Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►B

A BIZOTTSÁG 2454/93/EGK RENDELETE

(1993. július 2.)

a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról

(HL L 253., 1993.10.11., 1. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	A Bizottság 3665/93/EK rendelete (1993. december 21.)	L 335	1	1993.12.31.
►M2	A Bizottság 655/94/EK rendelete (1994. március 24.)	L 82	15	1994.3.25.
►M3	A Tanács 1500/94/EK rendelete (1994. június 21.)	L 162	1	1994.6.30.
►M4	A Bizottság 2193/94/EK rendelete (1994. szeptember 8.)	L 235	6	1994.9.9.
►M5	A Bizottság 3254/94/EK rendelete (1994. december 19.)	L 346	1	1994.12.31.
►M6	A Bizottság 1762/95/EK rendelete (1995. július 19.)	L 171	8	1995.7.21.
►M7	A Bizottság 482/96/EK rendelete (1996. március 19.)	L 70	4	1996.3.20.
►M8	A Bizottság 1676/96/EK rendelete (1996. július 30.)	L 218	1	1996.8.28.
►M9	A Tanács 2153/96/EK rendelete (1996. október 25.)	L 289	1	1996.11.12.
►M10	A Bizottság 12/97/EK rendelete (1996. december 18.)	L 9	1	1997.1.13.
►M11	A Bizottság 89/97/EK rendelete (1997. január 20.)	L 17	28	1997.1.21.
►M12	A Bizottság 1427/97/EK rendelete (1997. július 23.)	L 196	31	1997.7.24.
►M13	A Bizottság 75/98/EK rendelete (1998. január 12.)	L 7	3	1998.1.13.
►M14	A Bizottság 1677/98/EK rendelete (1998. július 29.)	L 212	18	1998.7.30.
►M15	A Bizottság 46/99/EK rendelete (1999. január 8.)	L 10	1	1999.1.15.
►M16	A bizottság 502/1999/EK rendelete (1999. február 12.)	L 65	1	1999.3.12.
►M17	A Bizottság 1662/1999/EK rendelete (1999. július 28.)	L 197	25	1999.7.29.
►M18	A Bizottság 1602/2000/EK rendelete (2000. július 24.)	L 188	1	2000.7.26.
►M19	A Bizottság 2787/2000/EK rendelete (2000. december 15.)	L 330	1	2000.12.27.
►M20	A Bizottság 993/2001/EK rendelete (2001. május 4.)	L 141	1	2001.5.28.
►M21	A Bizottság 444/2002/EK rendelete (2002. március 11.)	L 68	11	2002.3.12.
►M22	A Bizottság 881/2003/EK rendelete (2003. május 21.)	L 134	1	2003.5.29.
►M23	A Bizottság 1335/2003/EK rendelete (2003. július 25.)	L 187	16	2003.7.26.
►M24	A Bizottság 2286/2003/EK rendelete (2003. december 18.)	L 343	1	2003.12.31.
►M25	A Tanács 837/2005/EK rendelete (2005. május 23.)	L 139	1	2005.6.2.
►M26	A Bizottság 883/2005/EK rendelete (2005. június 10.)	L 148	5	2005.6.11.
►M27	A Bizottság 215/2006/EK rendelete (2006. február 8.)	L 38	11	2006.2.9.
►M28	A Bizottság 402/2006/EK rendelete (2006. március 8.)	L 70	35	2006.3.9.
►M29	A Bizottság 1875/2006/EK rendelete (2006. december 18.)	L 360	64	2006.12.19.
►M30	A Bizottság 1792/2006/EK rendelete (2006. október 23.)	L 362	1	2006.12.20.
►M31	A Bizottság 214/2007/EK rendelete (2007. február 28.)	L 62	6	2007.3.1.
►M32	A Bizottság 1192/2008/EK rendelete (2008. november 17.)	L 329	1	2008.12.6.
►M33	A Bizottság 312/2009/EK rendelete (2009. április 16.)	L 98	3	2009.4.17.
►M34	A Bizottság 414/2009/EK rendelete (2009. április 30.)	L 125	6	2009.5.21.

►**M35**	A Bizottság 169/2010/EU rendelete (2010. március 1.)	L 51	2	2010.3.2.
►**M36**	A Bizottság 177/2010/EU rendelete (2010. március 2.)	L 52	28	2010.3.3.
►**M37**	A Bizottság 197/2010/EU rendelete (2010. március 9.)	L 60	9	2010.3.10.
►**M38**	A Bizottság 430/2010/EU rendelete (2010. május 20.)	L 125	10	2010.5.21.

Módosította:

►**A1**	Ausztria, Finnország és Svédország csatlakozási okmánya	C 241	21	1994.8.29.
►**A2**	Okmány a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unió alapját képező szerződések kiigazításáról szóló	L 236	33	2003.9.23.

Helyesbítette:

►**C1** Helyesbítés, 2004. évi különkiadás 2. fejezet, 16. kötet, 133. o. (2454/93)
►**C2** Helyesbítés, HL L 70., 2007.3.9., 439. o. (2286/2003/EK)
►**C3** Helyesbítés, HL L 272., 2005.10.18., 33. o. (837/2005/EK)
►**C4** Helyesbítés, HL L 286., 2006.10.17., 27. o. (883/2005/EK)
►**C5** Helyesbítés, HL L 327., 2007.12.13., 32. o. (1875/2006/EK)
►**C6** Helyesbítés, HL L 277., 2008.10.18., 38. o. (1875/2006/EK)

NB.: Ez az egységes szerkezetbe foglalt változat az európai elszámolási egységre és/vagy az ECU-re történő hivatkozásokat tartalmaz, amelyek 1999. január 1-jétől az euróra való hivatkozásként értendők – 3308/80/EGK tanácsi rendelet (HL L 345., 1980.12.20., 1. o.) és 1103/97/EK tanácsi rendelet (HL L 162., 1997.6.19., 1. o.).

▼B

A BIZOTTSÁG 2454/93/EGK RENDELETE

(1993. július 2.)

a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet

végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Közösségi Vámkódex ([1]) (a továbbiakban: Vámkódex) létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendeletre és különösen annak 249. cikkére,

mivel a Vámkódex egyetlen jogszabályban gyűjtötte össze az összes létező vámjogszabályt; mivel ugyanakkor a Vámkódex e jogszabályokban némi módosítást is végzett, hogy összefüggőbbé, egyszerűbbé tegye azokat, és hogy megszüntessen egyes joghézagokat; mivel így ezen a területen a teljes közösségi joganyagot magában foglalja;

mivel azok az okok, amelyek a Vámkódex elfogadásához vezettek, éppúgy vonatkoznak a vámügyi végrehajtási jogszabályokra is; mivel ezért kívánatos egyetlen rendeletbe gyűjteni azokat a vámügyi végrehajtási rendelkezéseket, amelyek jelenleg nagyszámú közösségi rendeletben és irányelvben elszórtan találhatók meg;

mivel a Közösségi Vámkódex végrehajtási kódexe hivatott megállapítani a fennálló vámjogi végrehajtási szabályokat; mivel azonban a tapasztalatok fényében szükség van:

— bizonyos módosítások végrehajtására az említett szabályoknak a Vámkódex rendelkezéseihez való igazítása érdekében,

— egyes, jelenleg csak meghatározott vámeljárásokra vonatkozó rendelkezések hatályának kiterjesztésére annak érdekében, hogy számot lehessen adni a Vámkódex átfogó alkalmazásáról,

— egyes szabályok pontosabb megfogalmazására alkalmazásuk fokozott jogbiztonságának elérése érdekében;

mivel a végrehajtott változtatások főként a vámtartozásokra vonatkozó rendelkezésekkel kapcsolatosak;

mivel helyénvaló 1995. január 1-jéig korlátozni a 791. cikk (2) bekezdésének alkalmazását és az ezen időpontig szerzett tapasztalatok alapján felülvizsgálni e rendelkezést;

mivel az ebben a rendeletben szabályozott intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság véleményével,

([1]) HL L 302., 1992.10.19., 1. o.

▼B

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. RÉSZ

ÁLTALÁNOS VÉGREHAJTÁSI RENDELKEZÉSEK

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RÉSZ

1. FEJEZET

Meghatározások

1. cikk

E rendelet alkalmazásában:

1. *Vámkódex:* a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet;

▼M6

2. *ATA-igazolvány:* az ATA-egyezmény vagy az Isztambuli Egyezmény alapján kiállított nemzetközi vámokmány ideiglenes behozatal céljára;

▼M21

3. *bizottság:* a Vámkódex 247a. és 248a. cikke által létrehozott Vámkódex Bizottság;

▼B

4. *Vám-együttműködési Tanács:* a Vám-együttműködési Tanácsot létrehozó, 1950. december 15-én Brüsszelben kelt egyezmény alapján alapított szerve zet;

5. *az áru azonosításához szükséges adatok:* az áru kereskedelmi azonosításához használatos adatok, amelyek lehetővé teszik, hogy a vámhatóságok egyrészt az áru tarifális besorolását, másrészt mennyiségét meghatározzák;

6. *nem kereskedelmi jellegű áru:* olyan áru, amelynek a szóban forgó vámeljárás alá vonása eseti jelleggel történik, és amelynek a jellege és a mennyisége azt jelzi, hogy ezt az árut a címzett vagy az árut szállító személy magán-, személyes vagy családi használatára vagy nyilvánvalóan ajándéknak szántak;

7. *kereskedelempolitikai intézkedések:* a közös kereskedelempolitika részeként az áruk behozatalára és kivitelére vonatkozó közösségi rendelkezések formájában létrehozott nem tarifális intézkedések, úgymint felügyeleti vagy védintézkedések, mennyiségi korlátozások vagy határértékek, valamint behozatali vagy kiviteli tilalmak;

8. *vámnómenklatúra:* a Vámkódex 20. cikkének (6) bekezdésében említett nómenklatúrák valamelyike;

9. *Harmonizált Rendszer:* a Harmonizált Áruleíró és Kódrendszer;

▼M21

10. *Szerződés:* az Európai Közösséget létrehozó szerződés;

▼M6

11. *Isztambuli Egyezmény:* Az áruk ideiglenes behozataláról 1990. június 26-án, Isztambulban aláírt egyezmény;

▼M29

12. *Gazdasági szereplő:* olyan személy, aki üzleti tevékenysége kapcsán vámjogszabályok hatálya alá tartozó tevékenységekben vesz részt;

▼M32

13. *egységes engedély:* egynél több tagállam vámigazgatási szerveit érintő engedély a következő eljárások egyikére:

— a Vámkódex 76. cikkének (1) bekezdése szerinti egyszerűsített nyilatkozattételi eljárás, vagy

— a Vámkódex 76. cikkének (1) bekezdése szerinti helyi vámkezelési eljárás, vagy

— a Vámkódex 84. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti gazdasági vámeljárások, vagy

— a Vámkódex 21. cikkének (1) bekezdése szerinti meghatározott célú felhasználás;

14. *összevont engedély:* a 13. pontban említett eljárások közül egynél többnek az alkalmazására szóló engedély; ez összevont egységes engedély formájában is kibocsátható abban az esetben, amikor egynél több vámigazgatási szerv érintett;

15. *engedélyező vámhatóság:* az engedélyt megadó vámhatóság;

▼M33

16. *EORI-szám (gazdasági szereplők nyilvántartási és azonosító száma):* olyan, az Európai Közösségben egyedi szám, amelyet a 6. fejezetben meghatározott szabályoknak megfelelően a tagállami vámhatóság vagy a tagállam által kijelölt hatóság vagy hatóságok a gazdasági szereplőknek és más személyeknek kiad;

17. *belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat:* a Vámkódex 36a. cikke szerinti azon gyűjtő vámáru-nyilatkozat, amelyet – amennyiben e rendelet másként nem rendelkezik – a Közösség vámterületére beszállított árukra vonatkozóan be kell nyújtani.

▼M18

1a. cikk

A 291–300. cikk alkalmazásában a Benelux Gazdasági Unió országait egy tagállamnak kell tekinteni.

▼B

2. FEJEZET

Határozatok

2. cikk

Ha egy határozatot kérelmező személy nincs abban a helyzetben, hogy a döntéshez szükséges összes okmányt és információt benyújtsa, akkor a vámhatóságok kötelesek ezen okmányokat és információkat a rendelkezésére bocsátani.

3. cikk

Vissza kell vonni az olyan személy számára kedvező, biztosítékkal kapcsolatos határozatot, aki olyan kötelezettségvállalást írt alá, hogy a vámhatóságok első írásbeli kérelmére kifizeti az esedékes összeget, amennyiben az említett kötelezettségvállalás teljesítésére nem került sor.

4. cikk

A visszavonás nem érinti azt az árut, amelyet a visszavonás hatálybalépése előtt a visszavont engedély alapján már eljárás alá vontak.

Mindazonáltal a vámhatóságok megkövetelhetik, hogy az ilyen áru vámjogi sorsa valamely megengedett módon eldöntésre kerüljön a vámhatóságok által meghatározott időtartamon belül.

▼M1

3. FEJEZET

Adatfeldolgozási eljárások

4a. cikk

(1) Az általuk meghatározott körülmények között és módon és a vámszabályok által előírt alapelvek kellő figyelembevételével a vámhatóságok rendelkezhetnek úgy, hogy az alakiságokat adatfeldolgozási eljárásokkal kell elvégezni.

E rendelkezés alkalmazásában:

— „adatfeldolgozási eljárás”:

a) az EDI szabványú adatcsere a vámhatóságokkal;

b) az alakiságok elvégzéséhez szükséges információk bevitele a váminformatikai rendszerekbe;

— „EDI (Electronic Data Interchage)”: a megállapodásban rögzített üzenetszabványok szerint strukturált adatok átvitele egyik számítógépes rendszerről a másikra elektronikus úton;

— „szabványüzenet”: az adatok elektronikus átviteléhez elfogadott, előre meghatározott struktúra.

(2) Az alakiságok adatfeldolgozási eljárással történő elvégzésére megállapított feltételeknek többek között intézkedéseket kell tartalmazniuk az adatforrás ellenőrzésére és az adatok védelmére a jogtalan hozzáféréssel, az adatvesztéssel, az adatváltoztatással vagy az adatok megsemmisülésével szemben.

4b. cikk

Amennyiben az alakiságokat adatfeldolgozási eljárással végzik, a vámhatóságok meghatározzák a kézzel történő aláírás más technikával való helyettesítésének szabályait, amely technika kódok használatán alapulhat.

▼M19

4c. cikk

A lehetséges egyszerűsítések értékelésére tervezett, adatfeldolgozási eljárásokat használó kísérleti programok esetében a vámhatóságok a program végrehajtásához feltétlenül szükséges időtartamra eltekinthetnek a következő információk biztosításának megkövetelésétől:

a) a 178. cikk (1) bekezdésében előírt vámértékbevallás;

b) a 222. cikk (1) bekezdésétől eltérve, az egységes vámokmány egyes olyan rovataihoz kapcsolódó adatok, amelyekre az áruk azonosításához nincs szükség, és amelyek nem a behozatali vagy kiviteli vámok megállapításának alapjául szolgáló tényezők.

Az információt azonban az ellenőrzési műveletek keretében érkező kérésre hozzáférhetővé kell tenni.

Az első albekezdésnek megfelelően alkalmazott eltérés időtartama alatt kiszabandó behozatali vámok összege nem lehet alacsonyabb annál, amit az eltérés nélkül szabtak volna ki.

Az ilyen kísérleti programokban részt venni kívánó tagállamoknak előzetesen be kell nyújtaniuk a Bizottságnak a tervezett kísérleti program összes részletét, beleértve annak tervezett időtartamát is. A tagállamoknak ezenkívül folyamatosan tájékoztatniuk kell a Bizottságot a program tényleges végrehajtásáról és az eredményekről. A Bizottság tájékoztatja az összes többi tagállamot.

▼M29

4. FEJEZET

Vámhatóságok közötti adatcsere informatikai technológia és számítógépes hálózatok felhasználásával

4d. cikk

(1) A vámhatóságok – az esetleges különleges körülmények és az adott esetben értelemszerűen alkalmazandó, az érintett eljárásra vonatkozó rendelkezések sérelme nélkül – amennyiben valamely vámeljárással vagy gazdasági szereplőkkel kapcsolatos információcseréhez a tagállamok a Bizottsággal együttműködve elektronikus rendszereket alakítottak ki, ezeket a rendszereket használják az érintett vámhivatalok közötti információcseréhez.

(2) Amennyiben az eljárásban érintett vámhivatalok különböző tagállamokban találhatóak, az adatcseréhez használt üzenetek megfelelnek a vámhatóságok által egymással egyetértésben meghatározott szerkezetnek és adatoknak.

4e. cikk

(1) A 4a. cikk (2) bekezdésében említett feltételeken kívül a vámhatóságok megfelelő biztonsági intézkedéseket állapítanak meg és tartanak fenn a különféle rendszerek hatékony, megbízható és biztonságos működtetése érdekében.

(2) Az (1) bekezdésben említett rendszerbiztonsági szint biztosítása érdekében minden adatbevitelt, -módosítást vagy -törlést fel kell jegyezni az adatfeldolgozási művelet céljának és pontos időpontjának, valamint az azt végző személynek a megjelölésével. Eltérő rendelkezés hiányában az eredeti adatokat és bármely így feldolgozott adatot azon év végétől számított legalább három naptári évig kell megőrizni, amelyikre az ilyen adatok vonatkoznak.

(3) A vámhatóságok rendszeresen figyelemmel kísérik a biztonsági intézkedéseket.

(4) Az érintett vámhatóságok értesítik egymást – és adott esetben az érintett gazdasági szereplőt – a biztonsági intézkedések minden gyanítható megszegéséről.

5. FEJEZET

Kockázatkezelés

4f. cikk

(1) A vámhatóságoknak kockázatkezelést kell végezniük, hogy különbséget tegyenek a vámellenőrzés alá eső vagy vámfelügyelet alá tartozó árukhoz kapcsolódó kockázati szintek között és hogy meghatározzák, hogy az áruk különleges vámellenőrzés alá esnek-e, és ha igen, hol történik ez.

(2) A kockázati szintek meghatározása a kockázattal kapcsolatos esemény előfordulási valószínűségének és az esemény tényleges bekövetkezése esetén fellépő hatásnak a felmérésén alapul. A vámellenőrzésre kerülő szállítmányok vagy vámáru-nyilatkozatok kiválasztásának alapja véletlenszerű elemet is tartalmaz.

4g. cikk

(1) A közösségi szintű kockázatkezelés, amelyre a Vámkódex 13. cikkének (2) bekezdése utal, elektronikus közös kockázatkezelési

▼M29

keretrendszernek megfelelően kerül végrehajtásra, amely a következő elemeket tartalmazza:

a) a kockázatkezelés végrehajtását szolgáló Közösségi Vámügyi Kockázatkezelési Rendszer, a kockázattal összefüggő bármely információnak a tagállamok vámhatóságai és a Bizottság közötti továbbítására a vámellenőrzések hatékonyságának javítása érdekében;

b) közös kiemelt ellenőrzési területek;

c) közös kockázati kritériumok és standardok, a vámellenőrzések meghatározott esetekben történő összehangolt alkalmazása érdekében.

(2) A vámhatóságok a kockázattal kapcsolatos információkat az (1) bekezdés a) pontjában említett rendszert használva a következő körülmények fennállásakor cserélik ki:

a) egy vámhatóság úgy értékeli, hogy a kockázatok jelentősek és vámellenőrzést tesznek szükségessé, és az ellenőrzés eredményei azt mutatják, hogy a Vámkódex 4. cikkének (25) bekezdésében említett esemény bekövetkezett;

b) az ellenőrzés eredményei nem mutatják azt, hogy a Vámkódex 4. cikkének (25) bekezdésében említett esemény bekövetkezett, de az érintett vámhatóság úgy véli, hogy a veszély nagy kockázatot jelent valahol másutt a Közösségben.

4h. cikk

(1) A közös kiemelt ellenőrzési területek az egy bizonyos időszakban fokozott szintű kockázatelemzés vagy vámellenőrzés tárgyát képező konkrét vámjogi sorsokra, árutípusokra, útvonalakra, fuvarozási módokra vagy gazdasági szereplőkre terjednek ki.

(2) A közös kiemelt ellenőrzési területek alkalmazásának a kockázatelemzés közös megközelítési módján, és – az azonos szintű vámellenőrzés biztosítása érdekében – az áruk és gazdasági szereplők ellenőrzésre történő kiválasztásához alkalmazott közös kockázati kritériumokon és standardokon kell alapulnia.

(3) A közös kiemelt ellenőrzési területeken végzett vámellenőrzések nem sérthetik a vámhatóságok által rendszerint elvégzett egyéb ellenőrzéseket.

4i. cikk

(1) A 4g. cikk (1) bekezdésének c) pontjában említett közös kockázati kritériumok és standardok a következő elemeket tartalmazzák:

a) a kockázat(ok) leírása;

b) az áruk vagy gazdasági szereplők vámellenőrzésre történő kiválasztásához alkalmazandó kockázati tényezők vagy mutatók;

c) a vámhatóságok által végrehajtandó vámellenőrzések jellege;

d) a c) pontban hivatkozott vámellenőrzések végrehajtásának időtartama.

Az első albekezdésben említett elemek alkalmazásából eredő információkat a 4g. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett Közösségi Vámügyi Kockázatkezelési Rendszer használatával kell terjeszteni. A vámhatóságoknak saját kockázatkezelési rendszereikben kell alkalmazniuk azokat.

(2) A vámhatóságok tájékoztatják a Bizottságot az (1) bekezdésnek megfelelően elvégzett vámellenőrzések eredményeiről.

▼M29

4j. cikk

A közös kiemelt ellenőrzési területek megállapítása és a közös kockázati kritériumok és standardok alkalmazása vonatkozásában figyelembe kell venni a következő elemeket:

a) arányosság a kockázattal szemben;

b) az ellenőrzések szükséges alkalmazásának sürgőssége;

c) a kereskedelmi forgalomra, az egyes tagállamokra és az ellenőrzési erőforrásokra gyakorolt valószínű hatás.

▼M33

6. FEJEZET

Nyilvántartási és azonosítási rendszer

4k. cikk

(1) Az EORI-szám a gazdasági szereplők és más személyek azonosítását szolgálja a vámhatóságokkal való kapcsolattartásuk során.

Az EORI-szám felépítésének meg kell felelnie a 38. mellékletben meghatározott feltételeknek.

(2) Amennyiben az EORI-számok kiadásáért felelős hatóság nem a vámhatóság, a tagállamok kijelölik a gazdasági szereplők és más személyek nyilvántartásba vételéért és az EORI-számok kiadásáért felelős hatóságot vagy hatóságokat.

A tagállami vámhatóságok megküldik a Bizottságnak az EORI-számok kiadásáért felelős hatóság vagy hatóságok nevét és címét. A Bizottság ezeket az információkat közzéteszi a világhálón.

(3) A (1) bekezdés figyelembevételével a tagállamok a gazdasági szereplők vagy más személyek részére az illetékes hatóságok által adóügyi, statisztikai vagy egyéb célból már kiadott számot EORI-számként használhatják.

4l. cikk

(1) A Közösség vámterületén letelepedett gazdasági szereplőt a letelepedés helye szerinti tagállam vámhatósága vagy kijelölt hatósága veszi nyilvántartásba. A gazdasági szereplő, mielőtt az 1. cikk 12. pontjában említett tevékenységet megkezdi, köteles kérelmezni a nyilvántartásba vételét. Mindazonáltal az a gazdasági szereplő, amely a nyilvántartásba vételét még nem kérelmezte, ezt az első ügylete során megteheti.

(2) A 4k. cikk (3) bekezdése szerinti esetben a tagállam a gazdasági szereplőt vagy más személyt mentesítheti az EORI-szám kérelmezésével kapcsolatos kötelezettség alól.

(3) Ha a Közösség vámterületén nem letelepedett gazdasági szereplő nem rendelkezik EORI-számmal, akkor nyilvántartásba vételét azon tagállam vámhatósága vagy kijelölt hatósága végzi el, amelyben a gazdasági szereplő első ízben hajtja végre a következő műveletek valamelyikét:

▼M35

a) gyűjtő vámáru-nyilatkozatot vagy vámáru-nyilatkozatot nyújt be a Közösségben, kivéve az alábbiak valamelyikét:

   i. a 225–238. cikk szerint tett vámáru-nyilatkozatot;

   ii. az ideiglenes behozatal, illetőleg az ezt az eljárást lezáró újrakivitel céljából tett vámáru-nyilatkozatot;

   iii. az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény valamely, az Európai Uniótól eltérő szerződő felének területén letelepedett gazdasági szereplő által az egységes árutovábbítási eljárás keretében tett vámáru-nyilatkozatot, hacsak ez a nyilatkozat egyben

▼M35

nem szolgál belépési vagy kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatként is;

iv. az Andorrában vagy San Marinóban letelepedett gazdasági szereplő által a közösségi árutovábbítási eljárás keretében tett vámáru-nyilatkozatot, hacsak ez a nyilatkozat egyben nem szolgál belépési vagy kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatként is.

▼M33

b) ki- vagy belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot nyújt be a Közösségben;

c) a 185. cikk (1) bekezdése szerinti átmeneti megőrzési raktárt üzemeltet;

d) a 324a. vagy a 372. cikk szerinti engedélykérelmet nyújt be;

e) a 14a. cikk szerinti engedélyezett gazdálkodói tanúsítvány iránti kérelmet nyújt be.

(4) Gazdasági szereplőnek nem minősülő személyt csak akkor lehet nyilvántartásba venni, ha az összes alábbi feltétel teljesül:

a) a nyilvántartásba vételt tagállami jogszabály előírja;

b) az adott személy korábban nem kapott EORI-számot;

c) az adott személy olyan műveletet hajt végre, amelyhez a 30A. melléklet vagy a 37. melléklet I. címe értelmében EORI-szám szükséges.

(5) A (4) bekezdésben említett esetben:

a) ha a személy a Közösség vámterületén letelepedett, és nem az (1) bekezdésben említett gazdasági szereplő, akkor a letelepedés helye szerinti tagállam vámhatósága vagy kijelölt hatósága veszi nyilvántartásba;

b) ha a személy a Közösség vámterületén nem letelepedett, és nem a (3) bekezdésben említett gazdasági szereplő, akkor a vámjogszabályok hatálya alá tartozó tevékenység végzésének helye szerinti tagállam vámhatósága vagy kijelölt hatósága veszi nyilvántartásba.

(6) Minden gazdasági szereplő és más személy csak egyetlen EORI-számmal rendelkezhet.

(7) E fejezet alkalmazásában annak meghatározását, hogy egy személy a tagállamok valamelyikében letelepedett-e, a Vámkódex 4. cikke 2. pontjának értelemszerű alkalmazásával kell eldönteni.

4m. cikk

(1) A gazdasági szereplőknek és – adott esetben – más személyeknek a 4o. cikkben említett rendszerben feldolgozott nyilvántartási és azonosítási adatainak tartalmazniuk kell – figyelembe véve a 4o. cikk (4) és (5) bekezdésében előírt különös feltételeket – a 38d. mellékletben felsorolt adatokat.

(2) Amennyiben az nemzeti jogszabályban megállapított célból szükséges, az EORI-szám kiadása céljából történő nyilvántartásba vétel során a tagállamok a gazdasági szereplőktől és más személyektől a 38d. mellékletben felsorolt adatokon túlmenően más adatokat is megkövetelhetnek.

(3) A tagállamok a gazdasági szereplőktől és – adott esetben – más személyektől megkövetelhetik, hogy az (1) és (2) bekezdés szerinti adatokat elektronikus úton nyújtsák be.

4n. cikk

Amennyiben szükséges, a vámhatóságokkal történő kommunikáció során, a gazdasági szereplők és más személyek az EORI-számot használják. A 4p. és a 4q. cikkekben meghatározott feltételek mellett ezt a számot kell továbbá használni a vámhatóságok közötti, illetve a vámhatóságok és más hatóságok közötti információcsere céljából is.

▼M33

4o. cikk

(1) A tagállamok együttműködnek a Bizottsággal egy olyan központi elektronikus információs és kommunikációs rendszer kialakítása érdekében, amely a tagállamok által megadott, a 38d. mellékletben felsorolt adatokat tartalmazza.

(2) A vámhatóságok az (1) bekezdésben előírt rendszer használata révén együttműködnek a Bizottsággal a gazdasági szereplők és más személyek 38d. mellékletben felsorolt nyilvántartási és azonosítási adatainak feldolgozása, valamint ezen adatoknak a vámhatóságok közötti, illetve a Bizottság és a vámhatóságok közötti cseréje céljából. A központi rendszerben kizárólag a 38d. mellékletben felsorolt adatok dolgozhatók fel.

(3) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy nemzeti rendszereik naprakészek, teljes körűek és pontosak legyenek.

(4) EORI-szám kiadásakor vagy adatváltozás esetén a tagállamok rendszeres időközönként feltöltik a központi rendszerbe a gazdasági szereplőkre és más személyekre vonatkozó, a 38d. melléklet 1–4. pontjában felsorolt adatokat.

(5) EORI-szám kiadásakor vagy adatváltozás esetén a tagállamok rendszeres időközönként feltöltik a központi rendszerbe a gazdasági szereplőkre és más személyekre vonatkozó, a 38d. melléklet 5–12. pontjában felsorolt adatokat is, amennyiben az adatok a nemzeti rendszerekben rendelkezésre állnak.

(6) A központi rendszerbe kizárólag a 4*l*. cikk (1)–(5) bekezdése alapján kiadott EORI-számokat és a 38d. mellékletben felsorolt egyéb adatokat kell feltölteni.

(7) Amennyiben megállapítást nyer, hogy valamely gazdasági szereplőnek vagy gazdasági szereplőnek nem minősülő más személynek megszűnik az 1. cikk 12. pontjában említett tevékenysége, a tagállamok jelzik ezt a 38d. melléklet 11. pontjában felsorolt adatokban.

4p. cikk

A tagállamokban a 4k. cikk (2) bekezdésével összhangban kijelölt hatóság a tagállam vámhatóságai számára közvetlen hozzáférést ad a 38d. mellékletben felsorolt adatokhoz.

4q. cikk

(1) A tagállamokban a következő hatóságok a 38d. melléklet 1–4. pontjában felsorolt, birtokukban lévő adatokhoz eseti alapon közvetlen hozzáférést adhatnak egymásnak:

a) vámhatóságok;

b) állat-egészségügyi hatóságok;

c) egészségügyi hatóságok;

d) statisztikai hatóságok;

e) adóhatóságok;

f) a csalás elleni küzdelemért felelős hatóságok;

g) a kereskedelempolitikáért felelős hatóságok, adott esetben beleértve a mezőgazdasági hatóságokat is;

h) a határellenőrzésért felelős hatóságok.

(2) Az (1) bekezdésben felsorolt hatóságok az (1) bekezdésben meghatározott adatokat csak abban az esetben őrizhetik meg és az adatokat csak abban az esetben cserélhetik ki egymás között, ha erre a vámeljárás tárgyát képező áru mozgása tekintetében fennálló kötelezettségeik teljesítéséhez szükség van.

▼M33

(3) A tagállamok vámhatóságai eljuttatják a Bizottsághoz az (1) bekezdésben említett hatóságok címjegyzékét. A Bizottság ezeket az információkat közzéteszi a világhálón.

4r. cikk

Az EORI-számot és a 38d. mellékletben felsorolt adatokat a központi rendszerben az adatokat a 4o. cikk (4) és (5) bekezdése értelmében feltöltő tagállam nemzeti jogszabályaiban előírt időtartamig kell feldolgozni.

4s. cikk

(1) Ez a rendelet nem korlátozza és semmilyen módon nem érinti a közösségi és a nemzeti jogban a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyéneknek biztosított védelem szintjét és különösen nem változtatja meg a tagállamoknak a személyes adatok feldolgozása tekintetében a 95/46/EK irányelv alapján fennálló kötelezettségeit, sem pedig a közösségi intézményeknek és szerveknek a feladataik ellátása során általuk végrehajtott személyesadat-feldolgozás tekintetében a 45/2001/EK rendelet alapján fennálló kötelezettségeit.

(2) A 38d. melléklet 1., 2. és 3. pontjában felsorolt, a gazdasági szereplőkre és más személyekre vonatkozó nyilvántartási és azonosítási adatokat a Bizottság csak abban az esetben teheti közzé az világhálón, ha ehhez az érintett a helyzet ismeretében kifejezetten, önként és írásban hozzájárult. Ha a hozzájárulást megadták, azt a tagállam nemzeti jogszabályaival összhangban el kell juttatni a tagállamnak a 4k. cikk (2) bekezdésével összhangban kijelölt hatósága vagy hatóságai számára vagy a vámhatóságok számára.

(3) Bármely személy a 38d. mellékletben felsorolt, a nemzeti rendszerekben feldolgozott nyilvántartási adataira vonatkozó jogait a személyes adatokat őrző tagállam jogszabályaival és különösen – ha alkalmazandó – a 95/46/EK irányelvet a nemzeti jogba átültető rendelkezésekkel összhangban gyakorolhatja.

4t. cikk

A nemzeti adatvédelmi felügyelő hatóságok és az európai adatvédelmi biztos – a hatáskörük szabta keretek között – aktívan együttműködnek egymással, és biztosítják a 4o. cikk (1) bekezdésében említett rendszer összehangolt felügyeletét.

▼M10

II. CÍM

KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ FELVILÁGOSÍTÁS

1. FEJEZET

Meghatározások

5. cikk

E cím alkalmazásában:

1. *kötelező érvényű felvilágosítás:* olyan tarifális vagy származási felvilágosítás, amely a Közösség tagállamainak vámigazgatásai számára kötelező érvénnyel bír, amennyiben a 6. és 7. cikkben megállapított feltételek teljesülnek;

2. *kérelmező:*

   — tarifális kérdésekben az a személy, aki kötelező érvényű tarifális felvilágosításért folyamodott a vámhatóságokhoz,

▼M10

— származási kérdésekben az a személy, aki kötelező érvényű származási felvilágosításért folyamodott a vámhatóságokhoz, és erre megfelelő indoka van;

3. *a felvilágosítás jogosultja:* az a személy, akinek a nevére a kötelező érvényű felvilágosítást kiadták.

2. FEJEZET

Eljárás kötelező érvényű felvilágosítás kiadására – A felvilágosítás közlése a kérelmezővel és továbbítása a Bizottsághoz

6. cikk

(1) A kötelező érvényű felvilágosítás iránti kérelmet írásban kell benyújtani annak a tagállamnak, illetve azoknak a tagállamoknak az illetékes vámhatóságaihoz, ahol a felvilágosítást alkalmazni kívánják, vagy annak a tagállamnak az illetékes vámhatóságaihoz, ahol a kérelmező letelepedett.

▼M18

A kötelező érvényű tarifális felvilágosítás iránti kérelem benyújtása az 1B. mellékletben bemutatott mintának megfelelő nyomtatványon történik.

▼M10

(2) A kötelező érvényű tarifális felvilágosításra vonatkozó kérelem kizárólag egyfajta árura vonatkozhat. A kötelező érvényű származási felvilágosításra vonatkozó kérelmek kizárólag egyfajta árura és a származást biztosító körülményeknek csak egy csoportjára vonatkozhatnak.

(3) A. A kötelező érvényű tarifális felvilágosítás iránti kérelemnek a következő adatokat kell tartalmaznia:

a) felvilágosítás jogosultjának neve és címe;

b) kérelmező neve és címe, amennyiben az adott személy nem azonos a felvilágosítás jogosultjával;

c) azon vámnómenklatúra megnevezése, amelybe az árukat be kívánják sorolni. Ha a kérelmező az árunak a Vámkódex 20. cikke (3) bekezdésének b) pontjában és (6) bekezdése b) pontjában megadott nómenklatúrákba való besorolást kívánja megszerezni, a kötelező érvényű tarifális felvilágosításra vonatkozó kérelemben határozottan fel kell tüntetni a kérdéses nómenklatúrát;

d) olyan részletes áruleírás, amely lehetővé teszi az áru azonosítását és vámnómenklatúra szerinti besorolásának meghatározását;

e) az áru összetétele és az annak meghatározására alkalmazott valamennyi vizsgálati módszer, ha a besorolás ettől függ;

f) mellékletként csatolva minden rendelkezésre álló minta, fénykép, tervrajz, katalógus vagy bármilyen más dokumentum, amely segítheti a vámhatóságot az áruk vámnómenklatúra szerint történő helyes besorolásában;

g) a tervezett besorolás;

h) nyilatkozat arra vonatkozóan, hogy bármelyik mellékelt dokumentumot lefordítják az érintett tagállam hivatalos nyelvére (illetve egyik hivatalos nyelvére), ha ezt a vámhatóság kéri;

i) a bizalmasan kezelni kívánt adatok megjelölése;

j) a kérelmező nyilatkozata, hogy tudomása szerint a Közösségen belül kértek-e vagy adtak-e már kötelező érvényű tarifális felvilágosítást azonos vagy hasonló árura;

▼M24

k) annak elfogadása, hogy a szolgáltatott információkat az Európai Közösségek Bizottságának adatbázisában tárolhatják, és hogy a kötelező tarifális felvilágosítás részleteit, beleértve minden fényképet, rajzot, brosúrát stb. – kivéve azonban a kérelmező által bizalmasként megjelölt adatokat – az Interneten keresztül közzétegyék; az adatvédelemre vonatkozó hatályos rendelkezéseket alkalmazni kell.

▼M10

B. A kötelező származási felvilágosításra vonatkozó kérelmeknek a következő adatokat kell tartalmaznia:

a) a felvilágosítás jogosultjának neve és címe;

b) kérelmező neve és címe, amennyiben az adott személy nem azonos a jogosulttal;

c) a Vámkódex 22. és 27. cikke szerint alkalmazandó jogalap;

d) az áruk részletes leírása, és vámtarifa szerinti besorolása;

e) az áruk összetétele, és az annak meghatározására alkalmazott vizsgálati módszerek, továbbá szükség esetén azok gyártelepi ára;

f) a származás megállapítását lehetővé tevő körülmények, a felhasznált anyagok és azok származása, tarifális besorolása, a megfelelő értékek, továbbá mindazon körülmények (a vámtarifaszám változása, az értéknövekmény, a megmunkálás vagy feldolgozás leírása, vagy bármely más különös szabály) leírása, amelyek a kérdéses feltételek kielégítését lehetővé teszik; így különösen a pontos, alkalmazott származási szabály és az árukra előirányzott származás;

g) mellékletként csatolva minden rendelkezésre álló minta, fénykép, tervrajz, katalógus vagy bármilyen más dokumentum az áruk összetételéről és anyagaikról, továbbá azok, amelyek segíthetnek a gyártási folyamatoknak és az anyagok feldolgozásának leírásában;

h) nyilatkozat arra vonatkozóan, hogy bármelyik mellékelt dokumentumot lefordítják az érintett tagállam hivatalos nyelvére (illetve egyik hivatalos nyelvére), ha ezt a vámhatóság kéri;

i) az akár a nyilvánosság, akár a hatóságok tekintetében bizalmasan kezelni kívánt adatok megjelölése;

j) a kérelmező nyilatkozata, hogy tudomása szerint a Közösségen belül kértek-e vagy adtak-e már a d), illetve f) pontban megadott azonos vagy hasonló áruk vagy anyagok kapcsán kötelező tarifális, vagy származási felvilágosítást;

k) annak elfogadása, hogy a szolgáltatott információkat az Európai Közösségek Bizottságának adatbázisában tárolhatják; a Vámkódex 15. cikkétől eltérve azonban a tagállamokban hatályban lévő, adatvédelemre vonatkozó rendelkezéseket kell alkalmazni.

(4) Ha a kérelem kézhezvétele után a vámhatóságok úgy ítélik meg, hogy az nem tartalmazza a megalapozott vélemény kialakításához szükséges adatokat, felkérik a kérelmezőt a szükséges információk benyújtására. A 7. cikkben megadott három hónapos, illetve 150 napos határidőket attól az időponttól kell számítani, amikortól a vámhatóságoknak rendelkezésére áll az összes adat a döntés meghozatalához; a vámhatóságok értesítik a kérelmezőt arról, hogy a kérelmet megkapták, illetve az időpontról, amelytől az említett határidőt számítják.

(5) A kötelező érvényű felvilágosítás iránti kérelmek átvételére, illetve az ilyen felvilágosítások kiadására a tagállamok által kijelölt vámhatóságok jegyzékét az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* „C” sorozatában közzé kell tenni.

▼M10

7. cikk

(1) A kötelező érvényű felvilágosítást a kérelmezőkkel a lehető leghamarabb közölni kell.

a) Tarifális ügyek: amennyiben a kérelem kézhezvételétől számított három hónapon belül nem nyílik lehetőség a kötelező érvényű tarifális felvilágosítás megadására, a vámhatóságok megkeresik a kérelmezőt, megindokolják a késedelmet, és közlik, hogy várhatóan mikor tudják a felvilágosítást megadni.

b) Származási ügyek: a felvilágosítást a kérelem kézhezvételétől számított 150 napon belül meg kell küldeni.

(2) A kötelező érvényű felvilágosítás az 1. mellékletben (kötelező érvényű tarifális felvilágosítás), illetve az 1a. mellékletben (kötelező érvényű származási felvilágosítás) található mintának megfelelő nyomtatványon kell megadni. A felvilágosításban fel kell tüntetni, hogy mely adatokat kell bizalmasan kezelni. A Vámkódex 243. cikkében említett jogorvoslati lehetőséget is meg kell említeni.

▼M24

8. cikk

(1) A kötelező érvényű tarifális felvilágosítás esetén a tagállamok vámhatóságai haladéktalanul megküldik a Bizottságnak a következőket:

a) a kötelező érvényű tarifális felvilágosítás iránti kérelem egy példányát (1. B. melléklet);

b) a kiadott kötelező érvényű tarifális felvilágosítás egy példányát (1. melléklet 2. példány);

c) a 4. példány adatait (1. melléklet).

A kötelező érvényű származási felvilágosítás esetén a tagállamok haladéktalanul közlik a Bizottsággal a kiadott kötelező származási felvilágosítás releváns adatait.

A közlés elektronikus úton történik.

(2) A tagállam kérelmére a Bizottság az (1) bekezdés alapján hozzá eljuttatott adatokat haladéktalanul megküldi a tagállamnak. A közlés elektronikus úton történik.

(3) A kötelező érvényű tarifális felvilágosítás iránti kérelem elektronikusan megküldött adatait, a kiadott kötelező érvényű tarifális felvilágosítást és az 1. melléklet 4. példányának adatait a Bizottság egy központi adatbázisában kell tárolni. A kötelező érvényű tarifális felvilágosítás adatai, beleértve minden fényképet, rajzot, brosúrát stb. – kivéve a kiadott kötelező érvényű tarifális felvilágosítás 3. és 8. rovatának adatait – közzétehetők az Interneten.

▼M10

3. FEJEZET

A Kötelező érvényű felvilágosítás következetlenségei esetén alkalmazandó rendelkezések

9. cikk

(1) Ha ugyanazokra az árukra vonatkozóan különböző kötelező érvényű felvilágosítások léteznek

— a Bizottság saját kezdeményezésére, vagy egy tagállam képviselőjének kérésére az ügyet megvitatásra a bizottság következő hónapban tartandóvagy az ezt követő ülésének napirendjére tűzi,

— a bizottsági eljárási szabályzattal összhangban, a Bizottság a lehető leghamarabb, de mindenképpen az első francia bekezdésben mega-

▼M10

dott ülést követően hat hónapon belül intézkedést hoz a tarifális vagy származási szabályok egységes alkalmazásának biztosítása érdekében.

(2) Az (1) bekezdés alkalmazása szempontjából a kötelező érvényű származási felvilágosítás akkor tekintendő különbözőnek, ha olyan árukra ruház eltérő származást, amelyek:

— ugyanazon vámtarifaszám alá tartoznak, és származásukat ugyanazoknak a származási szabályoknak az alapján állapították meg, és

— ugyanolyan gyártási eljárással kerültek előállításra.

4. FEJEZET

A kötelező érvényű felvilágosítás joghatása

10. cikk

(1) A Vámkódex 5. és 64. cikkének sérelme nélkül, a kötelező érvényű felvilágosítást kizárólag a felvilágosítás jogosultja használhatja fel.

(2) a) Tarifális kérdésekben a vámhatóságok megkövetelhetik a felvilágosítás jogosultjától, hogy a vámalakiságok elvégzésekor közölje a vámhatósággal, hogy, a vámkezeltetni kívánt árura vonatkozóan kötelező érvényű tarifális felvilágosítással rendelkezik.

b) Származási kérdések esetén a kötelező származási felvilágosítás érvényességének ellenőrzéséért felelős hatóságok megkövetelhetik a felvilágosítás jogosultjától, hogy az alakiságok elvégzésekor közölje a vámhatósággal, hogy a vámkezeltetni kívánt árura vonatkozóan kötelező érvényű származási felvilágosítással rendelkezik.

(3) A kötelező érvényű felvilágosítást annak jogosultja bizonyos áruk tekintetében csak akkor használhatja fel, amennyiben megállapították

a) tarifális kérdésekben a vámhatóságok megelégedésére, hogy a szóban forgó áruk minden szempontból megegyeznek azokkal, amelyeket a benyújtott felvilágosításban leírnak;

b) származási ügyekben a (2) bekezdés b) pontjában megadott hatóságok megelégedésére, hogy a kérdéses áruk, és a származást meghatározó körülmények minden szempontból megfelelnek a benyújtott felvilágosításban leírtaknak.

(4) A vámhatóságok (kötelező érvényű tarifális felvilágosítás esetében), illetve a (2) bekezdés b) pontjában megadott hatóságok (kötelező érvényű származási felvilágosítás esetében) kérhetik a felvilágosítás lefordítását az érintett tagállam hivatalos nyelvére, vagy egyik hivatalos nyelvére.

11. cikk

A valamely tagállam vámhatóságai által 1991. január 1-je után kiadott kötelező tarifális felvilágosítások azonos feltételek mellettkötelező érvényűek a többi tagállam illetékes hatóságaira nézve.

12. cikk

(1) A Vámkódex 12. cikke (5) bekezdésében említett valamely jogi aktusok vagy intézkedés elfogadásakor a vámhatóságok megteszik a szükséges lépéseket annak biztosítására, hogy kötelező érvényű felvilágosítást azontúl csak a szóban forgó jogi aktussal, illetve intézkedéssel összhangban lehessen kiadni.

▼M10

(2) a) A kötelező érvényű tarifális felvilágosítás esetében, a fenti (1) bekezdés alkalmazásában a figyelembe veendő időpontok a következők:

— a Vámkódex 12. cikke (5) bekezdése a) pontjának i. alpontjában említett, vámnómenklatúra változásáról szóló rendeleteknél azok alkalmazhatóságának időpontja,

— a Vámkódex 12. cikke (5) bekezdése a) pontjának i. alpontjában megadott, az árucikkek vámnómenklatúra szerinti besorolását meghatározó vagy érintő rendeleteknél azok *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* „L” sorozatában való közzétételének időpontja,

— a Vámkódex 12. cikke (5) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában megadott, a kombinált nómenklatúra magyarázatainak módosításairól szóló rendeleteknél azok *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* „C” sorozatában való közzétételének időpontja,

— az Európai Közösségek Bíróságának a Vámkódex 12. cikke (5) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában említett ítéleteinél az adott ítélet meghozatalának időpontja,

— a Vámkódex 12. cikke (5) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában említett besorolásra vonatkozó vélemény, vagy a Harmonizált Rendszer Nómenklatúrájához fűzött magyarázó megjegyzések Vámigazgatások Világszervezete által történő módosításainak elfogadásával kapcsolatos intézkedéseknél a Bizottság általi közzététel időpontja az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* „C” sorozatában.

b) A kötelező származási felvilágosítás esetében, a fenti (1) bekezdés alkalmazásában a figyelembe veendő időpont a következő:

— a Vámkódex 12. cikke (5) bekezdése b) pontjának i. alpontjában megadott, az áruk származásának meghatározásáról, vagy a 12. cikk (5) bekezdése b) pontjának ii. alpontjában említett szabályokról szóló rendeleteknél azok akalmazhatóságának időpontja,

— a Vámkódex 12. cikke (5) bekezdése b) pontjának ii. alpontjában említett, a közösségi szinten elfogadott magyarázó megjegyzések és vélemények módosításairól szóló rendeleteknél azok *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* „C” sorozatában való közzétételének időpontja,

— az Európai Közösségek Bíróságának a Vámkódex 12. cikke (5) bekezdése b) pontjának ii. alpontjában említett ítéleteinél az adott ítélet időpontja,

— a Vámkódex 12. cikke (5) bekezdése b) pontjának ii. alpontjában említett, a Kereskedelmi Világszervezet által elfogadott, származásra vonatkozó véleményekkel vagy magyarázó megjegyzésekkel kapcsolatos intézkedéseknél a Bizottság által az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* „C” sorozatában megjelölt időpont,

— a Vámkódex 12. cikke (5) bekezdése b) pontjának ii. alpontjában említett, a Kereskedelmi Világszervezet származási szabályokról szóló megállapodásának mellékleteivel és a nemzetközi egyezmények értelmében elfogadott származási szabályokkal kapcsolatos intézkedéseknél azok hatálybalépésének időpontja.

(3) Az e cikkben leírt intézkedések és jogszabályok elfogadásának időpontjáról a Bizottság a lehető legrövidebb időn belül értesíti a vámhatóságokat.

▼M10

5. FEJEZET

A kötelező érvényű felvilágosítás elévülésének esetében érvényes rendelkezések

13. cikk

Ha a Vámkódex 12. cikke (4) bekezdésének második mondata, illetve 12. cikke (5) bekezdésének alapján valamely kötelező érvényű felvilágosítás visszavonásra kerül vagy érvényét veszti, az azt kibocsátó vámhatóságok a lehető legrövidebb időn belül értesítik a Bizottságot.

14. cikk

(1) Ha a Vámkódex 12. cikke (5) bekezdésében megadott okok miatt érvényét vesztő kötelező érvényű felvilágosítás jogosultja továbbra is használni kívánja a felvilágosítást azon cikk (6) bekezdése szerint megadott időszak alatt, erről értesíti a vámhatóságokat gondoskodva a szükséges kísérő okmányokról, amelyek lehetővé teszik annak ellenőrzését, hogy a lényeges feltételek teljesülnek-e.

(2) Kivételes esetekben, amikor a Bizottság a Vámkódex 12. cikke (7) bekezdésének második albekezdésével összhangban olyan intézkedést fogad el, amely eltér az adott cikk (6) bekezdésének rendelkezéseitől, vagy amikor e cikk (1) bekezdésében megadott, a kötelező tarifális felvilágosítás vagy kötelező származási felvilágosítás folyamatos felhasználásának lehetőségéről szóló feltételek nem teljesülnek, a vámhatóságok erről írásban értesítik a felvilágosítás jogosultját.

▼M29

IIA. CÍM

ENGEDÉLYEZETT GAZDÁLKODÓK

1. FEJEZET

A tanúsítványok kiadására vonatkozó eljárás

1. szakasz

Általános rendelkezések

14a. cikk

(1) A vámszabályokban egyébként meghatározott egyszerűsítések használatának sérelme nélkül, egy gazdasági szereplő kérelmére a vámhatóságok, a Vámkódex 5a. cikkének megfelelően, a következő engedélyezett gazdálkodói tanúsítványokat (a továbbiakban: AEO-tanúsítvány) állíthatják ki:

a) AEO-tanúsítvány „Vámjogi egyszerűsítések”, azokra a gazdasági szereplőkre vonatkozóan, akik kérik, hogy a vámszabályokban meghatározott egyszerűsítésekben részesüljenek, és akik a 14h., 14i. és 14j. cikkben megállapított feltételeket teljesítik;

b) AEO-tanúsítvány „Biztonság és védelem” azokra a gazdasági szereplőkre vonatkozóan, akik kérik, hogy a biztonsággal és a védelemmel kapcsolatos vámellenőrzések során könnyítésekben részesüljenek az áruknak a Közösség vámterületére történő belépésekor, vagy amikor az áruk a Közösség vámterületét elhagyják és akik a 14h–14k. cikkben megállapított feltételeket teljesítik;

c) AEO-tanúsítvány „Vámjogi egyszerűsítések/Biztonság és védelem” azokra a gazdasági szereplőkre vonatkozóan, akik kérik, hogy az a) pontban meghatározott egyszerűsítésekben és a b) pontban megha-

▼M29

tározott könnyítésekben részesüljenek, és akik a 14h–14k. cikkben megállapított feltételeket teljesítik.

(2) A vámhatóságok kellő mértékben figyelembe veszik a gazdasági szereplők sajátos jellemzőit, különösen a kis- és középvállalkozásoknál.

14b. cikk

(1) Ha a 14a. cikk (1) bekezdésének a) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvány birtokosa a 260., 263., 269., 272., 276., 277., 282., 283., 313a., 313b., 324a., 324e., 372., 454a., 912g. cikkekben említett egy vagy több engedély iránt kérelmet nyújt be, a vámhatóságok nem vizsgálják meg újból azokat a feltételeket, amelyeket az AEO-tanúsítvány kiadásakor már megvizsgáltak.

(2) Amennyiben a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot a 14a. cikk (1) bekezdésének b) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvány birtokosa nyújtotta be, az illetékes vámhivatal az árunak a Közösség vámterületére történő megérkezése előtt az engedélyezett gazdálkodót értesítheti arról, hogy – a biztonsági és védelmi kockázatelemzés alapján – a szállítmányt további fizikai ellenőrzésre választották ki. Ez az értesítés csak akkor történhet meg, ha az nem veszélyezteti az elvégzendő ellenőrzést.

A tagállamok azonban akkor is végezhetnek fizikai ellenőrzést, ha az engedélyezett gazdálkodót az árunak a Közösség vámterületére érkezése előtt nem értesítették arról, hogy a szállítmányt ilyen ellenőrzésre kiválasztották. Amennyiben az áruk a Közösség vámterületét elhagyják, az első és a második albekezdés értelemszerűen alkalmazandó.

(3) A 14a. cikk (1) bekezdésének b) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvány birtokosai, akik árukat hoznak be vagy visznek ki, a 30A. melléklet 2.5 szakaszában meghatározott csökkentett adattartalmú belépési vagy kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot nyújthatnak be.

Azok a fuvarozók, szállítmányozók vagy vámügynökök, akik a 14a. cikk (1) bekezdésének b) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvány birtokosai, és a 14a. cikk (1) bekezdésének b) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvány birtokosainak érdekében végzett árubehozatalban vagy -kivitelben vesznek részt, szintén benyújthatnak a 30A. melléklet 2.5. szakaszában meghatározott, csökkentett adattartalmú belépési vagy kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatokat.

A csökkentett adattartalom használatára feljogosított AEO-tanúsítvány birtokosoktól megkövetelhető, hogy kiegészítő adatelemeket szolgáltassanak a harmadik országokkal kötött, AEO-tanúsítványok és a biztonsági intézkedések kölcsönös elismerésére vonatkozó nemzetközi egyezményekben megállapított rendszerek megfelelő működésének biztosítása érdekében.

(4) Az AEO-tanúsítvány birtokosát kevesebb fizikai és okmányalapú ellenőrzésnek kell alávetni, mint más gazdasági szereplőket. A vámhatóságok ettől eltérően dönthetnek valamely konkrét veszély különös jellegének vagy más közösségi jogszabályokban meghatározott ellenőrzési kötelezettségnek a figyelembevétele érdekében.

Amennyiben a kockázatelemzést követően az illetékes vámhatóság mégis kiválaszt további vizsgálatra olyan szállítmányt, amelyre engedélyezett gazdálkodó által benyújtott belépési vagy kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat vagy vámáru-nyilatkozat vonatkozik, a szükséges ellenőrzéseket elsőbbséggel kell elvégeznie. Amennyiben az engedélyezett gazdálkodó kéri, az érintett vámhatósággal történt megállapodástól függően, ezek az ellenőrzések az érintett vámhivatal helyétől eltérő helyen elvégezhetők.

(5) Az (1)–(4) bekezdésben meghatározott előnyök feltétele, hogy az érintett gazdasági szereplő megadja a szükséges AEO-tanúsítványszámokat.

▼M29

2. szakasz

AEO-tanúsítvány iránti kérelem

14c. cikk

(1) Az AEO-tanúsítvány iránti kérelmet írásban vagy elektronikus formában kell benyújtani, az 1C. mellékletben bemutatott mintának megfelelően.

(2) Amennyiben a vámhatóság azt állapítja meg, hogy a kérelem nem tartalmazza az összes szükséges adatot, a vámhatóság a kérelem fogadása után 30 naptári napon belül, kérése indokolásával, felkéri a gazdasági szereplőt, hogy a vonatkozó információt adja meg.

A 14l. cikk (1) bekezdésében és a 14o. cikk (2) bekezdésében említett határidők attól a naptól számítandók, amikor a vámhatóság a kérelem befogadásához szükséges összes információt megkapta. A vámhatóságok tájékoztatják a gazdasági szereplőt a kérelem befogadásáról, valamint a fenti határidő kezdetének napjáról.

14d. cikk

(1) A kérelmet a következő vámhatóságok valamelyikéhez kell benyújtani:

a) annak a tagállamnak a vámhatósága, ahol a kérelmezőnek a vámügyi tevékenységekkel kapcsolatos főkönyveit vezetik, és ahol az AEO-tanúsítvány hatálya alá tartozó műveletek legalább egy részét folytatják;

b) annak a tagállamnak a vámhatósága, ahol a kérelmezőnek az érintett vámügyi tevékenységekkel kapcsolatos főkönyveihez az illetékes vámhatóság a kérelmező számítógépes rendszerén keresztül, az informatikai technológia és számítógépes hálózatok felhasználásával hozzáférhet és ahol a kérelmező általános logisztikai irányító tevékenységeit végzik, és ahol az AEO-tanúsítvány hatálya alá majd tartozó műveleteknek legalább egy részét végzik.

A kérelmezőnek az a) és b) pontokban említett főkönyvei olyan nyilvántartásokat és dokumentációt tartalmaznak, amelyek a vámhatóság számára lehetővé teszik az AEO-tanúsítvány megszerzéséhez szükséges feltételek és kritériumok ellenőrzését és figyelemmel kísérését.

(2) Ha az illetékes vámhatóság az (1) bekezdésben foglaltak alapján nem határozható meg, a kérelmet az alábbi vámhatóságok egyikéhez kell benyújtani:

a) annak a tagállamnak a vámhatósága, ahol a kérelmezőnek az érintett vámügyi tevékenységekkel kapcsolatos főkönyveit vezetik;

b) annak a tagállamnak a vámhatósága, ahol a kérelmezőnek az (1) bekezdés b) pontjában említett, az érintett vámügyi tevékenységekkel kapcsolatos főkönyvei hozzáférhetőek, és ahol a kérelmező általános logisztikai irányítási tevékenységeit végzik.

(3) Ha a vonatkozó nyilvántartásoknak és dokumentációnak egy részét egy másik tagállamban őrzik, mint amelyik vámhatóságához a kérelmet az (1) vagy a (2) bekezdés alapján benyújtották, a kérelmezőnek megfelelően ki kell töltenie az 1C. mellékletben meghatározott kérelem formanyomtatvány 13., 16., 17. és 18. rovatait.

(4) Amennyiben a kérelmező raktárlétesítményt vagy más helyiséget vagy területet tart fenn egy másik tagállamban, mint amelynek vámhatóságához a kérelmet az (1) vagy (2) bekezdés alapján benyújtotta, ezt az információt az 1C. mellékletben meghatározott kérelem formanyomtatvány 13. rovatában kell feltüntetnie, hogy megkönnyítse azon tagállam vámhatóságai által a feltételekre vonatkozóan a raktárlétesít-

▼M29

ményben vagy más helyiségben vagy területen végzett helyszíni vizsgálatot.

(5) A jelen cikk (2), (3) és (4) bekezdéseiben említett esetekben a 14m. cikkben említett egyeztetési eljárás alkalmazandó.

(6) A kérelmezőnek meg kell adnia a saját igazgatásán belül egy bármikor hozzáférhető központi egységet vagy kapcsolattartó személyt, hogy a vámhatóságok számára az AEO-tanúsítvány kiállítása céljából, a követelményeknek történő megfelelés igazolásához szükséges minden információ rendelkezésre álljon.

(7) A kérelmezőknek a szükséges adatokat, amennyire lehetséges, elektronikus úton kell benyújtaniuk a vámhatóságok számára.

14e. cikk

A tagállamok átadják a Bizottságnak azoknak az illetékes hatóságaiknak a jegyzékét, ahová a kérelmeket és azok esetleges későbbi módosításait be kell nyújtani. A Bizottság az ilyen információkat továbbítja a többi tagállamnak, vagy az interneten hozzáférhetővé teszi.

Ezek a hatóságok járnak el az AEO-tanúsítványokat kiállító vámhatóságként is.

14f. cikk

A kérelmet nem lehet befogadni az alábbi esetek egyikében sem:

a) a kérelem nem felel meg a 14c. és 14d. cikknek;

b) a kérelmezőt elítélték a kérelmező gazdasági tevékenységével összefüggő súlyos bűncselekmény elkövetéséért vagy ellene a kérelem benyújtásának időpontjában csődeljárás folyik;

c) a kérelmezőnek vámügyekben olyan jogi képviselője van, akit/amelyet a vámszabályok megszegésével és jogi képviselőként végzett tevékenységével kapcsolatos súlyos bűncselekmény elkövetéséért elítéltek;

d) a kérelmet az AEO-tanúsítvány 14v. cikk (4) bekezdésében meghatározott visszavonását követő három éven belül nyújtják be.

3. szakasz

Az AEO-tanúsítvány kiadásának feltételei és kritériumai

14g. cikk

A következő esetekben nem szükséges, hogy a kérelmező a Közösség vámterületén letelepedett legyen:

a) nemzetközi megállapodás szabályozza az AEO-tanúsítványok kölcsönös elfogadását a Közösség és azon harmadik ország között, amelyben a gazdasági szereplő letelepedett, és szükség esetére meghatározza az adminisztratív szabályokat a tagállam vámhatósága érdekében elvégzendő megfelelő ellenőrzésekhez;

b) amennyiben a 14a. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti AEO-tanúsítvány iránti kérelmet olyan légitársaság vagy hajózási társaság nyújtotta be, amely a Közösségben nem letelepedett, de amely ott területi irodával rendelkezik és már részesül a 324e., 445. vagy 448. cikkben meghatározott egyszerűsítésekben.

Az első bekezdés b) pontjában említett esetben a kérelmezőről vélelmezni kell, hogy már teljesítette a 14h., 14i. és 14j. cikkben megállapított feltételeket, de még eleget kell tennie a 14k. cikk (2) bekezdésében meghatározott feltételnek.

▼M29

14h. cikk

(1) A vámszabályok betartása tekintetében a Vámkódex 5a. cikke (2) bekezdésének első francia bekezdésében említett előélet akkor minősül megfelelőnek, ha a kérelem benyújtását megelőző utolsó három évben a következő személyek közül egyik sem követte el a vámszabályok súlyos vagy ismételt megszegését:

a) a kérelmező;

b) a kérelmező cégért felelős vagy annak vezetése felett ellenőrzést gyakorló személyek;

c) a kérelmező vámügyekben illetékes jogi képviselője, ha van ilyen;

d) az a személy, aki a kérelmező cégnél a vámügyekért felelős.

A vámszabályok betartása tekintetében az előélet azonban megfelelőnek tekinthető, ha az illetékes vámhatóság azok esetleges megszegését elhanyagolható jelentőségűnek tekinti a vámügyi műveletek számához vagy méreteihez viszonyítva és olyannak, amely nem teszi kétségessé a kérelmező jóhiszeműségét.

(2) Ha a kérelmező cég felett ellenőrzést gyakorló személyek egy harmadik országban telepedtek le vagy rendelkeznek lakóhellyel, a vámhatóságok a számukra rendelkezésre álló nyilvántartások és információk alapján értékelik előéletüket a vámszabályok betartása tekintetében.

(3) Ha a kérelmezőt három évnél rövidebb ideje alapították, a vámhatóságok a számukra rendelkezésre álló nyilvántartások és információk alapján értékelik előéletét a vámszabályok betartása tekintetében.

14i. cikk

Annak érdekében, hogy a vámhatóságok képesek legyenek annak megállapítására, hogy a kérelmező kielégítő színvonalú rendszerrel rendelkezik-e a Vámkódex 5a. cikke (2) bekezdésének második francia bekezdésében említett kereskedelmi és – adott esetben – szállítási nyilvántartások vezetésére, a kérelmezőnek teljesítenie kell az alábbi követelményeket:

a) olyan számviteli rendszert kell fenntartania, amely összhangban van az abban a tagállamban alkalmazott, általánosan elfogadott számviteli elvekkel, ahol a könyvelést vezetik és amely megkönnyíti a számviteli alapú vámellenőrzést;

b) a vámhatóság számára lehetővé kell tennie a vámügyekkel kapcsolatos, és adott esetben a szállítási nyilvántartásaihoz történő fizikai vagy elektronikus hozzáférést;

c) olyan logisztikai rendszerrel kell rendelkeznie, amely különbséget tesz a közösségi és a nem közösségi áruk között;

d) olyan igazgatási szervezettel kell rendelkeznie, amely a cég típusának és méretének megfelel és amely alkalmas arra, hogy az áruk áramlását kezelje, és olyan belső ellenőrzéssel kell rendelkeznie, amely képes a jogellenes vagy szabálytalan ügyletek felderítésére;

e) adott esetben rendelkeznie kell megfelelő, kialakult eljárásokkal a kereskedelempolitikai intézkedésekkel vagy a mezőgazdasági termékekkel folytatott kereskedelemmel kapcsolatos engedélyek kezelésére;

f) megfelelő, kialakult eljárásokkal kell rendelkeznie a cég nyilvántartásainak és információinak archiválásához és az információvesztés elleni védelemhez;

g) biztosítania kell, hogy munkavállalói legyenek tudatában annak, hogy a vámhatóságokat tájékoztatniuk kell, amennyiben a megfelelőséggel kapcsolatban nehézségeket fedeznek fel, és megfelelő

▼M29

kapcsolattartást kell kialakítaniuk ahhoz, hogy ennek előfordulása esetén a vámhatóságokat tájékoztassák;

h) rendelkeznie kell a megfelelő, informatikai-technológiai biztonsági intézkedésekkel a kérelmező számítógépes rendszerének a jogosulatlan behatolással szembeni védelme és a kérelmező dokumentációjának megóvása céljából.

Egy, a 14a. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett AEO-tanúsítványt kérelmező esetén ezen cikk első bekezdésének c) pontban meghatározott követelmény teljesítését nem kell előírni.

14j. cikk

(1) A Vámkódex 5a. cikke (2) bekezdésének harmadik francia bekezdésében említett, a kérelmező fizetőképességével kapcsolatos feltétel teljesítettnek tekintendő, ha fizetőképessége az elmúlt három évre vonatkozóan igazolható.

Ezen cikk alkalmazásában a fizetőképesség a jó pénzügyi helyzetet jelenti, amely elegendő a kérelmező kötelezettségeinek teljesítésére, az üzleti tevékenység típusa jellemzőinek kellő figyelembevétele mellett.

(2) Ha a kérelmezőt három évnél rövidebb ideje alapították, fizetőképességét a rendelkezésre álló nyilvántartások és információk alapján kell megítélni.

14k. cikk

(1) A kérelmező biztonsági és védelmi standardjai, amelyekre a Vámkódex 5a. cikke (2) bekezdésének negyedik francia bekezdése hivatkozik, akkor tekinthetők megfelelőknek, ha a következő feltételek teljesülnek:

a) a tanúsítvány hatálya alá tartozó műveletekkel kapcsolatban használandó épületek olyan anyagokból épültek, amelyek a jogellenes belépésnek ellenállnak és védelmet nyújtanak a jogellenes behatolással szemben;

b) megfelelő belépés ellenőrzési intézkedéseket alkalmaznak a szállítási területekre, a berakodási dokkokba és a rakományterekbe történő jogosulatlan belépés megelőzésére;

c) az áruk kezelését szolgáló intézkedések magukban foglalják a védelmet bármely anyag bejuttatása, kicserélése vagy elvesztése, valamint a rakománytételek meghamisítása ellen;

d) adott esetben vannak kialakult eljárások a tilalmakkal és korlátozásokkal kapcsolatos behozatali és/vagy kiviteli engedélyek kezelésére és ezeknek az áruknak a többi árutól történő megkülönböztetésére;

e) a kérelmező a nemzetközi ellátási lánc biztosítása érdekében olyan intézkedéseket hajtott végre, amelyek lehetővé teszik kereskedelmi partnereinek egyértelmű azonosítását;

f) a kérelmező – amennyiben a jogszabályok azt megengedik – biztonsági átvilágítást végez biztonsági szempontból érzékeny beosztásban dolgozó leendő alkalmazottainál; valamint időszakos háttérellenőrzéseket végez;

g) a gazdasági szereplő biztosítja, hogy az érintett alkalmazottai aktívan részt vegyenek a biztonsági tudatosságot elősegítő programokban.

(2) Amennyiben a 14a. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett AEO-tanúsítvány iránti kérelmet olyan légitársaság vagy hajózási társaság nyújtotta be, amely a Közösségben nem letelepedett, de

▼M29

amely ott területi irodával rendelkezik és már részesül a 324e., 445. vagy 448. cikkben meghatározott egyszerűsítésekben, akkor a következő feltételek egyikét kell teljesítenie:

a) rendelkeznie kell egy nemzetközileg elismert biztonsági és/vagy védelmi tanúsítvánnyal, amelyet az érintett szállítási ágazatokat szabályozó nemzetközi egyezmények alapján állítottak ki;

b) a 2320/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([1]) meghatározott meghatalmazott ügynöknek kell lennie, és meg kell felelnie a 622/2003/EK bizottsági rendeletben ([2]) előírt követelményeknek;

c) rendelkeznie kell egy olyan tanúsítvánnyal, amelyet egy, a Közösség vámterületén kívüli országban állítottak ki, amennyiben a tanúsítvány elfogadásáról a Közösség és a harmadik ország között kétoldalú megállapodás rendelkezik, az abban a megállapodásban meghatározott feltételektől függően.

Ha a légitársaság vagy a hajózási társaság ezen bekezdés a) pontja szerinti tanúsítvány birtokosa, akkor annak teljesítenie kell az (1) bekezdésben megállapított kritériumokat. A kiállító vámhatóság az (1) bekezdésben meghatározott kritériumokat teljesítettnek tekinti, amennyiben a nemzetközi tanúsítvány kiállításához szükséges kritériumok az (1) bekezdésben foglaltakkal azonosak vagy azoknak megfelelnek.

(3) Ha a kérelmező a Közösségben letelepedett és a 2320/2002/EK rendelet szerint meghatalmazott ügynök, valamint megfelel a 622/2003/EK rendeletben előírt követelményeknek, az (1) bekezdésben megállapított kritériumok teljesítettnek tekintendők azoknak a helyiségeknek vagy területeknek a vonatkozásában, amelyekre a gazdasági szereplő a meghatalmazott ügynök státuszát megszerezte.

(4) Ha a Közösségben letelepedett kérelmező rendelkezik nemzetközi egyezmények alapján kiállított, nemzetközileg elismert biztonsági és/vagy védelmi tanúsítvánnyal, közösségi jogszabályok alapján kiállított európai biztonsági és/vagy védelmi tanúsítvánnyal, a Nemzetközi Szabványügyi Szervezet nemzetközi szabványával vagy az Európai Szabványügyi Szervezet európai szabványával, az (1) bekezdésben előírt kritériumok teljesítettnek tekintendők, amennyiben ezen tanúsítványok kiállításához megkövetelt kritériumok az ebben a rendeletben meghatározottakkal azonosak vagy azoknak megfelelnek.

4. szakasz

Az AEO-tanúsítványok kiállítására vonatkozó eljárás

14l. cikk

(1) A kiállító vámhatóság – a 14x. cikkben említett kommunikációs rendszer felhasználásával – az összes többi tagállam vámhatóságait értesíti a kérelemről a kérelem 14c. cikkel összhangban történő fogadásának napjától számított öt munkanapon belül.

(2) Ha bármelyik másik tagállam vámhatósága rendelkezik olyan lényeges információval, amely a tanúsítvány kiadását akadályozhatja, erről az információról az (1) bekezdés szerinti értesítéstől számított 35 naptári napon belül – a 14x. cikkben említett kommunikációs rendszer felhasználásával – tájékoztatja a kiállító vámhatóságot.

14m. cikk

(1) A tagállamok vámhatóságai között az egyeztetés akkor kötelező, ha a 14g–14k. cikkben meghatározott egy vagy több kritérium vizsgálatát a kiállító vámhatóság nem tudja elvégezni, akár azért, mert az

([1]) HL L 355., 2002.12.30., 1. o.
([2]) HL L 89., 2003.4.5., 9. o.

▼M29

információk hiányosak, akár azért, mert nincs lehetősége azok ellenőrzésére. Ilyen esetekben a kiállító vámhatóság által a kérelemre vonatkozóan adott értesítés dátumától számított 60 naptári napon belül kell a tagállamok vámhatóságainak az egyeztetést végrehajtaniuk annak érdekében, hogy az AEO-tanúsítvány kiállítására vagy a kérelem elutasítására a 14o. cikk (2) bekezdésében meghatározott határidőkön belül sor kerülhessen.

Ha az egyeztetésre felkért vámhatóság 60 naptári napon belül nem válaszol, az egyeztetést kérő hatóság úgy tekintheti – az egyeztetésre felkért vámhatóság felelősségére –, hogy azok a kritériumok, amelyek miatt az egyeztetésre sor került, teljesülnek. Ez az időtartam meghosszabbítható, ha a kérelmező kiigazításokat végez annak érdekében, hogy ezeknek a kritériumoknak megfeleljen, és azokról az egyeztetésre felkért és az egyeztetést kérő hatóságot értesíti.

(2) Amennyiben a 14n. cikkben előírt vizsgálatot követően az egyeztetésre felkért vámhatóság azt állapítja meg, hogy a kérelmező egy vagy több kritériumnak nem felel meg, a kellőképpen dokumentált eredményeket eljuttatja a kiállító vámhatóságnak, amely a kérelmet elutasítja. A 14o. cikk (4), (5) és (6) bekezdését alkalmazni kell.

14n. cikk

(1) A kiállító vámhatóság megvizsgálja, hogy a tanúsítvány kiállításának a 14g–14k. cikkben meghatározott feltételei és kritériumai teljesülnek-e. A 14k. cikkben meghatározott kritériumok vizsgálatát minden olyan helyiségre vagy területre vonatkozóan el kell végezni, amely érintett a kérelmező vámügyekkel kapcsolatos tevékenységeiben. A vámhatóság dokumentálja mind a vizsgálatot, mind annak eredményeit.

Amennyiben a helyiségek vagy területek nagy száma esetén a tanúsítvány kiállításához rendelkezésre álló időtartam nem tenné lehetővé az összes érintett helyiség vagy terület vizsgálatát, azonban a vámhatóságnak nincsenek kétségei afelől, hogy a kérelmező az összes helyiségénél vagy területénél betartja az általánosan használt vállalati biztonsági standardokat, akkor dönthet úgy, hogy ezeknek a helyiségeknek vagy területeknek csak egy reprezentatív részét vizsgálja meg.

(2) A kiállító vámhatóság elfogadhatja a 14i., 14j. és 14k. cikkben említett vonatkozó területek szakértője által az egyes vonatkozó cikkekben említett feltételek és kritériumok teljesülése tekintetében adott megállapításokat. A szakértő és a kérelmező nem állhat kapcsolatban egymással.

14o. cikk

(1) A kiállító vámhatóság az AEO-tanúsítványt az 1D. mellékletben megállapított mintának megfelelően állítja ki.

▼M37

(2) A vámhatóság a kérelemnek a 14c. cikk szerinti fogadásától számított 120 naptári napon belül kiállítja az AEO-tanúsítványt vagy elutasítja a kiadására vonatkozó kérelmet. Amennyiben a vámhatóság a határidőt nem tudja betartani, ez a határidő egy további 60 naptári napos időszakkal meghosszabbítható. Ilyen esetekben a vámhatóság a 120 naptári napos határidő lejárta előtt tájékoztatja a kérelmezőt a hosszabbítás indokairól.

▼M29

(3) A (2) bekezdés első mondatában előírt időtartam meghosszabbítható, ha a kritériumok vizsgálata során a kérelmező kiigazításokat eszközöl ezen kritériumok teljesítése érdekében, és ezekről az illetékes hatóságot értesíti.

(4) Ha a 14l., 14m. és 14n. cikknek megfelelően elvégzett vizsgálat eredménye valószínűsíthetően a kérelem elutasításához vezetne, a kiállító vámhatóságnak közölnie kell a megállapításokat a kérelmezővel és a kérelem elutasítása előtt lehetőséget biztosít számára, hogy 30 naptári napon belül reagáljon. A (2) bekezdés első mondatában rögzített időtartam ennek megfelelően felfüggesztésre kerül.

▼M29

(5) A kérelem elutasítása nem vezethet a vámszabályok szerint kiállított bármely meglévő engedély automatikus visszavonásához.

(6) Ha a kérelmet elutasítják, a vámhatóságnak tájékoztatnia kell a kérelmezőt a határozat alapjául szolgáló okokról. A kérelem elutasításáról szóló határozatot a kérelmezőhöz a (2), (3) és (4) bekezdésekben meghatározott határidőkön belül kell eljuttatni.

14p. cikk

A kiállító vámhatóság – a 14x. cikkben említett kommunikációs rendszer felhasználásával – öt munkanapon belül tájékoztatja a többi tagállam vámhatóságait arról, hogy AEO-tanúsítványt állított ki. Ugyanilyen határidőn belül kell tájékoztatást adni a kérelem elutasításáról is.

2. FEJEZET

Az AEO-tanúsítványok joghatásai

1. szakasz

Általános rendelkezések

14q. cikk

(1) Az AEO-tanúsítvány a kiállításának napjától számított tizedik munkanapon lép hatályba.

(2) Az AEO-tanúsítványokat minden tagállamban el kell ismerni.

(3) Az AEO-tanúsítvány érvényességének időtartama nem korlátozható.

(4) A vámhatóságok felügyelik az engedélyezett gazdálkodó által teljesítendő feltételeknek és kritériumoknak való megfelelést.

(5) A feltételek és kritériumok újbóli ►C6 értékelését ◄ a kiállító vámhatóság az alábbi esetekben végzi el:

a) amennyiben jelentős változások történtek a vonatkozó közösségi jogszabályokban;

b) indokoltan feltételezhető, hogy a vonatkozó feltételeket és kritériumokat az engedélyezett gazdálkodó már nem teljesíti.

Három évnél rövidebb ideje alapított kérelmezőnek kiállított AEO-tanúsítvány esetében a kiállítás utáni első év folyamán szoros felügyeletet kell alkalmazni.

A 14n. cikk (2) bekezdését alkalmazni kell.

Az újbóli értékelés eredményeit, a 14x. cikkben említett kommunikációs rendszer felhasználásával, az összes tagállam vámhatóságai számára hozzáférhetővé kell tenni.

2. szakasz

Az engedélyezett gazdálkodói státusz felfüggesztése

14r. cikk

(1) Az engedélyezett gazdálkodói státuszt a kiállító vámhatóság az alábbi esetekben függeszti fel:

a) amennyiben az AEO-tanúsítványhoz megkövetelt feltételek vagy kritériumok be nem tartását fedik fel;

b) a vámhatóságoknak elegendő okuk van feltételezni, hogy az engedélyezett gazdálkodó olyan cselekményt követett el, amely büntetőel-

▼M29

járás megindítását eredményezi és a vámszabályok megszegésével kapcsolatos.

Az első albekezdés b) pontjában említett esetben azonban a vámhatóság dönthet úgy, hogy nem függeszti fel az engedélyezett gazdálkodói státuszt, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a szabályszegés elhanyagolható jelentőségű a vám vonatkozású műveletek számához vagy méreteihez viszonyítva és nem teszi kétségessé az engedélyezett gazdálkodó jóhiszeműségét.

A határozat meghozatala előtt a vámhatóságoknak megállapításaikat közölniük kell az érintett gazdasági szereplővel. Az érintett gazdasági szereplőnek jogában áll, hogy a közléstől számított 30 naptári napon belül orvosolja a helyzetet és/vagy megtegye észrevételeit.

A felfüggesztés azonnali hatályú azonban, amennyiben a polgárok biztonságát és védelmét, a közegészségügyet vagy a környezetet érintően a veszély jellege vagy szintje ezt megköveteli. A felfüggesztő vámhatóság haladéktalanul tájékoztatja a többi tagállam vámhatóságait, a 14x. cikkben említett kommunikációs rendszer felhasználásával, hogy azok megtehessék a szükséges intézkedéseket.

(2) Amennyiben az AEO-tanúsítvány birtokosa az (1) bekezdés első albekezdésének a) pontjában említett helyzetet nem orvosolja az (1) bekezdés harmadik albekezdésében említett 30 naptári napon belül, az illetékes vámhatóság értesíti az érintett gazdasági szereplőt arról, hogy az engedélyezett gazdálkodói státusz 30 naptári napos időtartamra felfüggesztésre került annak érdekében, hogy a gazdasági szereplő a helyzet rendezéséhez szükséges intézkedéseket megtehesse. Az értesítést, a 14x. cikkben említett kommunikációs rendszer felhasználásával, a többi tagállam vámhatóságainak is meg kell küldeni.

(3) Ha az AEO-tanúsítvány birtokosa az (1) bekezdés első albekezdésének b) pontjában említett cselekményt követett el, a kiállító vámhatóság az engedélyezett gazdálkodói státuszt a büntetőeljárás idejére felfüggeszti. Erről a tanúsítvány birtokosát értesíti. Az értesítést, a 14x. cikkben említett kommunikációs rendszer felhasználásával, a többi tagállam vámhatóságainak is meg kell küldeni.

(4) Amennyiben az érintett gazdasági szereplő nem tudta rendezni a helyzetet 30 naptári napon belül, de bizonyítékot tud szolgáltatni arra, hogy a feltételek teljesíthetőek, ha a felfüggesztési időtartamot meghosszabbítják, a kiállító vámhatóság az engedélyezett gazdálkodói státuszt további 30 naptári napra felfüggeszti.

14s. cikk

(1) A felfüggesztés nem érinti a felfüggesztés napja előtt már megkezdett és még be nem fejezett vámeljárásokat.

(2) A felfüggesztés nem érinti automatikusan azokat az engedélyeket, amelyeket az AEO-tanúsítványra történő hivatkozás nélkül adtak ki, kivéve ha a felfüggesztés okai jelentőséggel bírnak ezekre az engedélyekre vonatkozóan is.

(3) A felfüggesztés nem érinti automatikusan az olyan vámjogi egyszerűsítés használatára szóló engedélyt, amelyet az AEO-tanúsítvány alapján adtak ki és amelynek feltételei még teljesülnek.

(4) A 14a. cikk (1) bekezdésének c) pontjában említett AEO-tanúsítvány esetén, amennyiben az érintett gazdasági szereplő csak a 14k. cikkben ismertetett feltételeket nem teljesíti, az engedélyezett gazdálkodói státusz részlegesen kerül felfüggesztésre, és kérelmére új, a 14a. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett AEO-tanúsítvány állítható ki.

▼M29

14t. cikk

(1) Amennyiben az érintett gazdasági szereplő a vámhatóságok megelégedésére, megtette a szükséges intézkedéseket ahhoz, hogy eleget tegyen azoknak a feltételeknek és kritériumoknak, amelyeknek egy engedélyezett gazdálkodónak meg kell felelnie, a kiállító vámhatóság a felfüggesztést visszavonja, és erről tájékoztatja az érintett gazdasági szereplőt és a többi tagállam vámhatóságait. A felfüggesztés a 14r. cikk (2) vagy (4) bekezdésében meghatározott határidő lejárta előtt vonható vissza.

A 14s. cikk (4) bekezdésében említett helyzetben a felfüggesztő vámhatóság a felfüggesztett tanúsítványt hatályába visszahelyezi. Ezt követően a 14a. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett AEO-tanúsítványt visszavonja.

(2) Ha az érintett gazdasági szereplő a 14r. cikk (2) vagy (4) bekezdésében meghatározott felfüggesztési időtartamon belül a szükséges intézkedéseket nem teszi meg, a kiállító vámhatóság az AEO-tanúsítványt visszavonja és erről a 14x. cikkben említett kommunikációs rendszer felhasználásával haladéktalanul értesíti a többi tagállam vámhatóságait.

A 14s. cikk (4) bekezdésében említett helyzetben az eredeti tanúsítványt vissza kell vonni, és csak a 14a. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett új AEO-tanúsítvány lesz érvényes.

14u. cikk

(1) Amennyiben az engedélyezett gazdálkodó ideiglenesen nem tud megfelelni a 14a. cikkben meghatározott kritériumok bármelyikének, az engedélyezett gazdálkodói státusz felfüggesztését kérheti. Ilyen esetben az engedélyezett gazdálkodó értesíti a kiállító vámhatóságot, megadva azt a határidőt, amikorra ismét képes lesz arra, hogy a kritériumokat teljesítse. Szintén értesítenie kell a kiállító vámhatóságot minden tervezett intézkedésről és azok időbeli menetrendjéről.

Az értesítést kapó vámhatóság a többi tagállam vámhatóságai részére is megküldi az értesítést, a 14x. cikkben említett kommunikációs rendszer felhasználásával.

(2) Ha az engedélyezett gazdálkodó nem tudja rendezni a helyzetet az értesítésében megadott időtartamon belül, a kiállító vámhatóság ésszerű mértékű hosszabbítást engedélyezhet, feltéve hogy az engedélyezett gazdálkodó jóhiszeműen járt el. Erről a hosszabbításról, a 14x. cikkben említett kommunikációs rendszer felhasználásával, a többi tagállam vámhatóságait is értesíti.

Minden egyéb esetben az AEO-tanúsítványt vissza kell vonni és a kiállító vámhatóság haladéktalanul értesíti, a 14x. cikkben említett kommunikációs rendszer felhasználásával, a többi tagállam vámhatóságait.

(3) Ha a szükséges intézkedéseket a felfüggesztés ideje alatt nem teszik meg, a 14v. cikket kell alkalmazni.

3. szakasz

Az AEO-tanúsítvány visszavonása

14v. cikk

(1) Az AEO-tanúsítványt a kiállító vámhatóság az alábbi esetekben vonja vissza:

a) az engedélyezett gazdálkodó elmulasztja megtenni a 14t. cikk (1) bekezdésében említett intézkedéseket;

▼M29

b) az engedélyezett gazdálkodó a vámszabályokhoz kapcsolódó súlyos szabályszegést követett el, és további fellebbezési joga nincs;

c) az engedélyezett gazdálkodó elmulasztja megtenni a szükséges intézkedéseket a 14u. cikkben említett felfüggesztés ideje alatt;

d) az engedélyezett gazdálkodó kérelmére.

A b) pontban említett esetben azonban a vámhatóság dönthet úgy, hogy nem vonja vissza az AEO-tanúsítványt, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a szabályszegés elhanyagolható jelentőségű a vám vonatkozású műveletek számához vagy méreteihez viszonyítva és olyan, amely nem teszi kétségessé az engedélyezett gazdálkodó jóhiszeműségét.

(2) A visszavonás az arról szóló értesítést követő napon lép hatályba.

A 14a. cikk (1) bekezdésének c) pontjában említett AEO-tanúsítvány esetén, amennyiben az érintett gazdasági szereplő csak a 14k. cikkben ismertetett feltételeket nem teljesíti, a tanúsítványt a kiállító vámhatóság visszavonja, és egy új, a 14a. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett AEO-tanúsítványt állít ki.

(3) A kiállító vámhatóság egy AEO-tanúsítvány visszavonásról haladéktalanul értesíti, a 14x. cikkben említett kommunikációs rendszer felhasználásával, a többi tagállam vámhatóságait.

(4) Az (1) bekezdés c) és d) pontjában említett visszavonás eseteit kivéve, a gazdasági szereplő AEO-tanúsítvány iránti új kérelmet a visszavonás napjától számított három évig nem nyújthat be.

3. FEJEZET

Információcsere

14w. cikk

(1) Az engedélyezett gazdálkodó minden olyan, a tanúsítvány kiadása után felmerült tényezőről tájékoztatja a kiállító vámhatóságot, amely annak fenntartására vagy tartalmára hatást gyakorolhat.

(2) A kiállító vámhatóság rendelkezésére álló minden lényeges információt a többi olyan tagállam vámhatóságának rendelkezésére kell bocsátani, ahol az engedélyezett gazdálkodó vámügyekkel kapcsolatos tevékenységeket folytat.

(3) Ha a vámhatóság olyan konkrét engedélyt von vissza, amelyet az engedélyezett gazdálkodónak az AEO-tanúsítványa alapján egy bizonyos, a 260., 263., 269., 272., 276., 277., 282., 283., 313a. és 313b., 324a., 324e., 372., 454a., 912g. cikkekben meghatározott vámjogi egyszerűsítés alkalmazására adtak ki, erről értesítenie kell az AEO-tanúsítványt kiállító vámhatóságot.

14x. cikk

(1) A vámhatóságok közötti információs és kommunikációs folyamatra, valamint a Bizottság és a gazdasági szereplők tájékoztatására a Bizottság és a vámhatóságok által, egymással egyetértésben meghatározott elektronikus információs és kommunikációs rendszert kell használni.

(2) A Bizottság és a vámhatóságok az (1) bekezdésben említett rendszer felhasználásával az alábbi információkat tárolják és tartanak fenn azokhoz hozzáférést:

a) a kérelmek elektronikus úton továbbított adatai;

b) az AEO-tanúsítványok, és adott esetben azok módosítása, visszavonása, vagy az engedélyezett gazdálkodói státusz felfüggesztése;

c) minden egyéb lényeges információ.

▼M29

(3) A kiállító vámhatóság értesíti a saját tagállamában működő kockázatelemzési hivatalokat az AEO-tanúsítvány kiadásáról, módosításáról, visszavonásáról vagy az engedélyezett gazdálkodói státusz felfüggesztéséről. Tájékoztatnia kell a többi tagállam valamennyi egyéb kiállító hatóságát is.

(4) Az engedélyezett gazdálkodók jegyzékét a Bizottság az érintett engedélyezett gazdálkodó előzetes beleegyezésével közzéteheti az interneten. A jegyzéket frissíteni kell.

▼M18

_____

▼B

IV. CÍM

AZ ÁRUK SZÁRMAZÁSA

1. FEJEZET

Nem preferenciális származás

1. szakasz

A származó helyzetet megalapozó megmunkálások vagy feldolgozások

35. cikk

Ez a fejezet a Kombinált Nómenklatúra XI. áruosztályába tartozó textilipari alapanyagokra és textilárukra, valamint egyes, a textilipari alapanyagoktól és textiláruktól eltérő termékekre vonatkozóan határozza meg, hogy milyen megmunkálást vagy feldolgozást kell olyannak tekinteni, hogy az teljesíti a Vámkódex 24. cikkében megállapított kritériumokat, és az érintett termékeket abból az országból származóvá teszi, amelyben ezt a megmunkálást vagy feldolgozást elvégezték.

Az „ország” kifejezés értelemszerűen vagy egy harmadik országot, vagy a Közösséget jelöli.

1. alszakasz

A Kombinált Nómenklatúra XI. áruosztályába tartozó textilipari alapanyagok és textiláruk

36. cikk

A Kombinált Nómenklatúra XI. áruosztályába tartozó textilipari alapanyagok és textiláruk tekintetében a 37. cikkben meghatározottak szerinti teljes megmunkálást vagy feldolgozást kell úgy tekintetni, mint olyan feldolgozást vagy megmunkálást, amely a Vámkódex 24. cikke értelmében a származó helyzetet megalapozza.

37. cikk

Teljes megmunkálásnak vagy feldolgozásnak az olyan megmunkálási vagy feldolgozási eljárást kell tekinteni, amelynek eredményeként az előállított terméket a Kombinált Nómenklatúra olyan vámtarifaszáma alá sorolják be, amely eltér azoktól a vámtarifaszámoktól, amelyek alá az eljárás során felhasznált nem származó anyagokat kell besorolni.

Ezzel szemben a 10. mellékletben felsorolt termékek vonatkozásában csak az abban a mellékletben szereplő táblázat 3. oszlopában, az egyes előállított termékekre előírt meghatározott eljárásokat lehet teljes

▼B

megmunkálásnak vagy feldolgozásnak tekinteni, akár járnak vámtarifaszám-változással, akár nem.

A 10. mellékletben foglalt szabályok alkalmazásának módszerét a 9. mellékletben található bevezető megjegyzések írják le.

38. cikk

Az előző cikk alkalmazásában a származó helyzet megszerzéséhez minden esetben nem kielégítő megmunkálásnak vagy feldolgozásnak kell tekinteni az alábbiakat, akár bekövetkezett vámtarifaszám-változás, akár nem:

a) a fuvarozás és tárolás során az áru jó állapotban való megőrzését biztosító művelet (szellőztetés, szétterítés, szárítás, sérült részek eltávolítása és más hasonló műveletek);

b) a por eltávolításából, szitálásból vagy rostálásból, válogatásból, osztályozásból, összeállításból (beleértve a készletek összeállítását), mosásból, feldarabolásból álló egyszerű műveletek;

c) i. a szállítmány csomagolásának, felosztásának és összeállításának megváltoztatása;

ii. egyszerű zsákokba, ládákba, dobozokba helyezés, raklapokon vagy táblákon való rögzítés stb. és minden más egyszerű csomagolási művelet;

d) jelzések, címkék és más hasonló megkülönböztető jelek elhelyezése a termékeken vagy csomagolásukon;

e) termékek alkatrészeinek egyszerű összeillesztése, hogy azok egy teljes terméket képezzenek;

f) az a)–e) pontokban meghatározott két vagy több művelet kombinációja.

2. alszakasz

A Kombinált Nómenklatúra XI. áruosztályába tartozó textilipari alapanyagoktól és textiláruktól eltérő termékek

39. cikk

A 11. mellékletben felsorolt előállított termékek vonatkozásában az abban a mellékletben szereplő táblázat 3. oszlopában említett megmunkálást, illetve feldolgozást kell olyan eljárásnak vagy műveletnek tekinteni, amely a létrejött terméknek a Vámkódex 24. cikke szerinti származó helyzetet megalapozza.

A 11. mellékletben foglalt szabályok alkalmazásának módszerét a 9. mellékletben található bevezető megjegyzések írják le.

3. alszakasz

Minden termékre vonatkozó közös rendelkezések

40. cikk

Ha a 10. és 11. mellékletekben található felsorolások úgy rendelkeznek, hogy a származó helyzet csak akkor megalapozott, ha a felhasznált, nem származó anyagok értéke nem haladja meg az előállított termék gyártelepi árának adott százalékát, úgy e százalékos arány kiszámításánál az alábbiakat kell figyelembe venni:

— az „érték” a felhasznált nem származó anyagok behozatalakor megállapított vámértéke, vagy ha ez nem ismert, és nem is állapít-

▼B

ható meg, akkor az ezekért az anyagokért a feldolgozó országban fizetett első megállapítható ár,

— a „gyártelepi ár” az előállított termék gyártelepi ára, levonva ebből bármely olyan belső adót, amely a termék kivitele esetén visszatérítendő vagy visszatéríthető,

— az „összeszerelési művelet eredményeként nyert érték” az az értéknövekedés, amely magából az összeszerelésből – továbbá bármely befejező és ellenőrző műveletből –, valamint a szóban forgó művelet helyszínéül szolgáló országból származó bármely alkatrész beépítéséből keletkezik, beleértve a hasznot és a műveletek eredményeként ebben az országban felmerült általános költségeket is.

2. szakasz

A pótalkatrészekre vonatkozó végrehajtási rendelkezések

41. cikk

▼M1

(1) Bármely berendezéssel, géppel, készülékkel vagy járművel együtt szállított tartozékot, alkatrészt vagy szerszámot, amely ezek szokásos felszerelését képezi, ugyanolyan származásúnak kell tekinteni, mint a berendezést, gépet, készüléket vagy járművet.

▼B

►M1 (2) ◄ Bármely szabad forgalomba bocsátott vagy előzőleg kivitt berendezéshez, géphez, készülékhez vagy járműhöz történő felhasználásra szánt lényeges pótalkatrész ugyanolyan származásúnak minősül, mint a berendezés, gép, készülék, illetve jármű, feltéve, hogy az ebben a szakaszban foglalt feltételek teljesülnek.

42. cikk

Az előző cikkben említett származás vélelme csak akkor fogadható el:

— ha az szükséges a rendeltetési országba történő behozatalhoz,

— ha az említett lényeges pótalkatrészeknek az adott berendezésbe, gépbe, készülékbe, illetve járműbe a gyártási szakaszban történő beépítése nem akadályozta volna meg, hogy ez a berendezés, gép, készülék, illetve jármű közösségi vagy a gyártó országból való származást nyerjen.

43. cikk

A 41. cikk alkalmazásában:

a) a „berendezés, gép, készülék, illetve jármű” a Kombinált Nómenklatúra XVI., XVII. és XVIII. áruosztályaiba tartozó áru;

b) a „lényeges pótalkatrészek” azok a részek:

— amely alkotórészek nélkül az a) pontban említett, előzőleg szabad forgalomba bocsátott vagy kivitt áruk rendeltetésszerű üzemeltetése nem biztosítható, és

— amelyek ezekre az árukra jellemzőek, és

— amelyeket ezek szokásos karbantartására és a megsérült vagy működésképtelenné vált, ugyanilyen típusú alkatrészeknek a cseréjére szántak.

44. cikk

Amennyiben a tagállamok illetékes hatóságaihoz vagy meghatalmazott szerveihez a lényeges pótalkatrészekre vonatkozó származási bizonyít-

▼B

vány iránti kérelmet nyújtanak be a 41. cikk értelmében, akkor ennek a bizonyítványnak a 6. rovata (tételszám, jelek, számok, csomagok száma és fajtája, árumegnevezés) és a bizonyítvánnyal kapcsolatos kérelem tartalmazza az érintett személy olyan értelmű nyilatkozatát, hogy az abban említett árukat a korábban kivitt berendezés, gép, készülék, illetve jármű szokásos karbantartására szánták, valamint az említett berendezés, gép, készülék, illetve jármű pontos adatait is.

Ha lehetséges, az érintett személy közli annak a származási bizonyítványnak az adatait (kibocsátó hatóság, bizonyítvány száma és kelte) is, amelynek fedezete mellett azt a berendezést, gépet, készüléket, illetve járművet – amelynek karbantartásához az alkatrészeket szánták – kivitték.

45. cikk

Amennyiben a lényeges pótalkatrészeknek a 41. cikk értelmében vett származását ezeknek az alkatrészeknek a Közösségben való szabad forgalomba bocsátása érdekében származási bizonyítvánnyal kell igazolni, akkor ennek a bizonyítványnak tartalmaznia kell a 44. cikkben említett adatokat is.

46. cikk

Az ebben a szakaszban előírt szabályok alkalmazásának biztosítása érdekében a tagállamok illetékes hatóságai további bizonyítékokat is követelhetnek, különösen:

— a szabad forgalomba bocsátott vagy korábban kivitt berendezésre, gépre, készülékre, illetve járműre vonatkozó számla vagy számlamásolat benyújtását,

— azt a szerződést vagy szerződésmásolatot vagy bármely más olyan okmányt, amelyből kitűnik, hogy a szállítást a szokásos karbantartási szolgáltatás részeként végzik.

3. szakasz

A származási bizonyítványokra vonatkozó végrehajtási rendelkezések

1. alszakasz

A származási bizonyítványokra vonatkozó általános rendelkezések

47. cikk

Ha egy termék származását a behozatalkor származási bizonyítvány benyújtásával igazolják, illetve kell igazolni, úgy ezen bizonyítványnak az alábbi feltételeknek kell megfelelnie:

a) megbízható, a kiállító ország által erre kellően felhatalmazott hatóság vagy szerv állítja ki;

b) valamennyi, az érintett áruk azonosságának megállapításához szükséges adatot tartalmazza, különösen:

— a csomagok darabszámát, jellegét, a rajtuk lévő jeleket és számokat,

— a termékek fajtáját,

— a termékek bruttó és nettó tömegét; ezek az adatok azonban más adatokkal helyettesíthetők, így különösen a mennyiség és térfogat megadásával, ha a termékek tömege szállításuk során jelentősen változik, vagy ha a tömeg nem állapítható meg, illetve ha az áruk

▼B

azonosságának megállapítását rendszerint ezek az egyéb adatok biztosítják,

— a feladó nevét;

c) a bizonyítványnak egyértelműen igazolnia kell, hogy a vonatkozó áru egy meghatározott országból származik.

48. cikk

(1) A tagállamok illetékes hatóságai vagy meghatalmazott szervei által kiállított származási bizonyítványnak meg kell felelnie a 47. cikk a) és b) bekezdésében előírt feltételeknek.

(2) A bizonyítványokat és a rájuk vonatkozó kérelmeket a 12. mellékletben szereplő mintáknak megfelelő nyomtatványokon kell kiállítani.

(3) Ezek a származási bizonyítványok azt igazolják, hogy az áruk a Közösségből származnak.

Amennyiben az exportkereskedelem szükségessége úgy kívánja, az adott bizonyítvány azt is igazolhatja, hogy az áruk egy bizonyos tagállamból származnak.

Ha a Vámkódex 24. cikkében foglalt feltételek csak egy sor, különböző tagállamban végrehajtott művelet vagy eljárás eredményeként teljesülnek, az áruknak kizárólag a közösségi származását lehet igazolni.

49. cikk

Származási bizonyítványt az érintett személy írásbeli kérelme alapján állítanak ki.

Ha a körülmények ezt indokolják, különösen, ha a kérelmező rendszeres kiviteli forgalmat bonyolít le, a tagállamok dönthetnek úgy, hogy nem követelnek meg külön kérelmet minden egyes kiviteli eljáráshoz, feltéve, hogy a származásra vonatkozó rendelkezéseket betartják.

Amennyiben a kereskedelem szükségessége úgy kívánja meg, a származási bizonyítványból egy vagy több további másodpéldány is kibocsátható.

Ezeket a másodpéldányokat a 12. mellékletben szereplő mintának megfelelő nyomtatványokon kell kiállítani.

50. cikk

(1) A bizonyítvány 210 x 297 mm méretű. Hosszirányban legfeljebb – 5 mm vagy + 8 mm eltérés megengedett. Az alkalmazott papír fehér, famentes, írás céljára előkészített, a tömege legalább 64 g/m^2, illetve légipostapapír alkalmazása esetén 25–30 g/m^2. A bizonyítvány nyomtatott guilloche-mintás szépiaháttérrel rendelkezik, amely láthatóvá tesz bárminemű – mechanikai vagy vegyi eszközzel megkísérelt – hamisítást.

(2) A kérelmet az exportáló tagállam hivatalos nyelvén vagy hivatalos nyelveinek valamelyikén vagy mindegyikén kell kinyomtatni. A származási bizonyítvány nyomtatványát a Közösség egy vagy több hivatalos nyelvén vagy – a kereskedelmi gyakorlattól és kívánalmaktól függően – valamely más nyelven kell kinyomtatni.

(3) A tagállamok fenntarthatják maguknak a jogot, hogy a származási bizonyítványok nyomtatványát ők maguk nyomtassák, vagy pedig az általuk felhatalmazott nyomdákban állíttassák elő. Ez utóbbi esetben minden egyes bizonyítványon fel kell tüntetni a nyomtatási engedélyre való hivatkozást. Minden egyes származási bizonyítványon fel kell tüntetni a nyomda nevét és címét vagy az azonosítására szolgáló jelet. A bizonyítványt el kell látni továbbá az azonosítására szolgáló nyomtatott vagy bélyegzett sorszámmal.

▼B

51. cikk

A kérelem formanyomtatványát és a származási bizonyítványt azonos módon gépírással vagy nyomtatott nagybetűs kézírással kell kitölteni a Közösség valamelyik hivatalos nyelvén vagy – a kereskedelmi gyakorlattól és kívánalmaktól függően – valamely más nyelven.

52. cikk

A 48. cikkben említett származási bizonyítvány mindegyikét az azonosítást szolgáló sorszámmal kell ellátni. A bizonyítvány iránti kérelmen és magának a bizonyítványnak minden egyes másolatán is szerepelnie kell ugyanennek a számnak.

Ezen túlmenően, a tagállamok illetékes hatóságai vagy meghatalmazott szervei ezen okmányokat kibocsátásuk sorrendjében beszámozhatják.

53. cikk

A tagállamok illetékes hatóságai határozzák meg, hogy milyen esetleges további adatokat kell megadni a kérelemben. Ezen további adatokat minimális szintre kell korlátozni.

Minden egyes tagállam tájékoztatja a Bizottságot azokról a rendelkezésekről, amelyeket a tagállam az előző bekezdés érvényre juttatása során meghoz. A Bizottság ezeket az információkat haladéktalanul közli a többi tagállammal.

54. cikk

A tagállamok származási bizonyítványt kiállító illetékes hatóságai vagy meghatalmazott szervei a kérelmeket legalább két évig megőrzik.

A kérelmeket másolati formában is meg lehet őrizni, feltéve, hogy ezek az érintett tagállam jogszabályai alapján ugyanolyan bizonyító erővel rendelkeznek.

2. alszakasz

A különleges behozatali szabályok alá tartozó egyes mezőgazdasági termékek származási bizonyítványára vonatkozó különös rendelkezések

55. cikk

Az 56–65. cikk rendelkezik a harmadik országból származó olyan mezőgazdasági termékekre vonatkozó származási bizonyítványok használatának feltételeiről, amelyek különleges nem preferenciális behozatali rendelkezések hatálya alá tartoznak, amennyiben ezek a rendelkezések az alábbiakra hivatkoznak.

a) ***Származási bizonyítványok***

56. cikk

(1) Azokra a harmadik országból származó mezőgazdasági termékekre, amelyekre vonatkozóan különleges nem preferenciális behozatali rendelkezéseket állapítottak meg, a 13. mellékletben megtalálható mintának megfelelő származási bizonyítványt kell kiállítani.

(2) Ezeket a bizonyítványokat az érintett harmadik országok illetékes kormányzati hatóságai (a továbbiakban: kibocsátó hatóságok) bocsátják ki, amennyiben a termékeket, amelyekre a bizonyítványok vonatkoznak, a Közösségben hatályban lévő szabályok értelmében ezekből az országokból származónak lehet tekinteni.

▼B

(3) A bizonyítványok az 55. cikkben említett különleges behozatali rendelkezéseket szabályozó közösségi jogszabályokban előírt minden szükséges adatot is igazolnak.

(4) Az 55. cikkben említett különleges behozatali rendelkezésekre vonatkozó különös rendelkezések sérelme nélkül, a származási bizonyítványok érvényességi ideje a kibocsátó hatóság által történt kiadástól számított tíz hónap.

57. cikk

(1) Az ezen alszakasz rendelkezései szerint kiállított származási bizonyítvány csak egyetlen lapból áll, amelyet az okmány címe mellett szereplő „eredeti” szó azonosít.

Ha további példányokra van szükség, azokon az okmány címe mellett a „másolat” megjelölést kell feltüntetni.

(2) A Közösség illetékes hatóságai a származási bizonyítványnak csak az eredeti példányát fogadják el érvényesnek.

58. cikk

(1) A származási bizonyítvány 210 x 297 mm méretű. Hosszirányban legfeljebb + 8 mm vagy – 5 mm eltérés megengedett. Az alkalmazott papír fehér, famentes, írás céljára előkészített, a tömege legalább 40 g/m^2. A bizonyítvány színoldala sárga, nyomtatott guilloche-mintás háttérrel rendelkezik, amely láthatóvá tesz bárminemű – mechanikai vagy vegyi eszközzel megkísérelt – hamisítást.

(2) A bizonyítványokat a Közösség egyik hivatalos nyelvén kell kinyomtatni és kitölteni.

59. cikk

(1) A bizonyítványt gépírással vagy valamely gépi adatfeldolgozó rendszer segítségével vagy hasonló eljárással kell kitölteni.

(2) A bejegyzések nem törölhetők ki, és nem írhatók át. Minden módosítást a téves beírás áthúzásával és szükség esetén a helyes adatok beírásával kell elvégezni. Az ilyen módosítást a kiállító személy kézjegyével kell ellátni, és a kibocsátó hatóságnak záradékolnia kell.

60. cikk

(1) Az 56–59. cikknek megfelelően kiállított származási bizonyítvány 5. rovata tartalmaz minden pótlólagos, az 56. cikk (3) bekezdésében említett adatot, amely szükséges lehet azon különleges behozatali rendelkezések végrehajtásához, amelyekhez kapcsolódnak.

(2) Az 5., 6. és 7. rovat fel nem használt részeit úgy kell áthúzni, hogy később oda semmit ne lehessen bejegyezni.

61. cikk

Minden származási bizonyítványt el kell látni az azonosítására szolgáló nyomtatott vagy nem nyomtatott sorszámmal, valamint minden bizonyítványon szerepelnie kell a kibocsátó hatóság bélyegzőlenyomatának és az arra felhatalmazott személy vagy személyek aláírásának.

A bizonyítványt a vonatkozó termék kivitelekor kell kibocsátani, és a kibocsátó hatóságnak egy példányt minden kibocsátott bizonyítványból meg kell őriznie.

▼B

62. cikk

Kivételes esetben a fent említett származási bizonyítványt a vonatkozó termékek kivitele után is ki lehet bocsátani, ha azt tévedés, nem szándékos mulasztás vagy különleges körülmények miatt a kivitel alkalmával nem bocsátották ki.

A kibocsátó hatóság mindaddig nem állíthatja ki utólag az 56–61. cikkben meghatározott származási bizonyítványt, amíg nem ellenőrizte, hogy az exportőr kérelmében szereplő adatok megegyeznek a vonatkozó kiviteli adatokkal.

Az utólag kiállított bizonyítványokon a következő bejegyzések egyikének kell szerepelnie a „Megjegyzések” rovatban:

— expedido a posteriori,

— udstedt efterfølgende,

— Nachträglich ausgestellt,

— Εκδοθέν εκ των υστέρων,

— Issued retrospectively,

— Délivré *a posteriori*,

— rilasciato a posteriori,

— afgegeven a posteriori,

— emitido a posteriori;

▼A1

— annettu jälkikäteen/utfärdat i efterhand,

— utfärdat i efterhand,

▼A2

— Vystaveno dodatečně,

— Välja antud tagasiulatuvalt,

— Izsniegts retrospektīvi,

— Retrospektyvusis išdavimas,

— Kiadva visszamenőleges hatállyal,

— Maħruġretrospettivament,

— Wystawione retrospektywnie,

— Izdano naknadno,

▼M26

— Vyhotovené dodatočne,

▼M30

— издаден впоследствие,

— eliberat ulterior.

▼B

b) ***Igazgatási együttműködés***

63. cikk

(1) Ahol az egyes mezőgazdasági termékekhez kapcsolódó különleges behozatali rendelkezések az 56–62. cikkben foglalt származási bizonyítvány használatát írják elő, az ilyen rendelkezések

▼B

alkalmazásának jogosultsága igazgatási együttműködési eljárás létrehozásának függvénye, amennyiben a vonatkozó rendelkezések másképpen nem szólnak.

Ehhez az érintett harmadik országoknak a következőket kell eljuttatniuk az Európai Közösségek Bizottságához:

— a származási bizonyítványokat kibocsátó hatóságok nevét és címét az általuk használt bélyegzők mintáival együtt,

— azoknak a kormányzati hatóságoknak a nevét és címét, amelyekhez az alábbi 64. cikkben előírt, a származási bizonyítvány utólagos megerősítésére vonatkozó megkeresést kell küldeni.

A Bizottság minden fent említett információt továbbít a tagállamok illetékes hatóságaihoz.

(2) Amennyiben a szóban forgó harmadik ország elmulasztja az (1) bekezdésben meghatározott információkat a Bizottságnak elküldeni, a Közösség illetékes hatóságai megtagadják a különleges behozatali rendelkezésekből eredő jogok érvényesítését.

64. cikk

(1) Az 56–62. cikkben említett származási bizonyítvány utólagos ellenőrzését szúrópróbaszerűen, valamint akkor kell elvégezni, ha alapos kétség merült fel az okmányok valódiságát vagy az általuk tartalmazott információ helyességét illetően.

A származással kapcsolatos ügyekben a ellenőrzést a vámhatóság kezdeményezésére kell végrehajtani.

Mezőgazdasági szabályok alkalmazása esetén a ellenőrzést más illetékes hatóságok is elvégezhetik.

(2) Az (1) bekezdés rendelkezéseinek alkalmazása céljából a Közösség illetékes hatóságai a származási bizonyítványt vagy annak egy másolatát visszaküldik az exportáló ország által kijelölt kormányzati hatóságnak, szükség szerint megadva azokat a formai és tartalmi okokat, amelyek az ellenőrzést szükségessé teszik. Ha számla is benyújtásra került, akkor annak eredeti vagy egy másolati példányát csatolni kell a visszaküldött bizonyítványhoz. A hatóságok minden olyan rendelkezésre álló információt elküldenek, amely arra utal, hogy a bizonyítványokon megadott adatok helytelenek, vagy a bizonyítvány nem hiteles.

Amennyiben a Közösség vámhatóságai úgy határoznak, hogy a vonatkozó különleges behozatali rendelkezések alkalmazását az ellenőrzés eredményének megérkezéséig felfüggesztik, az áruk kiadását csak az általuk szükségesnek ítélt óvintézkedések mellett engedélyezik.

65. cikk

(1) A Közösségen belüli illetékes hatóságot haladéktalanul tájékoztatni kell az utólagos ellenőrzés eredményéről.

A fent említett eredményeknek egyértelműen jelezniük kell, hogy a fenti 64. cikkben meghatározott feltételekkel elküldött származási bizonyítványok a ténylegesen kivitt árura vonatkoznak-e, és hogy az utóbbira alkalmazhatók-e a vonatkozó különleges behozatali rendelkezések.

(2) Ha az ellenőrzésre vonatkozó megkeresés keltétől számított legfeljebb 6 hónapon belül nem érkezik válasz, a Közösségen belüli illetékes hatóság véglegesen megtagadja a különleges behozatali rendelkezések alkalmazását.

▼M18

2. FEJEZET

Preferenciális származás

66. cikk

E fejezet alkalmazásában:

a) előállítás mindenfajta megmunkálás vagy feldolgozás, ideértve az összeszerelést és a különleges műveleteket;

b) „anyag” a termék előállításában felhasznált bármilyen összetevő, alapanyag, alkotóelem vagy alkatrész stb.;

c) a „termék” az előállított áru, akkor is, ha egy másik előállítási műveletben való későbbi felhasználásra szánják;

d) az „áru” mind az anyagok, mind a termékek;

e) a „vámérték” az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény VII. cikke végrehajtásáról szóló 1994-es megállapodás (WTO-megállapodás a vámérték megállapításáról) szerint megállapított érték;

f) a 15. melléklet listájában szereplő „gyártelepi ár” a termékért azon gyártónak fizetett ár, akinek a vállalkozásában az utolsó megmunkálást vagy feldolgozást elvégezték, feltéve hogy az ár tartalmazza az összes felhasznált anyag értékét, amelyből levonva bármely olyan belső adót, amely az előállított termék kivitele esetén visszatérítendő vagy visszatéríthető;

g) a 15. melléklet jegyzékében szereplő „anyag értéke” a felhasznált nem származó anyagok behozatalkor érvényes vámértéke, vagy ha ez nem ismert, illetve nem állapítható meg, az anyagért a Közösségben, a 67. cikk (1) bekezdése szerinti kedvezményezett országban vagy a 98. cikk (1) bekezdése szerinti kedvezményezett köztársaságban fizetett első megállapítható ár. Ha a felhasznált származó anyagok értékét szükséges megállapítani, ez az albekezdés értelemszerűen alkalmazandó;

h) „árucsoport” és „vámtarifaszám” a Harmonizált Rendszer szerinti nómenklatúrában használt árucsoport és vámtarifaszám (négy számjegyű kódok);

i) a „besorolt” valamely termék vagy anyag adott vámtarifaszám alá történő besorolására vonatkozik;

j) „szállítmány” a termékek azon csoportja, amelyeket egy exportőrtől egy címzettnek egyidejűleg szállítanak, vagy amelynek az exportőrtől a címzettnek történő szállítása egyetlen fuvarokmánnyal, vagy ilyen okmány hiányában egyetlen számlával történik.

1. szakasz

Általános Preferenciális Rendszer

1. alszakasz

A származó termék fogalmának meghatározása

67. cikk

(1) A Közösség által a fejlődő országokból (a továbbiakban: kedvezményezett országok) származó termékekre nyújtott általános preferenciális tarifális elbánásra vonatkozó rendelkezések alkalmazásában az

▼M18

alábbi termékeket kell a kedvezményezett országból származónak tekinteni:

a) a 68. cikk értelmében teljes egészében az adott országban létrejött vagy előállított termékek;

b) az adott országban létrejött vagy előállított termékek, amelyek előállítása során az a) pontban említettektől eltérő termékeket is felhasználtak, feltéve hogy az említett termékek a 69. cikk értelmében kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül.

(2) E szakasz alkalmazásában a (3) bekezdés értelmében a Közösségből származó olyan termékeket, amelyek egy kedvezményezett országban a 70. cikkben leírtakon túlmenő megmunkáláson vagy feldolgozáson esnek át, az adott kedvezményezett országból származónak kell tekinteni.

(3) Az (1) bekezdést értelemszerűen alkalmazni kell a Közösségben előállított termékek származásának megállapítására.

(4) Amennyiben Norvégia és Svájc általános preferenciális elbánást biztosít az (1) bekezdésben említett kedvezményezett országból származó termékekre, és alkalmazza a származás fogalmának e szakaszban megállapítottak szerinti definícióját, a Közösségből, Norvégiából és Svájcból származó olyan termékeket, amelyek egy kedvezményezett országban a 70. cikkben leírtakon túlmenő megmunkáláson vagy feldolgozáson estek át, az adott kedvezményezett országból származónak kell tekinteni.

Az első albekezdés rendelkezései (a szóban forgó preferenciális tarifális elbánás tekintetében a származásra vonatkozó szabályok értelmében) kizárólag a Közösségből, Norvégiából és Svájcból származó, közvetlenül a kedvezményezett országba kivitt termékekre alkalmazandók.

Az első albekezdés rendelkezései nem alkalmazhatók a Harmonizált Rendszer 1–24. árucsoportjába tartozó termékekre.

A Bizottság az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* C sorozatában közzéteszi azt a napot, amelytől kezdődően az első és második albekezdésben meghatározott rendelkezések alkalmazandók.

(5) A (4) bekezdés rendelkezései azzal a feltétellel alkalmazandók, hogy Norvégia és Svájc a kölcsönösségi alapon ugyanolyan elbánást biztosítanak a Közösség termékeinek.

68. cikk

(1) Az alábbiakat kell teljes egészében valamely kedvezményezett országban vagy a Közösségben létrejött vagy előállított árunak tekinteni:

a) az adott államban a föld mélyéből vagy a területéhez tartozó tengerfenékről kitermelt ásványi termékek;

b) az ott betakarított növényi termények;

c) az ott született és nevelt élő állatok;

d) az ott nevelt élő állatokból nyert termékek;

e) az ott folytatott vadászatból vagy halászatból nyert termékek;

f) az adott ország vagy a Közösség hajóival, azok felségvizein kívül a tengerből kinyert tengeri halászati termékek, illetve más, tengerből származó termékek;

g) a kizárólag az f) pontban említett termékekből a kedvezményezett ország vagy a Közösség feldolgozóhajói fedélzetén előállított termékek;

h) a kizárólag nyersanyagok visszanyerésére alkalmas, ott összegyűjtött használt cikkek;

▼M18

i) az ott folytatott gyártási műveletekből származó hulladék és maradék;

j) a felségvizeken kívül fekvő tengerfenékből vagy altalajból kinyert termékek, feltéve hogy a kedvezményezett országnak vagy a Közösségnek kizárólagos joga van azok kiaknázására;

k) az ott kizárólag az a)–j) pontban meghatározott termékekből előállított termékek.

(2) Az (1) bekezdés f) és g) pontjában szereplő „a kedvezményezett ország vagy a Közösség hajói” és „a kedvezményezett ország vagy a Közösség feldolgozóhajói” kifejezések csak olyan hajókra és feldolgozóhajókra vonatkoznak,

— amelyeket a kedvezményezett országban vagy egy EK-tagállamban lajstromoztak, illetve vettek nyilvántartásba,

— amelyek a kedvezményezett ország vagy a tagállam lobogója alatt hajóznak,

— amelyek legalább 50 %-ban a kedvezményezett ország, illetve a tagállam állampolgárainak tulajdonában vannak, vagy olyan társaság tulajdonát képezik, amelynek székhelye az adott országban, illetve valamely tagállamban található, amelynek vezetője vagy vezetői, igazgatótanácsának vagy felügyelő bizottságának elnöke és e testületek tagjainak többsége a kedvezményezett ország, illetve a tagállam állampolgára, továbbá – társaságok esetében – alaptőkéjének legalább a fele az adott országnak vagy tagállamnak, illetve az adott ország vagy tagállam állampolgárainak vagy közjogi szerveinek a rendelkezési joga alá tartozik,

— amelyek kapitánya és tisztjei a kedvezményezett ország vagy a tagállam állampolgárai, és

— amelynek legénysége legalább 75 %-ban a kedvezményezett ország vagy a tagállam állampolgáraiból áll.

(3) A „kedvezményezett ország” és a „Közösség” kifejezések az adott országhoz vagy tagállamhoz tartozó felségvizeket is magukban foglalják.

(4) A tengerjáró hajók – ideértve a kifogott halak feldolgozását végző feldolgozóhajókat is – az adott kedvezményezett ország vagy a Közösség területének részét képezik, feltéve hogy a (2) bekezdésben előírt feltételeknek megfelelnek.

69. cikk

A 67. cikk alkalmazásában azok a termékek, amelyek előállítása nem teljes mértékben egy kedvezményezett országban vagy a Közösségben jöttek létre vagy kerültek előállításra, akkor tekintendők kielégítően megmunkáltnak vagy feldolgozottnak, ha a 15. mellékletben szereplő felsorolásban megállapított feltételek teljesülnek.

Ezek a feltételek az e szakaszban megemlített összes termék esetében meghatározzák azt a feldolgozást vagy megmunkálást, amelyet az előállításkor használt nem származó anyagokon végre kell hajtani; a feltételek csak az ilyen anyagokra vonatkoznak.

Ha egy olyan terméket, amely megszerezte a származó helyzetet azáltal, hogy eleget tett a listában megállapított feltételeknek, egy másik termék előállításában használnak fel, nem vonatkoznak rá az azt tartalmazó termékre vonatkozó feltételek, és nem veendők figyelembe azok a nem származó anyagok, amelyeket az előállítása során esetleg felhasználtak.

▼M18

70. cikk

▼M22

(1) A (2) bekezdés sérelme nélkül, a származó helyzet megszerzéséhez nem elegendő megmunkálásnak vagy feldolgozásnak kell tekinteni a következő műveleteket, függetlenül attól, hogy a 69. cikkben foglalt követelmények teljesülnek-e:

a) a szállítás és a tárolás során a termékek jó állapotának megőrzését biztosító műveletek;

b) a csomagok megosztása vagy összeállítása;

c) a mosás, tisztítás; a por, oxidáció, olaj, festék vagy más külső réteg eltávolítása;

d) a textilanyagok vasalása vagy mángorlása;

e) az egyszerű festési vagy fényezési műveletek;

f) a gabonafélék és rizs hántolása, részleges vagy teljes őrlése; fényezése vagy glazúrozása;

g) a cukor színezésére vagy formázott cukor előállítására irányuló műveletek; cukor részleges vagy teljes őrlése;

h) a gyümölcsök, dió- és zöldségfélék héjtalanítása, magozása és hámozása;

i) az élezés, egyszerű köszörülés vagy egyszerű vágás;

j) a szitálás, rostálás, válogatás, osztályozás, méret szerinti osztályozás, összepárosítás (beleértve az árucikk-készletek összeállítását is);

k) az egyszerű palackba, üvegbe, konzervdobozba, flakonba, zsákba, ládába, dobozba való helyezés, kartonra vagy táblára való rögzítés, és minden egyéb egyszerű csomagolási művelet;

l) a jelzések, címkék, logók és más hasonló megkülönböztető jelek elhelyezése a termékeken vagy csomagolásukon, vagy azokra való rányomtatása;

m) különböző vagy azonos fajtájú termékek egyszerű keverése, amennyiben a keverék egy vagy több összetevője nem elégíti ki az e szakaszban megállapított azon feltételeket, amelyek alapján azokat egy kedvezményezett országból vagy a Közösségből származónak lehet tekinteni;

n) árucikkek alkatrészeinek egyszerű összeszerelése, hogy azok egy teljes árucikket képezzenek, vagy a termékek részekre való szétszerelése;

o) az a)–n) pontban meghatározott legalább két művelet kombinációja;

p) az állatok levágása.

▼M18

(2) A kedvezményezett országban vagy a Közösségben egy adott termékkel kapcsolatban végrehajtott összes művelet figyelembevételével történik annak meghatározása, hogy a terméken végrehajtott megmunkálás vagy feldolgozás nem kielégítőnek tekintendő-e az (1) bekezdés értelmében.

70a. cikk

(1) E szakasz rendelkezéseinek alkalmazásában a minősítési egység az az adott termék, amelyet a Harmonizált Rendszer nómenklatúrája szerint történő besorolásánál alapegységnek kell tekinteni.

Ebből tehát az következik, hogy:

a) amikor egy terméket a Harmonizált Rendszer alapján egyetlen vámtarifaszám alá besorolt áruk csoportja vagy halmaza alkot, akkor az egész együtt képezi a minősítés egységét;

▼M18

b) amikor egy szállítmány a Harmonizált Rendszer azonos vámtarifaszáma alá sorolt több azonos termékből áll, e szakasz rendelkezéseinek alkalmazásakor minden egyes terméket egyedileg kell figyelembe venni.

(2) Amennyiben a Harmonizált Rendszer 5. általános szabálya szerint besorolási szempontból a csomagolás a termék részét képezi, akkor a származás meghatározásakor a termékkel megegyező megítélés alá esik.

71. cikk

(1) A 69. cikk rendelkezéseitől eltérve a nem származó anyagok is felhasználhatók egy adott termék előállítása során, feltéve hogy azok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át.

Ahol a listában több százalékos arány szerepel a nem származó anyagok maximális értékére vonatkozóan, ezeket a százalékos arányokat nem léphetik túl az első albekezdés alkalmazásakor.

(2) Az (1) bekezdés nem vonatkozik a Harmonizált Rendszer 50–63. árucsoportjába tartozó termékekre.

72. cikk

(1) A 67. cikktől eltérve, annak meghatározásánál, hogy vajon egy regionális csoporthoz tartozó kedvezményezett országban előállított termék a fenti cikk értelmében az adott országból származó-e, azokat a regionális csoport bármely más országából származó termékeket, amelyeket az előállítás során a regionális csoport valamely más országában felhasználtak, úgy kell tekinteni, mintha a nevezett termék előállítása szerinti országból származnának (regionális kumuláció).

(2) A végtermék származási országának meghatározása a 72a. cikk szerint történik.

▼M22

(3) A regionális kumulációt az általános preferenciális rendszer előnyeiben részesülő kedvezményezett országok három különálló regionális csoportjára kell alkalmazni:

a) I. csoport: Brunei Darussalam, Fülöp-szigetek, Indonézia, Kambodzsa, Laosz, Malajzia, Szingapúr, Thaiföld, Vietnam;

b) II. csoport: Bolívia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Kolumbia, Nicaragua, Panama, Peru, Salvador, Venezuela;

c) III. csoport: Banglades, Bhután, India, Maldív-szigetek, Nepál, Pakisztán, Srí Lanka.

(4) A „regionális csoport” kifejezés az I., a II. vagy a III. csoportot jelöli, az adott esettől függően.

▼M18

72a. cikk

(1) Ha egy regionális csoporthoz tartozó országból származó árut ugyanannak a regionális csoportnak egy másik országában megmunkálnak vagy feldolgoznak, az áru származási országának a regionális csoport azon országát kell tekinteni, ahol az utolsó megmunkálást vagy feldolgozást elvégezték, feltéve hogy

a) az ott hozzáadott érték a (3) bekezdés definíciója szerint meghaladja a regionális csoport bármely másik országából származó felhasznált termékek legmagasabb vámértékét; és

b) az ott elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás meghaladja a 70. cikkben megállapítottakat, illetve a textiltermékek esetében a 16. mellékletben feltüntetett műveleteket is.

▼M18

(2) Ha az (1) bekezdés a) és b) pontjában szereplő, származásra vonatkozó feltételek nem teljesülnek, a termékeket a regionális csoport azon országából származónak kell tekinteni, amelyre ország a regionális csoport más országából érkező származó termékeknek a legmagasabb vámértéket adja.

(3) A „hozzáadott érték" a gyártelepi ár, levonva belőle minden olyan beépített termék vámértékét, amely a regionális csoport egy másik országából származónak minősül.

(4) Olyan áruk esetén, amelyeket egy regionális csoport egyik országából ugyanannak a regionális csoportnak egy másik országába megmunkálás vagy feldolgozás céljára kivisznek, illetve újra kivisznek anélkül, hogy további megmunkálás vagy feldolgozáson keresztülmennének, a származó helyzet igazolása az első országban kibocsátott FORM „A" származási bizonyítvány alapján történik.

(5) Egy regionális csoporthoz tartozó országból a Közösségbe kivitt áru esetében a 72., 72a. és a 72b. cikk feltételei szerint megszerzett vagy fenntartott származó helyzet igazolása az adott országban kibocsátott FORM „A" származási bizonyítvány vagy a (4) bekezdés rendelkezései szerint kibocsátott FORM „A" származási bizonyítvány alapján kiállított számlanyilatkozat alapján történik.

(6) A FORM „A" származási bizonyítvány 12. rovatában vagy a számlanyilatkozaton a származási ország:

— a (4) bekezdés szerinti további megmunkálás vagy feldolgozás nélkül kivitt termékek esetében az előállítás szerinti ország,

— a további megmunkálás vagy feldolgozás után kivitt termékek esetében az (1) bekezdés szerint meghatározott származási ország.

72b. cikk

(1) A 72. és a 72a. cikk csak akkor alkalmazható, ha:

a) a regionális csoport országai között a kereskedelemre vonatkozó szabályok a regionális kumuláció vonatkozásában megegyeznek az e szakaszban megállapítottakkal;

b) a regionális csoport minden egyes országa vállalta, hogy teljesíti ezen szakasz rendelkezéseit, illetve biztosítja azok teljesítését, valamint gondoskodik a szükséges igazgatási együttműködésről mind a Közösséggel, mind a regionális csoport többi országával annak érdekében, hogy biztosítsa a FORM „A" származási bizonyítványok megfelelő kibocsátását, illetve a FORM „A" származási bizonyítványok és számlanyilatkozatok ellenőrzését.

▼M22

Ezt a kötelezettségvállalást az esettől függően a következő titkárságok valamelyikén keresztül kell eljuttatni a Bizottsághoz:

i. I. csoport: a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetségének (ASEAN) főtitkársága;

ii. II. csoport: az Andok Közösség–Közép-amerikai Közös Piac és Panama Származási Állandó Vegyes Bizottság *(Comité Conjunto Permanente de Origen Comunidad Andina – Mercado Común Centroamericano y Panamá)*;

iii. III. csoport: a Dél-ázsiai Regionális Együttműködési Szövetség (SAARC) titkársága.

▼M18

(2) Minden egyes regionális csoport esetében a Bizottság tájékoztatja a tagállamokat, amint az (1) bekezdésben megállapított feltételek teljesültek.

(3) A 78. cikk (1) bekezdésének b) pontja nem alkalmazható a regionális csoport egy tagországából származó termékekre akkor,

▼M18

amikor azok az adott regionális csoport egy másik tagországának területén haladnak keresztül, függetlenül attól, hogy ott további megmunkálás vagy feldolgozás történik-e, vagy sem.

73. cikk

Azokat a berendezéssel, géppel, készülékkel vagy járművel együtt szállított tartozékokat, pótalkatrészeket és szerszámokat, amelyek a normál felszerelés részét képezik, és annak árában benne foglaltatnak, vagy amelyek nem kerülnek külön számlázásra, úgy kell tekinteni, mint amelyek a kérdéses berendezés, gép, készülék vagy jármű részei.

74. cikk

A Harmonizált Rendszer 3. általános szabálya szerint meghatározott készleteket származónak kell tekinteni, ha az azokat alkotó összes termék is származó. Mindazonáltal, ha egy készlet származó és nem származó termékeket egyaránt tartalmaz, a készletet, mint egészet származónak kell tekinteni, feltéve hogy a nem származó termékek értéke nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át.

75. cikk

Annak meghatározásához, hogy egy termék származó-e, nem szükséges megállapítani az alábbi, előállításkor használt áruk származását:

a) energia és tüzelőanyag;

b) felszerelés és berendezések;

c) gépek és szerszámok;

d) olyan áruk, amelyek nem kerülnek bele és amelyeket nem is terveznek beépíteni a termék végső összetételébe.

76. cikk

(1) E szakasz rendelkezéseitől el lehet térni a legkevésbé fejlett kedvezményezett országok érdekében, ha azt a meglévő iparágak fejlesztése vagy új iparágak meghonosítása indokolja. A legkevésbé fejlett kedvezményezett országokat EK tanácsi rendeletek és az általános tarifális preferenciák alkalmazásáról szóló ESZAK-határozat sorolják fel. Ebből a célból az érintett országnak kérelmet kell benyújtania a Közösséghez az eltérésekre vonatkozóan, amelyet a (3) bekezdés szerint indokolással kell ellátnia.

(2) A kérelmek elbírálásakor különösen a következőket kell figyelembe venni:

a) azokat az eseteket, amelyekben a fennálló származási szabályok alkalmazása jelentősen befolyásolná az érintett ország egy meglévő ágazatában a Közösségbe történő kivitel lehetőségét, különös tekintettel olyan esetekre, ahol ezek alkalmazása vállalkozások megszűnéséhez vezetne;

b) azokat a speciális eseteket, ahol világosan kimutatható, hogy a származási szabályok egy ágazatban jelentős beruházásokat tarthatnának vissza, és az eltérés befektetési programok végrehajtását ösztönözné, amivel lehetővé válna a szabályok fokozatos betartása;

c) a meghozandó határozat gazdasági és társadalmi hatásait, különös tekintettel a foglalkoztatottságra a kedvezményezett országokban és a Közösségben.

(3) Az eltérés iránti kérelmek elbírálásának megkönnyítése érdekében a kérelmező országnak kérelme alátámasztásául a lehető legteljesebb

▼M18

tájékoztatással kell szolgálnia, amelynek különösen az alább felsorolt pontokra kell kiterjednie:

— a késztermék leírása,

— a harmadik országból származó anyagok jellege és mennyisége,

— a előállítási eljárás,

— a hozzáadott érték,

— az érintett vállalkozás alkalmazottainak száma,

— a Közösségbe történő kivitel tervezett nagyságrendje,

— az alapanyag-ellátás egyéb lehetséges forrásai,

— a kérelmezett időtartam indoklása,

— egyéb észrevételek.

(4) A Bizottság az eltérésre vonatkozó kérelmet a Vámkódex Bizottsághoz továbbítja. ►M22 Erről a bizottsági eljárásnak megfelelően kell határozni. ◄

(5) Eltérés alkalmazása esetén az alábbi bejegyzést kell feltüntetni a FORM „A” származási bizonyítvány 4. rovatában vagy a 89. cikkben meghatározott számlanyilatkozatban:

„Eltérés – …/…/EK rendelet”.

(6) Az (1)–(5) bekezdés rendelkezéseit bármilyen meghosszabbításra is alkalmazni kell.

77. cikk

Az e szakaszban meghatározott, a származó helyzet megszerzésére vonatkozó feltételeknek megszakítás nélkül teljesülniük kell a kedvezményezett ország vagy a Közösség területén.

Ha a kedvezményezett országból vagy a Közösségből egy másik országba kivitt származó terméket visszaviszik, azt nem származónak kell tekinteni, kivéve, ha az illetékes hatóságok számára hitelt érdemlően igazolják, hogy:

— a visszahozott termékek azonosak a kivitt termékekkel, és

— az adott országbeli tartózkodásuk vagy szállításuk alatt a jó állapotban való megőrzéshez szükségeseken kívül semmilyen műveleten nem estek át.

78. cikk

(1) Az alábbiak tekinthetők a kedvezményezett országból a Közösségbe vagy a Közösségből a kedvezményezett országba történő közvetlen szállításnak:

a) a termékek szállítása más ország területének érintése nélkül, kivéve az olyan országok területét, amelyek ugyanahhoz a regionális csoporthoz tartoznak, a 72. cikk alkalmazásában;

b) A kedvezményezett országon vagy a Közösségen kívül más ország területén átszállított, egyetlen szállítmányt alkotó termékek, amelyeket esetleg átrakodnak vagy ideiglenesen raktároznak az adott országokban, feltéve hogy a termékek a tranzitországban vagy raktározás szerinti országban a vámhatóságok felügyelete alatt maradnak, és nem esnek át semmilyen műveleten a kirakodáson, újra berakodáson vagy a jó állapotban történő megőrzést célzó bármilyen más műveleten kívül;

c) Norvégia vagy Svájc területén átszállított és később részben vagy egészben a Közösségbe vagy a kedvezményezett országba újra kivitt termékek, feltéve hogy azok a tranzitország vagy raktározás

▼M18

szerinti ország vámhatóságának felügyelete alatt maradnak, és nem esnek át semmilyen műveleten a kirakodáson, újra berakodáson vagy a jó állapotban történő megőrzést célzó bármilyen más műveleten kívül;

d) olyan termékek, amelyeket megszakítás nélkül, csővezetékeken szállítanak a kiviteli kedvezményezett ország területén kívüli vagy a Közösség területén kívüli területen keresztül.

(2) Az (1) bekezdés b) és c) pontjában meghatározott feltételek teljesítését az alábbi okmányok benyújtásával kell bizonytani az illetékes vámhatóságnak:

a) az exportáló országból a tranzitországon történő áthaladásra vonatkozó egyetlen fuvarokmány; vagy

b) a tranzitország vámhatóságai által kiállított igazolás, amely:

— pontos leírást ad a termékekről,

— tartalmazza a termék kirakodásának és újra berakodásának napját, illetve, ahol szükséges, a hajó vagy egyéb felhasznált szállítóeszköz nevét, és

— tanúsítja a termékek tranzitországban való tartózkodásának feltételeit;

c) vagy ezek hiányában bármilyen bizonyító erejű okmány.

79. cikk

(1) Egy kedvezményezett országból egy másik országban megrendezett kiállításra küldött, és a kiállítást követően a Közösségbe történő behozatal céljára értékesített származó termékek a Közösségbe történő behozatalukkor jogosultak a 67. cikkben említett preferenciális tarifális elbánásra, feltéve hogy a termékek megfelelnek az e szakasz szerinti, a kedvezményezett országból származóként való elismerés feltételeinek, továbbá, hogy az illetékes Közösségen belüli vámhatóságok számára hitelt érdemlően igazolják, hogy:

a) az exportőr ezeket a termékeket a kedvezményezett országból közvetlenül továbbította abba az országba, ahol a kiállítást tartották, és azokat ott kiállította;

b) a termékeket az exportőr egy közösségbeli személy részére értékesítette vagy más módon rendelkezett róla;

c) a termékeket a kiállítás ideje alatt vagy azt követően haladéktalanul továbbították a Közösségbe ugyanabban az állapotban, amelyben azokat a kiállításra küldték;

d) a termékeket a kiállításra küldésük óta a kiállításon való bemutatáson kívül semmilyen célra nem használták.

(2) A FORM „A” származási bizonyítványt szokásos módon kell benyújtani a közösségi vámhatóságoknak. Ezen fel kell tüntetni a kiállítás nevét és címét. Ha szükséges, a termékek jellegével és a kiállításuk körülményeivel kapcsolatos további okmányszerű bizonyíték is megkövetelhető.

(3) Az (1) bekezdést alkalmazni kell minden olyan kereskedelmi, ipari, mezőgazdasági vagy kézműves kiállításra, vásárra vagy hasonló nyilvános rendezvényre vagy bemutatóra, amelyet nem eladóhelyeken vagy üzlethelyiségekben magáncélra, külföldi áruk értékesítése céljából szerveznek, és amelynek során a termékek a vámhatóság felügyelete alatt maradnak.

▼M18

2. alszakasz

A származás igazolása

80. cikk

A kedvezményezett országból származó termékek a 67. cikkben említett preferenciális tarifális elbánás kedvezményében az alábbi okmányok benyújtása esetén részesülhetnek:

a) a 17. mellékletben megadott mintának megfelelő FORM „A” származási bizonyítvány; vagy

b) a 89. cikk (1) bekezdésében meghatározott esetekben egy, az exportőr által a számlán, szállítólevélen vagy bármilyen más kereskedelmi okmányon tett nyilatkozat a 18. mellékletben olvasható szöveggel, amely okmány kellő részletességgel leírja az érintett terméket ahhoz, hogy lehetővé váljék annak azonosítása (a továbbiakban: számlanyilatkozat);

a) ***FORM „A” SZÁRMAZÁSI BIZONYÍTVÁNY***

81. cikk

(1) Az e szakasz értelmében származónak minősülő termékek Közösségbe történő behozataluk esetén – amennyiben azokat a 78. cikk értelmében közvetlenül szállították a Közösségbe – a 67. cikkben meghatározott preferenciális elbánásban részesülhetnek olyan FORM „A” származási bizonyítvány bemutatásával, amelyet a kedvezményezett ország vámhatósága vagy más illetékes kormányzati hatósága állított ki, feltéve hogy a szóban forgó ország hatóságai:

— közölte a Bizottsággal a 93. cikkben megkövetelt információt, és

— a Közösségnek segítséget nyújtanak azáltal, hogy lehetővé teszik a tagállamok vámhatóságai számára az okmány hitelességének, illetve a szóban forgó termékek valódi származására vonatkozó tájékoztatás helytállóságának ellenőrzését.

(2) A FORM „A” származási bizonyítvány csak akkor adható ki, ha a 67. cikkben említett preferenciális elbánás alkalmazása céljából előírt igazoló okmányként szolgál.

(3) A FORM „A” származási bizonyítványt csak az exportőr vagy annak meghatalmazott képviselője által, írásban benyújtott kérelemre lehet kiállítani.

(4) Az exportőr vagy annak meghatalmazott képviselője kérelmével együtt – annak alátámasztásaként – be kell nyújtania minden megfelelő okmányt, amely bizonyítja, hogy a kivitelre kerülő termékek a FORM „A” származási bizonyítvány kibocsátására vonatkozó feltételeknek eleget tesznek.

(5) A kedvezményezett ország illetékes kormányzati hatósága a bizonyítványt akkor bocsátja ki, ha a kivitelre kerülő áruk az 1. alszakasz értelmében abból az országból származónak tekinthetők. A bizonyítványt az exportőr rendelkezésére kell bocsátani, mihelyt a kivitel megtörtént, illetve bizonyossá vált, hogy meg fog történni.

(6) Az (5) bekezdésben megállapított feltételek teljesítésének ellenőrzésére az illetékes kormányzati hatóságok jogosultak minden okmányszerű bizonyítékot bekérni, és elvégezni az általuk szükségesnek ítélt ellenőrzéseket.

(7) A kedvezményezett ország illetékes kormányzati hatóságainak felelőssége annak biztosítása, hogy a bizonyítványokat és a kérelmeket megfelelően töltsék ki.

▼M18

(8) A FORM „A” származási bizonyítvány 2. rovatának kitöltése nem kötelező. A 12. rovatot az „Európai Közösség” bejegyzés vagy az egyik tagállam nevének feltüntetésével kell kitölteni.

(9) A FORM „A” származási bizonyítvány kiállításának keltét a 11. rovatban kell feltüntetni. Az aláírást kézzel kell beleírni a bizonyítványt kiállító illetékes kormányzati hatóságok számára fenntartott rovatba.

82. cikk

Amennyiben az importőr kérésére és a behozatali ország vámhatóságai által megállapított feltételek mellett a Harmonizált Rendszer 2. a) általános szabálya értelmében vett és a Harmonizált Rendszer XVI. vagy XVII. áruosztályai, illetve a 7308 vagy 9406 vámtarifaszámai alá tartozó szétszedett vagy nem összeszerelt termékek behozatala részszállítmányok formájában történik, akkor az ilyen termékek esetében egyetlen származási bizonyítványt kell benyújtani a vámhatóságok részére az első részszállítmány behozatalakor.

83. cikk

Mivel a FORM „A” származási bizonyítvány a 67. cikkben meghatározott, a preferenciális tarifális elbánással kapcsolatos előírások alkalmazásához szükséges igazoló okmány, az exportáló ország illetékes kormányzati hatóságának feladata megtenni minden szükséges intézkedést a termékek származásának és a bizonyítványon szereplő egyéb adatoknak az ellenőrzése érdekében.

84. cikk

A származási igazolásokat a behozatali tagállam vámhatóságai részére kell benyújtani a Vámkódex 62. cikkében megállapított eljárások szerint. Az említett hatóságok megkövetelhetik a származási igazolás lefordítását, és azt is, hogy a behozatali nyilatkozat mellé csatolják az importőr nyilatkozatát arról, hogy a termékek megfelelnek az e szakasz alkalmazásához szükséges feltételeknek.

85. cikk

(1) A 81. cikk (5) bekezdésétől eltérve a FORM „A” származási bizonyítvány kivételesen az adott termékek kivitele után is kibocsátható, ha:

a) a kivitelkor tévedés, nem szándékos mulasztás vagy más különleges körülmények miatt nem bocsátották ki; vagy

b) az illetékes kormányzati hatóságok megelégedésére bizonyítást nyer, hogy a FORM „A” származási bizonyítványt kibocsátották, de behozatalkor technikai okok miatt nem fogadták el.

(2) Az illetékes kormányzati hatóságok csak akkor állíthatják ki utólag a bizonyítványt, ha ellenőrizték, hogy az exportőr kérelmében szereplő adatok megegyeznek a megfelelő kiviteli okmányokban szereplő adatokkal, valamint hogy a szóban forgó termék kivitele során nem adtak ki az e szakaszban foglalt rendelkezéseknek megfelelő FORM „A” származási bizonyítványt.

(3) Az utólag kiállított FORM „A” származási bizonyítvány 4. rovatát a „délivré a posteriori” vagy az „issued retrospectively” megjegyzéssel kell ellátni. „Issued retrospectively”„Délivré a posteriori”.

86. cikk

(1) A FORM „A” származási bizonyítvány eltulajdonítása, elvesztése vagy megsemmisülése esetén az exportőr az azt kibocsátó illetékes kormányzati hatósághoz fordulhat, és – az annak birtokában lévő

▼M18

kiviteli okmányok alapján – másodlat kiállítását kérheti. Az így kibocsátott FORM „A” másodlat 4. rovatában szerepelnie kell a „Duplicate” vagy „Duplicata” megjegyzésnek, valamint az eredetileg kiadott bizonyítvány kiállítási időpontjának és sorszámának.

(2) A 90b. cikk alkalmazásában a másodlat az eredeti példány kiállításának napjától érvényes.

87. cikk

(1) Ha a származó termékeket a Közösségben lévő valamely vámhivatal felügyelete alá helyezik, az eredeti származási igazolás egy vagy több FORM „A” származási bizonyítvánnyal helyettesíthető a termékek összességének vagy egy részének a Közösségen belül máshova, illetve Svájcba vagy Norvégiába küldése céljából. A helyettesítő FORM „A” származási bizonyítvány(oka)t az a vámhivatal bocsátja ki, amelynek felügyelete alá a termékeket helyezték.

(2) Az (1) bekezdés vagy a 88. cikk szerint kibocsátott helyettesítő bizonyítvány a vonatkozó termékek végleges származási bizonyítványának tekintendő. A helyettesítő bizonyítványt a reexportőr írásos kérelmére állítják ki.

(3) A helyettesítő bizonyítvány jobb felső rovatában fel kell tüntetni annak a közbülső országnak a nevét, ahol azt kibocsátották.

„Replacement certificate”„Certificat de replacement” A 4. rovatban fel kell tüntetni a „Replacement certificate” vagy a „Certificat de replacement” bejegyzések egyikét, valamint az eredeti származási bizonyítvány kibocsátásának napját és annak sorszámát.

A reexportőr nevét az 1. rovat tartalmazza.

A végső címzett nevét a 2. rovat tartalmazza.

Az újra kivitt termékek eredeti bizonyítványon szereplő összes adatát át kell vezetni a 3–9. rovatokba.

A reexportőr számlájára történő hivatkozást a 10. rovat tartalmazza.

A helyettesítő bizonyítványt kibocsátó vámhatóságok záradékkal látják el a 11. rovatot. A hatóságok felelőssége kizárólag a helyettesítő bizonyítvány kiadására korlátozódik. A 12. rovatban szereplő, a származási országra és a rendeltetési országra vonatkozó adatokat az eredeti bizonyítványról kell átvezetni. A reexportőr köteles aláírni ezt a rovatot. Az e rovatot jóhiszeműen aláíró reexportőr nem felelős az eredeti bizonyítványon szereplő adatok pontosságáért.

(4) Az (1) bekezdésben említett művelet elvégzését kérő vámhivatal az eredeti bizonyítványon feltünteti a továbbított termékek tömegét, számát és jellegét, és jelzi rajta a vonatkozó helyettesítő bizonyítvány/-bizonyítványok sorszámát/sorszámait. A vámhivatal az eredeti bizonyítványt legalább három évig megőrzi.

(5) Az eredeti bizonyítvány fénymásolata a helyettesítő bizonyítványhoz csatolható.

(6) A 76. cikk rendelkezései szerint meghatározott eltérés alapján, a 67. cikkben említett preferenciális tarifális elbánásra jogosult termékek esetében az e cikkben megállapított eljárás csak a Közösségbe szánt termékekre alkalmazható.

88. cikk

Az e szakasz szerinti származó termékek Közösségbe történő behozataluk esetén a 67. cikkben meghatározott preferenciális tarifális elbánásban részesülhetnek a kedvezményezett ország illetékes kormányzati hatósága által kibocsátott FORM „A” származási bizonyítvány alapján Norvégia vagy Svájc vámhatósága által kibocsátott helyettesítő FORM „A” származási bizonyítvány bemutatásával, feltéve hogy a 78. cikkben

▼M18

meghatározott feltételek teljesültek, és hogy Norvégia, illetve Svájc együttműködik a Közösséggel oly módon, hogy lehetővé teszik annak vámhatóságai számára a kibocsátott bizonyítványok hitelességének és pontosságának ellenőrzését. A 94. cikkben meghatározott ellenőrzési eljárást értelemszerűen alkalmazni kell. A 94. cikk (3) bekezdésében meghatározott határidő nyolc hónapra hosszabbodik.

b) ***SZÁMLANYILATKOZAT***

89. cikk

(1) A számlanyilatkozatot az alábbiak állíthatják ki:

a) a 90. cikk szerinti elfogadott közösségi exportőr; vagy

b) egy vagy több csomagból álló és 6 000 euró összértéket meg nem haladó, származó terméket tartalmazó szállítmány exportőre, amennyiben a 81. cikk (1) bekezdésében említett segítségnyújtás vonatkozik erre az eljárásra.

(2) A számlanyilatkozat akkor állítható ki, ha az érintett termékek a Közösségből vagy a kedvezményezett országból származónak tekinthetők, és eleget tesznek e szakasz egyéb követelményeinek.

(3) A számlanyilatkozatot tevő exportőrnek késznek kell lennie arra, hogy a kiviteli ország vámhatóságának vagy egyéb illetékes kormányzati hatóságainak felszólítására bármikor benyújtsa az összes megfelelő okmányt, amelyek bizonyítják az érintett termékek származó helyzetét, illetve az e szakasz egyéb követelményeinek való megfelelést.

(4) Az exportőrnek a számlanyilatkozatot francia vagy angol nyelven kell kiállítania oly módon, hogy a számlára, a szállítólevélre vagy bármely egyéb kereskedelmi okmányra rágépeli, rábélyegzi vagy rányomtatja a 18. mellékletben olvasható szövegű nyilatkozatot. Ha a nyilatkozatot kézírással írják, azt tintával és nyomtatott betűvel kell leírni.

(5) A számlanyilatkozaton szerepelnie kell az exportőr saját kezű eredeti aláírásának. Mindazonáltal a 90. cikk szerinti elfogadott exportőr nem köteles aláírni az ilyen nyilatkozatokat, amennyiben írásbeli kötelezettségvállalást tesz a vámhatóságok felé arról, hogy teljes felelősséget vállal a nevét tartalmazó bármely számlanyilatkozatért oly módon, mintha azt saját kezűleg aláírta volna.

(6) Az (1) bekezdés b) pontjában említett esetekben a számlanyilatkozat használatára az alábbi különleges feltételek vonatkoznak:

a) minden egyes szállítmány esetében külön számlanyilatkozatot kell kiállítani;

b) ha a szállítmányban lévő áru a kiviteli országban már átesett „származó termék” meghatározására vonatkozó ellenőrzésen, számlanyilatkozatában az exportőr hivatkozhat erre az ellenőrzésre.

Az első albekezdés rendelkezései nem mentesítik az exportőrt az alól, hogy megfeleljen a vám- és postaügyi rendelkezésekben kötelezően előírt egyéb alakiságoknak.

90. cikk

(1) A közösségi vámhatóságok engedélyt adhatnak bármely exportőrnek (a továbbiakban: „elfogadott exportőr”), aki rendszeresen szállít a 67. cikk (2) bekezdése értelmében a Közösségből származó termékeket, és aki a vámhatóságok megelégedésére megad a termékek származó helyzetének ellenőrzéséhez szükséges minden garanciát, továbbá eleget tesz az e szakasz számlanyilatkozatok kiállításával kapc-

▼M18

solatos követelményeinek, arra, hogy az adott termékek értékétől függetlenül számlanyilatkozatot állíthasson ki.

(2) A vámhatóságok az általuk szükségesnek tartott feltételek szerint adhatják meg az elfogadott exportőri státust.

(3) A vámhatóságok az elfogadott exportőr részére vámhatósági engedélyszámot adnak ki, amelyet az köteles feltüntetni a számlanyilatkozaton.

(4) A vámhatóságok figyelemmel kísérik az engedély elfogadott exportőr által történő felhasználását.

(5) A vámhatóságok bármikor visszavonhatják az engedélyt. Az engedélyt vissza kell vonni, ha az elfogadott exportőr már nem biztosítja az (1) bekezdésben említett valamennyi garanciát, nem tesz eleget a (2) bekezdésben említett feltételeknek, vagy ha egyébként nem megengedett módon használja fel az engedélyt.

90a. cikk

(1) A 67. cikk (2) bekezdése szerinti közösségi termékek származó helyzete az alábbi okmányokkal igazolható:

a) EUR.1 szállítási bizonyítvány, amelynek mintáját a 21. melléklet tartalmazza; vagy

b) a 89. cikk szerinti számlanyilatkozat.

(2) Az exportőrnek vagy meghatalmazott képviselőjének az EUR.1 szállítási bizonyítvány 2. rovatában fel kell tüntetnie a „GSP beneficiary countries” és „EC” vagy a „Pays bénéficiaires du SPG” és „CE” bejegyzéseket.

(3) E szakasznak a FORM „A” származási bizonyítvány kibocsátásával, használatával és utólagos ellenőrzésével kapcsolatos rendelkezéseit értelemszerűen alkalmazni kell az EUR.1 szállítási bizonyítványokra és a kibocsátásukkal kapcsolatos rendelkezések kivételével a számlanyilatkozatokra.

90b. cikk

(1) A származási igazolás a kiviteli országban történő kiállítás napjától számított 10 hónapig érvényes, és azt ezen időszak alatt be kell nyújtani a behozatali ország vámhatóságának.

(2) A behozatali ország vámhatósága részére az (1) bekezdésben meghatározott bemutatási határidő után benyújtott származási igazolások akkor fogadhatók el a 67. cikkben említett preferenciális tarifális kedvezmények alkalmazásának céljából, ha az okmányokat rendkívüli körülmények miatt nem tudták benyújtani a megállapított határidőre.

(3) A késedelmes bemutatás egyéb eseteiben a behozatali ország vámhatósága elfogadhatja a származási igazolást, ha a termékeket az említett határidő előtt már bemutatták.

(4) Az importőr kérésére és tekintettel a behozatali tagállam vámhatósága által megállapított feltételekre, a vámhatóság részére elég egyetlen származási igazolást benyújtani az első szállítmány behozatalakor, ha az áruk:

a) behozatala rendszeres, folyamatos és jelentős értékű kereskedelmi forgalomban történik;

b) azonos adásvételi szerződés tárgyát képezik, amelynek szerződő felei a kiviteli országban és a Közösségben letelepedettek;

c) a Kombinált Nómenklatúra azonos (nyolc számjegyű) kódja alá tartoznak;

▼M18

d) kizárólag ugyanattól az exportőrtől származnak, a végcéljuk ugyanaz az importőr, és azonos közösségi vámhivatalnál vetik őket alá a beléptetési alakiságoknak.

Ez az eljárás az illetékes vámhatóságok által meghatározott mennyiségekre és időtartamra alkalmazható. Ez az időtartam semmilyen körülmények között sem haladhatja meg a három hónapot.

90c. cikk

(1) Azok a termékek, amelyeket magánszemély kiscsomagként ad fel magánszemély részére, vagy amelyek az utazók személyes poggyászának részét képezik, a 67. cikkben említett preferenciális tarifális elbánásra jogosult származó termékeknek minősülnek anélkül, hogy FORM „A” származási bizonyítványt vagy számlanyilatkozatot kellene bemutatni, amennyiben az ilyen termékeket nem kereskedelmi jelleggel hozzák be, és nyilatkozatot tettek arról, hogy megfelelnek az e szakasz alkalmazásához szükséges feltételeknek, és nem kétséges az ilyen tartalmú nyilatkozat hitelessége.

(2) A nem kereskedelmi célú behozatalnak a címzettek vagy az utasok, illetve ezek családtagjainak személyes használatára szolgáló termékek alkalmi jellegű behozatala minősül, ha a termékek jellege és mennyisége alapján egyértelműen kizárható, hogy behozataluk kereskedelmi céllal történik.

Ezen túlmenően, az ilyen termékek összértéke nem haladja meg kiscsomagonként az 500 eurót, utazók személyes poggyászaként pedig az 1 200 eurót.

91. cikk

(1) A 67. cikk (2), (3), illetve (4) bekezdésének alkalmazásakor annak a kedvezményezett országnak az illetékes kormányzati hatóságai, amelynél a FORM „A” származási bizonyítvány kiállítását kérelmezték, olyan termékek esetében, amelynek előállítása során a Közösségből, Norvégiából vagy Svájcból származó anyagokat használnak fel, az EUR.1 szállítási bizonyítványra vagy – ahol szükséges – a számlanyilatkozatra támaszkodnak.

(2) Az (1) bekezdésben említett esetekben kibocsátott FORM „A” származási bizonyítvány 4. rovatának tartalmaznia kell az „EC cumulation”, „Norway cumulation”, vagy „Switzerland cumulation”, illetve a „Cumul CE”, „Cumul Norvège” vagy „Cumul Suisse” bejegyzést.

92. cikk

A FORM „A” származási bizonyítvány, az EUR.1 szállítási bizonyítvány vagy a számlanyilatkozat adatai, illetve a vámhivatal számára a termékek behozatalával kapcsolatos alakiságok elintézése céljából benyújtott okmányok adatai közti kisebb eltérések felfedezése önmagában nem teszi érvénytelenné a bizonyítványt vagy a nyilatkozatot, ha megfelelően megállapítást nyer, hogy az adott okmány a bemutatott termékekre vonatkozik.

A FORM „A” származási bizonyítvány, az EUR.1 szállítási bizonyítvány vagy a számlanyilatkozat egyértelmű alaki hibái, mint például a gépelési hibák, nem eredményezik ezen okmány elutasítását, ha ezek a hibák nem teszik kétségessé az adott okmányban közölt megállapítások helyességét.

▼M18

3. alszakasz

Az igazgatási együttműködés módszerei

93. cikk

(1) A kedvezményezett országok közlik a Bizottsággal a területükön lévő olyan kormányzati hatóságok nevét és címét, amelyek jogosultak FORM „A” származási bizonyítványokat kibocsátani, illetve az ilyen hatóságok által használt bélyegzők lenyomatmintáit, valamint a FORM „A” származási bizonyítványok és a számlanyilatkozatok ellenőrzéséért felelős megfelelő kormányzati hatóságok nevét és címét. A bélyegzők attól a naptól kezdve érvényesek, amikor a Bizottság átveszi azok lenyomatmintáit. A Bizottság továbbítja ezt a közlést a tagállamok vámhatóságai felé. Ha e közlés korábbi közlések módosításával jár, a Bizottság a kedvezményezett országok illetékes kormányzati hatóságai által adott útmutatás szerint jelzi az új bélyegzők használatbavételének napját. Ez a közlés bizalmas; azonban a termékek szabad forgalomba bocsátásakor a szóban forgó vámhatóságok lehetővé tehetik, hogy az importőr vagy annak megfelelően meghatalmazott képviselője megtekintse a bélyegzők e bekezdésben említett lenyomatmintáit.

(2) A Bizottság az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* („C” sorozat) közzéteszi azt az időpontot, amelytől kezdődően a 97. cikkben említett új kedvezményezett országok megfeleltek az (1) bekezdésben meghatározott feltételeknek.

(3) A Bizottság megküldi a kedvezményezett országoknak a tagállamok vámhatóságai által az EUR.1 szállítási bizonyítvány kibocsátására használt bélyegzők lenyomatmintáit.

93a. cikk

A 67. cikkben említett preferenciális tarifális elbánással kapcsolatos rendelkezések alkalmazása céljából minden kedvezményezett ország köteles betartani a termékek származásával, a FORM „A” származási bizonyítvány kibocsátásával, a számlanyilatkozatok használatának feltételeivel és az igazgatási együttműködés módszereivel kapcsolatos szabályokat, illetve gondoskodni azok betartásáról.

94. cikk

(1) A FORM „A” származási bizonyítványok és a számlanyilatkozatok utólagos ellenőrzését szúrópróbaszerűen, illetve akkor kell elvégezni, ha a vámhatóságok alapos okkal kételkedhetnek az okmány hitelességében vagy az érintett termékek származó helyzetét, illetve az e szakasz egyéb követelményeinek teljesítését illetően.

(2) Az (1) bekezdés rendelkezéseinek végrehajtása érdekében a közösségi vámhatóságok visszaküldik a FORM „A” származási bizonyítványt és – ha csatolták – a számlát, a számlanyilatkozatot vagy e dokumentumok másolatát a kedvezményezett kiviteli ország illetékes kormányzati hatóságai részére, szükség esetén, megadva a vizsgálat okát is. Az ellenőrzési kérelem alátámasztására továbbítanak minden okmányt és információt, amely arra enged következtetni, hogy a származási igazolásban megadott információ helytelen.

Ha az érintett hatóságok úgy határoznak, hogy az ellenőrzés eredményének megszületéséig felfüggesztik a 66. cikkben említett preferenciális tarifális elbánás megadását, az áruk kiadását az importőrnek csak az általuk szükségesnek ítélt óvintézkedések mellett engedélyezik.

(3) Ha az (1) bekezdés rendelkezéseinek megfelelően utólagos ellenőrzést kérnek, az ellenőrzés elvégzésére és az eredmények közlésére a közösségi vámhatóságok felé legfeljebb hat hónap áll rendelkezésre. Az eredményekből megállapíthatónak kell lennie, hogy a szóban forgó származási igazolás a ténylegesen kivitt termékekre vonatkozik-e, és hogy e

▼M18

termékek a kedvezményezett országból vagy a Közösségből származónak tekinthetők-e.

(4) A 91. cikk szerint kibocsátott FORM „A” származási bizonyítvány esetében a válasznak tartalmaznia kell az EUR.1 szállítási bizonyítvány(ok) vagy – ha szükséges – a megfelelő számlanyilatkozat(ok) másolatát/másolatait.

(5) Ha megalapozott kétség merül fel, és a (3) bekezdésben megjelölt hat hónapon belül nem érkezik válasz, vagy ha a válasz nem tartalmaz kielégítő információt a szóban forgó okmány hitelességének vagy a termékek tényleges származásának megállapításához, az illetékes hatóságokhoz újabb megkeresést kell küldeni. Ha a második megkeresés után az ellenőrzés eredményeit négy hónapon belül nem közlik a megkereső hatósággal, vagy ha az eredmények nem teszik lehetővé a szóban forgó okmány hitelességének vagy a termékek valódi származásának megállapítását, a megkereső hatóság – a kivételes körülményeket leszámítva – megtagadja a preferenciális tarifális elbánásra való jogosultságot.

Az első albekezdés rendelkezéseit az azonos regionális csoporthoz tartozó országok között is alkalmazni kell az e szakasz szerint kibocsátott FORM „A” származási bizonyítványok utólagos ellenőrzésénél.

(6) Amennyiben az ellenőrzési eljárás vagy bármilyen más rendelkezésre álló információ azt jelzi, hogy e szakasz rendelkezéseit megsértették, a kedvezményezett kiviteli ország saját kezdeményezésére vagy a Közösség kérésére kellő sürgősséggel megfelelő vizsgálatot folytat vagy gondoskodik annak lefolytatásáról az ilyen szabályszegések megállapítása és megelőzése érdekében. A Közösség részt vehet a vizsgálatban.

(7) A FORM „A” származási bizonyítvány utólagos ellenőrzése céljából a kedvezményezett kiviteli ország illetékes kormányzati hatóságai legalább három évig megőrzik a bizonyítványok másolatait, illetve az azokhoz kapcsolódó bármilyen kiviteli okmányt.

95. cikk

A 78. cikk (1) bekezdésének c) pontja és a 88. cikk csak akkor alkalmazható, ha Norvégia és Svájc az általuk a fejlődő országokból származó egyes termékek esetében megadott preferenciális tarifális kedvezmények tekintetében a Közösségben alkalmazottakhoz hasonló rendelkezéseket alkalmaz.

A Bizottság tájékoztatja a tagállamok vámhatóságait arról, hogy Norvégia és Svájc elfogadtak-e ilyen rendelkezéseket, és tájékoztatják őket arról a napról, amelytől kezdődően a 78. cikk (1) bekezdése c) pontjának és a 88. cikknek a rendelkezései, illetve a Norvégia és Svájc által elfogadott hasonló rendelkezések alkalmazandók.

E rendelkezések azzal a feltétellel alkalmazandók, hogy a Közösség, Norvégia és Svájc egyezményt kötnek, amely egyebek mellett kimondja, hogy az igazgatási együttműködést keretében biztosítják egymás számára a szükséges kölcsönös jogsegélyt.

4. alszakasz

Ceuta és Melilla

96. cikk

(1) E szakasz alkalmazásában a „Közösség” kifejezés nem terjed ki Ceutára és Melillára. A „Közösségből származó termékek” kifejezés nem terjed ki a Ceutából és Melillából származó termékekre.

(2) Ezt a szakaszt értelemszerűen alkalmazni kell annak meghatározására, hogy a termékek Ceutába és Melillába történő behozatalukkor az általános preferenciális rendszer szerinti kedvezményekre jogosult

▼M18

kedvezményezett kiviteli országból származónak, illetőleg Ceutából és Melillából származónak tekinthetők-e.

(3) Ceuta és Melilla egyetlen területnek tekintendő.

(4) E szakasznak a FORM „A” származási bizonyítvány kibocsátásával, használatával és utólagos ellenőrzésével kapcsolatos rendelkezéseit értelemszerűen alkalmazni kell a Ceutából és Melillából származó termékekre.

(5) A spanyol vámhatóságok gondoskodnak ezen szakasz alkalmazásáról Ceuta és Melilla területén.

5. alszakasz

Záró rendelkezés

97. cikk

Ha egy országot vagy területet a Tanács vonatkozó rendeleteiben vagy ESZAK-határozatokban említett termékek vonatkozásában újonnan vagy ismételten kedvezményezett országként ismernek el, az abból az országból vagy arról a területről származó termékek jogosultak lehetnek az általános preferenciális rendszer kedvezményeire azzal a feltétellel, hogy a 93. cikk (2) bekezdésében említett napon vagy azt követően kiviszik őket a kedvezményezett országból vagy területről.

2. szakasz

▼M21

A Közösség által bizonyos országok és területekvonatkozásában autonóm módon megállapítottpreferenciális tarifális intézkedésekből részesülőkedvezményezett országok és területek

▼M18

1. alszakasz

A származó termékek fogalmának meghatározása

98. cikk

▼M21

(1) A Közösség által egyoldalúan elfogadott, bizonyos országokat, országcsoportokat vagy területeket (a továbbiakban: „kedvezményezett országok vagy területek”.) érintő preferenciális tarifális intézkedésekre vonatkozó rendelkezések alkalmazásában – az ennek a fejezetnek az 1. szakaszában említettek, valamint a Közösséggel társult tengerentúli országokat és területeket kivéve – a következő termékeket kell kedvezményezett országból vagy területekről származó termékeknek tekinteni:

▼M18

a) a 99. cikk értelmében teljes egészében a ►M21 kedvezményezett ország vagy területen ◄ létrejött vagy előállított termékek;

b) a ►M21 kedvezményezett ország vagy területen ◄ létrejött termékek, amelynek előállítása során az a) pontban említettektől eltérő termékeket is felhasználtak, feltéve hogy az említett termékek a 100. cikk értelmében kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson estek át.

(2) E szakasz alkalmazásában a (3) bekezdés értelmében a Közösségből származó olyan termékeket, amelyek egy ►M21 kedvezményezett ország vagy területen ◄ a 101. cikkben leírtakon túlmenő megmunkáláson vagy feldolgozáson esnek át, az

▼M18

adott ►M21 kedvezményezett ország vagy területről ◄ származónak kell tekinteni.

(3) Az (1) bekezdést értelemszerűen alkalmazni kell a Közösségben létrejött vagy előállított termékek származásának megállapításakor.

99. cikk

(1) Az alábbiak tekintendők teljes egészében egy ►M21 kedvezményezett ország vagy területen ◄ vagy a Közösségben létrejöttnek vagy előállítottnak:

a) ott a föld mélyéből vagy a területéhez tartozó tengerfenékről kitermelt ásványi termékek;

b) az ott betakarított növényi termények;

c) az ott született és nevelt élő állatok;

d) az ott nevelt élő állatokból nyert termékek;

e) az ott folytatott vadászatból és halászatból nyert termékek;

f) egy ►M21 kedvezményezett ország vagy terület ◄ vagy a Közösség hajóival, azok felségvizein kívül a tengerből kinyert tengeri halászati termékek, illetve más, tengerből származó termékek;

g) a kizárólag az f) pontban említett termékekből a kedvezményezett ország vagy a Közösség feldolgozóhajói fedélzetén előállított termékek;

h) a kizárólag nyersanyagok visszanyerésére alkalmas, ott összegyűjtött használt cikkek;

i) az ott folytatott gyártási műveletekből származó hulladék és maradék;

j) a felségvizeken kívül fekvő tengerfenékből vagy altalajból kinyert termékek, feltéve hogy a ►M21 kedvezményezett ország vagy területnek ◄ vagy a Közösségnek kizárólagos joga van azok kiaknázására;

k) az ott kizárólag az a)–j) pontokban meghatározott termékekből előállított termékek.

(2) Az (1) bekezdés f) és g) pontjában szereplő „a ►M21 kedvezményezett ország vagy terület ◄ vagy a Közösség hajói” és „a ►M21 kedvezményezett ország vagy terület ◄ vagy a Közösség feldolgozóhajói” kifejezések csak olyan hajókra és feldolgozóhajókra vonatkoznak,

— amelyeket a ►M21 kedvezményezett ország vagy területen ◄ban vagy egy tagállamban lajstromoztak, illetve vettek nyilvántartásba,

— amelyek a ►M21 kedvezményezett ország vagy terület ◄ vagy a tagállam lobogója alatt hajóznak,

— amelyek legalább 50 %-ban a ►M21 kedvezményezett ország vagy terület ◄, illetve a tagállam állampolgárainak tulajdonában vannak, vagy olyan társaságok tulajdonát képezik, amelyek székhelye az adott köztársaságban, illetve valamely tagállamban található, amelynek vezetője vagy vezetői, igazgatótanácsának vagy felügyelő bizottságának elnöke és e testületek tagjainak többsége a ►M21 kedvezményezett ország vagy terület ◄, illetve a tagállam állampolgárai, továbbá – társaságok esetében – alaptőkéjének legalább a fele az adott köztársaságnak vagy tagállamnak, illetve az adott köztársaság vagy tagállam állampolgárainak vagy közjogi szerveinek a rendelkezési joga alá tartozik,

— amelynek kapitánya és tisztjei a ►M21 kedvezményezett ország vagy terület ◄ vagy a tagállamok állampolgárai, és

▼M18

— amelynek legénysége legalább 75 %-ban a ►M21 kedvezményezett ország vagy terület ◄ vagy a tagállam állampolgáraiból áll.

(3) A „►M21 kedvezményezett ország vagy terület ◄” és a „Közösség” kifejezések az adott köztársasághoz vagy tagállamhoz tartozó felségvizeket is magukban foglalják.

(4) A tengerjáró hajók – ideértve a kifogott halak feldolgozását végző feldolgozóhajókat is – azon kedvezményezett ország vagy tagállam területének részét képezik, amelyhez tartoznak, feltéve hogy a (2) bekezdésben előírt feltételeknek megfelelnek.

100. cikk

A 98. cikk alkalmazásában azok a termékek, amelyek nem teljesen egészében egy ►M21 kedvezményezett ország vagy területen ◄ vagy a Közösségben jöttek létre vagy kerültek előállításra, akkor tekintendők kielégítően megmunkáltnak vagy feldolgozottnak, ha a 15. mellékletben szereplő felsorolásban megállapított feltételek teljesülnek.

Ezek a feltételek az e szakaszban megemlített összes termék esetében meghatározzák azt a feldolgozást vagy a megmunkálást, amelyet az előállításkor használt nem származó anyagokon végre kell hajtani; a feltételek csak az ilyen anyagokra vonatkoznak. Ha egy olyan termék, amely a felsorolásban megállapított feltételeknek eleget téve a származó helyzetet megszerezte, felhasználásra kerül egy másik termék előállításához, nem vonatkoznak rá a felhasználásával előállított termékre vonatkozó feltételek, és nem kell figyelembe venni azokat a nem származó anyagokat, amelyeket az előállításához felhasználhattak.

101. cikk

▼M22

(1) A (2) bekezdés sérelme nélkül, a származó helyzet megszerzéséhez nem elegendő megmunkálásnak vagy feldolgozásnak kell tekinteni a következő műveleteket, függetlenül attól, hogy a 100. cikkben foglalt követelmények teljesülnek-e:

a) a szállítás és a tárolás során a termékek jó állapotának megőrzését biztosító műveletek;

b) a csomagok megosztása vagy összeállítása;

c) a mosás, tisztítás; a por, oxidáció, olaj, festék vagy más külső réteg eltávolítása;

d) a textilanyagok vasalása vagy mángorlása;

e) az egyszerű festési vagy fényezési műveletek;

f) a gabonafélék és rizs hántolása, részleges vagy teljes őrlése; fényezése vagy glazúrozása;

g) a cukor színezésére vagy formázott cukor előállítására irányuló műveletek; cukor részleges vagy teljes őrlése;

h) a gyümölcsök, dió- és zöldségfélék héjtalanítása, magozása és hámozása;

i) az élezés, egyszerű köszörülés vagy egyszerű vágás;

j) a szitálás, rostálás, válogatás, osztályozás, méret szerinti osztályozás, összepárosítás (beleértve az árucikk-készletek összeállítását is);

k) az egyszerű palackba, üvegbe, konzervdobozba, flakonba, zsákba, ládába, dobozba való helyezés, kartonra vagy táblára való rögzítés, és minden egyéb egyszerű csomagolási művelet;

l) a jelzések, címkék, logók és más hasonló megkülönböztető jelek elhelyezése a termékeken vagy csomagolásukon, vagy azokra való rányomtatása;

▼M22

m) különböző vagy azonos fajtájú termékek egyszerű keverése, amennyiben a keverék egy vagy több összetevője nem elégíti ki az e szakaszban megállapított azon feltételeket, amelyek alapján azokat egy kedvezményezett országból vagy a Közösségből származónak lehet tekinteni;

n) árucikkek alkatrészeinek egyszerű összeszerelése, hogy azok egy teljes árucikket képezzenek, vagy a termékek részekre való szétszerelése;

o) az a)–n) pontban meghatározott legalább két művelet kombinációja;

p) az állatok levágása.

▼M18

(2) A ►M21 kedvezményezett ország vagy területen ◄ vagy a Közösségben egy adott termékkel kapcsolatban végrehajtott összes művelet figyelembevételével történik annak meghatározása, hogy a terméken végrehajtott megmunkálás vagy feldolgozás nem elegendőnek tekintendő-e az (1) bekezdés értelmében.

101a. cikk

(1) E szakasz rendelkezéseinek alkalmazásában a minősítési egység az az adott termék, amelyet a Harmonizált Rendszer nómenklatúrája szerint történő besorolásánál alapegységnek kell tekinteni

Ebből tehát az következik, hogy:

a) amikor egy terméket a Harmonizált Rendszer alapján egyetlen vámtarifaszám alá besorolt áruk csoportja vagy halmaza alkot, akkor az egész együtt képezi a minősítés egységét;

b) amikor egy szállítmány a Harmonizált Rendszer azonos vámtarifaszáma alá sorolt több azonos termékből áll, e szakasz rendelkezéseinek alkalmazásakor minden egyes terméket egyedileg kell figyelembe venni.

(2) Amennyiben a Harmonizált Rendszer 5. általános szabálya szerint besorolási szempontból a csomagolás a termék részét képezi, akkor a származás meghatározásakor a termékkel megegyező megítélés alá esik.

102. cikk

(1) A 100. cikk rendelkezéseitől eltérve nem származó anyagok is felhasználhatók egy adott termék előállítása során, feltéve hogy azok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át.

Ahol a listában egynél több százalékos arány szerepel a nem származó anyagok maximális értékére vonatkozóan, az ilyen százalékos arányok nem léphetők túl az első albekezdés alkalmazásakor.

(2) Az (1) bekezdés nem vonatkozik a Harmonizált Rendszer 50–63. árucsoportjába tartozó termékekre.

103. cikk

Azok a berendezéssel, géppel, készülékkel vagy járművel együtt szállított tartozékok, pótalkatrészek és szerszámok, amelyek a normál felszerelés részét képezik, és annak árában benne foglaltatnak, vagy amelyek nem kerülnek külön számlázásra, úgy tekintendők, mint amelyek a kérdéses berendezés, gép, készülék vagy jármű részei, amelyek a berendezés szokásos tartozékai,

104. cikk

A Harmonizált Rendszer 3. általános szabálya szerint meghatározott készleteket származónak kell tekinteni, ha az azokat alkotó összes

▼M18

termék is származó. Mindazonáltal, ha egy készlet származó és nem származó termékeket egyaránt tartalmaz, a készletet, mint egészet származónak kell tekinteni, feltéve hogy a nem származó termékek értéke nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át.

105. cikk

Annak meghatározásához, hogy egy termék származó-e, nem szükséges meghatározni az alábbi, előállításkor használt áruk származását:

a) energia és tüzelőanyag;

b) felszerelés és berendezések;

c) gépek és szerszámok;

d) olyan áruk, amelyek nem kerülnek bele és amelyeket nem is terveznek beépíteni a termék végső összetételébe.

106. cikk

Az e szakaszban a származó helyzet megszerzéséhez meghatározott feltételeket folyamatosan teljesíteni kell a ►M21 kedvezményezett ország vagy területen ◄ vagy a Közösségben.

Ha a ►M21 kedvezményezett ország vagy területről ◄ vagy a Közösségből egy másik országba kivitt származó termékeket visszaviszik, azokat nem származónak kell tekinteni, kivéve, ha az illetékes hatóságok megelégedésére igazolható, hogy:

— a visszavitt termékek azonosak a kivitt termékekkel, és

— az adott országbeli tartózkodásuk vagy szállításuk alatt a jó állapotban való megőrzéséhez szükségeseken kívül semmilyen műveleten nem estek át.

107. cikk

(1) Az alábbiak tekintendők a ►M21 kedvezményezett ország vagy területről ◄ a Közösségbe vagy a Közösségből a ►M21 kedvezményezett ország vagy területe ◄ ba történő közvetlen szállításnak:

a) a termékek szállítása más ország területének érintése nélkül;

b) a ►M21 kedvezményezett országok vagy területek ◄ vagy a Közösségen kívül más ország területén átszállított, egyetlen szállítmányt alkotó termékek, amelyeket esetleg átrakodnak vagy ideiglenesen raktároznak az adott országban, feltéve hogy a termékek a tranzitországban vagy raktározás szerinti országban a vámhatóságok felügyelete alatt maradnak, és nem esnek át semmilyen műveleten, a kirakodáson, újra berakodáson vagy a jó állapotban történő megőrzést célzó bármilyen más műveleten kívül;

c) olyan termékek, amelyeket megszakítás nélkül, csővezetékeken szállítanak egy, a ►M21 kedvezményezett országok vagy területel ◄ területén kívüli vagy a Közösség területén kívüli területen keresztül.

(2) Az (1) bekezdés b) pontjában meghatározott feltételek teljesítését az alábbi okmányokat benyújtásával kell bizonytani az illetékes vámhatóságnak:

a) az exportáló országból a tranzitországon való áthaladásra vonatkozó egyetlen fuvarokmány; vagy

b) a tranzitország vámhatóságai által kibocsátott igazolás, amely:

— pontos leírást ad a termékekről,

▼M18

— tartalmazza a termék kirakodásának és újra berakodásának napját, illetve, ahol szükséges, a hajó vagy egyéb felhasznált szállítóeszköz nevét, és

— tanúsítja a termékek tranzitországban való tartózkodásának feltételeit;

c) vagy ezek hiányában bármilyen bizonyító erejű okmány.

108. cikk

(1) Egy ►M21 kedvezményezett országok vagy területről ◄ egy másik országban megrendezett kiállításra küldött, és a kiállítást követően a Közösségbe történő behozatal céljára értékesített származó termékek a Közösségbe történő behozatalukkor jogosultak a 98. cikkben említett preferenciális tarifális elbánásra, feltéve hogy a termékek megfelelnek e szakasz szerinti, a ►M21 kedvezményezett ország vagy területről ◄ származóként való elismerés feltételeinek, és feltéve hogy az illetékes Közösségen belüli vámhatóságok számára hitelt érdemlően igazolják, hogy:

a) az exportőr a termékeket a ►M21 kedvezményezett ország vagy területről ◄ közvetlenül továbbította abba az országba, ahol a kiállítást tartották, és azokat ott kiállította;

b) a termékeket az exportőr egy közösségbeli személy részére értékesítette vagy más módon rendelkezett róla;

c) a termékeket a kiállítás ideje alatt vagy azt követően haladéktalanul továbbították a Közösségbe ugyanabban az állapotban, amelyben azokat a kiállításra küldték;

d) a termékeket a kiállításra küldésük óta a kiállításon való bemutatáson kívül semmilyen célra nem használták.

(2) Az EUR.1 szállítási bizonyítványt a szokásos módon kell benyújtani a közösségi vámhatóságoknak. Ezen fel kell tüntetni a kiállítás nevét és címét. Ha szükséges, a termékek jellegével és a kiállításuk körülményeivel kapcsolatos további okmányszerű bizonyíték is megkövetelhető.

(3) Az (1) bekezdést alkalmazni kell minden olyan kereskedelmi, ipari, mezőgazdasági vagy kézműves-kiállításra, -vásárra vagy hasonló nyilvános rendezvényre vagy bemutatóra, amelyet nem eladóhelyeken vagy üzlethelyiségekben magáncélra, külföldi áruk értékesítése céljából szerveznek, és amelynek során a termékek a vámhatóság felügyelete alatt maradnak.

2. alszakasz

A származás igazolása

109. cikk

A ►M21 kedvezményezett országok vagy területről ◄ származó termékek a 98. cikkben említett preferenciális tarifális elbánás kedvezményében az alábbi okmányok benyújtása esetén részesülhetnek:

a) EUR.1 szállítási bizonyítvány, amelynek mintája a 21. mellékletben látható; vagy

b) a 116. cikk (1) bekezdésében meghatározott esetekben egy, az exportőr által a számlán, szállítólevélen vagy bármilyen más kereskedelmi okmányon tett, a 22. mellékletben olvasható szövegű nyilatkozat, amely kellő részletességgel leírja az érintett terméket ahhoz, hogy lehetővé váljék annak azonosítása (a továbbiakban: „számlanyilatkozat”).

▼M18

a) *AZ EUR.1 SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY*

110. cikk

▼M21

(1) Az e szakasz szerinti származó termékek a Közösségbe történő behozataluk esetén – amennyiben azokat a 107. cikk értelmében közvetlenül szállították a Közösségbe – a 98. cikkben meghatározott preferenciális elbánásban részesülhetnek olyan EUR.1 szállítási bizonyítvány bemutatásával, amelyet a kedvezményezett ország vagy terület vámhatósága vagy egyéb illetékes kormányzati hatósága állított ki feltéve, hogy ezen kedvezményezett országok vagy területek hatóságai:

▼M18

— közölték a Bizottsággal a 121. cikkben megkövetelt információt, és

— segítséget nyújtanak a Közösségnek azáltal, hogy lehetővé teszik a tagállamok vámhatóságai számára az okmány hitelességének, illetve a szóban forgó termékek valódi származására vonatkozó tájékoztatás helytállóságának ellenőrzését.

(2) Az EUR.1 szállítási bizonyítvány csak akkor adható ki, ha a 98. cikkben említett preferenciális elbánás alkalmazása céljából előírt igazoló okmányként szolgál.

(3) Az EUR.1 szállítási bizonyítványt csak az exportőr vagy annak meghatalmazott képviselője által írásban benyújtott kérelemre lehet kiállítani. A kérelmet a 21. mellékletben szereplő mintának megfelelő nyomtatványon kell benyújtani és ezen alszakasz rendelkezései szerint kell kitölteni.

Az exportáló ►M21 kedvezményezett ország vagy terület ◄ vagy a tagállam illetékes hatóságai legalább három évig megőrzik az EUR.1 szállítási bizonyítvány iránti kérelmeket.

(4) Az exportőr vagy annak meghatalmazott képviselője kérelmével együtt – annak alátámasztásaként – be kell nyújtania minden megfelelő okmányt, amely bizonyítja, hogy a kivitelre kerülő termékek az EUR.1 szállítási bizonyítvány kibocsátására vonatkozó feltételeknek eleget tesznek.

Az exportőr köteles vállalni, hogy az illetékes hatóságok kérésére benyújt bármilyen kiegészítő bizonyítékot, amelyet megkövetelhetnek ahhoz, hogy megállapítsák a preferenciális tarifális elbánásra jogosult termékek származó helyzetének helyességét, továbbá vállalnia kell, hogy hozzájárul nyilvántartásának vizsgálatához és ahhoz, hogy a hatáskörrel rendelkező hatóságok ellenőrizzék a termékek előállításának körülményeit.

(5) Az EUR.1 szállítási bizonyítványt a ►M21 kedvezményezett országok vagy területek ◄ illetékes kormányzati hatóságai vagy a kiviteli tagállam vámhatóságai akkor bocsátják ki, ha a kivitelre kerülő termékek e szakasz értelmében származónak tekinthetők.

(6) Mivel az EUR.1 szállítási bizonyítvány a 98. cikkben meghatározott a preferenciális tarifális elbánással kapcsolatos előírások alkalmazásához szükséges igazoló okmány, a ►M21 kedvezményezett országok vagy területek ◄ illetékes kormányzati hatóságainak, illetve a kiviteli tagállam vámhatóságainak feladata megtenni minden szükséges intézkedést a termékek származásának és a bizonyítványon szereplő egyéb adatoknak az ellenőrzése érdekében.

(7) Az (5) bekezdésben megállapított feltételek teljesítésének ellenőrzésére a ►M21 kedvezményezett országok vagy területek ◄ illetékes kormányzati hatóságai vagy a kiviteli tagállam vámhatóságai jogosultak bekérni minden okmányszerű bizonyítékot, és elvégezni az általuk szükségesnek ítélt ellenőrzéseket.

▼M18

(8) A ►M21 kedvezményezett országok vagy területek ◄ illetékes kormányzati hatóságainak vagy a kiviteli tagállam vámhatóságainak felelőssége biztosítani az (1) bekezdésben hivatkozott nyomtatványok megfelelő kitöltését.

(9) Az EUR.1 szállítási bizonyítványon a vámhatóságoknak a nyomtatvány e célra fenntartott részén fel kel tüntetniük a bizonyítvány kiállításának napját.

(10) A ►M21 kedvezményezett országok vagy területek ◄ illetékes kormányzati hatóságai vagy a kiviteli tagállam vámhatóságai a bizonyítvánnyal érintett termékek kivitelekor bocsátják ki az EUR.1 szállítási bizonyítványt. A bizonyítványt az exportőr rendelkezésére kell bocsátani, mihelyt a kivitel megtörtént, illetve bizonyossá vált, hogy meg fog történni.

111. cikk

Amennyiben az importőr kérésére és a behozatali ország vámhatóságai által megállapított feltételek mellett a Harmonizált Rendszer 2. a) általános szabálya értelmében vett és a Harmonizált Rendszer XVI. vagy XVII. áruosztályai, illetve a 7308 vagy 9406 vámtarifaszámai alá tartozó szétszedett vagy nem összeszerelt termékek behozatala részszállítmányok formájában történik, akkor az ilyen termékek esetében egyetlen származási bizonyítványt kell benyújtani a vámhatóságok részére az első részszállítmány behozatalakor.

112. cikk

A származási igazolásokat a behozatali tagállam vámhatóságai részére kell benyújtani a Vámkódex 62. cikkében előírt eljárásoknak megfelelően. Az említett hatóságok megkövetelhetik a származási igazolás lefordítását, és azt is, hogy a behozatali nyilatkozat mellé csatolják az importőr nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy a termékek megfelelnek az e szakasz alkalmazásához szükséges feltételeknek.

113. cikk

(1) A 110. cikk (10) bekezdésétől eltérve az EUR.1 szállítási bizonyítvány kivételesen az abban foglalt termékek kivitele után is kibocsátható, ha

a) azt a kivitelkor tévedés, nem szándékos mulasztás vagy más különleges körülmények miatt nem bocsátották ki; vagy

b) az illetékes hatóságok megelégedésére bizonyítást nyer, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítványt kibocsátották, de behozatalkor technikai okok miatt nem fogadták el.

(2) Az illetékes kormányzati hatóságok csak akkor állíthatják ki utólag az EUR.1 szállítási bizonyítványt, ha ellenőrizték, hogy az exportőr kérelmében foglalt adatok megegyeznek a megfelelő kiviteli okmányokban szereplő adatokkal, valamint hogy a szóban forgó termék kivitele során nem adtak ki az e szakaszban foglalt rendelkezéseknek megfelelő EUR.1 szállítási bizonyítványt.

(3) Az utólag kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványon az alábbi bejegyzések egyikét kell feltüntetni:

— „EXPEDIDO *A POSTERIORI*”,

— „UDSTEDT EFTERFØLGENDE”,

— „NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”,

— „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”,

— „ISSUED RETROSPECTIVELY”,

— „DÉLIVRÉ A POSTERIORI”,

▼M18

— „RILASCIATO A POSTERIORI”,

— „AFGEGEVEN A POSTERIORI”,

— „EMITIDO *A POSTERIORI”*,

— „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”,

— „UTFÄRDAT I EFTERHAND”,

▼A2

— „VYSTAVENO DODATEČNĚ”,

— „VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT”,

— „IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI”,

— „RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS”,

— „KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”,

— „MAĦRUĠ RETROSPETTIVAMENT”,

— „WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE”,

— „IZDANO NAKNADNO”,

▼M26

— „VYHOTOVENÉ DODATOČNE”,

▼M30

— „ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ”,

— „ELIBERAT ULTERIOR”.

▼M18

(4) A (3) bekezdésben említett záradékot az EUR.1 szállítási bizonyítvány „Megjegyzések” rovatába kell bejegyezni.

114. cikk

(1) Az EUR.1 szállítási bizonyítvány eltulajdonítása, elveszítése vagy megsemmisülése esetén az exportőr az azt kibocsátó illetékes kormányzati hatósághoz fordulhat, és – az annak birtokában lévő kiviteli okmányok alapján – másodlat kiállítását kérheti.

(2) Az ilyen módon kibocsátott másodlatot az alábbi bejegyzések egyikével kell ellátni:

— „DUPLICADO”,

— „DUPLIKAT”,

— „DUPLIKAT”,

— „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”,

— „DUPLICATE”,

— „DUPLICATA”,

— „DUPLICATO”,

— „DUPLICAAT”,

— „SEGUNDA VIA”,

— „KAKSOISKAPPALE”,

— „DUPLIKAT”,

▼A2

— „DUPLIKÁT”,

— „DUPLIKAAT”,

— „DUBLIKĀTS”,

▼A2

— „DUBLIKATAS”,

— „MÁSODLAT”,

— „DUPLIKAT”,

— „DUPLIKAT”,

— „DVOJNIK”,

— „DUPLIKÁT”,

▼M30

— „ДУБЛИКАТ”,

— „DUPLICAT”.

▼M18

(3) A (2) bekezdésben említett záradékot az EUR.1 szállítási bizonyítvány „Megjegyzések” rovatába kell bejegyezni.

(4) A másodlaton fel kell tüntetni az eredeti EUR.1 szállítási bizonyítvány kibocsátásának napját, és a másodlat ettől a naptól érvényes.

115. cikk

Ha a származó termékeket a Közösségben lévő valamely vámhivatal felügyelete alá helyezik, az eredeti származási igazolás egy vagy több EUR.1 szállítási bizonyítvánnyal helyettesíthető a termékek összességének vagy egy részének a Közösségen belül máshová küldése céljából. Az EUR.1 szállítási bizonyítvány helyettesítő példányát az a vámhivatal bocsátja ki, amelynek felügyelete alá a termékeket helyezték.

b) ***SZÁMLANYILATKOZAT***

116. cikk

(1) A számlanyilatkozatot az alábbiak állíthatják ki:

a) a 117. cikk szerinti elfogadott közösségi exportőr; vagy

b) egy vagy több csomagból álló és 6 000 euró összértéket meg nem haladó származó terméket tartalmazó szállítmány exportőre, feltéve hogy a 110. cikk (1) bekezdésében hivatkozott segítségnyújtás vonatkozik erre az eljárásra.

(2) A számlanyilatkozat akkor állítható ki, ha az érintett termékek a Közösségből vagy egy ►M21 kedvezményezett ország vagy területről ◄ származónak tekinthetők, és eleget tesznek e szakasz egyéb követelményeinek.

(3) A számlanyilatkozatot kiállító exportőrnek késznek kell lennie arra, hogy a kiviteli ország vámhatóságának vagy egyéb illetékes kormányzati hatóságainak felszólítására bármikor benyújtsa az összes megfelelő okmányt, amelyek bizonyítják az érintett termékek származó helyzetét, illetve az e szakasz egyéb követelményeinek való megfelelést

(4) Az exportőrnek a számlanyilatkozatot oly módon kell kiállítania, hogy a számlára, a szállítólevélre vagy bármely egyéb kereskedelmi okmányra rágépeli, rábélyegzi vagy rányomtatja a 22. mellékletben olvasható szövegű nyilatkozatot a megadott nyelvi változatok egyikének használatával, a kiviteli ország nemzeti jogának rendelkezései szerint. Ha a nyilatkozatot kézírással írják, azt tintával és nyomtatott betűvel kell leírni.

(5) A számlanyilatkozaton szerepelnie kell az exportőr saját kezű eredeti aláírásának. Mindazonáltal a 117. cikk szerinti elfogadott exportőr nem köteles aláírni az ilyen nyilatkozatokat, amennyiben írásbeli kötelezettségvállalást tesz a vámhatóságok felé arról, hogy

▼M18

teljes felelősséget vállal a nevét tartalmazó bármely számlanyilatkozatért oly módon, mintha azt saját kezűleg aláírta volna.

(6) Az (1) bekezdés b) pontjában említett esetekben a számlanyilatkozat használatára az alábbi különleges feltételek vonatkoznak:

a) minden egyes szállítmány esetében külön számlanyilatkozatot kell kiállítani;

b) ha a szállítmányban lévő áru a kiviteli országban már átesett „származó termékek” meghatározására vonatkozó ellenőrzésen, számlanyilatkozatában az exportőr hivatkozhat erre az ellenőrzésre.

Az első albekezdés rendelkezései nem mentesítik az exportőrt az alól, hogy megfeleljen a vám- és postaügyi rendelkezésekben kötelezően előírt egyéb alakiságoknak.

117. cikk

(1) A közösségi vámhatóságok engedélyt adhatnak bármely exportőrnek (a továbbiakban: „elfogadott exportőr”), aki rendszeresen szállít a 98. cikk (2) bekezdés értelmében a Közösségből származó termékeket, és aki a vámhatóságok megelégedésére megad a termékek származó helyzetének ellenőrzéséhez szükséges minden garanciát, továbbá eleget tesz az e szakasz számlanyilatkozatok kiállításával kapcsolatos követelményeinek, arra hogy az adott termékek értékétől függetlenül számlanyilatkozatot állíthasson ki.

(2) A vámhatóságok az általuk szükségesnek tartott feltételek szerint adhatják meg az elfogadott exportőri státust.

(3) A vámhatóságok az elfogadott exportőr részére vámhatósági engedélyszámot adnak ki, amelyet az köteles feltüntetni a számlanyilatkozaton.

(4) A vámhatóságok figyelemmel kísérik az engedély elfogadott exportőr által történő felhasználását.

(5) A vámhatóságok bármikor visszavonhatják az engedélyt. Az engedélyt vissza kell vonni, ha az elfogadott exportőr már nem biztosítja az (1) bekezdésben említett minden garanciát, nem tesz eleget a (2) bekezdésben említett feltételeknek, vagy ha egyébként nem megengedett módon használja fel az engedélyt.

118. cikk

(1) A származási igazolás a kiviteli országban történő kiállítás napjától számított négy hónapig érvényes, és azt ezen időszak alatt be kell nyújtani a behozatali ország vámhatóságának.

(2) A behozatali ország vámhatósága részére az (1) bekezdésben meghatározott bemutatási határidő után benyújtott származási igazolások akkor fogadhatók el a 98. cikkben említett preferenciális tarifális kedvezmények alkalmazásának céljából, ha az okmányokat rendkívüli körülmények miatt nem tudták benyújtani a megállapított határidőre.

(3) A késedelmes bemutatás egyéb eseteiben a behozatali ország vámhatósága elfogadhatja a származási igazolást, ha a termékeket az említett határidő előtt bemutatták.

(4) Az importőr kérésére és tekintettel a behozatali tagállam vámhatósága által megállapított feltételekre, a vámhatóság részére elég egyetlen származási igazolást benyújtani az első szállítmány behozatalakor, ha az áruk:

a) behozatala rendszeres és folyamatos és jelentős értékű kereskedelmi forgalomban történik;

b) azonos adásvételi szerződés tárgyát képezik, amelynek szerződő felei a kiviteli országban és a Közösségben letelepedettek;

▼M18

c) a Kombinált Nómenklatúra azonos (nyolc számjegyű) kódja alá tartoznak;

d) kizárólag ugyanattól az exportőrtől származnak, a végcéljuk ugyanaz az importőr, és azonos közösségbeli vámhivatalnál vetik őket alá a beléptetési alakiságoknak.

Ez az eljárás az illetékes vámhatóságok által meghatározott mennyiségekre és időtartamra alkalmazható. Ez az időtartam semmilyen körülmények között sem haladhatja meg a három hónapot.

119. cikk

(1) Azok a termékek, amelyeket magánszemély kiscsomagként ad fel magánszemély részére, vagy amelyek az utazók személyes poggyászának részét képezik, a 98. cikkben említett preferenciális tarifális elbánásra jogosult származó termékeknek minősülnek anélkül, hogy EUR.1 szállítási bizonyítványt vagy számlanyilatkozatot kellene benyújtani, amennyiben az ilyen termékeket nem kereskedelmi jelleggel hozzák be, és nyilatkozatot tettek róluk, hogy megfelelnek az e szakasz alkalmazásához szükséges feltételeknek, és nem kétséges az ilyen tartalmú nyilatkozat hitelessége.

(2) A nem kereskedelmi célú behozatalnak a címzettek vagy az utasok, illetve ezek családtagjainak személyes használatára szolgáló termékek alkalmi jellegű behozatala minősül, ha a termékek jellege és mennyisége alapján egyértelműen kizárható, hogy behozataluk kereskedelmi céllal történik.

Ezen túlmenően, az ilyen termékek összértéke nem haladja meg kiscsomagonként az 500 eurót, utazó személyes poggyászaként pedig az 1 200 eurót.

120. cikk

A származási igazoláson feltüntetett adatok és a vámhivatal számára a termékek behozatalával kapcsolatos alakiságok elvégzése céljából benyújtott okmányok adatai közti kisebb eltérések felfedezése önmagában nem teszi érvénytelenné a származási igazolást, ha kétséget kizáróan megállapítást nyer, hogy az adott okmány a bemutatott termékekre vonatkozik.

A származási igazolás egyértelmű alaki hibái, mint például a gépelési hibák, nem eredményezik ezen okmány elutasítását, ha ezek a hibák nem teszik kétségessé az adott okmányban közölt megállapítások helyességét.

3. alszakasz

Az igazgatási együttműködés módszerei

121. cikk

(1) A ►M21 kedvezményezett országok vagy területek ◄ közlik a Bizottsággal a területükön lévő olyan kormányzati hatóságok nevét és címét, amelyek jogosultak EUR.1 szállítási bizonyítványokat kibocsátani, illetve az ilyen hatóságok által használt bélyegzők lenyomatmintáit, valamint az EUR.1 szállítási bizonyítványok és a számlanyilatkozatok ellenőrzéséért felelős megfelelő kormányzati hatóságok nevét és címét. A bélyegzők attól a naptól kezdve érvényesek, amikor a Bizottság átveszi azok lenyomatmintáit. A Bizottság továbbítja ezt a közlést a tagállamok vámhatóságai felé.

Ha e közlés korábbi közlések módosításával jár, a Bizottság a ►M21 kedvezményezett országok vagy területek ◄ illetékes kormányzati hatóságai által adott útmutatás szerint jelzi az új bélyegzők hasz-

▼M18

nálatbavételének napját. Ez a közlés bizalmas; azonban a termékek szabad forgalomba bocsátásakor a szóban forgó vámhatóságok lehetővé tehetik, hogy az importőr vagy annak megfelelően meghatalmazott képviselője megtekintse a bélyegzők e bekezdésben említett lenyomatmintáit.

(2) A Bizottság megküldi a ►M21 kedvezményezett országok vagy területek ◄nak a tagállamok vámhatóságai által az EUR.1 szállítási bizonyítvány kibocsátására használt bélyegzők lenyomatmintáit.

122. cikk

(1) Az EUR.1 szállítási bizonyítványok és a számlanyilatkozatok utólagos ellenőrzését szúrópróbaszerűen, illetve akkor kell elvégezni, ha a vámhatóságok alapos okkal kételkedhetnek az okmány hitelességében vagy az érintett termékek származó helyzetét, illetve az e szakasz egyéb követelményeinek teljesítését illetően.

(2) Az (1) bekezdés rendelkezéseinek végrehajtása érdekében a behozatali tagállam vagy a ►M21 kedvezményezett ország vagy terület ◄ illetékes hatóságai visszaküldik az EUR.1 szállítási bizonyítványt és – amennyiben csatolták – a számlát, a számlanyilatkozatot vagy e dokumentumok másolatát a kedvezményezett kiviteli köztársaság vagy tagállam illetékes kormányzati hatóságai részére, szükség esetén, megadva a vizsgálat okát is. Az ellenőrzési kérelem alátámasztására továbbítanak minden okmányt és információt, amely arra enged következtetni, hogy a származási igazolásban megadott információ helytelen.

Ha a behozatali tagállam vámhatóságai úgy határoznak, hogy az ellenőrzés eredményének megszületéséig felfüggesztik a 98. cikkben említett preferenciális tarifális elbánás megadását, az áruk kiadását az importőrnek csak az általuk szükségesnek ítélt óvintézkedések mellett engedélyezik.

(3) Ha az (1) bekezdés rendelkezéseinek megfelelően utólagos ellenőrzést kérnek, az ellenőrzés elvégzésére és az eredmények közlésére a behozatali tagállam vámhatóságai vagy a kedvezményezett behozatali köztársaság illetékes kormányzati hatóságai felé legfeljebb hat hónap áll rendelkezésre. Az eredményekből megállapíthatónak kell lennie, hogy a szóban forgó származási igazolás a ténylegesen kivitt termékekre vonatkozik-e, és hogy e termékek a ►M21 kedvezményezett ország vagy terület ◄ ból vagy a Közösségből származónak tekinthetők-e.

(4) Ha megalapozott kétség merül fel, és a (3) bekezdésben megjelölt hat hónapon belül nem érkezik válasz, vagy ha a válasz nem tartalmaz kielégítő információt a szóban forgó okmány hitelességének vagy a termékek tényleges származásának megállapításához, az illetékes hatóságokhoz újabb megkeresést kell küldeni. Ha a második megkeresés után az ellenőrzés eredményeit négy hónapon belül nem közlik a megkereső hatósággal, vagy ha az eredmények nem teszik lehetővé a szóban forgó okmány hitelességének vagy a termékek valódi származásának megállapítását, a megkereső hatóság – a kivételes körülményeket leszámítva – megtagadja a preferenciális tarifális elbánásra való jogosultságot.

(5) Ha az ellenőrzési eljárás vagy bármilyen más rendelkezésre álló információ azt jelzi, hogy e szakasz rendelkezéseit megsértették, a kedvezményezett kiviteli köztársaság saját kezdeményezésére vagy a Közösség kérésére kellő sürgősséggel megfelelő vizsgálatot folytat vagy gondoskodik annak lefolytatásáról az ilyen szabályszegések megállapítása és megelőzése érdekében. A Közösség részt vehet a vizsgálatban.

(6) Az EUR.1 szállítási bizonyítvány utólagos ellenőrzése céljából a kedvezményezett kiviteli köztársaság illetékes kormányzati hatóságai vagy a kiviteli tagállam vámhatóságai legalább három évig megőrzik a bizonyítványok másolatait, illetve az azokhoz kapcsolódó bármilyen kiviteli okmányt.

▼M18

4. alszakasz

Ceuta és Melilla

123. cikk

(1) E szakasz alkalmazásában a „Közösség” kifejezés nem terjed ki Ceutára és Melillára. A „Közösségből származó termékek” kifejezés nem terjed ki a Ceutából és Melillából származó termékekre.

(2) Ezt a szakaszt értelemszerűen alkalmazni kell annak meghatározására, hogy a termékek Ceutába és Melillába történő behozatalukkor a preferenciális kedvezményekre jogosult exportáló ►M21 kedvezményezett ország vagy területről ◄ származónak, illetőleg Ceutából és Melillából származónak tekinthetők-e.

(3) Ceuta és Melilla egyetlen területnek tekintendő.

(4) E szakasznak az EUR.1 szállítási bizonyítvány kibocsátásával, használatával és utólagos ellenőrzésével kapcsolatos rendelkezéseit értelemszerűen alkalmazni kell a Ceutából és Melillából származó termékekre.

(5) A spanyol vámhatóságok gondoskodnak ezen szakasz alkalmazásáról Ceuta és Melilla területén.

▼B

V. CÍM

VÁMÉRTÉK

1. FEJEZET

Általános rendelkezések

141. cikk

(1) A Vámkódex 28–36. cikkének és az ebben a címben szereplő cikkek rendelkezéseinek alkalmazásakor a tagállamoknak be kell tartaniuk a 23. mellékletben meghatározott rendelkezéseket.

A 23. melléklet első oszlopában hivatkozott rendelkezéseket a második oszlop értelmező megjegyzéseinek figyelembevételével kell alkalmazni.

(2) Ha a vámérték megállapításakor szükséges az általánosan elfogadott számviteli elvekre hivatkozni, a 24. melléklet rendelkezéseit kell alkalmazni.

142. cikk

(1) E cím alkalmazásában:

a) a „megállapodás” az 1973 és 1979 között folytatott többoldalú kereskedelmi tárgyalások keretében megkötött Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény VII. cikkének végrehajtásáról szóló megállapodás, amelyre a Vámkódex 31. cikke (1) bekezdésének első francia bekezdése is utal;

b) az „előállított áruk” a termesztett, gyártott és bányászott áruk;

c) az „azonos áruk” olyan, ugyanabban az országban előállított áruk, amelyek minden tekintetben megegyeznek, beleértve a fizikai tulajdonságokat, a minőséget és megítélést is. A meghatározásnak egyébként megfelelő áruk kisebb megjelenésbeli eltérései nem zárják ki, hogy ezeket az árukat azonosnak tekintsék;

▼B

d) a „hasonló áruk” olyan, ugyanabban az országban előállított áruk, amelyek bár nem minden tekintetben egyeznek meg, de hasonló tulajdonságokkal rendelkeznek, és hasonló összetevő anyagokból állnak, ami lehetővé teszi, hogy megfeleljenek ugyanazon funkcióknak, és a kereskedelemben egymást kölcsönösen helyettesítsék; az áruk hasonlóságának megállapításakor a figyelembe veendő tényezők közé tartozik azok minősége, megítélése és az, hogy rendelkeznek-e védjeggyel;

e) az „azonos osztályú vagy fajtájú áruk” olyan áruk, amelyek egy adott ipar vagy iparág által előállított áruk csoportjába tartoznak; ez a kifejezés azonos vagy hasonló árukat foglal magában.

(2) Az „azonos áruk” vagy „hasonló áruk” kifejezés nem foglalja magában azokat az árukat, amelyek tervezői, fejlesztési, iparművészeti vagy formatervezői munkát, valamint olyan terveket és vázlatokat testesítenek meg vagy tükröznek, amelyekre nézve a Vámkódex 32. cikke (1) bekezdése b) pontja iv. alpontjának rendelkezése alapján semmiféle kiigazítást nem végeztek, mivel ezeket az elemeket a Közösségben készítették.

143. cikk

(1) ►**M15** A Vámkódex II. címe 3. fejezetének és ennek a címnek az alkalmazásában a személyeket kizárólag akkor kell egymással kapcsolatban állónak tekinteni, ha: ◄

a) egymás üzleti vállalkozásainak tisztségviselői vagy igazgatói;

b) jogilag elismert üzlettársak;

c) alkalmazotti viszonyban állnak egymással;

d) bármely személy közvetve vagy közvetlenül tulajdonában tartja, ellenőrzi vagy birtokolja mindkettőjük kibocsátott, szavazati jogot biztosító részvényeinek vagy egyéb részesedéseinek 5 %-át vagy annál többet;

e) egyikük közvetve vagy közvetlenül ellenőrzi a másikat;

f) harmadik személy közvetve vagy közvetlenül mindkettőjüket ellenőrzi;

g) közvetve vagy közvetlenül együtt ellenőriznek egy harmadik személyt; vagy

h) ugyanannak a családnak a tagjai. A személyek kizárólag akkor minősülnek egy család tagjainak, ha az alábbi rokoni kapcsolatok valamelyikében állnak egymással:

— férj és feleség,

— szülő és gyermek,

— fivér és lánytestvér (akár vér szerinti, akár féltestvér),

— nagyszülő és unoka,

— nagybácsi vagy nagynéni és unokaöcs vagy unokahúg,

— após vagy anyós és vő vagy meny,

— sógor és sógornő.

(2) E cím alkalmazásában azok a személyek, akik egymással olyan üzleti kapcsolatban állnak, amelyben egyik a másiknak kizárólagos ügynöke, forgalmazója vagy engedményese, elnevezéstől függetlenül, csak akkor minősülnek egymástól függőnek, ha az (1) bekezdésben foglalt feltételeknek megfelelnek.

▼B

144. cikk

(1) A Vámkódex 29. cikke értelmében megállapított vámértékhez, olyan áruk vonatkozásában, amelyek árát a vámcélokra való értékelés tényleges időpontjában valójában még nem fizették ki, általános szabályként a kiegyenlítés időpontjában irányadó árat kell alapul venni.

(2) Az (1) bekezdés alkalmazásáról a Bizottság és a tagállamok a bizottságban konzultációkat folytatnak.

▼M21

145. cikk

(1) Ha a szabad forgalomba bocsátásra bejelentett áruk egy ügylet során vásárolt, ugyanazon áruk nagyobb mennyiségéből álló szállítmány részét képezik, a Vámkódex 29. cikke (1) bekezdésének alkalmazásában a ténylegesen fizetett vagy fizetendő ár a teljes árnak az a hányada, amelyet a bejelentett árumennyiség a teljes megvásárolt mennyiségen belül képvisel.

A ténylegesen kifizetett vagy fizetendő ár arányos számítását kell alkalmazni olyan esetekben is, amikor a szállítmány egy része elvész, vagy amikor az értékelendő áruk a szabad forgalomba bocsátás előtt károsodtak.

(2) Az áru szabad forgalomba bocsátása után az eladó a vevő javára az áru ténylegesen kifizetett vagy kifizetendő árának kiigazítását – a Vámkódex 29. cikkével összhangban – mérlegelheti a vámérték meghatározása céljából, ha a vámhatóságok számára kielégítően bizonyítható, hogy:

a) az áru a Vámkódex 67. cikke szerint említett időpontban hibás volt;

b) az eladó a termékek szabad forgalomba bocsátása előtt kötött adásvételi szerződésben meghatározott garanciális kötelezettség teljesítése során ilyen kiigazítást tett;

c) a vonatkozó adásvételi szerződésben még nem vették figyelembe a termékek hibás természetét.

(3) Az áru ténylegesen kifizetett vagy kifizetendő, a (2) bekezdésnek megfelelően módosított árát kizárólag abban az esetben lehet figyelembe venni, ha az adott módosítást az áru szabad forgalomba bocsátásáról szóló nyilatkozat elfogadásának napjától számított 12 hónapon belül tették meg.

▼B

146. cikk

Ha a Vámkódex 29. cikke (1) bekezdésének alkalmazásában a ténylegesen kifizetett vagy fizetendő ár a szóban forgó áruk vonatkozásában tartalmazza a származási vagy exportáló ország belső adójának összegét is, ez az összeg nem képezi a vámérték részét, feltéve, hogy az érintett vámhatóságok számára meggyőzően bizonyítják, hogy a szóban forgó árukat ez alól a vevő javára mentesítették vagy mentesíteni fogják.

147. cikk

(1) A Vámkódex 29. cikke alkalmazásában azt a tényt, hogy az eladás tárgyát képező árukat a szabad forgalomba bocsátás számára kérik vámkezelni, megfelelő utalásnak kell tekinteni arra vonatkozóan, hogy azok eladása a Közösség vámterületére irányuló export céljából történt. ►M6 Ez az utalás az értékelést megelőző egymást követő eladások esetében csak az utolsó olyan eladás tekintetében érvényes, amely az áruknak a Közösség vámterületére történő belépéséhez vezetett, illetve a Közösség vámterületén, az áruk szabad forgalomba bocsátása előtt történt eladás. ◄

▼M6

Ha olyan árat jelentenek be, amely olyan eladásra vonatkozik, amely az előtt az utolsó eladás előtt történt, amely alapján az árukat a Közösség vámterületére bevitték, a vámhatóságok felé hitelt érdemlően bizonyítani kell, hogy az áruknak ez az eladása a nevezett vámterületre való kivitel céljából történt.

A 178–181a. cikkek rendelkezéseit alkalmazni kell.

▼B

(2) Ha ►M6 ———— ◄ az árukat az eladás időpontja és a szabad forgalomba bocsátás időpontja között egy harmadik országban használták, a vámérték nem feltétlenül azonos az ügyleti értékkel.

(3) A vevőnek nem kell megfelelnie semmilyen más feltételnek azonkívül, hogy szerződő fél az adásvételi szerződésben.

148. cikk

Ha a Vámkódex 29. cikke (1) bekezdése b) pontjának alkalmazásában megállapítják, hogy az importált áruk eladása vagy ára olyan feltételhez vagy ellenszolgáltatáshoz kötött, amelynek értéke az értékelendő áruk vonatkozásában meghatározható, ezt az értéket a vevő által az eladó részére történő közvetett kifizetésnek és a ténylegesen kifizetett vagy kifizetendő ár részének kell tekinteni, feltéve, hogy a feltétel vagy ellenszolgáltatás nincs összefüggésben:

a) sem olyan tevékenységgel, amely a Vámkódex 29. cikke (3) bekezdésének b) pontja hatálya alá esik; sem

b) olyan tényezővel, amely kapcsán a Vámkódex 32. cikke értelmében ténylegesen kifizetett vagy kifizetendő árat ki kell egészíteni.

149. cikk

(1) A Vámkódex 29. cikke (3) bekezdése b) pontjának alkalmazásában a „marketingtevékenység” kifejezés a szóban forgó áruk reklámozásával és eladásának ösztönzésével, valamint az árukra vonatkozó jótállásokkal és szavatossággal kapcsolatos valamennyi tevékenységet jelenti.

(2) A vevő által vállalt ilyen tevékenységeket saját számlájára végzett tevékenységnek kell tekinteni, még akkor is, ha azokat a vevő az eladóval kötött megállapodásból eredő kötelezettségvállalásként teljesíti.

150. cikk

(1) A Vámkódex 30. cikke (2) bekezdése a) pontjának (azonos áruk ügyleti értéke) alkalmazásában a vámértéket olyan azonos áruk ügyleti értéke alapján kell megállapítani, amelyeket ugyanazon a kereskedelmi szinten és lényegében ugyanakkora mennyiségben adtak el, mint az értékelendő árukat. Ha ilyen eladás nem található, olyan azonos áruk ügyleti értékét kell alapul venni, amelyeket más kereskedelmi szinten és/vagy más mennyiségben adtak el, kiigazítva azt az eltérő kereskedelmi szintből és/vagy mennyiségből adódó eltérésekkel, feltéve, hogy ezek a kiigazítások olyan bemutatott bizonyítékon alapulnak, amelyekből – függetlenül attól, hogy a kiigazítás értéknövekedést vagy értékcsökkenést eredményez – egyértelműen megállapítható a kiigazítás indokoltsága és helyessége.

(2) Ha az ügyleti érték tartalmazza a Vámkódex 32. cikke (1) bekezdésének e) pontjában említett költségeket, akkor az importált áruk és a szóban forgó azonos áruk ilyen költségei közötti – az eltérő távolságokból és szállítási módokból adódó – jelentős különbségek figyelembevételével kiigazítást kell végezni.

(3) Ha e cikk alkalmazásakor egynél több, azonos árukra vonatkozó ügyleti érték is található, az importált áruk vámértékének megállapításához a legalacsonyabb ilyen értéket kell alapul venni.

▼B

(4) E cikk alkalmazásakor a más személy által előállított áruk ügyleti értékét csak akkor kell figyelembe venni, ha az (1) bekezdés szerint nem állapítható meg ügyleti érték olyan azonos árukra, amelyek előállítója ugyanaz a személy, mint az értékelendő áruk előállítója.

(5) E cikk alkalmazásában az importált azonos áruk ügyleti értéke a Vámkódex 29. cikke értelmében korábban már megállapított, az e cikk (1) és (2) bekezdésében foglalt rendelkezések szerint kiigazított vámértéket jelenti.

151. cikk

(1) A Vámkódex 30. cikke (2) bekezdésének b) pontja (hasonló áruk ügyleti értéke) alkalmazásakor a vámértéket olyan hasonló áruk ügyleti értéke alapján kell megállapítani, amelyeket ugyanazon a kereskedelmi szinten és lényegében ugyanakkora mennyiségben adtak el, mint az értékelendő árukat. Ha ilyen eladás nem található, olyan hasonló áruk ügyleti értékét kell alapul venni, amelyeket más kereskedelmi szinten és/vagy más mennyiségben adtak el, kiigazítva azt az eltérő kereskedelmi szintből és/vagy mennyiségből adódó eltérésekkel, feltéve, hogy ezek a kiigazítások olyan bemutatott bizonyítékon alapulnak, amelyekből – függetlenül attól, hogy a kiigazítás értéknövekedést vagy értékcsökkenést eredményez – egyértelműen megállapítható a kiigazítás indokoltsága és pontossága.

(2) Ha az ügyleti érték tartalmazza a Vámkódex 32. cikke (1) bekezdésének e) pontjában említett költségeket, akkor az importált áruk és a szóban forgó hasonló áruk ilyen költségei közötti – az eltérő távolságokból és szállítási módokból adódó – jelentős különbségek figyelembevételével kiigazítást kell végezni.

(3) Ha e cikk alkalmazásakor egynél több, hasonló árukra vonatkozó ügyleti érték is található, az importált áruk vámértékének megállapításához a legalacsonyabb ilyen értéket kell alapul venni.

(4) E cikk alkalmazásakor a más személy által előállított áruk ügyleti értékét csak akkor kell figyelembe venni, ha az (1) bekezdés szerint nem található ügyleti érték olyan hasonló árukra, amelyek előállítója ugyanaz a személy, mint az értékelendő áruk előállítója.

(5) E cikk alkalmazásában az importált hasonló áruk ügyleti értéke a Vámkódex 29. cikke értelmében korábban már megállapított, az e cikk (1) és (2) bekezdésében foglalt rendelkezések szerint kiigazított vámértéket jelenti.

152. cikk

(1) a) Ha az importált árukat vagy azonos vagy hasonló importált árukat ugyanolyan állapotban értékesítik a Közösségben, mint amilyenben azokat importálták, az importált áruknak a Vámkódex 30. cikke (2) bekezdésének c) pontja szerint meghatározott vámértéke azon az egységáron alapul, amelyen az importált árukat vagy azonos vagy hasonló importált árukat a legnagyobb összmennyiségben, az értékelendő áruk behozatalával azonos vagy közel azonos időben olyan személyeknek értékesítenek, akik függetlenek azoktól, akiktől ilyen árukat vásárolnak, a következők levonásával:

i. a szokásosan fizetett vagy megállapodás szerint fizetendő jutalékok, vagy a szokásos nyereség és általános költségek fedezésére szolgáló kiegészítések (a szóban forgó áruk közvetlen vagy közvetett marketingköltségeit is beleértve), amelyek a Közösségben az azonos osztályú vagy fajtájú importált áruk eladásával kapcsolatosak;

ii. a Közösségben felmerülő szokásos szállítási és biztosítási, valamint járulékos költségek;

▼B

iii. a Közösségben az áruk behozatala vagy eladása kapcsán fizetendő behozatali vámok és egyéb díjak.

▼M27

a)a Az egyes, bizományi szerződés alapján behozatalra kerülő romlandó áruk vámértéke meghatározható közvetlenül a Vámkódex 30. cikke (2) bekezdésének c) pontja alapján. Ennek érdekében a tagállamok az egységárakról tájékoztatják az Európai Bizottságot, amely a 2658/87/EGK rendelet 6. cikkével összhangban az adatokat a TARIC rendszeren keresztül közzéteszi ([1]).

Az egységárakat az alábbiak szerint számítják ki és teszik közzé:

i. E bekezdés a) pontjában felsorolt levonásokat követően tájékoztatják a Bizottságot az egyes termékkategóriák nettó 100 kg-jára vonatkozó egységárról. A tagállamok az a) pont ii. alpontjában említett költségekre vonatkozóan átalányösszegeket állapíthatnak meg, amelyekről a Bizottságot tájékoztatniuk kell.

ii. Az egységárat 14 napos időszakokra vonatkozóan kell alkalmazni a behozott áruk vámértékének megállapítására; az időszakok mindig *pénteken* kezdődnek.

iii. Az egységárak kiszámításának referencia-időszaka az a 14 napos időszak, amely az új egységárak megállapításának hetét megelőző *csütörtökön* ér véget.

iv. Az euróban megadott egységárakat legkésőbb a rendelkezésre bocsátásuk hetének *hétfőjén* déli 12 óráig közlik a Bizottsággal. Amennyiben ez munkaszüneti nap, a közlést az azt közvetlenül megelőző munkanapon kell megtenni. Az egységárak csak azután lépnek érvénybe, miután az erről szóló közleményt a Bizottság közzétette.

Az e rendelkezés hatálya alá eső termékeket a 26. melléklet tartalmazza.

▼B

b) Ha sem az importált árukat, sem az azonos vagy hasonló importált árukat nem értékesítik az értékelendő áruk behozatalával azonos vagy közel azonos időben, az importált áruk – e cikk szerint meghatározott, egyébként az (1) bekezdés a) pontjának hatálya alá eső – vámértéke azon az egységáron alapul, amelyen az importált árukat vagy azonos vagy hasonló importált árukat a Közösségben az értékelendő áruk importját követő legkorábbi időpontban, de a behozataltól számított 90. nap lejárta előtt olyan állapotban értékesítik, mint amilyenben azokat importálták.

(2) Ha sem az importált árukat, sem azonos vagy hasonló importált árukat nem értékesítik a Közösségben olyan állapotban, mint amilyenben azokat importálták, akkor – ha az importőr ezt kéri – a vámérték azon az egységáron alapul, amelyen az importált árukat további feldolgozás után a legnagyobb összmennyiségben olyan személyeknek értékesítik a Közösségben, akik függetlenek azoktól, akiktől ilyen árukat vásárolnak, kellőképpen figyelembe véve a további feldolgozás következtében keletkezett hozzáadott értéket, valamint az (1) bekezdés a) pontja szerinti levonásokat.

(3) E cikk alkalmazásában az az egységár, amelyen az importált árukat a legnagyobb összmennyiségben értékesítik, azt az árat jelenti, amelyen – a behozatalt követően az első olyan kereskedelmi szinten, amelyen ilyen eladások történnek – a legnagyobb számban értékesítettek egységeket olyan személyeknek, akik függetlenek azoktól, akiktől ilyen árukat vásárolnak.

([1]) HL L 256., 1987.9.7., 1. o.

▼B

(4) Az egységár megállapításakor e cikk alkalmazásában nem vehető figyelembe olyan személynek történő értékesítés a Közösségben, aki az importált áruk előállításával vagy exportcélú eladásával összefüggő felhasználáshoz a Vámkódex 32. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott bármely elemet közvetve vagy közvetlenül, ingyenesen vagy csökkentett áron biztosítja.

(5) Az (1) bekezdés b) pontja alkalmazásában a „legkorábbi időpont" az az időpont, amikor az importált áruknak vagy az azonos vagy hasonló importált áruknak az egységár megállapításához megfelelő mennyiségben történő értékesítésére sor kerül.

153. cikk

(1) A Vámkódex 30. cikke (2) bekezdésének d) pontja (számított érték) alkalmazásakor a vámhatóságok nem kérhetik vagy kötelezhetik a Közösségben lakóhellyel vagy székhellyel nem rendelkező személyt, hogy ennek az értéknek a meghatározása érdekében ellenőrzés céljából bármilyen számlát vagy egyéb dokumentumot bemutasson, vagy ahhoz hozzáférést engedjen. Mindazonáltal az áruk előállítója által az e cikk szerinti vámérték meghatározása céljából adott információkat a tagállamok vámhatóságai egy nem közösségbeli országban ellenőrizhetik az előállító egyetértésével, és feltéve, hogy ezek a hatóságok előzetesen kellőképpen értesítik az érintett ország hatóságait, és azok nem ellenzik az ellenőrzést.

(2) A Vámkódex 30. cikke (2) bekezdése d) pontjának első francia bekezdésében említett anyagok és gyártási műveletek költségébe vagy értékébe be kell számítani a Vámkódex 32. cikke (1) bekezdése a) pontjának ii. és iii. alpontjaiban meghatározott elemek költségeit is.

Be kell számítani ezenkívül bármely olyan, a Vámkódex 32. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott termék vagy szolgáltatás megfelelőképpen arányosan megosztott értékét, amelyet a vevő közvetlenül vagy közvetve az importált áruk előállításával kapcsolatos felhasználásra nyújt. A Vámkódex 32. cikke (1) bekezdése b) pontjának iv. alpontjában meghatározott olyan szolgáltatások értékét, amelyeket a Közösségben nyújtanak, csak olyan mértékben kell beszámítani, amilyen mértékben ezeket a szolgáltatásokat az előállítónak felszámítják.

(3) Ha a számított érték meghatározásának céljára az előállító által vagy annak nevében nyújtott információkon kívül más információkat is felhasználnak, a vámhatóságok – a Vámkódex 15. cikkét figyelembe véve – tájékoztatják a nyilatkozatottevőt, ha az ezt kéri, az ilyen információk forrásáról, a felhasznált adatokról és az ilyen adatokon alapuló számításokról.

(5) A Vámkódex 30. cikke (2) bekezdése d) pontjának második francia bekezdésében említett „általános költségek" magukban foglalják az áruk exportcélú előállításának és értékesítésének azon közvetlen és közvetett költségeit, amelyek nem tartoznak a Vámkódex 30. cikke (2) bekezdésének d) pontja első francia bekezdése alá.

154. cikk

Ha a Vámkódex 32. cikke (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában említett tárolóeszközöket többször importálják, azok költségét a nyilatkozattevő kérelmére az általánosan elfogadott számviteli elvek szerint arányosan meg kell osztani.

155. cikk

A Vámkódex 32. cikke (1) bekezdése b) pontja iv. alpontjának alkalmazásában a kutatás és az előzetes tervezési vázlatok költségeit a vámértékbe nem lehet beszámítani.

▼B

156. cikk

A Vámkódex 33. cikke c) pontját értelemszerűen alkalmazni kell, ha a vámértéket nem az ügyleti érték, hanem más módszer alkalmazásával állapítják meg.

▼M8

156a. cikk

(1) A vámhatóságok az érintett személy kérelmére engedélyezhetik,

— hogy a Vámkódex 32. cikk (2) bekezdésétől eltérve, bizonyos elemeket, amelyek a ténylegesen fizetett vagy fizetendő árhoz hozzáadandók, bár a vámtartozás keletkezése időpontjában nem számszerűsíthetők,

— a Vámkódex 33. cikkétől eltérve, olyan költségeket, amelyeket a vámértékbe nem kell beszámítani, azokban az esetekben, amikor az ilyen elemekkel kapcsolatos összegek a vámtartozás keletkezésének időpontjában nincsenek elkülönítetten feltüntetve,

megfelelő és konkrét kritériumok alapján állapítsák meg.

Ilyen esetekben a bejelentett vámérték a 254. cikk második francia bekezdése alkalmazásában nem tekinthető ideiglenesnek.

(2) Az engedély a következő feltételek esetén adható meg:

a) a 259. cikk szerinti eljárás végrehajtása az adott körülmények között aránytalan igazgatási költségekkel járna;

b) a Vámkódex 30. és 31. cikkének alkalmazása az adott körülmények között alkalmatlannak tűnik;

c) elfogadható okok szólnak amellett a feltételezés mellett, hogy az engedélyezéssel érintett időszakban kivetendő behozatali vámok összege nem lesz kevesebb, mint amennyi az engedélyezés hiányában kerülne kivetésre;

d) a piaci szereplők közötti versenyfeltételek nem torzulnak.

▼B

2. FEJEZET

Jogdíjakra és licencdíjakra vonatkozó rendelkezések

157. cikk

(1) A Vámkódex 32. cikke (1) bekezdése c) pontjának alkalmazásában a jogdíjak és licencdíjak különösen az alábbiakra vonatkozó jogok használatáért történő kifizetéseket jelentenek:

— importált áruk gyártása (különösen szabadalmak, formatervezési minták, használati minták és gyártási know-how), vagy

— importált áruk exportcélú eladása (különösen védjegyek, bejegyzett formatervezési minták), vagy

— importált áruk felhasználása vagy újraeladása (különösen szerzői jogok, az importált árukban elválaszthatatlanul megtestesített gyártási eljárások).

(2) A Vámkódex 32. cikke (5) bekezdésének sérelme nélkül, ha az importált áruk vámértékét a Vámkódex 29. cikkének rendelkezései szerint állapítják meg, a ténylegesen kifizetett vagy fizetendő árhoz

▼B

csak akkor kell hozzászámítani a jogdíjat vagy licencdíjat, ha ez a kifizetés:

— az értékelendő árukra vonatkozik, és

— ezen áruk eladásának feltételét képezi.

158. cikk

(1) Amennyiben az importált áruk a Közösségben előállított áruknak csak összetevői vagy alkotóelemei, az importált árukért ténylegesen kifizetett vagy fizetendő árat csak akkor kell kiigazítani, ha a jogdíj vagy licencdíj ezekre az árukra vonatkozik.

(2) Ha az árukat összeszereletlen állapotban importálják, vagy az újraértékesítés előtt csak olyan kisebb feldolgozáson kell keresztülmenniük, mint a hígítás vagy csomagolás, ez nem akadálya annak, hogy a jogdíjat vagy licencdíjat az importált árukra vonatkozónak tekintsék.

(3) Ha a jogdíjak vagy licencdíjak részben az importált árukra, részben pedig egyéb olyan összetevőkre vagy alkotóelemekre vonatkoznak, amelyeket az árukhoz importálásuk után adnak hozzá, vagy az importálást követő tevékenységekre vagy szolgáltatásokra vonatkoznak, megfelelő arányú megosztást csak objektív és számszerűsíthető adatok alapján lehet tenni, a Vámkódex 32. cikke (2) bekezdéséhez fűzött, a 23. mellékletben megtalálható értelmező megjegyzéssel összhangban.

159. cikk

A védjegy használatának jogára vonatkozó jogdíjat vagy licencdíjat csak akkor kell hozzáadni az importált áruk után ténylegesen kifizetett vagy fizetendő árhoz, ha:

— a jogdíj vagy licencdíj olyan árukra vonatkozik, amelyeket a behozatal után ugyanolyan állapotban adnak el újra, vagy amelyek a behozatalt követően csak kismértékű feldolgozáson mentek keresztül,

— az árukat olyan védjeggyel – akár az áruk importálása előtt, akár utána látták el azzal az árukat – hozzák forgalomba, amiért jogdíjat vagy licencdíjat fizetnek, és

— a vevőnek nem áll módjában ilyen árukat az eladótól független más szállítóktól beszerezni.

160. cikk

Ha a vevő harmadik félnek fizet jogdíjat vagy licencdíjat, a 157. cikk (2) bekezdésében foglalt feltételek nem tekintendők teljesítettnek, kivéve, ha az eladó vagy egy vele függőségi viszonyban lévő személy követeli meg a vevőtől annak megfizetését.

161. cikk

Ha a jogdíj vagy licencdíj összegének kiszámolási módját az importált áruk árából vezetik le, úgy ellenkező bizonyíték hiányában feltételezhető, hogy ennek a jogdíjnak vagy licencdíjnak a kifizetése az értékelendő árukra vonatkozik.

Mindamellett, ha a jogdíj vagy licencdíj összegét az importált áruk árától függetlenül számolják ki, ezen jogdíjnak vagy licencdíjnak a kifizetése ennek ellenére vonatkozhat az értékelendő árukra.

▼B

162. cikk

A Vámkódex 32. cikke (1) bekezdése c) pontjának alkalmazásakor lényegtelen szempont az, hogy a fizetendő jogdíj vagy licencdíj kedvezményezettje mely országban letelepedett.

3. FEJEZET

A Közösségbe történő belépés helyére vonatkozó rendelkezések

163. cikk

(1) A Vámkódex 32. cikke (1) bekezdése e) pontjának és 33. cikke a) pontjának alkalmazásában a Közösség vámterületére történő belépés helye:

a) tengeri forgalomban a kirakodási kikötő vagy az átrakodási kikötő, amennyiben az átrakodást e kikötő vámhatósága igazolja;

b) tengeri, ezt követően átrakodás nélküli belvízi árufuvarozás esetén az első kikötő, ahol a kirakodás megtörténhet, akár a folyó vagy csatorna torkolatánál, akár belsőbb szakaszon, amennyiben a vámhivatalnak igazolják, hogy a fuvardíj a kirakodási kikötőig nagyobb, mint az első kikötőig;

c) vasúti, belvízi, vagy közúti árufuvarozás esetén az a hely, ahol az első vámhivatal található;

d) egyéb eszközökkel szállított áruk esetén az a hely, ahol a Közösség vámterületének szárazföldi határán azok áthaladnak.

▼M30

(2) A Közösség vámterületére beléptetett, majd e vámterület egy másik részén található rendeltetési helyre Fehéroroszország, Oroszország, Svájc, Bosznia és Hercegovina, Horvátország, a Jugoszláv Szövetségi Köztársaság, illetve Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság területén keresztül szállított áruk vámértékét a Közösség vámterületére történő első belépés helyére való hivatkozással kell meghatározni, feltéve hogy ezen országok területén keresztül közvetlenül, a szokásos útvonalon szállították a rendeltetési helyére.

▼B

(3) A Közösség vámterületére belépett, majd tengeri úton a vámterület egy másik részén lévő rendeltetési helyre szállított áruk vámértékét a Közösség vámterületére történő első belépés helyére való hivatkozással kell meghatározni, feltéve, hogy az árukat közvetlenül, a szokásos útvonalon szállították a rendeltetési helyre.

▼M30

(4) E cikk (2) és (3) bekezdése akkor is alkalmazandó, ha az árukat kizárólag a szállításukkal összefüggő okokból kirakodják, átrakodják vagy ideiglenesen várakoztatják Fehéroroszország, Oroszország, Svájc, Bosznia és Hercegovina, Horvátország, a Jugoszláv Szövetségi Köztársaság, illetve Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság területén.

▼B

(5) Azon áruk esetében, amelyek a Közösség vámterületére beléptek, majd amelyeket az egyik francia tengerentúli megyéből közvetlenül a Közösség vámterületének egy másik részére szállítottak, vagy fordítva, az áruk belépésének helyeként azt az (1) és (2) bekezdésben említett helyet kell figyelembe venni, amely a Közösség vámterületének azon a részén található, ahonnan az áruk érkeztek, amennyiben azokat ott kirakodták vagy átrakodták, és ezt a vámhatóságok igazolták.

▼B

(6) Amennyiben a (2), (3) és (5) bekezdésben meghatározott feltételek nem teljesülnek, a belépés helyeként azt az (1) bekezdésben meghatározott helyet kell figyelembe venni, amely a Közösség vámterületének azon a részén található, ahová az árukat küldik.

4. FEJEZET

Szállítási költségekre vonatkozó rendelkezések

164. cikk

A Vámkódex 32. cikke (1) bekezdése e) pontjának és 33. cikke a) pontjának alkalmazásában:

a) amennyiben az árukat a Közösség vámterületére történő behozatal helyén túl azonos szállítási módon szállítják tovább, a szállítás költségeit a Közösség vámterületén kívül és azon belül megtett távolságok arányában kell megosztani, kivéve, ha a vámhatóságok számára olyan bizonyítékot nyújtanak be, amely igazolja azokat a költségeket, amelyek az áruk fuvarozására általánosan kötelező fuvardíjszabás szerint a Közösség vámterületére történő belépés helyéig merültek volna fel;

b) amennyiben az árukat olyan egységes, a vevő lakóhelyéig/-telephelyéig költségmentes áron (free domicile) számlázták, amely megfelel a belépés helye szerinti árnak, a Közösségen belüli szállítási költségeket nem kell levonni ebből az árból. Mindamellett az ilyen levonás megengedett, ha a vámhatóságoknak benyújtott bizonyíték igazolja, hogy a határparitásos ár alacsonyabb lenne, mint az egységes, a vevő lakóhelyéig/telephelyéig költségmentes ár;

c) amennyiben a szállítás ingyenes, vagy a vevő intézi, a behozatal helyéig felmerülő, az azonos szállítási módok esetén szokásos fuvardíjszabás szerint kiszámított szállítási költségeket bele kell számítani a vámértékbe.

165. cikk

(1) A postán küldött áruk tekintetében a rendeltetési helyig felszámolt minden postaköltséget bele kell számítani az áruk vámértékébe, kivéve azokat a kiegészítő postai költségeket, amelyek az importáló országban merültek fel.

(2) Mindazonáltal a bejelentett értéket a nem kereskedelmi szállítmányok vámértékének meghatározásakor nem kell kiigazítani ezekkel a költségekkel.

(3) Az (1) és (2) bekezdés nem alkalmazható olyan árukra, amelyeket az EMS-Datapost néven ismert gyorspostaszolgálatok (Dániában EMS-Jetpost, Németországban EMS-Kurierpostsendungen, Olaszországban CAI-Post) szállítanak.

166. cikk

Az áruk vámértékébe beszámítandó légi szállítási költségeket a 25. mellékletben szereplő szabályok és százalékok alkalmazásával kell meghatározni.

▼M21

—————

▼B

6. FEJEZET

Átváltási árfolyamokra vonatkozó rendelkezések

168. cikk

E fejezet 169–172. cikkének alkalmazásában:

a) „jegyzett árfolyam”:

— az érintett tagállam leginkább reprezentatív devizapiacán vagy-piacain a kereskedelmi ügyletekre vonatkozóan jegyzett legfrissebb eladási árfolyam, vagy

— valamely, a tagállam által egyéb módon jegyzett és „jegyzett árfolyam”-ként megjelölt átváltási árfolyam, feltéve, hogy az a lehető legpontosabban tükrözi az érintett pénznem aktuális értékét a kereskedelmi ügyletekben;

b) a „közzétett” kifejezés az érintett tagállam által megjelölt módon való általánosan ismertté tételt jelenti;

c) „pénznem”: bármely olyan pénzegység, amelyet a pénzügyi hatóságok egymás között vagy amelyet a nemzetközi piacon elszámolási eszközként használnak.

169. cikk

(1) Amennyiben az áruk vámértékének meghatározásához szolgáló tényezőket a meghatározás időpontjában az értékelés színhelyéül szolgáló tagállam pénznemétől eltérő pénznemben fejezik ki, akkor ezen értéknek az érintett tagállam pénznemében történő meghatározásához a hónap utolsó előtti szerdáján jegyzett és azon a napon vagy másnap közzétett árfolyamot kell alkalmazni.

(2) A hónap utolsó előtti szerdáján jegyzett árfolyamot kell alkalmazni a következő naptári hónap egésze során, kivéve, ha azt egy, a 171. cikk értelmében megállapított árfolyam váltja fel.

(3) Amennyiben az (1) bekezdésben jelzett utolsó előtti szerdán nem került sor árfolyamjegyzésre, vagy bár volt árfolyamjegyzés, de azt sem aznap, sem pedig a következő napon nem tették közzé, akkor az érintett valuta utolsó jegyzett, a megelőző 14 napon belül közzétett árfolyamát kell az azon a szerdán jegyzett árfolyamnak tekinteni.

170. cikk

Amennyiben az árfolyam a 169. cikk rendelkezései alapján nem állapítható meg, úgy a Vámkódex 35. cikkének alkalmazásához használandó árfolyamot az érintett tagállam jelöli meg. Ennek az árfolyamnak a lehető legpontosabban kell tükröznie az érintett pénznem aktuális értékét az olyan kereskedelmi ügyletekben, amelyeket az adott tagállam pénznemében bonyolítottak le.

171. cikk

(1) Amennyiben a hónap utolsó szerdáján jegyzett és aznap vagy a következő napon közzétett árfolyam 5 %-kal vagy annál nagyobb mértékben eltér a 169. cikk értelmében megállapított, a következő hónapban alkalmazandó árfolyamtól, akkor ez az árfolyam a Vámkódex 35. cikkének alkalmazásakor felhasználandó árfolyamként az érintett hónap első szerdájától az utóbb említett árfolyam helyébe lép.

(2) Amennyiben az előző rendelkezésekben említett alkalmazási időszak során valamely szerdán jegyzett és aznap vagy a következő napon közzétett árfolyam 5 %-kal vagy annál nagyobb mértékben eltér az ennek a fejezetnek az alapján alkalmazott árfolyamtól, akkor a következő szerdától ez az árfolyam a Vámkódex 35. cikkének alkal-

▼B

mazásakor felhasználandó árfolyamként az utóbb említett árfolyam helyébe lép. A helyettesítő árfolyamot alkalmazni kell a hónap hátralevő részében, feltéve, hogy ezt az árfolyamot az ennek a bekezdésnek az első mondatában foglalt rendelkezések értelmében nem váltja fel másik.

(3) Amennyiben egy tagállamban az árfolyamot szerdán nem jegyzik, vagy ha jegyzik is, nem teszik közzé aznap vagy a következő napon, akkor a jegyzett árfolyam az (1) és (2) bekezdésben az érintett tagállamban való alkalmazásában a vonatkozó szerdai napot megelőzően legutoljára jegyzett és közzétett árfolyam.

172. cikk

Ha egy tagállam vámhatóságai engedélyezik a nyilatkozattevőnek, hogy az áruk szabad forgalomba bocsátására tett vámáru-nyilatkozatra vonatkozóan bizonyos adatokat egy későbbi időpontban időszakos vámáru-nyilatkozat formájában nyújtson be, illetve biztosítson, akkor ez az engedély a nyilatkozattevő kérelmére rendelkezhet úgy, hogy a vámérték részét képező – egy adott pénznemben kifejezett – tényezőket egységes árfolyamon váltsák át az adott tagállam pénznemére. Ez esetben az alkalmazandó árfolyam az az ennek a fejezetnek megfelelően megállapított árfolyam lesz, amely a szóban forgó időszakos vámáru-nyilatkozat által érintett időszak első napján alkalmazandó.

7. FEJEZET

Egyszerűsített eljárások egyes romlandó árukra vonatkozóan

▼M27

———————

▼B

8. FEJEZET

Adatszolgáltatás és benyújtandó okmányok

178. cikk

(1) Ha a Vámkódex 28–36. cikkének megfelelően a vámérték megállapítása szükséges, az importárukra vonatkozó vámáru-nyilatkozathoz egy, a vámértékre vonatkozó adatokat tartalmazó nyilatkozatot (vámértékbevallás) kell mellékelni. A vámértékbevallást a 28. mellékletben szereplő mintának megfelelő D.V.1. formanyomtatványon kell teljesíteni, amelyet szükség esetén egy vagy több, a 29. mellékletben szereplő mintának megfelelő D.V.1. *bis* nyomtatvánnyal lehet kiegészíteni.

▼M14

(2) Az (1) bekezdésben említett vámértékbevallást csak a Közösségben letelepedett személy és csak a vonatkozó tények birtokában tehet.

A Vámkódex 64. cikke (2) bekezdése b) pontjának második francia bekezdését és 64. cikkének (3) bekezdését értelemszerűen alkalmazni kell.

▼B

(3) A vámhatóságok eltekinthetnek az (1) bekezdésben említett nyomtatványon megteendő nyilatkozat megkövetelésétől, ha a szóban forgó áruk vámértéke a Vámkódex 29. cikkének rendelkezései szerint nem határozható meg. Ilyen esetekben a (2) bekezdésben említett személy köteles olyan egyéb adatokat szolgáltatni a vámhatóságoknak – vagy azok hozzáférhetőségéről gondoskodni –, amelyek a vámértéknek a Vámkódex valamely másik cikke alapján történő meghatá-

▼B

rozása céljából kérhetők; az ilyen egyéb adatokat olyan formában és módon kell megadni, amilyen formában azokat a vámhatóságok előírják.

(4) Az (1) bekezdésben előírt vámértékbevallásnak a vámhivatal számára történő benyújtása – a büntetőjogi rendelkezések esetleges alkalmazásának sérelme nélkül – egyenértékű a (2) bekezdésben említett személy felelősségvállalásával az alábbiak tekintetében:

— a vámértékbevallásban megadott adatok pontossága és teljessége,

— ezen adatok alátámasztásaként benyújtott okmányok hitelessége, és

— az áruk vámértékének meghatározásához szükséges bármely további adat vagy okmány benyújtása.

(5) Ez a cikk nem alkalmazható olyan árukra, amelyek vámértékét a 173–177. cikk rendelkezései szerinti egyszerűsített eljárásban állapítják meg.

179. cikk

(1) A vámhatóságok – kivéve, ha az a behozatali vámok szabályszerű alkalmazása céljából elengedhetetlen – az alábbi esetekben eltekinthetnek a 178. cikk (1) bekezdésében előírt nyilatkozat egészének vagy egy részének a megkövetelésétől, amennyiben:

a) az egy szállítmányban behozott áruk vámértéke nem haladja meg az ►**M21** 10 000 EUR ◄-t, feltéve, hogy azok nem egy azonos feladótól azonos címzettnek küldött osztott szállítmányt vagy többszöri szállítmányt alkotnak; vagy

b) a szóban forgó behozatal nem kereskedelmi jellegű; vagy

c) a szóban forgó adatok benyújtása nem szükséges az Európai Közösségek Vámtarifájának alkalmazásához, vagy ha a tarifában előírt vámokat különös vámjogi rendelkezések alapján nem kell kivetni.

(2) Az (1) bekezdés a) pontjában említett, ECU-ben kifejezett összeget a Vámkódex 18. cikke szerint át kell váltani. A vámhatóságok az átváltás után kapott összeget felfelé vagy lefelé kerekíthetik.

A vámhatóságok változatlanul fenntarthatják az ECU-ben meghatározott összeg nemzeti pénznemben kifejezett értékét, ha a Vámkódex 18. cikkében szabályozott éves kiigazítások időpontjában ennek az összegnek az átváltása – az ebben a bekezdésben szabályozott kerekítés előtt – a nemzeti pénznemben kifejezett értéknek kevesebb mint 5 %-os változását vagy annak csökkenését eredményezi.

(3) Az azonos eladótól azonos vevő részére azonos kereskedelmi feltételekkel történő folyamatos áruszállítások esetében a vámhatóságok eltekinthetnek attól, hogy a 178. cikk (1) bekezdése szerinti összes adatot minden egyes vámáru-nyilatkozathoz be kelljen nyújtani, de az adatok benyújtását a körülmények megváltozásakor, valamint legalább háromévente egyszer megkövetelik.

(4) Az e cikk alapján adott mentesítés visszavonható, és elrendelhető a D.V.1. benyújtása, ha megállapítást nyer, hogy a mentesítés alapjául szolgáló feltételek nem teljesültek, vagy már nem teljesülnek.

180. cikk

Ahol számítógépes rendszereket alkalmaznak, vagy ahol az érintett áruk általános, időszakos vagy összevont vámáru-nyilatkozat tárgyát képezik, a vámhatóságok különféle változatokat engedélyezhetnek a vámérték megállapításához szükséges adatszolgáltatás formáját illetően.

▼B

181. cikk

(1) A 178. cikk (2) bekezdésében említett személy köteles a vámhatóságoknak benyújtani az importált áruk vámértékbevallásának alapjául szolgáló számlamásolatot. Amennyiben a vámértékről írásban nyilatkoztak, a vámhatóságok megőrzik ezt a másolatot.

(2) Írásban tett vámértékbevallás esetében, ha az importált árukra vonatkozó számlát olyan személy részére állították ki, aki egy másik tagállamban rendelkezik lakóhellyel vagy székhellyel, mint amelyikben a vámértékről nyilatkoztak, akkor a nyilatkozattevőnek a számláról két másolatot kell benyújtania a vámhatóságnak. Az egyik másolatot a vámhatóság őrzi meg; a másikat pedig – a szóban forgó vámhivatal bélyegzőlenyomatával és a vámáru-nyilatkozat nyilvántartási számával ellátva – vissza kell juttatni a nyilatkozattevőnek azzal, hogy továbbítsa azt annak a személynek, akinek a részére a számlát kiállították.

(3) A vámhatóságok a (2) bekezdés rendelkezéseit olyan esetekre is kiterjeszthetik, amikor az a személy, akinek a részére a számlát kiállították, ugyanabban a tagállamban rendelkezik lakóhellyel vagy székhellyel, mint amelyikben a vámértékről nyilatkoztak.

▼M5

181a. cikk

(1) A vámhatóságok nem kötelesek a behozott áruk vámértékét az ügyleti érték szerinti módszer alkalmazásával meghatározni abban az esetben, ha a (2) bekezdés rendelkezéseiben meghatározott eljárásnak megfelelően alapos okuk van kételkedni abban, hogy a bevallott érték a Vámkódex 29. cikkében hivatkozott teljes megfizetett vagy megfizetendő összeget jelenti.

(2) Ha a vámhatóság részéről az (1) bekezdésben említett kételyek merülnek fel, a 178. cikk (4) bekezdésének rendelkezései szerint további információk szolgáltatását kérheti. Ha a vámhatóság kételyei ezt követően továbbra is fennállnak, a vámhatóság kötelesek a végleges határozat meghozatalát megelőzően a kételyeit alátámasztó indokokról szükség esetén írásban értesíteni az érintett személyt, és lehetőséget biztosítani számára azok megválaszolására. A végleges határozatról és az azt alátámasztó indokolásról a vámhatóság az érintett személyt köteles írásban tájékoztatni.

▼B

VI. CÍM

AZ ÁRU BELÉPTETÉSE A VÁMTERÜLETRE

▼M29

1. FEJEZET

Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat

1. Szakasz

Hatály

▼M33

181b. cikk

E fejezet és a 30A. melléklet alkalmazásában:

„*fuvarozó*”: a Vámkódex 36b. cikkének (3) bekezdése szerinti azon személy, aki az árut a Közösség vámterületére beszállítja, vagy aki

▼M33

az áru közösségi vámterületre történő fuvarozásáért felelősséget vállal. Mindazonáltal:

— a 183b. cikk szerinti kombinált szállítás esetén „fuvarozó”: az a személy, aki a Közösség vámterületére való beszállítást követően a saját erőből mozgó tényleges szállítóeszközt üzemelteti,

— a 183c. cikk szerinti olyan tengeri vagy légi fuvarozás esetén, amikor szállítóeszköz-megosztási vagy szerződéses megállapodás van hatályban, „fuvarozó”: az a személy, aki az árunak a Közösség vámterületére való tényleges fuvarozására vonatkozóan szerződéses kötelezettséget vállalt, és hajóraklevelet vagy légi fuvarlevelet állított ki.

▼M29

181c. cikk

A következő áruk esetében nem kell belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtani:

a) villamos energia;

b) csővezetéken keresztül belépő áruk;

c) levelek, levelezőlapok és nyomtatott anyagok, beleértve az elektronikus adathordozón továbbítottakat is;

d) az Egyetemes Postaegyesület Egyezményének szabályai szerint továbbított áruk;

▼M33

e) azok az áruk, amelyekre vonatkozóan a 230., a 232. és a 233. cikkel összhangban egyéb módon tesznek vámáru-nyilatkozatot, kivéve a fuvarozási szerződés alapján fuvarozott raklapot, konténert, valamint közúti, vasúti, légi, tengeri és belvízi szállítóeszközt;

▼M29

f) az utasok személyes poggyászában lévő áruk;

▼M33

g) azok az áruk, amelyekre vonatkozóan a 225. cikk, a 227. cikk és a 229. cikk (1) bekezdése alapján megengedett a szóbeli vámáru-nyilatkozat, kivéve a fuvarozási szerződés alapján fuvarozott raklapot, konténert, valamint közúti, vasúti, légi, tengeri és belvízi szállítóeszközt;

▼M29

h) ATA- vagy CPD- igazolvány fedezete alatt lévő áruk;

i) az Észak-atlanti Szerződés tagállamai közötti, a fegyveres erőik jogállásáról szóló, Londonban 1951. június 19-én aláírt egyezményben előírt 302. formanyomtatvánnyal továbbított áruk;

▼M33

j) a 313b. cikknek megfelelően engedélyezett menetrend szerinti hajójárat fedélzetén fuvarozott áru, továbbá a közösségi kikötők vagy repülőterek között olyan hajón vagy légi járművön fuvarozott áru, amely a Közösség vámterületén kívül fekvő kikötőben, illetve repülőtéren nem köt ki, illetve nem száll le;

▼M29

k) a diplomáciai kapcsolatokról szóló 1961. április 18-i Bécsi Egyezmény alapján, a konzuli kapcsolatokról szóló 1963. április 24-i Bécsi Egyezmény vagy más konzuli egyezmények alapján, vagy a különleges küldetésekről szóló 1969. december 16-i New York-i Egyezmény alapján mentességre jogosult áruk;

▼M33

l) a Közösség vámterületére valamely tagállam katonai védelmével megbízott hatóság által katonai szállítmány részeként vagy kizárólagosan katonai hatóság részére végzett szállítás során beszállított fegyver és katonai felszerelés;

▼M33

m) a Közösség vámterületén letelepedett személy által üzemeltetett tengeri fúró- vagy termelési platformokról közvetlenül a Közösség vámterületére behozott következő áruk:

i. olyan áruk, amelyeket az említett platformokba beépítettek, ha a behozatal célja ezen áruk építése, javítása, karbantartása vagy átalakítása;

ii. az említett állványokra felszerelt vagy az említett állványok felszereléseként használt áru;

iii. az említett állványokon használt vagy elfogyasztott ellátmány; és

iv. az említett platformokról érkező nem veszélyes hulladék;

n) olyan szállítmány részét képező áruk, amelynek belső értéke nem haladja meg a 22 EUR-t, amennyiben a vámhatóságok a gazdasági szereplő beleegyezésével vállalják, hogy a gazdasági szereplő által használt rendszerben található vagy e rendszer által szolgáltatott adatok alapján végzik el a kockázatelemzést.

_____

▼M29

181d. cikk

Ha a Közösség és egy harmadik ország közötti nemzetközi megállapodás előírja a kivitel országában elvégzett biztonsági ellenőrzések elismerését, a megállapodásban meghatározott feltételeket kell alkalmazni.

_____

2. Szakasz

Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtása

183. cikk

(1) A belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot elektronikusan kell benyújtani. Annak tartalmaznia kell a 30A. mellékletben az ilyen vámáru-nyilatkozatokra előírt adatokat és az ebben a mellékletben foglalt kitöltési útmutatónak megfelelően kell azt kitölteni.

A belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy azt hitelesíti.

A 199. cikk (1) bekezdése értelemszerűen alkalmazandó.

(2) ►**M33** A vámhatóságok papíralapú belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtását vagy helyette a vámhatóságok egymás közötti megállapodása szerinti bármely más eljárást csak akkor engedik meg, ha a következő körülmények közül valamelyik fennáll: ◄

a) a vámhatóságok számítógépes rendszere nem üzemel;

b) a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy elektronikus alkalmazása nem üzemel.

▼M34

Az első albekezdés a) és b) pontjában említett esetekben a papíralapú belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot a 45i. mellékletben megadott mintának megfelelő biztonsági és védelmi okmányon kell benyújtani. Ha az a szállítmány, amelyre belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot nyújtanak be, egynél több árutételből áll, a biztonsági és védelmi okmányt ki kell egészíteni a 45j. mellékletben megadott mintának megfelelő tételjegyzékkel. A tételjegyzék a biztonsági és védelmi okmány szerves részét képezi.

Az első albekezdés a) és b) pontjában említett esetekben a vámhatóságok engedélyezhetik a biztonsági és védelmi okmány kereskedelmi

▼M34

okmányokkal való helyettesítését vagy kiegészítését, feltéve, hogy a vámhatóságoknak benyújtott okmányok tartalmazzák a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat tekintetében a 30A. mellékletben előírt adatokat.

▼M29

(3) A vámhatóságok egymással egyetértésben határozzák meg a (2) bekezdés első albekezdésének a) pontjában említett esetekben követendő eljárást.

(4) A papíralapú belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat (2) bekezdés első albekezdésének b) pontja szerinti használatához a vámhatóságok jóváhagyása szükséges.

A papíralapú belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személynek azt alá kell írnia.

(5) A belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatokat a vámhatóságoknak fogadásuk után haladéktalanul nyilvántartásba kell venniük.

▼M33

(6) A vámhatóságok haladéktalanul értesítik a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtóját a nyilatkozat nyilvántartásba vételéről. Ha a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot a Vámkódex 36b. cikkének (4) bekezdése szerinti személy nyújtja be, és a fuvarozó kapcsolódik a váminformatikai rendszerhez, akkor a vámhatóságok a nyilvántartásba vételről a fuvarozót is értesítik.

(7) Ha a Vámkódex 36b. cikkének (4) bekezdése szerinti személy nyújt be belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot, akkor – ellenkező bizonyíték hiányában – a vámhatóságok vélelmezhetik, hogy a fuvarozó a szerződéses jogviszony keretében beleegyezését adta, és a nyilatkozat benyújtása a fuvarozó tudtával történt.

(8) A vámhatóságok haladéktalanul értesítik a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatra vonatkozó módosítás benyújtóját a módosítás nyilvántartásba vételéről. Ha a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatra vonatkozó módosítást a Vámkódex 36b. cikkének (4) bekezdése szerinti személy nyújtja be, továbbá ha a fuvarozó kérte a vámhatóságoktól az ilyen értesítések megküldését, és kapcsolódik a váminformatikai rendszerhez, akkor a vámhatóságok a nyilvántartásba vételről a fuvarozót is értesítik.

(9) Ha a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtását követően 200 napon belül a 184g. cikk értelmében a vámhatóságokat nem értesítették a szállítóeszköz megérkezéséről, vagy a 186. cikk értelmében az árut nem állították vám elé, akkor úgy kell tekinteni, hogy a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot nem nyújtották be.

▼M29

183a. cikk

(1) Az árutovábbítási eljárás szerint megadott adatok felhasználhatóak belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatként az alábbi feltételek teljesülése esetén:

a) az árukat a Közösség vámterületére árutovábbítási eljárás keretében szállítják be;

b) az árutovábbítási adatok cseréje informatikai technológia és számítógépes hálózatok felhasználásával történik;

c) az adatok magukba foglalják a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozathoz megkövetelt összes adatot.

(2) Feltéve, hogy a megkövetelt adatokat magukba foglaló árutovábbítási adatok cseréje a 184a. cikkben hivatkozott határidőn belül történik, a 183. cikk követelményei teljesítettnek tekintendők, még akkor is, ha az árukat a Közösség vámterületén kívül ►C6 adták ◄ ki árutovábbításra.

▼M33

183b. cikk

Kombinált szállítás esetén, ha a Közösség vámterületére belépő tényleges szállítóeszköz kizárólag egy, a Közösség vámterületére való belépést követően saját erőből tényleges szállítóeszközként mozgó másik szállítóeszköz szállítására szolgál, akkor a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot ez utóbbi szállítóeszköz üzemeltetője köteles benyújtani.

A belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtásának határideje a 184a. cikkben a Közösség vámterületére belépő tényleges szállítóeszközre vonatkozóan előírt határidőnek felel meg.

▼M29

183c. cikk

Tengeri vagy légi forgalom esetén, amikor szállítóeszköz-megosztási vagy szerződéses megállapodás van hatályban, a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtása annak a személynek a kötelezettsége, aki szerződéses kötelezettséget vállalt és hajóraklevelet vagy légi fuvarlevelet állított ki az áruknak a megállapodás tárgyát képező hajón vagy légi járműn történő tényleges fuvarozására vonatkozóan.

▼M33

183d. cikk

(1) Ha a Közösség vámterületére belépő tényleges szállítóeszköz elsőként olyan – valamely tagállamban található – vámhivatalhoz érkezik, amelyet a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozaton nem jelentettek be, a szállítóeszköz üzemeltetője vagy az üzemeltető képviselője köteles erről „átirányítási kérelem” üzenet révén értesíteni a bejelentett beléptető vámhivatalt. Ennek az üzenetnek tartalmaznia kell a 30A. mellékletben előírt adatokat, és azt az említett mellékletben található kitöltési útmutatónak megfelelően kell kitölteni. Ez a bekezdés a 183a. cikkben említett esetekben nem alkalmazandó.

(2) A bejelentett beléptető vámhivatal az átirányításról, valamint a biztonsági és védelmi kockázatelemzés eredményeiről haladéktalanul értesíti a tényleges beléptető vámhivatalt.

▼B

184. cikk

(1) Azt a gyűjtő vámáru-nyilatkozattal kísért árut, amelyet a szállítóeszközről nem rakodtak ki, a ►M29 183. cikk (1) és (2) bekezdésben ◄ említett személynek érintetlen állapotban ismételten be kell mutatnia bármikor, ha a vámhatóság ezt kéri, mindaddig, amíg a szóban forgó áru vámjogi sorsát meghatározzák.

(2) Minden olyan személy, akinek az áru annak kirakodása után szállítás vagy raktározás céljából a birtokában van, felelős az árunak a vámhatóságok kérésére érintetlen állapotban való ismételt bemutatására vonatkozó kötelezettség teljesítéséért.

▼M29

3. Szakasz

Határidők

184a. cikk

(1) A tengeri forgalom esetében a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot a beléptető vámhivatalnál a következő határidőkön belül kell benyújtani:

a) konténeres rakománynál – kivéve, ha a c) vagy d) pont alkalmazandó – legalább 24 órával az indulási kikötőben történő berakodást megelőzően;

▼M33

b) olyan ömlesztett/darabáru rakomány esetén, amelyre a c) vagy d) pont nem alkalmazandó, legalább négy órával a Közösség vámterületén található első kikötőbe történő megérkezést megelőzően;

▼M29

c) a Grönland, a Feröer-szigetek, Ceuta, Melilla, Norvégia, Izland vagy baltitengeri, északi-tengeri, fekete-tengeri vagy földközi-tengeri kikötők, az összes marokkói kikötő, illetve Franciaország tengeren túli megyéi, az Azori-szigetek, Madeira és a Kanári-szigetek kivételével a Közösség vámterülete közötti fuvarozásnál legalább két órával a Közösség vámterületén található első kikötőbe történő megérkezést megelőzően;

d) a Közösség vámterületén kívüli terület és Franciaország tengeren túli megyéi, az Azori-szigetek, Madeira és a Kanári-szigetek közötti, a c) pontban említett esetektől különböző fuvarozásnál, ha az út időtartama 24 óránál kevesebb, akkor legalább két órával a Közösség vámterületén található első kikötőbe történő megérkezést megelőzően.

(2) A légi forgalom esetében a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot a beléptető vámhivatalnál az alábbi határidőkön belül kell benyújtani:

a) rövid távon közlekedő légi járatoknál legkésőbb akkor, amikor a légi jármű ténylegesen felszáll;

b) hosszú távon közlekedő légi járatoknál legalább négy órával a Közösség vámterületén lévő első repülőtérre történő megérkezést megelőzően.

Ennek a bekezdésnek az alkalmazásában „rövid távon közlekedő légi járat” az olyan légi járat, amelynek repülési ideje kevesebb, mint négy óra a harmadik országban lévő utolsó indulási repülőtértől az első közösségi repülőtérre történő megérkezésig. Minden egyéb légi járat hosszú távon közlekedő légi járatnak minősül.

(3) A vasúti és belvízi forgalom esetében a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot legalább két órával a Közösség vámterületére beléptető vámhivatalhoz történő megérkezés előtt kell benyújtani a beléptető vámhivatalnál.

(4) A közúti forgalom esetében a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot legalább egy órával a Közösség vámterületére beléptető vámhivatalhoz történő megérkezés előtt kell benyújtani a beléptető vámhivatalnál.

(5) Amennyiben egy belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot nem ►C6 adatfeldolgozási eljárás ◄ felhasználásával nyújtanak be, az (1) bekezdés c) és d) pontjában, a (2) bekezdés a) pontjában, valamint a (3) és a (4) bekezdésekben foglalt határidő legalább négy óra.

(6) Ha a vámhatóságok számítógépes rendszere ideiglenesen nem üzemel, az (1)–(4) bekezdésekben előírt határidőket akkor is alkalmazni kell.

184b. cikk

A 184a. cikk (1)–(4) bekezdéseiben foglalt határidőket a következő esetekben nem kell alkalmazni:

a) amennyiben a Közösség és harmadik országok közötti nemzetközi megállapodások előírják a 181d. cikkben említett biztonsági ellenőrzések elismerését;

b) amennyiben a Közösség és harmadik országok közötti nemzetközi megállapodások a vámáru-nyilatkozat adatainak cseréjét a 184a. cikk (1)–(4) bekezdéseitől eltérő határidők szerint követelik meg;

c) *vis maior* esetei.

184c. cikk

Amennyiben megállapítást nyer, hogy a vám elé állított árukra, amelyekre követelmény a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtása, ilyen

▼M29

vámáru-nyilatkozatot nem nyújtottak be, annak a személynek, aki az árukat a Közösség vámterületére beszállította vagy aki az áruknak a Közösség vámterületére történt fuvarozásáért a felelősséget viselte, haladéktalanul be kell nyújtania egy belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot.

Ha egy gazdasági szereplő a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot a 184a. cikkben előírt határidők letelte után nyújtja be, ez a nemzeti jogszabályokban meghatározott szankciók alkalmazását nem zárja ki.

4. Szakasz

Kockázatelemzés

184d. cikk

(1) A beléptető vámhivatal a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatban foglalt információk fogadása után elvégzi a megfelelő kockázatelemzést, elsődlegesen biztonsági és védelmi célokra, az áruknak a Közösség vámterületére történő megérkezését megelőzően. Amennyiben a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot a beléptető vámhivataltól különböző vámhivatalnál nyújtották be és az adatokat a Vámkódex 36a. cikkének (2) bekezdésével és 36c. cikke (1) bekezdésének második albekezdésével összhangban rendelkezésre bocsátották, a vámhatóságoknak a beléptető vámhivatalnál vagy el kell fogadniuk a másik vámhivatal által elvégzett kockázatelemzés eredményeit, vagy figyelembe kell venniük annak eredményeit, amikor saját kockázatelemzésüket végzik.

(2) A vámhatóságoknak a kockázatelemzést az áruk megérkezését megelőzően kell elvégezniük, feltéve hogy a 184a. cikkben előírt vonatkozó határidő teljesül.

Ha azonban az árukat a 184a. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett típusú forgalomban fuvarozzák, a vámhatóságoknak a kockázatelemzést a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat fogadásától számított 24 órán belül kell elvégezniük. ►M33 Ha ez az elemzés ésszerű alapot szolgáltat a vámhatóságok számára annak vélelmezésére, hogy az áruknak a Közösség vámterületére történő beléptetése olyan komoly veszélyt jelentene a Közösség biztonsága és védelme számára, hogy azonnali beavatkozásra van szükség, akkor a vámhatóságok értesítik a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtóját és ha attól különböző személy, a fuvarozót – amennyiben a fuvarozó kapcsolódik a váminformatikai rendszerhez –, hogy az árukat nem szabad berakodni. ◄ Az értesítést a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat fogadásától számított 24 órán belül kell benyújtani.

▼M33

(3) Ha olyan árukat szállítanak be a Közösség vámterületére, amelyekre vonatkozóan a 181c. cikk c)–i) és l)–n) pontjának megfelelően nem kell benyújtani belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot, a kockázatelemzést az áruk vám elé állításakor – amennyiben rendelkezésre áll – az átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozat vagy az árukra vonatkozó vámáru-nyilatkozat alapján kell elvégezni.

▼M29

(4) A vám elé állított áruk kiadhatók valamely vámjogi sorsra, amint elvégezték a kockázatelemzést és az eredmények lehetővé teszik a kiadást.

184e. cikk

Amennyiben egy hajó vagy egy légi jármű a Közösség vámterületén egynél több kikötőben köt ki vagy repülőtéren száll le, akkor – feltéve hogy a fenti kikötők, illetve repülőterek között anélkül mozog, hogy kikötne/leszállna a Közösség vámterületén kívüli bármely kikötőben vagy repülőtéren – belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot kell benyújtania az első közösségi kikötőben vagy repülőtéren az összes

▼M29

fuvarozott áru tekintetében. Ennek az első beléptető kikötőnek vagy repülőtérnek a vámhatóságai végzik el a biztonsági és védelmi kockázatelemzést az összes fuvarozott árura vonatkozóan. Ezen árukra vonatkozóan kiegészítő kockázatelemzés végezhető azon kikötőben vagy repülőtéren, ahol majd kirakodásra kerülnek.

▼M33

Ha kockázatot állapítanak meg, az első beléptető kikötő vagy repülőtér vámhivatala – amennyiben a szállítmányról megállapítást nyert, hogy olyan súlyos veszélyt jelent, amely azonnali beavatkozást tesz szükségessé – tiltó intézkedéseket tesz, és a kockázatelemzés eredményeit minden esetben továbbítja a következő kikötőknek vagy repülőtereknek.

A Közösség vámterületén fekvő soron következő kikötőkben vagy repülőtereken az adott kikötőben vagy repülőtéren vám elé állított áruk tekintetében a 186. cikk szerint kell eljárni.

———————

5. szakasz

Értesítés a megérkezésről

184g. cikk

A Közösség vámterületére belépő tényleges szállítóeszköz üzemeltetője vagy az üzemeltető képviselője értesíti az első beléptető vámhivatal vámhatóságait a szállítóeszköz megérkezéséről. Ennek a megérkezési értesítésnek tartalmaznia kell azokat az adatokat, amelyek alapján az adott szállítóeszközön szállított valamennyi árura vonatkozóan azonosíthatók a benyújtott belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatok. Amennyiben lehetséges, a megérkezési értesítés rendelkezésre álló módszereit kell igénybe venni.

▼M29

2. FEJEZET

Átmeneti megőrzés

▼B

185. cikk

(1) Amennyiben a Vámkódex 51. cikke (1) bekezdésében említett helyeket állandó jelleggel elfogadták mint az átmeneti megőrzés alatt álló áruk elhelyezésére szolgáló helyeket, úgy ezek megnevezése „átmeneti megőrzési raktár”.

(2) Amennyiben az átmeneti megőrzési raktár nem a vámhatóság saját kezelésében van, az a vámjogszabályok alkalmazásának biztosítása érdekében megkövetelheti, hogy:

a) az átmeneti megőrzési raktárak két zárral legyenek ellátva, és az egyik kulcs az említett vámhatóság birtokában legyen;

b) az átmeneti megőrzési raktárt üzemeltető személy olyan raktárnyilvántartást vezessen, amely lehetővé teszi az áruk mozgásának nyomon követését.

▼M33

186. cikk

(1) A vám elé állított nem közösségi árukhoz a vámhatóságok által előírt módon átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozatot kell benyújtani.

▼M33

Az átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozatot legkésőbb a vám elé állítás időpontjában kell benyújtani; a nyilatkozatot annak a személynek kell benyújtania, vagy azon személy érdekében kell benyújtani, aki az árut vám elé állítja. Ha az átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozatot nem az átmeneti megőrzési raktár üzemeltetője nyújtja be, és ez az üzemeltető meg van nevezve az átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozaton és kapcsolódik a váminformatikai rendszerhez, akkor a vámhatóságok ezt az üzemeltetőt értesítik a nyilatkozatról.

(2) Az átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozat a vámhatóságok előírásának megfelelően a következő formákat öltheti:

a) hivatkozás a szóban forgó árura vonatkozó bármely belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatra, kiegészítve az átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozaton feltüntetendő adatokkal;

b) olyan, átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozat, beleértve a szóban forgó árura vonatkozó bármely belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatra való hivatkozást;

c) manifeszt vagy más fuvarokmány, ha az tartalmazza az átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozaton feltüntetendő adatokat, beleértve a szóban forgó árura vonatkozó bármely belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatra való hivatkozást.

(3) Nem kell megkövetelni a bármely belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatra való hivatkozást, ha az áru már átmeneti megőrzés alatt állt, vagy már meghatározták vámjogi sorsát, és nem hagyta el a Közösség vámterületét.

(4) Kereskedelmi, kikötői vagy szállítási leltárrendszerek akkor használhatók, ha a vámhatóságok jóváhagyták őket.

(5) Az átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtható a 184 g. cikk szerinti megérkezési értesítéssel együtt, vagy tartalmazhatja ezt az értesítést.

(6) A Vámkódex 49. cikke alkalmazásában az átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozatot az áru vám elé állításának napján kell benyújtottnak tekinteni.

(7) Az átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozatot a vámhatóságok megőrzik annak ellenőrzése céljából, hogy megtörtént-e a nyilatkozatban szereplő áru vámjogi sorsának meghatározása.

(8) Nem kell megkövetelni átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozatot, ha legkésőbb vám elé állításakor:

a) az árut vámeljárásra bejelentik, vagy vámjogi sorsát egyéb módon meghatározzák; vagy

b) az áruról a 314b–336. cikkel összhangban bizonyítást nyer, hogy közösségi vámjogi helyzetű.

(9) Ha egy vámáru-nyilatkozatot a beléptető vámhivatalnál a Vámkódex 36c. cikkének megfelelően belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatként nyújtottak be, akkor a vámhatóságok a vámáru-nyilatkozatot az áru vám elé állításakor haladéktalanul elfogadják, és az árut – az adott eljárásra vonatkozóan megállapított feltételek szerint – közvetlenül a vámáru-nyilatkozatban megjelölt eljárás alá vonják.

(10) Az (1)–(9) bekezdés alkalmazásában amennyiben az indító vámhivataltól árutovábbítási eljárás keretében szállított nem közösségi árut a Közösség vámterületén található rendeltetési hivatalban állítanak vám elé, a rendeltetési hivatal vámhatóságainak szánt árutovábbítási nyilatkozatot átmeneti megőrzésre vonatkozó gyűjtő vámáru-nyilatkozatnak kell tekinteni.

▼B

187. cikk

A Vámkódex 56. cikkének vagy az áruk vámhatóságok által történő értékesítésére vonatkozó rendelkezéseknek a sérelme nélkül, a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot tevő személy, vagy ha ilyen bejelentést még nem nyújtottak be, a Vámkódex ►M29 36b. cikke (3) bekezdésében ◄ említett személyek felelnek a Vámkódex 53. cikke (1) bekezdése szerinti vámhatósági intézkedések végrehajtásáért, és viselik ezen intézkedések költségeit.

▼M29

187a. cikk

(1) A vámhatóságok engedélyezhetik az áruk vámjogi sorsának meghatározására a vámszabályok szerint jogosult személy számára – szóbeli kérelmére – az áruknak a Vámkódex 42. cikke szerinti vizsgálatát. A körülményekre való tekintettel azonban a vámhatóságok dönthetnek úgy, hogy írásbeli kérelem szükséges.

(2) A mintavételt a vámhatóságok csak az (1) bekezdésben említett személy írásbeli kérelmére engedélyezhetik.

(3) Az írásbeli kérelem lehet papíralapú vagy elektronikus. Az érintett személynek alá kell írnia vagy hitelesítenie kell azt, és az illetékes vámhatóságokhoz kell benyújtani. A következő adatokat kell tartalmaznia:

a) a kérelmező neve és címe;

b) az áruk tárolási helye;

c) hivatkozás a következők egyikére:

i. a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat;

ii. az előző vámeljárás;

iii. a szállítóeszköz;

d) minden egyéb, az áruk azonosításához szükséges adat.

(4) A vámhatóságok közlik határozatukat az érintett személlyel. Amennyiben mintavételre vonatkozik a kérelem, a határozatban meg kell határozni a kivételre kerülő áruk mennyiségét.

(5) Az áruk vizsgálatát és a mintavételt a vámhatóságok felügyelete mellett kell elvégezni, amelyek meghatározzák, hogy milyen eljárásokat kell alkalmazni.

A vizsgálattal, a mintavétellel és az áruk elemzésével kapcsolatos összes kockázatot és költséget az érintett személy viseli.

(6) Az árumintákat alakiságoknak kell alávetni vámjogi sorsuk meghatározása céljából. Amennyiben a minták vizsgálata azok megsemmisítésével vagy helyrehozhatatlan károsodásával jár, úgy kell tekinteni, hogy vámtartozás nem keletkezett.

A vizsgálat eredményeként keletkező hulladék vagy maradék számára a nem közösségi árukra vonatkozóan előírt vámjogi sorsot kell meghatározni.

▼M1

———————

▼M29

3. FEJEZET

A tengeri vagy légi úton szállított árukra vonatkozó különös rendelkezések

▼B

1. szakasz

Általános rendelkezések

▼M33

189. cikk

A Közösség vámterületére tengeren vagy légi úton beszállított, átrakodás nélkül ugyanazon szállítóeszköz fedélzetén maradó árut a Vámkódex 40. cikkének megfelelően csak abban a közösségi kikötőben vagy azon a közösségi repülőtéren kell vám elé állítani, ahol azt ki- vagy átrakodják.

▼B

2. szakasz

Az utasok kézi- és feladott poggyászára vonatkozó különös rendelkezések

190. cikk

E szakasz alkalmazásában:

a) *közösségi repülőtér:* bármely, a Közösség vámterületén található repülőtér;

b) *nemzetközi közösségi repülőtér:* bármely olyan közösségi repülőtér, amely az illetékes hatóságok engedélyével harmadik államokkal légi forgalmat bonyolíthat le;

c) *Közösségen belüli légi járat:* egy légi jármű két közösségi repülőtér közötti, közbülső leszállás nélküli mozgása, amely nem kezdődik és nem végződik nem közösségi repülőtéren;

d) *közösségi kikötő:* bármely, a Közösség vámterületén elhelyezkedő tengeri kikötő;

e) *Közösségen belüli tengeri utazás:* olyan hajók közbülső megállás nélküli, két közösségi kikötő közötti mozgása, amelyek két vagy több meghatározott közösségi kikötő között rendszeresen közlekednek;

f) *kedvtelési célú hajó:* magánhajó, amelynek útvonalát a használók határozzák meg;

g) *sport- és üzleti célú légi jármű:* olyan magán-légijármű, amelynek útvonalát a használók határozzák meg;

h) *poggyász:* minden olyan tárgy, amelyet utazása során egy személy bármilyen módon magával visz.

191. cikk

E szakasz alkalmazásában légi utazás esetén a poggyász:

— „feladott poggyász”, amennyiben azt az indító repülőtéren feladták, és az az utazó személy számára sem a repülés alatt, sem az e fejezet 192. cikkének (1) és (2) bekezdésében, illetve a 194. cikkének (1) és (2) bekezdésében említett esetleges közbülső leszállások alatt nem hozzáférhető,

▼B

— „kézipoggyász”, amennyiben azt az utazó személy felviszi magával a légi jármű utasterébe.

192. cikk

Az alkalmazandó ellenőrzéseket és vámalakiságokat

1. azon személyek kézi- és feladott poggyásza esetén, akik olyan légi járaton utaznak, amely nem közösségi repülőtérről indult, és amely egy közösségi repülőtéren való közbülső leszállás után egy másik közösségi repülőtér felé folytatja útját, ezen utolsó repülőtéren kell elvégezni, feltéve, hogy ez egy nemzetközi közösségi repülőtér; ebben az esetben a poggyászokra a harmadik országból érkező személy poggyászaira vonatkozó szabályokat kell alkalmazni, ha az ilyen poggyászt szállító személy az illetékes hatóságoknak nem tudja hitelt érdemlően bizonyítani a poggyászaiban lévő áruk közösségi helyzetét;

2. azon személyek kézi- és feladott poggyásza esetén, akik olyan légi járaton utaznak, amely, mielőtt egy nem közösségi repülőtér felé folytatná útját, leszáll egy közösségi repülőtéren, az indító repülőtéren kell elvégezni, feltéve, hogy az egy nemzetközi közösségi repülőtér; ebben az esetben a kézipoggyász azon a közösségi repülőtéren is ellenőrizhető, ahol a légi jármű megszakítja az útját, annak megállapítása érdekében, hogy az abban lévő áruk megfelelnek-e a Közösségen belüli szabad árumozgás feltételeinek;

3. olyan személyek poggyásza esetén, akik ugyanazon hajón olyan egymás utáni útszakaszokból álló tengeri utazáson vesznek részt, amely egy nem közösségi kikötőből indul, ott áll meg, vagy oda érkezik, azon kikötőben kell elvégezni, amelyben a szóban forgó poggyászt berakják, illetve kirakják.

193. cikk

Az alkalmazandó ellenőrzéseket és alakiságokat az utazó személyek poggyásza tekintetében az alábbi járműveken a következők szerint kell elvégezni:

1. kedvtelési célú hajó esetén bármely közösségi kikötőben, függetlenül a hajó származásától vagy rendeltetési helyétől;

2. sport- és üzleti célú légi járművek esetében:

   — a nem közösségi repülőtérről érkező légi járatoknál az első érkezési repülőtéren, melynek nemzetközi közösségi repülőtérnek kell lennie, amennyiben a légi jármű közbülső leszállás után egy másik közösségi repülőtérre folytatja útját,

   — közösségi repülőtérről érkező légi járatoknál az utolsó nemzetközi közösségi repülőtéren, amennyiben a légi jármű közbülső leszállás után egy nem közösségi repülőtérre folytatja útját.

194. cikk

(1) Ha egy nem közösségi repülőtérről érkező légi járművön érkező poggyászokat valamely közösségi repülőtéren egy másik olyan légi járműre rakodnak át, amely Közösségen belüli légi járatként repül tovább:

— a feladott poggyászokra vonatkozó minden ellenőrzést és alakiságot a Közösségen belüli légi járat érkezési repülőterén kell elvégezni, feltéve, hogy ez utóbbi repülőtér nemzetközi közösségi repülőtér,

— a kézipoggyászok valamennyi ellenőrzését az első nemzetközi közösségi repülőtéren kell elvégezni; a Közösségen belüli légi járat további ellenőrzése az érkezési repülőtéren csak olyan

▼B

kivételes esetben végezhető el, amennyiben az a feladott poggyászok ellenőrzését követően szükségesnek bizonyul,

— a feladott poggyászok ellenőrzése az első közösségi repülőtéren csak olyan kivételes esetekben végezhető el, ha az a kézipoggyászok ellenőrzését követően szükségesnek bizonyul.

(2) Ha a poggyászokat egy közösségi repülőtéren egy közösségen belüli légi járatként közlekedő légi járműre rakodják be, hogy azokat egy másik közösségi repülőtéren olyan légi járműre rakodják át, amelynek célállomása egy nem közösségi repülőtér:

— a feladott poggyászokra vonatkozó minden ellenőrzést és alakiságot a Közösségen belüli légi járat indító repülőterén kell elvégezni, feltéve, hogy ez a repülőtér nemzetközi közösségi repülőtér,

— a kézipoggyászok valamennyi ellenőrzését az utolsó nemzetközi közösségi repülőtéren kell elvégezni; az ilyen poggyászok előzetes ellenőrzése a Közösségen belüli légi járat indító repülőterén csak olyan kivételes esetekben végezhető el, ha az a feladott poggyászok ellenőrzését követően szükségesnek bizonyul,

— a feladott poggyászok ellenőrzése az utolsó közösségi repülőtéren csak olyan kivételes esetekben végezhető el, ha az a kézipoggyászok ellenőrzését követően szükségesnek bizonyul.

(3) Minden ellenőrzést és alakiságot, amely olyan poggyászokra alkalmazandó, amelyek valamely nem közösségi repülőtérről érkező menetrend szerinti vagy charter járaton érkeznek egy közösségi repülőtérre, és amelyeket ezen a közösségi repülőtéren egy Közösségen belüli légi járatként közlekedő sport- és üzleti célú légi járműre rakodnak át, a menetrend szerinti vagy charter járat érkezési repülőterén kell elvégezni.

(4) Minden ellenőrzést és alakiságot, amely olyan poggyászokra alkalmazandó, amelyeket egy közösségi repülőtéren egy Közösségen belüli légi járatként közlekedő sport- és üzleti célú légi járműre rakodnak be azzal a céllal, hogy ezeket a poggyászokat egy közösségi repülőtéren átrakodják egy olyan menetrend szerinti vagy charter járatra, amelynek célállomása egy nem közösségi repülőtér, a menetrend szerinti vagy charter járat indító repülőterén kell elvégezni.

(5) A tagállamok az ellenőrzéseket azon a nemzetközi közösségi repülőtéren végezhetik, ahol a feladott poggyászokat átrakodják, olyan poggyászok esetében:

— amelyek egy nem közösségi repülőtérről érkeztek, és amelyeket egy nemzetközi közösségi repülőtéren olyan légi járműre rakodnak át, amely ugyanazon államterület nemzetközi repülőterére tart,

— amelyeket egy nemzetközi repülőtéren azért rakodtak be egy légi járműbe, hogy az ugyanazon államterületen található másik nemzetközi repülőtéren olyan légi járműre rakodják át, amely nem közösségi repülőtérre tart.

195. cikk

A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy:

— érkezéskor a személyek ne csomagolhassanak ki semmilyen árut azelőtt, hogy elvégezték volna azon kézipoggyászok ellenőrzését, amelyekre nem terjed ki a 3925/91/EGK tanácsi rendelet ([1]) 1. cikke,

— induláskor a személyek ne csomagolhassanak ki semmilyen árut, miután elvégezték azon kézipoggyászok ellenőrzését, amelyekre nem terjed ki a 3925/91/EGK tanácsi rendelet 1. cikke,

([1]) HL L 374., 1991.12.31., 4. o.

▼B

— érkezéskor megtegyék a megfelelő intézkedéseket annak megakadályozása érdekében, hogy az áruk bármilyen átrakására sor kerüljön azelőtt, hogy elvégezték volna az ellenőrzést azokon a feladott poggyászokon, amelyekre nem terjed ki a 3925/91/EGK tanácsi rendelet 1. cikke,

— induláskor megtegyék a megfelelő intézkedéseket annak megakadályozása érdekében, hogy az áruk bármilyen átrakására sor kerüljön azután, hogy elvégezték az ellenőrzést azokon a feladott poggyászokon, amelyekre nem terjed ki a 3925/91/EGK tanácsi rendelet 1. cikke.

196. cikk

A közösségi repülőtéren feladott regisztrált poggyászt az érintett repülőtéren a hozzáerősített címkével kell azonosítani. A címke mintáját és technikai jellemzőit a 30. melléklet tartalmazza.

197. cikk

Minden tagállam megadja a Bizottságnak azon repülőterek jegyzékét, amelyek megfelelnek a 190. cikk b) pontban foglalt „nemzetközi közösségi repülőtér” meghatározásnak. A Bizottság ezt a jegyzéket az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* C sorozatában közzéteszi.

VII. CÍM

VÁMÁRU-NYILATKOZATOK – RENDES ELJÁRÁS

1. FEJEZET

Írásbeli vámáru-nyilatkozatok

1. szakasz

Általános rendelkezések

198. cikk

(1) Amennyiben egy vámáru-nyilatkozat kettő vagy több árura terjed ki, az egyes árukra vonatkozó adatok úgy tekintendők, mint amelyek különálló vámáru-nyilatkozatot képeznek.

(2) Ipari berendezés egyazon KN-kód alá tartozó alkotóelemei egyetlen árutételnek tekintendők.

199. cikk

▼M32

(1) A büntetőjogi rendelkezések esetleges alkalmazásának sérelme nélkül, a vámáru-nyilatkozatot tevő személy vagy képviselője az általa aláírt vámáru-nyilatkozat vagy elektronikus adatfeldolgozási módszerrel benyújtott árutovábbítási nyilatkozat vámhivatalhoz történő benyújtásával – a hatályos rendelkezéseknek megfelelően – felelősséget vállal az alábbiakért:

— a vámáru-nyilatkozatban megadott adatok helyessége,

— a bemutatott okmányok hitelessége, és

— a szóban forgó áruknak az adott vámeljárás alá vonásával kapcsolatos valamennyi kötelezettség betartása.

(2) Ha a nyilatkozattevő adatfeldolgozási rendszereket alkalmaz vámáru-nyilatkozatai – beleértve a 353. cikk (2) bekezdésének b)

▼M32

pontja szerinti árutovábbítási nyilatkozatokat is – benyújtásához, a vámhatóságok rendelkezhetnek úgy, hogy a kézzel írott aláírást más, kódokon alapuló azonosítási módszer helyettesítheti. Ez a lehetőség csak akkor adható meg, ha a vámhatóságok által előírt műszaki és igazgatási feltételek teljesülnek.

A vámhatóságok úgy is rendelkezhetnek, hogy a vám-adatfeldolgozási rendszerekkel benyújtott nyilatkozatokat – beleértve a 353. cikk (2) bekezdésének b) pontja szerint kitöltött árutovábbítási nyilatkozatokat is – közvetlenül ezek a rendszerek is hitelesíthetik a vámhivatali bélyegző kézi vagy gépi használata és az illetékes tisztviselő aláírása helyett.

▼M1

(3) Az általuk meghatározott feltételekkel és módon a vámhatóságok engedélyezhetik, hogy a 37. mellékletben említett írásbeli nyilatkozat bizonyos részletei helyett ezeket a részleteket az e célra kijelölt vámhivatal számára elektronikus úton küldjék meg, esetleg kódolt formában.

▼B

200. cikk

A vámáru-nyilatkozatot kísérő okmányokat a vámhatóság – eltérő rendelkezés hiányában – bevonja, kivéve, ha a nyilatkozattevő más eljáráshoz is igényli azokat. Az utóbbi esetben a vámhatóság megteszi a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy a fenti okmányokat azt követően csak arra az árumennyiségre vagy -értékre vonatkozóan lehessen felhasználni, amelyre nézve azok továbbra is érvényesek.

▼M29

201. cikk

(1) A vámáru-nyilatkozatot a következő vámhivatalok egyikénél kell benyújtani:

a) azon hely szerint illetékes vámhivatal, ahol az árukat a vámszabályoknak megfelelően vám elé állították vagy vám elé állítják;

b) az exportőr letelepedési helyének, vagy az áruk exportszállításra történő becsomagolása vagy berakodása helyének felügyeletéért felelős vámhivatal, kivéve a 789., 790., 791. és 794. cikkekben meghatározott esetekben.

A vámáru-nyilatkozatot azután lehet benyújtani, amint az árukat vám elé állították, vagy rendelkezésre bocsátották a vámhatóságoknak ellenőrzésre.

(2) A vámhatóság engedélyezheti, hogy a vámáru-nyilatkozat benyújtására azelőtt kerüljön sor, mielőtt a nyilatkozattevő vám elé tudná állítani az árut vagy az ellenőrzés számára rendelkezésre tudná bocsátani azt annál a vámhivatalnál, ahol a vámáru-nyilatkozatot benyújtották, vagy másik vámhivatalnál vagy a vámhatóságok által megjelölt helyen.

A vámhatóságok a körülmények figyelembevételével határidőt szabhatnak az áruk vám elé állítására vagy rendelkezésre bocsátására. Ha az áru vám elé állítása vagy rendelkezésre bocsátása a meghatározott határidőn belül nem történik meg, úgy kell tekinteni, mintha a vámáru-nyilatkozatot nem nyújtották volna be.

A vámáru-nyilatkozat csak a szóban forgó áru vám elé állítását vagy – a vámhatóságok által elfogadható módon – ellenőrzéshez történő rendelkezésre bocsátását követően fogadható el.

▼M32

(3) Az alábbi feltételek egyikének teljesülése esetén a vámhatóságok engedélyezhetik, hogy a vámáru-nyilatkozatot attól eltérő vámhivatalhoz

▼M32

nyújtsák be, mint amelynek az árukat bemutatták, be fogják mutatni, vagy ellenőrzésre rendelkezésre fogják bocsátani.

a) a bevezető mondatban említett vámhivatalok ugyanabban a tagállamban vannak;

b) egyszerűsített nyilatkozattételi vagy helyi vámkezelési eljárásra szóló egységes engedély jogosultja kívánja az árukat vámeljárás alá vonni.

▼B

202. cikk

(1) A vámáru-nyilatkozatot az illetékes vámhivatalnál kell benyújtani az ott meghatározott nyitvatartási időben.

A vámhatóság azonban a nyilatkozattevő kérelmére és költségére engedélyezheti a vámáru-nyilatkozat nyitvatartási időn kívül történő benyújtását is.

(2) Minden olyan vámáru-nyilatkozatot, amelyet a vámhivatal vámtisztviselőjénél a vámhatóság és az érintett személy között létrejött megállapodás alapján az e célra megfelelően kijelölt egyéb helyen nyújtottak be, úgy kell tekinteni, mintha azt az említett vámhivatalban nyújtották volna be.

▼M32

(3) Az árutovábbítási nyilatkozatot az indító vámhivatalhoz kell benyújtani és az árukat is itt kell bemutatni a vámhatóságok által megállapított nyitvatartási időben.

Az indító vámhivatal a főkötelezett kérésére és költségére egyéb helyen is engedélyezheti az áruk bemutatását.

203. cikk

(1) A vámáru-nyilatkozaton fel kell tüntetni az elfogadás időpontját.

(2) Az indító vámhivatal a vámhatóságok által megállapított nyitvatartási időben fogadja el és veszi nyilvántartásba a közösségi árutovábbítási nyilatkozatot.

▼B

204. cikk

A vámhatóság engedélyezheti vagy megkövetelheti, hogy a Vámkódex 65. cikkében említett kiigazításokat az eredeti vámáru-nyilatkozatot helyettesítő új vámáru-nyilatkozat benyújtásával tegyék meg. Ebben az esetben a fizetendő vám meghatározásának, valamint az adott vámeljárásra irányadó bármely egyéb rendelkezés alkalmazásának alapjául az a nap szolgál, amelyen az eredeti vámáru-nyilatkozatot elfogadták.

2. szakasz

A vámáru-nyilatkozat céljára alkalmazandó formanyomtatványok

205. cikk

(1) Az áruk vámeljárás alá vonása vagy a Vámkódex 182. cikkének (3) bekezdésével összhangban való újrakivitele céljából a vámhatósághoz benyújtandó, rendes eljárásoknál használatos írásbeli vámáru-nyilatkozat hivatalos formanyomtatványa az egységes vámokmány.

(2) Erre a célra más nyomtatványok is alkalmazhatók, ha a szóban forgó vámeljárás rendelkezései ezt megengedik.

▼B

(3) Az (1) és (2) bekezdés rendelkezései nem zárják ki:

— a 225–236. cikkben az áruk szabad forgalomba bocsátása, kivitele vagy ideiglenes behozatala esetén előírt írásbeli vámáru-nyilatkozat adása alóli mentesítést,

— hogy a tagállam mentesítést adjon az (1) bekezdésben említett formanyomtatvány alkalmazása alól, amennyiben a 237. és 238. cikkben foglalt, postai küldeményként (levél vagy csomag) beérkező küldeményekre vonatkozó különleges rendelkezéseket kell alkalmazni,

— különleges formanyomtatványok használatát a vámárunyilatkozat-adás megkönnyítése érdekében egyes esetekben, amennyiben a vámhatóság ezt engedélyezi,

— hogy a tagállam mentesítést adjon az (1) bekezdésben említett formanyomtatvány alkalmazása alól, amennyiben két vagy több tagállam vámigazgatásai között olyan megállapodások vagy egyezmények vannak vagy lesznek hatályban, amelyek célja az említett tagállamok közötti kereskedelem összes alakiságának vagy az alakiságok egy részének a nagyobb mértékű egyszerűsítése,

▼M32

— hogy az érintett személy egynél több árufajtából álló szállítmányok esetén, a 353. cikk (2) bekezdése és a 441. cikk alkalmazásakor, a közösségi árutovábbítási eljárás alakiságainak teljesítése céljából rakományjegyzéket használjon,

— hogy a 353. cikk (2) bekezdésének alkalmazásakor a kiviteli, a behozatali vagy az árutovábbítási vámáru-nyilatkozatot, továbbá a nem a közösségi belső árutovábbítási eljárás alapján továbbított áruk közösségi helyzetét igazoló okmányokat köz- vagy magántulajdonban lévő adatfeldolgozó rendszerrel – szükség esetén normál papírra – nyomtassák ki a tagállamok által megállapított feltételek szerint,

▼B

— hogy a tagállamok úgy rendelkezzenek, hogy – amennyiben számítógépes vámárunyilatkozat-feldolgozási rendszert vesznek igénybe – az (1) bekezdés szerinti vámáru-nyilatkozatot az e rendszer által kinyomtatott egységes vámokmány formájában is meg lehessen tenni.

▼M1

—————

▼B

(5) Azokban az esetekben, amikor a Közösség jogszabályai a kivitelre, újrakivitelre, illetve a behozatalra vonatkozó vagy az árut más vámeljárás alá vonó vámáru-nyilatkozatra külön utalást tesznek, a tagállamok csak azokat az okmányokat követelhetik meg, amelyeket:

— kifejezetten a Közösség jogszabályai határoznak meg, vagy amelyekről ezek a jogszabályok rendelkeznek,

— a Szerződéssel összeegyeztethető nemzetközi egyezményekben foglaltak értelmében követelnek meg,

— a piaci szereplőktől követelnek meg ahhoz, hogy saját kérelmükre valamely kedvezményt vagy különleges könnyítést szerezzenek meg,

— a Szerződés rendelkezéseinek figyelembevételével olyan különleges rendelkezések végrehajtásához követelnek meg, amelyek nem hajthatók végre kizárólag az (1) bekezdésben említett okmány használata révén.

206. cikk

Szükség esetén az egységes vámokmányt kell igénybe venni a Spanyolország és Portugália csatlakozási okmányában megállapított átmeneti

▼B

időszakban is az egyrészt az 1985. december 31-i állapot szerinti Közösség és Spanyolország, illetve Portugália közötti, másrészt e két utóbbi tagállam közötti olyan áruk vonatkozásában folytatott kereskedelem kapcsán, amelyek tekintetében bizonyos vámok, illetve azokkal azonos hatású díjak továbbra is fennmaradtak, illetve amelyekre továbbra is az említett csatlakozási okmányban megállapított egyéb intézkedéseket kell alkalmazni.

Az első bekezdés alkalmazásában a Spanyolországgal és Portugáliával, illetve a Spanyolország és Portugália között folytatott kereskedelem céljából használt nyomtatványok 2., vagy adott esetben 7. példányát meg kell semmisíteni.

Az egységes vámokmányt kell igénybe venni a közösségi árukkal folytatott olyan kereskedelem esetén is, amelyre egyrészt a Közösség vámterületének a 77/388/EGK tanácsi irányelv ([1]) rendelkezései által érintett és nem érintett részei között, másrészt a közösségi vámterületnek az e rendelkezések által nem érintett részei között kerül sor.

207. cikk

A 205. cikk (3) bekezdésének sérelme nélkül, a tagállamok vámhatóságai a kiviteli vagy a behozatali alakiságok teljesítése céljából az adott tagállam hatóságai által megkívánt egységes vámokmány egy vagy több példányának benyújtásától eltekinthetnek, feltéve, hogy a szóban forgó adatok más adathordozón rendelkezésre állnak.

208. cikk

(1) Az egységes vámokmányt olyan részgarnitúrákban kell benyújtani, amelyek annyi példányt tartalmaznak, ahány az áruk adott vámeljárás alá vonásához kapcsolódó alakiságok teljesítéséhez szükséges.

▼M32

(2) Ha a közösségi árutovábbítási eljárást vagy az egységes árutovábbítási eljárást egy másik vámeljárás előzi meg vagy követi, olyan részgarnitúrát kell benyújtani, amely annyi példányt tartalmaz, amennyi a 353. cikk (2) bekezdésének alkalmazásával végzett árutovábbítási eljárással és az azt megelőző vagy követő vámeljárással kapcsolatos alakiságok teljesítéséhez szükséges.

▼B

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett részgarnitúrák

— vagy egy teljes, nyolcpéldányos, a 31. mellékletben szereplő mintának megfelelő okmánygarnitúrából,

— vagy – különösen a nyilatkozatok feldolgozására szolgáló számítógépes adatfeldolgozó rendszer révén történő kiállítás esetén – két egymást követő négypéldányos, a 32. mellékletben szereplő mintának megfelelő okmánygarnitúrából állnak.

(4) A 205. cikk (3) bekezdése, a 222–224. cikk, illetve a 254–289. cikk sérelme nélkül, a vámáru-nyilatkozatok adott esetben kiegészíthetőek egy vagy több, olyan részgarnitúrában megjelenő pótlappal, amelyek annyi nyilatkozati példányt tartalmaznak, ahány az áru adott vámeljárás alá vonásához szükséges. Adott esetben a megelőző vagy utólagos vámeljárásokkal kapcsolatos alakiságok teljesítéséhez szükséges példányokat is csatolni lehet.

A pótlapokból álló részgarnitúrák

— vagy egy nyolcpéldányos, a 33. mellékletben szereplő mintának megfelelő okmánygarnitúrából,

([1]) HL L 145., 1977.6.13., 1. o.

▼B

— vagy kettő négypéldányos, a 34. mellékletben szereplő mintának megfelelő okmánygarnitúrából állnak.

A pótlapok szerves részét képezik azon egységes vámokmánynak, amelyhez tartoznak.

(5) A (4) bekezdéstől eltérően a vámhatóságok rendelkezhetnek úgy, hogy a pótlapok nem használhatók abban az esetben, ha a vámáru-nyilatkozatok kiállításához számítógépes rendszert alkalmaztak.

209. cikk

(1) Amennyiben a 208. cikk (2) bekezdésben foglaltakat alkalmazzák, minden érintett fél csak azon vámeljárással kapcsolatos adatok tekintetében tartozik felelősséggel, amelyeket nyilatkozattevőként, főkötelezettként vagy ezek képviselőjeként maga kérelmezett.

(2) Az (1) bekezdés alkalmazásában, ha a nyilatkozattevő olyan egységes vámokmányt használ, amelyet a megelőző vámeljárás során bocsátottak ki, akkor a nyilatkozat benyújtását megelőzően köteles ellenőrizni az azokban a rovatokban szereplő adatok helyességét, amelyekért felelősséggel tartozik, valamint azt, hogy ezek az adatok alkalmazhatók-e az adott árukra és a kérelmezett vámeljárásra, és szükség esetén köteles kiegészíteni azokat.

Az első albekezdésben említett esetekben a nyilatkozattevő, ha bármilyen eltérést észlel a szóban forgó áru és a feltüntetett adatok között, köteles haladéktalanul értesíteni azt a vámhivatalt, ahová a vámáru-nyilatkozatot benyújtotta. Ebben az esetben a nyilatkozattevőnek a vámáru-nyilatkozatot egy új, üres egységes vámokmány példányain kell kiállítania.

210. cikk

Amennyiben az egységes vámokmányt több, egymást követő vámeljárásra kiterjedően használják, a vámhatóságoknak meg kell győződniük arról, hogy a szóban forgó különböző vámeljárásokkal kapcsolatos vámáru-nyilatkozatok adatai megegyeznek-e egymással.

211. cikk

A vámáru-nyilatkozatot a Közösség egyik olyan hivatalos nyelvén kell kitölteni, amely elfogadható azon tagállam vámhatóságai számára is, ahol az alakiságokat teljesítik.

Szükség esetén a rendeltetési tagállam vámhatósága a nyilatkozattevőtől vagy annak az adott tagállamban tevékenykedő képviselőjétől megkövetelheti, hogy fordíttassa le a vámáru-nyilatkozatot az adott tagállam hivatalos nyelvére vagy hivatalos nyelveinek egyikére. Ebben az esetben a fordítás lép a szóban forgó vámáru-nyilatkozatban szereplő megfelelő adatok helyébe.

Az előző albekezdéstől eltérve, a vámáru-nyilatkozatot minden olyan esetben a rendeltetési tagállam számára elfogadható közösségi hivatalos nyelven kell kiállítani, amikor a vámáru-nyilatkozat ez utóbbi tagállamban olyan példányokon készül, amelyek nem azonosak az indító tagállam vámhivatalához eredetileg benyújtott példányokkal.

212. cikk

(1) Az egységes vámokmányt a 37. mellékletben szereplő útmutatóban és a Közösség más jogszabályaiban megállapított további szabályokkal összhangban kell kitölteni.

▼M29

Amennyiben egy vámáru-nyilatkozatot belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatként használnak, a Vámkódex 36c. cikkének (1) bekezdésével össz-

▼M29

hangban, ennek a nyilatkozatnak – a 37. melléklet szerint a konkrét eljáráshoz megkövetelt adatokon kívül – tartalmaznia kell a 30A. mellékletben a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozathoz meghatározott adatokat.

▼B

(2) A vámhatóságoknak biztosítaniuk kell, hogy a felhasználók szabadon hozzáférhessenek az (1) bekezdésben említett használati útmutató példányaihoz.

(3) Szükség esetén az egyes tagállamok vámhatóságai kiegészíthetik a használati útmutatót.

▼M24

(4) A tagállamok megküldik a Bizottságnak azon adatok listáját, amelyek megadását a 37. mellékletben felsorolt egyes eljárások esetén megkövetelik. A Bizottság közzéteszi ezen adatok listáját.

▼B

213. cikk

A 205. cikk (1) bekezdésében említett nyomtatványok kitöltésénél alkalmazandó kódok felsorolása a 38. mellékletben található.

▼M24

A tagállamok megküldik a Bizottságnak a 37. rovatban (második alrovat), a 44. és 47. rovatokban (első alrovat) alkalmazott nemzeti kódok listáját. A Bizottság közzéteszi ezen kódok listáját.

▼B

214. cikk

Azokban az esetekben, amikor a szabályok a 205. cikk (1) bekezdésében említett nyomtatvány további példányainak használatát írják elő, a nyilatkozattevő a pótlapokat vagy az említett nyomtatvány fénymásolatait használhatja erre a célra.

A pótlapokat vagy fénymásolatokat a nyilatkozattevőnek alá kell írnia, és be kell nyújtania a vámhatóságnak, ez utóbbi pedig ugyanolyan feltételekkel záradékolja ezeket, mint az egységes vámokmányt. Ezeket a vámhatóság eredeti okmányként fogadja el, feltéve, hogy minőségüket és olvashatóságukat kielégítőnek találja.

215. cikk

(1) A 205. cikk (1) bekezdésében említett nyomtatványokat olyan önmásoló papírra kell nyomtatni, amelyet írás céljára előkészítettek, és a súlya legalább 40 g/m^2. Azért, hogy az egyik oldalon lévő adatok ne rontsák a másik oldalon szereplő adatok olvashatóságát, a papírnak eléggé átlátszatlannak és olyan szilárdnak kell lennie, hogy a rendeltetésszerű használat során ne szakadjon el vagy gyűrődjön könnyen.

▼M32

Minden példány papírja fehér színű. A közösségi árutovábbítással kapcsolatban a 353. cikk (2) bekezdése szerint használt példányokon azonban az 1. (első és harmadik alrovat), 2., 3., 4., 5., 6., 8., 15., 17., 18., 19., 21., 25., 27., 31., 32., 33. (bal oldalon az első alrovat), 35., 38., 40., 44., 50., 51., 52., 53., 55. és 56. rovat zöld színű.

A nyomtatványokat zöld színű tintával kell kinyomtatni.

▼B

(2) A rovatok vízszintesen egytized, függőlegesen pedig egyhatod hüvelykes mértékegységeken alapulnak. Az alrovatok vízszintesen egytized hüvelykes mértékegységeken alapulnak.

▼B

(3) A különböző példányok színjelölése a következőképpen alakul:

a) a 31. és 33. mellékletben szereplő mintának megfelelő formanyomtatványokon:

— az 1., 2., 3. és 5. példányok jobb szélét folyamatos piros, zöld, sárga, illetve kék színű csíkkal kell ellátni,

— a 4., 6., 7. és 8. példányok jobb szélét szaggatott kék, piros, zöld, illetve sárga színű csíkkal kell ellátni;

b) a 32. és 34. mellékletben szereplő mintáknak megfelelő formanyomtatványokon az 1/6., 2/7., 3/8. és 4/5. példányok jobb szélét folyamatos, ettől jobbra pedig szaggatott piros, zöld, sárga, illetve kék színű csíkkal kell ellátni.

Ezen csíkok szélessége hozzávetőlegesen 3 mm. A szaggatott csíkok 3 mm oldalhosszúságú négyzetekből állnak, amelyeket 3 mm-es, üres szakaszok választanak el egymástól.

(4) Azokat a példányokat, amelyekre a 31. és 33. mellékletekben bemutatott formanyomtatványokon szereplő adatok önmásoló eljárással kerülnek, a 35. melléklet sorolja fel.

Azokat a példányokat, amelyekre a 32. és 34. mellékletekben bemutatott formanyomtatványokon szereplő adatok önmásoló eljárással kerülnek, a 36. melléklet sorolja fel.

(5) A nyomtatványok 210 x 297 mm méretűek, a mérettől való eltérés a hosszúságot illetően legfeljebb – 5 mm és + 8 mm lehet.

(6) A tagállamok vámhatóságai megkövetelhetik, hogy a nyomtatványokon feltüntessék az előállító nyomda nevét és címét, vagy egy olyan jelet, amely lehetővé teszi a nyomda azonosítását. A vámhatóságok ezenkívül a nyomtatványok nyomtatását előzetes műszaki jóváhagyáshoz köthetik.

3. szakasz

A vámeljáráshoz szükséges adatok

▼M24

216. cikk

A 37. melléklet tartalmazza azoknak a rovatoknak a felsorolását, amelyeket áruknak egy adott vámeljárás alá vonása céljából az egységes vámokmány használatával tett vámáru-nyilatkozat esetében alkalmazni kell.

▼M29

Amennyiben vámáru-nyilatkozat szükséges a Közösség vámterületéről kiszállításra kerülő árukra vonatkozóan a Vámkódex 182b. cikke értelmében, ennek a nyilatkozatnak – a 37. melléklet szerint a konkrét eljáráshoz megkövetelt adatokon kívül – tartalmaznia kell a 30A. mellékletben a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozathoz meghatározott adatokat.

▼B

217. cikk

A 205. cikk (2) bekezdésében említett nyomtatványok valamelyikének alkalmazása esetén a szükséges adatok a szóban forgó nyomtatványtól függnek. Az adatokat adott esetben a szóban forgó vámeljárásra vonatkozó rendelkezések értelmében ki lehet egészíteni.

▼B

4. szakasz

A vámáru-nyilatkozathoz csatolandó okmányok

218. cikk

(1) A vámáru-nyilatkozathoz az alábbi okmányokat kell csatolni az áru szabad forgalomba bocsátása iránti kérelem esetén:

a) a számla, amely alapján az áru vámértékét a 181. cikkben előírtak szerint bejelentették;

b) amennyiben ez a 178. cikk szerint szükséges, a vámáru-nyilatkozaton szereplő áruk vámértékének megállapítása céljából adott vámértékbevallás, amelyet az említett cikkben megállapított feltételeknek megfelelően állítottak ki;

c) a preferenciális tarifális szabályok vagy egyéb, a bejelentett árura vonatkozó jogszabályoktól eltérő intézkedések alkalmazásához szükséges okmányok;

d) minden egyéb okmány, amely a bejelentett áruk szabad forgalomba bocsátását szabályozó rendelkezések alkalmazásához szükséges.

(2) A vámhatóság megkövetelheti, hogy a vámáru-nyilatkozat benyújtásával egyidejűleg a fuvarokmányokat vagy adott esetben az előző vámeljárással kapcsolatos okmányokat is benyújtsák.

Amennyiben egy árucikket több csomagban mutatnak be, a vámhatóság megkövetelheti csomagjegyzék vagy olyan, ezzel egyenértékű okmány bemutatását, amely jelzi az egyes csomagok tartalmát.

▼M7

(3) Amennyiben az árukra a Kombinált Nómenklatúra bevezető rendelkezése II. D) részében említett átalányvámtételt kell alkalmazni, vagy ha az áruk a behozatali vámok alól mentességet élveznek, az 1. bekezdés a), b) és c) pontjában említett okmányokat nem kell megkövetelni, kivéve ha a vámhatóságok ezt a szóban forgó áruk szabad forgalomba bocsátására vonatkozó rendelkezések alkalmazásához szükségesnek tartják.

▼B

219. cikk

▼M32

(1) Az árutovábbítási nyilatkozat tárgyát képező áruk bemutatásakor a fuvarokmányt is be kell mutatni.

Az indító vámhivatal eltekinthet ennek az okmánynak a vámalakiságok teljesítése során történő bemutatásától, ha az számára bármikor hozzáférhető.

A fuvarokmányt a szállítás ideje alatt a vámhatóságok vagy bármely más illetékes hatóság kérelmére be kell mutatni.

▼B

(2) Az esetlegesen alkalmazandó egyszerűsítő intézkedések sérelme nélkül, az áruknak a Közösség vámterületéről való kivitelére vagy újrakivitelére vonatkozó vámokmányt vagy bármely egyéb, azzal egyenértékű okmányt a hozzá tartozó árutovábbítási nyilatkozattal együtt be kell mutatni az indító vámhivatalnak.

(3) A vámhatóság adott esetben megkövetelheti az előző vámeljárásra vonatkozó okmány benyújtását.

▼M10

220. cikk

(1) A különös rendelkezések sérelme nélkül, a gazdasági vámeljárás alá vonásra vonatkozó vámáru-nyilatkozathoy a következő okmányokat kell csatolni:

a) vámraktározási eljáráshoz:

— D típusú vámraktár esetén a 218. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott okmányok,

— D típusútól eltérő vámraktár esetén nincs ilyen okmány;

b) aktív feldolgozási eljáráshoz:

— vámvisszatérítési rendszer; a 218. cikk (1) bekezdésében meghatározott okmányok,

— felfüggesztő eljárás; a 218. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott okmányok,

továbbá szükség esetén a vámeljárásra vonatkozó írásos engedély, vagy az engedély kérelmének másolata az ►M20 508. cikk (1) bekezdésének ◄ alkalmazásakor;

c) a vámfelügyelet melletti feldolgozáshoz a 218. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott okmányok, továbbá szükség esetén a vámeljárásra vonatkozó írásos engedély ►M20 , vagy amennyiben az 508. cikk (1) bekezdése alkalmazandó, az engedély iránti kérelem példánya ◄;

d) az ideiglenes behozatali eljáráshoz:

— behozatali vámok alóli részleges mentesség esetén; a 218. cikk (1) bekezdésében meghatározott okmányok,

— behozatali vámok alóli teljes mentesség esetén; a 218. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott okmányok,

továbbá szükség esetén a vámeljárásra vonatkozó írásos engedély ►M20 ,vagy amennyiben az 508. cikk (1) bekezdése alkalmazandó, az engedély iránti kérelem példánya ◄;

e) passzív feldolgozási eljáráshoz a 221. cikk (1) bekezdésében meghatározott okmányok, továbbá szükség esetén az eljárásra vonatkozó írásos engedély, vagy az engedély kérelmének másolata, amennyiben a ►M20 508. cikk (1) bekezdése ◄ kerül alkalmazásra.

(2) A 218. cikk (2) bekezdését alkalmazni kell a gazdasági vámeljárás alá vonás vonatkozó vámáru-nyilatkozatokra.

(3) A vámhatóságok határozhatnak úgy, hogy az eljárásra vonatkozó írásbeli engedélyt vagy az engedélykérelem másolatát nem kell csatolni, hanem azt vámhatóságok rendelkezésére magánál tartsa.

▼B

221. cikk

(1) A kiviteli vagy újrakiviteli nyilatkozatokhoz minden olyan okmányt csatolni kell, amely a kiviteli vámok, valamint a szóban forgó áruk kivitelét szabályozó rendelkezések helyes alkalmazásához szükséges.

(2) A kiviteli vagy újrakiviteli nyilatkozatokra a 218. cikk (2) bekezdését alkalmazni kell.

▼M1

2. FEJEZET

Adatfeldolgozási eljárással készült vámáru-nyilatkozat

222. cikk

(1) Amennyiben a vámáru-nyilatkozatot adatfeldolgozási eljárással készítik, a 37. mellékletben hivatkozott írásbeli nyilatkozat részletei helyett számítógépes feldolgozás céljából, kódolt formájú adatok vagy a vámhatóságok által meghatározott más formájú adatok küldhetők az e célra kijelölt vámhatóság számára, amelyek megfelelnek az írásbeli nyilatkozatban előírt részleteknek.

(2) Az EDI alkalmazásával készített vámáru-nyilatkozatot akkor lehet benyújtottnak tekinteni, amikor az EDI-üzenetet a vámhatóságok megkapták.

Az EDI alkalmazásával készült vámáru-nyilatkozatok elfogadását olyan válaszüzenetben kell közölni a nyilatkozattevővel, amely a kapott üzenetnek legalább az azonosító jelzését és/vagy a vámáru-nyilatkozat nyilvántartási számát, valamint az elfogadás időpontját tartalmazza.

(3) Amennyiben a vámáru-nyilatkozatot EDI alkalmazásával készítik, a vámhatóságok meghatározzák a 247. cikkben előírt rendelkezések végrehajtásának szabályait.

(4) Amennyiben a vámáru-nyilatkozatot EDI alkalmazásával készítik, az áruk kiadásáról értesítik a nyilatkozattevőt, jelezve legalább a nyilatkozat azonosító jelzését és az árukiadás dátumát.

(5) Amennyiben a vámáru-nyilatkozat részleteit a váminformatikai rendszerekbe beviszik, a (2), (3) és (4) bekezdés értelemszerűen alkalmazandó.

223. cikk

Amennyiben az egyéb alakiságok elvégzéséhez a vámáru-nyilatkozatról papírra nyomtatott változat szükséges, ezt a nyilatkozattevő kérésére az érintett vámhivatal készíti el és hitelesíti, vagy az a 199. cikk (2) bekezdésének második albekezdése szerint készül és kerül hitelesítésre.

224. cikk

Az általuk meghatározott feltételekkel és módon a vámhatóságok engedélyezhetik, hogy az áruk vámeljárás alá vonásához szükséges okmányokat elektronikus úton elkészítsék és továbbítsák.

▼B

3. FEJEZET

Szóban vagy bármely más módon adott vámáru-nyilatkozatok

1. szakasz

Szóbeli vámáru-nyilatkozatok

225. cikk

Az alábbi áruk szabad forgalomba bocsátását célzó vámáru-nyilatkozatot szóban is meg lehet tenni:

a) nem kereskedelmi jellegű áruk esetén:

— az utasok személyi poggyászában található áruk, illetve

— a magánszemélyeknek küldött áruk, valamint

▼B

— egyéb elhanyagolható gazdasági jelentőségű esetekben, amennyiben ezt a vámhatóság engedélyezi;

b) kereskedelmi jellegű áruk esetén, amennyiben:

— az összérték szállítmányonként és nyilatkozattevőnként nem haladja meg a hatályban lévő közösségi rendelkezésekben megszabott statisztikai küszöbértéket, és

— a szállítmány nem része egy rendszeres, hozzá hasonló szállítmányokból álló sorozatnak, valamint

— az árukat nem független fuvarozó szállítja nagyobb szállítmány részeként;

c) a 229. cikkben említett áruk esetén, amennyiben azok mint tértiáruk mentességre jogosultak;

d) a 230. cikk b) és c) pontjában említett áruk esetén.

226. cikk

Vámáru-nyilatkozat szóban is adható az alábbi áruk kivitelekor:

a) nem kereskedelmi jellegű áruk:

— az utasok személyi poggyászában található áruk, illetve

— a magánszemélyek által küldött áruk;

b) a 225. cikk b) pontjában említett áruk;

c) a 231. cikk b) és c) pontjában említett áruk;

d) egyéb áruk elhanyagolható gazdasági jelentőségű esetekben, amennyiben ezt a vámhatóság engedélyezi.

227. cikk

(1) A vámhatóság rendelkezhet úgy, hogy a 225. és 226. cikk nem alkalmazható, amennyiben az áruk vámkezelését végző személy egy másik személy megbízásából vámügynökként jár el.

(2) Amennyiben a vámhatóság nincs meggyőződve a vámáru-nyilatkozat adatainak helyességéről vagy teljességéről, úgy írásbeli vámáru-nyilatkozatot követelhet meg.

228. cikk

Amennyiben a 225. vagy 226. cikk szerint szóban bejelentett árura behozatali vagy kiviteli vámkötelezettség áll fenn, a vámhatóság az érintett személynek a vámtartozás megfizetéséről elismervényt ad.

▼M10

Az elismervénynek legalább a következő információkat kell tartalmaznia:

a) az áruk leírása, amely kellően pontos ahhoz, hogy lehetővé tegye azok azonosítását; ez tartalmazhatja a vámtarifaszámot;

b) az áruk számlaértéke és/vagy mennyisége, szükség szerint;

c) a beszedett vámok vagy egyéb terhek tagolása;

d) a kiállítás dátuma;

e) a kiállító hatóság neve.

A tagállamok értesítik a Bizottságot minden e cikk értelmében bevezetett szabványos elismervényről. A Bizottság az információt továbbítja a többi tagállamnak.

▼B

229. cikk

(1) Az alábbi áruk ideiglenes behozatala céljából szóbeli vámáru-nyilatkozat tehető a ►M20 497. cikk (3) bekezdésének második albekezdésében ◄ megállapított feltételek szerint:

a) ►M20 — transzhumált, legeltetett, munkavégzés vagy szállítás céljára tartott állatok és más, az 567. cikk második albekezdésének a) pontjában meghatározott feltételeket teljesítő egyéb áruk,

— az 571. cikk a) pontjában említett göngyöleg, amely a Közösség vámterületén kívül letelepedett személy állandó kitörölhetetlen jelzésével van ellátva, ◄

— olyan rádiós és televíziós gyártási és közvetítő-berendezések, valamint az erre a célra különlegesen átalakított járművek és berendezéseik, amelyeket a Közösség vámterületén kívüli székhellyel rendelkező állami vagy magánszervezetek hoztak be, és amelyeket az ilyen berendezések és járművek behozatali eljárását engedélyező vámhatóságok jóváhagytak,

— ►M20 az 569. cikk ◄ értelmében olyan műszerek és berendezések, amelyekre a szervátültetésre váró betegeknek segítséget nyújtó orvosoknak van szükségük;

b) a 232. cikkben említett áruk;

c) a vámhatóságok által engedélyezett egyéb áruk.

(2) Az (1) bekezdésben említett áruk tekintetében az ideiglenes behozatali eljárást lezáró újrakivitel esetében is lehet szóbeli vámáru-nyilatkozatot tenni.

2. szakasz

Egyéb módon megtett vámáru-nyilatkozatok

230. cikk

Az alábbiakat – amennyiben azokra vonatkozóan nem tettek kifejezett vámáru-nyilatkozatot – úgy kell tekinteni, mint amelyekre vonatkozóan a 233. cikkben meghatározott cselekmény révén szabad forgalomba bocsátás iránti vámáru-nyilatkozatot tettek:

a) olyan nem kereskedelmi jellegű, az utas személyi poggyászában található áruk, amelyek vagy a 918/83/EGK tanácsi rendelet ([1]) XI. címe I. fejezetének értelmében vagy tértiáru címén vámmentességet élveznek;

b) a 918/83/EGK tanácsi rendelet IX. és X. címe I. fejezetének értelmében vámmentességet élvező áruk;

c) tértiáruk címén vámmentességet élvező szállítóeszközök;

d) elhanyagolható jelentőségű forgalomban behozott áruk, amelyek a Vámkódex 38. cikke (4) bekezdésével összhangban mentesülnek a vámhivatalnak történő bemutatás kötelezettsége alól, feltéve, hogy behozatali vámok nem vonatkoznak rájuk.

231. cikk

Az alábbiakat – amennyiben azokra vonatkozóan nem tettek kifejezett vámáru-nyilatkozatot – úgy kell tekinteni, mint amelyekre vonatkozóan

([1]) HL L 105., 1983.4.23., 1. o.

▼B

a 233. cikk b) pontjában meghatározott cselekmény révén kiviteli vámáru-nyilatkozatot tettek:

a) nem kereskedelmi jellegű, az utasok személyi poggyászában található áruk, melyekre kiviteli vámok nem vonatkoznak;

b) a Közösség vámterületén nyilvántartásba vett és újrabehozatalra szánt szállítóeszközök;

c) a 918/83/EGK tanácsi rendelet II. fejezetében említett áruk;

d) egyéb áruk elhanyagolható gazdasági jelentőségű esetekben, amennyiben ezt a vámhatóság engedélyezi.

232. cikk

▼M20

(1) Az alábbiakat – amennyiben azokat írásban vagy szóban nem jelentették be a vámhatóság felé – a 233. cikkben említett módon ideiglenes behozatalra bejelentettnek kell tekinteni az 579. cikktől függően:

a) az utasok által az 563. cikknek megfelelően személyes használatra, illetve sportcélokra behozott áruk;

b) az 556–561. cikkben említett szállítóeszközök;

c) az 564. cikk a) bekezdésének megfelelően a nemzetközi tengeri forgalomban résztvevő hajókon tengerészek számára felhasznált jóléti anyagok.

▼B

(2) Amennyiben az (1) bekezdésben említett árukat sem írásban, sem szóban nem jelentették be a vámhatóság felé, azokat úgy kell tekinteni, mint amelyekre vonatkozóan a 233. cikkben említett cselekmény révén az ideiglenes behozatalt lezáró újrakiviteli vámáru-nyilatkozatot tettek.

233. cikk

►M6 (1) ◄ A 230–232. cikk alkalmazásában vámáru-nyilatkozatnak tekintendő cselekmények az alábbiak lehetnek:

a) a vámhivatalhoz vagy a Vámkódex 38. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerint kijelölt vagy jóváhagyott bármely egyéb helyre szállított áruk esetén:

— a vámhivatal zöld vagy „nincs elvámolnivaló” folyosóján történő áthaladás, ha kétfolyosós rendszer működik,

— kétfolyosós rendszert nem működtető vámhivatalon történő áthaladás, önként tett vámáru-nyilatkozat nélkül,

— a „nincs elvámolnivaló” feliratú matricának vagy vámárunyilatkozat-címkének a rögzítése az utasszállító jármű szélvédőjén, ahol a nemzeti rendelkezések biztosítják ezt a lehetőséget;

b) a Vámkódex 38. cikkének (4) bekezdésére vonatkozó végrehajtási rendelkezéseknek megfelelően az áruknak a vámhivatalnál történő bemutatási kötelezettség alóli mentessége esetén, a 231. cikk szerinti kivitel, valamint a 232. cikk (2) bekezdése szerinti újrakivitel esetén:

— a Közösség vámterületének határán történő egyszerű áthaladás.

▼M6

(2) Ha egy utas csomagjában lévő, a 230. cikk a) pontja, a 231. cikk a) pontja, a 232. cikk (1) bekezdésének a) pontja, vagy a 232. cikk (2) bekezdése szerinti árukat az utas kísérete nélkül vasúton szállítják és róla vámáru-nyilatkozatot tesznek anélkül, hogy az utas személyesen jelen volna, a 38a. mellékletben hivatkozott okmányt lehet használni az abban rögzített feltételekkel és korlátozásokkal.

▼B

234. cikk

(1) Amennyiben a 230–232. cikk feltételei teljesülnek, az árut akkor kell a Vámkódex 63. cikke szerint a vámhivatalnál bemutatottnak, a vámáru-nyilatkozatot elfogadottnak, a kiadást pedig engedélyezettnek tekinteni, amikor a 233. cikkben említett cselekmény megvalósul.

(2) Amennyiben egy ellenőrzés felfedi, hogy a 233. cikkben említett cselekmény megvalósult, de a behozott, illetve kivitt áruk nem felelnek meg a 230–232. cikkben meghatározott feltételeknek, az érintett árukat jogellenesen behozott vagy kivitt áruknak kell tekinteni.

3. szakasz

Az 1. és 2. szakaszra vonatkozó közös rendelkezések

235. cikk

A 225–232. cikk rendelkezései nem alkalmazhatók azokra az árukra, amelyekre visszatérítések vagy más összegek kifizetését vagy vám visszafizetését kérik, vagy amelyekre tiltás vagy korlátozás vagy bármely más különleges alakiság vonatkozik.

236. cikk

Az 1. és 2. szakasz alkalmazásában „utas”:

A. áru behozatala esetén:

1. minden olyan személy, aki ideiglenesen lép be a Közösség vámterületére, és akinek lakóhelye nem ott található, és

2. minden olyan személy, aki a Közösség vámterületére tér vissza, ahol egyébként lakóhellyel rendelkezik, miután ideiglenesen egy harmadik országban tartózkodott;

B. áru kivitele esetén:

1. minden olyan személy, aki ideiglenesen elhagyja a Közösség vámterületét, ahol egyébként lakóhellyel rendelkezik, és

2. minden olyan személy, aki ideiglenes ott-tartózkodását követően elhagyja a Közösség vámterületét, ahol egyébként nem rendelkezik lakóhellyel;

4. szakasz

Postai forgalom

237. cikk

(1) Az alábbi postai küldeményeket úgy kell tekinteni, mint amelyeket bejelentettek a vámhatóságnál:

A. szabad forgalomba bocsátás céljából:

a) a Közösség vámterületére való beléptetés időpontjában:

— olyan levelezőlapok és levelek, amelyek kizárólag személyes jellegű üzeneteket tartalmaznak,

— Braille-írással írott levelek,

— nyomtatott anyagok, amelyekhez behozatali vámok nem kapcsolódnak, és

▼B

— minden egyéb, levél vagy postai csomagküldemény formájában küldött szállítmány, amely a Vámkódex 38. cikke (4) bekezdésében foglalt rendelkezéseknek megfelelően mentes a vámhatóságnál való bemutatás kötelezettsége alól;

b) a vámhatóságnál történő bemutatás időpontjában:

— az a) pontban említettektől eltérő, levél vagy postai csomagküldemény formájában küldött szállítmányok, feltéve, hogy ►**M18** CN22 ◄ és/vagy ►**M18** CN23 ◄ vámáru-nyilatkozatot mellékeltek hozzájuk;

B. kivitel esetén:

a) olyan levél vagy postai csomagküldemény esetében, melyre kiviteli vámok nem vonatkoznak, a levél vagy postai csomagküldemény postahivatal által történő elfogadásakor;

b) olyan levél vagy postai csomagküldemény esetében, melyre kiviteli vámok vonatkoznak, a levél vagy postai csomagküldemény vámhatóságnál történő bemutatásakor, feltéve, hogy ►**M18** CN22 ◄ és/vagy ►**M18** CN23 ◄ vámáru-nyilatkozatot mellékeltek hozzá.

(2) Az (1) bekezdés A. pontjában említett esetekben a címzettet, az (1) bekezdés B. pontjában említett esetekben pedig a feladót kell nyilatkozattevőnek és adott esetben vámfizetésre kötelezettnek tekinteni. A vámhatóság rendelkezhet úgy, hogy a postaigazgatást kell nyilatkozattevőnek és adott esetben vámfizetésre kötelezettnek tekinteni.

(3) Az (1) bekezdés alkalmazásában a nem vámköteles árukat a Vámkódex 63. cikke értelmében a vámhatóságnál bemutatottaknak, a vámáru-nyilatkozatot elfogadottnak, a kiadást pedig engedélyezettnek kell tekinteni a következő esetekben:

a) behozatal esetén, amikor az árut a címzettnek kézbesítik;

b) kivitel esetén, amikor az árut a postahivatalok átvették.

(4) Amennyiben olyan levelet vagy postai csomagküldeményt, amely nem mentesül a Vámkódex 38. cikke (4) bekezdésben foglalt rendelkezések alapján a vámhatóságnál történő bemutatás kötelezettsége alól, ►**M18** CN22 ◄ és/vagy ►**M18** CN22 ◄ vámáru-nyilatkozat nélkül mutatnak be, vagy ha ezek a vámáru-nyilatkozatok hiányosak, a vámhatóság határozza meg, hogy a vámáru-nyilatkozatot milyen formában kell megtenni, illetve kiegészíteni.

238. cikk

A 237. cikk nem alkalmazható:

— az olyan kereskedelmi célú árukat tartalmazó küldeményekre, amelyek összértéke meghaladja a Közösség hatályos rendelkezéseiben megállapított statisztikai küszöbértéket; a vámhatóságnak jogában áll magasabb küszöbértéket meghatározni,

— az olyan kereskedelmi célú árukat tartalmazó küldeményekre, amelyek egy rendszeres, azokhoz hasonló szállítmányokból álló sorozat részét képezik,

— arra az esetre, amikor a vámáru-nyilatkozat megtétele írásban, szóban, vagy számítógépes rendszer alkalmazásával történik,

— a 235. cikkben meghatározott árukat tartalmazó küldeményekre.

▼B

VIII. CÍM

AZ ÁRUK VÁMVIZSGÁLATA, A VÁMHIVATAL TÉNYMEGÁLLAPÍTÁSAI ÉS EGYÉB INTÉZKEDÉSEI

239. cikk

(1) Az árut a vámhatóság által erre a célra kijelölt helyeken és időpontokban kell megvizsgálni.

(2) A vámhatóság azonban a nyilatkozattevő kérelmére engedélyezheti, hogy az áru vámvizsgálatára más helyeken és időpontokban kerüljön sor.

Minden ezzel kapcsolatosan felmerülő költség a nyilatkozattevőt terheli.

240. cikk

(1) Amennyiben a vámhatóság úgy határoz, hogy vámvizsgálatot tart, erről értesíti a nyilatkozattevőt, illetve annak képviselőjét.

(2) Ha a vámhatóság úgy dönt, hogy az áruknak csak egy részét vizsgálja meg, értesíti a nyilatkozattevőt vagy annak képviselőjét, hogy mely tételeket kívánja vizsgálat alá vonni. A vámhatóság választásával szemben nincs helye ellentmondásnak.

241. cikk

(1) A nyilatkozattevő vagy az általa az áruk vizsgálatánál történő részvételre kijelölt személy a vámhatóság munkájának elősegítéséhez szükséges minden segítséget köteles megadni. Amennyiben a vámhatóság úgy találja, hogy a nyújtott segítség nem kielégítő, jogában áll megkövetelni a nyilatkozattevőtől, hogy jelöljön ki egy másik személyt, aki képes megadni a szükséges segítséget.

(2) Amennyiben a nyilatkozattevő megtagadja, hogy az áru vámvizsgálatánál jelen legyen, vagy hogy olyan személyt jelöljön ki, aki képes megadni a vámhatóság által szükségesnek tartott segítséget, az említett hatóság határidőt állapít meg a kötelezettség teljesítésére, kivéve, ha úgy dönt, hogy a vámvizsgálattól el lehet tekinteni.

Ha a nyilatkozattevő a határidő lejártával sem teljesítette a vámhatóság által megszabott követelményeket, a vámhatóság a Vámkódex 75. cikke a) pontjának alkalmazása céljából a nyilatkozattevő kockázatára és költségére lefolytatja az áru vámvizsgálatát, és amennyiben szükséges, igénybe veszi szakértő vagy bármely más személy szolgáltatását is a hatályos rendelkezések alapján.

(3) Azok a megállapítások, amelyeket az előző bekezdésben említett feltételek szerint elvégzett vámvizsgálat során tett a vámhatóság, ugyanolyan érvényűek, mintha a vizsgálat során a nyilatkozattevő jelen lett volna.

(4) A vámhatóságnak lehetősége van, hogy a (2) és (3) bekezdésben megállapított intézkedések helyett a vámáru-nyilatkozatot érvénytelennek tekintse, amennyiben az a tény, hogy a nyilatkozattevő megtagadta az áru vámvizsgálatán való személyes részvételt, illetve helyettesítésére olyan másik személy megjelölését, aki képes megadni a vámhatóságnak a szükséges segítséget, sem célja, sem tényleges hatása szerint nem akadályozza ezt a hatóságot abban, hogy olyan megállapítást tegyen, miszerint az áruknak az érintett vámeljárás alá vonását szabályozó rendelkezéseket megsértették, illetve sem célja, sem tényleges hatása szerint nem eredményezi a Vámkódex 66. cikkének (1) bekezdésében vagy 80. cikkének (2) bekezdésében foglalt rendelkezések megkerülését.

▼B

242. cikk

(1) Ha a vámhatóság mintavétel mellett dönt, erről értesíti a nyilatkozattevőt vagy annak képviselőjét.

(2) A mintavételt a vámhatóság maga hajtja végre. Jogában áll azonban felkérni a nyilatkozattevőt vagy az általa kijelölt személyt, hogy az ő felügyelete alatt végezze el a mintavételt.

A mintavételt a hatályos rendelkezésekben meghatározott módszerek alapján kell elvégezni.

(3) A mintaként vett árumennyiség nem haladhatja meg azt a mennyiséget, amely az elemzéshez vagy részletesebb vizsgálathoz szükséges, beleértve az esetleges ellenőrző elemzést is.

243. cikk

(1) A nyilatkozattevő vagy az általa a mintavételnél történő részvételre kijelölt személy minden olyan segítséget köteles megadni a vámhatóságnak, amely a művelet elvégzéséhez szükséges.

▼M7

(2) Ha a nyilatkozattevő megtagadja, hogy a mintavételnél jelen legyen, vagy másik személyt jelöljön ki a közreműködésre, vagy ha nem ad meg a vámhatóságoknak az intézkedést elősegítő minden segítséget, a 241. cikk (1) bekezdése második mondatának, valamint a 241. cikk (2), (3) és (4) bekezdésének rendelkezéseit kell alkalmazni.

▼B

244. cikk

Amennyiben elemzés vagy részletes vizsgálat céljából a vámhatóság mintát vesz, engedélyezi a szóban forgó áru kiadását anélkül, hogy az elemzés vagy vizsgálat eredményére várna, kivéve, ha valamilyen más ok merül fel a kiadás megtagadására, és feltéve, hogy – amennyiben vámtartozás keletkezett vagy valószínűsíthetően keletkezhet – a szóban forgó vámtartozást lekönyvelték, és kifizették, vagy arra biztosítékot nyújtottak.

245. cikk

(1) A vámhatóság által mintaként vett árumennyiséget nem kell levonni a bejelentett mennyiségből.

(2) A kiviteli vagy passzív feldolgozási eljárás során, amennyiben a körülmények lehetővé teszik, a vámhatóság engedélyezi a nyilatkozattevő számára, hogy az áruból vett mintamennyiséget a szállítmány kiegészítése érdekében azonos áruval pótolja.

246. cikk

(1) Amennyiben az elemzés vagy részletes vizsgálat során a minta nem semmisült meg, azt a nyilatkozattevő részére, annak kérelmére és költségére vissza kell szolgáltatni, ha arra a vámhatóságnak már nincs szüksége, különösen azután, hogy az ennek az elemzésnek vagy részletes vizsgálatnak az eredményein alapuló, a vámhatóság által hozott határozattal szemben a nyilatkozattevő már minden jogorvoslati lehetőségét kimerítette.

(2) Amennyiben a nyilatkozattevő nem kéri, hogy a mintát részére visszaadják, akkor azt a vámhatóság megsemmisítheti, vagy megőrizheti. Különleges esetekben azonban a vámhatóság kötelezheti a nyilatkozattevőt, hogy a megmaradt mintát szállítsa el.

▼B

247. cikk

(1) Amennyiben a vámhatóság ellenőrzi a vámáru-nyilatkozatot és a kísérő okmányokat, illetve megvizsgálja az árut, akkor legalább a vámáru-nyilatkozat általa visszatartott példányán vagy egy ahhoz csatolt okmányon meg kell jelölnie az ellenőrzés vagy vizsgálat alapját és eredményét. Az áru részleges vizsgálata esetén a vizsgált szállítmányra vonatkozó adatokat úgyszintén fel kell tüntetnie.

Adott esetben a vámhatóságnak azt is fel kell tüntetnie a vámáru-nyilatkozaton, hogy a nyilatkozattevő vagy képviselője nem volt jelen.

(2) Amennyiben a vámáru-nyilatkozat és a kísérő okmányok ellenőrzésének vagy az áruk vizsgálatának az eredménye nem egyezik meg a vámáru-nyilatkozatban feltüntetett adatokkal, akkor a vámhatóságnak legalább a vámáru-nyilatkozat általa visszatartott példányán vagy egy ahhoz csatolt okmányon meg kell jelölnie azokat az adatokat, amelyeket figyelembe kell venni a szóban forgó árura vonatkozó terhek alkalmazásához, a kivitelhez kapcsolódó esetleges visszatérítések vagy egyéb összegek kiszámításához, valamint az azon vámeljárást szabályozó többi rendelkezés alkalmazásához, amely alá az árut bejelentették.

(3) A vámhatóság ténymegállításában adott esetben feltünteti az alkalmazott azonosítási módokat. Ezt dátummal látja el, és feltünteti rajta az azt kibocsátó vámtisztviselő azonosításához szükséges adatokat.

(4) Amennyiben a vámhatóság nem ellenőrzi a vámáru-nyilatkozatot, és nem is vizsgálja meg az árut, úgy nem kell záradékolnia sem a vámáru-nyilatkozatot, sem az (1) bekezdésben említett kísérő okmányt.

▼M32

(5) A közösségi árutovábbítási eljárás során az indító vámhivatal a vonatkozó adatok bejegyzésével rögzíti az ellenőrzés eredményét az árutovábbítási nyilatkozaton.

▼B

248. cikk

(1) A kiadás engedélyezése után el lehet végezni a vámáru-nyilatkozatban szereplő adatok szerint meghatározott behozatali vámok lekönyvelését. Amennyiben a vámhatóság úgy ítéli meg, hogy az általa elvégzett vizsgálat magasabb összegű behozatali vámot eredményezhet, mint amely a vámáru-nyilatkozaton feltüntetett adatokból következik, úgy olyan biztosíték nyújtását követeli meg, amely elegendő a vámáru-nyilatkozat adatai szerint megállapított és az áruk után végül adott esetben fizetendő összegek közötti különbözet fedezésére. A nyilatkozattevő azonban a biztosíték nyújtása helyett kérheti annak a vámösszegnek az azonnali lekönyvelését, amelyet az áruk után esetleg végül fizetni fog.

(2) Amennyiben a vámhatóság az általa elvégzett ellenőrzés alapján olyan összegű behozatali vámot állapít meg, amely eltér a vámáru-nyilatkozatban megadott adatok alapján kiszabható összegtől, az áruk kiadása után az így megállapított összeget haladéktalanul le kell könyvelni.

(3) Amennyiben a vámhatóságnak megalapozott kétségei merülnek fel azt illetően, hogy valamely tiltást vagy korlátozást kell-e alkalmazni, és ez nem tisztázható, amíg a hatóságok által elvégzett ellenőrzések eredménye nem áll rendelkezésre, a szóban forgó árukat nem lehet kiadni.

▼M12

(4) Az (1) bekezdés sérelme nélkül a vámhatóságok eltekinthetnek a biztosíték megkövetelésétől az olyan áruk tekintetében, amelyek vámkontingens igénybevételére vonatkozó kérelem tárgyát képezik, ha a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó nyilatkozat elfogadásakor

▼M12

megállapítják, hogy a kérdéses vámkontingens a 308c. cikk értelmében nem kritikus.

▼B

249. cikk

(1) A kiadás formáját a vámhatóság határozza meg, kellőképpen figyelembe véve azt a helyet, ahol az áru található, valamint az áru felügyeletére vonatkozó külön rendelkezéseket.

(2) Amennyiben a vámáru-nyilatkozatot írásban nyújtották be, akkor azon vagy adott esetben a hozzá csatolt okmányon fel kell tüntetni a kiadás tényét és időpontját, és egy példányt vissza kell juttatni a nyilatkozattevőnek.

▼M32

(3) Közösségi árutovábbítási eljárás során, ha az ellenőrzés eredménye lehetővé teszi, az indító vámhivatal engedélyezi az áruk kiadását, és rögzíti a kiadás időpontját a számítógépes rendszerben.

▼B

250. cikk

(1) Amennyiben a vámhatóság a Vámkódex 75. cikke a) pontjának második vagy harmadik francia bekezdésében felsorolt okok valamelyike miatt nem tudta engedélyezni az áruk kiadását, úgy határidőt állapít meg a nyilatkozattevőnek, hogy rendezze az áruk helyzetét.

(2) Amennyiben a nyilatkozattevő a Vámkódex 75. cikke a) pontjának második francia bekezdésében említett körülmények esetén elmulasztotta benyújtani a szükséges okmányokat az (1) bekezdésben említett határidőn belül, a szóban forgó vámáru-nyilatkozatot meg nem tettnek kell tekinteni, és a vámhivatal azt érvényteleníti. Ebben az esetben a Vámkódex 66. cikke (3) bekezdésének rendelkezéseit kell alkalmazni.

(3) A Vámkódex 75. cikke a) pontjának harmadik francia bekezdésében említett körülmények esetén és a Vámkódex 66. cikke (1) bekezdésének első albekezdése vagy 182. cikke értelmében hozott intézkedések sérelme nélkül, amennyiben a nyilatkozattevő az (1) bekezdésben említett határidőn belül nem fizette meg a fizetendő vámot, és nem is nyújtott annak összegére biztosítékot, úgy a vámhatóság előkészületeket tehet az áru értékesítésére. Ebben az esetben az árukat értékesíteni kell – amennyiben a szóban forgó vámhatóság tagállamának jogszabályai megengedik, szükség esetén kényszerértékesítés útján is –, kivéve, ha a szükséges feltételeket időközben teljesítették. A vámhatóság erről tájékoztatja a nyilatkozattevőt.

A vámhatóság a nyilatkozattevő kockázatára és költségére a szóban forgó árut a felügyelete alatt álló különleges helyiségbe vagy területre irányíthatja.

251. cikk

A Vámkódex 66. cikke (2) bekezdésétől eltérően a vámáru-nyilatkozatot az áru kiadását követően is érvényteleníteni lehet az alábbiak szerint:

1. amennyiben megállapítást nyer, hogy tévedésből a megfelelő vámeljárás helyett olyan vámeljárást kértek, amely behozatali-vámteher-fizetéssel jár együtt, úgy a vámhatóság érvényteleníti a vámáru-nyilatkozatot, ha annak elfogadásától számított három hónapon belül erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be hozzá, feltéve, hogy:

   — az áru felhasználása nem sértette meg azon vámeljárás feltételeit, amely alá azt vonni kellett volna,

▼B

— a vámáru-nyilatkozat benyújtásakor az árut egy másik olyan vámeljárás alá vonásra szánták, amelynek valamennyi követelményét teljesítették, és

— az árut haladéktalanul azon vámeljárás alá vonják, amelyre ténylegesen szánták.

Az a vámáru-nyilatkozat, amely az árut az utóbb említett vámeljárás alá vonja, az érvénytelenített vámáru-nyilatkozat elfogadásának napjától hatályos.

Kivételes és megfelelően indokolt esetekben a vámhatóság engedélyezheti a három hónapos határidő túllépését;

▼M1

1a. Ha az áruk más áruk helyett tévedésből kerültek bejelentésre olyan vámeljárásra, amely behozatali vám megfizetésének kötelezettségét vonja maga után, a vámhatóságok érvénytelenítik a vámáru-nyilatkozatot, ha ilyen értelmű kérést nyújtanak be a nyilatkozat elfogadásától számított három hónapon belül, feltéve, hogy:

— az eredetileg bejelentett árukat:

i. nem használták fel másképp, mint ahogy azt eredeti vámjogi helyzetükben engedélyezték; és

ii. visszaállították eredeti vámjogi helyzetükbe,

és hogy

— azokat az árukat, amelyeket az eredeti szándék szerint kellett volna bejelenteni a vámeljárásra:

i. az eredeti vámáru-nyilatkozat benyújtásakor ugyanannál a vámhivatalnál tudták volna bemutatni; és

ii. ugyanarra a vámeljárásra jelentették be, amelyre eredetileg szánták.

A vámhatóságok a fent hivatkozott határidőt megfelelően indokolt, kivételes esetekben meghosszabbíthatják;

▼M12

1b. A csomagküldő kereskedés keretében rendelé©sre szállított és visszaküldött áruk esetében a vámhatóságok érvénytelenítik a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozatokat, ha a nyilatkozat elfogadásától számított három hónapon belül erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be, feltéve hogy az árukat az eredeti küldő címére vagy az említett küldő által megadott más címre visszaküldve kivitték;

▼M20

1c. Ha visszamenőleges hatályú engedélyt adnak ki:

— a 294. cikk szerint az áru meghatározott célú felhasználására tekintettel kedvezményes tarifális elbánás alkalmazásával, illetve csökkentett, vagy nulla vámtétellel való szabad forgalomba bocsátásával

vagy

— az 508. cikk szerint valamely gazdasági vámeljárásra vonatkozóan;

▼B

2. amennyiben az áru tekintetében kiviteli vagy passzív feldolgozási eljárást kértek, a vámáru-nyilatkozatot érvényteleníteni kell, feltéve, hogy:

a) azon áruk esetében, amelyek kivitelivámteher-fizetési kötelezettség alá tartoznak, behozatalivám-visszatérítésre, kiviteli

▼B

visszatérítésre vagy egyéb kivitellel kapcsolatos összegre vonatkozó kérelem tárgyát képezik, vagy amelyekre más különleges exportintézkedés vonatkozik:

— a nyilatkozattevő igazolást nyújt a kiviteli vámhivatal számára arra vonatkozóan, hogy az áru nem hagyta el a Közösség vámterületét,

— a nyilatkozattevő visszaszolgáltatja az említett vámhivatalnak a vámáru-nyilatkozat valamennyi példányát, valamint minden egyéb okmányt, amelyet annak elfogadásakor a részére kiállítottak,

— a nyilatkozattevő igazolja a kiviteli vámhivatalnál, hogy a szóban forgó árukra vonatkozó kiviteli nyilatkozat alapján kapott visszatérítéseket és egyéb összegeket visszafizette, vagy hogy az illetékes szervek megtették a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy azokat ne fizessék ki, és

— a nyilatkozattevő a hatályos rendelkezéseknek megfelelően teljesített minden olyan kötelezettséget, amelyet a kiviteli vámhivatal állapított meg az áru helyzetének rendezése érdekében.

A vámáru-nyilatkozat érvénytelenítése egyben a vámáru-nyilatkozattal együtt benyújtott kiviteli engedélyen vagy előzetes rögzítési igazoláson tett valamennyi módosítás visszavonását is jelenti.

Amennyiben a kiviteli nyilatkozaton szereplő árunak egy meghatározott határidőn belül el kell hagynia a Közösség vámterületét, a határidő betartásának elmulasztása a vonatkozó vámáru-nyilatkozat érvénytelenítésével jár;

▼M33

b) egyéb áruk esetében a kiviteli vámhivatalt a 792a. cikk (1) bekezdésének megfelelően arról tájékoztatták, vagy a kiviteli vámhivatal a 796e. cikk (2) bekezdése alapján úgy tekinti, hogy a vámáru-nyilatkozatban szereplő áruk a Közösség vámterületét nem hagyták el;

▼B

3. Amennyiben az áru újrakivitele vámáru-nyilatkozat benyújtásával jár együtt, akkor a fenti 2. pontot kell megfelelően alkalmazni;

4. Amennyiben a közösségi árukat a Vámkódex 98. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint vonták vámraktározási eljárás alá, úgy ezen vámeljárás alá vonás céljából tett vámáru-nyilatkozat érvénytelenítését kérelmezni lehet, és az végrehajtható, ha az áruk előírt vámjogi sorsa rendezésének elmulasztása esetére vonatkozó jogszabályokban meghatározott intézkedéseket megtették.

Amennyiben az áru vámraktározási eljárás alatt tartására megállapított határidő lejártáig nem kérvényezték a vonatkozó jogszabályokban megállapított vámjogi sors meghatározását, a vámhatóság megteszi az azon jogszabályokban előírt intézkedéseket.

▼M1

252. cikk

Ha a vámhatóság a Vámkódex 75. cikkének b) pontja szerint közösségi árukat értékesít, úgy ezt a tagállamok hatályos előírásaiban foglaltaknak megfelelően kell végrehajtani.

▼B

IX. CÍM

EGYSZERŰSÍTETT ELJÁRÁSOK

▼M1

1. FEJEZET

Általános rendelkezések

▼M32

1. szakasz

Általános rendelkezések

▼B

253. cikk

(1) A hiányos vámáru-nyilatkozat esetén követendő eljárás lehetővé teszi a vámhatóság számára, hogy kellően indokolt esetben olyan vámáru-nyilatkozatot is elfogadjon, amely nem tartalmazza az összes szükséges adatot, vagy amelyhez nem csatolták a szóban forgó vámeljáráshoz szükséges valamennyi okmányt.

(2) Az egyszerűsített nyilatkozattételi eljárás lehetővé teszi, hogy az árukat a szóban fogó vámeljárás alá vonják egy egyszerűsített vámáru-nyilatkozat benyújtása mellett, amit követően kiegészítő vámáru-nyilatkozatot kell benyújtani, amely lehet általános, időszakos vagy összegző jellegű.

(3) A helyi vámkezelési eljárás lehetővé teszi, hogy az áruk szóban fogó vámeljárás alá vonását az érintett személy helyiségében vagy területén vagy a vámhatóság által megjelölt vagy jóváhagyott más helyen végezzék el.

▼M32

(4) Bárki kérelmezhet egyszerűsített nyilatkozattételi vagy helyi vámkezelési eljárást saját maga számára – akár saját nevében, akár képviselőként jár el –, ha megfelelő nyilvántartások és eljárások révén az engedélyező vámhatóság azonosítani tudja a képviselt személyeket, és el tudja végezni a megfelelő vámellenőrzéseket.

Az ilyen kérelem vonatkozhat összevont engedélyre is, a Vámkódex 64. cikkének sérelme nélkül.

(5) Az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárás alkalmazásának feltétele a behozatali vámokra és egyéb terhekre adott biztosíték.

(6) Az engedély jogosultjának – a nyilatkozattevő kötelezettségei és a vámtartozás keletkezésére vonatkozó szabályok sérelme nélkül – meg kell felelnie az e fejezetben meghatározott feltételeknek és kritériumoknak, valamint az engedélyből származó kötelezettségeknek.

(7) Az engedély jogosultja minden olyan, az engedély kiadása után felmerült tényről köteles tájékoztatni az engedélyező vámhatóságot, amely hatással lehet az engedély fenntartására vagy tartalmára.

(8) Az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyt az engedélyező vámhatóság felülvizsgálja, ha:

a) a vonatkozó közösségi jogszabályok jelentősen megváltoztak;

b) alapos okkal feltételezhető, hogy a vonatkozó feltételeket az engedély jogosultja már nem teljesíti.

▼M32

Három évnél rövidebb ideje alapított kérelmezőnek kiállított egyszerűsített nyilatkozattételi vagy helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedély esetében a kiállítás utáni első év folyamán szoros felügyeletet kell alkalmazni.

▼M1

253a. cikk

Amennyiben egyszerűsített eljárást alkalmaznak adatfeldolgozó rendszerek használatával történő nyilatkozattételre vagy adatfeldolgozási eljárás alkalmazásával, a 199. cikk (2) és (3) bekezdése és a 222., 223. és 224. cikk értelemszerűen alkalmazandó.

▼M32

2. szakasz

Az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyek kiadása, felfüggesztése és visszavonása

253b. cikk

(1) Az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedély iránti kérelem benyújtására a 67. melléklet szerinti formanyomtatványt vagy az annak megfelelő elektronikus formanyomtatványt kell használni.

(2) Ha az engedélyező vámhatóság azt állapítja meg, hogy a kérelem nem tartalmazza az összes szükséges adatot, a kézhezvételtől számított 30 naptári napon belül kérése indokainak közlésével felkéri a kérelmezőt, hogy adja meg a szükséges információkat.

(3) A kérelmet nem lehet befogadni, ha:

a) nem felel meg az (1) bekezdésnek;

b) nem az illetékes vámhatósághoz nyújtották be;

c) a kérelmezőt gazdasági tevékenységével összefüggő súlyos bűncselekmény miatt elítélték;

d) a kérelem benyújtásának időpontjában a kérelmező ellen csődeljárás folyik.

(4) Az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedély megadása előtt a vámhatóságoknak ellenőrizniük kell a kérelmező nyilvántartásait, kivéve ha egy korábbi ellenőrzés eredménye is felhasználható.

253c. cikk

(1) Az egyszerűsített nyilatkozattételi eljárásra vonatkozó engedélyt akkor lehet megadni, ha teljesülnek a 14h. cikkben – az (1) bekezdés c) pontja kivételével –, a 14i. cikk d), e) és g) pontjában, valamint a 14j. cikkben meghatározott feltételek és kritériumok.

A helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyt akkor lehet megadni, ha teljesülnek a 14h. cikkben – az (1) bekezdés c) pontja kivételével –, a 14i. cikkben és a 14j. cikkben meghatározott feltételek és kritériumok.

Az első és második albekezdésben említett engedélyek megadásakor a vámhatóságok a 14a. cikk (2) bekezdését alkalmazzák és a 67. mellékletben szereplő engedély-formanyomtatványt használják.

(2) Ha a kérelmező a 14a. cikk (1) bekezdésének a) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvány jogosultja, akkor az e cikk (1) bekezdésében említett feltételek és kritériumok teljesítettnek tekintendők.

▼M32

253d. cikk

(1) Az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyt az engedélyező vámhatóság felfüggeszti, ha:

a) megállapították, hogy nem tartották be a 253c. cikk (1) bekezdésében említett feltételeket és kritériumokat;

b) a vámhatóságok okkal feltételezik, hogy az engedély jogosultja vagy a 14h. cikk (1) bekezdésének a), b) vagy d) pontjában említett más személy olyan cselekményt követett el, amely büntetőeljárás megindítását eredményezi és a vámszabályok megszegésével kapcsolatos.

Az első albekezdés b) pontjában említett esetben azonban az engedélyező vámhatóság határozhat úgy, hogy nem függeszti fel az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyt, ha úgy ítéli meg, hogy a szabályszegés a vámeljárással kapcsolatos műveletek számához vagy nagyságrendjéhez viszonyítva elhanyagolható jelentőségű, és nem teszi kétségessé az engedély jogosultjának jóhiszeműségét.

A határozat meghozatala előtt az engedélyező vámhatóságnak közölnie kell megállapításait az engedély jogosultjával. Az engedély jogosultjának jogában áll, hogy a közléstől számított 30 naptári napon belül orvosolja a helyzetet és/vagy kifejtse álláspontját.

(2) Ha az engedély jogosultja nem orvosolja harminc naptári napon belül az (1) bekezdés első albekezdésének a) pontjában említett helyzetet, akkor az engedélyező vámhatóság értesíti arról, hogy 30 naptári napra felfüggeszti az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyét, hogy megtehesse a helyzet orvoslásához szükséges intézkedéseket.

(3) Az (1) bekezdés első albekezdésének b) pontjában említett esetekben az engedélyező vámhatóság az engedélyt a büntetőeljárás lezárulásáig felfüggeszti. Erről az engedély jogosultját értesíti.

(4) Ha az engedély jogosultja nem tudja orvosolni a helyzetet 30 naptári napon belül, de bizonyítani tudja, hogy a felfüggesztési idő meghosszabbítása esetén képes teljesíteni a feltételeket, akkor az engedélyező vámhatóság az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyt további 30 naptári napra felfüggeszti.

(5) Az engedély felfüggesztése nem érinti a felfüggesztés napja előtt már megkezdett, de még be nem fejezett vámeljárásokat.

253e. cikk

(1) Ha az engedély jogosultja az engedélyező vámhatóság számára megfelelő módon megtette a szükséges intézkedéseket ahhoz, hogy megfeleljen az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárás engedélyezéséhez teljesítendő feltételeknek és kritériumoknak, az engedélyező vámhatóság visszavonja a felfüggesztést, és erről tájékoztatja az engedély jogosultját. A felfüggesztés a 253d. cikk (2) vagy (4) bekezdésében rögzített időtartam lejárta előtt vonható vissza.

(2) Ha az engedély jogosultja nem teszi meg a szükséges intézkedéseket a 253d. cikk (2) vagy (4) bekezdésében előírt felfüggesztési időn belül, akkor a 253 g. cikket kell alkalmazni.

253f. cikk

(1) Ha az engedély jogosultja ideiglenesen nem képes megfelelni az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárás engedélyezéséhez megállapított feltételeknek és kritériumoknak, kérheti az engedély felfüggesztését. Ilyen esetben az engedély jogosultjának értesítenie kell az engedélyező vámhatóságot, megadva azt az időpontot,

▼M32

amikor ismét képes lesz a feltételek és kritériumok teljesítésére. Szintén értesítenie kell az engedélyező vámhatóságot minden tervezett intézkedésről és azok menetrendjéről.

(2) Ha az engedély jogosultja nem tudja orvosolni a helyzetet az értesítésben megadott időn belül, akkor az engedélyező vámhatóság ésszerű mértékű hosszabbítást engedélyezhet, feltéve hogy az engedély jogosultja jóhiszeműen járt el.

253g. cikk

A Vámkódex 9. cikkének és e rendelet 4. cikkének sérelme nélkül az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyt az engedélyező vámhatóság a következő esetekben visszavonja:

a) ha az engedély birtokosa nem orvosolja a 253d. cikk (2) bekezdésében és a 253f. cikk (1) bekezdésében említett helyzetet;

b) ha az engedély birtokosa vagy a 14h. cikk (1) bekezdésének a), b) vagy d) pontjában említett más személy a vámszabályokhoz kapcsolódó súlyos vagy ismételt szabályszegést követett el, és nincs további fellebbezési joga;

c) az engedély jogosultjának kérelmére.

Az első albekezdés b) pontjában említett esetben azonban az engedélyező vámhatóság határozhat úgy, hogy nem vonja vissza az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyt, ha úgy ítéli meg, hogy a szabályszegés a vámeljárással kapcsolatos műveletek számához vagy nagyságrendjéhez viszonyítva elhanyagolható jelentőségű, és nem teszi kétségessé az engedély jogosultjának jóhiszeműségét.

1A. FEJEZET

Az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó egységes engedély

1. szakasz

Kérelmezési eljárás

253h. cikk

(1) Az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó egységes engedély iránti kérelmet a 14d. cikk (1) és (2) bekezdésében említett vámhatóságok egyikéhez kell benyújtani.

Ha azonban az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyt meghatározott célú felhasználásra vagy valamely gazdasági vámeljárásra vonatkozó egységes engedéllyel összefüggésben vagy azt követően kérelmezik, akkor a 292. cikk (5) és (6) bekezdését vagy az 500. és 501. cikket kell alkalmazni.

(2) Ha a vonatkozó nyilvántartások és dokumentáció egy részét a kérelmezés helye szerinti tagállamtól eltérő tagállamban őrzik, akkor a kérelmezőnek a kérelem-formanyomtatvány (amelynek mintája a 67. mellékletben szerepel) 5a., 5b. és 7. rovatait ennek megfelelően kell kitöltenie.

(3) A kérelmezőnek a kérelmezés helye szerinti tagállamban meg kell adnia egy saját szervezetén belüli, bármikor elérhető központi szervet vagy kapcsolattartó személyt, amely vagy aki a vámhatóságok számára minden olyan információt megad, amely az egységes engedély megadására vonatkozó követelményeknek való megfelelés igazolásához szükséges.

▼M32

(4) A kérelmezőknek a szükséges adatokat, ha lehetséges, elektronikus úton kell megadniuk a vámhatóságoknak.

(5) Az érintett tagállamok közötti, a szóban forgó vámeljáráshoz szükséges elektronikus adatcsererendszer bevezetéséig az engedélyező vámhatóság elutasíthatja az (1) bekezdés szerint benyújtott kérelmeket, ha az egységes engedély kibocsátása aránytalan igazgatási terhet vonna maga után.

253i. cikk

(1) A tagállamok elküldik a Bizottságnak a 253h. cikk (1) bekezdésében említett azon vámhatóságaik jegyzékét, amelyekhez a kérelmeket és azok esetleges későbbi módosításait be kell nyújtani. A Bizottság ezeket az információkat a világhálón keresztül hozzáférhetővé teszi. Az egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó egységes engedélyek tárgyában ezek a hatóságok járnak el engedélyező vámhatóságként.

(2) A tagállamok kijelölnek egy központi hivatalt, amely a tagállamok közötti, valamint a tagállamok és a Bizottság közötti adatcseréért felel, és erről tájékoztatják a Bizottságot.

2. szakasz

A kiállítási eljárás

253j. cikk

(1) Egyszerűsített nyilatkozattételi vagy helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó egységes engedély kérelmezése esetén az engedélyező vámhatóság a következő információkat bocsátja a többi érintett vámhatóság rendelkezésére:

a) a kérelem;

b) az engedély tervezete;

c) minden, az engedély megadásához szükséges információ.

Az információk közlése a 253 m. cikkben említett kommunikációs rendszer használatával történik, amint a rendszer rendelkezésre áll.

(2) Az (1) bekezdés a), b) és c) pontjában említett információkat az engedélyező vámhatóság a következő határidőkön belül bocsátja rendelkezésre:

a) 30 naptári nap, ha a kérelmező korábban már kapott egyszerűsített nyilatkozattételi vagy a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyt vagy a 14a. cikk (1) bekezdésének a) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítványt;

b) minden más esetben 90 naptári nap.

Ha az engedélyező vámhatóság ezeket a határidőket nem tudja betartani, azokat 30 naptári nappal meghosszabbíthatja. Ilyen esetben az engedélyező vámhatóság a határidők lejárta előtt tájékoztatja a kérelmezőt a hosszabbítás indokairól.

A határidő attól a naptól számítandó, amikor az engedélyező vámhatóság az (1) bekezdés a), b) és c) pontjaiban említett összes szükséges információt megkapta. Az engedélyező vámhatóság tájékoztatja a kérelmezőt a kérelem befogadásáról, valamint a fenti határidő kezdetének napjáról.

(3) 2009. december 31-ig a (2) bekezdés első albekezdésében előírt 30, illetve 90 naptári napos maximális időtartamok helyébe 90, illetve 210 naptári nap lép.

▼M32

253k. cikk

(1) A kérelem benyújtásának helye szerinti tagállam engedélyező vámhatósága és a kérelmezett egységes engedély által érintett többi tagállam vámhatóságai együttműködnek a működési és beszámolási követelmények kialakításában, ideértve az egységes engedély szerinti vámeljárás felügyeletére vonatkozó ellenőrzési terv kialakítását is. A vámeljárás(ok) céljaira az érintett vámhatóságok között továbbítandó adatok azonban a 30A. mellékletben meghatározott adatokra korlátozódnak.

(2) A kérelmezett egységes engedély által érintett többi tagállam vámhatóságai az engedély tervezetének kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül értesítik az engedélyező vámhatóságot esetleges kifogásaikról. Ha az ilyen értesítéshez több időre van szükség, erről a lehető leghamarabb, de mindenképpen a határidőn belül értesíteni kell az engedélyező vámhatóságot. A határidő legfeljebb 30 naptári nappal meghosszabbítható. Ebben az esetben az engedélyező vámhatóság értesíti a kérelmezőt a határidő meghosszabbításáról.

Olyan kifogás esetén, amelyről a vámhatóságok nem tudtak a határidőn belül megállapodni, a kérelmet a felmerült kifogás(ok) vonatkozásában el kell utasítani.

Ha a megkeresett vámhatóság az első albekezdésben meghatározott határidő(kö)n belül nem válaszol, az engedélyező vámhatóság – a megkeresett vámhatóság felelőssége mellett – feltételezheti, hogy az engedély kiállításával kapcsolatban nincs kifogás.

(3) Mielőtt az engedélyező vámhatóság egy kérelmet részben vagy teljes egészében elutasítana, tervezett határozatának indokait közli a kérelmezővel, aki számára biztosítani kell a lehetőséget, hogy a közlés időpontjától számított 30 naptári napon belül kifejtse álláspontját.

253l. cikk

(1) Ha az egységes engedélyt olyan kérelmező kéri, aki a 14a. cikk (1) bekezdésének a) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvány jogosultja, az engedélyt ki kell adni, amennyiben a szükséges információcsere megtörtént:

a) a kérelmező és az engedélyező vámhatóság között;

b) az engedélyező hatóság és más, a kérelmezett egységes engedély által érintett vámhatóságok között.

Abban az esetben, ha a kérelmező nem jogosultja a 14a. cikk (1) bekezdésének a) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítványnak, az engedélyt akkor kell megadni, ha az engedélyező vámhatóság meggyőződött arról, hogy a kérelmező képes lesz a 253., 253a. és 253c. cikkben meghatározott vagy említett engedélyezési feltételek és kritériumok teljesítésére, és ha az e bekezdés első albekezdésében említett szükséges információcsere megtörtént.

(2) Miután az engedélyező vámhatóság a többi vámhatóság beleegyezését megkapta, vagy nem kapott tőlük indokolt kifogást, a 67. mellékletben meghatározott engedély-formanyomtatványnak megfelelően kiállítja az engedélyt a 253k. cikk (2) vagy (3) bekezdésében rögzített időtartamok leteltét követő 30 naptári napon belül.

Az engedélyező vámhatóság hozzáférhetővé teszi az engedélyt az érintett tagállamok vámhatóságai számára, mégpedig a 253 m. cikkben említett információs és kommunikációs rendszeren keresztül, amint az rendelkezésre áll.

(3) Az egyszerűsített nyilatkozattételi és a helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó egységes engedélyeket minden, az engedély 10., 11. vagy mindkét utóbb említett rovatában (értelemszerűen) felsorolt tagállamban el kell ismerni.

▼M32

3. Szakasz

Információcsere

253m. cikk

(1) A vámhatóságok közötti információs és kommunikációs folyamatra, valamint a Bizottság és a gazdasági szereplők tájékoztatására a Bizottság és a vámhatóságok által kölcsönös egyetértéssel meghatározott elektronikus információs és kommunikációs rendszert kell használni, amint az rendelkezésre áll. A gazdasági szereplőknek nyújtott tájékoztatás a 67. mellékletben szereplő, az egyszerűsített eljárásokra vonatkozó kérelem-formanyomtatvány kitöltési útmutatójának II. címe 16. rovatában meghatározott nem bizalmas adatokra korlátozódik.

(2) A Bizottság és a vámhatóságok az (1) bekezdésben említett rendszer használatával a következő információkat cserélik ki és tárolják, illetve a következő információkhoz férnek hozzá:

a) a kérelmek adatai;

b) a kiállítási folyamat során szükséges információk;

c) az 1. cikk (13) és (14) bekezdésében említett eljárásokra vonatkozóan kiállított egységes engedélyek, és adott esetben azok módosítása, felfüggesztése és visszavonása;

d) a 253. cikk (8) bekezdése szerinti felülvizsgálat eredménye.

(3) A Bizottság és a tagállamok az engedély jogosultjának előzetes beleegyezésével közzétehetik a világhálón az egységes engedélyek, valamint a 67. mellékletben szereplő, az egyszerűsített eljárásokra vonatkozó kérelem-formanyomtatvány kitöltési útmutatójának II. címe 16. rovatában meghatározott nem bizalmas adatok jegyzékét. A jegyzéket frissíteni kell.

▼B

2. FEJEZET

Az áruk szabad forgalomba bocsátására irányuló vámáru-nyilatkozatok

1. szakasz

Hiányos vámáru-nyilatkozatok

▼M29

254. cikk

A nyilatkozattevő kérelmére a vámhatóság elfogadhat szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó olyan nyilatkozatokat, amelyek nem tartalmazzák a 37. mellékletben meghatározott összes adatot.

Ezeknek a vámáru-nyilatkozatoknak azonban legalább a 30A. mellékletben a hiányos vámáru-nyilatkozathoz megállapított adatokat tartalmazniuk kell.

▼B

255. cikk

(1) Azokhoz a szabad forgalomba bocsátásra irányuló vámáru-nyilatkozatokhoz, amelyeket a vámhatóság a nyilatkozattevő kérelmére elfogadhat a szükséges okmányok valamelyikének csatolása nélkül is, legalább azokat az okmányokat csatolni kell, amelyeket a bejelentett áruk szabad forgalomba bocsátása előtt be kell nyújtani.

▼B

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve, az olyan vámáru-nyilatkozatot, amelyhez nem csatolták az áru szabad forgalomba bocsátása előtt benyújtandó okmányt vagy okmányokat, el lehet fogadni akkor, ha a vámhatóság számára hitelt érdemlően igazolták, hogy:

a) a szóban forgó okmány létezik, és érvényes;

b) az okmányt a nyilatkozattevő akaratán kívül álló okok miatt nem csatolták a vámáru-nyilatkozathoz;

c) a vámáru-nyilatkozat elfogadásának bármilyen késedelme megakadályozná az áru szabad forgalomba bocsátását, vagy a miatt az árura magasabb vámtételt kellene fizetni.

A hiányzó okmányokra vonatkozó adatokat minden esetben fel kell tüntetni a vámáru-nyilatkozaton.

256. cikk

(1) A vámhatóság által a nyilatkozattevő részére a vámáru-nyilatkozat elfogadásakor a hiányzó adatok közlésére vagy a hiányzó okmányok benyújtására engedélyezett határidő nem haladhatja meg a vámáru-nyilatkozat elfogadásának időpontjától számított egy hónapot.

▼M22

Csökkentett vagy nulla behozatali vámtétel alkalmazásához szükséges okmány esetén, amennyiben a vámhatóság alapos okkal feltételezi, hogy a hiányos vámáru-nyilatkozatban foglalt áru ilyen csökkentett vagy nulla vámtételre lehet jogosult, a nyilatkozattevő kérelmére az első albekezdésben előírtnál hosszabb határidő is engedélyezhető a szóban forgó okmány bemutatására, ha azt a körülmények indokolják. Ez a határidő nem lehet hosszabb a vámáru-nyilatkozat elfogadásától számított négy hónapnál. Ezt a határidőt nem lehet meghosszabbítani.

▼B

Amennyiben a közlendő hiányzó adatok vagy a benyújtandó okmányok a vámértékre vonatkoznak, a vámhatóság – ha ez feltétlenül szükségesnek bizonyul – hosszabb határidőt állapíthat meg, vagy az előzetesen megállapított határidőt meghosszabbíthatja. Az engedélyezett teljes időszaknál számba kell venni a hatályos előírt időszakokat.

▼M12

(2) Ha a vámkontingens keretén belül szabad forgalomba bocsátott árukra csökkentett vagy nulla behozatali vámot kell alkalmazni, vagy ha azokra, feltéve hogy a szokásos behozatali vámok kiszabására nem kerül újra sor, vámplafon vagy egyéb preferenciális tarifális intézkedések vonatkoznak, akkor a vámkontingens, illetve a preferenciális tarifális intézkedés csak azután vehető igénybe, hogy a vámhatóságokhoz benyújtották azt a okmányt, amely a csökkentett vagy nulla vámtétel alkalmazása engedélyezésének feltételét képezi. Az okmányt minden esetben:

— a vámkontingens kimerülése előtt, vagy

— egyéb esetekben a szokásos behozatali vámtételeket visszaállító közösségi intézkedést megelőzően kell benyújtani.

▼B

(3) Az (1) és (2) bekezdés sérelme nélkül is benyújtható azon okmány, amelynek benyújtása a csökkentett vagy nulla vámtétel alkalmazásának feltétele, azon határidő lejárta után is, amelyre a csökkentett vagy nulla vámtételt megállapították, feltéve, hogy a szóban forgó árukra vonatkozó vámáru-nyilatkozatot ezen időpont előtt elfogadták.

257. cikk

(1) A hiányos vámáru-nyilatkozatnak a vámhatóság részéről történő elfogadása nem akadályozhatja meg vagy nem késleltetheti az így bejelentett áru kiadását, feltéve, hogy ezt egyéb okok nem akadályozzák. A

▼B

248. cikk rendelkezéseinek sérelme nélkül az áruk kiadása az alábbi (2)–(5) bekezdésben foglalt feltételeknek megfelelően történik.

(2) Amennyiben a vámáru-nyilatkozat elfogadása idején hiányzó adatok, illetve alátámasztó okmányok késedelmes közlése, benyújtása nem befolyásolja az említett vámáru-nyilatkozatban feltüntetett áru után fizetendő vámösszeget, a vámhatóság a szokásos módon kiszámított fizetendő összeget haladéktalanul lekönyveli.

(3) Amennyiben a 254. cikknek megfelelően valamely vámáru-nyilatkozat ideiglenes értékmegjelölést tartalmaz, a vámhatóság:

— az ezen értékmegjelölés alapján meghatározott vámösszeget haladéktalanul lekönyveli,

— szükség esetén megköveteli olyan biztosíték nyújtását, amely elegendő ezen összeg és az áruk után végül adott esetben fizetendő összeg közötti különbség fedezésére.

(4) Amennyiben a (3) bekezdésben említettektől eltérő esetekben a vámáru-nyilatkozat elfogadása idején hiányzó adatok vagy valamely alátámasztó okmány késedelmes közlése, benyújtása befolyásolhatja azon vámösszeget, amely az említett vámáru-nyilatkozatban feltüntetett áru után fizetendő, a vámhatóság az alábbiak szerint jár el:

a) ha bármely hiányzó adat vagy alátámasztó okmány késedelmes közlése, benyújtása csökkentett vámtétel alkalmazásához vezethet,

   — a csökkentett vámtétel szerint fizetendő behozatali vámokat haladéktalanul lekönyveli,

   — megköveteli olyan biztosíték nyújtását, amely fedezi a különbséget az említett összeg és azon összeg között, amelyet akkor kellene fizetni, ha a behozatali vámot a szóban forgó árura a szokásos vámtétel szerint számítanák ki;

b) ha bármely hiányzó adat vagy alátámasztó okmány késedelmes közlése, benyújtása az áruk vámmentes beléptetéséhez vezethet, a vámhatóság megköveteli olyan biztosíték nyújtását, amely fedezi azt az összeget, amelyet akkor kellene fizetni, ha a behozatali vámot a szóban forgó árura a szokásos vámtétel szerint szabnák ki.

(5) Minden utólag – különösen a vámérték végleges meghatározásának eredményeképpen – felmerülő változtatás sérelme nélkül, a nyilatkozattevő a biztosíték nyújtása helyett kérheti az alábbi összeg haladéktalan lekönyvelését:

— azon vámösszeg, amelyet az áru után végül adott esetben fizetni kell, amennyiben a (3) bekezdés második francia bekezdését vagy a (4) bekezdés a) pontjának második francia bekezdését kell alkalmazni, vagy

— a szokásos vámtétel szerint számított vámösszeg, amennyiben a (4) bekezdés b) pontját kell alkalmazni.

258. cikk

Amennyiben a 256. cikkben említett határidő lejártakor a nyilatkozattevő még nem közölte az áru vámértékének végleges meghatározásához szükséges részleteket, vagy a hiányzó adatok vagy okmányok benyújtását elmulasztotta, a vámhatóság haladéktalanul lekönyveli a szóban forgó áru után fizetendő vámként a 257. cikk (3) bekezdésének második francia bekezdésében, a 257. cikk (4) bekezdése a) pontjának második francia bekezdésében és a 257. cikk (4) bekezdésének b) pontjában foglalt rendelkezéseknek alapján nyújtott biztosítéknak megfelelő összeget.

▼B

259. cikk

A 254–257. cikkben meghatározott feltételek szerint elfogadott hiányos vámáru-nyilatkozatot a nyilatkozattevő kiegészítheti, vagy a vámhatóság beleegyezésével olyan vámáru-nyilatkozattal helyettesítheti, amely megfelel a Vámkódex 62. cikkében megállapított feltételeknek.

Bármely vámösszeg megállapítása és az áru szabad forgalomba bocsátását szabályozó egyéb rendelkezés alkalmazása tekintetében mindkét esetben a hiányos vámáru-nyilatkozat elfogadásának időpontja lesz irányadó.

2. szakasz

Egyszerűsített nyilatkozattételi eljárás

260. cikk

(1) A ►M32 kérelmező ◄ valamennyi szükséges adatot tartalmazó írásbeli kérelmére a 261. és 262. cikkben megállapított feltételek szerint és módon engedélyt kap arra, hogy a szabad forgalomba bocsátás iránti nyilatkozatot egyszerűsített formában tegye meg, amikor az árut a vámhatóságnak bemutatja.

▼M29

(2) Az ilyen egyszerűsített vámáru-nyilatkozatnak legalább a 30A. mellékletben az egyszerűsített behozatali nyilatkozatra meghatározott adatokat tartalmaznia kell.

▼B

(3) Ha a körülmények ezt indokolják, a vámhatóság megengedheti, hogy a (2) bekezdés második francia bekezdésében említett szabad forgalomba bocsátás iránti kérelmet egy általános kérelem helyettesítse, amely egy adott időtartamon belül valamennyi szabad forgalomba bocsátási eljárásra vonatkozik. Az ilyen általános kérelemre válaszként megadott engedélyre történő hivatkozást rá kell vezetni az (1) bekezdésnek megfelelően bemutatott kereskedelmi vagy adminisztratív okmányra.

(4) Az egyszerűsített vámáru-nyilatkozathoz minden olyan okmányt csatolni kell, amelynek benyújtása az áru szabad forgalomba bocsátásának biztosításához szükséges. Ebben az esetben a 255. cikk (2) bekezdését alkalmazni kell.

(5) Ezt a cikket a 278. cikk sérelme nélkül kell alkalmazni.

▼M32

261. cikk

(1) A kérelmező akkor kap egyszerűsített nyilatkozattételi eljárásra vonatkozó engedélyt, ha a 253., 253a. és a 253c. cikkben említett feltételek és kritériumok teljesülnek.

(2) Ha a kérelmező a 14a. cikk (1) bekezdésének a) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvány jogosultja, az engedélyező vámhatóság akkor adja meg az engedélyt, ha a kérelmező és az engedélyező vámhatóság közötti szükséges információcsere megtörtént. Az e cikk (1) bekezdésében említett valamennyi feltételt és kritériumot teljesítettnek kell tekinteni.

▼B

262. cikk

▼M29

(1) A 260. cikkben említett engedélynek a következő adatokat kell tartalmaznia:

a) az egyszerűsített vámáru-nyilatkozatok elfogadására illetékes vámhivatal(ok);

b) azon áruk, amelyekre az engedély vonatkozik; és

▼M29

c) utalás az érintett személy által az esetlegesen felmerülő bármely vámtartozás fedezésére nyújtandó biztosítékra.

Abban meg kell határozni a kiegészítő vámáru-nyilatkozatok formáját és tartalmát is, valamint ki kell tűzni azokat a határidőket, amelyeken belül azokat az e célra kijelölt vámhatóságnál be kell nyújtani.

▼B

(2) A vámhatóság eltekinthet a kiegészítő vámáru-nyilatkozat benyújtásától, ha az egyszerűsített vámáru-nyilatkozat olyan árukra vonatkozik, amelyek értéke nem éri el a hatályos közösségi rendelkezésekben foglalt statisztikai küszöbértéket, és az egyszerűsített vámáru-nyilatkozat már tartalmazza a szabad forgalomba bocsátáshoz szükséges valamennyi adatot.

3. szakasz

Helyi vámkezelési eljárás

263. cikk

A helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyt a 264–266. cikkben megállapított feltételek szerint és módon minden személynek meg kell adni, aki az árukat a saját helyiségében vagy területén, vagy a 253. cikkben megjelölt egyéb helyeken kívánja szabad forgalomba bocsátani, és aki a vámhatóságnál e célból az engedély megadásához szükséges valamennyi adatot tartalmazó írásbeli kérelmet nyújt be:

— olyan áruk tekintetében, amelyek közösségi vagy egységes árutovábbítási eljárás alatt állnak, és amelyekre vonatkozóan a fent említett személy a rendeltetési hivatalnál elvégzendő egyszerűsített eljárások igénybevételére vonatkozó engedéllyel rendelkezik a ►M19 406., 407. és 408. cikkben ◄ foglaltak szerint,

— olyan áruk tekintetében, amelyeket már korábban gazdasági vámeljárás alá vontak, a 278. cikk sérelme nélkül,

— olyan áruk tekintetében, amelyeket – a Vámkódex 40. cikke szerinti vám elé állításukat követően – az említett helyiségekbe vagy területekre vagy helyekre küldenek az első francia bekezdésben említettektől eltérő árutovábbítási eljárásban,

— olyan áruk tekintetében, amelyeket a vám elé állítás követelménye alóli mentesítéssel hoznak be a Közösség vámterületére a Vámkódex 41. cikkének b) pontja szerint.

▼M32

264. cikk

(1) A kérelmező akkor kap helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyt, ha a 253., 253a. és a 253c. cikkben említett feltételek és kritériumok teljesülnek.

(2) Ha a kérelmező a 14a. cikk (1) bekezdésének a) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvány jogosultja, az engedélyező vámhatóság akkor adja meg az engedélyt, ha a kérelmező és az engedélyező vámhatóság közötti szükséges információcsere megtörtént. Az e cikk (1) bekezdésében említett valamennyi feltételt és kritériumot teljesítettnek kell tekinteni.

———————

▼B

266. cikk

▼M4

(1) Annak érdekében, hogy a vámhatóságok kielégítő módon meggyőződhessenek a műveletek megfelelő végrehajtásáról, a 263. cikkben említett engedélyes:

a) a 263. cikk első és harmadik francia bekezdésében említett esetekben:

▼M4

i. amikor az árukat az e célra kijelölt helyre történő érkezésükkor szabad forgalomba bocsátják:

— köteles megfelelően értesíteni a vámhatóságokat az áruk érkezéséről a vámhatóságok által meghatározott formában és módon abból a célból, hogy az áruk kiadását elérje, és

— köteles az árukat bevezetni a nyilvántartásaiba;

ii. amikor a szabad forgalomba bocsátást az áruk ugyanazon a helyen történő átmeneti megőrzése előzi meg a Vámkódex 50. cikkének értelmében, a Vámkódex 49. cikke szerinti határidő lejárta előtt:

— köteles megfelelően értesíteni a vámhatóságokat az általuk meghatározott formában és módon arról, hogy az árukat szabad forgalomba kívánja bocsátani az áruk kiadása érdekében, és

— köteles az árukat bevezetni a nyilvántartásaiba;

b) a 263. cikk második francia bekezdésében említett esetekben:

— köteles megfelelő módon értesíteni a vámhatóságokat az általuk meghatározott formában és módon arról, hogy az árukat szabad forgalomba kívánja bocsátani az áruk kiadása érdekében, és

— köteles az árukat bevezetni a nyilvántartásaiba.

Az első francia bekezdésben említett értesítésre nincs szükség, ha a szabad forgalomba bocsátott árukat már vámraktározási eljárás alá vonták D típusú raktárban;

c) a 263. cikk negyedik francia bekezdésében említett esetekben az áruknak az e célra kijelölt helyre történő érkezésekor:

— köteles az árukat bevezetni a nyilvántartásaiba;

d) az a), b) és c) pontokban hivatkozott nyilvántartásokba való bevezetés idejétől kezdve köteles hozzáférhetővé tenni a vámhatóságok számára az összes olyan okmányt, amelynek elkészítése a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó rendelkezések alkalmazása céljából szükséges.

▼B

(2) A vámhatóság, azzal a feltétellel, hogy ez nem befolyásolja az eljárások megfelelő lefolytatásának ellenőrzését:

▼M4

a) engedélyezheti, hogy az (1) bekezdés a) és b) pontjában említett értesítést közvetlenül az áruk megérkezése előtt tegyék meg;

▼B

b) bizonyos különleges körülmények között, amennyiben a szóban forgó áruk jellege és az áruforgalom gyorsasága ezt indokolja, a vámhatóság mentesítheti az engedélyest azon kötelezettség alól, hogy az áruk érkezéséről minden egyes alkalommal tájékoztassa az illetékes vámhivatalt, feltéve, hogy az engedélyes az említett vámhivatal rendelkezésére bocsát minden olyan adatot, amelyet a vámhatóság az áruk vizsgálatára vonatkozó jogának gyakorlásához szükségesnek tart.

Ebben az esetben az áruknak az érintett személy nyilvántartásába történő felvétele egyenértékű az áruk kiadásával.

▼M29

(3) Az (1) bekezdés a), b) és c) pontjában hivatkozott nyilvántartásokba történő bevezetést bármely egyéb alakiság helyettesítheti, amely a vámhatóságok által előírt hasonló garanciákat kínál. A bevezetésnek tartalmaznia kell annak dátumát és legalább a helyi vámkezelési eljárás szerinti vámárunyilatkozathoz a 30A. mellékletben megállapított adatokat.

▼B

267. cikk

A 263. cikkben említett engedélyben meg kell határozni az eljárás lefolytatásának különös szabályait, és meg kell jelölni különösen:

— azon árukat, amelyekre az engedély vonatkozik,

▼B

— a 266. cikkben említett kötelezettségek formáját és az érintett személy által nyújtandó biztosítékra való figyelemfelhívást,

— a vámáruk kiadásának időpontját,

— azon határidőt, amelyen belül a kiegészítő vámáru-nyilatkozatot az e célra kijelölt illetékes vámhivatalhoz be kell nyújtani,

— azon feltételeket, amelyek mellett az árukra vonatkozóan általános, időszakos vagy összegző vámáru-nyilatkozatot kell tenni.

3. FEJEZET

A gazdasági vámeljárásokra vonatkozó vámáru-nyilatkozatok

1. szakasz

A gazdasági vámeljárások megindítása

1. alszakasz

Vámraktározási eljárás alá vonás

A. ***Hiányos vámáru-nyilatkozatok***

268. cikk

▼M29

(1) A nyilatkozattevő kérelmére ►C6 az eljárást megindító vámhivatal ◄ elfogadhat vámraktározási eljárásra vonatkozó olyan vámáru-nyilatkozatokat, amelyek nem tartalmazzák a 37. mellékletben meghatározott összes adatot.

Ezeknek a vámáru-nyilatkozatoknak azonban legalább a hiányos vámáru-nyilatkozatra vonatkozóan a 30A. mellékletben meghatározott adatokat tartalmazniuk kell.

▼B

(2) A 255., 256. és 259. cikket értelemszerűen alkalmazni kell.

(3) Ez a cikk nem vonatkozik az ►M20 524. cikkben ◄ említett közösségi mezőgazdasági termékekkel kapcsolatos eljárásra vonatkozó vámáru-nyilatkozatokra.

B. ***Egyszerűsített nyilatkozattételi eljárás***

269. cikk

▼M32

(1) Az egyszerűsített nyilatkozattételi eljárásra vonatkozó engedélyt a 253., 253a., 253c. és 270. cikkben említett feltételek és kritériumok szerint és az ott meghatározott módon kell megadni a kérelmezőnek.

▼B

(2) Amennyiben ezt az eljárást D típusú vámraktárral kapcsolatban alkalmazzák, az egyszerűsített vámáru-nyilatkozatban fel kell tüntetni az érintett áruk jellegét is, olyan részletességgel, amely lehetővé teszi azonnali és egyértelmű besorolásukat, valamint fel kell tüntetni a vámértéket is.

▼M1

(3) Az (1) bekezdésben említett eljárás nem alkalmazható sem az F típusú vámraktárakra, sem pedig az ►M20 524. cikkben ◄ említett közösségi mezőgazdasági termékek – bármely típusú raktárban történő – vámraktározási eljárás alá vonására.

▼M24

(4) Az (1) bekezdés második francia bekezdésében említett eljárás a B típusú vámraktárakra azzal az eltéréssel alkalmazható, hogy itt nincs lehetőség kereskedelmi okmány alkalmazására. Amennyiben az adminisztratív okmány nem tartalmazza a 37. melléklet I. címe B. részében meghatározott valamennyi adatot, ezeket az ahhoz kapcsolódó kérelemben kell közölni.

▼B

270. cikk

(1) A 269. cikk (1) bekezdésében említett kérelmet írásban kell benyújtani, és annak az engedély megadásához szükséges minden adatot tartalmaznia kell.

Amennyiben a körülmények lehetővé teszik, a 269. cikk (1) bekezdésében említett kérelem egy meghatározott határidőn belül lefolytatandó eljárásokra vonatkozó általános kérelemmel helyettesíthető.

Ebben az esetben a kérelmet a ►M20 497., 498., illetve 499. cikkben ◄ megállapított feltételeknek megfelelően kell kiállítani, és a vámraktár működtetésére irányuló kérelemmel együtt vagy az eredeti engedély módosításaként be kell nyújtani ahhoz a vámhatósághoz, amely a vámeljárásra vonatkozó engedélyt kiadta.

▼M32

_____

(5) Ha a kérelmező a 14a. cikk (1) bekezdésének a) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvány jogosultja, az engedélyező vámhatóság akkor adja meg az engedélyt, ha a kérelmező és az engedélyező vámhatóság közötti szükséges információcsere megtörtént. Az e cikk (1) bekezdésében említett valamennyi feltételt és kritériumot teljesítettnek kell tekinteni.

▼M29

271. cikk

A 269. cikk (1) bekezdésében említett engedélyben meg kell határozni az eljárás lefolytatásának különös szabályait, ideértve az eljárást megindító vámhivatal(oka)t.

Kiegészítő vámáru-nyilatkozatra nincs szükség.

▼B

C. ***Helyi vámkezelési eljárás***

272. cikk

(1) A helyi vámkezelési eljárás igénybevételére vonatkozó engedélyt a (2) bekezdésben és a 273. és 274. cikkben megállapított feltételek szerint és módon kell megadni.

▼M6

(2) A helyi vámkezelés nem alkalmazható a B. és F. típusú vámraktárakra, illetve a Közösségben forgalomban lévő, az ►M20 524. cikkben ◄ említett mezőgazdasági termékek bármely típusú raktárban történő vámraktározási eljárására.

(3) A 270. cikket értelemszerűen alkalmazni kell.

▼B

273. cikk

(1) Annak érdekében, hogy a vámhatóság biztosíthassa a vámraktározási eljárás megfelelő lefolytatását, az engedélyes az áruk e célra kijelölt helyre történő megérkezésekor:

a) a felügyeletet ellátó vámhivatal által meghatározott formában és módon köteles e vámhivatalt értesíteni az áruk megérkezéséről;

b) az említett árukat köteles felvenni a raktárnyilvántartásba;

▼B

c) köteles a felügyeletet ellátó vámhivatal rendelkezésére bocsátani minden, az áruk vámeljárás alá vonására vonatkozó okmányt.

A b) pontban említett raktárnyilvántartásba történő bejegyzésnek tartalmaznia kell legalább néhány, az áruk kereskedelmi azonosításához használt adatot, beleértve az áruk mennyiségét.

(2) A 266. cikk (2) bekezdését alkalmazni kell.

274. cikk

A 272. cikk (1) bekezdésében említett engedélyben meg kell határozni az eljárás lefolytatásának különös szabályait, és meg kell jelölni különösen:

— azon árukat, amelyekre az eljárás vonatkozik,

— a 273. cikkben említett kötelezettségek formáját,

— az áruk kiadásának időpontját.

Kiegészítő vámáru-nyilatkozatra nincs szükség.

2. alszakasz

Aktív feldolgozási, vámfelügyelet melletti feldolgozási, illetve ideiglenes behozatali eljárás alá vonás

A. ***Hiányos vámáru-nyilatkozatok***

275. cikk

▼M29

(1) A nyilatkozattevő kérelmére az eljárást megindító vámhivatal elfogadhat az áruk passzív feldolgozástól, illetve vámraktározástól eltérő gazdasági vámeljárás alá vonására vonatkozó olyan vámáru-nyilatkozatokat, amelyek nem tartalmazzák a 37. mellékletben felsorolt valamennyi adatot, vagy amelyekhez nem csatolták a 220. cikkben említett valamennyi okmányt.

Ezeknek a vámáru-nyilatkozatoknak azonban legalább a hiányos vámáru-nyilatkozatra vonatkozóan a 30A. mellékletben meghatározott adatokat tartalmazniuk kell.

▼B

(2) A 255., 256. és a 259. cikket értelemszerűen alkalmazni kell.

(3) Az áruk vám-visszatérítési eljárás keretében történő aktív feldolgozási eljárás alá vonása esetén a 257. és 258. cikket szintén értelemszerűen alkalmazni kell.

B. ***Egyszerűsített nyilatkozattételi és helyi vámkezelési eljárás***

276. cikk

A 260–267. és a 270. cikkben foglalt rendelkezéseket megfelelően alkalmazni kell az ezen alszakasz hatálya alá tartozó gazdasági vámeljárások céljából bejelentett árukra.

▼B

3. alszakasz

Passzív feldolgozási eljárás céljából bejelentett áruk

277. cikk

A 279–289. cikk kivitel céljából bejelentett árukra vonatkozó rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell a passzív feldolgozási eljárás keretében történő kivitel céljára bejelentett árukra.

▼M20

4. alszakasz

Közös rendelkezések

277a. cikk

Ha ugyanannak a személynek két vagy több gazdasági vámeljárásra vonatkozóan adnak ki engedélyt és egy vámeljárást a helyi vámkezelési eljárás alkalmazásával egy másik eljárás alá vonással zárnak le, a kiegészítő vámáru-nyilatkozatot nem kell megkövetelni.

▼B

2. szakasz

A gazdasági vámeljárások lezárása

278. cikk

(1) A passzív feldolgozástól, illetve vámraktározástól eltérő gazdasági vámeljárások lezárása esetén a szabad forgalomba bocsátásra, a kivitelre és az újrakivitelre vonatkozó egyszerűsített eljárások alkalmazhatók. Újrakivitel esetén a 279–289. cikk rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell.

(2) Az áruknak a passzív feldolgozási eljárás keretében történő szabad forgalomba bocsátására a 254–267. cikk rendelkezései szerinti egyszerűsített eljárások alkalmazhatók.

(3) A vámraktározási eljárás lezárása esetén a szabad forgalomba bocsátásra, a kivitelre és az újrakivitelre vonatkozó egyszerűsített eljárások alkalmazhatók.

Mindemellett azonban:

a) az áruk F típusú vámraktárba történő betárolása esetén nem engedélyezhető az egyszerűsített eljárás;

b) az áruk B típusú vámraktárba történő betárolása esetén csak a hiányos vámáru-nyilatkozat és az egyszerűsített nyilatkozattételi eljárás alkalmazható;

c) valamely D típusú vámraktárra vonatkozó engedély kibocsátása a szabad forgalomba bocsátásra irányuló helyi vámkezelési eljárás automatikus alkalmazását vonja maga után.

Olyan esetekben azonban, amikor az érintett személy valamely olyan tehermegállapítási szabály alkalmazását kívánja igénybe venni, amely az áruk fizikai megvizsgálása nélkül nem állapítható meg, ezen eljárás nem alkalmazható. Ebben az esetben olyan egyéb vámeljárások alkalmazhatók, amelyek az áruk vám elé állításával járnak;

▼M20

d) az egyszerűsített eljárás nem alkalmazható az 524. cikkben említett és vámraktározási eljárás alá vont közösségi mezőgazdasági termékekre.

▼B

4. FEJEZET

Kiviteli vámáru-nyilatkozatok

▼M29

279. cikk

(1) A kiviteli vámhivatalnál a 792. cikk rendelkezései szerint elvégzendő alakiságok az ebben a fejezetben szereplő rendelkezések szerint egyszerűsíthetők.

(2) A 792. cikk (4) bekezdése, a 792a., 792b., 793–793c. cikk, valamint adott esetben a 796a–796e. cikk rendelkezéseit kell alkalmazni erre a fejezetre.

▼B

1. szakasz

Hiányos vámáru-nyilatkozatok

▼M29

280. cikk

(1) A nyilatkozattevő kérelmére a kiviteli vámhivatal elfogadhat olyan kiviteli nyilatkozatokat, amelyek nem tartalmazzák a 37. mellékletben meghatározott összes adatot.

Ezeknek a vámáru-nyilatkozatoknak azonban legalább a 30A. mellékletben a hiányos vámáru-nyilatkozathoz megállapított adatokat tartalmazniuk kell.

Amennyiben az árukra kiviteli vámok vagy bármely egyéb, a közös agrárpolitika keretében előírt intézkedések vonatkoznak, a kiviteli nyilatkozatoknak minden olyan információt is tartalmazniuk kell, amelyek az ilyen vámok vagy intézkedések megfelelő alkalmazásához szükségesek.

(2) A 255–259. cikket a kiviteli nyilatkozatokra értelemszerűen kell alkalmazni.

281. cikk

(1) A 789. cikk alkalmazása esetén a kiegészítő vámáru-nyilatkozatot az exportőr letelepedési helye szerint illetékes vámhivatalhoz lehet benyújtani.

(2) Amennyiben az alvállalkozó valamely más tagállamban letelepedett, mint az exportőr, az (1) bekezdés csak akkor alkalmazandó, ha a megkövetelt adatok cseréje elektronikusan történik, a 4d. cikkel összhangban.

(3) A hiányos kiviteli vámáru-nyilatkozatban fel kell tüntetni azt a vámhivatalt, ahová a kiegészítő vámáru-nyilatkozatot be kell nyújtani. Az a vámhivatal, amely a hiányos kiviteli nyilatkozatot fogadta, megküldi a hiányos kiviteli nyilatkozat adatait annak a vámhivatalnak, ahol az (1) bekezdésben foglaltak szerint a kiegészítő vámáru-nyilatkozatot majd benyújtják.

(4) A (2) bekezdésben említett esetekben az a vámhivatal, amely a kiegészítő vámáru-nyilatkozatot fogadta, haladéktalanul közli a kiegészítő vámáru-nyilatkozat adatait azzal a vámhivatallal, ahol a hiányos kiviteli nyilatkozatot benyújtották.

▼B

2. szakasz

Egyszerűsített nyilatkozattételi eljárás

282. cikk

▼M32

(1) A kérelmező akkor kap egyszerűsített nyilatkozattételi eljárásra vonatkozó engedélyt, ha a 261. és a 262. cikkben említett, értelemszerűen alkalmazott feltételek és kritériumok teljesülnek.

▼M29

(2) Az egyszerűsített vámáru-nyilatkozatnak legalább az egyszerűsített vámáru-nyilatkozathoz a 30A. mellékletben megállapított adatokat tartalmaznia kell.

A 255–259. cikket értelemszerűen kell alkalmazni.

▼B

3. szakasz

Helyi vámkezelési eljárás

283. cikk

A helyi vámkezelési eljárásra vonatkozó engedélyt a 284. cikkben foglalt feltételek szerint és módon írásbeli kérelmére minden olyan személynek (a továbbiakban: elfogadott exportőr) meg kell adni, aki a kiviteli eljárást a saját helyiségében vagy területén vagy a vámhatóság által kijelölt vagy jóváhagyott más helyen kívánja lefolytatni.

284. cikk

A 264. és 265. cikket értelemszerűen alkalmazni kell.

▼M29

285. cikk

(1) Az elfogadott exportőr az áruknak a 283. cikkben említett helyekről történő elszállítása előtt a következő kötelezettségeknek eleget tesz:

a) megfelelően értesíti a kiviteli vámhivatalt az ilyen elszállításról, a 282. cikkben említett egyszerűsített kiviteli nyilatkozat benyújtásával;

b) a vámhatóság rendelkezésére bocsát minden olyan okmányt, amelyre az áruk kiviteléhez szükség van.

(2) Az elfogadott exportőr az egyszerűsített kiviteli nyilatkozat helyett teljes kiviteli nyilatkozatot is benyújthat. Ebben az esetben mentesül a kiegészítő vámáru-nyilatkozatra vonatkozó, a Vámkódex 76. cikkének (2) bekezdésében meghatározott követelmény alól.

285a. cikk

(1) A vámhatóság mentesítheti az elfogadott exportőrt azon kötelezettség alól, hogy az áruk elszállításáról minden egyes alkalommal egyszerűsített kiviteli nyilatkozatot nyújtson be a kiviteli vámhivatalnál. Ez a mentesség csak akkor adható meg, ha az elfogadott exportőr teljesíti a következő feltételeket:

a) az elfogadott exportőr a kiviteli vámhivatalt minden elszállításról értesíti, a fenti hivatal által megadott módon és formában;

b) az elfogadott exportőr – az áruknak a 283. cikkben említett helyekről történő elszállítása előtt – a vámhatóságoknak megad, vagy azok

▼M29

rendelkezésére bocsát minden olyan információt, amelyet utóbbiak a hatékony kockázatelemzéshez szükségesnek tartanak;

c) az elfogadott exportőr az árukat nyilvántartásba veszi.

Az első albekezdés c) pontjában említett nyilvántartásba vételt helyettesítheti bármely más, a vámhatóságok által megkövetelt alakiság, amely hasonló garanciákat kínál. Ez a nyilvántartásba vétel feltünteti azt a dátumot, amikor készült, és tartalmazza azokat az adatokat, amelyek az áruk azonosításához szükségesek.

▼M38

(1a) Azokban az esetekben, amikor az 592a. vagy az 592d. cikk alkalmazandó, a vámhatóságok engedélyezhetik a gazdasági szereplőknek, hogy az egyes kiviteli műveleteket azonnal bejegyezzék saját nyilvántartásukba, és az összes műveletet együtt, rendszeres időközönként, legfeljebb egy hónappal az áruknak a közösségi vámterületről történő kiszállítását követően, kiegészítő váráru-nyilatkozatban jelentsék be az engedélyező vámhivatalnak. Ilyen engedély a következő feltételekkel adható:

a) a gazdasági szereplő kizárólag tilalom vagy korlátozás alá nem eső áruk esetében használja az engedélyt;

b) a gazdasági szereplő minden olyan információt a kiviteli vámhivatal rendelkezésére bocsát, amelyet az említett vámhivatal szükségesnek ítél ahhoz, hogy elvégezhesse az áruk ellenőrzését;

c) amennyiben a kiviteli vámhivatal nem azonos a kiléptető vámhivatallal, a vámhatóságok előzetesen hozzájárulnak a szóban forgó eljárás alkalmazásához, és a b) pontban említett információkhoz a kiléptető vámhivatal is hozzáfér.

Az első albekezdésben említett eljárás alkalmazása esetén az áruk nyilvántartásba vétele egyenértékű azok kivitel, illetve kiléptetés céljára történő kiadásával.

▼M29

(2) Bizonyos különleges körülmények között, amennyiben a szóban forgó áruk jellege és a kiviteli áruforgalom gyorsasága ezt indokolja, 2009. június 30-ig a vámhatóság mentesítheti az elfogadott exportőrt az (1) bekezdés első albekezdése a) és b) pontjában meghatározott követelmények alól, feltéve hogy a kiviteli vámhivatalnak szolgáltat minden olyan információt, amelyet a vámhatóság – adott esetben – az áruknak a kilépésük előtt történő vizsgálatára vonatkozó joga gyakorlásához szükségesnek tart.

Ebben az esetben az áruknak az elfogadott exportőr nyilvántartásába történő felvétele egyenértékű az áruk kiadásával.

285b. cikk

(1) A 285a. cikk (1) bekezdésének első albekezdése a) pontjában említett információt a kiviteli vámhivatalnak az 592b. és 592c. cikkben előírt határidőkön belül meg kell adni.

(2) A 285a. cikk (1) bekezdésének első albekezdése c) pontjában említett nyilvántartásba vételnek tartalmaznia kell a 30A. mellékletben a helyi vámkezelési eljárásra megállapított adatokat.

(3) A vámhatóságok biztosítják, hogy a 796a–796e. cikk követelményei teljesüljenek.

▼B

286. cikk

(1) Annak ellenőrzésére, hogy az áruk ténylegesen elhagyták a Közösség vámterületét, az egységes vámokmány 3. számú példánya szolgál a kiléptetés igazolásául.

Az engedélyben elő kell írni, hogy az egységes vámokmány 3. számú példányát előzetesen hitelesíttetni kell.

▼B

(2) Az előzetes hitelesítés az alábbi módok valamelyikén történhet:

a) az A rovat előre ellátható az illetékes vámhivatal bélyegzőlenyomatával és az említett vámhivatal egy tisztviselőjének aláírásával;

b) az elfogadott exportőr egy különleges, a 62. mellékletben bemutatott mintának megfelelő bélyegzővel lebélyegezheti a vámáru-nyilatkozatot.

E bélyegző lenyomata előre rányomtatható a nyomtatványokra, ha a nyomtatást egy erre engedéllyel rendelkező nyomdára bízzák.

▼M29

(3) Az áruk indítása előtt az elfogadott exportőr eleget tesz a következő követelményeknek:

a) elvégzi a 285. vagy a 285a. cikkekben említett eljárásokat;

b) feltünteti bármelyik kísérő okmányon vagy azt helyettesítő bármely más adathordozón a következő adatokat:

i. a hivatkozást a nyilvántartásba vételre;

ii. azt a dátumot, amikor ►C6 az i. alpontban ◄ említett nyilvántartásba vétel megtörtént;

iii. az engedély számát;

iv. az azt kiállító vámhivatal nevét.

▼B

287. cikk

▼M29

(1) A 283. cikkben említett engedélyben meg kell határozni az eljárás lefolytatásának részletes szabályait, és meg kell jelölni különösen:

a) azon árukat, amelyekre az engedély vonatkozik;

b) a 285a. cikk (1) bekezdésében megállapított feltételek teljesítésének formáját;

c) az áruk kiadásának módját és időpontját;

d) bármely kísérő okmány vagy azt helyettesítő adathordozó tartalmát, és érvényesítésének módját;

e) a kiegészítő vámáru-nyilatkozat bemutatásának módját és azon határidőt, amelyen belül azt be kell nyújtani.

A 796a–796e. cikk alkalmazásakor az első albekezdés c) pontjában említett kiadást a 796b. cikknek megfelelően kell megadni.

(2) Az engedélynek tartalmaznia kell az elfogadott exportőr kötelezettségvállalását arra vonatkozóan, hogy megtesz minden szükséges intézkedést a különleges bélyegző vagy a kiviteli vámhivatal bélyegzőjének lenyomatával ellátott nyomtatványok, illetve a különleges bélyegző lenyomatának megőrzése érdekében.

▼B

4. szakasz

A 2. és 3. szakaszra vonatkozó közös rendelkezések

288. cikk

(1) A tagállamok engedélyezhetik az egységes vámokmány helyett valamely kereskedelmi vagy adminisztratív okmány vagy bármilyen más adathordozó eszköz alkalmazását, amennyiben a kiviteli eljárás egészét egyetlen tagállam területén hajtják végre, vagy ha ezt a lehe-

▼B

tőséget az érintett tagállamok szervei közötti megállapodás révén biztosítják.

▼M29

(2) Az (1) bekezdésben említett okmánynak vagy adathordozó eszköznek tartalmaznia kell legalább az igénybe venni kívánt eljárásra vonatkozóan a 30A. mellékletben megállapított adatokat. Ezt az okmányt vagy adathordozó eszközt kiviteli kérelemnek kell kísérnie.

A vámhatóságok engedélyezhetik e kérelemnek általános kérelemmel történő helyettesítését, feltéve hogy a gazdasági szereplő a vámhatóságoknak megadta azokat az információkat, amelyeket azok a hatékony kockázatelemzéshez és az áruk vizsgálatához szükségesnek tartanak. Az általános kérelem egy adott időszak alatt elvégzendő kiviteli eljárásokra vonatkozik. Az engedélyre való hivatkozást a nyilatkozattevőnek szerepeltetnie kell a kivitelhez használt okmányon vagy adathordozó eszközön.

▼B

(3) A kereskedelmi vagy adminisztratív okmány ugyanúgy igazolja a Közösség vámterületéről való kiléptetést, mint az egységes vámokmány 3. számú példánya. Egyéb adathordozó eszköz alkalmazása esetén meg kell határozni a kiléptetés bejegyzésének módját, adott esetben az érintett államok szervei közötti megállapodás útján.

289. cikk

Amennyiben valamely kiviteli művelet egészét egyetlen tagállam területén hajtják végre, ez a tagállam a 2. és 3. szakaszban meghatározott eljárásokon kívül és a közösségi politikák figyelembevételével egyéb egyszerűsítéseket is elrendelhet.

▼M29

A nyilatkozattevőnek azonban ezen áruk kilépése előtt a vámhatóságok rendelkezésére kell bocsátania a hatékony kockázatelemzéshez és az áruk vizsgálatához szükséges információkat.

▼B

II. RÉSZ

AZ ÁRUK VÁMJOGI SORSA

I. CÍM

SZABAD FORGALOMBA BOCSÁTÁS

1. FEJEZET

Általános rendelkezések

290. cikk

(1) Amennyiben közösségi árukat a 797. cikknek megfelelően ATA-igazolvány fedezete mellett visznek ki, úgy ezen árukat az ATA-igazolvány alapján szabad forgalomba lehet bocsátani.

(2) Ebben az esetben az a vámhivatal, ahol az árukat szabad forgalomba bocsátják, a következő alakiságokat végzi el:

a) ellenőrzi az újrabehozatali betétlap A–G. rovataiban megadott adatokat;

b) kitölti az ellenőrző szelvényt és az újrabehozatali betétlap H. rovatát;

c) megőrzi az újrabehozatali betétlapot.

▼B

(3) Ha közösségi áruk tekintetében az ideiglenes kiviteli eljárást lezáró alakiságokat nem annál a vámhivatalnál végzik el, ahol az áruk a Közösség vámterületére beléptek, akkor az áruknak ezen vámhivataltól ahhoz a vámhivatalhoz történő elszállítása, ahol az említett alakiságokat elvégzik, külön alakiságot nem igényel.

▼M28

1a. FEJEZET

Banánra vonatkozó rendelkezések

290a. cikk

E fejezet, valamint a 38b. és 38c. melléklet alkalmazásában az alábbi meghatározásokat kell alkalmazni:

a) „engedélyes mérlegelő” az a gazdasági szereplő, akinek a vámhivatal a friss banán mérlegelésére engedélyt adott;

b) „kérelmező nyilvántartása” a friss banán méréséhez kapcsolódó bármely okmányt jelenti;

c) „friss banán nettó súlya” a banán önmagában, csomagolóanyag és minden fajta csomagolókonténer nélkül mért súlyát jelenti;

d) „frissbanán-szállítmány” az egy szállítóeszközre berakodott és egyetlen exportőr által egy vagy több címzettnek leszállított friss banánból álló szállítmány összmennyisége;

e) „bármely kirakodási hely” mindazok a helyek, amelyek alkalmasak a frissbanán-szállítmány kirakására, vagy ahol a vámeljárásnak megfelelően lerakhatók, vagy konténeres szállítás esetében az a hely, ahol a konténert a hajóról, repülőgépről vagy más fő szállítóeszközről lerakják, vagy ahol a banánt a konténerből kirakodják.

290b. cikk

(1) Az engedélyes mérlegelő státust kérelemre valamennyi vámhivatal megadja a friss banán behozatalában, szállításában, raktározásában vagy kezelésében részt vevő bármely gazdasági szereplőnek, amennyiben az alábbiakban meghatározott feltételeknek eleget tesz:

a) a kérelmező felajánlja a mérés megfelelő lefolytatásához szükséges minden szükséges biztosítékot;

b) a kérelmező rendelkezik a megfelelő mérlegelő berendezéssel;

c) a kérelmező nyilvántartása lehetővé teszi a vámhatóságok számára a hatékony ellenőrzések elvégzését.

A vámhivatal nem adja meg az engedélyes mérlegelő státust, amennyiben a kérelmező súlyosan vagy ismételten megsértette a vámjogszabályokat.

Az engedély az engedélyező vámhivatal illetékességi helyén elvégzett frissbanán-mérésre korlátozódik.

(2) Az engedélyező vámhivatal visszavonja az engedélyes mérlegelő státust, amennyiben az engedélyes már nem teljesíti az (1) bekezdésben felsorolt feltételeket.

290c. cikk

(1) A Közösségbe behozott és a 0803 00 19 KN-kód alá tartozó friss banán nettó tömegének ellenőrzése céljából a szabad forgalomba bocsátásra irányuló nyilatkozathoz az érintett frissbanán-szállítmány nettó tömegét csomagolástípusonként és származási helyenként igazoló banánmérlegelési bizonylatot kell csatolni.

▼M28

A banánmérlegelési bizonylatot az engedélyes mérlegelő a 38b. mellékletben megállapított eljárásnak és 38c. mellékletben található mintának megfelelően állítja ki.

Az említett bizonylatot elektronikus formában is be lehet nyújtani a vámhatóságokhoz az általuk meghatározott feltételeknek megfelelően.

(2) Az engedélyes mérlegelőnek a vámhatóság részére előzetes értesítést kell küldenie a frissbanán-szállítmány mérlegeléséről szóló banánmérlegelési bizonylat kiállítása céljából, a csomagolás típusa, a származás, továbbá a mérlegelés időpontjának és helyének pontos megjelölésével.

(3) A vámhivatalok az évente benyújtott banánmérlegelési bizonylatok legalább 5 %-ának tekintetében kockázatelemzés alapján ellenőrzik a bizonylatokon feltüntetett friss banán nettó tömegét vagy úgy, hogy jelen vannak, amikor az engedélyes mérlegelő leméri a banán reprezentatív mintáit, vagy úgy, hogy a 38b. melléklet 1–3. pontjában megállapított eljárás szerint saját maga mérlegeli a mintákat.

290d. cikk

A tagállamok közlik a Bizottsággal az engedélyes mérlegelők névjegyzékét és az abban utólagosan bekövetkezett változásokat.

A Bizottság az információt továbbítja a többi tagállamnak.

▼M18

2. FEJEZET

Meghatározott célú felhasználás

291. cikk

(1) E fejezet akkor alkalmazandó, ha valamely rendelkezés szerint a meghatározott célú felhasználásuk miatt kedvezményes tarifális elbánás, illetve csökkentett vagy nulla vámtétel mellett szabad forgalomba bocsátott áruk meghatározott célú felhasználás vámfelügyelete alá kel vonni.

(2) E fejezet alkalmazásában:

▼M32

_____

▼M18

b) „könyvelés”: az engedélyes kereskedelmi, adózási vagy egyéb számviteli adatai, vagy a részére nyilvántartott ilyen adatok;

c) a „nyilvántartás”: az összes szükséges információt és műszaki részletet tartalmazó adatok bármilyen hordozón, amelyek lehetővé teszik, hogy a vámhatóságok felügyeljék és ellenőrizzék a műveleteket.

292. cikk

(1) Ha valamely rendelkezés szerint az árukat a meghatározott célú felhasználás vámfelügyelete alá kell vonni, a kedvezményes tarifális elbánásnak a Vámkódex 21. cikke szerinti megadásához írásbeli engedély szükséges.

Ha az árut meghatározott célú felhasználása miatt csökkentett vagy nulla vámtétellel bocsátják szabad forgalomba, és a hatályos rendelkezések kötelezővé teszik, hogy az áru a Vámkódex 82. cikke szerint vámfelügyelet alatt maradjon, a meghatározott célú felhasználás vámfelügyeletének alkalmazásához írásbeli engedély szükséges.

(2) A kérelmet írásban kell benyújtani a 67. mellékletben megadott minta szerint. A vámhatóságok engedélyezhetik, hogy az engedély

▼M18

megújítása vagy módosítása iránt egyszerű írásbeli kérelemmel lehessen folyamodni.

(3) Különleges körülmények fennállása esetén a vámhatóságok lehetővé tehetik, hogy a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozat, amelyet rendes eljárásban írásban vagy adatfeldolgozási eljárással tettek, engedély iránti kérelemnek minősüljön, feltéve hogy:

— a kérelem csak egy vámigazgatást érint,

— a kérelmező teljes egészében az előírt meghatározott célú felhasználás alá vonja az árut, és

— biztosítják a műveletek szabályszerű elvégzését.

(4) Ha a vámhatóságok elégtelennek tekintik a kérelemben megadott információkat, további adatokat kérhetnek a kérelmezőtől.

Különösen azokban az esetekben, amikor a kérelem vámáru-nyilatkozattal is benyújtható, a vámhatóságoknak a 218. cikk sérelme nélkül kötelezővé kell tenniük a kérelem mellé egy, a nyilatkozattevő által kibocsátott okmány csatolását, amely legalább az alábbi adatokat tartalmazza kivéve, ha az ilyen adatot szükségtelennek ítélik, vagy már szerepel a vámáru-nyilatkozatban:

a) a kérelmező, a nyilatkozattevő és a gazdálkodó neve és címe;

b) a meghatározott célú felhasználás jellege;

c) az áruk, azok meghatározott célú felhasználása eredményeként létrejövő termékek műszaki leírása és azonosításuk módja;

d) becsült elszámolási kulcs vagy módszer, amely alapján a kulcsot megállapítják;

e) az áru meghatározott célú felhasználás alá vonásának becsült határideje;

f) az a hely, ahol az árut meghatározott célú felhasználás alá vonják.

(5) Amikor egységes engedélyért folyamodnak, az alábbi eljárás szerint a hatóságok előzetes beleegyezése szükséges.

A kérelmet az azon hely szerint illetékes vámhatósághoz kell benyújtani,

— ahol a kérelmezőnek a számviteli bizonylatok vizsgálatán alapuló ellenőrzést lehetővé tevő főkönyveit vezetik, és ahol az engedélyben érintett műveleteknek legalább egy részét végzik, illetve

▼M24

— egyéb esetben az a hely, ahol a kérelmezőnek a számviteli alapuló ellenőrzést lehetővé tévő főkönyveit vezetik.

▼M18

Ezek a vámhatóságok közlik a kérelmet és az engedélytervezetet a többi érintett vámhatósággal, amelyek 15 napon belül visszaigazolják a kézhezvétel napját.

A többi érintett vámhatóság az engedélytervezet kézhezvételének napjától számított 30 napon belül közli esetleges kifogásait. Amennyiben a fent említett időszakon belül kifogás érkezik, és ezekről nem születik megegyezés, a kérelmet a kifogással érintett részében el kell utasítani.

A vámhatóságok kiadhatják az engedélyt, ha 30 napon belül nem érkezett kifogás az engedélytervezettel kapcsolatban.

Az engedélyt kiadó vámhatóságok másolatot küldenek minden érintett vámhatóságnak.

(6) Ha kettő vagy több vámigazgatás között általános megegyezés születik az egységes engedély megadásának kritériumairól és feltételeiről, az említett vámigazgatások abban is megállapodhatnak, hogy

▼M18

egyszerű értesítéssel helyettesítik az előzetes konzultációt. Az ilyen értesítésnek mindig elegendőnek kell lennie, amikor az egységes engedélyt megújítják vagy visszavonják.

▼M21

(7) A kérelmezőt a kérelem benyújtásának napjától számított vagy a kért nagy fontosságú vagy pótlólagos információk vámhivatalok általi kézhezvételétől számított harminc napon belül értesíteni kell az engedélyezésről szóló határozatról vagy a kérelem elutasításának okairól.

Ez a határidő az egységes engedély esetében nem alkalmazható kivéve, ha azt a (6) bekezdés alapján adják ki.

▼M18

293. cikk

(1) A 67. mellékletben megadott mintának megfelelő engedélyt a Közösség vámterületén letelepedett személyek részére lehet megadni, amennyiben teljesülnek az alábbi feltételek:

a) a tervezett tevékenységek összhangban vannak az előírt meghatározott célú felhasználással és az árunak a 296. cikk szerinti átszállítására vonatkozó előírásokkal, valamint biztosított a műveletek szabályszerű elvégzése;

b) a kérelmező megad minden szükséges garanciát a tervezett műveletek szabályszerű elvégzéséhez, és vállalja az alábbi kötelezettségeket:

— az árut teljesen vagy részben az előírt meghatározott célú felhasználás alá vonja vagy átszállítja, és ezt a hatályos rendelkezések szerint bizonyítja,

— nem tesz olyan lépést, ami összeegyeztethetetlen az előírt meghatározott célú felhasználás szándékolt céljával,

— az illetékes vámhatóságokat értesíti az összes tényezőről, amely kihatással lehet az engedélyre;

c) biztosított a hatékony vámfelügyelet, és a vámhatóságok által megteendő igazgatási intézkedések arányban vannak az érintett gazdasági igényekkel;

d) kielégítő nyilvántartást vezetnek és őriznek meg;

e) biztosítékot nyújtanak, amennyiben a vámhatóságok ezt szükségesnek tartják.

(2) A 292. cikk (3) bekezdése szerinti engedélykérelem esetén az engedély megadása a Közösség vámterületén letelepedett személyek részére a vámáru-nyilatkozat elfogadásával történik az (1) bekezdésben meghatározott egyéb feltételek alapján.

(3) Az engedélynek az alábbi adatokat kell tartalmaznia, kivéve, ha azokat szükségtelennek ítélik:

a) az engedélyes azonosítása;

b) szükség esetén a Kombinált Nómenklatúra vagy TARIC-kód, az áru jellege és megnevezése, a meghatározott célú felhasználási műveletek leírása és az elszámolási kulcsra vonatkozó rendelkezések;

▼M21

c) az azonosítás és a vámfelügyelet eszközei és módszerei, beleértve az alábbiakra vonatkozó előírásokat:

— közös tárolás, amelyre értelemszerűen alkalmazni kell az 534. cikk (2) és (3) bekezdését,

— a Kombinált Nómenklatúra 27. és 29. árucsoportjába tartozó, a meghatározott célú felhasználási felügyelet alá eső termékek

▼M21

vagy a 2709 00 KN-kód alá tartozó nyersolajtartalmú termékek vegyes tárolása;

▼M18

d) az a határidő, ameddig az árut az előírt meghatározott célú felhasználás alá kell vonni;

e) a vámhivatalok, ahol az árut szabad forgalomba bocsátás céljára bejelentik, illetve az intézkedések felügyeletét végző vámhivatalok;

f) azok a helyek, ahol az árut az előírt meghatározott célú felhasználás alá kell vonni;

g) adott esetben a nyújtani szükséges biztosíték;

h) az engedély érvényességi ideje;

i) adott esetben, az áru átszállításának lehetősége a 296. cikk (1) bekezdése szerint;

j) adott esetben, az árunak a 296. cikk (2) bekezdése második albekezdése és a (3) bekezdés szerinti átszállítására vonatkozó egyszerűsített rendelkezések;

k) adott esetben, a Vámkódex 76. cikke szerint engedélyezett egyszerűsített eljárások;

l) a közlés módszerei.

▼M21

Ha az első albekezdés c) pontjának második francia bekezdésében említett áruk nyolcjegyű KN-kódja, kereskedelmi minősége, valamint műszaki és fizikai jellemzői nem azonosak, a vegyes tárolást kizárólag abban az esetben lehet engedélyezni, ha a teljes keveréket alávetik a Kombinált Nómenklatúra 27. árucsoportjának 4. vagy 5. kiegészítő megjegyzésében említett kezelések egyikének.

▼M18

(4) A 294. cikk sérelme nélkül, az engedély a kiadásának napján vagy az engedélyben megadott bármely későbbi napon lép hatályba.

▼M21

Az érvényesség időszaka nem haladja meg az engedély hatálybalépésének napjától számított három évet, kivéve kellően indokolt, elfogadható okok megléte esetén.

▼M18

294. cikk

(1) A vámhatóságok visszamenőleges hatályú engedélyt is kiadhatnak.

A (2) és (3) bekezdések sérelme nélkül, a visszamenőleges hatályú engedély a kérelem benyújtásának napjától hatályos.

(2) Ha a kérelem azonos jellegű műveletre és árura vonatkozó engedély megújítására irányul, az engedély visszamenőleges hatállyal is megadható az eredeti engedély lejáratának napjától kezdődően.

(3) Kivételes körülmények esetén egy engedély visszamenőleges hatálya tovább is kiterjeszthető, de a kérelem benyújtásának napjától számított egy évnél nem hosszabb időre, feltéve hogy bizonyított gazdasági igény áll fenn, és:

a) a kérelem nem megtévesztés kísérletével vagy nyilvánvaló gondatlansággal kapcsolatos;

b) a kérelmező könyvelése alapján a rendelkezések összes követelménye teljesítettnek tekinthető, és ahol szükséges, a kicserélés elkerülése érdekében az áru azonosítható a szóban forgó időszakra, és az ilyen könyvelés lehetővé teszi a rendelkezések ellenőrzését;

▼M18

c) az áru helyzetét szabályossá tevő összes alakiság végrehajtható, ideértve szükség esetén a vámáru-nyilatkozat érvénytelenítését.

295. cikk

Egy engedély lejárta nem érinti azt az árut, amely az engedély értelmében, annak lejárta előtt már szabad forgalomban volt.

296. cikk

(1) Az áruk azonos engedélyben megjelölt helyek közötti átszállítása vámalakiságok nélkül végezhető.

(2) Ha két, különböző tagállamban letelepedett engedélyes között áruszállítás történik, és az érintett vámhatóságok nem egyeztek meg a (3) bekezdés szerinti egyszerűsített eljárásokban, a 63. melléklet szerinti T5 ellenőrző példányt kell használni az alábbi eljárás szerint:

a) az átszállító három példányban (egy eredeti és két másolat) kitölti a T5 ellenőrző példányt ►M21 ———— ◄;

b) a T5 ellenőrző példánynak az alábbiakat kell tartalmaznia:

— az „A” rovatban („Indító vámhivatal”) az átszállító engedélyében meghatározott illetékes vámhivatal címe,

— a 2. rovatban az átszállító neve, illetve cégneve, teljes címe és engedélyének száma,

— a 8. rovatban a címzett neve, illetve cégneve, teljes címe és engedélyének száma,

— a „Fontos megjegyzés” rovatban és a „B” rovatban szereplő szöveg áthúzandó,

— a 31. rovatban az áruk megnevezése az átszállítás időpontjában, beleértve a tételek számát is, a 33. rovatban pedig a vonatkozó KN-kód,

— a 38. rovatban az áru nettó tömege,

— a 103. rovatban az áru nettó mennyisége betűvel kiírva,

— a 104. rovatban egy megjelölés az „Egyéb (részletezze)” rovatban, valamint a nyomtatott nagybetűkkel írt alábbi bejegyzések egyike:

— DESTINO ESPECIAL: MERCANCÍAS RESPECTO DE LAS CUALES, LAS OBLIGACIONES SE CEDEN AL CESIONARIO (REGLAMENTO (CEE) Nº 2454/93, ARTÍCULO 296)

— SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL: VARER, FOR HVILKE FORPLIGTELSERNE OVERDRAGES TIL ERHVERVEREN (FORORDNING (EØF) Nr. 2454/93, ARTIKEL 296)

— BESONDERE VERWENDUNG: WAREN MIT DENEN DIE PFLICHTEN AUF DEN ÜBERNEHMER ÜBERTRAGEN WERDEN (ARTIKEL 296 DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 2454/93)

— ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ: ΕΜΠΟΡΕΓΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΟΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΕΚΧΩΡΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΕΚΔΟΧΕΑ (ΑΡΘΡΟ 296 ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93)

— END-USE: GOODS FOR WHICH THE OBLIGATIONS ARE TRANSFERRED TO THE TRANSFEREE (REGULATION (EEC) No 2454/93, ARTICLE 296)

▼M18

— DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES POUR LESQUELLES LES OBLIGATIONS SONT TRANSFÉRÉES AU CESSIONNAIRE [RÈGLEMENT (CEE) Nº 2454/93, ARTICLE 296]

— DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI PER LE QUALI GLI OBBLIGHI SONO TRASFERITI AL CESSIONARIO (REGOLAMENTO (CEE) N. 2454/93, ARTICOLO 296)

— BIJZONDERE BESTEMMING: GOEDEREN WAARVOOR DE VERPLICHTINGEN AAN DE OVERNEMER WORDEN OVERGEDRAGEN (VERORDENING (EEG) Nr. 2454/93, ARTIKEL 296)

— DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS RELATIVAMENTE ÀS QUAIS AS OBRIGAÇÕES SÃO TRANSFERIDAS PARA O CESSIONÁRIO [REGULAMENTO (CEE) N.º 2454/93, ARTIGO 296.º]

— TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS: TAVARAT, JOIHIN LIITTYVÄT VELVOITTEET SIIRRETÄÄN SIIRRONSAAJALLE (ASETUS (ETY) N:o 2454/93, 296 ARTIKLA)

— ANVÄNDNING FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL: VAROR FÖR VILKA SKYLDIGHETERNA ÖVERFÖRS TILL DEN MOTTAGANDE PARTEN (ARTIKEL 296 I FÖRORDNING (EEG) nr 2454/93)

▼A2

— KONEČNÉ POUŽITÍ: ZBOŽÍ, U KTERÉHO PŘECHÁZEJÍ POVINNOSTI NA PŘÍJEMCE (ČLÁNEK 296 NAŘÍZENÍ (EHS) č. 2454/93)

— EESMÄRGIPÄRANE KASUTAMINE: KAUP, MILLE KORRAL KOHUSTUSED LÄHEVAD ÜLE KAUBA SAAJALE (MÄÄRUSE ((EMÜ) NR 2454/93 ARTIKKEL 296)

— IZMANTOŠANAS MĒR-IS: PREČU SAŅĒMĒJS ATBILDĪGS PAR PREČU IZMANTOŠANU (REGULA (EEK) NR.2454/93, 296.PANTS)

— GALUTINIS VARTOJIMAS: PREKĖS, SU KURIOMIS SUSIJUSIOS PRIEVOLĖS PERDUOTOS JŲ PERĖMĖJUI (REGLAMENTAS (EEB) NR. 2454/93, 296 STRAIPSNIS)

— MEGHATÁROZOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁS: AZ ÁRUKKAL KAPCSOLATOS KÖTELEZETTSÉGEK AZ ÁRUK ÁTVEVŐJÉRE SZÁLLTAK ÁT (A 2454/93/EGK RENDELET 296. CIKKE)

— UŻU AĦĦARI: OĠĠETTI LI GĦALIHOM L-OBBLIGI HUMA TRASFERITI LIL MIN ISIR IT-TRASFERIMENT (REGOLAMENT (KEE) 2454/93, ARTIKOLU 296)

— PRZEZNACZENIE SZCZEGÓLNE: TOWARY, W ODNIESIENIU DO KTÓRYCH ZOBOWIĄZANIA SĄ PRZENOSZONE NA OSOBĘ PRZEJMUJĄCĄ (ROZPORZĄDZENIE (EWG) NR 2454/93, ART. 296)

— POSEBEN NAMEN: BLAGO, ZA KATERO SE OBVEZNOSTI PRENESEJO NA PREJEMNIKA (UREDBA (EGS) ŠT. 2454/93, ČLEN 296)

— KONEČNÉ POUŽITIE: TOVAR, S KTORÝM PRECHÁDZAJÚ POVINNOSTI NA PRÍJEMCU (NARIADENIE (EHS) Č. 2454/93, ČLÁNOK 296)

▼M30

— СПЕЦИФИЧНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: СТОКИ, ЗА КОИТО ЗАДЪЛЖЕНИЯТА СА ПРЕХВЪРЛЕНИ НА

▼M30

ЛИЦЕТО, КОЕТО ГИ ПОЛУЧАВА (РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2454/93, ЧЛЕН 296)

— DESTINAȚIE FINALĂ: MĂRFURI PENTRU CARE OBLIGAȚIILE SUNT TRANSFERATE CESIONARULUI (REGULAMENTUL (CEE) Nr. 2454/93, ARTICOLUL 296)

▼M18

— a 106. rovatban:

▼M21

— az árura vonatkozó tehermegállapítási elemek, kivéve, ahol a vámhatóságok eltekintenek ennek megkövetelésétől,

▼M18

— a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozat nyilvántartási száma és dátuma, valamint annak a vámhivatalnak a neve és címe, ahol a vámáru-nyilatkozatot benyújtották;

c) az átszállító köteles megküldeni a címzettnek a T5 ellenőrző példány teljes garnitúráját;

d) a címzett köteles az engedélyében meghatározott vámhivatalnak benyújtani a T5 ellenőrző példány garnitúrát és ehhez csatolnia kell a kereskedelmi okmány eredeti példányát, amelyből kitűnik az áru átvételének dátuma. Haladéktalanul jeleznie kell e vámhivatalnak az esetleges többletet, hiányt, cserét vagy egyéb szabálytalanságot;

e) a címzett engedélyében megnevezett vámhivatalnak a vonatkozó kereskedelmi okmányok ellenőrzése után ki kell töltenie az eredeti T5 ellenőrző példány „J” rovatát, a címzett általi átvétel dátumát is ideértve, és dátummal és bélyegzővel kell ellátnia az eredeti példány „J” rovatát, illetve a két másolat „E” rovatát. A vámhivatal megőrzi a második másolatot a nyilvántartásában, és visszajuttatja a címzett részére az eredeti példányt és az első másolatot;

f) a címzett megőrzi a T5 első másolati példányát a nyilvántartásában, és továbbítja az eredetit az átszállító részére;

g) a címzett megőrzi az eredetit a nyilvántartásában.

Az érintett vámhatóságok egyszerűsített eljárásban is megállapodhatnak a T5 ellenőrző példány használatára vonatkozó rendelkezések szerint.

(3) Amennyiben az érintett vámhatóságok biztosítottnak tekintik a műveletek szabályszerű elvégzését, hozzájárulhatnak ahhoz, hogy az áruszállítás két, különböző tagállamban letelepedett engedélyes között a T5 ellenőrző példány nélkül történjen.

(4) Amikor két, azonos tagállamban letelepedett engedélyes között valósul meg áruátszállítás, azt a nemzeti szabályok szerint kell végrehajtani.

(5) Az áru átvételével a címzettre szállnak át az átszállított árukkal kapcsolatos, e fejezet szerinti kötelezettségek.

(6) Az átszállító akkor mentesül a kötelezettségei alól, ha az alábbi feltételek teljesülnek:

— a címzett átvette az árut, és tájékoztatást kapott arról, hogy az átruházott kötelezettségek alapját képező áruk meghatározott célú felhasználás vámfelügyelete alatt állnak,

— a vámfelügyeletet átvette a címzett vámhatósága; a vámhatóságok eltérő rendelkezésének hiányában ez akkor valósul meg, amikor a címzett nyilvántartásba veszi az árut.

297. cikk

(1) A T5 ellenőrző példány helyett légi fuvarlevél vagy azzal egyenértékű okmány használható abban az esetben, ha a légi járművek

▼M18

karbantartásához vagy javításához szükséges anyagok átszállítását a nemzetközi forgalomban részt vevő légitársaságok végzik cseremegállapodások vagy a légitársaság saját igényei alapján.

(2) A légi fuvarlevél vagy a vele egyenértékű okmánynak legalább az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

a) a szállító légitársaság nevét;

b) az indulási repülőtér nevét;

c) a fogadó légitársaság nevét;

d) a rendeltetési repülőtér nevét;

e) az anyagok leírását;

f) az áruk darabszámát.

Az első albekezdésben említett adatok kódolt formában vagy egy csatolt okmányra való hivatkozással is megadhatók.

(3) A légi fuvarlevél vagy a vele egyenértékű okmány első oldalán a következő bejegyzések egyikét kell nyomtatott nagybetűkkel feltüntetni:

— DESTINO ESPECIAL

— SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL

— BESONDERE VERWENDUNG

— ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ

— END-USE

— DESTINATION PARTICULIÈRE

— DESTINAZIONE PARTICOLARE

— BIJZONDERE BESTEMMING

— DESTINO ESPECIAL

— TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS

— ANVÄNDNING FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL

▼A2

— KONEČNÉ POUŽITÍ

— EESMÄRGIPÄRANE KASUTAMINE

— IZMANTOŠANAS MĒRĶIS

— GALUTINIS VARTOJIMAS

— MEGHATÁROZOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁS

— UŻU AĦĦARI

— PRZEZNACZENIE SZCZEGÓLNE

— POSEBEN NAMEN

— KONEČNÉ POUŽITIE

▼M30

— СПЕЦИФИЧНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

— DESTINAȚIE FINALĂ

▼M18

(4) A feladó légitársaság nyilvántartása részeként köteles megőrizni a légi fuvarlevél vagy a vele egyenértékű okmány egy példányát, és az indító tagállam vámhatósága által előírt módon az illetékes vámhivatal rendelkezésére bocsátani egy további másolati példányt.

A fogadó légitársaság nyilvántartása részeként köteles megőrizni a légi fuvarlevél vagy a vele egyenértékű okmány egy példányát, és a rendel-

▼M18

tetési tagállam vámhatósága által előírt módon az illetékes vámhivatal rendelkezésére bocsátani egy további másolati példányt.

(5) A sértetlen anyagokat és a légi fuvarlevél vagy a vele egyenértékű okmány példányait a légitársaság székhelye szerinti tagállam vámhatósága által meghatározott helyeken a fogadó légitársaság rendelkezésére kell bocsátani. A fogadó légitársaságnak az anyagokat be kell jegyeznie a nyilvántartásába.

(6) Az (1)–(5) bekezdések alapján fennálló kötelezettségek a szállító légitársaságról a fogadó légitársaságra akkor szállnak át, amikor a sértetlen árukat és a légi fuvarlevél vagy a vele egyenértékű okmány példányait átadják ez utóbbinak.

298. cikk

(1) Az általuk megállapított feltételek szerint a vámhatóságok jóváhagyhatják az áru kivitelét vagy megsemmisítését.

(2) Mezőgazdasági termékek kivitele esetében az egységes vámokmány 44. rovatában vagy az alkalmazott bármilyen más okmányon a következő bejegyzések egyikét kell feltüntetni nyomtatott nagybetűkkel:

— ARTÍCULO 298, REGLAMENTO (CEE) Nº 2454/93, DESTINO ESPECIAL: MERCANCÍAS DESTINADAS A LA EXPORTACIÓN – NO SE APLICAN RESTITUCIONES AGRÍCOLAS

— ART. 298 I FORORDNING (EØF) Nr. 2454/93 SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL: VARER BESTEMT TIL UDFØRSEL – INGEN RESTITUTION

— ARTIKEL 298 DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 2454/93 BESONDERE VERWENDUNG: ZUR AUSFUHR VORGESEHENE WAREN – ANWENDUNG DER LANDWIRTSCHAFTLICHEN AUSFUHRERSTATTUNGEN AUSGESCHLOSSEN

— ΑΡΘΡΟ 298 ΤΟΥ ΚΑΝ. (ΕΕΕ) αριθ. 2454/93 ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ: ΕΜΠΟΡΕΓΜΑΤΑ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ – ΑΠΟΚΛΕΙΟΝΤΑΙ ΟΙ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

— ARTICLE 298 REGULATION (EEC) No 2454/93 END-USE: GOODS DESTINED FOR EXPORTATION – AGRICULTURAL REFUNDS NOT APPLICABLE

— ARTICLE 298, RÈGLEMENT (CEE) Nº 2454/93 DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES PRÉVUES POUR L'EXPORTATION – APPLICATION DES RESTITUTIONS AGRICOLES EXCLUE

— ARTICOLO 298 (CEE) Nº 2454/93 DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI PREVISTE PER L'ESPORTAZIONE – APPLICAZIONE DELLE RESTITUZIONI AGRICOLE ESCLUSA

— ARTIKEL 298, VERORDENING (EEG) Nr. 2454/93 BIJZONDERE BESTEMMING: VOOR UITVOER BESTEMDE GOEDEREN – LANDBOUWRESTITUTIES NIET VAN TOEPASSING

— ARTIGO 298.º REG. (CEE) N.º 2454/93 DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS DESTINADAS À EXPORTAÇÃO – APLICAÇÃO DE RESTITUIÇÕES AGRÍCOLAS EXCLUÍDA

— 298 ART., AS. 2454/93 TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS: VIETÄVIKSI TARKOITETTUJA TAVAROITA – MAATALOUSTUKEA EI SOVELLETA

— ARTIKEL 298 I FÖRORDNING (EEG) nr 2454/93 AVSEENDE ANVÄNDNING FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL: VAROR AVSEDDA FÖR EXPORT – JORDBRUKSBIDRAG EJ TILLÄMPLIGA

▼A2

— ČLÁNEK 298 NAŘÍZENÍ (EHS) č. 2454/93 KONEČNÉ POUŽITÍ: ZBOŽÍ URČENO K VÝVOZU – ZEMĚDĚLSKÉ NÁHRADY NELZE UPLATNIT

— MÄÄRUSE (EMÜ) NR 2454/93 ARTIKKEL 298 „EESMÄRGIPÄRANE KASUTAMINE": KAUBALE, MIS LÄHEB EKSPORDIKS, PÕLLUMAJANDUSTOETUSI EI RAKENDATA

— REGULAS (EEK) NR.2454/93, 298.PANTS: IZMANTOŠANAS MĒR-IS: PRECES PAREDZĒTAS IZVEŠANAI – LAUKSAIMNIECĪBAS KOMPENSĀCIJU NEPIEMĒRO

— REGLAMENTAS (EEB) NR. 2454/93, 298 STRAIPSNIS, GALUTINIS VARTOJIMAS: EKSPORTUOJAMOS PREKĖS – ŽEMĖS ŪKIO GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS NETAIKOMOS

— MEGHATÁROZOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁS A 2454/93/EGK RENDELET 298. CIKKE SZERINT: KIVITELI RENDELTETÉSŰ ÁRUK – MEZŐGAZDASÁGI VISSZATÉRÍTÉS NEM ALKALMAZHATÓ

— ARTIKOLU 298 REGOLAMENT (KEE) 2454/93 UŻU AĦĦARI: OĠĠETTI DESTINATI GĦALL-ESPORTAZZJONI RIFUŻJONIJIET AGRIKOLI MHUX APPLIKABBLI

— ARTYKUŁ 298 ROZPORZĄDZENIA (EWG) NR 2454/93 PRZEZNACZENIE SZCZEGÓLNE: TOWARY PRZEZNACZONE DO WYWOZU – NIE STOSUJE SIĘ DOPŁAT ROLNYCH

— ČLEN 298 UREDBE (EGS) ŠT. 2454/93 POSEBEN NAMEN: BLAGO DEKLARIRANO ZA IZVOZ – UPORABA KMETIJSKIH IZVOZNIH NADOMESTIL IZKLJUČENA

— ČLÁNOK 298 NARIADENIA (EHS) Č. 2454/93 KONEČNÉ POUŽITIE: TOVAR URČENÝ NA VÝVOZ – POĽNOHOSPODÁRSKE NÁHRADY NEMOŽNO UPLATNIŤ

▼M30

— ЧЛЕН 298 НА РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2454/93 СПЕЦИФИЧНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: СТОКИ, НАСОЧЕНИ ЗА ИЗНАСЯНЕ – СЕЛСКОСТОПАНСКИ ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ СА НЕПРИЛОЖИМИ

— ARTICOLUL 298 REGULAMENTUL (CEE) Nr. 2454/93 DESTINAȚIE FINALĂ: MĂRFURI DESTINATE PENTRU EXPORT – NU SE APLICĂ RESTITUIRI RESTITUȚII AGRICOLE

▼M18

(3) A kivitt árukat a kiviteli nyilatkozat elfogadásának idejétől kezdve nem közösségi árunak kell tekinteni.

(4) Megsemmisítés esetében a Vámkódex 182. cikk (5) bekezdését kell alkalmazni.

299. cikk

Ha a vámhatóságok egyetértenek azzal, hogy indokolt az áru engedélyben meghatározottól eltérő felhasználása, az ilyen felhasználás – a kivitelt és megsemmisítést kivéve – vámtartozás keletkezésével jár. A Vámkódex 208. cikkét értelemszerűen alkalmazni kell.

300. cikk

(1) A 291. cikk (1) bekezdésében említett áruk vámfelügyelet alatt maradnak, és behozatali vámok vonatkoznak rájuk mindaddig,

a) amíg azokat először az előírt meghatározott célú felhasználás alá nem vonják;

▼M18

b) ameddig azok 298. és 299. cikk szerinti kivitelére, megsemmisítésére vagy más módon történő felhasználására sor nem kerül.

Ha azonban az áru ismételt használatra alkalmas, és a vámhatóságok a visszaélés elkerülése érdekében helyénvalónak tartják, a vámfelügyelet folytatódhat az első meghatározott célú felhasználás alá vonást követő legfeljebb két évig.

(2) Az áruk megmunkálásából vagy feldolgozásából származó hulladék és maradék, valamint a természetes súlyveszteségnek tulajdonítható veszteség az előírt meghatározott célú felhasználásra bocsátottnak tekintendő.

(3) Az áru megsemmisítéséből származó hulladék és maradék esetében akkor ér véget a vámfelügyelet, amikor az egy megengedett vámjogi sorsot kapott.

▼M12

3. FEJEZET

A tarifális intézkedések kezelése

1. szakasz

A vámáru-nyilatkozatok időbeli sorrendje alapján felhasználásra kerülő vámkontingensek kezelése

308a. cikk

(1) Eltérő rendelkezés hiányában, ha valamely közösségi jogi aktus vámkontingenst nyit meg, a vámkontingenst a szabad forgalomba bocsátásról szóló nyilatkozatok elfogadásának időbeli sorrendje alapján kell kezelni.

(2) Ha egy szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó olyan vámáru-nyilatkozat kerül elfogadásra, amely egy adott vámkontingensből való részesülésre vonatkozó érvényes kérelmet is magában foglal, az érintett tagállam a Bizottságon keresztül a szükségleteinek megfelelő mennyiséget igénybe veszi.

(3) A tagállamok mindaddig nem nyújthatnak be igénybevételre vonatkozó kérelmet, ameddig a 256. cikk (2) és (3) bekezdésében megállapított feltételek nem teljesültek.

(4) A (8) bekezdés figyelembevételével a Bizottság a kontingenseket a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozat elfogadásának időpontja alapján, valamint olyan mértékben osztja fel, ahogy az adott vámkontingens egyenlege azt megengedi. Az elsőbbség megállapítására ezen időpontok időbeli sorrendje szerint kerülhet sor.

(5) A tagállamok késedelem nélkül tájékoztatják a Bizottságot minden érvényes igénybevételi kérelemről. E közléseknek tartalmazniuk kell a (4) bekezdésben említett időpontot, és az adott vámáru-nyilatkozatban kérelmezett pontos mennyiséget.

(6) A (4) és (5) bekezdés alkalmazása során a Bizottság rögzíti a sorrendet azokban az esetekben, amikor a vámkontingenst megnyitó közösségi jogi aktus azt nem állapítja meg.

(7) Ha a vámkontingens-igénybevételi kérelem nagyobb mennyiségre vonatkozik, mint a rendelkezésre álló keret, a vámkontingenst a kért mennyiségek figyelembevételével arányosan kell felosztani.

(8) E cikk alkalmazásában a vámhatóságok által január 1-jén, 2-án és 3-án elfogadott nyilatkozatokat január 3-án elfogadottnak kell tekinteni. Ha azonban e napok bármelyike szombatra vagy vasárnapra esik, a nyilatkozatokat január 4-én elfogadottnak kell tekinteni.

▼M12

(9) Amikor új vámkontingens kerül megnyitásra, a Bizottság a vámkontingenst megnyitó rendelkezés közzétételének napját követő tizenegyedik munkanap előtt nem engedélyez igénybevételt.

(10) A tagállamok haladéktalanul visszatérítik a Bizottságnak az általuk fel nem használt lehívott mennyiségeket. Ha azonban egy ►M31 10 EUR ◄ vagy kisebb összegű vámtartozást képviselő téves lehívás felfedezésére az érintett vámkontingens érvényességi idejét követő első hónap után kerül sor, a tagállamoknak ezt nem szükséges visszatéríteniük.

(11) Ha a vámhatóságok olyan áruk tekintetében érvénytelenítenek egy szabad forgalomba bocsátásra irányuló vámáru-nyilatkozatot, amelyek vámkontingens igénybevételére vonatkozó kérelem tárgyát képezik, akkor az ezekre az árukra vonatkozó teljes kérelmet törölni kell. Az érintett tagállamok kötelesek azonnal visszatéríteni a Bizottságnak a vámkontingensből az ilyen árukra lehívott mennyiségeket.

(12) Az egyes tagállamok igénybevételi kérelmeiben foglalt adatokat a Bizottság és a többi tagállam bizalmasan kezeli.

308b. cikk

(1) A Bizottság minden munkanapon elvégzi a felosztást, kivéve:

— azokat a napokat, amelyek a Közösség brüsszeli intézményei számára munkaszüneti napok, vagy

— kivételes körülmények esetén bármely egyéb napot, feltéve hogy a tagállamok illetékes hatóságait erről előzetesen értesítik.

(2) A 308a. cikk (8) bekezdésére is figyelemmel, minden egyes felosztás során figyelembe kell venni azokat a még teljesítetlen kérelmeket, amelyek olyan szabad forgalomba bocsátásra irányuló vámáru-nyilatkozatokra vonatkoznak, amelyet két nappal korábban, vagy azt megelőzően fogadtak el, és amelyeket a Bizottsággal közöltek.

▼M22

308c. cikk

(1) A vámkontingenst akkor kell kritikusnak tekinteni, ha az induló mennyiség ►M31 90 %-a ◄ felhasználásra került, vagy az illetékes hatóságok egyébként úgy ítélik meg.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve, a vámkontingenst a megnyitása napjától kezdve kritikusnak kell tekinteni, ha:

a) három hónapnál rövidebb időre nyitják meg;

b) az előző két évben nem nyitottak meg a szóban forgó vámkontingenssel megegyező termékkörre kiterjedő, megegyező származású árukra vonatkozó és azonos időtartamra szóló vámkontingenst (egyenértékű vámkontingens);

c) az előző két évben megnyitott egyenértékű vámkontingens a kontingensidőszak első három hónapjának utolsó napján vagy azt megelőzően kimerült, vagy nagyobb induló mennyiségre vonatkozott, mint a szóban forgó kontingens.

(3) Az olyan vámkontingenst, amelynek a WTO-szabályok alapján egyedüli célja védintézkedés vagy megtorló jellegű intézkedés alkalmazása, kritikusnak kell tekinteni, amint az induló mennyiség ►M31 90 %-a ◄ felhasználásra kerül, függetlenül attól, hogy nyitottak-e meg egyenértékű vámkontingenst az előző két évben.

▼M12

2. szakasz

▼M24

Közösségi Felügyelet

▼M31

308d. cikk

(1) Ha közösségi felügyeletre van szükség, a tagállamok hetente legalább egy alkalommal közlik a Bizottsággal a szabad forgalomba bocsátásra irányuló vámáru-nyilatkozatokra vagy a kiviteli nyilatkozatokra vonatkozó adatokat.

A tagállamok együttműködnek a Bizottsággal a bizottság keretében annak meghatározása érdekében, hogy milyen adatok szükségesek a szabad forgalomba bocsátásra irányuló vámáru-nyilatkozatokról vagy a kiviteli nyilatkozatokról.

(2) Az 1. pont szerinti adatokat bizalmasan kell kezelni.

A tagállamokra vonatkozó konszolidált adatok azonban hozzáférhetőek minden tagállam jogosult felhasználói számára.

A tagállamok a Vámkódexbizottság keretében együttműködnek a Bizottsággal a konszolidált adatokhoz való jogszerű hozzáférésre vonatkozó gyakorlati szabályok meghatározásában.

(3) Bizonyos termékek esetében a felügyelet bizalmasan történik.

(4) Amennyiben a 253–267. és a 280–289. cikkek szerinti egyszerűsített eljárások keretében az e cikk 1. pontjában hivatkozott adatok nem állnak rendelkezésre, a tagállamoknak a kiegészített vagy a kiegészítő vámáru-nyilatkozat elfogadásának időpontjában rendelkezésre álló adatokat kell közölniük a Bizottsággal.

▼B

II. CÍM

▼M19

AZ ÁRUK VÁMJOGI HELYZETE ÉS AZ ÁRUTOVÁBBÍTÁS

▼B

3. FEJEZET

▼M13

Az áruk vámjogi helyzete

▼M7

1. szakasz

Általános rendelkezések

▼M36

313. cikk

(1) A Vámkódex 180. cikkére és az e cikk (2) bekezdésében felsorolt kivételekre is figyelemmel a Közösség vámterületén minden olyan árut közösségi árunak kell tekinteni, amelyről nem nyert megállapítást, hogy nincs közösségi vámjogi helyzete.

(2) A következő áruk nem tekinthetők közösségi árunak, kivéve, ha az e rendelet 314–323. cikke alapján megállapítást nyer róluk, hogy közösségi vámjogi helyzetűek:

a) a Vámkódex 37. cikkének megfelelően a Közösség vámterületére behozott áru;

▼M36

b) az átmeneti megőrzésben lévő áru, vagy az e rendelet 799. cikke szerinti I. típusú ellenőrzés alá tartozó vámszabad területen vagy vámszabad raktárban tárolt áru;

c) a felfüggesztő eljárás alá vont áru, vagy az e rendelet 799. cikke szerinti II. típusú ellenőrzés alá tartozó vámszabad területre betárolt áru.

(3) A (2) bekezdés a) pontjában foglalt rendelkezéstől eltérően a következő esetekben a Közösség vámterületére beszállított árut közösségi árunak kell tekinteni, kivéve, ha megállapítást nyert róla, hogy nincs közösségi vámjogi helyzete:

a) ha a légi úton szállított árut a Közösség vámterületén lévő repülőtéren egy másik, a Közösség vámterületén található repülőtérre történő szállítás céljából be- vagy átrakodták, és az árut valamely tagállamban kiállított egyetlen fuvarokmány kíséretében szállítják; vagy

b) ha a tengeri úton szállított árut egy, a 313b. cikknek megfelelően engedélyezett menetrend szerinti hajójárat igénybevételével a Közösség vámterületén található kikötők között szállították.

▼M13

313a. cikk

▼M20

(1) A menetrend szerinti hajójárat olyan menetrend szerinti járat, amely kizárólag a Közösség vámterületén található kikötők között közlekedő hajókon szállít árukat, és amelynek kiindulási és célállomása, illetve megállási helye nem lehet az említett területen kívül vagy az említett területen belül elhelyezkedő kikötőben a 799. cikk szerinti I. típusú ellenőrzés alá tartozó vámszabad területen.

▼M13

(2) A vámhatóság annak igazolását kérheti, hogy az engedélyezett menetrend szerinti járatokra vonatkozó rendelkezéseket betartották.

Ha a vámhatóság megállapítja, hogy az engedélyezett menetrend szerinti járatokra vonatkozó rendelkezéseket nem tartották be, azonnal tájékoztatja valamennyi érintett vámhatóságot.

313b. cikk

▼M19

(1) Amennyiben a szolgáltatását meghatározó hajózási társaság kérelmezi, letelepedési helye szerinti tagállam vámhatóságai az egyéb érintett tagállamok beleegyezésével engedélyezhetik a menetrend szerinti hajójárat létesítését.

(2) A kérelemnek a következő adatokat kell tartalmaznia:

a) az érintett kikötőket;

b) a rendszeres szolgáltatás végzésére kijelölt hajók neveit, és

c) bármely, a vámhatóságok által kért további információt, különösen a menetrend szerinti járat menetrendjét.

▼M13

(3) Engedélyt csak olyan hajózási társaságnak lehet adni, amely:

▼M19

a) a Közösségen belül letelepedett, és amelyek nyilvántartása hozzáférhető az illetékes vámhatóságok számára;

b) nem követtek el semmiféle súlyos vagy ismételt szabályszegést a menetrend szerinti hajójárat működtetésével kapcsolatban;

▼M13

c) képes hitelt érdemlően bizonyítani a vámhatóság számára, hogy a 313a. cikk (1) bekezdésében meghatározott menetrend szerinti hajójáratot üzemeltet; és

d) vállalja, hogy:

▼M20

— azokon az útvonalakon, amelyekre az engedélyt kéri, nem köt ki harmadik országban lévő kikötőben, vagy a Közösség vámterületén lévő kikötőben a 799. cikk szerinti I. típusú ellenőrzés alá tartozó vámszabad területen, és az árukat nem rakodják át a nyílt tengeren, továbbá

▼M13

— az engedélyt tanúsító okiratot a hajó fedélzetén tartja, és azt az illetékes vámhatóság felszólítására bemutatja.

▼M29

(3a) Amennyiben a hajózási társaság a 14a. cikk (1) bekezdésének a) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvánnyal rendelkezik, az érintett tagállamok vámhatóságai csak az e cikk (3) bekezdésének c) és d) pontjában meghatározott követelmények teljesülését vizsgálják. Minden más, ebben a cikkben meghatározott követelményt teljesítettnek kell tekinteni.

▼M13

(4) Amikor egy tagállam vámhatósága (az engedélyező hatóság) engedély iránti kérelmet kap, köteles azonnal értesíteni azoknak a tagállamoknak a vámhatóságait (megkeresett hatóságok), amelyek területén a menetrend szerinti hajójárat tervezett kikötői találhatók.

A megkeresett hatóságok igazolják a kérelem átvételét.

Az értesítés kézhezvételétől számított 60 napon belül a megkeresett hatóságoknak jelezniük kell beleegyezésüket vagy elutasításukat. Az elutasítást indokolni kell. Ha nem érkezik válasz, az engedélyező hatóság olyan engedélyt bocsát ki, amelyet a többi érintett tagállamnak el kell fogadnia.

Az engedélyező hatóságoknak egy, illetve szükség szerint több példányban, a 42A mellékletben ismertetett mintának megfelelően engedélyezési igazolást kell kiállítaniuk, és értesíteniük kell a többi érintett tagállamban a megkeresett hatóságokat. Minden egyes engedélyezési igazolást el kell látni egy sorszámmal azonosítás végett. Egy adott igazolás valamennyi példányának ugyanazt a számot kell viselnie.

(5) Ha egy menetrend szerinti hajójáratot engedélyeztek, az érintett hajózási társaságnak azt működtetnie is kell. A hajózási társaságnak értesítenie kell az engedélyező hatóságot az engedélyezett járat jellemzőiben bekövetkezett minden változásról vagy annak megszüntetéséről.

(6) Ha egy engedélyt visszavonnak, vagy a menetrend szerinti hajójárat működése megszűnik, az engedélyező hatóság köteles tájékoztatni az érintett tagállamok megkeresett hatóságait. Az engedélyező hatóságnak ►M19 ———— ◄ értesítenie kell a megkeresett hatóságokat a rendszeres hajójáratban bekövetkezett valamennyi változásról. ►M19 Ha a (2) bekezdés a) pontjában előírt adatok megváltoznak, akkor a (4) bekezdésben előírt eljárást kell alkalmazni. ◄

▼M20

(7) Ha a 313a. cikk (1) bekezdésében meghatározott hajó rajta kívül álló okok miatt arra kényszerül, hogy a tengeren átrakodjon, vagy hogy

▼M20

ideiglenesen kikössön harmadik ország kikötőjében, vagy a Közösség vámterületén lévő kikötőben a 799. cikk szerinti I. típusú ellenőrzés alá tartozó vámszabad területen, a hajózási társaság köteles haladéktalanul tájékoztatni a hajó tervezett útvonalán lévő következő érintendő kikötők vámhatóságait.

▼M13

314. cikk

(1) Amennyiben az áru a 313. cikk értelmében nem tekinthető közösségi árunak, akkor az áru közösségi helyzetét nem lehet a ►M19 314c. cikk (1) bekezdésének megfelelően ◄ megállapítani, kivéve ha:

a) az árut egy másik tagállamból hozták oly módon, hogy az út során harmadik ország területén nem haladtak át; vagy

b) az árut egy másik tagállamból hozták egy harmadik ország területén keresztül, egy tagállamban kibocsátott egyetlen fuvarokmány fedezete mellett; vagy

c) egy harmadik ország területén átrakodtak egy olyan szállítóeszközre, amelyik nem ugyanaz, mint amelyre eredetileg berakodtak, és egy új fuvarokmányt bocsátottak ki, feltéve hogy az új okmányhoz csatolták az indító tagállamból a rendeltetési tagállamba történő szállítást kísérő eredeti okmány egy másolatát. A tagállamok között kialakult vámigazgatási együttműködés követelményeinek megfelelően a rendeltetési vámhivatalban a vámhatóság utólagos ellenőrzést végez az eredeti fuvarokmány másolatába beírt információ pontosságának vizsgálatára.

▼M19

_____

▼M13

(3) A ►M19 314c. cikk (1) bekezdésében ◄ említett okmányok vagy szabályok nem alkalmazhatók olyan áruk vonatkozásában, amelyekre már elvégezték a kiviteli alakiságokat, vagy amelyeket az aktív feldolgozási eljárás alá vontak (vám-visszatérítési rendszer).

▼M19

_____

314a. cikk

A tagállamok vámigazgatásai egymást segítve ellenőrzik az okmányok hitelességét és pontosságát, és meggyőződnek arról, hogy az e cím rendelkezéseinek megfelelően használt eljárásokat helyesen alkalmazták az áruk közösségi helyzetének megállapítására.

2. szakasz

A közösségi helyzet igazolása

314b. cikk

E szakasz alkalmazásában az „illetékes vámhivatal” az áruk közösségi helyzetének igazolásáért felelős vámhatóság.

314c. cikk

(1) A közösségi belső árutovábbítási eljárás alá vont áruk sérelme nélkül, az áru közösségi helyzetének igazolása, kizárólag a következő eszközök által történhet:

a) a 315–317b. cikkben előírt okmányok egyike által;

b) a 319–323. cikkben megállapított szabályoknak megfelelően;

▼M19

c) a 2719/92/EGK bizottsági rendeletben ([1]) említett kísérőokmány által;

d) a 325. cikkben előírt okmány által;

e) a 462a. cikk (2) bekezdésében előírt címke által;

f) a ►M21 812. cikkben ◄ előírt, az áruk közösségi helyzetét igazoló okmány által; vagy

g) a 843. cikkben leírt T5 ellenőrzőpéldány által.

(2) Amennyiben az (1) bekezdésben említett okmányokat vagy szabályokat a közösségi helyzettel nem rendelkező csomagolású közösségi áruk esetében használják, az áruk közösségi helyzetét igazoló okmányon a következő záradékok egyikének kell szerepelnie:

— envases N

— N-emballager

— N-Umschließungen

— Συσκευασία N

— N packaging

— emballages N

— imballaggi N

— N-verpakkingen

— embalagens N

— N-pakkaus

— N förpackning

▼A2

— obal N

— N-pakendamine

— N iepakojums

— N pakuotė

— N csomagolás

— ippakkjar N

— opakowania N

— N embalaža

— N - obal

▼M30

— опаковка N

— ambalaj N.

▼M19

(3) Az okmányok kiadási feltételeinek teljesítésétől függően a 315–323. cikkben említett okmányok utólagosan is kiadhatók. Ilyen esetben az okmányokon vörös színnel a következő bejegyzések egyikét kell feltüntetni:

— Expedido *a posteriori*,

— Udstedt efterfoelgende,

— Nachträglich ausgestellt,

— Εκδοθέν εκ των υστέρων,

([1]) HL L 276., 1992.9.19., 1. o.

▼M19

— Issued retroactively,

— Délivré a posteriori,

— Rilasciato a posteriori,

— Achteraf afgegeven,

— Emitido a posteriori,

— Annettu jälkikäteen,

— Utfärdat i efterhand,

▼A2

— Vystaveno dodatečně,

— Välja antud tagasiulatuvalt,

— Izsniegts retrospektīvi,

— Retrospektyvusis išdavimas,

— Kiadva visszamenőleges hatállyal,

— Maħruġ retrospettivament,

— Wystawione retrospektywnie,

— Izdano naknadno,

▼M26

— Vyhotovené dodatočne,

▼M30

— Издаден впоследствие,

— Eliberat ulterior.

▼M19

1. alszakasz

T2L okmány

315. cikk

(1) Az áruk közösségi helyzetének bizonyítékául a T2L okmány bemutatása szolgál. Ezt az okmányt a (3)–(5) bekezdés szerint kell kiállítani.

(2) A Közösség vámterületének azon részére vagy részéről küldött áruk esetén, ahol a 77/388/EGK irányelv nem alkalmazandó, a közösségi helyzet bizonyítékául a T2LF okmány bemutatása szolgál.

E cikk (3)–(5) bekezdését és a 316–324f. cikket a T2LF okmányra értelemszerűen alkalmazni kell.

(3) A T2L okmányt a 31. és a 32. mellékletben lévő minta 4. vagy 4/5. példányával megegyező nyomtatványon kell kiállítani.

Ha szükséges, az említett nyomtatványt egy vagy több, a 33. és a 34. mellékletekben lévő minta 4. vagy 4/5. példányával megegyező pótlappal lehet kiegészíteni.

Amennyiben a tagállamok a nyilatkozatok számítógépes rendszerben történő készítése esetében nem engedélyezik pótlapok használatát, a nyomtatványt egy vagy több, a 31. és a 32. mellékletekben lévő minta 4. vagy 4/5. példányával megegyező nyomtatvánnyal kell kiegészíteni.

(4) Az érintett személynek a nyomtatvány 1. rovatának jobb oldali alrovatába a „T2L” bejegyzést, az összes pótlap 1. rovatának jobb oldali alrovatába pedig a „T2Lbis” jelzést kell beírnia.

▼M19

(5) Pótlapok helyett a T2L okmány leíró részeként a 45. mellékletben lévő mintának megfelelő és a 44a. mellékletnek megfelelően kiállított rakományjegyzékek is használhatók.

315a. cikk

A vámhatóságok bármely, a 373. cikk feltételeinek megfelelő személy számára engedélyezhetik a 44a. és 45. melléklet nem minden előírásának megfelelő rakományjegyzékek használatát.

A 385. cikk (1) bekezdése második albekezdését, valamint (2) és (3) bekezdését értelemszerűen alkalmazni kell.

316. cikk

(1) A 324f. cikk rendelkezéseire is figyelemmel a T2L okmányt egyetlen példányban kell kiállítani.

(2) Az érintett személy kérésére a T2L okmányt és – szükség esetén – az összes felhasznált pótlapot vagy rakományjegyzéket az illetékes vámhivatal záradékolja. Ez a záradék a következőkből áll, lehetőség szerint a „C. Indító vámhivatal” rovatban feltüntetve:

a) a T2L okmányok esetében az illetékes vámhivatal neve és bélyegzője, a hivatal egyik tisztviselőjének aláírása, a záradék dátuma és vagy a nyilvántartási szám vagy a feladási nyilatkozat száma, amennyiben az szükséges;

b) a pótlapok vagy rakományjegyzékek esetében a T2L okmányon szereplő szám, amelyet az illetékes vámhivatal nevét tartalmazó bélyegzővel vagy kézírással kell bejegyezni; amennyiben ezt kézzel töltik ki, az említett vámhivatal bélyegzőjének kell kísérnie.

Az okmányokat vissza kell adni az érintett személynek.

2. alszakasz

Kereskedelmi okmányok

▼B

317. cikk

▼M13

(1) Az áru közösségi helyzetét az alábbiakban meghatározott feltételek szerint az árura vonatkozó számla vagy fuvarokmány bemutatásával kell igazolni.

▼M19

(2) Az (1) bekezdésben említett számlának vagy fuvarokmánynak legalább a feladó teljes nevét és címét, vagy az érintett személy – ha az nem a feladó – teljes nevét és címét, a csomagok számát, helyzetét, jelzéseit és hivatkozási számait, az áruk megnevezését, a bruttó tömeget kilogrammban és, amennyiben szükséges, a szállítótartályok azonosítószámát kell tartalmaznia.

Az érintett személynek a szóban forgó okmányon jól láthatóan fel kell tüntetnie a „T2L” bejegyzést és saját kezű aláírását.

(3) Az érintett személy kérésére az általa megfelelően kitöltött és aláírt számlát vagy fuvarokmányt az illetékes vámhivatal záradékolja. A záradék tartalmazza az illetékes vámhivatal nevét és bélyegzőjét, a hivatal egyik tisztviselőjének aláírását, a záradék dátumát és vagy a nyilvántartási számot vagy a feladási nyilatkozat számát, amennyiben ez a nyilatkozat szükséges.

(4) Ha a közösségi áruknak az e cikk (2) bekezdése vagy a 224. cikk szerint kitöltött és aláírt számlán vagy a szállítási okmányon szereplő

▼M19

teljes értéke nem haladja meg a 10 000 eurót, az érintett személy az említett okmányt nem köteles záradékolás céljából benyújtani az illetékes vámhivatalnál.

Ebben az esetben a számlának vagy a szállítási okmánynak a (2) bekezdésben meghatározott adatokon kívül tartalmaznia kell az illetékes vámhivatalra történő hivatkozást.

▼B

(5) Ez a cikk csak akkor alkalmazható, ha a számla vagy fuvarokmány kizárólag közösségi árukra vonatkozik.

▼M13

317a. cikk

(1) Az áru közösségi helyzetét az alábbiakban meghatározott feltételek szerint a hajózási társaság az árura vonatkozó manifesztjének bemutatásával kell igazolni.

(2) A manifesztnek legalább a következő információkat kell tartalmaznia:

a) a hajózási társaság neve és pontos címe;

b) a hajó neve;

c) a berakodás helye és időpontja;

d) a kirakodás helye.

Ezenkívül a manifesztnek minden küldeményre vonatkozóan tartalmaznia kell a következőket:

a) a hajórakjegyre vagy más kereskedelmi okmányra való hivatkozást;

b) a csomagok számát, jellegét, jelölését és hivatkozási számát;

▼M19

c) az áruk szokásos kereskedelmi megnevezése, kellő részletességgel lehetővé téve az áruk azonosítását;

▼M13

d) a bruttó tömeget kilogrammban kifejezve;

e) esetleg a szállítótartályt azonosító számokat; és

▼M19

f) a következő bejegyzések az áruk vámjogi helyzetéről:

— a „C” betűt (egyenértékű a „T2L”-lel) azoknak az áruknak az esetében, amelyek közösségi helyzete bizonyítható,

— az „F” betűt (egyenértékű a „T2LF”-fel) azoknak az áruknak az esetében, amelyek közösségi helyzete bizonyítható, és amelyeket a Közösség vámterületének azon részéről érkeznek vagy oda tartanak, ahol a 77/388/EGK irányelv rendelkezései nem alkalmazandók,

— az „N” betűt az összes többi áru esetében.

(3) A hajózási társaság kérelmére az általa megfelelően kitöltött és aláírt manifesztet az illetékes vámhivatal záradékolja. A záradék tartalmazza az illetékes vámhivatal nevét és bélyegzőjét, a hivatal egy tisztviselőjének aláírását és a záradékolás dátumát.

317b. cikk

Amennyiben a ►M21 445. és 448. cikkben ◄ előírt egyszerűsített közösségi árutovábbítási eljárásokat alkalmazzák, a közösségi helyzet igazolására a „C” betűnek (egyenértékű a „T2L”-lel) a manifeszt érintett tételei melletti bejegyzése szolgál.

▼M19

———————

3. alszakasz

Egyes eljárásokhoz kötődő egyéb igazolások

▼B

319. cikk

(1) Amennyiben az árukat TIR-igazolvány vagy ATA-igazolvány fedezete mellett szállítják, a nyilatkozattevőnek – az áruk közösségi helyzetének bizonyítása érdekében ►M19 ——————— ◄ – a felhasznált igazolvány minden vonatkozó betétlapján aláírásával együtt olvashatóan fel kell tüntetnie a „T2L” jelet az árumegnevezésekre fenntartott helyen, mielőtt azt hitelesítés céljából benyújtaná az indító vámhivatalnak. A „T2L” jelet valamennyi betétlapon az indító vámhivatal bélyegzőlenyomatával és az illetékes tisztviselő aláírásával kell hitelesíteni.

(2) Amennyiben ugyanazon TIR-igazolvány vagy ATA-igazolvány fedezete mellett mind közösségi, mind nem közösségi árukat szállítanak, ezen két árukategóriát külön kell feltüntetni, és a „T2L” jelet úgy kell bejegyezni, hogy az egyértelműen csak a közösségi árukra vonatkozzon.

320. cikk

Ha a tagállamok valamelyikében nyilvántartott közúti gépjárművek közösségi helyzetét kell megállapítani, akkor a járműveket közösségi helyzettel rendelkezőnek kell tekinteni:

a) amennyiben rendszámtáblával és okmányokkal rendelkeznek, és az említett rendszámtáblák és az okmányokon feltüntetett nyilvántartási adatok alapján a közösségi helyzet egyértelműen megállapítható;

▼M19

b) egyéb esetben a 315–319. és a 321., 322. és 323. cikknek megfelelően.

▼B

321. cikk

Ha valamely tagállam vasúttársaságának tulajdonában lévő tehervagonok közösségi helyzetének megállapítására van szükség, akkor a vagonokat közösségi helyzettel rendelkezőnek kell tekinteni:

a) amennyiben a rajtuk feltüntetett kódszám és tulajdoni jelzés (megkülönböztető betűk) alapján a közösségi helyzetük egyértelműen megállapítható;

b) egyéb esetekben, ha a ►M19 315–317b. cikkben ◄ említett okmányok egyikét bemutatják.

322. cikk

(1) Ha a Közösségen belüli kereskedelemben áruk szállításánál használt olyan csomagolóanyagok közösségi helyzetének megállapítására van szükség, amelyek a tagállamok valamelyikében letelepedett személy használatában álló csomagolóanyagokként azonosíthatók, és amelyeket használat után egy másik tagállamból üresen küldenek vissza, úgy ezen csomagolóanyagokat közösségi helyzettel rendelkezőnek kell tekinteni:

a) amennyiben azokat közösségi áruként jelentették be, és nem fér kétség a nyilatkozat valódiságához;

b) egyéb esetekben, a 315–323. cikknek megfelelően.

▼B

(2) Az (1) bekezdés által előírt könnyítést a tartályokra, csomagolóanyagokra, raklapokra és egyéb hasonló eszközökre vonatkozóan meg kell adni, kivéve a ►M20 ——————— ◄ szállítótartályokat.

323. cikk

Ha az utas poggyászában lévő áruk közösségi helyzetének megállapítására van szükség, feltéve, hogy azokat nem kereskedelmi célra szánják, akkor az árukat közösségi helyzettel rendelkezőnek kell tekinteni:

a) amennyiben azokat közösségi áruként jelentették be, és nem fér kétség a nyilatkozat valódiságához;

b) egyéb esetekben, a 315–322. cikknek megfelelően.

▼M19

———————

4. alszakasz

Az áruk közösségi helyzetének az engedélyezett feladó által nyújtott igazolása

324a. cikk

(1) Az egyes tagállamok vámhatóságai bármely személynek (a továbbiakban: engedélyezett feladó), aki megfelel a 373. cikk feltételeinek, és az áruk közösségi helyzetét a 315. cikk szerinti T2L okmány vagy a 317–317b. cikkben meghatározott okmányok egyike (a továbbiakban: kereskedelmi okmányok) által tervezi igazolni, engedélyezhetik, hogy ezeket az okmányokat anélkül használja, hogy benyújtaná őket az illetékes vámhivatalhoz záradékolás céljából.

(2) Az (1) bekezdésben említett engedélyezésre a 374–378. cikk rendelkezéseit értelemszerűen alkalmazni kell.

324b. cikk

Az engedélyben meg kell határozni különösen:

a) az érintett okmányok kiállításához használt nyomtatványoknak a 324c. cikk (1) bekezdése a) pontja szerinti előzetes jóváhagyását végző vámhivatalt;

b) azt a módot, amely által az engedélyezett feladó biztosítja, hogy a nyomtatványokat megfelelően használják;

c) a kizárt árufajtákat vagy árumozgásokat;

d) azt a határidőt, amelyen belül, és azt a módot, ahogyan az engedélyezett feladó értesíti az illetékes vámhivatalt abból a célból, hogy lehetővé tegye a hivatal számára a szükséges ellenőrzések elvégzését az áruk indulása előtt.

324c. cikk

(1) Az engedélyben elő kell írni, hogy az érintett kereskedelmi okmányok első oldalát vagy a T2L okmány kiállításának céljára használt nyomtatványok első oldalán lévő „C. Indító vámhivatal” rovatot és, adott esetben, a pótlapokat:

a) a 324b. cikk a) pontjában említett vámhivatal bélyegzőjével és e hivatal egyik tisztviselőjének aláírásával előzetesen el kell látni; vagy

b) az engedélyezett feladónak egy, a vámhatóságok által jóváhagyott és a 62. mellékletben látható mintával megegyező különleges fémbélyegzővel le kell bélyegeznie. A bélyegzőlenyomatot előre rá lehet

▼M19

nyomtatni a nyomtatványokra, amennyiben a nyomtatást egy erre felhatalmazott nyomda végzi.

▼M36

A 37d. melléklet 27. szakaszában foglalt rendelkezéseket megfelelően alkalmazni kell.

▼M19

(2) Legkésőbb az áruk elküldéséig az engedélyezett feladó kitölti és aláírja a nyomtatványt. A „D. Az indító vámhivatal által végzett ellenőrzés” rovatba vagy a használt kereskedelmi okmány jól meghatározható részére az engedélyezett feladó bejegyzi továbbá az illetékes vámhivatal nevét, az okmány kiállításának dátumát és az alábbi záradékok valamelyikét:

— Expedidor autorizado

— Godkendt afsender

— Zugelassener Versender

— Εγκεκριμένος αποστολέας

— Authorised consignor

— Expéditeur agréé

— Speditore autorizzato

— Toegelaten afzender

— Expedidor autorizado

— Hyväksytty lähettäjä

— Godkänd avsändare

▼A2

— Schválený odesílatel

— Volitatud kaubasaatja

— Atzītais nosūtītājs

— Įgaliotas siuntėjas

— Engedélyezett feladó

— Awtorizzat li jibgħat

— Upoważniony nadawca

— Pooblaščeni pošiljatelj

— Schválený odosielatel

▼M30

— Одобрен изпращач

— Expeditor agreat autorizat autorizat.

▼M19

324d. cikk

(1) Az engedélyezett feladó számára engedélyezhető az, hogy ne írja alá azokat a 62. mellékletben említett, különleges bélyegzővel ellátott T2L okmányokat vagy kereskedelmi okmányokat, amelyeket elektronikus vagy automatikus adatfeldolgozó rendszerrel állítottak ki. Az ilyen felhatalmazás feltétele, hogy az engedélyezett feladó előzetesen nyújtson be e hatóságok részére egy írásos kötelezettségvállalást, amelyben elismeri a felelősségét az összes kiállított, különleges bélyegzővel ellátott T2L okmány vagy kereskedelmi okmány vonatkozásában felmerülő jogi következmények tekintetében.

▼M19

(2) Az (1) bekezdés szerint kiállított T2L okmányok vagy kereskedelmi okmányokon az engedélyezett feladó aláírásának helyén a következő záradékok egyikét kell feltüntetni:

— Dispensa de firma

— Fritaget for underskrift

— Freistellung von der Unterschriftsleistung

— Δεν απαιτείται υπογραφή

— Signature waived

— Dispense de signature

— Dispensa dalla firma

— Van ondertekening vrijgesteld

— Dispensada a assinatura

— Vapautettu allekirjoituksesta

— Befriad från underskrift

▼A2

— Podpis se nevyžaduje

— Allkirjanõudest loobutud

— Derīgs bez paraksta

— Leista nepasirašyti

— Aláírás alól mentesítve

— Firma mhux meħtieġa

— Zwolniony ze składania podpisu

— Opustitev podpisa

▼M26

— Oslobodenie od podpisu

▼M30

— Освободен от подпис

— Dispensă de semnătură.

▼M19

324e. cikk

(1) A tagállamok vámhatóságai engedélyezhetik a hajózási társaságoknak, hogy legkésőbb a hajó elindulását követő napig, de mindenképpen a hajók rendeltetési kikötőbe történő érkezése előtt állítsák ki az áruk közösségi helyzetét igazoló manifesztéket.

(2) Az (1) bekezdésben említett engedély csak azoknak a nemzetközi hajózási társaságoknak adható meg, amelyek:

a) megfelelnek a 373. cikk feltételeinek; a 373. cikk (1) bekezdése a) pontjától eltérve, nem szükséges, hogy a hajózási társaságok a Közösségen belül letelepedettek legyenek, ha ott regionális irodával rendelkeznek, és

b) elektronikus adatcsererendszert használnak a Közösségben található indító és rendeltetési kikötők közötti információtovábbításra, és

c) jelentős számú utat bonyolítanak le a tagállamok között a jóváhagyott útvonalakon.

(3) A kérelem kézhezvételekor a hajózási társaság letelepedési helye szerinti tagállam vámhatóságai értesítik azon többi tagállamot, amelyek területén az adott indulási és rendeltetési kikötők vannak.

▼M19

Ha az értesítést követő 60 napon belül nem érkezik ellenvetés, a vámhatóságok megadják az engedélyt a (4) cikkben leírt egyszerűsített eljárás használatára.

Ez az engedély az érintett tagállamokban érvényes, és csak azon kikötők közötti árutovábbítási műveletekre alkalmazandó, amelyekre az engedély hivatkozik.

(4) Az egyszerűsítést a következőképpen kell végrehajtani:

a) az indító kikötőben kiállított manifesztet elektronikus adatcsererendszeren keresztül továbbítják a rendeltetési kikötőbe;

b) a hajózási társaság beírja a manifesztre a 317a. cikk (2) bekezdésében megadott bejegyzéseket;

▼M36

c) az elektronikus adatcsere útján továbbított manifesztet (a továbbiakban: adatcsererendszeren továbbított manifeszt) legkésőbb a hajó indulását követő első munkanapon, de minden esetben még a hajónak a rendeltetési kikötőbe való megérkezése előtt be kell nyújtani az indító kikötő vámhatóságainak. A vámhatóságok megkövetelhetik az adatcsererendszeren továbbított manifeszt kinyomtatott példányának benyújtását, amennyiben nem férnek hozzá olyan, a vámhatóságok által jóváhagyott információs rendszerhez, amely az adatcsererendszeren továbbított manifesztet tartalmazza;

d) az adatcsererendszeren továbbított manifesztet be kell nyújtani a rendeltetési kikötő vámhatóságainak. A vámhatóságok megkövetelhetik az adatcsererendszeren továbbított manifeszt kinyomtatott példányának benyújtását, amennyiben nem férnek hozzá olyan, a vámhatóságok által jóváhagyott információs rendszerhez, amely az adatcsererendszeren továbbított manifesztet tartalmazza.

▼M19

(5) A ►M21 448. cikk (5) bekezdését ◄ értelemszerűen alkalmazni kell.

324f. cikk

Az engedélyezett feladó köteles az ezen alszakasz alapján kiállított összes T2L okmányról vagy kereskedelmi okmányról másolatot készíteni. A vámhatóságok meghatározzák azokat a feltételeket, amelyek mellett ezt a másolatot ellenőrzés céljából be kell mutatni és legalább két évig meg kell őrizni.

5. alszakasz

▼M7

Halászati termékekre és hajóval a tengerből kinyert más termékekre vonatkozó különleges rendelkezések

325. cikk

(1) ►M19 Ennek az alszakasznak az alkalmazásában szöveg lép ◄:

a) *közösségi halászhajó* olyan hajó, amelyet a Közösség vámterülete részét képező tagállam valamely részén jegyeztek be és vettek nyilvántartásba, valamelyik tagállam lobogója alatt hajózik, tengeri halászattal és adott esetben a fedélzetén a termékek feldolgozásával foglalkozik;

b) *közösségi feldolgozóhajó* olyan hajó, amelyet a Közösség vámterülete részét képező tagállam valamely részén jegyeztek be vagy vettek nyilvántartásba, valamelyik tagállam lobogója alatt hajózik és nem foglalkozik halászattal, hanem kizárólag halászati termékek feldolgozásával.

▼M7

(2) A közösségi helyzet igazolására, a 327–337. cikknek megfelelően elkészített T2M okmányt kell kiállítani

a) a közösségi halászhajók által valamelyik ország területi vizein vagy a közösség vámterületén kívül fogott tengeri halászati termékek vonatkozásában;

és

b) ezen hajónak vagy egy közösségi feldolgozóhajónak a fedélzetén az ilyen termékből nyert áruk vonatkozásában, amelyek előállítása során más, közösségi származó helyzetű termékeket használhattak fel,

és amelyeket adott esetben közösségi helyzetű csomagolásban, és várhatóan a 326. cikkben meghatározott körülmények között hozzák be a Közösség vámterületére.

(3) A közösségi származó helyzetet a halászati termékek és egyéb – a Közösség tagállamának felségvizein kívüli vizekben vagy a Közösség vámterületén kívüli területen, valamely tagállam lobogója alatt hajózó, vagy a közösségi vámterülethez tartozó tagállam valamely részén bejegyzett vagy nyilvántartásba vett hajó által kinyert vagy kifogott, illetve a közösségi vámterületen belüli felségvizeken nem tagállami hajó által kinyert vagy kifogott – termékek esetén a hajónaplóval vagy bármely más olyan eszközzel kell bizonyítani, amely az említett vámjogi helyzetet megállapítja.

326. cikk

(1) A T2M okmányt be kell mutatni azoknak a 325. cikk (2) bekezdésében említett termékeknek és áruknak a vonatkozásában, amelyeket

a) az a közösségi halászhajó, amely a termékeket kifogta és adott esetben feldolgozta; vagy

b) olyan másik közösségi halászhajó vagy közösségi feldolgozóhajó, amely az a) pontban említett hajóról való átrakást követően a termékeket feldolgozta; vagy

c) bármely más olyan hajó, amelyre az említett termékeket és árukat az a) és b) pontokban említett hajókról minden további változtatás nélkül átrakták; vagy

d) más szállítóeszköz, egy nem a Közösség vámterületéhez tartozó olyan országban vagy területen kiállított egyetlen fuvarokmánnyal, ahol a termékeket vagy árukat az a), b) és c) pontban említett járműből partra tették,

szállít közvetlenül a Közösség vámterületére.Ezt követően a T2M okmány nem használható azon termékek vagy áruk közösségi helyzetének igazolására, amelyekre vonatkozik.

(2) A vámhatóságok, amelyek felelősek azért a kikötőért, ahol az 1. bekezdés a) pontjában említett hajóról partra rakják a termékeket és/vagy árut, lemondhatnak az (1) bekezdés alkalmazásáról, ha nincs kétség a termékek és/vagy áruk származását illetően, vagy ha a 2847/93/EGK tanácsi rendelet ([1]). 8. cikkének (1) bekezdésében említett nyilatkozat alkalmazható.

▼B

327. cikk

(1) A T2M nyomtatványnak a 43. mellékletben szereplő mintának kell megfelelnie.

(2) Az eredeti példányt famentes, írásra előkészített, legalább 55 g/m^2 tömegű papírra kell nyomtatni. A papír mindkét oldalának zöld, nyomtatott guilloche-mintás háttérrel kell rendelkeznie, hogy bárminemű, mechanikus vagy vegyi úton megkísérelt hamisítás kitűnjék.

([1]) HL L 261., 1993.10.20., 1. o.

▼B

(3) A T2M nyomtatvány 210 x 297 mm méretű. Hosszirányban legfeljebb + 8 mm és – 5 mm közötti eltérés megengedett.

(4) A nyomtatványt a Közösség valamelyik hivatalos nyelvén kell kinyomtatni, azon tagállam illetékes hatóságainak előírásai szerint, amelyhez a hajó tartozik.

(5) A T2M nyomtatványokat olyan 10 darabos garnitúrákba kell kötni, amelyek minden egyes nyomtatvány esetében egy leválasztható eredetit és egy le nem választható másolatot tartalmaznak. A nyomtatványgarnitúra borítójának 2. oldalán a 44. mellékletben szereplő megjegyzéseket kell feltüntetni.

(6) Minden egyes T2M formanyomtatványnak egyedi sorszáma van. Ez a szám megegyezik az eredetin és a másolaton.

(7) A tagállamok a nyomtatványok nyomtatását és a garnitúrák összeállítását maguk végzik, vagy a munkát az általuk felhatalmazott nyomdákra bízhatják. Ez utóbbi esetben a felhatalmazásra történő hivatkozást fel kell tüntetni minden nyomtatványgarnitúra borítójának 1. oldalán és minden nyomtatvány eredeti példányán. Az 1. oldalon és minden nyomtatvány eredeti példányán fel kell tüntetni ezenkívül a nyomda nevét és címét, vagy egy olyan jelzést, amely alapján a nyomda azonosítható.

(8) A T2M nyomtatványok a Közösség hivatalos nyelveinek egyikén, gépírással vagy olvasható kézírással – az utóbbi esetben tintával, nyomtatott betűvel – töltendők ki. Semmilyen törlés, illetve átírás nem végezhető. Javításokat a téves szó áthúzásával és a szükséges adatok beírásával lehet végezni. Az ilyen javításokat el kell látni azon személy kézjegyével, aki az azokat tartalmazó nyilatkozatot aláírta.

▼M7

328. cikk

A T2M okmányok garnitúráját az érintett személy kérelmére az azon halászhajó hazai kikötőjéért felelős közösségi vámhivatal állítja ki, amelynek az okmánygarnitúrát szánják.

A T2M okmányok garnitúrája csak akkor állítható ki, ha az érintett személy a nyomtatvány nyelvén kitöltötte a garnitúrában található nyomtatványok minden eredeti és másolati példányának 1. és 2. rovatát és a füzetben található valamennyi okmány eredeti és másolati példányának 3. rovatában szereplő nyilatkozatot aláírta. A okmánygarnitúra kibocsátásakor a vámhatóság kitölti a garnitúrában található nyomtatványok összes eredeti és másolati példányának B. rovatát.

Az okmánygarnitúra a borító 2. oldalán feltüntetett kibocsátási naptól számított két évig érvényes. Ezenkívül az okmányok érvényességét annak a hatóságnak a minden egyes eredeti és másolati példány A. rovatában található bélyegzője garantálja, amelyik felelős annak a közösségi halászhajónak a nyilvántartásáért, amely számára a füzetet kibocsátották.

329. cikk

A közösségi halászhajó kapitányának minden esetben ki kell töltenie az okmánygarnitúrában lévő egyik nyomtatvány eredeti és másolati példányának 4. rovatát, és ha a halászzsákmányt a hajón dolgozták fel, akkor a 6. rovatot, és köteles kitölteni és aláírni a 9. rovatban szereplő nyilatkozatot, amikor:

a) a termékeket a 326. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett olyan hajóra rakodja át, amelyik feldolgozza azokat;

b) a terméket bármely más olyan hajóra rakodja át, amelyik nem dolgozza fel azokat, de közvetlenül vagy a Közösség vámterületére, vagy egy másik kikötőbe viszi a vámterületre való szállítás céljából;

c) a 326. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül a Közösség vámterületén lévő kikötőben kirakodja a termékeket vagy árukat;

▼M7

d) a Közösség vámterületén kívüli kikötőben kirakodja a termékeket vagy az árut a vámterületre való szállítás céljából.

Az ilyen termékek feldolgozását a hajónaplóba kell bejegyezni.

330. cikk

A 326. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett hajó kapitánya mindannyiszor köteles kitölteni a 6. rovatot és aláírni a T2M okmány eredetijének 11. rovatában szereplő nyilatkozatot, amikor vagy a Közösség vámterületén lévő kikötőben, vagy az említett területen kívül található kikötőben a vámterületre való szállítás céljából kirakja az árut, vagy amikor ezzel a céllal másik hajóra rakja át az árut.

Az átrakott termékek feldolgozását be kell jegyezni a hajónaplóba.

331. cikk

Amikor a 329. cikk a) és b) pontjában említett termékeket vagy árut először átrakják, ki kell tölteni a T2M okmány eredetijének és másolatának 10. rovatát; ha a 330. cikkben említett további átrakásra kerül sor, a T2M okmány eredetijének 12. rovatát is ki kell tölteni. Az átrakási nyilatkozatot mind a két érintett kapitánynak alá kell írnia, és a T2M okmány eredetijét át kell adni annak a hajónak a kapitányának, amelyre a termékeket vagy árut átrakják. Minden átrakási műveletet az abban részt vevő mindkét hajó hajónaplójába be kell jegyezni.

332. cikk

(1) Ha a T2M okmányban szereplő termékek vagy árukat olyan országba vagy területre szállítják, amely nem tartozik a Közösség vámterületéhez, az említett okmány csak akkor érvényes, ha az okmány 13. rovatában található igazolást annak az országnak vagy területnek a vámhatóságai kitöltötték és aláírták.

(2) Ha a termékek vagy az áru egy része nem lép be a Közösség vámterületére, annak a részküldeménynek a nevét, jellegét, bruttó tömegét és rendeltetését be kell jegyezni a T2M okmány „Megjegyzés” rovatába.

333. cikk

(1) Ha a T2M okmányban szereplő termékek vagy áruk részszállítmányok formájában a Közösség vámterületéhez nem tartozó országba kerülnek, majd onnan azokat részszállítmányok formájában a Közösségbe továbbszállítják, az érintett személy vagy képviselője köteles:

a) bejegyezni az egyes csomagfajták számát, a bruttó tömeget, a rendeltetést, amelyre a küldeményt szánták és a b) pontban említett „Kivonat” számát a legelső T2M okmány „Megjegyzések” rovatába;

b) kitölteni egy T2M „Kivonatot”, a 328. cikk rendelkezéseinek megfelelően kibocsátott T2M okmánygarnitúrából vett eredeti okmány felhasználásával.

Minden egyes „Kivonat”-nak és annak másolatának, amely a T2M okmánygarnitúrában marad, hivatkozást kell tartalmaznia az a) pontban említett legelső T2M okmányra, és tartalmaznia kell az alábbi bejegyzések egyikét:

— Extracto,

— Udskrift,

— Auszug,

— Απόσπασμα,

— Extract,

— Extrait,

▼M7

— Estratto,

— Uitrrreksel,

— Extracto,

— Ote,

— Utdrag,

▼A2

— Výpis,

— Väljavõte,

— Izraksts,

— Išrašas,

— Kivonat,

— Estratt,

— Wyciąg,

— Izpisek,

— Výpis,

▼M30

— Извлечение,

— Extras.

▼M7

A részszállítmányt a Közösség vámterületére kísérő T2M „Kivonat”-on a 4., 5., 6., 7., illetve a 8. rovatban fel kell tüntetni a küldeményt alkotó termékek vagy áruk nevét, jellegét, KN-kódját és mennyiségét. Ezenkívül annak az országnak vagy területnek a vámhatósága, ahol a termékek vagy áruk az árutovábbítás ideje alatt megtalálhatók voltak, kitölti és aláírja 13. rovatban szereplő igazolást.

(2) Amikor az (1) bekezdés a) pontjában említett legelső T2M okmányon szereplő valamennyi terméket és árut elküldték a Közösség vámterületére, a hivatkozott bekezdésben említett hatóságok kitöltik és aláírják az okmány 13. rovatában szereplő igazolást. Az okmányt azután megküldik a 328. cikkben említett vámhivatalnak.

(3) Ha a termékek vagy áru egy része nem lép be a Közösség vámterületére, ezek nevét, jellegét, bruttó tömegét és a rendeltetésükre vonatkozó információt be kell jegyezni a legelső T2M okmány „Megjegyzés” rovatába.

334. cikk

Valamennyi T2M okmányt, illetve „Kivonat”-ot be kell mutatni annál a vámhivatalnál, ahol azokat a termékeket vagy árukat, amelyekre vonatkoznak, beléptetik a Közösség vámterületére. Amikor azonban a termékeket vagy árukat a Közösség vámterületén kívül kezdeményezett árutovábbítási eljárás keretében viszik be, az okmányokat a rendeltetési hely szerinti vámhivatalnak kell bemutatni.

A rendeltetési vámhivatal kérheti az okmány fordítását. Ezenkívül a T2M okmányban megadott adatok helyességének ellenőrzéséhez megkövetelheti valamennyi vonatkozó dokumentum, köztük a hajó papírjainak bemutatását is. A vámhivatal minden egyes T2M okmány C. rovatát kitölti, melyek egy példányát el kell küldeni a 328. cikkben említett vámhivatalnak.

335. cikk

A 332., 333. és 334. cikktől eltérve, ha a T2M okmányon szereplő termékeket vagy árukat az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezményt aláíró harmadik országba szállítják, és T2-eljárásban a közösségi vámterületre tervezik továbbszállítani egyetlen szállítmányként

▼M7

vagy részszállítmányok formájában, az említett eljárásra vonatkozó adatokat be kell jegyezni a T2M okmány „Megjegyzések” rovatába.

Ha a T2M okmányban szereplő valamennyi terméket vagy árut bevitték a Közösség vámterületére, a vámhatóságok kitöltik és aláírják az okmány 13. rovatában szereplő igazolást. Az okmány kitöltött másolatát meg kell küldeni a 328. cikkben említett vámhivatalnak.

A 332. cikk (2) bekezdésének rendelkezéseit értelemszerűen alkalmazni kell.

336. cikk

A T2M okmányokat tartalmazó nyomtatványgarnitúrát a vámhatóságok felszólítására minden esetben be kell mutatni.

Ha egy hajó, amely számára a 327. cikkben említett T2M okmánygarnitúrát kiadták, már nem felel meg ez előírt feltételeknek, vagy ha valamennyi okmányt felhasználták, vagy annak érvényességi ideje lejárt, az okmánygarnitúrát azonnal vissza kell juttatni a kibocsátó vámhivatalnak.

▼M19

_____

▼M7

_____

▼M19

4. FEJEZET

Közösségi árutovábbítás

1. szakasz

Általános rendelkezések

340a. cikk

Eltérő rendelkezések hiányában, e fejezet rendelkezéseit a közösségi külső és belső árutovábbításra kell alkalmazni.

A magas kockázatot képviselő áruk felsorolása a 44c. mellékletben található. Amennyiben e rendelet egy rendelkezése hivatkozik az említett mellékletre, az abban a mellékletben szereplő árukra vonatkozó intézkedést csak akkor kell alkalmazni, ha az áruk mennyisége meghaladja a vonatkozó minimumot. A 44c. mellékletet legalább évente egyszer felül kell vizsgálni.

340b. cikk

E fejezet alkalmazásában a következő meghatározásokat kell alkalmazni:

1. „indító vámhivatal”: az a vámhivatal, ahol elfogadták az árukat a közösségi árutovábbítási eljárás alá vonó nyilatkozatokat;

2. „átléptető vámhivatal”:

   a) a Közösség vámterülete elhagyásának pontján lévő vámhivatal, amennyiben a szállítmány egy tagállam és egy az EFTA-országokon kívüli harmadik ország közötti határon keresztül árutovábbítási művelet során hagyja el ezt a területet, vagy

   b) a Közösség vámterületére való belépési ponton lévő vámhivatal, amennyiben az áruk az árutovábbítási művelet során egy harmadik ország területén is áthaladnak;

3. „rendeltetési vámhivatal”: az a vámhivatal, ahol a közösségi árutovábbítási eljárás alá vont árukat az eljárás lezárása céljából be kell mutatni;

▼M19

4. „a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal”: az egyes tagállamok vámhatóságai által meghatározott az a vámhivatal, ahol kezességvállalás formájában biztosítékot nyújtanak;

5. „EFTA-országok”: azok az EFTA- és egyéb országok, amelyek csatlakoztak az egységes árutovábbítási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezményhez ([1]);

▼M32

6. „árutovábbítási kísérőokmány” a számítógépes rendszerből kinyomtatott bizonylat, amely az árukat kíséri, és az árutovábbítási nyilatkozat adatain alapul;

▼M34

6a. „árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány”: az a számítógépes rendszerből kinyomtatott okmány, amely az árukat kíséri, továbbá az árutovábbítási nyilatkozat és a belépési vagy a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat adatain alapul;

▼M32

7. „eljárás üzemszünet esetén” az árutovábbítási nyilatkozat benyújtását, ellenőrzését és az árutovábbítási művelet nyomon követését lehetővé tevő papíralapú okmányok felhasználásán alapuló eljárás, amennyiben a szokásos, elektronikus úton megvalósuló eljárás nem végezhető el.

▼M19

340c. cikk

▼M32

(1) Közösségi belső árutovábbítási eljárás alá azokat a közösségi árukat kell vonni, amelyeket:

a) a Közösség vámterületének egy olyan részéről, ahol a 2006/112/EK irányelv rendelkezéseit kell alkalmazni, a Közösség vámterületének olyan részére adták fel, ahol az említett rendelkezéseket nem kell alkalmazni; vagy

b) a Közösség vámterületének egy olyan részéről, ahol a 2006/112/EGK irányelv rendelkezéseit nem kell alkalmazni, a Közösség vámterületének olyan részére adták fel, ahol ezek a rendelkezések alkalmazandók; vagy

c) a Közösség vámterületének egy olyan részéről, ahol a 2006/112/EK irányelv rendelkezéseit nem kell alkalmazni, a Közösség vámterületének olyan részére adták fel, ahol az említett rendelkezéseket szintén nem kell alkalmazni.

▼M19

(2) A (3) bekezdés sérelme nélkül, azokat a közösségi árukat, amelyeket az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény alapján egy vagy több EFTA-országon keresztül a Közösség vámterületének egyik pontjáról egy másik pontjára szállítanak, a közösségi belső árutovábbítási eljárás alá kell vonni.

Azokat az első albekezdés alá tartozó árukat, amelyeket kizárólag tengeri vagy légi úton szállítanak, nem kötelező a közösségi belső árutovábbítási eljárás alá vonni.

(3) Amennyiben a közösségi árukat egy EFTA-országba exportálják, vagy ezek az áruk áthaladnak egy vagy több EFTA-ország területén, és az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény rendelkezései alkalmazandók, az árukat a közösségi külső árutovábbítási eljárás alá kell vonni a következő feltételek mellett:

a) ha az árukat alávetették a kiviteli vámalakiságoknak a közös agrárpolitika keretében a harmadik országba irányuló kivitelre járó exportvisszatérítések megadása céljából; vagy

([1]) HL L 226., 1987.8.13., 2. o.

▼M19

b) ha az áruk intervenciós készletekből származnak, a felhasználásukra és/vagy a rendeltetésükre vonatkozó felügyelet alá esnek, és alávetették a közös agrárpolitika keretében a harmadik országba irányuló kivitelre vonatkozó kiviteli vámalakiságoknak; vagy

c) ha az áruk jogosultak az importvám visszafizetésére vagy elengedésére azzal a feltétellel, hogy az árukat a Közösség vámterületéről exportálják; vagy

d) ha végtermék vagy változatlan állapotú áru formájában alávetették az árukat a harmadik országba irányuló kivitelre vonatkozó kiviteli vámalakiságoknak az aktív feldolgozási eljárás (vámvisszatérítési eljárás) lezárása érdekében, azzal a céllal, hogy a vám visszafizetésére vagy elengedésére sor kerüljön.

340d. cikk

Azok az áruk, amelyekre a közösségi árutovábbítási eljárások vonatkoznak, közösségi árutovábbításban szállíthatók a Közösség vámterületén található két pont között egy, az EFTA-országok közé nem tartozó harmadik ország területén keresztül, feltéve, hogy ezeket az árukat egy tagállamban kiállított egyetlen fuvarokmány kíséretében szállítják át a harmadik ország területén. Ebben az esetben az árutovábbítási eljárás hatályát a harmadik ország területén fel kell függeszteni.

340e. cikk

(1) A közösségi árutovábbítási eljárás a légi úton szállított áruk esetében csak akkor kötelező, ha azokat a Közösség területén lévő repülőtéren rakodták be vagy át.

(2) A Vámkódex 91. cikke (1) bekezdésének sérelme nélkül, a közösségi árutovábbítási eljárás a tengeren szállított áruk esetében csak akkor kötelező, ha azokat a 313a. és 313b. cikknek megfelelően engedélyezett menetrend szerinti hajójáraton szállítják.

341. cikk

A Vámkódex VII. címe 1. és 2. fejezetének és ennek a címnek a rendelkezéseit értelemszerűen alkalmazni kell a Vámkódex 91. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti egyéb terhekre.

342. cikk

(1) A főkötelezett által nyújtott biztosíték a Közösség egész területén érvényes.

(2) Amennyiben a biztosítéknyújtás kezességvállalás formájában történik, a kezes köteles megadni egy értesítési címet vagy kijelölni egy kézbesítésre meghatalmazottat minden egyes tagállamban.

(3) A tagállamok vasúttársaságai által a 372. cikk (1) bekezdése g) pontjának i. alpontjában említett egyszerűsített eljárástól különböző eljárások keretében végrehajtott közösségi árutovábbítási műveletek esetében kezességet kell nyújtani.

▼M32

(4) Ha a biztosítékot a kezes a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatalnál nyújtja:

a) a főkötelezett „biztosítékhivatkozási számot” kap, amely a biztosíték használatára és a kezes kötelezettségvállalásainak azonosítására szolgál;

b) a főkötelezett a „biztosítékhivatkozási számhoz” hozzáférési kódot kap, amelyet közölnek vele.

▼M32

343. cikk

Minden tagállam beviszi a számítógépes rendszerbe a közösségi árutovábbítási műveletek kezelésére illetékes vámhivatalok jegyzékét, feltüntetve azonosító számukat, feladatkörüket és nyitvatartási idejüket. Ezen adatok módosításait is be kell vinni a számítógépes rendszerbe.

A Bizottság ezeket az információkat a számítógépes rendszeren keresztül közli a többi tagállammal.

343a. cikk

Minden tagállam értesíti a Bizottságot, ha központi vámhivatalt hoz létre; ilyenkor meg kell adni a hivatalnak a közösségi árutovábbítási eljárás lefolytatásában és nyomon követésében, valamint az okmányok fogadása és továbbítása terén biztosított feladatköreit az érintett okmányok típusával együtt.

A Bizottság tájékoztatja erről a többi tagállamot.

▼M19

344. cikk

A közösségi árutovábbítási eljárásban használt, az egységes vámokmánytól eltérő egyéb nyomtatványok jellemzőit a 44b. melléklet határozza meg.

▼M32

344a. cikk

(1) A közösségi árutovábbítási eljárás keretében az alakiságok teljesítése elektronikus adatfeldolgozási módszerrel történik.

(2) A vámigazgatási szervek között a közösségi árutovábbítás keretében használandó üzeneteknek meg kell felelniük a vámhatóságok kölcsönös egyetértésével meghatározott szerkezetnek és tartalmi elemeknek.

▼M19

2. szakasz

Eljárás

1. alszakasz

Egyedi kezesség

345. cikk

▼M21

(1) Az egyedi kezesség a várhatóan felmerülő vámtartozás teljes összegére vonatkozik az indító tagállam azonos természetű termékeire alkalmazott legmagasabb tehermegállapítási tételek alapján számítva. Ennek kiszámítása során az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény szerint szállított közösségi árukat nem közösségi árunak kell tekinteni.

▼M19

Az egyedi kezesség kiszámítása során figyelembe veendő tehermegállapítási tétel azonban nem lehet alacsonyabb a minimális díjtételnél, amennyiben ez a tétel feltüntetésre került a 44c. melléklet ötödik oszlopában.

(2) A készpénzletét formájában nyújtott egyedi kezességeket az indító vámhivatalban kell letétbe helyezni. Az eljárás lezárása után ezt visszafizetik.

▼M19

(3) A kezes által nyújtott egyedi kezesség történhet 7 000 euróról szóló egyedi garanciajegyek formájában, amelyeket a kezes a főkötelezettként eljárni szándékozó személy számára bocsát ki.

A kezes garanciajegyenként 7 000 euró összegig felelős.

▼M32

(4) Ha az egyedi kezesség nyújtása kezességvállalással történik, a főkötelezett a „biztosítékhivatkozási számhoz” tartozó hozzáférési kódot nem változtathatja meg, kivéve ha a 47a. melléklet 3. pontjának rendelkezéseit kell alkalmazni.

▼M19

346. cikk

▼M32

(1) A kezességvállalás formájában nyújtott egyedi kezességet a 49. mellékletben található mintának megfelelő kezesi nyilatkozattal kell vállalni.

A kezesi nyilatkozatot a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal megőrzi.

▼M19

(2) Amennyiben nemzeti törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezés vagy az általános kereskedelmi gyakorlat megköveteli, a tagállamok az (1) bekezdésben említettől eltérő formájú kötelezettségvállalás is engedélyezhető, feltéve, hogy az a mintán látható kötelezettségvállalással azonos jogi érvénnyel bír.

▼M32

347. cikk

(1) A 345. cikk (3) bekezdésében említett esetben az egyedi kezességet az 50. mellékletben található mintának megfelelő kezesi nyilatkozattal kell vállalni.

A 346. cikk (2) bekezdését értelemszerűen alkalmazni kell.

(2) A kezes köteles az általa kibocsátott egyedi garanciajegyekre vonatkozóan minden kért adatot megadni a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatalnak a vámhatóság által meghatározott módon.

A garanciajegyet legfeljebb a kibocsátásának dátumától számított egy évig lehet felhasználni.

(3) A kezes a főkötelezettnek juttatott minden egyedi garanciajegyre vonatkozóan megadja a „biztosítékhivatkozási számot” a főkötelezettnek; az ahhoz tartozó hozzáférési kódot a főkötelezett nem módosíthatja.

(4) A 353. cikk (2) bekezdésének b) pontja alkalmazásában a kezes a főkötelezettnek az egyedi garanciajegyeket papírra nyomtatva, az 54. mellékletben található mintának megfelelő formában adja át. A jegyen az azonosító számot fel kell tüntetni.

(5) A kezes kiadhat olyan egyedi garanciajegyeket, amelyek a 44c. mellékletben szereplő jegyzékben felsorolt árukkal kapcsolatos közösségi árutovábbítási műveletre nem érvényesek. Ebben az esetben a kezes minden papíralapú garanciajegyre átlósan rávezeti a következő záradékot:

— Korlátozott érvényű – 99200.

(6) A főkötelezett köteles benyújtani az indító vámhivatalhoz a 7 000 EUR többszörösének megfelelő értékű egyedi garanciajegyeket a 345. cikk (1) bekezdésében említett teljes összeg fedezéséhez szükséges számban. A 353. cikk (2) bekezdése b) pontjának alkalmazásában a papíralapú jegyeket az indító vámhivatalnak kell átadni, és ott meg kell őrizni; e vámhivatal minden egyes jegy azonosító számát közli a jegyen feltüntetett, a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatallal.

▼M19

348. cikk

(1) A kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal visszavonja a kezes kötelezettségvállalását elfogadó határozatát, ha az annak kibocsátásakor meghatározott feltételek már nem teljesülnek.

Kötelezettségvállalását a kezes is bármikor visszavonhatja.

(2) A felmondás vagy visszavonás a kezes vagy – az esettől függően – a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal értesítésének napját követő 16. napon lép hatályba.

Attól a naptól kezdve, amikor a felmondás vagy visszavonás hatályba lép, a korábban kibocsátott egyedi garanciajegyeket nem lehet felhasználni az áruk közösségi árutovábbítási eljárás alá vonására.

▼M32

(3) A visszavonás vagy felmondás tényét és hatálybalépése napját a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatalért felelős tagállam vámhatóságai beviszik a számítógépes rendszerbe.

▼M19

2. alszakasz

Szállítóeszközök és nyilatkozatok

349. cikk

(1) Minden árutovábbítási nyilatkozat csak ugyanazon indító vámhivatalból ugyanazon rendeltetési vámhivatalig történő szállításra használt, egyetlen szállítóeszközbe berakodott vagy berakandó árukat tartalmazhatja.

Ennek a cikknek az alkalmazásában a következők tekintendők egyetlen szállítóeszköznek, azzal a feltétellel, hogy a szállított árukat együtt küldik el:

a) a közúti járművek a pótkocsival/pótkocsikkal vagy a nyerges pótkocsival/nyerges pótkocsikkal együtt;

b) az összekapcsolt vasúti személy- vagy áruszállító kocsik;

c) egységet alkotó hajók;

d) az e cikk szerinti egyetlen szállítóeszközbe berakott szállítótartályok.

(2) Egyetlen szállítóeszköz használható az áruk különböző indító vámhivatalnál történő berakodására és különböző rendeltetési vámhivataloknál történő kirakodására.

▼M32

———————

351. cikk

Ha a szállítmányok egyaránt tartalmaznak olyan árukat, amelyeket közösségi külső árutovábbítási eljárás, illetve közösségi belső árutovábbítási eljárás alá kell vonni, a T jelzéssel ellátott árutovábbítási nyilatkozatot minden árutétel esetében ki kell egészíteni, a „T1”, „T2” vagy „T2F” jellel.

———————

353. cikk

(1) Az árutovábbítási nyilatkozatnak meg kell felelnie a 37a. mellékletben meghatározott szerkezetnek és tartalmi elemeknek.

(2) A vámhatóságok a 31. mellékletben található mintának megfelelő nyomtatványon, írásban, a vámhatóságok által kölcsönös egyetértéssel

▼M32

meghatározott eljárásnak megfelelően kiállított árutovábbítási nyilatkozatot is elfogadják a következő esetekben:

a) ha az árukat a vámhatóságok számítógépes rendszeréhez való közvetlen hozzáféréssel nem rendelkező utasok szállítják a 353a. cikkben foglaltak szerint;

b) a 37d. mellékletben meghatározott feltételek és szabályok szerinti üzemszüneti eljárás esetén.

(3) Ha a főkötelezett számítógépes rendszere és/vagy hálózata nem üzemel, az írásban kiállított árutovábbítási nyilatkozatnak a (2) bekezdés b) pontja szerinti használatához az illetékes vámhatóságok jóváhagyása szükséges.

(4) Az írásban kiállított árutovábbítási nyilatkozat kiegészíthető a 33. mellékletben található mintának megfelelő pótlappal vagy pótlapokkal. A pótlapok a nyilatkozat szerves részei.

(5) A 44a. mellékletnek és a 45. mellékletben található mintának megfelelően kiállított rakományjegyzékek – az írásos árutovábbítási nyilatkozat leíró részeként, ahhoz szervesen kapcsolódva – felhasználhatók pótlapok helyett.

353a. cikk

(1) A 353. cikk (2) bekezdése a) pontjának alkalmazásában az utas az árutovábbítási nyilatkozatot a 208. cikknek és a 37. mellékletnek megfelelően állítja ki.

(2) A vámhatóságok gondoskodnak arról, hogy az árutovábbítási adatok vámhatóságok közötti cseréje informatikai technológia és számítógépes hálózatok felhasználásával történjék.

▼M25

———————

▼M19

3. alszakasz

Alakiságok az indító vámhivatalnál

355. cikk

(1) A közösségi árutovábbítási eljárás alá vont árukat a gazdaságilag indokolt útvonalon kell elszállítani a rendeltetési vámhivatalhoz.

(2) A 387. cikk sérelme nélkül, a 44c. mellékletben felsorolt áruk esetében, vagy ahol a vámhatóságok vagy a főkötelezett szükségesnek tartja, az indító vámhivatal kötelező szállítási útvonalat ír elő, és bejegyzi az árutovábbítási nyilatkozat 44. rovatába legalább azokat a tagállamokat, amelyeken a tranzitútvonal áthalad, figyelembe véve a főkötelezett által közölt adatokat.

356. cikk

(1) Az indító vámhivatal megállapítja azt a határidőt, amíg az árukat a rendeltetési vámhivatalban be kell mutatni, figyelembe véve az útvonalat, bármely hatályos szállítási vagy más jogszabályt és szükség esetén a főkötelezett által közölt adatokat.

(2) Az indító vámhivatal által előírt határidő kötelező azon tagállamok vámhatóságai számára, amelyek területére az áruk a közösségi árutovábbítási művelet során belépnek, és e hatóságok azt nem változtathatják meg.

▼M32

———————

▼M19

357. cikk

▼M32

(1) A (4) bekezdés sérelme nélkül, a közösségi árutovábbítási eljárás alá vonandó árukat addig nem lehet kiadni, amíg azokat nem látják el vámzárral. Az indító vámhivatal megteszi az általa szükségesnek tartott azonosítási intézkedéseket, és a vonatkozó adatokat rávezeti az árutovábbítási nyilatkozatra.

▼M19

(2) A következőket kell vámzárral ellátni:

a) az árukat tartalmazó teret, amennyiben a szállítóeszközök más szabályok alapján jóváhagyásra kerültek, vagy azokat az indító vámhivatal vámzár felhelyezésére alkalmasnak nyilvánította;

b) a többi esetben minden egyes csomagot.

A vámzárnak a 46a. mellékletben meghatározott jellemzőkkel kell rendelkeznie.

(3) A szállítóeszközöket a következő feltételek mellett lehet vámzár felhelyezésére alkalmasnak nyilvánítani:

a) a vámzárakat egyszerűen és hatékonyan lehet rájuk felhelyezni;

b) úgy építették meg őket, hogy látható nyomok, illetve a vámzár feltörése nélkül nem lehet árukat ki- vagy berakni;

c) nem tartalmaznak olyan rejtekhelyeket, ahová árukat lehet elrejteni;

d) a rakomány számára fenntartott területek könnyen hozzáférhetőek a vámhatóságok által végzett vizsgálatok számára.

Bármely közúti gépjárművet, pótkocsit, nyerges pótkocsit vagy szállítótartályt, amely vámzárral történő áruszállítás céljának megfelel azon nemzetközi megállapodások szerint, amelyeknek az Európai Közösség szerződő fele, vámzár felhelyezésére alkalmas szállítóeszköznek kell tekinteni.

▼M32

(4) Az indító vámhivatal eltekinthet a vámzártól, ha – tekintettel az egyéb lehetséges azonosítási intézkedésekre – az árutovábbítási nyilatkozatban vagy a kiegészítő okmányokon található árumegnevezés az árukat azonosíthatóvá teszi.

Az árumegnevezés akkor tekintendő azonosításra alkalmasnak, ha elég pontos az áruk mennyiségének és jellegének könnyű meghatározásához.

358. cikk

(1) A vámáru kiadásakor az indító vámhivatal a bejelentett rendeltetési vámhivatalnak az „előzetes érkezési értesítés” üzenet segítségével, a bejelentett átléptető vámhivataloknak pedig az „előzetes határátlépési értesítés” üzenet segítségével továbbítja a közösségi árutovábbítási művelet adatait. Ezeket az üzeneteket az árutovábbítási nyilatkozat adott esetben megfelelően módosított adatai alapján kell elkészíteni.

▼M34

(2) A közösségi árutovábbítási eljárás alá vont árukat kiadásukat követően árutovábbítási kísérőokmány vagy árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány kíséri. Az árutovábbítási kísérőokmányt a 45a. mellékletben megadott mintának és adatoknak, vagy – ha az árutovábbítási adatok mellett a 30A. mellékletben említett adatokat is megadják – az árutovábbítási/-biztonsági kísérő okmány tekintetében a 45e. mellékletben, illetve az árutovábbítási/biztonsági tételjegyzék tekintetében a 45f. mellékletben megadott mintának és adatoknak kell megfelelnie. Ezt az okmányt a következő módok egyikének megfelelően kell a gazdasági szereplő rendelkezésére bocsátani:

▼M32

a) az indító vámhivatal adja ki a főkötelezett részére, vagy a vámhatóságok engedélyével a főkötelezett számítógépes rendszeréből is kinyomtatható;

▼M32

b) az engedélyezett feladó számítógépes rendszeréből nyomtatják ki, miután az indító vámhivataltól megkapták az áruk kiadását engedélyező üzenetet.

▼M34

(3) Ha a nyilatkozat egynél több árutételből áll, a (2) bekezdésben említett árutovábbítási kísérőokmányt ki kell egészíteni a 45b. mellékletben megadott mintának megfelelő tételjegyzékkel. A (2) bekezdésben említett árutovábbítási/biztonsági kísérőokmányt mindig ki kell egészíteni a 45f. mellékletnek megfelelő tételjegyzékkel. A tételjegyzék az árutovábbítási kísérőokmány, illetve az árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány szerves részét képezi.

▼M19

4. alszakasz

Alakiságok útközben

▼M32

359. cikk

(1) A szállítmányt és az ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány ◄ az összes átléptető vámhivatalnak be kell mutatni.

(2) Az átléptető vámhivatal az indító vámhivataltól kapott „előzetes áthaladási jelentés” üzenet alapján nyilvántartásba veszi az áthaladást. Az áthaladásról a „határátlépési értesítés” üzenettel tájékoztatja az indító vámhivatalt.

(3) Az átléptető vámhivatalok, ha szükségesnek ítélik, megvizsgálják az árukat. Az áruk esetleges ellenőrzését különösen az „előzetes áthaladási jelentés” üzenet alapján kell elvégezni.

(4) Ha az árukat nem a bejelentett és az ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány ◄ szereplő átléptető vámhivatalon keresztül szállítják, az érintett átléptető vámhivatal kéri az „előzetes áthaladási jelentés” üzenetet az indító vámhivataltól, és az átléptetésről a „határátlépési értesítés” üzenet megküldésével tájékoztatja az indító vámhivatalt.

▼M19

360. cikk

(1) ►M32 A fuvarozó köteles bejegyezni a szükséges adatokat az ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány ◄, és azt a szállítmánnyal együtt bemutatni azon tagállam vámhatóságainak, amelynek területén a szállítóeszköz található. ◄

a) ha az előírt útvonal megváltozott, és a 355. cikk (2) bekezdésének rendelkezéseit kell alkalmazni;

b) ha a szállítási művelet során a vámzár a fuvarozó által nem befolyásolható okok miatt megsérült;

c) ha az árukat átrakodják egy másik szállítóeszközre; minden ilyen átrakodást a vámhatóságok felügyelete mellett kell végrehajtani, amelyek azonban engedélyezhetik az átrakodást a felügyeletük nélkül is;

d) a szállítóeszköz azonnali, részleges vagy teljes kirakását szükségessé tevő fenyegető veszély esetén;

e) olyan esemény vagy baleset esetén, amely befolyásolhatja a főkötelezett vagy a fuvarozó képességét kötelezettségeik teljesítésére.

▼M32

(2) Ha a vámhatóságok úgy ítélik meg, hogy az érintett közösségi árutovábbítási művelet a szokásos módon folytatódhat, megteszik az esetlegesen szükséges lépéseket, majd záradékolják az ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány ◄.

▼M32

A továbbításra vagy más eseményre vonatkozó információkat vagy az átléptető vámhivatal vagy a rendeltetési vámhivatal vámhatóságai viszik be a számítógépes rendszerbe.

▼M19

5. alszakasz

Alakiságok a rendeltetési vámhivatalban

▼M32

361. cikk

(1) Az árukat és a szükséges okmányokat a hivatal nyitvatartási idejében kell bemutatni a rendeltetési vámhivatalnak. Az említett vámhivatal azonban az érintett kérésére és költségére ettől eltérő időpontban is engedélyezheti a bemutatást. A rendeltetési vámhivatal az érintett kérésére és költségére az áruk és az okmányok más helyen történő bemutatását is engedélyezheti.

(2) Ha az árukat az indító vámhivatal által előírt határidő letelte után mutatják be a rendeltetési vámhivatalnak, és a határidő be nem tartása a rendeltetési vámhivatal számára elfogadható módon megindokolt, a fuvarozónak vagy a főkötelezettnek nem felróható körülmények következménye, úgy tekintendő, hogy ez utóbbi az előírt határidőt betartotta.

(3) A rendeltetési vámhivatal az ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány ◄ megőrzi, és az áruk megvizsgálását különösen az indító vámhivataltól kapott „előzetes érkezési jelentés” üzenet alapján végzi el.

(4) A főkötelezett kérésére, annak igazolása érdekében, hogy az eljárás a 366. cikk (1) bekezdésének megfelelően befejeződött, a rendeltetési vámhivatal az ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/-biztonsági kísérőokmány ◄ példányát a következő záradékkal látja el:

— Alternatív igazolás – 99202.

(5) Az árutovábbítási művelet befejeződhet az árutovábbítási nyilatkozatban megadottól eltérő vámhivatalban is. Ebben az esetben ez a vámhivatal lesz a rendeltetési vámhivatal.

Ha az új rendeltetési vámhivatal az eredetileg tervezett vámhivatal tagállamától eltérő tagállamhoz tartozik, az új rendeltetési vámhivatal az indító vámhivataltól kéri az „előzetes érkezési jelentés” üzenetet.

362. cikk

(1) A rendeltetési vámhivatal az árukat és a szükséges okmányokat bemutató személy kérésére bemutatási igazolást állít ki.

(2) A bemutatási igazolás formájának meg kell felelnie a 47. mellékletben található mintának.

(3) A bemutatási igazolást az érintett személynek előre ki kell töltenie. Az igazoláson a szállítmányra vonatkozó egyéb adatokat is fel lehet tüntetni, kivéve a rendeltetési vámhivatal számára fenntartott helyen. A bemutatási igazolás nem szolgálhat annak bizonyítékául, hogy az eljárás a 366. cikk (1) bekezdése értelmében befejeződött.

363. cikk

(1) A rendeltetési vámhivatal az „érkezési értesítés” üzenet küldésével még az áruknak a rendeltetési vámhivatalban való bemutatása napján tájékoztatja az indító vámhivatalt az áruk megérkezéséről.

(2) Ha az árutovábbítási művelet az árutovábbítási nyilatkozatban megadott vámhivataltól eltérő vámhivatalban fejeződik be, az új rendeltetési vámhivatal az „érkezési értesítés” üzenettel tájékoztatja az érkezésről az indító vámhivatalt.

▼M32

Az indító vámhivatal az érkezésről a „továbbított érkezési értesítés” üzenettel tájékoztatja az eredetileg kijelölt rendeltetési vámhivatalt.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett „érkezési értesítés” üzenet nem szolgálhat annak bizonyítékául, hogy az eljárás a 366. cikk (1) bekezdése értelmében befejeződött.

(4) Indokolt esetek kivételével a rendeltetési vámhivatal az „ellenőrzés eredménye” üzenetet legkésőbb az áruknak a rendeltetési vámhivatalnál történt bemutatásától számított harmadik napon továbbítja az indító vámhivatalnak. A 408. cikk alkalmazása esetén azonban a rendeltetési vámhivatal az „ellenőrzés eredménye” üzenetet legkésőbb az áruk bemutatásától számított hatodik napon továbbítja az indító vámhivatalnak.

———————

▼M19

6. alszakasz

▼M32

Keresési eljárás

365. cikk

(1) Ha az indító tagállam vámhatóságai az áruknak a rendeltetési vámhivatalban történő bemutatására előírt határidőn belül nem kapják meg az „érkezési értesítés” üzenetet, vagy ha az „érkezési értesítés” üzenet megérkezésétől számított hat napon belül nem kapják meg az „ellenőrzés eredménye” üzenetet, akkor mérlegelniük kell, hogy indítanak-e keresési eljárást a vámeljárás lezárásához szükséges információk megszerzése érdekében, vagy – ha ez nem lehetséges – abból a célból, hogy:

— megállapítsák, keletkezett-e vámtartozás,

— azonosítsák az adóst, és

— meghatározzák a beszedésben illetékes vámhatóságokat.

(2) A keresési eljárást legkésőbb az (1) bekezdésben említett határidők egyikének lejártát követő hét napon belül meg kell indítani, kivéve a tagállamok közötti megállapodásban meghatározott kivételes eseteket. Ha a vámhatóságok korábban értesülnek arról, hogy az árutovábbítási eljárás nem fejeződött be, vagy ennek gyanúja merül fel, kötelesek haladéktalanul megindítani a keresési eljárást.

(3) Ha az indító tagállam vámhatóságai csak az „érkezési értesítés” üzenetet kapják meg, úgy indítják meg a keresési eljárást, hogy az „érkezési értesítés” üzenetet küldő rendeltetési vámhivatalt felkérik az „ellenőrzés eredménye” üzenet elküldésére.

(4) Ha az indító tagállam vámhatóságai nem kapják meg az „érkezési értesítés” üzenetet, úgy indítják meg a keresési eljárást, hogy a főkötelezettől vagy – amennyiben a rendeltetési helyen való kereséshez elegendő információ áll rendelkezésre – a rendeltetési vámhivataltól kérik az eljárás lezárásához szükséges információkat.

Ha az árutovábbítási műveletet nem lehet lezárni, fel kell kérni a főkötelezettet, hogy legkésőbb a rendeltetési vámhivatalnál folytatott keresési eljárás megkezdésétől számított 28 napon belül bocsássa rendelkezésre az eljárás lezárásához szükséges információkat.

(5) A rendeltetési vámhivatalnak és a főkötelezettnek 28 napon belül kell válaszolnia a (4) bekezdésben említett megkeresésre. Ha a főkötelezett ezen időszak alatt elegendő információt szolgáltat, az indító tagállam vámhatóságainak figyelembe kell venniük ezeket az információkat vagy – ha a megadott információk ezt lehetővé teszik – le kell zárniuk az eljárást.

(6) Ha a főkötelezettől kapott információk nem teszik lehetővé az eljárás lezárását, de az indító tagállam vámhatóságai elégségesnek

▼M32

tartják azokat a keresési eljárás folytatásához, az erre irányuló kérést haladéktalanul meg kell küldeniük az érintett vámhivatalnak.

(7) Ha a keresési eljárás során azt állapítják meg, hogy az eljárás szabályszerűen befejeződött, az indító tagállam vámhatóságai lezárják az eljárást, és erről haladéktalanul tájékoztatják a főkötelezettet, valamint adott esetben azokat a vámhatóságokat, amelyek a Vámkódex 217–232. cikkének megfelelően beszedési eljárást kezdeményezhettek.

365a. cikk

(1) Ha a keresési eljárás során, de még a 450a. cikk első francia bekezdésében említett határidő letelte előtt az indító tagállam vámhatóságai (a továbbiakban: „megkereső hatóságok") bármely módon bizonyítékot szereznek arra a helyre vonatkozóan, ahol a vámtartozás keletkezését kiváltó események bekövetkeztek, és ez a hely egy másik tagállamban található, késedelem nélkül megküldenek minden rendelkezésre álló információt az említett hely szerint illetékes hatóságoknak (a továbbiakban: „megkeresett hatóságok").

(2) A megkeresett hatóságok nyugtázzák a tájékoztatás kézhezvételét, és jelzik, hogy felelősek-e a beszedésért. Ha huszonnyolc napon belül nem érkezik válasz, a megkereső hatóságok haladéktalanul folytatják az általuk megkezdett keresési eljárást.

366. cikk

(1) A főkötelezett az eljárásnak a nyilatkozatban megadott határidőn belüli befejezésére vonatkozó bizonyítékot a rendeltetési tagállam illetékes hatóságai által hitelesített olyan okmány formájában is benyújthatja az illetékes hatóságoknak, amely alapján azonosíthatók a szóban forgó áruk, és amely tanúsítja, hogy azokat bemutatták a rendeltetési vámhivatalnak vagy – a 64. cikk alkalmazása esetén – az engedélyezett címzettnek.

(2) A közösségi árutovábbítási eljárást akkor is befejezettnek kell tekinteni, ha a főkötelezett bemutatja az illetékes hatóságoknak a következő okmányok valamelyikét:

a) harmadik országban kibocsátott vámokmány az árunak meghatározott vámjogi sorsú áruként való beléptetéséről;

b) harmadik országban kibocsátott, ennek az országnak a vámhatóságai által lepecsételt okmány arról, hogy az áru az érintett harmadik országban szabad forgalomba bocsátottnak minősül.

(3) A (2) bekezdésben említett okmányokat azok másolatai vagy fénymásolatai is helyettesíthetik, ha hiteles másolati minőségüket az eredeti okmányokat hitelesítő szerv, az érintett harmadik ország hatóságai vagy az egyik tagállam hatóságai igazolják.

▼M19

7. alszakasz

Kiegészítő rendelkezések a vámhatóságok között az árutovábbításra vonatkozó adatoknak információs technológia és számítógépes hálózatok használatával történő cseréjéről

▼M32

367. cikk

A vámhatóságok közötti üzenetváltásra információs technológia és számítógépes hálózatok használatát előíró rendelkezések nem alkalmazhatók egyes szállítási módokra vonatkozó egyszerűsített eljárásokra, valamint a Vámkódex 97. cikke (2) bekezdésén alapuló és a 372. cikk (1) bekezdésének f) és g) pontjában említett egyszerűsített eljárásokra.

▼M29

_____

▼M32

_____

▼M19

3. szakasz

Egyszerűsítések

1. alszakasz

Az egyszerűsítésekre vonatkozó általános rendelkezések

▼M32

372. cikk

(1) A főkötelezett vagy adott esetben a címzett kérelmére a vámhatóságok a következő egyszerűsítéseket engedélyezhetik:

a) összkezesség vagy a biztosítéknyújtás alóli mentesség használata;

b) különleges vámzárak használata;

c) az előírt szállítási útvonal használata alóli mentesség;

d) engedélyezett feladói státus;

e) engedélyezett címzetti státus;

f) különös egyszerűsített eljárások alkalmazása:

i. vasúton vagy konténerben szállított áruk esetében;

ii. légi úton szállított áruk esetében;

iii. tengeren szállított áruk esetében;

iv. csővezetéken továbbított áruk esetében;

g) a Vámkódex 97. cikkének (2) bekezdésén alapuló egyéb egyszerűsített eljárás alkalmazása.

(2) Ha e szakasz vagy az engedély másként nem rendelkezik, az (1) bekezdés a) és f) pontjában említett egyszerűsítések engedélyezése esetén az egyszerűsítések minden tagállamban alkalmazandók. Az (1) bekezdés b), c) és d) pontjában említett egyszerűsítések engedélyezése esetén az egyszerűsítések csak azokra a közösségi árutovábbítási műveletekre alkalmazandók, amelyek az engedélyt kiadó tagállamban kezdődtek meg. Az (1) bekezdés e) pontjában említett egyszerűsítés engedélyezése esetén az egyszerűsítés kizárólag az engedélyt kiadó tagállamban alkalmazandó.

▼M19

373. cikk

(1) A 372. cikk (1) bekezdésében említett engedélyeket csak azon személyek részére lehet kiadni, akik:

a) a Közösségben letelepedettek, azzal a kikötéssel, hogy az összkezesség alkalmazására vonatkozó engedély csak azoknak a személyeknek adható, akik abban a tagállamban letelepedettek, ahol a kezességet nyújtják,

▼M32

b) rendszeresen alkalmazzák a közösségi árutovábbítási eljárást, vagy akikről a vámhatóságok tudják, hogy eleget tudnak tenni az eljáráshoz kapcsolódó kötelezettségeknek, vagy a 372. cikk (1) bekezdése e) pontjában említett egyszerűsítés esetén rendszeresen fogadnak olyan árukat, amelyeket közösségi árutovábbítási eljárás alá vontak, és

▼M19

c) nem sértették meg súlyosan vagy ismételten a vám- vagy adójogszabályokat.

(2) Az egyszerűsítések megfelelő igazgatása érdekében engedély csak akkor adható, ha:

a) a vámhatóságok képesek felügyelni az eljárást, és az érintett személlyel kapcsolatos követelményekkel aránytalan igazgatási erőfeszítések nélkül képesek ellenőrzéseket végrehajtani, és

b) az érintett személyek olyan nyilvántartásokat vezetnek, amelyek lehetővé teszik a vámhatóságok számára a hatékony ellenőrzések elvégzését.

▼M29

(3) Amennyiben az érintett személy a 14a. cikk (1) bekezdésének a) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvánnyal rendelkezik, az e cikk (1) bekezdésének c) pontjában és (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott követelményeket teljesítettnek kell tekinteni.

▼M19

374. cikk

▼M32

(1) Az egyszerűsítések alkalmazására vonatkozó engedély iránti kérelmet (a továbbiakban: a kérelem) dátummal kell ellátni és alá kell írni. A vámhatóságok az általuk meghatározott feltételek és szabályok alapján rendelkezhetnek úgy, hogy a kérelmet írásos formában kell elkészíteni vagy elektronikus adatfeldolgozási módszer segítségével benyújtani.

▼M19

(2) A kérelemnek tartalmaznia kell minden olyan tényt, amely lehetővé teszi a vámhatóságok számára annak ellenőrzését, hogy teljesültek azok a feltételek, amelyek mellett az egyszerűsítések használatára vonatkozó engedély adható.

375. cikk

(1) A kérelmet annak a tagállamnak a vámhatóságaihoz kell benyújtani, ahol a kérelmező letelepedett.

(2) A kérelem benyújtásának dátumától számítva legfeljebb három hónapon belül az engedélyt meg kell adni, vagy a kérelmet el kell utasítani.

376. cikk

(1) Az engedély dátummal ellátott és aláírt eredeti példányát és egy vagy több másolatát át kell adni az engedélyesnek.

(2) Az engedélyben meg kell határozni az egyszerűsítés igénybevételének feltételeit, és az alkalmazás, illetve az ellenőrzés részletes szabályait. Az engedély a kiadásának napjától érvényes.

▼M32

(3) A 372. cikk (1) bekezdésének b), c) és f) pontjában említett egyszerűsítések esetében az engedélyt az indító vámhivatal felszólítására be kell mutatni.

▼M19

377. cikk

(1) Az engedély jogosultja köteles értesíteni a vámhatóságokat az engedély megadását követően felmerült bármely olyan tényezőről, amely befolyásolhatja az engedély fenntartását vagy tartalmát.

▼M19

(2) Az engedély visszavonásáról vagy módosításáról szóló határozatban a hatálybalépés dátumát jelezni kell.

378. cikk

(1) A vámhatóságok a kiállított engedély egy példányával együtt megőrzik a kérelmet és a csatolt igazoló okmányokat.

(2) Amennyiben a kérelmet elutasítják, vagy az engedélyt érvénytelenítik vagy visszavonják, a kérelmet és adott esetben a kérelmet elutasító, az engedélyt érvénytelenítő vagy visszavonó határozatot és az összes csatolt igazoló okmányt meg kell őrizni a kérelem elutasítása, érvénytelenítése vagy visszavonása szerinti naptári év végétől számított három évig.

2. alszakasz

Összkezesség és a biztosítéknyújtás alóli mentesség

▼M32

379. cikk

(1) A főkötelezett egy referenciaösszeg erejéig összkezességet vagy biztosítéknyújtás alóli mentességet vehet igénybe.

(2) A referenciaösszeg megegyezik azon vámtartozás összegével, amely a főkötelezett által közösségi árutovábbítási eljárás alá vont áruk tekintetében egy legalább egyhetes időszak során keletkezhet.

Ezt a becsült összeget a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal állapítja meg, az érdekelttel együttműködve:

a) az érintett által korábban szállított árukra vonatkozó információ alapján, valamint a végrehajtani szándékozott közösségi árutovábbítási műveletek nagyságrendjének többek között az érintett kereskedelmi nyilvántartásai és könyvelése alapján történő becslésével;

b) az árukra a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal tagállamában alkalmazandó legmagasabb vám- és díjtételek figyelembevételével a referenciaösszeg megállapításakor. A számítás során azokat a közösségi árukat, amelyeket az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény alkalmazásában szállítottak vagy kell szállítani, nem közösségi áruként kell kezelni.

Minden egyes árutovábbítási műveletre vonatkozóan ki kell számítani a várhatóan keletkező vámtartozás összegét. Amennyiben a szükséges adatok nem állnak rendelkezésre, az összeget 7 000 EUR-nak kell feltételezni, kivéve ha a vámhatóságok által ismert más információkból ettől eltérő összeg következik.

(3) A kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal – különösen, ha a főkötelezett kéri – felülvizsgálja, és szükség esetén kiigazítja a referenciaösszeget.

(4) Minden főkötelezett köteles gondoskodni arról, hogy a lekötött összegek – a még be nem fejezett eljárásokat is figyelembe véve – ne haladják meg a referenciaösszeget.

A referenciaösszegeket nyilván kell tartani a vámhatóságok számítógépes rendszerében, így azok minden egyes árutovábbítási művelet tekintetében nyomon követhetők.

▼M19

380. cikk

(1) Az összkezesség által fedezendő összegnek meg kell egyeznie a 379. cikkben említett referenciaösszeggel.

▼M19

(2) Az összkezesség összege csökkenthető:

a) a referenciaösszeg 50 %-ára, amennyiben a főkötelezett bizonyítja, hogy pénzügyi helyzete szilárd, és kellő tapasztalattal rendelkezik a közösségi árutovábbítási eljárást illetően;

b) a referenciaösszeg 30 %-ára, amennyiben a főkötelezett bizonyítja, hogy pénzügyi helyzete szilárd, kellő tapasztalattal rendelkezik a közösségi árutovábbítási eljárást illetően, továbbá szorosan együttműködik a vámhatóságokkal.

(3) A biztosítéknyújtás alóli mentesség akkor adható, ha a főkötelezett bizonyítja, hogy a (2) bekezdés b) pontjában szereplő megbízhatósági normát betartja, a szállítási tevékenységet ellenőrzése alatt tartja és kielégítő pénzügyi forrásokkal rendelkezik kötelezettségei teljesítéséhez.

(4) A (2) és (3) bekezdés alkalmazásában a tagállamok figyelembe veszik a 46b. mellékletben meghatározott feltételeket.

▼M32

380a. cikk

Összkezesség és/vagy biztosítéknyújtás alóli mentesség esetén:

a) a főkötelezett referenciaösszegenként „biztosítékhivatkozási számot” kap a biztosíték használatára;

b) a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal a „biztosítékhivatkozási számhoz” hozzáférési kódot társít, amelyet közöl a főkötelezettel.

A főkötelezett ehhez a biztosítékhoz egy vagy több hozzáférési kódot kapcsolhat saját maga vagy képviselői számára.

▼M19

381. cikk

(1) A 44c. mellékletben említett árutípusokra vonatkozó összkezesség nyújtásának engedélyezéséhez a főkötelezettnek nem csak azt kell bizonyítania, hogy megfelel a 373. cikk feltételeinek, de azt is, hogy a pénzügyi helyzete szilárd, kellő tapasztalattal rendelkezik a közösségi árutovábbítási eljárásra vonatkozóan, továbbá hogy szorosan együttműködik a vámhatóságokkal, vagy a szállítási tevékenységet ellenőrzése alatt tartja.

(2) Az (1) bekezdésben említett összkezesség összege csökkenthető:

a) a referenciaösszeg 50 %-ára, amennyiben a főkötelezett bizonyítja, hogy szorosan együttműködik a vámhatóságokkal, és a szállítási tevékenységet ellenőrzése alatt tartja;

b) a referenciaösszeg 30 %-ára, amennyiben a főkötelezett bizonyítja, hogy szorosan együttműködik a vámhatóságokkal, a szállítási tevékenységet ellenőrzése alatt tartja, továbbá hogy kielégítő pénzügyi forrásokkal rendelkezik kötelezettségei teljesítésére.

(3) Az (1) és (2) bekezdés alkalmazásában a vámhatóságok figyelembe veszik a 46b. mellékletben megállapított feltételeket.

▼M21

(3a) Az (1), (2) és (3) bekezdést akkor is alkalmazni kell, ha egy kérelem kifejezetten az összkezességnek egyazon kezességi tanúsítvány keretében mind a 44c. mellékletben említett, mind a mellékletben fel nem sorolt árutípusok tekintetében való alkalmazására vonatkozik.

▼M19

(4) A Vámkódex 94. cikke (6) és (7) bekezdésében meghatározott, a csökkentett összegű összkezesség vagy az összkezesség használatának ideiglenes tilalmára vonatkozó végrehajtási szabályokat a rendelet 47a. melléklete tartalmazza.

▼M32

382. cikk

(1) Az összkezességet kezesnek kell nyújtania.

(2) A kezességvállalási nyilatkozatot a 48. mellékletben található mintának megfelelően kell elkészíteni. A nyilatkozatot a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal megőrzi.

(3) A 346. cikk (2) bekezdését értelemszerűen alkalmazni kell.

▼M19

383. cikk

(1) Az engedély alapján a vámhatóságok a főkötelezett részére kiállítanak egy vagy több kezességi tanúsítványt vagy biztosítéknyújtás alóli mentességről szóló tanúsítványt (a továbbiakban: tanúsítvány), az 51. vagy az 51a. mellékletben található mintának megfelelő nyomtatványon, az 51b. melléklet szerint kitöltve, amely lehetővé teszi a főkötelezettnek az összkezesség vagy a biztosítéknyújtás alóli mentesség bizonyítását.

▼M32

(2) A tanúsítvány érvényességének időtartama nem haladhatja meg a két évet. Ezt az időtartamot azonban a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal egy alkalommal, legfeljebb két évvel meghosszabbíthatja.

———————

▼M19

384. cikk

(1) Az összkezesség felmondására vagy visszavonására a 348. cikk (1) bekezdését és a (2) bekezdés első albekezdését értelemszerűen alkalmazni kell.

▼M32

(2) Az összkezességre vagy a biztosítéknyújtás alóli mentességre vonatkozó engedély illetékes hatóságok általi visszavonását, valamint a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal kezesi kötelezettségvállalást elfogadó határozata visszavonása vagy a kezesi kötelezettségvállalás felmondása hatálybalépésének napját a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatalnak kell bevinnie a számítógépes rendszerbe.

(3) A visszavonás vagy felmondás hatálybalépésétől a 353. cikk (2) bekezdésének b) pontja alapján kiadott tanúsítványok nem használhatók fel az áruk közösségi árutovábbítási eljárás alá vonására, és a főkötelezettnek haladéktalanul vissza kell küldenie azokat a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatalnak.

Minden tagállam közli a Bizottsággal azokat az adatokat, amelyek segítségével az érvényben maradó, de még vissza nem küldött vagy lopottnak, elveszettnek, illetve hamisítottnak nyilvánított tanúsítványok azonosíthatók. A Bizottság tájékoztatja erről a többi tagállamot.

———————

▼M19

3. alszakasz

Különleges rakományjegyzékek

▼M32

———————

▼M19

4. alszakasz

Különleges zárak használata

386. cikk

(1) A vámhatóságok engedélyezhetik a főkötelezett számára különleges zárak használatát a szállítóeszközökön vagy a csomagokon, feltéve, hogy a vámhatóságok jóváhagyják a zárakat, mint amelyek megfelelnek a 46a. mellékletben meghatározott jellemzőknek.

▼M32

(2) A főkötelezettnek az árutovábbítási nyilatkozat adatai között fel kell tüntetnie az alkalmazott vámzárak típusát, számát és azonosítóját.

A főkötelezettnek legkésőbb az áruk kiadásakor fel kell helyeznie a vámzárakat.

▼M19

5. alszakasz

Az előírt szállítási útvonal alóli mentesség

387. cikk

(1) A vámhatóságok mentességet biztosíthatnak az előírt szállítási útvonal alól azon főkötelezettnek, aki biztosítja, hogy a vámhatóságok mindenkor megbizonyosodhatnak az érintett szállítmány helyéről.

▼M32

_____

▼M19

_____

6. alszakasz

Engedélyezett feladói státusz

398. cikk

▼M32

Azoknak a személyeknek, akik anélkül kívánnak közösségi árutovábbítási műveleteket végrehajtani, hogy az indító vámhivatalban vagy bármely más engedélyezett helyen bemutatnák az árukat és a rájuk vonatkozó árutovábbítási nyilatkozatokat, engedélyezett feladói státust lehet adni.

▼M19

Ezt az egyszerűsítést csak azoknak a személyeknek lehet biztosítani, akik jogosultak az összkezesség használatára, vagy akik biztosítéknyújtás alóli mentességet kaptak.

399. cikk

Az engedélyben meg kell határozni különösen a következőket:

a) a jövőbeli közösségi árutovábbítási műveletekért felelős indító vámhivatalt vagy vámhivatalokat;

▼M32

b) azt a határidőt, amelyen belül a vámhatóságok az árutovábbítási nyilatkozatnak az engedélyezett feladó általi benyújtása után, de még az áruk elszállítása előtt – adott esetben – elvégezhetik a szükséges ellenőrzéseket;

▼M19

c) a végrehajtandó azonosítási intézkedéseket, amelyek esetében a vámhatóságok előírhatják, hogy a szállítóeszközt vagy a csomagot, illetve csomagokat az engedélyezett feladó által felhelyezett, a vámhatóságok által a 46a. mellékletben meghatározott jellemzőknek megfelelő, jóváhagyott különleges vámzárakkal kell ellátni;

d) a kizárt árukategóriákat vagy árumozgásokat.

▼M32

400. cikk

Az engedélyezett feladó árutovábbítási nyilatkozatot nyújt be az indító vámhivatalnak. Az áruk kiadására a 399. cikk b) pontjában előírt határidő lejárta előtt nem kerülhet sor.

———————

402. cikk

Az engedélyezett feladó szükség esetén beviszi a számítógépes rendszerbe a 355. cikk (2) bekezdésének megfelelően előírt útvonalat, azt a 356. cikknek megfelelően meghatározott határidőt, amelyen belül az árukat be kell mutatni a rendeltetési vámhivatalban, valamint a vámzárak számát, típusát és azonosítóját.

———————

▼M19

———————

7. alszakasz

Engedélyezett címzetti státusz

▼M32

406. cikk

(1) Azoknak a személyeknek, akik anélkül kívánnak a telephelyükön vagy más meghatározott helyen közösségi ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány ◄ alá vont árukat fogadni, hogy a rendeltetési vámhivatalban bemutatnák az árukat és az árutovábbítási nyilatkozatokat, engedélyezett címzetti státust lehet adni.

(2) A főkötelezett a Vámkódex 96. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében rá háruló kötelezettségeket akkor teljesítette, és a közösségi árutovábbítási eljárás akkor tekintendő befejezettnek, ha a szállítmányt kísérő ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány ◄ és az érintetlen árukat az előírt határidőn belül, az azonosítási intézkedések betartásával, telephelyén vagy az engedélyben meghatározott más helyen átadták az engedélyezett címzettnek.

(3) A fuvarozó kérésére az engedélyezett címzett a (2) bekezdésnek megfelelően leszállított valamennyi szállítmány tekintetében kiállítja az – értelemszerűen alkalmazandó – 362. cikk szerinti bemutatási igazolást.

▼M19

407. cikk

▼M32

(1) Az engedélyben különösen a következőket kell meghatározni:

a) az engedélyezett címzett által fogadott árukért felelős rendeltetési vámhivatalt vagy vámhivatalokat;

b) azt a határidőt, amelyen belül az engedélyezett címzettnek a „kirakodási engedély” üzenet útján meg kell kapnia az „előzetes érkezési jelentés” üzenet vonatkozó adatait a rendeltetési vámhivataltól a 361. cikk (3) bekezdésének értelemszerű alkalmazása céljából;

▼M19

c) a kizárt árukategóriákat és áruszállításokat.

(2) A vámhatóságok az engedélyben meghatározzák, hogy szükség van-e a rendeltetési vámhivatal részéről bármilyen intézkedésre azelőtt, hogy az engedélyezett címzett rendelkezhetne a beérkezett árukról.

▼M32

408. cikk

(1) Az áruknak a telephelyére vagy az engedélyben megjelölt helyre való megérkezésekor az engedélyezett címzett köteles:

a) a szállítás során bekövetkezett esetleges eseményeket tartalmazó „érkezési értesítés” üzenet útján haladéktalanul tájékoztatni az illetékes rendeltetési vámhivatalt az áruk megérkezéséről;

b) megvárni a „kirakodási engedély” üzenetet a kirakodás megkezdése előtt;

c) a „kirakodási engedély” üzenet kézhezvételét követően, legkésőbb az áruk érkezése utáni harmadik napon a rendeltetési vámhivatalnak elküldeni a bekövetkezett változásokat is tartalmazó „megjegyzések a kirakodáshoz” üzenetet az engedélyben meghatározott eljárásnak megfelelően;

d) a rendeltetési vámhivatal számára hozzáférhetővé tenni vagy hozzá eljuttatni az ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/-biztonsági kísérőokmány ◄ az árukat kísérő példányát az engedélyben foglalt rendelkezések szerint.

(2) A rendeltetési vámhivatal az „ellenőrzés eredménye” üzenetben található adatokat beviszi a számítógépes rendszerbe.

_____

▼M19

_____

_____

8. alszakasz

A vasúton vagy konténerben szállított árukra vonatkozó egyszerűsített eljárások

A. A vasúti áruszállításra vonatkozó általános rendelkezések

412. cikk

A 359. cikk nem alkalmazandó az áruk vasúti szállítására.

▼B

413. cikk

A közösségi árutovábbítási eljárás alkalmazásakor az erre az eljárásra vonatkozó alakiságok a 414–425. cikk, a 441. cikk és a 442. cikk szerint egyszerűsödnek a „CIM fuvarlevél és expresszárulevél” (a továbbiakban: CIM fuvarlevél) fedezete mellett vasúttársaságok által szállított áruk esetében.

▼M19

414. cikk

A CIM fuvarlevél egyenértékű a közösségi árutovábbítási nyilatkozattal.

▼B

415. cikk

A tagállamok vasúttársaságai kötelesek a központi elszámolási hivatalukban vagy hivatalaikban vezetett nyilvántartásaikat az országuk illetékes vámhatóságai részére ellenőrzési célokra hozzáférhetővé tenni.

416. cikk

▼M19

(1) Az a vasúttársaság, amely az árut a közösségi árutovábbítási nyilatkozatként szolgáló CIM fuvarlevéllel történő fuvarozásra átveszi, ezen árutovábbítási művelet főkötelezettje lesz.

▼B

(2) Annak a tagállamnak a vasúttársasága, amelynek területén át az áruk a Közösségbe beléptek, főkötelezetté válik azon áruk szállítása tekintetében, amelyeket egy harmadik ország vasúttársasága vett át fuvarozásra.

417. cikk

A vasúttársaságok kötelesek gondoskodni arról, hogy a közösségi árutovábbítási eljárás keretében szállított szállítmányok az 58. mellékletben található minta szerinti piktogrammal ellátott öntapadó címkével legyenek ellátva.

A címkéket a CIM fuvarlevélre és zárt rakomány esetén a megfelelő vasúti kocsira, egyéb esetekben pedig a csomag(ok)ra kell ragasztani.

▼M12

Az első bekezdésben említett címke helyettesíthető az 58. mellékletben feltüntetett piktogrammal megegyező, zöld színű bélyegzőlenyomattal.

▼B

418. cikk

Amennyiben a fuvarozási szerződést úgy módosítják, hogy:

— az a szállítás, amelynek a Közösség vámterületén kívül kellett volna befejeződnie, mégis azon belül ér véget,

— az a szállítás, amelynek a Közösség vámterületén belül kellett volna befejeződnie, mégis azon kívül ér véget,

akkor a vasúttársaságok a módosított szerződést az indító vámhivatal előzetes engedélye nélkül nem teljesíthetik.

A vasúttársaságok minden egyéb esetben teljesíthetik a módosított szerződést, az indító vámhivatalt azonban a módosításról haladéktalanul értesíteni kell.

419. cikk

(1) A CIM fuvarlevelet az indító vámhivatalnál kell bemutatni olyan közösségi árutovábbítási eljárásban történő szállítás esetében, amely a Közösség vámterületén belül indul és ér véget.

▼M13

(2) Az indító vámhivatal a CIM fuvarlevél 1., 2. és 3. példányán a vámhatóság számára fenntartott rovatba jól láthatóan bejegyzi:

a) a „T1”; jelzést a közösségi külső árutovábbítási eljárás keretében szállított áruk esetén;

b) a „T2”; jelzést, ha az árut – a ►M19 340c. cikk (1) bekezdése ◄ említett áruk kivételével – a Vámkódex 165. cikke szerint közösségi belső árutovábbítási eljárás keretében szállítják;

▼M13

c) a „T2F”; jelzést, ha az árut a ►M19 340c. cikk (1) bekezdése ◄ megfelelően közösségi belső árutovábbítási eljárás keretében szállítják.

A „T2”; vagy „T2F”; jelzést az indító vámhivatal bélyegzőlenyomatával hitelesíteni kell.

▼B

(3) A CIM fuvarlevél összes példányát vissza kell adni az érintett személynek.

(4) A ►M19 340c. cikk (2) bekezdésében ◄ említett árukat a közösségi indító pályaudvartól a Közösség vámterületén lévő rendeltetési pályaudvarig tartó teljes útra közösségi belső árutovábbítási eljárás alá kell vonni az egyes tagállamok által meghatározott intézkedéseknek megfelelően, anélkül hogy az indító vámhivatalnál az árukra vonatkozó CIM fuvarlevelet be kellene mutatni, és a 417. cikkben említett címkét fel kellene ragasztani. Ez a mentesség azonban nem vonatkozik azokra a CIM fuvarlevelekre, amelyeket a ►M18 843. cikk ◄ rendelkezéseivel érintett árukra bocsátottak ki.

(5) A (2) bekezdésben említett áruk tekintetében a rendeltetési pályaudvar helye szerinti vámhivatal látja el a rendeltetési vámhivatal teendőit. Ha azonban az árukat egy közbülső állomáson szabad forgalomba bocsátják, vagy más vámeljárás alá helyezik, akkor a pályaudvar helye szerint illetékes vámhivatal jár el rendeltetési vámhivatalként.

A ►M19 340c. cikk (2) bekezdésében ◄ említett áruk tekintetében a rendeltetési vámhivatalnál semmilyen alakiságot nem kell teljesíteni.

(6) A 415. cikkben említett ellenőrzés céljából a vasúttársaságoknak a rendeltetési országban a vámhatóság rendelkezésére kell bocsátaniuk a (4) bekezdésben említett közösségi árutovábbítási eljárásokra vonatkozó összes CIM fuvarlevelet az e hatóságokkal való kölcsönös megállapodás révén meghatározott rendelkezések szerint.

(7) Amennyiben közösségi árukat az egyik tagállamban lévő helyről egy másik tagállamban lévő helyre szállítanak egy harmadik, nem EFTA-ország területén keresztül, a közösségi belső árutovábbítási eljárást kell alkalmazni. Ebben az esetben a (4) bekezdés, az (5) bekezdés második albekezdése és a (6) bekezdés rendelkezéseit értelemszerűen alkalmazni kell.

420. cikk

Főszabályként, és a vasúttársaságok által az azonosság biztosítása érdekében tett intézkedéseket is figyelembe véve, az indító vámhivatal nem helyez fel zárat a szállítóeszközre vagy a csomagokra.

421. cikk

(1) A 419. cikk (5) bekezdésnek első albekezdésében említett esetekben a CIM fuvarlevél 2. és 3. példányát a rendeltetési vámhivatalért felelős tagállam vasúttársaságának kell benyújtania ennek a vámhivatalnak.

(2) A rendeltetési vámhivatal a 2. példányt annak záradékolása után haladéktalanul visszaküldi a vasúttársaságnak, a 3. példányt pedig megőrzi.

422. cikk

(1) Azokra a szállítási műveletekre, amelyeknek kiindulási és végpontja a Közösség vámterületén belül van, a 419–420. cikk rendelkezéseit kell alkalmazni.

▼B

(2) Rendeltetési vámhivatalként az a vámhivatal jár el, amelyhez tartozó határállomáson keresztül az áru elhagyja a Közösség vámterületét.

(3) A rendeltetési vámhivatalnál semmilyen alakiságot nem kell teljesíteni.

423. cikk

(1) Amennyiben egy szállítási művelet a Közösség vámterületén kívül indul, és azon belül kell véget érnie, akkor az a vámhivatal jár el indító vámhivatalként, amelyhez tartozó határállomáson keresztül az áru belép a Közösség vámterületére.

Az indító vámhivatalnál semmilyen alakiságot nem kell teljesíteni.

▼M4

(2) Rendeltetési vámhivatalként a rendeltetési pályaudvar szerinti vámhivatal jár el. A 421. cikkben meghatározott alakiságokat a rendeltetési vámhivatalnál kell lefolytatni.

(3) Ha az árukat egy közbülső állomáson bocsátják szabad forgalomba, vagy vonják más vámeljárás alá, akkor az ezért az állomásért felelős vámhivatal jár el rendeltetési vámhivatalként. Ez a vámhivatal hitelesíti a 2. és 3. példányt, valamint a vasúttársaság által benyújtott 3. példány kiegészítő példányát, és ellátja ezeket az alábbi bejegyzések valamelyikével:

— Cleared

— Dédouané

— Verzollt

— Sdoganato

— Vrijgemaakt

— Toldbehandlet

— Εκτελωνισμένο

— Despachado de aduana

— Desalfandegado

▼M21

— Tulliselvitetty

— Tullklarerat

▼A2

— Propuštěno

— Lõpetatud

— Nomuitots

— Išleista

— Vámkezelve

— Mgħoddija

— Odprawiony

— Ocarinjeno

— Prepustené

▼M30

— Оформено

— Vămuit

▼M4

Ez a vámhivatal késedelem nélkül visszaküldi a 2. és a 3. pédányt a vasúttársaság számára, miután hitelesítette ezeket, és megtartja a 3. példány kiegészítő példányát.

(4) A (3) bekezdésben említett eljárás nem alkalmazható a 92/12/EGK tanácsi irányelv ([1]) 3. cikkének (1) bekezdésében és 5. cikkének (1) bekezdésében meghatározott jövedéki adó alá eső termékekre.

(5) A (3) bekezdésben említett esetben a rendeltetési pályaudvar szerint illetékes vámhatóság kérheti a 2. és 3. példány hitelesítésének a közbülső pályaudvar szerint illetékes vámhatóság által történő utólagos ellenőrzését.

▼B

424. cikk

(1) Amennyiben egy szállítási művelet a Közösség vámterületén kívül kezdődik és ér véget, akkor a 423. cikk (1) bekezdésében említett vámhivatal jár el indító vámhivatalként, a 422. cikk (2) bekezdésében említett vámhivatal pedig rendeltetési vámhivatalként.

(2) Az indító és rendeltetési vámhivatalnál semmilyen alakiságot nem kell teljesíteni.

425. cikk

A 423. cikk (1) bekezdése vagy a 424. cikk (1) bekezdése szerint szállított árukat úgy kell tekinteni, mint amelyeket közösségi külső árutovábbítási eljárás keretében szállítanak, kivéve, ha a 313–340. cikknek megfelelően igazolják az áruk közösségi helyzetét.

▼M19

B. Konténerben szállított árukra vonatkozó rendelkezések

▼M12

426. cikk

A közösségi árutovábbítási eljárás alkalmazásakor az eljárás alakiságai a 427-442. cikk szerint egyszerűsödnek a vasúttársaságok által, fuvarozási vállalatok igénybevételével, konténerekben szállított olyan áruk esetében, amelyeket TR-átadási jegyzékek fedezete mellett szállítanak. Ezek a szállítási műveletek magukban foglalhatják a szállítmányoknak a vasúti szállítástól eltérő szállítási módokat alkalmazó fuvarozási vállalatok általi, a berakodás helyéhez legközelebb eső alkalmas vasútállomásig, illetve a legközelebbi alkalmas vasútállomástól a kirakodás helyéig történő elszállítását, valamint az említett két állomás közötti bármely tengeri szállítást.

▼B

427. cikk

A 426–442. cikk alkalmazásában:

1. „fuvarozási vállalat”: a vasúttársaságok által az áruk konténerekben, TR átadási jegyzékkel történő szállítására alapított, társas vállalkozási formában működő vállalkozás, amelynek társasági tagjai maguk a vasúttársaságok;

2. „konténer”: olyan, a ►M20 ———— ◄ szállítótartály:

   — amelyet úgy terveztek, hogy a zárakat hatásosan fel lehessen rá helyezni, ha a 435. cikk alkalmazása ezt szükségessé teszi,

   — amelyeknek mérete olyan, hogy az alaplap négy külső sarka által körbezárt terület legalább 7 m^2;

([1]) HL L 76., 1992.3.23., 1. o.

▼B

3. „TR átadási jegyzék”: a fuvarozási szerződést magában foglaló okmány, amely alapján a fuvarozási vállalat egy vagy több konténert a határt átlépő forgalomban egy adott feladótól egy címzettig szállíthat. Minden TR átadási jegyzék jobb felső sarkában azonosítás céljából egy sorszám található. A szám nyolc számjegyből áll, amelyeket a „TR” betűk előznek meg.

   A TR átadási jegyzék az alábbi példányokból áll, a sorszámozásnak megfelelő sorrendben:

   — 1: a fuvarozási vállalat vezérigazgatóságának példánya,

   — 2: a rendeltetési pályaudvaron működő fuvarozási vállalat belföldi képviselőjének példánya,

   — 3A: a vámhatóság példánya,

   — 3B: a címzett példánya,

   — 4: a fuvarozási vállalat vezérigazgatóságának példánya,

   — 5: az indító pályaudvaron működő fuvarozási vállalat belföldi képviselőjének példánya,

   — 6: a feladó példánya.

   A 3A példány kivételével a TR átadási jegyzék minden példányának a jobb oldali szélét körülbelül négy centiméteres zöld csíkkal kell ellátni;

4. „TR átadási jegyzék pótlapja” (a továbbiakban: pótlap): az az okmány, amelyet a TR átadási jegyzékhez csatolnak annak elválaszthatatlan részeként, és amellyel több konténert ugyanazon indító pályaudvartól ugyanazon rendeletetési pályaudvarig szállítanak, ahol a vámalakiságokat teljesítik.

   A pótlapot a hozzá tartozó TR átadási jegyzékkel azonos példányszámban kell kiállítani.

   A pótlapok számát a TR átadási jegyzék jobb felső sarkában az erre a célra fenntartott rovatban kell feltüntetni.

   Ezenkívül a pótlap jobb felső sarkában fel kell tüntetni a pótlaphoz tartozó valamennyi TR átadási jegyzék sorszámát;

▼M12

5. „legközelebbi alkalmas vasútállomás” a berakodás vagy kirakodás helyéhez legközelebb eső vasútállomás vagy pályaudvar, amely rendelkezik a 2. pontban meghatározott konténerek kezelésére alkalmas berendezésekkel.

▼M19

428. cikk

A fuvarozási vállalatok által használt TR átadási jegyzékek a közösségi árutovábbítási nyilatkozattal megegyező hatállyal bírnak.

▼B

429. cikk

(1) A fuvarozási vállalat minden tagállamban köteles a központi elszámolási hivatalában vagy a belföldi képviselőjénél, illetve képviselőinél vezetett nyilvántartásokat ellenőrzés céljára a vámhatóság részére belföldi képviselője vagy képviselői útján hozzáférhetővé tenni.

(2) Az illetékes vámhatóság megkeresésére a fuvarozási vállalat vagy annak belföldi képviselője vagy képviselői köteles(ek) haladéktalanul megküldeni az összes olyan okmányt, számviteli nyilvántartást vagy adatot, amelyek a végrehajtott vagy még folyamatban lévő szállításokkal kapcsolatosak, és amelyeket az illetékes vámhatóság szükségesnek lát megtekinteni.

▼B

(3) Azokban az esetekben, amikor a 428. cikknek megfelelően a TR átadási jegyzékeket a ►M19 közösségi árutovábbítási nyilatkozatokkal ◄ vagy okmányokkal egyenértékűnek kell tekinteni, a fuvarozási vállalat vagy annak belföldi képviselője, illetve képviselői kötelesek tájékoztatni:

a) a rendeltetési vámhivatalt minden olyan TR átadási jegyzékről, amelynek 1. példányát úgy küldték meg részére, hogy arról a vámhivatali záradék hiányzik;

b) az indító vámhivatalt, ha a TR átadási jegyzék 1. példányát nem küldték vissza, és ha azzal kapcsolatban nem tudja megállapítani, hogy a szállítmány szabályszerű bemutatása megtörtént-e a rendeltetési vámhivatalnál, vagy hogy a 437. cikk szerinti esetekben a szállítmány elhagyta-e a Közösség vámterületét harmadik országbeli rendeltetéssel.

430. cikk

(1) A 426. cikk szerinti azon szállítmányok esetében, amelyeket a fuvarozási vállalat a tagállamok valamelyikében vett át, a szóban forgó tagállam vasúttársasága válik főkötelezetté.

(2) A 426. cikk szerinti azon szállítmányok esetében, amelyeket a fuvarozási vállalat egy harmadik országban vett át, annak a tagállamnak a vasúttársasága válik főkötelezetté, amelyen keresztül az áruk a Közösség vámterületére belépnek.

431. cikk

Amennyiben a vámalakiságokat nem az indító pályaudvarig vagy a rendeltetési pályaudvartól folytatott vasúti forgalomban végrehajtott szállítás során kell teljesíteni, akkor minden egyes TR átadási jegyzék csak egy konténert kísérhet.

432. cikk

A fuvarozási vállalatnak gondoskodnia kell arról, hogy a közösségi árutovábbítási eljárás alá vont szállítmányokat az 58. mellékletben található minta szerinti piktogrammal ellátott öntapadós címkével lássák el. A címkéket a TR átadási jegyzékre és az érintett konténerekre kell felragasztani.

▼M12

Az első bekezdésben hivatkozott címke helyettesíthető az 58. mellékletben feltüntetett piktogrammal megegyező, zöld színű bélyegzőlenyomattal.

▼B

433. cikk

Amennyiben a fuvarozási szerződést úgy módosítják, hogy:

— az a szállítás, amelynek a Közösség vámterületén kívül kellett volna végződnie, mégis azon belül ér véget,

— az a szállítás, amelynek a Közösség vámterületén belül kellett volna végződnie, mégis azon kívül ér véget,

a fuvarozási vállalat a módosított szerződést az indító vámhivatal előzetes jóváhagyása nélkül nem teljesítheti.

A fuvarozási vállalat minden egyéb esetben teljesítheti a módosított szerződést; az indító vámhivatalt azonban a változásról haladéktalanul értesíteni kell.

▼B

434. cikk

(1) A TR átadási jegyzéket az indító vámhivatalnál kell bemutatni olyan szállítás esetében, amelynél a közösségi árutovábbítási eljárás a Közösség vámterületén belül indul, és ott is ér véget.

▼M13

(2) Az indító vámhivatal a TR átadási jegyzék 1., 2., 3A. és 3B. példányán a vámhatóság számára fenntartott rovatba jól láthatóan bejegyzi:

a) a „T1” rövidítést a közösségi külső árutovábbítási eljárás keretében szállított áruk esetén;

b) a „T2” rövidítést, ha az árut – a ►M19 340c. cikk (1) bekezdése ◄ említett áruk kivételével – a Vámkódex 165. cikke szerint közösségi belső árutovábbítási eljárás keretében szállítják;

c) a „T2F” rövidítést, ha az árut a ►M19 340c. cikk (1) bekezdése ◄ értelmében a közösségi belső árutovábbítási eljárás keretében szállítják.

A „T2” vagy „T2F” rövidítést az indító vámhivatal bélyegzőlenyomatával hitelesíteni kell.

(3) Az indító vámhivatal a TR átadási jegyzék 1., 2., 3A. és 3B. példányán a vámhatóság számára fenntartott rovatba az egyes konténerekre vonatkozó külön hivatkozásokat jegyez be, attól függően, hogy milyen típusú árukat tartalmaznak, és a megfelelő konténerekre való hivatkozás mellett értelemszerűen bejegyzi a „T1”, „T2” vagy „T2F” rövidítést, amennyiben a TR átadási jegyzék egyidejűleg vonatkozik:

a) a közösségi külső árutovábbítási eljárásban szállított árukat tartalmazó konténerre;

b) a ►M19 340c. cikk (1) bekezdése ◄ említett árukat kivéve a Vámkódex 165. cikke értelmében közösségi belső árutovábbítási eljárás keretében szállított árukat tartalmazó konténerre;

c) a ►M19 340c. cikk (1) bekezdése ◄ szerint közösségi belső árutovábbítási eljárás keretében szállított árukat tartalmazó konténerre.

(4) A (3) bekezdésben foglalt esetekben, amikor pótlapokat alkalmaznak, minden konténerfajtára vonatkozóan külön pótlapot kell készíteni, és az érintett pótlap vagy pótlapok sorszámát be kell írni a TR átadási jegyzék 1., 2., 3A. és 3B. példányán a vámhatóság számára fenntartott rovatba. A pótlap sorszámával együtt be kell jegyezni a konténer kategóriájának megfelelően a „T1”, „T2” vagy „T2F” rövidítést.

▼B

(5) A TR átadási jegyzék összes példányát vissza kell juttatni az érintett személynek.

(6) A ►M19 340c. cikk (2) bekezdésében ◄ említett árukat a teljes útra közösségi belső árutovábbítási eljárás alá kell vonni az egyes tagállamok által meghatározott feltételeknek megfelelően, anélkül hogy az indító vámhivatalnál az árukra vonatkozó TR átadási jegyzéket be kellene mutatni, és a 432. cikkben említett címkét fel kellene ragasztani. Ez a mentesítés azonban nem vonatkozik azokra a TR átadási jegyzékekre, amelyeket a ►M18 843. cikk ◄ rendelkezéseivel érintett árukra bocsátottak ki.

(7) A (2) bekezdésben említett áruk tekintetében a TR átadási jegyzéket be kell mutatni a rendeltetési vámhivatalnál, ha az árukat szabad forgalomba bocsátják, vagy más vámeljárás alá vonják.

A ►M19 340c. cikk (2) bekezdésében ◄ említett áruk tekintetében a rendeltetési vámhivatalnál semmilyen alakiságot nem kell teljesíteni.

▼B

(8) A 429. cikkben említett ellenőrzés céljából a fuvarozási vállalatnak a rendeltetési országban a vámhatóság rendelkezésére kell bocsátania a (6) bekezdésben említett közösségi árutovábbítási eljárásokra vonatkozó összes TR átadási jegyzéket az ezekkel a hatóságokkal való kölcsönös megállapodás révén meghatározott rendelkezések szerint.

(9) Amennyiben közösségi árukat az egyik tagállamban lévő helyről egy másik tagállamban lévő helyre vasúton szállítanak egy harmadik, nem EFTA-ország területén keresztül, a közösségi belső árutovábbítási eljárást kell alkalmazni. Ebben az esetben a (6) bekezdést, a (7) bekezdés második albekezdését és a (8) bekezdést értelemszerűen alkalmazni kell.

435. cikk

Az áruk azonosságát a ►**M19** 357. cikknek ◄ megfelelően kell biztosítani. Az indító vámhivatal azonban főszabályként nem helyez fel zárat a konténerekre, amennyiben a vasúttársaságok megfelelő intézkedéseket tesznek az azonosság biztosítása érdekében. Ha zárat helyeztek fel, ezt a tényt a TR átadási jegyzék 3A és 3B példányán a vámhatóság számára fenntartott rovatba be kell jegyezni.

436. cikk

(1) A 434. cikk (7) bekezdésének első albekezdésében említett esetekben a fuvarozási vállalatnak be kell nyújtania a rendeltetési vámhivatalnak a TR átadási jegyzék 1., 2. és 3A példányát.

(2) A rendeltetési vámhivatal az 1. és 2. példányt záradékolás után haladéktalanul visszaküldi a fuvarozási vállalatnak, a 3A példányt pedig megőrzi.

437. cikk

(1) Amennyiben egy szállítási művelet a Közösség vámterületén belül indul, és azon kívül kell véget érnie, akkor a 434. cikk (1)–(5) bekezdésében és a 435. cikkben foglalt rendelkezéseket kell alkalmazni.

(2) Rendeltetési vámhivatalként az a vámhivatal jár el, amelyhez tartozó határállomáson keresztül az áru elhagyja a Közösség vámterületét.

(3) A rendeltetési vámhivatalnál semmilyen alakiságot nem kell teljesíteni.

438. cikk

(1) Amennyiben egy szállítási művelet a Közösség vámterületén kívül indul, és azon belül kell véget érnie, akkor az a vámhivatal jár el indító vámhivatalként, amelyhez tatozó határállomáson keresztül az áru belép a Közösség vámterületére. Az indító vámhivatalnál semmilyen alakiságot nem kell teljesíteni.

(2) Rendeltetési vámhivatalként az a vámhivatal jár el, amelynél az árukat bemutatták.

A 436. cikkben meghatározott alakiságokat a rendeltetési vámhivatalnál folytatják le.

▼M6

(3) Ha az árukat szabad forgalomba bocsátják, vagy másik vámeljárás alá vonják egy közbülső állomáson, ennek az állomásnak a vámhivatala jár el rendeltetési vámhivatalként. Ez a vámhivatal

▼M6

lebélyegzi a fuvarozási vállalat által benyújtott TR átadási jegyzék 1., 2. és 3A. példányát és ellátja azokat legalább az egyik bejegyzéssel az alábbiak közül:

— Despachado de aduana,

— Toldbehandet,

— Verzollt,

— Εκτελωνισμενο,

— Cleared,

— Dédouané,

— Sdoganato,

— Vrijgemaakt,

— Desalfandegado,

— Tulliselvitetty,

— Tullklarerat,

▼A2

— Propuštěno,

— Lõpetatud,

— Nomuitots,

— Išleista,

— Vámkezelve,

— Mgħoddija,

— Odprawiony,

— Ocarinjeno,

— Prepustené,

▼M30

— Оформено,

— Vămuit.

▼M6

Ez a vámhivatal a lebélyegzés után késedelem nélkül visszajuttatja az 1. és 2. példányt a fuvarozási vállalatnak, és megtartja a 3A. példányt.

(4) A 423. cikk (4) és (5) bekezdésének rendelkezéseit értelemszerűen alkalmazni kell.

▼B

439. cikk

(1) Amennyiben egy szállítási művelet a Közösség vámterületén kívül indul, és azon kívül kell véget érnie, akkor a 438. cikk (1) bekezdésében említett vámhivatal jár el indító vámhivatalként, a 437. cikk (2) bekezdésében említett vámhivatal pedig rendeltetési vámhivatalként.

(2) Az indító és rendeltetési vámhivatalnál semmilyen alakiságot nem kell teljesíteni.

440. cikk

A 438. cikk (1) bekezdése vagy a 439. cikk (1) bekezdése szerint szállított árukat úgy kell tekinteni, mint amelyeket közösségi külső árutovábbítási eljárás keretében szállítanak, kivéve, ha a 313–340. cikknek megfelelően igazolják az áruk közösségi helyzetét.

▼M19

C. Egyéb rendelkezések

▼B

441. cikk

1. ►M32 A 353. cikk (5) bekezdése és a 37d. melléklet 23. pontja azokra a rakományjegyzékekre is alkalmazandó, amelyeket a CIM fuvarlevélhez vagy a TR átadási jegyzékhez csatoltak. ◄

Ezen túlmenően a rakományjegyzéknek tartalmaznia kell azoknak a vasúti kocsiknak a számát, amelyekre a CIM fuvarlevél vonatkozik, vagy adott esetben az árukat tartalmazó konténer számát.

(2) Olyan szállítási műveletek esetében, amelyek a Közösség vámterületén belül kezdődnek, és mind közösségi külső árutovábbítási eljárás, mind pedig közösségi belső árutovábbítási eljárás keretében szállítandó árukra vonatkoznak, külön rakományjegyzékeket kell kiállítani; a TR átadási jegyzék fedezete mellett konténerekben szállított áruk esetében ezeket a külön jegyzékeket minden olyan konténerre vonatkozóan külön ki kell állítani, amely mindkét árufajtát tartalmazza.

Azoknak a rakományjegyzékeknek a sorszámát, amelyek mindkét árufajtára vonatkoznak, fel kell tüntetni a CIM fuvarlevélen vagy a TR átadási jegyzéken, az árumegnevezésekre fenntartott rovatban.

(3) Az (1) és (2) bekezdések szerinti esetekben és a 413–442. cikkben előírt eljárások alkalmazása során a CIM fuvarlevelet vagy a TR átadási jegyzéket kísérő rakományjegyzékek azok elválaszthatatlan részét képezik, és azokkal azonos joghatással bírnak.

Az ilyen rakományjegyzékek eredeti példányát a feladó pályaudvar bélyegzi le.

▼M19

D. A rendes eljárások és az egyszerűsített eljárások hatálya

▼B

442. cikk

▼M32

(1) A közösségi árutovábbítási eljárás alkalmazásakor, a 412–441. cikk nem zárja ki a 344–362. és a 367. cikkben, valamint a 37d. melléklet 22. pontjában meghatározott eljárások alkalmazásának lehetőségét; a 415. és a 417., vagy a 429. és a 432. cikket azonban alkalmazni kell.

▼B

(2) Az (1) bekezdésben említett esetekben a CIM fuvarlevél vagy a TR átadási jegyzék kiállításakor az alkalmazott közösségi árutovábbítási okmány(ok)ra való hivatkozást egyértelműen fel kell tüntetni a kísérő okmányok adatai számára fenntartott rovatban. A hivatkozásnak tartalmaznia kell az okmány típusát, a kiállító vámhivatal megnevezését és valamennyi felhasznált okmány keltét és nyilvántartási számát.

Ezen túlmenően a CIM fuvarlevél 2. példányát, illetve a TR átadási jegyzék 1. és 2. példányát a közösségi árutovábbítási eljárásban utoljára érintett pályaudvar illetékes vasúttársaságának kell hitelesítenie. Ez a vasúttársaság azt követően hitelesíti az okmányt, hogy megbizonyosodott arról, hogy az áruk szállítása az azokon hivatkozott közösségi árutovábbítási okmány vagy okmányok fedezete mellett történik.

(3) Amennyiben egy közösségi árutovábbítási eljárást a 426–440. cikknek megfelelően TR átadási jegyzék fedezete mellett hajtanak végre, úgy a művelethez kiállított CIM fuvarlevélre az (1) és (2) bekezdés és a 413–425. cikk nem alkalmazandó. A CIM fuvarlevélnek a kísérő okmányok adatai számára fenntartott rovatában egyértelműen utalni kell a TR átadási jegyzékre. A hivatkozásnak tartalmaznia kell a „TR átadási jegyzék” kifejezést és azt követően a sorszámot.

▼M19

442a. cikk

(1) Amennyiben a közösségi árutovábbítási nyilatkozatnak az indító vámhivatalban történő bemutatása nem kötelező azoknak az áruknak az esetében, amelyeket a 413–442. cikkel összhangban CIM-fuvarlevél vagy TR átadási jegyzék kíséretében szándékoznak szállítani, a vámhatóságok megteszik a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a CIM-fuvarlevél 1., 2. és 3. példányán, illetve a TR átadási jegyzék 1., 2., 3A. és 3B. példányán fel legyen tüntetve a „T1", „T2" vagy „T2F" jelzés.

(2) Amennyiben a 413–442. cikknek megfelelően szállított árukat engedélyezett címzettnek szánják, a vámhatóságok a 406. cikk (2) bekezdésétől és a 408. cikk (1) bekezdésének b) pontjától eltérve előírhatják, hogy a CIM fuvarlevél 1., 2. és 3. példányát vagy a TR átadási jegyzék 1. 2. és 3A. példányát a vasúttársaság vagy a fuvarozási vállalat közvetlenül megküldje a rendeltetési vámhivatalnak.

———————

9. alszakasz

Egyszerűsített eljárás légi szállításnál

———————

444. cikk

(1) Egy légitársaság számára engedélyezhető az árujegyzék (manifeszt) árutovábbítási nyilatkozatként való használata, amennyiben a manifeszt megfelel Nemzetközi polgári repülésről szóló egyezmény 9. mellékletének 3. függelékében található mintának (egyszerűsített eljárás – 1. szint).

A közösségi árutovábbítási műveletek esetében az engedélynek meg kell jelölnie a manifeszt formáját és az indító és rendeltetési repülőtereket. A légitársaságnak valamennyi érintett repülőtér vámhatóságának meg kell küldeni az engedély hitelesített másolatát.

(2) Amennyiben a szállítási művelet egyszerre olyan árukra vonatkozik, amelyeket közösségi külső árutovábbítási eljárás alá és a 340c. cikk (1) bekezdésének rendelkezései alapján közösségi belső árutovábbítási eljárás alá kell helyezni, ezeket az árukat külön manifeszten kell felsorolni.

(3) Az összes manifeszten szerepelnie kell a légitársaság aláírással és dátummal ellátott záradékának, a következő jelölések valamelyikével:

— a „T1" jelzés, amennyiben az árukat a közösségi külső árutovábbítási eljárás alá vonták; vagy

— a „T2F" jelzés, amennyiben az árukat a 340c. cikk (1) bekezdésének rendelkezései alapján közösségi belső árutovábbítási eljárás alá vonták.

(4) A manifesztnek tartalmaznia kell továbbá a következő információkat is:

a) az árukat szállító légitársaság nevét;

b) a járatszámot;

c) a járat dátumát;

d) a berakodás helye szerinti repülőtér (indítói repülőtér) és a kirakodás helye szerinti repülőtér (rendeltetési repülőtér) nevét.

▼M19

A manifesztnek az egyes szállítmányok tekintetében a következőket is tartalmaznia kell:

a) a légi fuvarlevél számát;

b) a csomagok számát;

c) az áruk szokásos kereskedelmi megnevezését, beleértve az azonosításukhoz szükséges adatokat;

d) a bruttó tömeget.

Gyűjtőszállítmányok esetén az áruk megnevezését – ahol alkalmazható – a „Consolidation” bejegyzéssel kell helyettesíteni, amelyet rövidíteni is lehet. Ilyen esetekben a manifesztben szereplő szállítmányok légi fuvarlevelének tartalmaznia kell az áruk szokásos kereskedelmi megnevezését, beleértve az azonosításukhoz szükséges adatokat.

(5) A manifeszt legalább két példányát be kell mutatni az indító repülőtér vámhatóságainak, amelyek egy példányt megtartanak.

(6) A manifeszt egy példányát be kell mutatni a rendeltetési repülőtér vámhatóságainak.

(7) Havonta egyszer – a jegyzék hitelesítését követően – minden rendeltetési repülőtér vámhatósága továbbítja minden indító repülőtér vámhatóságának a légitársaságok által összeállított jegyzéket az előző hónap során nekik bemutatott manifesztekről.

Az e jegyzéken szereplő összes manifeszt leírásának tartalmaznia kell a következő információkat:

a) a manifeszt hivatkozási számát;

b) a manifesztet a (3) bekezdésnek megfelelően árutovábbítási nyilatkozatként azonosító rövidítést;

c) az árukat szállító légitársaság nevét (amely rövidíthető);

d) a járatszámot; és

e) a járat dátumát.

Az engedély a légitársaság számára azt is előírhatja, hogy az első albekezdésben említett információkat saját maga továbbítsa.

Az említett jegyzéken szereplő manifeszteken feltüntetett információkkal kapcsolatban talált szabálytalanságok esetén a rendeltetési repülőtér vámhatóságai értesítik az indító repülőtér vámhatóságait és az engedélyt kiadó hatóságot, hivatkozva különösen a szóban forgó árukra vonatkozó légi fuvarlevelekre.

445. cikk

(1) Egy légitársaság számára engedélyezhető az elektronikus adatcsererendszerek által továbbított manifeszt árutovábbítási nyilatkozatként való használata, ha a légitársaság jelentős számú járatot üzemeltet a tagállamok között (egyszerűsített eljárás – 2. szint).

A 373. cikk (1) bekezdésének a) pontjától eltérve, nem szükséges, hogy a légitársaságok székhelye a Közösség területén legyen, ha ott regionális irodával rendelkeznek.

(2) Az engedélykérelem kézhezvételekor a vámhatóságok értesítik a többi olyan tagállamot, amelyek területén indító és rendeltetési repülőterek vannak, és amelyek csatlakoztak az elektronikus adatcsererendszerhez.

Amennyiben az értesítés dátumától számított 60 napon belül nem érkezik kifogás, a vámhatóságok kiállítják az engedélyt.

Ez az engedély az összes érintett tagállamban érvényes, és csak azokra a közösségi árutovábbítási műveletekre alkalmazandó, amelyek az engedélyben megjelölt repülőterek között történnek.

▼M19

(3) Az egyszerűsítés alkalmazásában az indulási repülőtéren kiállított manifesztet elektronikus adattovábbítási rendszeren keresztül továbbítják a rendeltetési repülőtérnek.

A légitársaság a manifeszt vonatkozó tételei mellé bejegyzi:

a) a „T1” jelzést, amennyiben az árukat a közösségi külső árutovábbítási eljárás alá vonták;

b) a „TF” jelzést, amennyiben az árukat a 340c. cikk (1) bekezdése alapján közösségi belső árutovábbítási eljárás alá vonták;

c) a „TD” betűket a már korábban árutovábbítási eljárás alá vont, vagy aktív feldolgozásra, vámraktárba vagy ideiglenes behozatali eljárás keretében szállított áruk esetében. Ilyen esetekben a légitársaság is beírja a „TD” betűket a vonatkozó légi fuvarlevélre, valamint az alkalmazott eljárást, a hivatkozási számot, a dátumot, illetve az árutovábbítási nyilatkozatot vagy az átadási jegyzéket kiállító vámhivatal nevét;

d) a „C” betűt (a „T2L”-lel egyenértékű) azoknak az áruknak az esetében, amelyek közösségi helyzete bizonyítható;

e) az „X” betűt azoknak a közösségi áruknak az esetében, amelyeket exportálni fognak, és amelyeket nem vontak árutovábbítási eljárás alá.

A manifesztnek tartalmaznia kell a 444. cikk (4) bekezdésében előírt információkat is.

(4) A közösségi árutovábbítási eljárást akkor tekinthető befejezettnek, amikor az elektronikus adatcsererendszeren továbbított manifeszt a rendeltetési repülőtér vámhatóságainak rendelkezésére áll, és az árukat ott bemutatták.

A légitársaság által vezetett nyilvántartásoknak tartalmazniuk kell legalább a (3) bekezdés második albekezdésében említett információkat.

Ha szükséges, a rendeltetési repülőtér vámhatóságai ellenőrzés céljából továbbítják az indulási repülőtér vámhatóságainak az elektronikus adatcsererendszeren kapott manifesztek vonatkozó részleteit.

(5) A Vámkódex 365. és 366. cikkének, 450a–450d. cikkének és VII. címének sérelme nélkül:

a) a légitársaság köteles értesíteni a vámhatóságokat az összes szabályszegésről és szabálytalanságról;

b) a rendeltetési repülőtér vámhatóságai a lehető leghamarabb értesítik az indulási repülőtér vámhatóságait és az engedélyt kiállító hatóságot valamennyi szabályszegésről és szabálytalanságról.

10. alszakasz

A tengeri fuvarozás egyszerűsített eljárása.

446. cikk

Ha a 447. és 448. cikk alkalmazandó, nem szükséges biztosítékot nyújtani.

447. cikk

(1) A hajózási társaságok számára engedélyezni lehet a hajórakjegyzék (manifeszt) árutovábbítási nyilatkozatként történő használatát (egyszerűsített eljárás – 1. szint).

A közösségi árutovábbítási műveletek esetében az engedélynek jeleznie kell a manifeszt formáját és az indulási és rendeltetési kikötőket. A

▼M19

hajózási társaság az összes érintett kikötő vámhatóságainak megküldi az engedély egy hitelesített példányát.

(2) Amennyiben a szállítási művelet során olyan árukat szállítanak együtt, amelyeket közösségi külső árutovábbítási eljárás alá és a 340c. cikk (1) bekezdése alapján közösségi belső árutovábbítási eljárás alá vonnak, ezeket az árukat külön manifeszten kell felsorolni.

(3) Az összes manifesztен szerepelnie kell a hajózási társaság aláírással és dátummal ellátott záradékának a következő jelölések valamelyikével:

a) a „T1” jelzés, amennyiben az árukat a közösségi külső árutovábbítási eljárás alá vonták; vagy

b) a „T2F” jelzés, amennyiben az árukat a 340c. cikk (1) bekezdésének alapján közösségi belső árutovábbítási eljárás alá vonták.

(4) A manifesztnek tartalmaznia kell a következő információkat is:

a) az árukat fuvarozó hajózási társaság nevét és teljes címét;

b) a hajó nevét;

c) a berakodás helyét;

d) a kirakodás helyét.

A manifesztnek az összes szállítmány esetében szintén meg kell jelölnie:

a) a hajóraklevél hivatkozását;

b) a csomagok számát, jellegét, jelölését és azonosítási számát;

c) az áruk szokásos kereskedelmi megnevezését, beleértve az azonosításukhoz szükséges adatokat;

d) a bruttó tömeget kilogrammban;

e) szükség esetén a szállítótartályok azonosító számát.

(5) A manifeszt legalább két példányát be kell mutatni az indulási kikötő vámhatóságainak, amely egy példányt megtart.

(6) A manifeszt egy példányát be kell mutatni a rendeltetési kikötő vámhatóságainak.

(7) Havonta egyszer – a jegyzék hitelesítését követően – valamennyi rendeltetési kikötő vámhatósága továbbítja valamennyi indulási kikötő vámhatóságának a hajózási társaságok által összeállított jegyzéket az előző hónap során nekik bemutatott manifesztekről.

Az e jegyzéken szereplő összes manifeszthez fel kell tüntetni a következő információkat:

a) a manifeszt hivatkozási számát;

b) a manifesztet a (3) bekezdésnek megfelelően árutovábbítási nyilatkozatként azonosító jelzést;

c) az árukat fuvarozó hajózási társaság nevét (amely rövidíthető);

d) a tengeri szállítási művelet dátumát.

Az engedély előírhatja a hajózási társaság számára, hogy az első albekezdésben említett információkat saját maga továbbítsa.

Az említett jegyzéken szereplő manifeszteken feltüntetett információkkal kapcsolatban talált szabálytalanságok esetén a rendeltetési kikötő vámhatóságai értesítik az indulási kikötő vámhatóságait és az engedélyt megadó hatóságot, hivatkozva különösen a szóban forgó árukat tartalmazó hajóraklevelekre.

▼M19

448. cikk

(1) Egy hajózási társaság számára engedélyezhető, hogy az egyetlen manifesztet használjon árutovábbítási nyilatkozatként, ha a társaság jelentős számú rendszeres hajójáratot működtet a tagállamok között (egyszerűsített eljárás – 2. szint).

A 373. cikk (1) bekezdése a) pontjának rendelkezéseitől eltérve, nem szükséges, hogy a hajózási társaság székhelye a Közösségben legyen, ha ott regionális irodát működtet.

(2) Az engedélykérelem kézhezvételekor a vámhatóságok értesítik a többi olyan tagállamot, amelyek területén az indulási és rendeltetési kikötők vannak.

Amennyiben az értesítés dátumától számított hatvan napon belül nem érkezik kifogás, a vámhatóságok kiállítják az engedélyt.

Ez az engedély az összes érintett tagállamban érvényes, és csak azokra a közösségi árutovábbítási műveletekre alkalmazandó, amelyek a benne megjelölt kikötők között történnek.

(3) Az egyszerűsítés alkalmazásában a hajózási társaság az összes szállított áru tekintetében egyetlen manifesztet használhat; amennyiben így tesz, a hajózási társaságnak a manifeszt vonatkozó tételei mellé be kell jegyeznie:

a) a „T1” jelzést, amennyiben az árukat a közösségi külső árutovábbítási eljárás alá vonták;

b) a „TF” jelzést, amennyiben az árukat a 340c. cikk (1) bekezdése alapján közösségi belső árutovábbítási eljárás alá vonták;

c) a „TD” betűket a már korábban árutovábbítási eljárás alá vont, vagy aktív feldolgozásra, vámraktárba vagy ideiglenes behozatali eljárásra beszállított áruk esetében. Ilyen esetekben a hajózási társaságnak a „TD” betűket a vonatkozó hajóraklevélre vagy más megfelelő kereskedelmi okmányra is rá kel vezetnie, valamint meg kell adnia az alkalmazott eljárást, a hivatkozási számot, a dátumot, és az árutovábbítási nyilatkozatot vagy az átadási jegyzéket kiállító vámhivatal nevét;

d) a „C” betűt (a „T2L”-lel egyenértékű) azoknak az áruknak az esetében, amelyek közösségi helyzete bizonyítható;

e) az „X” betűt azoknak a közösségi áruknak az esetében, amelyeket exportálni fognak, és amelyeket nem vontak árutovábbítási eljárás alá.

A manifesztnek tartalmaznia kell a 447. cikk (4) bekezdésében előírt információkat is.

(4) A közösségi árutovábbítási eljárást akkor kell befejezettnek tekinteni, amikor a manifesztet és az árukat bemutatták a rendeltetési kikötő vámhatóságainak.

A hajózási társaság által a 373. cikk (2) bekezdése b) pontjának megfelelően vezetett nyilvántartásoknak tartalmazniuk kell legalább a (3) bekezdés első albekezdésében említett információkat.

Ha szükséges, a rendeltetési kikötő vámhatóságai ellenőrzés céljából továbbítják az indulási kikötő vámhatóságainak a manifesztek vonatkozó részleteit.

(5) A Vámkódex 365. és 366. cikkének, a 450a–450d. cikkének és a VII. címének sérelme nélkül

a) a hajózási társaság köteles értesíteni a vámhatóságokat az összes szabályszegésről és szabálytalanságról;

▼M19

b) a rendeltetési kikötő vámhatóságai a lehető leghamarabb értesítik az indulási kikötő vámhatóságait és az engedélyt kiállító hatóságot az összes szabálysegésről és szabálytalanságról.

▼M13

———————

▼M19

11. alszakasz

A csővezetéken történő szállítás egyszerűsített eljárása

▼B

450. cikk

(1) A közösségi árutovábbítási eljárás alkalmazásakor az eljárásra vonatkozó alakiságokat a (2)–(6) bekezdésnek megfelelően kell alkalmazni a csővezetéken szállított árukra.

(2) A csővezetéken keresztül szállított árut a közösségi árutovábbítási eljárás alá vontnak kell tekinteni:

— a Közösség vámterületére való belépéskor azon áruk esetében, amelyek az említett területre csővezetéken keresztül lépnek be,

— a vezetékrendszerbe való bevezetéskor azon áruk esetében, amelyek már a Közösség vámterületén belül vannak.

Szükség esetén az áruk közösségi helyzetét a 313–340. cikknek megfelelően kell megállapítani.

(3) A (2) bekezdés szerinti áruk esetében a csővezetéknek a Közösségbe való belépés vagy szállítás megkezdésének helye szerinti tagállamban letelepedett üzemeltetője válik főkötelezetté.

(4) A Vámkódex 96. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában a csővezeték azon tagállamban letelepedett üzemeltetője minősül fuvarozónak, amelynek a területén keresztül az árut csővezetéken átszállítják.

(5) A közösségi árutovábbítási eljárás akkor minősül befejezettnek, ha a csővezetéken szállított áru a címzett telephelyére megérkezik, vagy a címzett elosztó hálózata átvette, és a nyilvántartásába bevezették.

(6) Az ilyen áruk szállításában részt vevő vállalkozások kötelesek nyilvántartást vezetni, és azt a (2)–(4) bekezdés szerinti közösségi árutovábbítási eljárás kapcsán szükségesnek ítélt ellenőrzések elvégzése céljából az illetékes vámhatóság számára hozzáférhetővé tenni.

▼M19

4. szakasz

Vámtartozás és beszedés

▼M32

450a. cikk

A Vámkódex 215. cikke (1) bekezdésének harmadik francia bekezdésében említett határidő:

— attól a naptól számított hét hónap, ameddig az árukat a rendeltetési vámhivatalnak legkésőbb be kellett volna mutatni, kivéve a 365a. cikk szerinti beszedés iránti kérelem esetét, amikor ez az időszak legfeljebb egy hónappal meghosszabbodik, vagy

— a 365. cikk (5) bekezdésében említett határidő leteltét követő egy hónap, ha a főkötelezett nem megfelelő tájékoztatást adott, vagy nem adott tájékoztatást.

▼M19

450b. cikk

(1) Amennyiben az egyéb terhek beszedése iránti eljárás kezdeményezését követően a Vámkódex 215. cikk szerint meghatározott vámhatóságok (a továbbiakban: megkereső hatóságok) bármilyen eszközzel bizonyítékot szereznek arra a helyre vonatkozóan, ahol a vámtartozás keletkezését kiváltó események bekövetkeztek, ezek a hatóságok késedelem nélkül megküldik a szükséges okmányokat – beleértve a bizonyíték hitelesített másolatát – az említett hely szerint illetékes hatóságoknak (a továbbiakban: megkeresett hatóságok).

A megkeresett hatóságok nyugtázzák a közlemény kézhezvételét, és jelzik, hogy felelősek-e a beszedésért. Amennyiben három hónapon belül nem érkezik válasz, a megkereső hatóságok késedelem nélkül folytatják az általuk megkezdett beszedési eljárást.

(2) Amennyiben a megkeresett hatóságok az illetékesek, az (1) bekezdés második albekezdésében említett három hónapos határidőt követően szükség esetén kezdeményezik az egyéb terhek beszedése iránti új eljárást, és a megkereső hatóságokat azonnal értesítik.

Az egyéb terheknek a megkereső hatóságok által kezdeményezett, még le nem zárt beszedési eljárását azonnal fel kell függeszteni, amint a megkeresett hatóságok értesítik a megkereső hatóságokat arról, hogy elhatározták a beszedés iránti intézkedések megtételét.

Amint a megkeresett hatóságok igazolják, hogy beszedték a szóban forgó összegeket, a megkereső hatóságok visszafizetik a már beszedett egyéb terheket, vagy megszüntetik a beszedési eljárást.

450c. cikk

▼M32

(1) Ha az eljárást nem zárják le, az indító tagállam vámhatóságai az áruk rendeltetési vámhivatalnak való bemutatására előírt határidőtől számított kilenc hónapon belül értesítik a kezest arról, hogy az eljárás nem zárult le.

▼M21

(1a) Ha az eljárást nem zárták le, a Vámkódex 215. cikke szerint meghatározott vámhatóságok az árutovábbítási nyilatkozat elfogadásának napjától számított három éven belül értesítik a kezest arról, hogy köteles vagy köteles lehet a kérdéses közösségi árutovábbítási műveletre vonatkozó tartozást – amiért felelős – megfizetni; az értesítésben meg kell jelölni az árutovábbítási nyilatkozat számát és keltét, az indító vámhivatal nevét, a főkötelezett nevét, valamint a szóban forgó összeget.

(2) A kezes mentesül kötelezettségei alól, ha a határidő lejárta előtt nem adják meg számára az (1) vagy az (1a) bekezdésben előírt értesítések bármelyikét.

▼M19

(3) Amennyiben az értesítések egyikét megküldték, a kezest értesíteni kell a tartozás beszedéséről vagy az árutovábbítási eljárás lezárásáról.

450d. cikk

A tagállamok kölcsönösen segítik egymást a beszedés végrehajtására illetékes hatóságok meghatározásában.

▼M32

Ezek a hatóságok értesítik az indító vámhivatalt és a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatalt minden olyan esetről, amelynek során az indító vámhivatal által elfogadott közösségi árutovábbítási nyilatkozatokkal kapcsolatban vámtartozás keletkezett, valamint azokról az intézkedésekről, amelyeket az adóssal szemben az érintett összeg beszedése érdekében tettek. Ezenkívül tájékoztatják az indító vámhivatalt a vámok

▼M32

és egyéb terhek beszedéséről, hogy a vámhivatal az árutovábbítási műveletet lezárhassa.

▼B

9. FEJEZET

▼M22

Árufuvarozás TIR- vagy ATA-eljárás keretében

▼B

1. szakasz

Közös rendelkezések

451. cikk

▼M22

(1) Ha az árukat a TIR-igazolvánnyal (TIR-egyezmény) vagy ATA-igazolvánnyal (ATA-egyezmény ►M26 /Isztambuli Egyezmény ◄) történő nemzetközi árufuvarozásra vonatkozó eljárás keretében a Közösség vámterületének egyik pontjáról egy másikra szállítják, a Közösség vámterületét – az e fuvarozáshoz használt TIR- vagy ATA-igazolványok használatára vonatkozó szabályok alkalmazásában – egyetlen területet alkotónak kell tekinteni.

▼B

(2) Az ATA-igazolványok árutovábbítási okmányként való alkalmazásakor az „árutovábbítás” áruk fuvarozását jelenti a Közösség vámterületén lévő valamely vámhivataltól egy másik, ugyanazon a területen lévő vámhivatalig.

452. cikk

Amennyiben a Közösség vámterületének egyik pontjától egy másik pontjáig való fuvarozás során az áruk valamely harmadik ország területén haladnak át, a TIR- vagy ATA-eljárással kapcsolatos ellenőrzéseket és alakiságokat azokon a pontokon kell elvégezni, ahol az áruk ideiglenesen elhagyják a Közösség vámterületét, illetve ahol az említett területre újra belépnek.

453. cikk

(1) A TIR-igazolvány vagy az ATA-igazolvány fedezete mellett a Közösség vámterületén belül szállított áruk nem közösségi áruknak minősülnek, kivéve, ha közösségi helyzetüket hitelt érdemlően igazolják.

▼M7

(2) Az (1) bekezdésben említett áruk közösségi helyzetét a ►M22 ►M32 314. cikk ◄–324f. cikknek megfelelően ◄, illetve adott esetben a 325–334. cikknek megfelelően a 326. cikkben meghatározott keretek között kell megállapítani.

▼M22

2. szakasz

TIR-eljárás

▼M32

454. cikk

(1) E szakasz rendelkezéseit a TIR-igazolvány alapján történő, a Közösség vámterületén belüli árufuvarozásra kell alkalmazni.

(2) Az ebben a szakaszban említett üzenetek szerkezetét és tartalmi elemeit a vámhatóságok egymás közötti megállapodással állapítják meg.

▼M32

(3) A TIR-igazolvány jogosultja az igazolványra vonatkozó adatokat – a 37a. és 37c. mellékletben meghatározott szerkezetnek és tartalmi elemeknek megfelelően – elektronikus úton nyújtja be az indító vagy a beléptető vámhivatalnak.

(4) Az áruk TIR-műveletre való kiadásakor az indító vagy a beléptető vámhivatal ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/-biztonsági kísérőokmány ◄ állít ki, amelyet a TIR-igazolvány 2. számú leválasztható szelvényével együtt kell tartani, és az elektronikus adatokat az „előzetes érkezési jelentés” üzenettel továbbítja a bejelentett rendeltetési vagy kiléptető vámhivatalnak.

(5) A TIR-igazolvány elektronikusan benyújtott adatai és a TIR-igazolvány tartalmi elemei közötti eltérésekből adódó jogi következményeket a TIR-igazolvány tartalmi elemei alapján kell meghatározni.

(6) A TIR-igazolványra vonatkozó adatok elektronikus úton történő benyújtásának kötelezettsége alól csak a következő, kivételes esetekben adható mentesség:

a) a vámhatóságok számítógépes árutovábbítási rendszere nem működik;

b) a kérelem elektronikus benyújtására szolgáló számítógépes alkalmazás nem működik;

c) a vámhatóságok számítógépes árutovábbítási rendszere és a kérelem elektronikus benyújtására szolgáló számítógépes alkalmazás közötti hálózati összeköttetés nem működik.

(7) A (6) bekezdés b) és c) pontja szerinti mentesség a vámhatóságok jóváhagyásától függ.

▼M26

454a. cikk

(1) A címzett kérelmére az engedélyezett címzetti státusz megadásával a vámhatóságok engedélyezhetik, hogy a címzett TIR-eljárás keretében szállított árukat fogadjon saját telephelyén vagy más meghatározott helyen.

(2) Az (1) bekezdésben említett engedély kizárólag olyan személynek adható, aki

a) a Közösségben letelepedett;

b) rendszeresen fogad olyan árukat, amelyeket a TIR-eljárás alá vontak, vagy akiről az illetékes vámhatóságok tudják, hogy képes az eljárás tekintetében előírt kötelezettségek teljesítésére;

c) a vám- vagy adójogszabályokat nem sértette meg súlyosan vagy ismételten;

▼M32

d) adatfeldolgozási módszert használ a rendeltetési vámhivatallal való kapcsolattartáshoz.

▼M26

A 373. cikk (2) bekezdését értelemszerűen alkalmazni kell.

Az engedély kizárólag az azt megadó tagállamban alkalmazható.

Az engedély kizárólag olyan TIR-eljárásokra vonatkozik, amelyeknek végső kirakodási helye ►C4 az engedélyben meghatározott telephely. ◄

(3) A 374. és 375. cikket, a 376. cikk (1) és (2) bekezdését, valamint a 377. és 378. cikket értelemszerűen alkalmazni kell az (1) bekezdésben meghatározott kérelemre vonatkozó eljárásra.

(4) A 407. cikket értelemszerűen alkalmazni kell az (1) bekezdésben hivatkozott ►C4 engedélyre ◄ vonatkozó eljárás tekintetében.

▼M29

(5) Amennyiben az érintett személy a 14a. cikk (1) bekezdésének a) vagy c) pontjában említett AEO-tanúsítvánnyal rendelkezik, az e cikk (2) bekezdése első albekezdésének c) pontjában és 373. cikk (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott követelményeket teljesítettnek kell tekinteni.

▼M32

454b. cikk

(1) Az áruknak a telephelyére vagy a 454a. cikkben említett engedélyben megjelölt helyre történő megérkezésekor az engedélyezett címzettnek az engedélyben megállapított eljárással összhangban a következő kötelezettségeknek kell eleget tennie:

a) az „érkezési értesítés” útján haladéktalanul tájékoztatja a rendeltetési vámhivatalt az áruk megérkezéséről és a szállítás során bekövetkezett szabálytalanságokról;

b) a kirakodás megkezdése előtt megvárja a „kirakodási engedély” üzenetet;

c) haladéktalanul bevezeti nyilvántartásába a kirakodás eredményét;

d) legkésőbb az áruk megérkezését követő három napon belül elküldi az esetleges szabálytalanságokat vagy más eseményt is tartalmazó „kirakodási megjegyzések” üzenetet a rendeltetési vámhivatalnak.

(2) Az engedélyezett címzett köteles gondoskodni arról, hogy a TIR-igazolványt és az ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/-biztonsági kísérőokmány ◄ haladéktalanul bemutassák a rendeltetési vámhivatal vámhatóságainak. E hatóságok kitöltik a TIR-igazolvány 2. számú ellenőrző szelvényét, és gondoskodnak arról, hogy a TIR-igazolvány visszakerüljön a TIR-igazolvány jogosultjához vagy az ő nevében eljáró személyhez. A 2. számú leválasztható szelvényt a rendeltetési vagy a kiléptető vámhivatal megőrzi.

(3) A TIR-művelet befejezésének időpontja az (1) bekezdés c) pontjában említett nyilvántartásba vétel napja.

Ha azonban szállítás közben szabálytalanság vagy más esemény történt, a TIR-művelet befejezésének időpontja a 455. cikk (4) bekezdésében említett „az ellenőrzés eredménye” üzenet dátuma.

(4) A TIR-igazolvány jogosultjának kérelmére az engedélyezett címzett bemutatási igazolást állít ki arról, hogy az áruk megérkeztek telephelyére; az igazolásban hivatkozni kell az ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány ◄ és a TIR-igazolványra. A bemutatási igazolás nem használható annak igazolására, hogy a TIR-művelet a TIR-egyezmény 1. cikkének d) pontja vagy a 455b. cikk értelmében befejeződött.

(5) A rendeltetési vámhivatal beviszi az „ellenőrzés eredménye” üzenetet a számítógépes rendszerbe.

A vámhatóságok a TIR-egyezmény 10. mellékletében szereplő adatokat is továbbítják.

(6) Ha az engedélyezett címzett adatfeldolgozó alkalmazása nem működik, az illetékes hatóságok más módszereket is megengedhetnek a rendeltetési vámhivatal vámhatóságaival való kapcsolattartásra.

▼M26

454c. cikk

(1) A TIR-igazolvány jogosultja akkor teljesíti a TIR-egyezmény 1. cikkének o) pontjában foglalt kötelezettségeit, amikor a TIR-igazolvány a közúti járművel, a járműszerelvénnyel vagy a szállítótartállyal és a rakománnyal együtt sértetlenül megérkezett az engedélyezett címzett telephelyére vagy az engedélyben meghatározott helyre.

▼M32

(2) A TIR-műveletnek a TIR-egyezmény 1. cikkének d) pontja szerinti befejezése akkor történik meg, amikor a 454b. cikk (1) bekez-

▼M32

désében és a (2) bekezdése első mondatában meghatározott követelményeknek eleget tettek.

455. cikk

(1) A rendeltetési vagy a kiléptető vámhivatal az áruk bemutatásának napján kitölti a TIR-igazolvány 2. számú tőszelvényét, megőrzi a hozzá kapcsolódó 2. számú leválasztható szelvényt és az ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány ◄, majd az „érkezési értesítés” üzenettel értesíti az indító vagy a beléptető vámhivatalt az áruk megérkezéséről.

(2) Ha a TIR-művelet nem az árutovábbítási nyilatkozatban eredetileg bejelentett vámhivatalban fejeződik be, az új rendeltetési vagy kiléptető vámhivatal az „érkezési értesítés” üzenettel értesíti az indító vagy a beléptető vámhivatalt az áruk megérkezéséről.

Az indító vagy a beléptető vámhivatal a „továbbított érkezési értesítés” üzenettel értesíti az eredetileg bejelentett rendeltetési vagy kiléptető vámhivatalt az áruk megérkezéséről.

(3) Az első és második bekezdésben említett „érkezési értesítés” üzenet nem használható az eljárás 455b.cikk szerinti befejezésének igazolására.

(4) Indokolt esetek kivételével a rendeltetési vagy a kiléptető vámhivatal legkésőbb az áruknak a rendeltetési vagy a kiléptető vámhivatalnál történő bemutatását követő harmadik napon továbbítja az indító vagy a beléptető hivatalnak az „ellenőrzés eredménye” üzenetet. A 454b. cikk alkalmazása esetén azonban, a rendeltetési vámhivatal legkésőbb az áruknak az engedélyezett címzett telephelyére történő megérkezését követő hatodik napon továbbítja az indító vagy a beléptető vámhivatalnak az „ellenőrzés eredménye” üzenetet.

A vámhatóságok a TIR-egyezmény 10. mellékletében szereplő adatokat is továbbítják.

(5) A 454. cikk (6) bekezdésének alkalmazása esetén a rendeltetési vagy a kiléptető tagállam vámhatóságai a TIR-igazolvány 2. számú leválasztható szelvényének megfelelő részét haladéktalanul, de legkésőbb a TIR-művelet befejezésének időpontjától számított nyolc napon belül visszaküldik az indító vagy a beléptető tagállam vámhatóságainak.

455a. cikk

(1) Ha az indító vagy a beléptető tagállam vámhatóságai az áruknak a rendeltetési vagy a kiléptető vámhivatalban történő bemutatására előírt határidőn belül nem kapják meg az „érkezési értesítés” üzenetet, vagy az „érkezési értesítés” üzenet megérkezését követő hat napon belül nem kapják meg az „ellenőrzés eredménye” üzenetet, akkor mérlegelniük kell, hogy megindítják-e a keresési eljárást a TIR-művelet lezárásához szükséges információk megszerzése érdekében, vagy – ha ez nem lehetséges – abból a célból, hogy:

— megállapítsák, keletkezett-e vámtartozás,

— azonosítsák az adóst, és

— meghatározzák a könyvelésért felelős vámhatóságokat.

(2) A keresési eljárást legkésőbb az (1) bekezdésben említett egyik határidő lejártát követő hét napon belül meg kell indítani, kivéve a tagállamok közötti megállapodásban meghatározott kivételes eseteket. Ha a vámhatóságok korábban értesülnek arról, hogy a TIR-művelet nem fejeződött be, vagy ennek gyanúja merül fel, kötelesek haladéktalanul megindítani a keresési eljárást.

(3) Ha az indító vagy a beléptető tagállamok vámhatóságai csak az „érkezési értesítés” üzenetet kapják meg, úgy indítják meg a keresési eljárást, hogy az „érkezési értesítés” üzenetet küldő rendeltetési vagy

▼M32

kiléptető vámhivatalokat felkérik az „ellenőrzés eredménye” üzenet elküldésére.

(4) Ha az indító vagy a beléptető vámhivatal vámhatóságai nem kapják meg az „érkezési értesítés” üzenetet, keresési eljárást indítanak a rendeltetési vagy a kiléptető vámhivatalnál a TIR-művelet lezárásához szükséges információk megszerzése érdekében. Ennek a hivatalnak 28 napon belül válaszolnia kell a megkeresésre.

(5) Ha a TIR-műveletet nem lehet lezárni, fel kell kérni a TIR-igazolvány jogosultját, hogy legkésőbb a rendeltetési vagy a kiléptető vámhivatalnál folytatott keresési eljárás megkezdésétől számított 28 napon belül bocsássa rendelkezésre az eljárás lezárásához szükséges információkat. A TIR-igazolvány jogosultjának 28 napon belül válaszolnia kell a megkeresésre. A TIR-igazolvány jogosultjának kérésére ez a határidő 28 nappal meghosszabbítható.

Nem érintve a TIR-egyezmény 11. cikke (1) bekezdése szerinti értesítés elküldésének kötelezettségét, az indító vagy a beléptető tagállam vámhatóságai tájékoztatják az érintett garanciavállaló egyesületet is, és felszólítják a TIR-művelet befejezésének bizonyítására.

(6) A 454. cikk (6) bekezdésének alkalmazása esetén az indító vagy a beléptető tagállam vámhatóságai megindítják az (1) bekezdésben említett keresési eljárást, ha nem kaptak bizonyítékot arra, hogy a TIR-műveletet a TIR-igazolvány elfogadásának napját követő két hónapon belül befejezték. Az említett hatóságok e célból megkeresést küldenek a rendeltetési vagy a kiléptető tagállam vámhatóságainak mellékelve a szükséges információkat. Ha a hatóságok korábban értesülnek arról, hogy a TIR-művelet nem fejeződött be, vagy ennek gyanúja merül fel, kötelesek haladéktalanul megindítani a keresési eljárást. A keresési eljárást akkor is meg kell indítani, ha utóbb nyilvánvalóvá válik, hogy a TIR-művelet befejezésének igazolását meghamisították, és az (1) bekezdésben említett célok eléréséhez keresési eljárásra van szükség.

Az (5) bekezdésben előírt eljárást értelemszerűen alkalmazni kell.

A rendeltetési vagy a kiléptető tagállam vámhatóságai 28 napon belül kötelesek válaszolni a megkeresésre.

(7) Ha a keresési eljárás során azt állapítják meg, hogy a TIR-művelet rendben befejeződött, az indító vagy a beléptető tagállam vámhatóságai lezárják az eljárást, és erről haladéktalanul tájékoztatják a garanciavállaló egyesületet és a TIR-igazolvány jogosultját, valamint adott esetben azokat a vámhatóságokat, amelyek a Vámkódex 217–232. cikkének megfelelően beszedési eljárást kezdeményezhettek.

455b. cikk

(1) A TIR-műveletnek a TIR-igazolványban előírt határidőn belüli befejezéséről szóló bizonyíték a rendeltetési vagy a kiléptető tagállam vámhatóságai által hitelesített olyan okmány formájában is benyújtható a vámhatóságoknak, amely alapján az áruk azonosíthatók, és amely tanúsítja, hogy azokat bemutatták a rendeltetési vagy a kiléptető vámhivatalnak, vagy – a 454a. cikk alkalmazása esetén – az engedélyezett címzettnek.

(2) A TIR-műveletet akkor is befejezettnek kell tekinteni, ha a TIR-igazolvány jogosultja vagy a garanciavállaló egyesület bemutatja a vámhatóságoknak a következő okmányok valamelyikét:

a) harmadik országban kibocsátott vámokmány az áru meghatározott vámjogi sorsú áruként való beléptetéséről;

b) harmadik országban kibocsátott, ennek az országnak a vámhatóságai által záradékolt okmány arról, hogy az áru az érintett harmadik országban szabad forgalomba bocsátottnak minősül.

▼M32

(3) A (2) bekezdés a) és b) pontjában említett okmányokat azok másolati vagy fénymásolatai is helyettesíthetik, ha hiteles másolati minőségüket az eredeti okmányokat hitelesítő szerv, az érintett harmadik ország hatóságai vagy az egyik tagállam hatóságai igazolják.

▼M22

———————

456. cikk

(1) Amennyiben valamely TIR-egyezmény szerinti jogsértés vagy szabálytalanság miatt vámtartozás keletkezik a Közösségben, e szakasz rendelkezéseit értelemszerűen alkalmazni kell a Vámkódex 91. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett más terhekre is.

▼M32

A Vámkódex 215. cikke (1) bekezdésének harmadik francia bekezdésében említett határidő hét hónap attól az utolsó naptól számítva, ameddig az árukat a rendeltetési vagy a kiléptető vámhivatalnak be kellett volna mutatni.

▼M22

(2) ►M32 A 450b. és 450d. cikket értelemszerűen alkalmazni kell a TIR-eljáráshoz kapcsolódó beszedési eljárásra is. ◄

457. cikk

(1) A TIR-egyezmény 8. cikke (4) bekezdésének alkalmazásában, ha valamely TIR-eljárást a Közösség vámterületén hajtanak végre, bármely, a Közösségben letelepedett garanciavállaló egyesület felelőssé válhat a TIR-eljárással érintett árukkal kapcsolatos vámtartozás biztosított összegének megfizetésért, TIR-igazolványonként 60 000 EUR vagy azzal egyenértékű nemzeti valutában kifejezett összeghatárig.

(2) A Vámkódex 215. cikke alapján a beszedésre illetékes tagállamban letelepedett garanciavállaló egyesület felel a vámtartozás biztosított összegének megfizetéséért.

(3) A Vámkódex 215. cikke (1) bekezdésének harmadik francia bekezdése alapján a beszedésre illetékesként azonosított tagállam vámhatósága által készített, a TIR- eljárás mentesülésének elmaradásáról szóló érvényes értesítés az említett hatóság által meghatalmazott garanciavállaló egyesület felé akkor is érvényes, ha egy másik – a Vámkódex 215. cikke (1) bekezdésének első vagy második francia bekezdése alapján illetékesként azonosított – tagállam vámhatóságai később eljárnak az utóbbi hatóságok által meghatalmazott garanciavállaló egyesülettel szembeni beszedésben.

▼M7

457a. cikk

Ha egy tagállam vámhatóságai úgy határoznak, hogy valamely személyt a TIR-egyezmény 38. cikkének rendelkezései szerint kizárnak a TIR-eljárásból, ezt a határozatot a Közösség teljes vámterületén alkalmazni kell.

Ebből a célból a tagállam ezt a határozatot az alkalmazás idejével együtt közli a többi tagállammal és a Bizottsággal.

Ezt a határozatot a vámhivatalnál elfogadásra benyújtott minden TIR-igazolványra alkalmazni kell.

▼M32

457b. cikk

(1) Ha a TIR-művelet a 340a. cikkben említett árukra vonatkozik, vagy ha a vámhatóságok szükségesnek tartják, az indító vagy a

▼M32

beléptető vámhivatal kötelező útvonalat írhat elő a szállítmánnyal kapcsolatban.

(2) Annak a tagállamnak a vámhatóságai, amelyben a szállítmány található, feljegyzik a megfelelő adatokat az ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány ◄ és a TIR-igazolvány 1. számú ellenőrző szelvényére, ha:

a) a TIR-igazolvány jogosultjának kérelmére megváltoztatták az útvonalat;

b) a fuvarozó *vis maior* miatt eltért az előírt útvonaltól.

A rendeltetési vagy a kiléptető vámhivatal beviszi a megfelelő információkat a számítógépes rendszerbe.

(3) A (2) bekezdés b) pontjában említett esetekben haladéktalanul be kell mutatni a szállítmányt, az ►M34 árutovábbítási kísérőokmány – árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány ◄ dokumentumot és a TIR-igazolványt a legközelebbi vámhatóságnak.

▼B

3. szakasz

▼M22

Az ATA-eljárás

457c. cikk

(1) Ezt a cikket az ATA-egyezménynek ►M26 ►C4 vagy az Isztambuli Egyezménynek ◄ ◄ az ATA-igazolvány használata esetén a garanciavállaló egyesületek felelősségére vonatkozó különös rendelkezéseinek sérelme nélkül kell alkalmazni.

(2) Amennyiben megállapítást nyer, hogy valamely ATA-igazolvány fedezete mellett végzett árutovábbítási művelet során vagy azzal összefüggésben egy adott tagállamban jogsértést vagy szabálytalanságot követtek el, az adott esetben fizetendő vámok és egyéb díjak beszedését – a büntetőjogi rendelkezések esetleges alkalmazásának sérelme nélkül – a közösségi vagy nemzeti rendelkezéseknek megfelelően az érintett tagállam végzi.

(3) Amennyiben a jogsértés vagy szabálytalanság elkövetésének helye nem állapítható meg, az ilyen jogsértést vagy szabálytalanságot abban a tagállamban elkövetettnek kell tekinteni, ahol azt felfedezték, kivéve, ha a 457d. cikk (2) bekezdésében meghatározott határidőn belül a vámhatóságok számára az eljárás szabályszerűségére, illetve a jogsértés vagy szabálytalanság tényleges elkövetésének helyére vonatkozóan hitelt érdemlő bizonyítékkal szolgálnak.

Amennyiben ilyen bizonyítékot nem mutatnak be, és az említett jogsértést vagy szabálytalanságot így abban a tagállamban elkövetettnek tekintik, amelyikben azt felfedezték, az érintett árukra vonatkozó vámokat és egyéb díjakat a közösségi vagy nemzeti rendelkezéseknek megfelelően az érintett tagállam szedi be.

Ha utólagosan megállapítják, hogy a jogsértést vagy szabálytalanságot ténylegesen melyik tagállamban követték el, az ebben a tagállamban az érintett árukra vonatkozó vámokat és egyéb díjakat (eltekintve azoktól, amelyeket a második albekezdés szerint mint a Közösség saját forrásait szedtek be) az azokat eredetileg beszedő tagállam köteles visszatéríteni ennek a tagállamnak. Ebben az esetben minden túlfizetést vissza kell téríteni annak a személynek, aki a terheket eredetileg megfizette.

Amennyiben azoknak a vámoknak és egyéb díjaknak az összege, amelyeket az azokat eredetileg beszedő tagállam beszedett és visszatérített, alacsonyabb, mint az abban a tagállamban fizetendő vámoknak és egyéb díjaknak az összege, ahol a jogsértést vagy szabálytalanságot ténylegesen elkövették, ennek a tagállamnak a közösségi vagy nemzeti rendelkezések értelmében be kell szednie a különbözetet.

▼M22

A tagállamok vámigazgatási szervei megteszik a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy minden jogsértés és szabálytalanság ügyében eljárjanak, és hatékony szankciókat alkalmazzanak.

457d. cikk

(1) Amennyiben megállapítást nyer, hogy egy jogsértést vagy szabálytalanságot valamely ATA-igazolvány fedezete mellett végzett árutovábbítási művelet során vagy azzal összefüggésben követtek el, a vámhatóságok az ATA-egyezmény 6. cikkének (4) bekezdésében előírt határidőn belül értesítik az ATA-igazolvány jogosultját és a garanciavállaló egyesülete ►M26 vagy az Isztambuli Egyezmény A. melléklete 8. cikkének (4) bekezdésében ◄.

(2) Az ATA-igazolvány fedezete mellett végrehajtott művelet szabályszerűségének a 457c. cikk (3) bekezdése szerinti bizonyítékát az ATA-egyezmény 7. cikkének (1) és (2) bekezdésében előírt határidőn belül kell benyújtani ►M26 vagy az Isztambuli Egyezmény A. melléklete 9. cikkének (1) bekezdése a) és b) pontjában ◄.

(3) A vámhatóságok előtt a következők minősülnek a (2) bekezdés szerinti, hitelt érdemlő bizonyítéknak:

a) egy, a vámhatóságok által igazolt vám- vagy kereskedelmi okmány bemutatása, amelyből kitűnik, hogy a szóban forgó árukat a rendeltetési vámhivatalnál bemutatták;

b) egy harmadik országban kiállított, valamely vámeljárás alá vonást igazoló vámokmánynak vagy másolatának, illetve fénymásolatának bemutatása; ezt a másolati vagy fénymásolati példányt hitelesíttetni kell azzal a szervvel, amely az eredeti okmányt záradékkal látta el, az érintett harmadik ország hatóságával vagy pedig a tagállamok valamelyikének hatóságával;

c) az ATA-egyezmény 8. cikkében említett igazolás ►M26 vagy az Isztambuli Egyezmény A. melléklete 10. cikkében ◄.

Az első albekezdés a) és b) pontjában említett okmányoknak tartalmazniuk kell a szóban forgó áruk azonosítását lehetővé tevő adatokat.

▼B

458. cikk

(1) A vámhatóságoknak minden tagállamban ki kell jelölniük egy koordinációs hivatalt az ATA-igazolvánnyal kapcsolatos jogsértésekre vagy szabálytalanságokra vonatkozó bármilyen eljárás lefolytatására.

Ezek a hatóságok kötelesek tájékoztatni a Bizottságot a koordinációs hivatalok kijelöléséről és azok teljes címéről. ►M32 A Bizottság ezeket az információkat a világhálón, az Európai Unió hivatalos weboldalán keresztül közli a többi tagállammal. ◄

(2) A fizetendő vámok és egyéb díjak beszedéséért felelős tagállam meghatározása céljából azt a tagállamot kell az ATA-igazolvány fedezete mellett végrehajtott árutovábbítási művelet során elkövetett jogsértés vagy szabálytalanság – a ►M22 457c. cikk (3) bekezdését ◄ második albekezdése értelmében – felfedezése helyének tekinteni, amelyben az árukat megtalálták, vagy ha az árukat nem találták meg, akkor azt a tagállamot, amelynek koordinációs hivatalánál az igazolvány legutolsó betétlapja megtalálható.

459. cikk

(1) Amennyiben valamely tagállam vámhatósága megállapítja, hogy vámtartozás keletkezett, igényét a lehető legrövidebb időn belül be kell benyújtania annak a garanciavállaló egyesületnek, amellyel ez a tagállam kapcsolatban áll. Amennyiben a tartozás amiatt merült fel, hogy az ATA-igazolvánnyal kísért árukat az ATA-egyezményben ►M26 vagy az Isztambuli Egyezmény ◄ meghatározott időtartamon

▼B

belül nem vitték ki újra,vagy vámjogi sorsukat nem rendezték, ezt az igényt legkorábban az igazolvány lejártától számított három hónap elteltével lehet elküldeni.

(2) Az igényt benyújtó koordinációs hivatalnak ugyanakkor lehetőség szerint az 59. mellékletben szereplő mintának megfelelően kiállított tájékoztatót kell küldenie annak a koordinációs hivatalnak, amelynek az illetékessége alá az ideiglenes behozatal vámhivatala tartozik.

A tájékoztatóhoz csatolni kell az el nem számolt okmány másolatát, amennyiben az a koordináló hivatalnak rendelkezésére áll. A tájékoztatót bármikor alkalmazni lehet, amikor szükséges.

460. cikk

(1) A 459. cikkben említett igényből eredő vámok és adók összegét a 60. mellékletben bemutatott elszámolásinyomtatvány-minta alapján kell kiszámolni, amelyet a csatolt útmutatónak megfelelően kell kitölteni.

Az elszámolási nyomtatványt az igény benyújtásától számított három hónapon belül, de legkésőbb a beszedési eljárás vámhatóság által történő megindításától számított hat hónapon belül az igény benyújtását követően is el lehet küldeni.

(2) A 461. cikkel összhangban és az abban foglaltak szerint az a tény, hogy ezt a nyomtatványt valamely garanciavállaló egyesületnek megküldi az a vámhatóság, amellyel ez a testület kapcsolatban áll, nem mentesíti a Közösségben működő többi garanciavállaló egyesületet a vámok és egyéb díjak megfizetése alól, ha megállapítják, hogy a jogsértést vagy szabálytalanságot nem abban a tagállamban követték el, amelyben az eljárásokat megindították.

(3) Az elszámolási nyomtatványt szükség szerint két vagy három példányban kell kitölteni. Az első példányt az igényt érvényesítő tagállam vámhatóságával kapcsolatban álló garanciavállaló egyesületnek a részére kell kiállítani. A második példányt a kibocsátó koordinációs hivatal őrzi meg. Szükség esetén a kibocsátó koordinációs hivatal elküldi a harmadik példányt annak a koordinációs hivatalnak, amelynek illetékessége alá az ideiglenes behozatalivám-hivatal tartozik.

461. cikk

(1) Amennyiben megállapítják, hogy a jogsértést vagy szabálytalanságot nem abban a tagállamban követték el, amelyben az eljárást megindították, az első tagállam koordinációs hivatala a maga részéről lezárja az ügyet.

(2) Az eljárás lezárása érdekében a koordinációs hivatal megküldi a másik tagállam koordinációs hivatalának a birtokában lévő iratokat, és szükség esetén visszatérít a vele kapcsolatban álló garanciavállaló egyesületnek minden olyan összeget, amelyet az az egyesület adott esetben letétbe helyezett, vagy ideiglenesen kifizetett.

Az ügy azonban csak akkor zárható le, ha az első tagállam koordinációs hivatala a második tagállam koordinációs hivatalától megkapja a nyilatkozatot, amelyben közlik, hogy ez utóbbi tagállamban az ATA-egyezmény szabályainak megfelelően megindították az eljárást ►**M26** vagy az Isztambuli Egyezmény ◄. Ezt a nyilatkozatot a 61. mellékletben szereplő mintának megfelelően kell kiállítani.

(3) A behajtási eljárást a jogsértés vagy szabálytalanság helye szerinti tagállam koordinációs hivatala veszi át, és szükség esetén beszedi a vele kapcsolatban álló garanciavállaló egyesülettől az esedékes vámokat és egyéb díjakat az abban a tagállamban hatályban lévő mértéknek megfelelően, amelyben ez a hivatal található.

(4) Az eljárást az igazolvány lejártától számított egy éven belül át kell adni, feltéve, hogy a végleges kifizetés az ATA-egyezmény 7. cikkének (2) vagy (3) bekezdése értelmében még nem történt meg

▼B

►M26 vagy az Isztambuli Egyezmény A. melléklete 9. cikkének (1) bekezdése b) és c) pontja ◄. Amennyiben ezt a határidőt túllépik, a ►M22 457c. cikk (3) bekezdését ◄ harmadik és negyedik albekezdését kell alkalmazni.

10. FEJEZET

Fuvarozás a 302. számú nyomtatvány fedezete mellett

462. cikk

(1) Amennyiben a Vámkódex 91. cikke (2) bekezdése e) pontjának, illetve a 163. cikke (2) bekezdése e) pontjának megfelelően az 1951. június 19-én Londonban aláírt, az Észak-atlanti Szerződés tagállamai közötti, a fegyveres erőik jogállásáról szóló egyezményben előírt 302. számú nyomtatvány fedezete mellett szállítanak árut a Közösség vámterületének egyik pontjáról egy másik pontjára, a Közösség vámterülete az említett nyomtatvány ilyen fuvarozáshoz történő felhasználására vonatkozó előírások alkalmazásában egyetlen területnek minősül.

(2) Amennyiben egy, az (1) bekezdésben említett szállítási művelet során az áruk valamely harmadik ország területén haladnak át, a 302. számú nyomtatvánnyal kapcsolatos ellenőrzéseket és alakiságokat azokon a pontokon kell elvégezni, ahol az áruk ideiglenesen elhagyják a Közösség vámterületét, illetve ahol az említett területre újra belépnek.

(3) Amennyiben megállapítást nyer, hogy egy 302. számú nyomtatvány fedezete mellett végrehajtott szállítási művelet során vagy azzal kapcsolatban egy meghatározott tagállamban jogsértést vagy szabálytalanságot követtek el, az esetleg fizetendő vámok és egyéb díjak beszedését – a büntetőjogi rendelkezések esetleges alkalmazásának sérelme nélkül – a közösségi vagy nemzeti rendelkezések szerint az érintett tagállam végzi.

(4) A ►M22 457c. cikk (3) bekezdését ◄ értelemszerűen kell alkalmazni.

▼M19

10a. FEJEZET

Eljárás a postai küldemények esetében

462a. cikk

(1) Amennyiben a Vámkódex 91. cikke (2) bekezdésének f) pontja alapján a Közösség vámterületének egyik pontjáról egy másik pontjára nem közösségi árukat szállítanak postai úton (beleértve a csomagküldeményt), a feladási hely szerinti tagállam vámhatóságai kötelesek gondoskodni a csomagoknak és a kísérő okmányoknak a 42. mellékletben bemutatott mintának megfelelő címkével történő ellátásáról.

(2) Amennyiben a közösségi árukat postai úton (beleértve a csomagküldeményt) a Közösség vámterületének olyan részére vagy olyan részéről szállítják, ahol a 77/388/EGK irányelv nem alkalmazandó, a feladási hely szerinti tagállam vámhatóságai kötelesek gondoskodni a csomagoknak és a kísérő okmányoknak a 42b. mellékletben bemutatott mintának megfelelő címkével történő ellátásáról.

▼M18

———————

▼M20

III. CÍM

GAZDASÁGI VÁMELJÁRÁSOK

1. FEJEZET

Egynél több vámeljárásnál alkalmazandó alaprendelkezések

1. szakasz

Meghatározások

496. cikk

E cím alkalmazásában:

a) „vámeljárás” gazdasági vámeljárás;

b) „engedély” a vámhatóság engedélye a vámeljárás alkalmazására;

▼M32

_____

▼M20

d) „engedélyes” az engedély birtokosa;

e) „felügyeletet ellátó vámhivatal” az engedélyben megjelölt, az eljárás felügyeletére felhatalmazott vámhivatal;

f) „eljárást megindító vámhivatal” az engedélyben megjelölt vámhivatal vagy vámhivatalok, amelyek felhatalmazást kaptak az áruk vámeljárás alá vonására vonatkozó vámáru-nyilatkozat elfogadására;

g) „eljárást lezáró vámhivatal” az engedélyben megjelölt vámhivatal vagy vámhivatalok, amelyek felhatalmazást kaptak olyan vámáru-nyilatkozatok elfogadására, amelyek az árut a vámeljárás alá vonást követően, egy új engedélyezett vámjogi sors alá rendelik, illetve amelyek passzív feldolgozás esetén a szabad forgalomba hozatalra vonatkoznak;

h) „háromszögforgalom” azt a forgalmat jelenti, ahol az eljárást lezáró vámhivatal nem egyezik meg az eljárást megindító vámhivatallal;

i) „számviteli nyilvántartás” az engedélyes kereskedelmi, adózási vagy egyéb számviteli anyagait jelenti, vagy az ő nevében nyilvántartott ilyen adatokat;

j) „nyilvántartás” az összes szükséges információt és technikai részletet tartalmazó adat bármilyen adathordozón, lehetővé téve a vámhatóságoknak a vámeljárások felügyeletét és ellenőrzését, különös tekintettel az áruk áramlására és vámjogi helyzetének változására; a vámraktározási eljárás nyilvántartását raktárnyilvántartásnak nevezzük;

k) „fő végtermék” azok a végtermékek, amelyeknek az előállítására a vámeljárást engedélyezték;

l) „melléktermék” azok a végtermékek, amelyek a feldolgozási folyamatnak az engedélyben meghatározott fő végtermékeken kívüli szükségszerű melléktermékei;

m) „vámeljárás lezárására nyitva álló határidő” az az időtartam amelyen belül az árukat vagy termékeket az új engedélyezett vámjogi sors alá kell rendelni, ideértve – az esettől függően – az aktív feldolgozás után behozatali vámok visszafizetésének igénylése (vámvisszatérítési eljárás) érdekében, vagy passzív feldolgozás után a szabad forgalomba bocsátáskor a behozatali vámok alóli teljes vagy részleges mentesség megszerzése érdekében.

▼M20

2. szakasz

Az engedély iránti kérelem

497. cikk

(1) Az engedély iránti kérelmet írásban a 67. mellékletben foglalt minta szerint kell benyújtani.

(2) A vámhatóság engedélyezheti az engedély megújításának vagy módosításának egyszerű, írásbeli kérelemmel történő igénylését.

(3) Az alábbi esetekben az engedély iránti kérelmet be lehet nyújtani írásbeli vámáru-nyilatkozattal, vagy adatfeldolgozási technika segítségével a rendes eljárás alkalmazásával:

a) aktív feldolgozásnál, amikor az 539. cikk szerint a gazdasági feltételeket teljesítettnek kell tekinteni, a helyettesítő árut érintő kérelmek kivételével;

b) vámfelügyelet melletti feldolgozásnál, ha az 552. cikk (1) bekezdésének első albekezdése szerint a gazdasági feltételeket teljesítettnek kell tekinteni;

c) ideiglenes behozatalnál, ideértve az ATA- vagy a CPD-igazolvány alkalmazását;

d) passzív feldolgozásnál: ha a feldolgozási művelet javításra vonatkozik, beleértve az előzetes behozatal nélküli szabványos csererendszert a következő esetekben:

   i. előzetes behozatallal a szabványos csererendszert alkalmazó passzív feldolgozás utáni szabad forgalomba bocsátásnál;

   ii. előzetes behozatal nélküli szabványos csererendszert alkalmazó passzív feldolgozás után a szabad forgalomba bocsátásnál, ha a meglévő engedély ilyen rendszerre nem vonatkozik, és a vámhatóság engedélyezi annak módosítását;

   iii. passzív feldolgozás után szabad forgalomba bocsátásnál, amennyiben a feldolgozási művelet nem kereskedelmi jellegű árukat érint.

   Az engedély iránti kérelmet a 229. cikk szerint ideiglenes behozatalra vonatkozó szóbeli vámáru-nyilatkozattal is be lehet nyújtani a 499. cikk harmadik albekezdése szerint kitöltött okmány bemutatása mellett.

   Az engedély iránti kérelmet ideiglenes behozatalra vonatkozó vámáru-nyilatkozattal a 232. cikk (1) bekezdése szerinti bármilyen más módon is be lehet nyújtani.

(4) Az ideiglenes behozatal esetét kivéve, az egységes engedély iránti kérelmet az (1) bekezdés szerint kell benyújtani.

(5) A vámhatóságok előírhatják, hogy az ideiglenes behozatalnak az 578. cikk szerint a behozatali vámok alóli teljes mentességgel történő engedélyezése iránti kérelmeket az (1) bekezdés szerint nyújtsák be.

498. cikk

A 497. cikk szerinti engedélyek iránti kérelmet a következőképpen kell benyújtani:

a) vámraktározás esetén: a vámraktárként jóváhagyandó hely vagy azon hely szerint illetékes kijelölt vámhatósághoz, ahol a kérelmező főkönyveit tartják;

b) aktív feldolgozásnál és vámfelügyelet melletti feldolgozásnál: az azon hely szerint illetékes kijelölt vámhatósághoz, ahol a feldolgozási műveletet elvégzik;

▼M20

c) ideiglenes behozatalnál: az azon hely szerint illetékes kijelölt vámhatósághoz, ahol az árut felhasználják az 580. cikk (2) bekezdése második albekezdésének sérelme nélkül;

d) passzív feldolgozásnál az azon hely szerint illetékes kijelölt vámhatósághoz, ahol az ideiglenes kivitelre bejelentett áruk találhatók.

499. cikk

Amennyiben a vámhatóságok szerint a kérelemben foglalt információk bármelyike nem kielégítő, a kérelmezőtől további részletes adatok szolgáltatását lehet kérni.

A vámhatóságoknak, különösen, amikor a kérelmet vámáru-nyilatkozat kiállításával lehet benyújtani, a 220. cikk sérelme nélkül elő kell írniuk hogy a kérelemhez csatolják a nyilatkozattevő által készített, legalább a következő információt tartalmazó dokumentumot, kivéve, ha az ilyen információt szükségtelennek tartják, vagy az az írásbeli vámáru-nyilatkozathoz felhasznált nyomtatványon megadható:

a) a kérelmező, a nyilatkozattevő és a feldolgozó neve és címe;

b) a feldolgozás vagy az áru felhasználásának jellege;

c) az áru és a végtermékek műszaki leírása és azonosításuk módja;

d) a 70. mellékletnek megfelelően a gazdasági feltételek kódja;

e) a becsült elszámolási kulcs vagy a kulcs meghatározásának módszere;

f) a vámeljárás lezárására nyitva álló becsült határidő;

g) a javasolt eljárást lezáró vámhivatal;

h) a feldolgozás vagy felhasználás helye;

i) javasolt átszállítási alakiságok;

j) szóbeli vámáru-nyilatkozat esetén az áru értéke és mennyisége.

Amennyiben a második albekezdésben említett dokumentumot egy ideiglenes behozatalra vonatkozó szóbeli vámáru-nyilatkozat mellett mutatják be, azt két példányban kell elkészíteni, és egy példányt a vámhatóságnak kell záradékolnia és a nyilatkozattevőnek átadnia.

3. szakasz

Egységes engedély

500. cikk

(1) Ha egységes engedély iránti kérelmet nyújtanak be, az érintett vámhatóságok előzetes hozzájárulása szükséges a (2) és (3) bekezdésben foglalt eljárásnak megfelelően.

(2) Ideiglenes behozatal esetén az első felhasználás helye szerint kijelölt vámhatóságnak kell benyújtani a kérelmet az 580. cikk (2) bekezdése második albekezdésének sérelme nélkül.

Más esetekben a kérelmet a kérelmezőnek a számviteli alapú ellenőrzést lehetővé tevő főkönyvei vezetésének és egyben az engedély szerinti raktározási, feldolgozási vagy ideiglenes kiviteli műveletek legalább egy része elvégzésének helye szerint illetékes vámhatóságnál kell benyújtani.

▼M24

Azokban az esetekben, amikor az első vagy a második albekezdés alapján nem határozható meg az illetékes vámhatóság, a kérelmet a kérelmezőnek a számviteli alapú ellenőrzést lehetővé tevőfőkönyvei vezetésének helye szerint illetékes vámhatóságnál kell benyújtani.

▼M20

(3) A (2) bekezdés szerint kijelölt vámhatóságok továbbítják a kérelmet és az engedély tervezetét a többi érintett vámhatóságnak, amelyek 15 napon belül nyugtázzák a kézhezvétel időpontját.

A többi érintett vámhivatal az engedély-tervezet kézhezvételének napjától számított 30 napon belül közli esetleges kifogásait. Amennyiben az ilyen kifogásokat ezen határidőn belül közölték és megállapodás nem született, a kérelmet el kell utasítani abban a részében, amelyre vonatkozóan a kifogások felmerültek.

(4) A vámhatóságok az engedélyt kiadhatják, amennyiben az engedélytervezetre 30 napon belül nem érkezett kifogás.

Az egyeztetett engedély másolatát meg kell küldeni az összes érintett vámhatóságnak.

501. cikk

(1) Amennyiben két vagy több vámigazgatás általánosságban megállapodik az egységes engedély megadásának szempontjairól és feltételeiről, az említett vámigazgatások megállapodhatnak abban is, hogy az 500. cikk (1) bekezdése szerinti előzetes hozzájárulást, illetve az 500. cikk (4) bekezdése második albekezdése szerinti tájékoztatást egyszerű értesítéssel váltják fel.

(2) Az értesítés mindig elegendő, amikor:

a) az egységes engedélyt megújítják, azon kisebb jelentőségű módosítást hajtanak végre, megsemmisítik vagy visszavonják;

b) az egységes engedély iránti kérelem ideiglenes behozatalra vonatkozik, és azt nem kell a 67. melléklet szerinti minta alkalmazásával benyújtani.

(3) Értesítésre nincs szükség, amikor:

a) a különféle vámigazgatásokat érintő egyetlen elem az aktív vagy passzív feldolgozás alatti háromszögforgalom az összegző adatlapok alkalmazása nélkül;

b) ATA- vagy CPD-igazolványokat használnak;

c) az ideiglenes behozatalra vonatkozó engedélyt szóbeli vámáru-nyilatkozat vagy bármilyen más módon tett vámáru-nyilatkozat elfogadásával adják meg.

4. szakasz

Gazdasági feltételek

502. cikk

(1) Kivéve azt az esetet, ha a 3., 4., vagy 6. fejezet szerint a gazdasági feltételeket teljesítettnek tekintik, az engedély nem adható meg anélkül, hogy a vámhatóságok megvizsgálnák a gazdasági feltételeket.

(2) Az aktív feldolgozási eljárásoknál (3. fejezet) a vizsgálatnak meg kell állapítania a közösségi források alkalmazásának gazdaságilag lehetetlen voltát, figyelembe véve különösen a következő ismérveket, amelyek részleteit a 70. melléklet B. része tartalmazza:

a) a tervezett feldolgozási műveletekhez behozni szándékozott árukkal azonos minőségű és műszaki jellemzőkkel rendelkező, a Közösségben előállított áruk rendelkezésre állásának hiánya;

b) árkülönbség a Közösségben előállított áruk, illetve a behozni szándékozott áruk között;

c) szerződéses kötelezettségek.

▼M20

(3) A vámfelügyelet melletti feldolgozási eljárásokhoz (4. fejezet) a vizsgálatnak meg kell állapítania, hogy a nem közösségi források felhasználása lehetővé teszi-e a feldolgozási tevékenységek létrehozását vagy fenntartását a Közösségben.

(4) A passzív feldolgozási eljárásoknál (6. fejezet) a vizsgálatnak meg kell állapítania, hogy:

a) a feldolgozás Közösségen kívüli elvégzése várhatóan okoz-e súlyos hátrányt a Közösség feldolgozói számára; vagy

b) a feldolgozásnak a Közösségben történő elvégzése gazdaságilag lehetetlen-e, vagy műszaki okok miatt vagy szerződéses kötelezettségek miatt nem megvalósíthatatlan-e.

503. cikk

A gazdasági feltételek vizsgálata a Bizottság bevonásával, akkor lehetséges, ha:

a) az érintett vámhatóságok az engedély kiadása előtt vagy után konzultálni kívánnak;

b) egy másik vámigazgatás kifogással él a kiadott engedéllyel kapcsolatban;

c) azt a Bizottság kezdeményezi.

504. cikk

(1) Ha az 503. cikk szerinti vizsgálatot kezdeményeznek, az ügyiratot meg kell küldeni a Bizottságnak. Tartalmaznia kell a már elvégzett vizsgálat eredményeit.

(2) A Bizottság visszaigazolja ennek kézhezvételét, vagy tájékoztatja az érintett vámhatóságokat, amennyiben saját kezdeményezésére jár el. A Bizottság a vámhatóságokkal folytatott konzultáció során eldönti, hogy a bizottságban szükséges-e a gazdasági feltételek vizsgálata.

(3) Amennyiben az esetet a bizottság elé terjesztik, a vámhatóságok tájékoztatják a kérelmezőt vagy az engedélyest az ilyen eljárás kezdeményezéséről, és amennyiben a kérelem elbírálása még nem fejeződött be, arról, hogy az 506. cikkben meghatározott határidőt felfüggesztették.

(4) Az érintett vámhatóságok és minden más hasonló engedélyekkel vagy kérelmekkel foglalkozó vámhatóság figyelembe veszi a bizottság következtetéseit.

Az ilyen következtetésben elrendelhető annak az *Európai Közösségek Hivatalos Lapja* C sorozatában való közzététele.

5. szakasz

Határozat az engedélyről

505. cikk

A határozathozatalra illetékes vámhatóságok az engedélyt a következőképpen adják meg:

a) a 497. cikk (1) bekezdése szerinti kérelem esetén a 67. mellékletben foglalt nyomtatvány alkalmazásával;

b) a 497. cikk (3) bekezdése szerinti kérelem esetén a vámárunyilatkozat elfogadásával;

c) a megújítás vagy módosítás iránti kérelem esetén bármilyen megfelelő módon.

▼M20

506. cikk

A kérelmezőt tájékoztatni kell az engedély kiadására vonatkozó határozatról, illetve a kérelem elutasításának indokairól a kérelem benyújtásától vagy attól a naptól számított 30 napon, illetve vámraktározási eljárás esetén 60 napon belül, hogy a vámhatóság megkapta a kért hiányzó vagy további információt.

Ezek a határidők nem vonatkoznak az egységes engedély esetére, kivéve, ha azt az 501. cikk alapján adták ki.

507. cikk

(1) Az 508. cikk sérelme nélkül, az engedély a kibocsátásának napján, vagy az abban foglalt bármely későbbi időpontban lép hatályba. Magánvámraktár esetén a vámhatóságok kivételesen közölhetik a vámeljárás alkalmazásával való egyetértésüket még az engedély tényleges kibocsátása előtt.

(2) Vámraktározási eljárásoknál az engedély érvényességi időtartamára határidőt nem lehet megállapítani.

(3) Aktív feldolgozásnál, vámfelügyelet melletti feldolgozásnál és passzív feldolgozásnál az érvényesség időtartama nem haladhatja meg a három évet az engedély hatálybalépésének napjától számítva, kivéve megfelelő indok esetén.

(4) A (3) bekezdéstől eltérően, a 73. melléklet A. része szerinti aktív feldolgozás alá tartozó áruknál az érvényesség időtartama nem haladhatja meg a hat hónapot.

Az 1255/1999/EK tanácsi rendeletben [1] említett tej és tejtermékek esetén az érvényesség időtartama nem haladhatja meg a három hónapot.

508. cikk

(1) A vámraktározási eljárások kivételével a vámhatóságok kiadhatnak visszamenőleges hatályú engedélyt is.

A (2) és (3) bekezdésben foglaltak sérelme nélkül, a visszamenőleges hatályú engedély legkorábban azon a napon léphet hatályba, amikor a kérelmet benyújtották.

(2) Amennyiben a kérelem ugyanolyan fajtájú műveletre és árukra vonatkozó engedély megújítását érinti, az engedély az eredeti engedély lejáratának napjára visszamenőleges hatállyal is kiadható.

(3) Rendkívüli körülmények között, az engedély visszamenőleges hatálya tovább bővíthető, de a kérelem benyújtásának napját megelőző 1 évnél nem hosszabb időre, feltéve, hogy igazolt gazdasági szükségszerűség áll fenn, valamint:

a) a kérelem nem kapcsolódik csalás kísérletéhez vagy nyilvánvaló hanyagsághoz;

b) az 507. cikk alapján megadható érvényességi időtartamot nem lépik túl;

c) a kérelmező számviteli nyilvántartásai igazolják, hogy a vámeljárás összes követelményei teljesítettnek tekinthetők, illetve ahol helyénvaló, az áru beazonosítható az érintett időszakban, és az ilyen számviteli nyilvántartások lehetővé teszik a vámeljárás ellenőrzését; valamint

d) az áru helyzetének szabályossá tételéhez szükséges összes alakiság elvégezhető, ideértve, szükség esetén, a vámáru-nyilatkozat érvénytelenítését.

[1] HL L 160., 1999.6.26., 48. o.

▼M20

6. szakasz

A vámeljárások lefolytatásával kapcsolatos egyéb rendelkezések

1. alszakasz

Általános rendelkezések

509. cikk

(1) A közösségi jogi aktusokban előírt kereskedelempolitikai intézkedések a nem közösségi áruk vámeljárás alá vonásakor csak annyiban alkalmazandók, amennyiben azok az áruknak a Közösség vámterületére történő beléptetésére vonatkoznak.

(2) Amikor aktív feldolgozási eljárásokból nyert, a 75. mellékletben említetteken kívüli végtermékeket bocsátanak szabad forgalomba, az alkalmazandó kereskedelempolitikai intézkedések azok, amelyeket a behozott áruk szabad forgalomba bocsátására kell alkalmazni.

(3) Amikor a vámfelügyelet melletti feldolgozásra vonatkozó eljárás során nyert végtermékeket szabad forgalomba bocsátják, az ilyen termékekre alkalmazandó kereskedelempolitikai intézkedéseket csak akkor kell alkalmazni, ha a behozott árukra is vonatkoznak az ilyen intézkedések.

(4) Amikor a közösségi jogi aktusok a szabad forgalomba bocsátáskor írnak elő kereskedelempolitikai intézkedéseket, az ilyen intézkedéseket nem kell alkalmazni a passzív feldolgozás utáni szabad forgalomba bocsátott végtermékekre, amennyiben:

— azok megtartották közösségi származásukat a Vámkódex 23. és 24. cikke szerint,

— javításról volt szó, beleértve a szabványos csererendszert,

— a Vámkódex 123. cikke szerinti egymást követő feldolgozási műveletek után történik.

510. cikk

A Vámkódex 161. cikke (5) bekezdésének sérelme nélkül, a felügyeletet ellátó vámhivatal engedélyezheti, hogy a váméru-nyilatkozatot az engedélyben meghatározott vámhivataltól eltérő, más vámhivatalnál mutassák be. A felügyeletet ellátó vámhivatal meghatározza tájékoztatásának módját.

2. alszakasz

Átszállítások

511. cikk

Az engedélyben meg kell határozni, hogy lehetséges-e, illetve milyen feltételekkel a felfüggesztő eljárások alá vont áru vagy termékek mozgása különféle helyek között, vagy egy másik engedélyes helyiségébe vagy területére a vámeljárás lezárása nélkül (átszállítás), ugyanakkor – az ideiglenes behozatal esetét kivéve – a nyilvántartások vezetésére vonatkozó kötelezettség fenntartásával.

Az átszállítás nem lehetséges, amikor az áruk indulásának vagy érkezésének helye egy B-típusú vámraktár.

▼M20

512. cikk

(1) Az ugyanazon engedélyben megjelölt különféle helyek közötti átszállítás vámalakiságok nélkül elvégezhető.

(2) Az eljárást megindító vámhivataltól az engedélyes vagy az üzemeltető létesítményébe vagy a felhasználás helyére történő átszállítás a vámeljárás alá vonásra vonatkozó vámáru-nyilatkozat mellett lehetséges.

(3) A vámeljárások mellett a kiléptető vámhivatalhoz történő átszállítás újrakivitel céljából lehetséges. Ebben az esetben a vámeljárás nem zárható le mindaddig, míg az újrakivitelre bejelentett áruk vagy termékek ténylegesen el nem hagyják a Közösség vámterületét.

513. cikk

Az egyik engedélyestől a másiknak történő átszállítás csak akkor lehetséges, ha az utóbbi az átadott árukat vagy termékeket a helyi vámkezelési eljárás alkalmazására vonatkozó engedély alapján vonja vámeljárás alá. A vámhatóságok értesítését és a 266. cikkben említett áruk vagy termékek nyilvántartásba vételét akkor kell megtenni, amikor azok a második engedélyes helyiségébe vagy területére megérkeznek. Nem szükséges előírni a kiegészítő vámáru-nyilatkozatot.

Ideiglenes behozatal esetén az egyik engedélyestől a másikhoz történő átszállítás akkor is lehetséges, amikor az utóbbi az árut a rendes eljárás alkalmazásával írásbeli vámáru-nyilatkozattal vonja vámeljárás alá.

A 68. cikk határozza meg az elvégzendő alakiságokat. Az áruk vagy termékek kézhezvételekor a második engedélyes köteles azokat vámeljárás alá vonni.

514. cikk

A 44c. mellékletben foglalt magas kockázatot képviselő áruk átszállítására kezességgel kell fedezetet nyújtani az árutovábbítási eljárásban előírtakkal egyenértékű feltételek mellett.

3. alszakasz

Nyilvántartások

515. cikk

A vámhatóságok előírják az engedélyes, a feldolgozó vagy a kijelölt raktárüzemeltető számára a nyilvántartások vezetését, kivéve az ideiglenes behozatal esetét, illetve amikor ezt nem tartják szükségesnek.

A vámhatóságok a vonatkozó részletes adatokat tartalmazó meglévő számviteli nyilvántartásokat is jóváhagyhatják nyilvántartásként.

A felügyeletet ellátó vámhivatal előírhatja, hogy a vámeljárások alá vont áruk mindegyikéről vagy némelyikéről leltárt készítsenek.

516. cikk

Az 515. cikkben említett nyilvántartások, valamint ahol megkövetelik, az 581. cikk (2) bekezdése alapján az ideiglenes behozatalra vonatkozó nyilvántartásoknak a következő információkat kell tartalmaznia:

a) a vámeljárás alá vonáshoz használt vámáru-nyilatkozat(ok)hoz a 37. mellékletben meghatározott minimumlista rovataiban lévő információkat;

b) a vámáru-nyilatkozatok adatait, amelyek révén az áruk vámjogi sorsát meghatározzák a vámeljárás lezárásához;

▼M20

c) a vámeljárás alá vonáshoz, illetve annak lezárásához kapcsolódó vámokmányok és minden más okmány keltét és hivatkozási adatait;

d) a feldolgozási műveletek jellegét, a kezelés vagy ideiglenes használat típusát;

e) az elszámolási kulcsot, illetve adott esetben kiszámításának módszerét;

f) az áruk nyomon követését lehetővé tévő információt, ideértve azok fellelhetőségét és az esetleges átszállítás adatait;

g) az áruk azonosításához szükséges kereskedelmi vagy műszaki leírásokat;

h) a helyettesítő árukkal működő aktív feldolgozási eljárásokban történő árumozgások figyelemmel kísérését lehetővé tévő adatokat.

A vámhatóságok azonban mellőzhetik ezt az előírást az ilyen információ egy részére, ahol ez nem érinti hátrányosan a raktározandó, feldolgozandó vagy felhasználandó árukra vonatkozó vámeljárások ellenőrzését vagy felügyeletét.

4. alszakasz

Elszámolási kulcs és számítási módszere

517. cikk

(1) Ahol a 3., 4., és 6. fejezetek alá tartozó vámeljárásoknál releváns, az engedélyben vagy az áruk vámeljárás alá vonásának idején kell meghatározni az elszámolási kulcsot vagy a kulcs meghatározásának módszerét, ideértve az átlagos kulcsokat is. Amennyire csak lehetséges, az ilyen kulcsokat termelési vagy műszaki adatok alapján kell meghatározni, vagy ha ezek nem állnak rendelkezésre, akkor az ugyanilyen típusú műveletekre vonatkozó adatok alapján.

(2) Különleges körülmények esetén a vámhatóságok azt követően is meghatározhatják az elszámolási kulcsot, hogy az árukat vámeljárás alá vonták, de nem később, mint amikor az új vámjogi sorsát meghatározzák.

(3) Az aktív feldolgozásra a 69. mellékletben meghatározott átalány elszámolási kulcsokat kell alkalmazni az ott említett műveletekre.

518. cikk

(1) Ki kell számítani a végtermékekbe beépített behozott/ideiglenesen kivitt áruk részarányát annak érdekében, hogy:

— meg lehessen határozni a felszámítandó behozatali vámokat,

— meg lehessen határozni a vámtartozás felmerülésekor levonandó összeget, vagy

— kereskedelempolitikai intézkedéseket alkalmazni lehessen.

Ezeket a számításokat a mennyiségi kulcs szerinti számítási módszer vagy az értékkulcs szerinti elszámolás szerint kell elvégezni, ahogyan helyénvaló, vagy bármilyen más módszerrel, amely hasonló eredményeket ad.

A számítás céljára a aktív feldolgozás végtermékei magukban foglalják a vámfelügyelet melletti feldolgozás végtermékeket vagy a közbenső feldolgozási szakaszban lévő termékeket is.

▼M20

(2) A mennyiségi kulcs szerinti számítási módszert kell alkalmazni, amikor:

a) a feldolgozási műveletből csak egyfajta végtermék származik; ebben az esetben az olyan végtermékek mennyiségében jelenlévőnek tekintett behozott/ideiglenesen kivitt áruk mennyiségét, amelyre a vámtartozás felmerül, ez utóbbi termékkategóriára arányosan a végtermékek teljes mennyisége százalékaként kell kimutatni;

b) a feldolgozási műveletekből többfajta végtermék származik, és az importált/ideiglenesen exportált áruk minden eleme megtalálható az ilyen végtermékek mindegyikében; ebben az esetben az adott végtermék mennyiségében jelenlévőnek tekintett behozott/-ideiglenesen kivitt áruk mennyisége, amelyre a vámtartozás felmerül, arányos:

   i. az adott meghatározott fajtájú végtermék, és a valamennyi végtermék összes mennyisége közötti aránnyal; függetlenül attól, hogy az adott fatájú végterméknél felmerült-e vámtartozás; valamint

   ii. az olyan végtermékek mennyisége, amelyre a vámtartozás felmerül, és az ugyanolyan fajtájú végtermékek teljes mennyisége közötti aránnyal.

A veszteségeket nem lehet figyelembe venni annak eldöntésekor, hogy az a) vagy b) pontban leírt módszerek alkalmazásának feltételei teljesültek-e. A 862. cikk sérelme nélkül, a veszteség a feldolgozási művelet során megsemmisült és különösen elpárolgás, kiszáradás, gáznemű állapotban történő kibocsátás vagy kilúgozás révén elvesztett behozott/-ideiglenesen kivitt áruk részarányát jelenti. A passzív feldolgozásban azokat a melléktermékeket, amelyek hulladékot, selejtet, maradványokat, levágott részeket illetve maradékokat képeznek, veszteségként kell kezelni.

(3) Az értékkulcs szerinti elszámolás módszerét akkor kell alkalmazni, amikor a mennyiségi kulcs szerinti számítási módszer nem alkalmazható.

A vámtartozást keletkeztető adott végtermék mennyiségében jelenlévőnek tekintett behozott/ideiglenesen kivitt áruk mennyisége arányos:

a) az ilyen meghatározott fajtájú végterméknek az összes végtermék összértékének százalékában kifejezett értékével, függetlenül attól, hogy az adott fatájú végterméknél felmerült-e vámtartozás; valamint

b) a vámtartozást keletkeztető végtermékeknek az ilyen fajtájú végtermékek összértékének százalékában kifejezett értékével.

Az értékkulcs szerinti elszámolás alkalmazásánál felhasználandó érték a különféle végtermékekre a legutóbbi gyártelepi ár a Közösségben, vagy a hasonló vagy azonos termékek legutóbbi eladási ára a Közösségben, feltéve, hogy ezeket az árakat a vevő és az eladó közötti kapcsolat nem befolyásolta.

(4) Ha az értékről a (3) bekezdés szerint nem lehet meggyőződni, azt bármilyen ésszerű módszerrel meg lehet határozni.

5. alszakasz

Kiegyenlítő kamat

519. cikk

(1) Amennyiben aktív feldolgozás vagy ideiglenes behozatal alá tartozó végtermékek vagy importáruk tekintetében vámtartozás merül fel, az érintett időszakra vonatkozó behozatali vámok összegére kiegyenlítő kamat jár.

▼M20

(2) Az Európai Központi Bank havi értesítőjének statisztikai mellékletében közölt 3 hónapos pénzpiaci kamatlábakat kell alkalmazni.

Az alkalmazandó kamatláb az a kamatláb, amelyet a vámtartozás felmerülésének hónapja előtt két hónappal arra a tagállamra alkalmaztak, ahol az engedélyben előírt első művelet vagy felhasználás megtörtént vagy meg kellett volna történnie.

(3) A kamatot havi kamatszámítással kell alkalmazni, amelynek időszaka azt a hónapot követő hónap első napján kezdődik, amikor az importárut, amely után a vámtartozás keletkezett, először vonták vámeljárás alá. Az időszak annak a hónapnak az utolsó napján zárul, amelyben a vámtartozás felmerült.

Ha aktív feldolgozásról (vámvisszatérítési eljárás) van szó, és a Vámkódex 128. cikke (4) bekezdése alapján a szabad forgalomba bocsátást kérik, az időszak azt a hónapot követő hónap első napján kezdődik, amelyben a behozatali vámot visszafizették vagy elengedték.

(4) Az (1), (2) és (3) bekezdés nem alkalmazandó a következő esetekben:

a) amikor a figyelembe veendő időszak kevesebb, mint egy hónap;

b) ha a felmerült vámtartozásonként az alkalmazandó kiegyenlítő kamat összege nem haladja meg a 20 eurót;

c) ha annak érdekében merült fel a vámtartozás, hogy lehetővé tegye a preferenciális tarifális elbánás kérelmezését a Közösség és egy harmadik ország közötti, az adott országba történő behozatalról szóló megállapodás alapján;

d) ha a megsemmisítésből adódó hulladékot és maradékot bocsátják szabad forgalomba;

e) ha a 75. mellékletben említett melléktermékeket bocsátják szabad forgalomba, feltéve, hogy ezek arányban állnak a fő végtermékek kivitt mennyiségeivel;

f) ha a vámtartozás a Vámkódex 128. cikke (4) bekezdése alapján a szabad forgalomba bocsátás kérelmezése eredményeként merül fel, mindaddig, amíg a kérdéses termékek után fizetendő behozatali vámot még ténylegesen nem fizették vissza vagy engedték el;

g) amikor az engedélyes kéri a szabad forgalomba bocsátást, és bizonyítékot nyújt be arról, hogy nem az ő hanyagságából vagy csalásából adódó különös körülmények lehetetlenítik el vagy teszik gazdaságtalanná az újrakiviteli művelet elvégzését az általa eredetileg elvárt feltételek mellett, amit megfelelően alá is támasztott, amikor az engedélyt kérelmezte;

h) ahol felmerült a vámtartozás, és addig a mértékig, ameddig az ilyen adóssággal kapcsolatban készpénzletéttel biztosítékot nyújtottak;

i) amikor a Vámkódex 201. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint vámtartozás merült fel, vagy az olyan áruk szabad forgalomba bocsátása miatt merült fel, amelyeket az e rendelet 556–561., 563., 565., 568. cikke, az 573. cikke b) pontja illetve az 576. cikke alapján vontak ideiglenes behozatali vámeljárás alá.

(5) Azoknál az aktív feldolgozási műveleteknél, ahol a behozott áruk és/vagy végtermékek száma gazdaságtalanná teszi a (2) és (3) bekezdés rendelkezéseinek alkalmazását, az érintett személy kérésére a vámhatóságok engedélyezhetik hasonló eredményeket adó egyszerűsített módszerek alkalmazását a kiegyenlítő kamat számításához.

▼M20

6. alszakasz

A vámeljárás lezárása

520. cikk

(1) Amennyiben egyetlen engedély alapján a behozott vagy ideiglenesen kivitt árut két vagy több vámáru-nyilatkozat alapján vonják vámeljárás alá:

— felfüggesztő vámeljárás esetén az áruk vagy termékek új vámjogi sorsának meghatározását kell a vámeljárás lezárásának tekinteni a legkorábbi vámáru-nyilatkozat alapján vámeljárás alá vont kérdéses importtermékek vonatkozásában,

— aktív feldolgozás esetén (vámvisszatérítési rendszer) vagy passzív feldolgozás esetén úgy kell tekinteni, hogy a végterméket a legkorábbi vámáru-nyilatkozat alapján vámeljárás alá vont behozott vagy ideiglenesen kivitt árukból nyerték.

Az első albekezdés alkalmazása nem vezethet indokolatlan behozatali vámelőnyökhöz.

Az engedélyes kérheti a vámeljárás lezárását meghatározott behozott vagy ideiglenesen kivitt árukkal kapcsolatban.

(2) Ahol a vámeljárás alá vont árukat más árukkal együtt helyezték el, és azok teljes mértékben megsemmisültek vagy helyrehozhatatlanul elvesztek, a vámhatóság elfogadhatja az engedélyes által bemutatott bizonyítékot, amely jelzi a vámeljárás alá vont megsemmisült vagy elveszett áruk tényleges mennyiségét. Ahol az engedélyes ilyen bizonyítékot nem tud bemutatni, a megsemmisült vagy elveszett áruk mennyiségét az ilyen típusú, a megsemmisülés vagy elveszés felmerülésekor vámeljárás alatt lévő áruk arányára való hivatkozással kell megállapítani.

521. cikk

(1) Legkésőbb a vámeljárás lezárására nyitva álló határidő lejártakor, függetlenül attól, hogy alkalmazták-e a Vámkódex 118. cikke (2) bekezdése második albekezdése szerinti összevonást:

— aktív feldolgozás (felfüggesztő eljárás) vagy vámfelügyelet melletti feldolgozás esetén a vámeljárás lezárásáról szóló igazolást a felügyeletet ellátó vámhivatalnak 30 napon belül kell benyújtani,

— aktív feldolgozás (vámvisszatérítési rendszer) esetén a behozatali vámok visszafizetésére vagy elengedésére vonatkozó igényt 6 hónapon belül kell a felügyeletet ellátó vámhivatalnak benyújtani.

Ha különleges körülmények indokolják, a vámhatóság a határidőt meghosszabbíthatja még akkor is, ha már lejárt.

(2) Az igazolásnak vagy az igénylésnek, ha a felügyeletet ellátó vámhivatal eltérően nem rendelkezik, tartalmaznia kell:

a) az engedély hivatkozási adatait;

b) minden egyes típusú importáru mennyiségét, amelyek tekintetében a vámeljárás lezárását, a visszatérítést vagy elengedést igénylik, vagy a háromszögforgalmi rendszer alapján vámeljárás alá vont importárukat;

c) az importáruk KN-kódját;

d) az importárukra vonatkozó behozatali vámtételeket, illetve ahol alkalmazható, vámértéküket;

e) az importárut a vámeljárás alá vonó vámáru-nyilatkozatok adatait;

▼M20

f) az aktív feldolgozás végtermékei vagy a vámfelügyelet melletti feldolgozás végtermékei vagy a változatlan állapotú áruk típusát és mennyiségét, azt a vámjogi sorsot, amelyet ezekhez meghatároztak, beleértve a vonatkozó vámáru-nyilatkozatok, más vámokmányok illetve bármilyen más, a vámeljárás lezárásához illetve a vámeljárás lezárására nyitva álló határidőkhöz kapcsolódó egyéb dokumentum adatait;

g) az aktív feldolgozás végtermékei vagy a vámfelügyelet melletti feldolgozás végtermékei értékét, ha a vámeljárás lezárásához az értékkulcs szerinti elszámolásos módszert alkalmazzák;

h) az elszámolási kulcsot;

i) a fizetendő, illetve a visszafizetendő vagy elengedendő behozatali vámok összegét, valamint, ahol alkalmazandó, az esetlegesen fizetendő kiegyenlítő kamatot. Ahol ez az összeg az 546. cikk alkalmazására hivatkozik, erre utalni kell;

j) a vámfelügyelet melletti feldolgozás esetén a végtermékek KN-kódját és a vámérték meghatározásához szükséges elemeket.

(3) A felügyeletet ellátó vámhivatal állíthatja ki az elszámolási okmányt.

7. szakasz

Igazgatási együttműködés

522. cikk

A vámhatóságok a 70. mellékletben foglalt esetekben, az ott meghatározott határidőn belül és formátumban a következő információt közlik a Bizottsággal:

a) aktív feldolgozás és vámfelügyelet melletti feldolgozás tekintetében:

i. a kiadott engedélyeket;

ii. a visszautasított kérelmeket vagy a gazdasági feltételek nem teljesítése miatt érvénytelenített vagy visszavont engedélyeket;

b) passzív feldolgozás tekintetében:

i. a Vámkódex 147. cikke (2) bekezdése szerint kiadott engedélyeket;

ii. a visszautasított kérelmeket vagy a gazdasági feltételek nem teljesítése miatt érvénytelenített vagy visszavont engedélyeket.

A Bizottság ezeket az adatokat a vámigazgatások számára hozzáférhetővé teszi.

523. cikk

A vámeljárások alkalmazásában érintett vámhivatalok számára a szükséges információ rendelkezésre bocsátása érdekében a 71. mellékletben előírt alábbi adatlapokat lehet az érdekelt személy kérelmére vagy a vámhatóságok kezdeményezésére kiadni, kivéve, ha a vámhatóságok az információcsere más eszközében állapodnak meg:

a) a vámraktározásnál az INF8 adatlapot, hogy közöljék az árukra alkalmazandó vámtartozás megállapításához szükséges elemeket, még mielőtt a szokásos kezelési módok megtörténnek;

b) aktív feldolgozásnál:

i. az INF1 adatlapot, a vámok összegére, a kiegyenlítő kamatra, a biztosítékra és kereskedelempolitikai intézkedésekre vonatkozó információ közlésére;

▼M20

ii. az INF9 adatlapot a háromszögforgalomban más vámjogi sors alá rendelendő végtermékekre vonatkozó információ közlésére;

iii. az INF5 adatlapot az importáruk vámmentességének megszerzéséhez szükséges, a háromszögforgalomban az előzetes kivitelre vonatkozó információ közlésére;

iv. az INF7 adatlapot a vámvisszatérítési rendszerben a vámok visszafizetését vagy elengedését lehetővé tevő információ közlésére;

c) ideiglenes behozatalnál az INF6 adatlapot a vámtartozás, illetve a más helyre elszállított árukra már kivetett vámok összegének megállapításához szükséges elemek közlésére;

d) passzív feldolgozásnál az INF2 adatlapot a háromszögforgalomban az ideiglenesen kivitt árura vonatkozó információ közlésére, hogy részleges vagy teljes mentességet kapjanak a végtermékekre.

2. FEJEZET

Vámraktározás

1. szakasz

Általános rendelkezések

524. cikk

E fejezet alkalmazásában mezőgazdasági termékekre vonatkozóan az „előfinanszírozott áruk” kifejezés olyan változatlan állapotban kivitelre szánt közösségi árukat jelent, amelyek a kivitelük előtt export-visszatérítéssel egyenlő összegű kifizetés alá esnek, ha az 565/80/EGK tanácsi rendelet ([1]) az ilyen kifizetést előírja.

525. cikk

(1) Amennyiben a vámraktár közvámraktár, a következő osztályozást kell alkalmazni:

a) A-típusú, ha a felelősséget a vámraktár üzemeltetője viseli;

b) B-típusú, ha a felelősséget a beraktározó viseli;

c) F-típusú, ha a vámraktárt a vámhatóság üzemelteti.

(2) Amennyiben a vámraktár magánvámraktár, és a felelősséget a vámraktár üzemeltetője viseli, aki ugyanaz a személy, mint a beraktározó, de nem szükségszerűen az áru tulajdonosa, a következő osztályozást kell alkalmazni:

a) D-típusú, ha a szabad forgalomba bocsátást helyi vámkezelési eljárásban végzik, és ez engedélyezhető az áruknak a vámeljárás alá vonásuk időpontjában figyelembe vett jellege, vámértéke és mennyisége alapján;

b) E-típusú, ha a vámeljárás alkalmazandó, ugyanakkor az árut nem szükséges vámraktárként jóváhagyott helyen tárolni;

c) C-típusú, amennyiben az a), illetve b) pont alatt meghatározott különleges helyzetek egyike sem érvényesül.

(3) Az E-típusú vámraktárra vonatkozó engedély előírhatja a D-típusnál meghatározott eljárások alkalmazását.

([1]) HL L 62., 1980.3.7., 5. o.

▼M20

2. szakasz

Az engedély kiadásával kapcsolatos további feltételek

526. cikk

(1) Az engedély kiadásakor a vámhatóság meghatározza az A, B, C vagy D-típusú vámraktárként jóváhagyott helyiséget vagy bármilyen más helyet. Ilyen típusú vámraktárként jóváhagyhatnak átmeneti megőrzési raktárat is, vagy üzemeltethetik azokat F-típusú vámraktárként.

(2) Egyidejűleg egy adott hely nem hagyható jóvá egynél több vámraktárként.

(3) Amennyiben az áruk veszélyesek vagy várhatóan tönkretesznek más árukat, vagy más okoknál fogva igényelnek különleges létesítményeket, az engedély meghatározhatja, hogy az ilyen árukat csak a fogadásukra különlegesen felszerelt helyiségben vagy területen lehet tárolni.

(4) Az A, C, D és E-típusú vámraktárakat a 800/99/EK bizottsági rendelet ([1]) 40. cikke szerinti élelmiszerraktárként is jóvá lehet hagyni.

(5) Egységes engedély csak a magánvámraktárra adható ki.

527. cikk

(1) Engedély csak akkor adható ki, ha az áruk tervezett szokásos kezelési módjai, az aktív feldolgozás vagy a vámfelügyelet melletti feldolgozás nincsenek túlsúlyban az áruk raktározásához képest.

(2) Engedély nem adható ki, ha a vámraktár helyiségeit, illetve területeit vagy a megőrzési raktárakat kiskereskedelmi célra használják.

Az engedély azonban kiadható, amikor behozatali vámok alóli mentességgel kiskereskedelmi forgalomban értékesítik az árut:

a) utasoknak harmadik országokba irányuló forgalomban;

b) diplomáciai vagy konzuli megállapodások alapján;

c) nemzetközi szervezetek vagy a NATO-erők tagjainak.

(3) A Vámkódex 86. cikke második francia bekezdésének alkalmazásában, amikor azt vizsgálják, hogy a vámraktározási eljárás igazgatási költségei arányban állnak-e az érintett gazdasági igényekkel, a vámhatóságok egyebek között figyelembe veszik a vámraktár típusát és az ott alkalmazható eljárást.

3. szakasz

Raktárnyilvántartás

528. cikk

(1) Az A, C, D és E-típusú vámraktárban a vámraktár üzemeltetője a raktárnyilvántartások vezetésére kijelölt személy.

(2) Az F-típusú vámraktárban az üzemeltető vámhivatal raktárnyilvántartás helyett vámnyilvántartást vezet.

(3) A B-típusú vámraktárban raktárnyilvántartás helyett a felügyeletet ellátó vámhivatal a vámeljárás alá vonásra vonatkozó vámáru-nyilatkozatokat tartja meg.

([1]) HL L 102., 1999.4.17., 11. o.

▼M20

529. cikk

(1) A raktárnyilvántartásnak minden időpontban mutatnia kell az éppen akkor vámraktározási eljárás alatt lévő árukészletet. A vámraktár üzemeltetőjének a vámhatóság által meghatározott időközönként az említett készletről jegyzéket kell benyújtania a felügyeletet ellátó vámhivatalhoz.

(2) A Vámkódex 112. cikke (2) bekezdésének alkalmazásakor, az áruknak a szokásos kezelési módok elvégzése előtt érvényes vámértékét kell feltüntetni a raktárnyilvántartásban.

(3) A raktárnyilvántartásban fel kell tüntetni az áruk ideiglenes kitárolására, illetve az 534. cikk (2) bekezdése szerinti közös raktározásban tárolt árukra vonatkozó információt.

530. cikk

(1) Amikor az árukat E-típusú vámraktár szerinti vámeljárás alá vonják, a raktárnyilvántartásba az árukat akkor kell felvenni, amikor azok az engedélyes raktározási létesítményébe beérkeznek.

(2) Ha a vámraktár átmeneti megőrzési raktárként is szolgál, az árukat akkor kell felvenni a raktárnyilvántartásba, amikor a vámeljárásra vonatkozó vámáru-nyilatkozatot elfogadják.

(3) A vámeljárás lezárására vonatkozó bejegyzést legkésőbb akkor kell a raktárnyilvántartásba bevezetni, amikor az áruk elhagyják a vámraktárt, vagy az engedélyes raktározási létesítményét.

4. szakasz

A vámeljárás lefolytatására vonatkozó egyéb rendelkezések

531. cikk

A nem közösségi áruk a 72. mellékletben felsorolt a szokásos kezelési módok alá vonhatók.

532. cikk

Az áruk ideiglenesen három hónapot meg nem haladó időtartamra tárolhatók ki. Amennyiben a körülmények indokolják, ez a határidő meghosszabbítható.

533. cikk

A szokásos kezelési módok elvégzésére, vagy az áruknak a vámraktárból történő ideiglenes kitárolására vonatkozó engedély iránti kérelmet írásban, esetenként külön-külön kell a felügyeletet ellátó vámhivatalnak benyújtani. A kérelemnek tartalmaznia kell a vámeljárás alkalmazásához szükséges összes adatot.

Ilyen engedély adható a vámraktározási eljárás működtetésére vonatkozó engedély részeként is. Ilyen esetben a felügyeletet ellátó vámhivatalt az általa meghatározott módon kell értesíteni, hogy ilyen kezelést fognak végrehajtani, vagy hogy az árukat ideiglenesen kitárolják.

534. cikk

(1) Amikor közösségi árukat vámraktárban vagy vámraktározási eljárás alatt álló áruk tárolására használt raktározási létesítményben tárolnak, az ilyen áruk azonosítására különleges módszerek határozhatók meg, különösen az ilyen áruknak a vámraktározási eljárás alá vont áruktól való megkülönböztetése végett.

▼M20

(2) A vámhatóság engedélyezheti a közös raktározást, amikor lehetetlen minden időpontban azonosítani az egyes árutípusok vámjogi helyzetét. Az előfinanszírozott árukat az ilyen engedélyből ki kell zárni.

A közösen raktározott áruknak ugyanazzal a nyolcszámjegyű KN-kóddal, ugyanazzal a kereskedelmi minőséggel és ugyanazokkal a műszaki jellemzőkkel kell rendelkezniük.

(3) Az áruk vámjogi sorsának meghatározása érdekében, valamint különleges körülmények között a (2) bekezdés második albekezdésének feltételeit teljesítő, azonosítható árukat akár közösségi áruknak, akár nem közösségi áruknak lehet tekinteni.

Az első albekezdés alkalmazása azonban nem vezethet olyan eredményre, hogy az adott vámjogi helyzetet rendelik az áruk egy olyan mennyiségéhez, amely nagyobb, mint az adott helyzetet ténylegesen rendelkező, vámraktárban vagy raktározási létesítményben tárolt mennyiség, amikor a vámjogi sorsra bejelentett árukat kitárolják.

535. cikk

(1) Amikor aktív feldolgozást vagy vámfelügyelet melletti feldolgozási műveleteket végeznek a vámraktárban vagy a raktározási létesítményben, az 534. cikk rendelkezéseit értelemszerűen az ilyen vámeljárások alá vont árukra is alkalmazni kell.

Ahol azonban egyenértékű árukkal való helyettesítés nélküli aktív feldolgozásról vagy vámfelügyelet melletti feldolgozásról van szó, az 534. cikk közös raktározásra vonatkozó rendelkezései a közösségi árukra nem alkalmazhatók.

(2) A nyilvántartások bejegyzéseinek lehetővé kell tenniük a vámhatóságok számára, hogy a vámeljárások alatt álló összes áru, illetve termék pontos helyzetét mindenkor figyelemmel kísérhessék.

3. FEJEZET

Aktív feldolgozás

1. szakasz

Általános rendelkezések

536. cikk

E fejezet alkalmazásában:

a) „előzetes kivitel” azt a rendszert jelenti, amelyben a helyettesítő áruból nyert végtermékeket azelőtt viszik ki, hogy az importárukat a felfüggesztő eljárás alkalmazásával a vámeljárás alá vonnák;

b) „bérmunka” a közvetlenül vagy közvetetten az engedélyes rendelkezésére bocsátott importáruk olyan feldolgozását jelenti, amelyet egy harmadik országban letelepedett megbízó nevében tett utasítások szerint végeznek el, általában kizárólag a feldolgozási költségek megfizetése ellenében.

2. szakasz

Az engedély kiadásával kapcsolatos további feltételek

537. cikk

Engedély csak akkor adható ki, ha a kérelmezőnek szándékában áll a fő végterméket újra kivinni vagy kivinni.

▼M20

538. cikk

A Vámkódex 114. cikke (2) bekezdése c) pontjának negyedik francia bekezdésében említett árukra is kiadható engedély a következők kivételével:

a) a végtermékek teszteléséhez vagy a javításra szorult importáruk hibájának felfedéséhez szükségesen kívüli üzemanyag és energiaforrás;

b) a végtermékek teszteléséhez, beállításához vagy visszavonásához szükségesen kívüli kenőanyagok;

c) berendezések és szerszámok.

539. cikk

(1) A gazdasági feltételeket teljesítettnek kell tekinteni, kivéve ott, ahol a kérelem a 73. mellékletben említett importárukra vonatkozik.

(2) Mindazonáltal a feltételeket teljesítettnek kell tekinteni akkor is, ha a kérelem a 73. mellékletben említett importárukra vonatkozik, feltéve, hogy:

a) a kérelem:

i. nem kereskedelmi jellegű árukat érintő műveletekre;

ii. bérmunkaszerződésre;

iii. korábbi engedély alapján végzett feldolgozásból nyert végtermékek feldolgozására, amely engedélyt a gazdasági feltételek vizsgálatától függően adták ki;

iv. az 531. cikkben említett a szokásos kezelési módokra;

v. javításra;

vi. az 1001 10 00 KN-kód alá tartozó durumbúzának a 1902 11 00, illetve 1902 19 KN-kód alá tartozó tészta előállításához szükséges feldolgozására vonatkozik; vagy

b) kérelmezőnként és naptári évenként az egyes nyolcszámjegyű KN-kódok tekintetében az importáruk összesített értéke nem haladja meg a 150 000 eurót; vagy

c) a 3448/93/EK tanácsi rendelet ([1]) 11. cikke szerint, a 73. melléklet A. részében említett importárukról van szó, és a kérelmező az illetékes hatóság által kibocsátott, az ilyen áruknak a vámeljárás alá vonását engedélyező okmányt mutat be az ellátási mérleg alapján meghatározott mennyiség korlátai között.

540. cikk

Az engedélyben meg kell határozni a végtermékekben lévő importáruk azonosításának eszközeit és módszereit, valamint a helyettesítő árukat felhasználó műveletek megfelelő végrehajtásának feltételeit.

Az azonosítás ilyen módszerei vagy a feltételek magukban foglalhatják a nyilvántartások vizsgálatát.

([1]) HL L 318., 1993.12.20., 18. o.

▼M20

3. szakasz

A vámeljárások lefolytatására vonatkozó rendelkezések

541. cikk

(1) Az engedélyben meg kell határozni, hogy a Vámkódex 114. cikke (2) bekezdésének e) pontjában említett és az importárukkal azonos nyolcszámjegyű KN-kóddal, ugyanazon kereskedelmi minőséggel és ugyanazon műszaki jellemzőkkel rendelkező helyettesítő áruk felhasználhatók-e feldolgozási műveletekre és milyen feltételek mellett.

(2) A helyettesítő áruknál engedélyezhető, hogy azok az előállítás előrehaladottabb fázisában legyenek, mint az importáruk, amikor az ilyen helyettesítő árukra tekintettel a feldolgozás lényeges részét az engedélyes vállalkozásában, vagy olyan vállalkozásban végzik, ahol a műveletet az ő nevében hajtják végre, kivéve a kivételes esetekben.

(3) A 74. melléklet szerinti különleges rendelkezéseket kell alkalmazni az e mellékletben említett árukra.

542. cikk

(1) Az engedélyben meg kell határozni a vámeljárás lezárására nyitva álló határidőt. Amennyiben a körülmények indokolják, ez a határidő meghosszabbítható akkor is, ha az eredetileg meghatározott határidő már lejárt.

(2) Amennyiben a vámeljárás lezárására nyitva álló határidő egy adott napon lejár a vámeljárás alá vont összes árura vonatkozóan egy adott határidőn belül, az engedély előírhatja, hogy a vámeljárás lezárására nyitva álló határidőt automatikusan meg kell hosszabbítani az ilyen napon még vámeljárás alatt álló összes árura. Azonban a vámhatóságok előírhatják, hogy az ilyen árukra nézve egy új vámjogi sorsot határozzanak meg az általuk megadott határidőn belül.

(3) Függetlenül attól, hogy használnak-e összesítést vagy a (2) bekezdést alkalmazzák-e, a vámeljárás lezárására nyitva álló határidő az alábbi végtermékekre vagy változatlan állapotú árura nem haladhatja meg:

a) a négy hónapot az 1255/1999/EK rendelet 1. cikkében említett tej és tejtermékek esetén;

b) a két hónapot a Kombinált Nómenklatúra 1. árucsoportjába tartozó állatok hízlalás nélküli vágása esetén;

c) a három hónapot a 0104és 0105KN-kód alá tartozó állatok hízlalása (beleértve a vágást is, ahol releváns) esetén;

d) a hat hónapot a Kombinált Nómenklatúra 1. árucsoportjába tartozó egyéb állatok hízlalása (beleértve a vágást is, ahol releváns) esetén;

e) a hat hónapot húsfeldolgozás esetén;

f) a hat hónapot az 565/80/EGK rendelet 1. cikkében említett, az export-visszatérítésnél előlegfizetésre jogosult egyéb olyan mezőgazdasági termékek feldolgozása esetén, amelyeket ugyanezen rendelet 2. cikke b) vagy c) pontjában említett termékké vagy áruvá dolgoznak fel.

Ahol egymást követő feldolgozási műveleteket végeznek, vagy a kivételes körülmények indokolják, a fenti határidők kérelemre meghosszabbíthatók, de a teljes határidő nem haladhatja meg a tizenkét hónapot.

▼M20

543. cikk

(1) Előzetes kivitel esetén az engedélyben meg kell határozni azt a határidőt, amelyen belül a nem közösségi árukat vámeljárásra be kell jelenteni, figyelembe véve a beszerzéshez és a Közösségbe történő szállításhoz szükséges időt.

(2) Az (1) bekezdésben említett határidő nem haladhatja meg:

a) a három hónapot a piacok közös szervezésének hatálya alá tartozó áruknál,

b) a hat hónapot minden egyéb árura.

A hathónapos határidő azonban meghosszabbítható, amennyiben az engedélyes megindokolt kérelmet nyújt be, feltéve, hogy a teljes határidő nem haladja meg a 12 hónapot. Amennyiben a körülmények indokolják, a meghosszabbítás engedélyezhető azt követően is, hogy az eredeti határidő lejárt.

544. cikk

A vámeljárások lezárása vagy a behozatali vámok visszafizetése iránti igénylés alkalmazásában, az alábbiakat kell újrakivitelnek vagy kivitelnek tekinteni:

a) a végtermékeknek olyan személyeknek történő leszállítását, akik behozatali vámok alóli mentességre jogosultak A diplomáciai kapcsolatokról szóló, 1961. április 18-i Bécsi Szerződés, vagy A konzuli kapcsolatokról szóló, 1963. április 24-i Bécsi Szerződés, vagy más konzuli egyezmények, vagy a különleges missziókról szóló, 1969. december 16-i New York-i egyezmény alapján;

b) a végtermékeknek a valamely tagállam területén állomásozó más országok fegyveres erőinek történő leszállítását, amikor az ilyen tagállam a 918/83/EGK rendelet 136. cikke szerint különleges behozatali vámok alóli mentességet biztosít;

c) polgári légi jármű leszállítását; a felügyeletet ellátó vámhivatal azonban azzal a feltétellel engedélyezi a vámeljárás lezárását azt követően, hogy az importárut első alkalommal használták fel polgári légi járművek vagy azok részeinek gyártására, javítására, módosítására vagy átalakítására, hogy az engedélyes nyilvántartásai lehetővé teszik annak igazolását, hogy a vámeljárást helyesen alkalmazzák és működtetik;

d) űrjármű és hozzá kapcsolódó berendezés leszállítását; azonban a felügyeletet ellátó vámhivatal azzal a feltétellel engedélyezi a vámeljárás lezárását azt követően, hogy az importárut első alkalommal használták fel műholdak, az őket feljuttató berendezések és a földi állomások berendezései, illetve az ilyen rendszerek integráns elemeit képező részeinek gyártására, javítására, módosítására vagy átalakítására, hogy az engedélyes nyilvántartásai lehetővé teszik annak igazolását, hogy a vámeljárást helyesen alkalmazzák és működtetik;

e) olyan melléktermékek elhelyezését a vonatkozó rendelkezésekkel összhangban, amelyek vámfelügyelet melletti megsemmisítése környezetvédelmi okok miatt tilos; emiatt az engedélyesnek kell bizonyítania, hogy a vámeljárás lezárása a szokásos szabályok szerint lehetetlen vagy nem gazdaságos.

▼M20

4. szakasz

A felfüggesztő eljárás lefolytatásával kapcsolatos rendelkezések

545. cikk

(1) A Vámkódex 115. cikke szerint a helyettesítő áruk feldolgozási műveletekre történő felhasználása nem függ az áruk vámeljárás alá vonására vonatkozó alakiságoktól.

(2) A helyettesítő áruk és az azokból előállított végtermékek nem közösségi árukká válnak, és az importáruk közösségi árukká válnak a vámeljárások lezárásáról szóló nyilatkozat elfogadásának időpontjában.

Ha azonban az importárukat a vámeljárások lezárása előtt piaci forgalomba hozzák, vámjogi helyzetüket a piaci forgalomba hozatal időpontjában változtatják meg. Kivételes esetekben, amikor a helyettesítő áruktól nem várják el, hogy abban az időpontban jelen legyenek, a vámhatóság az engedélyes kérésére engedélyezheti, hogy a helyettesítő áruk egy későbbi, ésszerű határidőn belül általuk meghatározott időpontban legyenek jelen.

(3) Előzetes kivitel esetén:

— a végtermékek a kiviteli nyilatkozat elfogadásakor válnak nem közösségi árukká, azzal a feltétellel, hogy az importárukat vámeljárás alá vonják,

— az importáruk a vámeljárás alá vonásuk időpontjában válnak közösségi árukká.

546. cikk

Az engedélyben meg kell határozni, hogy a végtermékek vagy a változatlan állapotú áruk vámáru-nyilatkozat nélkül is szabad forgalomba bocsáthatók-e a tiltó vagy korlátozó intézkedések sérelme nélkül. Ebben az esetben akkor kell az ilyen árukat szabad forgalomba bocsátottnak tekinteni, ha azok vámjogi sorsát a vámeljárás lezárására nyitva álló határidő lejáratakor nem határozták meg.

A Vámkódex 218. cikke (1) bekezdésének első albekezdése alkalmazásában a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó nyilatkozatot a vámeljárás lezárásáról szóló igazolás bemutatásakor kell benyújtottnak, elfogadottnak és a forgalomba bocsátást engedélyezettnek tekinteni.

A termékek vagy áruk piaci forgalomba hozatalukkor válnak közösségi árukká.

547. cikk

A végtermékek szabad forgalomba bocsátása esetén a vámáru-nyilatkozat 15., 16., 34., 41. és 42. rovataiban kell hivatkozni az importárukra. Alternatívaként, a vonatkozó információ szolgáltatható az INF1 adatlap vagy bármilyen más, a vámáru-nyilatkozatot kísérő egyéb okmányok segítségével is.

▼M21

547a. cikk

Amennyiben az eljárás alá vonásra irányuló nyilatkozat elfogadásakor meghatározott célú felhasználásuk okán az importáruk kedvező tarifális elbánásra voltak jogosultak, a Vámkódex 121. cikkének (1) bekezdése alapján kiróható behozatali vámokat az adott meghatározott célú felhasználásnak megfelelő tétellel kell kiszámítani. Ez kizárólag akkor engedélyezett, ha a meghatározott célú felhasználásra vonatkozó engedély megadható volt, valamint ha a kedvezményes tarifális elbánás nyújtásához kapcsolódó feltételeknek megfeleltek volna.

▼M20

548. cikk

(1) A 75. melléklet határozza meg azoknak a végtermékeknek a listáját, amelyekre a Vámkódex 122. cikke a) pontja első francia bekezdése szerint a rájuk vonatkozó behozatali vámokat kell alkalmazni.

(2) Amennyiben az (1) bekezdésben említett listán nem szereplő végtermékek megsemmisülnek, azokat úgy kell kezelni, mintha újra kivitték volna őket.

549. cikk

(1) Amikor a végtermékeket vagy a változatlan állapotú árukat valamelyik felfüggesztő vámeljárás alá vonják, vagy a 799. cikk szerinti I. típusú ellenőrzés alatti vámszabad területen, vagy vámszabad raktárban, vagy a 799. cikk szerinti II. típusú ellenőrzés alatti vámszabad területen helyezik el, lehetővé téve a vámeljárások lezárását, a vámjogi sors meghatározásához alkalmazott okmányokon vagy nyilvántartásokon vagy az őket helyettesítő bármiféle okmányokon a következő jelölések egyikét kell alkalmazni:

— Mercancías PA/S,

— AF/S-varer,

— AV/S-Waren,

— Εμπορεύματα ΕΤ/Α,

— IP/S goods,

— Marchandises PA/S,

— Merci PA/S,

— AV/S-goederen,

— Mercadorias AA/S,

— SJ/S-tavaroita,

— AF/S-varor,

▼A2

— Zboží AZS/P,

— ST/P kaup,

— IP/ATL preces,

— LP/S prekės,

— AF/F áruk,

— Oġġetti PI/S,

— Towary UCz/Z,

— AO/O blago,

— AZS/PS tovar,

▼M30

— Стоки АУ/ОП,

— Mărfuri PA/S.

▼M20

(2) Amikor a vámeljárás alá vont importáruk meghatározott kereskedelempolitikai intézkedések alá tartoznak, és az ilyen intézkedéseket akkor is alkalmazni kell, amikor az árukat vagy változatlan állapotban, vagy végtermékek formájában valamelyik felfüggesztő vámeljárás alá vonják, vagy a 799. cikk szerinti I. típusú ellenőrzés alatti vámszabad területen vagy vámszabad raktárban, vagy a 799. cikk szerinti II. típusú

▼M20

ellenőrzés alatti vámszabad területen helyezik el, az (1) bekezdésben említett jelzést a következők valamelyikével kell kiegészíteni:

— Política comercial,

— Handelspolitik,

— Handelspolitik,

— Εμπορική πολιτική,

— Commercial policy,

— Politique commerciale,

— Politica commerciale,

— Handelspolitiek,

— Politica comercial,

— Kauppapolitiikka,

— Handelspolitik,

▼A2

— Obchodní politika,

— Kaubanduspoliitika,

— Tirdzniecības politika,

— Prekybos politika,

— Kereskedelempolitika,

— Politika kummerċjali,

— Polityka handlowa,

— Trgovinska politika,

— Obchodná politika,

▼M30

— Търговска политика,

— Politică comercială.

▼M20

5. szakasz

A vámvisszatérítési eljárás lefolytatásával kapcsolatos rendelkezések

550. cikk

Amikor a vámvisszatérítéses rendszerben az árukra nézve az 549. cikk (1) bekezdésében említett vámjogi sorsot határozzák meg, az e rendelkezéshez előírt jelzések a következők:

— Mercancías PA/R,

— AF/T-varer,

— AV/R-Waren,

— Εμπορεύματα ET/E,

— IP/D goods,

— Marchandises PA/R,

— Merci PA/R,

— AV/T-goederen,

— Mercadorias AA/D,

▼M20

— SJ/T-tavaroita,

— AF/R-varor,

▼A2

— Zboží AZS/N,

— ST/T kaup,

— IP/ATM preces,

— LP/D prekės,

— AF/V áruk,

— Oġġetti PI/SR,

— Towary UCz/Zw,

— AO/P blago,

— AZS/SV tovar,

▼M30

— Стоки АУ/В,

— Mărfuri PA/R.

▼M20

4. FEJEZET

vámfelügyelet melletti feldolgozás

551. cikk

(1) A vámfelügyelet melletti feldolgozásra vonatkozó vámeljárás olyan áruknál alkalmazandó, amelyek feldolgozása alacsonyabb összegű behozatalai vámok alá tartozó termékeket eredményez, mint amekkora az importárukra alkalmazandó. A vámeljárás azokra az árukra is alkalmazandó, amelyeket műveleteknek kell alávetni ahhoz, hogy szabad forgalomba bocsátásukhoz a műszaki előírásoknak megfeleljenek.

(2) (542) cikk (1) és (2) bekezdését értelemszerűen alkalmazni kell.

(3) A szabad forgalomba bocsátásra bejelentett végtermékek vámértékének meghatározásához a nyilatkozattevő választhatja a Vámkódex 30. cikke (2) bekezdésének a), b) vagy c) pontjában említett bármelyik módszert, vagy az importáruk vámértékét, a feldolgozási költségekkel növelve. ►M22 A feldolgozási költség a végtermék előállítása során felmerülő összes költség, beleértve az általános költségeket és bármely felhasznált közösségi áru értékét. ◄

552. cikk

(1) A 76. melléklet A. részében említett áru- és műveletfajtáknál a gazdasági feltételeket teljesítettnek kell tekinteni.

A más típusú áruknál és műveleteknél a gazdasági feltételeket meg kell vizsgálni.

(2) A 76. melléklet B. részében említett, és az A. részében nem említett áru- és műveletfajtáknál a gazdasági feltételek vizsgálatára a bizottságban kerül sor. Az 504. cikk (3) és (4) bekezdését alkalmazni kell.

▼M20

5. FEJEZET

Ideiglenes behozatal

1. szakasz

Általános rendelkezések

553. cikk

(1) A vámeljárás alatt álló állatoktól született állatokat, kivéve, ha kereskedelmi értékük elhanyagolható, nem közösségi áruknak és egyúttal a vámeljárás alatt állóknak kell tekinteni.

(2) A vámhatóságok biztosítják, hogy a teljes időtartam, melynek során az áruk az ugyanazon célból és ugyanazon engedélyes felelőssége mellett vámeljárás alatt állnak, ne haladja meg a 24 hónapot még akkor sem, ha a vámeljárást egy másik felfüggesztő vámeljárás alá vonással zárták le, és utóbb az árukat ismételten ideiglenes behozatal alá vonják.

Az engedélyes kérelmére azonban a vámhatóságok ezt az időtartamot meghosszabbíthatják, azzal idővel, amelynek során az árukat nem használják, az általuk meghatározott feltételek mellett.

(3) A Vámkódex 140. cikke (3) bekezdésének alkalmazásában kivételes körülmény bármilyen olyan esemény, melynek eredményeként az árukat egy további időszakon át fel kell használni ahhoz, hogy az ideiglenes behozatali művelet célját elérjék.

(4) A vámeljárás alá vont áruknak ugyanabban az állapotban kell maradniuk.

A vámeljárásban megengedett a javítás és karbantartás, beleértve a nagyjavítást és a beállításokat, vagy az áruk állagmegőrzésére vagy a használatukra vonatkozó műszaki előírásoknak való megfelelés biztosítására irányuló intézkedéseket.

554. cikk

Ideiglenes behozatal a behozatali vámok alóli teljes mentességgel (a továbbiakban: behozatali vámok alóli teljes mentesség) csak az 555–578. cikk szerint adható meg. Ideiglenes behozatal a behozatali vámok alóli részleges mentességgel fogyasztási cikkekre nem adható.

2. szakasz

A behozatali vámok alóli teljes mentesség feltételei

1. alszakasz

Szállítóeszközök

555. cikk

(1) Ezen alszakasz alkalmazásában:

▼M24

a) a „kereskedelmi célú felhasználás” a szállítóeszköznek személyek díjazás ellenében történő szállítására, illetve áruk akár ingyenesen, akár díjazás ellenében történő, ipari vagy kereskedelmi jellegű szállítására való felhasználását jelenti;

▼M20

b) „magáncélú felhasználás” valamely szállítóeszköz kereskedelmi célú felhasználáson kívüli felhasználását jelenti;

▼M20

c) „belső forgalom” a Közösség vámterületén belül felszállt személyeknek, illetve berakodott áruknak a szállítását jelenti az említett területen belül történő kiszállás, illetve kirakodás céljával.

(2) A szállítóeszközök magukban foglalják a szokásos pótalkatrészeket, tartozékokat és az őket kísérő felszerelést.

556. cikk

A raklapok a behozatali vámok alól teljes mentességben részesülnek.

A vámeljárás akkor is lezárásra kerül, amikor ugyanazon típusú és lényegében ugyanolyan értékű raklapokat kivisznek vagy újra kivisznek.

557. cikk

(1) Behozatali vámok alóli teljes mentességben részesülnek a szállítótartályok, amennyiben azokat megfelelő és világosan látható helyen tartósan megjelölték a következő információval:

a) a tulajdonos vagy az üzemeltető azonosítása, amit vagy teljes neve vagy bevezetett azonosítója jelöl, kivéve az olyan jeleket, mint például embléma vagy zászló;

b) a kombinált vasúti-közúti fuvarozásnál használt csereszekrények kivételével a szállítótartály azonosító jelei és számai, melyet a tulajdonos vagy az üzemeltető ad meg; önsúlya, beleértve összes állandóan rögzített felszerelését;

c) a légi fuvarozásnál használt szállítótartályok kivételével az az ország, amelyhez a szállítótartály tartozik, vagy teljesen kiírva vagy az ISO alfa-2 országkód segítségével, amelyet az ISO 3166 vagy 6346 nemzetközi szabvány ír elő, vagy a nemzetközi közúti forgalomban gépjárműveknél a nyilvántartásba vétel országának jelzésére alkalmazott megkülönböztető kezdőbetűkkel, vagy a kombinált vasúti-közúti fuvarozásnál alkalmazott csereszekrényeknél, számokkal.

Amikor az engedély iránti kérelmet a 497. cikk (3) bekezdése c) pontjának első albekezdése szerint nyújtják be, a Közösség vámterületén képviselettel rendelkező személynek a szállítótartályokat figyelemmel kell kísérnie oly módon, hogy mindenkor közölhesse tartózkodási helyüket, valamint vámeljárás alá vonásuk, illetve annak lezárásának adatait.

(2) Az újrakivitel előtt a szállítótartályok használhatók belső forgalomban. Az ugyanazon tagállam területén belül berakodott és ott kirakodni szánt áruk szállítására azonban a szállítótartályokat csak egyszer lehet felhasználni a tagállamban való minden egyes tartózkodás során, akkor, amikor a szállítótartályoknak egyébként ezen a területen belül rakomány nélkül kellene az utat megtenniük.

(3) A 95/137/EK tanácsi határozattal ([1]) jóváhagyott, a nemzetközi fuvarozás közös használatú konténereinek vámkezeléséről szóló, 1994. január 21-i genfi egyezmény feltételei szerint, a vámhatóságok engedélyezniük kell a vámeljárások lezárását, amikor ugyanolyan típusú vagy ugyanolyan értékű szállítótartályokat kivisznek vagy újra kivisznek.

558. cikk

(1) A közúti, vasúti, légi, tengeri vagy belvízi szállítóeszközök a behozatali vámok alóli teljes mentességben részesülnek, amikor azokat:

a) a Közösség vámterületén kívül vették nyilvántartásba e területen kívül letelepedett személy nevében; azonban ha a szállítóeszközöket nem vették nyilvántartásba, a fenti feltétel teljesítettnek tekinthető,

([1]) HL L 91., 1995.4.22., 45. o.

▼M20

amennyiben a tulajdonos a Közösség vámterületén kívül letelepedett személy;

b) e területen kívül letelepedett személy használja az 559., 560. és 561. cikk sérelme nélkül; valamint

c) kereskedelmi célú felhasználás esetén és a vasúti szállítóeszközök kivételével kizárólag olyan szállításra használják, amely a Közösség vámterületén kívül kezdődik vagy végződik; azonban felhasználhatók belső forgalomban, amennyiben a szállítás területén hatályos rendelkezések, különösen a beléptetésre és üzemeltetésre vonatkozók, így rendelkeznek.

(2) Amikor az (1) bekezdésben említett szállítóeszközöket egy, a Közösség vámterületén letelepedett bérbeadással foglalkozó szakszolgáltató e területen kívül letelepedett személynek adja újra bérbe, a szerződés hatálybalépésétől számított nyolc napon belül a szállítóeszközt újra ki kell vinni.

559. cikk

A Közösség vámterületén belül letelepedett személyek a behozatali vámok alóli teljes mentességben részesülnek, amikor:

a) vasúti szállítóeszközöket ilyen személyek rendelkezésére bocsátanak olyan megállapodás alapján, miszerint az egyes hálózatok sajátjukként használhatják más hálózatok gördülőállományát;

b) a Közösség vámterületén nyilvántartásba vett közúti szállítóeszközhöz pótkocsit csatolnak;

c) a szállítóeszközöket vészhelyzettel kapcsolatban használják, és használatuk időtartama nem haladja meg az öt napot; vagy

d) a szállítóeszközöket bérbeadással foglalkozó szakszolgáltató cég használja öt napot nem meghaladó időtartamon belüli újrakivitel céljából.

560. cikk

(1) A Közösség vámterületén belül letelepedett természetes személyek a behozatali vámok alóli teljes mentességben részesülnek, amennyiben a szállítóeszközöket magáncélra használják alkalomszerűen, a nyilvántartás szerinti üzemeltető utasításai szerint, ha a üzemeltető a vámterületen tartózkodik a használat idején. Ilyen személyek a behozatali vámok alóli teljes mentességben részesülnek az írásos szerződés alapján bérbe vett szállítóeszköz magáncélú használata esetén is, ha azt alkalomszerűen arra használják:

a) hogy visszatérjenek a Közösségen belüli lakóhelyükre;

b) hogy elhagyják a Közösséget; vagy

c) ahol ezt általánosságban az érintett vámigazgatások engedélyezik.

(2) A szállítóeszközt újra ki kell vinni, vagy vissza kell juttatni a Közösség vámterületén belül letelepedett bérbeadó szolgáltatóhoz:

a) az (1) bekezdés a) pontjában említett esetben a szerződés hatálybalépésétől számított öt napon belül;

b) az (1) bekezdés c) pontjában említett esetben a szerződés hatálybalépésétől számított nyolc napon belül.

Az (1) bekezdés b) pontjában említett esetben a szállítóeszközt újra ki kell vinni a szerződés hatálybalépésétől számított két napon belül.

▼M20

561. cikk

(1) A behozatali vámok alóli teljes mentességet meg kell adni, amikor a szállítóeszközt a Közösség vámterületén belül valamely ideiglenes rendszámmal kerülnek nyilvántartásba vételre a következő személyek valamelyikének nevében történő újrakivitel céljából:

a) e területen kívül letelepedett személy;

b) e területen belül letelepedett természetes személy, ha az érintett személy arra készül, hogy szokásos lakóhelyét e területen kívüli helyre helyezi át.

A b) pontban említett esetben a szállítóeszközt a nyilvántartásba vétel időpontjától számított három hónapon belül ki kell vinni.

(2) A behozatali vámok alóli teljes mentességet meg kell adni, amikor a szállítóeszközt olyan, a Közösség vámterületén belül letelepedett természetes személy használja kereskedelmi vagy magáncélra, aki a szállítóeszköz e területen kívül letelepedett tulajdonosának alkalmazásában áll, vagy akit az ilyen tulajdonos másképpen erre felhatalmaz.

A magáncélú felhasználásról a munkaszerződésben rendelkezni kell.

A vámhatóságok korlátozhatják e rendelkezés alapján a szállítóeszköz ideiglenes behozatalát rendszeres használat esetén.

(3) Kivételes esetekben megadható a behozatali vámok alóli teljes mentesség akkor is, amikor a szállítóeszközt kereskedelmi célra a Közösség vámterületén belül letelepedett személyek korlátozott ideig használják.

562. cikk

Más különleges rendelkezések sérelme nélkül, a vámeljárás lezárására nyitva álló határidő a következő:

a) a vasúti szállítóeszközöknél: 12 hónap;

b) vasúti szállítóeszközökön kívüli kereskedelmi célra használt szállítóeszközöknél a szállítási művelet végrehajtásához szükséges idő;

c) a magáncélra használt közúti szállítóeszközöknél:

— diákoknál: az az időszak, amíg a diák kizárólag tanulmányok folytatásának céljára a Közösség vámterületén tartózkodik,

— meghatározott időtartamú megbízásokat teljesítő személyeknél: az az időszak, amíg az ilyen személy a Közösség vámterületén tartózkodik kizárólag megbízatások teljesítése végett,

— más esetekben, ideértve a hátas és igavonó állatokat és az általuk vont járműveket: 6 hónap;

d) a magáncélra használt légi szállítóeszközöknél: 6 hónap;

e) a magáncélra használt tengeri és belvízi szállítóeszközöknél: 18 hónap.

2. alszakasz

Utasok személyes használatú tárgyai és sportcélokra behozott áruk; jóléti anyagok tengerészek számára

563. cikk

Meg kell adni a behozatali vámok alóli teljes mentességet, amikor az utas a 236. cikk A. pontjának 1. alpontjában meghatározottak szerint

▼M20

az útra ésszerűen szükséges személyes használatú tárgyakat, illetve sportcélú árukat hoz be.

564. cikk

A következő esetekben meg kell adni a behozatali vámok alóli teljes mentességet a tengerészeknek szánt jóléti anyagokra:

a) amikor azokat nemzetközi tengeri forgalomban részt vevő hajón használják;

b) amikor azokat ilyen hajóról kirakodják és a hajózó személyzet ideiglenesen a parton használja azokat;

c) amikor az ilyen hajó hajózó személyzete használja ezeket nonprofit szervezetek által működtetett kulturális vagy szociális létesítményekben vagy a vallásgyakorlás olyan helyein, ahol tengerészek számára rendszeresen tartanak istentiszteleteket.

3. alszakasz

Katasztrófák következményeinek felszámolásához használt anyagok; orvosi, sebészeti és laboratóriumi felszerelés; állatok, határövezetekben történő felhasználásra szánt áruk

565. cikk

Behozatali vámok alóli teljes mentességet kell adni katasztrófák következményeinek felszámolására szánt anyagokra, ahol azokat a Közösség vámterületét érintő katasztrófák vagy hasonló helyzetek hatásai ellen bevezetett intézkedésekkel kapcsolatban használják fel, és állami szerveknek, vagy az illetékes hatóságok által jóváhagyott testületeknek szánják.

566. cikk

A behozatali vámok alóli teljes mentességet meg kell adni, amikor valamely kórház vagy más gyógyintézmény kérésére kölcsönként küldenek orvosi, sebészeti vagy laboratóriumi felszerelést, amikor az ilyen intézménynek sürgős szüksége van az ilyen felszerelésre saját felszerelésének elégtelensége miatt, és ahol az ilyen felszerelést diagnosztikai vagy terápiás célra kívánják használni.

567. cikk

A Közösség vámterületén kívül letelepedett személy tulajdonában álló állatokra behozatali vámok alóli teljes mentességet kell adni.

A mentességet a hatályos rendelkezések szerint meghatározott határövezet jellegzetességeivel összhangban álló tevékenységekre szánt alábbi árukra kell megadni:

a) az ideiglenes behozatal határövezetével szomszédos határövezetben letelepedett személy tulajdonában álló és az ilyen szomszédos határövezetben letelepedett személy által használt felszerelésre;

b) az állami hatóságok felelősségével az ilyen határövezetben az infrastruktúra kiépítéséhez, javításához vagy karbantartásához felhasznált árukra.

▼M20

4. alszakasz

Hang-, kép- és adathordozó, reklámanyag; szakmai felszerelés; pedagógiai anyag és tudományos felszerelés

568. cikk

Behozatali vámok alóli teljes mentességet kell adni:

a) a hang-, kép- vagy adatfeldolgozási információhordozó árukra, melyek célja a kereskedelmi forgalomba hozatal előtti bemutatás, vagy amelyek ingyenesek, vagy amelyek célja a hangsávval történő ellátás, szinkronizálás vagy másolás; vagy

b) a kizárólag reklámcélra használt árukra.

569. cikk

(1) A behozatali vámok alóli teljes mentességet meg kell adni, amikor a szakmai felszerelés:

a) a Közösség vámterületén kívül letelepedett személy tulajdonában áll;

b) azt a Közösség vámterületén kívül letelepedett személy vagy a tulajdonos egy alkalmazottja hozza be, az alkalmazott lehet a Közösség vámterületén letelepedett személy; és

c) az importőr használja fel, vagy az ő felügyelete alatt használják fel, kivéve az audiovizuális koprodukciók eseteit.

(2) Teljes mentesség nem adható meg, amikor a felszerelést ipari gyártáshoz vagy áruk csomagolásához, vagy, a kéziszerszámok esetét kivéve, természeti erőforrások kiaknázásához, épületek építéséhez, javításához vagy karbantartásához vagy földmunkához és hasonló projektekhez használják fel.

570. cikk

A behozatali vámok alóli teljes mentességet meg kell adni, amikor a pedagógiai anyagok és tudományos felszerelések:

a) a Közösség vámterületén kívül letelepedett személy tulajdonában állnak;

b) azokat állami vagy magántulajdonú, tudományos, oktató vagy szakképző intézmények hozzák be, amelyek alapvetően nem nyereségérdekeltek, és azokat kizárólag az oktatásban, szakképzésben vagy tudományos kutatásban az ő felelősségük mellett használják fel;

c) azokat ésszerű számban hozzák be, tekintettel a behozatal céljára; valamint

d) nem használják tisztán kereskedelmi célra.

5. alszakasz

Göngyöleg, öntőformák, dombornyomó szerszámok, nyomólemezek, rajzok, vázlatok, mérő, ellenőrző és tesztelő műszerek és más hasonló cikkek, különleges szerszámok és eszközök; tesztek elvégzésére szolgáló vagy tesztelendő áruk; minták; termelőeszközök pótlása

571. cikk

A behozatali vámok alóli teljes mentességet kell megadni, amikor a göngyöleget:

a) ha töltve importálják, újrakivitelre szánják akár üresen akár töltve;

▼M20

b) ha üresen importálják, töltve szánják újrakivitelre.

A göngyöleg nem használható belső forgalomban, kivéve áruk kivitele céljából. A töltve importált göngyölegek esetén ez attól az időponttól alkalmazandó, amikor azok tartalmát kiürítik.

572. cikk

(1) A behozatali vámok alóli teljes mentességet kell adni, amikor öntőformák, dombornyomó szerszámok, nyomólemezek, rajzok, vázlatok, mérő, ellenőrző és tesztelő műszerek és más hasonló cikkek:

a) a Közösség vámterületén kívül letelepedett személy tulajdonában állnak; és

b) a Közösség vámterületén belül letelepedett személy használja azokat gyártáshoz, és a felhasználásukból származó termelés legalább 75 %-át kiviszik.

(2) A behozatali vámok alóli teljes mentességet kell adni a különleges szerszámokra és eszközökre, amikor:

a) azok Közösség vámterületén kívül letelepedett személy tulajdonában állnak; és

b) azokat ingyenesen a Közösség vámterületén belül letelepedett személy rendelkezésére bocsátották olyan áruk előállításához, amelyeket teljes egészében kivitelre szánnak.

573. cikk

A következő árukra a behozatali vámok alól teljes mentességet kell adni:

a) tesztek, kísérletek vagy bemutatók tárgyát képező árukra;

b) a kielégítő eredményű elfogadási tesztekre vonatkozó rendelkezéseket tartalmazó adásvételi szerződéssel kapcsolatban kielégítő eredményű elfogadási tesztektől függően importárukra, amelyeket az ilyen teszteknek alávetnek;

c) pénzügyi nyereséget nem hozó tesztek, kísérletek vagy bemutatók végrehajtására használt árukra.

A b) pontban említett árukra a vámeljárás lezárására nyitva álló határidő hat hónap.

574. cikk

A behozatali vámok alól teljes mentességet kell adni az ésszerű mennyiségben behozott, és kizárólag a Közösség vámterületén történő bemutatásra vagy szemléltetésre felhasznált mintákra.

575. cikk

A behozatali vámok alóli teljes mentességet kell megadni, amikor termelési eszközök pótlását a szállító vagy a javítást végző bocsátja ideiglenesen a vevő rendelkezésére a hasonló áruk leszállításáig vagy kijavításáig.

A vámeljárás lezárására nyitva álló határidő hat hónap.

▼M20

6. alszakasz

Rendezvényekre vagy értékesítésre szánt áruk

576. cikk

(1) A behozatali vámok alóli teljes mentességet kell adni az olyan nyilvános rendezvényen kiállításra vagy felhasználásra kerülő árukra, amelyeket nem pusztán az áruk kereskedelmi értékesítése érdekében szerveztek, vagy az ilyen rendezvényeken a vámeljárás alá vont árukból nyert árukra.

Kivételes esetekben az illetékes vámhatóságok más rendezvényekre is engedélyezhetik a vámeljárást.

(2) A behozatali vámok alóli teljes mentességet kell megadni a jóváhagyás érdekében behozott árukra, amennyiben ezeket nem lehet mintaként behozni és a feladó az ő részéről értékesíteni kívánja az árukat és a címzett bevizsgálás után dönthet arról, hogy megvásárolja-e azokat.

A vámeljárás lezárására nyitva álló határidő két hónap.

(3) A behozatali vámok alóli teljes mentességet kell megadni a következőkre:

a) művészeti tárgyakra, gyűjteménydarabokra és régiségekre a 77/388/EGK irányelv I. mellékletében meghatározottak szerint, ha azokat kiállítás céljára az esetleges értékesítés szándékával importálják;

b) az újonnan előállítottakon kívüli árukra, amelyeket aukció útján történő értékesítés érdekében hoznak be.

7. alszakasz

Pótalkatrészek, tartozékok és felszerelések; egyéb áruk

577. cikk

A behozatali vámok alóli teljes mentességet kell megadni a vámeljárás alá vont áruk nagyjavítását, beállítását és állagmegőrzését is magában foglaló javításra és karbantartásra használt pótalkatrészek, tartozékok és felszerelések behozatalára.

578. cikk

A behozatali vámok alóli teljes mentességet lehet megadni, amikor az 556–577. cikkben felsoroltakon kívüli, vagy az e cikkekben foglalt feltételeket nem teljesítő árukat hoznak be:

a) alkalmanként és három hónapot nem meghaladó időtartamra; vagy

b) gazdasági hatással nem járó különleges helyzetekben.

3. szakasz

A vámeljárások lefolytatására vonatkozó rendelkezések

579. cikk

Amikor a személyi használati tárgyakat, sportcélra behozott árut vagy szállítóeszközöket szóban vagy más cselekménnyel jelentenek be a vámeljárás alá vonásra, a vámhatóságok előírhatják az írásbeli vámáru-nyilatkozatot, amikor nagy összegű behozatali vámokról van

▼M20

szó, vagy a vámeljárásokhoz kapcsolódó kötelezettségek be nem tartásának komoly kockázata áll fenn.

580. cikk

(1) Az ATA/CPD-igazolványok alkalmazásával történő vámeljárás alá vonásra vonatkozó nyilatkozatokat akkor kell elfogadni, ha azokat egy részt vevő országban bocsátották ki, és egy nemzetközi garancia-vállaló láncolat részét képező egyesület azt záradékolja és arra vonatkozóan garanciát vállal. Kivéve, ha erről bilaterális vagy multilaterális megállapodások másként rendelkeznek, a „részt vevő ország” az ATA-egyezményben vagy az Isztambuli Egyezményben résztvevő szerződő felet jelenti, amely elfogadta a Vámegyüttműködési Tanács 1992. június 25-i, az ATA-igazolvány és a CPD-igazolvány ideiglenes behozatali eljáráshoz történő elfogadásáról szóló ajánlásait.

(2) Az (1) bekezdés csak akkor alkalmazható, ha az ATA/CPD-igazolvány:

a) az ezen egyezmények vagy megállapodások szerinti árukhoz és felhasználásokhoz kapcsolódik;

b) azt a vámhatóság a borítólap megfelelő részén igazolja; és

c) érvényes a Közösség teljes vámterületén.

Az ATA/CPD-igazolvány a Közösség vámterületére való beléptetést végző vámhivatalnál kell bemutatni, kivéve, ha ez a vámhivatal nem tudja az eljárásra vonatkozó feltételek teljesítését ellenőrizni.

(3) A ►**M26** 457c., 457d. ◄, valamint 458–461. cikket értelemszerűen alkalmazni kell a vámeljárás alá vont és az ATA-igazolvány fedezete alatt lévő árukra.

581. cikk

(1) Az ATA/CPD-igazolványokra vonatkozó különleges garancia-rendszer sérelme nélkül, az írásbeli vámáru-nyilatkozattal történő vámeljárás alá vonás biztosíték nyújtásától függ, kivéve a 77. mellékletben meghatározott eseteket.

(2) A vámeljárás ellenőrzésének elősegítése érdekében a vámhatóságok előírhatják a nyilvántartások vezetését.

582. cikk

(1) Amikor az 576. cikk szerint vámeljárás alá vont árukra vonatkozó vámeljárást szabad forgalomba bocsátással zárják le, a vámtartozás összegét a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó nyilatkozat elfogadásának időpontjában az ilyen árukra vonatkozó tehermegállapítási elemek alapján kell meghatározni.

Amennyiben az 576. cikk szerint vámeljárás alá vont árukat piaci forgalomba hozzák, azokat akkor kell a vám elé állítottnak tekinteni, amikor azokat szabad forgalomba bocsátásra bejelentik a vámeljárás lezárására nyitva álló határidő lejárta előtt.

(2) Az 576. cikk (1) bekezdésében említett áruk tekintetében a vámeljárás lezárásához azok valamely nyilvános rendezvényen történő ingyenes szétosztását újrakivitelnek kell tekinteni, feltéve, hogy mennyiségük megfelel a rendezvény jellegének, a látogatók számának és az engedélyes abban való részvétele mértékének.

Az első albekezdés nem alkalmazható szeszes italokra, dohányárura vagy üzemanyagra.

▼M20

583. cikk

Ahol a vámeljárás alá vont árukat valamelyik felfüggesztő vámeljárás alá vonják, vagy a 799. cikk szerinti I. típusú ellenőrzés alatt álló vámszabad területen vagy vámszabad raktárban, vagy a 799. cikk szerinti II. típusú ellenőrzés alatti vámszabad területen helyezik el, lehetővé téve az ideiglenes behozatal lezárását, az áruk említett vámjogi sorsának meghatározásához alkalmazott, az ATA/CPD-igazolványokon kívüli okmányokon vagy nyilvántartásokban, vagy az azokat helyettesítő bármilyen más okmányon a következő jelzések valamelyikét kell feltüntetni:

— Mercancías IT,

— MI-varer,

— VV-Waren,

— Εμπορεύματα ΠΕ,

— TA goods,

— Marchandises AT,

— Merci AT,

— TI-goederen,

— Mercadorias IT,

— VM-tavaroita,

— TI-varor,

▼A2

— Zboží DP,

— AI kaup,

— PI preces,

— LĮ prekės,

— IB áruk,

— Oġġetti TA,

— Towary OCz,

— ZU blago,

— DP tovar,

▼M30

— Стоки от ВВ,

— Mărfuri AT.

▼M20

584. cikk

Megállapodás alapján közösen használt vasúti szállítóeszközöknél a vámeljárást akkor is le kell zárni, amikor ugyanolyan típusú vagy ugyanolyan értékű vasúti szállítóeszközöket, mint amelyeket a Közösség vámterületén letelepedett személy rendelkezésére bocsátottak, kivisznek vagy újra kivisznek.

▼M20

6. FEJEZET

Passzív feldolgozás

1. szakasz

Az engedély megadásának további feltételei

585. cikk

(1) Amennyiben az ellenkezőjére utaló jelek nincsenek, a közösségi feldolgozók alapvető érdekeit úgy kell tekinteni, hogy azok súlyosan nem sérülnek.

(2) Amikor olyan személy nyújt be engedély iránti kérelmet, aki ideiglenes exportárut visz ki a feldolgozási műveletek megszervezése nélkül, a vámhatóság előzetesen elvégzi a Vámkódex 147. cikke (2) bekezdésében foglalt feltételek vizsgálatát az alátámasztó dokumentumok alapján. Az 503. és 504. cikket értelemszerűen alkalmazni kell.

586. cikk

(1) Az engedélyben meg kell határozni azokat az eszközöket és módszereket amelyek annak megállapításához szü kségesek, hogy a végtermékek az ideiglenes exportáruk feldolgozásából származnak, illetve amelyek révén igazolható, hogy a szabványos csererendszer alkalmazásának feltételei teljesülnek.

Az ilyen eszközök és módszerek magukban foglalhatják a 104. mellékletben foglalt adatlap felhasználását és a nyilvántartások vizsgálatát.

(2) Amikor a feldolgozási művelet jellege nem teszi lehetővé annak megállapítását, hogy a végtermékek az ideiglenes exportárukból származnak, megfelelően indokolt esetekben az engedély mégis kiadható, feltéve, hogy a kérelmező megfelelő garanciát tud felajánlani arra, hogy a feldolgozási műveletekben használt áruk ugyanazzal a nyolcszámjegyű KN-kóddal, ugyanazzal a kereskedelmi minőséggel és ugyanazokkal a műszaki jellemzőkkel rendelkeznek, mint az ideiglenes exportáruk. Az engedélyben meg kell határozni a vámeljárás alkalmazásának feltételeit.

587. cikk

Ha a vámeljárást javítás miatt kérelmezik, az ideiglenes exportáruknak javíthatónak kell lenniük, és a vámeljárást nem lehet az áruk műszaki teljesítményének fokozására felhasználni.

2. szakasz

A vámeljárás lefolytatására vonatkozó rendelkezések

588. cikk

(1) Az engedélyben meg kell határozni a vámeljárás lezárására nyitva álló határidőt. Amikor a körülmények indokolják, ez a határidő meghosszabbítható még akkor is, ha az eredetileg meghatározott határidő már lejárt.

(2) A Vámkódex 157. cikke (2) bekezdését alkalmazni kell az eredeti határidő lejárta után is.

▼M20

589. cikk

(1) Az ideiglenes exportáruk vámeljárás alá vonására vonatkozó nyilatkozatot az exportra meghatározott rendelkezések szerint kell kiállítani.

(2) Előzetes behozatal esetén a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó nyilatkozatot kísérő dokumentumok között kell lennie az engedély egy másolatának is, kivéve, ha az engedélyért a 497. cikk (3) bekezdés d) pontja szerint folyamodnak. A 220. cikk (3) bekezdését értelemszerűen alkalmazni kell.

3. szakasz

A vámmentesség számítására vonatkozó rendelkezések

590. cikk

(1) A levonandó összeg kiszámításához nem lehet figyelembe venni a dömpingellenes vámokat és a kiegyenlítő vámokat.

A hulladékot, selejtet, maradványt, levágott részeket és maradékot képező melléktermékeket beszámítottnak kell tekinteni.

(2) Az ideiglenes exportáru értékének a Vámkódex 151. cikke (2) bekezdése második albekezdésében említett módszerek valamelyike szerinti meghatározásánál az ideiglenes exportáru berakodásának, szállításának és biztosításának költségei a feldolgozási művelet helyéig vagy addig a helyig, ahol az utolsó ilyen művelet megtörtént, nem számíthatók be:

a) az ideiglenes exportáru értékébe, amelyet figyelembe vesznek a végtermékek vámértékének meghatározásánál a Vámkódex 32. cikke (1) bekezdése b) pontjának i. alpontja szerint; vagy

b) a feldolgozási költségekbe, amikor az ideiglenes exportáru értéke a Vámkódex 32. cikke (1) bekezdése b) pontjának i. alpontja szerint nem határozható meg.

A végtermékek rakodási, szállítási és biztosítási költségeit a feldolgozási művelet vagy az utolsó feldolgozási művelet helyéről a Közösség vámterületére történő belépésük helyéig be kell számítani a feldolgozási költségekbe.

A rakodási, szállítási és biztosítási költségek magukban foglalják:

a) jutalékokat és ügynöki jutalékokat, a vételi jutalékok kivételével;

b) az ideiglenes exportárut tartalmazó, annak integráns részét nem képező anyagok, illetve eszközök költségét;

c) a csomagolás költségét, beleértve a bér- és anyagköltséget;

d) az áru szállításával kapcsolatban felmerülő kezelési költségeket.

591. cikk

Kérelemre a behozatali vámok alól részleges mentesség adható azzal, hogy a feldolgozási művelet költségét tekintik a vámérték alapjának.

▼M26

A vámhatóságok megtagadják a behozatali vámok alóli részleges mentesség e rendelkezés szerinti kiszámítását, ha a végtermék szabad forgalomba bocsátását megelőzően megállapításra kerül, hogy a Vámkódex II. címe 2. fejezetének 1. szakasza szerint nem közösségi származású ideiglenes exportáruk nulla vámtétel melletti szabad forgalomba bocsátásának egyedüli célja az e rendelkezés szerinti részleges mentesség igénybevétele volt.

▼M20

A Vámkódex 29–35. cikkét értelemszerűen alkalmazni kell azokra a feldolgozási költségekre, amelyeknél nem veszik figyelembe az ideiglenes exportárut.

592. cikk

Azoknál a vállalkozásoknál, amelyek gyakran végeznek feldolgozási műveleteket javításra ki nem terjedő engedély alapján, a vámhatóságok az engedélyes kérésére mindezen műveletekre alkalmazandó átlagos vámtételt állapíthatnak meg (a vámeljárás összesített lezárása).

Ezt a vámtételt minden egyes 12 hónapot meg nem haladó időszakra meg kell határozni, és az adott időszakban szabad forgalomba bocsátásra kerülő végtermékekre kell alkalmazni ideiglenesen. Minden egyes időszak végén a vámhatóságok elvégzik a végleges számítást, és ahol helyénvaló, alkalmazzák a Vámkódex 220. cikke (1) bekezdésének vagy 236. cikkének a rendelkezéseit.

▼B

IV. CÍM

▼M29

A KIVITELRE VONATKOZÓ VÉGREHAJTÁSI RENDELKEZÉSEK

1. FEJEZET

A vámáru-nyilatkozatokra vonatkozó általános rendelkezések

592a. cikk

Az 592b–592f. cikkek nem vonatkoznak a következő árukra:

a) villamos energia;

b) csővezetéken keresztül kilépő áruk;

c) levelek, levelezőlapok és nyomtatott anyagok, beleértve az elektronikus adathordozón továbbítottakat is;

d) az Egyetemes Postaegyesület Egyezményének szabályai szerint továbbított áruk;

▼M33

e) azok az áruk, amelyekre vonatkozóan a 231. cikkel, a 232. cikk (2) bekezdésével és a 233. cikkel összhangban egyéb módon tesznek vámáru-nyilatkozatot, kivéve a fuvarozási szerződés alapján fuvarozott raklapot, konténert, valamint közúti, vasúti, légi, tengeri és belvízi szállítóeszközt;

▼M29

f) az utasok személyes poggyászában lévő áruk;

▼M33

g) azok az áruk, amelyekre vonatkozóan a 226. cikk, a 227. cikk és a 229. cikk (2) bekezdése alapján megengedett a szóbeli vámáru-nyilatkozat, kivéve a fuvarozási szerződés alapján fuvarozott raklapot, konténert, valamint közúti, vasúti, légi, tengeri és belvízi szállítóeszközt;

▼M29

h) ATA- vagy CPD-igazolvány fedezete alatt lévő áruk;

i) az Észak-atlanti Szerződés tagállamai közötti, a fegyveres erőik jogállásáról szóló, Londonban 1951. június 19-én aláírt egyezményben előírt 302. formanyomtatvánnyal továbbított áruk;

▼M33

j) a 313b. cikknek megfelelően engedélyezett menetrend szerinti hajójárat fedélzetén fuvarozott áru, továbbá az olyan hajón vagy légi járművön lévő áru, amely közösségi kikötők vagy repülőterek között közlekedik oly módon, hogy közben a Közösség vámterületén kívül fekvő kikötőben, illetve repülőtéren nem köt ki, illetve nem száll le;

k) a Közösség vámterületéről valamely tagállam katonai védelmével megbízott hatóság által katonai szállítmány részeként vagy kizárólagosan katonai hatóság részére végzett szállítás során kiszállított fegyver és katonai felszerelés;

l) közvetlenül a Közösség vámterületén letelepedett személy által üzemeltetett tengeri fúró- vagy termelési platformokra a Közösség vámterületéről kiszállított következő áruk:

i. az említett állványok építése, javítása, karbantartása vagy átalakítása céljából való felhasználásra szánt áruk;

ii. az említett állványokra való felszerelésre vagy az említett állványok felszereléseként való használatra szánt áru;

iii. az említett állványokon való használatra vagy elfogyasztásra szánt ellátmány;

m) olyan szállítmány részét képező áruk, amelynek belső értéke nem haladja meg a 22 EUR-t, amennyiben a vámhatóságok a gazdasági szereplő beleegyezésével vállalják, hogy a gazdasági szereplő által használt rendszerben található vagy a rendszer által szolgáltatott adatok alapján végzik el a kockázatelemzést.

▼M29

592b. cikk

(1) Amennyiben a Közösség vámterületét elhagyó árukra vámáru-nyilatkozatot nyújtanak be, ezt a vámáru-nyilatkozatot az illetékes vámhivatalnál a következő határidőkkel kell benyújtani:

a) tengeri forgalom esetében:

i. konténeres rakomány esetében – kivéve, ha a iii. vagy a iv. pont alkalmazandó – legalább 24 órával azelőtt, hogy az árukat arra a hajóra berakodnák, amelyen a Közösség vámterületét el fogják hagyni;

▼M33

ii. olyan ömlesztett/darabáru rakomány esetén, amelyre a iii. vagy iv. alpont nem alkalmazandó, legalább négy órával a Közösség vámterületén található kikötő elhagyását megelőzően;

▼M29

iii. Franciaország tengeren túli megyéi, az Azori-szigetek, Madeira és a Kanári-szigetek kivételével a Közösség vámterülete, illetve Grönland, a Feröer-szigetek, Ceuta, Melilla, Norvégia, Izland, a balti-tengeri, északi-tengeri, fekete-tengeri, a földközi-tengeri kikötők, vagy az összes marokkói kikötő közötti fuvarozásnál legalább két órával a Közösség vámterületén található kikötő elhagyását megelőzően;

iv. a Franciaország tengeren túli megyéi, az Azori-szigetek, Madeira és a Kanári-szigetek, valamint a Közösség vámterületén kívüli területek közötti, a iii. pontban említett esetektől különböző fuvarozásnál, ha az út időtartama 24 óránál kevesebb; legalább két órával a Közösség vámterületén található kikötő elhagyását megelőzően;

b) légi forgalom esetében legalább 30 perccel a Közösség vámterületén lévő repülőtérről történő indulást megelőzően;

c) a vasúti és belvízi forgalom esetében legalább két órával a kiléptető vámhivataltól történő indulást megelőzően;

▼M29

d) a közúti forgalom esetében legalább egy órával a kiléptető vámhivataltól történő indulást megelőzően;

e) a hajók és légi járművek javítása és karbantartása során beépítendő pót- és cserealkatrészek, a fedélzeten használt gépek és készülékek üzemeltetéséhez szükséges üzemanyagok, kenőanyagok és benzin, valamint a fedélzeten elfogyasztásra használt élelmiszerek szállítóinál legalább 15 perccel a szállítóeszköznek a Közösség vámterületén lévő kikötőből vagy repülőtérről történő indulását megelőzően;

f) olyan esetekben, amikor a 800/1999/EK rendeletet kell alkalmazni, akkor annak a rendeletnek a szabályai szerint.

(2) Amennyiben a vámáru-nyilatkozatot nem adatfeldolgozási eljárás felhasználásával nyújtják be, az (1) bekezdés a) pontjának iii. és iv. alpontjaiban, a b), c), d) és e) pontjaiban megállapított határidő legalább négy óra.

(3) Ha a vámhatóságok számítógépes rendszere ideiglenesen nem üzemel, az (1) bekezdésben előírt határidőket akkor is alkalmazni kell.

592c. cikk

(1) Intermodális szállítás esetén, amikor az árukat a Közösség vámterületén kívülre irányuló szállítás céljából egyik szállítóeszközről egy másikra átrakják, a nyilatkozat benyújtására megadott határidő megfelel a Közösség vámterületét elhagyó szállítóeszközre vonatkozó, az 592b. cikkben meghatározott határidőnek.

(2) Kombinált szállítás esetén, amikor a határt átlépő tényleges szállítóeszköz mindössze egy másik tényleges szállítóeszközt fuvaroz, a vámáru-nyilatkozat benyújtására megadott határidő a határt átlépő tényleges szállítóeszközre vonatkozó – az 592b. cikkben meghatározott – határidőnek felel meg.

592d. cikk

(1) Az 592b. és 592c. cikkben említett határidők nem alkalmazandók, amikor a Közösség és ►C6 harmadik országok ◄ közötti nemzetközi megállapodások a vámáru-nyilatkozat adatainak cseréjét az e cikkekben említettektől eltérő határidők szerint követelik meg.

(2) A határidő semmiképpen sem lehet rövidebb, mint az az időtartam, amely a kockázatelemzés elvégzéséhez szükséges, mielőtt az áruk a Közösség vámterületét elhagynák.

592e. cikk

(1) Az illetékes vámhivatal a vámáru-nyilatkozat fogadása után elvégzi a megfelelő kockázatelemzéseket és vámellenőrzéseket, mielőtt az árukat kivitelre kiadná.

(2) Az áruk kiadhatók, amint elvégezték a kockázatelemzést és az eredmények lehetővé teszik a kiadást.

592f. cikk

(1) Amikor megállapítást nyer, hogy a vám elé állított árukra vonatkozóan nem nyújtottak be a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozathoz szükséges adatokat tartalmazó vámáru-nyilatkozatot, annak a személynek, aki a Közösség vámterületéről az árukat kiszállítja, vagy aki az áruknak onnan történő kiszállításáért a felelősséget viseli, haladéktalanul be kell nyújtania egy vámáru-nyilatkozatot vagy egy kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot.

(2) Ha a nyilatkozattevő a vámáru-nyilatkozatot az 592b. és 592c. cikkben előírt határidők letelte után nyújtja be, ez a nemzeti jogszabályokban meghatározott szankciók alkalmazását nem zárja ki.

▼M33

592g. cikk

Ha a Közösség vámterületéről olyan árukat szállítanak ki, amelyek az 592a. cikk c)–m) pontja értelmében mentesek a vámáru-nyilatkozatnak az 592b. és 592c. cikkben megállapított határidőn belül történő benyújtásának kötelezettsége alól, a kockázatelemzést az áruk vám elé állításakor – amennyiben rendelkezésre áll – az ezen árukra vonatkozó vámáru-nyilatkozat alapján kell elvégezni.

▼M29

2. FEJEZET

Végleges kivitel

787. cikk

(1) A kiviteli nyilatkozatoknak az ebben a fejezetben, a 279–289. cikkben, a 37. mellékletben és a 30A. mellékletben megállapított szerkezetre és adatokra vonatkozó rendelkezéseknek kell megfelelniük. Az illetékes vámhivatalhoz adatfeldolgozási eljárás felhasználásával kell ezeket benyújtani.

▼M34

(2) Ha a vámhatóságok számítógépes rendszere, vagy a kiviteli nyilatkozatot benyújtó személy számítógépes alkalmazása nem működik, a vámhatóságoknak a papíralapú kiviteli nyilatkozatot is elfogadják, feltéve, hogy azt a következő módok egyikén nyújtják be:

a) a 31–34. mellékletben megadott mintáknak megfelelő formanyomtatványon készült, amelyet kiegészítettek a 45i. mellékletben megadott mintának megfelelő biztonsági és védelmi okmánnyal és a 45j. mellékletben megadott mintának megfelelő biztonsági és védelmi tételjegyzékkel;

b) a 45k. mellékletben megadott mintának megfelelő kiviteli/biztonsági egységes vámokmányon, amelyet kiegészítettek a 45l. mellékletben megadott mintának megfelelő kiviteli/biztonsági tételjegyzékkel.

A formanyomtatványnak legalább a kiviteli eljárás tekintetében a 30A. és a 37. mellékletben megadott adatokat tartalmaznia kell.

▼M29

(3) A vámhatóságok egymással egyetértésben határozzák meg a (2) bekezdés a) pontjában említett esetekben követendő eljárást.

(4) A papíralapú kiviteli nyilatkozatnak a (2) bekezdés b) pontja szerinti használatához a vámhatóság jóváhagyása szükséges.

(5) Amennyiben az árukat a vámhatóság számítógépes rendszeréhez való közvetlen hozzáférést nélkülöző, és ily módon a kiviteli vámhivatalnál a kiviteli nyilatkozat adatfeldolgozási eljárás felhasználásával történő benyújtásának lehetőségével nem rendelkező utasok viszik ki, a vámhatóságoknak engedélyezniük kell az utasok számára a 31–34. mellékletekben meghatározott mintának megfelelő formanyomtatványon benyújtásra kerülő és a kiviteli eljáráshoz a 37. mellékletben és a 30A. mellékletben meghatározott minimum adatlistát tartalmazó papíralapú vámáru-nyilatkozat használatát.

(6) Az e cikk (4) és (5) bekezdéseiben említett esetekben a vámhatóságok biztosítják, hogy a 796a–796e. cikk követelményei teljesüljenek.

▼B

788. cikk

(1) A Vámkódex 161. cikke (5) bekezdésének alkalmazásában exportőrnek azt a személyt kell tekinteni, akinek a nevében a kiviteli nyilatkozatot tették, és aki az áruk tulajdonosa, vagy akinek az áruk felett hasonló rendelkezési joga van a vámáru-nyilatkozat elfogadásának időpontjában.

▼B

(2) Ha a tulajdonjog vagy az áruk feletti hasonló rendelkezési jog olyan személyt illet, aki – a kivitel alapjául szolgáló szerződés szerint – a Közösségen kívül letelepedett, akkor exportőrnek a Közösségen belül letelepedett szerződő felet kell tekinteni.

789. cikk

Alvállalkozás esetén a kiviteli nyilatkozat az alvállalkozó letelepedési helye szerint illetékes vámhivatalhoz is benyújtható.

790. cikk

Ha adminisztratív okoknál fogva a Vámkódex 161. cikke (5) bekezdésének első mondata nem alkalmazható, a váráru-nyilatkozat az érintett tagállam bármely vámhivatalához benyújtható, amely a szóban forgó eljárásra illetékes.

791. cikk

(1) Indokolt esetben a kiviteli nyilatkozat

— a Vámkódex 161. cikke (5) bekezdésének első mondatában említett vámhivataltól eltérő másik vámhivatalnál,

vagy

— a 790. cikkben említett vámhivataltól eltérő másik vámhivatalnál

is elfogadható.

Ebben az esetben a tilalmak és korlátozások alkalmazásával kapcsolatos ellenőrzéseknél figyelembe kell venni a helyzet különleges jellegét.

▼M29

_____

792. cikk

(1) A 207. cikk sérelme nélkül, ha a kiviteli nyilatkozat egységes vámokmány alapján kerül benyújtásra, az 1., 2. és 3. példányt kell használni. Az a vámhivatal, ahol a kiviteli nyilatkozatot benyújtották, lebélyegzi az A. rovatot, és adott esetben kitölti a D. rovatot.

Az áruk kiadásakor ez a vámhivatal az 1. példányt megtartja, a 2. példányt megküldi a kiviteli vámhivatal szerinti tagállam statisztikai hivatalának, a 3. példányt pedig, amennyiben a 796a–796e. cikkek nem alkalmazandók, visszajuttatja az érintett személyhez.

(2) Ha a kiviteli nyilatkozatot a kiviteli vámhivatalnál adatfeldolgozási eljárás használatával dolgozzák fel, az egységes vámokmány 3. példányát a vámhatóság számítógépes rendszeréből kinyomtatott kísérő okmány is helyettesítheti. Ennek az okmánynak legalább a 796a. cikkben említett kiviteli kísérő okmányhoz megkövetelt adatokat tartalmaznia kell.

A vámhatóságok a nyilatkozattevőt felhatalmazhatják arra, hogy a kísérő okmányt számítógépes rendszeréből nyomtassa ki.

(3) Ha az egész kiviteli műveletre egyetlen tagállam területén kerül sor, ez a tagállam eltekinthet az egységes vámokmány 3. példányának vagy a kiviteli kísérő okmánynak a használatától, feltéve hogy a Vámkódex 182b. cikkének (2) bekezdésében foglalt követelmények teljesülnek.

(4) A 796a–796e. cikkek sérelme nélkül, ha a vámszabályok az egységes vámokmány 3. példányának helyettesítésére másik okmányt írnak elő, ennek a fejezetnek a rendelkezéseit arra a másik okmányra értelemszerűen kell alkalmazni.

▼M29

792a. cikk

(1) Ha a kivitelre kiadott áruk nem hagyják el a Közösség vámterületét, az exportőr vagy a nyilatkozattevő köteles haladéktalanul tájékoztatni a kiviteli vámhivatalt. Adott esetben az egységes vámokmány 3. példányát vissza kell juttatni ehhez a vámhivatalhoz. ►M33 ——————— ◄

(2) Ha a 793a. cikk (6) bekezdésében vagy a 793b. cikkben említett esetekben a fuvarozási szerződés módosítása azzal a következménnyel jár, hogy a Közösség vámterületén fejeződik be egy olyan fuvarozási művelet, amelynek ezen vámterületen kívül kellett volna befejeződnie, a szóban forgó társaságok vagy hatóságok csak a 793. cikk (2) bekezdése második albekezdésének b) pontjában említett vámhivatal, illetve árutovábbítási eljárás esetén az indító vámhivatal beleegyezésével hajthatják végre a módosított szerződést. A kiviteli nyilatkozat 3. példányát a kiviteli vámhivatalhoz vissza kell juttatni és a nyilatkozatot ennek a vámhivatalnak érvényteleníteni kell.

▼M33

792b. cikk

Papíralapú kiviteli nyilatkozat benyújtása esetén a 796da. és 796e. cikk rendelkezéseit értelemszerűen alkalmazni kell.

▼M29

793. cikk

(1) Az egységes vámokmány 3. példányát vagy a 792. cikk (2) bekezdésében említett kísérő okmányt a kivitelre kiadott árukkal együtt a kiléptető vámhivatalnál vám elé kell állítani.

(2) A kiléptető vámhivatal az utolsó vámhivatal azt megelőzően, hogy az áruk elhagyják a Közösség vámterületét.

Az első albekezdéstől eltérve, a kiléptető vámhivatal a következők valamelyike:

a) csővezetéken kilépő áru, valamint villamos energia esetén az exportőr letelepedési helye szerinti tagállam által kijelölt vámhivatal;

b) az azon a területen illetékes vámhivatal, ahol az árut a vasúttársaság, a postahivatal, a légitársaság vagy a hajózási társaság egyazon fuvarozási szerződés alapján a Közösség vámterületéről történő kiszállításra átveszi, feltéve hogy teljesülnek a következő feltételek:

   i. az áruk a Közösség vámterületét vasúton, postán, légi úton vagy tengeren hagyják el;

   ii. a nyilatkozattevő vagy képviselője kéri, hogy a 793a. cikk (2) bekezdésében vagy a 796e. cikk (1) bekezdésében említett alakiságokat ennél a hivatalnál végezzék el.

793a. cikk

(1) A kiléptető vámhivatal, mielőtt az áruk a Közösség vámterületéről kiléptetésre kerülnének, elvégzi a megfelelő kockázatalapú ellenőrzéseket, elsősorban azért, hogy biztosítsa a vám elé állított áruknak a vámáru-nyilatkozatban szereplőknek való megfelelőségét. A kiléptető vámhivatal felügyeli az áruk tényleges kiléptetését.

Amennyiben a kiviteli nyilatkozatot a kiléptető vámhivataltól különböző hivatalnál nyújtották be, és az adatokat a Vámkódex 182b. cikkének (2) bekezdésével összhangban továbbították, a kiléptető hivatal figyelembe veheti a másik hivatal által esetleg elvégzett ellenőrzés eredményeit.

(2) Amennyiben a nyilatkozattevő a 44. rovatba a „RET-EXP” bejegyzést vagy a 30400 kódot írja be, vagy más módon jelzi azt a kívánságát, hogy a 3. példányt juttassák vissza neki, akkor a kiléptető vámhivatalnak az áruk tényleges kiléptetését a hátoldalra felvitt záradékkal igazolnia kell.

▼M29

Ezt a példányt annak a személynek kell adni, aki azt bemutatta, vagy az abban megjelölt és a kiléptető vámhivatal körzetében letelepedett közvetítőnek, hogy azt a nyilatkozattevőnek visszajuttassa.

Az ilyen záradékolás olyan bélyegzéssel történik, amelyből kitűnik a kiléptető vámhivatal neve és az áruk kilépésének napja.

(3) Ugyanazon kiléptető vámhivatalon keresztül történő megosztott kivitel esetén a záradék csak a ténylegesen kivitelre került áruk vonatkozásában adható meg.

Több különböző kiléptető vámhivatalon keresztül történő megosztott kivitel esetén az a kiviteli vámhivatal vagy kiléptető vámhivatal, ahová a 3. példány eredetijét bemutatták, a megfelelően megindokolt kérelem fogadásakor a szóban forgó áruk minden egyes részszállítmányára vonatkozóan igazolja a 3. példány egyik másodpéldányát, tekintettel arra, hogy egy másik kiléptető vámhivatalnál a másodpéldány bemutatásra kerül.

Az első és a második albekezdésben említett esetekben a 3. példány eredetijét ennek megfelelő megjegyzéssel kell ellátni.

(4) Ha az egész kiviteli műveletre egyetlen tagállam területén kerül sor, ez a tagállam úgy is rendelkezhet, hogy a 3. példányt nem kell záradékkal ellátni. Ebben az esetben a 3. példányt nem kell visszaküldeni a nyilatkozattevőnek.

(5) Ha a kiléptető vámhivatal áruhiányt állapít meg, akkor rávezeti ezt a benyújtott kiviteli nyilatkozat példányára, és erről tájékoztatja a kiviteli vámhivatalt.

Ha a kiléptető vámhivatal árutöbbletet állapít meg, mindaddig megtagadja az áruk kiléptetését, amíg a kiviteli alakiságokat nem teljesítik.

Ha a kiléptető vámhivatal az áruk jellegében eltérést állapít meg, mindaddig megtagadja az áruk kiléptetését, amíg a kiviteli alakiságokat nem teljesítik, és erről tájékoztatja a kiviteli vámhivatalt is.

(6) A 793. cikk (2) bekezdésének második albekezdése b) pontjában említett esetekben a kiléptető vámhivatal a kiviteli nyilatkozat 3. példányát a 793a. cikk (2) bekezdésével összhangban záradékolja, miután bejegyzi az „Export” kifejezést a fuvarokmányon, és azt lebélyegzi. A kiviteli nyilatkozat 3. példányán hivatkozni kell a fuvarokmányra, és ez fordítva is érvényes.

Az „Export” záradék bejegyzése a fuvarokmányra és annak lebélyegzése nem szükséges, ha a Közösség vámterületén kívüli rendeltetési helyekre irányuló rendszeres hajójáratok vagy közvetlen szállítás vagy légi járatok esetében az üzemeltetők a műveletek szabályszerűségét garantálni tudják.

793b. cikk

(1) Ha árutovábbítási eljárás keretében a Közösség vámterületéről kiszállításra kerülő vagy valamely kiléptető vámhivatalhoz továbbított árukról van szó, az indító vámhivatal a 3. példányt a 793a. cikk (2) bekezdése szerint záradékolja, majd visszajuttatja az abban a cikkben említett személynek.

Ha kísérő okmányra van szükség, azt is záradékolni kell az „Export” szóval. A kiviteli nyilatkozat 3. példányán hivatkozni kell a kísérő okmányra, és ez fordítva is érvényes.

Ezen cikk első és második albekezdése nem alkalmazandó akkor, ha az áruknak az indító hivatalban történő vám elé állításától a 419. cikk (4) és (7) bekezdésében és a 434. cikk (6) és (9) bekezdésében említettek szerint eltekintenek.

▼M29

(2) A 3. példánynak az e cikk (1) bekezdésének első albekezdésében említett záradékolása és visszajuttatása azokra a kivitelre kiadott árukra is vonatkozik, amelyeket nem vontak árutovábbítási eljárás alá, hanem a 445. cikkben vagy a 448. cikkben előírt, árutovábbítási nyilatkozatként használt egyetlen manifeszten szereplő kiléptető vámhivatalhoz küldik, és amelyeket a 445. cikk (3) bekezdése e) pontjának vagy a 448. cikk (3) bekezdése e) pontjának megfelelően azonosítottak.

(3) A kiléptető vámhivatal ellenőrzi az áruk tényleges kiléptetését.

793c. cikk

(1) Ha jövedéki adó felfüggesztése alatt álló árukat a Közösség vámterületéről a 2719/92/EGK rendelet által előírt adminisztratív kísérő okmánnyal szállítanak ki, a kiviteli vámhivatalnak a 793a. cikk (2) bekezdésnek megfelelően záradékkal kell ellátnia a kiviteli nyilatkozat 3. példányát és vissza kell azt küldenie a nyilatkozattevőnek, miután bejegyezte az „Export” záradékot az adminisztratív kísérőokmány összes példányára és azt ellátta a fenti cikkben említett bélyegzővel.

A kiviteli nyilatkozat 3. példányán hivatkozni kell az adminisztratív kísérő okmányra, és ez fordítva is érvényes.

(2) A kiléptető vámhivatal felügyeli az áruk tényleges kiléptetését és az adminisztratív kísérő okmány egy példányát a 92/12/EGK tanácsi irányelv 19. cikkének (4) bekezdésével összhangban visszaküldi.

A 793a. cikk (5) bekezdésében előírt esetekben a kiléptető vámhivatal az adminisztratív kísérő okmányt a megfelelő megjegyzéssel látja el.

▼B

794. cikk

(1) A kiléptető vámhivatalnál is bejelenthető az olyan áru, amelyre nem vonatkoznak tilalmak, illetve korlátozások, és amelynek értéke szállítmányonként és nyilatkozattevőnként nem haladja meg a 3 000 ECU-t.

A tagállamok úgy is rendelkezhetnek, hogy ez a rendelkezés nem alkalmazható arra az esetre, ha a kiviteli nyilatkozatot tevő személy mások nevében hivatásos vámügynökként lép fel.

(2) Szóbeli vámáru-nyilatkozat csak a kiléptető vámhivatalnál tehető.

▼M29

795. cikk

(1) Ha az áruk kiviteli nyilatkozat nélkül hagyták el a Közösség vámterületét, úgy az exportőr köteles az erre vonatkozó vámáru-nyilatkozatot utólag benyújtani a letelepedési helye szerint illetékes vámhivatalhoz.

A 790. cikket alkalmazni kell.

A vámhatóságok ezt a vámáru-nyilatkozatot akkor fogadják el, ha az exportőr az alábbiak valamelyikét bemutatja:

a) hivatkozás a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatra;

b) elegendő bizonyíték az áruk jellegére és mennyiségére, valamint azokra a körülményekre vonatkozóan, amelyek között azok a Közösség vámterületét elhagyták.

Ez a hivatal a nyilatkozattevő kérelmére kiadja a 793a. cikk (2) bekezdésében vagy a 796e. cikk (1) bekezdésében említett kiléptetési igazolást is.

▼M29

(2) A kiviteli nyilatkozat utólagos elfogadása a vámhatóságok részéről nem zárja ki a következők bármelyikének alkalmazását:

a) nemzeti jogszabályok szerint hatályos szankciók;

b) a közös agrár- vagy kereskedelempolitika szerinti intézkedések következményei.

———————

3. FEJEZET

Kiviteli adatok vámhatóságok közötti cseréje informatikai technológia és számítógépes hálózatok felhasználásával

796a. cikk

(1) A kiviteli vámhivatal az áruk kiadását a kiviteli kísérő okmánynak a nyilatkozattevő számára történő kiállításával engedélyezi. A kiviteli kísérő okmány a ►**M34** 45g. mellékletben ◄ megadott mintának és útmutatónak felel meg.

(2) Amennyiben egy exportszállítmány egynél több tételből áll, a kiviteli kísérő okmányt ki kell egészíteni a ►**M34** 45h. mellékletben ◄ megadott mintának és útmutatónak megfelelő tételjegyzékkel. Ez a kiviteli kísérő okmány szerves részét képezi.

(3) Ha engedélyezett, a kiviteli kísérő okmány a nyilatkozattevő számítógépes rendszeréből is kinyomtatható.

796b. cikk

(1) Az áruk kiadásakor a kiviteli vámhivatal a kiviteli árumozgás adatait az „Előzetes kiviteli jelentés” üzenet felhasználásával továbbítja a bejelentett kiléptető vámhivatalnak. Ez az üzenet a kiviteli nyilatkozatból származó és a vámhatóságok által adott esetben kiegészített adatokon alapul.

(2) Ha az árukat egynél több kiléptető vámhivatalhoz szállítják, egynél több szállítmányként, minden egyes szállítmányra vonatkozóan egyedi „Előzetes kiviteli jelentés” üzenetnek és egyedi kiviteli kísérő okmánynak kell vonatkoznia.

796c. cikk

A vámhatóságok megkövetelhetik, hogy az áruknak a kiléptető vámhivatalba történő megérkezéséről elektronikusan küldjenek nekik értesítést. Ebben az esetben a kiviteli kísérő okmányt a vámhatóságoknak nem kell ténylegesen bemutatni, de a nyilatkozattevőnek azt meg kell őriznie.

Az ilyen értesítésnek tartalmaznia kell a ►**M34** 45g. mellékletben ◄ említett művelethivatkozási számot.

796d. cikk

(1) A kiléptető vámhivatalnak meg kell győződnie arról, hogy a vám elé állított áruk a nyilatkozatban szereplőknek megfelelnek.

Az áruk vizsgálatát a kiléptető vámhivatal a kiviteli vámhivataltól fogadott „Előzetes kiviteli jelentés” üzenet felhasználásával végzi el, amely az ilyen vizsgálat alapját képezi.

A kiléptető vámhivatal felügyeli az áruknak a Közösség vámterületéről történő tényleges kiléptetését.

▼M29

(2) A kiléptető vámhivatal a „Kiléptetés eredményei” üzenetet a kiviteli vámhivatalhoz legkésőbb a Közösség vámterületének az áruk által történt elhagyását követő munkanapon továbbítja. Különleges körülmények miatt indokolt esetekben a kiléptető vámhivatal ezt az üzenetet későbbi időpontban is továbbíthatja.

(3) Megosztott kivitel esetén, amikor egy „Előzetes kiviteli jelentés” üzenet hatálya alá tartozó áruk a kiléptető vámhivatalhoz egy szállítmányként jutnak el, de ezt követően a Közösség vámterületét abból a kiléptető hivatalból egynél több szállítmányként hagyják el, a kiléptető vámhivatal ellenőrzi az áruk tényleges kilépéseit és a „Kiléptetés eredményei” üzenetet csak akkor küldi el, amikor az összes áru elhagyta a Közösség vámterületét.

Kivételes körülmények között, ha egy „Előzetes kiviteli jelentés” üzenet fedezete alá tartozó áruk egy kiléptető vámhivatalhoz egy szállítmányként jutnak el, de ezt követően a Közösség vámterületét egynél több szállítmányként és több kiléptető vámhivatalon keresztül hagyják el, megfelelően indokolt kérelem fogadása esetén az a kiléptető vámhivatal látja el igazolással a kiviteli kísérő okmány egy példányát minden egyes részszállítmányra vonatkozóan, ahol egy részszállítmány vám elé állítása először megtörtént.

Ezt az igazolást a vámhatóságok csak akkor adhatják meg, ha a kiviteli kísérő okmányban foglalt adatok az „Előzetes kiviteli jelentés” üzenetben szereplő adatoknak megfelelnek.

A kiviteli kísérő okmány vonatkozó példányát és az árukat együtt kell bemutatni az érintett kiléptető vámhivatalnak. Mindegyik kiléptető vámhivatal záradékkal látja el a 793a. cikk (2) bekezdésében említett adatokat tartalmazó kiviteli kísérő okmány másolatát, és azt visszaküldi annak a kiléptető vámhivatalnak, ahol a szállítmányt először mutatták be. Ez a hivatal a „Kiléptetés eredményei” üzenetet csak akkor küldi el, ha a Közösség vámterületét valamennyi áru elhagyta.

▼M33

796da. cikk

(1) Ha az áru kivitelre történő kiadását követően 90 napon belül a kiviteli vámhivatal nem kapta meg a 796d. cikk (2) bekezdése szerinti „Kiléptetés eredményei” üzenetet, akkor a kiviteli vámhivatal szükség szerint kérheti az exportőrt vagy a nyilatkozattevőt azon időpont és vámhivatal megjelölésére, amikor és ahol az áru a Közösség vámterületét elhagyta.

(2) Az exportőr vagy a nyilatkozattevő – saját kezdeményezésére vagy az (1) bekezdésnek megfelelő kérés alapján, azon időpont és vámhivatal megjelölésével, amikor és ahol az áru a Közösség vámterületét elhagyta – tájékoztathatja a kiviteli vámhivatalt arról, hogy az áru a Közösség vámterületét elhagyta, és kérheti a kiviteli vámhivatalt az áru kilépésének igazolására. A kiviteli vámhivatal ebben az esetben kéri a kiléptető vámhivataltól a „Kiléptetés eredményei” üzenetet, amire ez utóbbi vámhivatal köteles 10 napon belül válaszolni.

(3) Ha a (2) bekezdésben említett esetben a kiléptető vámhivatal a (2) bekezdésben meghatározott határidőn belül nem igazolja vissza az áru kilépését, akkor a kiviteli vámhivatal értesíti az exportőrt vagy nyilatkozattevőt.

Az exportőr vagy nyilatkozattevő bizonyítékot szolgáltathat a kiviteli vámhivatalnak arról, hogy az áru elhagyta a Közösség vámterületét.

(4) A (3) bekezdésben említett bizonyíték különösen a következő lehetőségek közül egy vagy több igénybevételével szolgáltatható:

a) a Közösség vámterületén kívüli címzett által aláírt vagy hitelesített szállítólevél másolatával;

▼M33

b) az árut a Közösség vámterületéről kiszállító gazdasági szereplő által szabályszerűen aláírt vagy hitelesített fizetési bizonylattal, számlával vagy szállítólevéllel;

c) az árut a Közösség vámterületéről kiszállító cég által aláírt vagy hitelesített nyilatkozattal;

d) valamely tagállam vagy egy, a Közösség vámterületén kívül fekvő ország vámhatóságai által igazolással ellátott okmánnyal;

e) a kőolaj- vagy földgázkitermelésre szolgáló fúró- vagy termelési platformokra szállított áruról a gazdasági szereplő által vezetett nyilvántartással.

796e. cikk

(1) A kiviteli vámhivatal az exportőr vagy a nyilatkozattevő számára igazolja a kilépést:

a) ha a kiléptető vámhivataltól megkapta a „Kiléptetés eredményei” üzenetet;

b) ha – a 796da. cikk (2) bekezdésében meghatározott esetekben – nem kapta meg ugyan 10 napon belül a kiléptető vámhivataltól a „Kiléptetés eredményei” üzenetet, de meggyőződött a 796da. cikk (4) bekezdése értelmében szolgáltatott bizonyíték kielégítő voltáról.

(2) Ha a kiviteli vámhivatal az áru kivitelre történő kiadásától számítva 150 napon belül nem kapott a kiléptető vámhivataltól „Kiléptetés eredményei” üzenetet, sem a 796da. cikk (4) bekezdésének megfelelően kielégítő bizonyítékot, akkor a kiviteli vámhivatal ezt úgy tekintheti, hogy az áru nem hagyta el a Közösség vámterületét.

(3) A kiviteli vámhivatal az exportőrt vagy nyilatkozattevőt és a bejelentett kiléptető vámhivatalt tájékoztatja a kiviteli nyilatkozat érvénytelenítéséről. A kiviteli vámhivatal tájékoztatja a bejelentett kiléptető vámhivatalt, ha az (1) bekezdés b) pontja alapján bizonyítékot fogadott el.

▼M29

4. FEJEZET

Ideiglenes kivitel ATA-igazolvánnyal

▼B

797. cikk

(1) ATA-igazolvány akkor használható fel kivitel céljából, ha teljesülnek az alábbi feltételek:

a) az ATA-igazolványt a Közösség egyik tagállamában bocsátották ki, és egy nemzetközi garanciavállaló-lánc részét képező, a Közösségben letelepedett egyesület azt záradékkal látta el, és kezességet vállalt rá.

A Bizottság közzéteszi ezeknek az egyesületeknek a listáját;

b) az ATA-igazolvány hatálya csak közösségi árukra terjed ki,

— amelyeket a Közösség vámterületéről történő kivitelükkor nem vetettek alá kiviteli vámalakiságoknak a közös agrárpolitika alapján fennálló visszatérítések, illetve egyéb kivitellel kapcsolatos összegek fizetése céljából,

— amelyek tekintetében a közös agrárpolitika alapján nem biztosítottak semmilyen más olyan pénzügyi előnyt, amely az említett áruk kivitelének kötelezettségével jár együtt,

— amelyek tekintetében nem nyújtottak be visszafizetés iránti kérelmet;

▼B

c) a 221. cikkben említett okmányokat bemutatták. A vámhatóság a fuvarokmány bemutatását is kérheti;

d) az árukat újrabehozatalra szánják.

(2) Ha ATA-igazolvánnyal szállított árukat vonnak ideiglenes kiviteli eljárás alá, a kiviteli vámhivatal az alábbi vámalakiságokat végzi el:

a) az ATA-igazolvány kiviteli betétlapjának A. és G. rovatában feltüntetett adatokat összeveti az igazolvány fedezete mellett fuvarozott árukkal;

b) szükség esetén kitölti az igazolvány borítólapján „A vámhatóság igazolása” megjelölésű rovatot;

c) kitölti az ellenőrző szelvényt és a kiviteli betétlap H. rovatát;

d) az újrabehozatali betétlap H. rovatának b) pontjába bejegyzi a saját nevét;

e) megőrzi a kiviteli betétlapot.

(3) Ha a kiviteli vámhivatal nem azonos a kiléptető vámhivatallal, a kiviteli vámhivatal elvégzi a (2) bekezdésben említett alakiságokat, de nem tölti ki a kiviteli ellenőrző szelvény 7. rovatát, amelyet a kiléptető vámhivatal tölt ki.

(4) Az áruk újrabehozatalának a vámhatóság által a kiviteli betétlap H. rovatának b) pontjában megállapított határideje nem lépheti túl az igazolvány érvényességi idejét.

798. cikk

Ha az ATA-igazolvánnyal a Közösség vámterületéről kilépő árukat már nem kívánják újra behozni, akkor egy, a 37. mellékletben említett adatokat tartalmazó kiviteli nyilatkozatot kell benyújtani a kiviteli vámhivatalnak.

A szóban forgó igazolvány benyújtásakor a fent említett kiviteli vámhivatal a kiviteli nyilatkozat 3. példányát záradékolja, és az újrabehozatali betétlapot, valamint az ellenőrző szelvényt érvényteleníti.

V. CÍM

EGYÉB VÁMJOGI SORSOK

▼M20

1. FEJEZET

vámszabad területek és vámszabad raktárak

1. szakasz

A 2. és 3. szakasz közös rendelkezései

1. alszakasz

Meghatározások és általános rendelkezések

799. cikk

E fejezet alkalmazásában:

a) „I. típusú ellenőrzés” alapvetően egy kerítés létére alapuló ellenőrzés;

b) „II. típusú ellenőrzés” elsősorban a vámraktározási eljárás követelményeinek megfelelően végrehajtott alakiságokra alapuló ellenőrzés;

▼M20

c) „üzemeltető” vámszabad területen vagy vámszabad raktárban tárolást, megmunkálást, feldolgozást, áruértékesítést vagy -vásárlást érintő tevékenységet folytató bármely személy.

800. cikk

Bármely személy kérheti a tagállamok által kijelölt vámhatóságokat, hogy a Közösség vámterületének valamely részét vámszabad területként vagy létrehozandó vámszabad raktárként jelölje ki.

801. cikk

(1) A vámszabad területen épület létesítésének engedélyezése iránti kérelmet írásban kell benyújtani.

(2) Az (1) bekezdésben említett kérelemben meg kell határozni azt a tevékenységet, amelyre az épületet használni fogják, és meg kell adni minden olyan információt, amely a tagállamok által kijelölt vámhatóságok számára lehetővé teszi az engedély megadása indokainak értékelését.

(3) Az illetékes vámhatóságok azokban az esetekben adják meg az engedélyt, amikor annak eredményeképp a vámszabályok alkalmazása nem ütközik akadályba.

(4) az (1), (2) és (3) bekezdést alkalmazni kell akkor is, amikor a vámszabad területen lévő épületet vagy a vámszabad raktárt képező épületet átalakítják.

802. cikk

A tagállamok vámhatóságainak a következő információt kell közölniük a Bizottsággal:

a) a Közösségben létező és üzemelő vámszabad területeket a 799. cikk osztályozása szerint;

b) azokat a kijelölt vámhatóságokat, amelyekhez a 804. cikkben említett kérelmet be kell nyújtani.

A Bizottság az a) és b) pontban említett információt közzéteszi az *Európai Közösségek Hivatalos Lapja* C sorozatában.

2. alszakasz

A raktárnyilvántartások jóváhagyása

803. cikk

(1) Az, hogy az üzemeltető végezhet-e tevékenységeket, attól függ, hogy a vámhatóságok jóváhagyják-e:

— a Vámkódex 176. cikkében említett raktárnyilvántartásokat az I. ellenőrzési típusú vámszabad terület vagy a vámszabad raktár esetében,

— a Vámkódex 105. cikkében említett raktárnyilvántartásokat a II. ellenőrzési típusú vámszabad terület esetében.

(2) A jóváhagyást írásban kell kiadni. Az csak olyan személyeknek adható ki, akik a vámszabad területekre vagy vámszabad raktárakra vonatkozó rendelkezések alkalmazására vonatkozóan minden szükséges garanciát megadnak.

▼M20

804. cikk

(1) A raktárnyilvántartások jóváhagyására vonatkozó kérelmet írásban, a tagállamok által kijelölt vámhatóságnak kell benyújtani ott, ahol a vámszabad terület vagy a vámszabad raktár van.

(2) Az (1) bekezdésben említett kérelemben meg kell határozni, hogy milyen tevékenységeket terveznek; ezt az információt a Vámkódex 172. cikke (1) bekezdésében említett értesítésnek kell tekinteni. A szolgáltatandó információnak tartalmaznia kell a következőket:

a) a vezetett vagy a jövőben vezetendő raktárnyilvántartások részletes leírása;

b) azoknak az áruknak a jellege és vámjogi helyzete, amelyekre ezek a tevékenységek vonatkoznak;

c) ahol alkalmazandó, azt a vámeljárást, amely alapján a tevékenységeket végzik;

d) minden egyéb olyan adat, amelyre a vámhatóságoknak szükségük van a rendelkezések megfelelő alkalmazásának biztosításához.

2. szakasz

Az I. ellenőrzési típusú vámszabad területekre és vámszabad raktárakra alkalmazandó rendelkezések

1. alszakasz

Ellenőrzés

805. cikk

A vámszabad területet körbevevő kerítésnek elő kell segítenie a vámhatóságok felügyeletét a vámszabad területen kívül és meg kell akadályoznia, hogy bármilyen árut jogellenesen eltávolítsanak a vámszabad területről.

Az első albekezdést értelemszerűen alkalmazni kell a vámszabad raktárakra is.

A közvetlenül a kerítésen kívüli területnek olyannak kell lennie, hogy lehetővé tegye a vámhatóságok általi megfelelő felügyeletet. Az erre a területre való belépéshez az említett hatóságok hozzájárulása szükséges.

806. cikk

A vámszabad területeken vagy vámszabad raktárakban vezetett raktárnyilvántartásoknak különösen a következőket kell tartalmazniuk:

a) a csomagok jelöléseinek, azonosítószámának, mennyiségének és fajtájának adatait, az áru mennyiségét és szokásos kereskedelmi leírását, illetve adott esetben releváns, a szállítótartály azonosító jelölését;

b) az áruk bármely időpontban történő figyelemmel kísérését lehetővé tévő információt, különösen azok helyét, a vámszabad területen vagy vámszabad raktárban történő tárolásuk, illetve a Közösség vámterületének más részére történő újrabelépésük után hozzájuk rendelt vámjogi sorsot;

c) az áru betárolásakor és kitárolásakor használt fuvarozási okmányok hivatkozási adatait;

d) a vámjogi helyzet jelzését, és ahol releváns, a 812. cikkben említett ilyen vámjogi helyzetet igazoló igazolás hivatkozási adatait;

e) a szokásos kezelési módok adatait;

▼M20

f) az esettől függően, az 549., 550. vagy 583. cikkben említett jelzések valamelyikét;

g) azoknak az áruknak az adatait, amelyek szabad forgalomba bocsátáskor vagy ideiglenes behozatalnál nem tartoznak behozatali vámok vagy kereskedelempolitikai intézkedések hatálya alá, és amelyek felhasználását vagy rendeltetési helyét ellenőrizni kell;

▼M29

h) a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozathoz előírt, a 30A. mellékletben megállapított további adatokat, ha azokat a Vámkódex 182c. cikke előírja.

▼M20

A vámhatóságok mellőzhetik az ilyen információ egy részének előírását ott, ahol a vámszabad terület vagy a vámszabad raktár felügyeletét vagy ellenőrzését ez nem érinti.

Ha a vámeljárások céljára nyilvántartásokat kell vezetni, az ilyen nyilvántartásokban foglalt információnak nem kell a raktárnyilvántartásokban megjelenniük.

807. cikk

Az aktív feldolgozást vagy a vámfelügyelet melletti feldolgozást a vámszabad területen vagy a vámszabad raktárban lévő végtermékek, vagy változatlan állapotú áru tekintetében a vámszabad terület vagy vámszabad raktár raktárnyilvántartásába történő felvétellel kell lezárni. Az ilyen felvétel hivatkozási adatait – az esettől függően – az aktív feldolgozás vagy a vámfelügyelet melletti feldolgozás nyilvántartásaiba kell felvenni.

2. alszakasz

Az I. ellenőrzési típusú vámszabad terület és a vámszabad raktár működésével kapcsolatos egyéb rendelkezések

808. cikk

A közösségi jogi aktusokban előírt kereskedelempolitikai intézkedéseket a vámszabad területre vagy vámszabad raktárba betárolt nem közösségi árukra csak annyiban kell alkalmazni, amennyiben azok az árunak a Közösség vámterületére történő beléptetésére vonatkoznak.

809. cikk

Ha a vámtartozás meghatározásához azokat a tehermegállapítási elemeket kell figyelembe venni, amelyeket azt megelőzően kell alkalmazni, hogy az árut a 72. mellékletben említett szokásos kezelési formáknak alávetették volna, az INF8 adatlapot ki lehet adni az 523. cikk szerint.

810. cikk

A 800/1999/EK rendelet 40. cikke szerint vámszabad területen vagy vámszabad raktárban létrehozható élelmiszerraktár.

▼M29

———

▼M20

812. cikk

Amikor a vámhatóságok igazolják az áru közösségi vagy nem közösségi helyzetét a Vámkódex 170. cikke (4) bekezdésével összhangban, a 109.

▼M20

mellékletben foglalt mintának megfelelő űrlapot és rendelkezéseket kell alkalmazniuk.

Az üzemeltető az áru közösségi helyzetét azzal a nyomtatvánnyal igazolja, amelyen a nem közösségi árut a Vámkódex 173. cikke a) pontjának megfelelően szabad forgalomra bocsátásra bejelentik, ideértve az aktív feldolgozás vagy a vámfelügyelet melletti feldolgozás lezárását.

3. szakasz

A II. ellenőrzési típusú vámszabad területekre vonatkozó rendelkezések

813. cikk

Az 1. szakasz és a 814. cikk rendelkezéseinek sérelme nélkül, a vámraktározási eljárásra meghatározott rendelkezéseket a II. ellenőrzési típusú vámszabad területre is alkalmazni kell.

▼M29

———————

▼B

2. FEJEZET

Újrakivitel, megsemmisítés és felajánlás az Államkincstár javára

▼M29

1. szakasz

Újrakivitel

841. cikk

(1) Ha az újrakivitelhez vámáru-nyilatkozat benyújtása szükséges, az áruk újrakivitelét megelőző gazdasági vámeljárás lezárása esetén alkalmazandó különös rendelkezések sérelme nélkül a 787–796e. cikket értelemszerűen alkalmazni kell.

(2) Ha az ideiglenes behozatalban lévő áruk újrakiviteléhez ATA-igazolvány kerül kiállításra, a vámáru-nyilatkozat a Vámkódex 161. cikke (5) bekezdésében említettől eltérő vámhivatalnál is benyújtható.

841a. cikk

Ha az újrakivitelhez nem szükséges vámáru-nyilatkozat, a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot a 842a–842e. cikknek megfelelően kell benyújtani.

Amennyiben az áruknak a Közösség vámterületére való beszállításakor ►C6 belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot nyújtanak be ◄, nem kell kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot megkövetelni a nem közösségi áruk újrakiviteléhez a következő esetek bármelyikében:

a) az árukat nem rakodták ki arról a szállítóeszközről, amelyen azokat a Közösség vámterületére fuvarozták;

b) az árukat azon a helyen rakodták át, ahol azokat arról a szállítóeszközről kirakodták, amelyen azokat a Közösség vámterületére fuvarozták.

Az áruknak az ilyen átrakodással kapcsolatos rövid távú tárolása az átrakodás szerves részének tekintendő. Az ellenőrző intézkedéseknek figyelembe kell venniük a helyzet különleges jellegét.

▼M29

2. szakasz

Megsemmisítés és felajánlás az államkincstár javára

▼B

842. cikk

(1) A Vámkódex 182. cikke (3) bekezdése szerinti, az áru megsemmisítésére vonatkozó értesítést írásban kel megtenni, és azt az érintett személynek alá kell írnia. Az értesítést megfelelő időben kell benyújtani annak érdekében, hogy a vámhatóság számára lehetővé váljon a megsemmisítés felügyelete.

(2) Ha a szóban forgó árukra már benyújtották a vámhatóság által elfogadott vámáru-nyilatkozatot, a vámhatóság jelzi a megsemmisítés tényét a vámáru-nyilatkozaton, és a Vámkódex 66. cikkével összhangban a vámáru-nyilatkozatot érvényteleníti.

Az áruk megsemmisítésekor jelen lévő vámhatóság a formanyomtatványon vagy vámáru-nyilatkozaton meghatározza a megsemmisítés eredményeképpen keletkező hulladék vagy maradék jellegét és mennyiségét abból a célból, hogy egy másik vámjogi sors meghatározása során meg lehessen állapítani az alkalmazandó terheket.

(3) A (2) bekezdés első albekezdésének rendelkezéseit értelemszerűen alkalmazni kell az Államkincstár számára átengedett árukra.

VI. CÍM

A KÖZÖSSÉG VÁMTERÜLETÉT ELHAGYÓ ÁRUK

▼M29

1. FEJEZET

Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat

842a. cikk

Ha a Közösség vámterületéről kiszállításra kerülő árukra vámáru-nyilatkozatot nem nyújtottak be, gyűjtő vámáru-nyilatkozatot – a továbbiakban: „kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat” – kell benyújtani ezen rendelet 793. cikke (2) bekezdésében meghatározott kiléptető vámhivatalnál, a Vámkódex 182c. cikkének megfelelően.

Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat nem szükséges a következő esetekben:

▼M33

a) az 592a. cikk a)–m) pontjában felsorolt esetekben;

———————

▼M29

c) a diplomáciai kapcsolatokról szóló 1961. április 18-i Bécsi Egyezmény alapján, a konzuli kapcsolatokról szóló 1963. április 24-i Bécsi Egyezmény vagy más konzuli egyezmények alapján, vagy a különleges küldetésekről szóló 1969. december 16-i New York-i Egyezmény alapján mentességre jogosult áruk.

842b. cikk

(1) A kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot adatfeldolgozási eljárás felhasználásával kell benyújtani. Annak tartalmaznia kell a 30A. mellékletben az ilyen nyilatkozat számára megállapított adatokat, és azt az abban a mellékletben foglalt kitöltési útmutatónak megfelelően kell kitölteni.

A kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot az azt benyújtó személy hitelesíti.

▼M29

(2) Az (1) bekezdésben megállapított feltételeknek megfelelő kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatokat a vámhatóságok fogadásukkor haladéktalanul nyilvántartásba veszik.

A 199. cikk (1) bekezdését értelemszerűen alkalmazni kell.

(3) A vámhatóságok papíralapú kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtását csak akkor engedik meg, ha a következő körülmények közül bármelyik teljesül:

a) a vámhatóságok számítógépes rendszere nem üzemel;

b) a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy elektronikus alkalmazása nem üzemel.

▼M34

Az első albekezdés a) és b) pontjában említett esetekben a papíralapú kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot a 45i. mellékletben megadott mintának megfelelő biztonsági és védelmi okmányon kell benyújtani. Ha az a szállítmány, amelyre kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot nyújtanak be, egynél több árutételből áll, a biztonsági és védelmi okmányt ki kell egészíteni a 45j. mellékletben megadott mintának megfelelő tételjegyzékkel. A tételjegyzék a biztonsági és védelmi okmány szerves részét képezi.

Az első albekezdés a) és b) pontjában említett esetekben a vámhatóságok engedélyezhetik a biztonsági és védelmi okmány kereskedelmi okmányokkal való helyettesítését vagy kiegészítését, feltéve, hogy a vámhatóságoknak benyújtott okmányok tartalmazzák a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat tekintetében a 30A. mellékletben előírt adatokat.

▼M29

(4) A vámhatóságok egymással egyetértésben határozzák meg a (3) bekezdés első albekezdésének a) pontjában említett esetekben követendő eljárást.

(5) A papíralapú kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat (3) bekezdés első albekezdésének b) pontja szerinti használatához a vámhatóságok jóváhagyása szükséges.

A papíralapú kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot az azt benyújtó személy aláírja.

842c. cikk

(1) Intermodális szállítás esetén, amikor az árukat a Közösség vámterületén kívülre irányuló szállítás céljából egyik szállítóeszközről egy másikra átrakják, a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtására megadott határidő megfelel a Közösség vámterületét elhagyó szállítóeszközre vonatkozó, a 842d. cikk (1) bekezdésében meghatározott határidőnek.

(2) Kombinált szállítás esetén, amikor a határt átlépő tényleges szállítóeszköz mindössze egy másik tényleges szállítóeszközt fuvaroz, a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtása a másik szállítóeszköz üzemeltetőjének a kötelezettsége.

A vámáru-nyilatkozat benyújtására megadott határidő a határt átlépő tényleges szállítóeszközre vonatkozó, a 842d. cikk (1) bekezdésében megadott határidőnek felel meg.

842d. cikk

(1) A kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot a kiléptető hivatalnál az 592b. cikk (1) bekezdésében szabályozott határidőn belül kell benyújtani.

▼M33

Az 592b. cikk (2) és (3) bekezdésében és az 592c. cikkben foglalt rendelkezések értelemszerűen alkalmazandók.

▼M29

(2) Az illetékes vámhivatal, a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtásakor, mielőtt az árukat a Közösségből történő kiléptetésre kiadná, elvégzi a megfelelő kockázatalapú ellenőrzéseket, elsősorban a biztonság és a védelem szempontjából, egyrészről az adott forgalom típushoz a vámáru-nyilatkozat benyújtására vonatkozóan az 592b. cikkben megállapított határidő, másrészről az áruk rakodása vagy indulása közötti időpontnak megfelelő időtartamon belül.

Ha az 592a. cikk a)–i) pontjában megállapított kivételek egyike alapján a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozattal kapcsolatos követelmény alól mentesített árukat szállítanak ki a Közösség vámterületéről, a kockázatelemzést az áruk vám elé állításakor kell elvégezni, az árukra vonatkozó okmányok vagy egyéb információ alapján.

Amint a kockázatelemzést elvégezték, az áruk kiléptetésre kiadhatók.

(3) Ha megállapítást nyer, hogy a Közösség vámterületéről történő kiszállításra szánt árukra vonatkozóan, amelyekre követelmény a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtása, ilyen vámáru-nyilatkozatot nem nyújtottak be, annak a személynek, aki a Közösség vámterületéről az árukat kiszállítja vagy az áruk onnan kívülre történő fuvarozásáért a felelősséget viseli, haladéktalanul be kell nyújtania egy kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot.

Ha ez a személy a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot az 592b. és 592c. cikkben előírt határidők letelte után nyújtja be, ez a nemzeti jogszabályokban megállapított szankciók alkalmazását nem zárja ki.

(4) Ha a vámhatóságok, az általuk elvégzett ellenőrzések alapján az árukat nem tudják kiléptetésre kiadni, az illetékes vámhivatal értesíti a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személyt, ha pedig attól különbözik, az áruknak a Közösség vámterületéről kívülre történő fuvarozásáért felelős személyt, hogy az áruk nem adhatók ki.

Az ilyen értesítést az ezekre az árukra vonatkozó kockázatelemzés befejezése után ésszerű időn belül meg kell tenni.

842e. cikk

(1) ►C6 A 842d. cikk ◄ (1) bekezdésében említett határidők nem alkalmazandók, amikor a Közösség és harmadik országok közötti nemzetközi megállapodások a vámáru-nyilatkozat adatainak cseréjét a fenti cikkben említettől eltérő határidők szerint követelik meg.

(2) A határidő semmiképpen sem lehet rövidebb, mint a kockázatelemzés elvégzéséhez szükséges időtartam, mielőtt az áruk a Közösség vámterületét elhagynák.

▼M33

842f. cikk

Ha a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatban megjelölt áru a nyilatkozat benyújtását követően 150 napon belül nem hagyta el a Közösség vámterületét, a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot be nem nyújtottnak kell tekinteni.

▼M29

2. FEJEZET

Ideiglenes kivitel

▼M18

843. cikk

(1) Ez a ►M29 fejezet ◄ határozza meg az azon árura alkalmazandó feltételeket, amelyet a Közösség vámterületének egyik pontjáról e vámterület egy másik pontjára oly módon szállítanak, hogy az átmenetileg elhagyja e vámterületet, függetlenül attól, hogy harmadik ország területén áthalad vagy sem, és valamilyen közösségi intézkedés nyomán ezen áru

▼M18

Közösségből történő kivitele tilos, illetve korlátozás alá esik, vám- vagy egyéb díjfizetési kötelezettség alá esik, az említett intézkedésben esetlegesen található különleges rendelkezések sérelme nélkül.

Ezek a feltételek azonban nem alkalmazandók az alábbi esetekben:

— amikor az áruknak a Közösség vámterületéről történő kivitelére vonatkozó nyilatkozat megtételekor a kiviteli alakiságokat elvégző vámhivatalnál igazolják, hogy a korlátozás alól mentesítő igazgatási intézkedés született, illetve megfizették az esedékes vámot, adókat vagy egyéb díjakat, vagy hogy az adott helyzetben az áru további alakiságok nélkül elhagyhatja a Közösség vámterületét, vagy

— amikor az áru szállítása a Közösség vámterületén kívüli leszállás nélkül közvetlen repülőjárattal, illetve a 313a. cikk értelmében vett menetrend szerinti hajójárattal történik.

▼M32

_____

▼M18

(3) Ha az árukat:

a) a közösségi árutovábbítási eljárástól eltérő vámeljárás alá vonják; vagy

b) anélkül szállítják, hogy vámeljárás alatt állnának,

a 912a–912g. cikk szerint T5 ellenőrző példányt kell kiállítani. A T5 ellenőrző példány 104. rovatában lévő „Egyéb (részletezze)” négyzetbe egy X-et kell írni, és a rovatba be kell vezetni a (2) bekezdésben meghatározott bejegyzést.

Az első albekezdés a) pontja szerinti áruk esetében a T5 ellenőrző példány kiállítása annál a vámhivatalnál történik, amelynél elvégzik az áru feladásához szükséges alakiságokat. Az első albekezdés b) pontja szerinti áruk esetében a T5 ellenőrző példány bemutatása az áruval együtt azon a területen illetékes vámhivatalnál történik, ahol az áru elhagyja a Közösség vámterületét.

Ezen vámhivatalok határozzák meg azt a határidőt, ameddig az árut be kell mutatni a rendeltetési vámhivatalnál, és arra a vámokmányra, amelynek fedezete alatt az árut szállítják, szükség esetén beírják a (2) bekezdésben meghatározott bejegyzést.

A T5 ellenőrző példány vonatkozásában rendeltetési vámhivatalnak az első albekezdés a) pontja szerinti vámeljárás rendeltetési vámhivatalát, illetve az első albekezdés b) pontja esetén az azon hely szerint illetékes vámhivatalt kell tekinteni, ahol az árut visszahozzák a Közösség vámterületére.

(4) A (3) bekezdést az olyan árukra is alkalmazni kell, amelyeket a Közösség vámterületének egyik pontjából egy másikba szállítanak a 309. cikk f) pontjában említett egy vagy több EFTA-ország területén keresztül, és amelyeket ezekből az országokból újra feladnak.

(5) Ha az (1) bekezdésben említett közösségi intézkedés biztosíték nyújtását írja elő, a biztosíték nyújtása a 912b. cikk (2) bekezdése szerint történik.

(6) Amikor az áruk rendeltetési vámhivatalhoz érkezésekor vagy nem ismerik el azonnal azok közösségi helyzetét, vagy azokat nem vetik alá azonnal a Közösség vámterületére való behozatalukkor előírt vámalakiságoknak, a rendeltetési vámhivatal foganatosítja az azokra előírt intézkedéseket.

(7) A (3) bekezdésben ismertetett esetben a rendeltetési vámhivatal valamennyi szükséges alakiság elvégzése után haladéktalanul visszaküldi a T5 ellenőrző példány eredetijét a B rovatban („Visszaküldeni: …”) feltüntetett címre, a szükséges megjegyzésekkel együtt.

(8) Amennyiben az árukat nem hozzák vissza a Közösség vámterületére, azok úgy tekintendők, mint amelyek szabálytalanul hagyták el a

▼M18

Közösség vámterületét abból a tagállamból, amelyben azokat a (2) bekezdésben említett eljárás alá vonták, vagy amelyben a T5 ellenőrző példányt kiállították.

▼B

III. RÉSZ

▼M13

KÜLÖNLEGES MŰVELETEK

I. CÍM

TÉRTIÁRUK

▼B

844. cikk

(1) A Vámkódex 185. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban mentesülnek a behozatali vám alól az alábbiak:

— a Közösség vámterületéről korábban már kivitt áruk, amelyek tekintetében a kiviteli vámalakiságok lefolytatására a közös agrárpolitika alapján, a kivitel megvalósulásához kötött visszatérítésekhez vagy egyéb összegekhez való hozzájutás céljából került sor,

illetve

— azok az áruk, amelyek vonatkozásában a fent említett visszatérítéstől vagy más összegtől eltérő olyan pénzügyi előny nyújtására került sor a közös agrárpolitika alapján, amely az adott áruk kivitelére vonatkozó kötelezettséggel jár,

amennyiben megállapítást nyer, hogy az említett visszatérítés vagy más összeg már visszafizetésre került, vagy hogy az illetékes hatóságok részéről megtörténtek a fenti összegek visszatartásához szükséges intézkedések, illetve hogy a megadott egyéb pénzügyi előnyök érvénytelenítése megtörtént, és az árukat:

i. a rendeltetési országban érvényben lévő jogszabályok szerint, belföldi felhasználás céljából nem bocsátották belföldi forgalomba az adott ország területén;

ii. a címzett visszaküldte vagy azért, mert hibásak voltak, vagy azért, mert nem feleltek meg a felek közötti szerződés rendelkezéseinek;

iii. azért hozták be újra a Közösség vámterületére, mert az exportőrtől független körülmények következtében nem lehetett azokat olyan célokra használni, amelyekre az adott árukat szánták.

(2) Az (1) bekezdés iii. pontja szerinti körülmény, ha:

a) a Közösség vámterületére azért küldték vissza az árukat, mert azok a címzett részére történő leszállítás előtt sérülést szenvedtek oly módon, hogy vagy maga az áru, vagy az árut szállító eszköz sérült meg;

b) az árukat eredetileg szakmai vásáron vagy ehhez hasonló eseményen történő felhasználás vagy eladás céljából exportálták, és az áruk nem kerültek felhasználásra vagy eladásra;

c) az áruk azért nem kerülhettek a címzett részére leszállításra, mert a címzett valamely ténybeli vagy jogi okból kifolyólag az áruk kivitelének alapjául szolgáló szerződést nem volt képes teljesíteni;

d) az áruk természeti, politikai vagy társadalmi akadályok következtében nem kerülhettek a címzett részére leszállításra, vagy az áruk azután jutottak el a címzetthez, hogy lejárt az áruk kivitelének alapjául szolgáló szerződésben kikötött kötelező szállítási határidő;

e) a gyümölcs- és zöldségfélék piacának közös szervezése alá tartozó, bizományi szerződés alapján feladott és kivitt áruk a célállomásként szereplő harmadik ország piacán nem kerültek eladásra.

▼B

(3) A közös agrárpolitika keretében kiviteli engedéllyel, illetve előzetes rögzítési igazolással kivitt áruk csak akkor mentesülnek a behozatali vámok alól, ha igazolják, hogy a vonatkozó közösségi előírásoknak megfeleltek.

(4) Az (1) bekezdésben említett áruk csak akkor mentesülhetnek a behozatali vámok alól ha azokat a kivitelükkel kapcsolatos kiviteli vámalakiságok elvégzése időpontjától számított tizenkét hónapon belül a Közösség vámterületén szabad forgalomba bocsátják.

▼M14

Ha azonban az áru szabad forgalomba bocsátására vonatkozó bejelentésre az első albekezdésben említett határidő lejárta után kerül sor, az újrabehozatal tagállamának vámhatóságai engedélyezhetik ennek a határidőnek a meghosszabbítását, ha azt kivételes körülmények indokolják. Ha a vámhatóságok engedélyezik a határidő meghosszabbítását, az eset részleteit meg kell küldeniük a Bizottságnak.

▼B

845. cikk

A térti áruk abban az esetben is mentesülnek a behozatali vámok alól, ha a Közösség területéről korábban kivitt áruknak csak részét képezik.

Ugyanez vonatkozik arra az esetre is, amikor az áru olyan alkatrészekből, illetve tartozékokból áll, amelyek a Közösség vámterületéről korábban kivitt gépekhez, berendezésekhez, készülékekhez vagy más termékekhez tartoztak.

846. cikk

(1) A Vámkódex 186. cikkétől eltérve, mentesülnek a behozatali vámok alól azok a térti áruk:

a) amelyeken a Közösség vámterületéről történt kivitelük után nem végeztek a jó állapotban tartásukhoz szükséges kezelésen kívüli kezelést, vagy amelyeken kizárólag a külső megjelenésüket megváltoztató kezelést végeztek;

b) amelyeken a Közösség vámterületéről történt kivitelük után nem kizárólag a jó állapotban tartásukhoz szükséges vagy a külső megjelenésüket megváltoztató kezelést végeztek, de amelyek hibásnak, illetve alkalmatlannak bizonyultak az eredeti felhasználásra, feltéve, hogy az alábbi feltételek valamelyike teljesül:

   — ez a kezelés kizárólag azzal a céllal került alkalmazásra, hogy az árukat megjavítsák, vagy azok jó állapotát visszaállítsák,

   — az áruk eredeti felhasználásra való alkalmatlansága csak azután vált nyilvánvalóvá, hogy az ilyen kezeléshez már hozzáfogtak.

(2) Ha a térti árukon az (1) bekezdés b) pontjában megengedett kezelést végeztek, és az ilyen kezelés alapján behozatalivám-fizetési kötelezettség alá esnének, amennyiben passzív feldolgozási eljáráson mentek volna keresztül, akkor a passzív feldolgozási eljárás szerint alkalmazandó vámkivetési szabályokat kell alkalmazni.

Ha azonban az áruk olyan műveleteken mentek át, amelyek a jó állapotba hozás érdekében szükségessé vált javításból vagy helyreállításból álltak, és amelyek olyan, előre nem látható körülmények következtében váltak szükségessé, amelyek a Közösség vámterületén kívül merültek fel, és mindezt a vámhatóság számára hitelt érdemlően igazolták, akkor meg kell adni a behozatali vám megfizetése alóli mentességet, feltéve, hogy a tértiáruk értéke a fenti tevékenységek következtében nem lett magasabb, mint a Közösség vámterületéről történt kivitelük időpontjában.

(3) A (2) bekezdés második albekezdésének alkalmazásában:

a) *jó állapotba hozás érdekében szükségessé vált javítás vagy helyreállítás:* minden olyan tevékenység, amelynek célja azon működési

▼B

hibák, illetve az árukban bekövetkezett sérülések kijavítása, amelyeket az áruk a Közösség vámterületén kívül szenvedtek el, és amely nélkül az áruk nem használhatók fel az eredetileg tervezett célokra;

b) a térti áruk értéke a rajtuk végzett műveletek következtében nem tekintendő magasabbnak, mint amekkora a Közösség vámterületéről történő kivitelük időpontjában volt, ha a rajtuk elvégzett tevékenységek nem haladták meg azt a mértéket, amire feltétlenül szükség volt annak érdekében, hogy lehetővé váljon a kérdéses áruknak ugyanazon módon történő felhasználása, mint amire a kivitelük idején alkalmasak voltak.

Ha az áruk jó állapotba hozása érdekében végzett javítás vagy helyreállítás szükségessé teszi alkatrészek beépítését is, akkor ez a beépítés szigorúan csak azokra az alkatrészekre korlátozódhat, amelyek feltétlenül szükségesek ahhoz, hogy az árukat pontosan úgy lehessen használni, mint kivitelük idején.

847. cikk

A kiviteli vámalakiságok elvégzésekor a vámhatóság az érintett személy kérelmére az áruk azonosításához szükséges adatokat tartalmazó okmányt bocsát ki arra az esetre, ha az áruk a Közösség vámterületére visszaküldésre kerülnek.

848. cikk

(1) Térti áruként az alábbiak fogadhatók el:

— azok az áruk, amelyekhez a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozat alátámasztásául bemutatják az alábbi okmányokat:

a) a kiviteli nyilatkozatnak a vámhatóságok által az exportőrnek visszaküldött példánya vagy a fenti okmánynak az említett hatóság által hitelesként igazolt másolata; vagy

b) a 850. cikkben előírt adatlap.

Ha a vámhatóság számára az újrabehozatali vámhivatalnál rendelkezésre álló vagy a vámhivatal által az érintett személyektől nyert bizonyíték arra utal, hogy a szabad forgalomba bocsátás céljából bejelentett áruk eredetileg a Közösség vámterületéről kerültek kivitelre, és hogy abban az időpontban eleget tettek a térti áruként való elfogadásra meghatározott feltételeknek, akkor az a) és b) pontban említett dokumentumokra nincs szükség.

— a Közösségben kibocsátott ATA-igazolvánnyal kísért áruk.

Ezek az áruk abban az esetben is elfogadhatók térti áruként a Vámkódex 185. cikkében megállapított korlátozásokon belül, ha az ATA-igazolvány érvényessége lejárt.

A 290. cikk (2) bekezdésében megállapított alakiságokat minden esetben el kell végezni.

(2) Az (1) bekezdés első francia bekezdése nem alkalmazható a csomagolóanyagok, szállítóeszközök nemzetközi forgalma, illetve bizonyos különleges vámeljárás alá tartozó termékek esetén, ha az autonóm vagy a szerződéses rendelkezések megállapítják, hogy a vámokmányokra ilyen esetben nincs szükség.

Az első francia bekezdés azokban az esetekben sem alkalmazható, ha az árukat szabad forgalomba bocsátás céljából szóban vagy bármilyen más cselekménnyel is be lehet jelenteni.

(3) Ha szükségesnek ítélik, a vámhatóságok az újrabehozatali vámhivatalnál adott esetben felszólíthatják az érintett személyt, hogy – különösen a térti áru azonosítása céljából – nyújtson be további bizonyítékot.

▼B

849. cikk

(1) Azon térti áruk szabad forgalomba bocsátására vonatkozó vámáru-nyilatkozathoz, amelyek kivitelénél a kiviteli vámalakiságok elvégzésére a közös agrárpolitika alapján a kivitel megvalósulásához kötött visszatérítésekhez vagy egyéb összegekhez való hozzájutás céljából került sor, a 848. cikkben felsorolt okmányokon kívül csatolni kell az exportáló tagállamban a fenti visszatérítések vagy egyéb összegek nyújtásáért felelős hatóság(ok) által kiállított igazolást is. Ennek az igazolásnak tartalmaznia kell azokat az adatokat, amelyek lehetővé teszik azon vámhivatal számára, ahol az érintett áruk a szabad forgalomba bocsátás céljából bejelentésre kerültek, annak ellenőrzését, hogy az igazolás a fent nevezett árukra vonatkozik.

(2) Ha az árukivitel során a kiviteli vámalakiságok elvégzésére a közös agrárpolitika alapján a kivitelre előírt visszatérítések vagy egyéb összegekhez való hozzájutás céljából nem került sor, az igazolásnak tartalmaznia kell az alábbi bejegyzések egyikét:

— Sin concesión de restituciones u otras cantidades a la exportación;

— Ingen restitutioner eller andre beløb ydet ved udførslen;

— Keine Ausfuhrerstattungen oder sonstige Ausfuhrvergünstigungen;

— Δεν έτυχαν επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή;

— No refunds or other amounts granted on exportation;

— Sans octroi de restitutions ou autres montants à l'exportation;

— Senza concessione di restituzioni o altri importi all'esportazione;

— Geen restituties of andere bij de uitvoer verleende bedragen;

— Sem concessão de restituicões ou outros montantes na exportação;

▼A1

— Vietäessa ei myönnetty vientitukea eikä muita määriä/Inga bidrag eller andra belopp har beviljats vid exporten;

— Inga bidrag eller andra belopp har beviljats vid exporten;

▼A2

— Bez vývozních náhrad nebo jiných částek poskytovaných při vývozu;

— Ekspordil ei makstud toetusi ega muid summasid;

— Bez kompensācijas vai citām summām, kas paredzētas par preču izvešanu;

— Eksportas teisės į grąžinamąsias išmokas arba kitas pinigų sumas nesuteikia;

— Kivitel esetén visszatérítést vagy egyéb kedvezményt nem vettek igénybe;

— L-ebda rifużjoni jew ammonti oħra mogħtija fuq esportazzjoni;

— Nie przyznano dopłat lub innych kwot wynikających z wywozu;

— Brez izvoznih nadomestil ali drugih izvoznih ugodnosti;

— Pri vývoze sa neposkytujú žiadne náhrady alebo iné peňažné čiastky;

▼M30

— Без възстановявания или други предоставяни суми за или при износ;

— Fără acordarea de restituiri restituții sau alte sume la export.

▼B

(3) Ha az árukivitel során a kiviteli vámalakiságok elvégzésére a közös agrárpolitika alapján a kivitelre előírt visszatérítések vagy egyéb összegek megszerzése céljából került sor, az igazolásnak az alábbi bejegyzések egyikét kell tartalmaznia:

— Restituciones y otras cantidades a la exportación reintegradas por … (cantidad);

— De ved udførslen ydede restitutioner eller andre beløb er tilbagebetalt for … (mængde);

— Ausfuhrerstattungen und sonstige Ausfuhrvergünstigungen für … (Menge) zurückbezahlt;

— Επιδοτήσεις και άλλες χορηγήσεις κατά την εξαγωγή επεστράφησαν για … (ποσότης);

— Refunds and other amounts on exportation repaid for … (quantity);

— Restitutions et autres montants à l'exportation remboursés pour … (quantité);

— Restituzioni e altri importi all'esportazione rimborsati per … (quantità);

— Restituties en andere bedragen bij de uitvoer voor … (hoeveelheid) terugbetaald;

— Restituições e outros montantes na exportação reembolsados para … (quantidade);

▼A1

— Vientituki ja muut vietäessä maksetut määrät maksettu takaisin ..... (määrä) osalta/De vid exporten beviljade bidragen eller andra belopp har betalats tillbaka för ..... (kvantitet);

— De vid exporten beviljade bidragen eller andra belopp har betalats tillbaka för ..... (kvantitet);

▼A2

— Vývozní náhrady nebo jiné částky poskytované při vývozu vyplaceny za …(množství);

— Ekspordil makstud toetused ja muud summad tagastatud… (kogus) eest;

— Kompensācijas un citas par preču izvešanu paredzētas summas atmaksātas par … (daudzums);

— Grąžinamosios išmokos ir kitos eksporto atveju mokamos pinigų sumos išmokėtos už … (kiekis);

— Kivitel esetén igénybevett visszatérítés vagy egyéb kedvezmény … (mennyiség) után visszafizetve;

— Rifużjoni jew ammonti oħra fuq esportazzjoni mogħtija lura għal … (kwantita');

— Dopłaty i inne kwoty wynikające z wywozu wypłacono za … (ilość);

— Izvozna nadomestila ali zneski drugih izvoznih ugodnosti povrnjeni za … (količina);

— Náhrady a iné peňažné čiastky pri vývoze vyplatené za … (množstvo);

▼M30

— Възстановявания и други суми за …(количество), изплатени за износа;

▼M30

— Restituiri şi alte sume rambursate la export pentru … (cantitatea);

▼B

või

— Titulo de pago de restituciones u otras cantidades a la exportación anulado por … (cantidad);

— Ret til udbetaling af restitutioner eller andre beløb ved udførslen er annullerei for … (mængde);

— Auszahlungsanordnung über die Ausfuhrerstattungen und sonstigen Ausfuhrvergünstigungen für … (Menge) ungültig gemacht;

— Αποδεικτικό πληρωμής επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή ακυρωμένο για … (ποσότης);

— Entitlement to payment of refunds or other amounts on exportation cancelled for … (quantity);

— Titre de paiement des restitutions ou autres montants à l'exportation annulé pour … (quantité);

— Titolo di pagamento delle restituzioni o di altri importi all'esportazione annullato per … (quantità);

— Aanspraak op restituties of andere bedragen bij uitvoer vervallen voor … (hoeveelheid);

— Titulo de pagamento de restituições ou outros montantes na exportação anulado para … (quantidade);

▼A1

— Oikeus vientitukeen tai muihin vietäessä maksettuihin määriin peruutettu ..... (määrä) osalta/Rätt till utbetalning av bidrag och andra belopp vid exporten har annullerats för ..... (kvantitet);

— Rätt till utbetalning av bidrag och andra belopp vid exporten har annullerats för ..... (kvantitet);

▼A2

— Nárok na vyplacení vývozních náhrad nebo jiných částek poskytovaných při vývozu za …(množství) zanikl;

— Õigus saada toetusi või muid summasid ekspordil on … (kogus) eest kehtetuks tunnistatud;

— Tiesības izmaksāt kompensācijas vai citas summas, kas paredzētas par preču izvešanu, atceltas attiecībā uz … (daudzums);

— Teisė į grąžinamųjų išmokų arba kitų eksporto atveju mokamų pinigų sumų mokėjimą už … (kiekis) panaikinta;

— Kivitel esetén … igénybevett visszatérítésre vagy egyéb kedvezményre való jogosultság … (mennyiség) után megszűnt;

— Mhux intitolati għal ħlas ta' rifużjoni jew ammonti oħra fuq l-esportazzjoni għal … (kwantita');

— Uprawnienie do otrzymania dopłat lub innych kwot wynikających z wywozu anulowano dla … (ilość);

— Upravičenost do izplačila izvoznih nadomestil ali zneskov drugih izvoznih ugodnosti razveljavljena za … (količina);

— Nárok na vyplatenie náhrad alebo iných peňažných čiastok pri vývoze za…(množstvo) zanikol;

▼M30

— Право за плащане на възстановявания или други суми за износа е отменено за … (количество);

— Dreptul la plata restituirilor sau a altor sume la export a fost anulat pentru … (cantitatea);

▼B

attól függően, hogy a kivitelre előírt visszatérítéseket vagy egyéb összegeket az illetékes hatóságok kifizették-e már, vagy sem.

(4) A 848. cikk (1) bekezdése első francia bekezdésének b) alpontjában említett esetben az (1) bekezdésben említett igazolást a 850. cikkben előírt INF 3. adatlapon kel megadni.

(5) Ha a vámhatóság annál a vámhivatalnál, ahol az árukat szabad forgalomba bocsátás céljából bejelentették, rendelkezik azokkal az eszközökkel, amelyekkel meggyőződhet arról, hogy a közös agrárpolitika keretében a kivitelre előírt visszatérítést vagy egyéb összeget nem nyújtottak, és ezt követően sem nyújthatnak, az (1) bekezdésben említett igazolásra nincs szükség.

850. cikk

Az INF 3. adatlapot egy eredeti és két másolati példányban kell kiállítani a 110. mellékletben feltüntetett mintáknak megfelelő formanyomtatványokon.

851. cikk

(1) A (3) bekezdésre is figyelemmel, az INF 3. adatlapot az exportőr kérelmére a vámhatóságok a kiviteli vámhivatalnál állítják ki az adott árura vonatkozó kiviteli vámalakiságok elvégzésekor, ha az exportőr kijelenti, hogy ezek az áruk feltehetően a kiviteli vámhivataltól eltérő vámhivatalon keresztül kerülnek visszaszállításra.

(2) Az INF 3. adatlapot az exportőr kérelmére a vámhatóságok a kiviteli vámhivatalnál az adott árura vonatkozó kiviteli vámalakiságok elvégzése után is kiállíthatják, amennyiben ez a hatóság a rendelkezésére álló adatok alapján megállapítja, hogy az exportőr kérelmében szereplő adatok az exportált árura vonatkoznak.

(3) A 849. cikk (1) bekezdésében említett áruk esetén az INF 3. adatlap csak a vonatkozó kiviteli vámalakiságok lezárása után, a (2) bekezdésben foglalt feltétellel bocsátható ki.

Ezen túlmenően az INF 3. adatlap csak akkor bocsátható ki, ha:

a) a B. rovatot a vámhivatal előzetesen kitöltötte, és záradékkal látta el; valamint

b) az A. rovatot a vámhivatal előzetesen kitöltötte, és záradékkal látta el, ha az abban foglalt adatokra szükség van.

852. cikk

(1) Az INF 3. adatlapon fel kell tüntetni a vámhatóság által az exportált áru azonosítása céljából előírt összes adatot.

(2) Ha várható, hogy az exportált áruk a Közösség vámterületére a kiviteli vámhivataltól eltérő több vámhivatalon keresztül érkeznek vissza, az exportőr több INF 3. adatlap kiadását kérheti annak érdekében, hogy azok a kivitt áru teljes mennyiségére kiterjedjenek.

Ehhez hasonlóan az exportőr kérheti az INF 3. adatlapot kiállító vámhatóságot, hogy annak helyettesítésére több INF 3. adatlapot állítsanak ki, amelyek kiterjednek az eredetileg kibocsátott INF 3. adatlapban foglalt teljes árumennyiségre.

Az exportőr olyan INF 3. adatlap kiállítását is kérheti, amely a kivitt áruknak csak egy részére vonatkozik.

▼B

853. cikk

Az INF 3. adatlap eredeti és másolati példányát vissza kell küldeni az exportőrnek, hogy az exportőr az újrabehozatali vámhivatalnál azt bemutathassa. A második másolati példányt az azt kibocsátó vámhivatal őrzi meg hivatalos nyilvántartásában.

854. cikk

Az újrabehozatali vámhivatal feltünteti az INF 3. adatlap eredeti és másolati példányán a behozatali vám alól mentesülő térti áruk mennyiségét, az eredeti példányt megtartja, a másolati példányt pedig a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozat hivatkozási számának és időpontjának feltüntetésével megküldi az azt kibocsátó vámhivatalnak.

Az adott vámhatóság összehasonlítja ezt a példányt a birtokában lévő példánnyal, és megőrzi azt hivatalos nyilvántartásában.

855. cikk

Az INF 3. adatlap eltulajdonítása, elvesztése vagy megsemmisülése esetén az érintett személy kérheti az azt kibocsátó vámhatóságtól másodlat kibocsátását. Az említett vámhivatal eleget tesz a kérelemnek, ha a körülmények ezt indokolják. Az így kibocsátott másodlaton fel kell tüntetni az alábbi megjelölések egyikét:

— DUPLICADO,

— DUPLIKAT,

— DUPLIKAT,

— ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ,

— DUPLICATE,

— DUPLICATA,

— DUPLICATO,

— DUPLICAAT,

— SEGUNDA VIA,

▼A1

— KAKSOISKAPPALE/DUPLIKAT,

— DUPLIKAT,

▼A2

— DUPLIKÁT,

— DUPLIKAAT,

— DUBLIKĀTS,

— DUBLIKATAS,

— MÁSODLAT,

— DUPLIKAT,

— DUPLIKAT,

— DVOJNIK,

— DUPLIKÁT,

▼M30

— ДУБЛИКАТ,

— DUPLICAT.

▼B

A vámhatóság a birtokában lévő INF 3. adatlap másolatán feltünteti, hogy másodlatot bocsátottak ki.

856. cikk

(1) A kiviteli vámhivatal vámhatósága az újrabehozatali vámhivatal vámhatóságának megkeresésére minden rendelkezésére álló adatot közöl az előbbivel annak érdekében, hogy az meg tudja állapítani, hogy az áruk megfelelnek-e az ebben a részben foglalt rendelkezések igénybevételéhez szükséges feltételeknek.

(2) Az INF 3. adatlap az (1) bekezdésben említett kérelemhez és adattovábbításhoz használható fel.

▼M13

II. CÍM

TENGERI HALÁSZATI TERMÉKEK ÉS KÖZÖSSÉGI HALÁSZHAJÓK ÁLTAL HARMADIK ORSZÁG FELSÉGVIZEIN KINYERT EGYÉB TENGERI TERMÉKEK

856a. cikk

(1) A Vámkódex 188. cikkében foglalt termékekre vonatkozó behozatali vámmentesség feltétele egy, az árukkal kapcsolatos szabad forgalomba bocsátásra irányuló vámáru-nyilatkozathoz csatolt igazolás bemutatása.

(2) A Közösség területén szabad forgalomba bocsátandó termékeknél a 329. cikk a)–d) pontjában említett esetekben a közösségi halászhajó kapitánya köteles kitölteni az igazolás 3., 4. és 5., valamint szükséges esetén 9. rovatát. Ha a halászzsákmányt a hajó fedélzetén feldogozták, a hajó kapitányának a 6., 7. és 8. rovatot is ki kel töltenie.

A 330., 331. és 332. cikket alkalmazni kell az igazolás megfelelő rovatainak kitöltésénél.

Ha a vámáru-nyilatkozatot az áruk szabad forgalomba bocsátása céljából teszik, a nyilatkozattevőnek ki kell töltenie az igazolás 1. és 2. rovatát is.

(3) Az igazolásnak meg kell felelnie a 110A. mellékletben lévő mintának, és azt a (2) bekezdés szerint kell kiállítani.

(4) Ha a terméket abban a kikötőben jelentik be szabad forgalomba bocsátásra, amelyben a halászzsákmányt kifogó közösségi halászhajóról azt kirakták, akkor a 326. cikk (2) bekezdésében említett eltérés értelemszerűen alkalmazandó.

(5) Az (1)–(4) bekezdés alkalmazásában a „közösségi halászhajó” és a „közösségi feldolgozóhajó” kifejezés értelmezése megegyezik a 325. cikk (1) bekezdésében meghatározottakkal, míg a „termék” kifejezés a 326–332. cikkben említett termékeket és árukat jelenti, amennyiben utalás történik az említett rendelkezésekre.

(6) Az (1)–(5) bekezdés megfelelő alkalmazása érdekében a tagállamok vámhatóságai segítséget nyújtanak az igazolások hitelességének és az azokban szereplő adatok pontosságának ellenőrzésében.

▼B

IV. RÉSZ

VÁMTARTOZÁS

I. CÍM

VÁMBIZTOSÍTÉK

857. cikk

(1) A Vámkódex 193., 194. és 195. cikke szerinti készpénzletét vagy kezességvállalás formájában nyújtott biztosítékon kívüli, illetve a tagállamok által adott esetben a Vámkódex 194. cikkének (1) bekezdésében megállapított feltételeket nem kielégítő voltuk ellenére megengedhető készpénzletét vagy más értékek átengedése formájában nyújtott biztosítékok a következők lehetnek:

a) jelzálogjog alapítása, ingatlan megterhelése, kézizálog vagy egy ingatlanhoz tartozó joggal egyenértékűnek tekintett egyéb jog;

b) követelés átruházása, áruk, értékpapírok vagy követelések, így különösen takarékkönyvek vagy a nemzeti adósság-nyilvántartásban való bejegyzés elzálogosítása – birtoklással vagy a nélkül;

c) a vámhatóság által e célból jóváhagyott harmadik fél által egyetemleges szerződéses felelősség vállalása a tartozás teljes összegére, így különösen olyan váltó átadása, amelynek kifizetéséért ilyen harmadik fél kezeskedik;

d) azon tagállam valutájától eltérő valutában nyújtott készpénzletét vagy ezzel egyenértékű biztosíték, amelyben a biztosítékot nyújtják;

e) a vámhatóság által kezelt általános kezességi rendszerben történő részvétel a hozzájárulás befizetésének függvényében.

(2) A vámhatóság meghatározza azokat a körülményeket és feltételeket, amelyek között és amelyek esetén az (1) bekezdésben említett biztosítéktípusok igénybe vehetők.

858. cikk

Ha a biztosíték készpénzletét, akkor a vámhatóság nem köteles ezen összeg után kamatot fizetni.

II. CÍM

VÁMTARTOZÁS KELETKEZÉSE

1. FEJEZET

Mulasztások, amelyeknek nincs jelentős kihatásuk az átmeneti megőrzésre, illetve a vámeljárásra

859. cikk

A Vámkódex 204. cikke (1) bekezdésének értelmében az alábbi mulasztásoknak nincs jelentős kihatásuk az átmeneti megőrzés helyes lefolytatására vagy az adott vámeljárásra, amennyiben:

— nem tekinthetők kísérletnek arra nézve, hogy az árukat jogellenesen kivonják a vámfelügyelet alól,

— az érintett személy részéről nem utalnak súlyos gondatlanságra, és

▼B

— az áruk helyzetének rendezéséhez szükséges minden alakiság utólagosan elvégzésre kerül:

1. az adott átmeneti megőrzés vagy vámeljárás keretében az áruk vámjogi sorsának meghatározására engedélyezett határidő túllépésekor azzal a feltétellel, hogy a határidő meghosszabbításra került volna, ha a meghosszabbítás iránti kérelmet időben benyújtják;

▼M21

2. az árutovábbítási eljárás alá vont áruk esetében, az adott eljárás alkalmazásával járó valamely kötelezettség teljesítésének elmulasztása, ha a következő feltételek teljesülnek:

   a) az eljárás alá vont árukat sértetlen állapotban mutatták be a rendeltetési vámhivatalnak;

   b) a rendeltetési vámhivatal megállapította, hogy az árutovábbítási eljárás befejezésekor az áru vámjogi sorsa rendezésre került, vagy átmeneti megőrzésbe helyezték;

   c) ha a 356. cikkben meghatározott határidőnek nem tettek eleget és ugyanazon cikk (3) bekezdése nem alkalmazható, ennek ellenére a termékeket belátható időn belül bemutatták a rendeltetési vámhivatalnak;

▼B

3. az átmeneti megőrzés vagy vámraktározási eljárás alá vont áruk esetében a vámhatóság által előzetesen nem engedélyezett kezelés elvégzésekor, amennyiben a kezelést engedélyezték volna, ha azt kérelmezik;

4. az ideiglenes behozatali eljárás alá vont áruk esetében az áruknak az engedélyezettől eltérő felhasználásakor, amennyiben ezt a felhasználást a fenti eljárás keretében engedélyezték volna, ha azt kérelmezik;

5. az átmeneti megőrzés vagy vámeljárás alá vont áruk esetében az áruk helyének nem engedélyezett megváltoztatásakor, amennyiben az árukat be tudják mutatni a vámhatóságnak annak felszólítására;

▼M20

6. Az átmeneti megőrzésben lévő vagy vámeljárás alá vont áruk esetén az áru kiszállítása a Közösség vámterületéről, vagy a 799. cikk szerinti I. típusú ellenőrzés alá tartozó vámszabad területre vagy vámszabad raktárba történő betárolása a szükséges alakiságok elvégzése nélkül;

▼M21

7. a 296., 297. vagy 511. cikk értelmében fizikailag átszállított áru vagy termékek esetében, az átszállítás végrehajtásának egyik feltétele teljesítésének elmulasztása, ha a következő feltételek teljesülnek:

   a) az érintett személy a vámhatóságok számára kielégítően bizonyítani tudja, hogy az áruk vagy termékek megérkeztek a meghatározott helyszínre vagy rendeltetési helyre, és a 296., 297., 512. cikk (2) bekezdése vagy az 513. cikk értelmében történő átszállítás esetén azt, hogy az árukat vagy termékeket a meghatározott helyszín vagy rendeltetési hely nyilvántartásába megfelelően bejegyezték, ha a fenti cikkek ilyen bejegyzést előírnak;

   b) ha az engedélyben megállapított határidőt nem tartották be, az áruk vagy termékek azonban belátható időn belül megérkeztek a meghatározott helyszínre vagy rendeltetési helyre;

▼M12

8. a Vámkódex 145. cikke szerint teljes vagy részleges vámmentességgel szabad forgalomba bocsátható áruk esetében, a Vámkódex 204. cikke (1) bekezdésének a) vagy b) pontjában említett körülmények egyikének fennállásakor, mialatt az érintett áruk átmeneti megőrzés vagy más vámeljárás alatt állnak a szabad forgalomba bocsátás előtt;

▼M20

9. az aktív feldolgozás és a vámfelügyelet melletti feldolgozás keretében az elszámolási okmány benyújtására engedélyezett határidő túllépése, feltéve hogy a határidőt meghosszabbították volna, ha a meghosszabbítást időben kérelmezték volna;

10. a vámszabad raktárból történő ideiglenes kitárolásra engedélyezett határidő túllépése, feltéve, hogy a határidőt meghosszabbították volna, ha a meghosszabbítást időben kérelmezték volna.

▼B

860. cikk

A vámhatóság úgy tekinti, hogy a Vámkódex 204. cikkének (1) bekezdése alapján vámtartozás keletkezik, kivéve, ha az a személy, aki az adós lenne, bebizonyítja, hogy a 859. cikkben foglalt feltételek teljesülnek.

861. cikk

Az a tény, hogy a 859. cikkben említett mulasztások nem eredményeznek vámtartozást, nem zárja ki a hatályos büntetőjogi rendelkezések vagy az adott vámeljárás során kibocsátott engedélyek visszavonását lehetővé tevő rendelkezések alkalmazását.

2. FEJEZET

Természetes veszteség

862. cikk

(1) A Vámkódex 206. cikkének értelmében a vámhatóság az érintett személy kérelmére figyelembe veszi a hiányzó mennyiségeket, ha kimutatható, hogy az észlelt veszteségek kizárólag az áruk jellegéből és nem a fenti személynél felmerülő bármilyen gondatlanságból vagy csalási szándékból származnak.

(2) Gondatlanság vagy csalási szándék alatt különösen az adott áruk szállítására, tárolására, kezelésére, megmunkálására vagy feldolgozására vonatkozó, a vámhatóságok által meghatározott vagy a szokásos eljárás keretében alkalmazott szabályok betartásának figyelmen kívül hagyását kell érteni.

863. cikk

A vámhatóság eltekinthet attól, hogy az érintett személynek igazolnia kelljen, hogy az árukban helyrehozhatatlan veszteség következett be a természetükben rejlő okoknál fogva, ha meggyőződik arról, hogy nincs egyéb magyarázat a veszteségre.

864. cikk

A tagállamok hatályos nemzeti rendelkezéseit kell alkalmazni az áruk természetéből eredő helyrehozhatatlan veszteségek veszteségnormájának meghatározására, ha az érintett személy nem igazolja, hogy a tényleges

▼B

veszteség meghaladja az adott árura vonatkozó veszteségnorma alkalmazásával kiszámított veszteséget.

▼M1

3. FEJEZET

Áruk különleges helyzetekben

▼B

865. cikk

A szóban forgó árukra vonatkozó vámáru-nyilatkozat bemutatását vagy azonos joghatással bíró egyéb cselekményt, valamint az okmányoknak az illetékes hatóságok általi záradékolásra történő benyújtását az árunak a Vámkódex 203. cikkének (1) bekezdése szerint a vámfelügyelet alóli elvonásának kell tekinteni, ha ezek a cselekmények azzal a következménnyel járnak, hogy az áruk szabálytalanul a közösségi áruk vámjogi helyzetét kapják meg.

▼M14

Az elektronikus manifeszt segítségével egyszerűsített árutovábbítási eljárás alkalmazására jogosult légitársaságok esetében azonban az áruk nem minősülnek a vámfelügyelet alól elvontnak, ha a rendellenes helyzet vámhatóságok általi felfedezése előtt az árukat az érdekelt személy kezdeményezésére vagy nevében azok nem közösségi vámjogi helyzetével összhangban kezelték, és ha az érdekelt személy magatartása nem veti fel csalás gyanúját.

▼M29

865a. cikk

Ha a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot módosították és az érintett személy viselkedése nem veti fel csalás gyanúját, a Vámkódex 202. cikkének alapján nem keletkezik vámtartozás a vámáru-nyilatkozat módosítását megelőzően helytelenül bejelentett áruk jogellenes bejuttatása miatt.

▼B

866. cikk

Az adott árukra alkalmazandó tilalmakra vagy korlátozásokra vonatkozóan megállapított rendelkezések sérelme nélkül, ha behozatali vámtartozás keletkezik a Vámkódex 202., 203., 204. vagy 205. cikke értelmében, és a behozatali vámot kifizették, a fenti árukat közösségi árunak kell tekinteni, amelyeknek szabad forgalomba bocsátását nem kell bejelenteni.

867. cikk

A Vámkódex 233. cikkének c) és d) pontja alapján történő elkobzás nem érinti a szóban forgó áruk vámjogi helyzetét.

▼M1

867a. cikk

(1) Azokat a nem közösségi árukat, amelyeket felajánlottak az államkincstár javára, lefoglaltak vagy elkoboztak, úgy kell tekinteni, mint amelyeket vámraktározási eljárás alá vontak.

(2) Az (1) bekezdésben említett árukat a vámhatóság csak azzal a feltétellel értékesíteti, hogy a vevő a valamely vámjogi sors alá vonáshoz szükséges minden alakiságot azonnal elvégzi.

Amennyiben az értékesítés a behozatali vámokat is magában foglaló áron történik, az eladást egyenértékűnek kell tekinteni a szabad forgalomba bocsátással, és a vámhatóságoknak ki kell számolniuk a vámot, és le kell könyvelniük az összeget.

▼M1

Ezekben az esetekben az értékesítést a tagállamokban hatályban lévő eljárások szerint kell végrehajtani.

(3) Amennyiben a igazgatási szerv úgy határoz, hogy az (1) bekezdésben hivatkozott árukról nem értékesítés útján kell intézkedni, azonnal köteles a Vámkódex 4. cikke (15) bekezdésének a), b), c) és d) pontja valamelyike szerinti vámjogi sorshoz szükséges alakiságokat elvégezni.

▼B

III. CÍM

▼M10

A VÁMTARTOZÁS ÖSSZEGÉNEK BESZEDÉSE

▼B

868. cikk

A tagállamoknak nem kell a 10 ECU-nél kisebb összegeket lekönyvelniük.

A behozatali vagy kiviteli vámok utólagos beszedésére nincs szükség, ha a beszedésenkénti összeg 10 ECU-nél kevesebb.

869. cikk

A vámhatóságok maguk is határozhatnak úgy, hogy nem könyvelnek le beszedetlen vámokat:

a) ha a preferenciális tarifális elbánás alkalmazására vámkontingens, vámplafon vagy egyéb megállapodás alapján kerül sor, és az erre az elbánásra vonatkozó jogosultság anélkül szűnt meg a vámárunyilatkozat elfogadásának időpontjában, hogy ezt a tényt az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* az adott áru szabad forgalomba bocsátása előtt kihirdették volna, vagy – ha ezt a tényt nem hirdetik ki – az érintett tagállamban szokásos megfelelő módon erről tájékoztatást adtak volna, és a fizetésre kötelezett személy a maga részéről jóhiszeműen cselekedett, és eleget tett a vámárunyilatkozatra vonatkozó hatályos jogszabályokban megállapított minden rendelkezésnek;

▼M23

b) ha úgy ítéli meg, hogy a Vámkódex 220. cikke (2) bekezdésének b) pontjában megállapított feltételek teljesülnek, kivéve azokat az eseteket, amikor a 871. cikk értelmében az ügyet a Bizottság elé kell utalni. Amennyiben azonban a 871. cikk (2) bekezdésének második francia bekezdését kell alkalmazni, a 871–876. cikkel összhangban indított eljárás végéig a vámhatóságok nem fogadhatnak el olyan értelmű határozatot, amely mentességet biztosít a szóban forgó vámok lekönyvelésének kötelezettsége alól.

———————

Amennyiben a Vámkódex 236. cikke alapján, összefüggésben a Vámkódex 220. cikke (2) bekezdésének b) pontjával, vám visszafizetésére vagy elengedésére irányuló kérelem kerül benyújtásra, e cikk első bekezdésének b) pontját és a 871–876. cikket értelemszerűen alkalmazni kell.

A fenti bekezdések alkalmazásában a tagállamok kölcsönös segítséget nyújtanak egymásnak, különösen az érintett határozat meghozataláért felelős tagállamon kívüli tagállam vámhatóságai által elkövetett hiba esetén.

▼M23

870. cikk

(1) Az egyes tagállamok a Bizottság rendelkezésére listát vezetnek azokról az ügyekről, amelyekben az alábbi rendelkezéseket alkalmazták:

— a 869. cikk a) pontja,

— a Vámkódex 236. cikke, összefüggésben a Vámkódex 220. cikke (2) bekezdésének b) pontjával, amennyiben a (2) bekezdés értelmében nem áll fenn közlési kötelezettség,

— a 869. cikk b) pontja, amennyiben a (2) bekezdés szerint nem áll fenn közlési kötelezettség.

(2) Minden egyes tagállam megküldi a Bizottságnak azon ügyek listáját, amelyekben az érintett személytől egy vagy több behozatali vagy kiviteli művelet tekintetében, de egyazon hiba következtében be nem szedett összeg meghaladja az 50 000 EUR-t, és a Vámkódex 236. cikkének – összefüggésben a Vámkódex 220. cikke (2) bekezdésének b) pontjával – illetve a 869. cikk b) pontjának rendelkezéseit alkalmazták, megadva valamennyi ügy rövid összefoglalását. Ezt a listát minden év első és harmadik negyedévében továbbítani kell a Bizottsághoz valamennyi olyan ügy vonatkozásában, amelyekben az előző félév során úgy határoztak, hogy eltekintenek a be nem szedett vámok utólagos könyvelésbe vételétől.

871. cikk

(1) A vámhatóság köteles az ügyet a 872–876. cikkben megállapított eljárás szerinti határozathozatal céljából az ügyet a Bizottság elé utalni, amennyiben úgy ítéli meg, hogy teljesültek a Vámkódex 220. cikke (2) bekezdésének b) pontjában rögzített feltételek, és:

— úgy ítéli meg, hogy a Bizottság a Vámkódex 220. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében hibát követett el,

— az ügy körülményei a tagállamok közigazgatási hatóságai közötti kölcsönös segítségnyújtásról, valamint a vám- és mezőgazdasági szabályozás helyes alkalmazásának biztosítása érdekében e hatóságok és a Bizottság együttműködéséről szóló, 1997. március 13-i 515/97/EK tanácsi rendelet ([1]) vagy bármely más közösségi jogszabály, vagy a Közösség által olyan országgal vagy olyan országok csoportjával kötött bármely megállapodás alapján végrehajtott közösségi vizsgálat eredményeivel függnek össze, ahol rendelkezést hoztak az ilyen irányú közösségi vizsgálatok végrehajtásáról, vagy

— az egy vagy több behozatali vagy kiviteli művelet tekintetében, de egyazon hiba következtében az érintett személytől be nem szedett összeg eléri vagy meghaladja az 500 000 EUR-t.

(2) Az (1) bekezdésben említett ügyeket azonban nem kell a Bizottság elé utalni, ha:

— a Bizottság a 872–876. cikkben megállapított eljárásnak megfelelően valamely hasonló jogi megítélésű és hasonló ténybeli alapokon nyugvó ügyben már határozatot hozott,

— a Bizottság előtt egy hasonló jogi megítélésű és hasonló ténybeli alapokon nyugvó ügy elbírálása már folyamatban van.

(3) A Bizottság elé terjesztett ügyre vonatkozóan az eset teljes körű vizsgálatához szükséges valamennyi adatot a Bizottság rendelkezésére kell bocsátani. Részletes adatokat kell szolgáltatni az érintett személy magatartására, és különösen szakmai tapasztalatára, jóhiszeműségére és gondosságára vonatkozóan. Ezen értékeléshez csatolni kell minden olyan adatot, amely bizonyíthatja, hogy az érintett személy jóhiszeműen járt el. Az ügyirathoz csatolni kell ezenfelül egy, a visszafizetésért vagy

([1]) HL L 82., 1997.3.22., 1. o.

▼M23

elengedésért folyamodó kérelmező által aláírt nyilatkozatot, amely tanúsítja, hogy az érintett személy elolvasta az ügy iratait, és kijelenti, hogy nincs észrevétele, illetve megadja a további információkat, amelyeket szerinte az előterjesztésbe bele kellene foglalni.

(4) A Bizottság az ügy beérkezésekor erről megfelelően tájékoztatja az érintett tagállamot.

(5) Ha megállapítást nyer, hogy a tagállam által szolgáltatott adatok nem elegendőek ahhoz, hogy az adott ügyben a tények teljes ismeretében határozatot lehessen hozni, a Bizottság további adatok szolgáltatását kérheti.

(6) Az alább felsorolt helyzetek bármelyike esetén a Bizottság visszaküldi az ügyiratot a vámhatóságnak, és a 872–876. cikkben említett eljárást meg nem indítottnak kell tekinteni:

— az ügyirat alapján nézeteltérés mutatkozik a tényállás tekintetében az ügyiratot átadó vámhatóság és azon személy között, aki aláírta a (3) bekezdésben említett nyilatkozatot,

— az ügyirat nyilvánvalóan hiányos, mivel egyetlen olyan tényt vagy bizonyítékot sem tartalmaz, amely megalapozhatná az ügy Bizottság általi elbírálását,

— az (1) és a (2) bekezdés értelmében az ügyiratot nem kellene a Bizottság elé utalni,

— nem állapították meg vámtartozás fennállását,

— az ügy Bizottság általi elbírálására vonatkozó eljárás során a vámhatóság olyan jellegű új adatokat tárt a Bizottság elé az ügyirattal kapcsolatban, amelyek lényegesen megváltoztatják az ügyirat szerinti tényállás bemutatását, illetve az ügy jogi megítélését.

872. cikk

A Bizottság a 871. cikk (3) bekezdésében említett ügyirat beérkezésétől számított 15 napon belül megküldi az előterjesztés egy-egy másolati példányát a tagállamoknak.

Az adott ügyet a lehető leghamarabb a 873. cikkben előírt szakértői csoport ülésének napirendjére kell tűzni.

▼M14

872a. cikk

Ha a Bizottság a 872. és 873. cikkben meghatározott eljárás során bármikor kedvezőtlen döntést szándékozik hozni az előterjesztett ügyben érintett személlyel szemben, kifogásait írásban közölnie kell az érintettel, csatolva minden olyan okmányt, amelyekre a kifogásokat alapozza. A Bizottság elé terjesztett ügyben érintett személynek álláspontját a kifogás megküldésének időpontjától számított egy hónapon belül írásban kell kifejtenie. Ha e határidőn belül nem közli álláspontját, úgy kell tekinteni, mintha lemondott volna állásfoglalási jogáról.

▼M23

873. cikk

Az adott ügyet vizsgáló bizottság keretében egy valamennyi tagállam képviselőiből álló szakértői csoporttal történő konzultáció után a Bizottság határoz arról, hogy a vizsgált körülmények alapján a kérdéses vámokat le kell-e könyvelni.

Ezt a határozatot a 871. cikk (3) bekezdésében említett ügyiratnak a Bizottsághoz történő beérkezésétől számított kilenc hónapon belül kell meghozni. Ha azonban a ügyirat nem foglalja magában a 871. cikk (3) bekezdésében említett nyilatkozatot vagy az érintett személy magatartásának részletes értékelését, a kilenc hónapot attól a naptól kell számítani, amikor a Bizottság ezeket az iratokat kézhez vette. A Bizott-

▼M23

ságnak ennek megfelelően értesíti a vámhatóságot és az adott ügyben érintett személyt.

Amennyiben a Bizottság úgy ítéli meg, hogy határozatának meghozatala céljából a tagállamtól további adatokat kell kérni, a kilenc hónapos határidő a további adatszolgáltatásra vonatkozó bizottsági megkeresés és az ezen adatok kézhezvétele között eltelt időszakkal meghosszabbítható. A Bizottság értesíti az érintett személyt az eljárás meghosszabbításáról.

Amennyiben a Bizottság saját maga folytat vizsgálatokat a határozat meghozatalának céljából, a kilenc hónap meghosszabbodik a vizsgálatok befejezéséhez szükséges időtartammal. Az ilyen meghosszabbítás nem haladhatja meg a kilenc hónapot. A Bizottságnak értesítenie kell a vámhatóságot és az érintett személyt a vizsgálatok megkezdésének és lezárásának napjáról.

Amennyiben a Bizottság a 872a. cikkel összhangban értesítette kifogásairól az érintett személyt, a kilenc hónapos határidő egy hónappal meghosszabbodik.

874. cikk

Az érintett tagállamot a 873. cikkben említett határozatról a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb az ugyanabban a cikkben meghatározott határidő lejáratától számított egy hónapon belül értesíteni kell.

A Bizottság értesíti a tagállamokat az általa elfogadott határozatokról annak érdekében, hogy segítse a vámhatóságokat a tényállásukat és jogi megítélésüket tekintve hasonló ügyekben történő határozathozatal során.

875. cikk

Ha a 873. cikkben említett határozat azt állapítja meg, hogy a vizsgált körülmények alapján a kérdéses vámokat nem kell lekönyvelni, a Bizottság meghatározhatja azokat a feltételeket, amelyek mellett a tagállamok a tényállásukat és jogi megítélésüket tekintve hasonló ügyekben eltekinthetnek az utólagos lekönyveléstől.

▼B

876. cikk

Ha a Bizottság nem hozza meg határozatát a 873. cikkben említett határidőn belül, vagy határozatáról az érintett tagállamot a 874. cikkben meghatározott határidőn belül nem értesíti, az adott tagállam vámhatóságai nem könyvelik le a szóban forgó vámokat.

▼M10

876a. cikk

(1) A vámhatóságok felfüggesztik az adós vámfizetésére vonatkozó kötelezettségeit addig az időpontig, amíg nem hoztak határozatot, feltéve, hogy amennyiben az áruk már nincsenek vámfelügyelet alatt, biztosítékot nyújtanak a vámok összegére, továbbá:

a) ha egy nyilatkozat érvénytelenítése iránt kérelmet adtak be, és az valószínűleg kedvező elbírálásban részesül;

b) ha a Vámkódex 236. cikke és ezzel összefüggésben a 220. cikke (2) bekezdésének b) pontja, vagy a Vámkódex 238. cikke, vagy a 239. cikke alapján történő elengedése iránti kérelmet nyújtottak be, és a vámhatóságok úgy ítélik meg, hogy az alkalmazandó rendelkezésekben meghatározott feltételek teljesülnek;

c) ha a b) pontban megadottaktól eltérő esetekben a Vámkódex 236. cikke alapján történő elengedés iránti kérelmet nyújtottak be, és a Vámkódex 244. cikkének második albekezdésében megadott feltételek teljesültek.

▼M10

Nem szükséges biztosítékot megkövetelni akkor, ha az az adós körülményei miatt az valószínűleg komoly gazdasági vagy szociális problémákat okozna.

(2) Olyan esetekben, ahol a Vámkódex 233. cikke c) bekezdésének második francia bekezdésében, vagy 233. cikkének d) pontjában megadott feltételek merülnek fel, a vámhatóságok felfüggesztik az adós vámfizetésre vonatkozó kötelezettségét, amennyiben úgy ítélik meg, hogy az elkobzás feltételei teljesülnek.

▼M22

(3) Amennyiben a Vámkódex 203. cikke szerint vámtartozás keletkezik, a vámhatóságok felfüggesztik az említett cikk (3) bekezdésének negyedik francia bekezdésében említett személy vámfizetési kötelezettségét, ha legalább még egy adóst azonosítottak, és a vámok összegét vele is közölték a Vámkódex 221. cikkének megfelelően.

A felfüggesztés csak azzal a feltétellel adható meg, hogy a Vámkódex 203. cikke (3) bekezdésének negyedik francia bekezdésében említett személyre az említett bekezdés más francia bekezdései nem vonatkoznak, és kötelezettségei teljesítése során nem járt el nyilvánvaló hanyagsággal.

A felfüggesztés időtartama egy évre korlátozódik. Ezt az időszakot azonban a vámhatóságok megfelelően indokolt esetben meghosszabbíthatják.

A felfüggesztés feltétele, hogy az abban részesülő személy érvényes biztosítékot nyújtson az érintett vámok összegére, kivéve, ha az érintett vámok összegének egészét fedező biztosíték már létezik, és a kezest nem mentették fel kötelezettségvállalásai alól. Az ilyen biztosítéktól el lehet tekinteni, ha annak megkövetelése az adós körülményei miatt előreláthatóan súlyos gazdasági vagy társadalmi nehézségeket okozna.

▼B

IV. CÍM

BEHOZATALI ÉS KIVITELI VÁMOK VISSZAFIZETÉSE VAGY ELENGEDÉSE

1. FEJEZET

Általános rendelkezések

877. cikk

(1) E cím alkalmazásában:

a) *könyvelést végző vámhivatal:* az a vámhivatal, ahol azok a behozatali vagy kiviteli vámok kerültek lekönyvelésre, amelyek visszafizetését vagy elengedését kérelmezték;

b) *döntéshozó vámhatóság:* az a vámhatóság, amely a behozatali vagy kiviteli vámok visszafizetésére vagy elengedésére vonatkozó kérelem ügyében határozathozatalra illetékes abban a tagállamban, ahol az érintett vámokat lekönyvelték;

c) *felügyelő vámhivatal:* az a vámhivatal, amelynek hatáskörébe tartoznak azok az áruk, amelyekkel kapcsolatban a felmerülő és lekönyvelésre került behozatali és kiviteli vámok visszafizetését vagy elengedését kérelmezik, és amely a kérelem elbírálásához szükséges meghatározott ellenőrzéseket elvégzi;

d) *végrehajtó vámhivatal:* az a vámhivatal, amely megteszi a szükséges intézkedéseket a behozatali vagy kiviteli vámok visszafizetéséről vagy elengedéséről szóló határozat megfelelő végrehajtására.

▼B

(2) A könyvelést végző vámhivatal, a döntéshozó vámhatóság, a felügyelő vámhivatal és a végrehajtó vámhivatal funkcióit teljes egészében vagy részben ugyanazon vámhivatal is elláthatja.

2. FEJEZET

A Vámkódex 236–239. cikkéhez kapcsolódó végrehajtási rendelkezések

1. szakasz

Kérelem

878. cikk

(1) A behozatali vagy kiviteli vámok visszafizetésére vagy elengedésére vonatkozó kérelmet (a továbbiakban: visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelem) a vámtartozás kötelezettjének vagy az e személy jogait és kötelezettségeit átvállaló személynek kell benyújtania.

A visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelmet az első albekezdésben említett személy vagy személyek képviselője is benyújthatja.

(2) A 882. cikk sérelme nélkül, a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelmet egy eredeti és egy másolati példányban kell benyújtani a 111. mellékletben foglalt mintának és rendelkezéseknek megfelelő formanyomtatványon.

Az (1) bekezdésben említett személy vagy személyek kérelmére azonban a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelem más iraton is benyújtható, ha az tartalmazza a fenti mellékletben szereplő adatokat.

879. cikk

(1) A Vámkódex 6. cikke (1) bekezdésében említett okmányokkal együtt benyújtott, visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelmet a könyvelést végző vámhivatalnál kell benyújtani, kivéve, ha a vámhatóság e célra egy másik vámhivatalt jelöl ki; ez a vámhivatal – ha a határozathozatalra maga nem jogosult – az átvétel után haladéktalanul továbbítja a kérelmet a döntéshozó vámhatósághoz.

(2) Az (1) bekezdésben említett vámhivatal rávezeti az átvétel dátumát a kérelem eredeti és másolati példányára, és a másolatot visszaküldi a kérelmezőnek.

A 878. cikk (2) bekezdése második albekezdésének alkalmazása esetén a szóban forgó vámhivatal írásban igazolja az átvételt a kérelmezőnek.

880. cikk

A közös agrárpolitika keretében ebben a vonatkozásban elfogadott különös rendelkezések sérelme nélkül, az olyan árukra vonatkozó kérelemhez, amelyekre behozatali vagy kiviteli engedély, illetve előzetes rögzítési igazolás került kiadásra az adott vámáru-nyilatkozat benyújtásakor, csatolni kell a fenti engedély vagy igazolás kibocsátásáért felelős hatóságok által kiadott igazolást, amely tanúsítja, hogy megtették a szükséges intézkedéseket a fenti engedély vagy igazolás érvénytelenítésére.

Erre az igazolásra azonban nincs szükség, ha:

— az adott engedélyt vagy igazolást az a vámhatóság adta ki, ahová a kérelmet benyújtják,

— a kérelem alapja olyan lényegi tévedés, melynek nincs hatása az adott engedélyre vagy igazolványra.

▼B

881. cikk

(1) A 879. cikkben említett vámhivatal elfogadhat olyan kérelmet is, amely nem tartalmazza a 878. cikk (2) bekezdésében említett formanyomtatványon előírt valamennyi adatot. A kérelemnek azonban legalább az 1–3. és 7. rovatba bejegyzendő adatokat tartalmaznia kell.

(2) Az (1) bekezdés alkalmazása esetén az adott vámhivatal a hiányzó adatok és/vagy okmányok benyújtására határidőt szab.

(3) Ha a (2) bekezdés szerint a vámhivatal által meghatározott határidőt nem tartják be, a kérelmet visszavontnak kell tekinteni.

A kérelmezőt erről haladéktalanul értesíteni kell.

882. cikk

(1) Olyan térti áruk esetén, amelyekre a Közösség vámterületéről történő kivitelükkor kiviteli vámot vetettek ki, a fenti vámok visszafizetésének vagy elengedésének feltétele, hogy az alábbi okmányok által kísért kérelmeket a vámhatósághoz benyújtsák:

a) a fizetés megtörténtének igazolására kibocsátott okmány, amennyiben a kérdéses összegeket már beszedték;

b) a térti áruk szabad forgalomba bocsátására vonatkozó vámáru-nyilatkozatnak az újrabehozatali vámhivatal által hitelesített eredeti vagy másolati példánya.

Ezen az okmányon az újrabehozatali vámhivatalnak fel kell tüntetnie az alábbi bejegyzések egyikét:

— Mercancías de retorno en aplicación de la letra b) del apartado 2 del artículo 185 del Código

— Returvarer i henhold til kodeksens artikel 185, stk. 2, litra b)

— Rückwaren gemäß Artikel 185 Absatz 2 Buchstabe b) des Zollkodex

— Εμπορεύματα επανεισαγόμενα κατ' εφαρμογή του άρθρου 185 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κώδικα

— Goods admitted as returned goods under Article 185 (2) (b) of the Code

— Marchandises en retour en application de l'article 185 paragraphe 2 point b) du code

— Merci in reintroduzione in applicazione dell'arti-colo 185, parágrafo 2, lettera b) del códice

— Goederen die met toepassing van artikel 185, lid 2, onder b), van het Wetboek kunnen worden toegelaten als terugkerende goederen

— Mercadorias de retorno por aplicação da alínea b) do n.º 2 do artigo 185.º do código

▼A1

— Yhteisön tullikoodeksin 185 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaista palautustavaraa/Returvaror enligt artikel 185.2 b) i gemenskapens tullkodex

— Returvaror enligt artikel 185.2 (b) i gemenskapens tullkodex

▼A2

— Vrácené zboží podle čl. 185 odst. 2 písm. b) kodexu

— Seadustiku artikli 185(2)(b) alusel tagasitoodud kaubaks tunnistatud kaup

— Preces atzītas par atpakaļievestām saskaņā ar Kodeksa 185. panta 2. punkta b) apakšpunktu

▼A2

— Prekės įvežtos kaip grąžintos prekės vadovaujantis Kodekso 185 straipsnio 2 dalies b punktu

— A Vámkódex 185. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében tértiáruként behozott áruk

— Oġġetti mdaħħla bħala oġġetti miġjuba lura taħt Artikolu 185(2)(b) tal-Kodiċi

— Towary dopuszczone jako towary powracające zgodnie z art. 185 ust. 2 lit. b) Kodeksu

— Blago se ponovno uvaža v skladu s členom 185(2)(b) Zakonika

— Vrátený tovar podľa článku 185 ods. 2 písm. b) colného zákonníka

▼M30

— Стоки, допуснати като върнати съгласно член 185, параграф 2, точка б от Кодекса

— Mărfuri admise ca returnate în baza Articolului 185 (2) (b) din Cod;

▼B

c) az exportőr részére az árukra vonatkozó kiviteli vámalakiságok befejezése időpontjában visszaküldött kiviteli nyilatkozat másolata vagy annak a kiviteli vámhivatal által hitelesített másolata.

Ha a döntéshozó vámhatóságnál már rendelkezésére állnak a fenti a), b) vagy c) pontban említett vámáru-nyilatkozat(ok)ban szereplő adatok, az adott vámáru-nyilatkozato(ka)t nem kell bemutatni.

(2) Az (1) bekezdésben említett kérelmet a 879. cikkben említett vámhivatalnál a kiviteli nyilatkozat átvételének napjától számított 12 hónapon belül kell benyújtani.

2. szakasz

A visszafizetés vagy az elengedés megadására irányuló eljárás

883. cikk

A döntéshozó vámhatóság engedélyezheti, hogy az adott esetben a visszafizetés vagy elengedés feltételét képező vámalakiságokat a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelemre vonatkozó határozat meghozatala előtt elvégezzék. Ez az engedély semmiképpen sem befolyásolhatja a vámhatóságnak a kérelemről hozott határozatát.

884. cikk

A 883. cikk sérelme nélkül, és amíg nem születik határozat a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelemről, nem szállíthatók el az adott kérelemben meghatározott helyen kívüli helyre azok az áruk, amelyekre a visszafizetést vagy elengedést kérelmezték, kivéve, ha a kérelmező előzetesen értesíti a 879. cikkben említett vámhivatalt, amely ennek megfelelően tájékoztatja a döntéshozó vámhatóságot.

885. cikk

(1) Ha a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelem olyan esetre vonatkozik, amelynek során kiegészítő adatokat kell beszerezni, vagy az árukat meg kell vizsgálni annak biztosítása érdekében, hogy a Vámkódexben és az ebben a címben megállapított visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó feltételek teljesüljenek, a döntéshozó vámhatóság megteszi az e célból szükséges intézkedéseket, szükség esetén a felügyelő vámhivatal segítségét kérve, a beszerezni kívánt adatok vagy az elvégzendő ellenőrzések jellegének meghatározásával.

▼B

A felügyelő vámhivatal haladéktalanul eleget tesz ennek a kérelemnek, és továbbítja a beszerzett adatokat, valamint az elvégzett ellenőrzések eredményét a döntéshozó vámhatóságnak.

(2) Ha a kérelem olyan árukra vonatkozik, amelyek nem abban a tagállamban találhatók, ahol a behozatali vagy kiviteli vámokat lekönyvelték, e cím 4. fejezetének rendelkezéseit kell alkalmazni.

886. cikk

(1) Ha a döntéshozó vámhatóságnak valamennyi szükséges adat a rendelkezésére áll, a Vámkódex 6. cikkének (2) és (3) bekezdésével összhangban írásban határozatot hoz a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelemről.

(2) A kérelem jóváhagyása esetén a határozatnak tartalmaznia kell a végrehajtásához szükséges valamennyi adatot.

A körülményektől függően a határozatban szerepelnie kell az alábbi adatok egy részének vagy mindegyikének:

a) a határozattal érintett áruk azonosításához szükséges adatok;

b) a behozatali vagy kiviteli vám visszafizetésének vagy elengedésének oka és a Vámkódexnek, valamint adott esetben ennek a címnek a megfelelő cikkére történő hivatkozás;

c) az alkalmazható felhasználás, illetve rendeltetés, amelynek céljából az áruk elküldhetők, a Vámkódex és adott esetben a döntéshozó vámhatóság megfelelő engedélye alapján a konkrét esetben rendelkezésre álló lehetőségektől függően;

d) a behozatali vagy kiviteli vámok visszafizetésének vagy elengedésének feltételét képező vámalakiságok elvégzésének határideje;

e) annak megjelölése, hogy a behozatali vagy kiviteli vámok nem kerülnek visszafizetésre vagy elengedésre addig, amíg a végrehajtó vámhivatal nem tájékoztatta a döntéshozó vámhatóságot arról, hogy a visszafizetés vagy elengedés feltételét képező vámalakiságokat elvégezték;

f) a határozat végrehajtása során az árukra mindvégig vonatkozó követelmények részletei;

g) a határozat címzettjének szóló felhívás arra vonatkozóan, hogy az áruk bemutatásakor a határozat eredeti példányát át kell adnia az általa megválasztott végrehajtó vámhivatalnak.

887. cikk

(1) A végrehajtó vámhivatal megteszi az intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy:

— adott esetben betartsák a 886. cikk (2) bekezdésének f) pontjában említett követelményeket,

— az áruk minden esetben ténylegesen oly módon kerüljenek felhasználásra, illetve arra a rendeltetési helyre kerüljenek elküldésre, ahogy az a behozatali vagy kiviteli vámok visszafizetéséről vagy elengedéséről szóló határozatban szerepel.

(2) Ha a határozat úgy rendelkezik, hogy az árukat vámraktárban el lehet elhelyezni, vagy vámszabad területre, illetve vámszabad raktárba lehet elhelyezni, és a jogosult igénybe veszi ezt a lehetőséget, a szükséges vámalakiságokat a végrehajtó vámhivatalnál kell elvégezni.

(3) Abban az esetben, ha csak egy, a végrehajtó vámhivatal szerinti tagállamtól eltérő tagállamban állapítható meg, hogy az árukat a vámtartozás visszafizetéséről vagy elengedéséről szóló határozatban előírt felhasználás alá vonták-e, illetve az abban a határozatban előírt rendeltetési helyre szállították-e, a megfelelő teljesítés igazolásául az e

▼B

cikk, illetve a ►M18 912a–912g. cikk ◄ rendelkezéseinek megfelelően kiadott és használt T 5 ellenőrző példányt kell bemutatni.

A T5 ellenőrző példánynak az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

a) a 33. rovat: az áruk Kombinált Nómenklatúra szerinti besorolása;

b) a 103. rovat: az áruk nettó mennyisége betűkkel jelölve;

c) a 104. rovat: értelemszerűen vagy a „Kilépés a Közösség vámterületéről” megjelölés, vagy az „Egyéb (részletezze)” sor alatt az alábbi bejegyzések egyike:

— Ingyenes küldemény az alábbi jótékonysági intézmény számára …,

— Vámfelügyelet melletti megsemmisítés,

— Az áru következő vámeljárás alá vonása: …,

— Vámszabad területen vagy vámszabad raktárban történő elhelyezés;

d) a 106. rovat: hivatkozás a vám visszafizetését vagy elengedését engedélyező határozatra;

e) a 107. rovat: a „2454/93/EGK rendelet 877–912. cikke” szöveg.

(4) A felügyelő vámhivatal, amely megállapítja, vagy amelyiknek feladata megállapítani, hogy az árukat ténylegesen a meghatározott célra használták fel, illetve az előírt rendeltetési helyre szállították, kitölti az ellenőrző példány „A felhasználás és/vagy rendeltetés ellenőrzése” című rovatát úgy, hogy keresztet tesz a „túloldalon bejelentett felhasználásra és/vagy rendeltetésre …-án/-én került sor” szövegnél, és feltünteti a megfelelő dátumot.

(5) Ha a végrehajtó vámhivatal meggyőződött arról, hogy az (1) bekezdésben foglalt feltételek teljesülnek, igazolást küld erről a döntéshozó vámhatóságnak.

888. cikk

A vám visszafizetésére vagy elengedésére vonatkozó kérelmet jóváhagyó döntéshozó vámhatóság a fenti vámot csak a 887. cikk (5) bekezdésében említett igazolás kézhezvétele után fizeti vissza vagy engedi el.

889. cikk

(1) Ha a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelem vámkontingens, vámplafon vagy egyéb preferenciális tarifális szabály szerint az árura a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámárunyilatkozat elfogadásának időpontjában alkalmazott csökkentett vagy nulla behozatali vámtételen alapul, a visszafizetés vagy elengedés csak akkor engedélyezhető, ha a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelem benyújtásának időpontjában az alábbi szükséges okmányokat csatolták arról, hogy:

— vámkontingens esetén annak mennyisége még nem merült ki,

— egyéb esetekben a rendszerint fizetendő vámtételt nem határozták meg újra.

Ha az előző bekezdésben megállapított feltételek nem teljesülnek, a visszafizetést vagy elengedést ettől függetlenül engedélyezhetik, ha az árukra a vámhatóság hibájából nem alkalmazták a csökkentett vagy nulla vámtételt, és a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámárunyilatkozat, amelyhez a csökkentett vagy nulla vámtétel alkalmazásához szükséges minden okmányt csatoltak, tartalmazott minden adatot.

▼M13

(2) Minden tagállam a Bizottság rendelkezésére listát vezet azokról az esetekről, amelyekben az (1) bekezdés második albekezdésének rendelkezéseit alkalmazták.

▼B

890. cikk

▼M22

A döntéshozó vámhatóság akkor hagyja jóvá a visszafizetésre vagy elengedésre irányuló kérelmet, ha:

a) a kérelmet származási bizonyítvány, szállítási bizonyítvány, eredetiségigazolás, közösségi belső árutovábbítási okmány vagy bármely más megfelelő okmány kíséri, amelyből kitűnik, hogy az importált áruk a szabad forgalomba bocsátásra irányuló vámáru-nyilatkozat elfogadásának időpontjában az áruk jellege miatt közösségi elbánásra, preferenciális elbánásra vagy kedvezményes tarifális elbánásra voltak jogosultak;

b) az így kiállított okmány kifejezetten utal a szóban forgó árukra;

c) az említett okmány elfogadására vonatkozó összes feltétel teljesül;

d) az áruk jellege miatti közösségi elbánás, preferenciális tarifális elbánás vagy kedvezményes tarifális elbánás megadásának minden más feltétele teljesül.

▼M15

A visszafizetésre vagy elengedésre az áruk bemutatásakor kerül sor. Ha az áruk nem mutathatók be a végrehajtó vámhivatalnak, a döntéshozó vámhatóság csak akkor engedélyezi a visszafizetést vagy elengedést, ha rendelkezésre álló adatok vagy okmányok alapján egyértelmű, hogy az utólagosan bemutatott bizonyítvány vagy okmány az adott árukra vonatkozik.

▼B

891. cikk

Nem engedélyezhető a vám visszafizetése vagy elengedése, ha a kérelem alátámasztására a lefölözések előzetes rögzítését alátámasztó igazolásokat nyújtanak be.

892. cikk

A behozatali vámoknak a Vámkódex 238. cikke szerinti visszafizetésére vagy elengedésére nem kerül sor, ha:

— az áruk hibás voltát a szerződés feltételei – különösen az ár – meghatározásakor figyelembe vették, és e szerződés szolgált alapul az áruk behozatalivám-fizetési kötelezettséggel járó vámeljárás alá vonására,

— az árukat az importőr azután értékesíti, miután megállapította, hogy azok hibásak, vagy nem felelnek meg a szerződés feltételeinek.

893. cikk

(1) A 900. cikk (1) bekezdése c) pontjának sérelme nélkül a döntéshozó vámhatóság a behozatali vagy kiviteli vámok visszafizetését vagy elengedését megalapozó vámalakiságok elvégzésére határidőt szab, amely a visszafizetéséről vagy elengedéséről szóló határozat közlésének napjától számított legfeljebb két hónap lehet.

(2) Az (1) bekezdésben említett határidő elmulasztása esetén elvész a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó jogosultság, kivéve, ha a határozattal érintett személy igazolja, hogy előre nem látható körülmények vagy *vis maior* következtében nem tudta a határidőt betartani.

▼B

894. cikk

Ha a döntéshozó vámhatóság által engedélyezett árumegsemmisítés során hulladék vagy maradék keletkezett, ezt a hulladékot vagy maradékot nem közösségi árunak kell tekinteni, ha a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelem már elfogadásra került.

895. cikk

Ha a Vámkódex 238. cikke (2) bekezdése b) pontjának második albekezdésében említett engedélyt megadják, a vámhatóság minden szükséges lépést megtesz annak biztosítására, hogy a vámraktárban, vámszabad területen vagy vámszabad raktárban elhelyezett árukat ezt követően nem közösségi árunak tekintsék.

896. cikk

(1) A közös agrárpolitika keretében behozatali engedély vagy előzetes rögzítési igazolás alapján behozatalivám-fizetési kötelezettséggel járó vámeljárás alá vont árukra a Vámkódex 237., 238. és 239. cikke csak akkor alkalmazható, ha a 879. cikkben említett vámhivatal meggyőződik arról, hogy az illetékes hatóság megtette a szükséges intézkedéseket a behozatal alapjául szolgáló engedély, illetve igazolás joghatásainak megszüntetése érdekében.

(2) Az (1) bekezdést újrakivitel, vámraktárban, vámszabad területen vagy vámszabad raktárban történő elhelyezés, illetve az áruk megsemmisítése esetén is alkalmazni kell.

897. cikk

Ha nem a teljes áru, hanem ezen áru egy vagy több alkatrészének vagy összetevőjének a kivitelére, újrakivitelére vagy megsemmisítésére, illetve egy másik vámjogi sors meghatározására kerül sor, a visszafizetésre vagy elengedésre kerülő összeg a teljes árura kivetett behozatali vám és azon behozatali vám összegének a különbsége, amely az áru fennmaradó részére lett volna kivethető, ha azt változatlan állapotban vonnák ilyen vámfizetési kötelezettséggel járó vámeljárás alá azon a napon, amikor a teljes áru bejelentésre került.

898. cikk

A Vámkódex 240. cikkében hivatkozott összeg 10 ECU.

3. FEJEZET

A Vámkódex 239. cikkének alkalmazására vonatkozó különös rendelkezések

1. szakasz

A tagállamok vámhatóságai által meghozandó határozatok

▼M23

899. cikk

(1) Ha a döntéshozó vámhatóság megállapítja, hogy a Vámkódex 239. cikkének (2) bekezdése alapján visszafizetés vagy elengedés iránt hozzá benyújtott kérelem

— a 900–903. cikkben említett körülmények egyikének megfelelő indokon alapul, és hogy ez nem az érintett személy megtévesztő magatartásának vagy nyilvánvaló gondatlanságának eredménye,

▼M23

visszafizeti vagy elengedi a szóban forgó behozatali vagy kiviteli vám összegét,

— a 904. cikkben említett körülmények egyikének megfelelő indokon alapul, nem fizeti vissza vagy engedi el a szóban forgó behozatali vagy kiviteli vám összegét.

(2) Egyéb esetekben, kivéve ha az ügyet a 905. cikk alapján a Bizottság elé kell utalni, a döntéshozó vámhatóság maga határoz a behozatali vagy kiviteli vám visszafizetéséről vagy elengedéséről, amennyiben a körülményekből eredő olyan különleges helyzet áll fenn, amelynek során sem megtévesztő magatartás, sem nyilvánvaló gondatlanság nem róható fel az érintett személynek.

Amennyiben a 905. cikk (2) bekezdésének második francia bekezdését kell alkalmazni, a vámhatóság a 906–909. cikkel összhangban indított eljárás végéig nem hozhat olyan értelmű határozatot, amely engedélyezi a szóban forgó vámok visszafizetését vagy elengedését.

(3) A Vámkódex 239. cikkének (1) bekezdése és e cikk alkalmazásában az „érintett személy” a 878. cikk (1) bekezdésében említett egy vagy több személy, illetve annak képviselője, valamint minden olyan személy értendő, aki az adott árura vonatkozó vámalakiságok elvégzésében részt vett, vagy annak elvégzésére vonatkozóan utasításokat adott.

(4) Az (1) és a (2) bekezdés alkalmazásában a tagállamok kölcsönös segítséget nyújtanak egymásnak, különösen az érintett határozatért felelős tagállamon kívüli tagállam vámhatóságai által elkövetett hiba esetén.

▼B

900. cikk

(1) A behozatali vámokat vissza kell fizetni, vagy el kell engedni, ha:

a) a teljes vagy részleges behozatalivám-mentességgel járó vámeljárás alá vont nem közösségi árukat vagy a meghatározott célú felhasználásuk miatt kedvezményes tarifális elbánással szabad forgalomba bocsátott árukat eltulajdonítják, feltéve, hogy az árukat azonnal visszaszerzik, és ismét eredeti vámjogi helyzetükbe állítják vissza olyan állapotban, amelyben eltulajdonításukkor voltak;

b) a nem közösségi árukat a teljes vagy részleges vámmentességgel járó vámeljárás alól tévedésből kivonják, feltéve, hogy a hiba felfedésekor azonnal ismét az eredeti vámjogi helyzetükbe kerülnek vissza olyan állapotban, amelyben az elvonáskor voltak;

c) a szabad forgalomba bocsátott árukat a rendeltetési helyre való megérkezéskor nem lehet kirakodni a szállítóeszköz zárszerkezetének meghibásodása miatt, feltéve, hogy az áruk haladéktalanul újrakivitelre kerülnek;

d) az eredetileg szabad forgalomba bocsátott áruk passzív feldolgozási eljárás alapján visszaküldésre kerülnek nem közösségi beszállítójukhoz annak érdekében, hogy a beszállító számára lehetővé tegyék az árukban a szabad forgalomba bocsátása előtt is fennálló hibák – ingyenes – kijavítását (még akkor is, ha a hibákat csak a szabad forgalomba bocsátás után fedezték fel), vagy annak érdekében, hogy az áruk a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó szerződés rendelkezéseivel összhangba kerüljenek, és az adott beszállító úgy dönt, hogy az árukat véglegesen megtartja, mert a hibákat nem képes kijavítani, vagy a javítás nem lenne gazdaságos;

e) amikor a vámhatóság a teljes behozatali vámmentességet élvező áruk szabad forgalomba bocsátásakor ténylegesen esedékes ilyen vámok utólagos lekönyveléséről határoz, az derül ki, hogy a szóban forgó áruk a Közösség vámterületéről vámfelügyelet nélkül kerültek újrakivitelre, feltéve, hogy megállapításra kerül, miszerint

▼B

az ilyen behozatali vámok visszafizetésével vagy elengedésével kapcsolatban a Vámkódexben megállapított lényeges feltételeknek az újrakivitel idején eleget tettek volna, ha az áruk szabad forgalomba bocsátásakor az adott összeg kivetésre került volna;

f) valamely igazságügyi szerv olyan áru forgalmazását tiltotta meg, amelyet korábban az érintett személy a szokásos feltételek szerinti behozatali vámok megfizetésére kötelező vámeljárás alá vont, és amelyet a Közösség vámterületéről újra kivisznek, vagy a vámhatóságok ellenőrzése alatt megsemmisítenek, feltéve, hogy megállapítást nyer, hogy az adott áru a Közösség területén nem került tényleges felhasználásra;

g) a saját nevében vámárunyilatkozat-adásra felhatalmazott bejelentő által ilyen vámok megfizetésével járó vámeljárás alá vont áruknak a nyilatkozattevőnek fel nem róható okból a címzetthez történő leszállítása nem lehetséges;

h) a feladó hibájából az áruk tévesen kerültek a címzett részére leszállításra;

i) az áruk a címzett megrendelésében található nyilvánvaló ténybeli tévedés következtében nem alkalmasak arra a felhasználásra, amelyre a címzett szánta azokat;

j) miután az áruk behozatali vámfizetési kötelezettséggel járó vámeljárás alá kerültek, megállapítást nyer, hogy az áruk a vámeljárás alá kerülésük időpontjában nem feleltek meg a felhasználásukra vagy a forgalmazásukra vonatkozó hatályos rendelkezéseknek, és ezért nem használhatók fel arra a célra, amelyre a címzett szánta azokat;

k) az áruknak a címzett által tervezett célra történő felhasználását megakadályozza vagy lényegesen korlátozza a megfelelő döntési jogkörrel rendelkező hatóság vagy egyéb szerv valamely olyan általános érvényű intézkedése, amelynek meghozatalára a behozatali vám megfizetésének kötelezettségével járó vámeljárás alá vonás után került sor;

l) az érintett személy által kérelmezett teljes vagy részleges behozatali vámmentességet a fennálló rendelkezések értelmében az érintett személy hibáján kívül eső okokból a vámhatóság nem adhatja meg, és ebből következően az esedékes behozatali vámokat lekönyveli;

m) a címzett az árukat csak az áruk behozatali vámok megfizetésének kötelezettségével járó vámeljárás alá vonásának alapját képező szerződésben megállapított szállítási határidő lejárta után kapta meg;

n) a Közösség vámterületén belül nem volt lehetséges az áruk eladása, és ezért ingyenesen olyan jótékonysági szervezetek részére kerülnek elküldésre:

— amelyek tevékenységüket egy harmadik országban folytatják, feltéve, hogy ezeknek a jótékonysági szervezeteknek van képviseletük a Közösségben,

vagy

— a Közösség vámterületén belül folytatják tevékenységüket, feltéve, hogy jogosultak a hasonló áruknak harmadik országokból történő és szabad forgalomba bocsátás céljából megvalósuló behozatala esetén a mentességre;

▼M5

o) vámtartozás keletkezett a Vámkódex 201. cikkének rendelkezéseitől eltérő módon, és az érintett személy be tud mutatni származási bizonyítványt, szállítási bizonyítványt, belső közösségi árutovábbítási okmányt, vagy olyan egyéb megfelelő okmányt, amely igazolja, hogy a behozott áruk a szabad forgalomba bocsátás esetén jogosultak lettek volna közösségi elbánásra vagy preferen-

▼M5

ciális elbánásra, feltéve hogy a 890. cikk rendelkezéseiben meghatározott egyéb feltételek teljesülnek.

▼M22

(2) Az (1) bekezdés c) és f)–n) pontjában említett esetekben a behozatali vámok visszafizetésének vagy elengedésének feltétele a szóban forgó áruknak a Közösség vámterületéről a vámhatóságok felügyelete mellett történő újrakivitele, kivéve, ha azokat hatósági rendelkezés alapján megsemmisítik, vagy ingyenesen a Közösségben tevékenykedő jótékonysági szervezetek rendelkezésére bocsátják.

Kérelemre a döntéshozó hatóság engedélyezi az áruk újrakivitele helyett azok megsemmisítését vagy közösségi külső árutovábbítási eljárás vagy vámraktározási eljárás alá vonását, illetve valamely vámszabad területen vagy vámszabad raktárban történő elhelyezését.

Az ilyen vámjogi sorsok bármelyike alá vont árukat nem közösségi áruknak kell tekinteni.

Ebben az esetben a vámhatóságok megtesznek minden szükséges intézkedést annak biztosítására, hogy a vámraktárban, vámszabad területen vagy vámszabad raktárban elhelyezett áruk a későbbiekben nem közösségi árukként azonosíthatók legyenek.

_____

▼B

(4) Ezen túlmenően a felügyelő vámhivatalnak meg kell győződnie arról, hogy az áruk újrakivitelük előtt sem felhasználásra, sem pedig eladásra nem kerülnek.

901. cikk

(1) A behozatali vámokat vissza kell fizetni, vagy el kell engedni, ha:

a) az árukat tévesen vonták a behozatalivám-fizetési kötelezettséggel járó vámeljárás alá, és ezek az áruk anélkül kerültek újrakivitelre a Közösség vámterületéről, hogy korábban a megfelelő vámeljárás alá kerültek volna, feltéve, hogy a Vámkódex 237. cikkében meghatározott egyéb feltételek teljesültek;

b) az áruk a Vámkódex 238. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerint, vámellenőrzés nélkül kerültek újrakivitelre vagy megsemmisítésre, feltéve, hogy az említett cikkben meghatározott egyéb feltételek teljesültek;

c) a 900. cikk (1) bekezdésének c), illetve f)–n) pontja szerint az áruk vámellenőrzés nélkül újrakivitelre vagy megsemmisítésre kerültek, feltéve, hogy a 900. cikk (2) és (4) bekezdésében megállapított egyéb feltételek teljesültek.

(2) Az (1) bekezdésben említett körülmények esetén a behozatali vámok visszafizetésének vagy elengedésének feltételei a következők:

a) minden olyan igazolás bemutatása, amely szükséges ahhoz, hogy a döntéshozó vámhatóság meggyőződhessen arról, hogy azokat az árukat, amelyek vonatkozásában a visszafizetést vagy az elengedést kérelmezték:

   — ténylegesen újra kivitték a Közösség vámterületéről, vagy

   — olyan hatóságok vagy személyek felügyelete mellett semmisítették meg, akik az ilyen megsemmisítések hivatalos igazolására jogosultak;

b) az adott áruk közösségi helyzetét igazoló azon okmány visszaküldése a döntéshozó vámhatóság részére, amely alapján az adott áruk elhagyhatták a Közösség vámterületét, vagy az említett hatóság által annak bizonyításához szükségesnek tartott bármilyen olyan bizonyíték bemutatása, hogy a szóban forgó okmány ezt követően nem

▼B

használható fel áruknak a Közösség területére történő behozatalával kapcsolatban.

902. cikk

(1) A 901. cikk (2) bekezdése alkalmazásában:

a) a szükséges igazoláshoz, amely alapján a döntéshozó vámhatóság meggyőződik arról, hogy az áruk, amelyek vonatkozásában visszafizetési vagy elengedési kérelem került benyújtásra, ténylegesen újrakivitelre kerültek a Közösség vámterületéről, a kérelmezőnek be kell mutatnia:

— az árunak a Közösség vámterületéről történő kivitelére vonatkozó vámáru-nyilatkozat eredeti példányát vagy hitelesített másolatát,

és

— azon vámhivatal igazolását, amelyen keresztül az áru ténylegesen elhagyta a Közösség vámterületét.

Ha ilyen igazolást nem lehet bemutatni, akkor az, hogy az áruk ténylegesen elhagyták a Közösség vámterületét, az alábbi okmányok bemutatásával is igazolható:

— a harmadik ország rendeltetési vámhivatala által kiadott igazolás, amely igazolja, hogy az áruk megérkeztek, vagy

— a rendeltetés szerinti harmadik országban az árukról készült vámáru-nyilatkozat eredeti vagy hitelesített másolati példánya.

Ezekhez az okmányokhoz csatolni kell azokat az adminisztratív és kereskedelmi okmányokat, amelyek lehetővé teszik a döntéshozó vámhatóság részére annak ellenőrzését, hogy a Közösség vámterületéről kivitt áruk azonosak azokkal, amelyeket a behozatalivám-fizetési kötelezettséggel járó vámeljárás alá bejelentettek, nevezetesen:

— az adott eljárással kapcsolatos vámáru-nyilatkozat eredeti példányát vagy hitelesített másolatát,

és

— ha a döntéshozó vámhatóság szükségesnek tartja, olyan kereskedelmi vagy adminisztratív okmányokat (például számlákat, feladással kapcsolatos adatokat, árutovábbítási okmányokat vagy egészségügyi igazolásokat) az áruk teljes körű leírásával (kereskedelmi megnevezés, mennyiségek, jelzések és egyéb azonosító adatok), amelyek az említett eljárásra vonatkozó vámáru-nyilatkozattal vagy a Közösség vámterületéről történő kiviteli nyilatkozattal vagy adott esetben a rendeltetés szerinti harmadik országban az áruk vámáru-nyilatkozatával kapcsolatban kerültek bemutatásra;

b) a szükséges igazoláshoz, amely alapján a döntéshozó vámhatóság meggyőződik arról, hogy az áruk, a visszafizetési vagy elengedési kérelemmel érintett áruk ténylegesen megsemmisítésre kerültek az ilyen megsemmisítés hivatalos igazolására jogosult hatóságok vagy személyek felügyelete mellett, a kérelmezőnek be kell mutatnia:

— az áruk megsemmisítését felügyelő hatóságok által kiállított megsemmisítéssel kapcsolatos jegyzőkönyvet vagy nyilatkozatot, illetve annak hitelesített másolatát, vagy

— a megsemmisítés igazolására jogosult személy által kiadott igazolást az adott személy jogosultságának igazolásával együtt.

Ezeknek az okmányoknak tartalmazniuk kell a megsemmisített áruk kielégítően teljes körű leírását (kereskedelmi megnevezés, mennyiségek, jelzések és egyéb azonosító adatok) annak érdekében, hogy a vámhatóság a behozatalivám-fizetési kötelezettséggel járó vámeljárásra vonatkozó vámáru-nyilatkozaton megadott

▼B

adatokkal való összevetés, valamint a csatolt kereskedelmi okmányok (számlák, feladással kapcsolatos adatok stb.) alapján meggyőződhessen arról, hogy a megsemmisített áruk azonosak azokkal, amelyek az adott eljárás vonatkozásában bejelentésre kerültek.

(2) Ha az (1) bekezdésben felsorolt igazolások nem elegendőek ahhoz, hogy a döntéshozó vámhatóság az előtte folyó ügyben a tények teljes körű ismeretében hozhassa meg határozatát, vagy ha egyes igazolások nem állnak rendelkezésre, akkor ezeket az adott hatóság által szükségesnek ítélt egyéb okmányokkal lehet helyettesíteni vagy kiegészíteni.

903. cikk

(1) Az olyan térti áruk esetében, amelyekre a Közösség vámterületéről történő kivitelükkor kiviteli vám került beszedésre, a szabad forgalomba bocsátás engedélyezése feljogosít a beszedett összegek visszafizetésére.

(2) Az (1) bekezdést csak azokra az árukra kell alkalmazni, amelyek a 844. cikkben említett helyzetek egyikében vannak.

Az áru szabad forgalomba bocsátás céljából való bejelentésének vámhivatalánál hitelt érdemlően igazolni kell, hogy az áruk a Vámkódex 185. cikke (2) bekezdésének b) pontja alatt felsorolt helyzetek egyikében vannak.

(3) Az (1) bekezdést akkor is alkalmazni kell, ha a térti áru csak egy részét képezi a korábban a Közösség vámterületéről kivitt árunak.

904. cikk

A behozatali vám nem fizethető vissza, illetve nem engedhető el, ha a visszafizetésre vagy adott esetben az elengedésre irányuló kérelem egyetlen indoka az, hogy:

a) a Vámkódex 237. vagy 238. cikkében, illetve e rendelet 900. vagy 901. cikkében említett okoktól eltérő okok miatt – nevezetesen azért, mert nem lehetett azokat eladni – a Közösség vámterületéről olyan áru kerül újrakivitelre, amely korábban behozatalivám-fizetési kötelezettséggel járó vámeljárás alapján került beléptetésre;

b) a behozatalivám-fizetési kötelezettséggel járó vámeljárás keretében vámkezelt áruk a vámhatóság által történő kiadásuk után bármilyen, a közösségi jogszabályokban kifejezetten nem említett okból megsemmisítésre kerültek;

c) a szabad forgalomba bocsátásra preferenciális tarifális elbánás céljából bejelentett áruk esetében olyan okmányokat mutatnak be, amelyekről utólag kiderül, hogy hamisítottak, tévesek, vagy a preferenciális tarifális elbánás alkalmazása céljára nem alkalmasak, még akkor is, ha ezek jóhiszeműen kerültek bemutatásra.

▼M23

904a. cikk

(1) Amennyiben a (2) bekezdés értelmében nem áll fenn közlési kötelezettség, az egyes tagállamok a Bizottság rendelkezésére listát vezetnek azokról az ügyekről, amelyekben a 899. cikk (2) bekezdését alkalmazták.

(2) Minden egyes tagállam megküldi a Bizottságnak azon ügyek listáját, amelyekben a 899. cikk (2) bekezdésének rendelkezéseit alkalmazták, és az egy vagy több behozatali vagy kiviteli művelet tekintetében, de egyazon különleges helyzet következtében visszafizetett vagy elengedett összeg meghaladta az 50 000 EUR-t, megadva valamennyi ügy rövid összefoglalását. Ezt a listát minden év első és harmadik negyedévében továbbítani kell a Bizottsághoz valamennyi

▼M23

olyan ügy vonatkozásában, amelyekben az előző félév során vámok visszafizetéséről vagy elengedéséről hoztak határozatot.

▼B

2. szakasz

A Bizottság által meghozandó határozatok

▼M23

905. cikk

(1) Ha a Vámkódex 239. cikkének (2) bekezdése alapján visszafizetés vagy elengedés iránt benyújtott kérelmet olyan bizonyíték támasztja alá, amely olyan körülményekből eredő különleges helyzetet képezhet, amelynek során az érintett személynek sem megtévesztés, sem nyilvánvaló gondatlanság nem róható fel, a döntéshozó vámhatóság tagállama köteles az ügyet a 906–909. cikkben megállapított eljárás szerinti határozathozatal céljából a Bizottság elé utalni, amennyiben:

— a vámhatóság úgy ítéli meg, hogy a különleges helyzet a Bizottság kötelezettségmulasztásának eredménye,

— az ügy körülményei az 515/97/EK rendelet vagy bármely más közösségi jogszabály, vagy a Közösség által olyan országgal vagy olyan országok csoportjával kötött bármely megállapodás alapján végrehajtott közösségi vizsgálat eredményeivel függnek össze, ahol rendelkezést hoztak az ilyen irányú közösségi vizsgálatok végrehajtásáról, vagy

— az az összeg, amelyért az érintett személy egy vagy több behozatali vagy kiviteli művelet tekintetében, de egyazon különleges helyzet következtében felelőssé tehető, eléri vagy meghaladja az 500 000 EUR-t.

Az „érintett személy” fogalma megfelel a 899. cikkben foglalt meghatározásnak.

(2) Az (1) bekezdésben említett ügyeket nem kell azonban a Bizottság elé utalni, ha:

— a Bizottság a 906–909. cikkben megállapított eljárásnak megfelelően valamely hasonló jogi megítélésű és hasonló ténybeli alapokon nyugvó ügyben már határozatot hozott,

— a Bizottság előtt egy hasonló jogi megítélésű és hasonló ténybeli alapokon nyugvó ügy elbírálása már folyamatban van.

(3) A Bizottság elé terjesztett ügyre vonatkozóan az eset teljes körű vizsgálatához szükséges valamennyi adatot a Bizottság rendelkezésére kell bocsátani. Részletes adatokat kell szolgáltatni az érintett személy magatartására, és különösen szakmai tapasztalatára, jóhiszeműségére és gondosságára vonatkozóan. Ezen értékeléshez csatolni kell minden olyan adatot, amely bizonyíthatja, hogy az érintett személy jóhiszeműen járt el. Az ügyirathoz csatolni kell ezenfelül egy, a visszafizetésért vagy elengedésért folyamodó kérelmező által aláírt nyilatkozatot, amely tanúsítja, hogy az érintett személy elolvasta az ügy iratait, és kijelenti, hogy nincs észrevétele, illetve megadja a további információkat, amelyeket szerinte az előterjesztésbe bele kellene foglalni.

(4) A Bizottság az ügy beérkezésekor erről megfelelően tájékoztatja az érintett tagállamot.

(5) Ha megállapítást nyer, hogy a tagállam által szolgáltatott adatok nem elegendők ahhoz, hogy az adott ügyben a tények teljes ismeretében határozatot lehessen hozni, a Bizottság további adatok szolgáltatását kérheti.

(6) Az alább felsorolt helyzetek bármelyike esetén a Bizottság visszaküldi az ügyiratot a vámhatóságnak, és a 906–909. cikkben említett eljárást meg nem indítottnak kell tekinteni:

▼M23

— az ügyirat alapján nézeteltérés mutatkozik a tényállás tekintetében az ügyiratot átadó vámhatóság és azon személy között, aki aláírta a (3) bekezdésben említett nyilatkozatot,

— az ügyirat nyilvánvalóan hiányos, mivel egyetlen olyan tényt vagy bizonyítékot sem tartalmaz, amely megalapozhatná az ügy Bizottság általi elbírálását,

— az (1) és a (2) bekezdés értelmében az ügyiratot nem kellene a Bizottság elé utalni,

— nem állapították meg vámtartozás fennállását,

— az ügy Bizottság általi elbírálására vonatkozó eljárás során a vámhatóság olyan jellegű új adatokat tárt a Bizottság elé az ügyirattal kapcsolatban, amelyek lényegesen megváltoztatják az ügyirat szerinti tényállás bemutatását, illetve az ügy jogi megítélését.

906. cikk

A Bizottság a 905. cikk (3) bekezdésében említett ügyirat beérkezésétől számított 15 napon belül megküldi az előterjesztés egy-egy másolati példányát a tagállamoknak.

Az adott ügyet a lehető leghamarabb a 907. cikkben előírt szakértői csoport ülésének napirendjére kell tűzni.

▼M14

906a. cikk

Ha a Bizottság a 906. és 907. cikkben meghatározott eljárás során bármikor kedvezőtlen döntést szándékozik hozni a visszafizetést vagy elengedést kérelmező személlyel szemben, kifogásait írásban közölnie kell az érintettel, csatolva minden olyan okmányt, amelyekre a kifogásokat alapozza. A visszafizetést vagy elengedést kérelmező személynek álláspontját a kifogás megküldésének időpontjától számított egy hónapon belül írásban kell kifejtenie. Ha e határidőn belül nem közli álláspontját, úgy kell tekinteni, mintha lemondott volna állásfoglalási jogáról.

▼M23

907. cikk

Az adott ügyet vizsgáló bizottság keretében egy valamennyi tagállam képviselőiből álló szakértői csoporttal történő konzultáció után a Bizottság határoz arról, hogy a vizsgált helyzet alapján indokolt-e a visszafizetés vagy elengedés.

Ezt a határozatot a 905. cikk (3) bekezdésében említett ügyiratnak a Bizottsághoz történő beérkezésétől számított kilenc hónapon belül kell meghozni. Ha azonban a ügyirat nem foglalja magában a 905. cikk (3) bekezdésében említett nyilatkozatot vagy az érintett személy magatartásának részletes értékelését, a kilenc hónapot attól a naptól kell számítani, amikor a Bizottság ezeket az iratokat kézhez vette. A Bizottságnak ennek megfelelően értesíti a vámhatóságot és a visszafizetést vagy elengedést kérelmező személyt.

Amennyiben a Bizottság úgy ítéli meg, hogy határozatának meghozatala céljából a tagállamtól további adatokat kell kérni, a kilenc hónapos határidő a további adatszolgáltatásra vonatkozó bizottsági megkeresés és az ezen adatok kézhezvétele között eltelt időszakkal meghosszabbítható. A Bizottság értesíti a visszafizetést vagy elengedést kérelmező személyt az eljárás meghosszabbításáról.

Amennyiben a Bizottság saját maga folytat vizsgálatokat a határozat meghozatalának céljából, a kilenc hónap meghosszabbodik a vizsgálatok befejezéséhez szükséges időtartammal. Az ilyen meghosszabbítás nem haladhatja meg a kilenc hónapot. A Bizottságnak értesítenie kell a

▼M23

vámhatóságot és a visszafizetést vagy elengedést kérelmező személyt a vizsgálatok megkezdésének és lezárásának napjáról.

Amennyiben a Bizottság a 906a. cikkel összhangban értesítette kifogásairól a visszafizetésért vagy elengedésért folyamodó személyt, a kilenc hónapos időtartam egy hónappal meghosszabbodik.

908. cikk

(1) Az érintett tagállamot a 907. cikkben említett határozatról a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb az ugyanabban a cikkben meghatározott határidő lejáratától számított egy hónapon belül értesíteni kell.

A Bizottság értesíti a tagállamokat az általa elfogadott határozatokról annak érdekében, hogy segítse a vámhatóságokat a tényállásukat és jogi megítélésüket tekintve hasonló ügyekben történő határozathozatal során.

(2) A Bizottságnak az (1) bekezdés szerint közölt határozata alapján a döntéshozó vámhatóság határozatot hoz a hozzá benyújtott kérelem elfogadásáról vagy elutasításáról.

(3) Amennyiben a 907. cikkben említett határozat azt állapítja meg, hogy a vizsgált körülmények alapján indokolt a visszafizetés, illetve az elengedés, a Bizottság meghatározhatja azokat a feltételeket, amelyek mellett a tagállamok a tényállásukat és jogi megítélésüket tekintve-hasonló ügyekben visszafizethetik illetve elengedhetik a vámok összegét.

▼B

909. cikk

Ha a Bizottság nem hozza meg határozatát a 907. cikkben említett határidőn belül, vagy határozatáról az érintett tagállamot a 908. cikkben meghatározott határidőn belül nem értesíti, akkor a döntéshozó vámhatóság helyt ad a kérelemnek.

4. FEJEZET

A tagállamok vámhatóságai közötti igazgatási segítségnyújtás

910. cikk

A 885. cikk (2) bekezdésében említett esetekben a döntéshozó vámhatóság a 112. mellékletben foglalt mintának megfelelő formanyomtatványon két példányban kiállított írásos megkeresést küld a felügyelő vámhivatal részére. A megkereséshez csatolja a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelem eredeti vagy másolati példányait, továbbá minden ahhoz szükséges dokumentumot, hogy a felügyelő vámhivatal a kért adatokat beszerezze, vagy a kért ellenőrzéseket elvégezze.

911. cikk

(1) A felügyelő vámhivatal a megkeresés átvételétől számított két héten belül beszerzi a döntéshozó vámhatóság által kért adatokat, vagy elvégzi a kért ellenőrzéseket. A felügyelő vámhivatal a beszerzett adatokat vagy az elvégzett vizsgálatok eredményeit bevezeti a 910. cikkben említett okmány eredeti példányának erre a célra fenntartott részére, és azt a neki megküldött minden egyéb irattal együtt visszaküldi a döntéshozó vámhatóságnak.

(2) Ha a ellenőrzést végző vámhivatal az (1) bekezdésben említett két héten belül nem tudja beszerezni a kért adatokat vagy elvégezni a kért ellenőrzéseket, a fenti időszakon belül visszaigazolja a részére megküldött megkeresés átvételét a 910. cikkben említett okmány

▼B

megfelelő megjegyzésekkel ellátott egy példányának a döntéshozó vámhatóság részére történő visszaküldésével.

912. cikk

A végrehajtó vámhivatal a 887. cikk (5) bekezdésében említett igazolást az ellenőrzést végző vámhivatalnak a 113. mellékletben megadott mintának megfelelő formanyomtatványon küldi meg.

▼M18

IVa. RÉSZ

AZ ÁRU FELHASZNÁLÁSÁNAK ÉS/VAGY RENDELTETÉSÉNEK ELLENŐRZÉSE

912a. cikk

(1) E rész alkalmazásában:

a) az „illetékes hatóságok” a tagállamok e rész alkalmazásáért felelős vámhatóságai vagy bármely más hatóságai;

b) „vámhivatal” e rész alkalmazásáért helyi szinten felelős vámhivatal vagy szerv;

c) a „T5 ellenőrző példány” a 63. mellékletben található minta szerint kiállított T5 nyomtatvány (eredeti és másolat), amelyet esetleg egy vagy több, a 64. mellékletben található mintának megfelelő T5 bis nyomtatvány (eredeti és másolat) vagy a 65. mellékletben található mintának megfelelő T5 rakományjegyzék (eredeti és másolat) egészít ki. A nyomtatvány kinyomtatása és kitöltése a 66. melléklet útmutatója, és adott esetben az egyéb közösségi szabályokban megállapított további előírások szerint történik.

(2) Ha a Közösség vámterületére történő árubehozatallal, árukivitellel vagy a Közösségen belüli áruforgalommal kapcsolatos szabályok előírják annak igazolását, hogy az áruk ezen szabályok szerinti felhasználására és/vagy rendeltetésére sor került, az igazolás e rész rendelkezései szerint kitöltött és felhasznált T5 ellenőrző példány bemutatásával történik.

(3) Egy adott T5 ellenőrző példányon csak olyan áruk tüntethetők fel, amelyeket a ►M21 349. cikk (1) bekezdésének második albekezdése ◄ szerint egy szállítóeszközre rakodtak fel, amelyeket egyetlen címzettnek küldenek azonos felhasználásra és/vagy rendeltetésre szánnak.

Az illetékes hatóságok lehetővé tehetik, hogy a 65. mellékletben szereplő mintának megfelelő nyomtatvány helyett az elektronikus adatfeldolgozó rendszer által kiállított T5 rakományjegyzékeket vagy a feladási/kiviteli alakiságok elvégzése céljára kiállított jegyzékeket használják, amelyek tartalmazzák a 65. mellékletben szereplő mintaokmányon szereplő összes adatot, amennyiben e jegyzékek kialakítása és kitöltése oly módon történik, hogy a szóban forgó hatóságok nehézség nélkül használhatják azokat, és biztosítani tudják a hatóságok által szükségesnek ítélt biztonságot.

(4) A külön szabályokban előírt kötelezettségeken túlmenően bármely személy, aki aláírja a T5 ellenőrző példányt, köteles az okmányban feltüntetett árut a bejelentett felhasználás és/vagy rendeltetés alá vonni.

Az illető személy a felelős abban az esetben, ha bárki más visszaélést követ el az általa kiállított T5 ellenőrző példánnyal.

(5) Az áru felhasználásának és/vagy rendeltetésének felügyeletét szükségessé tevő közösségi szabályok eltérő rendelkezésének hiányában a (2) bekezdéstől eltérve minden tagállam jogosult kötelezővé tenni, hogy az előírt felhasználás és/vagy rendeltetés alá vonás igazolása

▼M18

a nemzeti eljárások szerint történjék, amennyiben az áru nem hagyja el az adott állam területét, mielőtt megtörténnék az említett felhasználás és/vagy rendeltetés alá vonás.

912b. cikk

(1) A T5 ellenőrző példányt egy eredeti példányban és legalább egy másolati példányban kell kitölteni. Minden egyes okmányon szerepelnie kell az érintett személy eredeti aláírásának, és tartalmaznia kell az áru leírásával kapcsolatos összes adatot, illetve az ellenőrzését kötelezővé tevő közösségi szabályokkal kapcsolatos rendelkezések által előírt minden további információt.

(2) Ha az ellenőrzést kötelezővé tevő közösségi szabályok biztosíték nyújtását írják elő, annak benyújtása az alábbiak szerint történik:

— az adott szabályok által megjelölt ügynökségnél, illetve ennek hiányában a T5 ellenőrző példányt kibocsátó vámhivatalnál, vagy e vámhivatal helye szerinti tagállam által erre a célra kijelölt másik vámhivatalnál, és

— az említett szabályokban, vagy ha ilyen nincs, a tagállam hatóságai által megállapított módon.

Ebben az esetben az alábbi bejegyzések egyikét kell feltüntetni a T5 nyomtatvány 106. rovatában:

— Garantía constituida por un importe de … euros

— Sikkerhed på … EUR

— Sicherheit in Höhe von … EURO geleistet

— Κατατεθείσα εγγύηση ποσού … ΕΥΡΩ

— Guarantee of EUR … lodged

— Garantie d'un montant de … euros déposée

— Garanzia dell'importo di … EURO depositata

— Zekerheid voor … euro

— Entregue garantia num montante de … EURO

— Annettu … euron suuruinen vakuus

— Säkerhet ställd till et belopp av … euro

▼A2

— Celní dluh ve výši … EUR zajištěn

— Esitatud tagatis EUR …

— Galvojums par EUR …iesniegts

— Pateikta garantija … EUR sumai

— … EUR vámbiztosíték letétbe helyezve

— Garanzija fuq l-EUR … saret

— Złożono zabezpieczenie w wysokości … EUR

— Položeno zavarovanje v višini … EUR

— Poskytnuté zabezpečenie vo výške … EUR

▼M30

— Обезпечение от … EUR представено

— Garanție depusă în sumă de … EUR.

▼M18

(3) Amennyiben az ellenőrzést előíró közösségi szabályok határidőt szabnak meg az áru meghatározott felhasználás/rendeltetés alá vonására,

▼M18

a T5 nyomtatvány 104. rovatában ki kell egészíteni a „… nap határidő a teljesítésre.” mondattal.

(4) Amennyiben az árut vámeljárásban szállítják, az áru feladásának helye szerinti vámhivatal bocsátja ki a T5 ellenőrző példányt.

Az eljárás okmányán hivatkozni kell a kibocsátott T5 ellenőrző példányra. Hasonló módon, a T5 nyomtatvány 109. rovatában hivatkozni kell az eljáráshoz használt okmányra.

(5) Ha az árut nem vonják vámeljárás alá, az áru feladásának helye szerinti vámhivatal bocsátja ki a T5 ellenőrző példányt.

Az alábbi bejegyzések valamelyikét kell feltüntetni a T5 nyomtatvány 109. rovatában:

— Mercancías no incluidas en un régimen aduanero

— Ingen forsendelsesprocedure

— Nicht in einem Zollverfahren befindliche Waren

— Εμπορεύματα εκτός τελωνειακού καθεστώτος

— Goods not covered by a customs procedure

— Marchandises hors régime douanier

— Merci non vincolate ad un regime doganale

— Geen douaneregeling

— Mercadorias não sujeitas a regime aduaneiro

— Tullimenettelyn ulkopuolella olevat tavarat

— Varorna omfattas inte av något tullförfarande

▼A2

— Zboží mimo celní režim

— Kaup, millele ei rakendata tolliprotseduuri

— Preces, kurām nav piemērota muitas procedūra

— Prekės, kurioms netaikoma muitinės procedūra

— Vámeljárás alá nem vont áruk

— Oġġetti mhux koperti bi proċedura tad-Dwana

— Towary nieobjęte procedurą celną

— Blago ni vključeno v carinski postopek

— Tovar nie je v colnom režime

▼M30

— Стоки, които не са под митнически режим

— Mărfuri care nu sunt acoperite de un regim vamal.

▼M18

(6) A T5 ellenőrző példányt a (4) és az (5) bekezdésben említett vámhivatal látja el záradékkal. A záradék az alábbiakból áll, amelyeket az említett okmányok „A.” rovatában („Indító vámhivatal”) kell bejegyezni:

a) a T5 okmány esetében a vámhivatal neve és bélyegzőlenyomata, a hatáskörrel rendelkező személy aláírása, a hitelesítés dátuma, illetve a nyilvántartási szám, amely lehet előnyomott is;

b) a T5 bis nyomtatvány vagy a T5 rakományjegyzék esetében a T5 okmányon szereplő nyilvántartási szám. Ezt a számot vagy a vámhivatal nevét is tartalmazó bélyegzővel vagy kézzel lehet beírni; ez utóbbi esetben az említett vámhivatal hivatalos bélyegzőjének is szerepelnie kell rajta.

▼M18

(7) Az áru felhasználásának és/vagy rendeltetésének ellenőrzését előíró közösségi szabályok eltérő rendelkezése hiányában a ►M21 357. cikket ◄ értelemszerűen alkalmazni kell. A (4) és (5) bekezdésben említett vámhivatal ellenőrzi a szállítmányt, és kitölti, illetve záradékkal látja el a „D” rovatot („Az indító vámhivatal által végzett ellenőrzés”) a T5 nyomtatvány első oldalán.

(8) A (4) és (5) bekezdésekben említett vámhivatal megőrzi minden egyes T5 ellenőrző példány egy másolatát. Az okmányok eredetijeit vissza kell küldeni az érdekelt személynek, amint az összes alakiságot elvégezték, és megfelelő módon kitöltötték a T5 okmány „A.” rovatát („Indító vámhivatal”) és „B.” rovatát („Visszaküldési cím:”).

▼M21

(9) A 360. cikket értelemszerűen alkalmazni kell.

▼M18

912c. cikk

(1) Az árut és a T5 ellenőrző példány eredetijét be kell mutatni a rendeltetési vámhivatalnál.

Az áru felhasználásának és/vagy rendeltetésének ellenőrzését előíró közösségi szabályok eltérő rendelkezése hiányában a rendeltetési vámhivatal lehetővé teheti, hogy az árut közvetlenül a címzettnek kézbesítsék az általa megállapított feltételekkel, amelyek lehetővé teszik az áru ellenőrzésének elvégzését az áru megérkezésekor vagy azt követően.

A személy, aki a rendeltetési vámhivatalnak bemutatja a T5 ellenőrző példányt és a hozzá kapcsolódó szállítmányt kérelemre igazolást kaphat erről a 47. mellékletben szereplő mintának megfelelő nyomtatványon kiállítva. Az igazolás nem helyettesítheti a T5 ellenőrző példányt.

(2) Amennyiben a közösségi szabályok kötelezővé teszik az áruknak a Közösség vámterületéről való kilépésének ellenőrzését:

— a tengeri úton kilépő áru esetében a rendeltetési vámhivatal az a kikötői vámhivatal, ahol az árut a 313a cikknek megfelelő menetrend szerinti hajójárattól eltérő járathoz tartozó vízi járműbe rakják be,

— a légi úton kilépő áru esetében a rendeltetési vámhivatal a 190. cikk b) pontja értelmében vett közösségi nemzetközi repülőtéri vámhivatal, ahol az árut a Közösségen kívüli repülőtérre induló légi járműbe rakodják,

▼M21

— a Közösséget bármely más szállítási eszközön elhagyó áru esetén a rendeltetési vámhivatal a 793. cikk (2) bekezdésében említett kiléptető vámhivatal.

▼M18

(3) A rendeltetési vámhivatalnak kell ellenőriznie a meghatározott felhasználást és/vagy a rendeltetést. Rögzíti – adott esetben az okmány egy másolatának megőrzésével – a T5 ellenőrző példány adatait és az elvégzett ellenőrzésének eredményeit.

(4) Valamennyi szükséges alakiság elvégzése után a rendeltetési vámhivatal visszaküldi a T5 ellenőrző példány eredetijét a B rovatban („Visszaküldeni: …”) feltüntetett címre, a szükséges megjegyzések feltüntetésével.

912d. cikk

(1) Ha a T5 ellenőrző példány kibocsátása szükségessé teszi a 912b. cikk (2) bekezdése szerinti biztosítékot, a (2) és (3) bekezdés rendelkezéseit kell alkalmazni.

(2) Ha a 912b. cikk (3) bekezdése szerinti határidő leteltével bizonyos árumennyiséget még nem vontak az előírt felhasználás

▼M18

és/vagy rendeltetés alá, az illetékes hatóságok megteszik az ahhoz szükséges lépéseket, hogy a 912b. cikk (2) bekezdésében említett vámhivatalnak lehetősége legyen az e mennyiségek után kiszabható megfelelő összeg beszedésére, adott esetben a nyújtott biztosíték felhasználásával.

Az érdekelt személy kérelmére azonban ezek a hatóságok úgy határozhatnak, hogy adott esetben a biztosíték terhére beszedik az összeget, amely

az előírt felhasználás és/vagy rendeltetés alá a határidő lejártáig át nem vont árumennyiségnek megfelelő biztosíték részösszege megszorozva

a felhasználás és/vagy a rendeltetés alá vonandó mennyiségek esetében a megadott határidőn túli napok számának, és a határidő napokban kifejezett hosszának elosztásából kapott hányadosával.

Ez a bekezdés nem alkalmazható, ha az érintett személy igazolni tudja, hogy a szóban forgó áru *vis major* következtében elveszett vagy megsemmisült.

(3) Ha a T5 ellenőrző példány kibocsátásának napjától, vagy a T5 okmány 104. rovatában a „… nap határidő a teljesítésre” mondatba beírt határidő lejártától számított hat hónapon belül az okmány B rovatában megadott vámhivatal nem kapja meg a rendeltetési vámhivatal által záradékkal megfelelően ellátott példányt, az illetékes hatóságok kötelesek megtenni a szükséges intézkedéseket, hogy a 912b. cikk (2) bekezdésében említett vámhivatal beszedje az említett cikkben meghatározott biztosítékot.

Ez a bekezdés nem alkalmazandó, amikor a T5 ellenőrző példány késedelmes visszaküldése nem az érintett személynek róható fel.

(4) A (2) és (3) bekezdés rendelkezései az áru felhasználásának és/vagy rendeltetésének ellenőrzését kötelezővé tevő közösségi szabályok eltérő rendelkezéseinek hiányában és a vámtartozásra vonatkozó rendelkezések sérelme nélkül kell alkalmazni.

912e. cikk

(1) Az áru felhasználásának és/vagy rendeltetésének ellenőrzését előíró közösségi szabályok eltérő rendelkezéseinek hiányában a T5 ellenőrző példány és az azzal kísért szállítmány megosztható az eljárás lezárása előtt, amelyre az okmányt kibocsátották. A megosztás eredményeként létrejövő szállítmányok maguk is tovább oszthatók.

(2) Annak a vámhivatalnak, ahol a megosztás történik, a megosztott szállítmány minden egyes részéhez a 912b. cikk szerint ki kell bocsátania a T5 ellenőrző példány kivonatát.

Minden egyes kivonatnak tartalmaznia kell többek között az eredeti T5 ellenőrző példány 100., 104., 105., 106. és 107. rovatában feltüntetett információkat, valamint annak az árumennyiségnek a nettó tömegét és nettó mennyiségét, amelyre a kivonat vonatkozik. A kivonatok céljára használt T5 nyomtatvány 106. rovatában az alábbi bejegyzések egyikét kell feltüntetni:

— Extracto del ejemplar de control T5 inicial (número de registro, fecha, oficina y país de expedición): …

— Udskrift af det oprindelige kontroleksemplar T5 (registreringsnummer, dato, sted og udstedelsesland): …

— Auszug aus dem ursprünglichen Kontrollexemplar T5 (Registriernummer, Datum, ausstellende Stelle und Ausstellungsland): …

— Απόσπασμα του αρχικού αντιτύπου ελέγχου Τ5 (αριθμός πρωτοκόλλου, ημερομηνία, τελωνείο και χώρα έκδοσης): …

— Extract of the initial T5 control copy (registration number, date, office and country of issue): …

▼M18

— Extrait de l'exemplaire de contrôle T5 initial (numéro d'enregistrement, date, bureau et pays de délivrance): …

— Estratto dell'esemplare di controllo T5 originale (numero di registrazione, data, ufficio e paese di emissione): …

— Uittreksel van het oorspronkelijke controle-exemplaar T5 (registratienummer, datum, kantoor en land van afgifte): …

— Extracto do exemplar de controlo T5 inicial (número de registo, data, estância e país de emissão): …

— Ote alun perin annetusta T5-valvontakappaleesta (kirjaamisnumero, antamispäivämäärä, -toimipaikka ja -maa): …

— Utdrag ur ursprungligt kontrollexemplar T5 (registreringsnummer, datum, utfärdande kontor och land): …

▼A2

— Výpis z původního kontrolního výtisku T5 (evidenční číslo, datum, úřad a země vystavení): …

— Väljavõte esialgsest T5 kontrolleksemplarist (registreerimisnumber, kuupäev, väljaandnud asutus ja riik):…

— Izraksts no sākotnējā T5 kontroleksemplāra (reģistrācijas numurs, datums, izdevēja iestāde un valsts):…

— Išrašas iš pirminio T5 kontrolinio egzemplioriaus (registracijos numeris, data, išdavusi įstaiga ir valstybė): …

— Az eredeti T5 ellenőrző példány kivonata (nyilvántartási szám, kiállítás dátuma, a kiállító ország és hivatal neve): …

— Estratt tal-kopja ta' kontroll tat-T5 inizjali (numru ta' reġistrazzjoni, data, uffiċċju u pajjiż fejn ġie maħruġ id-dokument): …

— Wyciąg z wyjściowej karty kontrolnej T5 (numer ewidencyjny, data, urząd i kraj wystawienia): …

— Izpisek iz prvotnega kontrolnega izvoda T5 (evidenčna številka, datum, urad in država izdaje): …

— Výpis z pôvodného kontrolného výtlačku T5 (registračné číslo, dátum, vydávajúci úrad a krajina vydania): …

▼M30

— Извлечение от първоначално издадения оначалния контролен формуляр T5 (регистрационен номер, дата, митническо учреждение и страна на издаване): …

— Extras din exemplarul de control T5 inițial (număr de înregistrare, data, biroul și țara emitente): ….

▼M18

A T5 okmány B. rovatának („Visszaküldési cím:…”) tartalmaznia kell az eredeti T5 okmány megfelelő rovatában feltüntetett információt.

Az eredeti T5 nyomtatvány J. rovatában („Felhasználás és/vagy rendeltetés ellenőrzése”) az alábbi bejegyzések egyikét kell feltüntetni:

— … (número) extractos expedidos – copias adjuntas

— … (antal) udstedte udskrifter – kopier vedføjet

— … (Anzahl) Auszüge ausgestellt – Durchschriften liegen bei

— … (αριθμός) εκδοθέντα αποσπάσματα – συνημμένα αντίγραφα

— … (number) extracts issued – copies attached

— … (nombre) extraits délivrés – copies ci-jointes

— … (numero) estratti rilasciati – copie allegate

— … (aantal) uittreksels afgegeven – kopieën bijgevoegd

▼M18

— … (número) de extractos emitidos – cópias juntas

— Annettu … (lukumäärä) otetta – jäljennökset liitteenä

— … (antal) utdrag utfärdade – kopier bifogas

▼A2

— … (počet) vystavených výpisů — kopie přiloženy

— väljavõtted … (arv) — koopiad lisatud

— Izsniegti… (skaits) izraksti — kopijas pielikumā

— Išduota … (skaičius) išrašų — kopijos pridedamos

— … (számú) kivonat kiadva — másolatok csatolva

— … (numru) estratti maħruġa kopji mehmuża

— … (ilość) wydanych wyciągów — kopie załączone

— … (število) izdani izpiski — izvodi priloženi

▼M26

— … (počet) vyhotovených výpisov – kópie priložené

▼M30

— … (брой) издадени извлечения — приложени формуляри

— … (numărul) de extrase emise — copii anexate.

▼M18

Az eredeti T5 ellenőrző példányt a kibocsátott kivonatok másolatainak kíséretében késedelem nélkül vissza kell küldeni a T5 okmány B rovatában („Visszaküldeni:…”) feltüntetett címre.

Az a vámhivatal, ahol a megosztás történik, megőrzi az eredeti T5 ellenőrző példány és a kivonatok egy-egy másolatát. A megosztott szállítmány minden egyes részét a T5 ellenőrző példányok eredeti kivonatainak kell kísérnie a megfelelő rendeltetési vámhivatalhoz, ahol a 912c. cikkben említett rendelkezéseket kell alkalmazni.

(3) Az (1) bekezdés szerinti további megosztás esetén a (2) bekezdést értelemszerűen alkalmazni kell.

912f. cikk

(1) A T5 ellenőrző példány utólag is kibocsátható, amennyiben:

— az érdekelt személy nem felelős az okmány kérelmezésének vagy kibocsátásának elmaradásáért az áru feladásakor, vagy bizonyítani tudja, hogy ennek elmaradása a részéről nem megtévesztés vagy nyilvánvaló gondatlanság miatt történt,

— az érdekelt személy bizonyítékot szolgáltat arról, hogy a T5 ellenőrző példány olyan árura vonatkozik, amely vonatkozásában valamennyi alakiságot elintézték,

— az érdekelt személy bemutatja az említett T5 ellenőrző példány kibocsátásához szükséges dokumentumokat,

— a hatáskörrel rendelkező hatóság hitelt érdemlően megállapítja, hogy a T5 ellenőrző példány utólagos kibocsátása nem eredményezheti olyan pénzügyi előnyök megszerzését, amelyek nem indokolhatók az alkalmazott eljárás, az áru vámjogi helyzete, illetve annak felhasználása és/vagy rendeltetése alapján.

Ha a T5 ellenőrző példányt utólag bocsátják ki, a T5 okmánynak az alábbi bejegyzések valamelyikét kell tartalmaznia piros színnel:

— Expedido *a posteriori*

— Udstedt efterfølgende

— nachträglich ausgestellt

▼M18

— Εκδοθέν εκ των υστέρων

— Issued retrospectively

— Délivré a posteriori

— Rilasciato a posteriori

— achteraf afgegeven

— Emitido a posteriori

— Annettu jälkikäteen

— Utfärdat i efterhand

▼A2

— Vystaveno dodatečně

— Välja antud tagasiulatuvalt

— Izsniegts retrospektīvi

— Retrospektyvusis išdavimas

▼M26

— Kiadva visszamenőleges hatállyal

▼A2

— Maħruġ retrospettivament

— Wystawiona retrospektywnie

— Izdano naknadno

▼M26

— Vyhotovené dodatočne

▼M30

— Издаден впоследствие

— Eliberat ulterior Emis a posteriori

▼M18

és az érdekelt személy feltünteti annak a szállítóeszköznek az azonosítóját, amellyel az áruk feladásra kerültek, az indulás dátumát és adott esetben azt a dátumot, amikor az árut bemutatták a rendeltetési vámhivatalnál.

(2) Az eredeti példányok és azok kivonatai elveszítése esetén az érdekelt személy kérésére a kibocsátó vámhivatal másodlatot bocsáthat ki a T5 ellenőrző példányokról. A másodlaton szerepelnie kell a vámhivatal bélyegzőlenyomatának és az illetékes ügyintéző aláírásának, valamint pirossal írt nyomtatott nagybetűkkel az alábbi bejegyzések egyikének:

— DUPLICADO

— DUPLIKAT

— DUPLIKAT

— ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

— DUPLICATE

— DUPLICATA

— DUPLICATO

— DUPLICAAT

— SEGUNDA VIA

— KAKSOISKAPPALE

— DUPLIKAT

▼A2

— DUPLIKÁT

— DUPLIKAAT

— DUBLIKĀTS

— DUBLIKATAS

— MÁSODLAT

— DUPLIKAT

— DUPLIKAT

— DVOJNIK

— DUPLIKÁT

▼M30

— ДУБЛИКАТ

— DUPLICAT.

▼M18

(3) A rendeltetési vámhivatal csak akkor láthatja el záradékkal az utólag kibocsátott T5 ellenőrző példányokat illetve másodlatokat, ha megállapítja, hogy a szóban forgó okmány alapját képező árukat a közösségi szabályok által lehetővé tett vagy meghatározott felhasználás vagy rendeltetés alá vonták.

912g. cikk

(1) Minden egyes tagállam illetékes hatóságai a hatáskörükön belül feljogosíthatnak arra bármely olyan személyt, aki teljesíti a (4) bekezdésben meghatározott feltételeket, és aki olyan árut szándékozik feladni, amely esetében T5 ellenőrző példányt kell kiállítani (a továbbiakban: „engedélyezett feladó”), hogy az indító vámhivatalban ne kelljen bemutatnia az érintett árut vagy a rá vonatkozó T5 ellenőrző példányt.

(2) Az engedélyezett feladók által használt T5 ellenőrző példány vonatkozásában az illetékes hatóságok:

a) előírhatják megkülönböztető jelzéssel ellátott okmányok használatát az engedélyezett feladók azonosításának eszközeként;

b) kiköthetik, hogy az okmány A. rovatát („Indító vámhivatal”)

— előre lebélyegezzék az indító vámhivatal bélyegzőjével, és az adott vámhivatal ügyintézője azt aláírja, vagy

— bélyegezze le az engedélyezett feladó egy jóváhagyott, a 62. mellékletben szereplő mintának megfelelő különleges fémbélyegzővel, vagy

— lássák el előre a 62. mellékletben szereplő mintának megfelelő különleges bélyegző lenyomatával, ha a nyomtatást erre a célra jóváhagyott nyomda készíti. Ez a lenyomat elektronikus vagy automatikus adatfeldolgozási rendszerrel is felvihető;

c) felhatalmazza az engedélyezett feladót, hogy ne kelljen aláírnia a 62. cikkben említett, jóváhagyott különleges bélyegzővel ellátott és elektronikus vagy automatikus adatfeldolgozó rendszerrel előállított okmányokat. Ebben az esetben a nyilatkozattevő aláírására a nyomtatványok 110. rovatában fenntartott helyen az alábbi bejegyzések egyikét kell feltüntetni:

— Dispensa de la firma, artículo 912 octavo del Reglamento (CEE) nº 2454/93

— Underskriftsdispensation, artikel 912g i forordning (EØF) nr. 2454/93

— Freistellung von der Unterschriftsleistung, Artikel 912g der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93

▼M18

— Απαλλαγή από την υποχρέωση υπογραφής, άρθρο 912 ζ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93

— Signature waived – Article 912g of Regulation (EEC) No 2454/93

— Dispense de signature, article 912 octies du règlement (CEE) nº 2454/93

— Dispensa dalla firma, articolo 912 octies del regolamento (CEE) n. 2454/93

— Vrijstelling van ondertekening – artikel 912 octies van Verordening (EEG) nr. 2454/93

— Dispensada a assinatura, artigo 912.º – G do Regulamento (CE) n. 2454/93

— Vapautettu allekirjoituksesta – asetuksen (ETY) N:o 2454/93 912g artikla

— Befriad från underskrift, artikel 912g i förordning (EEG) nr 2454/93

▼A2

— Podpis se nevyžaduje — článek 912g nařízení (EHS) č. 2454/93

— Allkirjanõudest loobutud — määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikkel 912g

— Derīgs bez paraksta — Regulas (EEK) Nr.2454/93 912.g pants

— Leista nepasirašyti — Reglamentas (EEB) Nr. 2454/93, 912g straipsnis

— Aláírás alól mentesítve — a 2454/93/EGK rendelet 912g. cikke

— Firma mhux meħtieġa — Artikolu 912g tar-Regolament (KEE) 2454/93

— Zwolniony ze składania podpisu — art. 912g rozporządzenia (EWG) nr 2454/93

— Opustitev podpisa — člen 912g uredbe (EGS) št. 2454/93

▼M26

— Oslobodenie od podpisu – článok 912g nariadenia (EHS) č. 2454/93

▼M30

— Освободен от подпис — член 912ж на Регламент (ЕИО) № 2454/93

— Dispensă de semnătură — Articolul 912g din Regulamentul (CEE) Nr. 2454/93.

▼M18

(3) Az engedélyezett feladó köteles a T5 ellenőrző példányt kitölteni a szükséges adatok megadásával, ideértve:

— az A. rovatban („Indító vámhivatal”) az áru feladásának napját és a vámáru-nyilatkozathoz rendelt számot, és

— a T5 nyomtatvány D. rovatában („Az indító vámhivatal által végzett ellenőrzés”) az alábbi bejegyzések egyikét:

— Procedimiento simplificado, artículo 912 octavo del Reglamento (CEE) nº 2454/93

— Forenklet fremgangsmåde, artikel 912g i forordning (EØF) nr. 2454/93

— Vereinfachtes Verfahren, Artikel 912g der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93

▼M18

— Απλουστευμένη διαδικασία, άρθρο 912 ζ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93

— Simplified procedure – Article 912g of Regulation (EEC) No 2454/93

— Procédure simplifiée, article 912 octies du règlement (CEE) nº 2454/93

— Procedura semplificata, articolo 912 octies del regolamento (CEE) n. 2454/93

— Vereenvoudigde procedure, artikel 912 octies van Verordening (EEG) nr. 2454/93

— Procedimento simplificado, artigo 912.º – G do Regulamento (CE) n.º 2454/93

— Yksinkertaistettu menettely – asetuksen (ETY) N:o 2454/93 912g artikla

— Förenklat förfarande, artikel 912g i förordning (EEG) nr 2454/93

▼A2

— Zjednodušený postup-článek 912 g nařízení (EHS) č. 2454/93

— Lihtsustatud tolliprotseduur — määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikkel 912g

— Vienkāršota procedūra — Regulas (EEK) Nr.2454/93 912.g pants

— Supaprastinta procedūra — Reglamentas (EEB) Nr. 2454/93, 912g straipsnis

— Egyszerűsített eljárás — a 2454/93/EGK rendelet 912g. cikke

— Proċedura simplifikata — Artikolu 912 g tar-Regolament (KEE) 2454/93

— Procedura uproszczona — art. 912g rozporządzenia (EWG) nr 2454/93

— Poenostavljen postopek — člen 912g uredbe (EGS) št. 2454/93

— Zjednodušený postup — článok 912 g nariadenia (EHS) č. 2454/93

▼M30

— Опростена процедура — член 912ж на Регламент (ЕИО) № 2454/93

— Procedură simplicată — Articolul 912g din Regulamentul (CEE) Nr. 2454/93

▼M18

és szükség esetén azt a határidőt, amelyen belül az árut be kell mutatni a rendeltetési vámhivatalban, az alkalmazott azonosítási intézkedéseket és a feladási okmányra való hivatkozást.

Ezt a megfelelően kitöltött és adott esetben az engedélyezett feladó által aláírt T5 ellenőrző példányt úgy kell tekinteni, mint amelyet a (2) bekezdés b) pontjában említett bélyegzőn feltüntetett vámhivatal bocsátott ki.

Az áru feladása után az engedélyezett feladó köteles haladéktalanul megküldeni az indító vámhivatalnak a T5 ellenőrző példány egy másolatát valamennyi olyan okmánnyal együtt, amely alapján a T5 ellenőrző példányt kiállították.

(4) Az (1) bekezdésben említett engedély csak olyan személyeknek adható meg, akik rendszeresen adnak fel árukat, és akiknek nyilvántartása lehetővé teszi, hogy az illetékes hatóságok ellenőrizzék a tevékenységeiket, és akik nem szegték még meg súlyosan vagy ismételten a hatályos jogszabályokat.

▼M18

Az engedélynek tartalmaznia kell különösen:

— a szállítmányok esetében indító vámhivatalként eljárni jogosult vámhivatalt vagy vámhivatalokat,

— azt a határidőt, amelyen belül és azt az eljárást, amellyel az engedélyezett feladó köteles tájékoztatni az indító vámhivatalt az indítandó szállítmányról annak érdekében, hogy a vámhivatal az áru indítása előtt elvégezhesse az ellenőrzéseket, ideértve azokat is, amelyeket a közösségi szabályok kötelezővé tesznek,

— azt a határidőt, amelyen belül az árut be kell mutatni a rendeltetési vámhivatalban; a határidő meghatározása a szállítási feltételek, illetve a közösségi szabályok szerint történik,

— az áru azonosítása érdekében tett intézkedéseket, amelyek magukban foglalhatják az illetékes hatóságok által jóváhagyott és az engedélyezett feladó által elhelyezett különleges zárak használatát,

— a biztosítéknyújtás módját, ha a biztosíték feltétele a T5 ellenőrző példány kibocsátásának.

(5) Az engedélyezett feladó köteles minden szükséges intézkedést megtenni annak érdekében, hogy biztosítsa a különleges bélyegző, az indító vámhivatal bélyegzőjének lenyomatát vagy a különleges bélyegző lenyomatát viselő okmányok biztonságos megőrzését.

Az engedélyezett feladó viseli az általa kiállított T5 ellenőrző példányokkal vagy az (1) bekezdés rendelkezése szerinti engedély alapján általa lefolytatott eljárások végrehajtásával kapcsolatos minden hiba, mulasztás vagy egyéb hiányosság következményét, különös tekintettel a pénzügyi következményekre.

Amennyiben bármely személy visszaél az indító vámhivatal bélyegzőjével vagy a különleges bélyegzővel előre lebélyegzett T5 ellenőrző példánnyal, az engedélyezett feladó a büntetőjogi szabályok sérelme nélkül felelősséggel tartozik a meg nem fizetett vámok és egyéb díjak megfizetéséért és az ilyen visszaélés nyomán jogtalanul szerzett minden pénzügyi előny visszafizetéséért, kivéve, ha hitelt érdemlően bizonyítani tudja a neki engedélyt adó illetékes hatóságnak, hogy minden szükséges intézkedést megtett a különleges bélyegző, illetve az indító vámhivatal bélyegzőjének vagy a különleges bélyegzőnek a lenyomatát viselő okmányok biztonságos megőrzése érdekében.

▼B

V. RÉSZ

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

913. cikk

Az alábbi rendeletek és irányelvek hatályukat vesztik:

— a Bizottság 1970. január 9-i 37/70/EGK rendelete az előzetesen leszállított berendezések, gépek, készülékek vagy járművek lényeges pótalkatrészei származásának meghatározásáról ([1]),

— a Bizottság 1970. december 23-i 2632/70/EGK rendelete a rádió- és televízió-vevőkészülékek származásának meghatározásáról ([2]),

— a Bizottság 1971. február 12-i 315/71/EGK rendelete vermut készítésére szánt alapborok és a vermut származásának meghatározásáról ([3]),

([1]) HL L 7., 1970.1.10., 6. o.
([2]) HL L 279., 1970.12.24., 35. o.
([3]) HL L 36., 1971.2.13., 10. o.

▼B

— a Bizottság 1971. április 27-i 861/71/EGK rendelete a magnetofonok származásának meghatározásáról ([1]),

— a Bizottság 1973. november 14-i 3103/73/EGK rendelete a származási bizonyítványokról és azok alkalmazásáról ([2]),

— a Bizottság 1976. november 26-i 2945/76/EGK rendelete a Közösség vámterületére visszaszállított árukra alkalmazandó vámkezelésről szóló 754/76/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([3]), amelyet legutóbb Spanyolország és Portugália csatlakozási okmánya módosított,

— a Bizottság 1978. december 19-i 137/79/EGK rendelete a tagállamok hajói által kifogott halászzsákmányok Közösségen belüli kezelésének alkalmazására vonatkozó igazgatási együttműködés különleges módszereinek bevezetéséről ([4]), amelyet legutóbb a 3399/91/EGK rendelet ([5]) módosított,

— a Bizottság 1980. június 11-i 1494/80/EGK rendelete a vámértékre vonatkozó értelmező megjegyzésekről és általánosan elfogadott számviteli elvekről ([6]),

— a Bizottság 1980. június 11-i 1495/80/EGK rendelete az áruk vámértékéről szóló 1224/80/EGK tanácsi rendelet bizonyos rendelkezéseinek végrehajtásáról ([7]), amelyet legutóbb az 558/91/EGK rendelet ([8]) módosított,

— a Bizottság 1980. június 11-i 1496/80/EGK rendelete a vámértékre vonatkozó adatok bejelentéséről és a benyújtandó okmányokról ([9]), amelyet legutóbb a 979/93/EGK rendelet ([10]) módosított,

— a Bizottság 1980. június 20-i 1574/80/EGK rendelete a behozatali és kiviteli vámok visszafizetéséről vagy elengedéséről szóló 1430/79/EGK tanácsi rendelet 16. és 17. cikkének végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([11]),

— a Bizottság 1980. december 5-i 3177/80/EGK rendelete az áruk vámértékéről szóló 1224/80/EGK tanácsi rendelet 14. cikke (2) bekezdésének alkalmazása során az irányadó beléptetési helyről ([12]), amelyet legutóbb a 2779/90/EGK rendelet ([13]) módosított,

— a Bizottság 1980. december 5-i 3179/80/EGK rendelete a postán küldött áruk vámértékének meghatározásakor figyelembe veendő postai díjakról ([14]), amelyet legutóbb az 1264/90/EGK rendelet ([15]) módosított,

— a Bizottság 1981. február 12-i 553/81/EGK rendelete a származási bizonyítványokról és azok igényléséről ([16]),

— a Bizottság 1981. június 12-i 1577/81/EGK rendelete az egyes romlandó áruk vámértékének meghatározására vonatkozó egyszerűsített eljárások rendszeréről ([17]), amelyet legutóbb a 3334/90/EGK rendelet ([18]) módosított,

---

([1]) HL L 95., 1971.4.28., 11. o.
([2]) HL L 315., 1973.11.16., 34. o.
([3]) HL L 335., 1976.12.4., 1. o.
([4]) HL L 20., 1979.1.27., 1. o.
([5]) HL L 320., 1991.11.22., 19. o.
([6]) HL L 154., 1980.6.21., 3. o.
([7]) HL L 154., 1980.6.21., 14. o.
([8]) HL L 62., 1991.3.8., 24. o.
([9]) HL L 154., 1980.6.21., 16. o.
([10]) HL L 101., 1993.4.27., 7. o.
([11]) HL L 161., 1980.6.26., 3. o.
([12]) HL L 335., 1980.12.12., 1. o.
([13]) HL L 267., 1990.9.29., 36. o.
([14]) HL L 335., 1980.12.12., 62. o.
([15]) HL L 124., 1990.5.15., 32. o.
([16]) HL L 59., 1981.3.5., 1. o.
([17]) HL L 154., 1981.6.13., 26. o.
([18]) HL L 321., 1990.11.21., 6. o.

▼B

— a Bizottság 1981. december 17-i 82/57/EGK irányelve az áruk szabad forgalomba bocsátására vonatkozó eljárások összehangolásáról szóló 79/695/EGK tanácsi irányelv végrehajtására vonatkozó bizonyos rendelkezésekről ([1]), amelyet legutóbb a 83/371/EGK irányelv ([2]) módosított,

— a Bizottság 1982. április 23-i 82/347/EGK irányelve a közösségi áruk kivitelére vonatkozó eljárások összehangolásáról szóló 81/177/EGK tanácsi irányelv végrehajtására vonatkozó bizonyos rendelkezésekről ([3]),

— a Bizottság 1983. október 28-i 3040/83/EGK rendelete a behozatali vagy kiviteli vámok visszafizetéséről vagy elengedéséről szóló 1430/79/EGK tanácsi rendelet 2. és 14. cikkének végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([4]),

— a Bizottság 1983. november 9-i 3158/83/EGK rendelete a jogdíjak vámértékre tett hatásáról ([5]),

— a Bizottság 1984. június 13-i 1751/84/EGK rendelete a 3599/82/EGK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó egyes rendelkezésekről ([6]), amelyet legutóbb a 3693/92/EGK rendelet ([7]) módosított,

— a Bizottság 1984. december 17-i 3548/84/EGK rendelete az áruk szabad forgalomba bocsátása előtti vámfelügyelet melletti feldolgozását lehetővé tevő intézkedésekről szóló 2763/83/EGK rendelet alkalmazására vonatkozó bizonyos rendelkezésekről ([8]), amelyet legutóbb a 2361/87/EGK rendelet ([9]) módosított,

— a Bizottság 1985. június 27-i 1766/85/EGK rendelete a vámérték meghatározásánál alkalmazandó átváltási árfolyamokról ([10]), amelyet legutóbb az 593/91/EGK rendelet ([11]) módosított,

— a Bizottság 1986. december 11-i 3787/86/EGK rendelete egyes gazdasági vámeljárások keretében kibocsátott engedélyek érvénytelenítéséről vagy visszavonásáról ([12]),

— a Bizottság 1986. december 12-i 3799/86/EGK rendelete a behozatali vagy kiviteli vámok visszafizetéséről vagy elengedéséről szóló 1430/79/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([13]),

— a Bizottság 1987. július 31-i 2458/87/EGK rendelete a passzív feldolgozási eljárásról és a szabvány csererendszerről szóló 2473/86/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([14]), amelyet legutóbb a 3692/92/EGK rendelet ([15]) módosított,

— a Bizottság 1987. december 9-i 4128/87/EGK rendelete a Kombinált Nómenklatúra 2401 10 10–2401 10 49 és a 2401 20 10–2401 20 49 alszáma alá tartozó, mesterséges hővel szárított Virginia típusú és természetes úton szárított, világos Burley típusú dohány (beleértve a Burley-hibrideket is) és a természetes úton szárított, világos

([1]) HL L 28., 1982.2.5., 38. o.
([2]) HL L 204., 1983.7.28., 63. o.
([3]) HL L 156., 1982.6.7., 1. o.
([4]) HL L 297., 1983.10.29., 13. o.
([5]) HL L 309., 1983.11.10., 19. o.
([6]) HL L 171., 1984.6.29., 1. o.
([7]) HL L 374., 1992.12.22., 28. o.
([8]) HL L 331., 1984.12.19., 5. o.
([9]) HL L 215., 1987.8.5., 9. o.
([10]) HL L 168., 1985.6.28., 21. o.
([11]) HL L 66., 1991.3.13., 14. o.
([12]) HL L 350., 1986.12.12., 14. o.
([13]) HL L 352., 1986.12.13., 19. o.
([14]) HL L 230., 1987.8.17., 1. o.
([15]) HL L 374., 1992.12.22., 26. o.

▼B

Maryland típusú és a füstöléssel szárított dohány behozatalának feltételeiről ([1]),

— a Bizottság 1987. december 9-i 4129/87/EGK rendelete az Európai Gazdasági Közösség és Jugoszlávia közötti megállapodáshoz csatolt C. mellékletben felsorolt egyes házi szarvasmarhafajok alá tartozó élő állatok és egyes szarvasmarhafajok húsának a Kombinált Nómenklatúrába való besorolásának feltételeiről ([2]),

— a Bizottság 1987. december 9-i 4130/87/EGK rendelete a Kombinált Nómenklatúra 0806 10 11 alszáma alá tartozó Emperor *(Vitis vinifera cv)* fajtájú friss csemegeszőlő behozatalának feltételeiről ([3]),

— a Bizottság 1987. december 9-i 4131/87/EGK rendelete portói, madeira, sherry, setubal, muskotály és tokaji (aszú és szamorodni) boroknak a Kombinált Nómenklatúra 2204 21 41, 2204 21 51, 2204 29 41, 2204 29 45, 2204 29 51 és 2204 29 55 alszáma alá történő besorolásának feltételei ről ([4]), amelyet legutóbb a 2490/91/EGK rendelet ([5]) módosított,

— a Bizottság 1987. december 9-i 4132/87/EGK rendelete a Bourbon whiskey Kombinált Nómenklatúra 2208 30 11 és 2208 30 19 alszáma alá történő besorolásának feltételeiről ([6]),

— a Bizottság 1987. december 9-i 4133/87/EGK rendelete a Kombinált Nómenklatúra 2208 90 31 és 2208 90 59 alszáma alá tartozó vodka behozatalának az Európai Gazdasági Közösség és Finnország között létrejött, a borok és szeszes italok kölcsönös kereskedelméről szóló megállapodásban előírt tarifális feltételeiről ([7]),

— a Bizottság 1987. december 9-i 4134/87/EGK rendelete a Kombinált Nómenklatúra 2106 90 10 alszáma alá tartozó sajtfondü néven ismert készítmények behozatalának feltételeiről ([8]),

— a Bizottság 1987. december 9-i 4135/87/EGK rendelete a Kombinált Nómenklatúra 3102 50 10 és 3105 91 10 alszáma alá tartozó természetes nátrium-nitrát és természeteskálium-tartalmú nátrium-nitrát behozatalának feltételeiről ([9]),

— a Bizottság 1987. december 9-i 4136/87/EGK rendelete a Kombinált Nómenklatúra 0101 19 10 alszáma alá tartozó vágólovak behozatalának feltételeiről ([10]),

— a Bizottság 1987. december 9-i 4137/87/EGK rendelete a Kombinált Nómenklatúra 0408 11 90, 0408 91 90, 0408 99 90, 1106 20 10, 2501 00 51, 3502 10 10 és 3502 90 10 alszáma alá tartozó áruk behozatalának feltételeiről ([11]),

— a Bizottság 1987. december 9-i 4138/87/EGK rendelete a meghatározott célú felhasználásuk következtében kedvezményes tarifális elbánás alá tartozó vetésre szánt burgonya, csemegekukorica, gabonafélék, olajos magvak és olajtartalmú gyümölcsök behozatalának feltételeiről ([12]),

— a Bizottság 1987. december 9-i 4139/87/EGK rendelete a meghatározott célú felhasználásuk következtében kedvezményes tarifális elbánás alá tartozó bizonyos kőolajtermékek behozatalának feltételeiről ([13]),

---

([1]) HL L 387., 1987.12.31., 1. o.
([2]) HL L 387., 1987.12.31., 9. o.
([3]) HL L 387., 1987.12.31., 16. o.
([4]) HL L 387., 1987.12.31., 22. o.
([5]) HL L 231., 1991.8.20., 1. o.
([6]) HL L 387., 1987.12.31., 36. o.
([7]) HL L 387., 1987.12.31., 42. o.
([8]) HL L 387., 1987.12.31., 48. o.
([9]) HL L 387., 1987.12.31., 54. o.
([10]) HL L 387., 1987.12.31., 60. o.
([11]) HL L 387., 1987.12.31., 63. o.
([12]) HL L 387., 1987.12.31., 67. o.
([13]) HL L 387., 1987.12.31., 70. o.

▼B

— a Bizottság 1987. december 9-i 4140/87/EGK rendelete a Kombinált Nómenklatúra 5911 20 00 alszáma alá tartozó kikészítetlen szitaszövet behozatalának feltételeiről ([1]),

— a Bizottság 1987. december 9-i 4141/87/EGK rendelete a meghatározott célú felhasználásuk következtében kedvezményes tarifális elbánás alá tartozó egyes repülőgép- és hajótípusokhoz szánt áruk behozatalának feltételeiről ([2]), amelyet legutóbb az 1418/81/EGK rendelet ([3]) módosított,

— a Bizottság 1987. december 9-i 4142/87/EGK rendelete a meghatározott célú felhasználásuk következtében kedvezményes tarifális elbánás alá tartozó egyes áruk behozatalának feltételeiről ([4]), amelyet legutóbb a 3803/92/EGK rendelet ([5]) módosított,

— a Bizottság 1988. március 4-i 693/88/EGK rendelete a származó termék fogalmának az Európai Gazdasági Közösség által a fejlődő országokból származó egyes áruk vonatkozásában nyújtott preferenciális tarifális elbánás alkalmazásához történő meghatározásáról ([6]), amelyet legutóbb a 3660/92/EGK rendelet ([7]) módosított,

— a Bizottság 1988. március 14-i 809/88/EGK rendelete a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és a megszállt területekről származó áruknak a Közösségbe történő behozatalakor alkalmazandó igazgatási együttműködés módszereiről ([8]), amelyet legutóbb a 2774/88/EGK rendelet ([9]) módosított,

— a Bizottság 1988. december 21-i 4027/88/EGK rendelete a szállítótartályok ideiglenes behozatalára vonatkozó rendelkezésekről ([10]), amelyet legutóbb a 3348/89/EGK rendelet ([11]) módosított,

— a Bizottság 1989. február 3-i 288/89/EGK rendelete az integrált áramkörök származásának meghatározásáról ([12]),

— a Bizottság 1989. március 8-i 597/89/EGK rendelete a vámtartozásról szóló 2144/87/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([13]),

— a Bizottság 1989. július 11-i 2071/89/EGK rendelete az optikai rendszert tartalmazó vagy résszűkítős típusú fénymásoló berendezések származásának meghatározásáról ([14]),

— a Bizottság 1989. december 15-i 3850/89/EGK rendelete a különleges behozatali szabályok hatálya alá tartozó bizonyos mezőgazdasági termékek tekintetében az áruk származása fogalmának közös meghatározásáról szóló, 1968. június 27-i 802/68/EGK tanácsi rendelet alkalmazásával kapcsolatos rendelkezések megállapításáról ([15]),

— a Bizottság 1990. július 30-i 2561/90/EGK rendelete a vámraktárakról szóló 2503/88/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([16]), amelyet legutóbb a 3001/92/EGK bizottsági rendelet ([17]) módosított,

([1]) HL L 387., 1987.12.31., 74. o.
([2]) HL L 387., 1987.12.31., 76. o.
([3]) HL L 135., 1991.5.30., 28. o.
([4]) HL L 387., 1987.12.31., 82. o.
([5]) HL L 384., 1992.12.30., 15. o.
([6]) HL L 77., 1988.3.22., 77. o.
([7]) HL L 370., 1992.12.19., 11. o.
([8]) HL L 86., 1988.3.30., 1. o.
([9]) HL L 249., 1988.9.8., 5. o.
([10]) HL L 355., 1988.12.23., 22. o.
([11]) HL L 323., 1989.11.8., 17. o.
([12]) HL L 33., 1989.2.4., 23. o.
([13]) HL L 65., 1989.3.9., 11. o.
([14]) HL L 196., 1989.7.12., 24. o.
([15]) HL L 374., 1989.12.22., 8. o.
([16]) HL L 246., 1990.9.10., 1. o.
([17]) HL L 301., 1992.10.17., 16. o.

▼B

— a Bizottság 1990. július 30-i 2562/90/EGK rendelete a vámszabad területekről és vámszabad raktárakról szóló 2504/88/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([1]), amelyet legutóbb a 2485/91/EGK bizottsági rendelet ([2]) módosított,

— a Bizottság 1990. október 5-i 2883/90/EGK rendelete a szőlőlé származásának meghatározásáról ([3]),

— a Bizottság 1990. október 5-i 2884/90/EGK rendelete egyes tojásból előállított áruk származásának meghatározásáról ([4]),

— a Bizottság 1990. december 11-i 3561/90/EGK rendelete egyes kerámiatermékek származásának meghatározásáról ([5]),

— a Bizottság 1990. december 14-i 3620/90/EGK rendelete egyes háziállatok friss, hűtött vagy fagyasztott húsa és nyesedéke származásának meghatározásáról ([6]),

— a Bizottság 1990. december 18-i 3672/90/EGK rendelete a gömbcsészés, gördülő- és tűgörgős csapágyak származásának meghatározásáról ([7]),

— a Bizottság 1990. december 19-i 3716/90/EGK rendelete a vámtartozások kifizetésének biztosítása érdekében nyújtandó biztosítékról szóló 4046/89/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([8]),

— a Bizottság 1990. december 21-i 3796/90/EGK rendelete a tagállamok vámhatóságai által az áruknak a vámnómenklatúrába történő besorolásával kapcsolatban szolgáltatott adatokról szóló 1714/90/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([9]), amelyet legutóbb a 2674/92/EGK rendelet ([10]) módosított,

— a Bizottság 1991. május 24-i 1364/91/EGK rendelete a Kombinált Nómenklatúra XI. áruosztályába tartozó textilipari alapanyagok és textiláruk származásának meghatározásáról ([11]),

— a Bizottság 1991. május 24-i 1365/91/EGK rendelete pamuthulladékok, impregnált filc és nem-szőtt áruk, bőrruházati cikkek, lábbelik és textilből készült óraszíjak származásának meghatározásáról ([12]),

— a Bizottság 1991. június 12-i 1593/91/EGK rendelete a TIR és az ATA-igazolványok árutovábbítási okmányként történő Közösségen belüli használatáról szóló 719/91/EGK tanácsi rendelet végrehajtásáról ([13]),

— a Bizottság 1991. június 13-i 1656/91/EGK rendelete az aktív feldolgozási eljárások vagy a vámfelügyelet melletti feldolgozások meghatározott típusaira alkalmazandó különleges rendelkezésekről ([14]),

— a Bizottság 1991. július 23-i 2164/91/EGK rendelete a megfizetésért felelős személyek részéről az áruk vámfizetéssel járó vámeljárás alá vonásakor meg nem fizetett behozatali vagy kiviteli

([1]) HL L 246., 1990.9.10., 33. o.
([2]) HL L 228., 1991.8.17., 34. o.
([3]) HL L 276., 1990.10.6., 13. o.
([4]) HL L 276., 1990.10.6., 14. o.
([5]) HL L 347., 1990.12.12., 10. o.
([6]) HL L 351., 1990.12.15., 25. o.
([7]) HL L 356., 1990.12.19., 30. o.
([8]) HL L 358., 1990.12.21., 48. o.
([9]) HL L 365., 1990.12.28., 17. o.
([10]) HL L 271., 1992.9.16., 5. o.
([11]) HL L 130., 1991.5.25., 18. o.
([12]) HL L 130., 1991.5.25., 28. o.
([13]) HL L 148., 1991.6.13., 11. o.
([14]) HL L 151., 1991.6.15., 39. o.

▼B

vámok vámkezelés utáni behajtásáról szóló 1697/79/EGK tanácsi rendelet 5. cikke (2) bekezdésének végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([1]),

— a Bizottság 1991. június 26-i 2228/91/EGK rendelete az aktív feldolgozást könnyítő intézkedésekről szóló 1999/85/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([2]), amelyet legutóbb a 3709/92/EGK rendelet ([3]) módosított,

— a Bizottság 1991. július 25-i 2249/91/EGK rendelete a szállítóeszközök ideiglenes behozataláról szóló 1855/89/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([4]),

— a Bizottság 1991. július 31-i 2365/91/EGK rendelete az áruknak a Közösség vámterületére történő ideiglenes behozatalához vagy a Közösség vámterületéről történő ideiglenes kiviteléhez szükséges ATA-igazolvány alkalmazásának feltételeiről ([5]),

— a Bizottság 1991. december 18-i 3717/91/EGK rendelete a szabad forgalomba bocsátásuk előtt történő vámfelügyelet melletti feldolgozás által nyújtott előnyök igénybevételét lehetővé tévő áruk felsorolásáról ([6]), amelyet legutóbb a 209/93/EGK rendelet ([7]) módosított,

— a Bizottság 1992. január 22-i 343/92/EGK rendelete a Horvát és Szlovén Köztársaságból, valamint a Bosznia-Hercegovina és Macedónia Jugoszláv Köztársaságból származó termékeknek a Közösségbe történő behozatala esetén a származó termék fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről ([8]), amelyet legutóbb a 3660/92/EGK rendelet módosított ([9]),

— a Bizottság 1992. április 12-i 1214/92/EGK rendelete a közösségi árutovábbítási eljárás végrehajtására és ezen eljárás bizonyos egyszerűsítésére vonatkozó rendelkezésekről ([10]), amelyet legutóbb a 3712/92/EGK rendelet ([11]) módosított,

— a Bizottság 1992. július 3-i 1823/92/EGK rendelete a Közösségen belüli légi járatokat igénybe vevő személyek feladott és kézipoggyászaira, valamint a Közösségen belüli tengeri átkeléseken részt vevő személyek poggyászaira alkalmazandó ellenőrzések és alakiságok eltörléséről szóló 3925/91/EGK tanácsi rendelet alkalmazásának részletes szabályairól ([12]),

— a Bizottság 1992. július 31-i 2453/92/EGK rendelete az egységes vámokmányról szóló 717/91/EGK tanácsi rendelet végrehajtásáról ([13]), amelyet legutóbb a 607/93/EGK rendelet módosított ([14]),

— a Bizottság 1992. szeptember 15-i 2674/92/EGK rendelete a tagállamok vámhatóságai által az áruknak a vámnómenklatúrába történő besorolásával kapcsolatban szolgáltatott adatokról szóló 1715/90/EGK tanácsi rendelet végrehajtó rendelkezéseinek kiegészítéséről ([15]),

---

([1]) HL L 201., 1991.7.24., 16. o.
([2]) HL L 210., 1991.7.31., 1. o.
([3]) HL L 378., 1992.12.23., 6. o.
([4]) HL L 204., 1991.7.27., 31. o.
([5]) HL L 216., 1991.8.3., 24. o.
([6]) HL L 351., 1991.12.20., 23. o.
([7]) HL L 25., 1993.2.2., 18. o.
([8]) HL L 38., 1992.2.14., 1. o.
([9]) HL L 370., 1992.12.19., 11. o.
([10]) HL L 132., 1992.5.16., 1. o.
([11]) HL L 378., 1992.12.23., 15. o.
([12]) HL L 185., 1992.7.4., 8. o.
([13]) HL L 249., 1992.8.28., 1. o.
([14]) HL L 65., 1993.3.17., 5. o.
([15]) HL L 271., 1992.9.16., 1. o.

▼B

— a Bizottság 1992. szeptember 17-i 2713/92/EGK rendelete a Közösség vámterületének bizonyos részei közötti árumozgásról ([1]),

— a Bizottság 1992. november 10-i 3269/92/EGK rendelete a Közösségi Vámkódexet létrehozó 2913/92/EGK tanácsi rendeletnek a kiviteli és újrakiviteli eljárásra, valamint a Közösség vámterületét elhagyó árukra vonatkozó 161., 182. és 183. cikke végrehajtására vonatkozó egyes rendelkezésekről ([2]),

— a Bizottság 1992. december 8-i 3566/92/EGK rendelete az áruk felhasználásának és/vagy rendeltetésének igazolását előíró közösségi intézkedések alkalmazásának céljából felhasználandó okmányokról ([3]),

— a Bizottság 1992. december 21-i 3689/92/EGK rendelete a TIR-igazolványoknak és ATA-igazolványoknak a Közösségen belül fuvarokmányként történő használatáról szóló 719/91/EGK tanácsi rendelet és az ideiglenes behozatali intézkedésekről szóló 3599/82/EGK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályokról ([4]),

— a Bizottság 1992. december 21-i 3691/92/EGK rendelete a TIR-igazolványoknak és ATA-igazolványoknak a Közösségen belül fuvarokmányként történő használatáról szóló719/91/EGK tanácsi rendelet és az ideiglenes behozatali intézkedésekről szóló 3599/82/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről ([5]),

— a Bizottság 1992. december 21-i 3710/92/EGK rendelete az aktív feldolgozási intézkedések (felfüggesztő eljárás) alá tartozó áruk vagy termékek szállítására vonatkozó eljárásokról ([6]),

— a Bizottság 1992. december 21-i 3903/92/EGK rendelete a légi szállítás költségeiről ([7]).

914. cikk

A hatályon kívül helyezett rendelkezésekre vonatkozó hivatkozásokat az erre a rendeletre történő hivatkozásnak kell tekinteni.

915. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 1994. január 1-jétől kell alkalmazni.

▼M29

_____

▼B

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

_____

([1]) HL L 275., 1992.9.18., 11. o.
([2]) HL L 326., 1992.11.12., 11. o.
([3]) HL L 362., 1992.12.11., 11. o.
([4]) HL L 374., 1992.12.22., 14. o.
([5]) HL L 374., 1992.12.22., 25. o.
([6]) HL L 378., 1992.12.23., 9. o.
([7]) HL L 393., 1992.12.31., 1. o.

▼B

VÉGREHAJTÁSI RENDELKEZÉSEK A KÖZÖSSÉGI VÁMKÓDEXHEZ

MELLÉKLETEK

▼B

A MELLÉKLETEK JEGYZÉKE

Sorszám	Tárgy
1.	Kötelező érvényű tarifális felvilágosítás
2.	Eredetiségigazolás: „Emperor” fajtájú friss csemegeszőlő
3.	Igazolás a „sajtfondü” néven ismert készítményekhez
4.	Eredetmegjelölési igazolás: Tokaji bor (aszú, szamorodni)
5.	Eredetiségigazolás: Bourbon whiskey
6.	Eredetiségigazolás: Finn vodka
7.	Eredetiségigazolás: Dohányáru
8.	Minőségi bizonyítvány: Chilei nitrát
9.	Bevezető megjegyzések az előállított termékeknek származó helyzetet biztosító, illetve nem biztosító megmunkálási vagy feldolgozási műveletek listáihoz, amennyiben a műveleteket nem származó anyagokon hajtották végre
10.	Nem származó anyagokon végrehajtott, az előállított termék származó helyzetét megalapozó, illetve nem megalapozó megmunkálási vagy feldolgozási műveletek listája. A XI. áruosztály alá tartozó textilipari alapanyagok és textiláruk
11.	Nem származó anyagokon végrehajtott, az előállított termék származó helyzetét megalapozó, illetve nem megalapozó megmunkálási vagy feldolgozási műveletek listája. A XI. áruosztály alá tartozó textilipari alapanyagoktól és textiláruktól eltérő termékek
12.	Származási bizonyítvány és kérelem
13.	Származási bizonyítvány mezőgazdasági termékeknek az Európai Gazdasági Közösségbe történő behozatalához
14.	Bevezető megjegyzések a három preferenciális rendszerre vonatkozóan
15.	Az előállított termékek származó helyzetének megalapozása érdekében a nem származó anyagokon elvégzendő megmunkálási vagy feldolgozási műveletek listája (GSP)
16.	A GSP szerinti regionális kumulációból kizárt megmunkálás
17.	FORM „A” származási bizonyítvány
18.	Az APR-nyomtatvány formája
19.	Az előállított termékek származó helyzetének megalapozása érdekében a nem származó anyagokon elvégzendő megmunkálási vagy feldolgozási műveletek listája (Megszállt területek)
20.	Az előállított termékek származó helyzetének megalapozása érdekében a nem származó anyagokon elvégzendő megmunkálási vagy feldolgozási műveletek listája (Bosznia és Hercegovina, Horvát Köztársaság, Szlovén Köztársaság és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság)
21.	EUR.1 szállítási bizonyítvány és kérelem
22.	EUR.2 nyomtatvány
23.	Értelmező megjegyzések a vámértékre vonatkozóan
24.	Általánosan elfogadott számviteli elvek alkalmazása a vámérték megállapítása során
25.	A légi szállítás költségeinek beszámítása a vámértékbe
26.	Egységérték-megállapítás alá tartozó áruk osztályozása
27.	Az árubesorolásnak megfelelően az egységárak kiszámítását végző kereskedelmi központok
28.	Nyilatkozat a vámértékre vonatkozó adatokról – D.V.1.
29.	Pótlap – D.V.1. bis
30.	A közösségi repülőtéren feladott poggyászra erősítendő címke

▼B

Sorszám	Tárgy
30A.	
31.	EV – Egységes vámokmány
32.	EV – Egységes vámokmány a nyilatkozatok feldolgozására szolgáló számítógépes adatfeldolgozó rendszer céljára
33.	EV – Pótlapok az egységes vámokmányhoz
34.	EV – Pótlapok az egységes vámokmányhoz
35.	A 31. és a 33. mellékletekben bemutatott nyomtatványok azon példányai, amelyeken az adatoknak önmásoló eljárással kell megjelenniük
36.	A 32. és a 34. mellékletekben bemutatott nyomtatványok azon példányai, amelyeken az adatoknak önmásoló eljárással kell megjelenniük
37.	Használati útmutató
38.	A nyomtatványokon alkalmazott kódok
38a.	Vámáru-nyilatkozat feladott poggyászra
38b.	A 290c. cikk (1) bekezdésében említett eljárás
38c.	A 290c. cikk (1) bekezdésében említett formanyomtatvány
38d.	(lásd a 4o. cikket)
39.	A meghatározott célú felhasználásuk miatt kedvezményes tarifális elbánásban részesülő kőolajtermékek listája
40.	A meghatározott célú felhasználásuk miatt kedvezményes tarifális elbánásban részesülő, légi járművekhez, hajókhoz és fúró- vagy termelési platformokhoz tartozó termékek listája
41.	Azon áruk listája, amelyek a 291–304. cikk szerint meghatározott célú felhasználásuk alapján nem részesülhetnek kedvezményes tarifális elbánásban
42.	Sárga címke
43.	T2M okmány
44.	Megjegyzések (a nyomtatványgarnitúra borítójának 2. oldalán jelenik meg)
45.	Rakományjegyzék
45A	Árutovábbítási kísérőokmány
45B	Tételjegyzék
45E	(a 358. cikk (2) bekezdésében említve)
45F	(a 358. cikk (3) bekezdésében említve)
45G	(a 796a. cikkben említve)
45H	(a 796a. cikkben említve)
45I	(a 183. cikk (2) bekezdésében, a 787. cikk (2) bekezdésének a) pontjában és a 842b. cikk (3) bekezdésében említve)
45J	(a 183. cikk (2) bekezdésében, a 787. cikk (2) bekezdésének a) pontjában és a 842b. cikk (3) bekezdésében említve)
45K	(a 787. cikkben említve)
45L	(a 787. cikkben említve)
46.	TC 10 – Határátlépési igazolás
47.	TC 11 – Bemutatási igazolás
48.	Közösségi árutovábbítás – Összkezesség
49.	Közösségi árutovábbítás – Egyedi kezesség
50.	Közösségi árutovábbítás – Átalánykezesség

▼B

Sorszám	Tárgy
51	TC 31 – Kezességi tanúsítvány
52.	Azon áruk jegyzéke, amelyek továbbítása során felmerülhet az átalánykezesség összegének megemelése
53.	Azon áruk jegyzéke, amelyek továbbítása során felmerülhet az összkezesség összegének megemelése
54.	TC 32 – Átalánykezességi garanciajegy
55.	Biztosítéknyújtás alóli mentesség – az érintett személy kötelezettségvállalása
56.	Magas kockázatot képviselő áruk listája, amelyekre nem vonatkozik a biztosítéknyújtás alóli mentesség
57.	TC 33 – Tanúsítvány a biztosítéknyújtás alóli mentességről
58.	Öntapadós piktogram (417. és 432. cikkek)
59.	A 459. cikkben említett tájékoztató mintája
60.	Elszámolási nyomtatvány
61.	Eljá¡rásátvételi nyilatkozat – minta
62.	Különleges bélyegző
63.	T5 eredeti ellenőrző példány
64.	T5 BIS eredeti ellenőrző példány
65.	T5 rakományjegyzék
66.	A T5 ellenőrző példány kiállításához szükséges nyomtatványok kitöltési útmutatója
67.	Különböző gazdasági vámeljárások engedélyezésére vonatkozó kérelemminták
68.	Különböző gazdasági vámeljárások engedélyezésére vonatkozó engedélyminták
69.	Az 522. cikkben hivatkozott szokásos kezelési módok felsorolása
70.	INF 8 adatlap
71.	Áruk vámraktárak közötti átszállítása – rendes eljárás
72.	Áruk vámraktárak közötti átszállítása – egyszerűsített eljárás
73.	Előfinanszírozott áruk – az 532. cikkben hivatkozott kezelési módok listája
74.	Az 550. cikkben hivatkozott áruk (termelési segédeszközök) listája
75.	Áruk, amelyeknek teljes értéke az 552. cikk (1) bekezdése a) pontja v. alpontjának alkalmazásában nem lépheti túl a 100 000 ECU értéket
76.	Példák a havi és negyedéves összesítésre
77.	Átalány-elszámolásikulcs
78.	Különleges rendelkezések bizonyos árufajták egyenértékű árukkal történő helyettesítésére és előzetes kivitelére vonatkozóan
79.	Végtermékek, amelyekre a Vámkódex 122. cikke (1) bekezdése a) pontja első francia bekezdésének értelmében a rájuk vonatkozó külön vámtételek alkalmazhatók
80.	Példák a végtermékekben foglalt importáruk arányának kiszámítására (591–594. cikk)
81.	INF 5 adatlap
82.	INF 1 adatlap
83.	Aktív feldolgozási eljárás alá vont áru vagy termék átszállítása egyik engedélyestől egy másik engedélyeshez
84.	INF 7 adatlap
85.	Aktív feldolgozási eljárás. A 2454/93/EGK rendelet 648. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerint kötelező adatszolgáltatás

▼B

Sorszám	Tárgy
86.	Aktív feldolgozási eljárás. A 2454/93/EGK rendelet 648. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerint kötelező adatszolgáltatás
87.	A 650. cikkben hivatkozott feldolgozási eljárások felsorolása
88.	Vámfelügyelet melletti feldolgozási eljárás. A 2454/93/EGK rendelet 668. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti adatszolgáltatás (engedély megadása)
89.	Vámfelügyelet melletti feldolgozási eljárás. A 2454/93/EGK rendelet 668. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti adatszolgáltatás (kérelem elutasítása)
90.	Szakmai felszerelés – szemléltető lista
91.	Oktatási segédeszközök – szemléltető lista
92.	Utasok személyes használati tárgyai és sportcélokra behozott áru – szemléltető lista
93.	Idegenforgalmi reklámanyag – szemléltető lista
94.	Tengerészek jóléti ellátásához szükséges anyagok – szemléltető lista
95.	Részleges vámmentességből kizárt áruk
96.	A 697. cikk (2) bekezdésében hivatkozott, az ATA-igazolvány bemutatásával ideiglenesen behozható áruk listája
97.	A 700. cikkben említett esetek, amelyekben az illetékes hatóság nem követeli meg biztosíték nyújtását
98.	INF 6 adatlap
99.	A 727. cikk (1) bekezdésében hivatkozott országok, amelyek a szállítótartályok vámzárral történő szállítását jóváhagyják
100.	Intézkedések, amelyek biztosítják, hogy a szállítótartályok, amelyeknek a vámzárral történő szállítását jóváhagyták, megfelelnek a vonatkozó előírásoknak; jóváhagyás visszavonása
101.	Értelmező megjegyzés a szállítótartályok belső forgalomban való használatáról ideiglenes behozatali eljárás során (725. cikk (4) bekezdése)
102.	Ideiglenes behozatal. A 2454/93/EGK rendelet 746. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti adatszolgáltatás
103.	Ideiglenes behozatal. A 2454/93/EGK rendelet 746. cikke (1) bekezdésének c) pontja szerinti adatszolgáltatás
104.	Adatlap átalakítás, feldolgozás vagy javítás céljából egyik országból a másikba történő ideiglenes árukivitel megkönnyítéséhez
105.	Módszerek a végtermékbe beépített, ideiglenes kivitelre kerülő áru arányának kiszámítására
106.	INF 2 adatlap
107.	Passzív feldolgozási eljárás. A 2454/93/EGK rendelet 786. cikke szerint kötelező adatszolgáltatás
108.	A Közösség területén található és működő vámszabad területek
109.	Vámjogi helyzet igazolása
110.	INF 3 adatlap
111.	Vámvisszafizetés/vám elengedése iránti kérelem
112.	Vizsgálati megkeresés
113.	Vám visszafizetése vagy elengedése

▼**M24**

1. MELLÉKLET

KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ TARIFÁLIS FELVILÁGOSÍTÁS (KTF) – ÉRTESÍTÉSI NYOMTATVÁNY MINTÁJA

▼M24

EURÓPAI KÖZÖSSÉG – KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ TARIFÁLIS FELVILÁGOSÍTÁS **KTF**

A JOGOSULT PÉLDÁNYA

1

1 Illetékes vámhatóság

2 KTF-szám

3 Jogosult (név, cím) bizalmas

4 Érvényesség kezdetének időpontja

Fontos megjegyzés

A 2913/92/EGK tanácsi rendelet 12. cikke (4) és (5) bekezdésének sérelme nélkül, ez a KTF az érvényesség kezdetétől számítva 6 évig érvényes.

A közölt információk az Európai Bizottság adatbázisába kerülnek a 2454/93/EGK bizottsági rendeletben foglaltak alkalmazása céljából, és a KTF adatai, beleértve esetleges fényképeket, ábrákat, brosúrákat stb. – a 3. és 8. rovat adatainak kivételével – az Interneten keresztül közzétehetők.

A jogosult e KTF ellen jogorvoslattal élhet.

5 A kérelem beérkezési ideje és azonosító száma

6 Az áru vámnómenklatúra szerinti besorolása

1

7 Az áru leírása

8 Kereskedelmi megnevezés és további információk bizalmas adatok

9 Az áru besorolásának indokolása

10 Ez a KTF a kérelmező által szolgáltatott alábbi anyagok alapján került kiállításra:

Áruismertető Brosúra Fénykép Minta Egyéb

Hely Aláírás

Dátum

Bélyegző

▼M24

EURÓPAI KÖZÖSSÉG – KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ TARIFÁLIS FELVILÁGOSÍTÁS **KTF**

A BIZOTTSÁG PÉLDÁNYA

2

1 Illetékes vámhatóság

☐

2 KTF-szám

3 Jogosult (név, cím) bizalmas

4 Érvényesség kezdetének időpontja

Fontos megjegyzés

A 2913/92/EGK tanácsi rendelet 12. cikke (4) és (5) bekezdésének sérelme nélkül, ez a KTF az érvényesség kezdetétől számítva 6 évig érvényes.

A közölt információk az Európai Bizottság adatbázisába kerülnek a 2454/93/EGK bizottsági rendeletben foglaltak alkalmazása céljából, és a KTF adatai, beleértve esetleges fényképeket, ábrákat, brosúrákat stb. – a 3. és 8. rovat adatainak kivételével – az Interneten keresztül közzétehetők.

A jogosult e KTF ellen jogorvoslattal élhet.

5 A kérelem beérkezési ideje és azonosító száma

6 Az áru vámnómenklatúra szerinti besorolása

2

7 Az áru leírása

8 Kereskedelmi megnevezés és további információk bizalmas adatok

9 Az áru besorolásának indokolása

10 Ez a KTF a kérelmező által szolgáltatott alábbi anyagok alapján került kiállításra:

Áruismertető ☐ Brosúra ☐ Fénykép ☐ Minta ☐ Egyéb ☐

Hely Aláírás

Dátum

Bélyegző

▼M24

EURÓPAI KÖZÖSSÉG – KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ TARIFÁLIS FELVILÁGOSÍTÁS **KTF**

A TAGÁLLAM PÉLDÁNYA

3

1 Illetékes vámhatóság

2 KTF-szám

3 Jogosult (név, cím) bizalmas

4 Érvényesség kezdetének időpontja

Fontos megjegyzés

A 2913/92/EGK tanácsi rendelet 12. cikke (4) és (5) bekezdésének sérelme nélkül, ez a KTF az érvényesség kezdetétől számítva 6 évig érvényes.

A közölt információk az Európai Bizottság adatbázisába kerülnek a 2454/93/EGK bizottsági rendeletben foglaltak alkalmazása céljából, és a KTF adatai, beleértve esetleges fényképeket, ábrákat, brosúrákat stb. – a 3. és 8. rovat adatainak kivételével – az Interneten keresztül közzétehetők.

A jogosult e KTF ellen jogorvoslattal élhet.

5 A kérelem beérkezési ideje és azonosító száma

6 Az áru vámnómenklatúra szerinti besorolása

3

7 Az áru leírása

8 Kereskedelmi megnevezés és további információk bizalmas adatok

9 Az áru besorolásának indokolása

10 Ez a KTF a kérelmező által szolgáltatott alábbi anyagok alapján került kiállításra:

Áruismertető ☐ Brosúra ☐ Fénykép ☐ Minta ☐ Egyéb ☐

Hely Aláírás

Dátum

Bélyegző

▼M24

KTF

4

A BIZOTTSÁG PÉLDÁNYA

11 Illetékes vámhatóság, ahová kiegészítő információkért lehet fordulni (név, teljes cím, telefon, fax)

□

12 KTF-szám

13 Nyelv

▸(7) BG ◂▸(1) CS ◂ DA DE EL EN ES ▸(2) ET ◂

FI FR ▸(3) HU ◂ IT ▸(4) LT LV MT ◂ NL

▸(5) PL ◂ PT ▸(8) RO ◂ SE ▸(6) SK SL ◂

4

14 Kulcsszavak:

▶(1) (2) (3) (4) (5) (6) A2

▶(7) (8) M30

▼M24

KTF

5

A TAGÁLLAM PÉLDÁNYA

11 Illetékes vámhatóság, ahová kiegészítő információkért lehet fordulni (név, teljes cím, telefon, fax)

□

12 KTF-szám

13 Nyelv

▶(7) BG ◀ ▶(1) CS ◀ DA DE EL EN ES ▶(2) ET ◀

FI FR ▶(3) HU ◀ IT ▶(4) LT LV MT ◀ NL

▶(5) PL ◀ PT ▶(8) RO ◀ SE ▶(6) SK SL ◀

5

14 Kulcsszavak:

▶(1) (2) (3) (4) (5) (6) A2

▶(7) (8) M30

▼**M10**

1a. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSÉG – KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ SZÁRMAZÁSI FELVILÁGOSÍTÁS **KSZF**

1 Illetékes vámhatóság	**2** KSZF-szám
	3 Az érvényesség kezdetének időpontja Év Hó Nap
4 Jogosult (bizalmas)	**5** A kérelem dátuma és azonosítószáma Év Hó Nap
	6 Áruk besorolása a nómenklatúrában (Ez a besorolás csak jelzésértékű, nem kötelező a vámhatóság számára, kivéve a 17. rovatban megadott BTI-t.)

Fontos megjegyzés:

A 2913/92/EGK tanácsi rendelet 12. cikke (4) és (5) bekezdésének sérelme nélkül ez a KSZF az érvényesség kezdetétől számítva 3 évig érvényes. A megadott információk az Európai Bizottság adatbázisában tárolásra kerülnek a módosított 2454/93/EGK bizottsági rendelet alkalmazása céljából. A felvilágosítás jogosultjának joga van e KSZF ellen fellebbezni.

A KSZF jogosultjának tudnia kell bizonyítani, hogy az érintett áruk és a származásukat meghatározó körülmények minden szempontból megfelelnek a felvilágosításban leírt áruknak és körülményeknek.

7 Az áruk leírása

és (szükség esetén) összetételük és a vizsgálatuknál alkalmazott módszerek; kereskedelmi megnevezés (bizalmas)

8 Származási ország és jogszabályi keretek (preferenciális/nem preferenciális; hivatkozás a megállapodásra, egyezményre, határozatra; rendeletre; egyéb)

9 A származás meghatározásának a vámhatóság által adott indoklása (teljes egészében előállított termékek, utolsó lényeges megmunkálás vagy feldolgozás [2913/92/EGK rendelet 24. cikk], kielégítő megmunkálás vagy feldolgozás, származási kumuláció, egyéb)

Hely

Dátum Aláírás Bélyegző

Év Hó Nap

▼**M10**

EURÓPAI KÖZÖSSÉG – KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ SZÁRMAZÁSI FELVILÁGOSÍTÁS *1A. MELLÉKLET* **KSZF**

10 Gyártelepi ár (szükség esetén) (bizalmas)	**11** KSZF azonosítószám

12 Felhasznált fő anyagok (szükség esetén)	Származási ország	HR-vámtarifaszám/KN-kód	Érték (bizalmas)

Hely

Dátum Év Hó Nap

Aláírás

Bélyegző

▼**M10**

EURÓPAI KÖZÖSSÉG – KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ SZÁRMAZÁSI FELVILÁGOSÍTÁS *1A. MELLÉKLET* **BOI**

	13 KSZF azonosítószám

14 A származás megszerzéséhez szükséges előállítás, illetve megmunkálás vagy feldolgozás leírása (szükség esetén) (bizalmas)

15 Nyelv

►(7) BG ◄ ►(1) CS ◄ DA DE EL EN ES ►(2) ET ◄ FI FR ►(3) HU ◄ IT ►(4) LT LV
MT ◄ NL ►(5) PL ◄ PT ►(8) RO ◄ ►(6) SK SL ◄ SV

16 Hivatkozás meglévő KSZF-re vagy kérelemre	**17** Hivatkozás meglévő KTF-re vagy kérelemre

18

	Kulcsszavak ((*) bizalmas)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)

19 Ez a KSZF a kérelmező által benyújtott dokumentumokon alapul:
Leírás Ismertetők Fényképek Minták Egyéb

Hely

Dátum Aláírás Bélyegző
Év Hó Nap

►(1) (2) (3) (4) (5) (6) **A2**

►(7) (8) **M30**

▼**M24**

1b. MELLÉKLET

KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ TARIFÁLIS FELVILÁGOSÍTÁS (KTF) – KÉRELEM NYOMTATVÁNYÁNAK MINTÁJA

▼M24

EURÓPAI KÖZÖSSÉG **KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ TARIFÁLIS FELVILÁGOSÍTÁS (KTF) IRÁNTI KÉRELEM**

1. Kérelmező (teljes név és cím)

☐

Telefonszám:
Telefaxszám:
Vámazonosító:

2. Jogosult (teljes név és cím) (bizalmas)

Telefonszám:
Telefaxszám:
Vámazonosító:

3. Vámügynök (megbízott) vagy képviselő (teljes név és cím)

Telefonszám:
Telefaxszám:
Vámazonosító:

Hivatalos bejegyzések

Nyilvántartási szám:
Benyújtás helye:
Benyújtás dátuma: ☐☐☐☐ Év ☐☐ Hónap ☐☐ Nap
KTF-kérelem nyelve:

Szkennelendő képek: ☐ Igen, # ... ☐ Nem
Kiadás dátuma: ☐☐☐☐ Év ☐☐ Hónap ☐☐ Nap
Ügyintéző:
Minták visszaadva: ☐

Fontos megjegyzés

A kérelem aláírásával a kérelmező felelősséget vállal azért, hogy a kérelemben és a csatolt pótlap(ok)on megadott adatok a pontosak és hiánytalanok. A kérelmező hozzájárul ahhoz, hogy ezt a felvilágosítást és az esetleg szolgáltatott fényképeket, ábrákat, brosúrákat stb. az Európai Bizottság adatbázisában tárolják, és hogy a szolgáltatott adatok – a kérelmező által benyújtott, illetve a hatóság által mellékelt (vagy mellékelendő) fényképeket, ábrákat, brosúrákat stb. is beleértve –, amelyeket a 2. és 9. rovatban nem jelöltek meg bizalmasként, az Interneten keresztül közzétehetők.

4. A KTF ismételt kiadása

A KTF ismételt kiadása iránti kérelem esetén kérjük kitölteni ezt a rovatot.

KTF-szám:
Érvényesség kezdete: ☐☐☐☐ Év ☐☐ Hónap ☐☐ Nap

Nómenklatúrakód: .....

5. Vámnómenklatúra

Kérjük feltüntetni, hogy az árut melyik nómenklatúrába kívánja besoroltatni:

☐ Harmonizált Rendszer (HR)
☐ Kombinált Nómenklatúra (KN)
☐ TARIC
☐ Export-visszatérítési nómenklatúra
☐ Egyéb (kérjük megadni): .....

6. Az ügylet típusa

A kérelem ténylegesen tervbe vett behozatalra vagy kivitelre vonatkozik?

☐ Igen, ☐ Nem

7. Javasolt besorolás

Kérjük jelezze, hogy véleménye szerint hová kell az árut besorolni.

Nómenklatúrakód: .....

8. Az áru leírása

Amennyiben szükséges, adja meg a termék pontos összetételét, az alkalmazott vizsgálat módszerét, az elvégzett gyártási műveleteket, a termék értékét (az összetevőket is beleszámítva), a termék felhasználási célját, szokásos kereskedelmi megnevezését, és készletek esetén a kiskereskedelmi forgalom számára szokásos kiszerelés módját. *(Amennyiben szükséges, használjon külön lapot.)*

▼M24

9. Kereskedelmi megnevezés és kiegészítő információ* (Bizalmas)

Kérjük adja meg, hogy az Ön által a kérelem 10. rovata szerint benyújtott vagy a hatóság által mellékelt (vagy mellékelendő) információk közül melyek kezelendőek bizalmasan.

10. Minták stb.

Kérjük jelezze, hogy az alábbiak közül melyiket mellékelték a kérelemhez:

Áruismertető ☐ Brosúra ☐ Fénykép ☐ Minta ☐ Egyéb ☐

Kéri a minták visszaküldését? ☐ Igen ☐ Nem

A kérelmezőre terhelhetők a vámhatóság részéről az elvégzett vizsgálatok, a szakértői vélemények vagy a minták visszaküldése miatt felmerülő különleges költségek.

11. Egyéb KTF-kérelmek (*) **és egyéb már kiadott KTF** (*)

Kérjük jelezze, ha azonos vagy hasonló termékek esetében egy másik vámhivatalnál vagy másik tagállamban már kérelmezte KTF kiadását, illetve kiadtak-e Önnek KTF-et.

☐ Igen ☐ Nem Ha igen, adja meg a részleteket és mellékelje a KTF fénymásolatát:

Kérelmezés szerinti ország:	Kérelmezés szerinti ország:
Kérelmezés helye:	Kérelmezés helye:
Kérelmezés dátuma: ☐☐☐☐ Év ☐☐ Hónap ☐☐ Nap	Kérelmezés dátuma: ☐☐☐☐ Év ☐☐ Hónap ☐☐ Nap
KTF-szám:	KTF-szám:
Érvényesség kezdete: ☐☐☐☐ Év ☐☐ Hónap ☐☐ Nap	Érvényesség kezdete: ☐☐☐☐ Év ☐☐ Hónap ☐☐ Nap
Nómenklatúrakód:	Nómenklatúrakód:

12. Egyéb jogosultaknak kiadott KTF-ek (*)

Kérjük jelezze, ha tudomása van arról, hogy azonos vagy hasonló termékek esetében egyéb kérelmezőnek már kibocsátottak KTF-et.

☐ Igen ☐ Nem Ha igen, adja meg a részleteket:

Kibocsátó ország:	Kibocsátó ország:
KTF-szám:	KTF-szám:
Érvényesség kezdete: ☐☐☐☐ Év ☐☐ Hónap ☐☐ Nap	Érvényesség kezdete: ☐☐☐☐ Év ☐☐ Hónap ☐☐ Nap
Nómenklatúrakód:	Nómenklatúrakód:

13. Dátum és aláírás

Hivatkozási szám:

Dátum: ☐☐☐☐ Év ☐☐ Hónap ☐☐ Nap

Aláírás:

Hivatalos bejegyzések:

(*) *Ha nem elég a hely, használjon külön lapot.*

▼M29

1c. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

MINTA

AEO-tanúsítvány iránti kérelem

(A 14c. cikk (1) bekezdésének megfelelően)

Megjegyzés: kérjük, nézze meg a kitöltési útmutatót, amikor a formanyomtatványt kitölti

1. **Kérelmező**	A vámszervek számára fenntartva	
2. **A kérelmező jogi formája**		3. **Alapítás időpontja**
4. **Alapítás címe**		
5. **Az üzleti tevékenység végzésének fő helye**		
6. **Kapcsolattartó személy (név, telefon, fax, e-mail)**		7. **Levelezési cím**
8. **HÉA azonosítószám(ok)**	9. **Gazdálkodói azonosítószám(ok)**	10. **Cégnyilvántartási szám**
11. **A kért tanúsítvány típusa** ☐ AEO-tanúsítvány – „Vámjogi egyszerűsítések” ☐ AEO-tanúsítvány – „Biztonság és védelem” ☐ AEO-tanúsítvány – „Vámjogi egyszerűsítések/Biztonság és védelem”		
12. **A tevékenység gazdasági ágazata**	13. **Tagállam(ok), amely(ek)ben vámügyekkel kapcsolatos tevékenységeket végeznek**	

▼M29

14. **Határátlépési információk**	15. **Már megadott egyszerűsítések vagy könnyítések, a 14k. cikk (4) bekezdésében említett tanúsítványok**
16. **A vámügyi dokumentációt őrző ►(1) iroda ◄:**	
17. **A teljes vámügyi dokumentáció átadásáért felelős ►(1) iroda ◄:**	
18. **A főkönyveket vezető ►(1) iroda ◄:**	
19. **Aláírás:** ..... **Név:**	**Kelt:** ..... **Mellékletek száma:** .....

►(1) C6

▼M29

Kitöltési útmutató

1. **►C6 Kérelmező ◄**:

Írja be a kérelmező gazdasági szereplő teljes nevét.

2. **Jogi forma**:

Írja be a jogi formát, ahogyan azt az alapító okmány megnevezi.

3. **Alapítás időpontja**:

Írja be – számokkal – az alapítás napját, hónapját és évét.

4. **Alapítás címe**:

Írja be annak a helynek a teljes címét, ahol az Ön cégét alapították, beleértve az országot is.

5. **Az üzleti tevékenység végzésének fő helye**:

Írja be annak a helynek a teljes címét, ahol a főbb üzleti tevékenységeket végzik.

6. **Kapcsolattartó személy**:

Jelölje meg az Ön cégénél kijelölt kapcsolattartó személy teljes nevét, telefon- és faxszámait és e-mail címét, akivel a vámhatóságok kapcsolatba léphetnek a kérelem vizsgálata során.

7. **Levelezési cím**:

Csak akkor töltse ki, amennyiben az különbözik az alapítás címétől.

8., 9. és 10. **HÉA azonosítószám, Gazdálkodói azonosítószám és Cégnyilvántartási szám**:

Írja be a kért számokat.

A gazdálkodói azonosítószám(ok) a vámhatóság(ok) által nyilvántartásba vett azonosítószám(ok).

A cégnyilvántartási szám a cégnyilvántartásért felelős hivatal által adott nyilvántartási szám.

Ha ezek a számok azonosak, akkor csak a HÉA azonosítószámot írja be.

Ha a kérelmező azért nem rendelkezik gazdálkodói azonosítószámmal, mert például a kérelmező tagállamában ilyen szám nem létezik, hagyja üresen a rovatot.

11. **A kért tanúsítvány típusa**:

Jelölje kereszttel a vonatkozó rovatot.

12. **A tevékenység gazdasági ágazata**:

Ismertesse tevékenységét.

13. **Tagállam(ok), amely(ek)ben vámügyekkel kapcsolatos tevékenységeket végez**:

Írja be a vonatkozó, ISO alfa-2 országkódo(ka)t.

14. **Határátlépési információk**:

Jelölje meg azoknak a vámhivataloknak a nevét, amelyeket határátlépéskor rendszeresen használ.

15. **Már megadott egyszerűsítések vagy könnyítések, a 14k. cikk (4) bekezdésében említett tanúsítványok**:

Már megadott egyszerűsítések esetén jelölje meg az egyszerűsítés típusát, a vonatkozó vámeljárást és az engedélyszámot. **►C5** A vonatkozó vámeljárást a 37. melléklet I. címének B. pontjában levő mátrixban az oszlopok fejlécében a vámeljárás azonosításához használt betűkkel (A-tól K-ig) kell jelölni. ◄

Már megadott könnyítések esetén jelölje meg a tanúsítvány számát.

▼M29

Amennyiben a kérelmezőnek birtokában van egy vagy több a 14k. cikk (4) bekezdésében említett tanúsítványok közül, jelölje a tanúsítvány(ok) típusát és számát.

16., 17. és 18. **A dokumentációt őrző/főkönyveket vezető ►C6 irodák ◄**:

Írja be a vonatkozó hivatalok teljes címét. Ha a hivatalok címe ugyanaz, csak a 16. rovatot töltse ki.

19. **A kérelmező neve, dátum és aláírás**:

Aláírás: az aláíró személynek meg kell adnia a tisztségét, ill. beosztását is. Az aláíró személynek mindig annak a személynek kell lennie, aki a kérelmező általános képviseletére jogosult.

Név: a kérelmező neve és a kérelmező bélyegzője.

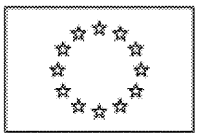
Mellékletek száma: a kérelmezőnek a következő általános információkat kell megadnia:

1. A fő tulajdonosok/részvényesek áttekintése, neveik, címeik és részesedési arányaik megadásával. Áttekintés az igazgatótanács tagjairól. Ismertek-e a tulajdonosok a vámhatóságok számára korábbi, szabályszegő magatartásuk miatt?
2. Az a személy, aki a kérelmező vámügyi ügyintézéséért felel.
3. A kérelmező gazdasági tevékenységeinek ismertetése.
4. A kérelmező különféle telephelyeinek elhelyezkedése és minden egyes telephely tevékenységeinek rövid ismertetése. Annak megadása, hogy a kérelmező és az egyes telephelyek az ellátási láncon belül saját nevükben és érdekükben tevékenykednek-e, vagy saját nevükben és egy másik személy érdekében, vagy egy másik személy nevében és érdekében.
5. Annak megadása, hogy az árukat a kérelmezőhöz kapcsolódó cégektől vásárolják-e vagy ilyeneknek szállítják-e.
6. A kérelmező belső szervezeti struktúrájának ismertetése. Kérjük, hogy amennyiben rendelkezésre áll, csatoljon dokumentációt minden egyes részleg és/vagy tisztség feladatköréről/hatásköréről.
7. Az alkalmazottak száma összesen és minden egyes divízióban.
8. A legfontosabb tisztségviselők neve (ügyvezető igazgatók, a divíziók vezetői, számviteli vezetők, a vámügyi részleg vezetője stb.). A kialakult gyakorlat ismertetése olyan helyzetekben, amikor az illetékes alkalmazott ideiglenesen vagy tartósan távol van.
9. Azoknak a neve és beosztása, akik a kérelmező szervezetén belül konkrét vámügyi tapasztalattal rendelkeznek. Értékelés arról, hogy milyen szintű ismereteik vannak ezeknek a személyeknek az IT technológiának a vám- és kereskedelmi folyamatokban és az általános kereskedelmi ügyekben való felhasználásában.
10. Beleegyezés vagy bele nem egyezés azzal kapcsolatban, hogy az AEO-tanúsítványban foglalt információt az engedélyezett gazdálkodóknak a 14x. cikk (4) bekezdésében említett jegyzékében közzétegyék.

▼M29

1d. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSÉG



MINTA

AEO-tanúsítvány

	..... (Tanúsítvány száma)
1. **Az AEO-tanúsítvány birtokosa**	2. **Kiállító hatóság**

Az 1. rovatban említett birtokos

engedélyezett gazdálkodó

☐ — „Vámjogi egyszerűsítések”

☐ — „Biztonság és védelem”

☐ — „Vámjogi egyszerűsítések/Biztonság és védelem”

3. **A tanúsítvány hatálybalépésének dátuma:**

▼M29

Kitöltési útmutató

Tanúsítvány száma

A tanúsítvány számának mindig a kiállító tagállamnak az ISO alfa-2 országkódjával kell kezdődnie, amelyet a következő betűk valamelyike követ:

AEOC az AEO-tanúsítvány „Vámjogi egyszerűsítések” esetében

AEOS az AEO-tanúsítvány „Biztonság és védelem” esetében

AEOF az AEO-tanúsítvány „Vámjogi egyszerűsítések/Biztonság és védelem” esetében.

A fent ismertetett betűket a nemzeti engedélyszámnak kell követnie.

1. **Az AEO-tanúsítvány birtokosa**

Meg kell adni a birtokos teljes nevét, ahogyan azt az 1C. mellékletben szereplő kérelem formanyomtatvány 1. rovatában feltüntették, valamint a HÉA azonosítószámo(ka)t, ahogyan azt a kérelem formanyomtatvány 8. rovatában feltüntették, szükség esetén a gazdálkodói azonosítószámo(ka)t, ahogyan azt a kérelem formanyomtatvány 9. rovatában feltüntették és a cégnyilvántartási számot, ahogyan azt a kérelem formanyomtatvány 10. rovatában feltüntették.

2. **Kiállító hatóság**

Aláírás, a tagállam vámigazgatásának neve és bélyegzője.

A tagállam vámigazgatásának neve megadható regionális szinten, amennyiben a vámigazgatás szervezeti felépítése ezt követeli meg.

Hivatkozás a tanúsítvány típusára

Jelölje kereszttel a vonatkozó rovatot.

3. **A tanúsítvány hatálybalépésének dátuma**

Adja meg a napot, a hónapot és az évet, a 14q. cikk (1) bekezdésének megfelelően.

▼M18

_____

▼B

6. MELLÉKLET

▼A1

Hatályon kívül helyezve.

▼**M1**

6a. MELLÉKLET

▼**A1**

Hatályon kívül helyezve.

▼**M18**

_____

▼B

9. MELLÉKLET

BEVEZETŐ MEGJEGYZÉSEK AZ ELŐÁLLÍTOTT TERMÉKEK SZÁRMAZÓ HELYZETÉT MEGALAPOZÓ, ILLETVE NEM MEGALAPOZÓ MEGMUNKÁLÁSI VAGY FELDOLGOZÁSI MŰVELETEK LISTÁIHOZ, AMENNYIBEN A MŰVELETEKET NEM SZÁRMAZÓ ANYAGOKON HAJTOTTÁK VÉGRE

ÁLTALÁNOS SZEMPONTOK

1. **megjegyzés**

1.1. A 10. és a 11. melléklet listáinak első két oszlopa az előállított terméket írja le. Az első oszlopban a Kombinált Nómenklatúra szerinti vámtarifaszám vagy a megfelelő árucsoport száma található, míg a második oszlop a Kombinált Nómenklatúra adott vámtarifaszámának vagy árucsoportjának megfelelő árumegnevezést adja meg. Az első két oszlop valamennyi tételéhez a 3. oszlopban egy-egy szabály tartozik. Az első oszlopban feltüntetett szám előtt álló „ex” arra utal, hogy a 3. oszlopban feltüntetett szabály a leírt vámtarifaszámnak, illetve árucsoportnak csak a 2. oszlopban megnevezett részére vonatkozik.

1.2. Ha az 1. oszlopban csoportba rendezve több vámtarifaszám vagy több árucsoport száma van feltüntetve, és a termék leírása a 2. oszlopban ennélfogva általános jellegű, akkor a 3. oszlopban hozzájuk tartozó szabály az összes olyan termékre vonatkozik, amely a Kombinált Nómenklatúra alapján a feltüntetett árucsoport valamelyik vámtarifaszáma vagy az 1. oszlopban csoportba rendezett vámtarifaszámok bármelyike alá tartozik.

1.3. Amennyiben a listákban egy-egy vámtarifaszámon belül különböző termékekre különböző szabályok vonatkoznak, úgy az egyes francia bekezdések a vámtarifaszám adott részének leírását tartalmazzák a 3. oszlopban hozzájuk tartozó szabállyal együtt.

2. **megjegyzés**

2.1. Az „előállítás” kifejezés mindenfajta megmunkálásra vagy feldolgozásra vonatkozik, köztük az „összeszerelésre” vagy a különleges műveletekre is.

2.2. Az „anyag” kifejezés a termék előállításánál felhasznált valamennyi „összetevőre,”„nyersanyagra”, „alkotóelemre” vagy „alkatrészre” stb. vonatkozik.

2.3. A „termék” kifejezés az előállított termékre utal abban az esetben is, ha ezt a terméket a későbbiekben egy másik előállítási műveletben való felhasználásra szánják.

3. **megjegyzés**

3.1. A 3. oszlopban megadott szabályban előírt megmunkálást vagy feldolgozást csak a felhasznált nem származó anyagok vonatkozásában kell végrehajtani. A 3. oszlopban feltüntetett valamely szabályban szereplő korlátozások hasonlóképpen csak a felhasznált nem származó anyagokra vonatkoznak.

3.2. Ha egy újabb termék előállítása folyamán kiindulási anyagként olyan nem származó anyagokból készült termék kerül felhasználásra, amelyik előállítása során már maga származó helyzetet nyert, akkor az ilyen termékre nem vonatkozik a listában a végső termékre előírt szabály.

Például:

A hímzés nélküli szövet azáltal nyerhet származó helyzetet, ha fonálból szövik. Ha ezt az anyagot később hímzett ágynemű készítésére használják fel, akkor a hímzés nélküli szövet felhasználására előírt százalékos határérték ebben az esetben nem alkalmazandó.

4. **megjegyzés**

4.1. A listákban feltüntetett szabályok az előírt megmunkálás, illetve feldolgozás minimális mértékét jelölik, és az ezt meghaladó mértékben végrehajtott megmunkálás, illetve feldolgozás szintén biztosítja a származó helyzetet. Ezzel szemben az előírtnál kisebb mértékű megmunkálás, illetve feldolgozás

▼B

nem biztosíthat származó helyzetet. Ha tehát egy szabály úgy szól, hogy a nem származó anyag az előállítás egy bizonyos szintjén használható fel, akkor az ilyen anyag felhasználása az előállítás bármely azt megelőző fázisában is megengedett, azonban bármely azt követő fázisában már nem.

4.2. Ha a listán szereplő valamelyik szabály azt írja elő, hogy egy termék több anyagból is előállítható, akkor ez azt jelenti, hogy a felsorolt anyagok közül egy, de több is felhasználható. Nem szükséges mindegyik anyag felhasználása.

Például:

A fonálra vonatkozó szabály úgy szól, hogy természetes szálak és – egyéb anyagok mellett – vegyi anyagok ugyancsak felhasználhatók. Ez nem jelenti, hogy mindkettőt fel kell használni, csak azt, hogy felhasználható egyik is, másik is, vagy mindkettő.

4.3. Ha a listán szereplő valamelyik szabály azt írja elő, hogy egy terméket egy bizonyos anyagból kell előállítani, akkor ez a feltétel nyilvánvalóan nem akadálya más olyan anyagok használatának, amelyek természetükből eredő belső tulajdonságaiknál fogva nem tudnak eleget tenni a szabályban foglaltaknak.

5. **megjegyzés**

Az összes olyan anyag vonatkozásában, amelyet a 11. melléklet (a XI. áruosztály alá tartozó textilipari alapanyagoktól és textiláruktól eltérő termékek) nem említ, a származó helyzet megállapítására eseti alapon kerül sor minden egyes folyamatnak vagy műveletnek a Vámkódex 24. cikkében meghatározott utolsó lényeges feldolgozás, illetve megmunkálás fogalma alapján történő értékelésével.

6. **megjegyzés**

6.1. A 10. melléklet szerinti listában használt „szálak” kifejezés alatt „természetes szálak” és az 5501–5507 KN-kód alá tartozó „vágott műszál” értendő, továbbá a papír előállítására szolgáló rostanyag.

6.2. A 10. melléklet szerinti listában használt „természetes szálak” kifejezés a mesterséges vagy szintetikus szálaktól különböző szálakra vonatkozik, és a fonás megtörténtét megelőző fázisokra korlátozódik, a hulladékot is beleértve, továbbá – hacsak másképp nincsen meghatározva – a „természetes szálak” kifejezés magában foglalja a kártolt, fésült vagy más módon feldolgozott, de nem font szálakat.

6.3. A „természetes szálak” kifejezés magában foglalja az 0503 KN-kód alá tartozó lószőrt, az 5002 és 5003 KN-kód alá tartozó selymet, az 5101–5105 KN-kód alá tartozó gyapjúszálat, finom és durva állati szőrt, az 5201–5203 KN-kód alá tartozó pamutszálat és az 5301–5305 KN-kód alá tartozó egyéb növényi eredetű szálakat.

6.4. A 10. melléklet szerinti listában használt „vágott műszál” kifejezés az 5501–5507 KN-kód alá tartozó szintetikus vagy mesterséges szálból készült fonókábelt, a vágott műszálat és ezek hulladékát foglalja magában.

6.5. A 10. melléklet szerinti listában használt „textilpép” és „vegyi anyagok” kifejezés azokat a nem textil anyagokat (ezek nem az 50–63. árucsoportok alá vannak osztályozva) jelöli, amelyek mesterséges vagy szintetikus szálak vagy fonalak, illetve papírgyártásra alkalmas bizonyos fajtájú rostanyag előállítására használhatók fel.

6.6. A két- vagy többféle textilanyagból előállított termékek esetében a 3. oszlopban feltüntetett rendelkezések a kevert textil előállításánál felhasznált valamennyi textilanyagra vonatkoznak.

7. **megjegyzés**

7.1. A 10. melléklet szerinti listában használt, az előállításnak bizonyos nem származó anyagok felhasználásánál megkövetelt szintjét jelző „előfehérített” kifejezés bizonyos olyan fonalakra, szőtt kelmékre és kötött vagy hurkolt kelmékre vonatkozik, amelyek mosására csak a fonás vagy a szövés műveletét követően kerül sor.

Az előfehérített termékek az előállításnak egy korábbi fázisában vannak, mint a fehérített termékek, amelyek fehérítőszerekben (oxidálószerek, mint

▼B

például a hidrogén-peroxid és redukálószerek) végzett többszöri fürdőn is túlestek.

7.2. A 10. melléklet szerinti listában használt „teljes elkészítés” kifejezés azt jelenti, hogy az anyag vágását, illetve az anyag közvetlenül formára történő kötését vagy horgolását követő összes műveletet végre kell hajtani.

Az elkészítés azonban nem feltétlenül tekinthető hiányosnak, ha egy vagy több kikészítő művelet végrehajtására nem került sor.

Az alábbi lista példákat tartalmaz a kikészítő műveletekre:

— gombok és/vagy más típusú kapcsok és rögzítők felhelyezése,

— gomblyuk készítése,

— nadrágszár, ing- és ruhaujj vagy ing és ruha alsó szegélyének eldolgozása,

— díszek és tartozékok, például zsebek, címkék, jelvények stb. felvarrása,

— ruha vasalása és egyéb előkészítése a „konfekcióáruként” történő értékesítésre.

Kikészítő műveletekkel kapcsolatos megjegyzések – különleges esetek

Előfordulhat, hogy az előállítás bizonyos műveleteiben a kikészítő műveletek végrehajtása, különösen több művelet kombinációja esetében, annyira fontos, hogy ezeket a műveleteket egyszerű kikészítésnél többnek kell tekinteni.

Ezekben a különleges esetekben a kikészítő eljárás végrehajtásának elmulasztása komplett jellegétől fosztja meg a kiszerelést.

7.3. Az „impregnálás, bevonás, beborítás vagy rétegelés” kifejezés nem foglalja magában a kelmék egymáshoz rögzítésére szolgáló műveleteket.

▼B

10. MELLÉKLET

NEM SZÁRMAZÓ ANYAGOKON VÉGREHAJTOTT, AZ ELŐÁLLÍTOTT TERMÉK SZÁRMAZÓ HELYZETÉT MEGALAPOZÓ, ILLETVE NEM MEGALAPOZÓ MEGMUNKÁLÁSI VAGY FELDOLGOZÁSI MŰVELETEK LISTÁJA

A XI. áruosztály alá tartozó textilipari alapanyagok és textiláruk

KN-kód	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza
(1)	(2)	(3)
ex 5101	Gyapjú, nem kártolva, nem fésülve:	
	– Zsírtalanított, nem karbonizált gyapjú	Előállítás zsíros gyapjúból, beleértve a gyapjúhulladékot is, amelynek értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.
	– Karbonizált	Előállítás zsírtalanított, nem karbonizált gyapjúból, amelynek értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.
ex 5103	Gyapjú, finom vagy durva állati szőr hulladéka, karbonizált	Előállítás nem karbonizált hulladékból, amelynek értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.
ex 5201	Pamut nem kártolva, nem fésülve, fehérített	Előállítás nyers gyapotból, amelynek értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.
5501 – 5507	Vágott műszál:	
	– Nem kártolt, nem fésült vagy fonásra másként nem előkészített	Előállítás vegyi anyagból vagy textilpépből.
	– Kártolt, fésült vagy egyéb	Előállítás vegyi anyagból vagy textilpépből vagy az 5505 KN-kód alá tartozó hulladékból.
ex 50–55. árucsoport	Fonal, monofil és cérna, a papírfonalon kívül:	
	– Nyomott vagy festett	Előállítás: — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra másként nem előkészített természetes szálból, — nyersselyemből vagy selyemhulladékból, — vegyi anyagból, textilpépből, vagy — vágott, nem kártolt, nem fésült vagy fonásra másként nem előkészített műszálból, fonókábelből vagy szálhulladékból vagy A fehérítetlen vagy az előfehérített [1] fonal vagy monofil nyomása vagy festése előkészítő vagy kikészítő műveletek kíséretében, ahol az összesodrás és a texturálás nem tekintendő ilyen műveletnek, és a nem származó anyag (a fonalat is beleértve) értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 48 %-át.

▼B

(1)	(2)	(3)
	– Egyéb	Előállítás: — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra másként nem előkészített természetes szálból, — nyersselyemből vagy selyemhulladékból, — vegyi anyagból, textilpépből, vagy — vágott, nem kártolt, nem fésült vagy fonásra másként nem előkészített műszálból, fonókábelből vagy szálhulladékból.
	Szőtt szövetek, a papírfonalból szőtt szöveteken kívül:	
	– Nyomott vagy festett	Előállítás fonalból vagy Fehérítetlen vagy előfehérített szövet nyomása vagy festése előkészítő vagy kikészítő műveletek kíséretében. ([1]), ([2])
	– Egyéb	Előállítás fonalból.
5601	Vatta textilanyagokból és ebből készült áruk; legfeljebb 5 mm hosszú textilszál (pihe), textilpor és őrölt elemi szál	Előállítás szálból.
5602	Nemez, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is:	
	– Nyomott vagy festett	Előállítás szálból vagy Fehérítetlen vagy előfehérített nemez nyomása vagy festése előkészítő vagy kikészítő műveletek kíséretében. ([1]), ([2])
	– Impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt	Fehérítetlen nem szőt szövet impregnálása, bevonása, beborítása vagy rétegelése ([3])
	– Egyéb	Előállítás szálból.
5603	Nem szőtt szövet, az impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is:	
	– Nyomott vagy festett	Előállítás szálból vagy Fehérítetlen vagy előfehérített nem szőtt szövet nyomása vagy festése előkészítő vagy kikészítő műveletek kíséretében. ([1]), ([2])
	– Impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt	Fehérítetlen nem szőtt szövet impregnálása, bevonása, beborítása vagy rétegelése ([3])
	– Egyéb	Előállítás szálból.
5604	Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva; az 5404 vagy az 5405 KN-kód alá tartozó textilszál, -szalag és hasonlók gumival vagy műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy ezekbe az anyagokba bemártva:	

▼B

(1)	(2)	(3)
	– Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva	Előállítás textilanyaggal nem bevont gumifonalból és -zsinegből.
	– Egyéb	Fehérítetlen textilszál, -szalag és hasonlók impregnálása, bevonása, beborítása vagy burkolása.
5607	Zsineg, kötél és hajókötél fonva vagy sodorva, gumival vagy műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy burkolva is	Előállítás szálból, kókuszrost fonalból, szintetikus vagy mesterséges filamens szálból készült fonalból vagy monofilből.
5609	Fonalból, az 5404 és az 5405 KN-kód alá tartozó szalagból és hasonlóból készült áru, másutt nem említett zsineg, kötél, hajókötél és kötéláru	Előállítás szálból, kókuszrost fonalból, szintetikus vagy mesterséges filamens szálból készült fonalból vagy monofilből.
5704	Szőnyeg és más textil padlóborító nemezből, nem tűzve, nem pelyhesítve, konfekcionálva is	Előállítás szálból.
58. árucsoport	Különleges szövetek; bolyhos szövetek; csipke; kárpit; paszomány; hímzés:	
	– Hímzés méteráruban, szalagban vagy mintázott darabokban (5810 KN-kód)	Előállítás, amelyben a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.
	– Nyomott vagy festett	Előállítás fonalból vagy Fehérítetlen vagy előfehérített szövet, nemez vagy nem szőtt szövet nyomása vagy festése előkészítő vagy kikészítő műveletek kíséretében. ([1]), ([2])
	– Impregnált, bevont vagy beborított	Előállítás fehérítetlen szövetből, nemezből vagy nem szőtt szövetből
	– Egyéb	Előállítás fonalból.
5901	Szövetek mézgával vagy keményítőtartalmú anyaggal bevonva, amelyeket könyvfedélnek vagy hasonló célokra használnak; pauszvászon; előkészített festővászon; kalapvászon (kanavász) és hasonló merevített textilszövet kalapkészítéshez	Előállítás fehérítetlen szövetből.
5902	Kerékköpeny kordszövet magas szakítószilárdságú nejlon vagy más poliamid-, poliészter- vagy viszkóz műselyem fonalból	Előállítás fonalból.
5903	Szövet műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve, az 5902 vámtarifaszám alá tartozó szövetek kivételével	Előállítás fehérítetlen szövetből vagy Fehérítetlen vagy előfehérített szövet nyomása vagy festése előkészítő vagy kikészítő műveletek kíséretében. ([1]), ([2])
5904	Linóleum, formára vágva is; padlóborító, amely textilalapra alkalmazott bevonatból vagy borításból áll, formára vágva is	Előállítás fehérítetlen szövetből, nemezből vagy nem szőtt textíliából.

▼B

(1)	(2)	(3)
5905	Textil falborító	Előállítás fehérítetlen szövetből vagy Fehérítetlen vagy előfehérített szövet nyomása vagy festése előkészítő vagy kikészítő műveletek kíséretében. ([1]), ([2])
5906	Gumizott szövet, az 5902 KN-kód alá tartozó kivételével	Előállítás fehérített kötött vagy hurkolt szövetből vagy más fehérítetlen szövetből.
5907	Más módon impregnált, bevont vagy beborított szövet; festett szövet színházi vagy stúdió- (műtermi) díszletek, vagy hasonlók számára	Előállítás fehérítetlen szövetből vagy Fehérítetlen vagy előfehérített szövet nyomása vagy festése előkészítő vagy kikészítő műveletek kíséretében. ([1]), ([2])
5908	Szőtt, font vagy kötött textil bél lámpához, tűzhelyhez, öngyújtóhoz, gyertyához és hasonlóhoz; fehér izzású gázharisnya és annak előállítására csőszerűen kötött gázharisnya-szövet, impregnálva is	Előállítás fonalból.
5909	Textiltömlő öntözéshez és hasonló célra, bélelve is, és más anyagokból készült szerelékkel vagy tartozékkal is	Előállítás fonalból vagy szálból.
5910	Szállítószalag, meghajtó- vagy erőátviteli szíj textilanyagból, fémmel vagy más anyaggal megerősítve is	Előállítás fonalból vagy szálból.
5911	A Nómenklatúra 59. árucsoportjához tartozó 7. megjegyzésben meghatározott textiltermék és textiláru műszaki célra:	
	– Polírozókorong vagy -gyűrű a nemezből készült polírozókorong vagy -gyűrű kivételével	Előállítás fonalból, szövethulladékból vagy a 6310 KN-kód alá tartozó rongyból.
	– Egyéb	Előállítás fonalból vagy szálból.
60. árucsoport	Kötött és hurkolt kelmék:	
	– Nyomott vagy festett	Előállítás fonalból vagy Fehérítetlen vagy előfehérített szövet nyomása vagy festése előkészítő vagy kikészítő műveletek kíséretében. ([1]), ([2])
	– Egyéb	Előállítás fonalból.
61. árucsoport	Kötött és hurkolt ruházati cikkek, kellékek és tartozékok:	
	– Két vagy több formára vágott vagy mindjárt formára készített, kötött vagy hurkolt anyagdarab összevarrásával vagy más módon történő összeállításával elkészítve	Teljes elkészítés ([4])
	– Egyéb	Előállítás fonalból.
ex 62. árucsoport	A 6213 és 6214 KN-kód alá nem tartozó ruházati cikkek, kellékek és tartozékok, a kötött	

▼B

(1)	(2)	(3)
	és hurkolt áruk kivételével, amelyek vonatkozó szabályai az alábbiakban vannak részletezve:	
	– Kész vagy teljes	Teljes elkészítés. (4)
	– Nem kész vagy hiányos	Előállítás fonalból.
6213 és 6214	Zsebkendő, kendő, sál, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonló:	
	– Hímzett	Előállítás fonalból vagy Előállítás hímzés nélküli anyagból azzal a feltétellel, hogy a felhasznált hímzés nélküli anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
	– Egyéb	Előállítás fonalból.
6301 – ex 6306	Takaró és útitakaró; ágynemű, asztalnemű, testápolási és konyhai textília; függöny (drapéria is) és belső vászonroló; ágyfüggöny; más lakástextília (a 9494 KN-kód alá tartozók kivételével); zsák és zacskó áruk csomagolására; ponyva, vászontető és napellenző; kempingcikk:	
	– Nemezből, nem szőtt szövetből:	
	– Nem impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt	Előállítás szálból.
	– Impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt	Fehérítetlen nemez vagy nem szőtt szövet impregnálása, bevonása, beborítása vagy rétegelése. (4)
	– Egyéb:	
	– Kötött vagy hurkolt	
	– Hímzés nélküli	Teljes elkészítés. (4)
	– Hímzett	Teljes elkészítés (4) vagy Előállítás hímzés nélküli kötött vagy hurkolt anyagból azzal a feltétellel, hogy a felhasznált hímzés nélküli kötött vagy hurkolt anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
	– Nem kötött vagy hurkolt:	
	– Hímzés nélküli	Előállítás fonalból.
	– Hímzett	Előállítás fonalból vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből azzal a feltétellel, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
6307	Más konfekcionált áru, beleértve a szabásmintát is, a nem mechanikus legyező és kézben tartható ellenző, a	

▼B

(1)	(2)	(3)
	hozzájuk tartozó keret és nyél, valamint az ilyen keret és nyél alkatrészei kivételével:	
	– Felmosórongy, mosogatórongy, portörlő rongy és hasonlók	Előállítás fonalból.
	– Egyéb	Előállítás, amelyben a felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
6308	Szőnyeg, faliszőnyeg, hímzett asztalterítő vagy szalvéta és hasonló hímzett cikkek készítésére szolgáló, szövetből és fonalból álló készlet, tartozékokkal, kellékekkel is, a kiskereskedelmi forgalom számára kiszerelve	Készlet kialakítása, amelyben az összes felhasznált nem származó áru összértéke nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 25 %-át.
▼M20 6309	Használt ruházat és más használt cikkek	Összegyűjtés és szállításra csomagolás.

▼B

(1) Lásd a 7.1. bevezető megjegyzést a 9. mellékletben.
(2) A származó helyzetet biztosító megmunkálásnak, illetve feldolgozásnak tekintendő hőnyomást azonban pauszpapírral végzett nyomásnak kell kísérnie.
(3) Lásd a 7.3. bevezető megjegyzést a 9. mellékletben.
(4) Lásd a 7.2. bevezető megjegyzést a 9. mellékletben.

▼B

11. MELLÉKLET

NEM SZÁRMAZÓ ANYAGOKON VÉGREHAJTOTT, AZ ELŐÁLLÍTOTT TERMÉK SZÁRMAZÓ HELYZETÉT MEGALAPOZÓ, ILLETVE NEM MEGALAPOZÓ MEGMUNKÁLÁSI VAGY FELDOLGOZÁSI MŰVELETEK LISTÁJA

A XI. áruosztály alá tartozó textilipari alapanyagoktól és textiláruktól eltérő termékek

KN-kód	A termékek leírása	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza
(1)	(2)	(3)
0201	Szarvasmarhafélék húsa frissen vagy hűtve	Az állat levágása, amelyet legalább háromhavi hizlalási idő előz meg ([1])
0202	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva	Az állat levágása, amelyet legalább háromhavi hizlalási idő előz meg. ([1])
0203	Sertéshús frissen, hűtve vagy fagyasztva	Az állat levágása, amelyet legalább kéthavi hizlalási idő előz meg. ([1])
0204	Juh- vagy kecskehús frissen, hűtve vagy fagyasztva	Az állat levágása, amelyet legalább kéthavi hizlalási idő előz meg. ([1])
0205	Ló, szamár, lóöszvér (muli) vagy szamáröszvér húsa frissen, hűtve vagy fagyasztva	Az állat levágása, amelyet legalább háromhavi hizlalási idő előz meg. ([1])
0206	Szarvasmarhafélék, sertés, juh, kecske, ló, szamár, lóöszvér (muli) vagy szamáröszvér élelmezési célra alkalmas vágási melléktermékе és belsősége frissen, hűtve vagy fagyasztva	Az állat levágása, amelyet legalább háromhavi, illetve a sertés, a juh vagy a kecske esetében kéthavi hizlalási idő előz meg. ([1])
ex 0408	Madártojás héj nélkül, szárítva és tojássárgája szárítva	Az alábbiak szárítása (a tojáshéj feltörése és indokolt esetben a fehérje, illetve a sárgája elválasztása után): — Az ex 0407 KN-kód alá tartozó madártojás héjában, frissen vagy tartósítva — Az ex 0408 KN-kód alá tartozó madártojás héj nélkül, a szárított tojás kivételével — Az ex 0408 KN-kód alá tartozó tojásfehérje, a szárított tojásfehérje kivételével
ex 1404	Gyapothulladék (pamutlinters), fehérítő	Előállítás nyers gyapotból, amelynek értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át. Nem származó anyagon végzett megmunkálás vagy feldolgozás, ami származó helyzetet nem biztosít.
ex 2009	Gyümölcslé, nem erjesztve, alkohol hozzáadása nélkül, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is	Előállítás szőlőmustból.
ex 2204	Vermut előállítására szolgáló bor friss szőlőből, friss szőlőből készült sűrített vagy nem sűrített must vagy alkohol hozzáadásával	Előállítás friss szőlőből készült borból.

▼B

(1)	(2)	(3)
		Nem származó anyagon végzett olyan eljárás vagy művelet, ami származó helyzetet biztosít.
ex 2205	Vermut	Előállítás friss szőlőből készült, sűrített vagy nem sűrített mustot vagy alkoholt tartalmazó friss szőlőből készült, a 2204 KN-kód alá tartozó borból.
ex 3401	Szappannal vagy tisztítószerrel impregnált, bevont vagy borított nemez vagy nem szőtt szövet	Előállítás nemezből vagy nem szőtt szövetből.
ex 3405	Lábbeli-, bútor-, padló-, autókarosszéria-, üvegfényesítőkkel, fémpolírozókkal és krémekkel, súrolókrémekkel, porokkal és hasonló készítményekkel impregnált, bevont, beborított nemez és nem szőtt szövet	Előállítás nemezből és nem szőtt szövetből.
ex 3502	Szárított tojásfehérje	Az alábbiak szárítása (a tojáshéj feltörése és indokolt esetben a fehérje, illetve a sárgája elválasztása után): — Az ex 0407 KN-kód alá tartozó madártojás héjában, frissen vagy tartósítva — Az ex 0408 KN-kód alá tartozó madártojás héj nélkül, a szárított tojás kivételével — Az ex 3502 KN-kód alá tartozó tojásfehérje, a szárított tojásfehérje kivételével
ex 4203	Ruházati cikk bőrből vagy rekonstruált bőrből	Bőr vagy rekonstruált bőr két vagy több darabjának összevarrása vagy összeállítása.
ex 4910	Bármilyen kerámiaanyagú nyomtatott naptár, naptárblokk is, díszítve	Az érintett kerámiaáru díszítése azzal a feltétellel, hogy a díszítés következtében a létrejött termék vámtarifaszám szerinti besorolása eltér a felhasznált termékekétől.
6401 – 6405	Lábbeli	Előállítás bármelyik vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 6406 KN-kód alá tartozó, talpbéléshez vagy más talprészhez erősített felsőrész-összeállítások kivételével.
ex 6911ex 6913	Asztali, konyhai, egyéb háztartási és tisztálkodási áru kerámiából; szobrocska és más dísztárgy kerámiából; díszítve	Az érintett kerámiaáru díszítése azzal a feltétellel, hogy a díszítés következtében a létrejött termék vámtarifaszám szerinti besorolása eltér a felhasznált termékekétől.
ex 7117	Ékszerutánzat kerámiából, díszítve	Az érintett kerámiaáru díszítése azzal a feltétellel, hogy a díszítés következtében a létrejött termék vámtarifaszám szerinti besorolása eltér a felhasznált termékekétől.

▼M28

ex 8473 30 10 és ex 8473 50 10	Dinamikus véletlen hozzáférésű memória néven ismert elektronikus integrált áramkörök (DRAM)	Előállítás, amelyben a megmunkálás vagy feldolgozás, és indokolt esetben az összeszerelés helyének megfelelő országból származó alkatrészek beépítése következtében elért értéknövekedés a termék gyártelepi árának legalább 45 %-át teszi ki.

▼M28

(1)	(2)	(3)
		Amikor a 45 %-os szabály nem teljesül, a DRAM okat azon országból származónak kell tekinteni, amely ország felhasznált származó anyagainak értékhányada a legmagasabb.
▼B		
ex 8482	Golyós-, görgős- vagy tűgörgős csapágy, összeállítva (2)	A belső és a külső gyűrű hőkezelését, köszörülését és polírozását követő összeállítás.
ex 8520	Mágnesszalagos hangfelvevő készülékek, lejátszó szerkezettel vagy a nélkül	Előállítás, amelyben az összeszerelő műveletek és, indokolt esetben, az összeszerelés helyének megfelelő országból származó alkatrészek beépítése következtében elért értéknövekedés a termék gyártelepi árának legalább 45 %-át teszi ki. Ha a 45 %-os szabály nem teljesül, akkor a készülék azoknak az alkatrészeknek a származási országában kezelendő származóként, amelyek gyártelepi ára a készülék gyártelepi árának több mint 35 %-át adja. Ha a 35 %-os szabálynak két ország is eleget tesz, akkor a készülék azoknak az alkatrészeknek a származási országában kezelendő származóként, amelyek nagyobb százalékos arányt képviselnek.
▼M10		
ex 8523 20 90	Nem megírt 3,5′ mágneses mikrolemezek, függetlenül attól,hogy előre formázottak, vagy sem, illetve a lemez bevonataminőségének ellenőrzése céljából felvett analóg jelet tartalmaznak,vagy sem	A lemez összeszerelése (beleértve a mágneslemez beillesztését ésa burkolat összerakását), továbbá a következők gyártása: mágneslemez (polírozással együtt), vagy a felső és alsó borítás. Ha sem a mágneslemez, sem a felső és alsó borítás nem abbanaz országban készült, ahol az összeszerelést végzik, akkor alemezek származási helye az az ország, ahonnan a gyártelepi árlegmagasabb arányát képviselő összetevők származnak. A lemezekösszeszerelése (beleértve a mágneses lemez beillesztését és aburkolat összerakását) és a csomagolás önmagában nem biztosítszármazó helyzetet.
▼B		
ex 8527	Rádióműsor-vevőkészülék, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel vagy órával közös házban is	Előállítás, amelyben az összeszerelő műveletek és, indokolt esetben, az összeszerelés helyének megfelelő országból származó alkatrészek beépítése következtében elért értéknövekedés a termék gyártelepi árának legalább 45 %-át teszi ki. Ha a 45 %-os szabály nem teljesül, akkor a készülék azoknak az alkatrészeknek a származási országában kezelendő származóként, amelyek gyártelepi ára a készülék gyártelepi árának több mint 35 %-át adja. Ha a 35 %-os szabálynak két ország is eleget tesz, akkor a készülék azoknak az alkatrészeknek a származási országában kezelendő származóként, amelyek nagyobb százalékos arányt képviselnek.

▼B

(1)	(2)	(3)
ex 8528	Televízióadás vételére alkalmas készülék (a videotuner, a videovetítőkészülék és a videomonitor kivételével), rádióműsor-vevőkészüléket vagy hangfelvevő vagy -lejátszó készüléket magában foglaló is, de képfelvevő és -lejátszó készülék nélkül	Előállítás, amelyben az összeszerelő műveletek és, indokolt esetben, az összeszerelés helyének megfelelő országból származó alkatrészek beépítése következtében elért értéknövekedés a termék gyártelepi árának legalább 45 %-át teszi ki. Ha a 45 %-os szabály nem teljesül, akkor a készülék azoknak az alkatrészeknek a származási országában kezelendő származóként, amelyek gyártelepi ára a készülék gyártelepi árának több mint 35 %-át adja. Ha a 35 %-os szabálynak két ország is eleget tesz, akkor a készülék azoknak az alkatrészeknek a származási országában kezelendő származóként, amelyek nagyobb százalékos arányt képviselnek.
ex 8542	Integrált áramkörök	A diffúzió művelete (ahol az integrált áramkör félvezető hordozón van kialakítva megfelelő adalékanyag szelektív adalékolásával)
▼M28		
ex 8548 90 10	Dinamikus véletlen hozzáférésű memória néven ismert elektronikus integrált áramkörök (DRAM)	Előállítás, amelyben a megmunkálás és feldolgozás, és indokolt esetben az összeszerelés helyének megfelelő országból származó alkatrészek beépítése következtében elért értéknövekedés a termék gyártelepi árának legalább 45 %-át teszi ki. Amikor a 45 %-os szabály nem teljesül, a DRAM okat azon országból származónak kell tekinteni, amely ország felhasznált származó anyagainak értékhányada a legmagasabb.
▼B		
		Nem származó anyagon végzett megmunkálás vagy feldolgozás, ami származó helyzetet nem biztosít.
ex 9009	Optikai rendszerű vagy kontakt fénymásoló készülék	A fénymásoló készülék összeszerelése, amit a papírmozgató szerkezet, a henger, a papírtovábbító görgők, az oldallemezek, a görgőscsapágyak, a csavarok és a csavaranyák előállítása kísér.
		Nem származó anyagon végzett olyan eljárás vagy művelet, ami származó helyzetet biztosít.
ex 9113	Szíj, szalag és karkötő karórához és ezek alkatrésze textíliából	Előállítás, amelyben a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át.
ex 9401 èsex 9403	Kerámia ülőbútor (a 9402 KN-kód alá tartozó kivételével), ággyá átalakítható ülőbútor és más bútor is, és ezek része, díszítve	Az érintett kerámiaáru díszítése azzal a feltétellel, hogy a díszítés következtében a létrejött termék vámtarifaszám szerinti besorolása eltér a felhasznált termékekétől.
ex 9405	Kerámialámpa és kerámia világítófelszerelés, beleértve a fényszórót és a spotlámpát is, és mindezek másutt nem említett alkatrésze; megvilágított	Az érintett kerámiaáru díszítése azzal a feltétellel, hogy a díszítés következtében a létrejött termék vámtarifaszám szerinti besorolása eltér a felhasznált termékekétől.

▼B

(1)	(2)	(3)
	kerámiajelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonlók, állandó jellegű fényforrással szerelve, valamint mindezek másutt nem említett alkatrésze, díszítve	

(1) Ahol ezek a feltételek nem teljesülnek, ott a húst (a vágási mellékterméket és a belsőséget) abban az országban kell származónak tekinteni, amelyben a húst adó állatot a leghosszabb ideig hizlalták vagy tartották.

(2) Az „összeállítva” kifejezés a részlegesen összeállított alkatrészeket is jelöli, de nem vonatkozik a szétszerelt állapotban lévő alkatrészekre.

▼B

12. MELLÉKLET

1 Felado *(A fordításnak fenntartott hely)*	Sorszám 000000	**EREDETI PÉLDÁNY**
	(Az okmány kiállítási számának helye)	*(A fordításnak fenntartott hely)*
2 Címzett *(A fordításnak fenntartott hely)*	**EURÓPAI KÖZÖSSÉG** *(A fordításnak fenntartott hely)* **SZÁRMAZÁSI BIZONYÍTVÁNY** *(A fordításnak fenntartott hely)*	
	3 Származási ország *(A fordításnak fenntartott hely)*	
4 A szállítással kapcsolatos adatok (kitöltése nem kötelező) *(A fordításnak fenntartott hely)*	5 Megjegyzések *(A fordításnak fenntartott hely)*	

6 Tételszám, jelzések, számok, a csomagok száma és jellege, árumegnevezések *(A fordításnak fenntartott hely)*	7 Mennyiség *(A fordításnak fenntartott hely)*

8 AZ ALULÍROTT HATÓSÁG IGAZOLJA, HOGY A FENTIEKBEN ISMERTETETT ÁRU A 3. ROVATBAN FELTÜNTETETT ORSZÁGBÓL SZÁRMAZIK.
(A fordításnak fenntartott hely)

Az okmány kiállításának helye és időpontja, az illetékes hatóság neve, aláírása és bélyegzője
(A fordításnak fenntartott hely)

▼B

1 Feladó *(A fordításnak fenntartott hely)*	**Sorszám:** 000000 *(Az okmány kiállítási számának helye)*	**MÁSODPÉLDÁNY** *(A fordításnak fenntartott hely)*
2 Címzett *(A fordításnak fenntartott hely)*	**EURÓPAI KÖZÖSSÉG** *(A fordításnak fenntartott hely)* **SZÁRMAZÁSI BIZONYÍTVÁNY** *(A fordításnak fenntartott hely)*	
	3 Származási ország *(A fordításnak fenntartott hely)*	
4 A szállítással kapcsolatos adatok (kitöltése nem kötelező) *(A fordításnak fenntartott hely)*	5 Megjegyzések *(A fordításnak fenntartott hely)*	

6 Tételszám, jelzések, számok, a csomagok száma és jellege, árumegnevezések *(A fordításnak fenntartott hely)*	7 Mennyiség *(A fordításnak fenntartott hely)*

8 AZ ALULÍROTT HATÓSÁG IGAZOLJA, HOGY A FENTIEKBEN ISMERTETETT ÁRU A 3. ROVATBAN FELTÜNTETETT ORSZÁGBÓL SZÁRMAZIK.
(A fordításnak fenntartott hely)

Az okmány kiállításának helye és időpontja, az illetékes hatóság neve, aláírása és bélyegzője
(A fordításnak fenntartott hely)

▼B

1 Feladó (név vagy cégnév és teljes cím, adott esetbena cégjegyzékben feltüntetett módon)	**Sorszám:** 000000	**KÉRELEM**
	(Az okmány kiállítási számának helye)	
2 Címzett (név vagy cégnév és teljes cím, ha ismert, vagy a következő szavak feltüntetése „rendeletre szóló”)	**EURÓPAI KÖZÖSSÉG** **SZÁRMAZÁSI BIZONYÍTVÁNY**	
	3 Származási ország („Európai Közösség” vagy az érintett származási ország megnevezése)	
4 A szállítással kapcsolatos adatok (kitöltése nem kötelező)	5 Megjegyzések	

6 Tételszám, jelzések és számok, a csomagok száma és jellege, árumegnevezések (Csomagolás nélkül szállított áru esetén a számot vagy az „ömlesztve” szót kell feltüntetni.)	7 Mennyiség (bruttó vagy nettó tömegben vagy más mértékegységben kifejezve)

8 Alulírott

— KÉREM származási bizonyítvány kiállítását, annak igazolásául, hogy a fentiekben ismertetett áru a 3. rovatban feltüntetett országból származik,

— KIJELENTEM, hogy ebben a kérelemben és az azt alátámasztó okmányokban megadott adatok, valamint ezzel a származási bizonyítvánnyal összefüggésben az illetékes hatóságok részére szolgáltatott információk mindenben megfelelnek a valóságnak, ezenkívül az áru, amelyre ezek az okmányok és információk vonatkoznak, azonos az e kérelem tárgyát képező áruval, továbbá az áru eleget tesz a származó áru fogalmának közös meghatározására vonatkozó szabályokban foglalt feltételeknek,

— VÁLLALOM, hogy az illetékes hatóságok felszólítására a bizonyítvány kiállításához esetleg szükséges minden kiegészítő információt és igazoló okmányt átadok.

9 A kérelmező (ha nem azonos a feladóval)	
	a kiállítás helye és időpontja — a kérelmező aláírása [1]

[1] Meghatalmazott aláírása után a meghatalmazott nevét nyomtatott nagybetűkkel is fel kell tüntetni.

▼B

(Az egyes államok által kért további adatoknak fenntartott hely)

A SZÁRMAZÁSI BIZONYÍTVÁNY ÉS AZ ILYEN BIZONYÍTVÁNY KIÁLLÍTÁSA IRÁNTI KÉRELEM KITÖLTÉSE ESETÉN BETARTANDÓ SZABÁLYOK

1. A nyomtatványokat géppel vagy kézzel kell kitölteni a Közösség hivatalos nyelveinek egyikén, illetve a kereskedelmi gyakorlattól és követelményektől függően bármely más nyelven. Amennyiben a nyomtatványokat kézírással töltik ki, úgy azt tollal és nyomtatott nagybetűkkel kell tenni.
2. Tilos a bizonyítványon és a kérelmen szereplő adatok törlése és a szavak átírása. A szövegen szükség esetén a hibás szövegrész áthúzásával és utána a megfelelő szöveg beírásával lehet változtatni. Az ilyen változtatást az azt végrehajtó személynek aláírásával hitelesítenie kell, és azt az illetékes hatóság záradékolja.
3. A kérelemben és a bizonyítványon felsorolt valamennyi tételt tételszámmal együtt kell feltüntetni. Közvetlenül az utolsó tétel alatt vízszintes vonalat kell húzni. A ki nem használt helyeket vonallal át kell húzni, hogy oda utólagos beírásra ne legyen mód.
4. Ha a kivitel során szükségessé válik, akkor erről a bizonyítványról egy vagy több további másolat is készíthető.

▼B

13. MELLÉKLET

1 Feladó	**SZÁRMAZÁSI BIZONYÍTVÁNY** **mezőgazdasági termékeknek az Európai Gazdasági Közösségbe történő behozatalához** **Szám** **EREDETI PÉLDÁNY**
2 Címzett (kitöltése nem kötelező)	3 KIÁLLÍTÓ HATÓSÁG
	4 Származási ország
MEGJEGYZÉSEK A. A bizonyítványt géppel vagy mechanikus adatfeldolgozó rendszer, illetve más hasonló eljárás segítségével kell kitölteni. B. A bizonyítvány eredeti példányát a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó nyilatkozattal együtt a Közösség illetékes vámhivatalához kell benyújtani.	5 Megjegyzések

6 Tételszám — Jelzések és számok — A csomagok száma és jellege — ÁRUMEGNEVEZÉS	7 Bruttó és nettó tömeg (kg)

8 IGAZOLJUK, HOGY A FENTI TERMÉKEK A 4. ROVATBAN FELTÜNTETETT ORSZÁGBÓL SZÁRMAZNAK, ÉS AZ 5. ROVATBAN SZEREPLŐ ADATOK MEGFELELNEK A VALÓSÁGNAK.

Az okmány kiállításának helye és időpontja — Aláírás — Az okmányt kiállító hatóság bélyegzője

9 A KÖZÖSSÉG VÁMHATÓSÁGAI SZÁMÁRA FENNTARTVA

▼M22

14. MELLÉKLET

BEVEZETŐ MEGJEGYZÉSEK A 15. MELLÉKLETBEN FOGLALT LISTÁHOZ

1. megjegyzés

A lista meghatározza azokat a szükséges feltételeket, amelyek alapján a termékek a 69. és a 100. cikk értelmében kielégítően megmunkáltnak vagy feldolgozottnak tekinthetők.

2. megjegyzés

2.1. A lista első két oszlopa a létrejött terméket írja le. Az első oszlop tartalmazza a Harmonizált Rendszerben használt vámtarifaszámot vagy árucsoportszámot, a második oszlop pedig megadja az ebben a rendszerben az adott vámtarifaszámhoz vagy árucsoporthoz tartozó árumegnevezést. Az első két oszlopban szereplő minden egyes tételre egy – a 3. vagy a 4. oszlopban megállapított – szabály vonatkozik. Ahol néhány esetben az első oszlop tételét az ex szó előzi meg, ez azt jelenti, hogy a 3. vagy 4. oszlopban szereplő szabály csak a vámtarifaszámnak a 2. oszlopban megnevezett részére vonatkozik.

2.2. Ahol az 1. oszlopban vámtarifaszámok csoportja vagy egy árucsoport száma szerepel, és ezért a 2. oszlop a termékeket általános kifejezésekkel nevezi meg, a 3. vagy 4. oszlop azonos sorában szereplő szabály mindazokra a termékekre vonatkozik, amelyek a Harmonizált Rendszer szerint az adott árucsoport vámtarifaszámai vagy az 1. oszlopban összevont vámtarifaszámok valamelyike alá tartoznak.

2.3. Ha a listában egy vámtarifaszámon belüli különböző termékekre különböző szabályok vonatkoznak, az egyes francia bekezdések a vámtarifaszám azon részének leírását tartalmazzák, amelyre a 3. vagy a 4. oszlop azonos sorában szereplő szabály vonatkozik.

2.4. Ahol az első két oszlopban szereplő tételre mind a 3., mind a 4. oszlop meghatároz egy szabályt, az exportőr választhat, hogy a 3. vagy a 4. oszlopban ismertetett szabályt alkalmazza. Ha a 4. oszlopban nem szerepel származási szabály, a 3. oszlopban ismertetett szabályt kell alkalmazni.

3. megjegyzés

3.1. A 69. és 100. cikknek a származó helyzetű, más termékek előállításához felhasznált termékekre vonatkozó rendelkezéseit attól függetlenül alkalmazni kell, hogy a származó helyzetet abban a gyárban nyerték-e el, ahol e termékeket felhasználják, vagy a kedvezményezett ország vagy köztársaság, illetve a Közösség egy másik gyárában.

Példa:

Egy, a 8407 vámtarifaszám alá tartozó motort – amelyre a szabály kimondja, hogy a beépíthető nem származó anyagok értéke nem haladhatja meg a gyártelepi ár 40 %-át – az ex 7224 vámtarifaszám alá tartozó „kovácsolással durván alakított más acélötvözet”-ből készítettek.

Ha ezt a kovácsolást a kedvezményezett országban vagy köztársaságban végezték el nem származó öntvényből, akkor a kovácsolt termék már megszerezte a származó helyzetet a listának az ex 7224 vámtarifaszámra vonatkozó szabálya értelmében. A kovácsolás által hozzáadott érték ekkor származó helyzetű résznek számíthat a motor értékkalkulációjában, függetlenül attól, hogy ugyanabban a gyárban vagy a kedvezményezett ország vagy köztársaság egy másik gyárában állították-e elő. A nem származó öntvény értéke így nem kerül figyelembevételre a felhasznált nem származó anyagok értékének összegzésekor.

3.2. A listában szereplő szabály az előírt minimális megmunkálást vagy feldolgozást adja meg, több megmunkálás vagy feldolgozás elvégzése szintén a származó helyzet megszerzéséhez vezet; ellenben kevesebb megmunkálás vagy feldolgozás elvégzése nem jogosíthat származó helyzetre. Így, ha valamely szabály előírja, hogy az előállítás bizonyos szintjén a nem származó anyag felhasználható, az előállítás korábbi szakaszában az ilyen anyag felhasználása megengedett, de a későbbi szakaszban már nem.

▼M22

3.3. A 3.2. megjegyzés sérelme nélkül, ha valamely szabály az „Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból” kifejezést használja, akkor bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagot (a termékkel azonos vámtarifaszám és árumegnevezés alá tartozó anyagot is) fel lehet használni, figyelemmel azonban azokra a különös korlátozásokra, amelyeket a szabály ezeken túl tartalmazhat.

Az „Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a … vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve”, illetve az „Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a termékkel megegyező vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve” kifejezés azonban azt jelenti, hogy bármely vámtarifaszám alá tartozó termék felhasználható, kivéve azokat, amelyek megnevezése megegyezik a terméknek a 2. oszlopban szereplő megnevezésével.

3.4. Ha a lista valamely szabálya úgy rendelkezik, hogy valamely terméket egynél több anyagból is elő lehet állítani, ez azt jelenti, hogy az anyagok bármelyike vagy több anyag is felhasználható. Ez nem jelenti azt, hogy mindegyiket fel kell használni.

Példa:

Az 5208–5212 vámtarifaszám alá tartozó szövetekre vonatkozó szabály úgy rendelkezik, hogy természetes szálak használhatók, és hogy egyéb anyagok mellett vegyi anyagok is felhasználhatók. Ez nem jelenti azt, hogy mindkettőt fel is kell használni; lehet az egyiket, a másikat vagy mindkettőt.

3.5. Ha a lista valamely szabálya úgy rendelkezik, hogy egy terméket egy bizonyos anyagból kell előállítani, a feltétel nyilvánvalóan nem tiltja olyan más anyagok felhasználását, amelyek jellegüknél fogva nem felelhetnek meg a szabálynak (lásd még az alábbi 6.2. megjegyzést a textíliákkal kapcsolatban).

Példa:

A 1904 vámtarifaszám alá tartozó elkészített élelmiszerre vonatkozó szabály, amely kifejezetten kizárja a gabonafélék és származékaik felhasználását, nem tiltja ásványi sók, vegyi anyagok és egyéb olyan adalékanyagok használatát, amelyeket nem gabonafélékből állítanak elő.

Ez azonban nem vonatkozik olyan termékekre, amelyek – bár nem állíthatók elő a listában szereplő adott anyagból – az előállítás korábbi szakaszában ugyanolyan jellegű anyagból gyárthatók.

Példa:

Az ex 62. árucsoportba tartozó, nem szőtt anyagokból készült ruházati cikkek esetében, ha az árucikkek ezen osztályára vonatkozóan csupán a nem származó fonal felhasználása megengedett, nem lehet a nem szőtt szövetből kiindulni, még akkor sem, ha a nem szőtt szövetet általában nem is lehet fonalból készíteni. Ilyen esetekben a kiinduló anyag általában a fonal előtti fázis – azaz a szál fázis lenne.

3.6. Ha a lista valamely szabályában két százalékértéket is megadnak a felhasználható nem származó anyagok maximális értékére, akkor e százalékértékeket nem lehet összeadni. Más szóval, a felhasznált nem származó anyagok maximális értéke semmiképpen nem haladhatja meg a megadott magasabb százalékértéket. Nem lehet továbbá túllépni az egyes adott anyagok vonatkozásában alkalmazandó egyedi százalékos arányokat sem.

4. megjegyzés

4.1. A listában használt „természetes szálak” kifejezés a mesterséges és szintetikus szálaktól eltérő egyéb szálakra vonatkozik. A fonást megelőző fázisokra korlátozódik, beleértve a hulladékot is, és – amennyiben eltérő rendelkezés nincs – tartalmazza a kártolt, fésült vagy másként feldolgozott, de nem fonott szálakat.

4.2. A „természetes szálak” kifejezés magában foglalja a 0503 vámtarifaszám alá tartozó lószőrt, az 5002 és az 5003 vámtarifaszám alá tartozó selymet, valamint az 5101–5105 vámtarifaszám alá tartozó gyapjúszálakat és a finom vagy durva állati szőrt, az 5201–5203 vámtarifaszám alá tartozó pamutszálakat és az 5301–5305 vámtarifaszám alá tartozó más növényi szálakat is.

4.3. A listában használt „textilpép”, „vegyi anyagok” és „papír előállítására szolgáló anyag” kifejezések a mesterséges, szintetikus vagy papírszálak

▼M22

vagy -fonalak előállítására felhasználható, az 50–63. árucsoportba nem sorolható anyagok megnevezésére szolgálnak.

4.4. A listában használt „vágott műszál” kifejezés az 5501–5507 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vagy mesterséges fonókábel, vágott szál vagy hulladék megnevezésére szolgál.

5. megjegyzés

5.1. Ha a listában egy adott termékkel kapcsolatban e megjegyzésre történik hivatkozás, a 3. oszlopban meghatározott feltételek nem alkalmazandók az e termék előállítása során felhasznált azon textilalapanyagokra, amelyek együttesen a felhasznált textilalapanyagok teljes tömegének legfeljebb 10 százalékát teszik ki (lásd még az alábbi 5.3. és 5.4. megjegyzést is).

5.2. Az 5.1. megjegyzésben említett tűréshatárt azonban csak a kevert összetételű, két vagy több textilalapanyagból készült termékekre lehet alkalmazni.

A textilalapanyagok a következők:

— selyem;

— gyapjú;

— durva állati szőr;

— finom állati szőr;

— lószőr;

— pamut;

— papír előállítására szolgáló anyag és papír;

— len;

— valódi kender;

— juta és más textilháncsrost;

— szizál és az *Agave* nemhez tartozó más növények textilrostjai;

— kókuszdiórost, abaka (manilakender), rami és más növényi eredetű rost;

— szintetikus végtelen szál;

— mesterséges végtelen szál;

— áramvezető végtelen szál;

— szintetikus polipropilén vágott műszál;

— szintetikus poliészter vágott műszál;

— szintetikus poliamid vágott műszál;

— szintetikus poliakrilnitril vágott műszál;

— szintetikus poliimid vágott műszál;

— szintetikus politetrafluor-etilén vágott műszál;

— szintetikus polifenilén-szulfid vágott műszál;

— szintetikus polivinil-klorid vágott szál;

— egyéb szintetikus vágott műszál;

— mesterséges viszkóza vágott műszál;

— egyéb mesterséges vágott műszál;

— rugalmas poliéter szegmensekkel szegmentált poliuretán fonal, paszományozott is;

— rugalmas poliészter szegmensekkel szegmentált poliuretán fonal, paszományozott is;

— az 5605 vámtarifaszám alá tartozó termékek (fémezett fonal), amelyek egy legfeljebb 5 mm széles, alumíniumfólia-magból vagy műanyagfilm-magból – alumíniumporral bevonva is – álló, két műanyagfilm-réteg között átlátszó vagy színezett ragasztóval összeillesztett szalagot tartalmaznak;

▼M22

— az 5605 vámtarifaszám alá tartozó más termékek.

Példa:

Egy, az 5205 vámtarifaszám alá tartozó fonal, amelyet az 5203 vámtarifaszám alá tartozó pamutszálból és az 5506 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vágott szálból készítenek, kevert fonal. Ezért a nem származó szintetikus vágott szálak, amelyek nem felelnek meg a származási szabályoknak (amelyek a vegyi anyagból vagy textilpépből történő előállítást írják elő), felhasználhatók, feltéve, hogy össztömegük nem haladja meg a fonal tömegének 10 %-át.

Példa:

Egy, az 5112 vámtarifaszám alá tartozó gyapjúszövet, amelyet az 5107 vámtarifaszám alá tartozó gyapjúfonalból és az 5509 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vágott szálból készült fonalból készítenek, kevert szövet. Ezért a szintetikus fonal, amely nem felel meg a származási szabályoknak (amelyek előírják a vegyi anyagokból vagy textilpépből történő előállítást), vagy a fésült gyapjúfonal, amely nem felel meg a származási szabályoknak (amelyek előírják a nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített természetes szálakból történő előállítást), vagy a kettő keveréke azzal a feltétellel használható fel, hogy e fonalak össztömege nem haladja meg a szövet tömegének 10 %-át.

Példa:

Az 5802 vámtarifaszám alá tartozó, az 5205 vámtarifaszám alá tartozó pamutfonalból és az 5210 vámtarifaszám alá tartozó pamutszövetből készített frottírszövet csak akkor kevert termék, ha a pamutszövet maga két különböző vámtarifaszám alá tartozó fonalból készült kevert szövet, vagy ha a felhasznált pamutfonalak önmagukban keverékek.

Példa:

Ha a szóban forgó frottírszövetet az 5205 vámtarifaszám alá tartozó pamutfonalból és az 5407 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus szövetből készítik, a felhasznált két fonal nyilvánvalóan két különböző textilalapanyag, így a pamutszövet ennek megfelelően kevert termék.

5.3. A „rugalmas poliéter szegmensekkel szegmentált poliuretán fonal, paszományozott is” megnevezésű fonalat tartalmazó termék esetében ez a tűréshatár e fonal tekintetében 20 %.

5.4. A „legfeljebb 5 mm széles, alumíniumfólia-magból vagy műanyagfilm-magból – alumíniumporral bevonva is – álló, két műanyagfilm-réteg között átlátszó vagy színezett ragasztóval összeillesztett szalag”-ot tartalmazó termékek tekintetében ez a tűréshatár 30 százalék.

6. megjegyzés

6.1. Ahol a listában erre a megjegyzésre történik hivatkozás, az érintett konfekcionált termékre a lista 3. oszlopában meghatározott szabálynak nem megfelelő textilanyagok (a bélések és közbélések kivételével) azzal a feltétellel használhatók fel, hogy az adott termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartoznak, és értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 8 %-át.

6.2. A 6.3. megjegyzés sérelme nélkül, az 50–63. árucsoportba nem sorolható anyagok korlátlanul felhasználhatók a textiltermékek előállítása során, textiltartalmuktól függetlenül.

Példa:

Ha a lista valamely szabálya azt írja elő, hogy bizonyos textiltermék (például nadrág) előállításához fonalat kell használni, ez nem akadályozza meg a fémrészek – például gombok – használatát, mivel a gombok nem sorolandók az 50–63. árucsoportba. Ugyanebből az okból kifolyólag a húzózár használatát sem akadályozza, annak ellenére, hogy a húzózárak rendszerint textilt is tartalmaznak.

6.3. Amennyiben a százalékos szabály alkalmazandó, a nem az 50–63. árucsoportba tartozó anyagok értékét figyelembe kell venni a felhasznált nem származó anyagok értékének kiszámításakor.

▼M22

7. megjegyzés

7.1. Az ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 és ex 3403 vámtarifaszám alkalmazásában a „meghatározott eljárások” a következők:

a) vákuumdesztilláció;

b) átdesztillálás nagyon alapos frakcionált desztillációval ([1]);

c) krakkolás;

d) reformálás;

e) extrakció szelektív oldószerrel;

f) a következő műveleteket magukban foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, óleummal vagy kénsav-anhidriddel; semlegesítés alkáli reagenssel; színtelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivált földdel, aktivált faszénnel vagy bauxittal;

g) polimerizáció;

h) alkilezés;

i) izomerizálás.

7.2. A 2710, 2711 és 2712 vámtarifaszám alkalmazásában a „meghatározott eljárások” a következők:

a) vákuumdesztilláció;

b) átdesztillálás nagyon alapos frakcionált desztillációval ([1]);

c) krakkolás;

d) reformálás;

e) extrakció szelektív oldószerrel;

f) a következő műveleteket magukban foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, óleummal vagy kénsav-anhidriddel; semlegesítés alkáli reagenssel; színtelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivált földdel, aktivált faszénnel vagy bauxittal;

g) polimerizáció;

h) alkilezés;

ij) izomerizálás;

k) kizárólag az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehézolajok tekintetében olyan, hidrogénnel történő kéntelenítés, amelynek eredményeképpen a kezelt termék kéntartalmának legalább 85 térfogatszázaléka redukálódik (ASTM D 1266-59 T módszer);

l) kizárólag a 2710 vámtarifaszám alá tartozó termékek esetében: paraffinmentesítés a szűrés kivételével;

m) kizárólag az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehézolajok esetén: hidrogénnel legalább 20 bar nyomáson és legalább 250 °C hőmérsékleten végzett katalitikus kezelés, a kéntelenítési eljáráson kívül, ha a hidrogén a vegyi folyamat aktív szereplője. Az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó kenőolajok további, különösen a szín vagy stabilitás javítása céljából végzett hidrogénes kezelését (pl. hidrofiniselés vagy a színtelenítés) azonban nem lehet „meghatározott eljárásnak” tekinteni;

n) kizárólag az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó fűtőolajok esetében: atmoszferikus desztilláció, azzal a feltétellel, hogy ezeknek a termékeknek az ASTM D 86 módszerrel, a veszteségeket is beleértve, kevesebb mint 30 térfogatszázaléka desztillál át 300 °C-on;

o) kizárólag az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó gázolajon és fűtőolajon kívüli egyéb nehézolajok esetében: kezelés nagyfrekvenciás elektromos koronakisülésekkel;

p) kizárólag az ex 2712 vámtarifaszám alá tartozó nyers termékek tekintetében (a 0,75 tömegszázaléknál kevesebb olajat tartalmazó vazelin, ozokerit, lignitviasz, tőzegviasz, paraffinviasz kivételével) olajmentesítés frakcionált kristályosítással.

([1]) Lásd a Kombinált Nómenklatúra 27. árucsoportjának 4. b) kiegészítő megjegyzését.

▼**M22**

7.3. Az ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 és az ex 3403 vámtarifaszám alkalmazásában az olyan egyszerű műveletek, mint a tisztítás, ülepítés, sótalanítás, víztelenítés, szűrés, színezés, jelölés, kéntartalom-beállítás különböző kéntartalmú termékek keverése révén vagy e műveletek bármilyen kombinációja, illetve hasonló műveletek elvégzése nem elegendő a származó helyzet megalapozásához.

▼M22

15. MELLÉKLET

AZ ELŐÁLLÍTOTT TERMÉK SZÁRMAZÓ HELYZETÉNEK MEGALAPOZÁSA ÉRDEKÉBEN A NEM SZÁRMAZÓ ANYAGOKON VÉGZENDŐ MEGMUNKÁLÁSI VAGY FELDOLGOZÁSI MŰVELETEK LISTÁJA

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
1. árucsoport	Élő állatok	Az 1. árucsoportba tartozó összes állatnak teljes egészében létrejöttnek vagy előállítottnak kell lennie	
2. árucsoport	Élelmezési célra alkalmas hús, vágási melléktermék és belsőség	Előállítás, amelynek során az 1. és 2. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
3. árucsoport	Halak, rákok, puhatestű és más gerinctelen víziállatok	Előállítás, amelynek során a 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
ex 4. árucsoport	Tejtermékek; madártojás; természetes méz; másutt nem említett, élelmezési célra alkalmas állati eredetű élelmiszer; kivéve:	Előállítás, amelynek során a 4. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
0403	Író, aludttej, tejföl, joghurt, kefir és más erjesztett vagy savanyított tej, tejföl sűrítve is, cukrozva vagy más anyaggal édesítve, ízesítve, gyümölcs, diófélék vagy kakaó hozzáadásával is	Előállítás, amelynek során: — a 4. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított, — a 2009 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi gyümölcslé (az ananász-, lime- vagy grapefruitlé kivételével) származó, és — a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 5. árucsoport	Másutt nem említett állati eredetű termékek; kivéve:	Előállítás, amelynek során az 5. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 0502	Sertés- és vaddisznószőr, -sörte előkészítve	A szőr, sörte tisztítása, fertőtlenítése, válogatása és egyenesítése	
6. árucsoport	Élő fa és egyéb növény; hagyma, gumó, gyökér és hasonló; vágott virág és díszítő lombozat	Előállítás, amelynek során: — a 6. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított, — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7. árucsoport	Élelmezési célra alkalmas zöldségfélék, gyökerek és gumók	Előállítás, amelynek során a 7. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
8. árucsoport	Élelmezési célra alkalmas gyümölcs és diófélék; citrusfélék és a dinnyefélék héja	Előállítás, amelynek során: — valamennyi felhasznált gyümölcs és dió teljes egészében létrejött vagy előállított — a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 9. árucsoport	Kávé, tea, matétea és fűszerek; kivéve:	Előállítás, amelynek során a 9. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
0901	Kávé nyersen, pörkölve vagy koffeinmentesen is; kávéhéj és -burok; bármilyen arányban valódi kávét tartalmazó pótkávé	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
0902	Tea aromásítva is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 0910	Fűszerkeverékek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
10. árucsoport	Gabonafélék	Előállítás, amelynek során a 10. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
ex 11. árucsoport	Malomipari termékek; maláta; keményítő; inulin; búzasikér; kivéve:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált gabonaféle, a 0714 vámtarifaszám alá tartozó ehető zöldségek, gyökerek és gumók, valamint gyümölcsök teljes egészében létrejöttek vagy előállítottak	
ex 1106	Liszt, dara és por a 0713 vámtarifaszám alá tartozó szárított, kifejtett hüvelyes zöldségből	A 0708 vámtarifaszám alá tartozó hüvelyes zöldségek szárítása és őrlése	
12. árucsoport	Olajos magvak és olajtartalmú gyümölcsök; különféle magvak és gyümölcsök; ipari és gyógynövények; szalma és takarmány	Előállítás, amelynek során a 12. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
1301	Sellak, természetes mézga, gyanta, mézgagyanta és oleorezin (például balzsam)	Előállítás, amelynek során a 1301 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
1302	Növényi nedv és kivonat; pektintartalmú anyag, pektinát és pektát; agar-agar és más növényi anyagból nyert nyálka és dúsító modifikálva (átalakítva) is:		
	— Növényi anyagból nyert nyálka és dúsító, modifikálva (átalakítva)	Előállítás nem modifikált (átalakított) nyálkából és dúsítóból	
	— Más	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
14. árucsoport	Növényi eredetű nyersanyag fonásra; másutt nem említett növényi termék	Előállítás, amelynek során a 14. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 15. árucsoport	Állati és növényi zsír és olaj; ezek bontási terméke; elkészített ételzsír; állati és növényi eredetű viasz, kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
1501	Sertészsír (zsiradék is) és baromfizsír, a 0209 vagy a 1503 vámtarifaszám alá tartozók kivételével:		
	— Zsír csontokból vagy hulladékból	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 0203, 0206 vagy 0207 vámtarifaszám alá tartozó anyagokat vagy a 0506 vámtarifaszám alá tartozó csontokat	
	— Más	Előállítás a 0203 vagy 0206 vámtarifaszám alá tartozó sertéshúsból vagy élelmezési célra alkalmas belsőségből, vagy a 0207 vámtarifaszám alá tartozó baromfihúsból és élelmezési célra alkalmas belsőségből	
1502	Szarvasmarhafaggyú, birka- vagy kecskefaggyú, a 1503 vámtarifaszám alá tartozók kivételével:		
	— Faggyú csontokból vagy hulladékból	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 0201, 0202, 0204 vagy 0206 vámtarifaszám alá tartozó anyagokat vagy a 0506 vámtarifaszám alá tartozó csontokat	
	— Más	Előállítás, amelynek során a 2. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
1504	Halból vagy tengeri emlősből nyert zsír, olaj és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva:		
	— Szilárd frakciók	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 1504 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	— Más	Előállítás, amelynek során a 2. és 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
ex 1505	Finomított lanolin	Előállítás a 1505 vámtarifaszám alá tartozó nyers gyapjúzsírból	
1506	Más állati zsír és olaj és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva:		
	— Szilárd frakciók	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 1506 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve	
	— Más	Előállítás, amelynek során a 2. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
1507–1515	Növényi olajok és frakcióik:		
	— Szójababolaj, földimogyoró-olaj, pálmaolaj, kókuszdió-(kopra-) olaj, pálmamagbél- és babassuolaj, tungolaj és oiticicaolaj, mirtuszviasz és japánviasz, jojobaolaj frakciói és olajok műszaki vagy ipari felhasználásra, az emberi fogyasztásra alkalmas élelmiszer-előállítás kivételével	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
	— Szilárd frakciók a jojobaolaj szilárd frakcióinak kivételével	Előállítás a 1507–1515 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokból	
	— Más	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált növényi anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
1516	Állati vagy növényi zsír és olaj és ezek frakciói részben vagy teljesen hidrogénezve, közbeesően	Előállítás, amelynek során:	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	vagy újraészterezve és elaidinizálva, finomítva is, de tovább nem elkészítve	— a 2. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított, és — valamennyi felhasznált növényi anyag teljes egészében létrejött vagy előállított. A 1507, 1508, 1511 és 1513 vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók	
1517	Margarin; ebbe az árucsoportba tartozó állati vagy növényi zsírok vagy olajok vagy ezek frakcióinak étkezésre alkalmas keveréke vagy készítménye, a 1516 vámtarifaszám alá tartozó étkezési zsír vagy olaj és ezek frakciói kivételével	Előállítás, amelynek során: — a 2. és 4. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított, és — valamennyi felhasznált növényi anyag teljes egészében létrejött vagy előállított A 1507, 1508, 1511 és 1513 vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók	
16. árucsoport	Húsból, halból, rákból, rákféléből, puhatestű vagy más gerinctelen víziállatból készült termék	Előállítás: — az 1. árucsoportba tartozó állatokból, és/vagy — amelynek során a 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
ex 17. árucsoport	Cukor és cukoráruk; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 1701	Nád- vagy répacukor és vegytiszta szacharóz szilárd állapotban, ízesítő- vagy színezőanyagok hozzáadásával	Előállítás, amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
1702	Más cukor, beleértve a vegytiszta tejcukrot, malátacukrot, szőlőcukrot és a gyümölcscukrot is, szilárd állapotban; cukorszirup hozzáadott ízesítő- vagy		

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	színezőanyagok nélkül; műméz, természetes mézzel keverve is; égetett cukor		
	— Vegytiszta malátacukor és gyümölcscukor	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 1702 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve	
	— Más cukor szilárd állapotban, ízesítő- vagy színezőanyagok hozzáadásával	Előállítás, amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
	— Más	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag származó	
ex 1703	Cukor kivonása vagy finomítása során nyert melasz, ízesítő- vagy színezőanyagok hozzáadásával	Előállítás, amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
1704	Cukorkaáru (beleértve a fehér csokoládét is), kakaótartalom nélkül	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
18. árucsoport	Kakaó és kakaókészítmények	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
1901	Malátakivonat; lisztből, darából, durva őrleményből, keményítőből vagy malátakivonatból előállított,		

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	másutt nem említett élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 40 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz; a 0401–0404 vámtarifaszám alá tartozó árukból készített, másutt nem említett olyan élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 5 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz:		
	— Malátakivonat	Előállítás a 10. árucsoportba tartozó gabonafélékből	
	— Más	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, és — amelynek során a 4., illetve a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
1902	Tészta főzve és töltve (hússal vagy más anyaggal) vagy másképp elkészítve is, mint pl. spagetti, makaróni, metélt, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuszkusz (búzadarakása) elkészítve is:		
	— Legfeljebb 20 tömegszázalék hús-, belsőség-, hal-, rák-, rákféle-, puhatestű- és más gerinctelenvíziállat-tartalommal	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált gabonaféle és származékai (a durumbúza és származékai kivételével) teljes egészében létrejött vagy előállított	
	— 20 tömegszázalékot meghaladó hús-, belsőség-, hal-, rák-, rákféle-, puhatestű- és más gerinctelenvíziállat-tartalommal	Előállítás, amelynek során: — valamennyi felhasznált gabonaféle és származékai (a durumbúza és származékai kivételével) teljes egészében létrejött vagy előállított, — a 2. és 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
1903	Tápióka és keményítőből készült tápiókapótló, mindezek pehely, szem, gyöngy és hasonló formában	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 1108 vámtarifaszám alá tartozó burgonyakeményítő kivételével	
1904	Gabonából puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer (pl. kukoricapehely); másutt nem említett gabona (a kukorica kivételével) szem formában, pehely formában vagy más megmunkált szem formában (a liszt és őrlemény kivételével), előfőzve vagy másképp elkészítve	Előállítás: — a 1806 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, — amelynek során a felhasznált gabonaféléknek és lisztnek (a durumbúza és származékai, illetve a *Zea indurata* [gömbölyű] kukorica és származékai kivételével) teljes egészében létrejött vagy előállított, és — amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, biszkvit és más pékáru kakaótartalommal is; áldozóostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételőostya, rizspapír és hasonló termék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 11. árucsoportba tartozók kivételével	
ex 20. árucsoport	Zöldségfélékből, gyümölcsből, diófélékből és más növényrészekből előállított készítmények, kivéve:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált gyümölcs, dióféle vagy zöldség teljes egészében létrejött vagy előállított	
ex 2001	Jamgyökér, édesburgonya (batáta) és hasonló ehető növényi részek, legalább 5 tömegszázalék keményítőtartalommal, ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 2004 és ex 2005	Burgonya liszt, dara vagy pehely formában, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
2006	Zöldség, gyümölcs, diófélék, gyümölcshéj és más növényrész, cukorral tartósítva (drénezett, cukrozott vagy kandírozott)	Előállítás, amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
2007	Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcsíz, gyümölcs- vagy dió-(mogyoró-) püré, gyümölcs- vagy dió-(mogyoró-) krém, főzéssel készítve, cukorral vagy más édesítőanyag hozzáadásával is	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 2008	— Diófélék cukor vagy alkohol hozzáadása nélkül	Előállítás, amelynek során a 0801, 0802 és 1202–1207 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált származó diófélék és olajos magvak összértéke meghaladja a termék gyártelepi árának 60 %-át	
	— Amerikaimogyoró-vaj; gabonaféléken alapuló keverékek; pálmafacsúcsrügy, kukorica	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
	— Más, kivéve a más módon főzött, nem gőzölt vagy nem vízben forrázott gyümölcsöt és diót (mogyorót), cukor hozzáadása nélkül, fagyasztva	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
2009	Gyümölcslé (beleértve a szőlőmustot is) és zöldséglé, nem erjesztve, alkohol hozzáadása nélkül, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 21. árucsoport	Különböző ehető készítmények; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
2101	Kávé-, tea- vagy matétea-kivonat, -eszencia és -koncentrátum és ezen termékeken vagy kávén, teán, matéteán alapuló készítmények; pörkölt cikória és más pörkölt pótkávé, valamint ezek kivonata, eszenciája és koncentrátuma	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, és — amelynek során valamennyi felhasznált cikória teljes egészében létrejött vagy előállított	
2103	Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítőkeverék; mustárliszt és -dara, elkészített mustár:		
	— Mártás és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítőkeverék	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A mustárliszt vagy -dara, vagy elkészített mustár azonban felhasználható	
	— Mustárliszt és -dara és elkészített mustár	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 2104	Leves és erőleves és ezek előállítására szolgáló készítmény	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 2002–2005 vámtarifaszám alá tartozó elkészített vagy tartósított zöldség kivételével	
2106	Másutt nem említett élelmiszer-készítmény	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 22. árucsoport	Italok, szesz és ecet; kivéve:	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, és — amelynek során valamennyi felhasznált szőlő vagy szőlőszármazék teljes egészében létrejött vagy előállított	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
2202	Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és szénsavas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával vagy ízesítve, és más alkoholmentes ital, a 2009 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevek kivételével	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, — amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át, és — amelynek során minden felhasznált gyümölcslé (az ananász-, citrom- és grapefruitlé kivételével) származó	
2207	Nem denaturált etil-alkohol 80 vagy nagyobb térfogatszázalék alkoholtartalommal; etil-alkohol és más szesz denaturálva, bármilyen alkoholtartalommal	Előállítás: — a 2207 vagy 2208 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, és — amelynek során minden felhasznált szőlő és szőlőszármazék teljes egészében létrejött vagy előállított, vagy ha minden más felhasznált anyag származó, a rizspálinka legfeljebb 5 térfogatszázalékban felhasználható	
2208	Nem denaturált etil-alkohol, kevesebb mint 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; szesz, likőr és más szeszes ital	Előállítás: — a 2207 vagy 2208 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, és — amelynek során minden felhasznált szőlő és szőlőszármazék teljes egészében létrejött vagy előállított, vagy ha minden más felhasznált anyag származó, a rizspálinka legfeljebb 5 térfogatszázalékban felhasználható	
ex 23. árucsoport	Az élelmiszeripar melléktermékei és hulladékai; elkészített állati takarmány; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 2301	Bálnadara; emberi fogyasztásra alkalmatlan liszt, dara és labdacs (pellet) halból, rákból, rákféléből, puhatestűből vagy más gerinctelen víziállatból	Előállítás, amelynek során a 2. és 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 2303	Keményítő gyártásánál keletkező maradék kukoricából (kivéve az áztatólé-koncentrátumot), amelynek szárazanyagra számított fehérjetartalma meghaladja a 40 tömegszázalékot	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált kukorica teljes egészében létrejött vagy előállított	
ex 2306	Olívaolaj kivonásakor keletkező olajpogácsa és más szilárd maradék, 3 %-ot meghaladó olívaolaj-tartalommal	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált olajbogyó teljes egészében létrejött vagy előállított	
2309	Állatok etetésére szolgáló készítmény	Előállítás, amelynek során: — valamennyi felhasznált gabonaféle, cukor vagy melasz, hús vagy tej származó, és — a 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
ex 24. árucsoport	Dohány és feldolgozott dohánypótló; kivéve:	Előállítás, amelynek során a 24. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében létrejött vagy előállított	
2402	Szivar, mindkét végén levágott végű szivar (manillaszivar), szivarka, cigaretta dohányból vagy dohánypótlóból	Előállítás, amelynek során a feldolgozatlan dohány vagy a 2401 vámtarifaszám alá tartozó dohányhulladék legalább 70 tömegszázaléka származó	
ex 2403	Fogyasztási dohány	Előállítás, amelynek során a feldolgozatlan dohány vagy a 2401 vámtarifaszám alá tartozó dohányhulladék legalább 70 tömegszázalékának már származónak kell lennie	
ex 25. árucsoport	Só, kén, földek és kövek, gipsz, mész és cement; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 2504	Természetes kristályos grafit, dúsított széntartalommal, tisztítva és őrölve	A nyers kristályos grafit széntartalmának dúsítása, tisztítása és őrlése	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 2515	Márvány, fűrésszel vagy más módon egyszerűen vágva, tömb vagy négyzetes vagy téglalap alakú tábla formában, legfeljebb 25 cm vastagságú	A 25 cm-t meghaladó vastagságú márvány (a fűrészelt is) vágása fűrésszel vagy más módon	
ex 2516	Gránit, porfír, bazalt, homokkő és más emlékművi vagy építőkő, durván nagyolva vagy egyszerűen vágva (fűrészelve vagy más módon alakítva), tömb, négyzetes vagy téglalap alakú tábla formában, legfeljebb 25 cm vastagságú	A 25 cm-t meghaladó vastagságú kő (a fűrészelt is) vágása fűrésszel vagy más módon	
ex 2518	Kalcinált dolomit	A nem kalcinált dolomit kalcinálása	
ex 2519	Aprított természetes magnézium-karbonát (magnezit), hermetikusan lezárt tartályban, és magnézium-oxid, vegyileg tisztán is, kivéve az olvasztott vagy kiégetett (szinterezett) magnéziumot	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. Természetes magnézium-karbonát (magnezit) azonban felhasználható	
ex 2520	Fogászati kötőanyag	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 2524	Természetes azbesztszál	Előállítás azbesztkoncentrátumból	
ex 2525	Csillámpor	A csillám vagy csillámhulladék őrlése	
ex 2530	Földfesték, kalcinálva vagy por alakban	A földfestékek kalcinálása vagy őrlése	
26. árucsoport	Ércek, salakok és hamuk	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 27. árucsoport	Ásványi tüzelőanyagok, ásványi olajok és ezek desztillációs termékei; bitumenes anyagok; ásványi viaszok; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 2707	Olaj, amelyben az aromás alkotórészek tömege meghaladja a nem aromás alkotórészek tömegét, lévén ezek az olajok hasonlóak a kőszénkátrány	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás ([1])	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	magas hőfokon történő lepárlásából nyert ásványolajokhoz, amelyeknek legalább 65 tömegszázaléka átdesztillál 250 °C-ig (beleértve a lakkbenzin- és benzolkeverékeket), energetikai vagy tüzelőanyag-célra	vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 2709	Bitumenes ásványokból előállított nyersolaj	A bitumenes anyagok roncsoló lepárlása	
2710	Kőolaj és bitumenes ásványokból előállított olaj, a nyers- kivételével; másutt nem említett olyan készítmény, amely legkevesebb 70 tömegszázalékban kőolajat vagy bitumenes ásványokból előállított olajat tartalmaz, és amelynek ez az olaj a lényeges alkotórésze; olajhulladék	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás (2) vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
2711	Földgáz és gáz-halmazállapotú más szénhidrogén	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás (2) vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
2712	Vazelin, paraffinviasz, mikrokristályos kőolajviasz, paraffingacs, ozokerit, lignitviasz, tőzegviasz, más ásványi viasz és szintézissel vagy más eljárással előállított hasonló termék, színezve is	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás (2) vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
2713	Ásványolajkoksz, ásványolaj-bitumen, kőolaj vagy más bitumenes ásványból előállított olaj egyéb maradéka	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás (1) vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
2714	Természetes bitumen és aszfalt; bitumenes vagy olajpala és kátrányos homok; aszfaltit és aszfaltkő	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás (1) vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
2715	Természetes aszfaltot vagy természetes bitument, ásványolaj-bitument, ásványi kátrányt vagy ásványi kátrányszurkot tartalmazó bitumenes keverék (pl. bitumenes masztix, lepárlási maradvány)	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás (1) vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 28. árucsoport	Szervetlen vegyi anyagok, szervetlen vagy szerves vegyületek nemesfémből, ritkaföldfémből, radioaktív elemekből vagy izotópokból; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 2805	Kevert fém („Mischmetall”)	Előállítás elektrolízissel vagy hőkezeléssel, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 2811	Kén-trioxid	Előállítás kén-dioxidból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 2833	Alumínium-szulfát	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 2840	Nátrium-perborát	Előállítás dinátrium-tetraborát-pentahidrátból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 29. árucsoport	Szerves vegyi anyagok; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 2901	Aciklikus szénhidrogének energetikai és tüzelőanyag-célra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás ([1]) vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 2902	Ciklánok és ciklének (az azulének kivételével), benzol, toluol, xilolok energetikai vagy tüzelőanyag-célra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás ([1]) vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 2905	Az e vámtarifaszám alá tartozó alkoholok és az etanol fémalkoholátjai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 2905 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve. Az e vámtarifaszám alá tartozó fémalkoholátok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
2915	Telített aciklikus egybázisú karbonsavak és ezek anhidridjei, halogenidjei, peroxidjai és peroxisavai; valamint ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2915 és a 2916 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 2932	— Belső éterek és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2909 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
	— Ciklikus acetálok és belső félacetálok és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
2933	Csak nitrogén-heteroatomos heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2932 és a 2933 vámtarifaszám alá	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		tartozó felhasznált anyagok értéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
2934	Nukleinsavak és sóik, vegyileg nem meghatározottak is; más heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 2932, 2933 és a 2934 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 2939	Mákszalma-koncentrátum, legalább 50 tömegszázalék alkaloidatartalommal	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 30. árucsoport	Gyógyszeripari termékek; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
3002	Emberi vér; állati vér terápiás, megelőzési vagy diagnosztikai célra előkészítve; ellenszérumok és más vérfrakciók, valamint módosult immunológiai termékek biotechnológiai eljárással előállítva is; vakcinák, toxinok, mikrobiológiai kultúrák (az élesztők kivételével) és hasonló termékek:		
	— Két vagy több alkotórész összekeveréséből készült termékek terápiás vagy megelőzési célra, vagy nem kevert termékek e célra, kimért adagokban vagy formában vagy a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve. A termékkel megegyező áruleírású anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
	— Más:		
	— – Emberi vér	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		anyagokat is beleértve. A termékével megegyező áruleírású anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
	— – Állati vérkészítmény terápiás vagy megelőzési célra	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve. A termékével megegyező áruleírású anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
	— – Vérfrakciók az ellenszérumok, a hemoglobin és a szérumglobulin kivételével	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve. A termékével megegyező áruleírású anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
	— – Hemoglobin, vérglobulin és szérumglobulin	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve. A termékével megegyező áruleírású anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
	— – Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve. A termékével megegyező áruleírású anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
3003 és 3004	Gyógyszerek (a 3002, 3005 vagy 3006 vámtarifaszám alá tartozó áruk kivételével):		
	— A 2941 vámtarifaszám alá tartozó amikacinból	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 3003 vagy 3004 vámtari-	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		faszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
	— Más	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 3003 vagy 3004 vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 3006	A 30. árucsoporthoz tartozó megjegyzések 4. k) pontjában meghatározott gyógyszerhulladék	A termék eredeti besorolása szerinti származását meg kell tartani	
ex 31. árucsoport	Trágyázószerek; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3105	Két vagy három trágyázóelemet (a nitrogén, a foszfor és a kálium közül) tartalmazó ásványi vagy vegyi trágyázószer; más trágyázószer; ebbe az árucsoportba tartozó termékek tablettázva vagy hasonló formában, illetve legfeljebb 10 kg bruttó tömegű csomagolásban, kivéve: — nátrium-nitrát — kalcium-cianamid — kálium-szulfát — kálium-magnézium-szulfát	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 32. árucsoport	Cserző- és színezőkivonatok; tanninok és származékaik; festőanyagok, pigmentek és más színezékek; festékek, lakkok; gitt és masztix (simító- és tömítőanyagok); tinták; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3201	Tanninok és sóik, étereik, észtereik és más származékaik	Előállítás növényi eredetű cserzőkivonatból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
3205	Színes lakkfesték; az ehhez az árucsoporthoz tartozó megjegyzések 3. pontjában meghatározott színező-alapanyagon alapuló készítmények ([3])	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3203, 3204 és 3205 vámtarifaszám kivételével. A 3205 vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 33. árucsoport	Illóolajok és rezinoidok; illatszerek, szépség- és testápoló készítmények; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
3301	Szilárd és vízmentes illóolajok (terpénmentesek is); rezinoidok; kivont oleorezinek; illóolaj-koncentrátum szilárd és vízmentes is, zsírban, szilárd olajban, viaszban vagy hasonló anyagban, amelyet hideg abszorpció vagy macerálás útján nyernek; illóolajok terpénmentesítésekor nyert terpéntartalmú melléktermék; illóolajok vizes desztillátuma és vizes oldata	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból az e vámtarifaszám alá tartozó anyagok eltérő „csoportját” ([4]) is beleértve. A termékével megegyező csoportba tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 34. árucsoport	Szappanok, szerves felületaktív anyagok, mosószerek, kenőanyagok, műviaszok, elkészített viaszok, fényesítő- és polírozóanyagok, gyertya és hasonló termékek, mintázópaszta, „fogászati viasz” és gipszalapú fogászati készítmények, kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 3403	Kenőanyag-készítmények 70 tömegszázaléknál kevesebb kőolaj- vagy bitumenes ásványból nyert olajtartalommal	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás (1) vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3404	Műviaszok és elkészített viaszok:		
	— Paraffin-, ásványolajviasz, bitumenes ásványi anyagból nyert viasz, paraffingacs, izzasztott préselt paraffinviasz alappal	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
	— Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve: — a 1516 vámtarifaszám alá tartozó viasz jellegű hidrogénezett olajok, — vegyileg nem meghatározott zsírsavak vagy ipari zsíralkoholok, amelyek hasonlóak a 3823 vámtarifaszám alá tartozó viaszokhoz, és — a 3404 vámtarifaszám alá tartozó anyagok. Ezek az anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 35. árucsoport	Fehérjeanyagok; átalakított keményítők; enyvek; enzimek; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasz-	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		nálhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
3505	Dextrin és más átalakított keményítő (pl. előkocsonyásított vagy észterizált keményítő); keményítő-, dextrin- vagy átalakított más keményítő-alapanyagból készített enyv:		
	— Észterezett vagy éterezett keményítők	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3505 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
	— Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 1108 vámtarifaszám alá tartozók kivételével	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3507	Másutt nem említett elkészített enzimek	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
36. árucsoport	Puskapor és robbanóanyagok; pirotechnikai készítmények; gyufa; piroforos ötvözetek; gyúlékony anyagok	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 37. árucsoport	Fényképészeti és mozgófényképészeti termékek; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
3701	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképészeti lemez és síkfilm bármilyen anyagból, a papír, a karton és a textil kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó síkfilm, csomagolva is:		

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	– Azonnal előhívó film színes fényképezéshez, csomagolva	Előállítás a 3701 vagy a 3702 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 3702 vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
	— Más	Előállítás a 3701 vagy 3702 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 3701 és 3702 vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
3702	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképészeti film tekercsben, bármilyen anyagból a papír, a karton és a textil kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó film tekercsben	Előállítás a 3701 és 3702 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
3704	Megvilágított, de nem előhívott fényképészeti lemez, film, papír, karton és textil	Előállítás a 3701–3704 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 38. árucsoport	A vegyipar különböző termékei; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3801	— Kolloid grafit olajos szuszpenzióban és szemikolloid grafit; szénmassza elektródokhoz	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
	— Legalább 30 tömegszázalékban grafit és kőolaj keverékéből álló grafit, paszta formában	Előállítás, amelynek során a 3403 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 3803	Finomított tallolaj	Nyers tallolaj finomítása	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3805	Tisztított szulfátterpentin-szesz	A finomítatlan szulfátterpentin-szesz tisztítása desztillálással vagy finomítással	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3806	Észtergyanta	Előállítás gyantasavból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3807	Fakátrány (fakátrányszurok)	Fakátrány desztillációja	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
3808	Rovarölők, gombaölők, gyomirtók, patkányirtók, csírázásgátló termékek, növénynövekedés-szabályozó szerek, fertőtlenítők és hasonló készítmények, kimért adagokban és formákban a kiskereskedelemben szokásos módon kiszerelve vagy mint készítmények vagy készáruk (pl. kénezett szalag, kénezett kanóc, kéngyertya, légyfogó papír)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3809	Textil-, papír-, bőr- és hasonló iparban használt, másutt nem említett végkikészítő szerek, festést gyorsító és elősegítő, színtartóságot növelő anyagok, valamint másutt nem említett termékek és készítmények (pl. appretálószerek és pácanyagok)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3810	Fémfelületet maratószerek; folyósítószerek és más segédanyagok hegesztéshez vagy forrasztáshoz; forrasztó-, hegesztőporok és -paszták, fém- vagy más anyagtartalommal; hegesztőelektródák és -pálcák mag- és bevonóanyagai	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3811	Kopogásgátló szerek, antioxidánsok, gyantásodásgátlók, viszkozitást javítók, rozsdagátlók és egyéb		

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	hasonló adalékanyagok ásványolajhoz (beleértve a benzinhez valót is) vagy egyéb, hasonló céllal használt oldatokhoz:		
	— Kenőolaj-adalékok kőolaj- vagy bitumenesásványokbólnyertolaj-tartalommal	Előállítás, amelynek során a 3811 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
	— Más	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3812	Elkészített vulkanizálást gyorsítók; másutt nem említett gumi- vagy műanyaglágyítók; antioxidánsok és egyéb gumi- vagy műanyag-stabilizátorok	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3813	Készítmények és töltetek tűzoltó készülékekhez; töltött tűzoltó gránátok	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3814	Másutt nem említett szerves oldószerkeverékek és hígítók; lakk- és festékeltávolítók	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3818	Elektronikai célokra kémiai elemekkel átitatott anyagok korong, ostya vagy hasonló formában; kémiai vegyületekkel átitatott anyagok elektronikai célokra	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3819	Hidraulikusfék-folyadék és más folyadék hidraulikus célra, amely kőolajat vagy bitumenes ásványokból nyert olajat nem vagy 70 tömegszázaléknál kisebb arányban tartalmaz	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3820	Fagyásgátló és jégoldó készítmények	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
3822	Hordozóra felvitt diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek, elkészített diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek hordozón is, a 3002 vagy 3006 vámtarifaszám alá tartozók kivételével; tanúsítvánnyal ellátott referenciaanyagok	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3823	Ipari monokarboxil-zsírsav; finomításból nyert olajsav; ipari zsíralkohol		
	— Ipari monokarboxil-zsírsav, finomításból nyert olajsav	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
	— Ipari zsíralkoholok	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 3823 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve	
3824	Elkészített kötőanyagok öntödei formához vagy maghoz; másutt nem említett vegyipari és rokon ipari termékek és készítmények (beleértve a természetes termékek keverékét is):		
	— Az e vámtarifaszám alá tartozók közül a következők:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
	– – Természetesgumi-alapú elkészített kötőanyagok öntödei formához vagy maghoz		
	– – Nafténsavak, vízben oldhatatlan sóik és észtereik		
	– – Szorbit, a 2905 vámtarifaszám alá tartozó kivétellel		
	– – Kőolaj-szulfonátok (az alkálifémek, az ammónium vagy az etanol-aminok kőolaj-szulfonátjai kivételével); bitumenes ásványokból nyert olajok tiofénezett szulfonsavai és sói		
	– – Ioncserélők		

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	– – Getterek vákuumcsövekhez – – Alkáli vas-oxidok gáztisztításhoz – – Ammóniákvíz és a gáztisztítás folyamán kimerült oxid – – Szulfonafténsavak, vízben oldhatatlan sóik és észtereik – – Kozma- és Dippel-olaj – – Különböző anionokat tartalmazó sókeverékek – – Zselatinalapú másolópaszták, papír- vagy textilalapra is		
	— Más	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3901–3915	Műanyagok alapanyag formájában, hulladék, forgács és törmelék; kivéve azex 3907 és 3912 vámtarifaszám alá tartozókat, amelyekre az alább meghatározott szabályok vonatkoznak:		
	— Addíciós homopolimerizációs termékek, amelyekben egyetlen monomer a teljes polimertartalom több mint 99 tömegszázalékát teszi ki	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át, és — a fenti korlátozáson belül a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át ([5])	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
	— Más	Előállítás, amelynek során a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át ([5])	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 3907	— Polikarbonátból és akrilnitril-butadiénsztirol kopolimerből (ABS) készült kopolimer	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át ([5])	
	— Poliészter	Előállítás, amelynek során a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át, és/vagy előállítás tetrabromo-(biszfenol A)-polikarbonátból	
3912	Másutt nem említett cellulóz és kémiai származékai, alapanyag formájában	Előállítás, amelynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
3916–3921	Műanyag félgyártmányok és árucikkek; kivéve az ex 3916, ex 3917, ex 3920 és ex 3921 vámtarifaszám alá tartozókat, amelyekre az alább meghatározott szabályok vonatkoznak:		
	— Sík termékek, a felületi megmunkáláson túlmenően megmunkálva vagy a téglalaptól vagy négyzettől eltérő alakra vágva; más termékek, a felületi megmunkáláson túlmenően megmunkálva	Előállítás, amelynek során a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
	— Más:		
	– – Addíciós homopolimerizációs termékek, amelyekben egyetlen monomer a teljes polimertartalom több mint 99 tömegszázalékát teszi ki	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át, és — a fenti korlátozáson belül a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át ([5])	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	– – Más	Előállítás, amelynek során a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át (5)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
ex 3916 és ex 3917	Profil és cső	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át, és — a fenti korlátozáson belül a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
ex 3920	— Ionomer lap vagy film	Előállítás hőre lágyuló parciális sóból, amely fémionokkal, főleg cink- és nátriumionokkal részben semlegesített etilén és metakrilsav kopolimere	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
	— Regenerált cellulóz, poliamid- vagy polietilénlap	Előállítás, amelynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
ex 3921	Fémezett műanyag fólia	Előállítás kevesebb mint 23 mikron vastagságú víztiszta poliészterfóliából (6)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
3922–3926	Műanyag áruk	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 40. árucsoport	Gumi és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 4001	Rétegelt kreppgumi lap lábbelihez	Természetes gumilemezek laminálása	
4005	Vulkanizálatlan gumikeverék alapanyag formában vagy lap, lemez és szalag alakban	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke, a természetes gumi kivételével, nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
4012	Újrafutózott vagy használt gumi légabroncs; tömör vagy kis nyomású gumiabroncs, gumiabroncs-futófelület és gumiabroncs-tömlővédő szalag:		
	— Újrafutózott gumi légabroncs, tömör vagy kis nyomású gumiabroncs	A használt gumiabroncsok újrafutózása	
	— Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 4011 és 4012 vámtarifaszám alá tartozók kivételével	
ex 4017	Keménygumiból készült áruk	Előállítás keménygumiból	
ex 41. árucsoport	Nyersbőr (a szőrme kivételével) és kikészített bőr; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 4102	Juh- és báránybőr nyersen, gyapjú nélkül	A gyapjú eltávolítása a gyapjas juh- és báránybőrről	
4104–4106	Szőrtelenül cserzett vagy crust bőr, hasítva is, de tovább nem megmunkálva	Az előcserzett bőr ismételt cserzése vagy Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
4107, 4112 és 4113	Szőrtelen, cserzés vagy kérgesítés után tovább kikészített bőr, beleértve a pergamentált bőrt, hasítva is, a 4114 vámtarifaszám alá tartozó bőr kivételével	Előállítás a 4104–4113 vámtarifaszámok kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 4114	Lakkbőr és laminált lakkbőr; fémezett bőr	Előállítás a 4104–4106, a 4107, a 4112 vagy a 4113 vámtarifaszám alá tartozó anyagból, feltéve, hogy összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
42. árucsoport	Bőráruk; nyerges- és szíjgyártóáruk; utazási cikkek, kézitáskák és hasonló tartók; állati bélből készült áruk (a selyemhernyóbélből készült áruk kivételével)	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 43. árucsoport	Szőrme, műszőrme; ezekből készült áruk; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 4302	Cserzett vagy kikészített szőrme, összeállítva:		
	— Összevarrt lap, kereszt és hasonló formák	Az össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrme fehérítése vagy festése a vágáson és összeállításon felül	
	— Más	Előállítás össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrméből	
4303	Ruházati cikk, ruházati tartozék és más szőrmeáru	Előállítás a 4302 vámtarifaszám alá tartozó össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrméből	
ex 44. árucsoport	Fa és faipari termékek; faszén; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 4403	Gömbfa, négy oldalán durván faragva	Előállítás farönkből, kéregtelenítve vagy ahogyan kivágták	
ex 4407	Hosszában fűrészelt vagy szélezett, vágott vagy hántolt, 6 mm-nél vastagabb fa gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva	Gyalulás, csiszolás vagy végillesztés	
ex 4408	Furnérlap rétegelt lemez készítésére (beleértve a rétegelt fa szeletelésével készítettet is), legfeljebb 6 mm vastagságban lapolva és hosszában fűrészelt, vágott vagy hántolt más falemez, gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva, legfeljebb 6 mm vastagságban	Részekből összeragasztás, csiszolás, gyalulás vagy végillesztés	
ex 4409	Fa, bármelyik széle vagy felülete mentén összefüggő (folytatólagos) összeillesztésre előkészítve, gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva is:		

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	– Csiszolt vagy végillesztéssel összeállított	Csiszolás vagy végillesztés	
	— Szegélyléc és gyöngyléc	Formázás vagy profilírozás	
ex 4410–ex 4413	Szegélyléc és díszléc, beleértve a padlószegélylécet és más szegélylemezt is	Formázás vagy profilírozás	
ex 4415	Fából készült láda, doboz, rekesz, dob és hasonló csomagolóanyag	Előállítás méretre nem vágott falemezből	
ex 4416	Hordó, kád, dézsa és fából készült más kádáripari termék és azok elemei	Előállítás hasított dongákból, a két főfelület fűrészelésén túl nem megmunkálva	
ex 4418	— Ács- és épületasztalos-ipari termék fából	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A parkettalécek, zsindelyek és hasítékok azonban felhasználhatók	
	— Szegélyléc és gyöngyléc	Formázás vagy profilírozás	
ex 4421	Gyufaszál; cipészfaszeg vagy -facsap	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó fából a 4409 vámtarifaszám alá tartozó „fadrót”*(Holzdraht)* kivételével	
ex 45. árucsoport	Parafa és parafa áruk; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
4503	Természetes parafából készült áruk	Előállítás a 4501 vámtarifaszám alá tartozó parafából	
46. árucsoport	Szalmából, eszpartófűből és más fonásanyagból készült áruk; kosárkötő- és fonásáruk	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
47. árucsoport	Papíripari rostanyag fából vagy más cellulóztartalmú anyagból; visszanyert (hulladék és használt) papír vagy karton	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 48. árucsoport	Papír és karton; papíripari rostanyagból, papírból vagy kartonból készült áruk; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 4811	Vonalas, négyzethálós vagy margós papír és karton	Előállítás a 47. árucsoportba tartozó papíripari rostanyagból	
4816	Karbonpapír, önmásoló papír, másoló- vagy átírómás papír (a 4809 vámtarifaszám alá tartozók kivételével), a sokszorosítóstencil- és az ofszetnyomólemez-papír dobozba kiszerelve is	Előállítás a 47. árucsoportba tartozó papíripari rostanyagból	
4817	Boríték, zárt levelezőlap, postai levelezőlap és más levelezőlapok papírból vagy kartonból; levelezőpapír-készletet tartalmazó, papírból vagy kartonból készült doboz, tasak, tárca és mappa	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 4818	Toalett- (WC-) papír	Előállítás a 47. árucsoportba tartozó papíripari rostanyagból	
ex 4819	Doboz, láda, tok, zsák és más csomagolóeszköz papírból, kartonból, cellulózvattából vagy cellulózszálból álló szövedékből	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 4820	Írótömb	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 4823	Más papír, karton, cellulózvatta és cellulózszálból álló szövedék méretre vagy alakra vágva	Előállítás a 47. árucsoportba tartozó papíripari rostanyagból	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 49. árucsoport	Könyv, újság, kép és más nyomdaipari termék; kézirat, gépírásos szöveg és tervrajz; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
4909	Nyomtatott vagy illusztrált postai képes levelezőlap; nyomtatott lapok személyes üdvözlettel, üzenettel vagy bejelentéssel, mindezek illusztrálva, díszítve és borítékkal is	Előállítás a 4909 és a 4911 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
4910	Bármilyen nyomtatott naptár, beleértve a naptártömböt is:		
	— Nem papír- vagy kartonalapú öröknaptár vagy cserélhető lapos naptár	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
	— Más	Előállítás a 4909 és a 4911 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 50. árucsoport	Selyem; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 5003	Selyemhulladék (a le nem gombolyítható selyemgubó, a fonalhulladék, a foszlatott anyag is), kártolt vagy fésült	Selyemhulladék kártolása vagy fésülése	
5004– ex 5006	Fonal selyemből és selyemhulladékból	Előállítás ([7]): — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból,	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		— vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5007	Szövet selyemből vagy selyemhulladékból:		
	— Gumifonalat tartalmazó	Előállítás egyágú fonalból ([7])	
	— Más	Előállítás ([7]): — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át	
ex 51. árucsoport	Gyapjú, finom és durva állati szőr; lószőr fonal és szövet; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
5106–5110	Fonal gyapjúból, finom és durva állati szőrből és lószőrből készült fonal	Előállítás ([7]): — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyersselyemből vagy selyemhulladékból,	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		— nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5111–5113	Szövet gyapjúból, finom vagy durva állati szőrből vagy lószőrből:		
	— Gumifonalat tartalmazó	Előállítás egyágú fonalból ([7])	
	— Más	Előállítás ([7]): — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át	
ex 52. árucsoport	Pamut; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
5204–5207	Pamutfonal és -cérna	Előállítás ([7]): — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyersselyemből vagy selyemhulla-	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		dékból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5208–5212	Pamutszövet:		
	— Gumifonalat tartalmazó	Előállítás egyágú fonalból ([7])	
	— Más	Előállítás ([7]): — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás, és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át	
ex 53. árucsoport	Más növényi textilszál; papírfonal és papírszövet; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
5306–5308	Fonal más növényi textilszálból; papírfonal	Előállítás ([7]): — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyersselyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5309–5311	Szövet más növényi rostból; szövet papírfonalból:		
	— Gumifonalat tartalmazó	Előállítás egyágú fonalból ([7])	
	— Más	Előállítás ([7]): — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
5401–5406	Fonal, szál és cérna műszálból	Előállítás ([7]): — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyersselyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5407 és 5408	Szövet végtelen műszálból		
	— Gumifonalat tartalmazó	Előállítás egyágú fonalból ([7])	
	— Más	Előállítás ([7]): — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
5501–5507	Vágott műszálak	Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből	
5508–5511	Fonal és varrócérna vágott műszálból	Előállítás ([7]): — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyersselyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5512–5516	Szövet vágott műszálból:		
	— Gumifonalat tartalmazó	Előállítás egyágú fonalból ([7])	
	— Más	Előállítás ([7]): — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 56. árucsoport	Vatta, nemez és nem szőtt textília; különleges fonalak; zsineg, kötél és hajókötél és ezekből készült árucikkek; kivéve:	Előállítás ([7]): — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5602	Nemez, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is:		
	— Tűnemezből	Előállítás ([7]): — természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből Azonban: — az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál, — az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén vágott szál, vagy — az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, amelyek esetében az egyes végtelen szálak vagy vágott szálak finomsági száma minden esetben kisebb 9 decitexnél, felhasználható, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
	— Más	Előállítás ([7]): — természetes szálakból, — kazeinből készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
5604	Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva; az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó textilszál, -szalag és hasonlók gumival vagy műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy ezekbe az anyagokba bemártva:		
	— Gumifonal és -zsineg, textilanyaggal bevonva	Előállítás textilanyaggal be nem vont gumifonalból és zsinegből	
	— Más	Előállítás ([7]): — nem kártolt, nem fésült vagy más módon fonásra elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5605	Fémezett fonal, paszományozott is, az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó olyan szálból, szalagból vagy hasonló termékből is, amelyet fémszállal, fémcsíkkal vagy fémporral egyesítettek vagy fémmel bevontak	Előállítás ([7]): — természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5606	Paszományozott fonal, az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó szalag és hasonló áru paszományozva (az 5605 vámtarifaszám alá tartozók és a paszományozott lószőr fonal kivételével); zsenília fonal (beleértve a zsenília pehelyből készült zsenília fonalat is); hurkolt, bordázott fonal	Előállítás ([7]): — természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papíripari rostanyagból	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
57. árucsoport	Szőnyegek és más textil padlóborítók:		
	— Tűnemezből	Előállítás ([7]): — természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből Azonban: — az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál, — az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén vágott szál, vagy — az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, amelyek esetében az egyes végtelen szálak vagy vágott szálak finomsági száma minden esetben kisebb 9 decitexnél, felhasználható, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Jutaszövet hátoldalként felhasználható	
	— Más nemezből	Előállítás ([7]): — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, vagy	
	— Más	Előállítás ([7]): — kókuszrost vagy jutafonalból — szintetikus vagy mesterséges végtelen szálból készült fonalból, — természetes szálakból, vagy — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített vágott műszálból Jutaszövet hátoldalként felhasználható	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 58. árucsoport	Különleges szövetek; bolyhos szövetek; csipke; kárpit; paszomány; hímzés; kivéve:		
	— Gumifonallal kombinált	Előállítás egyágú fonalból ([7])	
	— Más	Előállítás ([7]): — természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át	
5805	Kézi szövésű faliszőnyeg, kárpit, mint pl. Gobelin, Flanders, Aubusson, Beauvais és hasonló fajták és a tűvarrással (pl. pontöltéssel és keresztöltéssel) előállított faliszőnyeg, kárpit, konfekcionálva is	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
5810	Hímzés méteráruban, szalagban vagy mintázott darabokban	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
5901	Szövetek mézgával vagy keményítőtartalmú anyaggal bevonva, amelyeket könyvfedélnek vagy	Előállítás fonalból	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	hasonló célokra használnak; pauszvászon; előkészített festővászon; kalapvászon (kanavász) és hasonló merevített textilszövet kalapkészítéshez		
5902	Kerékköpeny-kordszövet nagy szakítószilárdságú nejlon vagy más poliamid-, poliészter- vagy viszkózműselyem fonalból:		
	— Legfeljebb 90 tömegszázalék textilanyag-tartalommal	Előállítás fonalból	
	— Más	Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből	
5903	Szövet műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve, az 5902 vámtarifaszám alá tartozó szövetek kivételével	Előállítás fonalból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át	
5904	Linóleum, kiszabva is; padlóborító, amely textillalapra alkalmazott bevonatból vagy borításból áll, kiszabva is	Előállítás fonalból ([7])	
5905	Textil falborító:		
	— Gumival, műanyaggal vagy más anyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve	Előállítás fonalból	
	— Más	Előállítás ([7]): — kókuszrost fonalból,	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		— természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át	
5906	Gumizott szövet, az 5902 vámtarifaszám alá tartozó kivételével:		
	— Kötött vagy hurkolt	Előállítás ([7]): — természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből	
	— Szintetikus végtelen szálból készült más szövet több mint 90 tömegszázalék textilanyag-tartalommal	Előállítás vegyi anyagokból	
	— Más	Előállítás fonalból	
5907	Más módon impregnált, bevont vagy beborított szövet; festett szövet színházi vagy stúdió- (műtermi) díszletek vagy hasonlók számára	Előállítás fonalból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		művelet társul (pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át	
5908	Textilalapanyagból szőtt, font vagy kötött bél, lámpához, tűzhelyhez, öngyújtóhoz, gyertyához és hasonlóhoz; fehér izzású gázharisnya és annak előállítására csőszerűen kötött gázharisnyaszövet, impregnálva is:		
	— Fehér izzású gázharisnya, impregnálva	Előállítás csőszerűen kötött gázharisnyaszövetből	
	— Más	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
5909–5911	Ipari felhasználásra alkalmas textiltermékek:		
	— Polírozókorong vagy -gyűrű az 5911 vámtarifaszám alá tartozó, nemezből készítettek kivételével	Előállítás fonalból vagy a 6310 vámtarifaszám alá tartozó textilhulladékból vagy rongyból	
	— Az 5911 vámtarifaszám alá tartozó textilszövet nemezelve, impregnálva vagy bevonva is, amelyet általában papírgyártásnál vagy más műszaki céllal használnak, csőszerű vagy végtelenített egyszeres vagy többszörös lánc- és/vagy vetülékfonallal, vagy sima textilszövet többszörös lánc- és/vagy vetülékfonallal	Előállítás ([7]): — kókuszrost fonalból, — a következő anyagokból: – – politetrafluor-etilén fonalból ([8]), – – fenolgyantával bevont, impregnált vagy beborított, többágú poliamidfonalból, – – *m*-feniléndiaminból és izoftálsavból polikondenzációval előállított aromás szintetikus poliamidszálból készült fonalból, – – politetrafluor-etilén monofilből ([8]),	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		– – poli(*p*-fenilén tetraftalimid) szintetikus textilszálból álló fonalból, – – fenolgyanta bevonatú, akrilfonallal paszományozott üvegrost fonalból ([8]), – – poliészterből, valamint tereftálsav és 1,4-ciklohexándietanol és izoftálsav gyantából készült kopoliészter monofilből, – – természetes szálakból, – – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy – – vegyi anyagokból vagy textilpépből	
	— Más	Előállítás ([7]): — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből	
60. árucsoport	Kötött és hurkolt kelmék	Előállítás ([7]): — természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
61. árucsoport	Kötött és hurkolt ruházati árucikkek, kellékek és tartozékok:		
	— Két vagy több, formára kiszabott vagy közvetlenül alakra kötött vagy hurkolt darab összevarrásával vagy más módon történő összeállításával készítve	Előállítás fonalból (7) (9)	
	— Más	Előállítás (7): — természetes szálakból, — nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből	
ex 62. árucsoport	Ruházati cikkek, kellékek és tartozékok, a kötött és hurkolt áruk kivételével; kivéve:	Előállítás fonalból (7), (9)	
ex 6202, ex 6204 ex 6206, ex 6209 és ex 6211	Női, leányka- és csecsemőruha és tartozékai, hímzéssel	Előállítás fonalból (9) vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből, feltéve, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át (9)	
ex 6210 és ex 6216	Tűzálló felszerelés alumíniumozott poliészter fóliával borított szövetből	Előállítás fonalból (9) vagy Előállítás nem bevont szövetből, ha a felhasznált nem bevont szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át (9)	
6213 és 6214	Zsebkendő, kendő, sál, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonló:		
	— Hímzett	Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból (7) (9) vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből, ha a felhasznált	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át ( )	
	— Más	Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból ([7]) ([9])	
		vagy	
		Az előállítást nyomás követi, amelyhez legalább két előkészítő vagy két befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, bolyhozás, mercerizálás, hőrögzítés, mángorlás, gyűrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a 6213 és a 6214 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált nem nyomott áruk összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át	
6217	Egyéb konfekcionált ruházati kellékek és tartozékok; ruhák, ruházati kellékek és tartozékok részei a 6212 vámtarifaszám alá tartozó áruk kivételével:		
	— Hímzett	Előállítás fonalból ([9])	
		vagy	
		Előállítás nem hímzett szövetből, ha a felhasznált nem hímzett szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át ([9])	
	— Tűzálló felszerelés alumíniumozott poliészter fóliával borított szövetből	Előállítás fonalból ([9])	
		vagy	
		Előállítás nem bevont szövetből, ha a felhasznált nem bevont szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át ([9])	
	— Közbélés gallérhoz és mandzsettához, kiszabva	Előállítás:	
		— a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		— amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
	— Más	Előállítás fonalból ([9])	
ex 63. árucsoport	Más készáru textilanyagból; készletek; használt ruha és egyéb használt textiláru; rongy; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
6301–6304	Takaró, útitakaró, ágynemű stb.; függöny stb.; más lakástextília:		
	— Nemezből, nem szőtt textíliából	Előállítás ([7]):	
		— természetes szálakból, vagy	
		— vegyi anyagokból vagy textilpépből	
	— Más:		
	— – Hímzett	Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból ([9]) ([10])	
		vagy	
		Előállítás nem hímzett szövetből (kivéve a kötött vagy hurkolt kelmét), ha a felhasznált nem hímzett szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
	— – Más	Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból ([9]) ([10])	
6305	Zsák és zacskó áruk csomagolására	Előállítás ([7]):	
		— természetes szálakból,	
		— nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy	
		— vegyi anyagokból vagy textilpépből	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
6306	Ponyva, vászontető és napellenző; sátor; csónakvitorla, szörfvitorla, szárazföldi járművek vitorlája; kempingcikk:		
	— Nem szőtt textíliából	Előállítás ([7]) ([9]): — természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből	
	— Más	Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból ([7]) ([9])	
6307	Más készáru, beleértve a szabásmintát is	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
6308	Szőnyeg, faliszőnyeg, hímzett asztalterítő vagy szalvéta és hasonló textiltermékek készítésére szolgáló, szövetből és fonalból álló készlet, tartozékokkal, kellékekkel is, a kiskereskedelmi forgalom számára kiszerelve	A készletben minden összetevőnek meg kell felelnie annak a szabálynak, amely akkor vonatkozna rá, ha nem lenne készletbe foglalva. Nem származó árucikkek azonban beépíthetők, ha összértékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át	
ex 64. árucsoport	Lábbeli, lábszárvédő és hasonló áru; ezek részei; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 6406 vámtarifaszám alá tartozó, a talpbéléshez vagy más talprészhez erősített felsőrész-összeállítások kivételével	
6406	Lábbelirész (beleértve a felsőrészt is, a belső talphoz erősítve is); kiemelhető talpbélés, sarokemelő és hasonló áru; lábszárvédő, bokavédő és hasonló áru és ezek részei	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 65. árucsoport	Kalap és más fejfedő, valamint ezek részei; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
6503	Kalap és más fejfedő nemezből, a 6501 vámtarifaszám alá tartozó kalaptestből, kalaptompból vagy nemezkorongból előállítva, bélelve vagy díszítve is	Előállítás fonalból vagy textilszálból ([9])	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
6505	Kalap és más fejfedő kötött és hurkolt kelméből, csipkéből, nemezből vagy más textilanyagból (de nem szalagból) előállítva, bélelve vagy díszítve is, hajháló bármilyen anyagból, bélelve vagy díszítve is	Előállítás fonalból vagy textilszálból ([9])	
ex 66. árucsoport	Esernyő, napernyő, sétapálca, botszék, sétabot, ostor, lovaglókorbács és ezek részei; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
6601	Esernyő, napernyő (beleértve a boternyőt, kerti és hasonló napernyőt is)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
67. árucsoport	Kikészített toll és pehely, valamint ezekből készült áruk; művirágok, valamint emberhajból készült áruk	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 68. árucsoport	Kőből, gipszből, cementből, azbesztből, csillámból és hasonló anyagokból készült áruk; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 6803	Palakőből vagy agglomerált palából készült áru	Előállítás megmunkált palakőből	
ex 6812	Azbesztrostból készült áru; azbesztalapú vagy azbeszt- és magnézium-karbonát-alapú keverékekből készült áru	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 6814	Csillámból készült áru, beleértve az agglomerált vagy rekonstruált csillámot is, valamint a papír, karton vagy más anyagból készült alátéten is	Előállítás megmunkált csillámból (beleértve az agglomerált vagy rekonstruált csillámot is)	
69. árucsoport	Kerámiatermékek	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 70. árucsoport	Üveg és üvegáruk; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 7003, ex 7004 és ex 7005	Üveg fényvisszaverődést gátló réteggel	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
7006	A 7003, 7004 vagy 7005 vámtarifaszám alá tartozó üvegek hajlítva, megmunkált széllel, metszve, fúrva, fényezve vagy zománcozva vagy másképp megmunkálva, de nem keretben vagy más anyaggal nem összeszerelve:		
	— Dielektromos vékony filmmel bevont üveglapszubsztrátum, félvezetői minőségben, a SEMII-szabványokkal összhangban ([11])	Előállítás a 7006 vámtarifaszám alá tartozó nem bevont üveglapszubsztrátumokból	
	— Más	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7007	Biztonsági üveg, szilárdított (edzett) vagy többrétegű üveg	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7008	Többrétegű szigetelő üveg	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7009	Üvegtükör, beleértve a visszapillantó tükröt is, keretezve is	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7010	Üvegballon (fonatos is), üvegpalack, flaska, lombik, konzervüveg, üvegedény, fiola, ampulla és más hasonló üvegtartály, áru szállítására vagy csomagolására; befőzőüveg; dugasz, fedő és más lezáró üvegből	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, vagy Üveg árucikkek metszése, ha a felhasznált nem metszett üveg árucikkek összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7013	Asztali, konyhai, tisztálkodási, irodai, lakásdíszítési vagy hasonló célra szolgáló üvegáru, a 7010 és a 7018 vámtarifaszám alá tartozók kivételével	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, vagy Üveg árucikkek metszése, ha a felhasznált nem metszett üveg árucikkek összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		vagy A kézi munkával készült fúvott üveg kézi díszítése (a szitafestés kivételével), ha a felhasznált kézi készítésű fúvott üveg összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 7019	Üvegrostból készült áru (a fonal kivételével)	Előállítás: — színezetlen pászmából, előfonatból, fonalból vagy vágott szálból, vagy — üveggyapotból	
ex 71. árucsoport	Természetes vagy tenyésztett gyöngy, drágakő, féldrágakő, nemesfém, nemesfémmel plattírozott fém és ezekből készült áruk; ékszerutánzat; érme; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 7101	Természetes vagy tenyésztett gyöngy, osztályozva és a szállítás megkönnyítésére ideiglenesen felfűzve	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 7102, ex 7103 és ex 7104	Drágakő vagy féldrágakő megmunkálva (természetes, szintetikus vagy rekonstruált)	Előállítás megmunkálatlan drágakőből vagy féldrágakőből	
7106, 7108 és 7110	Nemesfém:		
	— Megmunkálatlan	Előállítás a 7106, 7108 vagy 7110 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy A 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek elektrolitos, hőkezeléses vagy vegyi szétválasztása vagy	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		A 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek ötvözése egymással vagy nem nemesfémmel	
	— Félgyártmány vagy por alakban	Előállítás megmunkálatlan nemesfémekből	
ex 7107, ex 7109 és ex 7111	Nemesfémmel plattírozott nem nemesfém félgyártmány	Előállítás nemesfémmel plattírozott megmunkálatlan nem nemesfémekből	
7116	Természetes vagy tenyésztett gyöngyből, drágakőből vagy féldrágakőből (természetes, szintetikus vagy rekonstruált) készült áru	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7117	Ékszerutánzat	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból vagy Előállítás nem plattírozott vagy nemesfémmel nem bevont nem nemesfém részekből, ha a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 72. árucsoport	Vas és acél; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7207	Félkész termék vasból vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7201, 7202, 7203, 7204 vagy 7205 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7208–7216	Síkhengerelt termék, rúdvas, szögvas, idomvas és szelvény vasból vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából	
7217	Huzal vasból vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7207 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagokból	
ex 7218 7219–7222	Félkész termék, síkhengerelt termék, rúd, szögvas, idomvas és szelvény rozsdamentes acélból	Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
7223	Huzal rozsdamentes acélból	Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagokból	
ex 72247225–7228	Félkész termék, síkhengerelt termék, melegen hengerelt rúd, szabálytalanul felgöngyölt tekercsben; szögvas, idomvas és szelvény ötvözött acélból; üreges fúrórúdvas és -rúdacél ötvözött vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7206, 7218 vagy 7224 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából	
7229	Huzal más ötvözött acélból	Előállítás a 7224 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból	
ex 73. árucsoport	Vas- és acéláruk; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 7301	Szádpalló	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7302	Vasúti vagy villamosvasúti pályaépítő anyag vasból vagy acélból, úgymint: sín, terelősín, fogazott sín, váltósín, sínkeresztezés, váltóállító rúd és más kereszteződési darab, sínaljzat (keresztkengyel), csatlakozólemez, sínsaru, befogópofa, alátétlemez, sínkapocs, nyomtávlemez, kengyel, továbbá más, a vasúti sín összeszereléséhez szükséges speciá¡lis anyag	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7304, 7305 és 7306	Cső és üreges profil vasból (az öntöttvas kivételével) vagy acélból	Előállítás a 7206, 7207, 7218 vagy 7224 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 7307	Több részből álló csőszerelvény rozsdamentes acélból (ISO X5CrNiMo 1712)	A kovácsolt öntvények esztergálása, fúrása, dörzsárazása, menetvágása, lesorjázása és homokfúvása, feltéve, hogy a felhasznált kovácsolt öntvények összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 35 %-át	
7308	Szerkezet (a 9406 vámtarifaszám alá tartozó előre gyártott épület kivételével) és részei (pl. híd és	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 7301 vámtarifaszám alá	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	hídrész, zsilipkapu, torony, rácsszerkezetű oszlop, tető, tetőszerkezet, ajtó, ablak és ezek kerete, ajtóküszöb, zsaluzat, korlát, pillér és oszlop) vasból vagy acélból; szerkezetben való felhasználásra előkészített lemez, rúd, szögvas, idomvas, szelvény, cső és hasonló termék vasból vagy acélból	tartozó hegesztett szögvasakat, idomokat és szelvényeket azonban nem lehet felhasználni	
ex 7315	Hólánc	Előállítás, amelynek során a 7315 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 74. árucsoport	Réz és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7401	Nyersréz (szulfid-fémkeverék); cementréz (kicsapott réz)	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7402	Finomítatlan réz; rézanód elektrolízises finomításhoz	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7403	Finomított réz és rézötvözet, megmunkálatlan:		
	— Finomított réz	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
	— Rézötvözet és más elemeket is tartalmazó finomított réz	Előállítás finomított, megmunkálatlan rézből vagy rézhulladékból és -törmelékből	
7404	Rézhulladék és -törmelék	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
7405	Mesterötvözet	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 75. árucsoport	Nikkel és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7501–7503	Nyersnikkel (szulfid-fémkeverék), zsugorított nikkel-oxid és a nikkelkohászat más közbeeső termékei; megmunkálatlan nikkel; nikkelhulladék és -törmelék	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 76. árucsoport	Alumínium és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7601	Megmunkálatlan alumínium	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át, vagy Előállítás ötvözetlen alumíniumból vagy alumínium-hulladékból és -törmelékből hőkezeléssel vagy elektrolízissel	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
7602	Alumíniumhulladék és -törmelék	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 7616	Alumíniumáruk, az alumíniumhuzalból készült háló, drótszövet, rács, sodronyfonat, kerítésfonat, erősítőszövet és hasonló anyagok (a végtelen szalagot is beleértve) és a terpesztett alumínium kivételével	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. Az alumíniumhuzalból készült hálót, drótszövetet, rácsot, sodronyfonatot, kerítésfonatot, erősítőszövetet és hasonló anyagokat (a végtelen szalagot is beleértve) és a terpesztett alumíniumot azonban fel lehet használni, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
77. árucsoport	Esetleges későbbi felhasználásra fenntartva a HR-ben		
ex 78. árucsoport	Ólom és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7801	Megmunkálatlan ólom:		
	— Finomított ólom	Előállítás „nyers-” vagy „kohóólomból”	
	— Más	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 7802 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmeléket azonban nem lehet felhasználni	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
7802	Ólomhulladék és -törmelék	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 79. árucsoport	Cink és ebből készült árucikkek; kivéve:	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7901	Megmunkálatlan cink	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 7902 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmeléket azonban nem lehet felhasználni	
7902	Cinkhulladék és -törmelék	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 80. árucsoport	Ón és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
8001	Megmunkálatlan ón	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 8002 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmeléket azonban nem lehet felhasználni	
8002 és 8007	Ónhulladék és -törmelék; más áru ónból	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
81. árucsoport	Más nem nemesfém; cermet; ezekből készült áruk:		
	— Más nem nemesfém, megmunkált, és ezekből készült áruk	Előállítás, amelynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
	— Más	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 82. árucsoport	Szerszámok, késművesáruk, evőeszközök nem nemesfémből; mindezek részei nem nemesfémből; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
8206	A 8202–8205 vámtarifaszámok közül két vagy több vámtarifaszám alá tartozó szerszámok a kiskereskedelemben szokásos kiszerelt készletben	Előállítás a 8202–8205 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 8202–8205 vámtarifaszám alá tartozó szerszámokat azonban be lehet illeszteni a készletbe, ha az összértékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át	
8207	Cserélhető szerszám kézi vagy gépi működtetésű kéziszerszámhoz vagy szerszámgéphez (pl. sajtoló-, csákoló-, lyukasztó-, menetfúró, menetvágó, fúró-, furatmegmunkáló, üregelő-, maró-, esztergályozó- vagy csavarhúzó szerszám), beleértve a fém húzásához vagy extrudálásához való süllyesztéket és a sziklafúráshoz vagy talajfúráshoz való szerszámot is	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8208	Kés és vágópenge géphez vagy mechanikus készülékhez	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 8211	Kés, sima vagy fogazott pengével (beleértve a kertészkést is), a 8208 vámtarifaszám alá tartozó kés kivételével	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A nem nemesfémből készült késpenge és nyél azonban felhasználható	
8214	Másutt nem említett késművesáru (pl. hajnyíró gép, mészárosbárd, konyhai bárd, aprító- és darabolókés, papírvágó kés); manikűr- és pedikűrkészlet és felszerelés (körömreszelő is)	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A nem nemesfémből készült nyél azonban felhasználható	
8215	Kanál, villa, merőkanál, szűrőkanál, tortalapát, halkés, vajkés, cukorfogó és hasonló konyhai vagy asztali eszköz	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A nem nemesfémből készült nyél azonban felhasználható	
ex 83. árucsoport	Különféle áruk nem nemesfémből; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 8302	Más vasalás, veret, szerelvény és hasonló áru épülethez és automatikus ajtócsukó	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 8302 vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
ex 8306	Kis szobor és más dísztárgy nem nemesfémből	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 8306 vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 84. árucsoport	Atomreaktorok, kazánok, gépek és mechanikus berendezések; ezek alkatrészei, kivéve:	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 8401	Nukleáris fűtőanyagelem	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból ([12])	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8402	Vízgőzt vagy más gőzt fejlesztő kazán (az alacsony nyomású gőz előállítására alkalmas, központi fűtés céljára szolgáló forróvízkazán kivételével); túlhevítő vízkazán	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8403 ésex 8404	Központi fűtés céljára szolgáló kazán, a 8402 vámtarifaszám alá tartozó kazán kivételével és segédberendezés a központi fűtés céljára szolgáló kazánhoz	Előállítás a 8403 vagy a 8404 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
8406	Gőzturbina (víz- vagy más gőzüzemű)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8407	Szikragyújtású, belső égésű, dugattyús vagy forgódugattyús motor	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8408	Kompressziós gyújtású, belső égésű, dugattyús motor (dízel- vagy féldízel-)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8409	Kizárólag vagy elsősorban a 8407 vagy a 8408 vámtarifaszám alá tartozó motor alkatrésze	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8411	Sugárhajtású gázturbina, légcsavaros gázturbina és más gázturbina	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		— amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8412	Más erőgép és motor	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
ex 8413	Dugattyús forgószivattyú	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
ex 8414	Ipari ventilátor és hasonló ventilátorok	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8415	Légkondicionáló berendezés motormeghajtású ventilátorral, hőmérséklet- és nedvességszabályozó szerkezettel, beleértve az olyan berendezést is, amelyben a nedvesség külön nem szabályozható	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8418	Hűtőgép, fagyasztógép és egyéb hűtő- vagy fagyasztókészülék, elektromos vagy más működésű is; hőszivattyú a 8415 vámtarifaszám alá tartozó légkondicionáló berendezés kivételével	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		— amelynek során a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	
ex 8419	Fa-, papíriparirostanyag- és kartonipari gépek	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8420	Kalander vagy más hengerlőgép, ezekhez való henger is, a fém- vagy üveghengermű kivételével	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8423	Mérleg, vizsgáló és ellenőrző mérleg is (az 50 mg vagy ennél nagyobb érzékenységű mérleg kivételével); súly mindenfajta mérleghez	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8425–8428	Emelő-, mozgató-, be- és kirakógépek	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a 8431 vámtarifaszám	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	
8429	Önjáró buldózer, homlokgyalu, földgyalu, talajegyengető, földnyeső (szkréper), lapátos kotró, exkavátor, kanalas rakodógép, döngölőgép és úthenger:		
	— Úthenger	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
	— Más	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a 8431 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8430	Föld, ásvány vagy érc mozgatására, gyalulására, egyengetésére, nyesésére, kotrására, döngölésére, tömörítésére, kitermelésére vagy fúrására szolgáló más gép; cölöpverő és cölöpkiemelő; hóeke és hókotró	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a 8431 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 8431	Kizárólag vagy elsősorban az úthenger alkatrésze	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8439	Papíripari rostanyag készítésére, valamint papír vagy karton előállítására és kikészítésére szolgáló gép	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		— a fenti korlátozáson belül, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át	
8441	Papíripari rostanyag, papír vagy karton feldolgozására szolgáló más gép, beleértve a bármilyenfajta papír- vagy kartonvágó gépet is	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8444–8447	E vámtarifaszámok alá tartozó textilipari gépek	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
ex 8448	A 8444 és 8445 vámtarifaszám alá tartozó gépek segédgépei	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8452	Varrógép, a 8440 vámtarifaszám alá tartozó könyvkötő gép (fűzőgép) kivételével; varrógép beépítésére alkalmas bútor, állvány és speciálisan varrógéphez kialakított borító; varrógéptű:		
	— Varrógép (csak zárt öltésű), motor nélkül legfeljebb 16 kg tömegű fejjel, vagy motorral legfeljebb 17 kg tömegű fejjel	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, — (a motor nélküli) fej összeállítására felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét, és	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		— a felhasznált szálfeszítő, hurkoló- és cikcakks-zerkezet már származó	
	— Más	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8456–8466	A 8456–8466 vámtarifaszám alá tartozó szerszámgépek és gépek, valamint alkatrészeik és tartozékaik	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8469–8472	Irodagépek (pl. írógépek, számológépek, automatikus adatfeldolgozó gépek, másológépek, fűzőgépek)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8480	Öntödei formázószekrény; öntőformafedő lap; öntőminta; öntőforma (a bugaöntő forma kivételével) fém, keményfém, üveg, ásványi anyag, gumi vagy műanyag formázásához	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
8482	Golyós- vagy görgős gördülőcsapágy	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8484	Két vagy több fém-, illetve más anyagból rétegelt tömítés és tömítőelem; különböző anyagokból készült tömítés és hasonló kötőelem, készletben kiszerelve, tasakban, burkolatban vagy hasonló csomagolásban; mechanikus tömítőelem	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8485	Ebben az árucsoportban másutt nem említett elektromos csatlakozót, szigetelőt, tekercset, érintkezőt és más elektromos alkatrészt nem tartalmazó gépalkatrész	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 85. árucsoport	Elektromos gépek és elektromos felszerelések és ezek alkatrészei; hangfelvevő és -visszaadó, televíziós kép- és hangfelvevő és -visszaadó készülékek és ezek alkatrészei és tartozékai; kivéve:	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8501	Elektromotor és elektromos generátor (az áramfejlesztő egység [aggregát] kivételével)	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a 8503 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8502	Elektromos áramfejlesztő egység (aggregát) és forgó áramátalakító	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a 8501 vagy 8503 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 8504	Tápegység az automatikus adatfeldolgozó gépekhez	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
ex 8518	Mikrofon és tartószerkezete; hangszóró, dobozba szerelve is; hangfrekvenciás elektromos erősítő; elektromos hangerősítő egység	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
8519	Lemezjátszó, erősítő nélkül is, kazettalejátszó és más hangvisszaadó készülék, hangfelvevő szerkezet nélkül	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8520	Magnetofon és más hangfelvevő készülék, lejátszószerkezettel vagy anélkül is	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8521	Videofelvevő és -lejátszó készülék, videotunerrel egybeépítve is	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8522	Kizárólag vagy elsősorban a 8519–8521 vámtarifaszám alá tartozó készülékek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8523	Hang vagy más jelenség felvételére alkalmas vagy ilyen célra előkészített, de felvételt nem tartalmazó anyag, a 37. árucsoportba tartozó termékek kivételével	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8524	Lemez, szalag és más anyag, amelyen hangot vagy más jelet rögzítettek, beleértve a lemez készítésére		

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	szolgáló matricát és mesterlemezt is, a 37. árucsoportba tartozó termékek kivételével:		
	— Lemez készítésére szolgáló matrica és mesterlemez	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
	— Más	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a 8523 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8525	Rádiótelefon-, rádiótávíró-, rádió- és televízióműsor-adókészülék, vevőkészülékkel vagy anélkül, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel egybeépítve is; televíziós kamera (felvevő), állóképes videokamera és más videokamera felvevők; digitális fényképezőgép	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8526	Radarkészülék, rádiónavigációs segédkészülék és rádiós távirányító készülék	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8527	Rádiótelefon-, rádiótávíró- és rádióműsor-vevőkészülék, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel vagy órával közös házban is	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		— a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	
8528	Televíziós adás vételére alkalmas készülék, rádióműsor-vevőkészüléket, hang- vagy képfelvevő vagy -lejátszó készüléket magában foglaló is; videomonitor és videovetítő készülék	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8529	Kizárólag vagy elsősorban a 8525–8528 vámtarifaszám alá tartozó készülékek alkatrészei:		
	— Kizárólag vagy elsősorban videofelvevő vagy -lejátszó készülékhez	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
	— Más	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8535 és8536	Elektromos áramkör összekapcsolására, védelmére vagy elektromos áramkörbe vagy azon belüli összekapcsolásra szolgáló elektromos készülék	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a 8538 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
8537	Kapcsolótábla, -panel, -tartó (konzol), -asztal, -doboz és egyéb foglalat, amely a 8535 vagy a 8536 vámtarifaszám alá tartozó készülékből legalább kettőt foglal magában, és elektromos vezérlésre vagy az elektromosság elosztására szolgál, beleértve azt is, amely a 90. árucsoportba tartozó szerkezetet vagy készüléket és numerikus vezérlésű készüléket tartalmaz, a 8517 vámtarifaszám alá tartozó kapcsolókészülékek kivételével	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a 8538 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 8541	Dióda, tranzisztor és hasonló félvezető eszköz; a csipekre még nem vágott, egyben lévő félvezetőszelet kivételével	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8542	Elektronikus integrált áramkör és mikroszerkezet	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a 8541 vagy 8542 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8544	Szigetelt elektromos huzal (zománcozott vagy anódosan oxidált is), kábel (a koaxiális kábel is) és egyéb szigetelt elektromos vezeték csatlakozóval vagy anélkül; önállóan beburkolt optikai szálakból álló kábel, elektromos vezetékkel összeállítva vagy csatlakozóval felszerelve is	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
8545	Szénelektróda, szénkefe, ívlámpaszén, galvánelemhez való szén és más, elektromos célra szolgáló, szénből, grafitból készült árucikk, fémmel vagy anélkül	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8546	Bármilyen anyagból készült elektromos szigetelő	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8547	Szigetelőszerelvény elektromos géphez, készülékhez és berendezéshez, kizárólag szigetelőanyagból, eltekintve bármilyen apróbb fémrésztől (pl. belső menetes foglalat), amelyeket az öntésnél csak a szerelhetőség érdekében helyeztek az anyagba, a 8546 vámtarifaszám alá tartozó szigetelő kivételével; szigetelőanyaggal bélelt, nem nemesfémből készült elektromos szigetelőcső és ezek csatlakozó darabjai	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8548	Használt primer cella, primer elem és elektromos akkumulátor, ezek hulladéka; kimerült primer cella, kimerült primer elem és kimerült elektromos akkumulátor; gépnek és készüléknek ebben az árucsoportban másutt nem említett elektromos alkatrésze	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
ex 86. árucsoport	Vasúti mozdonyok és villamos-motorkocsik, más, sínhez kötött járművek és alkatrészeik; vasúti- és villamosvágány-tartozékok, -felszerelések és -alkatrészeik; mindenféle mechanikus (beleértve az elektromechanikusat is) közlekedési jelzőberendezés; kivéve:	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8608	Vasúti és villamosvasúti vágánytartozék és felszerelés; mechanikus (beleértve az elektromechanikusat is) ellenőrző, jelző- és biztonsági berendezés vasút, villamosvasút, közút, belvízi út, parkolóhely, kikötő vagy repülőtér számára; mindezek alkatrésze	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 87. árucsoport	Járművek és ezek alkatrészei, a vasúti vagy villamos-vasúti sínhez kötött járművek kivételével; kivéve:	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8709	Önjáró üzemi targonca, rakodó- vagy emelőszerkezettel nem felszerelve, gyárban, áruházban, kikötő területén vagy repülőtéren áru rövid távolságra történő szállítására; vasúti pályaudvar peronján használt vontató; az idetartozó jármű alkatrésze	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8710	Harckocsi és más páncélozott harci jármű motorral, fegyverzettel vagy anélkül, valamint az ilyen jármű alkatrésze	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8711	Motorkerékpár (robogó is), segédmotoros kerékpár, oldalkocsival is; oldalkocsi: — Szikragyújtású, dugattyús, belső égésű motorral, amelynek hengerűrtartalma:		
	— – Legfeljebb 50 cm^3	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át
	— – 50 cm^3-t meghaladó	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	
	— Más	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 8712	Kerékpár golyóscsapágy nélkül	Előállítás a 8714 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8715	Gyermekkocsi és alkatrésze	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8716	Pótkocsi (utánfutó) és félpótkocsi; más jármű géperejű hajtás nélkül; mindezek alkatrésze	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 88. árucsoport	Légi járművek, űrhajók és ezek részei; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 8804	Forgó (rotáló) ejtőernyő	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 8804 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
8805	Légijármű-indító szerkezet; fedélzeti leszállásfékező készülék és hasonló fékezőszerkezet; repülőkiképző földi berendezés; mindezek alkatrésze	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
89. árucsoport	Hajó, csónak és más úszószerkezet	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 8906 vámtarifaszám alá tartozó hajótesteket azonban nem lehet felhasználni	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 90. árucsoport	Optikai, fényképészeti, mozgófényképészeti, mérő-, ellenőrző, precíziós, orvosi vagy sebészeti műszerek és készülékek; mindezek alkatrészei és tartozékai; kivéve:	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9001	Optikai szál és optikai szálból álló nyaláb; optikai szálból készült kábel, a 8544 vámtarifaszám alá tartozók kivételével; polarizáló anyagból készült lap és lemez; bármilyen anyagból készült lencse (kontaktlencse is), prizma, tükör és más optikai elem nem szerelve, az optikailag nem megmunkált üvegből készült elem kivételével	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9002	Lencse, prizma, tükör és más optikai elem bármilyen anyagból, szerelve, amely a műszer vagy készülék alkatrésze vagy szerelvénye, az optikailag nem megmunkált üvegből készült elem kivételével	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9004	Szemüveg, látásjavító, védő- és más szemüveg	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 9005	Távcső, látcső (két és egy szemlencsés) és más teleszkóp és ezek foglalata, a prizmás csillagászati távcsövek és ezek foglalata kivételével	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — amelynek során a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 9006	Fényképezőgép (a mozgó-fényképészeti kamera kivételével); fényképészeti villanófény-készülék és villanókörte, az elektromos gyújtású villanókörte kivételével	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — amelynek során a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9007	Mozgóképfelvevő (kamera) és -vetítő, hangfelvevő és hangvisszaadó készülékkel vagy anélkül	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — amelynek során a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9011	Összetett optikai mikroszkóp, mikrofényképészeti, mikro-mozgófényképészeti mikroszkóp vagy mikro-képvetítő is	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból,	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		— amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — amelynek során a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	
ex 9014	Más navigációs eszköz és készülék	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9015	Földmérő (a fotogrammetriai földmérő is), hidrográfiai, oceanográfiai, hidrológiai, meteorológiai vagy geofizikai műszer és készülék, az iránytű kivételével; távolságmérő	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9016	Mérleg 50 mg vagy ennél nagyobb érzékenységgel, súllyal együtt is	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9017	Rajzoló-, jelölő- vagy matematikai számolóműszer és eszköz (pl. rajzológép, pantográf, szögmérő, rajzolókészlet, logarléc, logartárcsa); ebben az árucsoportban más vámtarifaszám alá nem besorolható kézi hosszúságmérő eszköz (pl. mérőrúd és -szalag, mikrométer, körző)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9018	Orvosi, sebészeti, fogászati, állatorvosi műszer és készülék, szcintigráfkészülék is, más elektromos gyógyászati és látásvizsgáló készülék:		
	— Fogorvosi szék műszerrel felszerelve	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 9018 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	– Más	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
9019	Mechanikus gyógyászati készülék; masszírozókészülék; pszichológiai képességvizsgáló készülék; ózon-, oxigén- és aeroszol-terápiai készülék, mesterséges lélegeztető vagy más gyógyászati légzőkészülék	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
9020	Más légzőkészülék és gázálarc a mechanikus részekkel és cserélhető szűrőkkel nem rendelkező védőálarc kivételével	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
9024	Keménység-, szakító- és nyomásszilárdság-, rugalmasság-vizsgáló gép és készülék vagy más mechanikai anyagvizsgáló gép (pl. fém, fa, textil, papír, műanyag vizsgálatához)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9025	Fajsúlymérő és hasonló, folyadékban úszó mérőműszer, hőmérő, pirométer, barométer, higrométer, pszichrométer (regisztrálóval is) és mindezek egymással kombinálva is	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9026	Folyadék vagy gáz áramlásának, szintjének, nyomásának vagy más változó jellemzőinek mérésére és ellenőrzésére szolgáló eszköz, műszer és készülék (pl. áramlásmérő, szintjelző,	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	manométer, hőmennyiségmérő), a 9014, 9015, 9028 vagy 9032 vámtarifaszám alá tartozó műszer és készülék kivételével		
9027	Fizikai vagy vegyi analízisre szolgáló készülék és műszer (pl. polariméter, refraktométer, spektrométer, füst- vagy gázanalizátor); viszkozitást, porozitást, nyúlást, felületi feszültséget vagy hasonló jellemzőket mérő és ellenőrző eszköz és készülék; hő-, hang- és fénymennyiségek mérésére és ellenőrzésére szolgáló eszköz és készülék (a megvilágításiidő-mérő is); mikrotom (metszetkészítő)	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9028	Gáz, folyadék és áram fogyasztásának vagy előállításának mérésére szolgáló készülék, ezek hitelesítésére szolgáló mérőeszköz is:		
	— Alkatrész és tartozék	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
	— Más	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9029	Fordulatszámláló, termékszámláló, taxióra, kilométer-számláló, lépésszámláló és hasonló készülék; sebességmérő és tachométer, a 9014 vagy a 9015 vámtarifaszám alá tartozó készülék kivételével; stroboszkóp	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9030	Oszcilloszkóp, spektrumanalizátor és elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló más műszer és készülék a 9028 vámtarifaszám alá	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
	tartozó mérőműszerek kivételével; alfa-, béta-, gamma-, röntgen-, kozmikus vagy más ionizáló sugárzás kimutatására vagy mérésére szolgáló műszer és készülék		
9031	Ebben az árucsoportban másutt nem említett, más vámtarifaszám alá nem besorolható mérő- vagy ellenőrző műszer, készülék és gép; profilvetítő	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9032	Automata szabályozó- vagy ellenőrző műszer és készülék	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9033	A 90. árucsoportba tartozó gép, készülék, műszer vagy berendezés ebben az árucsoportban másutt nem említett alkatrésze és tartozéka	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
ex 91. árucsoport	Órák és ezek alkatrésze; kivéve:	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9105	Más óra	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9109	Óraszerkezet, teljes (komplett) és összeszerelt	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok összértékét	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
9110	Komplett „kisóraszerkezet” vagy óraszerkezet nem összeszerelve vagy részben összeszerelve (szerkezetkészlet); nem teljes „kisóraszerkezet” vagy óraszerkezet összeszerelve; nyers „kisóraszerkezet” vagy óraszerkezet	Előállítás, amelynek során: — a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, és — a fenti korlátozáson belül, a 9114 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9111	Tok „kisóraszerkezethez” és ennek részei	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9112	Tok órához és hasonló tok ebbe az árucsoportba tartozó más áruhoz és ezek része	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9113	Szíj, szalag és karkötő karórához és ezek alkatrésze:		
	— Nem nemesfémből, arannyal vagy ezüsttel lemezelve is, vagy nemesfémmel plattírozott fémből is	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
	— Más	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
92. árucsoport	Zenei eszközök; mindezek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
93. árucsoport	Fegyver és lőszer; ezek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 94. árucsoport	Bútor; ágyfelszerelés, matrac, ágybetét, párna és más párnázott lakberendezési árucikk; másutt nem említett lámpa és világítófelszerelés; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonlók; előre gyártott épület; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 9401 és ex 9403	Nem nemesfémből készült, nem párnázott, legfeljebb 300 g/m^2 tömegű pamutszövetet tartalmazó bútor	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból vagy Előállítás a 9401 vagy 9403 vámtarifaszám alá tartozó, felhasználásra kész pamutszövetből, ha: — az értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át, — valamennyi felhasznált anyag már származó, és nem a 9401 vagy 9403 vámtarifaszám alá tartozik	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
9405	Lámpa és világítófelszerelés, beleértve a fényszórót és a spotlámpát is, és mindezek másutt nem említett alkatrésze; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonlók, állandó jellegű fényforrással szerelve, valamint mindezek másutt nem említett alkatrésze	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
9406	Előre gyártott épület	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
ex 95. árucsoport	Játékok, játékszerek és sporteszközök; mindezek alkatrésze és tartozéka; kivéve	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
9503	Más játék; kicsinyített méretű („méretarányos”) modell és szórakozásra szánt hasonló modell, működő is; mindenféle kirakós játék (puzzle)	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 9506	Golfütő és más golffelszerelés	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A golfütőfejek készítéséhez azonban durván megmunkált tömbök felhasználhatók	
ex 96. árucsoport	Különböző áruk; kivéve:	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 9601 és ex 9602	Állati, növényi vagy ásványi eredetű, faragásra alkalmas anyagból készült áru	Előállítás a termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó, „megmunkált”, faragásra alkalmas anyagokból	
ex 9603	Seprű, kefe és ecset (a nyest- és a mókusszőrből készült seprűk és hasonlók és kefék kivételével), kézi működtetésű, mechanikus padlóseprű motor nélkül, szobafestőpárna és -henger, gumibetétes törlő és nyeles felmosó	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
9605	Utazási készlet testápoláshoz, varráshoz vagy cipő- vagy ruhatisztításhoz	A készletben lévő minden egyes tételnek meg kell felelnie annak a szabálynak, amely akkor vonatkozna rá, ha nem lenne készletbe foglalva. Nem származó árucikkek azonban beépíthetők, ha összértékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át	
9606	Gomb, franciakapocs, patentkapocs, nyomógomb, gombtest és ezek részei; nyers gomb	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és	

▼M22

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzett olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó helyzetet megalapozza	
(1)	(2)	(3) vagy (4)	
		— amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
9608	Golyóstoll, filc- és más, szivacsvégű toll és jelző; töltőtoll, rajzolótoll és egyéb toll; másoló töltőtoll (átírótoll); töltőceruza vagy csúszóbetétes ceruza; tollszár, ceruzahosszabbító és hasonló; mindezek részei (beleértve a kupakot és a klipszet is), a 9609 vámtarifaszám alá tartozó áru kivételével	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó tollhegy vagy tollhegycsúcs azonban felhasználható	
9612	Írógép- és hasonló szalag, tintával vagy más anyaggal – lenyomatkészítésre – átitatva, orsón vagy kazettában is; bélyegzőpárna, dobozzal is, átitatva vagy sem	Előállítás: — a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, és — amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 9613	Öngyújtó, piezoelektromos gyújtóval	Előállítás, amelynek során a 9613 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 9614	Pipa és pipafej	Előállítás durván megmunkált tömbből	
97. árucsoport	Művészeti tárgyak, gyűjteménydarabok és régiségek	Előállítás a terméktől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	

(1) A meghatározott eljárásokra vonatkozó külön feltételeket lásd a 7.1. és 7.3. bevezető megjegyzésben.
(2) A „meghatározott eljárásokra” vonatkozó külön feltételeket lásd a 7.2. bevezető megjegyzésben.
(3) A vámtarifa 32. árucsoportjához tartozó megjegyzések 3. pontja kimondja, hogy ezek a készítmények bármely anyag festésénél vagy színezőkészítmények előállításánál azok alkotóelemeiként használatosak, amennyiben nem tartoznak a 32. árucsoport más vámtarifaszáma alá.
(4) A „csoport” kifejezés úgy értendő, mint a vámtarifaszám szövegének a többi résztől pontosvesszővel elválasztott bármely része.
(5) Az egyrészről a 3901–3906 vámtarifaszám, másrészről a 3907–3911 vámtarifaszám alá sorolt anyagokból álló termékek esetében ez a korlátozás csak az anyagok azon csoportjára vonatkozik, amelyik nagyobb tömegben van jelen a termékben.
(6) A következő fóliákat kell víztisztának tekinteni: fóliák, amelyeknek optikai fénytompítása – az ASTM-D 1003-16 szerint Gardner Hazeméterrel (azaz Hazefaktor) mérve – kevesebb mint 2 %.
(7) A textilanyagok keverékéből készült termékekre vonatkozó különleges feltételeket lásd az 5. bevezető megjegyzésben.
(8) Ezen anyag használata a papírgyártó gépekhez használatos szövet előállítására korlátozódik.

▼M22

(9) Lásd a 6. bevezető megjegyzést.
(10) A kötött vagy hurkolt kelméből (formára kiszabott vagy közvetlenül alakra kötött kelméből) a darabok összevarrásával vagy összeállításával készített, nem rugalmas vagy nem gumizott, kötött vagy hurkolt árucikkek esetében lásd a 6. magyarázó megjegyzést.
(11) SEMII = Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.
(12) Ezt a szabályt 2005. december 31-ig kell alkalmazni.

▼B

16. MELLÉKLET

A GSP SZERINTI REGIONÁLIS KUMULÁCIÓBÓL KIZÁRT MEGMUNKÁLÁS

Az olyan megmunkálás, mint:

— gombok és/vagy más típusú kapcsok és rögzítők felhelyezése,

— gomblyuk készítése,

— nadrágszár, ing- és ruhaujj vagy ing és ruha alsó szegélyének eldolgozása,

— zsebkendő, asztalterítő stb. beszegése,

— díszek és tartozékok, például zsebek, címkék, jelvények stb. rögzítése,

— ruha vasalása és egyéb előkészítése a „konfekcióáruként” történő értékesítésre,

— vagy e megmunkálások bármely kombinációja.

▼M10

17. MELLÉKLET

FORM A SZÁRMAZÁSI BIZONYÍTVÁNY

1. A FORM „A” származási bizonyítványt az e mellékletben megadott mintának megfelelően kell kiállítani. A bizonyítvány hátoldalán található megjegyzésekhez nem kötelező az angol vagy francia nyelv használata. A bizonyítvány kitöltése angol vagy francia nyelven történik. Amennyiben kézzel töltik ki, úgy azt tintával, nagybetűkkel kell elvégezni.

2. Minden egyes bizonyítvány mérete 210 × 297 mm; hosszban negatív irányba 5 mm, pozitív irányba 8 mm eltérés megengedett. A felhasznált papír legyen fehér, famentes papír, és legalább 25 g/m^2 tömegű. Nyomtatott zöld, gilosmintás háttérrel kell ellátni, hogy szemmel látható legyen bármilyen mechanikus vagy vegyi úton történő hamisítás.

   Amennyiben a bizonyítvány többpéldányos, úgy csak a felső, eredeti példány viseli a nyomtatott zöld, gilosmintás hátteret.

3. Minden egyes bizonyítvány nyomtatott, vagy másképpen feltüntetett sorszámmal van ellátva, amelynek alapján azonosítható.

4. A bizonyítványok, amelyek mintapéldányát e melléklet tartalmazza, 1996. január 1-jétől fogadhatók el; azonban 1997. december 31-ig bemutathatók az előző, 1992-es mintával összhangban kiállított bizonyítványok.

▼M10

1. Goods consigned from (exporter's business name, address, country)	Reference No **A** **GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES** **CERTIFICATE OF ORIGIN** **(Combined declaration and certificate)** **FORM A**
2. Goods consigned to (consignee's name, address, country)	Issued in ..... (country) See notes overleaf
3. Means of transport and route (as far as known)	**4.** For official use

5. Item number	**6.** Marks and numbers of packages	**7.** Number and kind of packages, description of goods	**8.** Origin criterion (see notes overleaf)	**9.** Gross weight or other quantity	**10.** Number and date of invoices

11. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.	**12. Declaration by the exporter** The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were produced in ..... (country) and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the generalized system of preferences for goods exported to ..... (importing country)
..... Place and date, signature and stamp of certifying authority	..... Place and date, signature of authorized signatory

▼M10

NOTES (1996)

I. **Countries which accept Form A for the purposes of the generalized system of preferences (GSP):**

Australia*	Republic of Belarus	European Union:		
Canada	Republic of Bulgaria	Austria	Germany	Netherlands
Japan	Czech Republic	Belgium	Greece	Portugal
New Zealand**	Republic of Hungary	Denmark	Ireland	Spain
Norway	Republic of Poland	Finland	Italy	Sweden
Switzerland	Russian Federation	France	Luxembourg	United Kingdom
United States of America***	Slovakia			

Full details of the conditions covering admission to the GSP in these countries are obtainable from the designated authorities in the exporting preference-receiving countries or from the customs authorities of the preference-giving countries listed above. An information note is also obtainable from the UNCTAD secretariat.

II. **General conditions**

To qualify for preference, products must:

(a) fall within a description of products eligible for preference in the country of destination. The description entered on the form must be sufficiently detailed to enable the products to be identified by the customs officer examining them;

(b) comply with the rules of origin of the country of destination. Each article in a consignment must qualify separately in its own right; and,

(c) comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, products must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination but most preference-giving countries accept passage through intermediate countries subject to certain conditions. (For Australia, direct consignment is not necessary.)

III. **Entries to be made in Box 8**

Preference products must either be wholly obtained in accordance with the rules of the country of destination or sufficiently worked or processed to fulfil the requirements of that country's origin rules.

(a) Products wholly obtained: for export to all countries listed in Section I, enter the letter "P" in Box 8 (for Australia and New Zealand Box 8 may be left blank).

(b) Products sufficiently worked or processed: for export to the countries specified below, the entry in Box 8 should be as follows:

(1) United States of America: for single country shipments, enter the letter "Y" in Box 8, for shipments from recognized associations of countries, enter the letter "Z", followed by the sum of the cost or value of the domestic materials and the direct cost of processing, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported products; (example "Y" 35 % or "Z" 35 %).

(2) Canada: for products which meet origin criteria from working or processing in more than one eligible least developed country, enter letter "G" in Box 8; otherwise "F".

(3) Japan, Norway, Switzerland and the European Union: enter the letter "W" in box 8 followed by the Harmonized Commodity Description and coding System (Harmonized System) heading at the 4-digit level of the exported product (example "W" 96.18).

(4) Bulgaria, Czech Republic, Hungary, Poland, the Russian Federation and Slovakia: for products which include value added in the exporting preference-receiving country, enter the letter "Y" in Box 8 followed by the value of imported materials and components expressed as a percentage of the fob price of the exported products (example "Y" 45 %); for products obtained in a preference-receiving country and worked or processed in one or more other such countries, enter "Pk".

(5) Australia and New Zealand: completion of Box 8 is not required. It is sufficient that a declaration be properly made in Box 12.

---

* For Australia, the main requirement is the exporter's declaration on the normal commercial invoice. Form A, accompanied by the normal commercial invoice, is an acceptable alternative, but official certification is not required.

** Official certification is not required.

*** The United States does not require GSP Form A. A declaration setting forth all pertinent detailed information concerning the production or manufacture of the merchandise is considered sufficient only if requested by the district collector of Customs.

▼M10

1. Expéditeur (nom, adresse, pays de l'exportateur)	Référence n°
2. Destinataire (nom, adresse, pays)	**SYSTÈME GÉNÉRALISÉ DE PRÉFÉRENCES** **CERTIFICAT D'ORIGINE** **(Déclaration et certificat)** **FORMULE A** Délivré en ..... (pays) Voir notes au verso
3. Moyen de transport et itinéraire (si connus)	**4.** Pour usage officiel

5. N° d'ordre	**6.** Marques et numéros des colis	**7.** Nombre et type de colis; description des marchandises	**8.** Critère d'origine (voir notes au verso)	**9.** Poids brut ou quantité	**10.** N° et date de la facture

11. Certificat Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que la déclaration de l'exportateur est exacte. ..... Lieu et date, signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat	**12. Déclaration de l'exportateur** Le soussigné déclare que les mentions et indications ci-dessus sont exactes, que toutes ces marchandises ont été produites en ..... et qu'elles remplissent les conditions d'origine requises par le système généralisé de préférences pour être exportées à destination de ..... (nom du pays importateur) ..... Lieu et date, signature du signataire habilité

▼M10

NOTES (1996)

I. **Pays qui acceptent la formule A aux fins du système généralisé de préférences (SGP):**

Australie*	Fédération de Russie	Union européenne:		
Canada	République de Bélarus	Allemagne	Finlande	Luxembourg
États-Unis d'Amérique***	République de Bulgarie	Autriche	France	Pays-Bas
Japon	République de Hongrie	Belgique	Grèce	Portugal
Norvège	République de Pologne	Danemark	Irlande	Royaume-Uni
Nouvelle-Zélande**	République tchèque	Espagne	Italie	Suède
Suisse	Slovaquie			

Des détails complets sur les conditions régissant l'admission au bénéfice du SGP dans ces pays peuvent être obtenus des autorités désignées par les pays exportateurs bénéficiaires ou de l'administration des douanes des pays donneurs qui figurent dans la liste ci-dessus. Une note d'information peut également être obtenue du secrétariat de la CNUCED.

II. **Conditions générales**

Pour être admis au bénéfice des préférences, les produits doivent:

a) correspondre à la définition établie des produits pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination. La description figurant sur la formule doit être suffisamment détaillée pour que les produits puissent être identifiés par l'agent des douanes qui les examine;

b) satisfaire aux règles d'origine du pays de destination. Chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites

et

c) satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, les produits doivent être expédiés directement du pays d'exportation au pays de destination; toutefois, la plupart des pays donneurs de préférences acceptent sous certaines conditions le passage par des pays intermédiaires (pour l'Australie, l'expédition directe n'est pas nécessaire).

III. **Indications à porter dans la case 8**

Pour bénéficier des préférences, les produits doivent avoir été, soit entièrement obtenus, soit suffisamment ouvrés ou transformés conformément aux règles d'origine des pays de destination.

a) Produits entièrement obtenus: pour l'exportation vers tous les pays figurant dans la liste de la section I, il y a lieu d'inscrire la lettre "P" dans la case 8 (pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande, la case 8 peut être laissée en blanc).

b) Produits suffisamment ouvrés ou transformés: pour l'exportation vers les pays figurant ci-après, les indications à porter dans la case 8 doivent être les suivantes:

1. États-Unis d'Amérique: dans le cas d'expédition provenant d'un seul pays, inscrire la lettre "Y" ou, dans le cas d'expéditions provenant d'un groupe de pays reconnu comme un seul, la lettre "Z", suivie de la somme du coût ou de la valeur des matières et du coût direct de la transformation, exprimée en pourcentage du prix départ usine des marchandises exportées (exemple: "Y" 35 % ou "Z" 35 %);

2. Canada: il y a lieu d'inscrire dans la case 8 la lettre "G" pour les produits qui satisfont aux critères d'origine après ouvraison ou transformation dans plusieurs des pays les moins avancés; sinon, inscrire la lettre "F";

3. Japon, Norvège, Suisse et Union européenne: inscrire dans la case 8 la lettre "W" suivie de la position tarifaire à quatre chiffres occupée par le produit exporté dans le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (Système harmonisé) (exemple "W" 96.18);

4. Bulgarie, Hongrie, Pologne, République tchèque, Fédération de Russie et Slovaquie: pour les produits avec valeur ajoutée dans le pays exportateur bénéficiaire de préférences, il y a lieu d'inscrire la lettre "Y" dans la case 8, en la faisant suivre de la valeur des matières et des composants importés, exprimée en pourcentage du prix fob des marchandises exportées (exemple: "Y" 45 %); pour les produits obtenus dans un pays bénéficiaire de préférences et ouvrés ou transformés dans un ou plusieurs autres pays bénéficiaires, il y a lieu d'inscrire les lettres "Pk" dans la case 8;

5. Australie et Nouvelle-Zélande: il n'est pas nécessaire de remplir la case 8. Il suffit de faire une déclaration appropriée dans la case 12.

---

* Pour l'Australie, l'exigence de base est une attestation de l'exportateur sur la facture habituelle. La formule A, accompagnée de la facture habituelle, peut être acceptée en remplacement, mais une certification officielle n'est pas exigée.

** Un visa officiel n'est pas exigé.

*** Les États-Unis n'exigent pas de certificat SGP Formule A. Une déclaration reprenant toute information appropriée et détaillée concernant la production ou la fabrication de la marchandise est considérée comme suffisante, et doit être présentée uniquement à la demande du receveur des douanes du district (District Collector of Customs).

▼**M10**

18. MELLÉKLET

Számlanyilatkozat

A számlanyilatkozatot, amelynek szövege alább található, a lábjegyzetekkel összhangban kell kiállítani. Azonban a lábjegyzeteket nem szükséges feltüntetni.

Francia változat

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière no… [1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle… [2]) au sans des règles d'origin du Système des préfèrences tarifaires généralisées de la Communauté européenne.

Angol változat

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No… [1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of… [2]) preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Community.

.....

(hely és keltezés) [3])

.....

(Exportőr aláírása, illetve a nyilatkozatot aláíró személy neve olvashatóan) [4])

---

[1]) Amennyiben a számlanyilatkozatot a 90a. cikkben említett elfogadott exportőr állítja ki, az adott elfogadott exportőr engedélyszámát kell ideírni. Ha a számlanyilatkozatot nem elfogadott exportőr állítja ki, a zárójelben lévő szavakat ki kell hagyni, vagy a helyet kell üresen hagyni.

[2]) Megjelölendő a termékek származása. Amennyiben a számlanyilatkozat teljes egészében vagy részben a 96. cikk értelmében Ceuta vagy Melilla területéről származó termékekre vonatkozik, azt az exportőrnek világosan jelölnie kell a nyilatkozatot tartalmazó okmányon a „CM” utalás feltüntetésével.

[3]) Ezek megjelölése kihagyható, amennyiben az információt maga az okmány is tartalmazza.

[4]) Lásd a 90. cikk (5) bekezdését. Olyan esetekben, amikor nem szükséges az exportőr aláírása, az aláírás alóli mentesség magában foglalja az aláíró nevének feltüntetése alóli mentességet.

▼M18

_____

▼B

21. MELLÉKLET

EUR.1 SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY ÉS KÉRELEM

1. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt az ebben a mellékletben megadott mintának megfelelő nyomtatványon kell kiállítani. A nyomtatvány a Közösség valamelyik hivatalos nyelvén készül. A bizonyítványokat ezeknek a nyelveknek az egyikén kell kiállítani az exportáló ország vagy terület jogszabályaiban rögzített rendelkezésekkel összhangban. Ha a nyomtatványt kézzel töltik ki, akkor abba tollal és nyomtatott nagybetűkkel kell beírni.

2. Valamennyi bizonyítvány 210 × 297 mm méretű. Hosszirányban legfeljebb + 8 mm és – 5 mm eltérés megengedett. Az alkalmazandó papír fehér, famentes, írás céljára előkészített, tömege legalább 25 g/m^2. A nyomtatványt nyomtatott guilloche-mintás, zöld háttérel kell ellátni, amely bármilyen, a mechanikus vagy vegyi eszközökkel megkísérelt hamisítást láthatóvá tesz.

3. Az exportáló ország vagy terület illetékes hatóságai fenntarthatják a jogot arra, hogy a nyomtatványokat maguk állítsák elő, vagy arra felhatalmazott nyomdákkal készíttessék el. Ez utóbbi esetben valamennyi bizonyítványon hivatkozni kell a felhatalmazásra. Valamennyi bizonyítványon fel kell tüntetni a nyomda megnevezését, címét vagy azonosító jelzését. Ezenkívül minden bizonyítványt nyomtatott vagy más módon rögzített azonosító sorszámmal kell ellátni.

▼B

SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY

1. Exportőr (Név, teljes cím, ország)

EUR. 1 Szám: **A 000.00**

A nyomtatvány kitöltése előtt lásd a megjegyzéseket a hátlapon.

2. Bizonyítvány a(z)

.....

és

.....

között preferenciális forgalomban való használatra.
(adja meg a megfelelő országok, országcsoportok vagy területek nevét)

3. Címzett (Név, teljes cím, ország) (kitöltése nem kötelező)

4. Az az ország, országcsoport vagy terület, ahol a termékek származónak számítanak.

5. Rendeltetési ország, országcsoport vagy terület

6. A szállítással kapcsolatos adatok (kitöltése nem kötelező)

7. Megjegyzések

8. Tételszám; jelzések és számok; csomagok száma és jellege [1] **árumegnevezés.**

9. Bruttó tömeg (kg) vagy más mértékegység (liter, m³ stb.)

10. Számlák (kitöltése nem kötelező)

11. A VÁMHATÓSÁG ZÁRADÉKA

A nyilatkozat hiteles.

Kiviteli okmány [2]

Nyomtatvány ..... Szám: .....

Vámhivatal .....

A kibocsátó ország vagy terület .....

.....

dátum .....

bélyegző

.....
(aláírás)

12. AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA

Alulírott kijelentem, hogy a fentiekben ismertetett áru megfelel az e bizonyítvány kiállításával szemben támasztott követelményeknek.

Hely és idopont.....

.....
(aláírás)

(1) Ha az áru nincsen csomagolva, akkor az „ömlesztve" állapotú cikkek számát kell feltüntetni.

(2) Csak akkor kell kitölteni, ha az exportáló ország vagy terület jogszabályai így rendelkeznek.

▼B

13. ELLENORZÉS IRÁNTI MEGKERESÉS, az alábbi vámszerv felé:	14. AZ ELLENORZÉS EREDMÉNYE
	A végrehajtott ellenorzés eredménye a következo (1) ☐ a bizonyítványt a megjelölt vámhivatal állította ki, és a rajta szereplő adatok megfelelnek a valóságnak. ☐ ez a bizonyítvány nem felel meg a hitelességre és a helyességre vonakozó követelményelnek (lásd a csatolt megjegyzéseket).
Kérem ezen bizonyítvány hitelességének és a helyességének ellenorzését. ..... (Hely és idopont) Bélyegzo ..... (Aláírás)	..... (Hely és idopont) Bélyegzo ..... (Aláírás)

(1) A megfelelő négyzetbe írjon „X”-et.

MEGJEGYZÉSEK

1. Tilos a bizonyítványokon szereplő adatok törlése és a szavak átírása. A bizonyítvány tartalmán változtatni a helytelenül beírt részek áthúzásával és a szükséges javítás beírásával lehet. Az ilyen változtatást a bizonyítványt kitöltő személynek kézjegyével hitelesítnie, és a bizonyítványt kiállító ország vagy terület vámhatóságaival záradékoltatni kell.
2. A bizonyítványon feltüntetett tételek között üres hely nem hagyható, és valamennyi tételt tételszámmal kell ellátni. Közvetlenül az utolsó tétel alatt vízszintes vonalat kell húzni. A ki nem használt helyeket vonallal át kell húzni, hogy oda utólagos beírásra ne legyen mód.
3. Azonosíthatósága végett az árut a kereskedelmi gyakorlatnak megfelelően, kellő részletességgel kell leírni.

▼B

SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY KIÁLLÍTÁSA IRÁNTI KÉRELEM

1. Exportőr (Név, teljes cím, ország)	**EUR. 1** **Szám: A 000.000** **A nyomtatvány kitöltése előtt lásd a megjegyzéseket a hátlapon.**
	2. Kérelem a bizonyítvány kiállítása iránt a(z) ..... **és** ..... közötti preferenciális forgalomban való használatra. (Adja meg a megfelelő országok, országcsoportok vagy területek nevét)
3. Címzett (Név, teljes cím, ország) (kitöltése nem kötelező)	**4. Az az ország, országcsoport vagy terület, ahol a termékek származónak számítanak.** / **5. Rendeltetési ország, országcsoport vagy terület**
6. A szállítással kapcsolatos adatok (kitöltése nem kötelező)	**7. Megjegyzések**

8. Tételszám; jelzések és számok; csomagok száma és jellege; (1) **árumegnevezés.**	**9. Bruttó tömeg (kg) vagy más mértékegység (liter, m³ stb.)**	**10. Számlák** (kitöltése nem kötelező)

(1) Ha az áru nincsen csomagolva, akkor az „ömlesztve" állapotú cikkek számát kell feltüntetni.

▼B

AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA

Alulírott, mint a túloldalon ismertetett áruk exportőre,

KIJELENTEM, hogy az áruk megfelelnek a csatolt bizonyítvány kiállításával szemben támasztott feltételeknek;

ISMERTETEM azokat a körülményeket, amelyek lehetővé tették, hogy az áruk megfelelhessenek a fenti feltételeknek:

.....

.....

.....

.....

BEMUTATOM az alábbi alátámasztó okmányokat ([1]):

.....

.....

.....

.....

VÁLLALOM, hogy az illetékes hatóság felszólítására minden olyan bizonyító igazoló okmányt bemutatok, amelyet a hatóság a csatolt bizonyítvány kiállításához igényelhet, továbbá vállalom, hogy szükség esetén lehetővé teszem számláimnak, valamint a fenti áruk előállítási eljárásának az említett hatóság által történő ellenőrzését;

KÉREM a csatolt bizonyítvány kiállítását az említett áruk vonatkozásában.

.....

(hely és időpont)

.....

(aláírás)

([1]) Például: behozatali okmányok, szállítási bizonyítványok, számlák, a gyártó nyilatkozata stb., amelyek az eloállítáás során felhasznált termekekre vagy a változatlan állapotban újra kivitt árukra vonatkoznak.

▼**M10**

22. MELLÉKLET

Számlanyilatkozat

A számlanyilatkozatot, amelynek szövege alább található, a lábjegyzetekkel összhangban kell kitölteni. Azonban a lábjegyzeteket nem szükséges feltüntetni.

Spanyol változat

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº… ([1])) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial … ([2])

Dán változat

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr. … ([1])) ,erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i … ([2]).

Német változat

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. … ([1])) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte … ([2]) Ursprungswaren sind.

Görög változat

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. … ([1])) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής … ([2]).

Angol változat

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No … ([1])) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of … ([2]) preferential origin..

Francia változat

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière nº … ([1])) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle … ([2]).

Olasz változat

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. … ([1])) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale … ([2])

Holland változat

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. … ([1])) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële … oorsprong zijn ([2]).

Portugál változat

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º … ([1])) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial … ([2]).

Finn változat

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan:o … ([1])) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja … alkuperätuotteita ([2])

▼M10

Svéd változat

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. … (1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande … ursprung (2).

▼A2

Cseh változat

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení … (1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v … (2).

Észt változat

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr … (1)) deklareerib, et need tooted on … (2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Lett változat

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. … (1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no … (2) .

Litván változat

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr … (1)) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra … (2) preferencinės kilmės prekės.

Magyar változat

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: … (1)) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes … (2) származásúak.

Máltai változat

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. … (1)) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali … (2)

Lengyel változat

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr … (1)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają … (2) preferencyjne pochodzenie.

Szlovén változat

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št …. (1)) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno …. (2) poreklo.

Szlovák változat

Vývozca výrobkov uvedených v tomto doklade (číslo povolenia … (1)) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v … (2).

▼M30

Bolgár változat

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № …. (1)), декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с … преференциален произход (2).

▼**M30**

Román változat

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr… (1)) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială… (2)

▼**M10**

.....

(Hely és keltezés) (3)

.....

(Exportőr aláírása, illetve a nyilatkozatot aláíró személy neve olvashatóan) (4)

(1) mennyiben a számlanyilatkozatot elfogadott exportőr tölti ki, erre a helyre kell beírni az elfogadott exportőr engedélyszámát. Amennyiben a számlanyilatkozatot nem elfogadott exportőr tölti ki, a zárójelben lévő szavak figyelmen kívül hagyhatók, illetve a hely marad üresen.

(2) lölendő a termékek származása. Amennyiben a számlanyilatkozat részben vagy egészében olyan termékekre vonatkozik, amelyek származási helye Ceuta és Melilla, az exportőr köteles azt feltüntetni a „CM” jelöléssel azon az okmányon, amelyen a számlanyilatkozat szerepel.

(3) Ezek feltüntetése kihagyható, amennyiben az információt már az okmány is tartalmazza.

(4) Lásd a 117. cikk (5) bekezdését. Ha az exportőr aláírása nem szükséges, az aláírás alóli mentesség magában foglalja az aláíró nevének feltüntetése alóli mentességet.

▼B

23. MELLÉKLET

ÉRTELMEZŐ MEGJEGYZÉSEK A VÁMÉRTÉKRE VONATKOZÓAN

Első oszlop	Második oszlop
A Vámkódex vonatkozó rendelkezése(i)	Megjegyzések
29. cikk, (1) bekezdés	A ténylegesen fizetett vagy fizetendő ár az importált áru árára vonatkozik. Így az osztalék vagy egyéb kifizetés a vevő részéről az eladó részére, amely nincs kapcsolatban az importált áruval, nem része a vámértéknek.
29. cikk, (1) bekezdés, a) pont, harmadik francia bekezdés	Ilyen korlátozásra példa, amikor az eladó azt kívánja a gépjármű-kereskedőtől, hogy az autót ne árusítsa vagy állítsa ki egy meghatározott, új modellév kezdetét jelentő időpont előtt.
29. cikk, (1) bekezdés, b) pont	Erre néhány példa: a) az eladó az importált áru árát azon feltételhez kötve szabja meg, hogy a vevő meghatározott mennyiségű egyéb árut is vásárol; b) az importált áru ára függ attól (azoktól) az ártól (áraktól) is, amelyen az importált áru vevője egyéb árukat az importált áru eladójának elad; c) az ár az importált áruktól független fizetési formán alapul, például ha az importált áru félkész termék, amelyet az eladó azzal a feltétellel nyújt, ha a késztermék egy részét megkapja. Az importált áru értékesítésével, illetve gyártásával összefüggő feltételek és ellenszolgáltatások nem eredményezik az ügyleti érték elutasítását. Például ha a vevő az eladó számára mérnöki vagy tervezőmunkát nyújt az importáló országban, ez nem eredményezi az ügyleti érték elutasítását a 29. cikk (1) bekezdésének alkalmazásában.
29. cikk, (2) bekezdés	1. A (2) bekezdés a) és b) pontja különböző lehetőségeket nyújt az ügyleti érték elfogadhatóságának megállapítására. 2. A (2) bekezdés a) pontja szerint, amennyiben az eladó és a vevő nem független egymástól, az üzlet körülményeit megvizsgálják, és az ügyleti értéket elfogadják mint vámértéket, feltéve, hogy a kapcsolat nem befolyásolta az árat. Nem cél, hogy az üzlet körülményeit minden olyan esetben megvizsgálják, amikor az eladó és a vevő nem független egymástól. Ilyen vizsgálatot csak abban az esetben kell végezni, amikor az ár elfogadhatóságát illetően kétségek merülnek fel. Amennyiben a vámhatóságoknak nincs kétségük az ár elfogadhatóságát illetően, azt elfogadják anélkül, hogy a nyilatkozattevőtől további információt kérnének. Előfordulhat például, hogy a vámhatóságok már előzőleg megvizsgálták az eladó és a vevő kapcsolatát, vagy részletes információ áll a rendelkezésükre a vevőt és az eladót illetően, és a vizsgálat vagy információ eredményeként megállapították, hogy a kapcsolat nem befolyásolta az árat. 3. Amennyiben a vámhatóságok nem tudják az ügyleti értéket elfogadni további vizsgálat nélkül, lehetőséget adnak a nyilatkozattevőnek, hogy mindazt a további részletes információt megadja, amelynek segítségével a vámhatóságok megvizsgálhatják az üzlet körülményeit. Ennek megfelelően a vámhatóságoknak fel kell készülniük arra, hogy az ügylet releváns aspektusait megvizsgálják, többek között az eladó és a vevő közötti üzleti kapcsolat rendszerét és az ár megállapításának folyamatát, ilyen módon megállapítva, hogy a kapcsolat befolyásolta-e az árat. Amennyiben kimutatható, hogy, annak ellenére, hogy az eladó és a vevő a 143. cikk értelemében nem független egymástól, olyan módon ad el és vásárol egymástól, mintha nem állna fenn köztük kapcsolat, ez azt jelenti, hogy az árat nem befolyásolta a kapcsolat. Például ha az árat a szóban forgó iparág szokásos árai szerint állapították meg, vagy ha az eladó az árat ugyanúgy állapította meg, mint olyan vásárlók esetében, akiktől független, ez azt mutatja, hogy az árat nem befolyásolta a vevő és az

▼B

Első oszlop	Második oszlop
A Vámkódex vonatkozó rendelkezése(i)	Megjegyzések
	eladó kapcsolata. További példa, ha kimutatható, hogy az ár megfelelő mértékű ahhoz, hogy a költségeket fedezze, és olyan nyereséget eredményezzen, amely összhangban áll a cég azonos osztályba tartozó vagy azonos fajta áru értékesítéséből származó nyereségével reprezentatív időtartamon belül (pl. éves szinten), ez szintén azt mutatja, hogy az árat a kapcsolat nem befolyásolta. 4. A (2) bekezdés b) pontja lehetőséget nyújt a nyilatkozattevőnek, hogy kimutassa, az ügyleti értéke szorosan megközelíti a vámhatóságok által előzetesen megállapított „összehasonlító" értéket, és ezért azt a 29. cikk értelmében el kell fogadni. Amennyiben a (2) bekezdés b) pontja szerint megállapított „összehasonlító" értéknek megfelel az ár, nem szükséges a (2) bekezdés a) pontjában tárgyalt befolyásolás kérdését megvizsgálni. Ha a vámhatóságoknak további részletes vizsgálatok nélkül is megfelelő információ áll rendelkezésére, amelynek segítségével megállapíthatják, hogy a (2) bekezdés b) pontjában foglalt összehasonlítások egyike kielégítést nyert, nincs rá ok, hogy a nyilatkozattevőt kötelezzék az összehasonlítás helytállóságának igazolására.
29. cikk, (2) bekezdés, b) pont	Számos tényezőt figyelembe kell venni annak megállapításakor, hogy egy érték „szorosan megközelít"-e egy másik értéket. Ezek közé a tényezők közé tartozik az importált áru jellege, az iparág természete, a szezon, amelyben az árucikket importálják, és hogy az értékkülönbség piaci szempontból jelentős-e. Mivel ezek a tényezők esetenként változnak, nem lehet minden esetben egységes formulát alkalmazni, mint amilyen például egy kötött százalékarány. Például bizonyos típusú áruk esetében az érték csekély különbsége sem elfogadható, más típusú áruk esetében nagyobb különbség is elfogadható lehet az ügyleti értéknek a 29. cikk (2) bekezdésének b) pontjában előírt összehasonlító érték szoros megközelítésére.
29. cikk, (3) bekezdés, a) pont	Közvetett fizetésre példa, ha a vevő részben vagy egészben kiegyenlíti az eladó tartozását.
30. cikk, (2) bekezdés, a) pont 30. cikk, (2) bekezdés, b) pont	1. Ezeknek a rendelkezéseknek az alkalmazása során a vámhatóságok, amennyiben lehetséges, azonos vagy hasonló áru eladását veszik alapul, ugyanazon a kereskedelmi szinten, és megközelítőleg azonos mennyiségben, mint az értékelés alatt álló áru esetében. Ha ilyen eladás nem található, azonos vagy hasonló árunak az eladása az alábbi három feltétel egyikének teljesülése esetén vehető figyelembe: a) ugyanazon a kereskedelmi szinten történő eladás, más mennyiségben; b) különböző kereskedelmi szinten, de megközelítőleg azonos mennyiségben történő eladás; c) különböző kereskedelmi szinten, más mennyiségben történő eladás. 2. Ha a fenti három feltétel egyikének megfelelő értékesítés fellelhető, az esetnek megfelelő kiigazításokat kell elvégezni: a) mennyiségi tényezők kiigazítása; b) kereskedelmi szint kiigazítása; c) kereskedelmi szint és mennyiségi tényezők kiigazítása. 3. Az „és/vagy" kifejezés lehetővé teszi a rugalmasságot, hogy az értékesítéseket alapul vegyék, és megtegyék a szükséges korrekciókat a fent leírt három feltétel bármelyikében. 4. A kereskedelmi szint vagy mennyiségi különbség miatt végzett módosítás, akár értékcsökkenéshez, akár értéknövekedéshez vezet, csak olyan bizonyított tény alapján történhet, amely világosan megalapozza a módosítás helyénvalóságát és pontosságát, pl. egy érvényes, különböző szintekre és különböző mennyiségekre vonatkozó

▼B

Első oszlop	Második oszlop
A Vámkódex vonatkozó rendelkezése(i)	Megjegyzések
	árakat tartalmazó árjegyzék. Erre példa, ha az importált, értékelés alatt álló áru 10 egységet tartalmazó szállítmányból áll, és az egyetlen megfelelő, azonos vagy hasonló importált áru, amelyre ügyleti érték áll rendelkezésre, 500 egység eladását érintette, továbbá megállapítást nyert, hogy az eladó mennyiségi árkedvezményt biztosít, a megfelelő kiigazítás elvégezhető az eladó árjegyzéke alapján, a 10 egység eladására vonatkozó ár alkalmazásával. Nem szükséges, hogy a 10 egység eladása megtörténjen, ha az árjegyzék hitelessége egyéb mennyiség eladása kapcsán megállapítható. Ilyen objektív mérce hiányában azonban a vámérték megállapítása a 30. cikk (2) bekezdése a) és b) pontjainak rendelkezései alapján nem lehetséges.
30. cikk, (2) bekezdés, d) pont	1. Általános szabály, hogy ezeknek a rendelkezéseknek megfelelően a vámérték megállapítása a Közösségben könnyen megtalálható információk alapján történik. Számított érték megállapításánál azonban szükség lehet az értékelés alatt álló áru előállítási költségeinek és más olyan információk megvizsgálására, amely a Közösségen kívül szerezhető meg. Továbbá, legtöbb esetben az áru előállítója a tagállamok hatóságainak illetőségén kívül esik. A számított érték módszere általában azokra az esetekre korlátozódik, ahol az eladó és a vevő nem független egymástól, és az előállító kész az importáló ország hatóságai számára a szükséges költségszámításokat megadni és az esetlegesen szükséges utólagos ellenőrzésre módot biztosítani. 2. A 30. cikk (2) bekezdése d) pontjának első francia bekezdésében hivatkozott „költség vagy érték” meghatározása az értékelés alatt álló áru előállításával kapcsolatos információ alapján történik, amit az előállító bocsát rendelkezésre. Ehhez az előállító üzleti könyvelését kell alapul venni, feltéve, hogy a könyvelés megfelel az áru előállításának országában általánosan elfogadott számviteli elveknek. 3. A 30. cikk (2) bekezdése d) pontjának második francia bekezdésében hivatkozott „nyereség és általános költségek” összegének meghatározása az előállító vagy képviselője által rendelkezésre bocsátott információ alapján történik, kivéve, ha ezek a számadatok nem felelnek meg az értékelés alatt álló áruval azonos osztályba tartozó vagy azonos fajta olyan áruk esetében tapasztalt számadatoknak, amelyeket az exportáló országban készítettek az importáló országba történő export céljából. 4. Az e cikkben hivatkozott tényezők költsége vagy értéke a számított érték meghatározása során nem számítható be kétszer. 5. Ebben a vonatkozásban megjegyzendő, hogy a „nyereség és általános költségek” kifejezést egészében véve kell értelmezni. Ebből következik, hogy ha az előállító nyereségének összege alacsony, általános költségeinek összege pedig magas, a nyereség és a költségek együttes összege még mindig megfelelhet az azonos osztályba tartozó vagy azonos fajta áruk eladásakor kimutatható összegnek. Például akkor fordulhat elő ilyen eset, ha a Közösségben új terméket vezetnek be, és ennek előállítója vállalja az alacsony vagy nulla nyereséget a bevezetéssel járó magas költségek fedezése miatt. Ha az előállító igazolni tudja, hogy bizonyos különleges üzleti körülmények miatt vállalja az alacsony nyereséget az importált áru eladásakor, a tényleges nyereség értékét kell figyelembe venni, feltéve, hogy megfelelő üzleti okokkal igazolni tudja ezeket, és árképzése a szóban forgó iparágban szokásos árképzésének felel meg. Ilyen helyzet léphet fel például akkor, amikor a termelő átmenetileg kénytelen csökkenteni árait a kereslet előre nem látható csökkenése miatt, vagy ha olyan árut értékesít, amelynek több változatát az importáló országban is előállítják, és azért vállalja az alacsony nyereséget, hogy versenyképes maradjon. Amennyiben az előállító saját számadatai a nyereséget és az általános költségeket illetően nem egyeznek meg az értékelés alatt álló áruval azonos osztályba tartozó vagy azonos fajta olyan áruk eladásakor megfigyelhető számadatokkal, amelyeket az exportáló országban készítenek az importáló országba történő export céljából, a nyereség és általános költségek összege más releváns információn is alapulhat az áru előállítója vagy az előállító képviselője által szolgáltatott adatokon kívül.

▼B

Első oszlop	Második oszlop
A Vámkódex vonatkozó rendelkezése(i)	Megjegyzések
	6. Annak megítélése, hogy egy áru „azonos típusú vagy fajtájú”-e egy másik áruval, esetről esetre, egyedileg történik, a fennálló körülmények figyelembevételével. A nyereség és általános költségek szokásos összegének meghatározása a 30. cikk (2) bekezdésének d) pontja alapján úgy történik, hogy megvizsgálják annak a legszűkebb árucsoportnak az importáló országba történő exporteladását, amelybe a kérdéses áru is tartozik, és amellyel kapcsolatban a szükséges információ rendelkezésre áll. A 30. cikk (2) bekezdésének d) pontja alkalmazásában az „azonos típusú vagy fajtájú” áru ugyanabból az országból származik, mint az értékelés alatt álló áru.
31. cikk, (1) bekezdés	1. A 31. cikk (1) bekezdése alapján megállapított vámértékeknek a lehető legnagyobb mértékben az előzőleg megállapított vámértékeken kell alapulniuk. 2. A 31. cikk (1) bekezdése szerinti értékelés a 29. cikkben és a 30. cikk (2) bekezdésében megállapított módszer szerint történik, de a módszereket megfelelő rugalmassággal kell alkalmazni a 31. cikk (1) bekezdésének rendelkezései és céljai értelmében. 3. Néhány példa a megfelelő rugalmasságra: a) *azonos áru* – az a követelmény, hogy az azonos áru körülbelül ugyanabban az időben kerüljön exportálásra, mint az értékelés alatt álló áru, rugalmasan alkalmazható; olyan azonos áru is lehet a vámértékelés alapja, amely nem az értékelés alatt álló árut exportáló országban készült; használható olyan azonos áru vámértéke is, amely már előzőleg megállapítást nyert a 30. cikk (2) bekezdése c) és d) pontjainak rendelkezései szerint. b) *hasonló áru* – az a követelmény, hogy a hasonló áru körülbelül ugyanabban az időben kerüljön exportálásra, mint az értékelés alatt álló áru, rugalmasan alkalmazható; olyan hasonló áru is lehet a vámértékelés alapja, amely nem az értékelés alatt álló árut exportáló országban készült; használható olyan hasonló áru vámértéke is, amely már előzőleg megállapítást nyert a 30. cikk (2) bekezdése c) és d) pontjainak rendelkezései szerint. c) *következtetéses módszer* – az e rendelet 152. cikke (1) bekezdésének a) pontjában található követelmény, amely szerint az áruk olyan állapotban kerüljenek eladásra, mint „amilyenben azokat importálták”, rugalmasan értelmezhető; a „90 napos” követelmény rugalmasan alkalmazható.
32. cikk, (1) bekezdés, b) pont, ii. alpont	1. A 32. cikk (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontjában felsorolt eszközök értékének az importált árukra történő felosztása során két tényezőt kell figyelembe venni – az eszköz értékét és azt, hogy ezt az értéket hogyan lehet az importált árukra szétosztani. Az eszközök értékének felosztása a körülményeknek és az elfogadott számviteli elveknek megfelelően történik. 2. Az eszköz értékét illetően, ha a vevő az eszközt egy tőle független eladótól vásárolja, az eszköz értéke ennek költségével egyenlő. Ha az eszközt a vásárló vagy egy tőle nem független termelő állította elő, az eszköz értéke az előállítási költséggel egyenlő. Ha az alkotóelemet a vásárló már előzőleg használta, és akár vásárlás, akár előállítás révén jutott hozzá, ennek értékét a használat mértékének megfelelően az eredeti vásárlási vagy előállítási költség arányos csökkentésével kell megállapítani. 3. Az eszköz értékének megállapítása után szükséges ezt az értéket az importált árukra szétosztani. Erre különböző lehetőségek vannak. Például rendelhető ez az érték az első szállítmányhoz, ha a vásárló egyszerre kívánja kifizetni a teljes értékhez kapcsolódó vámot. Más példa szerint, kérheti a vásárló az érték elosztását az első szállítmány előtt készült egységek között. További példa szerint, kérheti a vevő az érték elosztását a teljes várható termelés arányában, ha erre szer-

▼B

Első oszlop	Második oszlop
A Vámkódex vonatkozó rendelkezése(i)	Megjegyzések
	ződés vagy kötelezvény áll fenn. Az elosztás módszere attól függ, hogy a vevő milyen dokumentációt nyújt be. 4. A fentiekre példa, ha a vevő az előállító számára egy öntőformát bocsát rendelkezésre, amelynek segítségével az importált árut előállíthatja, és 10 000 darab vásárlására köt szerződést. Az első 1 000 darabos szállítmány megérkezéséig már 4 000 darab elkészült. A vevő kérheti a vámhatóságokat, hogy az öntőforma értékét 1 000, 4 000 vagy 10 000 egység között ossza el.
32. cikk, (1) bekezdés, b) pont, iv. alpont	1. A 32. cikk (1) bekezdése b) pontjának iv) alpontjában meghatározott elemek figyelembevétele csak objektív, mennyiségileg meghatározható adatok alapján történhet. A hozzáadandó értékek meghatározásának a nyilatkozattevő és a vámhatóságok számára történő megkönnyítése érdekében a vevő üzleti nyilvántartásaiban található közvetlenül megállapítható értékeket kell figyelembe venni, amennyiben ez lehetséges. 2. Azon elemek vagy szolgáltatások esetében, amelyeket a vevő nyújtott, és amelyeket a vevő megvásárolt vagy bérelt, a hozzáadott érték a vásárlás vagy a bérlés költsége. Nem számítható fel további érték olyan elemekkel kapcsolatban, amelyek közhasználatra ingyenesen rendelkezésre állnak, kivéve a másolatok beszerzésének költségét. 3. A hozzáadandó érték kiszámításának egyszerűsége vagy bonyolultsága az egyes vállalatok struktúrájától, igazgatási gyakorlatától és könyvelési módszereitől függ. 4. Például előfordulhat, hogy egy olyan vállalat, amely több országból importál különböző árukat, az importáló országon kívül található tervezőirodájának adatait úgy rögzíti, hogy az egyes termékekhez kapcsolódó költségek pontosan kimutathatóak. Ebben az esetben egy közvetlen kiigazítás a 32. cikk rendelkezései szerint elvégezhető. 5. Más esetben egy vállalat az importáló ország területén kívül működő tervezőiroda költségeit az általános önköltség részeként is kezelheti, anélkül hogy a költségeket az egyes termékekhez rendelné. Ebben az esetben az importált árura vonatkozó szükséges kiigazítás úgy végezhető el a 32. cikk rendelkezései szerint, hogy a tervezőiroda teljes költségét az irodával kapcsolatos össztermelésre vetítve osztják el, és ezeket a költségeket az egyes importált egységekhez rendelik hozzá. 6. A fenti körülmények további változatai esetén természetesen más tényezőket kell figyelembe venni az elosztás megfelelő módszereinek kiválasztása érdekében. 7. Abban az esetben, ha a kérdéses elem létrehozása több ország részvételével adott időtartam alatt történik, a kiigazítást arra az értékre kell korlátozni, amelyet az elemhez a Közösségen kívül ténylegesen hozzáadtak.
32. cikk, (1) bekezdés, c) pont	A 32. cikk (1) bekezdésének c) pontjában hivatkozott jogdíjak és licencdíjak lehetnek többek között szabadalmi, védjeggyel és szerzői joggal kapcsolatos díjak.
32. cikk, (2) bekezdés	Abban az esetben, ha nem állnak rendelkezésre objektív és mennyiségileg meghatározható adatok a 32. cikk rendelkezései szerint szükséges kiegészítések megállapítására, az ügyleti érték sem állapítható meg a 29. cikk rendelkezései szerint. Erre példa, ha az importáló országban fizetendő jogdíjat a termék literenkénti értékesítésére vonatkozóan állapították meg, ezzel szemben a terméket kilogrammonkénti mennyiségben importálják, és behozatal után készítenek belőle oldatot. Ha a jogdíjat részben az importált áru alapján állapítják meg, részben olyan tényezők alapján, amelyeknek semmi közük az importált áruhoz (mint pl. abban az esetben, ha a behozott árut hazai összetevőkkel keverik össze, és ezután önállóan nem megkülönböztethető, vagy ha a jogdíj nem elválasztható az eladó és a vevő közötti speciális pénzügyi megegyezésektől), nem lehet a jogdíj alapján a vámérték kiegészítését megtenni. Abban az esetben azonban, amikor a jogdíj kizárólag az

▼B

<table>
<tr><th>Első oszlop</th><th>Második oszlop</th></tr>
<tr><td>A Vámkódex vonatkozó rendelkezése(i)</td><td>Megjegyzések</td></tr>
<tr><td></td><td>importált árura vonatkozik, és mennyisége egyszerűen megállapítható, a ténylegesen fizetett vagy fizetendő ár ezzel növelhető.</td></tr>
<tr><td>143. cikk, (1) bekezdés, e) pont</td><td>Egy személy abban az esetben tekinthető egy másikat ellenőrző személynek, ha jogi vagy működési szempontból olyan helyzetben van, hogy a másik személy fölött korlátozást vagy irányítást gyakorolhat.</td></tr>
<tr><td>152. cikk, (1) bekezdés, a) pont, i. alpont</td><td>1. A „nyereség és általános költségek” kifejezés egy egységként értelmezendő. Az e levonás alapjául szolgáló adatokat a nyilatkozattevő által nyújtott információ alapján kell megállapítani, kivéve, ha ezek az adatok nem felelnek meg az importáló országban az azonos osztályba tartozó vagy azonos fajta importált áruk eladásából származó adatoknak. Amennyiben a nyilatkozattevő adatai nem felelnek meg ezeknek az adatoknak, a nyereség és általános költségek összege olyan releváns információ alapján is megállapítható, amelyet nem a nyilatkozattevő nyújtott.
2. Ennek a rendelkezésnek az alkalmazásában, a jutalék vagy a szokásos nyereség és általános költségek meghatározásakor annak eldöntése, hogy bizonyos áruk azonos osztályba tartoznak, vagy azonos fajtájúak-e más árukkal, esetenként, egyedileg történik, a körülmények figyelembevételével. Az importáló országban az azonos osztályba tartozó vagy azonos fajtájú importált áruk lehető legszűkebb csoportjának az értékesítését kell figyelembe venni, amelybe az értékelés alatt álló áru is beletartozik, és amelyre a szükséges adatok rendelkezésre állnak. Ezeknek a rendelkezéseknek az alkalmazásában az „azonos osztályú vagy fajtájú importált áru” az értékelés alatt álló áruval azonos országból importált vagy egyéb országokból importált árukat is magában foglalja.</td></tr>
<tr><td>152. cikk, (2) bekezdés</td><td>1. Amennyiben az értékelésnek ezt a módszerét alkalmazzák, a további feldolgozás által hozzáadott érték levonása az ilyen munkák költségeit illető objektív és mennyiségileg meghatározható adatokon fog alapulni. Az iparágban elfogadott képletek, előírások, konstrukciós módszerek és egyéb ipari gyakorlat képezi a számítások alapját.
2. Abban az esetben általában nem lehet ezt az értékelési módszert alkalmazni, amikor az importált áru a feldolgozás során elveszti identitását. Ennek ellenére előfordulhatnak olyan esetek, amikor annak ellenére, hogy az importált áru elveszti identitását, a feldolgozás során hozzáadott érték pontosan, különös nehézség nélkül megállapítható.
Másrészt az is előfordulhat, hogy az importált áru megtartja identitását, de olyan jelenetéktelen részét képezi az importáló országban eladott árunak, hogy ez az értékelési módszer nem indokolt. A fentieket tekintetbe véve, minden egyes ilyen típusú esetet egyedileg kell megítélni.</td></tr>
<tr><td>a 152. cikk (3) bekezdése</td><td>1. Erre példa, ha az áru olyan árlista alapján kerül értékesítésre, amely kedvezőbb egységárat nyújt nagyobb mennyiségű vásárlás esetén.
<table><tr><th>Értékesített-mennyiség</th><th>Egység-ár</th><th>Értékesítések száma</th><th>Az egyes árakon értékesített összmennyiség</th></tr><tr><td>1–10 egység</td><td>100</td><td>10 esetben 5 egység értékesítése
5 esetben 3 egység értékesítése</td><td>65</td></tr><tr><td>11–25 egység</td><td>95</td><td>5 esetben 11 egység értékesítése</td><td>55</td></tr></table></td></tr>
</table>

▼B

Első oszlop	Második oszlop
A Vámkódex vonatkozó rendelkezése(i)	Megjegyzések

Értékesített-mennyiség	Egység-ár	Értékesítések száma	Az egyes árakon értékesített összmennyiség
25 egység fölött	90	1 esetben 30 egység értékesítése 1 esetben 50 egység értékesítése	80

Az azonos áron eladott egységek legnagyobb mennyisége 80; ezért a legnagyobb összmennyiséghez tartozó egységár 90.

2. Egy további példában két esetben történik értékesítés. Az egyik során 500 egységet adnak el, egyenként 95 fizetőegység árban. A második eladás során 400 egységet adnak el, egyenként 90 fizetőegységnyi árban. Ebben az esetben az azonos áron eladott legnagyobb számú termék száma 500; ezért a legnagyobb összmennyiséghez tartozó ár 95.

3. Egy harmadik példában különböző mennyiségek kerültek értékesítésre, különböző árakon.

a) **Értékesítés**

Értékesített mennyiség	*Egységár*
40 egység	100
30 egység	90
15 egység	100
50 egység	95
25 egység	105
35 egység	90
5 egység	100

b) **Összesítés**

Eladott összmennyiség	*Egységár*
65	90
50	95
60	100
25	105

Ebben a példában az egy áron eladott legnagyobb összmennyiség 65; ezért a legnagyobb összmennyiséghez tartozó egységár 90.

▼B

24. MELLÉKLET

ÁLTALÁNOSAN ELFOGADOTT SZÁMVITELI ELVEK ALKALMAZÁSA A VÁMÉRTÉK MEGÁLLAPÍTÁSA SORÁN

1. Az „általánosan elfogadott számviteli elvek” kifejezés azon elvekre vonatkozik, amelyek egy országon belül egy adott időpontban egyhangúan vagy a szakmai körökben elismert módon meghatározzák, hogy mely anyagi eszközöket és kötelezettségeket szükséges mint rendelkezésre álló eszközöket, illetve forrásokat nyilvántartani, az eszközöket és forrásokat illetően mely változásokat kell nyilvántartani, hogyan kell értékelni az eszközöket és forrásokat, illetve az ezeket érintő változásokat, mely információkat kell nyilvánosságra hozni, és hogyan és milyen pénzügyi kimutatásokat kell készíteni. Ezek a normák lehetnek általánosan alkalmazandó átfogó útmutatók vagy éppen részletes gyakorlati módszerek és eljárások.

2. A vámérték megállapítására vonatkozó rendelkezések alkalmazásában, az érintett vámhatóság felhasználja mindazt az információt, amelyet a kérdéses árunak megfelelő országban általánosan elfogadott számviteli elveknek megfelelően rögzítettek. Például az e rendelet 152. cikk (1) bekezdése a) pontjának i. alpontja szerinti szokásos nyereség és általános költségek megállapítása az importáló országban általánosan elfogadott számviteli elveknek megfelelően rögzített információ felhasználásával történik. Másrészt a szokásos nyereség és általános költségek megállapítása a Vámkódex 30. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerint, a termelő országban általánosan elfogadott számviteli elveknek megfelelően rögzített információ felhasználásával történik. További példaként a Vámkódex 32. cikk (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontja szerinti alkotóelem értékének meghatározása az importáló országban ezen ország általánosan elfogadott számviteli elvei alapján rögzített információ felhasználásával történik.

▼M22

25. MELLÉKLET

A VÁMÉRTÉKBE BESZÁMÍTANDÓ LÉGI FUVAROZÁSI KÖLTSÉGEK

1. A következő táblázat az alábbiakat mutatja be:

   a) a harmadik országok felsorolása kontinensek és zónák szerint ([1]) (1. oszlop);

   b) az egy adott harmadik országból az EK-ba légi úton történő fuvarozás költségei azon része százalékértékben kifejezve, amelyet a vámértékbe be kell számítani (2. oszlop).

2. Amennyiben az árukat a következő táblázatban nem szereplő országokból vagy repülőterekről szállítják – a 3. pontban említett repülőterek kivételével –, az indító repülőtérhez legközelebb eső repülőtérnél megadott százalékértéket kell alkalmazni.

3. Franciaország Guadeloupe, Guyana, Martinique és Réunion tengerentúli megyéi tekintetében, amely területek repülőterei nem szerepelnek a táblázatban, a következő szabályokat kell alkalmazni:

   a) a harmadik országokból közvetlenül e megyékbe szállított áruknál a vámértékbe a légi fuvarozás teljes költségét be kell számítani;

   b) a harmadik országokból a Közösség európai részére szállított és az említett megyék valamelyikében átrakott vagy kirakott áruk esetében a vámértékbe a légi fuvarozás költségéből csak azt a részt kell beszámítani, amely az áruknak az átrakás vagy kirakás pontjáig való fuvarozásánál merült volna fel;

   c) a harmadik országokból az említett megyékbe szállított és a Közösség európai részének egy repülőterén átrakott vagy kirakott áruk esetében a vámértékbe azokat a légi fuvarozási költségeket kell beszámítani, amelyek a következő táblázatban megadott százalékoknak azokra a költségekre vonatkozó alkalmazásából származnak, amelyek az áruknak az indító repülőtértől az átrakás vagy kirakás szerinti repülőtérig történő fuvarozásánál merültek volna fel.

   Az átrakodást vagy kirakodást a vámhatóságoknak a légifuvarlevélen vagy más légi fuvarozási okmányon egy, az érintett vámhivatal bélyegzőjével ellátott megfelelő záradékkal kell igazolniuk; ilyen igazolás hiányában e rendelet 163. cikke (6) bekezdése utolsó albekezdésének rendelkezéseit kell alkalmazni.

1	2
Indító zóna (ország) (harmadik ország)	A légi fuvarozási költségeknek a vámértékbe beszámítandó százaléka, az EK-érkezési zónára
Amerika	
A. zóna *Kanada:* Gander, Halifax, Moncton, Montreal, Ottawa, Québec, Toronto (a további repülőtereket lásd a B. zónánál) *Grönland* *Amerikai Egyesült Államok:* Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New Orleans, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St. Louis, Washington DC (a további repülőtereket lásd a B. és C. zónánál)	70

([1]) A százalékok egy adott ország valamennyi repülőterére érvényesek, kivéve, ha konkrét indító repülőterek vannak feltüntetve.

▼M22

1	2
Indító zóna (ország) (harmadik ország)	A légi fuvarozási költségeknek a vámértékbe beszámítandó százaléka, az EK-érkezési zónára
B. zóna *Kanada:* Edmonton, Vancouver, Winnipeg (a további repülőtereket lásd az A. zónánál) *Amerikai Egyesült Államok:* Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Miami, Oklahoma, Phoenix, Portland, Puerto Rico, Salt Lake City, San Francisco, Seattle (a további repülőtereket lásd az A. és C. zónánál) *Közép-Amerika* (minden ország) *Dél-Amerika* (minden ország)	78
C. zóna	89
Amerikai Egyesült Államok: Anchorage, Fairbanks, Honolulu, Juneau (a további repülőtereket lásd az A. és B. zónánál)	
Afrika	
D. zóna Algéria, Egyiptom, Líbia, Marokkó, Tunézia	33
E. zóna Benin, Bissau-Guinea, Burkina Faso, Csád, Dzsibuti, Elefántcsontpart, Etiópia, Gambia, Ghána, Guinea, Kamerun, Közép-afrikai Köztársaság, Libéria, Mali, Mauritánia, Niger, Nigéria, Sierra Leone, Szenegál, Szudán, Togo, Zöld-foki Köztársaság	50
F. zóna Burundi, Egyenlítői-Guinea, Gabon, Kenya, Kongói Demokratikus Köztársaság, Kongó (Brazzaville), Ruanda, São Tomé és Príncipe, Seychelle-szigetek, Szent Ilona, Szomália, Tanzánia, Uganda	61
G. zóna Angola, Botswana, Comore-szigetek, Dél-afrikai Köztársaság, Lesotho, Madagaszkár, Malawi, Mauritius, Mozambik, Namíbia, Szváziföld, Zambia, Zimbabwe	74
Ázsia	
H. zóna Azerbajdzsán, Grúzia, Irak, Irán, Izrael, Jordánia, Kuvait, Libanon, Örményország, Szíria	27
I. zóna Bahrein, Egyesült Arab Emírségek, Jemen (Arab Köztársaság), Katar, Maszkat és Omán, Szaúd-Arábia	43

▼**M22**

1	2
Indító zóna (ország) (harmadik ország)	A légi fuvarozási költségeknek a vámértékbe beszámítandó százaléka, az EK-érkezési zónára
J. zóna Afganisztán, Banglades, Bhután, India, Nepál, Pakisztán	46
K. zóna Kazahsztán, Kirgizisztán, Tádzsikisztán, Türkmenisztán, Üzbegisztán, Oroszország: Novoszibirszk, Omszk, Perm, Szverdlovszk (a további repülőtereket lásd az L., M. és O. zónánál)	57
L. zóna Brunei, Fülöp-szigetek, Indonézia, Kambodzsa, Kína, Laosz, Makaó, Malajzia, Maldív-szigetek, Mianmar, Mongólia, Srí Lanka, Szingapúr, Tajvan, Thaiföld, Vietnam Oroszország: Irkutszk, Kirenszk, Krasznojarszk (a további repülőtereket lásd a K., M. és O. zónánál)	70
M. zóna Japán, Korea (Észak-), Korea (Dél-) Oroszország: Habarovszk, Vlagyivosztok (a további repülőtereket lásd a K., L. és O. zónánál)	83
Ausztrália és Óceánia	
N. zóna Ausztrália és Óceánia	79
Európa	
O. zóna Izland, Oroszország: Gorkij, Kujbisev, Moszkva, Orel, Rosztov, Volgográd, Voronyezs (a további repülőtereket lásd a K., L. és M. zónánál) Ukrajna	30
P. zóna Albánia, Bosznia-Hercegovina, ►**M30** ——————— ◄ Fehéroroszország, Feröer-szigetek, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Moldova, Norvégia, ►**M30** ——————— ◄ Szerbia és Montenegró, Törökország	15
Q. zóna Horvátország, Svájc	5

▼M27

26. MELLÉKLET

A 152. CIKK (1) BEKEZDÉS a)a ALBEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT TERMÉKEK LISTÁJA

Egyszerűsített eljárás a bizományi szerződés alapján behozott egyes romlandó áruk vámértékének megállapítására a vámkódex 30. cikk (2) bekezdés c) pontja alapján [1]

KN- (TARIC-) kód	Árumegnevezés	Érvényességi idő
0701 90 50	Új burgonya	1.1.–6.30.
0703 10 19	Hagyma	1.1.–12.31.
0703 20 00	Fokhagyma	1.1.–12.31.
0708 20 00	Bab	1.1.–12.31.
0709 20 00 10	Spárga: — zöld	1.1.–12.31.
0709 20 00 90	Spárga: — más	1.1.–12.31.
0709 60 10	Édes paprika	1.1.–12.31.
ex 0714 20	Édesburgonya frissen vagy hűtve, egészben	1.1.–12.31.
0804 30 00 90	Ananász	1.1.–12.31.
0804 40 00 10	Avokádó	1.1.–12.31.
0805 10 20	Édes narancs	6.1.–11.30.
0805 20 10 05	Clementine	3.1.–10.31.
0805 20 30 05	Monreale és satsuma	3.1.–10.31.
0805 20 50 07 0805 20 50 37	Mandarin és wilking	3.1.–10.31.
0805 20 70 05 0805 20 90 05 0805 20 90 09	Tangerine és más	3.1.–10.31.
0805 40 00 11	Grépfrút: — fehér	1.1.–12.31.
0805 40 00 19	Grépfrút: — rózsaszínű	1.1.–12.31.
0805 50 90 11 0805 50 90 19	Lime *(Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)*	1.1.–12.31.
0806 10 10	Csemege szőlő	11.21.–7.20.

[1] A Kombinált Nómenklatúra értelmezésére vonatkozó szabályoktól függetlenül a termékek árumegnevezését kizárólag jelzés értékűnek kell tekinteni, a termékek listáját – e melléklet keretében – az e rendelet elfogadásának időpontjában meglévő KN- és TARIC-kódok szerint állapítják meg. Ahol ex kódok szerepelnek, a kódokat és a vonatkozó árumegnevezéseket együttesen kell figyelembe venni.

▼**M27**

KN- (TARIC-) kód	Árumegnevezés	Érvényességi idő
0807 11 00	Görögdinnye	1.1.–12.31.
0807 19 00 10 0807 19 00 30	Amarillo, Cuper, Honey Dew (beleértve a Cantalene fajtát), Onteniente, Piel de Sapo, (beleértve a Verde Liso fajtákat), Rochet, Tendral, Futuro fajták	1.1.–12.31.
0807 19 00 91 0807 19 00 99	Más dinnye	1.1.–12.31.
0808 20 50 10	Körte: — Nashi *(Pyrus pyrifolia)* — Ya *(Pyrus bretscheideri)*	5.1.–6.30.
0808 20 50 90	Körte: — más	5.1.–6.30.
0809 10 00	Kajszibarack	1.1.–5.30. és 8.1.–12.31.
0809 30 10	Nektarin	1.1.–6.10. és 10.1.–12.31.
0809 30 90	Őszibarack	1.1.–6.10. és 10.1.–12.31.
0809 40 05	Szilva	10.1.–6.10.
0810 10 00	Földieper	1.1.–12.31.
0810 20 10	Málna	1.1.–12.31.
0810 50 00	Kiwi	1.1.–12.31.

▼B

28. MELLÉKLET

28. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSÉG **NYILATKOZAT A VÁMÉRTÉKRE VONATKOZÓ ADATOKRÓL** **D. V. 1**

1 AZ ELADÓ NEVE ÉS CÍME (nagybetűkkel)	A VÁMHIVATAL TÖLTI KI
2 (a) A VEVŐ NEVE ÉS CÍME (nagybetűkkel)	
2 (b) A NYILATKOZATTEVŐ NEVE ÉS CÍME (nagybetűkkel)	
FONTOS MEGJEGYZÉS A nyilatkozat aláírásával és benyújtásával a nyilatkozattevő felelősséget vállal a nyomtatványon és a vele együtt benyújtott pótlapon megadott adatok helyességével és teljességével, illetve a kísérő okmányok hitelességével kapcsolatban. A nyilatkozattevő továbbá felelősséget vállal arra, hogy biztosít minden olyan további információt vagy okmányt, amelyre az áruk vámértékének megállapításához szükség van.	**3** Szállítási feltételek **4** A számla száma és kelte **5** A szerződés száma és kelte

	A megfelelő helyre írjon be ×-et
6 A 7–9. rovatra vonatkozó bármely korábbi vámhatározat száma és kelte	
7 (a) A vevő és az eladó a 2454/93/EGK rendelet 143. Cikke (*) értelmében KAPCSOLATBAN áll egymással? Ha nem, folytassa a 8. rovattal. Ha nem, folytassa a 8. rovattal.	☐ IGEN ☐ NEM
(b) A kapcsolat BEFOLYÁSOLTA az importáru árát?	☐ IGEN ☐ NEM
(c) (válasz nem kötelező) Az importáru ügyleti értéke SZOROSAN MEGKÖZELÍTI a 2913/92/EGK rendelet 29. cikke (2) bekezdésének (b) pontjában említett értéket? Ha igen, adja meg a részleteket:	☐ IGEN ☐ NEM
8 (a) Létezik-e az áruk vevő általi rendelkezésére vagy felhasználására vonatkozóan olyan KORLÁTOZÁS, amely eltér: – a jogszabály által vagy a Közösségben a hatóságok által előírt vagy megkövetelt korlátozásoktól, – azoktól a korlátozásoktól, amelyek behatárolják azt a földrajzi területet, ahol az áruk viszonteladásra kerülhetnek, vagy – azoktól a korlátozásoktól, amelyek nem befolyásolják jelentősen az áru értékét?	☐ IGEN ☐ NEM
(b) Az eladás vagy az ár függ-e bármilyen olyan FELTÉTELTŐL vagy ELLENSZOLGÁLTATÁSTÓL, amelyeknek értéke nem határozható meg az értékelendő árut illetően?	☐ IGEN ☐ NEM
Határozza meg a korlátozások, feltételek vagy ellenszolgáltatások természetét: Amennyiben a feltételek vagy ellenszolgáltatások értéke meghatározható, jelezze az összeget a 11. (b) rovatban.	
9 (a) Vannak olyan az importárukhoz kapcsolódó JOGDÍJAK vagy LICENCDÍJAK, amelyeket az értékesítés feltételeként a vevőnek közvetlenül vagy közvetve kell fizetnie?	☐ IGEN ☐ NEM
(b) Van-e olyan megállapodás az értékesítésre vonatkozóan, amely szerint bármely későbbi VISZONTELADÁS, ÁTENGEDÉS vagy FELHASZNÁLÁS bevétele közvetlenül vagy közvetve az eladót illeti?	☐ IGEN ☐ NEM
Ha „IGEN" a válasz e kérdések valamelyikére, határozza meg a feltételeket, és amennyiben lehetséges, jelezze az összegeket a 15. és 16. rovatban.	

(*) MEGJEGYZÉSEK A 7. ROVATHOZ

1. A SZEMÉLYEK CSAK AKKOR TEKINTHETŐK KAPCSOLATBAN ÁLLÓ SZEMÉLYEKNEK, HA:
   (a) tisztviselői vagy igazgatói egymás üzleti vállalkozásainak;
   (b) jogilag elismert üzlettársak;
   (c) alkalmazotti viszonyban állnak egymással;
   (d) bármely személy mindkettejük szavazati jogot biztosító részvényeinek vagy egyéb részesedéseinek 5 %-át vagy annál nagyobb részét közvetve vagy közvetlenül tulajdonolja, ellenőrzi vagy birtokolja;
   (e) egyikőjük közvetve vagy közvetlenül ellenőrzi a másikat;
   (f) egy harmadik személy közvetve vagy közvetlenül mindkettejüket ellenőrzi;
   (g) együttesen közvetve vagy közvetlenül ellenőriznek egy harmadik személyt;
   (h) ugyanannak a családnak a tagjai.
2. Az a tény, hogy a vevő és az eladó egymással kapcsolatban áll, nem zárja ki az ügyleti érték alkalmazását (lásd a 2913/92/EGK rendelet 29. cikkének (2) bekezdését és az arra vonatkozó értelmező megjegyzéseket a 23. mellékletben).

10 (a) A pótlapok száma A D.V.1. BIS csatolva

10 (b) hely:

dátum:

aláírás:

▼B

A VÁMHIVATAL TÖLTI KI

		Áru	Áru	Áru
A. A számítás alapja	**11** (a) Nettó ár a SZÁMLA PÉNZNEMÉBEN (A vámcélú értékelés idején ténylegesen kifizetett vagy fizetendő ár)			
	(b) Közvetett fizetések – lásd a 8. (b) rovatot ..... (átváltási árfolyam:)			
	12 A. összege NEMZETI PÉNZNEMBEN.....			
B. KIEGÉSZÍTÉSEK: A fenti A. PONTBAN NEM SZEREPLŐ költségek NEMZETI PÉNZNEMBEN (*) HIVATKOZÁS az esetleges korábbi vámhatározatokra:	**13** A vevő által viselt költségek: (a) jutalékok, kivéve a vásárlási jutalékot			
	(b) alkuszdíj			
	(c) göngyöleg és csomagolás			
	14 A vevő által költségmentesen vagy csökkentett költségen szállított áruk és szolgáltatások az importáruk exportra történő termelésével és eladásával kapcsolatos használatra: A feltüntetett értékek adott esetben arányosan meg vannak osztva. (a) az importált áruba beépített anyagok, alkatrészek, részek és hasonló elemek			
	(b) az importált áruk előállítása során felhasznált szerszámok, présminták, öntőformák és hasonló elemek			
	(c) az importált áru előállítása során felhasznált anyagok			
	(d) a Közösség területén kívül készült és az importáru előállításához szükséges mérnöki tervezés, fejlesztés, iparművészeti munka, formatervezés, tervrajzok, valamint vázlatok.....			
	15 Jogdíjak és licencdíjak – lásd a 9. (a) rovatot			
	16 A későbbi viszonteladásból, átengedésből vagy felhasználásból az eladót illető bevétel – lásd a 9. (b) rovatot			
	17 Szállítási költség _____ (ig a belépés helye) (a) fuvarozás			
	(b) rakodási és kezelési költségek			
	(c) biztosítás			
	18 B. összesen			
C. LEVONÁSOK: A fenti A. PONTBAN HASZNÁLT NEMZETI PÉNZNEMBEN (*)	**19** A belépés helyére történő megérkezést követően felmerülő szállítási költség			
	20 Az importot követően végrehajtott szerelési, építési, összeszerelési, fenntartási munkák vagy műszaki segítség költségei			
	21 Egyéb költségek (részletezze) _____			
	22 Az áruk behozatala vagy értékesítése miatt a Közösségben fizetendő vámok és adók			
	23 C. összesen			
24 BEJELENTETT ÉRTÉK (A + B – C).....				

(*) Amennyiben valamely összeget KÜLFÖLDI PÉNZNEMBEN kel megfizetni, ebben a szakaszban jelezze a külföldi pénznemben szereplő összeget és az átváltási árfolyamot hivatkozással minden egyes vonatkozó elemre és tételre.

Hivatkozás	Összeg	Átváltási árfolyam

▼B

29. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSÉG **PÓTLAP** **D. V. 1 BIS**

A VÁMHIVATAL TÖLTI KI

		Áru	Áru	Áru
A. A számítás alapja	**11** (a) Nettó ár a SZÁMLA PÉNZNEMÉBEN (A vámcélú értékelés idején ténylegesen kifizetett vagy fizetendő ár)			
	(b) Közvetett fizetések – lásd a 8. b) rovatot ..... (átváltási árfolyam:)			
	12 A. összege NEMZETI PÉNZNEMBEN			
B. KIEGÉSZÍTÉSEK: A fenti A. PONTBAN NEM SZEREPLŐ költségek NEMZETI PÉNZNEMBEN (*) HIVATKOZÁS az esetleges korábbi vámhatározatokra:	**13** A vevő által viselt költségek: (a) jutalékok, kivéve a vásárlási jutalékot			
	(b) alkuszdíj			
	(c) göngyöleg és csomagolás			
	14 A vevő által költségmentesen vagy csökkentett költségen szállított áruk és szolgáltatások az importáruk exportra történő termelésével és eladásával kapcsolatos használatra: A feltüntetett értékek adott esetben arányosan meg vannak osztva. (a) az importált áruba beépített anyagok, alkatrészek, részek és hasonló elemek			
	(b) az importált áruk előállítása során felhasznált szerszámok, présminták, öntőformák és hasonló elemek			
	(c) az importált áru előállítása során felhasznált anyagok			
	(d) a Közösség területén kívül készült és az importáru előállításához szükséges mérnöki tervezés, fejlesztés, iparművészeti munka, formatervezés, tervrajzok, valamint vázlatok			
	15 Jogdíjak és licencdíjak – lásd a 9. (a) rovatot			
	16 A későbbi viszonteladásból, átengedésből vagy felhasználásból az eladót illető bevétel – lásd a 9. (b) rovatot			
	17 Szállítási költség _____ ig (a belépés helye) (a) fuvarozás			
	(b) rakodási és kezelési költségek			
	(c) biztosítás			
	18 B. összesen			
C. LEVONÁSOK: A fenti A. PONTBAN HASZNÁLT NEMZETI PÉNZNEMBEN (*)	**19** A belépés helyére történő megérkezést követően felmerülő szállítási költség			
	20 Az importot követően végrehajtott szerelési, építési, összeszerelési, fenntartási munkák vagy műszaki segítség költségei			
	21 Egyéb költségek (részletezze) _____			
	22 Az áruk behozatala vagy értékesítése miatt a Közösségben fizetendő vámok és adók.....			
	23 C. összesen			
24 BEJELENTETT ÉRTÉK (A + B – C)				

(*) Amennyiben valamely összeget KÜLFÖLDI PÉNZNEMBEN kel megfizetni, ebben a szakaszban jelezze a külföldi pénznemben szereplő összeget és az átváltási árfolyamot hivatkozással minden egyes vonatkozó elemre és tételre.

Hivatkozás	Összeg	Átváltási árfolyam

▼B

A VÁMHIVATAL TÖLTI KI

		Áru	Áru	Áru
A. A számítás alapja	**11** (a) Nettó ár a SZÁMLA PÉNZNEMÉBEN (A vámcélú értékelés idején ténylegesen kifizetett vagy fizetendő ár)			
	(b) Közvetett fizetések – lásd a 8. (b) rovatot ..... (átváltási árfolyam:)			
	12 A. összege NEMZETI PÉNZNEMBEN			
B. KIEGÉSZÍTÉSEK: A fenti A. PONTBAN NEM SZEREPLŐ költségek NEMZETI PÉNZNEMBEN (*) HIVATKOZÁS az esetleges korábbi vámhatározatokra:	**13** A vevő által viselt költségek: (a) jutalékok, kivéve a vásárlási jutalékot			
	(b) alkuszdíj			
	(c) göngyöleg és csomagolás			
	14 A vevő által költségmentesen vagy csökkentett költségen szállított áruk és szolgáltatások az importáruk exportra történő termelésével és eladásával kapcsolatos használatra: A feltüntetett értékek adott esetben arányosan meg vannak osztva.			
	(a) az importált áruba beépített anyagok, alkatrészek, részek és hasonló elemek			
	(b) az importált áruk előállítása során felhasznált szerszámok, présminták, öntőformák és hasonló elemek			
	(c) az importált áru előállítása során felhasznált anyagok			
	(d) a Közösség területén kívül készült és az importáru előállításához szükséges mérnöki tervezés, fejlesztés, iparművészeti munka, formatervezés, tervrajzok, valamint vázlatok			
	15 Jogdíjak és licencdíjak – lásd a 9. (a) rovatot			
	16 A későbbi viszonteladásból, átengedésből vagy felhasználásból az eladót illető bevétel – lásd a 9. (b) rovatot			
	17 Szállítási költség _____ ig (a belépés helye) (a) fuvarozás			
	(b) rakodási és kezelési költségek			
	(c) biztosítás			
	18 B. összesen			
C. LEVONÁSOK: A fenti A. PONTBAN HASZNÁLT NEMZETI PÉNZNEMBEN (*)	**19** A belépés helyére történő megérkezést követően felmerülő szállítási költség			
	20 Az importot követően végrehajtott szerelési, építési, összeszerelési, fenntartási munkák vagy műszaki segítség költségei			
	21 Egyéb költségek (részletezze) _____			
	22 Az áruk behozatala vagy értékesítése miatt a Közösségben fizetendő vámok és adók			
	23 C. összesen			
24 BEJELENTETT ÉRTÉK (A + B – C)				

(*) Amennyiben valamely összeget KÜLFÖLDI PÉNZNEMBEN kel megfizetni, ebben a szakaszban jelezze a külföldi pénznemben szereplő összeget és az átváltási árfolyamot hivatkozással minden egyes vonatkozó elemre és tételre.

Hivatkozás	Összeg	Átváltási árfolyam

▼B

30. MELLÉKLET

A KÖZÖSSÉGI REPÜLŐTÉREN FELADOTT POGGYÁSZRA ERŐSÍTENDŐ CÍMKE

(196. cikk)

1. JELLEMZŐK

A 196. cikkben hivatkozott címkét úgy kell kialakítani, hogy anak újbóli felhasználása lehetetlen legyen.

a) A címkén legalább 5 mm széles zöld csíkot kell elhelyezni a szállítási útvonalat jelző és az azonosító információt tartalmazó rész két szélének teljes hosszában.

A zöld csíkok kiterjedhetnek a poggyászcímke egyéb részeire is, a vonalkódot jelölő területek kivételével, amelyeket tiszta fehér háttérre kell nyomtatni. (Lásd a 2. a) mintákat.)

b) Sürgős jelzéssel feladott poggyásznál a címke hasonló az IATA 743a. határozatában meghatározott címkéhez, azzal a különbséggel, hogy piros csíkok helyett zöld csíkokat kell a szélek mentén elhelyezni. (Lásd a 2. b) mintát.)

▼B

2. MINTÁK

a)

XB Airlines
XB 123456
Flight
XB 123456
BRUSSELS
BRU
XB 123456
XB Airlines
XB 123456
BRUSSELS
BRU
XB-Airlines
XB 001122
SAN
BA 998 A
PHX
BA 999
LGW
BA 466 P

▼B

b)

XB Airlines
XB 000123
Weight this piece
EXPEDITE BAGGAGE
RUSH
To
Airline
Flight
Via
Airline
Flight
Via
Airline
Flight

▼M29

30A. MELLÉKLET

1. **Bevezető megjegyzések a táblázatokhoz**

1. *megjegyzés Általános ismertetés*

1.1. A Közösség vámterületére belépő vagy onnan kilépő árukhoz benyújtani szükséges gyűjtő vámáru-nyilatkozat tartalmazza az 1–5. táblázatokban részletezett információkat mindes egyes fuvarozási esetre és módra vonatkozóan. ►M33 Az átirányítási kérelem – amelyet akkor kell benyújtani, ha a Közösség vámterületére belépő tényleges szállítóeszköz olyan tagállam vámhivatalához érkezik először, amely nem szerepel a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozaton – a 6. táblázatban meghatározott információkat tartalmazza. ◄

▼M33

1.2. Az 1–7. táblázat tartalmazza az érintett eljárásokhoz, nyilatkozatokhoz és átirányítási kérelmekhez szükséges összes adatelemet. A táblázatok összefoglaló áttekintést adnak a különféle eljárásokhoz, nyilatkozatokhoz és átirányítási kérelmekhez szükséges követelményekről.

▼M29

1.3. Az oszlopok megnevezései magyarázatra nem szorulnak, és ezekre az eljárásokra és nyilatkozatokra vonatkoznak. ►M35 ——————— ◄

1.4. A táblázatok egy adott mezőjében az „X” azt jelzi, hogy az adott adatelemre a vonatkozó oszlop címében meghatározott eljáráshoz vagy nyilatkozathoz tételsori szinten van szükség. A táblázatok adott mezőjében az „Y” azt jelzi, hogy az adott adatelemre a vonatkozó oszlop címében meghatározott eljáráshoz vagy nyilatkozathoz fejsori szinten van szükség. A táblázatok adott mezőjében a „Z” azt jelzi, hogy az adott adatelemre a vonatkozó oszlop címében meghatározott eljáráshoz vagy nyilatkozathoz a szállítmány szintjén van szükség. Az említett „X”, „Y” és „Z” jelzések bármely kombinációja azt jelenti, hogy az adott adatelemet a vonatkozó oszlop címében meghatározott ►C6 eljáráshoz vagy nyilatkozathoz ◄ bármelyik érintett szinten be lehet kérni.

1.5. E melléklet alkalmazásában a „belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatok” és „kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatok” kifejezések a Vámkódex 36a. cikkének (1) bekezdésében és 182a. cikkének (1) bekezdésében meghatározott gyűjtő vámáru-nyilatkozatokra vonatkoznak.

▼M33

1.6. A 4. szakaszban található, a belépési és a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatokra, az egyszerűsített eljárásokra és az átirányítási kérelmekre vonatkozó leírások és megjegyzések az 1–7. táblázatban szereplő adatelemekre alkalmazandók.

▼M29

2. *megjegyzés Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatként használt vámáru-nyilatkozat*

2.1. Amikor egy, a Vámkódex 62. cikk (1) bekezdésében említett vámáru-nyilatkozatot a Vámkódex 36c. cikkének (1) bekezdésével összhangban gyűjtő vámáru-nyilatkozatként használnak, ennek a nyilatkozatnak a 37. melléklet vagy a 37A. melléklet szerinti konkrét eljáráshoz megkövetelt adatokon kívül tartalmaznia kell az 1–4. táblázat „Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat” oszlopaiban felsorolt adatokat.

Amikor egy, a Vámkódex 76. cikk (1) bekezdésében említett vámáru-nyilatkozatot a Vámkódex 36c. cikkének (1) bekezdésével összhangban gyűjtő vámáru-nyilatkozatként használnak, ennek a nyilatkozatnak a ►M33 7. táblázat ◄ szerinti konkrét eljáráshoz megkövetelt adatokon kívül tartalmaznia kell az 1–4. táblázat „Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat” oszlopaiban felsorolt adatokat.

2.2. Amennyiben a 14b. cikk (3) bekezdése alkalmazandó, és amikor egy, a Vámkódex 62. cikk (1) bekezdésében említett vámáru-nyilatkozatot a Vámkódex 36c. cikkének (1) bekezdésével összhangban gyűjtő vámáru-nyilatkozatként használnak, ennek a nyilatkozatnak a 37. melléklet vagy a 37A. melléklet szerinti konkrét eljáráshoz megköve-

▼M29

telt adatokon kívül tartalmaznia kell az 5. táblázat „AEO Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat” oszlopaiban felsorolt adatokat.

Amennyiben a 14b. cikk (3) bekezdése alkalmazandó, és amikor egy, a Vámkódex 76. cikk (1) bekezdésében említett vámáru-nyilatkozatot a Vámkódex 36c. cikkének (1) bekezdésével összhangban gyűjtő vámáru-nyilatkozatként használnak, ennek a nyilatkozatnak a ►M33 7. táblázat ◄ szerinti konkrét eljáráshoz megkövetelt adatokon kívül tartalmaznia kell az 5. táblázat „AEO Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat” oszlopaiban felsorolt adatokat.

3. *megjegyzés Vámáru-nyilatkozat kivitelnél*

3.1. Amikor a Vámkódex 182b. cikkével összhangban egy, a Vámkódex 62. cikk (1) bekezdésében említett vámáru-nyilatkozatra van szükség, ennek a nyilatkozatnak a 37. melléklet vagy a 37A. melléklet szerinti konkrét eljáráshoz megkövetelt adatokon kívül tartalmaznia kell az 1–2. táblázat „Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat” oszlopaiban felsorolt adatokat.

Amikor a Vámkódex 182b. cikkével összhangban egy, a Vámkódex 76. cikk (1) bekezdésében említett vámáru-nyilatkozatra van szükség, ennek a nyilatkozatnak a ►M33 7. táblázat ◄ szerinti konkrét eljáráshoz megkövetelt adatokon kívül tartalmaznia kell az 1–2. táblázat „Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat” oszlopaiban felsorolt adatokat.

3.2. Amennyiben a 14b. cikk (3) bekezdése alkalmazandó, és amikor a Vámkódex 182b. cikkével összhangban egy, a Vámkódex 62. cikk (1) bekezdésében említett vámáru-nyilatkozatra van szükség, ennek a nyilatkozatnak a 37. melléklet vagy a 37A. melléklet szerinti konkrét eljáráshoz megkövetelt adatokon kívül tartalmaznia kell az 5. táblázat „AEO Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat” oszlopaiban felsorolt adatokat.

Amennyiben a 14b. cikk (3) bekezdése alkalmazandó, és amikor a Vámkódex 182b. cikkével összhangban egy, a Vámkódex 76. cikk (1) bekezdésében említett vámáru-nyilatkozatra van szükség, ennek a nyilatkozatnak a ►M33 7. táblázat ◄ szerinti konkrét eljáráshoz megkövetelt adatokon kívül tartalmaznia kell az 5. táblázat „AEO Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat” oszlopaiban felsorolt adatokat.

4. *megjegyzés Más speciális körülmények a kilépési és belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatokra és különleges áruforgalom típusokra vonatkozóan. Megjegyzések a 2–4. táblázatokra vonatkozóan.*

▼M33

4.1. A 2. táblázat „Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat – Gyorspostai küldemények” és „Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat – Gyorspostai küldemények” oszlopai azokat a szükséges adatokat tartalmazzák, amelyeket gyorspostai küldemények indítása vagy érkezése előtt a vámhatóságok számára elektronikus úton kockázatelemzési célokra meg kell adni. A postai szolgáltatók dönthetnek úgy, hogy a 2. táblázat említett oszlopaiban szereplő adatokat kockázatelemzési célokra a postai küldemény indítását vagy érkezését megelőzően elektronikus úton szolgáltatják a vámhatóságoknak.

4.2. E melléklet alkalmazásában „gyorspostai küldemény”: olyan egyedi tétel, amelyet a csomagok meghatározott időn belül történő begyűjtését, szállítását, vámkezelését és kézbesítését végző gyorspostaszolgálat fuvaroz, miközben a szolgáltatás nyújtása során a tételek hollétét nyomon követi, és azok felett az ellenőrzést fenntartja.

4.3. E melléklet alkalmazásában „postai küldemény”: olyan, legfeljebb 50 kg tömegű egyedi tétel, amelyet postai úton, az Egyetemes Postaegyesület Egyezménye szabályainak megfelelően szállítanak, amennyiben az áruk szállítása az említett szabályok szerinti jogok és kötelezettségek jogosultjai és kötelezettjei által vagy e jogosultak és kötelezettek érdekében történik.

▼M29

4.4. A 2. táblázat „Kilépés – hajózási és repülési készletek” oszlopa a hajózási és a repülési készletekről készült kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatokra vonatkozó adatszolgáltatási követelményeket tartalmazza.

▼**M29**

4.5. A 3. és 4. táblázat a közúti és vasúti fuvarozási módokra vonatkozó belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatokhoz szükséges információkat tartalmazza.

4.6. A közúti fuvarozási módra vonatkozó 3. táblázat alkalmazandó a multimodális fuvarozásra is, kivéve ha a 4. szakasz másként nem rendelkezik.

5. *megjegyzés Egyszerűsített eljárások*

5.1. A 254., 260., 266., 268., 275., 280., 282., 285., 285a., 288. és 289. cikkben hivatkozott egyszerűsített eljárások nyilatkozatai a ►**M33** 7. táblázat ◄ részletezett információkat tartalmazzák.

5.2. Az egyszerűsített eljárásokhoz előírt egyes adatelemek egyszerűsített formátuma a 37. és a 38. mellékletekben előírt követelményeket – különösen a kiegészítő vámáru-nyilatkozatokban megadandó információkat – nem korlátozza vagy befolyásolja.

▼M29

2. **Kilépési és belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatokra vonatkozó követelmények**

2.1. *Légi, tengeri, belvízi és más fuvarozási módra vonatkozó, vagy a 2–4. táblázatban nem szereplő fuvarozási esetek – 1. táblázat*

Név	Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat (Lásd 3.1. megjegyzés)	Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat (Lásd 2.1. megjegyzés)
Tételek száma	Y	Y
Egyedi szállítmány hivatkozási szám	X/Y	X/Y
Fuvarokmány száma	X/Y	X/Y
Feladó	X/Y	X/Y
A gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy	Y	Y
Címzett	X/Y	X/Y
Fuvarozó		Z
Értesítendő fél		X/Y
A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága		Z
Forgalom hivatkozási száma		Z
Az érkezés első helyének kódja		Z
Az érkezés napja és ideje a vámterületre való érkezés első helyére		Z
Az útvonal országának (országainak) kódjai	Y	Y
▼M33 Fuvarozási mód a határon		Z
▼M29 Kiléptető vámhivatal	Y	
Az áruk tárolási helye	Y	
Rakodás helye		X/Y
Kirakodás helyének kódja		X/Y
Árumegnevezés	X	X
A csomagok típusa (kód)	X	X
A csomagok száma	X	X
Fuvarozási jelzések	X/Y	X/Y
Berendezés azonosítószáma, amennyiben konténerben van	X/Y	X/Y
Az árutétel sorszáma	X	X
Vámtarifaszám	X	X
Bruttó tömeg (kg)	X/Y	X/Y
ENSZ Veszélyes Áruk szerinti kód	X	X
Vámzár száma	X/Y	X/Y
Fuvarozási díjak fizetési módjának kódja	X/Y	X/Y
A nyilatkozat dátuma	Y	Y
Aláírás/hitelesítés	Y	Y
Más speciális körülmény jelzése	Y	Y
▼M35 Következő beléptető vámhivatal(ok) kódja		Z

▼M29

2.2. *Postai és gyorspostai küldemények, hajózási és repülési készletek – 2. táblázat*

	Név	►M33 Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat – Gyorspostai küldemények (Lásd a 3.1. és 4.1–4.3. megjegyzést) ◄	Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat – Hajózási és repülési készletek (Lásd 3.1. és 4.4. megjegyzés)	►M33 Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat – Gyorspostai küldemények (Lásd a 2.1. és 4.1–4.3. megjegyzést) ◄
	Egyedi szállítmányhivatkozási szám		X/Y	
	Fuvarokmány száma		X/Y	
	Feladó	X/Y	X/Y	X/Y
	A gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy	Y	Y	Y
	Címzett	X/Y	X/Y	X/Y
	Fuvarozó			Z
▼M33	Forgalom hivatkozási száma			Z
	Az érkezés napja és ideje a vámterületre való érkezés első helyére			Z
▼M29	Az útvonal országának (országainak) kódjai	Y		Y
▼M33	Fuvarozási mód a határon			Z
▼M29	Kiléptető vámhivatal	Y	Y	
	Az áruk tárolási helye	Y	Y	
	Rakodás helye			Y
	Kirakodás helyének kódja			X/Y
	Árumegnevezés	X	X	X
	Berendezés azonosítószáma, amennyiben konténerben van		X/Y	
	Az áruk tételsorszáma	X	X	X
	Vámtarifaszám	X	X	X
	Bruttó tömeg (kg)	X/Y	X/Y	X/Y
	ENSZ Veszélyes Áruk szerinti kód	X		X
	Fuvarozási díjak fizetési módjának kódja	X/Y	X/Y	X/Y
	A nyilatkozat dátuma	Y	Y	Y
	Aláírás/hitelesítés	Y	Y	Y
	Más speciális körülmény jelzése	Y	Y	Y
▼M35	Következő beléptető vámhivatal(ok) kódja			Z

▼M29

2.3. *Közúti fuvarozás – Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatokra vonatkozó információk – 3. táblázat*

Név	Közút – Belépési gyűjtő vámárunyilatkozat (Lásd 2.1. megjegyzés)
Tételek száma	Y
Egyedi szállítmányhivatkozási szám	X/Y
Fuvarokmány száma	X/Y
Feladó	X/Y
A gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy	Y
Címzett	X/Y
Fuvarozó	Z
A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága	Z
Az érkezés első helyének kódja	Z
Az érkezés napja és ideje a vámterületre való érkezés első helyére	Z
Az útvonal országainak kódjai	Y
▼M33 Fuvarozási mód a határon	Z
▼M29 Rakodás helye	X/Y
Kirakodás helyének kódja	X/Y
Árumegnevezés	X
A csomagok típusának kódja	X
A csomagok száma	X
Berendezés azonosítószáma, amennyiben konténerben van	X/Y
Az árutétel sorszáma	X
Vámtarifaszám	X
Bruttó tömeg	X/Y
Fuvarozási díjak fizetési módjának kódja	X/Y
ENSZ Veszélyes Áruk szerinti kód	X
Vámzár száma	X/Y
A nyilatkozat dátuma	Y
Aláírás/hitelesítés	Y
Más speciális körülmény jelzése	Y

▼M29

2.4. *Vasúti fuvarozás – Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatokra vonatkozó információk – 4. táblázat*

Név	Vasút – Belépési gyűjtő vámárunyilatkozat (Lásd 2.1. megjegyzés)
Tételek száma	Y
Egyedi szállítmányhivatkozási szám	X/Y
Fuvarokmány száma	X/Y
Feladó	X/Y
A belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy	Y
Címzett	X/Y
Fuvarozó	Z
A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága	Z
Forgalom hivatkozási száma	Z
Az érkezés első helyének kódja	Z
Az érkezés napja és ideje a vámterületre való érkezés első helyére	Z
Az útvonal országainak kódjai	Y
▼M33 Fuvarozási mód a határon	Z
▼M29 Rakodás helye	X/Y
Kirakodás helyének kódja	X/Y
Árumegnevezés	X
A csomagok típusának kódja	X
A csomagok száma	X
Berendezés azonosítószáma, amennyiben konténerben van	X/Y
Az árutétel sorszáma	X
Vámtarifaszám	X
Bruttó tömeg	X/Y
Fuvarozási díjak fizetési módjának kódja	X/Y
ENSZ Veszélyes Áruk szerinti kód	X
Vámzár száma	X/Y
A nyilatkozat dátuma	Y
Aláírás/hitelesítés	Y
Más speciális körülmény jelzése	Y

▼M29

2.5. *Engedélyezett gazdálkodók – Kilépési és belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatokra vonatkozó csökkentett adatszolgáltatási követelmények – 5. táblázat*

Név	Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat (Lásd 3.2. megjegyzés)	Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat (Lásd 2.2. megjegyzés)
Egyedi szállítmányhivatkozási szám	X/Y	X/Y
Fuvarokmány száma	X/Y	X/Y
Feladó	X/Y	X/Y
A gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy	Y	Y
Címzett	X/Y	X/Y
Fuvarozó		Z
Értesítendő fél		X/Y
A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága		Z
Forgalom hivatkozási száma		Z
Az érkezés első helyének kódja		Z
Az érkezés napja és ideje a vámterületre való érkezés első helyére		Z
Az útvonal országának (országainak) kódjai	Y	Y
▼M33 Fuvarozási mód a határon		Z
▼M29 Kiléptető vámhivatal	Y	
Rakodás helye		X/Y
Árumegnevezés	X	X
A csomagok száma	X	X
Berendezés azonosítószáma, amennyiben konténerben van	X/Y	X/Y
▼M33 Az árutétel sorszáma	X	X
▼M29 Vámtarifaszám	X	X
A nyilatkozat dátuma	Y	Y
Aláírás/hitelesítés	Y	Y
Más speciális körülmény jelzése	Y	Y
▼M35 Következő beléptető vámhivatal(ok) kódja		Z

▼**M33**

2.6. *Az átirányítási kérelmekre vonatkozó követelmények – 6. táblázat*

Név	
Fuvarozási mód a határon	Z
A határon átlépő szállítóeszköz azonosítója	Z
Az érkezés napja és ideje a vámterületre való érkezés első helyére	Z
A bejelentett első beléptető vámhivatal országkódja	Z
Az átirányítást kérő személy	Z
MRN	X
Az árutétel sorszáma	X
Az érkezés első helyének kódja	Z
Az érkezés tényleges első helyének kódja	Z

▼M29

3. **Egyszerűsített eljárásokkal kapcsolatos követelmények – ►M33** *7. táblázat* ◄

Név	Helyi vámkezelés, kivitel (Lásd 3.1. megjegyzés)	Egyszerűsített vámáru-nyilatkozat, kivitel (Lásd 3.1. megjegyzés)	Hiányos vámáru-nyilatkozat, kivitel (Lásd 3.1. megjegyzés)	Helyi vámkezelés, behozatal (Lásd 2.1. megjegyzés)	Egyszerűsített vámáru-nyilatkozat, behozatal (Lásd 2.1. megjegyzés)	Hiányos vámáru – nyilatkozat, behozatal (Lásd 2.1. megjegyzés)
Nyilatkozat		Y	Y		Y	Y
Tételek száma		Y	Y		Y	Y
Egyedi szállítmányhivatkozási szám	X	X	X	X	X	X
Fuvarokmány száma	X/Y	X/Y	X/Y	X/Y	X/Y	X/Y
Feladó/exportőr	X/Y	X/Y	X/Y			
Címzett				X/Y	X/Y	X/Y
Nyilatkozattevő/képviselő	Y	Y	Y	Y	Y	Y
Nyilatkozattevő/képviselő jogállásának kódja	Y	Y	Y	Y	Y	Y
A pénznem kódja				X	X	X
Kiléptető vámhivatal	Y	Y	Y			
Kiegészítő vámáru-nyilatkozat vámhivatala			Y			
Árumegnevezés	X	X	X	X	X	X
A csomagok típusa (kód)	X	X	X	X	X	X
A csomagok száma	X	X	X	X	X	X
Fuvarozási jelzések	X/Y	X/Y	X/Y	X/Y	X/Y	X/Y
Berendezés azonosítószáma, amennyiben konténerben van				X/Y	X/Y	X/Y
Az árutétel sorszáma		X	X		X	X
Vámtarifaszám	X	X	X	X	X	X
Bruttó tömeg (kg)				X	X	X
Eljárás	X	X	X	X	X	X
Nettó tömeg (kg)	X	X	X	X	X	X
Tételsor összege				X	X	X
Hivatkozási szám az egyszerűsített eljárásokhoz	X			X		
Az engedély száma	X	X		X	X	
Különleges megjegyzések				X	X	X
A nyilatkozat dátuma	Y	Y	Y	Y	Y	Y
Aláírás/hitelesítés	Y	Y	Y	Y	Y	Y

▼M29

4. **Kitöltési útmutató az adatelemekhez**

▼M33

MRN

Átirányítási kérelem: az MRN (művelethivatkozási szám) a következő két adatelem alternatívája:

— a határon átlépő szállítóeszköz azonosítója,

— az érkezés napja és ideje a vámterületre való érkezés első helyére.

▼M29

Nyilatkozat

Írja be a 38. mellékletben az EV 1. rovatának 1. és 2. alrovata számára előírt kódokat.

Tételek száma ([1])

A vámáru-nyilatkozatban vagy a gyűjtő vámáru-nyilatkozatban bejelentett tételek száma összesen.

[Hiv.: EV, 5. rovat]

Egyedi szállítmányhivatkozási szám

Az árukhoz rendelt egyedi szám, mind belépéskor, behozatalnál, kilépéskor és kivitelnél. A VVSz- (ISO15459) vagy azzal egyenértékű kódokat kell használni.

Gyűjtő vámáru-nyilatkozatok: ez a fuvarokmány számának alternatívája, amennyiben az utóbbi nem áll rendelkezésre.

Egyszerűsített eljárások: az információ megadható, ha rendelkezésre áll.

Ez az elem biztosít kapcsolatot más hasznos információforrásokhoz.

[Hiv.: EV, 7. rovat]

Fuvarokmány száma

▼M33

Az áruknak a vámterületre történő beszállítására vagy onnan történő kiszállítására vonatkozó fuvarokmányra való hivatkozás. Ha a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot nem a fuvarozó nyújtja be, a fuvarozó fuvarokmányszámát is meg kell adni.

▼M29

Ez tartalmazza a fuvarokmány típusának kódját, ahogyan azt a 38. melléklet előírja, amelyet az érintett okmány azonosítószáma követ.

Ez az elem az egyedi szállítmányhivatkozási számnak (Unique consignement reference number [UCR]) alternatívája, amennyiben az utóbbi nem áll rendelkezésre. Kapcsolatot biztosít más hasznos információforrásokhoz)

Hajózási és repülési készletek kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatai: számla vagy rakományjegyzék száma.

Közúti fuvarozás belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatai: ezt az információt akkor kell megadni, ha rendelkezésre áll, és hivatkozásokat tartalmazhat mind a TIR-igazolványra, mind a CMR-re.

[Hiv.: EV, 44. rovat]

Feladó ►M33 ——————— ◄

Az árukat feladó fél, ahogyan a fuvarozást megrendelő fél a fuvarozási szerződésben azt meghatározza.

▼M33

Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatok: ezt az adatot akkor kell megadni, ha a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot nem a feladó nyújtja be; ha a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy rendelkezésére áll a feladó EORI-száma, akkor ezt a számot kell megadni. Ha a kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozathoz szükséges adatok egy, a Vámkódex 182b. cikke (3) bekezdésének és ezen rendelet 216. cikkének megfelelő vámáru-nyilatkozaton már szere-

([1]) A számítógépes rendszerek automatikusan hozzák létre.

▼M33

pelnek, akkor ez az adat megfelel a vámáru-nyilatkozat „Feladó/exportőr” rovatában megadott adatnak.

Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatok: ezen adatként a feladó EORI-számát kell megadni, ha ez a szám a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy rendelkezésére áll.

▼M29

Feladó/exportőr ►M33 ——————— ◄

Az a fél, amely a kiviteli nyilatkozatot benyújtja – vagy amelynek érdekében azt benyújtják – és amely az áruk tulajdonosa vagy azok felett hasonló rendelkezési joggal bír a vámáru-nyilatkozat elfogadásának időpontjában.

▼M33

Az 1. cikk 16. pontja szerinti EORI-számot kell megadni. Ha a feladó/exportőr nem rendelkezik EORI-számmal, akkor a vámigazgatás az adott nyilatkozat céljából eseti számot adhat ki részére.

▼M29

[Hiv.: EV, 2. rovat]

A gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy ►M33 ——————— ◄

▼M33

A gyűjtő vámáru-nyilatkozat benyújtójának EORI-számát kell megadni.

▼M29

Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatok: a Vámkódex 36b. cikkének (3) és (4) bekezdéseiben említett személyek valamelyike.

Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatok: a Vámkódex 182d. cikkének (3) bekezdésében meghatározott fél. Ezt az információt nem kell megadni akkor, ha a Vámkódex 182a. cikke (1) bekezdésének megfelelően az árukra vámáru-nyilatkozatot nyújtottak be.

Megjegyzés: Ez az információ a nyilatkozat benyújtásáért felelős személy azonosításához szükséges.

▼M33

Az átirányítást kérő személy

Átirányítási kérelem: a belépéskor átirányítási kérelmet benyújtó személy. Az átirányítást kérő személy EORI-számát kell megadni.

▼M29

Címzett ►M33 ——————— ◄

Az a fél, akinek az árukat ténylegesen szállítják.

Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatok: ezt az adatot akkor kell megadni, amennyiben az eltér a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személytől. Amennyiben az árukat „üresen forgatott, rendeletre szóló” átruházható ►C6 hajóraklevéllel ◄ szállítják, a címzett ismeretlen és a rá vonatkozó adatok helyébe az alábbi 10600 kód lép.

Jogalap	Tárgy	Rovat	Kód
30A. melléklet	Olyan fuvarozási esetek, amelyben „üresen forgatott, rendeletre szóló” átruházható ►C6 hajóraklevelek ◄ érintettek, a gyűjtő vámáru-nyilatkozatok esetében, ha a címzett adatai ismeretlenek	44	10600

▼M33

Ha ezt az adatot meg kell adni, és ha a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy rendelkezésére áll a címzett EORI-száma, akkor ezt a számot kell megadni.

▼M29

Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatok: A 789. cikkben felsorolt esetekben ezt az információt csak akkor kell megadni, ha rendelkezésre áll.

▼M33

Ha a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy rendelkezésére áll a címzett EORI-száma, akkor ezt a számot kell megadni.

▼M29

[Hiv.: EV, 8. rovat]

Nyilatkozattevő/képviselő ►M33 ——————— ◄

Akkor szükséges, ha a kivitel esetében a feladótól/exportőrtől/behozatal esetében a címzettől eltérő személy.

▼M33

A nyilatkozattevő/képviselő EORI-számát kell megadni.

▼M29

[Hiv.: EV, 14. rovat]

Nyilatkozattevő/képviselő jogállásának kódja

A nyilatkozattevőt vagy a képviselő jogállását jelző kód. A 38. mellékletben az EV 14. rovata számára előírt kódokat kell használni.

▼M33

Fuvarozó

Ezt az adatot akkor kell megadni, ha a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatot nem a fuvarozó nyújtja be.

A fuvarozó EORI-számát kell megadni, ha ez a szám a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy rendelkezésére áll. Mindazonáltal a 183. cikk (6) és (8) bekezdése szerinti esetekben meg kell adni a fuvarozó EORI-számát. A fuvarozó EORI-számát a 184d. cikk (2) bekezdése szerinti esetekben is meg kell adni.

▼M29

Értesítendő fél ►M33 ——————— ◄

Az a fél, amelyet az áruk megérkezéséről a belépéskor értesíteni kell. Ezt az információt adott esetben meg kell adni. Amennyiben az árukat „üresen forgatott, rendeletre szóló” átruházható ►C6 hajóraklevéllel ◄ szállítják, amely esetben a címzett nincs feltüntetve és a 10600 kód feltüntetésre került, minden esetben meg kell adni az értesítendő felet.

▼M33

Ha a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy rendelkezésére áll az értesítendő fél EORI-száma, akkor ezt a számot kell megadni.

▼M29

A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága

▼M33

A Közösség vámterületének határát átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága. Azonosítóként a 37. mellékletben az egységes vámokmány 18. rovatához előírt meghatározásokat kell felhasználni. Tengeri és belvízi szállítás esetén a hajó IMO-azonosítószámát vagy egyedi európai hajóazonosító számát (ENI) kell megadni. Légi szállítás esetén nem kell információt szolgáltatni.

A honossághoz a 38. mellékletben az egységes vámokmány 21. rovatához előírt kódokat kell felhasználni, amennyiben ez az információ nem szerepel az azonosítóban.

▼M29

Vasúti fuvarozási mód: meg kell adni a vagon számát.

▼M33

A határon átlépő szállítóeszköz azonosítója

Átirányítási kérelem: tengeri szállítás esetén a hajó IMO-azonosítószámát, belvízi szállítás esetén az ENI kódot, légi szállítás esetén az IATA-járatszámot kell megadni.

Légi szállítás esetén, ha a légi jármű üzemeltetője az árut partnerekkel kötött közös üzemeltetési megállapodás keretében fuvarozza, akkor a partnerek járatszámát kell megadni.

▼M29

Forgalom hivatkozási száma ([1])

▼M33

A szállítóeszköz útját azonosító adat, például a hajóút száma, a légi járat száma, az útvonal száma, ha van ilyen.

Légi szállítás esetén, ha a légi jármű üzemeltetője az árut partnerekkel kötött közös üzemeltetési megállapodás keretében fuvarozza, akkor a partnerek járatszámát kell megadni.

▼M29

Vasúti fuvarozási mód: meg kell adni a vonatszerelvény számát. Adott esetben ezt az adatot multimodális szállítás esetén is meg kell adni.

Az érkezés első helyének kódja

A vámterületre történő első érkezés helyének meghatározása. Ez lehet egy kikötő a tengeri, repülőtér a légi, illetve határállomás a szárazföldi határátlépésnél.

A kódnak a következő mintához kell igazodnia: UN/LOCODE (an..5) + nemzeti kód (an..6).

Közúti és vasúti fuvarozási mód: a kódnak a 38. mellékletben a vámhivatalok számára előírt mintához kell igazodnia.

▼M33

Átirányítási kérelem: a bejelentett első beléptető vámhivatal kódját kell megadni.

Az érkezés tényleges első helyének kódja

Átirányítási kérelem: az első tényleges beléptető vámhivatal kódját kell megadni.

A bejelentett első beléptető vámhivatal országkódja

Átirányítási kérelem: a 38. mellékletben az egységes vámokmány 2. rovatához előírt kódokat kell felhasználni.

▼M29

Az érkezés napja és ideje a vámterületre való érkezés első helyére

A szállítóeszköz megérkezésének napja és ideje/kitűzött napja és ideje az első repülőtérre (légi fuvarozás esetén), az első határátkelőhelyre (szárazföldön) és az első kikötőbe (tengeren), kódolva. Az n12 (OOÉÉHHNNÓÓPP) kódot kell használni. Az érkezés első helye szerinti helyi időt kell alkalmazni.

▼M33

Átirányítási kérelem: csak a dátumot kell megadni, 8 jegyű numerikus kód (OOÉÉHHNN) formájában.

▼M29

Az útvonal országának (országainak) kódjai

Azoknak az országoknak az időrendi sorrendben történő azonosítása, amelyeken az áruk végighaladnak az eredeti indulás és a végső rendeltetés országa között. Magában foglalja az áruk eredeti indulásának és végső rendeltetésének országait. A 38. mellékletben az EV 2. rovata számára előírt kódokat kell felhasználni. Ezt az információt meg kell adni, amennyiben ismeretes.

▼M33

Gyorspostai küldemények kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatai – postai küldemények: csak az áru végső rendeltetési országát kell megadni.

Gyorspostai küldemények belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatai – postai küldemények: csak az áru eredeti indulási országát kell megadni.

▼M29

A pénznem kódja

A 38. mellékletben az EV 22. rovata számára előírt kód arra a pénznemre vonatkozóan, amelyben a kereskedelmi számlát kiállították.

([1]) Az információt adott esetben meg kell adni.

▼M29

Ezt az információt a „Tételsor összege” kapcsán kell felhasználni, amikor a behozatali vámok kiszámításához ez szükséges.

A tagállamok eltekinthetnek ettől a követelménytől az egyszerűsített vámáru-nyilatkozatoknál és a helyi vámkezelési eljárásoknál behozatal esetén, amikor az ezekhez az eljárásokhoz kapcsolódó engedélyekben előírt feltételek lehetővé teszik számukra, hogy ennek az adatelemnek a beszerzését a kiegészítő vámáru-nyilatkozatra halasszák. [Hiv.: az EV 22. és 44. rovata]

▼M33

Fuvarozási mód a határon

Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat: Azon tényleges szállítóeszköznek megfelelő fuvarozási mód, amelyben az áru a Közösség vámterületére várhatóan belép. Kombinált szállítás esetén a 37. mellékletben a 21. rovathoz adott magyarázatban található szabályokat kell alkalmazni.

Ha a légi szállítmányt a légitől eltérő más fuvarozási módon szállítják, ezt a más fuvarozási módot kell megadni.

A 38. mellékletben az egységes vámokmány 25. rovatához előírt 1-es, 2-es, 3-as, 4-es, 7-es, 8-as vagy 9-es kódot kell felhasználni.

[Hiv.: EV, 25. rovat]

▼M29

Kiléptető vámhivatal

▼M35

A 38. mellékletben az EV 29. rovata számára előírt kód a tervezett kiléptető vámhivatalra vonatkozóan.

▼M33

Gyorspostai küldemények kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatai – postai küldemények: ezt az adatelemet nem kell megadni, ha a gazdasági szereplő által megadott más adatelemekből automatikusan és egyértelműen következtethető.

▼M29

Kiegészítő vámáru-nyilatkozat vámhivatala

Hiányos kiviteli nyilatkozatok: ezt az adatelemet csak a 281. cikk (3) bekezdésében említett esetekben lehet használni.

Az áruk tárolási helye ([1])

A pontos hely, ahol az áruk megvizsgálhatóak.

[Hiv.: EV, 30. rovat]

Rakodás helye ([2])

Annak a tengeri kikötőnek, repülőtérnek, teheráru terminálnak, vasútállomásnak vagy más helynek a neve, ahol az árukat a fuvarozásukhoz használt szállítóeszközre berakodják, beleértve azt az országot, ahol az található.

▼M33

Gyorspostai küldemények belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatai: postai küldemények: ezt az adatelemet nem kell megadni, ha a gazdasági szereplő által megadott más adatelemekből automatikusan és egyértelműen következtethető.

▼M29

Közúti és vasúti fuvarozási mód: ez lehet az a hely, ahol a fuvarozási szerződés szerint az árukat átvették, vagy a TIR indító vámhivatal.

Kirakodás helye ([2])

Annak a tengeri kikötőnek, repülőtérnek, teheráru terminálnak, vasútállomásnak vagy más helynek a neve, ahol az árukat a fuvarozásukhoz használt szállítóeszközről kirakodják, beleértve azt az országot, ahol az található.

Közúti és vasúti fuvarozási mód: amennyiben a kód nem áll rendelkezésre, a hely nevét a lehető legnagyobb pontossággal kell megadni.

Megjegyzés: ez az adatelem hasznos információkat biztosít az eljárás lefolytatásához.

([1]) Az információt adott esetben meg kell adni.
([2]) Kódolt változat, ha rendelkezésre áll.

▼M29

Árumegnevezés

Gyűjtő vámáru-nyilatkozatok: egy kellően pontos köznyelvi leírás ahhoz, hogy a vámhatóság az árukat azonosítani tudja. Általános kifejezések (azaz „gyűjtőáru", „általános rakomány" vagy „alkatrészek") nem fogadhatóak el. Ezeknek az általános kifejezéseknek a jegyzékét a Bizottság közzéteszi. Ezt az információt nem kell megadni akkor, amikor a vámtarifaszámot megadták.

Egyszerűsített eljárások: a leírás tarifális célokat szolgál.

[Hiv.: EV, 31. rovat]

A csomagok típusa (kód)

A csomagok típusát megadó kód, ahogyan azt a 38. melléklet az EV 31. rovata számára előírja (ENSZ EGB 21. ajánlás, VI. melléklet)

A csomagok száma

Az egyedi tételek száma, ha azokat oly módon csomagolták, hogy a csomagolás megbontása nélkül nem választhatók külön, vagy – ha csomagolás nincs – a darabszám. Ezt az információt nem kell megadni, ha ömlesztett áruról van szó.

[Hiv.: EV, 31. rovat]

Fuvarozási jelzések

Szabad formátumú jelzések és számok a szállított egységeken vagy csomagokon.

Ezt az információt csak a csomagolt árukra kell megadni, ha van ilyen. Amikor az árukat konténerben szállítják, a konténer száma helyettesítheti a fuvarozási jelzéseket, amelyeket azonban a gazdasági szereplő megadhat, ha azok rendelkezésre állnak. Egy UCR vagy a fuvarokmány hivatkozásai, amelyek a szállítmányon belül lehetővé teszik az összes csomag egyértelmű azonosítását, helyettesíthetik a fuvarozási jelzéseket.

Megjegyzés: ez az adatelem segíti a szállítmányok azonosítását.

[Hiv.: EV, 31. rovat]

Berendezés azonosítószáma, amennyiben konténerben van

Jelölések (betűk és/vagy számok), amelyek a konténert azonosítják.

[Hiv.: EV, 31. rovat]

Az árutétel sorszáma ([1])

▼M33

A tétel sorszáma a nyilatkozatban, a gyűjtő vámáru-nyilatkozatban vagy az átirányítási kérelemben szereplő tételek teljes számához képest.

Átirányítási kérelem: ha az MRN meg van adva, és az átirányítási kérelem a belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatban szereplő tételek nem mindegyikére vonatkozik, akkor az átirányítást kérő személynek meg kell adnia az eredeti belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatban a kérdéses árukhoz rendelt tételszámokat.

▼M29

Csak akkor használandó, ha egynél több árutétel van.

Megjegyzés: ez az adatelem, amelyet a számítógépes rendszerek automatikusan generálnak, segít a nyilatkozaton belül az érintett árutételnek az azonosításában.

[Hiv.: EV, 32. rovat]

Vámtarifaszám

A kérdéses tételnek megfelelő kódszám;

Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatok: A KN-kód első négy számjegye; Ezt az információt nem kell megadni akkor, amikor az árumegnevezést megadják.

([1]) A számítógépes rendszerek automatikusan hozzák létre.

▼M29

Egyszerűsített behozatali eljárások: 10-jegyű TARIC kód. A gazdasági szereplők ezt az információt adott esetben további TARIC-kódokkal egészíthetik ki. A tagállamok eltekinthetnek ettől a követelménytől az egyszerűsített vámáru-nyilatkozatoknál és a helyi vámkezelési eljárásoknál behozatal esetén, amikor az ezekhez az eljárásokhoz kapcsolódó engedélyekben előírt feltételek lehetővé teszik számukra, hogy ennek az adatelemnek a beszerzését a kiegészítő vámáru-nyilatkozatra halasszák.

Kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatok: a KN-kód első négy számjegye. Ezt az információt nem kell megadni akkor, amikor az árumegnevezést megadták.

Hajózási és repülési készletek kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatai: a Bizottság egy külön egyszerűsített áru-nómenklatúrát fog kiadni.

Egyszerűsített kiviteli eljárások: 8-jegyű KN-kód. A gazdasági szereplők ezt az információt adott esetben TARIC –kiegészítő kódokkal egészíthetik ki. A tagállamok eltekinthetnek ettől a követelménytől az egyszerűsített vámáru-nyilatkozatoknál és a helyi vámkezelési eljárásoknál kivitel esetén, amikor az ezekhez az eljárásokhoz kapcsolódó engedélyekben előírt feltételek lehetővé teszik számukra, hogy ennek az adatelemnek a beszerzését a kiegészítő vámáru-nyilatkozatra halasszák.

[Hiv.: EV, 33. rovat]

Bruttó tömeg (kg)

Az áruk tömege, a csomagolással együtt, de a fuvarozónak a nyilatkozathoz használt berendezése nélkül.

Amikor az lehetséges, a gazdasági szereplő ezt a tömeget megadhatja a vámáru-nyilatkozat tételsori szintjén.

Egyszerűsített behozatali eljárások: ezt az információt csak akkor kell megadni, amennyiben erre szükség van a behozatali vámok kiszámításához.

A tagállamok eltekinthetnek ettől a követelménytől az egyszerűsített vámáru-nyilatkozatoknál és a helyi vámkezelési eljárásoknál behozatal esetén, amikor az ezekhez az eljárásokhoz kapcsolódó engedélyekben előírt feltételek lehetővé teszik számukra, hogy ennek az adatelemnek a beszerzését a kiegészítő vámáru-nyilatkozatra halasszák.

[Hiv.: EV, 35. rovat]

Eljárás

A 38. mellékletben az EV 37. rovatának 1. és 2. alrovata számára előírt eljáráskódok.

A tagállamok eltekinthetnek a 38. mellékletben az EV 37. rovatának 2. alrovata számára meghatározott kódok megadásának kötelezettségétől az egyszerűsített vámáru-nyilatkozatoknál és a helyi vámkezelési eljárásoknál behozatal és kivitel esetén, amikor az ezekhez az eljárásokhoz kapcsolódó engedélyekben előírt feltételek lehetővé teszik számukra, hogy ennek az adatelemnek a beszerzését a kiegészítő vámáru-nyilatkozatra halasszák.

Nettó tömeg (kg)

Maguknak az áruknak a tömege, csomagolás nélkül.

A tagállamok eltekinthetnek ettől a követelménytől az egyszerűsített vámáru-nyilatkozatoknál és a helyi vámkezelési eljárásoknál behozatal és kivitel esetén, amikor az ezekhez az eljárásokhoz kapcsolódó engedélyekben előírt feltételek lehetővé teszik számukra, hogy ennek az adatelemnek a beszerzését a kiegészítő vámáru-nyilatkozatra halasszák.

[Hiv.: EV, 38. rovat]

Tételsor összege

A vámáru-nyilatkozat érintett tételsorában szereplő áruk ára. Ezt az információt a „Pénznem kódja” kapcsán kell használni, amikor a behozatali vámok kiszámításához ez szükséges.

A tagállamok eltekinthetnek ettől a követelménytől az egyszerűsített vámáru-nyilatkozatoknál és a helyi vámkezelési eljárásoknál behozatal esetén, amikor az ezekhez az eljárásokhoz kapcsolódó engedélyekben előírt feltételek lehetővé teszik számukra, hogy ennek az adatelemnek a beszerzését a kiegészítő vámáru-nyilatkozatra halasszák.

▼M29

[Hiv.: EV, 42. rovat]

Hivatkozási szám az egyszerűsített eljárásokhoz

Ez egy hivatkozási szám a nyilvántartásba vételről a 266. és a 285a. cikkekben ismertetett eljárásokhoz. A tagállamok eltekinthetnek ettől a követelménytől, amikor léteznek más, megfelelő szállítmánykövető rendszerek.

Különleges megjegyzések

Írja be a 10100 kódot, ha az 1147/2002/EK rendelet ([1]) (egyes légi alkalmassági bizonyítvánnyal behozott termékek) 2. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.

[Hiv.: EV, 44. rovat]

Az engedély száma

Az engedély száma az egyszerűsített eljárásoknál. A tagállamok eltekinthetnek ettől a követelménytől, amikor elegendő számukra, hogy számítógépes rendszereik ezt az információt egyértelműen ki tudják szűrni a vámáru-nyilatkozat más elemei közül, mint például a gazdálkodói azonosító.

ENSZ Veszélyes Áruk szerinti kód

Az Egyesült Nemzetek Veszélyes Áruk szerinti azonosító (United Nations Dangerous Goods Identifier, UNDG) a leggyakrabban fuvarozott veszélyes áruk jegyzékében szereplő anyagokhoz és cikkekhez az ENSZ-en belül rendelt egyedi sorszám (n4).

Ezt az elemet csak akkor kell megadni, amikor értelmezhető.

Vámzár száma ([2])

A szállítóeszközre felrakott vámzárak azonosítószámai, ha vannak ilyenek.

Fuvarozási díjak fizetési módjának kódja

A következő kódokat kell használni:

A Készpénzfizetés

B Fizetés hitelkártyával

C Fizetés csekkel

D Egyéb (pl. közvetlen terhelés számlára)

H Elektronikus számlajóváírás átutalással

Y Számlatulajdonos a fuvarozónál

Z Nincs előre kifizetve

Ezt az információt csak akkor kell megadni, ha ismert.

A nyilatkozat dátuma ([3])

Az a dátum, amikor a vonatkozó nyilatkozatokat kiállították és szükség esetén aláírták vagy más módon hitelesítették.

A 266. és a 285a. cikkek szerinti helyi vámkezelési eljárások esetében ez a nyilvántartásba vétel dátuma.

[Hiv.: EV, 54. rovat]

Aláírás/Hitelesítés ([3])

Megjegyzés: ez az elem, amelyet a számítógépes rendszerek automatikusan generálnak, biztonsági szempontból nem bír jelentőséggel.

[Hiv.: EV, 54. rovat]

([1]) HL L 170., 2002.6.29., 8. o.
([2]) Az információt adott esetben meg kell adni.
([3]) A számítógépes rendszerek automatikusan hozzák létre.

▼**M29**

Más speciális körülmény jelzése

Kódolt elem, amely jelzi azt a speciális körülményt, amelyből fakadóan az érintett gazdasági szereplő előnyre tart igényt.

A Postai és gyorspostai küldemények

B Hajózási és repülési készletek

C Közúti fuvarozási mód

D Vasúti fuvarozási mód

E Engedélyezett gazdálkodók

Ezt az adatelemet csak akkor kell megadni, amikor a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy egy, az 1. táblázatban felsoroltakon kívüli speciális körülményből fakadó előnyt kér.

Ezt az adatelemet nem kell megadni akkor, ha arra a gazdasági szereplő által megadott más adatelemekből automatikusan és egyértelműen következtetni lehet.

▼**M35**

Következő beléptető vámhivatal(ok) kódja

A Közösség vámterületén lévő következő beléptető vámhivatalok megjelölése.

Ezt a kódot akkor kell megadni, ha a „Fuvarozási mód a határon” kód értéke 1, 4 vagy 8.

A kódnak követnie kell a 38. mellékletben az egységes vámokmány 29. rovata kapcsán a beléptető vámhivatal kódjára vonatkozóan megadott formátumot.

▼**M24**

31. MELLÉKLET ([1])

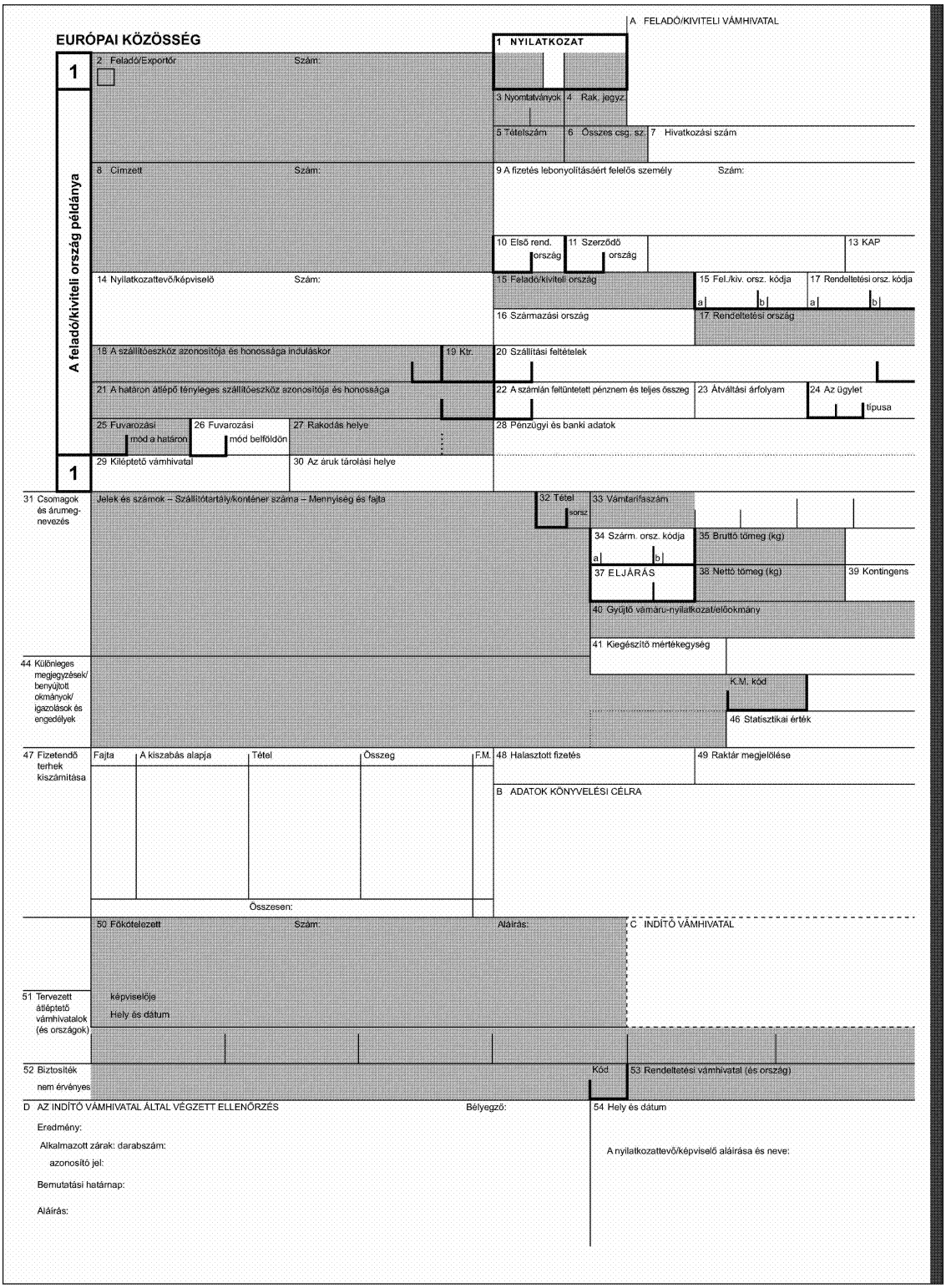
AZ EGYSÉGES VÁMOKMÁNY MINTÁJA

(nyolcpéldányos okmánygarnitúra)

([1]) A nyomtatványok műszaki jellemzőire, így különösen a méretükre vonatkozó előírásokat a 215. cikk tartalmazza.

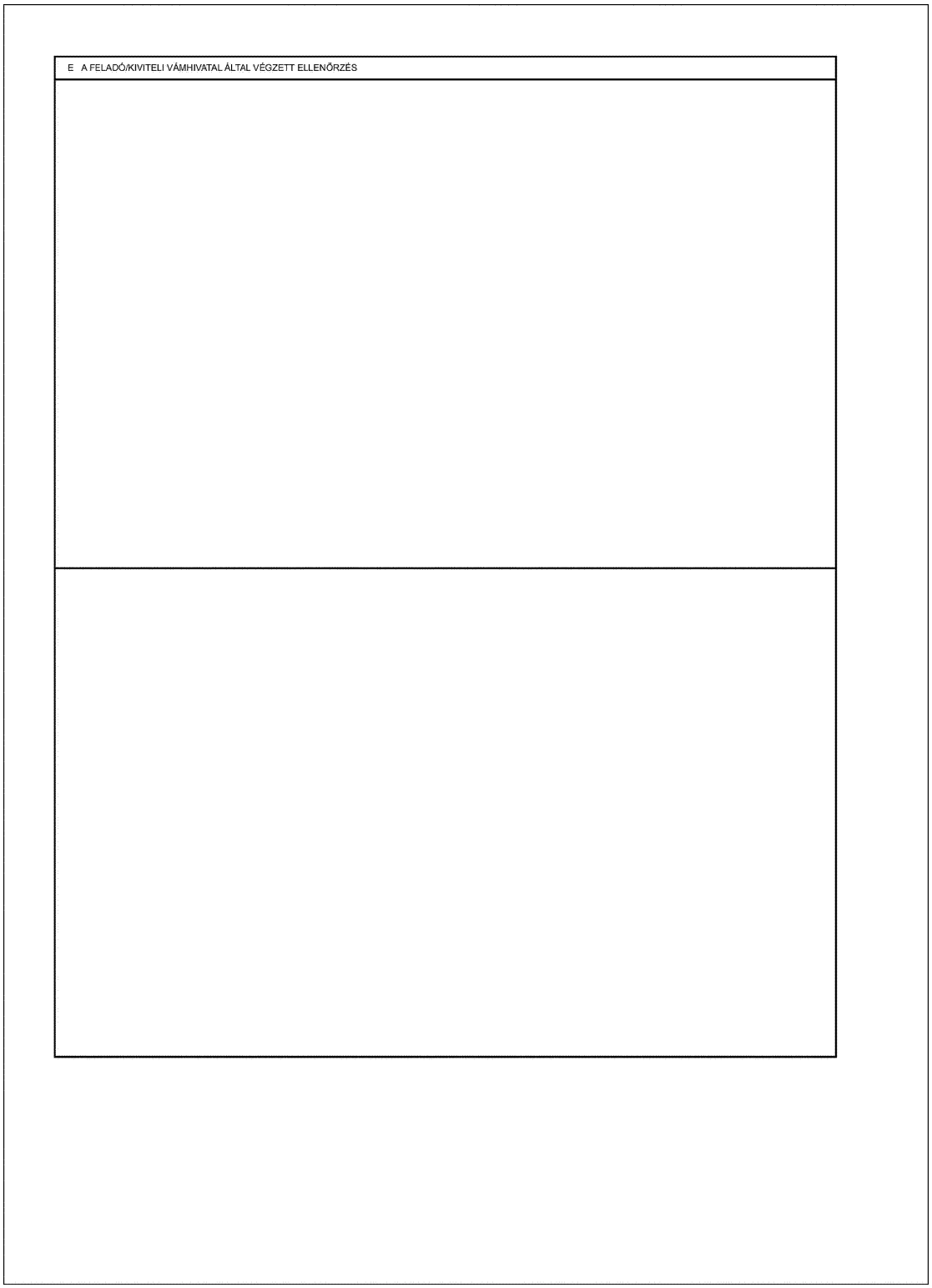
▼M24

▼C2


A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
EURÓPAI KÖZÖSSÉG
1 NYILATKOZAT
A feladó/kiviteli ország példánya
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
7 Hivatkozási szám
8 Címzett
Szám:
9 A fizetés lebonyolításáért felelős személy
Szám:
10 Első rend. ország
11 Szerződő ország
13 KAP
14 Nyilatkozattevő/képviselő
Szám:
15 Feladó/kiviteli ország
15 Fel./kiv. orsz. kódja
17 Rendeltetési orsz. kódja
16 Származási ország
17 Rendeltetési ország
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor
19 Ktr.
20 Szállítási feltételek
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
22 A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg
23 Átváltási árfolyam
24 Az ügylet típusa
25 Fuvarozási mód a határon
26 Fuvarozási mód belföldön
27 Rakodás helye
28 Pénzügyi és banki adatok
29 Kiléptető vámhivatal
30 Az áruk tárolási helye
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
35 Bruttó tömeg (kg)
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
K.M. kód
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Összesen:
48 Halasztott fizetés
49 Raktár megjelölése
B ADATOK KÖNYVELÉSI CÉLRA
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL
51 Tervezett átléptető vámhivatalok (és országok)
képviselője
Hely és dátum
52 Biztosíték nem érvényes
Kód
53 Rendeltetési vámhivatal (és ország)
D AZ INDÍTÓ VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
Bélyegző:
54 Hely és dátum
Eredmény:
Alkalmazott zárak: darabszám:
azonosító jel:
Bemutatási határnap:
Aláírás:
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

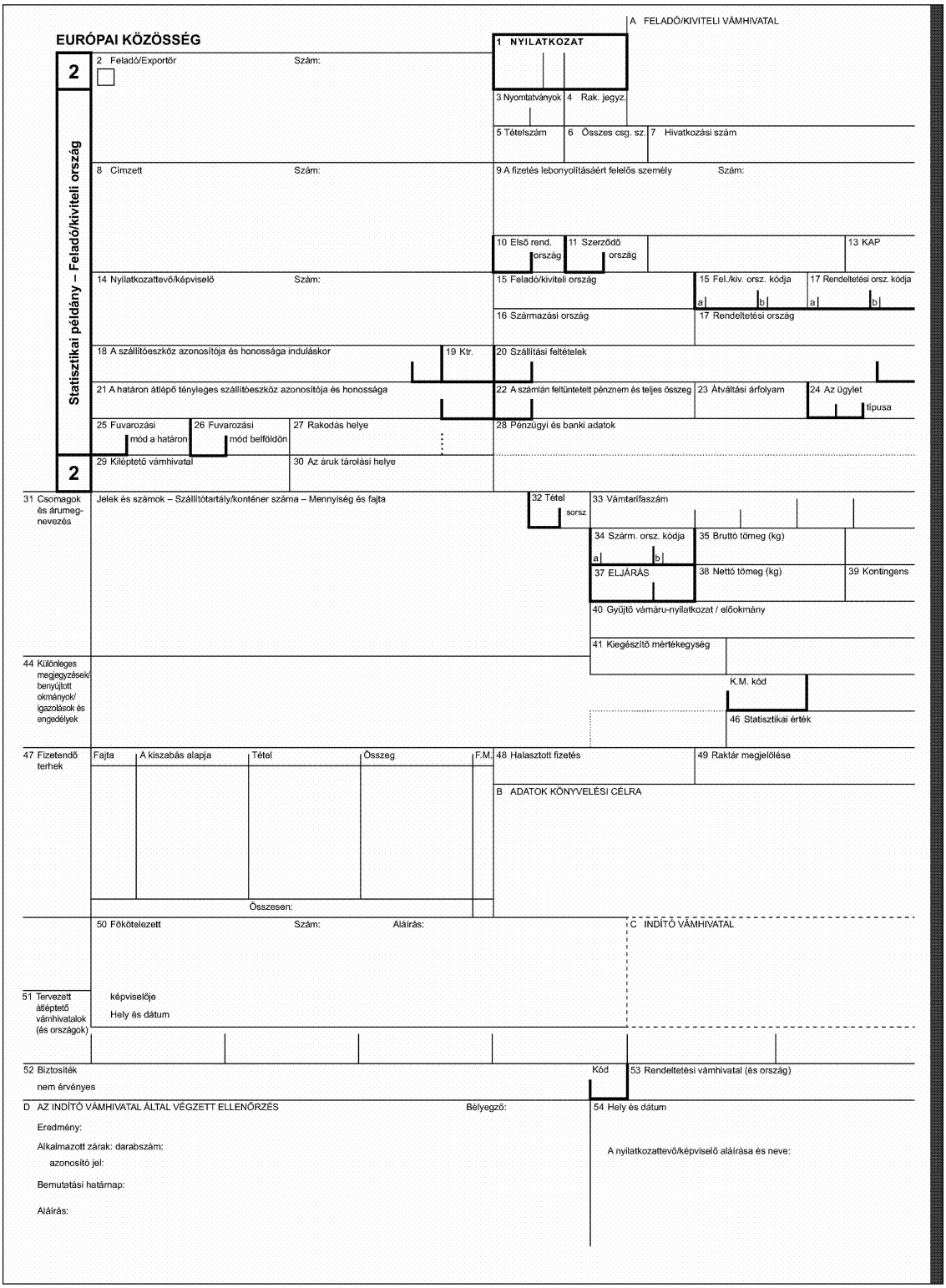
▼**M24**

▼**C2**



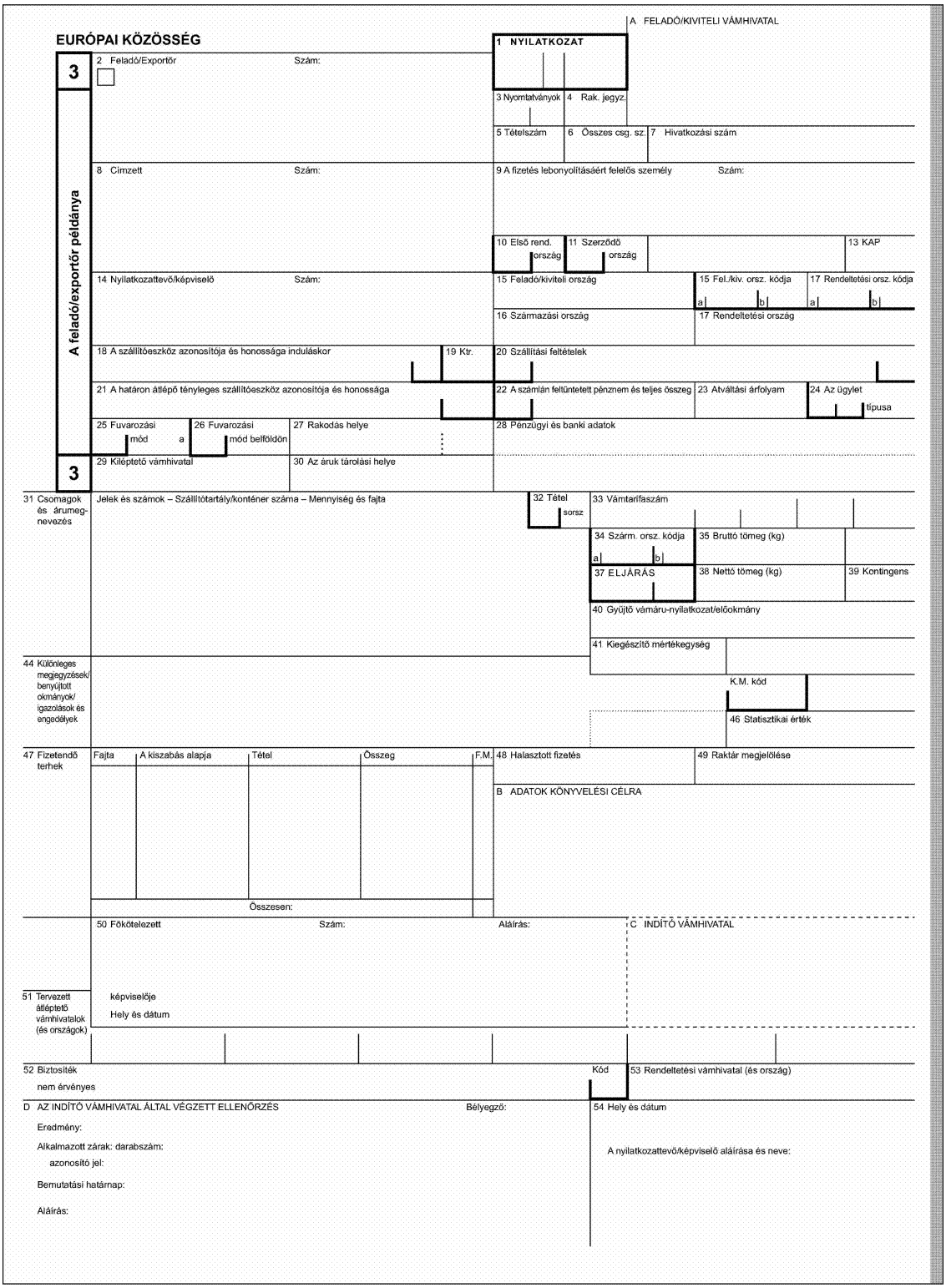
▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
7 Hivatkozási szám
8 Címzett
9 A fizetés lebonyolításáért felelős személy
10 Első rend. ország
11 Szerződő ország
13 KAP
14 Nyilatkozattevő/képviselő
15 Feladó/kiviteli ország
15 Fel./kiv. orsz. kódja
17 Rendeltetési orsz. kódja
16 Származási ország
17 Rendeltetési ország
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor
19 Ktr.
20 Szállítási feltételek
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
22 A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg
23 Átváltási árfolyam
24 Az ügylet típusa
25 Fuvarozási mód a határon
26 Fuvarozási mód belföldön
27 Rakodás helye
28 Pénzügyi és banki adatok
Statisztikai példány – Feladó/kiviteli ország
2
29 Kiléptető vámhivatal
30 Az áruk tárolási helye
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
35 Bruttó tömeg (kg)
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat / előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
K.M. kód
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Összesen:
48 Halasztott fizetés
49 Raktár megjelölése
B ADATOK KÖNYVELÉSI CÉLRA
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL
51 Tervezett átléptető vámhivatalok (és országok)
képviselője
Hely és dátum
52 Biztosíték
nem érvényes
Kód
53 Rendeltetési vámhivatal (és ország)
D AZ INDÍTÓ VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
Bélyegző:
54 Hely és dátum
Eredmény:
Alkalmazott zárak: darabszám:
azonosító jel:
Bemutatási határnap:
Aláírás:
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

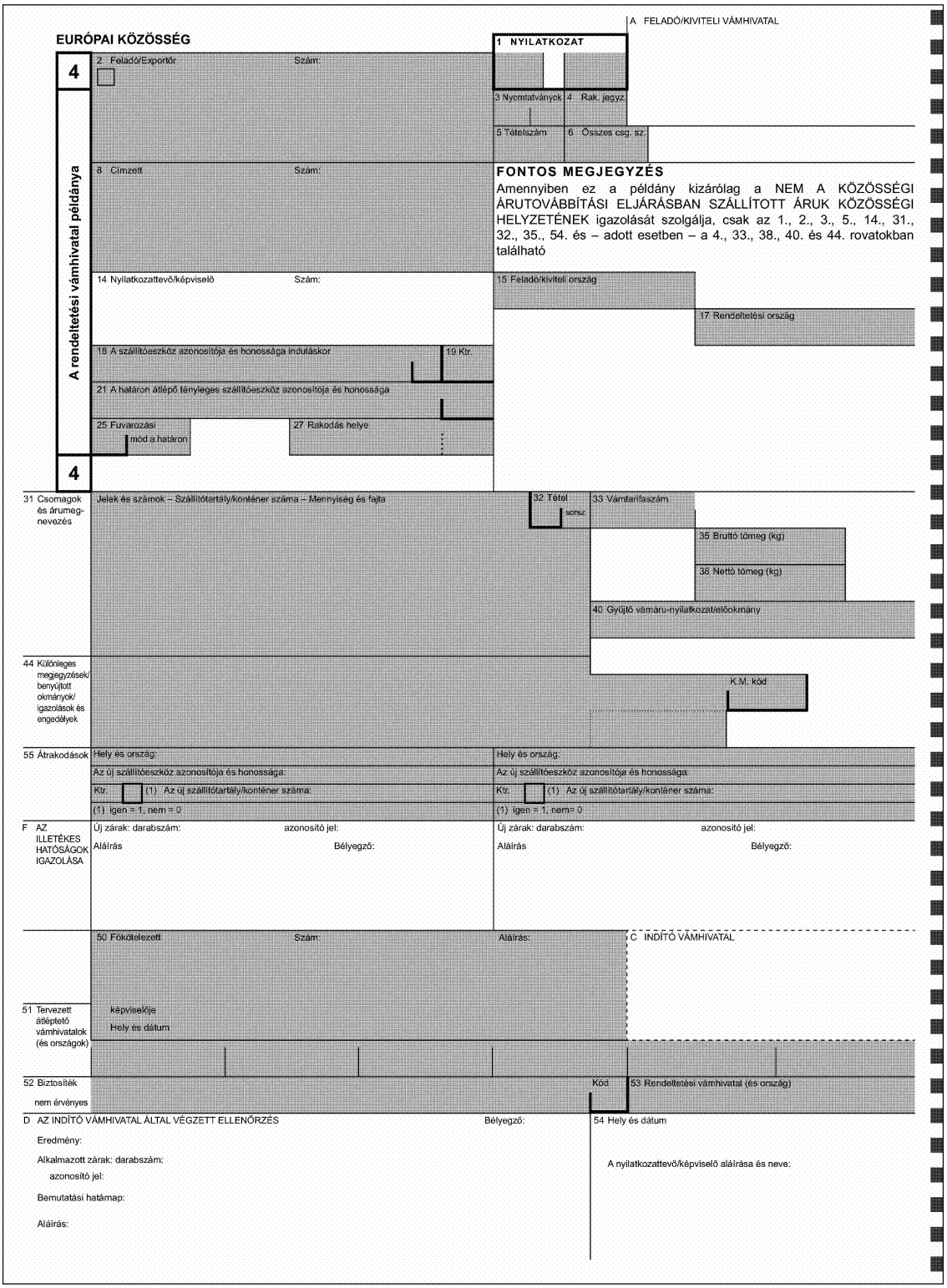
▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A feladó/exportőr példánya
3
2 Feladó/Exportőr
Szám:
A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
7 Hivatkozási szám
8 Címzett
Szám:
9 A fizetés lebonyolításáért felelős személy
Szám:
10 Első rend. ország
11 Szerződő ország
13 KAP
14 Nyilatkozattevő/képviselő
Szám:
15 Feladó/kiviteli ország
15 Fel./kiv. orsz. kódja
17 Rendeltetési orsz. kódja
16 Származási ország
17 Rendeltetési ország
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor
19 Ktr.
20 Szállítási feltételek
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
22 A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg
23 Atváltási árfolyam
24 Az ügylet típusa
25 Fuvarozási mód
26 Fuvarozási mód belföldön
27 Rakodás helye
28 Pénzügyi és banki adatok
3
29 Kiléptető vámhivatal
30 Az áruk tárolási helye
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
35 Bruttó tömeg (kg)
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
K.M. kód
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Összesen:
48 Halasztott fizetés
49 Raktár megjelölése
B ADATOK KÖNYVELÉSI CÉLRA
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL
51 Tervezett átlépő vámhivatalok (és országok)
képviselője
Hely és dátum
52 Biztosíték
nem érvényes
Kód
53 Rendeltetési vámhivatal (és ország)
D AZ INDÍTÓ VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
Bélyegző:
54 Hely és dátum
Eredmény:
Alkalmazott zárak: darabszám:
azonosító jel:
Bemutatási határnap:
Aláírás:
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

▼M24

▼C2


A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
EURÓPAI KÖZÖSSÉG
1 NYILATKOZAT
4
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
A rendeltetési vámhivatal példánya
8 Címzett
Szám:
FONTOS MEGJEGYZÉS
Amennyiben ez a példány kizárólag a NEM A KÖZÖSSÉGI ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁSBAN SZÁLLÍTOTT ÁRUK KÖZÖSSÉGI HELYZETÉNEK igazolását szolgálja, csak az 1., 2., 3., 5., 14., 31., 32., 35., 54. és – adott esetben – a 4., 33., 38., 40. és 44. rovatokban található
14 Nyilatkozattevő/képviselő
Szám:
15 Feladó/kiviteli ország
17 Rendeltetési ország
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor
19 Ktr.
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
25 Fuvarozási mód a határon
27 Rakodás helye
4
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz.
33 Vámtarifaszám
35 Bruttó tömeg (kg)
38 Nettó tömeg (kg)
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
K.M. kód
55 Átrakodások
Hely és ország:
Az új szállítóeszköz azonosítója és honossága:
Ktr.
(1) Az új szállítótartály/konténer száma:
(1) igen = 1, nem = 0
F AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK IGAZOLÁSA
Új zárak: darabszám:
azonosító jel:
Aláírás
Bélyegző:
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL
képviselője
Hely és dátum
51 Tervezett átléptető vámhivatalok (és országok)
52 Biztosíték nem érvényes
Kód
53 Rendeltetési vámhivatal (és ország)
D AZ INDÍTÓ VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
Bélyegző:
54 Hely és dátum
Eredmény:
Alkalmazott zárak: darabszám:
azonosító jel:
Bemutatási határnap:
Aláírás:
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

▼M24

▼C2

56 A szállítás alatt előforduló egyéb események Részletek és foganatosított intézkedések	G AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK IGAZOLÁSA

H UTÓLAGOS ELLENŐRZÉS (Amennyiben ez a példány az áruk közösségi helyzetének igazolására szolgál)

UTÓLAGOS ELLENŐRZÉS IRÁNTI MEGKERESÉS Kérjük ezen okmány hitelességének és a benne foglalt adatok helyességének ellenőrzését. Hely és dátum: Aláírás: Bélyegző:	AZ UTÓLAGOS ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE Ez az okmány (1) ☐ a megjelölt vámhivatal igazolását megkapta és a benne foglalt információk megfelelnek a valóságnak. ☐ nem felel meg a hitelességre és szabályszerűségre vonatkozó követelményeknek (lásd az alábbi megjegyzéseket) Hely és dátum: Aláírás: Bélyegző:

Megjegyzések

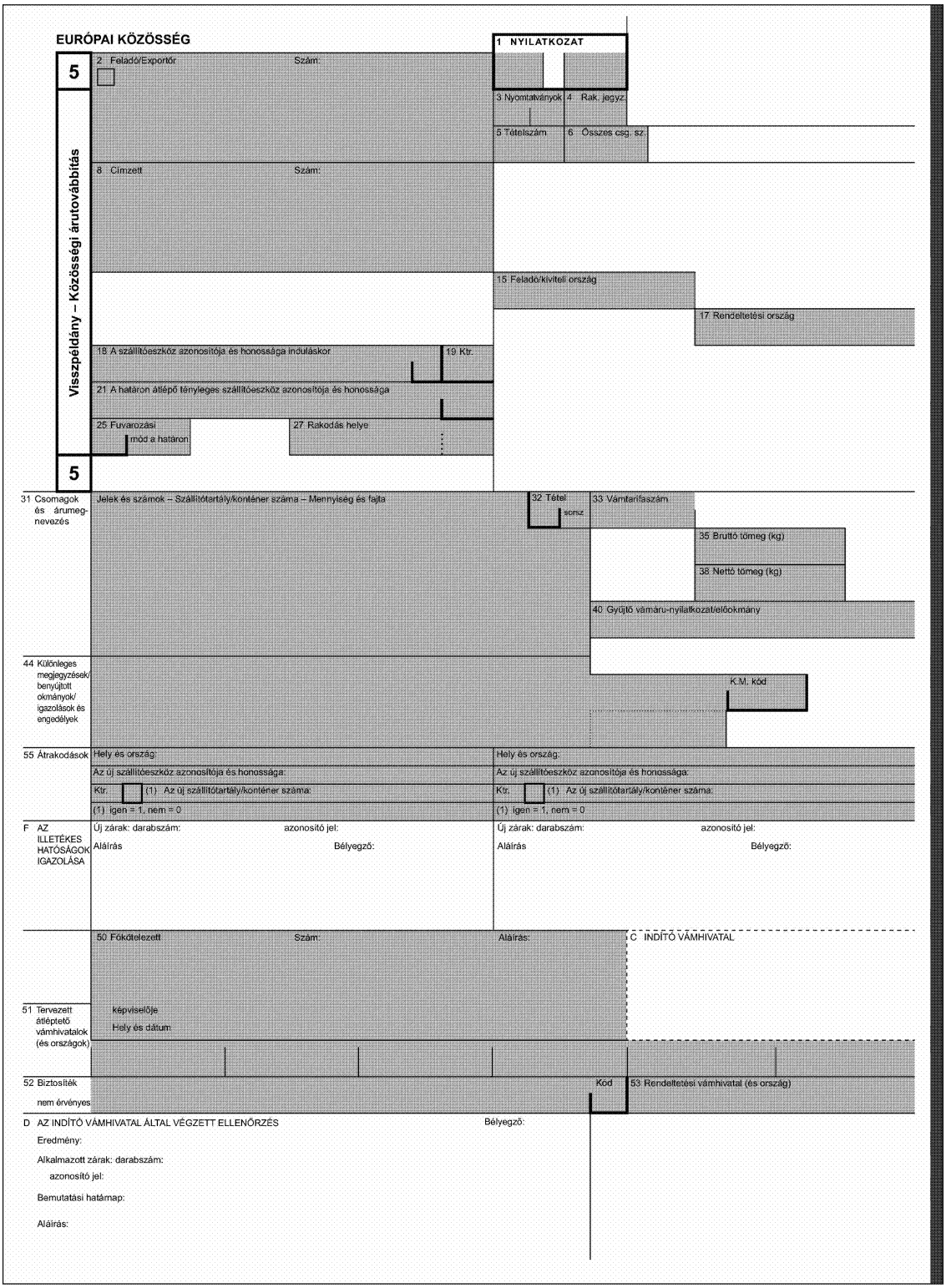
(1) A megfelelőt jelölje „X"-szel.

I A RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS (KÖZÖSSÉGI ÁRUTOVÁBBÍTÁS)

Érkezés időpontja: A zárak ellenőrzése: Megjegyzések:	Az 5. számú példány visszaküldésre került -án/én (dátum) az alábbi nyilvántartási számon: Aláírás: Bélyegző:

▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
1 NYILATKOZAT
5
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
Visszpéldány – Közösségi árutovábbítás
8 Címzett
Szám:
15 Feladó/kiviteli ország
17 Rendeltetési ország
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor
19 Ktr.
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
25 Fuvarozási mód a határon
27 Rakodás helye
5
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz
33 Vámtarifaszám
35 Bruttó tömeg (kg)
38 Nettó tömeg (kg)
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
K.M. kód
55 Átrakodások
Hely és ország:
Az új szállítóeszköz azonosítója és honossága:
Ktr.
(1) Az új szállítótartály/konténer száma:
(1) igen = 1, nem = 0
Hely és ország:
Az új szállítóeszköz azonosítója és honossága:
Ktr.
(1) Az új szállítótartály/konténer száma:
(1) igen = 1, nem = 0
F AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK IGAZOLÁSA
Új zárak: darabszám:
azonosító jel:
Aláírás
Bélyegző:
Új zárak: darabszám:
azonosító jel:
Aláírás
Bélyegző:
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL
51 Tervezett átléptető vámhivatalok (és országok)
képviselője
Hely és dátum:
52 Biztosíték
nem érvényes
Kód
53 Rendeltetési vámhivatal (és ország)
D AZ INDÍTÓ VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
Bélyegző:
Eredmény:
Alkalmazott zárak: darabszám:
azonosító jel:
Bemutatási határnap:
Aláírás:

▼M24

▼C2

56 A szállítás alatt előforduló egyéb események Részletek és foganatosított intézkedések	G AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK IGAZOLÁSA

I A RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS (KÖZÖSSÉGI ÁRUTOVÁBBÍTÁS)	
Érkezés időpontja: A zárak ellenőrzése: Megjegyzések:	Az 5. számú példány visszaküldésre került -án/én (dátum) az alábbi nyilvántartási számon: Aláírás: Bélyegző:

KÖZÖSSÉGI ÁRUTOVÁBBÍTÁS – MEGÉRKEZÉSI IGAZOLÁS (A rendeltetési vámhivatalnál történő bemutatást megelőzően az érintett személy tölti ki)

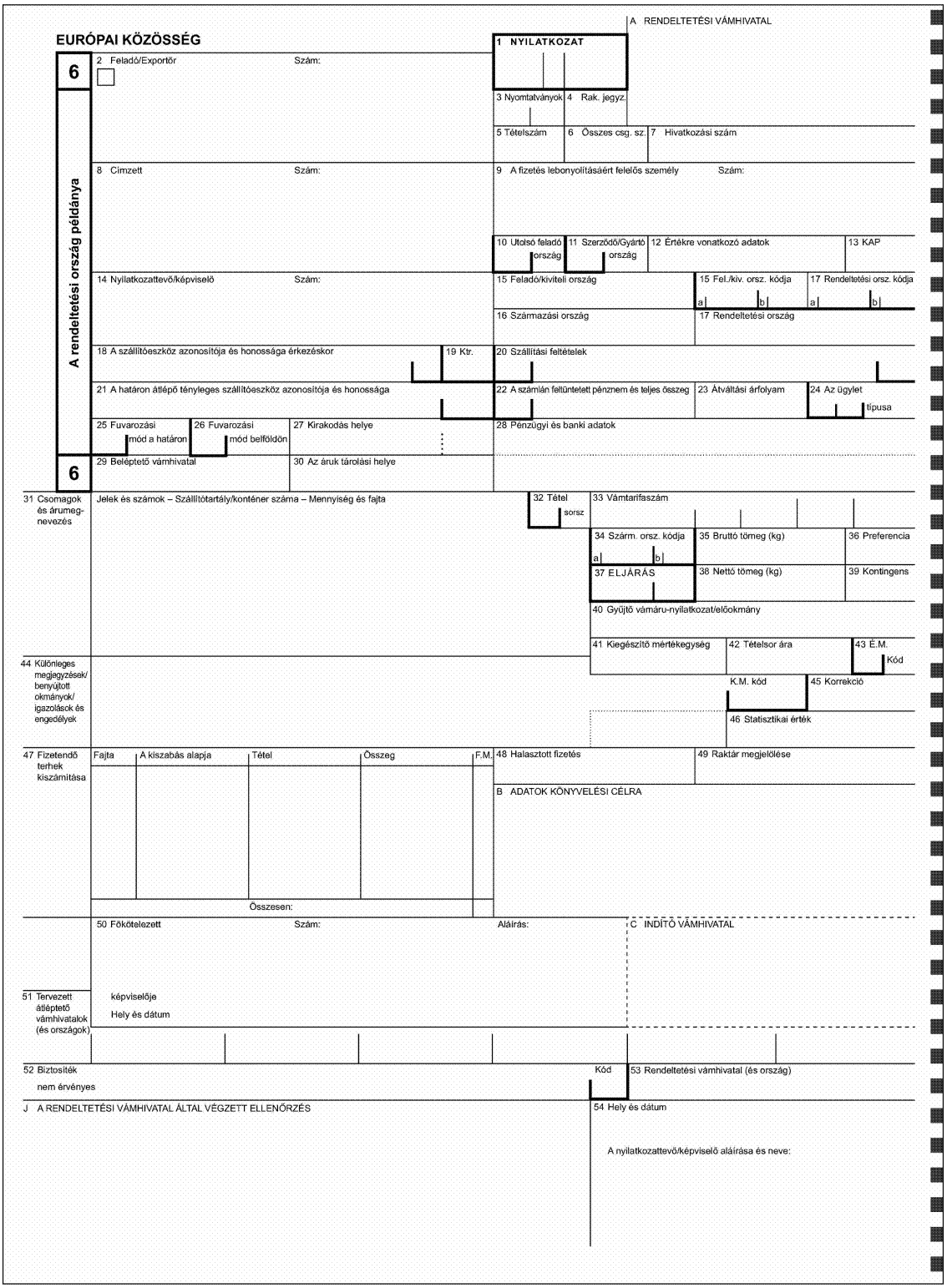
Igazolom, hogy a(z) .....okmány, amelyet a ..... A rendeltetési vámhivatal bélyegzője:

vámhivatal (neve és országa) ..... szám alatt bocsátott ki, benyújtásra került, és ez ideig szabálytalanságot nem állapítottak meg azzal a szállítmánnyal kapcsolatban, amelyre az okmány vonatkozik.

dátum: Aláírás:

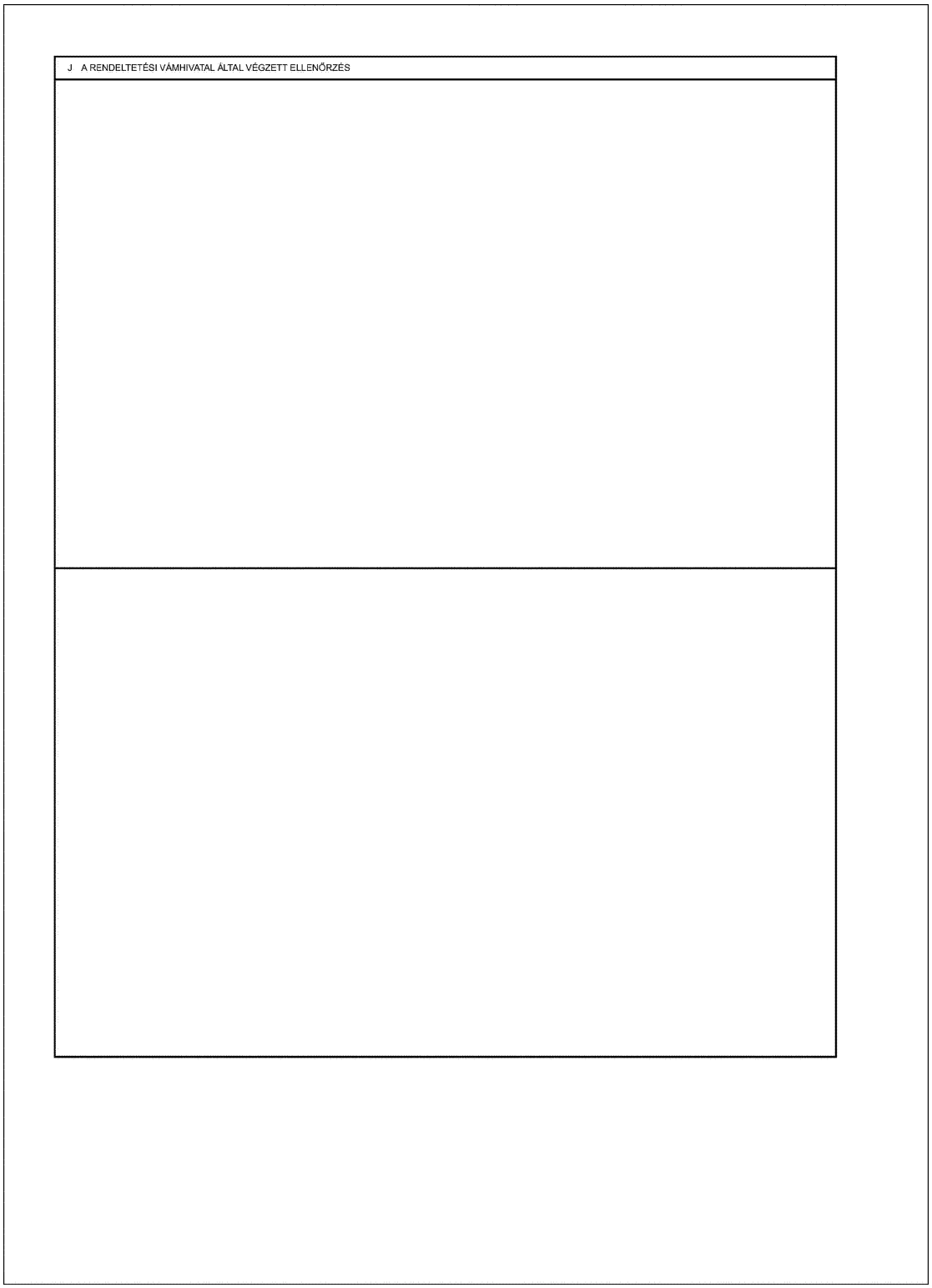
▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
A rendeltetési ország példánya
6
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
7 Hivatkozási szám
8 Címzett
Szám:
9 A fizetés lebonyolításáért felelős személy
Szám:
10 Utolsó feladó ország
11 Szerződő/Gyártó ország
12 Értékre vonatkozó adatok
13 KAP
14 Nyilatkozattevő/képviselő
Szám:
15 Feladó/kiviteli ország
15 Fel./kiv. orsz. kódja
17 Rendeltetési orsz. kódja
16 Származási ország
17 Rendeltetési ország
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága érkezéskor
19 Ktr.
20 Szállítási feltételek
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
22 A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg
23 Átváltási árfolyam
24 Az ügylet típusa
25 Fuvarozási mód a határon
26 Fuvarozási mód belföldön
27 Kirakodás helye
28 Pénzügyi és banki adatok
6
29 Beléptető vámhivatal
30 Az áruk tárolási helye
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
35 Bruttó tömeg (kg)
36 Preferencia
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
42 Tételsor ára
43 É.M. Kód
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
K.M. kód
45 Korrekció
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Összesen:
48 Halasztott fizetés
49 Raktár megjelölése
B ADATOK KÖNYVELÉSI CÉLRA
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL
51 Tervezett átléptető vámhivatalok (és országok)
képviselője
Hely és dátum
52 Biztosíték
nem érvényes
Kód
53 Rendeltetési vámhivatal (és ország)
J A RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
54 Hely és dátum
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

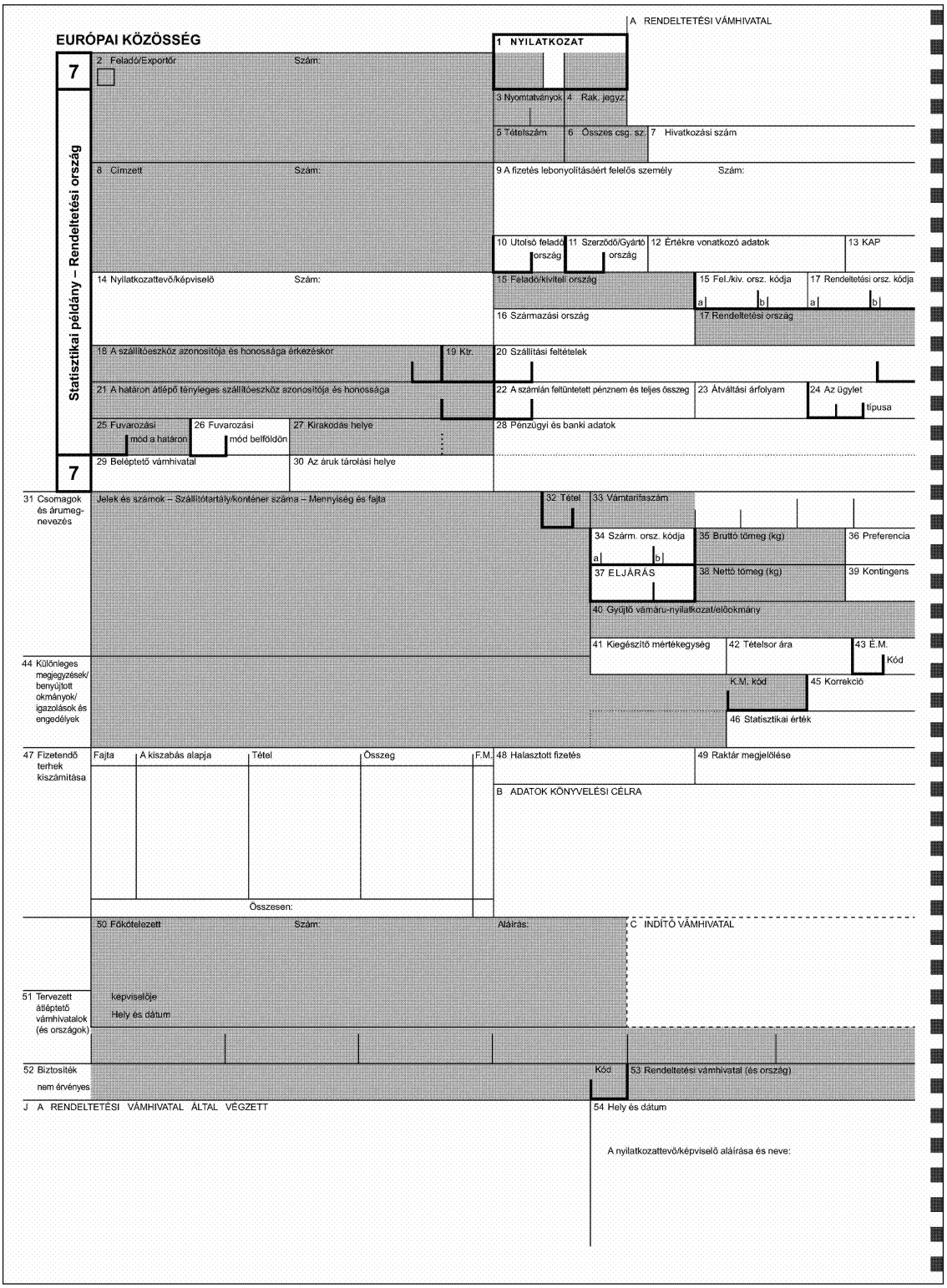
▼**M24**

▼**C2**



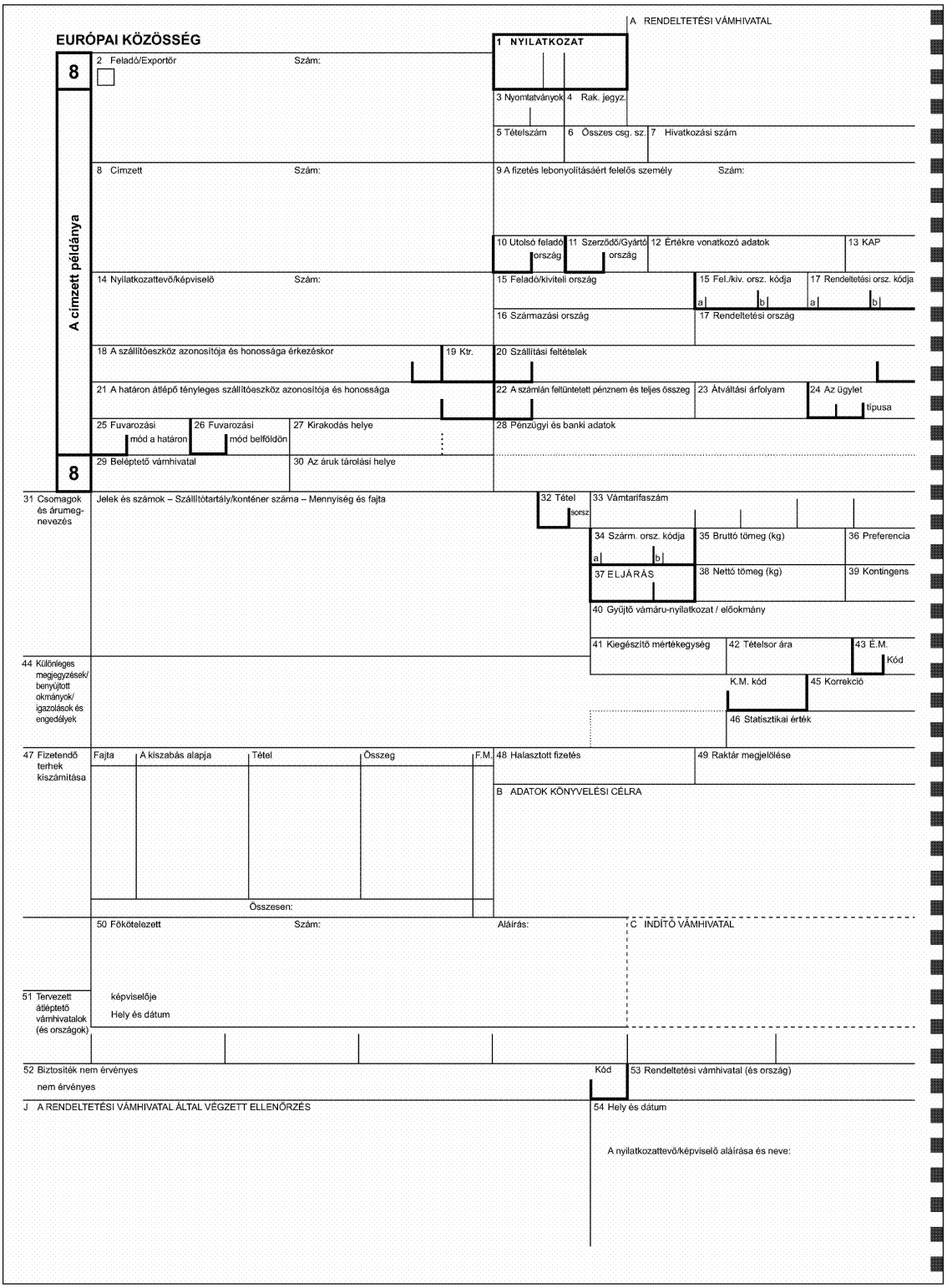
▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
Statisztikai példány – Rendeltetési ország
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
7 Hivatkozási szám
8 Címzett
Szám:
9 A fizetés lebonyolításáért felelős személy
Szám:
10 Utolsó feladó ország
11 Szerződő/Gyártó ország
12 Értékre vonatkozó adatok
13 KAP
14 Nyilatkozattevő/képviselő
Szám:
15 Feladó/kiviteli ország
15 Fel./kiv. orsz. kódja
17 Rendeltetési orsz. kódja
16 Származási ország
17 Rendeltetési ország
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága érkezéskor
19 Ktr.
20 Szállítási feltételek
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
22 A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg
23 Átváltási árfolyam
24 Az ügylet típusa
25 Fuvarozási mód a határon
26 Fuvarozási mód belföldön
27 Kirakodás helye
28 Pénzügyi és banki adatok
29 Beléptető vámhivatal
30 Az áruk tárolási helye
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
35 Bruttó tömeg (kg)
36 Preferencia
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
42 Tételsor ára
43 É.M. Kód
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
K.M. kód
45 Korrekció
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Összesen:
48 Halasztott fizetés
49 Raktár megjelölése
B ADATOK KÖNYVELÉSI CÉLRA
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL
51 Tervezett átléptető vámhivatalok (és országok)
képviselője
Hely és dátum
52 Biztosíték nem érvényes
Kód
53 Rendeltetési vámhivatal (és ország)
J A RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT
54 Hely és dátum
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A címzett példánya
A RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
7 Hivatkozási szám
8 Címzett
9 A fizetés lebonyolításáért felelős személy
10 Utolsó feladó ország
11 Szerződő/Gyártó ország
12 Értékre vonatkozó adatok
13 KAP
14 Nyilatkozattevő/képviselő
15 Feladó/kiviteli ország
15 Fel./kiv. orsz. kódja
17 Rendeltetési orsz. kódja
16 Származási ország
17 Rendeltetési ország
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága érkezéskor
19 Ktr.
20 Szállítási feltételek
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
22 A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg
23 Átváltási árfolyam
24 Az ügylet típusa
25 Fuvarozási mód a határon
26 Fuvarozási mód belföldön
27 Kirakodás helye
28 Pénzügyi és banki adatok
29 Beléptető vámhivatal
30 Az áruk tárolási helye
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
35 Bruttó tömeg (kg)
36 Preferencia
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat / előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
42 Tételsor ára
43 É.M. Kód
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
45 Korrekció
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Összesen:
48 Halasztott fizetés
49 Raktár megjelölése
B ADATOK KÖNYVELÉSI CÉLRA
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL
51 Tervezett átléptető vámhivatalok (és országok)
képviselője
Hely és dátum
52 Biztosíték nem érvényes
nem érvényes
Kód
53 Rendeltetési vámhivatal (és ország)
J A RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
54 Hely és dátum
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

▼**M24**

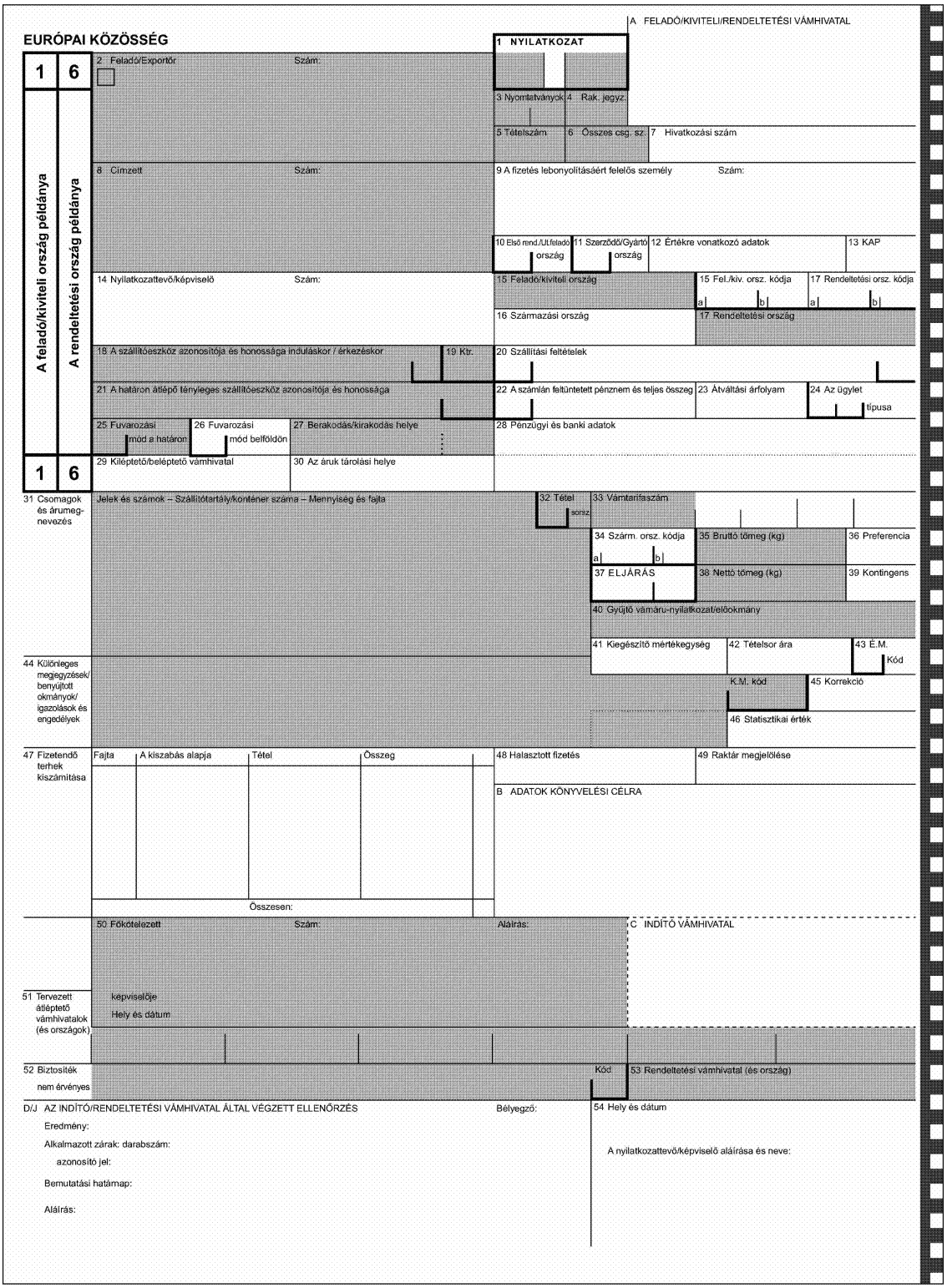
32. MELLÉKLET ([1])

AZ EGYSÉGES VÁMOKMÁNY MINTÁJA A NYILATKOZATOK FELDOLGOZÁSÁRA SZOLGÁLÓ SZÁMÍTÓGÉPES ADATFELDOLGOZÓ RENDSZERREL VALÓ NYOMTATÁS CÉLJÁRA (KÉT, EGYENKÉNT NÉGYPÉLDÁNYOS OKMÁNYGARNITÚRA)

([1]) A nyomtatványok műszaki jellemzőire, így különösen a méretükre vonatkozó előírásokat a 215. cikk tartalmazza.

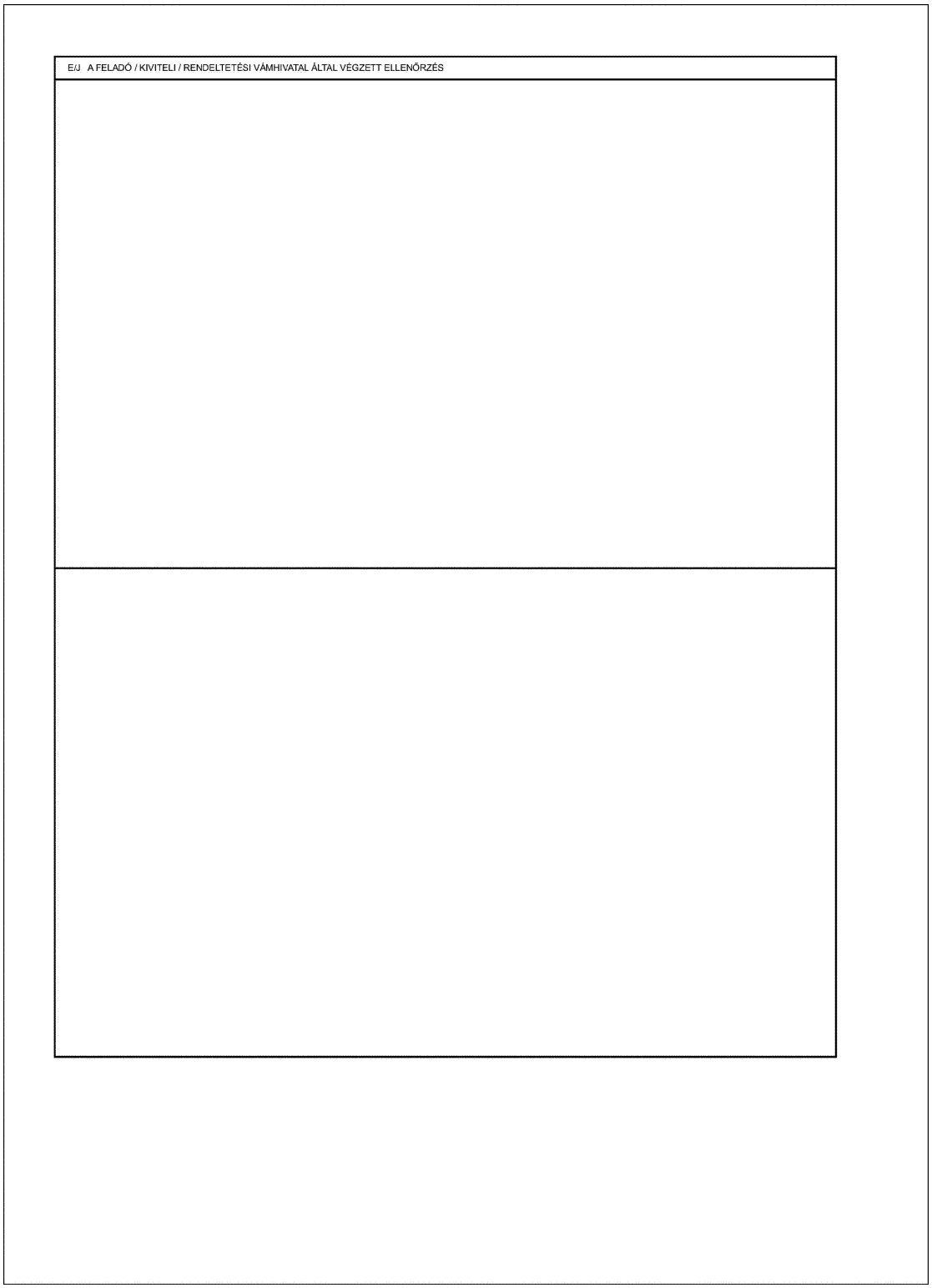
▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A FELADÓ/KIVITELI/RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
A feladó/kiviteli ország példánya
A rendeltetési ország példánya
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
7 Hivatkozási szám
8 Címzett
9 A fizetés lebonyolításáért felelős személy
10 Első rend./Út feladó ország
11 Szerződő/Gyártó ország
12 Értékre vonatkozó adatok
13 KAP
14 Nyilatkozattevő/képviselő
15 Feladó/kiviteli ország
15 Fel./kiv. orsz. kódja
17 Rendeltetési orsz. kódja
16 Származási ország
17 Rendeltetési ország
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor / érkezéskor
19 Ktr.
20 Szállítási feltételek
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
22 A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg
23 Átváltási árfolyam
24 Az ügylet típusa
25 Fuvarozási mód a határon
26 Fuvarozási mód belföldön
27 Berakodás/kirakodás helye
28 Pénzügyi és banki adatok
29 Kiléptető/beléptető vámhivatal
30 Az áruk tárolási helye
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
35 Bruttó tömeg (kg)
36 Preferencia
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
42 Tételsor ára
43 É.M. Kód
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
45 Korrekció
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
Összesen:
48 Halasztott fizetés
49 Raktár megjelölése
B ADATOK KÖNYVELÉSI CÉLRA
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL
51 Tervezett átléptető vámhivatalok (és országok)
képviselője
Hely és dátum
52 Biztosíték nem érvényes
Kód
53 Rendeltetési vámhivatal (és ország)
D/J AZ INDÍTÓ/RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
Bélyegző:
54 Hely és dátum
Eredmény:
Alkalmazott zárak: darabszám:
azonosító jel:
Bemutatási határnap:
Aláírás:
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

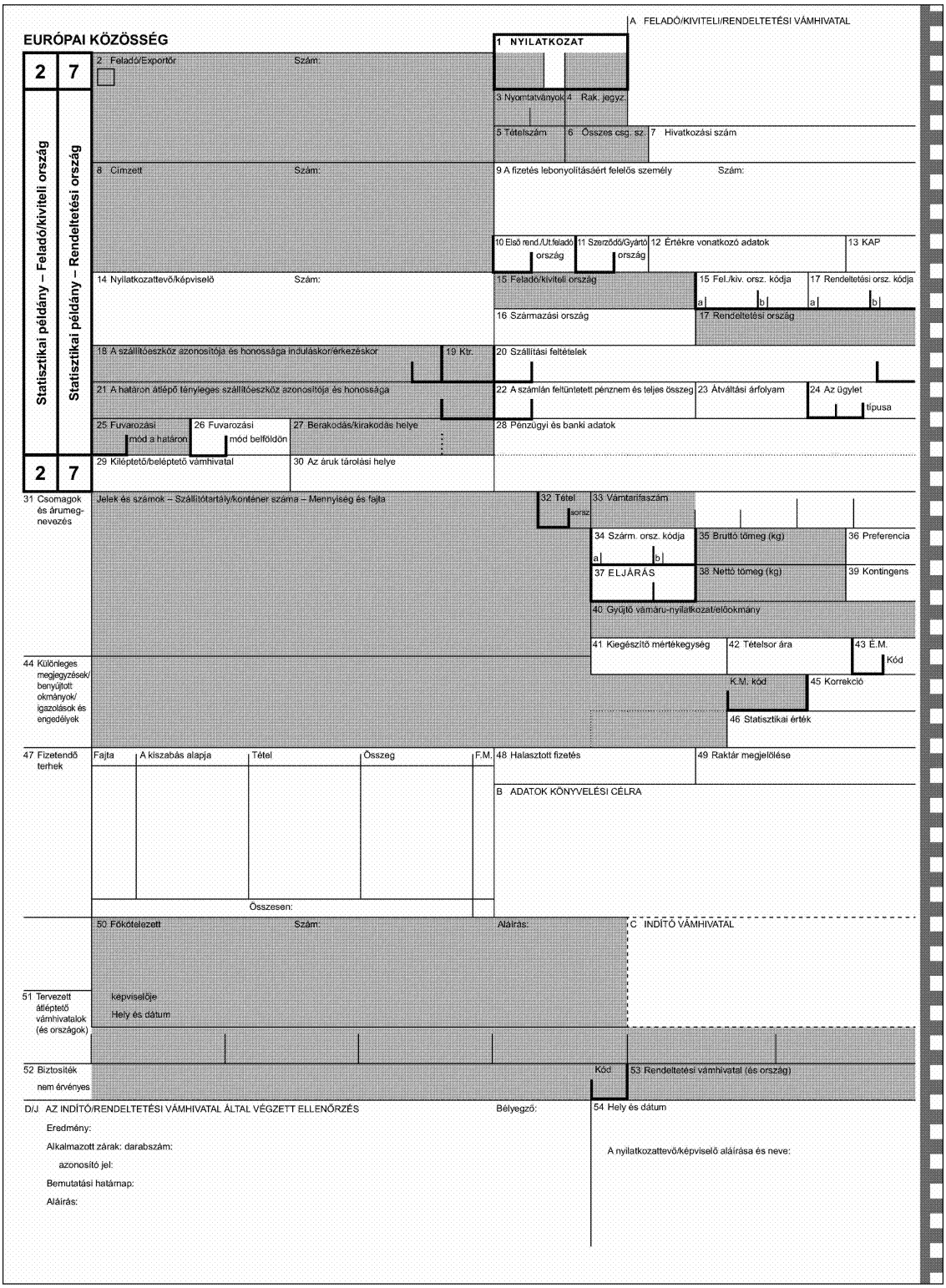
▼**M24**

▼**C2**


E/J A FELADÓ / KIVITELI / RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS

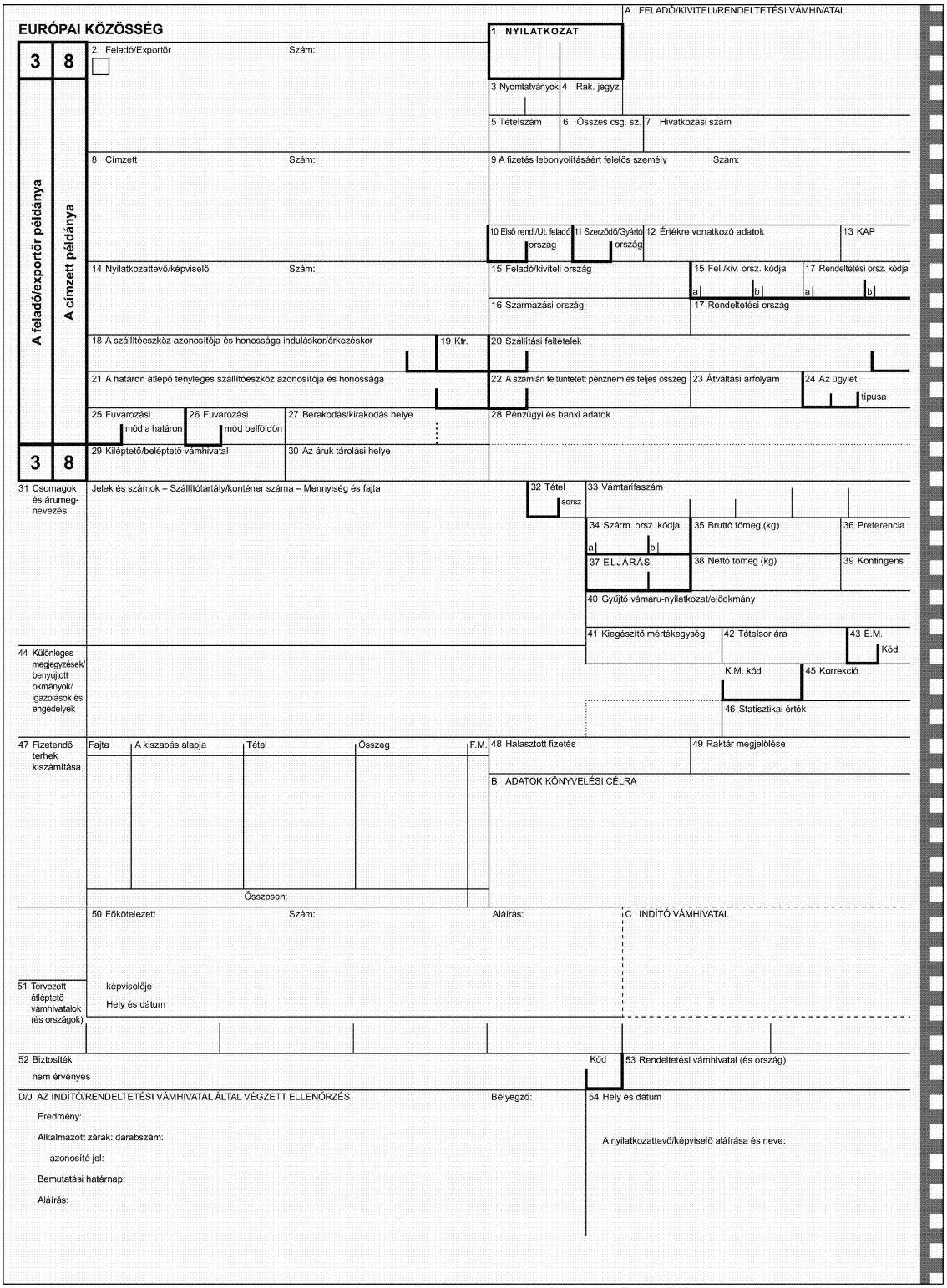
▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A FELADÓ/KIVITELI/RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
2 7
Statisztikai példány – Feladó/kiviteli ország
Statisztikai példány – Rendeltetési ország
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
7 Hivatkozási szám
8 Címzett
9 A fizetés lebonyolításáért felelős személy
10 Első rend./Ut.feladó ország
11 Szerződő/Gyártó ország
12 Értékre vonatkozó adatok
13 KAP
14 Nyilatkozattevő/képviselő
15 Feladó/kiviteli ország
15 Fel./kiv. orsz. kódja
17 Rendeltetési orsz. kódja
16 Származási ország
17 Rendeltetési ország
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor/érkezéskor
19 Ktr.
20 Szállítási feltételek
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
22 A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg
23 Átváltási árfolyam
24 Az ügylet típusa
25 Fuvarozási mód a határon
26 Fuvarozási mód belföldön
27 Berakodás/kirakodás helye
28 Pénzügyi és banki adatok
29 Kiléptető/beléptető vámhivatal
30 Az áruk tárolási helye
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz.
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
35 Bruttó tömeg (kg)
36 Preferencia
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
42 Tételsor ára
43 É.M. Kód
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
K.M. kód
45 Korrekció
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Összesen:
48 Halasztott fizetés
49 Raktár megjelölése
B ADATOK KÖNYVELÉSI CÉLRA
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL
51 Tervezett átléptető vámhivatalok (és országok)
képviselője
Hely és dátum
52 Biztosíték nem érvényes
Kód
53 Rendeltetési vámhivatal (és ország)
D/J AZ INDÍTÓ/RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
Bélyegző:
54 Hely és dátum
Eredmény:
Alkalmazott zárak: darabszám:
azonosító jel:
Bemutatási határnap:
Aláírás:
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

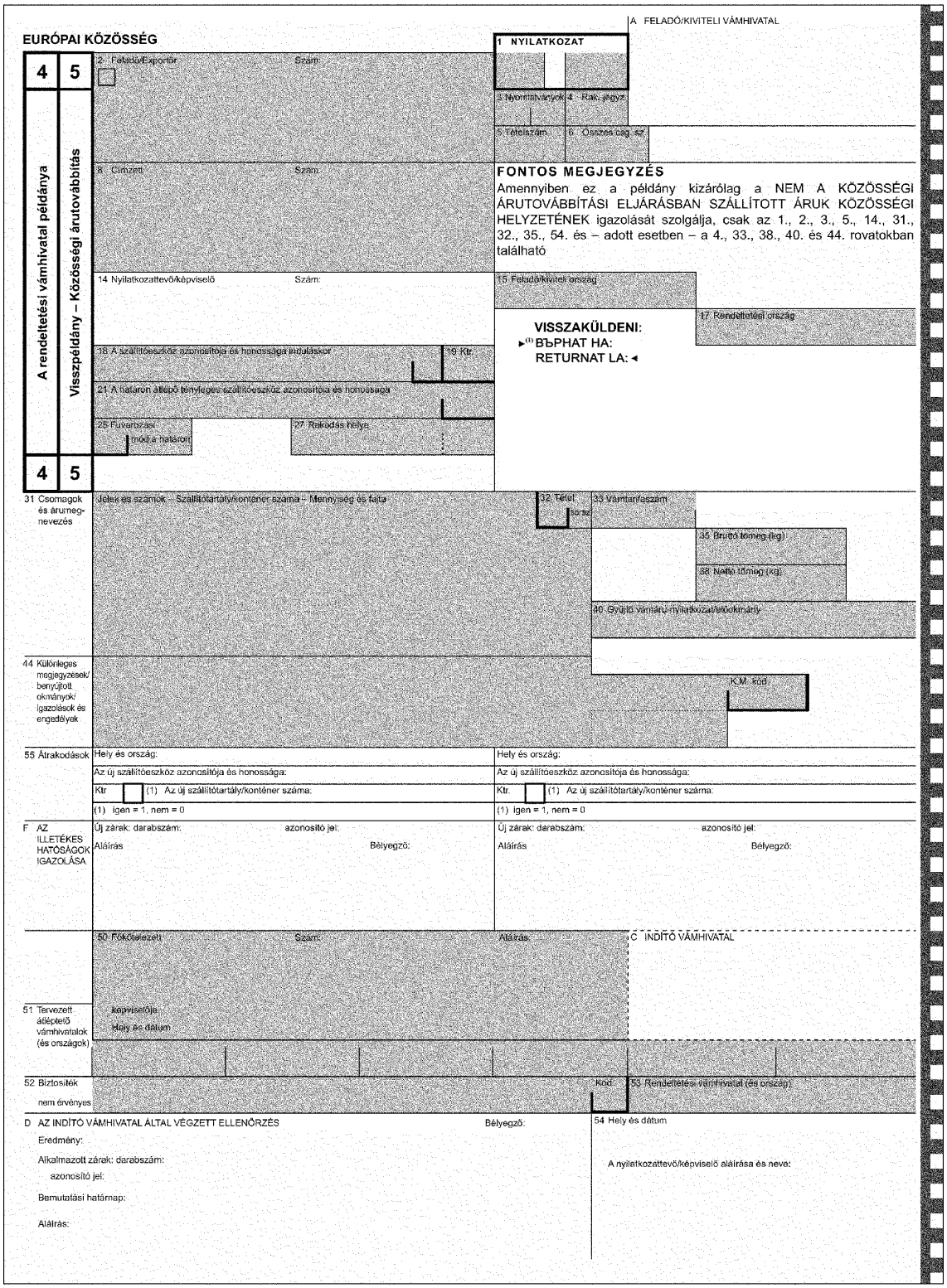
▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A FELADÓ/KIVITELI/RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
3 8
A feladó/exportőr példánya
A címzett példánya
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
7 Hivatkozási szám
8 Címzett
9 A fizetés lebonyolításáért felelős személy
10 Első rend./Ut. feladó
11 Szerződő/Gyártó
12 Értékre vonatkozó adatok
13 KAP
14 Nyilatkozattevő/képviselő
15 Feladó/kiviteli ország
15 Fel./kiv. orsz. kódja
17 Rendeltetési orsz. kódja
16 Származási ország
17 Rendeltetési ország
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor/érkezéskor
19 Ktr.
20 Szállítási feltételek
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
22 A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg
23 Átváltási árfolyam
24 Az ügylet típusa
25 Fuvarozási mód a határon
26 Fuvarozási mód belföldön
27 Berakodás/kirakodás helye
28 Pénzügyi és banki adatok
29 Kiléptető/beléptető vámhivatal
30 Az áruk tárolási helye
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
35 Bruttó tömeg (kg)
36 Preferencia
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
42 Tételsor ára
43 É.M. Kód
K.M. kód
45 Korrekció
46 Statisztikai érték
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Összesen:
48 Halasztott fizetés
49 Raktár megjelölése
B ADATOK KÖNYVELÉSI CÉLRA
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL
51 Tervezett átléptető vámhivatalok (és országok)
képviselője
Hely és dátum
52 Biztosíték
nem érvényes
Kód
53 Rendeltetési vámhivatal (és ország)
D/J AZ INDÍTÓ/RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
Bélyegző:
54 Hely és dátum
Eredmény:
Alkalmazott zárak: darabszám:
azonosító jel:
Bemutatási határnap:
Aláírás:
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
8 Címzett
Szám:
FONTOS MEGJEGYZÉS
Amennyiben ez a példány kizárólag a NEM A KÖZÖSSÉGI ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁSBAN SZÁLLÍTOTT ÁRUK KÖZÖSSÉGI HELYZETÉNEK igazolását szolgálja, csak az 1., 2., 3., 5., 14., 31., 32., 35., 54. és – adott esetben – a 4., 33., 38., 40. és 44. rovatokban található
14 Nyilatkozattevő/képviselő
Szám:
15 Feladó/kivitel ország
17 Rendeltetési ország
VISSZAKÜLDENI:
►(1) BЪPHAT HA:
RETURNAT LA: ◄
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor
19 Ktr.
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
25 Fuvarozási mód a határon
27 Rakodás helye
A rendeltetési vámhivatal példánya
Visszpéldány – Közösségi árutovábbítás
4 5
4 5
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
33 Vámtarifaszám
Áruaz
35 Bruttó tömeg (kg)
38 Nettó tömeg (kg)
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előkimenő
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
55 Átrakodások
Hely és ország:
Az új szállítóeszköz azonosítója és honossága:
Ktr. (1) Az új szállítótartály/konténer száma:
(1) igen = 1, nem = 0
F AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK IGAZOLÁSA
Új zárak: darabszám:
azonosító jel:
Aláírás
Bélyegző:
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL
51 Tervezett átlépteő vámhivatalok (és országok)
képviselője
Hely és dátum
52 Biztosíték
nem érvényes
Kód
53 Rendeltetési vámhivatal (és ország)
D AZ INDÍTÓ VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
Bélyegző:
Eredmény:
Alkalmazott zárak: darabszám:
azonosító jel:
Bemutatási határnap:
Aláírás:
54 Hely és dátum
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

►(1) M30

▼M24

▼C2

56 A szállítás alatt előforduló egyéb események

Részletek és foganatosított intézkedések

G AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK IGAZOLÁSA

H UTÓLAGOS ELLENŐRZÉS (Amennyiben ez a példány az áruk közösségi helyzetének igazolására szolgál)

UTÓLAGOS ELLENŐRZÉS IRÁNTI MEGKERESÉS

Kérjük ezen okmány hitelességének és a benne foglalt adatok helyességének ellenőrzését.

Hely és dátum:

Aláírás: Bélyegző:

AZ UTÓLAGOS ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE

Ez az okmány (1)

☐ a megjelölt vámhivatal igazolását megkapta és a benne foglalt információk megfelelnek a valóságnak.

☐ nem felel meg a hitelességre és szabályszerűségre vonatkozó követelményeknek (lásd az alábbi megjegyzéseket)

Hely és dátum:

Aláírás: Bélyegző:

Megjegyzések

(1) A megfelelőt jelölje „X"-szel.

I A RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS (KÖZÖSSÉGI ÁRUTOVÁBBÍTÁS)

Érkezés időpontja:

A zárak ellenőrzése:

Megjegyzések:

Az 5. számú példány visszaküldésre került

-án/én (dátum)

az alábbi nyilvántartási

számon:

Aláírás: Bélyegző:

KÖZÖSSÉGI ÁRUTOVÁBBÍTÁS – MEGÉRKEZÉSI IGAZOLÁS (A rendeltetési vámhivatalnál történő bemutatást megelőzően az érintett személy tölti ki)

Igazolom, hogy a(z) ..... okmány, amelyet a ..... A rendeltetési vámhivatal bélyegzője:

vámhivatal (neve és országa) ..... szám alatt bocsátott ki, benyújtásra került, és ez ideig szabálytalanságot nem állapítottak meg azzal a szállítmánnyal kapcsolatban, amelyre az okmány vonatkozik.

dátum: Aláírás:

▼**M24**

33. MELLÉKLET ([1])

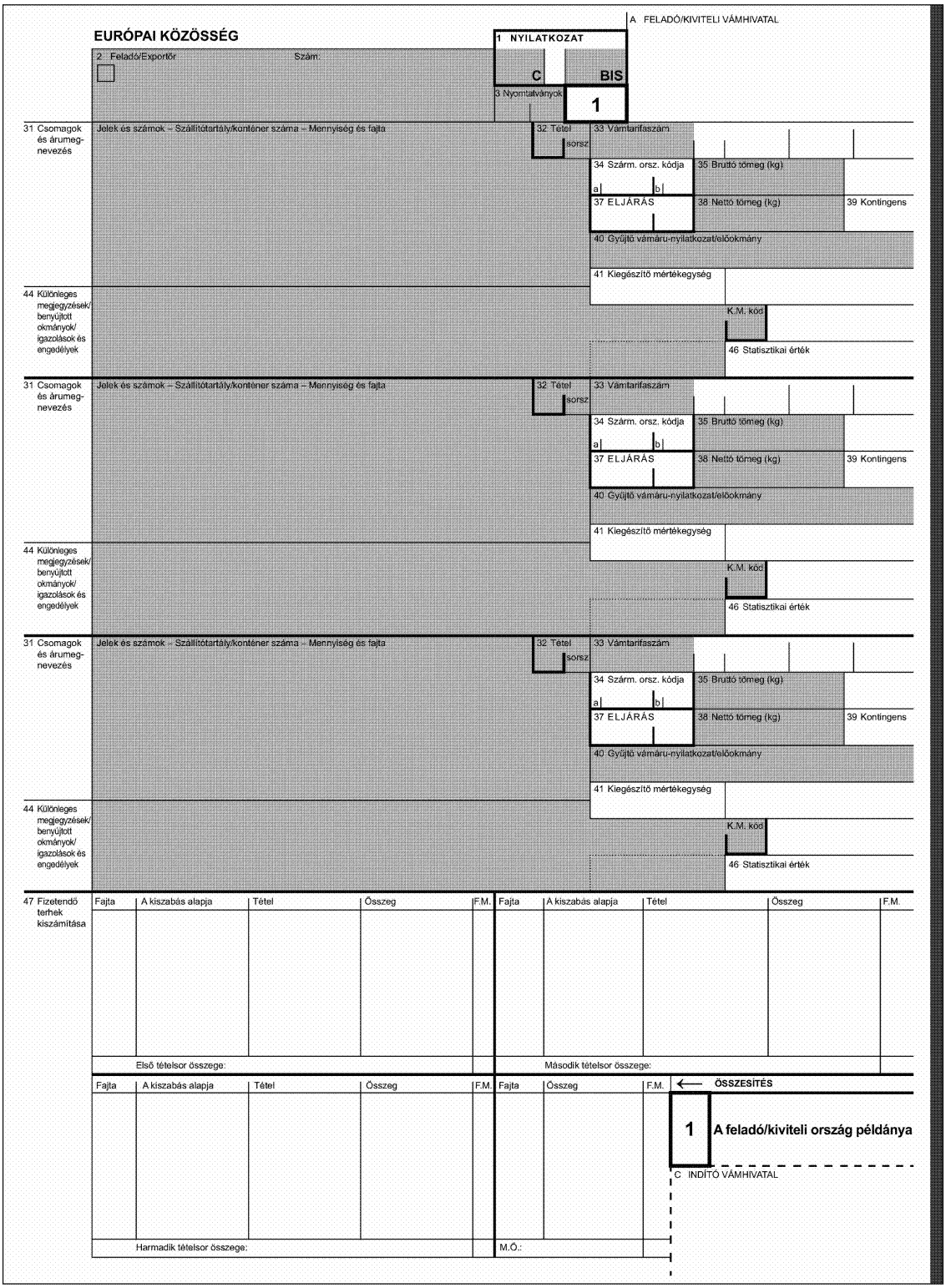
AZ EGYSÉGES VÁMOKMÁNY PÓTLAPJAINAK MINTÁJA

(nyolcpéldányos okmánygarnitúra)

([1]) A nyomtatványok műszaki jellemzőire, így különösen a méretükre vonatkozó előírásokat a 215. cikk tartalmazza.

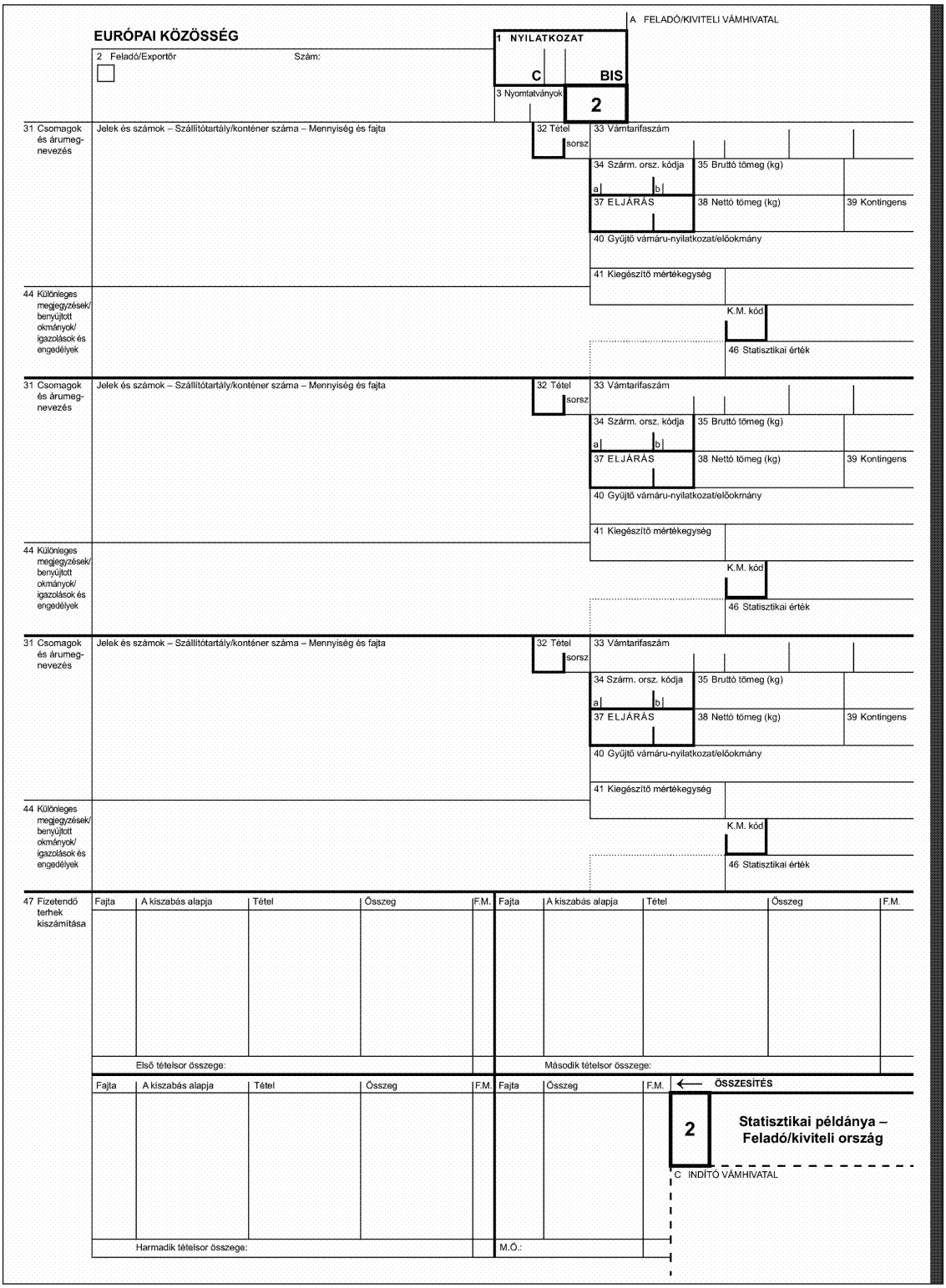
▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
C
BIS
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
1
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz.
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
a
b
35 Bruttó tömeg (kg)
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Első tételsor összege:
Második tételsor összege:
Harmadik tételsor összege:
M.Ö.:
ÖSSZESÍTÉS
1
A feladó/kiviteli ország példánya
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL

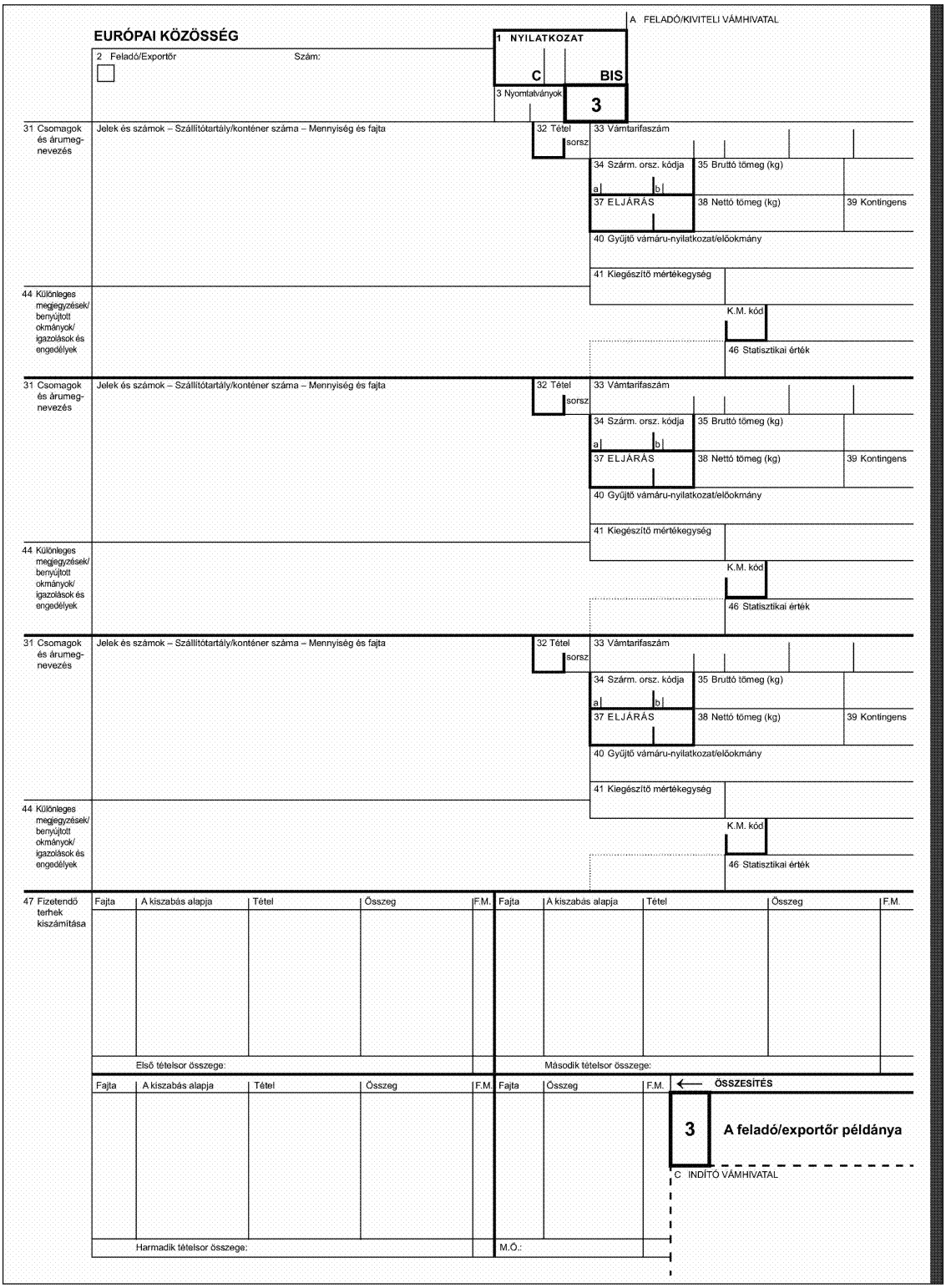
▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
C
BIS
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
2
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz.
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
a
b
35 Bruttó tömeg (kg)
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Első tételsor összege:
Második tételsor összege:
Harmadik tételsor összege:
M.Ö.:
ÖSSZESÍTÉS
2
Statisztikai példánya – Feladó/kiviteli ország
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL

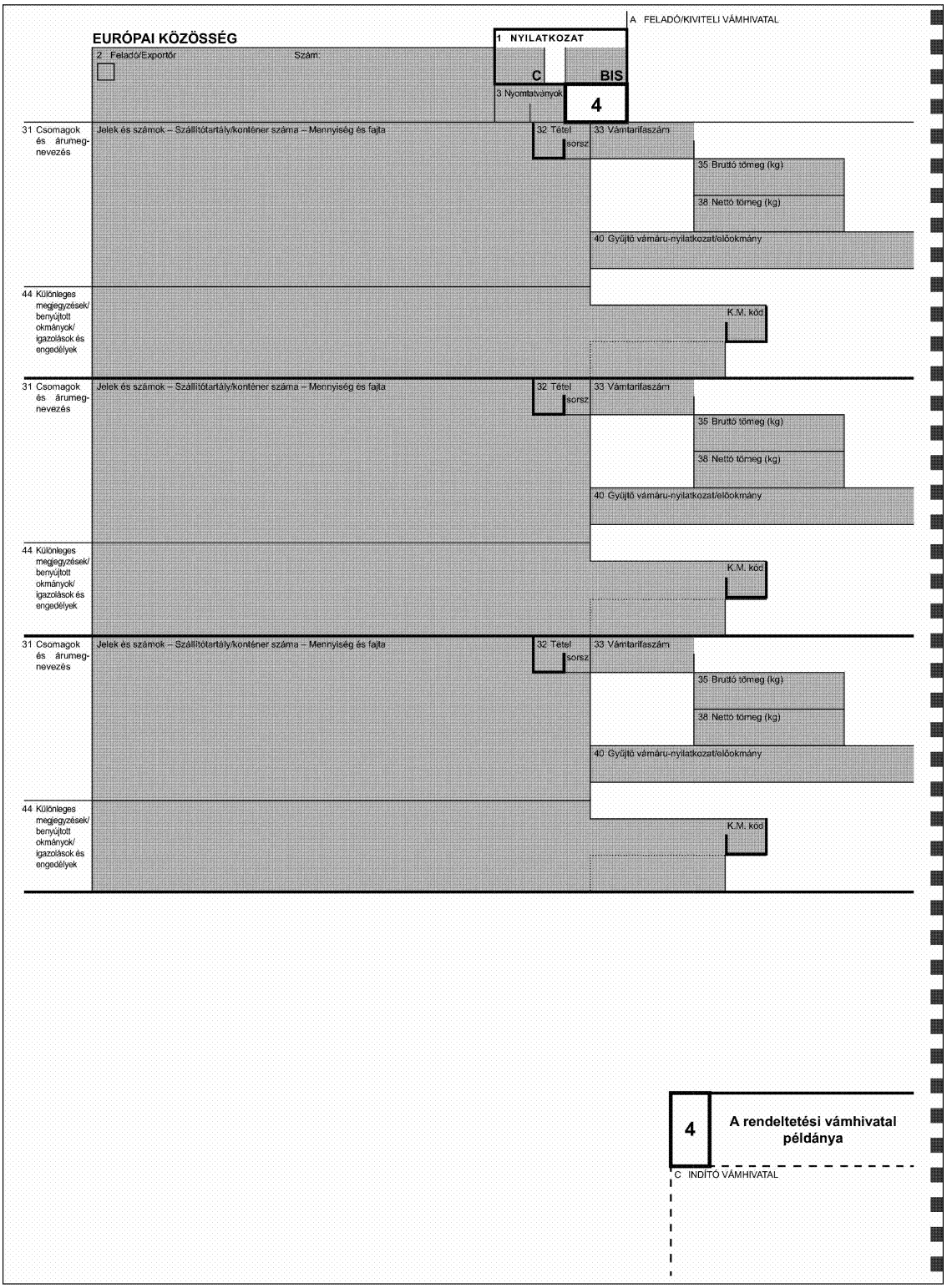
▼M24

▼C2


A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
EURÓPAI KÖZÖSSÉG
1 NYILATKOZAT
C
BIS
2 Feladó/Exportőr
Szám:
3 Nyomtatványok
3
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz.
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
a
b
35 Bruttó tömeg (kg)
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
K.M. kód
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Első tételsor összege:
Második tételsor összege:
Harmadik tételsor összege:
M.Ö.:
ÖSSZESÍTÉS
3
A feladó/exportőr példánya
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL

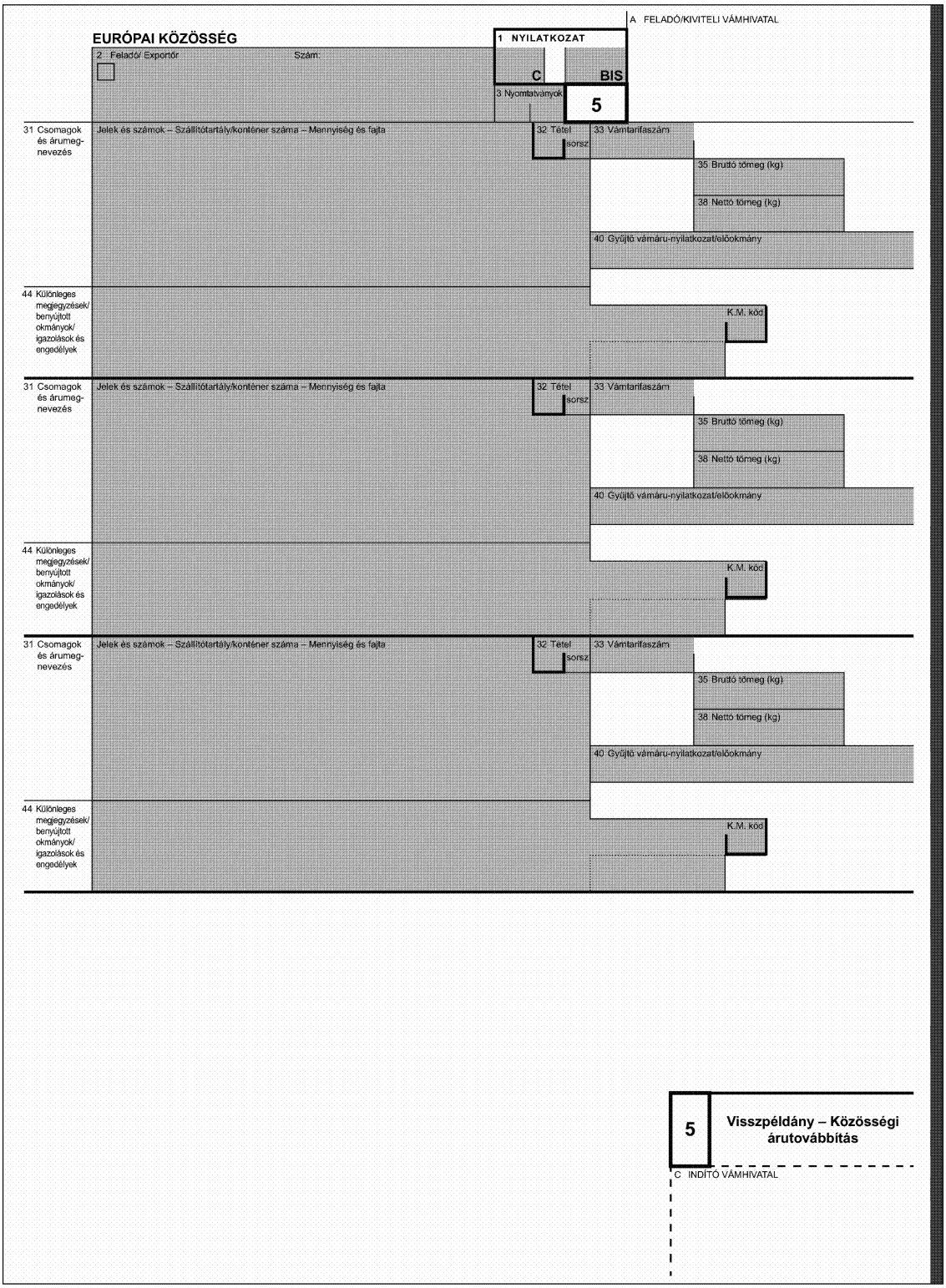
▼M24

▼C2


A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
EURÓPAI KÖZÖSSÉG
1 NYILATKOZAT
2 Feladó/Exportőr
Szám:
C
BIS
3 Nyomtatványok
4
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz
33 Vámtarifaszám
35 Bruttó tömeg (kg)
38 Nettó tömeg (kg)
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz
33 Vámtarifaszám
35 Bruttó tömeg (kg)
38 Nettó tömeg (kg)
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz
33 Vámtarifaszám
35 Bruttó tömeg (kg)
38 Nettó tömeg (kg)
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
4
A rendeltetési vámhivatal példánya
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL

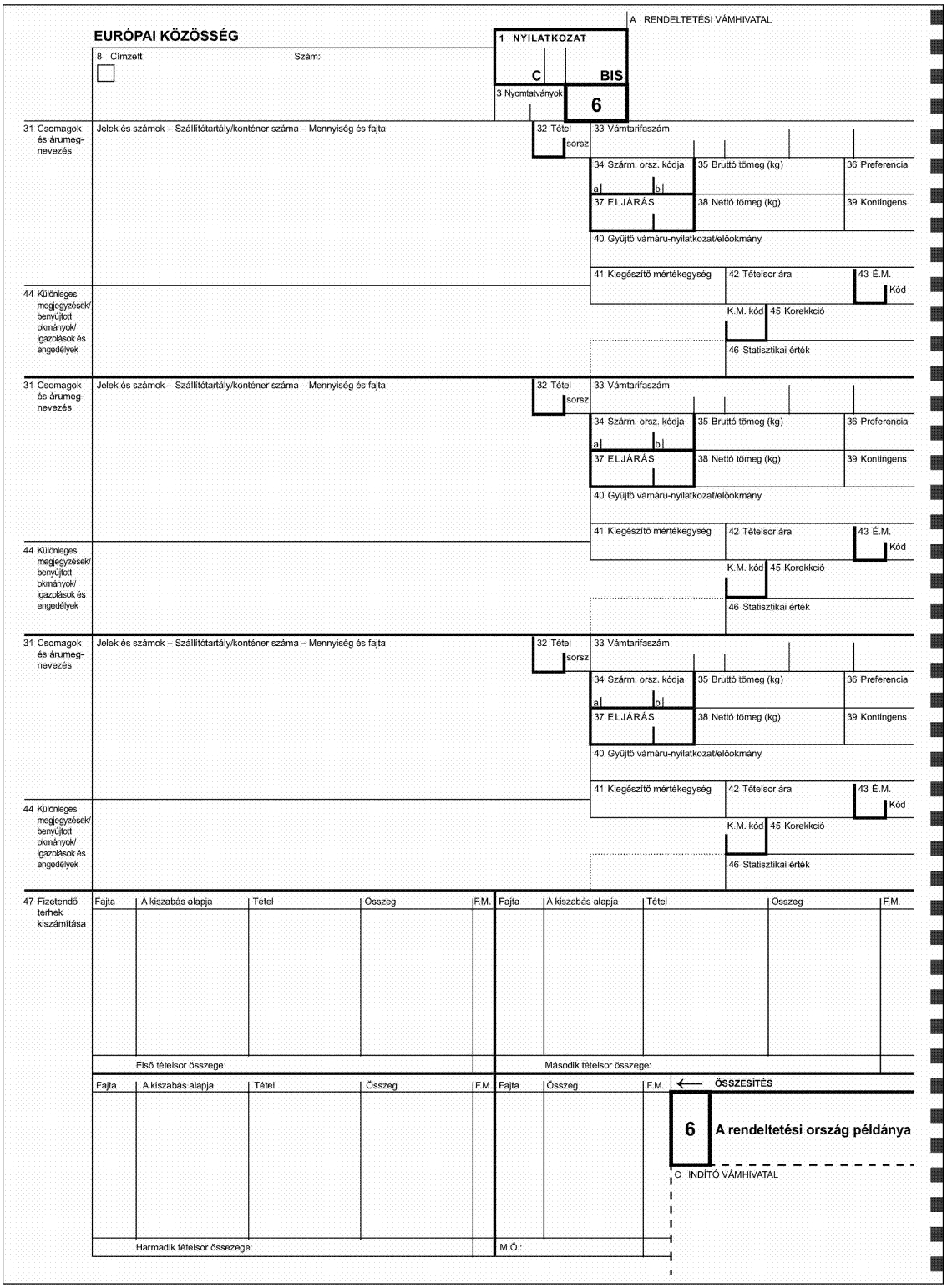
▼M24

▼C2


A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
EURÓPAI KÖZÖSSÉG
1 NYILATKOZAT
2 Feladó/ Exportőr
Szám:
C
BIS
3 Nyomtatványok
5
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz.
33 Vámtarifaszám
35 Bruttó tömeg (kg)
38 Nettó tömeg (kg)
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz.
33 Vámtarifaszám
35 Bruttó tömeg (kg)
38 Nettó tömeg (kg)
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz.
33 Vámtarifaszám
35 Bruttó tömeg (kg)
38 Nettó tömeg (kg)
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
5
Visszpéldány – Közösségi árutovábbítás
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL

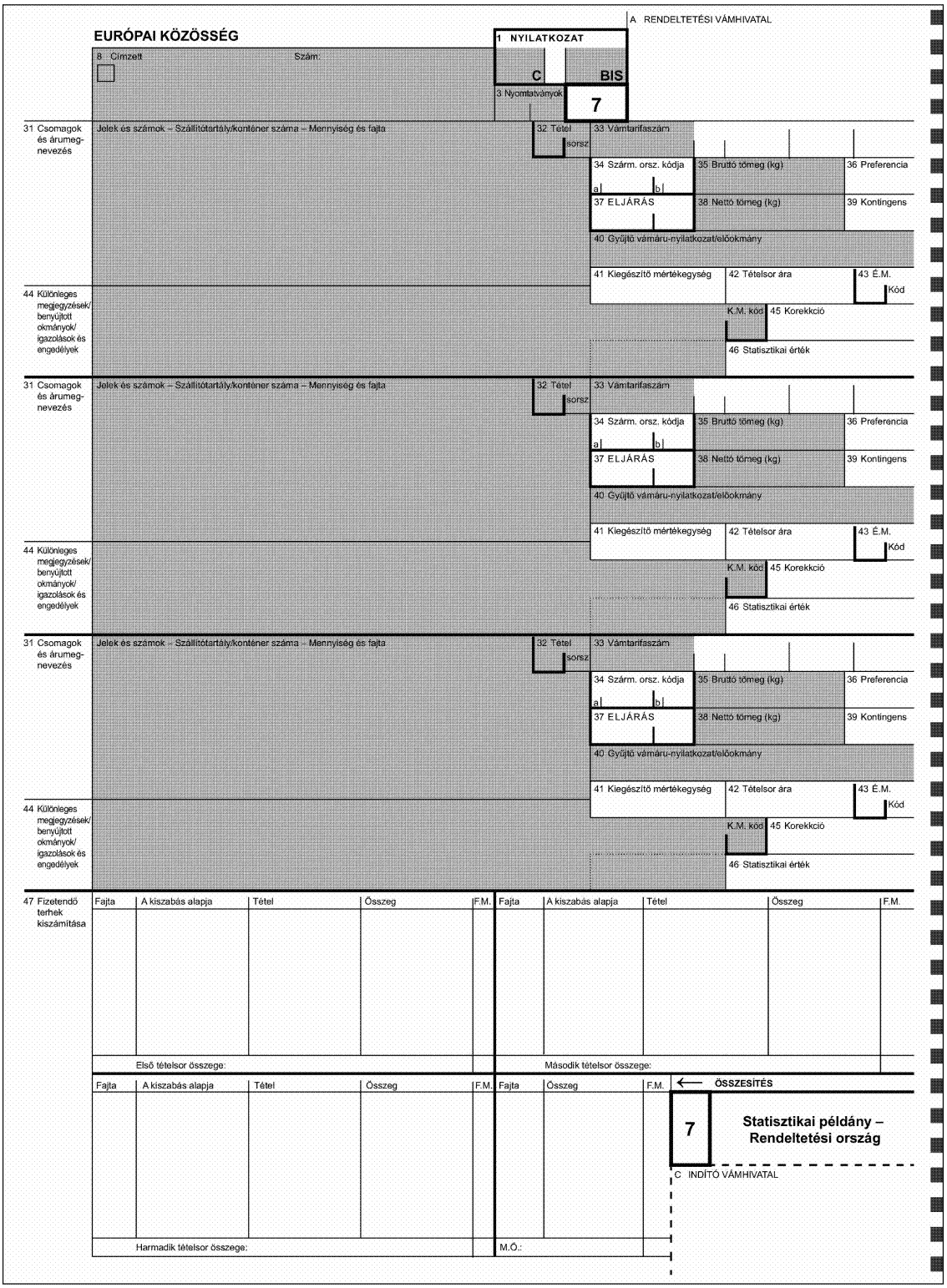
▼M24

▼C2


A RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL
EURÓPAI KÖZÖSSÉG
1 NYILATKOZAT
C
BIS
8 Címzett
Szám:
3 Nyomtatványok
6
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
a
b
35 Bruttó tömeg (kg)
36 Preferencia
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
42 Tételsor ára
43 É.M.
Kód
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
K.M. kód
45 Korekkció
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Első tételsor összege:
Második tételsor összege:
Harmadik tételsor összege:
M.Ö.:
ÖSSZESÍTÉS
6
A rendeltetési ország példánya
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL

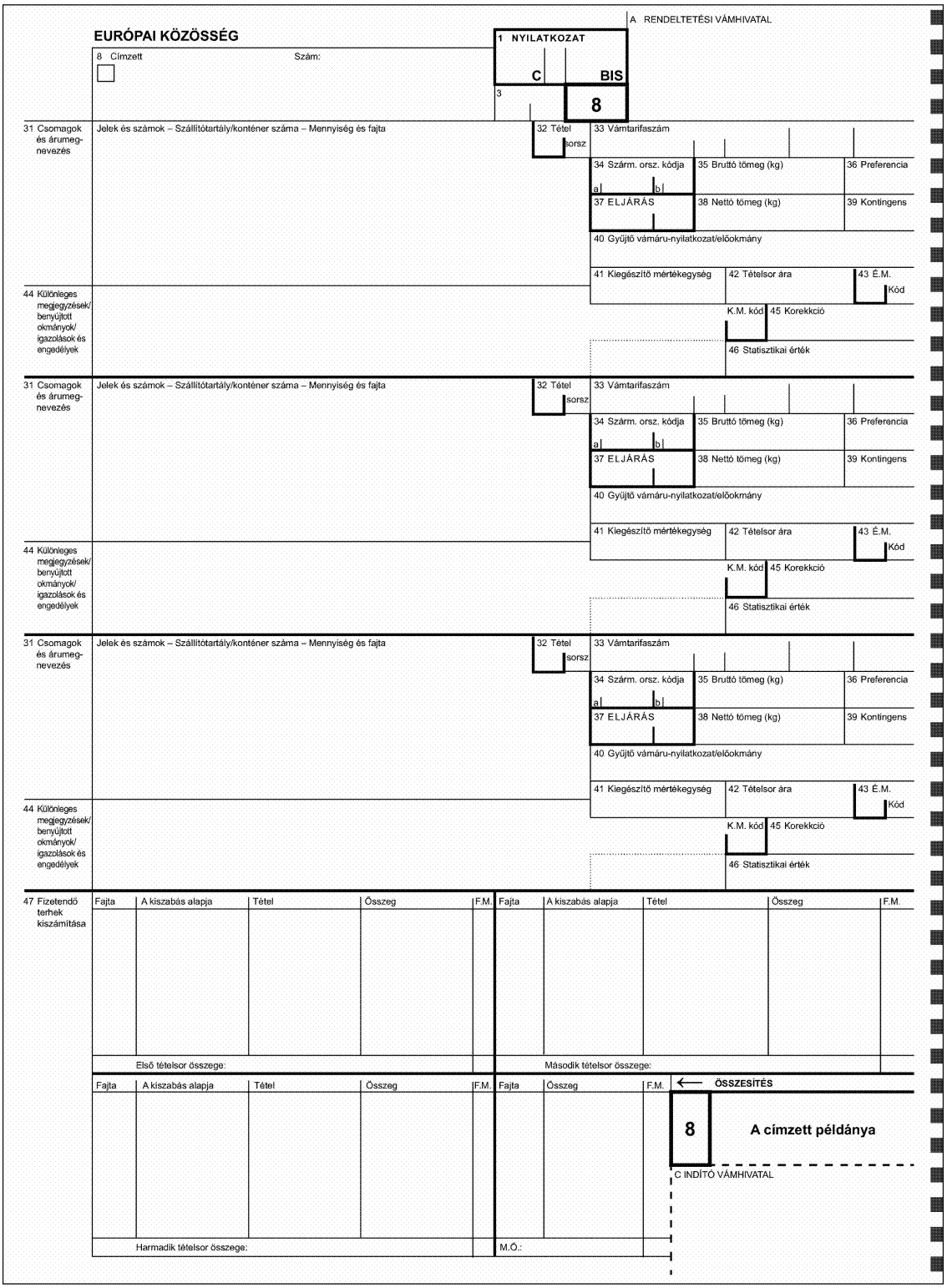
▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
C
BIS
8 Címzett
Szám:
3 Nyomtatványok
7
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz.
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
a
b
35 Bruttó tömeg (kg)
36 Preferencia
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
42 Tételsor ára
43 É.M.
Kód
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
45 Korrekció
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Első tételsor összege:
Második tételsor összege:
Harmadik tételsor összege:
M.Ö.:
ÖSSZESÍTÉS
7
Statisztikai példány – Rendeltetési ország
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL

▼M24

▼C2


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
A RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL
8 Címzett
Szám:
1 NYILATKOZAT
C
BIS
3
8
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
a
b
35 Bruttó tömeg (kg)
36 Preferencia
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
42 Tételsor ára
43 É.M.
Kód
K.M. kód
45 Korekkció
46 Statisztikai érték
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Első tételsor összege:
Második tételsor összege:
Harmadik tételsor összege:
M.Ö.:
ÖSSZESÍTÉS
8
A címzett példánya
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL

▼**M24**

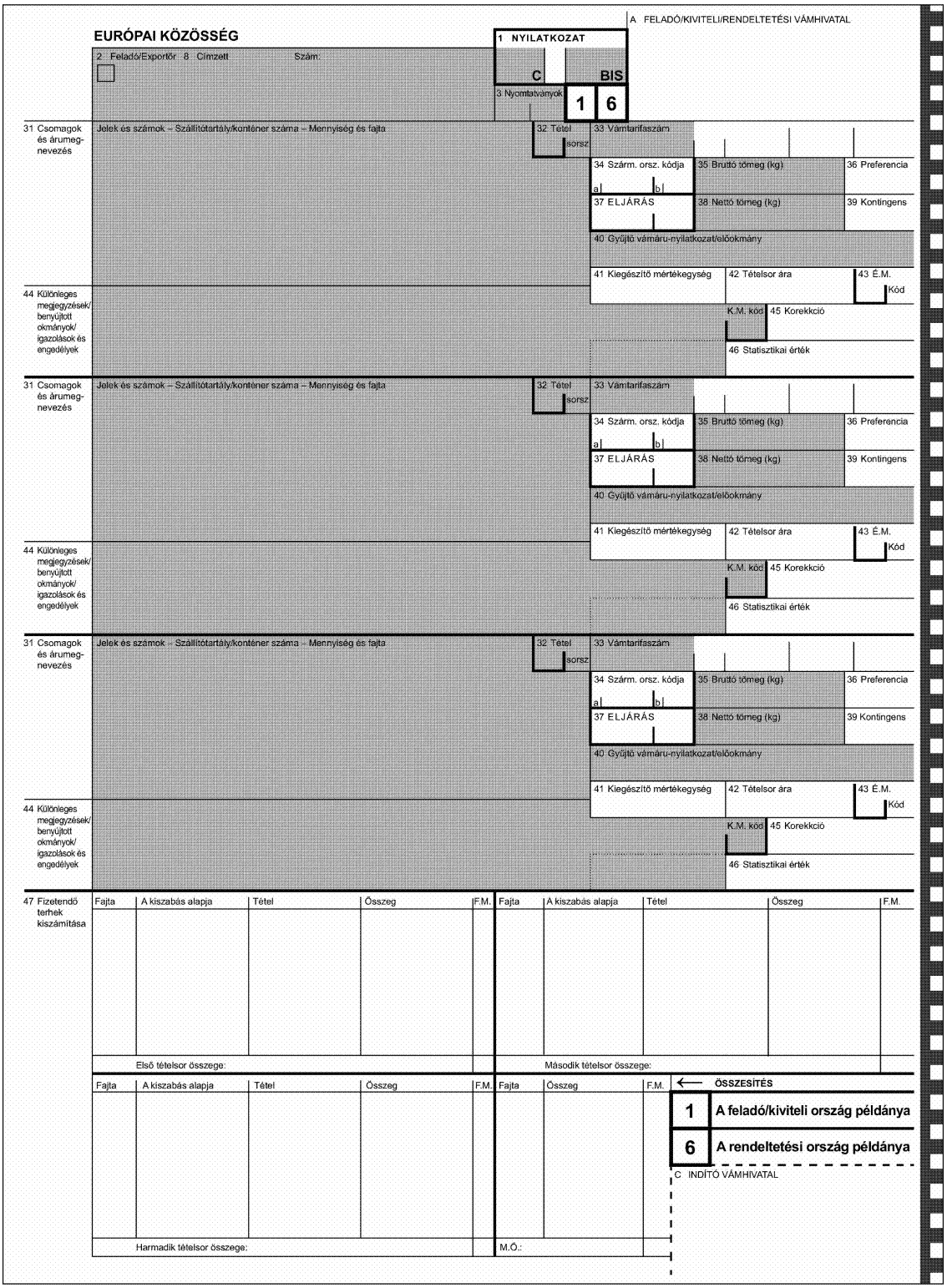
34. MELLÉKLET ([1])

AZ EGYSÉGES VÁMOKMÁNY PÓTLAPJAINAK MINTÁJA A NYILATKOZATOK FELDOLGOZÁSÁRA SZOLGÁLÓ SZÁMÍTÓGÉPES ADATFELDOLGOZÓ RENDSZERREL VALÓ NYOMTATÁS CÉLJÁRA (KÉT, EGYENKÉNT NÉGYPÉLDÁNYOS OKMÁNYGARNITÚRA)

([1]) A nyomtatványok műszaki jellemzőire, így különösen a méretükre vonatkozó előírásokat a 215. cikk tartalmazza.

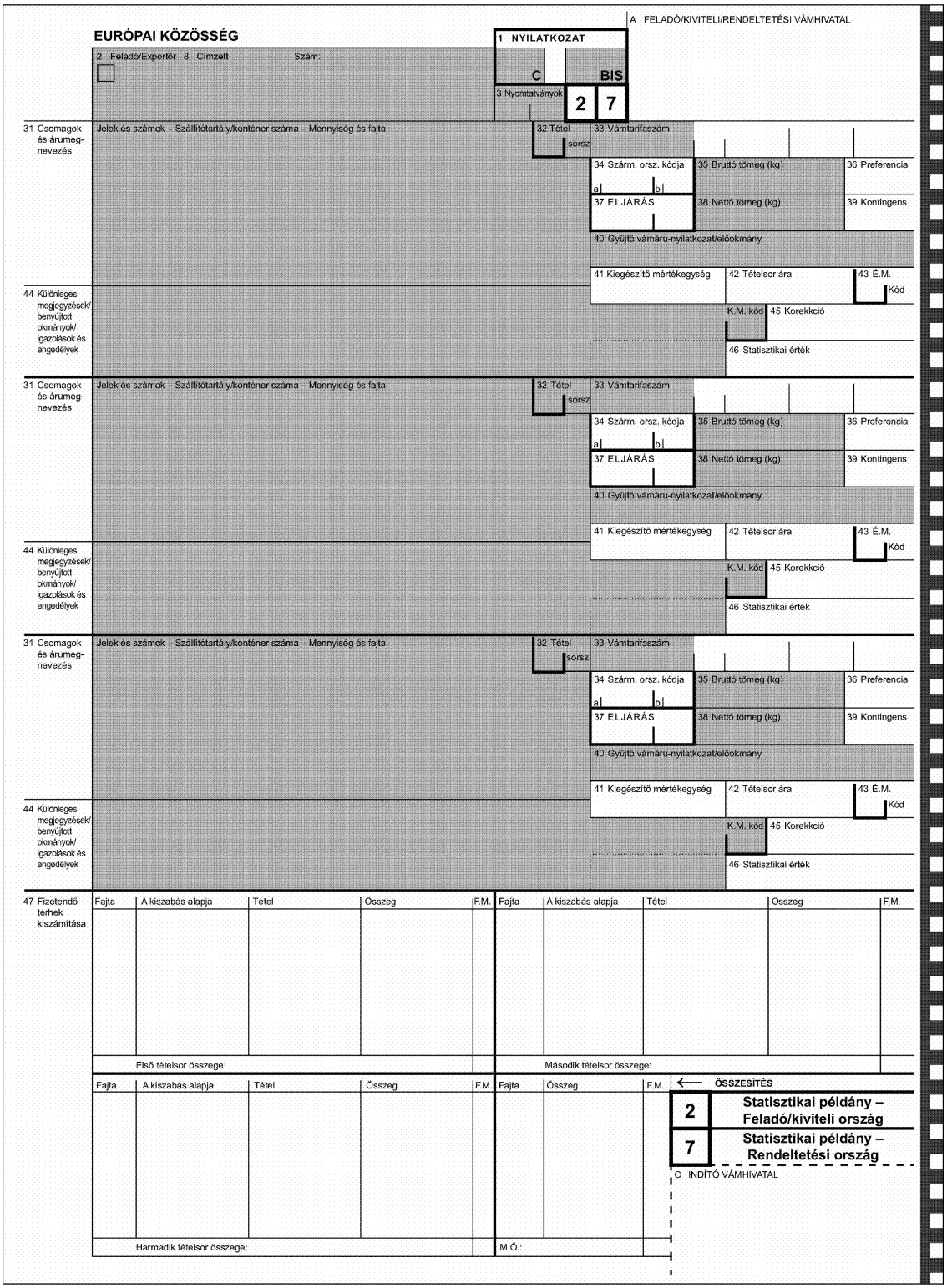
▼M24

▼C2


A FELADÓ/KIVITELI/RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL
EURÓPAI KÖZÖSSÉG
1 NYILATKOZAT
C
BIS
2 Feladó/Exportőr 8 Címzett Szám:
3 Nyomtatványok
1 6
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz.
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja a b
35 Bruttó tömeg (kg)
36 Preferencia
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
42 Tételsor ára
43 É.M. Kód
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
K.M. kód
45 Korrekció
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Első tételsor összege:
Második tételsor összege:
Harmadik tételsor összege:
M.Ö.:
ÖSSZESÍTÉS
1 A feladó/kiviteli ország példánya
6 A rendeltetési ország példánya
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL

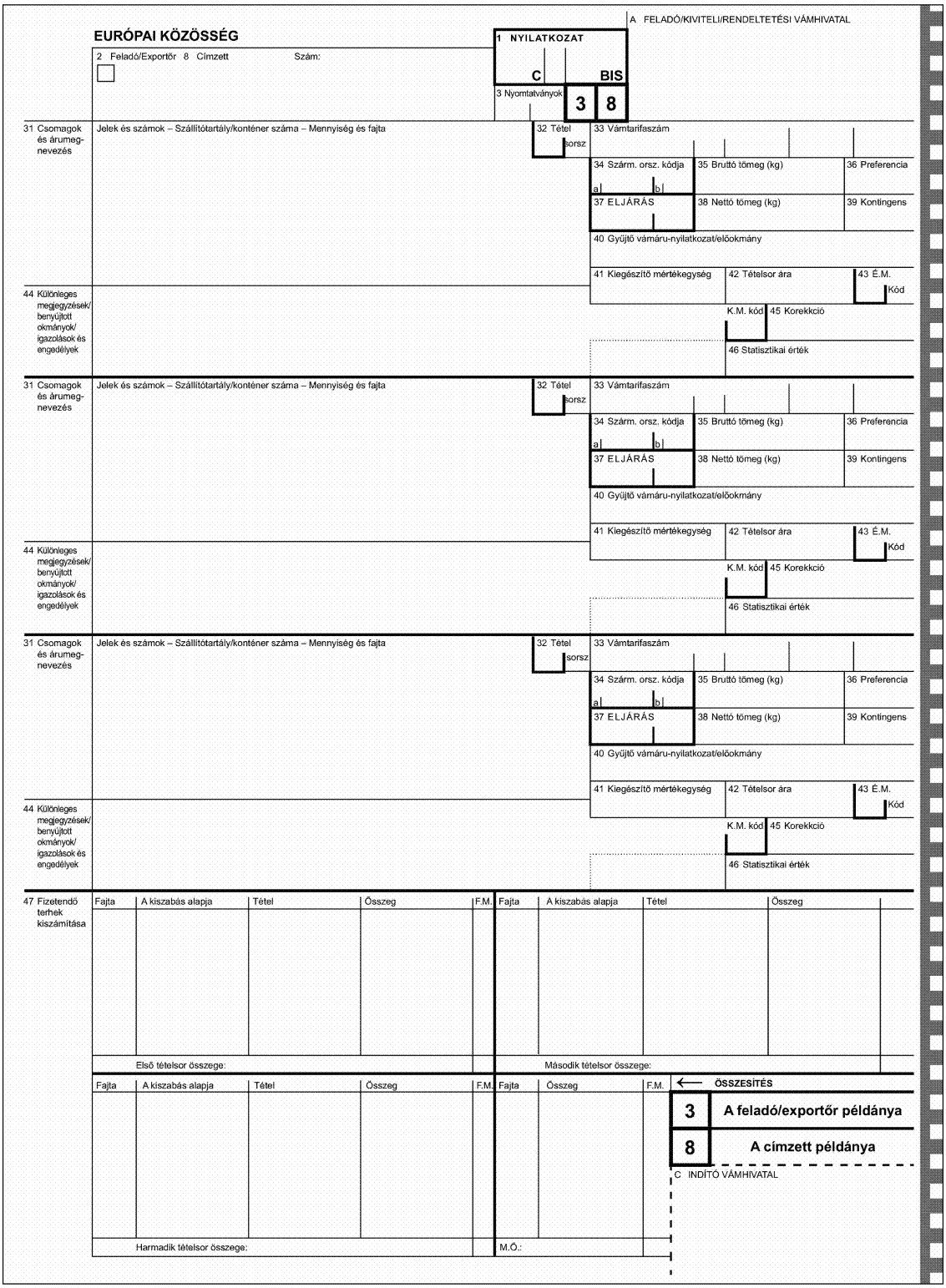
▼M24

▼C2


A FELADÓ/KIVITELI/RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL
EURÓPAI KÖZÖSSÉG
1 NYILATKOZAT
C
BIS
2 Feladó/Exportőr 8 Címzett Szám:
3 Nyomtatványok
2
7
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz.
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
a
b
35 Bruttó tömeg (kg)
36 Preferencia
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
42 Tételsor ára
43 É.M.
Kód
K.M. kód
45 Korrekció
46 Statisztikai érték
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Első tételsor összege:
Második tételsor összege:
Harmadik tételsor összege:
M.Ö.:
← ÖSSZESÍTÉS
2 Statisztikai példány – Feladó/kiviteli ország
7 Statisztikai példány – Rendeltetési ország
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL

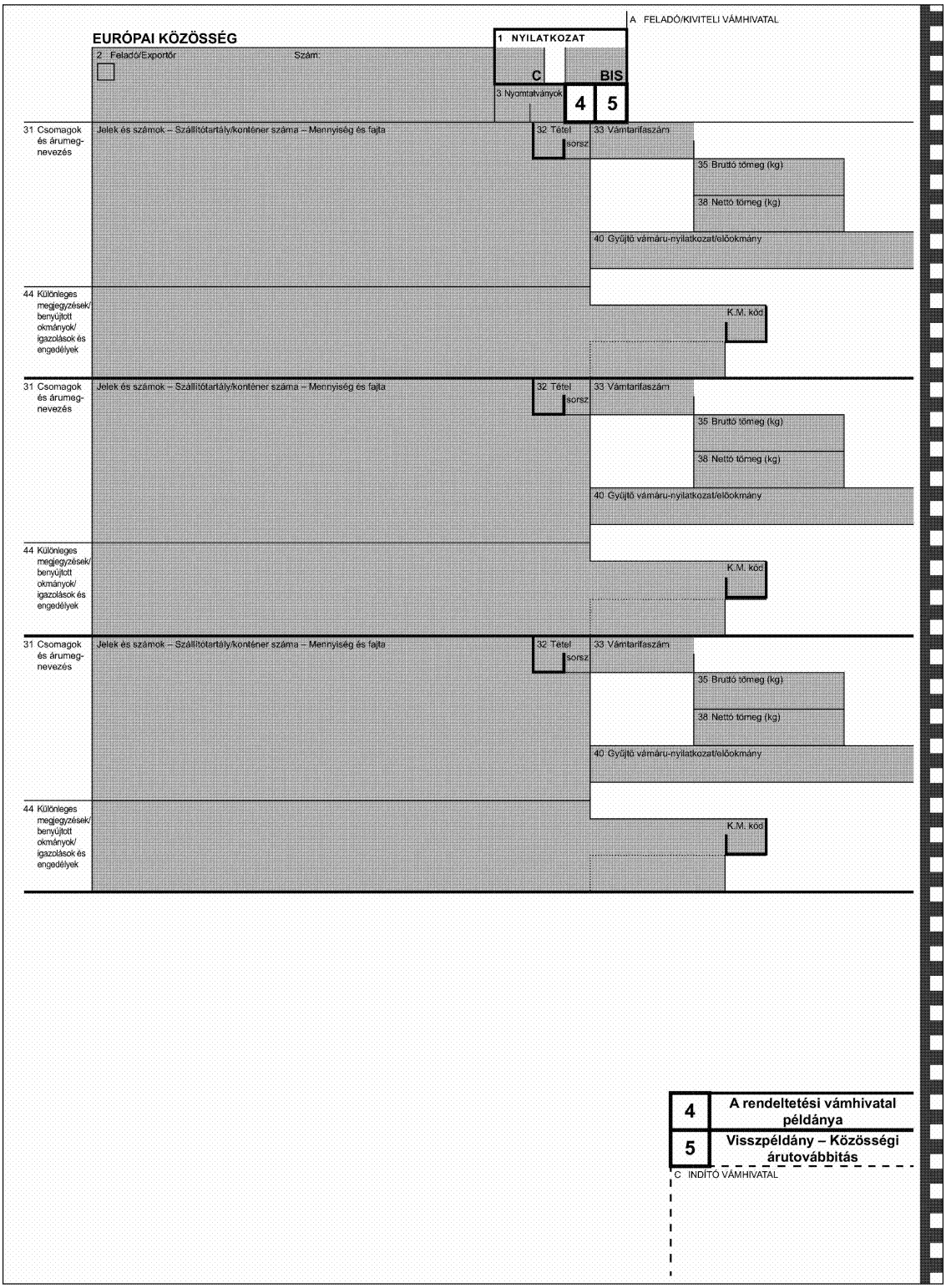
▼M24

▼C2


A FELADÓ/KIVITELI/RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL
EURÓPAI KÖZÖSSÉG
1 NYILATKOZAT
C
BIS
2 Feladó/Exportőr 8 Címzett
Szám:
3 Nyomtatványok
3
8
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
a
b
35 Bruttó tömeg (kg)
36 Preferencia
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
39 Kontingens
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
42 Tételsor ára
43 É.M.
Kód
44 Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek
K.M. kód
45 Korrekció
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Első tételsor összege:
Második tételsor összege:
Harmadik tételsor összege:
M.Ö.:
ÖSSZESÍTÉS
3 A feladó/exportőr példánya
8 A címzett példánya
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL

▼M24

▼C2


A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
EURÓPAI KÖZÖSSÉG
1 NYILATKOZAT
2 Feladó/Exportőr
Szám:
C
BIS
3 Nyomtatványok
4
5
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta
32 Tétel sorsz
33 Vámtarifaszám
35 Bruttó tömeg (kg)
38 Nettó tömeg (kg)
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
4 A rendeltetési vámhivatal példánya
5 Visszpéldány – Közösségi árutovábbítás
C INDÍTÓ VÁMHIVATAL

▼B

35. MELLÉKLET

A 31. ÉS A 33. MELLÉKLETEKBEN BEMUTATOTT NYOMTATVÁNYOK AZON PÉLDÁNYAI, AMELYEKEN AZ ADATOKNAK ÖNMÁSOLÓ ELJÁRÁSSAL KELL MEGJELENNIÜK

(beleértve az 1. példányt)

Rovatszám	Példányok	Rovatszám	Példányok
I. AZ ÉRINTETT SZEMÉLYEK ÁLTAL KITÖLTENDŐ ROVATOK			
1	1–8.,	27	1-től 5. (1)
	kivéve a középső alrovat, ahol:	28	1–3.
	1–3.	29	1–3.
2	1–5. (1)	30	1–3.
3	1–8.	31	1–8.
4	1–8.	32	1–8.
5	1–8.	33	a bal oldali első alrovat:
6	1–8.		1–8.
7	1–3.		a többi: 1–3.
8	1–5. (1)	34a	1–3.
9	1–3.	34b	1–3.
10	1–3.	35	1–8.
11	1–3.	36	–
12	–	37	1–3.
13	1–3.	38	1–8.
14	1–4.	39	1–3.
		40	1–5. (1)
15	1–8.	41	1–3.
15a	1–3.	42	–
15b	1–3.	43	–
16	1., 2., 3., 6., 7. és 8.	44	1–5. (1)
17	1–8.	45	–
17a	1–3.	46	1–3.
17b	1–3.	47	1–3.
18	1–5. (1)	48	1–3.
19	1–5. (1)	49	1–3.
20	1–3.	50	1–8.
21	1–5. (1)	51	1–8.
22	1–3.	52	1–8.
23	1–3.	53	1–8.
24	1–3.	54	1–4.
25	1–5. (1)	55	–

▼B

Rovatszám	Példányok	Rovatszám	Példányok
26	1–3.	56	–
II. A HATÓSÁG RÉSZÉRE FENNTARTOTT ROVATOK			
A	1–4. (2)	C	1–8. (2)
B	1–3.	D	1–4.

►M19 (1) Az érintett személy számára semmilyen körülmények között nem írható elő ezeknek a rovatoknak a kitöltése közösségi árutovábbítás céljából az 5. példányon. ◄

(2) A feladó tagállam megválaszthatja, hogy ezeknek az adatoknak szerepelniük kell-e a meghatározott példányokon.

▼B

36. MELLÉKLET

A 32. ÉS A 34. MELLÉKLETEKBEN BEMUTATOTT NYOMTATVÁNYOK AZON PÉLDÁNYAI, AMELYEKEN AZ ADATOKNAK ÖNMÁSOLÓ ELJÁRÁSSAL KELL MEGJELENNIÜK

(Beleértve az 1/6. példányt)

Rovatszám	Példányok	Rovatszám	Példányok
I. AZ ÉRINTETT SZEMÉLY ÁLTAL KITÖLTENDŐ ROVATOK			
1	1–4.,	27	1–4.
	kivéve a középső alrovatot, ahol:	28	1–3.
	1–3.		
2	1–4.	29	1–3.
3	1–4.	30	1–3.
4	1–4.	31	1–4.
5	1–4.	32	1–4.
6	1–4.	33	a bal oldali első alrovat: 1–4.
7	1–3.		a többi: 1–3.
8	1–4.	34a	1–3.
9	1–3.	34b	1–3.
10	1–3.	35	1–4.
11	1–3.	36	1–3.
12	1–3.	37	1–3.
13	1–3.	38	1–4.
14	1–4.	39	1–3.
15	1–4.	40	1–4.
15a	1–3.	41	1–3.
		42	1–3.
15b	1–3.	43	1–3.
16	1–3.	44	1–4.
17	1–4.	45	1–3.
17a	1–3.	46	1–3.
17b	1–3.	47	1–3.
18	1–4.	48	1–3.
19	1–4.	49	1–3.
20	1–3.	50	1–4.
21	1–4.	51	1–4.
22	1–3.	52	1–4.
23	1–3.	53	1–4.
24	1–3.	54	1–4.
25	1–4.	55	–

▼B

Rovatszám	Példányok	Rovatszám	Példányok
26	1–3.	56	–

II. A HATÓSÁG RÉSZÉRE FENNTARTOTT ROVATOK

A	1–4. ([1])	C	1–4.
B	1–3.	D/J	1–4.

([1]) A feladó tagállam megválaszthatja, hogy ezeknek az adatoknak szerepelniük kell-e a meghatározott példányokon.

▼M24

37. MELLÉKLET

ÚTMUTATÓ AZ EGYSÉGES VÁMOKMÁNY HASZNÁLATÁHOZ ([1])

1. CÍM

ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉSEK

A. ÁLTALÁNOS ELŐÍRÁSOK

A nyomtatványokat és a pótlapokat akkor kell alkalmazni:

a) amikor a közösségi szabályozás valamely vámeljárás alá vonásra vagy újrakivitelre irányuló vámáru-nyilatkozatot ír elő;

b) szükség esetén a valamely csatlakozási okmányban megállapított átmeneti időszakban is az egyrészt a csatlakozást megelőző állapot szerinti Közösség és az új tagállamok közötti, másrészt ez utóbbiak közötti olyan áruk vonatkozásában folytatott kereskedelem kapcsán, amelyek tekintetében bizonyos vámok, illetve azokkal azonos hatású díjak továbbra is fennmaradtak, illetve amelyekre továbbra is a csatlakozási okmányban megállapított egyéb intézkedéseket kell alkalmazni;

c) ►M32 ha egy közösségi rendelkezés a használatát kifejezetten előírja, különösen a közösségi árutovábbítási eljárás keretében az utasok árutovábbítási nyilatkozatával és az üzemszüneti eljárással kapcsolatban. ◄

Az erre a célra használt nyomtatványok és pótlapok alkotják azt a nyomtatványgarnitúrát, amely egy vagy több vámeljáráshoz kapcsolódó alakiságok elvégzéséhez szükséges. A nyomtatványgarnitúra nyolc példányból áll:

— az 1. példányt annak a tagállamnak a hatóságai őrzik meg, amelyben a kiviteli (feladási) vagy a közösségi árutovábbítási alakiságokat elvégezték,

— a 2. példányt a kiviteli tagállam statisztikai célokra használja. Ezt a példányt a feladó tagállam is felhasználhatja statisztikai célokra, amikor a kereskedelmi tevékenység a Közösség vámterületének olyan részei között folyik, ahol eltérő adórendszer működik,

— a 3. példányt a vámhatóság bélyegzőjével ellátva vissza kell juttatni az exportőrnek,

— a 4. példányt a rendeltetési vámhivatal őrzi meg a közösségi árutovábbítási művelet befejezését követően, vagy az áruk közösségi helyzetét igazoló okmányként,

— az 5. példány a közösségi árutovábbítási eljárás visszpéldánya,

— a 6. példányt annak a tagállamnak a hatóságai őrzik meg, ahol a behozatali alakiságokat elvégzik,

— a 7. példányt a behozatali tagállam használja statisztikai célokra. Ezt a példányt a behozatali tagállam akkor is felhasználhatja statisztikai célokra, amikor a kereskedelmi tevékenység a Közösség vámterületének olyan részei között folyik, ahol eltérő adórendszer működik,

— a 8. példányt vissza kell juttatni a címzettnek.

A nyomtatványok különböző kombinációi lehetségesek, mint pl.:

— kivitel, passzív feldolgozás vagy újrakivitel: 1., 2. és 3. példány,

— közösségi árutovábbítás: 1., 4. és 5. példány,

— behozatallal kapcsolatos vámeljárások: 6., 7. és 8. példány.

Emellett előfordulhatnak olyan körülmények, amelyek esetén a kérdéses áruk közösségi helyzetét a rendeltetési helyen igazolni kell. Ilyen esetekben T2L okmányként a 4. példány alkalmazandó.

([1]) E mellékletben az EFTA kifejezés nem csak az EFTA-országokat, hanem az egységes árutovábbítási eljárásról, illetve az áruforgalom alakiságainak egyszerűsítéséről szóló egyezmények nem közösségi szerződő feleit is jelenti.

▼M24

A gazdasági szereplők, amennyiben úgy kívánják, alkalmazhatnak magánúton nyomtatott nyomtatványgarnitúrákat, feltéve, hogy azok megfelelnek a hivatalos mintának.

Minden ilyen nyomtatványgarnitúrát úgy kell kialakítani, hogy azoknál a rovatoknál, amelyeknek a két érintett tagállamban azonos adatokat kell tartalmazniuk, lehetőség legyen arra, hogy az exportőr vagy a főkötelezett az adatokat közvetlenül az 1. példányon írhassa be, és azok a papír vegyi kezelése következtében minden példányon megjelenjenek. Ahol azonban valamilyen okból (különösen ahol az információtartalom az érintett művelet szakaszától függően eltér) az információt nem kell átadni egyik tagállamtól a másiknak, az önmásoló papír érzéketlenné tételével az érintett példányokra kell korlátozni a másolást.

Ahol a nyilatkozatok feldolgozása számítógéppel történik, lehetőség van olyan nyomtatványgarnitúrák alkalmazására, amelyekben minden egyes példánynak kettős funkciója van: 1/6, 2/7, 3/8, 4/5.

Ebben az esetben minden egyes garnitúrában jelezni kell a felhasznált példányok számait úgy, hogy a nyomtatvány margóján törölni kell annak a nyomtatványnak a számát, amelyet nem használnak.

Ezen garnitúrákat úgy kell kialakítani, hogy a papíron végrehajtott vegyi kezelés eredményeként átmásolásra kerüljenek azok az adatok, amelyeknek minden egyes példányon meg kell jelenniük.

Amennyiben e rendelet 205. cikkének (3) bekezdése értelmében az áruk valamely vámeljárás alá vonására, újrakivitelére vonatkozó vámárunyilatkozat, vagy a nem a belső közösségi árutovábbítási eljárás szerint szállított áruk közösségi helyzetét igazoló okmányok rendes papíron, hivatalos vagy magáncélú adatfeldolgozó rendszerek segítségével készülnek, az említett nyilatkozatoknak vagy okmányoknak formátumukat illetően meg kell felelniük a Vámkódexben vagy ebben a rendeletben megállapított összes feltételnek, beleértve azokat is, amelyek a nyomtatvány hátoldalára vonatkoznak (a közösségi árutovábbítási eljárás során használt példányok tekintetében), kivéve:

— a nyomtatás színét,

— a dőlt betűk alkalmazását,

— a közösségi árutovábbításra vonatkozó rovatok hátterének nyomtatását.

B. SZÜKSÉGES ADATOK

A nyomtatványokon szereplő rovatoknak csak egy részét kell kitölteni az adott vámeljárás(ok)tól függően.

A egyszerűsített eljárások sérelme nélkül az egyes eljárásokkal kapcsolatban adott esetben kitöltendő rovatokat az alábbi táblázat tartalmazza: az egyes rovatokra vonatkozóan a II. címben meghatározott különös rendelkezések alkalmazása a rovatoknak a táblázatban meghatározott státusát nem érinti.

Fontos azonban megjegyezni, hogy az alábbiakban felsorolt státusz nem érinti azt a tényt, hogy bizonyos adatokat természetszerűleg csak bizonyos körülmények között kell megadni. Így például a 41. rovatban („A” státus) a kiegészítő mértékegység megadása csak akkor kötelező, ha a TARIC azt előírja.

▼M24

Rovat-szám	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
1. (1)	A	A	A	A	A			A	A	A	A
1. (2)	A	A	A	A	A			A	A	A	A
1. (3)						A	A				
2.	B [1]	A	B	B	B	B	A	B	B		
2. (szám)	A	A	A	A	A	B	A	B	B		
3.	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]
4.	B		B		B	A[4]	A	B	B		
5.	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
6.	B		B	B	B	B[4]		B	B		
7.	C	C	C	C	C	A[5]		C	C	C	C
8.	B	B	B	B	B	A[6]		B	B	B	B
8. (szám)	B	B	B	B	B	B		A	A	A	A
12.								B	B		
14.	B	B	B	B	B		B	B	B	B	B
14. (szám)	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A
15.						A[2]					
15a.	B	B	B	B	B	A[5]		A	A	B	B
17.						A[2]					
17a.	A	A	A	B	A	A[5]		B	B	B	B
17b.								B	B	B	B

▼**M24**

Rovat-szám	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
18. (azonosító)	B[1][7]		B[7]		B[7]	A[7] ►**M26** [24] ◄		B[7]	B[7]		
18. (honosság)						A[8] ►**M26** [24] ◄					
19.	A[9]	A[9]	A[9]	A[9]	A[9]	B[4]		A[9]	A[9]	A[9]	A[9]
20.	B[10]		B[10]		B[10]			B[10]	B[10]		B[10]
21. (azonosító)	A[1]					B[8]					
21. (honosság)	A[8]		A[8]		A[8]	A[8]		A[8]	A[8]		
22. (pénznem)	B		B		B			A	A		B
22. (összeg)	B		B		B			C	C		C
23.	B[11]		B[11]		B[11]			B[11]	B[11]		
24.	B		B		B			B	B		
25.	A	B	A	B	A	B		A	A	B	B
26.	A[12]	B[12]	A[12]	B[12]	A[12]	B[12]		A[13]	A[13]	B[13]	B[13]
27.						B					
29.	B	B	B	B	B			B	B	B	B
30.	B	B[1]	B	B	B	B[14]		B	B	B	B
31.	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
32.	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]
33. (1)	A	A	A	A[15]	A	A[16]	A[17]	A	A	B	A
33. (2)								A	A	B	A

▼**M24**

Rovat-szám	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
33. (3)	A	A						A	A	B	A
33. (4)	A	A						A	A	B	A
33. (5)	B	B	B	B	B			B	B	B	B
34a.	C[1]	A	C	C	C			A	A	A	A
34b.	B		B		B						
35.	B	A	B	A	B	A	A	B	B	A	A
36.								A	A[17]		
37. (1)	A	A	A	A	A			A	A	A	A
37. (2)	A	A	A	A	A			A	A	A	A
38.	A	A	A	A	A	A[17]	A[17]	A[18]	A	A	A
39.								B[19]	B		
40.	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
41.	A	A	A	A	A			A	A	A	A
42.								A	A		A
43.								B	B		B
44.	A	A	A	A	A	A[4]	A	A	A	A	A
45.								B	B		B
46.	A	B	A	B	A			A	A	B	B
47. (teherfajta)	BC[20]		BC[20]		BC[20]			A[18][21] [22]	A[18][21] [22]		A[18] [21] [22]

▼M24

Rovat-szám	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
47. (kiszabás alapja)	B	B	B		B			A[18][21] [22]	A[18][21] [22]	B	A[18] [21] [22]
47. (tétel)	BC[20]		BC[20]		BC[20]			BC[18][20] [22]	BC[20]		
47. (összeg)	BC[20]		BC[20]		BC[20]			BC[18][20] [22]	BC[20]		
47. (terhek összesen)	BC[20]		BC[20]		BC[20]			BC[18][20] [22]	BC[20]		
47. (fizetési mód)	B		B		B			B[18] [22]	B		
48.	B		B		B			B	B		
49.	B[23]	A	B[23]	A	B[23]			B[23]	B[23]	A	A
50.	C		C		C	A					
51.						A[4]					
52.						A					
53.						A					
54.	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A
55.						A					
56.						A					

Jelmagyarázat:

Oszlopcím	37-es rovat első alrovatához alkalmazandó kód
A: kivitel/feladás	10, 11, 23
▼M35 B: kivitel előtti vámraktározási eljárás különleges export-visszatérítés kifizetése céljából vagy vámfelügyelet és vámellenőrzés alatt történő előállítás a kivitel és az export-visszatérítés kifizetése előtt	76, 77

▼M24

Oszlopcím	37-es rovat első alrovatához alkalmazandó kód
C: gazdasági vámeljárást – vámraktározást kivéve – (aktív feldolgozás, ideiglenes behozatal, vámfelügyelet melletti feldolgozás) követő újrakivitel	31
D: vámraktározási eljárást lezáró újrakivitel	31
E: passzív feldolgozás	21, 22
F: árutovábbítás	
G: az áruk közösségi helyzete	
H: szabad forgalomba bocsátás	01, 02, 07, 40, 41, 42, 43, 45, 48, 49, 61, 63, 68
I: a passzív feldolgozástól és a vámraktározástól eltérő gazdasági vámeljárás alá vonás (aktív feldolgozás [felfüggesztő eljárás], ideiglenes behozatal, vámfelügyelet melletti feldolgozás)	51, 53, 54, 91, 92
J: A, B, C, E és F típusú vámraktárba betárolás (1)	71, 78
K: D típusú vámraktárba betárolás (2) (3)	71, 78

(1) A J. oszlop az áruk II. típusú ellenőrzés alá tartozó vámszabad területre való betárolására is vonatkozik.
(2) Ez az oszlop az 525. cikk (3) bekezdésében említett esetekre is vonatkozik.
(3) A K. oszlop az áruk II. típusú ellenőrzés alá tartozó vámszabad területre való betárolására is vonatkozik.

A táblázat celláiban szereplő jelölések

A: Kötelező: valamennyi tagállam által megkövetelt adat.

B: Választható a tagállamok számára: a tagállamok eldönthetik, hogy kérik-e az adatot.

C: Választható a gazdasági szereplők számára: a gazdasági szereplők dönthetnek az adat szolgáltatásáról, de azt a tagállamok kötelezővé nem tehetik.

Magyarázatok

[1] A rovat kitöltése kötelező az export-visszatérítéses mezőgazdasági termékek esetében.

[2] Az adat csak a nem számítógépesített eljárások esetében kérhető.

[3] Ha a vámáru-nyilatkozat csak egy árucikkre vonatkozik, a tagállamok rendelkezhetnek a rovat üresen hagyásáról az 5-ös rovatban „1”-es szám feltüntetése mellett.

[4] NCTS esetében kötelező a rovat 37a. mellékletben előírt módon való kitöltése.

[5] Csak a számítógépesített eljárásoknál kérhető az adat.

[6] A rovat választható a tagállamok számára, ha a címzett sem a Közösségben, sem az EFTA-országok valamelyikében nem letelepedett.

[7] Nem alkalmazható postai küldemények vagy helyhez kötött szállító berendezéssel szállított szállítmányok esetében.

[8] Nem alkalmazható postai küldemények, helyhez kötött szállító berendezéssel (pl. csővezeték) vagy vasúti forgalomban szállított szállítmányok esetében.

▼M24

[9] Az adat a nem számítógépesített eljárások esetében kérhető. A számítógépesített eljárásoknál a tagállamoknak nem kell megkövetelniük ezt az adatot, amennyiben a vámáru-nyilatkozat többi rovatának tartalmából az adatra következtetni tudnak, és így a külkereskedelmi statisztikák gyűjtését szabályozó rendelkezéseknek megfelelően a Bizottságnak továbbítani tudják.

[10] A tagállamok csak abban az esetben követelhetik meg a harmadik alrovat kitöltését, amennyiben a gazdasági szereplő helyett a vámigazgatás számolja ki a vámértéket.

[11] A tagállamok csak akkor követelhetik meg ezt az adatot, ha az V. cím 6. fejezetében az átváltási árfolyamok havi rögzítésére vonatkozóan megállapított szabályok nem alkalmazandók.

[12] Tilos a rovat alkalmazása, ha a kiviteli alakiságokat a Közösségből való kilépés helyén végzik el.

[13] Tilos a rovat alkalmazása, ha a behozatali alakiságokat a Közösségbe való belépés helyén végzik el.

[14] E rovat az NCTS esetében alkalmazható, a rovatot a 37a. mellékletben előírt módon kitöltve.

[15] Kötelező a rovat kitöltése a D típusú vámraktározást követő újrakivitel esetében.

[16] Kötelező az alrovat kitöltése, amennyiben:

— az árutovábbítási nyilatkozatot ugyanaz a személy ugyanabban az időpontban vagy azt követően állította ki, mint a vámtarifaszámot tartalmazó vámáru-nyilatkozatot, vagy

— az árutovábbítási nyilatkozat a 44c. mellékletben felsorolt árukra vonatkozik, vagy

— valamely közösségi jogszabály így rendelkezik.

[17] Csak közösségi jogszabály ilyen értelmű rendelkezése esetében kell kitölteni.

[18] Ezt a rovatot a behozatali vámok alóli mentességre jogosult termékeknél csak akkor kell alkalmazni, ha a vámhatóságok a kérdéses áruk szabad forgalomba bocsátására vonatkozó rendelkezések alkalmazása céljából azt szükségesnek ítélik.

[19] A tagállamok eltekinthetnek e rovat kitöltésének kötelezettségétől, ha a rendszereik lehetővé teszik, hogy ezt az adatot a vámáru-nyilatkozat többi rovatának adataiból automatikusan és egyértelműen kikövetkeztessék.

[20] Nem kell a rovatot kitölteni, ha a gazdasági szereplő helyett a vámáru-nyilatkozat többi rovatának tartalmát alapul véve a vámigazgatás számolja ki a terheket. Egyéb esetekben e rovat kitöltésének megkövetelése választható a tagállamok számára.

[21] Nem kell a rovatot kitölteni, ha a gazdasági szereplők helyett a vámáru-nyilatkozat többi rovatának tartalmát alapul véve a vámigazgatás számolja ki a terheket.

[22] Amennyiben a vámáru-nyilatkozatot a 178. cikk (1) bekezdésében említett okmány kíséri, a tagállam eltekinthet e rovat alkalmazásától.

[23] Ezt a rovatot akkor kell kitölteni, ha a vámeljárás alá vonásra vonatkozó vámáru-nyilatkozattal vámraktározási eljárást zárnak le.

▼M26

[24] Közúti járművekkel szállított konténerekben történő áruszállítás esetén a vámhatóságok felhatalmazhatják a felelős vezetőt, hogy ezen rovatot üresen hagyja, abban az esetben, ha az indulási helyen az árutovábbítási nyilatkozat kiállításakor a logisztikai helyzet nem teszi lehetővé a jármű azonosítójára és honosságára vonatkozó adatok megállapítását, valamint biztosítható, hogy a szállítóeszközre vonatkozó adatok az 55. rovatba utólag bejegyzésre kerülnek.

▼M24

C. A NYOMTATVÁNY HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK

Minden esetben, ha a nyomtatványgarnitúra egy vagy több olyan példányt tartalmaz, amelyeket olyan tagállamban is fel lehet használni, amely különbözik attól, ahol a nyomtatvány először kitöltésre került, a nyomtatványokat írógéppel, mechanográfiai vagy hasonló eljárással kell kitölteni. Az írógéppel történő kitöltés megkönnyítésére a nyomtatványt úgy kell befűzni az írógépbe, hogy a 2. rovatba beírásra kerülő adatok első betűje a bal felső sarokban lévő megjelölt helyre kerüljön.

Amennyiben egy nyomtatványgarnitúra minden példányát ugyanabban a tagállamban történő felhasználásra szánják, azokat olvashatóan, tintával és nyomtatott betűkkel kézzel is ki lehet tölteni, feltéve, hogy ez az adott tagállamban megengedett. Ugyanez vonatkozik a közösségi árutovábbítási eljárás céljára felhasznált példányokon megadott adatokra is.

A nyomtatványokon nem történhet törlés vagy felülírás. A módosításkor a nem megfelelő adatot át kell húzni, és a szükségeset be kell írni. Az ilyen módon végrehajtott változtatást az azt végző személynek kézjegyével el kell látni, és azt az illetékes hatóságnak záradékolnia kell. Ez utóbbi, szükség esetén, kérheti új nyilatkozat benyújtását.

Emellett a nyomtatványokat a fent említett eljárások mellett más, automatikus másolási eljárással is ki lehet tölteni. Előállításuk és kitöltésük is történhet ezzel a módszerrel, azzal a feltétellel, hogy a mintanyomtatványokra, a formátumra, az alkalmazott nyelvre, az olvashatóságra, a törlés és felülírás kizárására és a módosításokra vonatkozó rendelkezéseket szigorúan betartják.

Az érintett személyek csak a számmal megjelölt rovatokat töltik ki. A többi, nagybetűvel jelölt rovat hatósági alkalmazásra szolgál.

A 205. cikk sérelme nélkül azokon a példányokon, amelyek a kiviteli/feladó vagy indító vámhivatalnál maradnak, az érintett személyek eredeti aláírásának kell szerepelnie.

Amennyiben a nyilatkozattevő vagy képviselője által aláírt nyilatkozat benyújtásra kerül egy vámhivatalhoz, az azt jelzi, hogy az érintett személy bejelenti a kérdéses árukat az alkalmazott eljárásra, és – a büntetőjogi rendelkezések esetleges alkalmazásának sérelme nélkül – a tagállamok hatályos rendelkezései szerint felelősséget vállal a következők tekintetében:

— a nyilatkozatban megadott adatok pontossága,

— a csatolt okmányok hitelessége,

— a kérdéses áruknak a szóban forgó eljárás alá vonásával járó, az érintett eljárás szerinti összes kötelezettség betartása.

A főkötelezett a saját vagy, adott esetben, meghatalmazott képviselőjének aláírásával felelősséget vállal a Vámkódexben és ebben a rendeletben megállapított, valamint a fenti B. pontban felsorolt, a közösségi árutovábbításra vonatkozó rendelkezések értelmében a közösségi árutovábbítási eljárás valamennyi adatával kapcsolatban.

Ami a közösségi árutovábbítási eljárás céljából és a rendeltetési helyen végzett alakiságokat illeti, meg kell jegyezni, hogy a műveletben részt vevő minden személy érdeke, hogy ellenőrizze nyilatkozatának tartalmát. Ha az érintett személy eltérést talál az általa bejelenteni szándékozott áru és az alkalmazott nyomtatványra már beírt adatok között, arról a vámhatóságot azonnal tájékoztatnia kell. Ilyen esetekben a nyilatkozatot új nyomtatványon kell benyújtani.

Ha a III. cím eltérő rendelkezést nem tartalmaz, amennyiben egy rovatot nem kell használni, azt üresen kell hagyni.

▼M24

II. CÍM

AZ EGYES ROVATOKBAN FELTÜNTETENDŐ ADATOK

▼M35

A. A KIVITELRE/FELADÁSRA, ÚJRAKIVITELRE, EXPORT-VISSZATÉRÍTÉS HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ ÁRUK VÁMRAKTÁROZÁSÁRA VAGY VÁMFELÜGYELET ÉS VÁMELLENŐRZÉS ALATT TÖRTÉNŐ ELŐÁLLÍTÁSÁRA, PASSZÍV FELDOLGOZÁSRA, KÖZÖSSÉGI ÁRUTOVÁBBÍTÁSRA ÉS/VAGY ÁRUK KÖZÖSSÉGI HELYZETÉNEK IGAZOLÁSÁRA VONATKOZÓ ALAKISÁGOK

▼M24

1. rovat: Nyilatkozat

Az első alrovatba írja be a megfelelő közösségi kódot a 38. melléklet szerint.

A második alrovatban tüntesse fel a megfelelő nyilatkozattípust a 38. melléklet szerinti közösségi kódok használatával.

A harmadik alrovatba írja be a megfelelő közösségi kódot a 38. melléklet szerint.

2. rovat: Feladó/exportőr

▼M33

Ebbe a rovatba az 1. cikk 16. pontja szerinti EORI-számot kell feltüntetni. Ha a feladó vagy exportőr nem rendelkezik EORI-számmal, a vámigazgatás az adott nyilatkozat céljából eseti számot adhat ki részére.

▼M24

E melléklet alkalmazásában az „exportőr” kifejezést a közösségi vámjogszabályokban foglalt meghatározás szerint kell érteni. Ebben az összefüggésben a „feladó” olyan gazdasági szereplőre utal, aki exportőrként jár el a 206. cikk harmadik bekezdése szerinti esetekben.

Adja meg az érintett személy teljes nevét, ill. cégnevét és címét.

Gyűjtőszállítmány esetén a tagállamok előírhatják, hogy ebbe a rovatba a „különféle” szót kell beírni, és a feladók/exportőrök listáját csatolni kell a nyilatkozathoz.

3. rovat: Nyomtatványok

Írja be az aktuális nyomtatványgarnitúra számát a felhasznált nyomtatványgarnitúrák és pótlapok teljes számához viszonyítva. Ha például egy EX nyomtatványról és két EX/c nyomtatványról van szó, az EX nyomtatványon „1/3”-at írjon a rovatba, az első EX/c nyomtatványon „2/3”-at, a második EX/c nyomtatványon pedig „3/3”-at.

Amennyiben a nyilatkozat két darab négy példányból álló nyomtatványgarnitúrából áll egy darab nyolcpéldányos helyett, a két garnitúrát a nyomtatványok számának megjelölésekor egy sorozatnak kell tekinteni.

4. rovat: Rakományjegyzék

Számjeggyel írja be az esetleg csatolt rakományjegyzékek számát vagy az illetékes hatóság által jóváhagyott, kereskedelmi árujegyzékek darabszámát.

5. rovat: Tételszám

Ebben a rovatban a felhasznált nyomtatványokon és pótlapokon (vagy rakomány- vagy egyéb kereskedelmi árujegyzékeken) az érintett személy által bejelentett összes tétel számát kell feltüntetni. A megadott tételszámnak meg kell felelnie a kitöltendő 31. rovatok számának.

6. rovat: Összes csomag száma

Adja meg az adott szállítmányt alkotó csomagok teljes számát.

▼M24

7. rovat: Hivatkozási szám

A rovatban azt a kereskedelmi hivatkozási számot kell megadni, amelyet az érintett személy rendelt az adott szállítmányhoz. Ez a szám a *Unique consignment reference number (UCR)* ([1]) (egyedi szállítmányhivatkozási szám) alapján is képezhető.

8. rovat: Címzett

Ebben a rovatban azon személy(ek) teljes nevét, ill. cégnevét és pontos címét kell feltüntetni, aki(k) részére az árukat le kell szállítani. ►M35 ——————— ◄

▼M33

Abban az esetben, ha azonosító számot kell megadni, ebben a rovatban az 1. cikk 16. pontja szerinti EORI-számot kell feltüntetni. Ha a címzett nem rendelkezik EORI-számmal, az érintett tagállam nemzeti jogszabályaiban előírt számot kell feltüntetni.

▼M24

Gyűjtőszállítmány esetén a tagállamok előírhatják, hogy ebbe a rovatba a „különféle” szót kell beírni, és a címzettek listáját csatolni kell a nyilatkozathoz.

14. rovat: Nyilatkozattevő/képviselő

▼M33

Ebbe a rovatba az 1. cikk 16. pontja szerinti EORI-számot kell feltüntetni. Ha a nyilatkozattevő vagy képviselő nem rendelkezik EORI-számmal, a vámigazgatás az adott nyilatkozat céljából eseti számot adhat ki részére.

▼M24

Adja meg az érintett személy teljes nevét, ill. cégnevét és címét.

Ha a nyilatkozattevő azonos az exportőrrel/feladóval, az „exportőr” vagy „feladó” kifejezéseket kell beírni.

A nyilatkozattevő megjelölésére vagy a képviselő jogállásának meghatározására a 38. mellékletben megadott megfelelő közösségi kódot kell használni.

15. rovat: Feladó/kiviteli ország

A kiviteli alakiságok tekintetében a „tényleges kivitel szerinti tagállam” az a tagállam, ahonnan az árukat először adták fel kiviteli céllal, ha az exportőr nem a kivitel tagállamában letelepedett. Ha másik tagállam nem érintett, akkor a kiviteli tagállam a tényleges kivitel szerinti tagállam.

A 15a. rovatba annak a tagállamnak a 38. melléklet szerinti közösségi kódját kell beírni, ahonnan az árut kiviszik/feladják. Árutovábbítás esetén a 15. rovatba az áru feladásának helyes szerinti tagállamot kell feltüntetni.

17. rovat: Rendeltetési ország

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód használatával a 17a. rovatban jelölje meg a kivinni szándékozott áruknak a kivitel időpontjában ismert végső rendeltetési országának kódját.

18. rovat: A szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor

Ebbe a rovatba írja be annak a szállítóeszköznek az azonosítóját, amelyre az árukat közvetlenül berakodták, amikor a kiviteli vagy árutovábbítási alakiságok végrehajtására sor került, majd a szállítóeszköz honosságát (vagy több szállítóeszköz esetén annak a szállítóeszköznek a honosságát, amely a többi meghajtását biztosítja) a 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával. Például, ha különböző rendszámú vontatót és pótkocsit alkalmaznak, a vontató és a pótkocsi rendszámát és a vontató honosságát kell feltüntetni.

([1]) A Vám-együttműködési Tanács ajánlása az egyedi szállítmányhivatkozási szám (UCR) vámcélokra történő felhasználásáról (2001. június 30.)

▼M24

A szóban forgó szállítóeszköztől függően a következő azonosításra szolgáló adatokat lehet beírni:

Szállítóeszköz	Azonosítási mód
Tengeri és belvízi szállítás	Hajó neve
Légi szállítás	Járatszám és dátum (ha a járatnak nincs száma, a légi jármű nyilvántartási számát kell beírni)
Közúti szállítás	Rendszám
Vasúti szállítás	Vagonszám

▼M26

Tranzitműveletek tekintetében azonban, közúti járművekkel szállított konténerekben történő áruszállítás esetén a vámhatóságok felhatalmazhatják a felelős vezetőt, hogy ezen rovatot üresen hagyja, abban az esetben, ha az indulási helyen az árutovábbítási nyilatkozat kiállításakor a logisztikai helyzet nem teszi lehetővé a jármű azonosítójára és honosságára vonatkozó adatok megállapítását, valamint biztosítható, hogy a szállítóeszközre vonatkozó adatok az 55. rovatba utólag bejegyzésre kerülnek.

▼M24

19. rovat: Szállítótartály/konténer

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával a kiviteli alakiságok lebonyolításakor rendelkezésre álló információk alapján fel kell tüntetni a feltételezett állapotot a Közösség külső határának átlépésekor.

20. rovat: Szállítási feltételek

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kódok és jelölések alkalmazásával a kereskedelmi szerződésben foglalt feltételekről kell tájékoztatást adni.

21. rovat: A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával fel kell tüntetni a Közösség külső határát átlépő tényleges szállítóeszköznek az alakiságok elvégzésekor ismert honosságát.

Kombinált szállítás esetén, vagy ha több szállítóeszközt alkalmaznak, tényleges szállítóeszköznek az a szállítóeszköz minősül, amely a hajtóművet szolgáltatja a teljes összetételhez. Például, ha egy tengerjáró hajón lévő teherautóról van szó, akkor a hajó a tényleges szállítóeszköz; ha egy vontatóról és egy pótkocsiról van szó, akkor a vontató a tényleges szállítóeszköz.

A szóban forgó szállítóeszköztől függően a következő azonosításra szolgáló adatokat lehet beírni:

Szállítóeszköz	Azonosítási mód
Tengeri és belvízi szállítás	Hajó neve
Légi szállítás	Járatszám és dátum (ha a járatnak nincs száma, a légi jármű nyilvántartási számát kell beírni)
Közúti szállítás	Rendszám
Vasúti szállítás	Vagonszám

22. rovat: A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg

A 38. melléklet szerinti megfelelő kód használatával az első alrovatban meg kell jelölni azt a pénznemet, amelyen a számlát kiállították.

A második alrovatba az összes bejelentett áru számlán feltüntetett árát kell beírni.

▼M24

23. rovat: Átváltási árfolyam

Ebben a rovatban a számla pénzneme és az adott tagállam pénzneme közti érvényben lévő átváltási árfolyamot kell megadni.

24. rovat: Az ügylet típusa

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kódok és jelölések alkalmazásával adja meg a vonatkozó ügylet típusát.

25. rovat: Fuvarozási mód a határon

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával írja be annak a tényleges szállítóeszköznek megfelelő szállítási módot, amelyet a Közösség vámterületéről történő kilépéskor várhatóan alkalmazni fognak.

26. rovat: Fuvarozási mód belföldön

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával írja be a feladáskori szállítási módot.

27. rovat: Rakodás helye

Szükség esetén a megfelelő kód alkalmazásával adja meg az alakiságok elvégzésekor ismert azon helyet, ahol az árukat berakodták arra a tényleges szállítóeszközre, amelyen az áruk átlépik a Közösség határát.

29. rovat: Kiléptető vámhivatal

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával meg kell jelölni azt a vámhivatalt, amelynél az áruk a tervek szerint elhagyják a Közösség vámterületét.

30. rovat: Az áruk tárolási helye

Azt a pontos helyet kell beírni, ahol az áruvizsgálat elvégezhető.

31. rovat: Csomagok és árumegnevezés; jelek és számok; szállítótartály/konténer száma; mennyiség és fajta

Ebbe a rovatban fel kell tüntetni a csomagok jeleit, számát, mennyiségét és fajtáját, vagy ömlesztett áruk esetén a nyilatkozattal bejelentett áruk számát, az azonosításukhoz szükséges adatokkal együtt. Az árumegnevezés a kereskedelemben szokásos megnevezést jelenti. Amennyiben a 33. rovatot (vámtarifaszám) ki kell tölteni, úgy a megnevezésnek olyan pontosnak kell lennie, hogy lehetséges legyen az áruk besorolása. Ennek a rovatnak tartalmaznia kell továbbá a bármely különös jogi szabályozás által előírt adatokat. A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kóddal meg kell jelölni a csomagok fajtáját.

Szállítótartály/konténer használata esetén azok azonosító jeleit ebben a rovatban kell feltüntetni.

32. rovat: Tételsorszám

Az 5. rovatra vonatkozó útmutatásban leírtak szerint adja meg az aktuális tétel számát a nyomtatványokon és a pótlapokon bejelentett összes tételsor számához viszonyítva.

33. rovat: Vámtarifaszám

Adja meg a szóban forgó tételre vonatkozó megfelelő vámtarifaszámot a 38. mellékletben foglaltak szerint.

34. rovat: Származási ország kódja

A 34a. rovatban a Vámkódex II. címében meghatározottak szerinti származási ország 38. mellékletben szereplő közösségi kódját kell feltüntetni.

Az adott áru feladási vagy előállítási régióját a 34b. rovatba kell beírni.

35. rovat: Bruttó tömeg (kg)

Kilogrammban kifejezve adja meg a vonatkozó 31. rovatban megnevezett áru bruttó tömegét. A bruttó tömeg az áruk teljes tömegét jelenti a csomagolással együtt, kivéve a szállítótartályokat és egyéb szállítóberendezéseket.

▼M24

Amennyiben valamely árutovábbítási nyilatkozat több árutípusra vonatkozik, elegendő az összes bruttó tömeget csak az első 35. rovatba beírni, és a többi 35. rovatot üresen kell hagyni. A tagállamok kiterjeszthetik e szabályt az I. cím B. pontjában szereplő táblázat A–E, illetve G oszlopában jelölt eljárásokra.

Az 1 kg-ot meghaladó bruttó tömeg esetén a mértékegység (kg) tört része kerekíthető az alábbiak szerint:

— 0,001–0,499: lefelé kell kerekíteni a legközelebbi egész kg-ig,

— 0,5–0,999: felfelé kell kerekíteni a legközelebbi egész kg-ig.

Ha a bruttó tömeg kevesebb mint 1 kg, akkor 0,xyz-ként kell bejegyezni (pl.: 0,654, ha a csomag 654 gramm).

37. rovat: Eljárás

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kódok alkalmazásával fel kell tüntetni azt az eljárást, amelyre az árukat bejelentették.

38. rovat: Nettó tömeg (kg)

Kilogrammban kifejezve adja meg a vonatkozó 31. rovatban megnevezett áruk nettó tömegét. A nettó tömeg az áruk tömege csomagolás nélkül.

40. rovat: Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány

A 38. melléklet szerinti közösségi kódok alkalmazásával adja meg a harmadik országba irányuló kivitel vagy – adott esetben – egy tagállamba történő feladást megelőző eljárásra vonatkozó okmányok azonosító adatait.

Ha a vámáru-nyilatkozat olyan árukra vonatkozik, amelyeket B. típusú vámraktárban végzett vámraktározási eljárás lezárásaként újra kivisznek, az áruk ezen eljárás alá vonására vonatkozó vámáru-nyilatkozatnak az azonosító számát kell megadni.

Áruk közösségi továbbítási eljárás alá vonására vonatkozó vámáru-nyilatkozat esetén meg kell adni megelőző vámjogi rendeltetésre vagy a vonatkozó vámokmányokra való hivatkozást. Ha nem számítógépesített árutovábbítási eljárás esetén egynél több hivatkozást kellene beírni, a tagállamok előírhatják, hogy ebbe a rovatba a „különféle” szót kell beírni, és a hivatkozások listáját csatolni kell az árutovábbítási nyilatkozathoz.

41. rovat: Kiegészítő mértékegység

Ahol szükséges, be kell írni a szóban forgó tétel mennyiségét az árunómenklatúrában feltüntetett mértékegységben kifejezve.

44. rovat: Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kódok alkalmazásával meg kell jelölni az alkalmazandó különös szabályokban előírt adatokat, valamint a vámáru-nyilatkozat alátámasztására benyújtott okmányok hivatkozási adatait, beleértve a T5 ellenőrző példányok sorszámát.

A „K.M. kód” (Különleges megjegyzés) alrovat használata tilos.

Amennyiben a vámraktározási eljárást lezáró újrakiviteli nyilatkozatot más vámhivatalban nyújtják be, mint a felügyeletet ellátó vámhivatal, be kell írni a felügyeletet ellátó vámhivatal teljes nevét és pontos címét.

Az olyan vámáru-nyilatkozatokon, amelyeket azon tagállamokban nyújtottak be, amelyek az euró bevezetésének átmeneti időszakasza alatt a gazdálkodóknak lehetővé teszik az euró alkalmazását vámáru-nyilatkozataik megtételekor, ebbe a rovatba – lehetőleg a jobb alsó sarokban levő alrovatba – be kell írni a használt pénznem (a nemzeti pénznem vagy az euró) jelölését.

A tagállamok úgy is rendelkezhetnek, hogy e jelzést csak a nyilatkozaton szereplő áruk első tétele esetében kell feltüntetni a 44. rovatban. Ebben az esetben ezt a nyilatkozaton szereplő összes árutételre érvényesnek kell tekinteni.

Ezt a jelet a pénznemek ISO-alpha-3 kódja (ISO 4217) szerint kell feltüntetni.

▼M24

46. rovat: Statisztikai érték

A 44. rovatban kóddal jelzett pénznemben vagy ennek hiányában a kiviteli alakiságok elvégzésének helye szerinti tagállam pénznemében kifejezett statisztikai értéket kell megadni a hatályos közösségi rendelkezésekkel összhangban.

47. rovat: Fizetendő terhek kiszámítása

Meg kell adni az alkalmazandó teher kiszámításának alapját (érték, tömeg, vagy egyéb). Szükség esetén a 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával az egyes sorokban a következő adatokat kell megadni:

— alkalmazandó teher típusa (pl. jövedéki adó),

— a kiszabás alapja,

— az alkalmazandó teher mértéke,

— a fizetendő teher összege,

— a választott fizetési mód (F.M.).

Az e rovatban szereplő összegeket a 44. rovatban kóddal jelzett pénznemben – vagy ennek hiányában – a kiviteli alakiságok elvégzésének helye szerinti tagállam pénznemében kifejezve kell megadni.

48. rovat: Halasztott fizetés

Ahol alkalmazandó, ott be kell írni a vonatkozó engedély hivatkozási adatait. A halasztott fizetés itt mind a vámok halasztott fizetésére, mind pedig az adófelfüggesztésre vonatkozik.

49. rovat: A raktár megjelölése

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód használatával meg kell jelölni a raktár azonosító számát (megjelölését).

50. rovat: Főkötelezett

►M33 Ebbe a rovatba a főkötelezett teljes nevét, illetve cégnevét és címét, valamint az 1. cikk 16. pontja szerinti EORI-számát kell feltüntetni. EORI-szám megadása esetén a tagállamok mentesítést adhatnak a főkötelezett teljes neve, illetve cégneve és a cím feltüntetésének kötelezettsége alól. ◄ Amennyiben alkalmazható, írja be a főkötelezett nevében aláírásra jogosult meghatalmazott képviselő teljes nevét, ill. cégnevét.

A számítógépes rendszerek alkalmazásáról elfogadásra kerülő külön rendelkezések értelmében az érintett személy eredeti, kézzel írt aláírásának azon a példányon kell szerepelnie, amely az indító vámhivatalban marad. Amennyiben a főkötelezett jogi személy, az aláírónak az aláírása mellett a teljes nevét és tisztségét, ill. beosztását is fel kell tüntetnie.

Kivitel esetén a nyilatkozattevő vagy annak képviselője megadhatja egy, a kiléptető vámhivatal illetékességi területén letelepedett személy nevét, ill. cégnevét és címét, akinek az említett vámhivatal által záradékolt nyilatkozat 3. példánya átadható.

51. rovat: Tervezett átléptető vámhivatalok (és országok)

Be kell írni azon EFTA-országok tervezett beléptető vámhivatalainak kódját, amelyeken az áru áthalad, és azt a beléptető vámhivatalt, amelyben az áruk újra belépnek a Közösség vámterületére, miután egy EFTA-ország területén áthaladtak, vagy amennyiben a szállítmány nem a Közösség vagy egy EFTA-ország területén halad át, annak a kiléptető vámhivatalnak a nevét, ahol az áru elhagyja a Közösség területét, és annak a beléptető vámhivatalnak a nevét, ahol az áru újra belép a Közösség területére.

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával jelölje meg a vonatkozó vámhivatalokat.

52. rovat: Biztosíték

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával adja meg a művelethez igénybe vett kezesség vagy a biztosítéknyújtás alóli mentesség típusát, és adott esetben a kezességi tanúsítvány, a tanúsítvány a biztosítéknyújtás alóli mentességről vagy az egyedi garanciajegy számát és a kezességnyújtás helye szerinti hivatalt.

▼M24

Amennyiben egy összkezesség, biztosítéknyújtás alóli mentesség vagy egyedi kezesség nem érvényes az EFTA-országok mindegyikében, a „nem érvényes” résznél adja meg az érintett EFTA-ország vagy országok 38. melléklet szerinti közösségi kódját.

53. rovat: Rendeltetési vámhivatal (és ország)

A 38. melléklet szerinti megfelelő kód alkalmazásával meg kell adni azt a vámhivatalt, ahol a közösségi árutovábbítás lezárása céljából az árukat be kell mutatni.

54. rovat: Hely és dátum, nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve

Adja meg a nyilatkozat kitöltésének helyét és idejét.

A számítógépes rendszerek alkalmazásáról elfogadásra kerülő külön rendelkezések értelmében az érintett személy eredeti, kézzel írt aláírásának, amely mellett a teljes nevét is fel kell tüntetni, azon a példányon kell szerepelnie, amely a feladó/kiviteli vámhivatalban marad. Amennyiben az illető jogi személy, az aláírónak az aláírása mellett a teljes nevét és tisztségét, ill. beosztását is fel kell tüntetnie.

B. ALAKISÁGOK A SZÁLLÍTÁS ALATT

Az árukat kísérő egységes vámokmány példányaira bizonyos adatokat rá kell vezetni a között a két időpont között, amikor az áruk elhagyják a kiviteli és/vagy indító vámhivatalt, és amikor megérkeznek a rendeltetési vámhivatalba. Ezek az adatok a szállítási műveletet érintik, és annak a fuvarozónak kell azokat az okmányra vezetni a szállítási művelet során, aki azért a szállítóeszközért felelős, amelyre az árukat közvetlenül berakodták. Az adatok olvasható kézírással is beírhatók; ebben az esetben a nyomtatványt tintával és nyomtatott nagybetűkkel kell kitölteni.

Ezek az adatok, amelyek csak a 4-es és 5-ös példányokon jelennek meg, a következő rovatokat érintik:

— Átrakodás: az 55. rovatot kell használni.

55. rovat: Átrakodások

E rovat első három sorát a fuvarozónak kell kitöltenie, amennyiben az adott árutovábbítási művelet során az árukat az egyik szállítóeszközről átrakodják egy másikra vagy egyik szállítótartályból/konténerből a másikba.

A fuvarozó nem végezheti el az áruk átrakodását azon tagállam illetékes vámhatóságának az előzetes engedélye nélkül, ahol az átrakodást végre kívánja hajtani.

Amennyiben ezek a hatóságok úgy találják, hogy az árutovábbítási művelet a szokásos módon folytatódhat, az esetleg szükséges intézkedések megtételét követően záradékolják az árutovábbítási nyilatkozat 4. és 5. példányát.

— Egyéb események: Ki kell tölteni az 56. rovatot.

56. rovat: Szállítás alatt előforduló egyéb események

A közösségi árutovábbítási eljárásban foglalt kötelezettségeknek megfelelően kell kitölteni ezt a rovatot.

Ha az árukat félpótkocsira rakták, és csak a vontatót cserélik le az úton (az áruk kezelése vagy átrakodása nélkül), ebbe a rovatba kell beírni az új vontató rendszámát. Ilyen esetekben nem szükséges az illetékes hatóságok záradéka.

C. SZABAD FORGALOMBA BOCSÁTÁSRA, AKTÍV FELDOLGOZÁSRA, IDEIGLENES BEHOZATALRA, VÁMFELÜGYELET MELLETTI FELDOLGOZÁSRA, VÁMRAKTÁROZÁSRA ÉS II. TÍPUSÚ ELLENŐRZÉS ALÁ TARTOZÓ VÁMSZABAD TERÜLETRE TÖRTÉNŐ BETÁROLÁSRA VONATKOZÓ ALAKISÁGOK

1. rovat: Nyilatkozat

Az első alrovatba írja be a megfelelő közösségi kódot a 38. melléklet szerint.

A második alrovatban tüntesse fel a nyilatkozattípust a 38. melléklet szerinti közösségi kódok alkalmazásával.

▼M24

2. rovat: Feladó/exportőr

Az áruk Közösségbe történő behozatala előtti utolsó eladójának teljes nevét, ill. cégnevét és pontos címét kell beírni.

Ahol azonosító szám megadása kötelező, a tagállam mentesítést adhat az érintett személy teljes nevének, ill. cégnevének és pontos címének feltüntetése alól.

▼M33

Abban az esetben, ha azonosító számot kell megadni, ebben a rovatban az 1. cikk 16. pontja szerinti EORI-számot kell feltüntetni. Ha a feladó vagy exportőr nem rendelkezik EORI-számmal, az érintett tagállam nemzeti jogszabályaiban előírt számot kell feltüntetni.

▼M24

Gyűjtőszállítmány esetén a tagállamok előírhatják, hogy ebbe a rovatba a „különféle” szót kell beírni, és a feladók/exportőrök listáját csatolni kell a nyilatkozathoz.

3. rovat: Nyomtatványok

Írja be az aktuális nyomtatványgarnitúra számát a felhasznált nyomtatványgarnitúrák és pótlapok teljes számához viszonyítva. Ha például egy IM nyomtatványról és két IM/c nyomtatványról van szó, az IM nyomtatványon „1/3”-at írjon a rovatba, az első IM/c nyomtatványon „2/3”-at, a második IM/c nyomtatványon pedig „3/3”-at.

4. rovat: Rakományjegyzék

Számjeggyel írja be az esetleg csatolt rakományjegyzékek számát vagy az illetékes hatóság által jóváhagyott, kereskedelmi árujegyzékek darabszámát.

5. rovat: Tételszám

Ebben a rovatban a felhasznált nyomtatványokon és pótlapokon (vagy rakomány- vagy egyéb kereskedelmi árujegyzékeken) bejelentett összes tétel számát kell feltüntetni. A megadott számnak meg kell felelnie a kitöltendő 31. rovatok számának.

6. rovat: Összes csomag száma

Adja meg az adott szállítmányt alkotó csomagok teljes számát.

7. rovat: Hivatkozási szám

A rovatban azt a kereskedelmi hivatkozási számot kell megadni, amelyet az érintett személy rendelt az adott szállítmányhoz. Ez a szám a *Unique consignment reference number (UCR)* ([1]) (egyedi szállítmányhivatkozási szám) alapján is képezhető.

8. rovat: Címzett

▼M33

Ebbe a rovatba az 1. cikk 16. pontja szerinti EORI-számot kell feltüntetni. Ha a címzett nem rendelkezik EORI-számmal, a vámigazgatás az adott nyilatkozat céljából eseti számot adhat ki részére.

▼M24

Adja meg az érintett személy teljes nevét, ill. cégnevét és címét.

Amennyiben a vámraktározási eljárás során az árut privát vámraktárba helyezik (C, D vagy E típus), adja meg a behelyező teljes nevét és címét, ahol nem ő a nyilatkozattevő.

Gyűjtőszállítmány esetén a tagállamok előírhatják, hogy ebbe a rovatba a „különféle” szót kell beírni, és a címzettek listáját csatolni kell a nyilatkozathoz.

12. rovat: Értékre vonatkozó adatok

Ebben a rovatban az értékre vonatkozó adatokat kell megadni, pl. annak az engedélynek a hivatkozási számát, amely alapján a vámhatóság eltekinthet a

([1]) A Vám-együttműködési Tanács ajánlása az egyedi szállítmányhivatkozási szám (UCR) vámcélokra történő felhasználásáról (2001. június 30.)

▼M24

vámértékbevallás (D.V.1. nyomtatvány) valamennyi vámáru-nyilatkozathoz előírt benyújtásától, vagy a korrekció adatait.

14. rovat: Nyilatkozattevő/képviselő

▼M33

Ebbe a rovatba az 1. cikk 16. pontja szerinti EORI-számot kell feltüntetni. Ha a nyilatkozattevő vagy képviselő nem rendelkezik EORI-számmal, a vámigazgatás az adott nyilatkozat céljából eseti számot adhat ki részére.

▼M24

Adja meg az érintett személy teljes nevét, ill. cégnevét és pontos címét.

Ha a nyilatkozattevő azonos a címzettel, a „címzett" szót kell beírni.

A nyilatkozattevő megjelölésére vagy a képviselő jogállásának meghatározására a 38. mellékletben megadott megfelelő közösségi kódot kell használni.

15. rovat: Feladó/kiviteli ország

Ha valamely közbenső országban nem történt a szállítással össze nem függő útmegszakítás vagy jogcselekmény, a 15a. rovatba annak az országnak a 38. melléklet szerinti közösségi kódját kell beírni, ahonnan az árut először feladták a behozatali tagállamba. Ilyen útmegszakítás vagy jogcselekmény esetén az utolsó közbenső országot kell feladó/kiviteli országnak tekinteni.

17. rovat: Rendeltetési ország

A 38. melléklet szerinti megfelelő kód használatával a 17a. rovatban jelölje meg az áruknak a behozataluk időpontjában ismert végső rendeltetési országának kódját.

Az adott áru rendeltetési régióját a 17b. rovatba kell beírni.

18. rovat: A szállítóeszköz azonosítója és honossága érkezéskor

Ebbe a rovatba írja be annak a szállítóeszköznek az azonosítóját, amelyre az árukat közvetlenül berakodták, amikor az árukat bemutatják azon vámhivatalnál, ahol a rendeltetési alakiságok végrehajtására sor kerül. Ha különböző rendszámú vontatót és pótkocsit alkalmaznak, a vontató és a pótkocsi rendszámát egyaránt fel kell tüntetni.

A szóban forgó szállítóeszköztől függően a következő azonosításra szolgáló adatokat lehet beírni:

Szállítóeszköz	Azonosítási mód
Tengeri és belvízi szállítás	Hajó neve
Légi szállítás	Járatszám és dátum (ha a járatnak nincs száma, a légi jármű nyilvántartási számát kell beírni)
Közúti szállítás	Rendszám
Vasúti szállítás	Vagonszám

19. rovat: Szállítótartály/konténer

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával fel kell tüntetni a Közösség külső határának átlépésekor fennálló állapotot.

20. rovat: Szállítási feltételek

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kódok és jelölések alkalmazásával a kereskedelmi szerződésben foglalt feltételekről kell tájékoztatást adni.

21. rovat: A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával fel kell tüntetni a Közösség külső határát átlépő tényleges szállítóeszköz honosságát.

Kombinált szállítás esetében, vagy ha több szállítóeszközt alkalmaznak, tényleges szállítóeszköznek az a szállítóeszköz minősül, amely a hajtóművet szolgáltatja a teljes összetételhez. Például, ha egy tengerjáró hajón lévő teherau-

▼M24

tóról van szó, akkor a hajó a tényleges szállítóeszköz; ha egy vontatóról és egy pótkocsiról van szó, akkor a vontató a tényleges szállítóeszköz.

22. rovat: A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg

A 38. melléklet szerinti megfelelő kód használatával az első alrovatban meg kell jelölni azt a pénznemet, amelyen a számlát kiállították.

A második alrovatba az összes bejelentett áru számlán feltüntetett árát kell beírni.

23. rovat: Átváltási árfolyam

Ebben a rovatban a számla pénzneme és az adott tagállam pénzneme közti érvényben lévő átváltási árfolyamot kell megadni.

24. rovat: Az ügylet típusa

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kódok és jelölések alkalmazásával adja meg a vonatkozó ügylet típusát.

25. rovat: Fuvarozási mód a határon

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával írja be annak a tényleges szállítóeszköznek megfelelő szállítási módot, amellyel az áruk beléptek a Közösség vámterületére.

26. rovat: Fuvarozási mód belföldön

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával írja be az érkezéskori szállítási módot.

29. rovat: Beléptető vámhivatal

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával meg kell jelölni azt a vámhivatalt, amelynél az áruk beléptek a Közösség vámterületére.

30. rovat: Az áruk tárolási helye

Azt a pontos helyet kell beírni, ahol az áruvizsgálat elvégezhető.

31. rovat: Csomagok és árumegnevezés; jelek és számok; szállítótartály/konténer száma; mennyiség és fajta

Ebben a rovatban fel kell tüntetni a csomagok jeleit, számát, mennyiségét és fajtáját, vagy ömlesztett áruk esetén a nyilatkozattal bejelentett áruk számát, az azonosításukhoz szükséges adatokkal együtt. Az árumegnevezés a kereskedelemben szokásos megnevezést jelenti. Nem közösségi áruk A, B, C, E vagy F típusú vámraktárba betárolása kivételével a megnevezésnek olyan pontosnak kell lennie, hogy lehetséges legyen az áruk azonnali és egyértelmű azonosítása és besorolása. Ennek a rovatnak tartalmaznia kell továbbá a bármely különös jogi szabályozás (pl. hozzáadottérték-adó [HÉA], jövedéki adók) által előírt adatokat. A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kóddal meg kell jelölni a csomagok fajtáját.

Szállítótartály/konténer használata esetén azok azonosító jeleit ebben a rovatban kell feltüntetni.

32. rovat: Tételsorszám

Az 5. rovatra vonatkozó útmutatásban leírtak szerint adja meg az aktuális tétel számát a nyomtatványokon és a pótlapokon bejelentett összes tételsor számához viszonyítva.

33. rovat: Vámtarifaszám

Adja meg a szóban forgó tételre vonatkozó megfelelő vámtarifaszámot a 38. mellékletben foglaltak szerint. A tagállamok előírhatják, hogy a jövedéki adóra vonatkozó külön nómenklatúrát be kell írni az ötödik alrovatba.

34. rovat: Származási ország kódja

A 34a. rovatban a Vámkódex II. címében meghatározottak szerinti származási ország 38. mellékletben szereplő közösségi kódját kell feltüntetni.

▼M24

35. rovat: Bruttó tömeg (kg)

Kilogrammban kifejezve adja meg a vonatkozó 31. rovatban megnevezett áru bruttó tömegét. A bruttó tömeg az áruk teljes tömegét jelenti a csomagolással együtt, kivéve a szállítótartályokat és egyéb szállítóberendezéseket.

Amennyiben a vámáru-nyilatkozat több árutípusra vonatkozik, a tagállamok úgy is rendelkezhetnek, hogy az I. cím B. pontjában szereplő táblázat H–K oszlopában jelölt eljárásokra elegendő az összes bruttó tömeget csak az első 35. rovatba kell beírni, és a többi 35. rovatot nem kell kitölteni.

Az 1 kg-ot meghaladó bruttó tömeg esetén a mértékegység (kg) tört része kerekíthető az alábbiak szerint:

— 0,001–0,499: lefelé kell kerekíteni a legközelebbi egész kg-ig;

— 0,5–0,999: felfelé kell kerekíteni a legközelebbi egész kg-ig.

— Ha a bruttó tömeg kevesebb, mint 1 kg, akkor 0,xyz-ként kell bejegyezni (pl.: 0,654, ha a csomag 654 gramm).

36. rovat: Preferencia

Ez a rovat az áruk tarifális elbánásáról tartalmaz adatokat. Ha használata az I. cím B. pontjában szereplő táblázat alapján kötelező, akkor is ki kell tölteni, ha nem kérelmeznek preferenciális elbánást. Azonban a Közösség vámterületének olyan részei közötti áruforgalomban, amelyek közül az egyikre a 77/388/EGK tanácsi irányelv rendelkezései alkalmazandók, míg a másikra ezek a rendelkezések nem alkalmazandók, illetve a vámterület olyan részei közötti kereskedelem vonatkozásában, amelyekre a fenti rendelkezések nem vonatkoznak, ezt a rovatot tilos kitölteni. E rovatba a 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kódot kell beírni.

A Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában rendszeresen közzéteszi az ebben az esetben alkalmazandó kódok kombinációs lehetőségeit tartalmazó listát a szükséges példákkal és magyarázatokkal együtt.

37. rovat: Eljárás

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával fel kell tüntetni azt az eljárást, amelyre az árukat bejelentették.

38. rovat: Nettó tömeg (kg)

Kilogrammban kifejezve adja meg a vonatkozó 31. rovatban megnevezett áruk nettó tömegét. A nettó tömeg az áruk tömege csomagolás nélkül.

39. rovat: Kontingens

Annak a vámkontingensnek a számát kell beírni, amelyet a nyilatkozattevő igénybe kíván venni.

40. rovat: Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány

A 38. melléklet szerinti közösségi kódok alkalmazásával adja meg a behozatali tagállamban használt gyűjtő vámáru-nyilatkozat vagy bármely megelőző eljárásra vonatkozó okmány azonosító adatait.

41. rovat: Kiegészítő mértékegység

Ahol szükséges, be kell írni a szóban forgó tétel mennyiségét az árunómenklatúrában feltüntetett mértékegységben kifejezve.

42. rovat: Tételsor ára

Adja meg az adott tételsorban megnevezett árucikkek árát.

43. rovat: Értékelési mód (É.M.)

A 38. melléklet szerinti megfelelő kód alkalmazásával adja meg az értékeléshez használt módszert.

44. rovat: Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek

A 38. melléklet szerinti megfelelő kódok alkalmazásával meg kell jelölni az alkalmazandó különös szabályokban előírt adatokat, valamint a vámáru-

▼M24

nyilatkozat alátámasztására benyújtott okmányok hivatkozási adatait, beleértve a T5 ellenőrző példányok sorszámát.

A „K.M. kód” (Különleges megjegyzés) alrovat használata tilos.

Amennyiben a vámraktározási eljárás alá vonásra irányuló nyilatkozatot más vámhivatalban nyújtják be, mint a felügyeletet ellátó vámhivatal, be kell írni a felügyeletet ellátó vámhivatal teljes nevét és teljes címét.

Az olyan vámáru-nyilatkozatokon, amelyeket azon tagállamokban nyújtottak be, amelyek az euró bevezetésének átmeneti időszakasza alatt a gazdálkodóknak lehetővé teszik az euró alkalmazását vámáru-nyilatkozataik megtételekor, ebbe a rovatba – lehetőleg a jobb alsó sarokban levő alrovatba – be kell írni a használt pénznem (a nemzeti pénznem vagy az euró) jelölését.

A tagállamok úgy is rendelkezhetnek, hogy e jelzést csak a nyilatkozaton szereplő áruk első tétele esetében kell feltüntetni a 44. rovatban. Ebben az esetben ezt az információt a nyilatkozaton szereplő összes árutételre érvényesnek kell tekinteni.

Ezt a jelet a pénznemek ISO-alpha-3 kódja (ISO 4217) szerint kell feltüntetni.

45. rovat: Korrekció

Ebben a rovatban kell megadni az érték korrekciójára vonatkozó adatokat, ha a nyilatkozat mellé nem csatoltak vámértékbevallást (D.V.1. nyomtatványt). Az e rovatban feltüntetésre kerülő összegeket a 44. rovatban kóddal jelzett pénznemben – vagy ennek hiányában – a behozatali alakiságok elvégzésének helye szerinti tagállam pénznemében kifejezve kell megadni.

46. rovat: Statisztikai érték

A 44. rovatban kóddal jelzett pénznemben – vagy ennek hiányában – a behozatali alakiságok elvégzésének helye szerinti tagállam pénznemében kifejezett statisztikai értéket kell megadni a hatályos közösségi rendelkezésekkel összhangban.

47. rovat: Fizetendő terhek kiszámítása

Meg kell adni az alkalmazandó teher kiszámításának alapját (érték, tömeg vagy egyéb). Szükség esetén a 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód alkalmazásával az egyes sorokban a következő adatokat kell megadni:

— alkalmazandó közteher típusa (pl. jövedéki adó, hozzáadottérték-adó stb.),

— a kiszabás alapja,

— az alkalmazandó teher mértéke,

— a fizetendő teher összege,

— a választott fizetési mód (F.M.).

Az e rovatban szereplő összegeket a 44. rovatban kóddal jelzett pénznemben – vagy ennek hiányában – a behozatali alakiságok elvégzésének helye szerinti tagállam pénznemében kifejezve kell megadni.

48. rovat: Halasztott fizetés

Ahol alkalmazandó, ott be kell írni a vonatkozó engedély hivatkozási adatait. A halasztott fizetés itt mind a vámok halasztott fizetésére, mind pedig az adófelfüggesztésre vonatkozik.

49. rovat: A raktár megjelölése

A 38. melléklet szerinti megfelelő közösségi kód használatával meg kell jelölni a raktár azonosító számát (megjelölését).

54. rovat: Hely és dátum, nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve

Adja meg a nyilatkozat kitöltésének helyét és idejét.

A számítógépes rendszerek alkalmazásáról elfogadásra kerülő külön rendelkezések értelmében az érintett személy eredeti, kézzel írt aláírásának, amely mellett a teljes nevét is fel kell tüntetni, azon a példányon kell szerepelnie, amely a behozatali vámhivatalban marad. Amennyiben az illető jogi személy, az aláírónak az aláírása mellett a teljes nevét és tisztségét, ill. beosztását is fel kell tüntetnie.

▼M24

III. CÍM

A PÓTLAPOKRA VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

A. Pótlapokat csak abban az esetben kell alkalmazni, amennyiben a vámáru-nyilatkozat egynél több tételre vonatkozik (vö. 5. rovat). Ezeket az IM, EX, illetve EU vagy CO nyomtatványokkal együtt kell bemutatni.

B. Az I. és II. címben foglalt útmutatásokat a pótlapokra is alkalmazni kell.

Azonban:

— az 1. rovat első alrovatának tartalmaznia kell az „IM/c”, az „EX/c”, illetve az „EU/c” (vagy adott esetben a „CO/c”) jelöléseket. Ez az alrovat csak akkor maradhat üresen, ha:

— a nyomtatványt csak közösségi árutovábbítási eljárásra használják; ebben az esetben az érintett árura alkalmazandó közösségi árutovábbítási eljárástól függően az 1. rovat harmadik alrovatában „T1bis”, „T2bis”, „T2Fbis” vagy „T2SMbis” jelölést kell alkalmazni,

— a nyomtatványt kizárólag az áru közösségi helyzetének igazolására használják; ebben az esetben az érintett áru helyzetétől függően a rovat harmadik alrovatában „T2Lbis”, „T2LFbis” vagy „T2LSMbis” jelölést kell alkalmazni,

— a tagállamok eldönthetik, hogy alkalmazzák-e a 2/8 rovatot; ebben a rovatban csak az érintett személy nevét és esetlegesen az azonosító számát kell feltüntetni,

— a 47. rovat „összesítés” részében a felhasznált IM és IM/c, EX és EX/c, illetve EU és EU/c (vagy adott esetben (CO és CO/c) nyomtatványok alá tartozó összes tétel végső összegzését kell megadni. Ezért azt csak az IM, EX, illetve EU (vagy adott esetben CO) nyomtatványokhoz csatolt utolsó IM/c, EX/c, illetve EU/c (vagy adott esetben CO/c) nyomtatványon kell kitölteni az egyes teherfajtánként fizetendő teljes összeg megadásával.

C. Amennyiben pótlapok alkalmazására kerül sor,

— az összes ki nem töltött 31. rovatot (csomagok és árumegnevezés) át kell húzni a további felhasználás megakadályozása céljából,

— ha az 1. rovat harmadik alrovata a „T” jelzést tartalmazza, a használt árutovábbítási nyilatkozaton feltüntetett áru első tételének 32. (Tételsorszám), 33. (Vámtarifaszám), 35. (Bruttó tömeg [kg]), 38. (Nettó tömeg [kg]), 40. (Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány) és a 44. (Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek) rovatát át kell húzni, és ezen okmány első 31. rovata (csomagok és árumegnevezés) nem használható a jelek, a számok, a csomagok mennyisége és fajtája vagy az árumegnevezés feltüntetésére. Az ilyen okmány 31. rovatában megfelelően hivatkozni kell a T1bis, T2bis, T2Fbis vagy T2SMbis jelzésekkel ellátott pótlapok számára.

▼M19

37a. MELLÉKLET

MAGYARÁZAT AZ ÁRUTOVÁBBÍTÁSI NYILATKOZATOK EDI-SZABVÁNYÜZENETEK CSERÉJÉVEL TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁSÁHOZ

(EDI ÁRUTOVÁBBÍTÁSI NYILATKOZAT)

I. CÍM

Általános feltételek

Az EDI árutovábbítási nyilatkozat a 37. és 38. mellékletekben meghatározott módon az egységes vámokmány (EV) különböző rovataiba bevezetett adatokon alapul, szükség esetén kóddal kiegészítve vagy azzal helyettesítve.

Ez a melléklet kizárólag azokat a különös alapelőírásokat tartalmazza, amelyeket akkor kell alkalmazni, amikor az alakiságokat az EDI-szabványüzenetek cseréjével végzik el. Ezenkívül a 37c. mellékletben megadott kiegészítő kódok alkalmazandók. A 37. és 38. mellékletet alkalmazni kell az EDI árutovábbítási nyilatkozatra, ha ez a melléklet vagy a 37c. melléklet másként nem rendelkezik.

Az EDI árutovábbítási nyilatkozat részletes szerkezete és tartalma a rendszer megfelelő működtetésének biztosítása érdekében az illetékes hatóságok által a főkötelezett felé továbbított műszaki előírásokat követi. Ezek az előírások az ebben a mellékletben megállapított követelményeken alapulnak.

Ez a melléklet leírja az információcsere szerkezetét. Az árutovábbítási nyilatkozat adatcsoportokba szerveződik, amelyek adat attribútumokat tartalmaznak. Az attribútumokat oly módon kell csoportosítani, hogy azok koherens logikai tömböket képezzenek az üzeneten belül. Egy adatcsoport behúzása azt jelzi, hogy az adatcsoport egy kisebb behúzású adatcsoport alá tartozik.

Amennyiben rendelkezésre áll, fel kell tüntetni az EV megfelelő rovatának számát.

A szám kifejezés az adatcsoport magyarázatában azt jelzi, hogy az adatcsoport hány alkalommal használható az árutovábbítási nyilatkozatban.

A „típus/hosszúság” kifejezés az adat attribútumának magyarázatában az adat típusára és adat hosszúságára vonatkozó követelményeket jelzi. Az adat típusának kódjai a következők:

a alfabetikus

n numerikus

an alfanumerikus

A kódot követő szám a megengedett adathosszúságot jelzi. A következő alkalmazandó.

A hosszúság jelzése előtti szabadon választható két pont azt jelenti, hogy az adatoknak nincs rögzített hosszúsága, de legfeljebb csak a hosszúság jelzésben meghatározott számjegyből állhatnak. Az adathosszúságban lévő vessző azt jelenti, hogy az attribútum tartalmazhat tizedes jegyeket, a vessző előtti számjegy az attribútum teljes hosszát jelzi, a vessző utáni számjegy a tizedesvessző utáni számjegyek maximális számát jelzi.

II. CÍM

Az EDI árutovábbítási nyilatkozat szerkezete

A. **Az adatcsoportok táblázata**

ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET

KERESKEDŐ Feladó

KERESKEDŐ Címzett

ÁRUTÉTEL

— KERESKEDŐ Feladó

▼M19

— KERESKEDŐ Címzett

— KONTÉNEREK

— ÉRZÉKENY ÁRUK - KÓDOK (SGI KÓDOK)

— CSOMAGOK

— HIVATKOZÁS ELŐZŐ ELJÁRÁSRA

— BENYÚJTOTT OKMÁNYOK/IGAZOLÁSOK

— KÜLÖNLEGES MEGJEGYZÉSEK

INDÍTÓ VÁMHIVATAL

KERESKEDŐ Főkötelezett

KÉPVISELŐ

Átléptető VÁMHIVATAL

Rendeltetési VÁMHIVATAL

KERESKEDŐ Engedélyezett címzett

ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE

VÁMZÁR-INFORMÁCIÓ

— VÁMZÁRAK AZONOSÍTÓ SZÁMA (ID)

BIZTOSÍTÉK

— BIZTOSÍTÉKHIVATKOZÁS

— ÉRVÉNYESSÉG KORLÁTOZÁSA (EK)

— ÉRVÉNYESSÉG KORLÁTOZÁSA (NEM EK)

B. **Az árutovábbítási nyilatkozat adatainak részletei**

ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET

Szám: 1

Az adatcsoportot használni kell.

LRN

Típus/hosszúság: an..22

A helyi hivatkozási számot (LRN) kell használni. Ezt nemzeti szinten határozzák meg, és a felhasználó az illetékes hatóságokkal egyetértésben adja meg minden egyes nyilatkozat azonosítására.

Nyilatkozattípus *(1. rovat)*

Típus/hosszúság: an..5

Az attribútumot használni kell.

▼M22

_____

▼M19

A tételek teljes száma *(5. rovat)*

Típus/hosszúság: n..5

Az attribútumot használni kell.

Összes csomag száma *(6. rovat)*

▼M22

Típusa/hosszúság: n ..7

Az attribútum megadása nem kötelező. Az összes csomag száma megegyezik az összes „Csomagok száma”, az összes „Darabszám” attribútum értékének, továbbá a minden egyes bejelentett „ömlesztett” szállítmányra vonatkozó „1” értékek összegével.

▼M19

Feladó ország *(15a. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

Az attribútumot használni kell, ha csak egy feladó országot jelentenek be. A 37c. mellékletben megadott országkódokat kell használni. Ebben az esetben az „ÁRUTÉTEL” adatcsoport „Feladó ország” attribútuma nem használható. Ha egynél több feladó országot jelentenek be, az „ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET” adatcsoport ezen attribútuma nem használható. Ebben az esetben az „ÁRUTÉTEL” adatcsoport „Feladó ország” attribútumát kell használni.

Rendeltetési ország *(17a. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

Az attribútumot használni kell, ha csak egy rendeltetési országot jelentenek be. A 37c. mellékletben megadott országkódokat kell használni. Ebben az esetben az „ÁRUTÉTEL” adatcsoport „Rendeltetési ország” attribútuma nem használható. Ha egynél több rendeltetési országot jelentenek be, az „ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET” adatcsoport ezen attribútuma nem használható. Ebben az esetben az „ÁRUTÉTEL” adatcsoport „Rendeltetési ország” attribútumát kell használni.

Azonosító induláskor *(18. rovat)*

Típus/hosszúság: an..27

A jellemzőt a 37. melléklet szerint kell használni.

Azonosító induláskor LNG

Típus/hosszúság: a2

A nyelv (LNG) meghatározására a 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni, ha a vonatkozó üres szövegmezőt használják.

Honosság induláskor *(18. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott országkódot kell használni a 37. melléklet szerint.

Konténer *(19. rovat)*

Típus/hosszúság: n1

A következő kódokat kell használni:

0: nem

1: igen.

Honosság határátlépéskor *(21. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott országkódot kell használni a 37. melléklet szerint.

Azonosító határátlépéskor *(21. rovat)*

▼M32

Typ/délka: an ..27

A 37. mellékletnek megfelelően ennek az attribútumnak a használata nem kötelező a tagállamok számára.

▼M19

Azonosító határátlépéskor LNG

Típus/hosszúság: a2

A nyelv (LNG) meghatározására a 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni, ha a vonatkozó üres szövegmezőt használják.

▼M19

A szállítás típusa határátlépéskor *(21. rovat)*

Típus/hosszúság: n..2

A tagállamok számára ennek az attribútumnak a használata a 37. melléklet szerint szabadon választható.

Fuvarozási mód a határon *(25. rovat)*

Típus/hosszúság: n..2

A tagállamok számára ennek az attribútumnak a használata a 37. melléklet szerint szabadon választható.

Fuvarozási mód belföldön *(26. rovat)*

Típus/hosszúság: n..2

A tagállamok számára ennek az attribútumnak a használata szabadon választható. Amennyiben használják, a 38. mellékletben megadott, a 25. rovatra vonatkozó útmutató szerint kell használni.

Rakodás helye *(27. rovat)*

Típus/hosszúság: an..17

A tagállamok számára ennek az attribútumnak a használata szabadon választható.

Megállapodott tárolási hely kódja *(30. rovat)*

Típus/hosszúság: an..17

Az attribútum nem használható, ha az „ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE” adatcsoportot használják. Ha ezt az adatcsoportot nem használják, akkor az attribútum szabadon választható. Ha ezt az attribútumot használják, akkor szükséges annak a helynek a kódolt formában történő pontos feltüntetése, ahol az áruk megvizsgálhatók. Az „Áruk megállapodott tárolási helye”/„Megállapodott tárolási hely kódja”, „Az áruk engedélyezett tárolási helye” és a „Vámkirendeltség” attribútumok nem használhatók egyszerre.

Áruk megállapodott tárolási helye *(30. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútum nem használható, ha az „ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE” adatcsoportot használják. Ha ezt az adatcsoportot nem használják, akkor az attribútum szabadon választható. Ha ezt az attribútumot használják, akkor szükséges annak a helynek a pontos feltüntetése, ahol az áruk megvizsgálhatók. Az „Áruk megállapodott tárolási helye”/„Megállapodott tárolási hely kódja”, „Az áruk engedélyezett tárolási helye” és a „Vámkirendeltség” attribútumok nem használhatók egyszerre.

Áruk megállapodott tárolási helye LNG (30. rovat)

Típus/hosszúság: a2

A nyelv (LNG) meghatározására a 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni, ha a vonatkozó üres szövegmezőt használják.

Az áruk engedélyezett tárolási helye *(30. rovat)*

Típus/hosszúság: an..17

Az attribútum szabadon választható, ha az „ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE” adatcsoportot használják. Ha ezt az attribútumot használják, akkor szükséges annak a helynek a pontos feltüntetése, ahol az áruk megvizsgálhatók. Ha az „ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE” adatcsoportot nem használják, az attribútum nem használható. Az „Áruk megállapodott tárolási helye”/„Megállapodott tárolási hely kódja”, „Az áruk engedélyezett tárolási helye” és a „Vámkirendeltség” attribútumok nem használhatók egyszerre.

Vámvizsgálatot végző vámhivatal *(30. rovat)*

Típus/hosszúság: an..17

▼M19

Az attribútum nem használható, ha az „ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE” adatcsoportot használják. Ha ezt az adatcsoportot nem használják, akkor az attribútum szabadon választható. Ha ezt az attribútumot használják, akkor szükséges annak a helynek a kódolt formában történő pontos feltüntetése, ahol az áruk megvizsgálhatók. Az „Áruk megállapodott tárolási helye”/ „Megállapodott tárolási hely kódja”, „Az áruk engedélyezett tárolási helye” és a „Vámkirendeltség” attribútumok nem használhatók egyszerre.

Bruttó össztömeg *(35. rovat)*

Típus/hosszúság: n..11,3

Az attribútumot használni kell.

NCTS kísérő okmány nyelvkódja

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni az árutovábbítási kísérő okmány (NCTS kísérő okmány) nyelvének meghatározására.

A párbeszéd nyelvének jelzése induláskor

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkód használata szabadon választható. Ha ezt az attribútumot nem használják, a rendszer az indító vámhivatal alapértelmezés szerinti nyelvét használja.

A nyilatkozat dátuma *(50. rovat)*

Típus/hosszúság: n8

Az attribútumot használni kell.

A nyilatkozat helye *(50. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

A nyilatkozat helye LNG

Típus/hosszúság: a2

A megfelelő üres szövegmező nyelvének (LNG) meghatározására 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni.

KERESKEDŐ Feladó *(2. rovat)*

Szám: 1

Ezt az adatcsoportot akkor használják, ha csak egy feladót jelentenek be. Ebben az esetben az „ÁRUTÉTEL” adatcsoport „KERESKEDŐ Feladó” adatcsoportja nem használható.

Név *(2. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

Utca és házszám *(2. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

Ország *(2. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott országkódot kell használni.

Postai irányítószám *(2. rovat)*

Típus/hosszúság: an..9

▼M19

Az attribútumot használni kell.

Város *(2. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

NÉV ÉS CÍM LNG (NAD LNG)

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni a név és cím nyelvének (NAD LNG) meghatározására.

TIN (adószám) *(2. rovat)*

Típus/hosszúság: an..17

Az attribútum használata szabadon választható a tagállamok számára a gazdálkodók adóazonosító számának (TIN) megadására.

KERESKEDŐ Címzett *(8. rovat)*

Szám: 1

Az adatcsoportot akkor kell használni, ha csak egy címzettet jelentettek be és az „ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET” adatcsoport „Rendeltetési ország” attribútuma egy tagállamot vagy egy EFTA-országot tartalmaz. Ebben az esetben az „ÁRUTÉTEL” adatcsoport „KERESKEDŐ Címzett” adatcsoportja nem használható.

Név *(8. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

Utca és házszám *(8. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

Ország *(8. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott országkódot kell használni.

Postai irányítószám *(8. rovat)*

Típus/hosszúság: an..9

Az attribútumot használni kell.

Város *(8. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

NÉV ÉS CÍM LNG (NAD LNG)

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni a név és cím nyelvének (NAD LNG) meghatározására.

TIN (adószám) *(8. rovat)*

Típus/hosszúság: an..17

Az attribútum használata szabadon választható a tagállamok számára a gazdálkodók adóazonosító számának (TIN) megadására.

▼M19

ÁRUTÉTEL

▼M22

Szám: 999

Az adatcsoportot használni kell.

▼M19

Nyilatkozattípus *(ex 1. rovat)*

Típus/hosszúság: an..5

Az attribútumot használni kell, ha az „ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET” adatcsoport „Nyilatkozattípus” attribútumában a „T-” kódot használták. Más esetekben ezt az attribútumot nem lehet használni.

Feladó ország *(ex 15a. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

Az attribútumot használni kell, ha egynél több feladó országot jelentettek be. A 37c. mellékletben megadott országkódot kell használni. Az „ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET” adatcsoport „Feladó ország” attribútuma nem használható. Ha csak egy feladó országot jelentettek be, akkor az „ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET” adatcsoport vonatkozó attribútumát kell használni.

Rendeltetési ország *(ex 17a. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

Az attribútumot használni kell, ha egynél több rendeltetési országot jelentettek be. A 37c mellékletben megadott országkódot kell használni. Az „ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET” adatcsoport „Rendeltetési ország” attribútuma nem használható. Ha csak egy rendeltetési országot jelentettek be, akkor az „ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET” adatcsoport vonatkozó attribútumát kell használni.

Árumegnevezés *(31. rovat)*

Típus/hosszúság: an..140

Az attribútumot használni kell.

Árumegnevezés LNG

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni a megfelelő üres szövegmező nyelvének (LNG) meghatározására.

Tételsorszám *(32. rovat)*

Típus/hosszúság: n..5

Az attribútumot használni kell akkor is, ha az „ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET” adatcsoport „Tételek összes száma” attribútuma az „1” számot tartalmazza. Ebben az esetben az „1” számot kell használni ezen attribútum vonatkozásában. A nyilatkozatban minden egyes tételsorszám egyszer fordulhat elő.

Vámtarifaszám *(33. rovat)*

Típus/hosszúság: n..8

Az attribútumot a 37. melléklet szerint legalább négy, de legfeljebb nyolc számjegy beírásával kell használni.

Bruttó tömeg *(35. rovat)*

Típus/hosszúság: n..11,3

Ez az attribútum szabadon választható, amennyiben az ugyanabban a nyilatkozatban szereplő különböző típusú árukat olyan módon csomagolják egybe, hogy lehetetlen meghatározni az egyes árutípusok bruttó tömegét.

▼M19

Nettó tömeg *(38. rovat)*

Típus/hosszúság: n..11,3

Ennek a attribútumnak a használata a 37. melléklet szerint szabadon választható.

KERESKEDŐ Feladó *(ex 2. rovat)*

Szám: 1

A „KERESKEDŐ Feladó” adatcsoportot nem lehet használni, amennyiben csak egy feladót jelentenek be. Ebben az esetben a „KERESKEDŐ Feladó” adatcsoport az „ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET” szintjén kerül felhasználásra.

Név *(ex 2. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

Utca és házszám *(ex 2. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

Ország *(ex 2. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott országkódot kell használni.

Postai irányítószám *(ex 2. rovat)*

Típus/hosszúság: an..9

Az attribútumot használni kell.

Város *(ex 2. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

NÉV ÉS CÍM LNG (NAD LNG)

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni a név és cím nyelvének (NAD LNG) meghatározására.

TIN (adószám) *(ex 2. rovat)*

Típus/hosszúság: an..17

Az attribútum használata szabadon választható a tagállamok számára a gazdálkodó adóazonosító számának (TIN) megadására.

KERESKEDŐ Címzett *(ex 8. rovat)*

Szám: 1

Az adatcsoportot akkor kell használni, ha egynél több címzettet jelentettek be, és az „ÁRUTÉTEL” adatcsoport „Rendeltetési ország” attribútuma egy tagállamot vagy egy EFTA-országot tartalmaz. Amennyiben csak egy címzettet jelentettek be, akkor az „ÁRUTÉTEL” adatcsoport „KERESKEDŐ Címzett” adatcsoportja nem használható.

Név *(ex 8. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

▼M19

Utca és házszám *(ex 8. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

Ország *(ex 8. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott országkódot kell használni.

Postai irányítószám *(ex 8. rovat)*

Típus/hosszúság: an..9

Az attribútumot használni kell.

Város *(ex 8. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

NÉV ÉS CÍM LNG (NAD LNG)

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni a név és cím nyelvének (NAD LNG) meghatározására.

TIN (adószám) *(ex 8. rovat)*

Típus/hosszúság: an..17

A attribútum használata szabadon választható a tagállamok számára a gazdálkodó adóazonosító számának (TIN) megadására.

KONTÉNEREK *(31. rovat)*

Szám: 99

Amennyiben az „ÁRUTOVÁBBÍTÁSI MŰVELET” adatcsoport „Konténer” attribútuma tartalmazza az „1” kódot, az adatcsoportot használni kell.

Konténer száma *(31. rovat)*

Típus/hosszúság: an..11

Az attribútumot használni kell.

▼M32

SGI kódok *(31. rovat)*

Szám: 9

Ezt az adatcsoportot akkor kell használni, ha az árutovábbítási nyilatkozat a 44c. mellékletben szereplő jegyzékben felsorolt árukra vonatkozik.

Érzékeny áruk kód *(31. rovat)*

Típus/hosszúság: n ..2

A 37c. mellékletben szereplő kódot kell használni, ha a vámtarifaszám önmagában nem elegendő a 44c. mellékletben szereplő áruk azonosításához.

Érzékeny áruk mennyisége *(31. rovat)*

Típus/hosszúság: n ..11,3

Ezt az attribútumot akkor kell használni, ha az árutovábbítási nyilatkozat a 44c. mellékletben szereplő jegyzékben felsorolt árukra vonatkozik.

▼M19

CSOMAGOK *(31. rovat)*

Szám: 99

▼M19

Az adatcsoportot használni kell.

▼M36

Csomagok jelei és azonosító számai *(31. rovat)*

Típus/Hosszúság: an ..42

Ezt az attribútumot akkor kell használni, ha a „**Csomagok jellege**” attribútum a 38. mellékletben az ömlesztett árukra megadottaktól (VQ, VG, VL, VY, VR vagy VO) vagy a csomagolatlan árukra megadottaktól (NE, NF, NG) eltérő kódokat tartalmaz. Használata nem kötelező, ha a „**Csomagok jellege**” attribútum a felsorolt kódok valamelyikét tartalmazza.

▼M19

A csomagok jelei és azonosító számai LNG

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni a nyelv (LNG) meghatározására, ha a vonatkozó üres szövegmezőt használták.

▼M32

Csomagok jellege *(31. rovat)*

Típus/Hosszúság: a2

A 38. melléklet 31. rovatában szereplő csomagkódokat kell használni.

▼M36

Csomagok száma *(31. rovat)*

Típus/Hosszúság: n ..5

Ezt az attribútumot akkor kell használni, ha a „**Csomagok jellege**” attribútum a 38. mellékletben az ömlesztett árukra megadottaktól (VQ, VG, VL, VY, VR vagy VO) vagy a csomagolatlan árukra megadottaktól (NE, NF, NG) eltérő kódokat tartalmaz. Nem használható, ha a „**Csomagok jellege**” attribútum a felsorolt kódok valamelyikét tartalmazza.

▼M19

HIVATKOZÁS ELŐZŐ ELJÁRÁSRA *(40. rovat)*

Szám: 9

Az adatcsoportot a 37. melléklet szerint használni kell.

Előokmány típusa *(40. rovat)*

Típus/hosszúság: an..6

Ha az adatcsoportot használni kell, az előokmányok típusai közül legalább egyet használni kell.

Előokmány hivatkozása *(40. rovat)*

Típus/hosszúság: an..20

Az előokmány hivatkozását kell használni.

Előokmány hivatkozása LNG

Típus/hosszúság: a2

A vonatkozó üres szövegmező nyelvének (LNG) meghatározásához a 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni.

További információk *(40. rovat)*

Típus/hosszúság: an..26

Az attribútum használata szabadon választható a tagállamok számára.

További információk LNG

Típus/hosszúság: a2

▼M19

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni a nyelvének (LNG) meghatározására, ha a vonatkozó üres szövegmezőt használták.

BENYÚJTOTT OKMÁNYOK/IGAZOLÁSOK *(44. rovat)*

Szám: 99

▼M32

Az adatcsoportot a TIR-üzenetek céljára kell használni. Egyéb esetekben az adatcsoportot a 37. mellékletnek megfelelően kell használni. Az adatcsoport használatakor a következő attribútumok közül legalább egyet használni kell.

▼M19

Okmánytípus *(44. rovat)*

Típus/hosszúság: an..3

A 37c. mellékletben megadott kódot kell használni.

Okmány hivatkozás *(44. rovat)*

Típus/hosszúság: an..20

Okmány hivatkozás LNG

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni a nyelv (LNG) meghatározására, ha a vonatkozó üres szövegmezőt használják.

További információk *(44. rovat)*

Típus/hosszúság: an..26

További információk LNG

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni a nyelv (LNG) meghatározására, ha a vonatkozó üres szövegmezőt használták.

KÜLÖNLEGES MEGJEGYZÉSEK *(44. rovat)*

Szám: 99

Az adatcsoportot a 37. melléklet szerint kell használni. Ha az adatcsoportot használják, akkor vagy a „További információk – azonosító” vagy a „Szöveg” attribútumot kell használni.

További információk – azonosító *(44. rovat)*

Típus/hosszúság: an..3

A 37c. mellékletben megadott kódot kell használni a további információk azonosító beillesztésére.

Kivitel az EK-ból *(44. rovat)*

Típus/hosszúság: n1

Ha a „További információk – azonosító” attribútum a „DG0” vagy „DG1” kódot tartalmazza, a „Kivitel az EK-ból” vagy a „Kivitel az országból” attribútumot kell használni. A két attribútum nem használható egyszerre. Egyéb esetekben az attribútum nem használható. Ha ezt az attribútumot használják, akkor a következő kódokat kell használni:

0 = nem

1 = igen.

Kivitel az országból *(44. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

Ha a „További információk – azonosító” attribútum a „DG0” vagy „DG1” kódot tartalmazza, a „Kivitel az EK-ból” vagy a „Kivitel az országból”

▼M19

attribútumot kell használni. A két attribútum nem használható egyszerre. Egyéb esetekben az attribútum nem használható. Ha ezt az attribútumot használják, akkor a 37c. mellékletben megadott országkódot kell használni.

Szöveg *(44. rovat)*

Típus/hosszúság: an..70

Szöveg LNG (44. rovat)

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni nyelv (LNG) meghatározására, ha a vonatkozó üres szövegmezőt használták.

INDÍTÓ VÁMHIVATAL *(C. rovat)*

Szám: 1

Az adatcsoportot használni kell.

Hivatkozási szám *(C. rovat)*

Típus/hosszúság: an8

A 37c. mellékletben megadott kódot kell használni.

KERESKEDŐ Főkötelezett *(50. rovat)*

Szám: 1

Az adatcsoportot használni kell.

(TIN) *(50. rovat)*

▼M26

Típus/hosszúság: an … 17

Ezt a jelzetet abban az esetben használják, ha az „*Eredményellenőrzés*” adatcsoport tartalmazza az A3 kódot, vagy ha az „NRG” jelzetet alkalmazzák.

▼M19

Név *(50. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell, ha a „TIN” attribútumot használják, és ennek az adatcsoportnak más attribútumait a rendszer még nem ismeri.

Utca és házszám *(50. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell, ha a „TIN” attribútumot használják, és ennek az adatcsoportnak más attribútumait a rendszer még nem ismeri.

Ország *(50. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott országkódot kell használni, ha a „TIN” attribútumot használják, és ennek az adatcsoportnak más attribútumát a rendszer még nem ismeri.

Postai irányítószám *(50. rovat)*

Típus/hosszúság: an..9

Az attribútumot használni kell, ha a „TIN” attribútumot használják, és ennek az adatcsoportnak más attribútumait a rendszer még nem ismeri.

Város *(50. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

▼M19

Az attribútumot használni kell, ha a „TIN” attribútumot használják, és ennek az adatcsoportnak más attribútumait a rendszer még nem ismeri.

NÉV ÉS CÍM LNG (NAD LNG)

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni a név és cím nyelvének (NAD LNG) meghatározására, ha a vonatkozó üres szövegmezőt használták.

KÉPVISELŐ *(50. rovat)*

Szám: 1

Az adatcsoportot használni kell, ha a főkötelezett meghatalmazott képviselőt alkalmaz.

Név *(50. rovat)*

Típus/hosszúság: an..35

Az attribútumot használni kell.

A képviselő jogosultsága *(50. rovat)*

Típus/hosszúság: a..35

Ennek az attribútumnak a használata szabadon választható.

A képviselő jogosultsága LNG

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot kell használni a nyelv (LNG) meghatározására (LNG), ha a vonatkozó üres szövegmezőt használták.

ÁTLÉPTETŐ VÁMHIVATAL *(51. rovat)*

Szám: 9

Az adatcsoportot a 37. melléklet szerint kell használni.

Hivatkozási szám *(51. rovat)*

Típus/hosszúság: an8

A 37c. mellékletben megadott kódot kell használni.

RENDELTETÉSI VÁMHIVATAL *(53. rovat)*

Szám: 1

Az adatcsoportot használni kell.

Hivatkozási szám *(53. rovat)*

Típus/hosszúság: an8

A 37c. mellékletben megadott kódot kell használni.

KERESKEDŐ Engedélyezett címzett *(53. rovat)*

Szám: 1

Az adatcsoport annak jelzésére használható, hogy az árukat egy engedélyezett címzett részére fogják szállítani.

Engedélyezett címzett TIN (adószám) *(53. rovat)*

Típus/hosszúság: an..17

A attribútumot a gazdálkodó adóazonosító számának (TIN) a megadására kell használni.

▼M19

ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE *(D. rovat)*

Szám: 1

Az adatcsoportot akkor kell használni, ha az engedélyezett feladó nyújtja be a nyilatkozatot.

Ellenőrzés eredményének kódja *(D. rovat)*

Típus/hosszúság: an2

Az A3 kódot kell használni.

Határidő *(D. rovat)*

Típus/hosszúság: n8

Az attribútumot használni kell.

VÁMZÁR-INFORMÁCIÓK *(D. rovat)*

Szám: 1

Az adatcsoportot akkor kell használni, ha az engedélyezett feladó olyan nyilatkozatot nyújt be, amelyre vonatkozóan a számára kiadott engedély zárak használatát írja elő, vagy a főkötelezett különleges zárak használatára jogosult.

Vámzárak darabszáma *(D. rovat)*

Típus/hosszúság: n..4

Az attribútumot használni kell.

VÁMZÁRAK AZONOSSÁGA *(D. rovat)*

Szám: 99

Az adatcsoportot a vámzárak azonosítására (id) használni kell.

Vámzárak azonosítója *(D rovat)*

Típus/hosszúság: an..20

Az attribútumot használni kell.

Vámzárak azonosítója LNG

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott nyelvkódot (LNG) kell használni.

BIZTOSÍTÉK

Szám: 9

Az adatcsoportot használni kell.

A biztosíték típusa *(52. rovat)*

►M26 Típus/hosszúság: an … 1 ◄

A 38. mellékletben megadott kódot kell használni.

BIZTOSÍTÉK HIVATKOZÁS *(52. rovat)*

▼M20

Szám: 99

Ezt az adatcsoportot akkor kell használni, ha a „biztosíték típusa” attribútum a „0”, „1”, „2”, „4” vagy „9” kódot tartalmazza.

▼M19

A biztosíték hivatkozási száma (GRN) *(52. rovat)*

▼M20

►M26 Típus/hosszúság: an … 24 ◄

Az attribútumot a biztosíték hivatkozási száma (GRN) beillesztésére kell használni, ha a „biztosíték típusa” attribútum a „0”, „1”, „2”, „4” vagy „9” kódot tartalmazza. Ebben az esetben az „egyéb kezességi referencia” attribútum nem használható.

A „biztosíték hivatkozási számot” (GRN) a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal osztja ki, hogy minden egyes kezességet beazonosítson, melynek szerkezete a következő:

Mező	Tartalom	Mező típusa	Példák
1	A kezesség elfogadása évének utolsó két számjegye (ÉÉ)	Numerikus 2	97
2	A kezesség benyújtása országának azonosítója (ISO alfa- 2 országkód)	Alfabetikus 2	IT
3	Egyedi azonosító a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal által adott elfogadásra év és ország szerint	Alfanumerikus 12	1234AB788966
4	Ellenőrző számjegy	Alfanumerikus 1	8
5	A garanciajegy útján nyújtott egyedi kezesség azonosítója (1 betű + 6 számjegy) vagy NULLA más kezességtípusokra	Alfanumerikus 7	A001017

Az 1. és 2. mező a fenti magyarázat szerint.

A 3. mezőt év és ország szerint a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal által a biztosíték elfogadására kiadott egyedi azonosítóval kell kitölteni. Azok a nemzeti vámigazgatások, amelyek a GRN-be felvenni kívánják a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal referenciaszámát is, az első 6 karaktert használhatják fel a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal nemzeti számának beillesztésére.

A 4. mezőt a GRN 1–3. mezőjének ellenőrző számjegyét jelentő értékkel kell kitölteni. Ez a mező lehetővé teszi a hibák felfedezését a GRN első négy mezője adatainak bevitelekor.

Az 5. mezőt csak akkor kell használni, amikor a GRN a számítógépesített árutovábbítási rendszerben nyilvántartott garanciajegy útján nyújtott egyedi kezességre vonatkozik. Ebben az esetben a mezőt a bizonylat azonosítójával kell kitölteni.

▼M19

Egyéb biztosíték hivatkozás *(52. rovat)*

▼M20

Típus/hossz: an..35

Ezt az attribútumot akkor kell használni, ha a „biztosíték típusa” attribútum a „0”, „1”, „2”, „4” vagy „9” kódokon kívüli kódokat tartalmaz. Ebben az esetben a „GRN” attribútum nem használható.

▼M19

Hozzáférési kód

▼M20

Típus/hossz: an4

Ezt az attribútumot akkor kell használni, amikor a „GRN” attribútumot használják, egyébként ezt az attribútumot a tagállamok választhatják. A kezesség típusától függően azt a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal, a kezes

▼**M20**

vagy a főkötelezett bocsátja ki, és azt egy meghatározott kezesség biztosítására használják.

▼**M19**

ÉRVÉNYESSÉGI KORLÁTOZÁS (EK)

Szám: 1

Nem érvényes az EK-ra *(52. rovat)*

Típus/hosszúság: n1

A 0 = nem kód használandó a közösségi árutovábbítás esetében.

ÉRVÉNYESSÉGI KORLÁTOZÁS (NEM EK)

Szám: 99

Egyéb szerződő felek esetében nem érvényes *(52. rovat)*

Típus/hosszúság: a2

A 37c. mellékletben megadott országkódot kell használni az érintett EFTA-ország jelzésére.

▼M19

37c. MELLÉKLET

KIEGÉSZÍTŐ KÓDOK A SZÁMÍTÓGÉPESÍTETT ÁRUTOVÁBBÍTÁSI RENDSZER SZÁMÁRA

1. **Országkódok (CNT)**

Mező	Tartalom	Mezőtípus	Példa
1	ISO alfa 2 országkód	Alfabetikus 2	IT

Az ISO alfa 2 országkódot kell használni (lásd a 38. mellékletet).

2. **Nyelvkód**

Az ISO – 639:1988 szerint meghatározott ISO alfa 2 kódolás alkalmazandó.

3. **Vámtarifaszám (COM)**

Mező	Tartalom	Mezőtípus	Példa
1	HR6	Numerikus 6 (balra igazítva)	010290

A Harmonizált Rendszer hat számjegyét kell beírni (HR6). A nemzeti felhasználáshoz a vámtarifaszám kiterjeszthető nyolc számjegyig.

4. **Érzékeny áruk kódja**

Mező	Tartalom	Mezőtípus	Példa
1	Kiegészítő kód érzékeny áruk számára	Numerikus..2	2

A kód a HR6 kód kiterjesztéseként használatos a 44c. mellékletben bemutatott módon, amennyiben egy érzékeny áru a HR6 kóddal nem azonosítható kielégítően.

▼M26

_____

▼M19

6. **A benyújtott okmányok/igazolások kódja**

(numerikus kódok az ENSZ igazgatásban, kereskedelemben és közlekedésben folytatott elektronikus adatcserére vonatkozó kézikönyve (EDIFACT) szerint. A kódok listája az 1001 adatelemeire. Okmány/üzenet kódolt neve.)

Megfelelőségi igazolása	2
Minőségi tanúsítvány	3
A.TR.1. áruforgalmi igazolás	18
Szállítótartály-jegyzék (konténerjegyzék)	235
Csomagjegyzék	271
Proforma számla	325
Kereskedelmi számla	380
Házi fuvarlevél	703

▼**M19**

Gyűjtő hajóraklevél	704
Hajóraklevél	705
Házi hajóraklevél	714
SMGS-kísérőjegyzék	722
Tehergépkocsi fuvarlevél	730
Légi fuvarlevél	740
A légitársaság által kiadott légi fuvarlevél (master air waybill)	741
Csomagkártya (postai csomag)	750
Multimodális/kombinált fuvarokmány	760
Cargo manifest	785
Bordereau	787
T feladási nyilatkozat	820
T1 feladási nyilatkozat	821
T2 feladási nyilatkozat	822
T5 ellenőrző példány	823
T2L feladási nyilatkozat	825
Kiviteli árunyilatkozat	830
Növény-egészségügyi bizonyítvány	851
Egészségügyi tanúsítvány	852
Állat-egészségügyi bizonyítvány	853
Származási igazolás	861
Származási nyilatkozat	862
Preferenciális származás igazolása	864
GSP származási igazolás	865
Behozatali engedély	911
Szállítmány bejelentése (érkezés)	933
Kiviteli engedély embargós árukra	941
TIF nyomtatvány	951
TIR-igazolvány	952
EUR 1 származási bizonyítvány	954

▼M19

ATA-igazolvány	955
Egyéb	zzz

7. **További információ/különleges megjegyzések kódja**

Az alkalmazandó kódok a következők:

DG0 = Korlátozás alá eső kivitel egy EFTA-országból vagy korlátozás alá eső kivitel az EK-ból.

DG1 = Vámköteles kivitel egy EFTA-országból vagy vámköteles kivitel az EK-ból.

DG2 = Kivitel.

Különleges megjegyzésekre vonatkozó speciális, kiegészítő kódok meghatározhatók nemzeti szinten is.

8. **Vámhivatal hivatkozási szám (COR)**

Mező	Tartalom	Mezőtípus	Példa
1	A vámhivatal országának azonosítója (lásd a CNT-t)	Alfabetikus 2	IT
2	A vámhivatal nemzeti kódszáma	Alfanumerikus 6	0830AB

Az 1. mező a fenti magyarázat szerint.

A 2. mezőbe hatjegyű alfanumerikus kódot kell beírni. Ezzel a hatjegyű kóddal a nemzeti hatóságok szüksége esetén a vámhivatalok közötti hierarchiát is meghatározhatják.

▼M32

9. A „nyilatkozattípus” (1. rovat) attribútumban: TIR-nyilatkozatok esetében a „TIR” kódot kell használni.

10. A „biztosíték típusa” (52. rovat) attribútumban: TIR-nyilatkozatok esetében a „B” kódot kell használni.

▼M32

37d. MELLÉKLET

(a 353. cikk (2) bekezdésének b) pontjában megemlítve)

I. RÉSZ

ELJÁRÁS ÜZEMSZÜNET ESETÉN

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. Ez a melléklet a 353. cikk (2) bekezdésében említett üzemszüneti eljárásnak a következő esetekben történő alkalmazására vonatkozó különös rendelkezéseket határozza meg:

   a) utasok esetében:

      — ha a vámhatóságok számítógépes rendszere nem működik;

   b) a főkötelezettek – az engedélyezett feladókat is beleértve – esetében:

      — ha a vámhatóságok számítógépes rendszere nem működik,

      — ha a főkötelezett számítógépes rendszere nem működik, vagy

      — ha a főkötelezett és a vámhatóságok közötti hálózati összeköttetés nem működik.

2. Az e melléklet 3–31. pontjában foglalt eltérő rendelkezés hiányában az üzemszüneti eljárásra az I. rész VII. és VIII. címét, valamint a II. rész II. címe 4. fejezetének 1. és 2. szakaszát, továbbá 3. szakaszának 1–7. alszakaszát kell alkalmazni.

3. Árutovábbítási nyilatkozatok

3.1. Az üzemszüneti eljárás során használt árutovábbítási nyilatkozatnak az árutovábbítási műveletben érintett valamennyi fél számára felismerhetőnek kell lennie, hogy az átléptető vámhivatal(ok)ban és a rendeltetési vámhivatalban ne merülhessenek fel problémák. Ezért a felhasznált okmányok köre a következőkre korlátozódik:

   — egységes vámokmány,

   — a gazdasági szereplő rendszeréből a 37. melléklet szerint rendes papírlapra kinyomtatott egységes vámokmány, vagy

   — ha vámhatóságok a gazdasági szereplő igényeit indokoltnak tartva jóváhagyják, az egységes vámokmány ►M34 árutovábbítási kísérőokmánnyal (ÁKO) – árutovábbítási/biztonsági kísérőokmánnyal (ÁBKO) ◄ is helyettesíthető.

3.2. Az e melléklet 3.1. pontja harmadik francia bekezdésének alkalmazásakor az ►M34 ÁKO/ÁBKO ◄ a ►M34 37., 45a. és 45e. mellékletnekss ◄ megfelelően kell kiállítani.

3.3. Amikor e melléklet rendelkezései a szállítmányt kísérő árutovábbítási nyilatkozat példányaira utalnak, értelemszerűen alkalmazandók az ►M34 ÁKO/ÁBKO ◄ is.

II. FEJEZET

A végrehajtásra vonatkozó szabályok

4. A vámhatóságok számítógépes rendszerének üzemképtelensége

4.1. A szabályokat a felhasznált okmánytól függetlenül a következőképpen kell alkalmazni:

   — az árutovábbítási nyilatkozatot ki kell tölteni, és az indító vámhivatalnak három, az egységes vámokmány esetében a 37., az ►M34 ÁKO/ÁBKO ◄ esetében pedig a 37. és a 45a. mellékletnek megfelelően kiállított példányban be kell mutatni,

   — az árutovábbítási nyilatkozatot a C. rovatban, a számítógépes rendszertől eltérő számozási rendszer segítségével kell nyilvántartásba venni,

▼M32

— az üzemszüneti eljárást az árutovábbítási nyilatkozat példányain az e melléklet II. részében szereplő mintának megfelelő bélyegzővel, az egységes vámokmányon az A. rovatban, az ►M34 ÁKO/ÁBKO ◄ pedig a művelethivatkozási szám és a vonalkód helyén kell jelezni,

— egyszerűsített eljárás esetén a gazdasági szereplőnek a C., illetve a D. rovat kitöltésével meg kell felelnie a nyilatkozatba írandó bejegyzésekkel és a 26–29. pontban említett külön bélyegző használatával kapcsolatos valamennyi kötelezettségnek és feltételnek,

— az okmányt rendes eljárás esetén az indító vámhivatal, egyszerűsített eljárás esetén az engedélyezett feladó látja el bélyegzővel,

— ►M34 ÁKO/ÁBKO ◄ használata esetén a nyilatkozaton sem vonalkódot, sem művelethivatkozási számot (MRN) nem kell feltüntetni.

4.2. Ha üzemszüneti eljárás alkalmazása mellett döntenek, a számítógépes rendszerbe bevitt, de a rendszer üzemzavara miatt fel nem dolgozott valamennyi nyilatkozatot törölni kell. A gazdasági szereplő köteles tájékoztatni a vámhatóságokat, ha a rendszerbe már bevitt nyilatkozat esetében később üzemszüneti eljárásra kerül sor.

4.3. A visszaélések elkerülése érdekében a vámhatóság felügyeli az üzemszüneti eljárás alkalmazását.

5. A főkötelezettek számítógépes rendszerének és/vagy hálózatának üzemképtelensége

— Az egyszerűsített eljárásra vonatkozó rendelkezések kivételével a 4. pont rendelkezéseit alkalmazni kell.

— A főkötelezettnek értesítenie kell a vámhatóságokat, ha számítógépes rendszere és/vagy hálózata ismét üzemképessé válik.

6. Az engedélyezett feladó számítógépes rendszerének és/vagy hálózatának üzemképtelensége

Ha az engedélyezett feladó számítógépes rendszere és/vagy hálózata üzemképtelen, a következő eljárást kell alkalmazni:

— a 4. pontban megállapított rendelkezéseket alkalmazni kell,

— az engedélyezett feladónak tájékoztatnia kell a vámhatóságokat, ha számítógépes rendszere és/vagy hálózata ismét üzemképessé válik,

— ilyen esetekben, vagy ha az engedélyezett feladó hálózati problémák miatt nyilatkozatainak évente több mint 2 %-át üzemszüneti eljárás útján nyújtja be, az engedélyt felül kell vizsgálni annak értékelésére, hogy kiállításának feltételei továbbra is teljesülnek-e.

7. A nemzeti hatóságok általi adatrögzítés

A 5. és 6. pontban említett esetekben a nemzeti vámhatóságok engedélyezhetik a gazdasági szereplők számára, hogy az árutovábbítási nyilatkozatot (egységes vámokmány vagy adott esetben ►M34 ÁKO/ÁBKO ◄ használatával) egy példányban nyújtsák be az indító vámhivatalnak a számítógépes rendszerben való feldolgozás céljából.

III. FEJEZET

Az eljárás menete

8. A közösségi árutovábbítási eljárás alá vont áruk szállítása az egységes vámokmány 4. és 5. példányának vagy az indító vámhivatal által a főkötelezettnek visszaadott ►M34 ÁKO/ÁBKO ◄ a kíséretében történik.

9. A kezes által nyújtott egyedi kezesség szabályai

Ha nem az árutovábbítási művelet indító vámhivatala a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal, az utóbbi megőrzi az általa elfogadott kezesi nyilatkozat egy példányát. A főkötelezett az eredeti példányt átadja az indító vámhivatalnak, ahol azt megőrzik. Ha szükséges, ez a vámhivatal kérheti az okmány lefordítását az érintett ország hivatalos nyelvére vagy hivatalos nyelveinek egyikére.

▼M32

10. Vegyes szállítmányok

Azoknak a szállítmányoknak az esetében, amelyek egyszerre tartalmaznak T1 és T2 eljárás szerint szállítandó árukat, a „T” jelzéssel ellátott árutovábbítási nyilatkozatot ki kell egészíteni:

— az esettől függően „T1bis”, „T2bis” vagy „T2Fbis” jellel ellátott pótlapokkal, vagy

— az esettől függően „T1”, „T2” vagy „T2F” jellel ellátott rakományjegyzékekkel.

11. T1 eljárás vélelme

Ha az árutovábbítási nyilatkozat 1. rovatának jobb oldali alrovatában nem szerepel a T1, T2 vagy T2F jelzés, vagy ha a T1 és T2 eljárás alá vont árukat egyaránt tartalmazó szállítmány esetén nem tartották be a fenti 10. pont előírásait, az árukat a T1 eljárás szerint továbbított áruknak kell tekinteni.

12. Az árutovábbítási nyilatkozat aláírása és a főkötelezett kötelezettségvállalása

Az árutovábbítási nyilatkozat aláírásával a főkötelezett felelősséget vállal a 199. cikk (1) bekezdésében foglalt rendelkezések betartásáért.

13. Azonosítási intézkedések

A 357. cikk (4) bekezdésének alkalmazása esetén az indító vámhivatal a következő megjegyzést vezeti be az árutovábbítási nyilatkozat D. („Az indító vámhivatal által végzett ellenőrzés”) rovatába az „alkalmazott vámzárak” szöveg mellé:

— Mentesség – 99201.

14. Az árutovábbítási nyilatkozatba tett bejegyzések és az áruk kiadása

— Az indító vámhivatal az ellenőrzés eredményét bejegyzi az árutovábbítási nyilatkozat valamennyi példányába.

— Ha a nyilatkozatban foglaltak megfelelnek az ellenőrzés megállapításainak, az indító vámhivatal kiadja az árukat, és a kiadás időpontját rögzíti az árutovábbítási nyilatkozat példányain.

15. Átléptető vámhivatal

15.1. A fuvarozó minden átléptető vámhivatalnak a 46. mellékletben található mintának megfelelő nyomtatványon kiállított határátlépési igazolást mutat be, amelyet a vámhivatal megőriz.

15.2. Ha az árukat az árutovábbítási nyilatkozat 4. és 5. példányában nem említett átléptető vámhivatalon keresztül szállítják, a szóban forgó vámhivatal:

— haladéktalanul megküldi a határátlépési igazolást az eredetileg kijelölt átléptető vámhivatalnak, vagy

— a vámhatóságok által kölcsönös egyetértésben meghatározott esetekben és eljárás szerint tájékoztatja az indító vámhivatalt.

16. Az áruk bemutatása a rendeltetési vámhivatalnak

16.1. A rendeltetési vámhivatal nyilvántartásba veszi az árutovábbítási nyilatkozat 4. és 5. példányát, rögzíti azokon a beérkezés napját és bejegyzi a végrehajtott ellenőrzések eredményét.

16.2. Az árutovábbítási művelet befejeződhet az árutovábbítási nyilatkozatban megadott vámhivataltól eltérő vámhivatalban. Ebben az esetben ez a vámhivatal lesz a rendeltetési vámhivatal.

Ha az új rendeltetési vámhivatal az eredetileg kijelölt vámhivatal tagállamától eltérő tagállam joghatósága alá tartozik, az új rendeltetési vámhivatal a tőle elvárt szokásos észrevételeken felül a következőt jegyzi be az árutovábbítási nyilatkozat 5. példányának I. („A rendeltetési vámhivatal által végzett ellenőrzés”) rovatába:

— Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént …… (név és ország) – 99203.

16.3. Az új rendeltetési vámhivatalnak ellenőrzése alatt kell tartania az árut, és az indító vámhivatal kifejezett engedélye nélkül nem teheti lehetővé annak az indító vámhivatal tekintetében joghatósággal rendelkező tagállamtól eltérő tagállamba való szállítását, ha a 16.2. pont második bekezdése

▼M32

alkalmazandó, és az árutovábbítási nyilatkozaton az alábbi bejegyzés szerepel:

— a Közösség területéről való kilépés a ... rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy díjfizetési kötelezettség alá esik – 99204.

17. Bemutatási igazolás

A bemutatási igazolás az egységes vámokmányban lévő árutovábbítási nyilatkozat 5. példánya hátoldalának alján található helyen állítható ki.

18. Az 5. példány visszaküldése

A rendeltetési tagállam vámhatóságai késedelem nélkül, de legfeljebb az árutovábbítási művelet befejezésétől számított nyolc napon belül visszaküldik az árutovábbítási nyilatkozat 5. példányát az indító tagállam vámhatóságainak. ►M34 ÁKO/ÁBKO ◄ használata esetén a bemutatott kísérőokmány másolatát küldik vissza az 5. példányával megegyező feltételekkel.

19. A főkötelezett tájékoztatása és az eljárás befejezésének alternatív igazolása

Ha az áruknak a rendeltetési vámhivatalnál való bemutatása határidejét követő egy hónapon belül az árutovábbítási nyilatkozat 5. példányát nem küldik vissza az indító tagállam vámhatóságainak, az említett hatóságok értesítik erről a főkötelezettet, és felkérik, hogy szolgáltasson bizonyítékot az eljárás befejezéséről.

20. Keresési eljárás

20.1. Ha az indító tagállam vámhatóságai az áruknak a rendeltetési vámhivatalnál való bemutatása határidejét követő két hónapon belül nem szereznek bizonyítékot arról, hogy az eljárás befejeződött, haladéktalanul keresési eljárást indítanak az eljárás lezárásához szükséges információk beszerzésére vagy, amennyiben ez nem lehetséges:

— annak megállapítására, hogy keletkezett-e vámtartozás,

— az adós azonosítására,

— a tartozás beszedésért felelős vámhatóságok meghatározására.

20.2. Ha a vámhatóságok előzetesen arról értesülnek, hogy az árutovábbítási eljárás nem fejeződött be, vagy feltételezik, hogy ez a helyzet áll fenn, haladéktalanul megindítják a keresési eljárást.

20.3. A keresési eljárást akkor is meg kell indítani, ha utólag kiderül, hogy meghamisították az eljárás befejezésének bizonyítékát, és a 20.1. pontban szereplő célok eléréséhez keresési eljárásra van szükség.

21. Biztosíték – referenciaösszeg

21.1. A 379. cikk (1) bekezdésének alkalmazásakor a főkötelezett minden árutovábbítási műveletre vonatkozóan kiszámítja a várhatóan keletkező vámtartozás összegét és gondoskodik arról, hogy a lekötött összegek – a még be nem fejezett eljárásokat is figyelembe véve – ne haladják meg a referenciaösszeget.

21.2. A főkötelezett értesíti a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatalt, ha a referenciaösszeg nem éri el a közösségi árutovábbítási eljárások fedezéséhez elegendő mértéket.

22. A kezességi tanúsítvány és a biztosítéknyújtás alóli mentességről szóló tanúsítvány

A 372. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti engedély alapján a vámhatóságok által kiadott kezességi tanúsítványt vagy biztosítéknyújtás alóli mentességről szóló tanúsítványt az indító vámhivatalnak be kell mutatni. A tanúsítvány adatait fel kell tüntetni az árutovábbítási nyilatkozaton.

23. Különleges rakományjegyzékek

23.1. A vámhatóságok a 373. cikkben felsorolt általános feltételeknek megfelelő főkötelezettnek engedélyezhetik az olyan rakományjegyzékek használatát, amelyek nem felelnek meg a 44a., 44b. és 45. melléklet minden előírásának.

Az ilyen jegyzékek használata csak akkor engedélyezhető, ha:

▼M32

— azokat olyan cégek készítették, amelyek a nyilvántartásaik vezetésére integrált elektronikus vagy automatikus adatfeldolgozó rendszert használnak,

— ha azokat oly módon szerkesztették és töltötték ki, hogy a vámhatóságok nehézség nélkül tudják használni őket,

— ha minden egyes tétel tekintetében tartalmazzák a 44a. melléklet alapján megkövetelt információkat.

23.2. A feladási/kiviteli alakiságok teljesítése céljából kiállított leíró jegyzékeknek a 23.1. pont szerinti rakományjegyzékként való használatát akkor is engedélyezni lehet, ha azokat olyan cégek állították ki, amelyek a nyilvántartásaik vezetésére nem használnak integrált elektronikus vagy automatikus adatfeldolgozó rendszert.

23.3. Azok a cégek, amelyek a nyilvántartásaik vezetésére elektronikus vagy automatikus adatfeldolgozó rendszert használnak, és amelyek a 23.1. és 23.2. pont alapján már engedélyt kaptak a különleges rakományjegyzékek használatára, felhatalmazhatók e jegyzékek használatára a kizárólag egy árutípust érintő közösségi árutovábbítási műveletek tekintetében is, ha ezt az érintett cégek számítógépes programjai szükségessé teszik.

24. Különleges vámzárak használata

A főkötelezettnek az árutovábbítási nyilatkozat D. („Az indító vámhivatal által végzett ellenőrzés”) rovatában, az „alkalmazott vámzár” mellett fel kell tüntetnie az alkalmazott zárak típusát, számát és azonosítóját.

25. Az előírt útvonal alóli mentesség

A mentesség jogosultjának a következőt kell bejegyeznie az árutovábbítási nyilatkozat 44. rovatába:

— Előírt útvonal alól mentesítve – 99205

26. Engedélyezett feladó – Előzetes hitelesítés és alakiságok az indításnál

26.1. E melléklet 4. és 6. pontjának alkalmazásakor az engedélyben elő kell írni, hogy az árutovábbítási nyilatkozat nyomtatványainak C. („Indító vámhivatal”) rovatát:

— előzetesen le kell bélyegezni az indító vámhivatal bélyegzőjével, és e vámhivatal egyik tisztviselőjének alá kell írnia, vagy

— az engedélyezett feladónak kell lebélyegeznie az illetékes vámhatóságok által jóváhagyott és a 62. mellékletben szereplő mintának megfelelő különleges fémbélyegzővel. A bélyegzőlenyomatot előre rá lehet nyomtatni a nyomtatványokra, ha a nyomtatást egy erre felhatalmazott nyomda végzi.

Az engedélyezett feladó az áruk feladása napjának beírásával köteles kitölteni a rovatot, és az engedélyben meghatározott szabályoknak megfelelően számmal kell ellátnia az árutovábbítási nyilatkozatot.

26.2. A vámhatóságok az azonosítás eszközeként megkülönböztető jelzéssel ellátott nyomtatványok használatát írhatják elő.

27. Engedélyezett feladó – A bélyegzőre vonatkozó biztonsági intézkedések

27.1. Az engedélyezett feladó köteles minden szükséges intézkedést megtenni a különleges bélyegzők vagy az indító vámhivatal bélyegzőjével vagy különleges bélyegzővel ellátott nyomtatványok biztonságos megőrzése érdekében.

Az előző albekezdés értelmében megtett biztonsági intézkedésekről tájékoztatnia kell a vámhatóságokat.

27.2. Az indító vámhivatal bélyegzőjével vagy a különleges bélyegzővel előzetesen ellátott nyomtatványokkal való bármilyen visszaélés esetén, a büntetőjogi szabályok sérelme nélkül, az engedélyezett feladó felel az adott országban az e nyomtatványok kíséretében szállított áruk vonatkozásában fizetendő vámok és egyéb díjak kifizetéséért, kivéve ha az engedélyezett feladó az engedélyt kiadó vámhatóságoknak megfelelően bizonyítja, hogy megtette a 27.1. pont alapján megkövetelt intézkedéseket.

28. Engedélyezett feladó – Kötelező bejegyzések

28.1. Az engedélyezett feladó legkésőbb az áruk elküldésekor köteles kiállítani az árutovábbítási nyilatkozatot, valamint adott esetben beírni a 44. rovatba

▼M32

a 355. cikk (2) bekezdésével összhangban előírt szállítási útvonalat, illetve a D. („Az indító vámhivatal által végzett ellenőrzés”) rovatba az áruknak a rendeltetési vámhivatalban való bemutatására a 356. cikkel összhangban meghatározott határidőt, az alkalmazott azonosítási intézkedéseket és a következő záradékot:

— Engedélyezett feladó – 99206.

28.2. Ha az indító tagállam illetékes vámhatóságai az indítás előtt átvizsgálnak egy szállítmányt, ennek tényét bejegyzik az árutovábbítási nyilatkozat D. („Az indító vámhivatal által végzett ellenőrzés”) rovatába.

28.3. Az áruk feladása után az árutovábbítási nyilatkozat 1. példányát haladéktalanul meg kell küldeni az indító vámhivatalnak. A vámhatóságok az engedélyben előírhatják, hogy az 1. példányt az árutovábbítási nyilatkozat kiállítása után meg kell küldeni az indító tagállam vámhatóságainak. A többi példány – e melléklet 8. pontjával összhangban – az árukat kíséri.

29. Engedélyezett feladó – Az aláírás alóli mentesség.

29.1. Az engedélyezett feladó számára engedélyezhető, hogy ne írja alá azokat a 62. mellékletben említett különleges bélyegzővel ellátott árutovábbítási nyilatkozatokat, amelyeket integrált elektronikus vagy automatikus adatfeldolgozó rendszer segítségével állítottak ki. E mentesség feltétele az engedélyezett feladónak a vámhatóságokhoz korábban benyújtott írásos kötelezettségvállalása, amelyben vállalja, hogy minden, a különleges bélyegzővel ellátott árutovábbítási nyilatkozat alapján végzett közösségi árutovábbítási műveletben főkötelezettként jár el.

29.2. A 29.1. pont szerint kiállított árutovábbítási nyilatkozatokon a főkötelezett aláírása számára fenntartott rovatban a következő bejegyzésnek kell szerepelnie:

— Aláírás alól mentesítve – 99207.

30. Engedélyezett címzett – Kötelezettségek

30.1. A telephelyére vagy az engedélyben meghatározott helyre megérkező áruk tekintetében az engedélyezett címzett köteles haladéktalanul megküldeni a rendeltetési vámhivatalnak az árukat kísérő ►M34 ÁKO/ÁBKO ◄ vagy az árutovábbítási nyilatkozat 4. és 5. példányát, feltüntetve rajtuk az érkezés időpontját, az esetleg felhelyezett vámzárak állapotát, valamint az esetleges szabálytalanságokat.

30.2. A rendeltetési vámhivatal bejegyzi az e melléklet 16. pontjában előírtakat az árutovábbítási nyilatkozat 4. és 5. példányára.

31. A csökkentett összegre vonatkozó összkezesség használatának, illetve az összkezesség használatának ideiglenes tilalma

A 381. cikk (4) bekezdésének a 47a. mellékletben említett alkalmazási szabályait a következő rendelkezések egészítik ki.

31.1. Olyan árutovábbítási műveletek esetében, amelyek az összkezesség használatát megtiltó határozat tárgyát képező árukra vonatkoznak, a következő intézkedéseket kell alkalmazni:

— az árutovábbítási nyilatkozat összes példányát a következő, legalább 100 × 10 mm méretű, nyomtatott piros nagybetűkkel átlósan írt szöveggel kell ellátni:

— ÖSSZKEZESSÉG HASZNÁLATÁNAK TILALMA – 99208.

— A 18. ponttól eltérve, a rendeltetési vámhivatal legkésőbb a szállítmánynak és a nyilatkozat szükséges példányainak az e vámhivatalnak történő bemutatása napját követő munkanapon köteles visszaküldeni az árutovábbítási nyilatkozatok e záradékkal ellátott 5. példányát. Ha az ilyen szállítmányt a 406. cikk értelmében vett engedélyezett címzettnek mutatják be, a címzett legkésőbb a szállítmány átvételének napját követő munkanapon továbbítja az 5. példányt a helyi rendeltetési vámhivatalnak.

31.2. Az összkezesség tilalmának pénzügyi következményeit enyhítő intézkedések

Ha a 44c. mellékletben szereplő jegyzékben felsorolt áruk esetében az összkezesség használatát ideiglenesen megtiltották, az összkezesség engedélyesei, kérelem alapján, egyedi kezességet használhatnak. Ebben az esetben a következő különleges rendelkezéseket kell alkalmazni:

▼M32

— ez az egyedi kezesség az üzemszüneti eljárás keretében csak a kezességvállalási okmányban meghatározott indító vámhivatal tekintetében használható.

II. RÉSZ

MINTABÉLYEGZŐ

NCTS ÜZEMSZÜNETI ELJÁRÁS

A RENDSZERBEN NEM ÁLL RENDELKEZÉSRE ADAT

KEZDŐIDŐPONT _____

(Nap/óra)

(méretek: 26 x 59 mm; vörös tintával)

▼M24

38. MELLÉKLET

A NYOMTATVÁNYOKON ALKALMAZANDÓ KÓDOK [1] [2]

I. CÍM

ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉSEK

Ez a melléklet csak a papíralapú nyomtatványok használata során alkalmazandó alapkövetelményeket határozza meg. Ha az árutovábbítási alakiságok EDI-üzenetcserével valósulnak meg, a 37a. vagy a 37c. melléklet eltérő rendelkezéseinek hiányában az e mellékletben foglalt rendelkezéseket kell alkalmazni.

Egyes esetekben az adatok típusa és hossza meg van határozva. A különböző adattípusok kódjai a következők:

a alfabetikus

n numerikus

an alfanumerikus

A kódot követő szám a engedélyezett adathosszúságot jelzi. A hosszúság jelzése előtti két pont azt jelenti, hogy az adatoknak nincs rögzített hosszúsága, de legfeljebb csak a megjelölt számú karakterből állhatnak.

II. CÍM

KÓDOK

1. rovat: Nyilatkozat

Első alrovat:

Az alkalmazandó kódok (a2) a következők:

EX: A Közösség vámterületén kívüli országokkal és területekkel – kivéve az EFTA-országokat – folytatott áruforgalom esetén

A 37. melléklet I. címének B. pontjában szereplő táblázat A és E oszlopában jelzett valamely vámeljárás alá vonás esetén

A 37. melléklet I. címének B. pontjában szereplő táblázat C és D oszlopában jelzett valamely vámjogi sorsra rendelés esetén

Nem közösségi áruk közösségi tagállamok közti áruforgalomba való feladása esetén

IM: A Közösség vámterületen kívüli országokkal és területekkel – kivéve az EFTA-országokat – folytatott áruforgalom esetén

A 37. melléklet I. címének B. pontjában szereplő táblázat H–K oszlopában jelzett valamely vámeljárás alá vonás esetén

Nem közösségi áruk tagállamok közti áruforgalom keretében való vámeljárás alá vonása esetén

EU: EFTA-országokkal folytatott áruforgalom esetén

A 37. melléklet I. címének B. pontjában szereplő táblázat A, E és H–K oszlopában jelzett valamely vámeljárás alá vonás esetén

A 37. melléklet I. címének B. pontjában szereplő táblázat C és D oszlopában jelzett valamely vámjogi sorsra rendelés esetén

CO: Az új tagállamok csatlakozását követő átmeneti időszakban különleges intézkedések alá tartozó közösségi árukra

---

[1] E mellékletben a „kivitel”, „újrakivitel”, „behozatal” és „újrabehozatal” kifejezések alatt a feladást, újrafeladást, a beléptetést és az újrabeléptetést és érteni kell.

[2] E mellékletben az EFTA kifejezés nem csak az EFTA-országokat, hanem az egységes árutovábbítási eljárásról, illetve az áruforgalom alakiságainak egyszerűsítéséről szóló egyezmények nem közösségi szerződő feleit is jelenti.

▼M35

Áruk kivitel előtti vámraktározási eljárás alá vonása különleges export-visszatérítés kifizetése céljából vagy vámfelügyelet és vámellenőrzés alatt történő előállítása a kivitel és az export-visszatérítés kifizetése előtt.

▼M24

Közösségi árukra a Közösség vámterületének olyan részei közötti kereskedelemben, amelyek közül az egyikre a 77/388/EGK tanácsi irányelv rendelkezései alkalmazandók, míg a másikra ezek a rendelkezések nem alkalmazandók, illetve a vámterület olyan részei közötti kereskedelem vonatkozásában, amelyekre a fenti rendelkezések nem vonatkoznak.

Második alrovat:

Az alkalmazandó kódok (a1) a következők:

A normál vámáru-nyilatkozat (normál eljárás a Vámkódex 62. cikke szerint)

B hiányos vámáru-nyilatkozat (egyszerűsített eljárás a Vámkódex 76. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerint)

C egyszerűsített vámáru-nyilatkozat (egyszerűsített eljárás a Vámkódex 76. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerint)

D normál vámáru-nyilatkozat (az A. kódnál említettek szerint) benyújtására azt megelőzően, hogy a nyilatkozattevő az árut be tudná mutatni

E hiányos vámáru-nyilatkozat (a B. kódnál említettek szerint) benyújtására azt megelőzően, hogy a nyilatkozattevő az árut be tudná mutatni

F egyszerűsített vámáru-nyilatkozat (a C. kódnál említettek szerint) benyújtására azt megelőzően, hogy a nyilatkozattevő az árut be tudná mutatni

▼M35

X a B és az E szerinti egyszerűsített eljárás keretében benyújtott kiegészítő vámáru-nyilatkozat

Y a C és az F szerinti egyszerűsített eljárás keretében benyújtott kiegészítő vámáru-nyilatkozat.

▼M24

Z a Vámkódex 76. cikke (1) bekezdésének c) pontja szerinti egyszerűsített eljárás (nyilvántartásba történő bejegyzés) keretében benyújtott kiegészítő vámáru-nyilatkozat

A D., E. és F. kódok csak a 201. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárás keretében alkalmazhatók, amennyiben a vámhatóság engedélyezi a vámáru-nyilatkozat benyújtását azelőtt, hogy a nyilatkozattevő be tudná mutatni az árukat.

Harmadik alrovat:

Az alkalmazandó kódok (an..5) a következők:

T1: közösségi külső árutovábbítási eljárás keretében szállítani szükséges áruk

T2: A Vámkódex 163. vagy 165. cikkével összhangban a közösségi belső árutovábbítási eljárás keretében szállítani szükséges áruk, kivéve, ha a 340c. cikk (2) bekezdése alkalmazandó

T2F: A 340c. cikk (1) bekezdésével összhangban a közösségi belső árutovábbítási eljárás keretében szállítani szükséges áruk

T2SM: Közösségi belső árutovábbítási eljárás alá vont áruk az 1992. december 22-i EGK–San Marino Együttműködési Bizottság 4/92 határozata 2. cikkének alkalmazása esetén

T: A 351. cikk szerinti vegyes szállítmányok; ebben az esetben a „T”-t követő helyet át kell húzni

T2L: az áruk közösségi helyzetét igazoló okmány

T2LF: olyan közösségi vámterületről vagy vámterületre szállított áruk közösségi helyzetét igazoló okmány, ahol a 77/388/EGK irányelv rendelkezései nem alkalmazandók

T2LSM: a San Marinói rendeltetésű áruk vámjogi helyzetét igazoló okmány az 1992. december 22-i EGK–San Marino Együttműködési Bizottság 4/92 határozata 2. cikkének alkalmazása esetén.

▼M24

2. rovat: Feladó/exportőr

▼M33

Amennyiben azonosító számot kell megadni, az EORI-számot kell használni. Az EORI-szám felépítése a következő:

Mező	Tartalom	A mező típusa	Formátum	Példák
1.	A számot kiadó tagállam azonosítója (ISO alfa 2-országkód)	2 alfabetikus karakter	a2	PL
2.	Egyedi azonosító az adott tagállamon belül	15 alfanumerikus karakter	an..15	1234567890ABCDE

Példa: a „PL1234567890ABCDE” azt a lengyel exportőrt jelöli (országkód: PL), amelynek egyedi nemzeti EORI-száma: „1234567890ABCDE”.

Országkód: Az országok és területek közösségi alfabetikus kódjai a hatályos ISO alfa 2-kódokon (a2) alapulnak, amennyiben azok összeegyeztethetők a Közösség és tagállamai, illetve a harmadik országok közötti áruforgalomra vonatkozó statisztikáról szóló, 1995. május 22-i 1172/95/EK tanácsi rendelet ([1]) követelményeivel. Az országkódok aktualizált jegyzékét a Bizottság rendelet formájában rendszeresen kihirdeti.

▼M24

8. rovat: Címzett

▼M33

Amennyiben azonosító számot kell megadni, a 2. rovathoz tartozó leírásban meghatározott felépítésű EORI-számot kell használni.

▼M24

14. rovat: Nyilatkozattevő/képviselő

a) A nyilatkozattevő vagy a képviselő jogállásának megjelölésére a teljes név, ill. cégnév és a pontos cím elé a következő kódok (n1) egyikét kell beírni:

1. Nyilatkozattevő
2. Képviselő (közvetlen képviselet a Vámkódex 5. cikke (2) bekezdésének első francia bekezdése szerint)
3. Képviselő (közvetett képviselet a Vámkódex 5. cikke (2) bekezdésének második francia bekezdése szerint)

Amennyiben ezt a kódot papírra nyomtatják, akkor szögletes zárójelbe kell tenni (pl.: [1], [2] vagy [3]).

b) ►M33 Amennyiben azonosító számot kell megadni, a 2. rovathoz tartozó leírásban meghatározott felépítésű EORI-számot kell használni. ◄

▼M33

_____

▼M24

15a. rovat: Feladó/kiviteli ország kódja

A 2. rovatban feltüntetett országkódokat kell alkalmazni.

17a. rovat: Rendeltetési ország kódja

A 2. rovatban feltüntetett országkódokat kell alkalmazni.

17b. rovat: Rendeltetési régió kódja

A tagállamok által meghatározásra kerülő kódokat kell alkalmazni.

18. rovat: Szállítóeszköz honossága induláskor

A 2. rovatban feltüntetett országkódokat kell alkalmazni.

_____

([1]) HL L 118., 1995.5.25., 10. o.

▼M24

19. rovat: Konténer (Ktr.)

A következő kódokat (n1) kell alkalmazni:

0 Nem szállítótartályban/konténerben szállított áruk

1 Szállítótartályban/konténerben szállított áruk

20. rovat: Szállítási feltételek

E rovat első két alrovatába az alábbi táblázatban foglalt kódokat és bejegyzéseket kell megfelelően beírni:

Első alrovat	Jelentés	Második alrovat
Incoterms-kód	Incoterms – ICC/ECE	Meghatározandó hely
EXW	Üzemből	az üzem helye
FCA	Költségmentesen a fuvarozónak	megnevezett hely
FAS	Költségmentesen a hajó oldalához	megnevezett elhajózási kikötő
FOB	Költségmentesen a hajó fedélzetére	megnevezett elhajózási kikötő
CFR	Költség és fuvardíj	megnevezett rendeltetési kikötő
CIF	Költség, biztosítás és fuvardíj	megnevezett rendeltetési kikötő
CPT	Fuvarozás fizetve …-ig	megnevezett rendeltetési hely
CIP	Fuvarozás és biztosítás fizetve …-ig	megnevezett rendeltetési hely
DAF	Határra szállítva	megnevezett leszállítási hely a határon
DES	Hajóról szállítva	megnevezett rendeltetési kikötő
DEQ	Rakparton átadva	megnevezett rendeltetési kikötő
DDU	Vámfizetés nélkül leszállítva	megnevezett hely az importáló országban
DDP	Vámfizetéssel leszállítva	megnevezett leszállítási hely az importáló országban
XXX	A fent felsoroltaktól eltérő szállítási feltételek	a szerződésben megadott szállítási feltételek leírása

A tagállamok előírhatják a következő kódok (n1) alkalmazását a harmadik alrovatban:

1: A megadott hely az érintett tagállamban van

2: A megadott hely egy másik tagállamban van

3: Egyéb (a megadott hely a Közösség területén kívül van).

21. rovat: A határon átlépő tényleges szállítóeszköz honossága

A 2. rovatban feltüntetett országkódokat kell alkalmazni.

22. rovat: A számlán feltüntetett pénznem

A számlán feltüntetett pénznemet az ISO-alpha-3 valutakóddal kell feltüntetni (ISO-4217 kódok a valuták és egyéb kiegészítő fizetőeszközök jelölésére).

▼M27

24. rovat: Az ügylet típusa

Azoknak a tagállamoknak, melyek megkövetelik ezt az adatot, az 1917/2000/EK rendelet 13. cikkének (2) bekezdésében megjelölt táblázat A. oszlopában felsorolt

▼M27

egy számjegyű kódokat kell használniuk – adott esetben a 9. kód kivételével –; ezt a számot a rovat bal oldalára kell beírni. E tagállamok adott esetben előírhatják egy második számjegy alkalmazását is a B. oszlop listájáról, amelyet a rovat jobb oldalára kell beírni ([1]).

▼M24

A. oszlop	B. oszlop
1. A tulajdonjog (pénz vagy egyéb) ellenszolgáltatás fejében történő tényleges vagy szándékolt átruházásával járó ügyletek (kivéve a 2., 7. és 8. kódnál felsorolt ügyleteket ([1]) ([2]) ([3])	1. Végleges vásárlás/eladás ([2]) 2. Bemutatásra, kipróbálásra szánt áruk, a visszaküldés lehetőségével feladott áruk és bizományosi ügyletek 3. Árucsere (Természetbeni ellenszolgáltatással járó ügyletek) 4. Külföldi utasok személyes használatára történő eladás 5. Pénzügyi lízing ([3])
2. Olyan áruk visszaküldése, amelyeket már az 1. kód alatt regisztráltak ([4]); áruk ingyenes pótlása4	1. Áruk visszaküldése 2. Visszaküldött áruk cseréje 3. Vissza nem küldött áruk cseréje (pl.: jótállás vagy szavatosság címén)
3. A tulajdonjog (pénz vagy egyéb) ellenszolgáltatás nélküli átruházásával járó (nem ideiglenes jellegű) ügylet	1. Részben vagy egészben az Európai Közösség által finanszírozott segélyprogramok keretében szállított áruk 2. Egyéb kormányzati segélyszállítmányok 3. Egyéb segélyszállítmányok (magánszervezetek vagy nem kormányzati szervezetek) 4. Egyéb
4. Bérmunkára ([5]) vagy szerződés szerinti javításra ([6]) irányuló ügyletek (a 7. kódnál megjelölt ügyletek kivételével)	1. Bérmunka 2. Javítás és karbantartás ellenszolgáltatás fejében 3. Javítás és karbantartás ellenszolgáltatás nélkül
5. Bérmunkát ([5]) vagy szerződés szerinti javítást ([6]) követő ügyletek (a 7 kódnál megjelölt ügyletek kivételével)	1. Bérmunka 2. Javítás és karbantartás ellenszolgáltatás fejében 3. Javítás és karbantartás ellenszolgáltatás nélkül
6. Tulajdon-átruházással nem járó ügyletek, pl. bérlet, kölcsön, operatív lízing ([7]) egyéb ideiglenes használatba adás ([8]), kivéve a szerződés szerinti bérmunkát és a javítást (kiszállítás és visszaszállítás)	1. Bérlet, kölcsön, operatív lízing 2. Egyéb ideiglenes használatba adás
7. Közös védelmi programokkal vagy egyéb kormányközi gyártási programokkal összefüggő ügyletek (pl.: *Airbus*)	
8. Építőanyagok és felszerelések, berendezések szállítása vállalkozói keretszerződés alapján végzett építési vagy magas- és mélyépítési tevékenységgel összefüggésben ([9])	

([1]) HL L 229., 2000.9.9., 14. o.

▼M24

A. oszlop	B. oszlop
9. Egyéb ügyletek	

([1]) Ez a tétel vonatkozik a legtöbb behozatalra és kivitelre, azaz a következő ügyletekre, amelyeknél:
— a tulajdonjog belföldiről külföldire vagy külföldiről belföldire száll át, és
— fizetésre vagy egyéb csereügyletre (természetbeni ellenszolgáltatás) kerül sor vagy fog sor kerülni.
Megjegyzendő, hogy ez a kód vonatkozik az egyazon vállalkozáshoz vagy vállalkozáscsoporthoz tartozó egységek közötti, illetve az elosztóközpontokba/elosztóközpontokból történő áruszállításokra is, kivéve ha ezen ügyletek tekintetében sem pénzbeni, sem egyéb ellenszolgáltatást nem nyújtanak (ez utóbbi a 3. kódnál megjelölt ügyletek közé tartozik).
([2]) Beleértve alkatrészek vagy más helyettesítő áruk ellenszolgáltatás fejében történő szállítását is.
([3]) Beleértve a pénzügyi lízinget: a lízingrészleteket úgy kell kiszámítani, hogy fedezzék az áruk teljes vagy szinte teljes értékét. A tulajdonjog kockázatai és hasznai a lízingbevevőre szállnak át. A szerződés végén a lízingbevevő jogi értelemben az áruk tulajdonosává válik.
([4]) Az eredetileg az A. oszlop 3–9. kód alatt regisztrált áruk visszaküldését vagy pótlását a megfelelő kód alá kel besorolni.
([5]) A bérmunka-műveleteket (függetlenül attól, hogy azokat vámfelügyelet mellett vagy anélkül végzik) az A. oszlop 4., ill. 5. kódja alá kell besorolni. A feldolgozó saját számlájára történő feldolgozás nem ezek, hanem az A. oszlop 1. kódja alá tartozik.
([6]) A javítás az áru eredeti funkciójának helyreállítását jelenti. Ez bizonyos mértékű átalakítással vagy feljavítással is járhat.
([7]) Operatív lízing: minden olyan lízingszerződés, amely nem pénzügyi lízing (lásd a 3. megjegyzést).
([8]) Ez a tétel olyan árukra vonatkozik, amelyeket későbbi újrabehozatal/újrakivitel szándékával kivittek vagy behoztak, a tulajdonjog változása nélkül.
([9]) Az A. oszlop 8 kódja alá azok az ügyletek tartoznak, amelyeket külön nem számláznak ki, de amelyekre a munkálatok teljes értékét magába foglaló egységes számlát állítanak ki. Amennyiben nem ez az eset áll fenn, akkor ezek az ügyleteket az 1. kód alatt kel regisztrálni.

25. rovat: Fuvarozási mód a határon

A következő kódokat (n1) kell alkalmazni:

Kód	Megnevezés
1	Tengeri szállítás
2	Vasúti szállítás
3	Közúti szállítás
4	Légi szállítás
5	Postai küldemények
7	Helyhez kötött szállító berendezés
8	Belvízi szállítás
9	Saját hajtás

26. rovat: Fuvarozási mód belföldön

A 25. rovatra meghatározott kódokat kell alkalmazni.

29. rovat: Kiléptető/Beléptető vámhivatal

Az alkalmazandó kódokat (an8) a következőképpen kell képezni:

— az első két karakter (a2) az ország megjelölésére szolgál, és megfelel a 2. rovatban feltüntetett országkódnak,

— a következő 6 karakter (an6) az ország érintett vámhivatalát jelöli. A következő felépítés ajánlott:

Az első 3 karakter (a3) az UN/LOCODE, amelyet egy háromjegyű nemzeti alfanumerikus albontás (an3) követ. Amennyiben ezt az albontást nem alkalmazzák, akkor a második három karakterként „000”-t kell megadni.

▼M24

Példa: BEBRU000: BE = ISO 3166 kód Belgium jelölésére, BRU = UN/LOCODE Brüsszel városát jelenti, 000 jelzi a nem használt albontást.

▼M26

31. rovat: Csomagok és árumegnevezés; jelek és számok – ►C4 szállítótartály/konténer száma ◄ – mennyiség és fajta

Csomagok fajtája

A következő kódokat kell alkalmazni.

(ENSZ, EGB 21. ajánlásának 2002. májusi, negyedik módosítása)

CSOMAGOLÁSI KÓDOK

Adagoló	DN
Aeroszol	AE
Alátétgerenda	SI
Állvány	RK
Állvány, ruhaszárító	RJ
Ampulla, nem védett	AM
Ampulla, védett	AP
Bádoglemez	SM
Bála, nem préselt	BN
Bála, préselt	BL
Ballon, nem védett	BF
Ballon, védett	BP
Befőzőüveg	JR
Boríték	EN
Boríték, acél	SV
Buga (ingot)	IN
Buga (ingot), kötegben/csomóban/nyalábban	IZ
Cséve, orsó	SD
Cséve, orsó	SO
Cséve, orsó, bobina	BB
Csomag	PK
Csomag, kartonpapír, palackrögzítő-nyílásokkal	IK
Csomagolás, bemutató	IE
Csomagolás, display, fa	IA

▼M26

Csomagolás, display, fém	ID
Csomagolás, display, karton	IB
Csomagolás, display, műanyag	IC
Csomagolás, folyékony	IF
Csomagolás, papírcsomagolású	IG
Csomó, csokor	BH
Cső	TU
Cső, ürítőnyílással	TV
Csőkígyó	CL

▼C4

Csővezetékek, kötegben/csomóban/nyalábban	PV

▼M26

Csövek, kötegben/csomóban/nyalábban	TZ
Csővezeték	PI
Csúszódeszka	SL
Darabáru	LT
Demizson, nem védett	DJ
Demizson, védett	DP
Deszka	BD
Deszka, kötegben/csomóban/nyalábban	BY
Dézsa, kád	VA
Dézsa, kád, teknő	TB
Dob (vashordó)	DR
Dob, acél	1A
Dob, acél, kivehető fejjel	QB
Dob, acél, nem kivehető fejjel	QA
Dob, alumínium	1B
Dob, alumínium, kivehető fejjel	QD
Dob, alumínium, nem kivehető fejjel	QC
Dob, fa	1W
Dob, műanyag	IH

▼M26

Dob, műanyag, kivehető fejjel	QG
Dob, műanyag, nem kivehető fejjel	QF
Dob, rétegelt lemez	1D
Dob, rost	1G
Dob, vas	DI
Doboz folyadékok számára	BW
Egységcsomag	VK
Élelmiszertároló (foodtainer)	FT
Emelőtargonca	LV
Erjesztőkád, hordó	TO
Faláda, dézsa	BI
Fazék	PT
Fedeles kosár	HR
Fedőponyva	CV
Fémdoboz, füllel és kiöntővel	CD
Fémdoboz, hengeres	CX
Fémdoboz, szögletes	CA
Filmcsomag	FP
Fiola	VI
Folyékony tömegáru	VL
Fonatos palack	WB
Füleskorsó	PH
Fűzfakosár	CE
Gallonos boroshordó	TI
Gázpalack	GB
Gombolyag, tekercs	RL
Gyékény-, szalma-, nádfonat	MT
Gyufásdoboz	MX
Gyűjtőedény, fa	AD
Gyűjtőedény, fém	MR
Gyűjtőedény, műanyag	PR

▼M26

Gyűjtőedény, műanyag borítású	MW
Gyűjtőedény, papír	AC
Gyűjtőedény, rostos	AB
Gyűjtőedény, üveg	GR
Gyümölcskosár	PJ
Gyümölcsös rekesz	FC
Háló	NT

▼C4

Hanglemezborító, könyvborító	SY

▼M26

Háló, cső, műanyag	NU
Háló, cső, textil	NV
Henger	CY
Hordó fából (cask)	CK
Hordó, fa	2C
Hordó, fa, dugasszal	QH
Hordó, fa, kivehető fejjel	QJ
Hordócska (heringes, ivóvizes)	KG
Illatszeres zacskó	SH
Jutazsák	JT
Kád fedéllel	TL
Kalitka, ketrec, kas	CG
Kalitka, ketrec, kas, Commonwealth Handling Equipment Pool (CHEP), Eurobox	DG
Kalitka, ketrec, kas, hengeres	CW
Kanna fémből	CI
Kapszula	AV
Karika, abroncs	RG
Karton	CT
Kártya	CM
Katonaláda	FO
Keret	FR

▼M26

Keretes rekesz	FD
Készlet	SX
Kézibőrönd	SU
Kicsomagolt vagy csomagolatlan	NE
Kicsomagolt vagy csomagolatlan, egy egység	NF
Kicsomagolt vagy csomagolatlan, többszörös egység	NG
Kis csomag	PA
Kishordó	FI
Koffer, bőrönd	TR
Konzervdoboz	TN
Koporsó	CJ
Korsó	JG
Kosár	BK
Kosár nélküli	UC
Kosár, füllel, fából	HB
Kosár, füllel, kartonpapírból	HC
Kosár, füllel, műanyagból	HA
Kölcsönösen meghatározott	ZZ
Köteg	BE
Köztes ömlesztettáru-tartály	WA
Köztes ömlesztettáru-tartály, acél	WC
Köztes ömlesztettáru-tartály, acél, folyadékok számára	WK
Köztes ömlesztettáru-tartály, acél, túlnyomásos > 10 kpa	WG
Köztes ömlesztettáru-tartály, alumínium	WD
Köztes ömlesztettáru-tartály, alumínium, > 10 kpa	WH
Köztes ömlesztettáru-tartály, alumínium, folyadék számára	WL
Köztes ömlesztettáru-tartály, az acéltól eltérő fém	ZV
Köztes ömlesztettáru-tartály, fém	WF
Köztes ömlesztettáru-tartály, fém, 10 kpa nyomású	WJ
Köztes ömlesztettáru-tartály, fém, folyadékok számára	WM
Köztes ömlesztettáru-tartály, funérlemez	ZX

▼M26

Köztes ömlesztettáru-tartály, funérlemez, béléssel	WY
Köztes ömlesztettáru-tartály, merev műanyag	AA
Köztes ömlesztettáru-tartály, merev műanyag, szabadon álló, folyadékok számára	ZK
Köztes ömlesztettáru-tartály, merev műanyag, szabadon álló, szilárd anyagok számára	ZF
Köztes ömlesztettáru-tartály, merev műanyag, szabadon álló, túlnyomásos	ZH
Köztes ömlesztettáru-tartály, merev műanyag, szerkezeti berendezéssel, szilárd anyagok számára	ZD
Köztes ömlesztettáru-tartály, merev műanyag, szerkezeti berendezéssel, folyadékok számára	ZJ
Köztes ömlesztettáru-tartály, merev műanyag, szerkezeti berendezéssel, túlnyomásos	ZG
Köztes ömlesztettáru-tartály, műanyag fóliával	WS
Köztes ömlesztettáru-tartály, összetett	ZS
Köztes ömlesztettáru-tartály, összetett, merev műanyag, folyadékok számára	ZQ
Köztes ömlesztettáru-tartály, összetett, merev műanyag, szilárd anyagok számára	ZL
Köztes ömlesztettáru-tartály, összetett, merev műanyag, túlnyomásos	ZN
Köztes ömlesztettáru-tartály, összetett, rugalmas műanyag, folyadék számára	ZR
Köztes ömlesztettáru-tartály, összetett, rugalmas műanyag, szilárd anyagok számára	ZM
Köztes ömlesztettáru-tartály, összetett, rugalmas műanyag, túlnyomásos	ZP
Köztes ömlesztettáru-tartály, papír, többrétegű	ZA
Köztes ömlesztettáru-tartály, papír, többrétegű, vízálló	ZC
Köztes ömlesztettáru-tartály, regenerált fa	ZY
Köztes ömlesztettáru-tartály, regenerált fa, béléssel	WZ
Köztes ömlesztettáru-tartály, rostlemez	ZT
Köztes ömlesztettáru-tartály, rugalmas	ZU
Köztes ömlesztettáru-tartály, szőtt műanyag, béléssel	WQ
Köztes ömlesztettáru-tartály, szőtt műanyag, borítás és bélés nélkül	WN
Köztes ömlesztettáru-tartály, szőtt műanyag, borítással	WP
Köztes ömlesztettáru-tartály, szőtt műanyag, borítással és béléssel	WR
Köztes ömlesztettáru-tartály, természetes fa	ZW

▼**M26**

Köztes ömlesztettáru-tartály, természetes fa, béléssel	WU
Köztes ömlesztettáru-tartály, textil, béléssel	WW
Köztes ömlesztettáru-tartály, textil, borítás/bélés nélkül	WT
Köztes ömlesztettáru-tartály, textil, borítással	WV
Köztes ömlesztettáru-tartály, textil, borítással és béléssel	WX
Láda (case)	CS
Láda, acél	SS
Láda, alumínium	4B
Láda, Commonwealth Handling Equipment Pool (CHEP), Eurobox	DH
Láda, doboz (box)	BX
Láda, doboz, acél	4A
Láda, doboz, fa, természetes fa, közönséges	QP
Láda, doboz, fa, természetes fa, szóródásbiztos fallal	QQ
Láda, doboz, műanyag	4H
Láda, doboz, műanyag, szélesített	QR
Láda, doboz, műanyag, szilárd	QS
Láda, doboz, regenerált fa	4F
Láda, doboz, rétegelt lemez	4D
Láda, doboz, rostlemez	4G
Láda, doboz, természetes fa	4C
Láda, izotermikus	EI
Láda, raklap alapú	ED
Láda, raklapalapú, fa	EE
Láda, raklapalapú, fém	EH
Láda, raklapalapú, karton	EF
Láda, raklapalapú, műanyag	EG
Ládaváz	SK
Lapos rekesz	SC
Lemez, ív	ST
Lemez, műanyag borítással	SP
Lemezek, kötegben/csomóban/nyalábban	SZ

▼M26

Lombik, lapos palack	FL
Marmonkanna, acél	3A
Marmonkanna, acél, kivehető fejjel	QL
Marmonkanna, acél, nem kivehető fejjel	QK
Marmonkanna, hengeres	JY
Marmonkanna, műanyag	3H
Marmonkanna, műanyag, kivehető fejjel	QN
Marmonkanna, műanyag, nem kivehető fejjel	QM
Marmonkanna, szögletes	JC
Nagyhordó (kb. 240 l)	HG
Nem elérhető	NA
Nyaláb	TS
Nyitott tetejű, állatszállításra használt doboz	PF
Olajos hordó	BA
Önkiürítő függőveder	AI
Összetett csomagolás, műanyag edény	6H
Összetett csomagolás, műanyag edény acéldobban	YA
Összetett csomagolás, műanyag edény acélrekeszben	YB
Összetett csomagolás, műanyag edény alumínium dobban	YC
Összetett csomagolás, műanyag edény alumínium rekeszben	YD
Összetett csomagolás, műanyag edény fadobozban	YF
Összetett csomagolás, műanyag edény funérlemez dobozban	YH
Összetett csomagolás, műanyag edény funérlemezdobban	YG
Összetett csomagolás, műanyag edény műanyag dobban	YL
Összetett csomagolás, műanyag edény rostdobban	YJ
Összetett csomagolás, műanyag edény rostlemezdobozban	YK
Összetett csomagolás, műanyag edény szilárd műanyag csomagolásban	YM
Összetett csomagolás, üvegedény	6P
Összetett csomagolás, üvegedény acéldobban	YN
Összetett csomagolás, üvegedény acélrekeszben	YP
Összetett csomagolás, üvegedény alumínium dobban	YQ
Összetett csomagolás, üvegedény alumínium rekeszben	YR

▼M26

Összetett csomagolás, üvegedény fadobozban	YS
Összetett csomagolás, üvegedény fonott kosárban	YV
Összetett csomagolás, üvegedény funérlemezdobban	YT
Összetett csomagolás, üvegedény habosított műanyag csomagolásban	YY
Összetett csomagolás, üvegedény rostdobban	YW
Összetett csomagolás, üvegedény rostlemezdobozban	YX
Összetett csomagolás, üvegedény szilárd műanyag csomagolásban	YZ
Palack, nem védett, hasas	BS
Palack, nem védett, hengeres	BO
Palack, védett, hasas	BV
Palack, védett, hengeres	BQ
Palackkosár, nem védett	CO
Palackkosár, védett	CP
Palacktartó láda, palackállvány	BC
Pallódeszka	PN
Pallók, kötegben/csomóban/nyalábban	PZ
Patron, kazetta	CQ
Pénzesláda	CF
Pohár	CU
Postai csomag	PC
Pumpás palack	AT
Raklap	PX
Raklap, 100 cm × 110 cm	AH
Raklap, doboz	PB
Raklap, moduláris, 80 cm × 100 cm peremmel	PD
Raklap, moduláris, 80 cm × 120 cm peremmel	PE
Raklap, moduláris, 80 cm × 60 cm peremmel	AF
Raklap, zsugorfólia	AG
Raschel-háló	RT
Rekesz	CR
Rekesz, többrétegű, fa	DB

▼M26

Rekesz, többrétegű, kartonpapír	DC
Rekesz, többrétegű, műanyag	DA
Rekesz, tömegáru, fa	DM
Rekesz, tömegáru, kartonpapír	DK
Rekesz, tömegáru, műanyag	DL
Rönk	LG
Rönk, kötegben/csomóban/nyalábban	LZ
Rúd	BR
Rúd, huzal	RD
Rudak, huzalok, kötegben/csomóban/nyalábban	RZ
Rudak, kötegben/csomóban/nyalábban	BZ
Sajtár, puttony	PL
Skatulya (fészekalja)	NS
Sörös/boros hordó	BU
Sörösrekesz, -láda	CB
Szállítótartály, kizárólag szállítóeszközként meghatározva	CN
Szilárd tömegáru („darabos”)	VO
Szilárd tömegáru („granulátum”)	VR
Szilárd tömegáru, apró szemcsés („por”)	VY
Tábla	SB
Tábla (üveg, fém)	PG
Táblák, kötegben/csomóban/nyalábban	PY
Tálca, egyrétegű, borítás nélkül, fa	DT
Tálca, egyrétegű, borítás nélkül, kartonpapír	DV
Tálca, egyrétegű, borítás nélkül, műanyag	DS
Tálca, egyrétegű, borítás nélkül, polisztirol	DU
Tálca, kétrétegű, borítás nélkül, fa	DX
Tálca, kétrétegű, borítás nélkül, kartonpapír	DY
Tálca, kétrétegű, borítás nélkül, műanyag	DW
Tálca, tálcás göngyöleg	PU
Tartály	BM
Tartály (tank), hengeres	TY

▼M26

Tartály (tank), szögletes	TK
Teásláda	TC
Tejeskanna	CC
Tejesrekesz	MC
Tekercs, vég	RO
Tengerészláda	SE
T-gerenda	GI
T-gerenda, kötegben/csomóban/nyalábban	GZ
Többrétegű papírzsák	MS
Tölcsér	AJ
Tömegáru, folyékony gáz (nem normális nyomáson/hőmérsékleten)	VQ
Tömegáru, gáz (1 031 mbar-on, 15 °C-on)	VG
Tubus (összenyomható)	TD
Utazóláda	CH
Vákuumcsomagolt	VP
Vászonzsák	SA
Veder	BJ
Vég (vászon)	BT
Vitorlavászon	CZ
Zacskó	BG
Zacskó, műanyag	EC
Zacskó, műanyag fólia	XD
Zacskó, nagy méretű	ZB
Zacskó, papír	5M
Zacskó, papír, többrétegű	XJ
Zacskó, papír, többrétegű, vízálló	XK
Zacskó, rugalmas tartály	FX
Zacskó, szőtt műanyag	5H
Zacskó, szőtt műanyag, bélés nélkül	XA
Zacskó, szőtt műanyag, szóródásbiztos	XB
Zacskó, szőtt műanyag, vízálló	XC
Zacskó, táska, tasak	PO

▼M26

Zacskó, textil	5L
Zacskó, textil, bélés nélkül	XF
Zacskó, textil, szóródásbiztos	XG
Zacskó, textil, vízálló	XH
Zacskó, zsákolt tömegáru	43
Zsebes zsák	MB
Zsugorfólia	SW

▼M24

33. rovat: Vámtarifaszám

Első alrovat (8 számjegy)

A Kombinált Nómenklatúra szerinti vámtarifaszámokat kell megadni.

Amennyiben a nyomtatványt közösségi árutovábbítási eljárásra használják, akkor ebben az alrovatban legalább a Harmonizált Áruleíró és Kódrendszer (HR) hatjegyű kódját meg kell adni. Ha azonban valamely közösségi jogszabály úgy rendelkezik, akkor a Kombinált Nómenklatúra szerinti vámtarifaszámot kell megadni.

Második alrovat (2 karakter)

A TARIC-kód szerint kell kitölteni (a két karakter a rendeltetési helyen elvégzendő alakiságokra vonatkozó különleges közösségi intézkedések alkalmazására vonatkozik).

Harmadik alrovat (4 karakter)

A TARIC-kód szerint töltendő ki (első kiegészítő kód).

Negyedik alrovat (4 karakter)

A TARIC-kód szerint töltendő ki (második kiegészítő kód).

Ötödik alrovat (4 karakter)

A kódokat az érintett tagállamok állapítják meg.

34a. rovat: Származási ország kódja

A 2. rovatnál említett országkódokat kell alkalmazni.

34b. rovat: Származási/előállítási régió kódja

A kódokat az érintett tagállamok állapítják meg.

36. rovat: Preferencia

Az ebben a rovatban feltüntetendő kódok olyan háromjegyű kódok, amelyeket az 1. pont alatt feltüntetett egyjegyű számból és a 2. pont alatt feltüntetett kétjegyű számból kell képezni.

A következő kódokat kell alkalmazni:

1. A kód első számjegye

   1 „*Erga omnes*” tarifális intézkedés

   2 Általános Preferenciális Rendszer (GSP)

   3 A 2. kód szerintitől eltérő tarifális preferencia

▼M35

   4 Az Európai Unió által kötött vámunió-megállapodások rendelkezései szerinti vám

▼M24

2. A kód következő két számjegye

00 Az alábbi esetek közül egyik sem

10 Vámfelfüggesztés

15 Vámfelfüggesztés meghatározott célra történő felhasználással

18 Vámfelfüggesztés az áru különleges jellegének igazolásával

19 Ideiglenes felfüggesztés áruk légi alkalmassági bizonyítvánnyal történő behozatala esetén

20 Vámkontingens (*)

23 Vámkontingens meghatározott célra történő felhasználással (*)

25 Vámkontingens az áru különleges jellegének igazolásával (*)

28 Vámkontingens passzív feldolgozás után (*)

40 A Közös Vámtarifa szerinti meghatározott célú felhasználás

50 Igazolás az áru különleges jellegéről

37. rovat: Eljárás

A. *Első alrovat*

Az ebben a rovatban feltüntetendő négyszámjegyű kódokat egy kétszámjegyű, a kért eljárás jelölésére szolgáló és egy ezt követő, a megelőző eljárást jelölő kétszámjegyű kódból kell képezni. A kétszámjegyű kódok listája az alábbiakban szerepel.

A „megelőző eljárás” azt az eljárást jelenti, amely alá az árukat a kért eljárás alá vonást megelőzően vonták.

Amennyiben a megelőző eljárás raktározási eljárás vagy ideiglenes behozatal, vagy amennyiben az áruk vámszabad területről érkeztek, a vonatkozó kódokat csak akkor lehet alkalmazni, ha az árukat ezt megelőzően nem vonták gazdasági vámeljárás alá (aktív feldolgozás, passzív feldolgozás vagy vámfelügyelet melletti feldolgozás)

Például: az aktív feldolgozási eljárásban (felfüggesztő eljárás) behozott, majd azt követően vámraktározási eljárás alá vont áruk újrakivitele = 3151 (nem 3171). (Első művelet = 5100; második művelet = 7151; újrakivitel = 3151).

Ehhez hasonlóan, amennyiben a korábban ideiglenesen kivitt áruk kerülnek újrabehozatalra, a fent említett felfüggesztő eljárások valamelyike alá vonás azon eljárás alatti egyszerű behozatalnak minősül. Az „újrabehozatalt” csak akkor kell feltüntetni, ha az árukat szabad forgalomba bocsátják.

Például: a passzív feldolgozási eljárás alatt kivitt, és újrabehozatalakor vámraktározási eljárás alá vont áruk egyidejű vám- és adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátása = 6121 (nem 6171). (Első művelet = ideiglenes kivitel passzív feldolgozás céljából = 2100; második művelet: tárolás vámraktárban = 7121; harmadik művelet: egyidejű vám- és adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátás = 6121).

Az alábbi listában (a) betűvel jelzett kódokat nem lehet az eljáráskód első két számjegyeként használni, csak a megelőző eljárás jelölésére.

Például: 4054 = olyan áruk egyidejű vám- és adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátása, amelyeket egy másik tagállamban megelőzően aktív feldolgozási eljárás (felfüggesztő eljárás) alá vontak.

Eljárások listája kódolási célokra:

(Ezen alapelemekből kettőt kell kombinálni ahhoz, hogy négyszámjegyű kód keletkezzen)

00 Ez a kód jelöli, hogy nem volt megelőző eljárás (a)

01 Az áruk szabad forgalomba bocsátása azok egyidejű újbóli feladásával a Közösség vámterületének olyan részei közötti kereskedelemben, amelyek közül az egyikre a 77/388/EGK tanácsi irányelv rendelkezései alkalma-

(*) Azokban az esetekben, amikor a kérelmezett vámkontingens kimerült, a tagállamok úgy is rendelkezhetnek, hogy a kérelmet bármely egyéb létező preferenciára érvényesnek lehet tekinteni.

▼M24

zandók, míg a másikra ezek a rendelkezések nem alkalmazandók, illetve a vámterület olyan részei közötti kereskedelem vonatkozásában, amelyekre a fenti rendelkezések nem vonatkoznak.

Az áruk szabad forgalomba bocsátása azok egyidejű újbóli feladásával a Közösség és a Közösséggel vámuniót alkotó országok közötti kereskedelem vonatkozásában.

Példa: Harmadik országból érkező áru, amelyet Franciaországban szabad forgalomba bocsátottak és egyidejűleg a Csatorna-szigetekre küldtek tovább.

02 Szabad forgalomba bocsátás az aktív feldolgozási eljárás (vámvisszatérítési eljárás) végrehajtása érdekében.

Magyarázat: A Vámkódex 114. cikkének (1) bekezdése b) pontja szerinti aktív feldolgozási eljárás (vámvisszatérítési eljárás).

07 Szabad forgalomba bocsátás raktározási eljárás (kivéve a vámraktározási eljárás) alá vonással egyidejűleg.

Magyarázat: Ezt a kódot akkor kell alkalmazni, ha az áruk szabad forgalomba bocsátásra kerülnek, de a hozzáadottértékadót (HÉA) és az esetleges jövedéki adót még nem fizették meg.

Példák: Importált gépeket szabad forgalomba bocsátanak, de az HÉA-t nem fizetik meg. Amíg az áruk adóraktárban vagy más engedélyezett helyen vannak elhelyezve, addig a HÉA megfizetése felfüggesztettnek tekintendő.

HÉA és jövedéki adók megfizetése nélkül bocsátanak szabad forgalomba cigarettát. Amíg az áruk adóraktárban vagy más engedélyezett helyen vannak elhelyezve, addig a HÉA és jövedéki adók megfizetése felfüggesztettnek tekintendő.

10 Végleges kivitel.

Példa: Közösségi áruk rendes kivitele harmadik országba, de ugyanígy közösségi áruk kivitele a Közösség vámterületeinek olyan részeire, amelyekre a 77/388/EGK tanácsi irányelv (HL L 145., 1977.6.13., 1. o.) rendelkezései nem alkalmazandók.

11 Aktív feldolgozási eljárás (felfüggesztő eljárás) keretében helyettesítő árukból előállított végtermékek kivitele az importáruk eljárás alá vonását megelőzően.

Magyarázat: A Vámkódex 115. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti előzetes kivitel (EX-IM).

Példa: A harmadik országból érkező dohánylevél aktív feldolgozási eljárás alá vonását megelőzően közösségi dohánylevélből készült cigaretta kivitele.

21 Ideiglenes kivitel passzív feldolgozási eljárás keretében.

Magyarázat: A Vámkódex 145–160. cikkében említett passzív feldolgozási eljárás. Lásd még a 22. kódot.

22 A 21. kódtól eltérő ideiglenes kivitel.

Példa: Passzív feldolgozási eljárás és gazdasági passzív feldolgozási eljárás (3036/94/EK tanácsi rendelet) egyidejű alkalmazása textiltermékekre.

23 Ideiglenes kivitel változatlan állapotban történő visszahozatallal.

Példa: Árucikkek, mint pl. minták, szakmai felszerelések stb. ideiglenes kivitele kiállításra.

▼**M24**

31 Újrakivitel

Magyarázat: Nem közösségi áruk gazdasági vámeljárást (felfüggesztő eljárás) követő újrakivitele.

Példa: Az árukat vámraktározási eljárás alá vonják, majd azt követően az árukra kiviteli nyilatkozatot adnak.

40 Olyan áruk egyidejű vám- és adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátása, amelyekre HÉA-mentesség nem vonatkozik.

Példa: Harmadik országból érkező áruk vám- és adófizetéssel.

41 Aktív feldolgozási eljárás (visszatérítési eljárás) alá vont áruk egyidejű vám- és adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátása.

Példa: Aktív feldolgozási eljárás alá vonás a behozatali vámok és nemzeti behozatali adók megfizetésével.

42 Másik tagállamban HÉA-mentes áruk egyidejű vám- és adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátása.

Példa: HÉA-mentes áruk behozatala adóképviselő útján.

43 Az új tagállamok csatlakozását követő átmeneti időszak alatt egyes összegek beszedésével kapcsolatos különleges intézkedések hatálya alá tartozó áruk egyidejű vám- és adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátása.

Példa: Az új tagállamok csatlakozását követő különleges átmeneti időszak alatt olyan mezőgazdasági termékek szabad forgalomba bocsátása, melyek az új tagállam és a Közösség többi része közt ugyanolyan különleges vámeljárás alá vagy különleges intézkedés alá esnek, mint amelyek a csatlakozás után Spanyolország és Portugália esetében vonatkoztak.

45 Áruk egyidejű szabad forgalomba és HÉA vagy jövedéki adó tekintetében való szabad forgalomba bocsátása és adóraktározási eljárás alá vonása.

Magyarázat: HÉA vagy jövedéki adó megfizetése alóli mentesség az áruk adóraktározási eljárás alá vonásával.

Példák: Harmadik országból behozott cigarettát vámjogilag szabad forgalomba bocsátanak, és megfizetik a HÉÁ-t. Egy adóraktárban vagy más adófelügyelet alatt álló helyiségben a jövedéki adó megfizetésének felfüggesztése mellett lehet az árukat tárolni.

Harmadik országból behozott cigarettát vámjogilag szabad forgalomba bocsátanak, és megfizetik a jövedéki adót. Egy adóraktárban vagy más adófelügyelet alatt álló helyiségben a HÉA megfizetésének felfüggesztése mellett lehet az árukat tárolni.

48 Helyettesítő termékek egyidejű vám- és adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátása passzív feldolgozás keretében az ideiglenesen exportálandó áruk kivitele előtt.

Magyarázat: szabványcsere (IM-EX), előzetes behozatal a Vámkódex 154. cikkének (4) bekezdése alapján.

49 Közösségi áruk adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátása a Közösség vámterületének olyan részei közötti kereskedelemben, amelyek közül az egyikre a 77/388/EGK tanácsi irányelv rendelkezései alkalmazandók, míg a másikra ezek a rendelkezések nem alkalmazandók, illetve a vámterület olyan részei közötti kereskedelem vonatkozásában, amelyekre a fenti rendelkezések nem vonatkoznak.

Áruk adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátása a Közösség és az olyan országok közötti áruforgalom keretében, melyekkel a Közösség vámuniót alkot.

Magyarázat: A Közösség olyan részeiből származó áruk adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátása, amelyekre a hatodik HÉA-irányelv (77/388/EGK) nem alkalmazandó. Az egységes vámokmány használatát a 206. cikk szabályozza.

▼M35

Példák: Martinique-ről érkező olyan áru, amelyet Belgiumban adójogi szempontból szabad forgalomba helyeznek.

Andorrából érkező olyan áru, amelyet Németországban adójogi szempontból szabad forgalomba helyeznek.

▼M24

51 Aktív feldolgozási eljárás alá vonás (felfüggesztő eljárás).

Magyarázat: Aktív feldolgozás (felfüggesztő eljárás) a Vámkódex 114. cikke (1) bekezdésének a) pontja és (2) bekezdésének a) pontja szerint.

53 Ideiglenes behozatali eljárás céljából történő behozatal.

Példa: Ideiglenes behozatal például kiállítási célra.

54 Aktív feldolgozási eljárás alá vonás (felfüggesztő eljárás) egy másik tagállamban (anélkül, hogy az árut abban a tagállamban előzőleg vámjogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátották volna). (a)

Magyarázat: Ez a kód a Közösségen belüli áruforgalomra vonatkozó statisztikák céljából a művelet regisztrálására szolgál.

Példa: Harmadik országból érkezett árut Belgiumban aktív feldolgozási eljárás alá vonnak (5100). Az aktív feldolgozás után Németországba szállítják tovább, hogy ott szabad forgalomba bocsássák (4054), ill. hogy egy további feldolgozás alá vonják (5154).

61 Olyan áruk újrabehozatala egyidejűleg vám- és adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátással, amelyekre a HÉA-mentesség nem vonatkozik.

63 Olyan áruk újrabehozatala egyidejűleg vám- és adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátással, amelyekre egy másik tagállamban HÉA-mentesség vonatkozik.

Példa: Újrabehozatal passzív feldolgozás vagy ideiglenes kivitel után, amennyiben az esetleges HÉA-t az adóképviselő terhére szabják ki.

68 Újrabehozatal egyidejűleg vám- és részben adójogi szempontból történő szabad forgalomba bocsátás, és egy, a vámraktározástól eltérő raktározási eljárás alá vonása.

Példa: Feldolgozott alkoholtermékek, melyeket újra behoznak, és jövedéki adóraktárba tárolnak be.

71 Vámraktározási eljárás alá vonás.

Magyarázat: Az áruk vámraktározási eljárás alá vonása. Ez nem zárja ki az áru egyidejű, pl. jövedéki vagy HÉA-adóraktárba történő betárolását.

▼M35

76 Áruk kivitel előtti vámraktározási eljárás alá vonása különleges export-visszatérítés kifizetése céljából.

Példa: Kifejlett hímivarú szarvasmarhafélék kicsontozott húsának kivitel előtti vámraktározási eljárás alá vonása (a kifejlett, hímivarú szarvasmarhafélék kivitel előtt vámraktározási eljárás alá vont, kicsontozott húsára nyújtott különleges export-visszatérítésre vonatkozó feltételek megállapításáról szóló, 2006. november 24-i 1741/2006/EK bizottsági rendelet ([1]) 4. cikke).

([1]) HL L 329., 2006.11.25., 7. o.

▼M35

77 Áruk vámfelügyelet és vámellenőrzés alatt történő előállítása (a Vámkódex 4. cikkének 13. és 14. pontja értelmében) a kivitel és az export-visszatérítés kifizetése előtt.

Példa: Marha- és borjúhúsból készült tartósított termékek előállítása vámfelügyelet és vámellenőrzés alatt a kivitel előtt (a Bizottság a marha- és borjúhúsból készült egyes tartósított termékekre nyújtott export-visszatérítések alkalmazására vonatkozó különös részletes szabályokról szóló, 2006. november 23-i 1731/2006/EK bizottsági rendelet ([1]) 2. és 3. cikke).

▼M24

78 Áruk II. típusú ellenőrzés alá tartozó vámszabad területre történő betárolása.

91 Áruk vámfelügyelet melletti feldolgozás alá vonása.

92 Vámfelügyelet melletti feldolgozás egy másik tagállamban (anélkül, hogy az árut abban a tagállamban vámjogi szempontból szabad forgalomba bocsátották volna). (a)

Magyarázat: Ez a kód a közösségen belüli áruforgalomra vonatkozó statisztikák céljából a művelet regisztrálására szolgál.

Példa: Harmadik országból érkező árut Belgiumban vámfelügyelet mellett feldolgoznak (9100). A feldolgozás után Németországba szállítják tovább, hogy ott szabad forgalomba bocsássák (4092), ill. hogy egy további feldolgozás alá vonják (9192).

B. *Második alrovat*

1. Ahol ezt a rovatot valamely közösségi eljárás megjelölésére használják, egy alfabetikus karakterből és azután két alfanumerikus karakterből álló kódot kell alkalmazni. Az első karakter az intézkedés típusát jelöli az alábbi módon:

Aktív feldolgozás:	Axx
Passzív feldolgozás:	Bxx
Vámmentesség:	Cxx
Ideiglenes behozatal:	Dxx
Mezőgazdasági termékek:	Exx
Egyéb:	Fxx

Aktív feldolgozás (AF)

(a Vámkódex 114. cikke)

Eljárás	Kód
Behozatal	
Áruk AF-eljárás alá vonása (felfüggesztő eljárás) tejből és tejtermékből előállított végtermék előzetes kivitele után	A01
Áruk AF-eljárás alá vonása (felfüggesztő eljárás) külföldi katonai használat céljával	A02
Áruk AF-eljárás alá vonása (felfüggesztő eljárás) a kontinentális talapzatra való újrakivitel céljából	A03
Áruk AF-eljárás alá vonása (felfüggesztő eljárás)(csak HÉA)	A04
Áruk AF-eljárás alá vonása (felfüggesztő eljárás)(csak HÉA) a kontinentális talapzatra való újrakivitel céljából	A05
Áruk AF-eljárás alá vonása (vámvisszatérítési eljárás) külföldi katonai használat céljával	A06
Áruk AF-eljárás alá vonása (vámvisszatérítési eljárás) a kontinentális talapzatra való újrakivitel céljából	A07

([1]) HL L 325., 2006.11.24., 12. o.

▼M24

Eljárás	Kód
Áruk AF-eljárás alá vonása (vámvisszatérítési eljárás) jövedéki adó felfüggesztés nélkül	A08
Kivitel	
Tejből és tejtermékből előállított végtermékek	A51
Végtermékek AF-eljárás alá vonása (felfüggesztő eljárás) (csak HÉA)	A52
Végtermékek AF-eljárás alá vonása külföldi katonai használat céljával	A53

Passzív feldolgozás (PF)

(a Vámkódex 145. cikke)

Eljárás	Kód
Behozatal	
Végtermékek visszahozatala abba a tagállamba, ahol a vámokat megfizették	B01
Végtermékek visszahozatala garanciális javítás után	B02
Végtermékek visszahozatala garanciális csere után	B03
Végtermékek visszahozatala passzív feldolgozást és meghatározott célú felhasználáson alapuló HÉA-felfüggesztést követően	B04
Végtermékek visszahozatala részleges vámmentességgel, ahol a feldolgozási művelet költségét tekintik a vámérték kiszámítása alapjának (591. cikk)	B05
3. Kivitel	
AF-ra behozott áruk PF-eljárás keretében történő javítási célú kivitele	B51
AF-ra behozott áruk garanciális cserére történő kivitele	B52
PF harmadik országgal kötött megállapodás alapján, adott esetben PF-HÉÁ-val együtt	B53
Csak PF-HÉA	B54

Vámmentesség

(918/83/EGK rendelet)

	Cikk száma	Kód
Behozatali vámok alóli mentesség		
A lakóhelyüket a Közösségbe áthelyező természetes személyek személyes vagyontárgyai	2	C01
Házasság alkalmából behozott árucikkek (kelengyék és háztartási célú ingóságok)	11.1	C02
Házasság alkalmából behozott árucikkek (házasságkötés alkalmából szokás szerint adott ajándékok)	11.2	C03
Öröklés útján szerzett személyes vagyontárgy	16	C04
Háztartási célú ingóságok második lakóhely berendezéséhez	20	C05
Előírt iskolai ruházatok, iskolai célú anyagok és egyéb, iskolával összefüggő háztartási célú ingóságok	25	C06
Elhanyagolható értékű küldemények	27	C07

▼M24

	Cikk száma	Kód
Magánszemély által magánszemélynek küldött csomagküldemények	29	C08
Tevékenységeknek harmadik országból a Közösségbe való áthelyezésekor behozott tárgyi eszközök és egyéb berendezések	32	C09
Szabad foglalkozást űző személyekhez vagy non-profit tevékenységet folytató jogi személyekhez tartozó tárgyi eszközök és egyéb berendezések	38	C10
Oktatási, tudományos és kulturális anyagok; az I. mellékletben felsorolt tudományos műszerek és készülékek.	50	C11
Oktatási, tudományos és kulturális anyagok; a II. mellékletben felsorolt tudományos műszerek és készülékek.	51	C12
Oktatási, tudományos és kulturális anyagok; tudományos műszerek és készülékek (tartalék alkatrészek, alkotóelemek, tartozékok)	53	C13
A Közösségen kívüli tudományos kutatóintézetek vagy szervezetek által nem kereskedelmi céllal behozott felszerelések	59a.	C14
Kutatási célokra szánt laboratóriumi állatok és biológiai vagy kémiai anyagok	60	C15
Emberi eredetű gyógyászati anyagok, valamint vércsoport és szövettípus meghatározására szolgáló reagensek	61	C16
Orvostudományi kutatásokban, az orvosi diagnózis felállításában és a gyógykezelésben történő használatra szánt eszközök és berendezések	63a.	C17
Gyógyszertermékek minőségellenőrzésére szolgáló összehasonlító anyagok	63c.	C18
Nemzetközi sporteseményeken használt gyógyszerészeti termékek	64	C19
Árucikkek jótékonysági vagy emberbaráti szervezetek részére	65	C20
A III. mellékletben felsorolt vakok használatára szolgáló árucikkek	70	C21
Maguk a vak személyek által saját használatra behozott, a IV. mellékletbeli árucikkek	71, első francia bekezdés	C22
Bizonyos intézmények vagy szervezetek által vak személyek használatára behozott, a IV. melléklet szerinti árucikkek	71, második francia bekezdés	C23
Olyan árucikkek más fogyatékos személyek (kivéve a vakokat) részére, melyeket maguk a fogyatékos személyek hoznak be saját használatra	72; 74	C24
Olyan árucikkek más fogyatékos személyek (kivéve a vakokat) részére, melyeket bizonyos intézmények vagy szervezetek hoznak be	72; 74	C25
Katasztrófa áldozatainak javára behozott áruk	79	C26
Tiszteletbeli kitüntetések vagy díjak	86	C27
Nemzetközi kapcsolatokkal összefüggésben kapott ajándékok	87	C28
Uralkodók vagy államfők által használandó árucikkek	90	C29

▼M24

	Cikk száma	Kód
Kereskedelmi promóció céljára behozott áruminták	91	C30
Kereskedelmi promóció céljára behozott nyomtatványok és reklámanyagok	92	C31
Szakmai vásárokon vagy hasonló rendezvényeken felhasznált vagy elfogyasztott termékek	95	C32
Vizsgálati, elemzési vagy tesztelési célokra behozott árucikkek	100	C33
A szerzői jogokat vagy az ipari és kereskedelmi szabadalmi jogokat védő szervezetek részére küldött szállítmányok	107	C34
Idegenforgalmi tájékoztató anyagok	108	C35
Különféle dokumentumok és árucikkek	109	C36
Szállításuk ideje alatt az árucikkek rakodásához és védelméhez használt segédanyagok	110	C37
Állatok szállításakor használt alom, abrak és takarmányok	111	C38
Közúti gépjárművek üzemanyagai és kenőanyagai	112	C39
A háborús áldozatok emlékműveinek vagy temetőinek létesítéséhez, fenntartásához vagy díszítéséhez használt anyagok	117	C40
Koporsók, urnák és temetői díszítőtárgyak	118	C41
Kiviteli vámok alóli mentesség		
A mezőgazdasági tevékenységnek a Közösségből harmadik országba történő áthelyezése idején exportált háziállatok	120	C51
Az állatok számára az exportálásuk ideje alatt szükséges abrak és takarmányok	126	C52

Ideiglenes behozatal

(Vámkódex és e rendelet)

Eljárás	E rendelet cikke	Kód
Raklapok	556	D01
Szállítótartályok/konténerek	557	D02
Szállítóeszközök	558	D03
Az utasok személyes használati tárgyai, illetve sportcélú áruk	563	D04
Tengerészeknek szánt jóléti anyagok	564	D05
Katasztrófák következményeinek felszámolásához használt anyagok	565	D06
Orvosi, sebészeti vagy laboratóriumi felszerelés	566	D07
Állatok	567	D08
A határövezet jellegzetességeivel összhangban álló tevékenységekre szánt javak	567	D09
Hang-, kép- vagy adatfeldolgozási információhordozó áruk	568	D10
Reklámanyag	568	D11
Szakmai felszerelés	569	D12
Pedagógiai anyagok és tudományos felszerelések	570	D13

▼M24

Eljárás	E rendelet cikke	Kód
Töltött göngyöleg	571	D14
Üres göngyöleg	571	D15
Öntőformák, dombornyomó szerszámok, nyomólemezek, rajzok, vázlatok, mérő, ellenőrző és tesztelő műszerek és más hasonló cikkek	572	D16
Különleges szerszámok és eszközök	572	D17
Kísérletek tárgyát képező áruk	573, a) pont	D18
A kielégítő eredményű elfogadási tesztekre vonatkozó rendelkezéseket tartalmazó adásvételi szerződéssel kapcsolatban behozott áruk	573, b) pont	D19
Kísérletek végrehajtására használt áruk	573, c) pont	D20
Minták	574	D21
Termelési eszközök pótlására szolgáló áruk	575	D22
Kiállításra szánt vagy nyilvános eseményen felhasználásra kerülő áru	576, (1) bek.	D23
Jóváhagyás érdekében behozott áruk (két hónap)	576, (2) bek.	D24
Művészeti tárgyak, gyűjteménydarabok és régiségek	576, (3) bek., a) pont	D25
Az újonnan előállítottakon kívüli áru, amelyet aukció útján történő értékesítés érdekében hoznak be	576, (3) bek., b) pont	D26
Pótalkatrészek, tartozékok és felszerelések	577	D27
Gazdasági hatással nem járó különleges helyzetekben behozott áruk	578, b) pont	D28
Alkalmanként és három hónapot nem meghaladó időtartamra behozott áruk	578, a) pont	D29

Eljárás	E rendelet cikke	Kód
Részleges vámmentességgel járó ideiglenes behozatal	142	D51

Mezőgazdasági termékek

Eljárás	Kód
Behozatal	
▼M35	
Bizonyos romlandó áruk vámértékének meghatározása az egységár alapján (152. cikk (1) bekezdés a)a pont)	E01
Behozatali átalányérték (pl. 1580/2007/EK bizottsági rendelet ([1]))	E02
▼M24	
Kivitel	
Kiviteliengedély-köteles mezőgazdasági termékek, melyekre visszatérítést kérnek (I. mellékletben szereplő áruk)	E51
Nem kiviteliengedély-köteles mezőgazdasági termékek, melyekre visszatérítést kérnek (I. mellékletben szereplő áruk)	E52

▼M24

Eljárás	Kód
Kis mennyiségben kiszállított, nem kiviteliengedély-köteles mezőgazdasági termékek, melyekre visszatérítést kérnek (I. mellékletben szereplő áruk)	E53
Visszatérítésigazolás-köteles mezőgazdasági termékek, melyekre visszatérítést kérnek (I. mellékletben nem szereplő áruk)	E61
Nem visszatérítésigazolás-köteles mezőgazdasági termékek, melyekre visszatérítést kérnek (I. mellékletben nem szereplő áruk)	E62
Kis mennyiségben kiszállított, nem visszatérítésigazolás-köteles mezőgazdasági termékek, melyekre visszatérítést kérnek (I. mellékletben nem szereplő áruk)	E63
Kis mennyiségben kiszállított mezőgazdasági termékek, melyekre visszatérítést kérnek és amelyeket a minimális ellenőrzési tétel számításánál nem vesznek figyelembe.	E71

►M35 [1] HL L 350., 2007.12.31., 1. o. ◄

Egyéb

Eljárás	Kód
Behozatal	
Tértiáruk behozatali vámmentessége (Vámkódex, 185. cikk)	F01
Tértiáruk behozatali vámmentessége (különleges körülmények a 844. cikk (1) bekezdése szerint: mezőgazdasági termékek)	F02
Tértiáruk behozatali vámmentessége (különleges körülmények a 846. cikk (2) bekezdése szerint: javítás vagy helyreállítás)	F03
Kivitelt vagy újrakivitelt követően a Közösségbe visszaszállított végtermékek (Vámkódex, 187. cikk)	F04
Vámfelügyelet melletti feldolgozás, amennyiben a gazdasági feltételeket teljesítettnek kell tekinteni (552. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés)	F11
Behozatali vámmentesség olyan harmadik ország felségvizein kinyert tengeri halászati és egyéb tengeri termékekre, melyeket egy tagállamban lajstromozott vagy nyilvántartásba vett, ezen ország lobogója alatt hajózó hajók nyernek ki	F21
Behozatali vámmentesség olyan termékekre, melyeket harmadik ország felségvizein kinyert tengeri halászati és egyéb tengeri termékekből egy tagállamban lajstromozott vagy nyilvántartásba vett, ezen ország zászlója alatt hajózó feldolgozó hajó fedélzetén állítanak elő	F22
Passzív feldolgozási eljárás után jövedéki adó felfüggesztése nélkül raktározási eljárás alá vont áruk	F31
Aktív feldolgozási eljárás után jövedéki adó felfüggesztése nélkül raktározási eljárás alá vont áruk	F32
II. típusú ellenőrzés alá tartozó vámszabad területen tárolás után jövedéki adó felfüggesztése nélkül raktározási eljárás alá vont áruk	F33
Vámfelügyelet melletti feldolgozási eljárás után jövedéki adó felfüggesztése nélkül raktározási eljárás alá vont áruk	F34
Rendezvények vagy eladás céljából ideiglenesen behozott áruk szabad forgalomba bocsátása, a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozat elfogadásának időpontjában hatályban lévő tehermegállapítási szabályok alkalmazásával	F41

▼M24

Eljárás	Kód
Végtermékek szabad forgalomba bocsátása, amennyiben azok a rájuk vonatkozó behozatali vámok hatálya alá esnek (Vámkódex, 122. cikk, a) pont)	F42
Aktív feldolgozási eljárás alá vont áruk vagy végtermékek szabad forgalomba bocsátása kiegyenlítő kamat nélkül (519. cikk, (4) bekezdés)	F43
Kivitel	
Katonai célú kivitel	F51
Élelmiszerellátás	F61
Élelmiszerellátás kiviteli visszatérítésre jogosult árukkal	F62

▼M35

Élelmiszerraktárba történő betárolás (a 612/2009/EK bizottsági rendelet ([1]) 37–40. cikke)	F63

▼M24

Élelmiszerellátásra szánt áruk élelmiszerraktárból történő kitárolása	F64

►M35 ([1]) HL L 186., 2009.7.17., 1. o. ◄

2. A kizárólag nemzeti használatra szánt kódoknak egy numerikus karakterből és két azt követő alfanumerikus karakterből kell állniuk, a tagállam nómenklatúrájának megfelelően.

40. rovat: Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány

Ebben a rovatban alfanumerikus kódokat kell megadni (an..26).

Minden kód három különböző elemből áll. Az elemeket egy kötőjel (-) választja el egymástól. Az első elemet (a1) három különböző betű alkothatja, és a három alábbiakban megadott kategória megkülönböztetésére szolgál. A második elem (an..3), amely számjegyekből vagy betűkből vagy számjegyek és betűk kombinációjából állhat, az okmánytípust jelöli. A harmadik elem (an..20) az okmány azonosításához szükséges adatok, mint az azonosító szám vagy más egyértelmű hivatkozás leírására szolgál.

1. *Az első elem (a1):*

   Gyűjtő vámáru-nyilatkozat = X

   Első vámáru-nyilatkozat = Y

   Előokmány = Z

2. *A második elem (an..3):*

   Válassza ki „Az okmányok rövidítésének jegyzéké”-ből az okmány rövidítését!

   Ez a jegyzék tartalmazza a „CLE” kódot is az áru nyilvántartásba történő bejegyzésének időpontja és azonosító száma kódolására (Vámkódex 76. cikk, (1) bekezdés, c) pont) Az időpont a következőképpen kódolandó: ÉÉÉÉHHNN.

3. *A harmadik elem (an..20):*

   Itt az azonosító számot vagy egy más olyan hivatkozást kell megadni, amely alapján az okmány azonosítható.

   Példák:

   — Az előokmány egy T1 árutovábbítási okmány, amelyet a rendeltetési vámhivatal a „238544” szám alatt vett nyilvántartásba. A kód így „Z-821-238544” lesz (A „Z” jelenti az előokmány jelleget, a „821” az árutovábbítási eljárást és a „238544” az okmány nyilvántartási számát [ill. az MRN-t az NCTS-műveletek esetén]).

   — Gyűjtő vámáru-nyilatkozatként egy „2222” sz. cargo manifestet használnak; ennek alapján az „X-785-2222” kódot kell képezni. („X” jelenti a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot, a „785” a cargo manifestet és a „2222” a manifeszt azonosító számát).

▼M24

— Az áruk nyilvántartásba történő bejegyzése 2002. február 14-én történt. A kód így „Y-CLE-20020214-5” lesz. (Az „Y” jelenti az eredeti vámáru-nyilatkozatot, a „CLE” a nyilvántartásba történő bejegyzést, az időpont „20020214” számjegyei az évet (2002), a hónapot (02) és a napot (14), az „5” pedig a bejegyzés nyilvántartásbeli hivatkozási számát).

Az okmányok rövidítésének jegyzéke

Szállítótartály-jegyzék (konténerjegyzék)	235
Rakományjegyzék	270
Csomagjegyzék	271
Proforma számla	325
Kereskedelmi számla	380
Házi fuvarlevél	703
Gyűjtő hajóraklevél	704
Hajóraklevél	705
CIM fuvarlevél (vasút)	720
SzMGSz-kísérőjegyzék	722
Tehergépkocsi fuvarlevél	730
Légi fuvarlevél	740
A légitársaság által kiadott légi fuvarlevél (master air waybill)	741
Csomagkártya (postai csomag)	750
Multimodális/kombinált fuvarokmány	760
Cargo manifest	785
Bordereau	787
Közösségi árutovábbítási nyilatkozat – vegyes küldemények (T)	820
Közösségi külső árutovábbítási nyilatkozat (T1)	821
Közösségi belső árutovábbítási nyilatkozat (T2)	822
T5 ellenőrző példány	823
TIR-igazovány	952
ATA-igazolvány	955
Nyilvántartásba történő bejegyzés hivatkozási száma/időpontja	CLE
INF 3 adatlap	IF3
INF 8 adatlap	IF8
Manifeszt – egyszerűsített eljárás	MNS
Közösségi belső árutovábbítási nyilatkozat – 340c cikk, (1) bekezdés	T2F
T2M	T2M

▼M35

Belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozat	355

▼M35

Átmeneti megőrzés céljából benyújtott gyűjtő vámáru-nyilatkozat	337

▼M24

Egyéb	ZZZ

Amennyiben a fenti okmányt az EV alapján állítják ki, akkor a rövidítésnek tartalmaznia kell az 1. rovat 1. alrovatában feltüntetendő kódokat (IM, EX, CO és EU).

43. rovat: Értékelési mód (É.M.)

A behozott áruk értékelési módjára a következő kódok alkalmazandók:

Kód	a Vámkódex vonatkozó cikke	Mód
1	29. cikk, (1) bekezdés	Behozott áruk ügyleti értéke
2	30. cikk, (2) bekezdés, a) pont	Azonos áruk ügyleti értéke
3	30. cikk, (2) bekezdés, b) pont	Hasonló áruk ügyleti értéke
4	30. cikk, (2) bekezdés, c) pont	Következtetéses módszer
5	30. cikk, (2) bekezdés, d) pont	Számított érték
6	31. cikk	Váméréték-meghatározás a Közösségben rendelkezésre álló adatok alapján („fall-back” [tartalék]-módszer])

44. rovat: Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek

1. *Különleges megjegyzések*

Egy ötjegyű numerikus kód használatos különleges vámjellegű megjegyzésekre. Ezt a kódot a vonatkozó különleges megjegyzés mögé kell tenni, kivéve ha a közösségi előírások arról rendelkeznek, hogy a szöveget a kód helyettesítse.

▼M35

Példa: A nyilatkozattevő a 3. példány hozzá történő visszaküldésére vonatkozó igényét jelezheti azzal, ha a 44. rovatba beírja a „RET-EXP” szöveget vagy a 30400 kódot (793a. cikk (2) bekezdés).

▼M24

A közösségi jog előírja egyes különleges megjegyzéseknek a 44. rovattól eltérő rovatokban való feltüntetését. Ezen megjegyzések kódolására azonban ugyanazok a szabályok vonatkoznak, mint a 44. rovatban feltüntetendő megjegyzésekre. Továbbá, amennyiben a közösségi jogszabályokból nem tűnik ki, hogy melyik rovatokban tüntetendő fel a különleges megjegyzés, akkor azt a 44. rovatban kell feltüntetni.

▼M35

A különleges megjegyzések típusainak teljes felsorolását az e cím végén található lista tartalmazza.

▼M24

A tagállamok rendelkezhetnek különleges nemzeti megjegyzésekről, amennyiben azok kódolása más szerkezetű, mint a különleges közösségi megjegyzések kódolása.

2. *Benyújtott okmányok, igazolások és engedélyek*

a) A vámáru-nyilatkozat alátámasztására benyújtott okmányokat, igazolásokat és közösségi vagy nemzetközi engedélyeket egy négyjegyű alfanumerikus kód formájában kell feltüntetni, amelyet egy azonosító számnak vagy más egyértelmű hivatkozásnak kell követnie. Az okmányok, igazolások és engedélyek listáját, ill. azok kódjait a TARIC-adatbázis tartalmazza.

▼M24

b) Ami a vámáru-nyilatkozat alátámasztására benyújtott nemzeti okmányokat, igazolásokat és engedélyeket illeti, ezeket egy numerikus és három azt követő alfanumerikus karakter formájú kód formájában kell beírni (pl.: 2123, 34d5), amelyet adott esetben egy azonosító szám vagy más egyértelmű hivatkozás követ. A négy karakter az adott tagállam nómenklatúráján alapuló kódokat képvisel.

47. rovat: Fizetendő terhek kiszámítása

Első oszlop: teher fajtája

a) A következő kódokat kell alkalmazni:

Ipari vámok	A00
Mezőgazdasági vámok	A10
Kiegészítő vámtétel	A20
Végleges antidömpingvámok	A30
Ideiglenes antidömpingvámok	A35
Végleges kiegyenlítő vámok	A40
Ideiglenes kiegyenlítő vámok	A45
Hozzáadottérték-adó (HÉA)	B00
Kiegyenlítő kamat (HÉA)	B10
Késedelmi kamat (HÉA)	B20
Kiviteli adók	C00
Mezőgazdasági termékekre vonatkozó kiviteli adók	C10
Késedelmi kamat	D00
Kiegyenlítő kamat (pl. aktív feldolgozás)	D10
Más országok nevében beszedett vámok	E00

b) A kizárólag nemzeti használatra szánt kódoknak egy numerikus karakterből és két azt követő alfanumerikus karakterből kell állniuk, a tagállam nómenklatúrájának megfelelően.

Utolsó oszlop: Fizetési mód

A tagállamok a következő kódokat használhatják:

A: Készpénzfizetés

B: Fizetés hitelkártyával

C: Fizetés csekkel

D: Egyéb (pl.: közvetlen terhelés vámügynök számlájára)

E: Halasztott fizetés

F: Halasztott vámfizetés – a vámjogszabályok szerint

G: Halasztott HÉA-fizetés (a hatodik HÉA-irányelv, 23. cikk)

H: Elektronikus számlajóváírás átutalással

J: Postahivatalon (postai szállítmány) vagy egyéb közintézményen vagy állami szerven keresztül történő fizetés

K: Jövedékiadó-jóváírás vagy visszatérítés

M: Biztosíték, beleértve a készpénzletétet

P: Készpénzletét vámügynök készpénzszámláján

R: Kezesség

S: Egyedi készpénzbiztosíték kezességszámlán

T: Vámügynöki készpénzbiztosíték kezességszámlán

▼M24

U: Vámügynöki kezesség (folyamatos engedély)

V: Vámügynöki kezesség (egyedi engedély)

O: Intervenciós ügynökségnél nyújtott kezesség

49. rovat: Raktár megjelölése

A kódot három elemből kell képezni az alábbiak szerint:

— a raktártípust azonosító betűjel az 525. cikkben leírtaknak megfelelően (a1). Az 525. cikkben említettektől eltérő raktárakra a következő kódokat kell megadni:

Y vámraktártól eltérő raktár

Z vámszabadterület vagy vámszabad raktár

— a tagállam által kiadott engedély azonosító száma (an..14)

— az engedélyező tagállam 2. rovatnál megadottak szerinti országkódja (a2).

▼M33

50. rovat: Főkötelezett

Amennyiben azonosító számot kell megadni, a 2. rovathoz tartozó leírásban meghatározott felépítésű EORI-számot kell használni.

▼M24

51. rovat: Tervezett átléptető vámhivatalok (és országok)

A 29. rovatnál megadott kódokat kell alkalmazni.

52. rovat: Biztosíték

Biztosítéknyújtás kódja

A következő kódokat kell alkalmazni:

▼M26
▼C4

Tényállás	Kód	Egyéb bejegyzések
Biztosítéknyújtás alóli mentesség (a Vámkódex 94. cikkének (4) bekezdése és e rendelet 380. cikkének (3) bekezdése alapján)	0	— a tanúsítvány a biztosítéknyújtás alóli mentességről száma
Összkezesség	1	— a kezességi tanúsítvány száma — kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal
Kezes által nyújtott egyedi kezesség	2	— kezességvállalási nyilatkozatra való hivatkozás — kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal
Készpénzben nyújtott egyedi kezesség	3	
Garanciajegy formájában nyújtott egyedi kezesség	4	— egyedi garanciajegy száma
Biztosítéknyújtás alóli mentesség esetén, amikor a biztosíték összege nem haladja meg az 500 eurót (a Vámkódex 189. cikkének (5) bekezdése)	5	
Biztosítéknyújtás alóli mentesség (a Vámkódex 95. cikke)	6	
Meghatározott közszervezetek biztosítéknyújtás alóli mentessége	8	

▼C4

Tényállás	Kód	Egyéb bejegyzések
Egyedi kezesség (a 47a. melléklet 3. pontja)	9	— hivatkozás a kezességvállalási nyilatkozatra — kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal

▼M24

Ország megadása a „nem érvényes” rovatban:

A 2. rovatnál említett országkódokat kell alkalmazni.

53. rovat: Rendeltetési vámhivatal (és ország)

A 29. rovatnál említett kódokat kell alkalmazni.

Különleges megjegyzések – kód: XXXXX

Általános kategória – kód: 0xxxx

Jogalap	Tényállás	Különleges megjegyzés	Rovat	Kód
497. cikk (3) bekezdése	Engedély iránti kérelem gazdasági vámeljárásra vonatkozó vámáru-nyilatkozaton	„Egyszerűsített engedélyezés”	44	00100
37. melléklet	Több exportőr, címzett vagy előokmány	„Egyéb”	2, 8 és 40	00200
37. melléklet	A feladó azonos a nyilatkozattevővel	„Feladó”	14	00300
37. melléklet	Az exportőr azonos a nyilatkozattevővel	„Exportőr”	14	00400
37. melléklet	A címzett azonos a nyilatkozattevővel	„Címzett”	14	00500

Behozatal – kód: 1xxxx

Cikk	Tényállás	Különleges megjegyzés	Rovat	Kód
1147/2002/EK rendelet 2. cikk (1) bekezdése	Autonóm vámtételek ideiglenes felfüggesztése	„Behozatal légialkalmassági bizonyítvánnyal”	44	10100
549. cikk (1) bekezdése	Aktív feldolgozási eljárás lezárása (felfüggesztő eljárás)	„AF/F áruk”	44	10200
549. cikk (2) bekezdése	Aktív feldolgozási eljárás lezárása (felfüggesztő eljárás) (különös kereskedelempolitikai intézkedések)	AF/F áruk, Kereskedelempolitika	44	10300
550. cikk	Aktív feldolgozási eljárás lezárása (vámvisszatérítési eljárás)	AF/V áruk	44	10400
583. cikk	Ideiglenes behozatal	IB áruk	44	10500

▼**M35**

Kivitel – kód: 3xxxx

Cikk	Tényállás	Különleges megjegyzés	Rovat	Kód
298. cikk	Meghatározott célú felhasználás alatt álló mezőgazdasági termékek kivitele	„Meghatározott célra történő felhasználás” a 2454/93/EGK rendelet 298. cikke szerint: kiviteli rendeltetésű áruk – mezőgazdasági visszatérítés nem alkalmazható	44	30 300
793a. cikk (2) bekezdés	A 3. példány visszaküldésének igénylése	„RET-EXP”	44	30 400

▼**M32**

III. CÍM

NYELVI HIVATKOZÁSOK ÉS KÓDJAIK

Nyelvi hivatkozások	Kódok
– BG Ограничена валидност	Korlátozott érvényű – 99200
– CS Omezená platnost	
– DA Begrænset gyldighed	
– DE Beschränkte Geltung	
– EE Piiratud kehtivus	
– EL Περιορισμένη ισχύς	
– ES Validez limitada	
– FR Validité limitée	
– IT Validità limitata	
– LV Ierobežots derīgums	
– LT Galiojimas apribotas	
– HU Korlátozott érvényű	
– MT Validità limitata	
– NL Beperkte geldigheid	
– PL Ograniczona ważność	
– PT Validade limitada	
– RO Validitate limitată	
– SL Omejena veljavnost	
– SK Obmedzená platnosť	
– FI Voimassa rajoitetusti	
– SV Begränsad giltighet	
– EN Limited validity	
– BG Освободено	Mentesség – 99201
– CS Osvobození	
– DA Fritaget	
– DE Befreiung	
– EE Loobutud	
– EL Απαλλαγή	
– ES Dispensa	
– FR Dispense	

▼M32

Nyelvi hivatkozások		Kódok
– IT	Dispensa	
– LV	Derīgs bez zīmoga	
– LT	Leista neplombuoti	
– HU	Mentesség	
– MT	Tneħħija	
– NL	Vrijstelling	
– PL	Zwolnienie	
– PT	Dispensa	
– RO	Dispensa	
– SL	Opustitev	
– SK	Oslobodenie	
– FI	Vapautettu	
– SV	Befrielse	
– EN	Waiver	
– BG	Алтернативно доказателство	Alternatív igazolás – 99202
– CS	Alternativní důkaz	
– DA	Alternativt bevis	
– DE	Alternativnachweis	
– EE	Alternatiivsed tõendid	
– EL	Εναλλακτική απόδειξη	
– ES	Prueba alternativa	
– FR	Preuve alternative	
– IT	Prova alternativa	
– LV	Alternatīvs pierādījums	
– LT	Alternatyvusis įrodymas	
– HU	Alternatív igazolás	
– MT	Prova alternattiva	
– NL	Alternatief bewijs	
– PL	Alternatywny dowód	
– PT	Prova alternativa	
– RO	Probă alternativă	
– SL	Alternativno dokazilo	
– SK	Alternatívny dôkaz	
– FI	Vaihtoehtoinen todiste	
– SV	Alternativt bevis	
– EN	Alternative proof	
– BG	Различия: митническо учреждение, където стоките са представени (наименование и страна	Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént …… (név és ország) – 99203
– CS	Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo … (název a země)	
– DA	Forskelle: det sted, hvor varerne blev frembudt …… (navn og land)	
– DE	Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte …… (Name und Land)	
– EE	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati…….(nimi ja riik)	
– EL	Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο …… (Όνομα και χώρα)	
– ES	Diferencias: mercancías presentadas en la oficina …… (nombre y país)	
– FR	Différences: marchandises présentées au bureau ……	

▼M32

	Nyelvi hivatkozások	Kódok
	(nom et pays)	
– IT	Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci ……(nome e paese)	
– LV	Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)	
– LT	Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)	
– HU	Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént …… (név és ország)	
– MT	Differenzi: uffiċċju fejn l-oġġetti kienu ppreżentati (isem u pajjiż)	
– NL	Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht ……(naam en land)	
– PL	Niezgodności: urząd w którym przedstawiono towar……(nazwa i kraj)	
– PT	Diferenças: mercadorias apresentadas na estância …… (nome e país)	
– RO	Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal …… (nume și țara)	
– SL	Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo … (naziv in država)	
– SK	Nezrovnalosti: úrad, ktorému bol tovar dodaný …… (názov a krajina)	
– FI	Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty …… (nimi ja maa)	
– SV	Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes …… (namn och land)	
– EN	Differences: office where goods were presented …… (name and country)	
– BG	Излизането от …… подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение № …	A kilépés …… területéről a … rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik – 99204
– CS	Výstup ze …… podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č …	
– DA	Udpassage fra …… undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. …	
– DE	Ausgang aus ……- gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr. … Beschränkungen oder Abgaben unterworfen	
– EE	… territooriumilt väljumine on aluseks piirangutele ja maksudele vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr. …	
– EL	Η έξοδος από ……. υποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον Κανονισμό/την Οδηγία/την Απόφαση αριθ. …	
– ES	Salida de …… sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión no …	
– FR	Sortie de …… soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n° …	
– IT	Uscita dalla …… soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. …	
– LV	Izvešana no ……, piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu No…,	
– LT	Išvežimui iš …… taikomi apribojimai arba moke-	

▼M32

	Nyelvi hivatkozások	Kódok
	sčiai, nustatyti Reglamentu/Direktyva/Sprendimu Nr. …,	
– HU	A kilépés …… területéről a … rendelet/irányelv/-határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik	
– MT	Ħruġ mill- …… suġġett għall-restrizzjonijiet jew ħlasijiet taħt Regola/Direttiva/Deċiżjoni Nru…	
– NL	Bij uitgang uit de …… zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. … van toepassing	
– PL	Wyprowadzenie z…… podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr …	
– PT	Saída da …… sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.º …	
– RO	Ieşire din…… supusă restricţiilor sau impozitelor prin Regulamentul/Directiva/Decizia nr …	
– SL	Iznos iz …… zavezan omejitvam ali obveznim dajatvam na podlagi Uredbe/Direktive/Odločbe št …	
– SK	Výstup z…… podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č …	
– FI	…… vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/-päätöksen N:o … mukaisia rajoituksia tai maksuja	
– SV	Utförsel från …… underkastad restriktioner eller avgifter i enlighet med förordning/direktiv/beslut nr …	
– EN	Exit from …… subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No …	
– BG	Освободено от задължителен маршрут	Előírt útvonal alól mentesítve – 99205
– CS	Osvobození od stanovené trasy	
– DA	fritaget for bindende transportrute	
– DE	Befreiung von der verbindlichen Beförderungsroute	
– EE	Ettenähtud marsruudist loobutud	
– EL	Απαλλαγή από την υποχρέωση τήρησης συγκεκριμένης διαδρομής	
– ES	Dispensa de itinerario obligatorio	
– FR	Dispense d'itinéraire contraignant	
– IT	Dispensa dall'itinerario vincolante	
– LV	Atļauts novirzīties no noteiktā maršruta	
– LT	Leista nenustatyti maršruto	
– HU	Előírt útvonal alól mentesítve	
– MT	Tneħħija ta' l-itinerarju preskitt	
– NL	Geen verplichte route	
– PL	Zwolniony z wiążącej trasy przewozu	
– PT	Dispensa de itinerário vinculativo	
– RO	Dispensă de la itinerarul obligatoriu	
– SL	Opustitev predpisane poti	
– SK	Oslobodenie od predpísanej trasy	
– FI	Vapautettu sitovan kuljetusreitin noudattamisesta	
– SV	Befrielse från bindande färdväg	
– EN	Prescibed itinerary waived	
– BG	Одобрен изпращач	Engedélyezett feladó – 99206
– CS	Schválený odesílatel	
– DA	Godkendt afsender	

▼M32

Nyelvi hivatkozások	Kódok
– DE Zugelassener Versender	
– EE Volitatud kaubasaatja	
– EL Εγκεκριμένος αποστολέας	
– ES Expedidor autorizado	
– FR Expéditeur agréé	
– IT Speditore autorizzato	
– LV Atzītais nosūtītājs	
– LT Įgaliotas siuntėjas	
– HU Engedélyezett feladó	
– MT Awtorizzat li jibgħat	
– NL Toegelaten afzender	
– PL Upoważniony nadawca	
– PT Expedidor autorizado	
– RO Expeditor agreat	
– SL Pooblaščeni pošiljatelj	
– SK Schválený odosielateľ	
– FI Valtuutettu lähettäjä	
– SV Godkänd avsändare	
– EN Authorised consignor	
– BG Освободен от подпис	Aláírás alól mentesítve – 99207
– CS Podpis se nevyžaduje	
– DA Fritaget for underskrift	
– DE Freistellung von der Unterschriftsleistung	
– EE Allkirjanõudest loobutud	
– EL Δεν απαιτείται υπογραφή	
– ES Dispensa de firma	
– FR Dispense de signature	
– IT Dispensa dalla firma	
– LV Derīgs bez paraksta	
– LT Leista nepasirašyti	
– HU Aláírás alól mentesítve	
– MT Firma mhux meħtieġa	
– NL Van ondertekening vrijgesteld	
– PL Zwolniony ze składania podpisu	
– PT Dispensada a assinatura	
– RO Dispensă de semnătură	
– SL Opustitev podpisa	
– SK Oslobodenie od podpisu	
– FI Vapautettu allekirjoituksesta	
– SV Befrielse från underskrift	
– EN Signature waived	
– BG ЗАБРАНЕНО ОБЩО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ	ÖSSZKEZESSÉG TILOS – 99208
– CS ZÁKAZ SOUBORNÉ JISTOTY	
– DA FORBUD MOD SAMLET KAUTION	
– DE GESAMTBÜRGSCHAFT UNTERSAGT	
– EE ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
– EL ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
– ES GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	

▼M32

Nyelvi hivatkozások		Kódok
– FR	GARANTIE GLOBALE INTERDITE	
– IT	GARANZIA GLOBALE VIETATA	
– LV	VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS	
– LT	NAUDOTI BENDRĄJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA	
– HU	ÖSSZKEZESSÉG TILOS	
– MT	MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPRENSIVA	
– NL	DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN	
– PL	ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ	
– PT	GARANTIA GLOBAL PROIBIDA	
– RO	GARANȚIA GLOBALĂ INTERZISĂ	
– SL	PREPOVEDANO SKUPNO ZAVAROVANJE	
– SK	ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY	
– FI	YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY	
– SV	SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN	
– EN	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED	
– BG	ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ	KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT – 99209
– CS	NEOMEZENÉ POUŽITÍ	
– DA	UBEGRÆNSET ANVENDELSE	
– DE	UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG	
– EE	PIIRAMATU KASUTAMINE	
– EL	ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ	
– ES	UTILIZACIÓN NO LIMITADA	
– FR	UTILISATION NON LIMITÉE	
– IT	UTILIZZAZIONE NON LIMITATA	
– LV	NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS	
– LT	NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS	
– HU	KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT	
– MT	UŻU MHUX RISTRETT	
– NL	GEBRUIK ONBEPERKT	
– PL	NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE	
– PT	UTILIZAÇÃO ILIMITADA	
– RO	UTILIZARE NELIMITATĂ	
– SL	NEOMEJENA UPORABA	
– SK	NEOBMEDZENÉ POUŽITIE	
– FI	KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU	
– SV	OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING	
– EN	UNRESTRICTED USE	
– BG	Разни	Többféle – 99211
– CS	Různí	
– DA	Diverse	
– DE	Verschiedene	
– EE	Erinevad	
– EL	Διάφορα	
– ES	Varios	
– FR	Divers	
– IT	Vari	
– LV	Dažādi	
– LT	Įvairūs	

▼M32

Nyelvi hivatkozások	Kódok
– HU Többféle – MT Diversi – NL Diverse – PL Różne – PT Diversos – RO Diverşi – SL Razno – SK Rôzne – FI Useita – SV Flera – EN Various	
– BG Насипно – CS Volně loženo – DA Bulk – DE Lose – EE Pakendamata – EL Χύμα – ES A granel – FR Vrac – IT Alla rinfusa – LV Berams – LT Nesupakuota – HU Ömlesztett – MT Bil-kwantità – NL Los gestort – PL Luzem – PT A granel – RO Vrac – SL Razsuto – SK Voľne – FI Irtotavaraa – SV Bulk – EN Bulk	Ömlesztett – 99212
– BG Изпращач – CS Odesílatel – DA Afsender – DE Versender – EE Saatja – EL Αποστολέας – ES Expedidor – FR Expéditeur – IT Speditore – LV Nosūtītājs – LT Siuntėjas – HU Feladó – MT Min jikkonsenja – NL Afzender – PL Nadawca	Feladó – 99213

▼**M32**

Nyelvi hivatkozások	Kódok
– PT Expedidor – RO Expeditor – SL Pošiljatelj – SK Odosielateľ – FI Lähettäjä – SV Avsändare – EN Consignor	

▼**M6**

38a. MELLÉKLET

VÁMÁRU-NYILATKOZAT FELADOTT POGGYÁSZRA

1. ALULÍROTT KIJELENTEM,

(a) hogy az alább hivatkozott poggyász csak az utazás során általában használt személyes cikkeket tartalmazza, mint ruházat, fehérnemű, tisztálkodó szerek, könyvek és sportfelszerelések, és ezeket a cikkek nem kereskedelmi célból kerülnek behozatalra;

(b) hogy a poggyász nem tartalmaz:

— élelmiszert, dohányt, szeszes italokat, anetolt, lőfegyvert, kézifegyvert, lőszert, robbanószert, kábítószert, élő állatot, növényt, rádióadót vagy adóvevőt, devizát, olyan fajokat és olyan fajokból készült termékeket, amelyek védelem alatt állnak a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló, 1973. március 3-i Washingtoni Egyezmény értelmében; a rendeltetési országban a közrend és közerkölcs védelmében hozott jogszabályok által tiltott cikkeket,

— ingyenesen vagy egyéb módon forgalmazásra szánt, illetve szakmai, vagy kereskedelmi célú árukat,

— általam az országom vámterületén kívül vásárolt vagy kapott, és az szokásos lakóhelyem szerinti ország vámhatóságainál még be nem jelentett árukat (ez a korlátozás csak az állandó lakóhely szerinti országba történő visszatéréskor alkalmazandó).

2. EZÚTON FELHATALMAZOM a vasúttársaságot valamennyi vámalakiság elvégzésére.

3. TUDOMÁSUL VESZEM, hogy hamis nyilatkozat tétele esetén büntetőjogi felelősség terhel és az áruimat lefoglalhatják.

Rendeltetési ország: ..... Rendeltetési hely: .....

Poggyászok száma ☐ Az utassal együtt utazó személyek száma ☐

NAGYBETŰVEL

NÉV: UTÓNÉV:

.....

Szokásos tartózkodási hely: Utca: ..... Házszám: .....

Helység: ..... Ország: .....

Az utas aláírása:

Az indulási állomás dátumbélyegzője .....

☐ Szállítójegy száma ☐

▼M28

38b. MELLÉKLET

A 290c. cikk (1) bekezdésében említett eljárás

A 290c. cikk alkalmazása céljából az engedélyes mérlegelők állapítják meg minden egyes frissbanán-szállítmány esetében a nettó tömeget a banán kirakodásának bármely helyszínén, az alább megállapított eljárás szerint:

1. Minden csomagolástípusra és származási helyre vonatkozóan a csomagolt banán egységeiből mintát kell venni. A csomagolt banán egységeiből vett mérlegelendő mintának a szállítmány tekintetében reprezentatívnak kell lennie. A mintának legalább az alább feltüntetett mennyiségekre kell kiterjednie:

Csomagolt banán egységeinek száma (csomagolástípus és származás szerint)	A vizsgálandó csomagolt banán egységeinek száma
— legfeljebb 400	5
— 401-től 700-ig	7
— 701-től 1 000-ig	10
— 1 001-től 2 000-ig	13
— 2 001-től 4 000-ig	15
— 4 001-től 6 000-ig	18
— 6 000 felett	21

2. A nettó tömeget a következőképpen kell meghatározni:

   a) az ellenőrizendő banán minden csomagolási egységét meg kell mérni (bruttó tömeg);

   b) a banán legalább egy csomagolási egységét meg kell nyitni, és ki kell számítani a csomagolás tömegét;

   c) a csomagolás tömegét valamennyi azonos típusú és származású csomagolásra vonatkozóan el kell fogadni, és a banán minden lemért csomagolási egységének tömegéből le kell vonni;

   d) a banán csomagolási egységeinek az ellenőrzött minta tömege alapján minden típusra és származási helyre vonatkozóan így megállapított átlagos tömegét kell elfogadni a frissbanán-szállítmány nettó tömege meghatározásának alapjául.

3. Amennyiben a vámhatóság egyidejűleg nem ellenőrzi le a banánmérlegelési bizonylatokat, a mérlegelési bizonylaton bejelentett nettó tömeg a vámhatóság számára elfogadható, ha a bejelentett nettó tömeg a vámhatóságok által megállapított átlagos tömeghez képest legfeljebb 1 %-os eltérést mutat.

4. A banánmérlegelési bizonylatot annak a vámhivatalnak kell bemutatni, amelyhez a szabad forgalomba bocsátásra irányuló nyilatkozatot benyújtották. A vámhatóságnak a banánmérlegelési bizonylaton szereplő mintavételi eredményeket kell a bizonylatban feltüntetett frissbanán-szállítmány egészére alkalmaznia.

▼M28

38c. MELLÉKLET

A 290c. cikk (1) bekezdésében említett formanyomtatvány

<table>
<tr><td colspan="6">BANÁNMÉRLEGELÉSI BIZONYLAT</td></tr>
<tr><td colspan="3" rowspan="2">1. Engedélyes mérlegelő neve</td><td colspan="3">2. Mérlegelési bizonylat kibocsátásának időpontja és száma</td></tr>
<tr><td colspan="3">3. A gazdasági szereplő referenciája</td></tr>
<tr><td colspan="3">4. A szállítóeszköz azonosítója érkezéskor</td><td colspan="3">5. Származási ország</td></tr>
<tr><td colspan="3">6. Csomagolások száma és típusa</td><td colspan="3">7. Megállapított nettó össztömeg</td></tr>
<tr><td colspan="6">8. Márkajelölés</td></tr>
<tr><td colspan="6">9. Vizsgált csomagolási egységek (minden megmért egység bruttó tömegét jelölni kell)</td></tr>
<tr><td>1</td><td></td><td>8</td><td></td><td>15</td><td></td></tr>
<tr><td>2</td><td></td><td>9</td><td></td><td>16</td><td></td></tr>
<tr><td>3</td><td></td><td>10</td><td></td><td>17</td><td></td></tr>
<tr><td>4</td><td></td><td>11</td><td></td><td>18</td><td></td></tr>
<tr><td>5</td><td></td><td>12</td><td></td><td>19</td><td></td></tr>
<tr><td>6</td><td></td><td>13</td><td></td><td>20</td><td></td></tr>
<tr><td>7</td><td></td><td>14</td><td></td><td>21</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="6">10. A megvizsgált csomagolási egységek bruttó össztömege:
11. A megvizsgált csomagolási egységek száma: :
12. Átlagos bruttó tömeg:
13. Göngyölegsúly: -
14. A csomagolt banán egységenkénti átlagos nettó tömege:</td></tr>
<tr><td colspan="6">15. Engedélyes mérlegelő aláírása és bélyegzője

16. Kelt:”</td></tr>
</table>

▼M33

38D. MELLÉKLET

(lásd a 4o. cikket)

A 4o. cikk (1) bekezdésében előírt központi rendszerben feldolgozott adatok

1. Az 1. cikk 16. pontja szerinti EORI-szám.
2. A személy teljes neve.
3. Székhely/lakóhely címe: annak a helynek a teljes címe, ahol a személy letelepedett/lakik, beleértve az ország vagy terület azonosítóját (amennyiben rendelkezésre áll, a 38. melléklet II. címének 2. rovatában meghatározottak szerinti ISO alfa 2-országkód formájában) is.
4. héaazonosító szám(ok), ha ilyet a tagállam kiadott.
5. Adott esetben a társasági forma, a társasági szerződésben megjelölt módon.
6. Az alapítás időpontja, természetes személy esetén a születési idő.
7. A személy típusa (a Vámkódex 4. cikkének 1. pontjában említett természetes személy, jogi személy, személyegyesülés), kódolt formában. A következő kódokat kell alkalmazni:

   1. természetes személy;

   2. jogi személy;

   3. a Vámkódex 4. cikkének 1. pontja szerinti személyegyesülés.
8. Elérhetőség: a kapcsolattartó személy neve, címe és a következő adatok bármelyike: telefonszám, faxszám, e-mail cím.
9. A Közösség vámterületén kívül letelepedett személy esetében: az az egy vagy több azonosító szám, amelyet az érintett személy részére vámigazgatási célból olyan harmadik ország illetékes hatóságai adtak ki, amellyel a vámügyekben történő kölcsönös igazgatási segítségnyújtás tárgyában kötött megállapodás hatályban van. Ennek az egy vagy több azonosító számnak tartalmaznia kell az ország vagy terület azonosítóját (amennyiben rendelkezésre áll, a 38. melléklet II. címének 2. rovatában meghatározottak szerinti ISO alfa 2-országkód formájában).
10. Adott esetben az érintett tagállam cégnyilvántartásában található, a gazdasági tevékenységek Európai Közösségen belüli statisztikai osztályozásának (NACE) megfelelő, a fő gazdasági tevékenységet jelölő négyjegyű szám.
11. Az EORI-szám lejárati ideje, ha van ilyen.
12. Az 1., 2. és 3. pontban felsorolt személyes adatok nyilvánosságra hozatalához való hozzájárulás, ha a szóban forgó személy azt megadta.

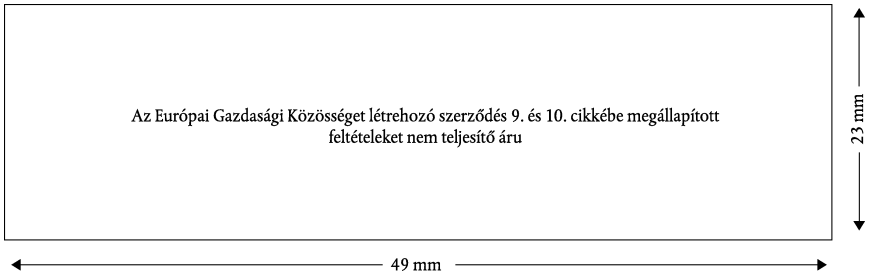
▼M18

_____

▼B

42. MELLÉKLET

SÁRGA CÍMKE



Szín: fekete betűk sárga háttérben.

▼M13

42a. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSEG

1. Kérelmező (hajózási társaság vagy képviselője neve és teljes címe)	**Sorszám:**
	MENETREND SZERINTI HAJÓJÁRAT IGAZOLÁSA **A 2454/93/EGK rendelet 313a. cikke**

2. Érintett kikötők (útvonal, érintendő kikötők a kikötés sorrendjében)

3. A menetrend szerinti hajójárat hajói

4. Egyéb információk

5. A hajózási társaság nyilatkozata

Alulírott igazolom, hogy a kérelem tárgyát képező menetrend szerinti járat hajói:

1. kizárólag a Közösség vámterületén levő kikötők között közlekednek;
2. a Közösség vámterületén kívül levő kikötőket, illetve a Közösség vámterületén elhelyezkedő kikötők vámszabad területét nem érintik;
3. nem rakodnak át árut a nyílt tengeren.

Dátum: ..... Aláírás: .....

A. A menetrend szerinti hajójárat igazolását kibocsátó vámhatóság: .....

Dátum: Bélyegző

Név:

Cím:

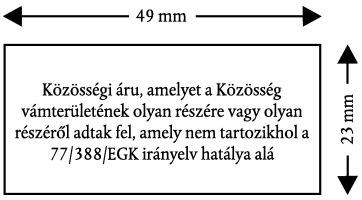
Tagállam:

(Aláírás)

▼**M13**

42b. MELLÉKLET

SÁRGA CÍMKE



Szín: fekete betűk sárga háttéren.

▼M7

43. MELLÉKLET

T2M OKMÁNY

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

2

EREDETI

2

1. **Kérelmező** (teljes név vagy cégnév és teljes cím)

T2M **Szám: A 000000**

2. **Közösségi halászhajó**
Név: .....
Nyilvántartási szám: .....
Állandó kikötő: .....
Zászló: .....

3. **A kérelmező nyilatkozata**
Alulírott kijelentem, hogy a 4. és 6. rovatban feltüntetett termékek és áruk közösségi helyzettel bírnak.

Dátum: ....
(Aláírás)

A. **A halászhajót nyilvántartásba vevő hatóság bélyegzője** (1)

Hatóság: ..... Bélyegző

Dátum: .....

4. **Tengeri halászati termékek** (név és jelleg)

5. **Bruttó tömeg** (kg) (2)

6. **A fent megjelölt termékekből nyert áruk** (jelleg)

7. **KN-kód**

8. **Bruttó tömeg** (kg)

9. **A közösségi halászhajó kapitányának nyilatkozata**
Alulírott ..... (teljes név),
a 2. rovatban feltüntetett hajó kapitánya, kijelentem, hogy a 4. rovatban megjelölt termékeket:
– az én hajóm fogta a Közösség vámterületéhez nem tartozó ország vagy terület területi vizein kívül,
– az én hajóm fedélzetén feldolgozták, ami a hajónapló ..... oldalára feljegyzésre került, és az így nyert áruk leírását a 6. rovat tartalmazza (3)

Dátum: Aláírás:

10. **Nyilatkozat a közösségi halászhajóról való első átrakás esetén**
Az ebben az okmányban leírt termékeket és/vagy árukat átrakták az alábbi hajóra:

(a) Név: .....

(b) Nyilvántartási szám: .....

(c) Zászló: .....

(d)A kapitány teljes neve: .....

Az átrakást bejegyezték a közösségi halászhajó hajónaplójának ..... oldalára.

Az átrakást bejegyezték azon hajó hajónaplójána ....., oldalára, amelyre a termékeket és/vagy árut átrakták.

Dátum: .....

B. **A T2M okmányt kibocsátó vámhivatal**
Vámhivatal: .....
Cím: .....
Tagállam: ..... Bélyegző
Dátum: .....
Aláírás: .....

....
(A közösségi halászhajó kapitányának aláírása) (Az átvevő halászhajó kapitányának aláírása)

(1) Ha ez a hatóság azonos a B. rovatban feltüntetett vámhivatallal, akkor az A. rovat kitöltéséhez elegendő a vámhivatal bélyegzőjének lenyomata.
(2) Megközelítő érték.
(3) Törlendő, ha nem kerül sor feldolgozásra a fedélzeten.

▼M7

11. **Nyilatkozat, ha a feldolgozás annak a hajónak a fedélzetén történik, amelyre a halászzsákmányt átrakták** (1)

A 4. rovatban megjelölt termékek a 10. rovatban feltüntetett hajó fedélzetén feldolgozásra kerültek, amit bejegyeztek a hajónapló .... oldalára, és az így nyert árukat a 6. rovatban tüntették fel.

Dátum: .....

.....
(A kapitány aláírása)

12. **Nyilatkozat második átrakás esetén további feldolgozás nélkül**

Az ebben az okmányban leírt termékeket és/vagy árukat átrakták az alábbi hajóra:

(a) Név: .....

(b) Nyilvántartási szám: .....

(c) Zászló: .....

(d) A kapitány teljes neve: .....

Az átrakást bejegyezték azon hajó hajónaplójának ..... oldalára, amelyről a termékeket és/vagy árukat átrakták.

Az átrakást bejegyezték azon hajó hajónaplójának ..... oldalára, amelyre a termékeket és/vagy árut átrakták.

Dátum: .....

.....
(Az átrakó hajó kapitányának aláírása)

.....
(Az átvevő hajó kapitányának aláírása)

13. **A Közösség vámterületéhez nem tartozó ország vagy terület vámhatóságának igazolása**

Az alulírott vámhatóság igazolja, hogy a 4. és/vagy 6. rovatban feltüntetett termékek és/vagy áruk tartózkodásuk ideje alatt vámfelügyelet alatt álltak, és az állapotuk megóvásához szükséges kezelésen kívül más kezelésen nem estek át.

A termékek/áruk érkezésének időpontja: .....

A termékek/áruk indulásának időpontja: .....

A Közösség vámterületére való továbbszállításnál használt szállítóeszköz: .....

A vámhivatal teljes címe: .....

Bélyegző

Ország vagy terület: .....

Dátum: .....

.....
(Aláírás)

C. **A vámhivatal bélyegzője, ahol a termékeket és/vagy árukat a Közösség vámterületére behozták**

Vámhivatal: .....

Vámhivatal: .....

Bélyegző

Dátum: .....

Ennek az okmánynak egy másolatát a B rovatban feltüntetett vámhivatalnak meg kell küldeni

MEGJEGYZÉSEK

(1) Közösségi halászhajó vagy közösségi feldolgozóhajó.

▼M7

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

2

MÁSOLAT

2

1. **Kérelmező** (teljes név vagy cégnév és teljes cím)

T2M Szám: 000000

2. **Közösségi halászhajó**
Név: .....
Nyilvántartási szám: .....
Állandó kikötő: .....
Zászló: .....

3. **A kérelmező nyilatkozata**
Alulírott kijelentem, hogy a 4. és 6. rovatban feltüntetett termékek és áruk közösségi helyzettel bírnak.

Dátum: ....
(Aláírás)

A. **A halászhajót nyilvántartásba vevő hatóság bélyegzője** (1)
Hatóság: ..... Bélyegző
Dátum: .....

4. **Tengeri halászati termékek** (név és jelleg)

5. **Bruttó tömeg** (kg) (2)

6. **A fent megjelölt termékekből nyert áruk** (jelleg)

7. **KN-kód**

8. **Bruttó tömeg** (kg)

9. **A közösségi halászhajó kapitányának nyilatkozata**
Alulírott ..... (teljes név),
a 2. rovatban feltüntetett hajó kapitánya, kijelentem, hogy a 4. rovatban megjelölt termékeket:
– az én hajóm fogta a Közösség vámterületéhez nem tartozó ország vagy terület területi vizein kívül,
– az én hajóm fedélzetén feldolgozták, amely a hajónapló ..... oldalára feljegyzésre került, és az így nyert áruk leírását a 6. rovat tartalmazza (3)

Dátum: Aláírás:

10. **Nyilatkozat a közösségi halászhajóról való első átrakás esetén**
Az ezen okmányban leírt termékeket és/vagy árukat átrakták az alábbi hajóra:

(a) Név: .....
(b) Nyilvántartási szám: .....
(c) Zászló: .....
(d)A kapitány teljes neve: .....

Az átrakást bejegyezték a közösségi halászhajó hajónaplójának ..... oldalára.

Az átrakást bejegyezték azon hajó hajónaplójának ....., oldalára, amelyre a termékeket és/vagy árut átrakták.

Dátum: .....

....
(A közösségi halászhajó kapitányának aláírása) (Az átvevő halászhajó kapitányának aláírása)

B. **A T2M okmányt kibocsátó vámhivatal**
Vámhivatal: .....
Cím: .....
Tagállam: ..... Bélyegző
Dátum: .....
Aláírás: .....

(1) Ha ez a hatóság azonos a B. rovatban feltüntetett vámhivatallal, akkor az A. rovat kitöltéséhez elegendő a vámhivatal bélyegzőjének lenyomata.
(2) Megközelítő érték.
(3) Törlendő, ha nem kerül sor feldolgozásra a fedélzeten.

▼M7

44. MELLÉKLET

MEGJEGYZÉSEK

(függelék a T2M okmánygarnitúrát tartalmazó füzethez)

1. **Általános szempontok**

1. A T2M okmány arra szolgál, hogy egy közösségi halászhajó a Közösség vámterületéhez nem tartozó ország vagy terület felségvizein kívül szerzett halászzsákmányának és/vagy az abból származó, a zsákmányt szerző hajó, egy másik közösségi halászhajó vagy egy közösségi feldolgozóhajó fedélzetén történt feldolgozással nyert áruknak a közösségi helyzetét igazolja a Közösség vámterületére történő belépéskor.

2. A közösségi halászhajó olyan hajó, amelyet a Közösség vámterületéhez tartozó állam területén jegyeztek be és tartanak nyilván, valamelyik tagállam zászlaja alatt hajózik, halászati tevékenységet végez és a halászzsákmányt esetleg a fedélzetén feldolgozza. A közösségi feldolgozóhajó olyan hasonlóan bejegyzett és nyilvántartott hajó, amely csak átrakott halászzsákmányt dolgoz fel.

3. Ez a füzet 10 okmányt tartalmaz, amelyek mindegyike egy eredetiből és egy másolatból áll. A másolatokat nem szabad a füzetből kitépni.

4. A füzetet a vámhatóságok kérésére be kell mutatni.

5. A füzetet vissza kell juttatni az azt kibocsátó vámhatóságnak, ha a hajó, amelyhez kiadták, már nem felel meg az előírt feltételeknek, ha a füzetben található valamennyi okmányt felhasználták, vagy ha a füzet érvényességi ideje lejárt.

II. **A T2M okmányok hitelesítése**

6. Az okmányokat írógéppel vagy olvashatóan kézzel kell kitölteni; az utóbbi esetben tintával és nyomtatott betűkkel. Törlés vagy felülírás tilos. Javításnál a hibás adatot át kell húzni és a helyeset kell beírni. Az ilyen javítást annak a személynek, aki a nyilatkozatot aláírta, kézjegyével el kell látnia.

7. Az okmány 1–3. rovatait a feltüntetett személynek azon a nyelven kell kitöltenie, amelyen az okmányt kinyomtatták. Az okmány 4–12. rovatát a Közösség valamelyik hivatalos nyelvén kell kitölteni.

8. A T2M okmányokat annak a hatóságnak az eredeti példány és a másolat A. rovatában található aláírása érvényesíti, amelyik annak a közösségi halászhajónak a nyilvántartásba vételéért felelős, amely számára a füzetet kiadták. A füzet a borítójának 2. oldalán feltüntetett időponttól számított két évig érvényes.

III. **A T2M okmányok használata**

9. A közösségi halászhajó kapitányának a T2M okmány eredetijén és másolatán minden esetben ki kell töltenie a 4., 5. rovatokat és/vagy 6., 7., 8. rovatokat, valamint ki kell töltenie és alá kell írnia a 9. rovatban szereplő nyilatkozatot, amikor:

— a halászzsákmányt és/vagy az annak a fedélzeten történt feldolgozásából eredő árukat kirakodják a Közösség vámterületén található kikötőben vagy másik kikötőben, ahonnan a Közösség vámterületre indulnak,

— a zsákmányt és/vagy az árukat másik közösségi halászhajóra, közösségi feldolgozóhajóra – ahol a zsákmányt a fedélzeten feldolgozzák – vagy bármely más hajóra átrakják, amely feldolgozás nélkül elviszi a zsákmányt és/vagy árukat közvetlenül a Közösség vámterületén lévő kikötőbe vagy olyan kikötőbe, ahonnan azokat a Közösség vámterületére továbbszállítják. Ebben az esetben a közösségi halászhajó kapitányának és azon hajó kapitányának, amelyre a halászzsákmányt és/vagy árut átrakják, ki kell töltenie és alá kell írnia az eredeti példány és a másolat 10. rovatát.

10. Azon feldolgozóhajó kapitányának, amelyre a fedélzeten való feldolgozásra átrakják a közösségi halászhajó halászzsákmányát, minden esetben

▼M7

ki kell töltenie a 6., 7. és 8. rovatot, és ki kell töltenie és alá kell írnia az eredeti példány 11. rovatában szereplő nyilatkozatot, amikor:

— a fedélzeten való feldolgozásból származó árukat partra teszik a Közösség vámterületéhez tartozó kikötőben, vagy a Közösség vámterületéhez nem tartozó kikötőben, ahonnan azokat a Közösség vámterületére továbbszállítják,

— az árukat átrakják olyan hajóra, amely feldolgozás nélkül közvetlenül egy a Közösség vámterületén lévő kikötőbe, vagy a Közösség vámterületén kívüli kikötőbe viszi azokat, ahonnan azokat a Közösség vámterületére továbbszállítják. Ebben az esetben a feldolgozóhajó kapitánya és annak a hajónak a kapitánya, amelyre az árut átrakják, kitölti és aláírja az eredeti példány 12. rovatát.

11. Ha a zsákmány vagy az áruk a Közösség vámterületére történő szállításuk előtt a Közösség vámterületéhez nem tartozó országba vagy területre kerülnek, az ország vagy terület vámhatóságának ki kell töltenie és alá kell írnia az okmány 13. rovatát. Ha a zsákmány egy része nem kerül a Közösség vámterületére, akkor ezen termékek megnevezését, jellegét, bruttó tömegét és tervezett vámjogi sorsát az okmány „Megjegyzések” rovatában fel kell tüntetni.

12. A T2M okmány eredetije kíséri a halászzsákmányt és/vagy árut valamennyi átrakáskor és a Közösség vámterületére történő közvetett vagy közvetlen szállításkor.

IV. **A T2M okmányok „Kivonatának” használata**

Ha a zsákmányt és/vagy árut a Közösség vámterületéhez nem tartozó országba vagy területre szállítják és osztott szállítmányként a Közösség vámterületére tervezik továbbszállítani,

13. Az érintett halászhajónak kiállított füzetből a részszállítmányok számának megfelelő számú eredeti T2M okmányt kell kivenni, és jól láthatóan fel kell tüntetni a „Kivonat” jelölést és az eredeti szállítmányra vonatkozó T2M okmány adatait. Ezt az információt a „Kivonatok” másolatain is fel kell tüntetni, amelyeket a füzetből nem szabad kitépni.

14. Minden egyes részszállítmányra vonatkozóan:

— ki kell tölteni a T2M „Kivonat” 4., 5. és/vagy 6., 7., 8. rovatát, feltüntetve a szállított zsákmány és/vagy áruk mennyiségét,

— az érintett ország vagy terület vámhatóságainak ki kell tölteniük, záradékolniuk kell és alá kell írniuk a „Kivonat” okmány eredetijének 13. rovatát,

— a legelső T2M okmány „Megjegyzések” rovatába be kell írni a csomagok számát és jellegét, bruttó tömegét, a szállítmány tervezett vámjogi sorsát, valamint a „Kivonat” okmány számát és keltét,

— a „Kivonat” okmánynak kísérnie kell a zsákmányt és/vagy áruszállítmányt.

15. Ha a T2M okmányban szereplő teljes halászzsákmányt és/vagy árut a Közösség vámterületére szállították, az érintett ország vagy terület vámhatóságainak ki kell töltenie, záradékolnia kell és alá kell írnia a okmány 13. rovatát. Ezt a okmányt el kell küldeni annak a vámhivatalnak, amelyik a T2M füzetet kibocsátotta. Ha a zsákmány vagy az áruk egy része nem megy a Közösség vámterületére, az érintett szállítmány nevét, jellegét és bruttó tömegét, valamint a tervezett vámjogi sorsot fel kell tüntetni az okmány „Megjegyzések” rovatában.

V. **A T2M okmányok kiadása**

16. Valamennyi T2M okmányt (legelső vagy „Kivonat”) be kell mutatni annál a vámhivatalnál, ahol a halászzsákmányt vagy árut, amelyre vonatkozik, a Közösség vámterületére bevitték. Ha a zsákmányt vagy árut árutovábbítási eljárással hozták be a Közösség vámterületére és az eljárás a Közösség vámterületén kívül kezdődött, a T2M okmányokat az eljárás rendeltetési helye szerinti vámhivatalnak kell bemutatni.

▼M19

44a. MELLÉKLET

A RAKOMÁNYJEGYZÉKRE VONATKOZÓ ÚTMUTATÓ

I. CÍM

Általános

▼M32

1. Definice

1.1. A rakományjegyzék az ebben a mellékletben meghatározott jellemzőkkel rendelkező okmány.

1.2. Az árutovábbítási nyilatkozattal együtt, a 353. cikk (2) bekezdése alkalmazásakor használható.

▼M19

2. Rakományjegyzék-nyomtatvány felépítése

2.1. Csak a nyomtatvány első oldala használható rakományjegyzékként.

2.2. A rakományjegyzék a következőkből áll:

a) Rakományjegyzék felirat;

b) egy 70×55 milliméteres rovat egy 70×15 milliméteres felső és egy 70×40 milliméteres alsó részre osztva;

c) a következő fejléccel ellátott oszlopokból áll a következő sorrendben:

— szám,

— jelölések, számok, a csomagok száma és jellege, árumegnevezés,

— feladó/kiviteli ország,

— bruttó tömeg (kg),

— a hivatal tölti ki.

A nyomtatvány használói az oszlopok szélességét szükség szerint változtathatják. Azonban az „A hivatal tölti ki” oszlopnak legalább 30 milliméter szélességűnek kell lennie. A nyomtatvány használói azt is eldönthetik, hogy hogyan használják az a), b) és c) pontban meghatározott területen kívüli területet.

2.3. Közvetlenül az utolsó bejegyzés alatt egy vízszintes vonalat kell húzni, és a fennmaradt szabad területet át kell húzni a későbbi bejegyzések megakadályozása érdekében.

II. CÍM

A különböző rovatokba bejegyzendő adatok

1. Bekeretezett rovat

1.1. Felső rész

Amennyiben a rakományjegyzéket árutovábbítási nyilatkozathoz csatolják, a főkötelezettnek a rovat felső részébe be kell jegyeznie a „T1”, „T2” vagy „T2F” jelet.

Amennyiben a rakományjegyzéket T2L okmányhoz csatolják, az érintett személynek a rovat felső részébe be kell jegyeznie a „T2L” vagy „T2LF” jelet.

1.2. Alsó rész

A rovatnak ebbe a részébe az alábbi III. cím 4. pontjában felsorolt adatokat kell bejegyezni.

▼M19

2. Oszlopok

2.1. Szám

A rakományjegyzékben szereplő minden tételt egy sorszámnak kell megelőznie.

2.2. Jelölések, számok, a csomagok száma és jellege, árumegnevezés

Az előírt adatokat a 37. és 38. mellékletnek megfelelően kell bejegyezni.

▼M21

Ha az árutovábbítási nyilatkozatot rakományjegyzék kíséri, a rakományjegyzéknek tartalmaznia kell az árutovábbítási nyilatkozat 31. (csomagok és árumegnevezés), 40. (gyűjtő váráru-nyilatkozat/előokmány), 44. (különleges megjegyzések, benyújtott okmányok, igazolások és engedélyek) és szükség esetén a 33. (vámtarifaszám), valamint a 38. [nettó tömeg (kg)] rovataiban feltüntetett adatokat.

▼M19

2.3. Feladó/kiviteli ország

Írja be annak a tagállamnak a nevét, ahonnan az árukat küldik vagy exportálják.

Ne használja ezt az oszlopot, amennyiben a rakományjegyzéket T2L okmányhoz csatolják.

2.4. Bruttó tömeg (kg)

Írja be az EV okmány 35. rovatába bejegyzett adatokat (ld. a 37. mellékletet).

III. CÍM

A rakományjegyzékek használata

1. Egy árutovábbítási nyilatkozathoz nem lehet egyidejűleg rakományjegyzéket és egy vagy több pótlapot is csatolni.

2. ►M21 Rakományjegyzék alkalmazása esetén az árutovábbítási nyilatkozat nyomtatványa 15. (feladó/kiviteli ország), 32. (tételsorszám), 33. (vámtarifaszám), 35. [bruttó tömeg (kg)], 38. [nettó tömeg (kg)], 40. (gyűjtő váráru-nyilatkozat/előokmány) és szükség esetén a 44. (különleges megjegyzések, benyújtott okmányok, igazolások és engedélyek) rovatait át kell húzni, és a 31. (csomagok és az árumegnevezés) rovatát nem lehet felhasználni a jelek, számok, a csomagok száma és jellege vagy az árumegnevezés feltüntetésére. ◄ Az árutovábbítási nyilatkozat nyomtatvány 31. (Csomagok és árumegnevezés) rovatába be kell jegyezni a különböző rakományjegyzékek sorszámára és jelzésére való hivatkozást.

3. A rakományjegyzéket ugyanannyi példányban kell elkészíteni, mint azt a nyomtatványt, amire vonatkozik.

▼M22

_____

▼M19

4. Amennyiben az árutovábbítási nyilatkozatot nyilvántartásba vették, a rakományjegyzéknek ugyanazt a nyilvántartási számot kell adni, mint a nyomtatványnak, amelyre vonatkozik. Ezt a számot kézzel, illetve egy olyan bélyegző segítségével kell bejegyezni, amely tartalmazza az indító vámhivatal nevét. Ha kézzel jegyezték be, a nyilvántartási számot az indító vámhivatal hivatalos bélyegzőjével kell hitelesíteni.

Az indító vámhivatal tisztviselői számára nem kötelező a nyomtatványok aláírása.

5. Amennyiben egy közösségi árutovábbítás céljára használt nyomtatványhoz több rakományjegyzéket csatolnak, a jegyzékeken szerepelniük kell a főkötelezett által adott sorszámnak, és a csatolt rakományjegyzékek darabszámát be kell írni az említett nyomtatvány 4. (Rakományjegyzékek) rovatába.

6. Az (1)–(5) bekezdés rendelkezéseit értelemszerűen kell alkalmazni, amennyiben a rakományjegyzéket egy T2L vagy T2LF okmányhoz csatolják.

▼M19

44b. MELLÉKLET

A KÖZÖSSÉGI ÁRUTOVÁBBÍTÁS SORÁN HASZNÁLT NYOMTATVÁNYOKRA VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

Ez a melléklet a közösségi árutovábbítás során használt, az egységes vámokmánytól eltérő nyomtatványok jellemzőit határozza meg.

1. **Rakományjegyzékek**

1.1. A nyomtatványokat legalább 40 g/m^2 tömegű írópapírra kell nyomtatni, amely elég erős ahhoz, hogy a szokásos használat során ne szakadjon vagy gyűrődjön könnyen. A papír színét az érintettek határozzák meg.

1.2. A nyomtatványok mérete 210 × 297 milliméter, a megengedett maximális eltérés a hosszúság esetében mínusz 5 milliméter vagy plusz 8 milliméter.

2. **Határátlépési igazolás**

2.1. A nyomtatványokat legalább 40 g/m^2 tömegű írópapírra kell nyomtatni, amely elég erős ahhoz, hogy a szokásos használat során ne szakadjon vagy gyűrődjön könnyen. A papír színe fehér.

2.2. A nyomtatványok mérete 210 × 148 milliméter.

3. **Bemutatási igazolás**

▼M32

3.1. A nyomtatványt olyan papírra kell nyomtatni, amely elég erős ahhoz, hogy a szokásos használat során ne szakadjon vagy gyűrődjék könnyen. Fehér színű papírt kell használni.

▼M19

3.2. A nyomtatványok mérete 148 × 105 milliméter.

4. **Egyedi kezesség**

4.1. A nyomtatványokat famentes, legalább 55 g/m^2 tömegű írópapírra kell nyomtatni. A papírt vörös színű, guilloche mintájú háttérrel kell ellátni, hogy bármilyen mechanikai vagy vegyi hamisítás kimutatható legyen. A papír színe fehér.

4.2. A nyomtatványok mérete 148 × 105 milliméter.

▼M32

4.3. Az egyedi garanciajegy nyomtatványán fel kell tüntetni a nyomda nevét és címét vagy a nyomda azonosítására alkalmas jelzést, valamint egy azonosító számot.

▼M19

5. **Kezességi tanúsítvány és tanúsítvány a biztosítéknyújtás alóli mentességről**

5.1. A kezességi tanúsítványt és a tanúsítványt a biztosítéknyújtás alóli mentességről – a továbbiakban: tanúsítványok – famentes, legalább 100 g/m^2 tömegű fehér írópapírra kell nyomtatni. A papír mindkét oldalán guilloche mintájú háttérnek kell lennie, hogy bármilyen mechanikai vagy vegyi hamisítás kimutatható legyen. A minta színe:

— zöld a kezességi tanúsítvány esetében,

— világoskék a tanúsítvány a biztosítéknyújtás alóli mentességesetében.

5.2. A nyomtatványok mérete 210 × 148 milliméter.

5.3. A tagállamok felelősek a nyomtatványok kinyomtatásáért vagy kinyomtattatásáért. Minden tanúsítványt azonosító sorszámmal kell ellátni.

6. **A II. cím egészére vonatkozó közös rendelkezések**

6.1. A nyomtatványokat írógéppel vagy egyéb mechanográfiai íróeszközzel vagy más hasonló módon kell kitölteni. A rakományjegyzék, határátlépési igazolás és bemutatási igazolás nyomtatványait olvashatóan kézzel is ki lehet tölteni, ebben az esetben tintával és nyomtatott nagybetűkkel.

▼**M19**

6.2. A nyomtatványokat a tagállamok hivatalos nyelvének egyikén kell kitölteni, amely nyelv az indító tagállam vámhatóságai számára elfogadható. Ez a rendelkezés nem alkalmazandó az egyedi kezesség esetében.

6.3. Annak a tagállamnak a vámhatóságai, ahol a nyomtatványokat be kell mutatni, szükség esetén kérhetik a nyomtatványok lefordítását a tagállam hivatalos nyelvére vagy egyik hivatalos nyelvére.

6.4. A kezességi tanúsítvány és a tanúsítvány a biztosítéknyújtás alóli mentességről esetében használandó nyelvet a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal tagállamának vámhatósága jelöli ki.

6.5. A nyomtatványokon a törlés és a felülírás nem megengedett. A módosításokat a hibás adatok áthúzásával és, szükség esetén a helyes adatok beírásával kell végrehajtani. Az ilyen módosításokat a módosítást végző személy a kézjegyével ellátja és a vámhatóságok záradékolják.

▼M32

44c. MELLÉKLET

MAGAS CSALÁSI KOCKÁZATTAL JÁRÓ ÁRUK

(a 340a. cikk értelmében)

1	2	3	4	5
HR-kód	Árumegnevezés	Minimum mennyiség	Érzékeny áruk kódja [1]	Egyéni biztosíték minimum értéke
0207 12 0207 14	A 0105 vtsz. alá tartozó baromfi, a *Gallus domesticus* fajba tartozó szárnyasok húsa, élelmezési célra alkalmas vágási melléktermék és belsősége fagyasztva	3 000 kg		—
1701 11 1701 12 1701 91 1701 99	Nád- vagy répacukor és vegytiszta szacharóz szilárd állapotban	7 000 kg		— — — —
2208 20 2208 30 2208 40 2208 50 2208 60 2208 70 ex 2208 90	Szesz, likőr és más szeszes ital	5 hl	 1	2 500 EUR/hl tiszta alkohol
2402 20	Cigaretta dohánytöltettel	35 000 darab		120 EUR/1 000 darab
2403 10	Fogyasztási dohány (elszívásra), bármilyen mennyiségű dohánypótló-tartalommal is	35 kg		—

[1] Ha az árutovábbításra vonatkozó adatok cseréje elektronikus adatfeldolgozási módszerrel történik és a második oszlopban szereplő áruk nem azonosíthatók egyértelműen a HR-kóddal, mind a negyedik oszlopban megadott érzékeny áruk kódot, mind az első oszlopban megadott HR-kódot alkalmazni kell.

▼B

45. MELLÉKLET

RAKOMÁNYJEGYZÉK

Szám	Jelölések, számok, csomagok száma és jellege; árumegnevezés	Feladó/kiviteli ország	Bruttó tömeg (kg)	A hivatal tölti ki

▼M16

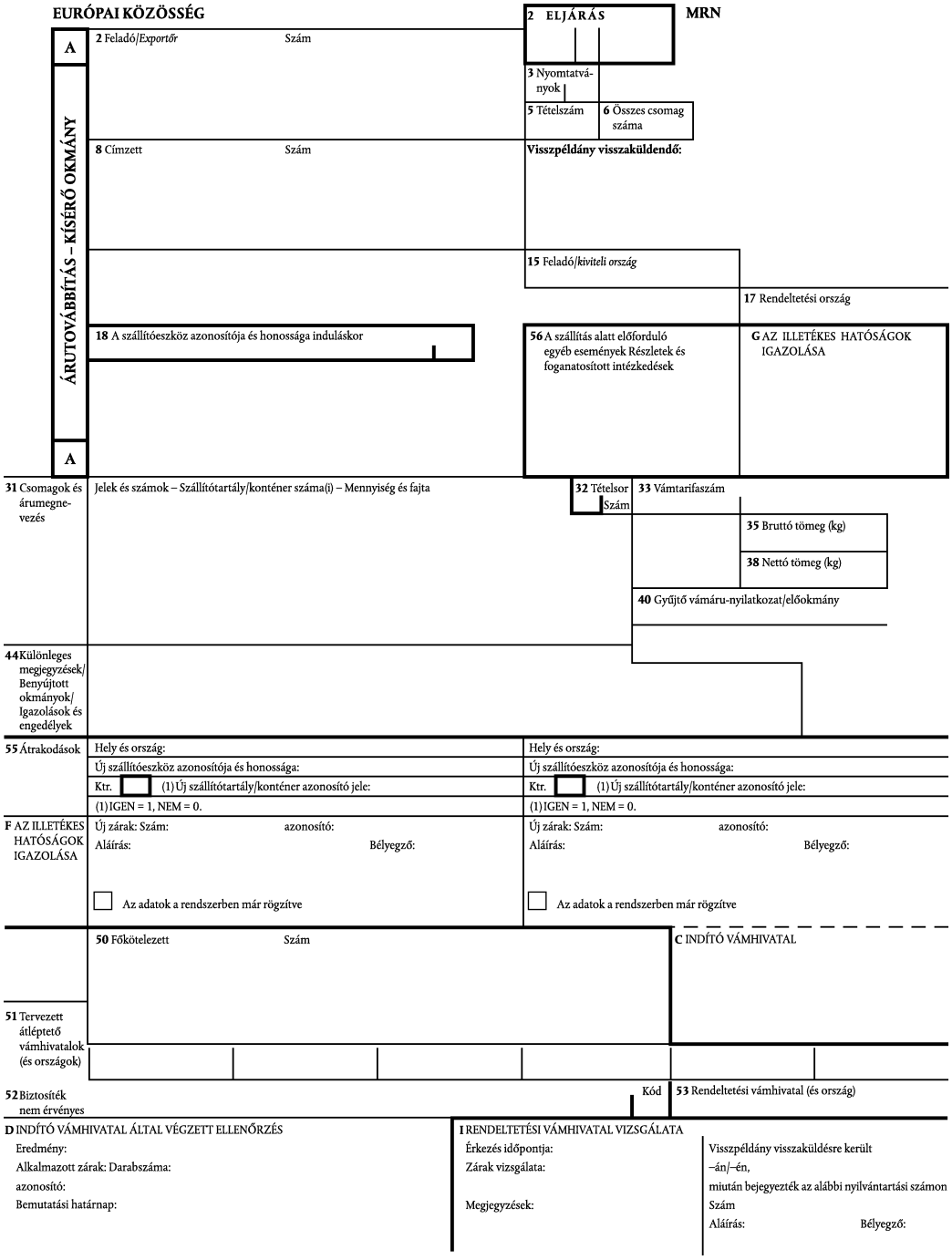
45a. MELLÉKLET

ÁRUTOVÁBBÍTÁSI KÍSÉRŐOKMÁNY

▼M22

I. fejezet

Az árutovábbítási kísérő okmány mintája



▼M32

▼M32

II. fejezet

Az árutovábbítási kísérőokmányra vonatkozó kitöltési útmutató és tartalmi elemek (adatok)

Az árutovábbítási kísérőokmányhoz használt papír zöld színű is lehet.

Az árutovábbítási kísérőokmányt az adott esetben a főkötelezett által módosított, és/vagy az indító vámhivatal által jóváhagyott árutovábbítási nyilatkozatból származó adatok alapján kell kinyomtatni a következő kiegészítéssel:

1. MRN (művelethivatkozási szám)

   Az információt alfanumerikus formában, 18 karakterrel, a következő minta alapján kell megadni:

Mező	Tartalom	Mező típusa	Példa
1	Az árutovábbítási művelet hivatalos elfogadási évének utolsó két számjegye (ÉÉ)	Numerikus 2	97
2	A művelet indító országának azonosítója (ISO alfa-2 országkód)	Alfabetikus 2	IT
3	Az árutovábbítási művelet évenkénti és országonkénti egyedi azonosítója	Alfanumerikus 13	9876AB8890123
4	Ellenőrző szám	Alfanumerikus 1	5

   Az 1. és a 2. mező kitöltését a fenti magyarázat szerint kell elvégezni.

   A 3. mezőt az árutovábbítási művelet azonosító kódjával kell kitölteni. A mező használatának módja a nemzeti igazgatási szervek felelősségi körébe tartozik, de az adott országban egy éven belül kezelt minden árutovábbítási műveletet egyedi számmal kell ellátni.

   Azok a nemzeti igazgatási szervek, amelyek a vámhatóságok hivatali hivatkozási számát bele kívánják foglalni az MRN-be, az első 6 karaktert használhatják a hivatal nemzeti számának beírására.

   A 4. mezőt az egész MRN-re vonatkozó ellenőrző számmal kell kitölteni. Szerepe az MRN rögzítése során keletkező hibák felismerése.

   Az MRN-t vonalkód módban is ki kell nyomtatni, a standard „128 kód” segítségével, a „B” karakterkészlet alkalmazásával.

2. 3. rovat:

   — első alrovat: az adott kinyomtatott példány sorszáma,

   — második alrovat: a kinyomtatott példányok teljes száma (a tételjegyzéket is beleértve),

   — nem használható, ha csak egy tétel van.

3. A 8. rovattól jobbra lévő terület:

   Annak a vámhivatalnak a neve és címe, ahová az árutovábbítási kísérőokmány visszpéldányát vissza kell küldeni, amennyiben az üzemszüneti eljárást alkalmazzák.

4. C. rovat:

   — az indító vámhivatal neve,

   — az indító vámhivatal hivatkozási száma,

   — az árutovábbítási nyilatkozat elfogadásának napja,

   — az engedélyezett feladó neve és engedélyezési száma (ha van ilyen).

5. D. rovat:

   — az ellenőrzés eredménye,

   — a felhelyezett vámzárak vagy a „- -” jelzés, a „Mentesség – 99201” jelölésére,

   — adott esetben az „Előírt útvonal” jelzés.

▼M32

Az árutovábbítási kísérőokmány nem módosítható, nem lehet belőle törölni, nem lehet kiegészíteni, kivéve ha e rendelet másként rendelkezik.

6. Alakiságok szállítás közben

Előfordulhat, hogy az áruk indító vámhivatalától történő szállításának megkezdése és a rendeltetési vámhivatalhoz történő megérkezésének időpontja között bizonyos kiegészítő adatokat kell feltüntetni az árukat kísérő árutovábbítási kísérőokmányon. Ezek az adatok a szállítási műveletekre vonatkoznak, és annak a fuvarozónak kell bejegyeznie őket, aki azért a szállítóeszközért felelős, amelybe az árukat a szállítási művelet adott szakaszában berakodták. Az adatokat fel lehet tüntetni olvasható kézírással is; ebben az esetben a bejegyzéshez tintát és nyomtatott nagybetűket kell használni.

A fuvarozó csak akkor rakodhat át árukat, ha erre engedélyt kapott annak a tagállamnak a vámhatóságaitól, amelynek területén az átrakodás történik.

Amennyiben a vámhatóságok úgy ítélik meg, hogy az adott közösségi árutovábbítási művelet a szokásos módon folytatódhat, megteszik az esetlegesen szükséges lépéseket, majd záradékolják az árutovábbítási kísérőokmányt.

Előfordulhat, hogy az átléptető vámhivatal vagy a rendeltetési vámhivatal vámhatóságainak kell bevinniük a rendszerbe az árutovábbítási kísérőokmányon szereplő kiegészítő adatokat. Az adatokat az engedélyezett címzett is beírhatja.

Az érintett rovatok és tevékenységek a következők:

— Átrakodás: az 55. rovatot kell kitölteni.

55. rovat: Átrakodás

E rovat első három sorát a fuvarozónak kell kitöltenie, ha az adott árutovábbítási művelet során az árukat szállítóeszközről szállítóeszközre vagy konténerből konténerbe rakodják át.

Közúti járművekkel szállított konténerekben történő áruszállítás esetén azonban a tagállamok engedélyezhetik a főkötelezett számára a 18. rovat üresen hagyását, ha az indulási helyen tapasztalható logisztikai helyzet miatt az árutovábbítási nyilatkozat kiállításakor nem állapítható meg a szállítóeszköz azonosítója és honossága, és gondoskodni tudnak arról, hogy utólag bejegyzik a szállítóeszközre vonatkozó megfelelő adatokat az 55. rovatba.

— Egyéb események: az 56. rovatot kell kitölteni.

56. rovat: A szállítás alatt előforduló egyéb események

A rovatot az árutovábbítással kapcsolatos kötelezettségeknek megfelelően kell kitölteni.

Ezenfelül, ha az árukat félpótkocsira rakják és a szállítás alatt vontatót váltanak (anélkül, hogy az árukat kezelnék vagy átrakodnák), az új vontató rendszámát és honosságát ebben a rovatban kell feltüntetni. Ebben az esetben a vámhatóságoknak nem kell záradékot készíteniük.

▼**M16**

45b. MELLÉKLET

TÉTELJEGYZÉK

1. fejezet

Tételjegyzékminta

Tételjegyzék			**Indító vámhivatal:**	**MRN**
Lap: **A**			**Dátum:**	

Tételsorszám (32)	Jelek/számok (31.1)	Szám/jelleg (31.2)	Szállítótartály/konténer száma (31.3)	Árumegnevezés (31.4)
Eljáráskód (1/3)	Vámtarifaszám (33)	Érzékenységi kód (31.5)	Érzékeny mennyiség (31.6)	Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány (40)
Feladó/kiviteli ország (15)	Rendeltetési ország (17)	Bruttó tömeg (kg) (35)	Nettó tömeg (kg) (38)	Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazolások és engedélyek (44)
Feladó/exportőr (2)			Címzett (8)	

▼**M16**

Tételjegyzék		
Lap: **B**		

Indító vámhivatal: **MRN**

Dátum:

Tételsorszám (32)	Jelek/számok (31.1)	Szám/jelleg (31.2)	Szállítótartály/konténer száma (31.3)	Árumegnevezés (31.4)
Eljáráskód (1/3)	Vámtarifaszám (33)	Érzékenységi kód (31.5)	Érzékeny mennyiség (31.6)	Gyűjtő vámáru-nyilatkozat/előokmány (40)
Feladó/kiviteli ország (15)	Rendeltetési ország (17)	Bruttó tömeg (kg) (35)	Nettó tömeg (kg) (38)	Különleges megjegyzések/benyújtott okmányok/igazoláso és engedélyek (44)
Feladó/exportőr (2)			Címzett (8)	

▼M32

II. fejezet

A tételjegyzékre vonatkozó útmutató és további információk (adatok)

Egynél több tétel szállítása esetén a tételjegyzék A. nyomtatványát mindig ki kell nyomtatni a számítógépes rendszerből, és csatolni kell az árutovábbítási kísérőokmányhoz.

A tételjegyzék rovatai függőlegesen bővíthetők.

Az adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni.

1. Az azonosító rovatban (bal felső sarok):

   a) tételjegyzék;

   b) az adott lap sorszáma és a lapok teljes száma (beleértve az árutovábbítási kísérőokmányt is).

2. IVH – az indító vámhivatal megnevezése.

3. Keltezés – az árutovábbítási nyilatkozat elfogadásának napja.

4. MRN – a 45a. melléklet szerinti művelethivatkozási szám.

5. A tételjegyzék különböző rovataiban feltüntetett adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni.

   a) Tételszám – az aktuális tétel sorszáma;

   b) Eljárás – ha az áruk státusa az egész nyilatkozat vonatkozásában azonos, akkor ezt a rovatot nem kell kitölteni;

   c) vegyes szállítmány esetén a tényleges státust (T1, T2 vagy T2F) kell kinyomtatni.

▼M34

_____

▼M34

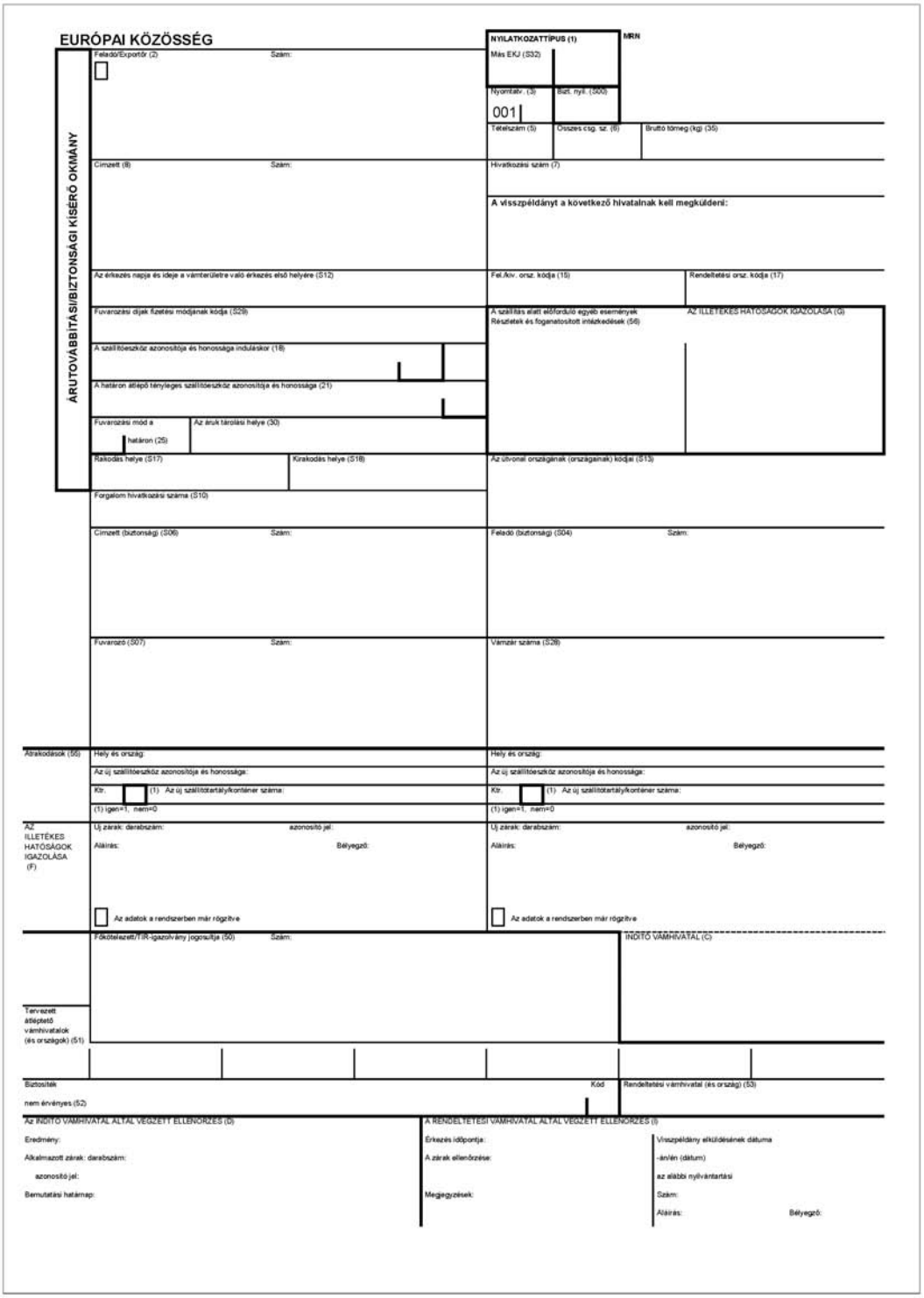
45e. MELLÉKLET

(a 358. cikk (2) bekezdésében említve)

ÁRUTOVÁBBÍTÁSI/BIZTONSÁGI KÍSÉRŐOKMÁNY (ÁBKO)

I. FEJEZET

Az árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány mintája



▼M34

II. FEJEZET

Az árutovábbítási/biztonsági kísérőokmányra vonatkozó kitöltési útmutató és részletek (adatok)

Az e fejezetben használt BCP betűszó (*Business continuity plan*, üzletmenet-folytonossági terv) olyan helyzetekre vonatkozik, amikor a 340b. cikk 7. pontjában meghatározott üzemszüneti eljárásra alkalmazandó.

Az árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány a nyilatkozat egészére érvényes adatokat tartalmaz.

Az árutovábbítási/biztonsági kísérőokmányban szereplő információknak az árutovábbítási nyilatkozatból származó adatokon kell alapulniuk; ezeket az információkat szükség esetén a főkötelezett módosítja és/vagy az indító vámhivatal ellenőrzi.

Az árutovábbítási/biztonsági kísérőokmányhoz használt papír zöld színű is lehet.

A 30A. a 37. és a 38. melléklet kitöltési útmutatójában foglalt rendelkezéseken túlmenően az adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni:

1. MRN (MŰVELETHIVATKOZÁSI SZÁM)

   Az MRN-t az első oldalra, továbbá valamennyi tételjegyzékre ki kell nyomtatni, kivéve, ha ezeket a formanyomtatványokat a BCP-vel összefüggésben használják fel, amely esetben nem adnak ki MRN-t.

   Az információ alfanumerikus, és 18 karakterből áll az alábbi előírások szerint:

Mező	Tartalom	Mező típusa	Példa
1	Az árutovábbítási nyilatkozat hivatalos elfogadási évének utolsó két számjegye (ÉÉ)	Numerikus 2	06
2	A művelet indító országának azonosítója (ISO alfa-2 országkód)	Alfabetikus 2	RO
3	Az árutovábbítási művelet évenkénti és országonkénti egyedi azonosítója	Alfanumerikus 13	9876AB8890123
4	Ellenőrző karakter	Alfanumerikus 1	5

   Az 1. és a 2. mezőre a fenti magyarázat vonatkozik.

   A 3. mezőt az árutovábbítási művelet azonosító jelével kell kitölteni. A mező használatának módja a nemzeti igazgatás felelőssége alá tartozik, de az adott országban egy éven belül kezelt minden árutovábbítási műveletet egyedi számmal kell ellátni.

   Azok a nemzeti igazgatások, amelyek a vámhatóságok hivatali hivatkozási számát bele kívánják foglalni az MRN-be, az első 6 karaktert használhatják a hivatal nemzeti számának beírására.

   A 4. mezőt az egész MRN-re vonatkozó ellenőrző karakterrel kell kitölteni. Ez a mező lehetővé teszi hibák felfedezését az egész MRN rögzítése során.

   Az „MRN”-t vonalkód módban is ki kell nyomtatni, a standard „128 kód”„B” karakterkészlet alkalmazásával.

2. „BIZT. NYIL. (S00)” ROVAT:

   Jelölje „S” kóddal, amennyiben az árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány biztonsági információt is tartalmaz. Ha ez az okmány nem tartalmaz biztonsági információt, a rovatot üresen kell hagyni.

3. „NYOMTATV.” ROVAT (3):

   Első alrovat: az adott kinyomtatott példány sorszáma.

   Második alrovat: a kinyomtatott példányok teljes száma (a tételjegyzéket is beleértve).

4. „HIVATKOZÁSI SZÁMOK (7)” ROVAT:

   Jelölje az LRN-t és/vagy az UCR-t.

▼M34

LRN – a 37a. melléklet szerinti helyi hivatkozási szám.

UCR – a 37. melléklet II. címének 7. rovatában említett egyedi szállítmányhivatkozási szám.

5. A „CÍMZETT (8)” ROVATTÓL JOBBRA LÉVŐ TERÜLET:

Annak a vámhivatalnak a neve és címe, ahová az árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány visszpéldányát vissza kell küldeni.

6. „MÁS SKJ (S32)” ROVAT:

Más speciális körülmény jelzése.

7. „INDÍTÓ VÁMHIVATAL (C)” ROVAT:

— az indító vámhivatal hivatkozási száma,

— az árutovábbítási nyilatkozat elfogadásának dátuma,

— az engedélyezett feladó neve és engedélyszáma (ha van ilyen).

8. „AZ INDÍTÓ VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS (D)” ROVAT:

— az ellenőrzés eredménye,

— a felhelyezett vámzárak vagy a „- -” jelzés, a „Mentesség – 99201” jelölésére,

— az „Előírt útvonal” jelzése, ha szükséges.

Az árutovábbítási/biztonsági kísérőokmány nem módosítható, és sem törlések, sem kiegészítések nem tehetők rajta, kivéve, ha e rendelet másként rendelkezik.

9. ALAKISÁGOK A SZÁLLÍTÁS ALATT

Előfordulhat, hogy az áruknak az indító vámhivataltól történő elszállításának és a rendeltetési vámhivatalhoz történő megérkezésének időpontja között bizonyos adatokat meg kell adni az árukat kísérő árutovábbítási/biztonsági kísérőokmányon. Ezek az adatok a szállítási műveletekre vonatkoznak, és annak a fuvarozónak kell bejegyeznie őket, aki azért a szállítóeszközért felelős, amelybe az árukat a szállítási művelet adott szakaszában berakodták. Az adatokat fel lehet tüntetni olvasható kézírással is; ebben az esetben a bejegyzéshez tintát és nyomtatott nagybetűket kell használni.

A fuvarozó csak akkor rakodhat át árukat, ha erre engedélyt kapott annak a tagállamnak a vámhatóságaitól, amelynek területén az átrakodás történik.

Amennyiben a vámhatóságok úgy ítélik meg, hogy az adott közösségi árutovábbítási művelet a szokásos módon folytatódhat, megteszik az esetlegesen szükséges lépéseket, majd záradékolják az árutovábbítási/biztonsági kísérőokmányt.

Az átléptető vagy, az esettől függően, a rendeltetési vámhivatal vámhatóságainak az árutovábbítási/biztonsági kísérőokmányhoz kiegészítésként fűzött adatokat be kell vinniük a rendszerbe. Az adatokat az engedélyezett címzett is beviheti.

Az érintett rovatok és tevékenységek a következők:

10. ÁTRAKODÁS: AZ 55. ROVATOT KELL KITÖLTENI

„Átrakodás (55)” rovat

E rovat első három sorát a fuvarozónak kell kitöltenie, ha az adott árutovábbítási művelet során az árukat szállítóeszközről szállítóeszközre vagy konténerből konténerbe rakodják át.

Közúti járművekkel szállított konténerekben történő áruszállítás esetén azonban a vámhatóságok engedélyezhetik a főkötelezett számára a 18. rovat üresen hagyását, ha az indulási helyen tapasztalható logisztikai helyzet miatt az árutovábbítási nyilatkozat kiállításakor nem állapítható meg a szállítóeszköz azonosítója és honossága, és gondoskodni tudnak arról, hogy utólag bejegyzik a szállítóeszközre vonatkozó megfelelő adatokat az 55. rovatba.

11. EGYÉB ESEMÉNYEK: AZ 56. ROVATOT KELL KITÖLTENI

„Szállítás alatt előforduló egyéb események (56)” rovat

▼**M34**

A rovatot az árutovábbítással kapcsolatos hatályos kötelezettségeknek megfelelően kell kitölteni.

Ezenfelül, ha az árukat félpótkocsira rakják és a szállítás alatt vontatót váltanak (anélkül, hogy az árukat kezelnék vagy átrakodnák), az új vontató rendszámát és honosságát ebben a rovatban kell feltüntetni. Ebben az esetben a vámhatóságok általi záradékolás nem kötelező.

▼M34

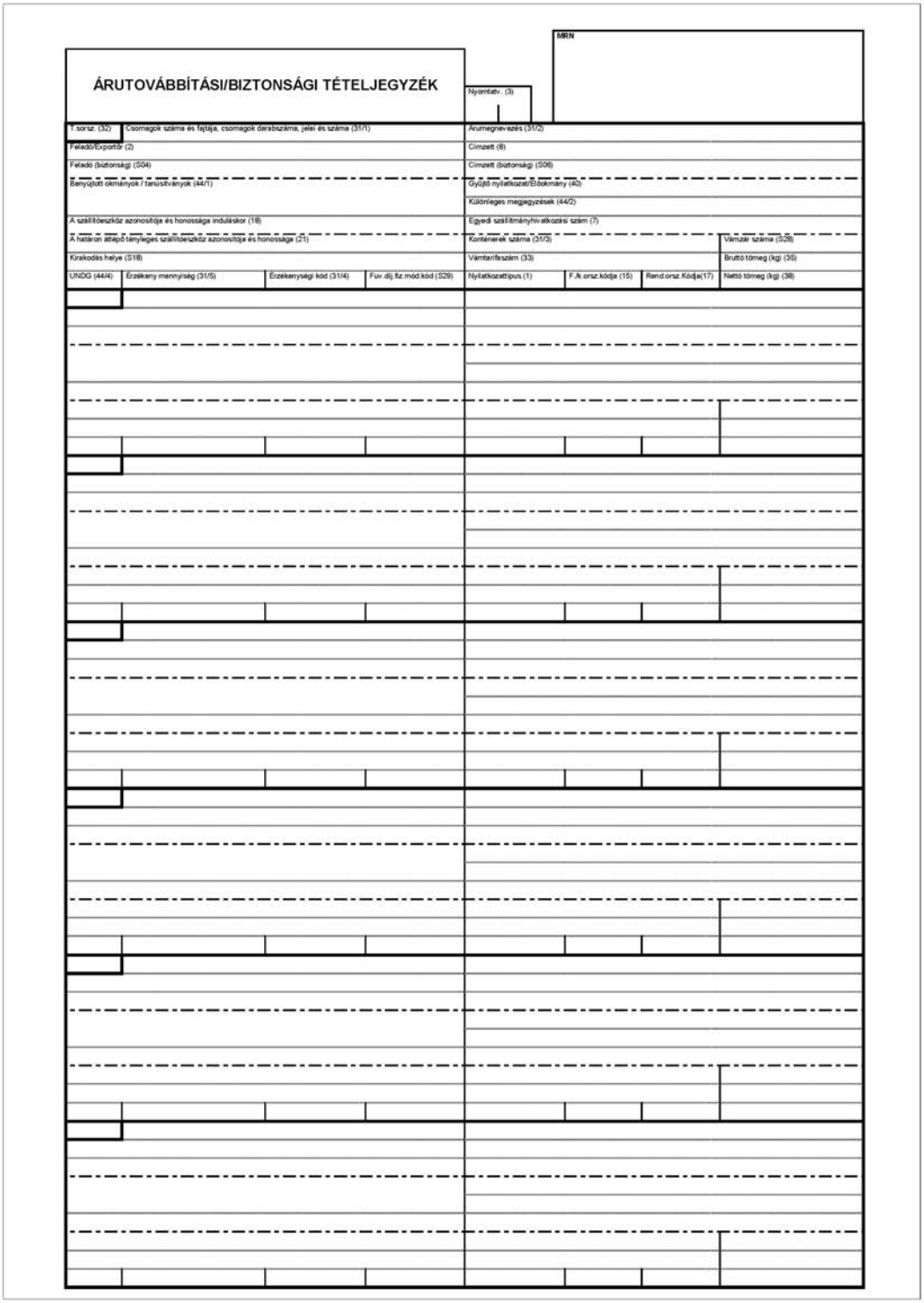
45f. MELLÉKLET

(a 358. cikk (3) bekezdésében említve)

ÁRUTOVÁBBÍTÁSI/BIZTONSÁGI TÉTELJEGYZÉK (ÁBTJ)

I. FEJEZET

Az árutovábbítási/biztonsági tételjegyzék mintája



▼M34

II. FEJEZET

Az árutovábbítási/biztonsági tételjegyzékre vonatkozó kitöltési útmutató és részletek (adatok)

Az e fejezetben használt BCP betűszó (*Business continuity plan*, üzletmenet-folytonossági terv) olyan helyzetekre vonatkozik, amikor a 340b. cikk (7) bekezdésében meghatározott üzemszüneti eljárás alkalmazandó.

Az árutovábbítási/biztonsági tételjegyzék a nyilatkozatban szereplő adott árutételre vonatkozó adatokat tartalmazza.

A tételjegyzék rovatai függőlegesen bővíthetők. A 30A. és a 37. melléklet kitöltési útmutatójában foglalt rendelkezéseken túlmenően az adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni, szükség esetén kódok feltüntetésével:

1. MRN rovat – a 45e. melléklet szerinti művelethivatkozási szám. Az MRN-t az első oldalra, továbbá valamennyi tételjegyzékre ki kell nyomtatni, kivéve, ha ezeket a formanyomtatványokat a BCP-vel összefüggésben használják fel, amely esetben nem adnak ki MRN-t.
2. A különböző rovatokban tétel szinten feltüntetett adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni.
   a) „T.sorsz.” rovat (32) – az adott tétel sorszáma;
   b) „Fuv.díj.fiz.mód.kód (S29)” rovat – adja meg a fuvarozási díjak fizetési módjának kódját;
   c) UNDG (44/4) rovat – ENSZ Veszélyes Áruk szerinti kód
   d) „Nyomtatv.” rovat (3):
      — Első alrovat: az adott kinyomtatott példány sorszáma,
      — Második alrovat: a kinyomtatott példányok teljes száma (árutovábbítási/biztonsági tételjegyzék).

▼M34

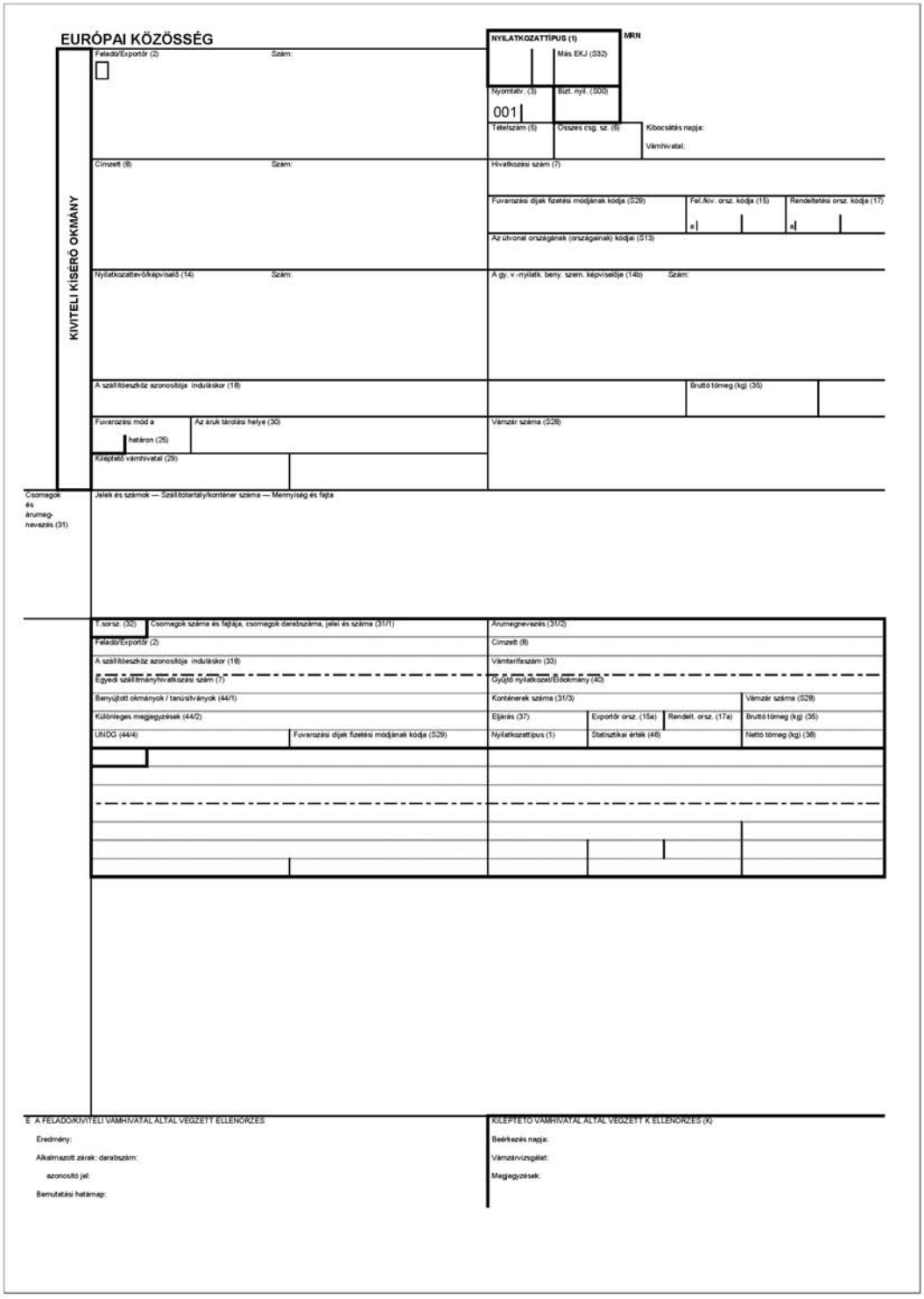
45g. MELLÉKLET

(a 796a. cikkben említve)

KIVITELI KÍSÉRŐOKMÁNY (KKO)

I. FEJEZET

A kiviteli kísérőokmány mintapéldánya



▼M34

II. FEJEZET

A kiviteli kísérőokmányra vonatkozó kitöltési útmutató és részletek (adatok)

Az e fejezetben használt BCP betűszó (*Business continuity plan*, üzletmenet-folytonossági terv) olyan helyzetekre vonatkozik, amikor a 787. cikk (2) bekezdésében meghatározott üzemszüneti eljárás alkalmazandó.

A kiviteli kísérőokmány a nyilatkozat egészére, illetve egyetlen árutételre érvényes adatokat tartalmaz.

A kiviteli kísérőokmányban szereplő információknak a kiviteli nyilatkozatból származó adatokon kell alapulniuk; ezeket az információkat szükség esetén a nyilatkozattevő/annak képviselője módosítja és/vagy a kiviteli vámhivatal ellenőrzi.

A 30A. és a 37. melléklet kitöltési útmutatójában foglalt rendelkezéseken túlmenően az adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni:

1. MRN ROVAT (művelethivatkozási szám)

   Az MRN-t az első oldalra, továbbá valamennyi tételjegyzékre ki kell nyomtatni, kivéve, ha ezeket a formanyomtatványokat a BCP-vel összefüggésben használják fel, amely esetben nem adnak ki MRN-t.

   Az információ alfanumerikus, és 18 karakterből áll az alábbi előírások szerint:

Mező	Tartalom	Mező típusa	Példa
1	A kiviteli nyilatkozat hivatalos elfogadási évének utolsó két számjegye (ÉÉ)	Numerikus 2	06
2	A kiviteli ország azonosítója (alfa 2 kód, a 38. mellékletnek az egységes vámokmány 2. rovatára vonatkozó rendelkezései szerint)	Alfabetikus 2	RO
3	A kiviteli művelet évenkénti és országonkénti egyedi azonosítója	Alfanumerikus 13	9876AB8890123
4	Ellenőrző karakter	Alfanumerikus 1	5

   Az 1. és a 2. mezőre a fenti magyarázat vonatkozik.

   A 3. mezőt a kiviteli ellenőrző rendszer keretében végrehajtott művelet azonosítójával kell kitölteni. A mező használatának módja a nemzeti igazgatások felelőssége alá tartozik, de az adott országban egy éven belül kezelt minden egyes kiviteli műveletet egyedi számmal kell ellátni. Azok a nemzeti igazgatások, amelyek az illetékes hatóságok hivatalainak hivatkozási számát bele kívánják foglalni az MRN-be, az első hat karaktert használhatják a hivatal nemzeti számának beírására.

   A 4. mezőt az egész MRN-re vonatkozó ellenőrző karakterrel kell kitölteni. Ez a mező lehetővé teszi hibák felfedezését az egész MRN rögzítése során.

   Az „MRN”-t vonalkód módban is ki kell nyomtatni, a standard „128 kód”„B” karakterkészlet alkalmazásával.

2. „BIZT. NYIL. (S00)” ROVAT:

   Jelölje „S” kóddal, amennyiben a kiviteli kísérőokmány biztonsági információt is tartalmaz. Ha ez az okmány nem tartalmaz biztonsági információt, a rovatot üresen kell hagyni.

3. „VÁMHIVATAL” ROVAT

   A kiviteli vámhivatal hivatkozási száma.

4. „Hivatkozási számok (7)” rovat:

   Jelölje az LRN-t és/vagy az UCR-t.

   LRN– a 37a. melléklet szerinti helyi hivatkozási szám.

   UCR– a 37. melléklet II. címének 7. rovatában említett egyedi szállítmányhivatkozási szám.

▼**M34**

5. „MÁS SKJ (S32)” ROVAT:

   Más speciális körülmény jelzése.

6. A KÜLÖNBÖZŐ ROVATOKBAN TÉTEL SZINTEN FELTÜNTETETT ADATOKAT AZ ALÁBBIAK SZERINT KELL KINYOMTATNI:

   a) „T.sorsz. (32)” rovat – az adott tétel sorszáma;

   b) „UNDG (44/4)” rovat – ENSZ Veszélyes Áruk szerinti kód.

A kiviteli kísérőokmány nem módosítható, és sem törlések, sem kiegészítések nem tehetők rajta, kivéve, ha e rendelet másként rendelkezik.

▼M34

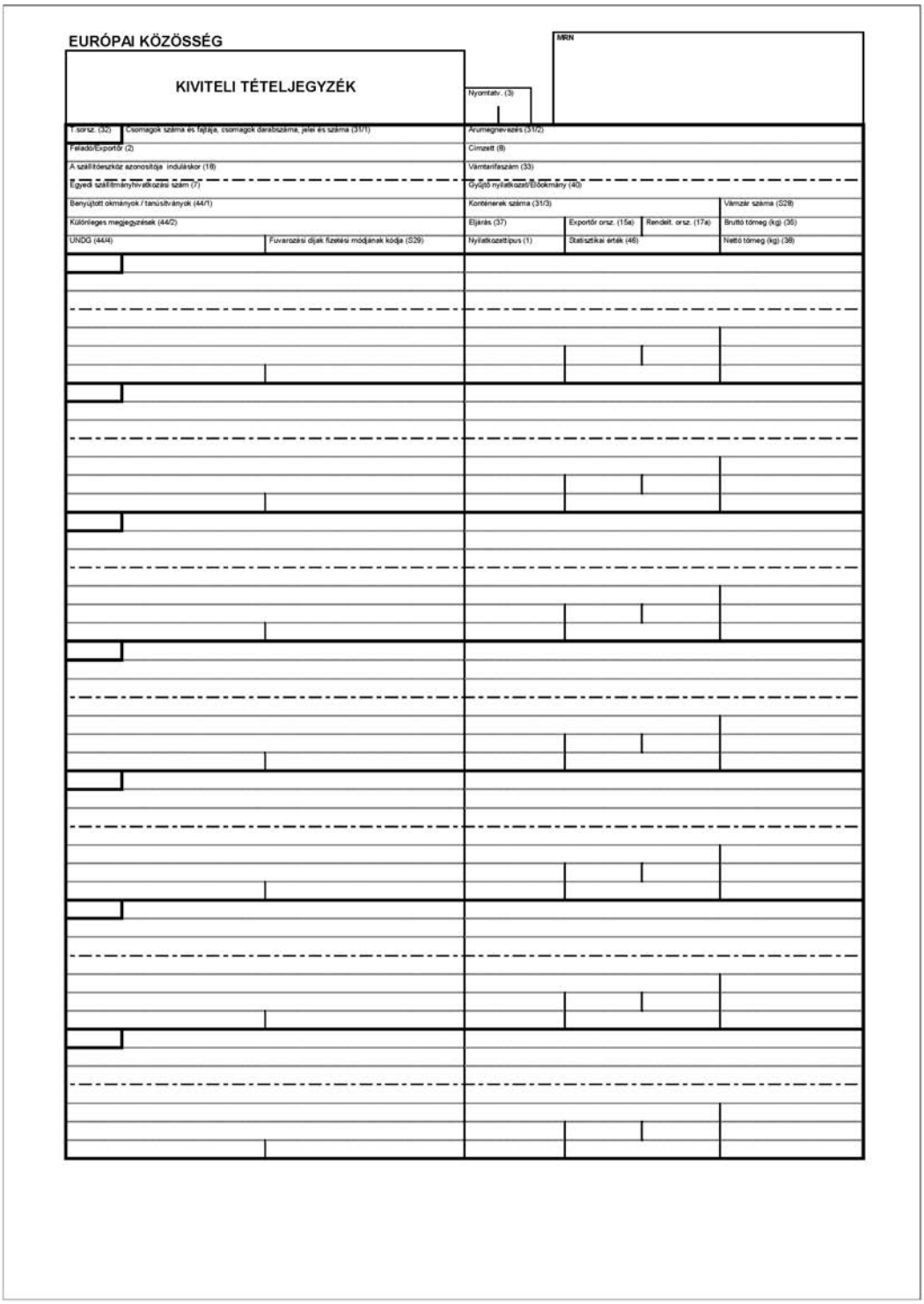
45h. MELLÉKLET

(a 796a. cikkben említve)

KIVITELI TÉTELJEGYZÉK (KTJ)

I. FEJEZET

A kiviteli tételjegyzék mintapéldánya



EURÓPAI KÖZÖSSÉG

KIVITELI TÉTELJEGYZÉK

Nyomtatv. (3)

MRN

T.sorsz. (32)	Csomagok száma és fajtája, csomagok darabszáma, jelei és száma (31/1)	Árumegnevezés (31/2)			
Feladó/Exportőr (2)		Címzett (8)			
A szállítóeszköz azonosítója induláskor (18)		Vámtarifaszám (33)			
Egyedi szállítmányhivatkozási szám (7)		Gyűjtő nyilatkozat/Bookmány (40)			
Benyújtott okmányok / tanúsítványok (44/1)		Konténerek száma (31/3)			Vámzár száma (S28)
Különleges megjegyzések (44/2)		Eljárás (37)	Exportőr orsz. (15a)	Rendelt. orsz. (17a)	Bruttó tömeg (kg) (35)
UNDG (44/4)	Fuvarozási díjak fizetési módjának kódja (S29)	Nyilatkozattípus (1)	Statisztikai érték (46)		Nettó tömeg (kg) (38)

▼M34

II. FEJEZET

A kiviteli tételjegyzékre vonatkozó kitöltési útmutató és részletek (adatok)

A kiviteli tételjegyzék a nyilatkozatban szereplő árutételekre vonatkozó adatokat tartalmazza.

A kiviteli tételjegyzék rovatai függőlegesen bővíthetők.

A 30A. és a 37. melléklet kitöltési útmutatójában foglalt rendelkezéseken túlmenően az adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni, szükség esetén kódok feltüntetésével:

1. „MRN” rovat – a 45g. mellékletben meghatározott művelethivatkozási szám. Az MRN-t valamennyi tételjegyzék első oldalára kell nyomtatni.

2. A különböző rovatokban tétel szinten feltüntetett adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni.

   a) „T.sorsz. (32)” rovat – az adott tétel sorszáma;

   b) „UNDG (44/4)” rovat – ENSZ Veszélyes Áruk szerinti kód.

▼**M34**

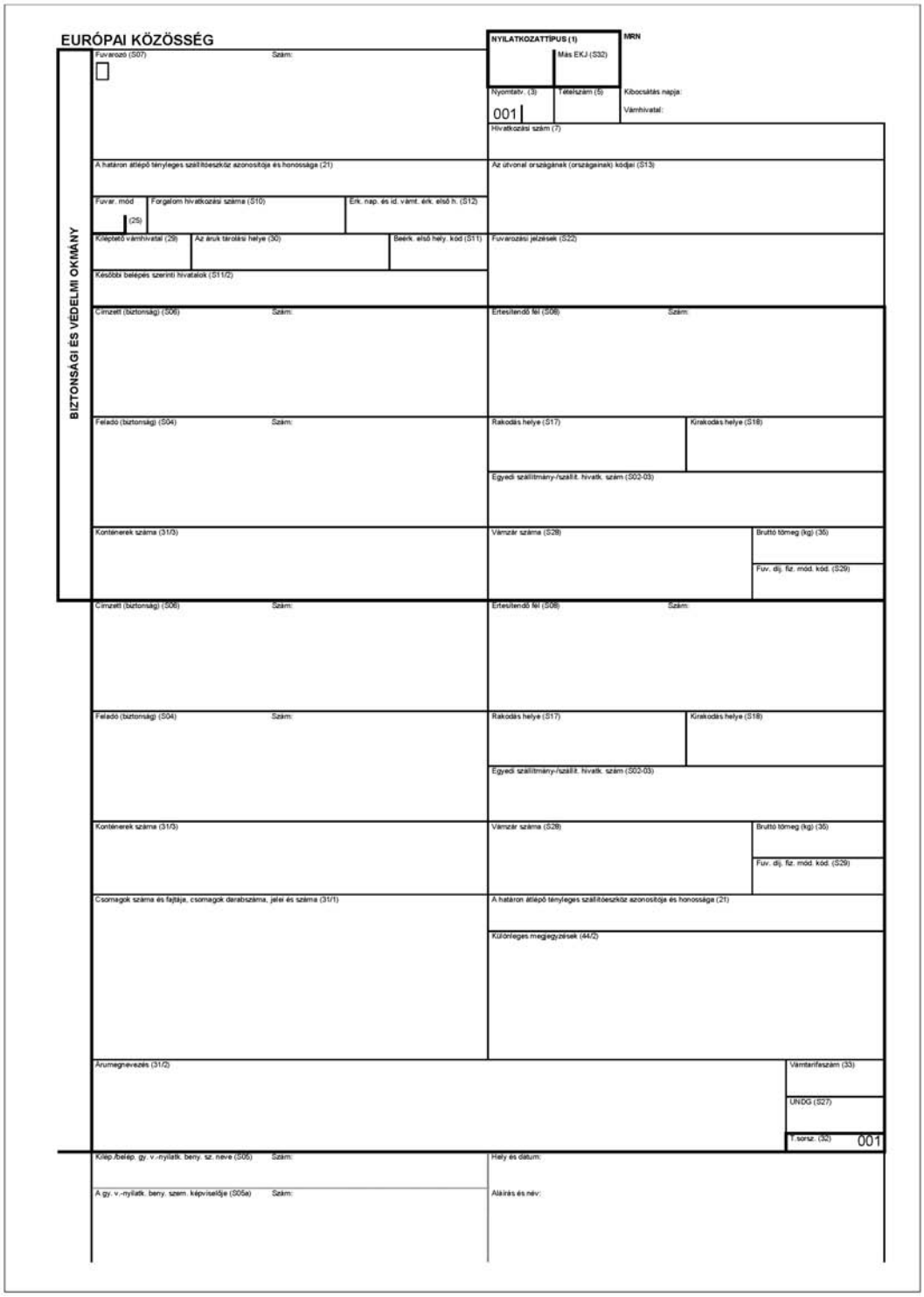
45i. MELLÉKLET

(a 183. cikk (2) bekezdésében, a 787. cikk (2) bekezdésének a) pontjában és a 842b. cikk (3) bekezdésében említve)

BIZTONSÁGI ÉS VÉDELMI OKMÁNY (BVO)

I. FEJEZET

A biztonsági és védelmi okmány mintája



▼M34

II. FEJEZET

A biztonsági és védelmi okmányra vonatkozó kitöltési útmutató és részletek (adatok)

A formanyomtatvány fejsori szintű információkat, valamint egyetlen árutételre vonatkozó adatokat tartalmaz.

A biztonsági és védelmi okmányban szereplő információknak a belépési vagy kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatból származó adatokon kell alapulniuk; ezeket az információkat szükség esetén a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy módosítja és/vagy a beléptető vagy kiléptető vámhivatal ellenőrzi.

A biztonsági és védelmi okmányt a gyűjtő vámáru-nyilatkozatot benyújtó személy tölti ki.

A 30A. és a 37. melléklet kitöltési útmutatójában foglalt rendelkezéseken túlmenően az adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni:

1. „MRN” rovat – a 45e. mellékletben meghatározott művelethivatkozási szám vagy a vámhivatal által kiadott *ad hoc* hivatkozások. Az MRN-t az első oldalra és valamennyi tételjegyzékre kell nyomtatni.

2. Vámhivatal

   A beléptető/kiléptető vámhivatal hivatkozási száma.

3. „Nyilatkozattípus (1)” rovat

   „IM” vagy „EX” kód attól függően, hogy az okmány belépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatra vagy kilépési gyűjtő vámáru-nyilatkozatra vonatkozó adatokat tartalmaz.

4. „Hivatkozási szám (7)” rovat:

   Adja meg az LRN-t – a 37a. melléklet szerint meghatározott helyi hivatkozási szám.

5. „Érk. első hely. kód (S11)”:

   Az érkezés első helyének kódja.

6. „Érk. nap. és id. vámt. érk. első h. (S12)” rovat:

   Adja meg az érkezés napját és idejét a vámterületre való érkezés első helyére vonatkozóan.

7. „Fuv.díj.fiz.mód.kód (S29)” rovat:

   Adja meg a fuvarozási díjak fizetési módjának kódját.

8. „UNDG (S27)” rovat – ENSZ Veszélyes Áruk szerinti kód.

9. „Más SKJ (S32)” rovat:

   Más speciális körülmény jelzése.

A biztonsági és védelmi okmány nem módosítható, és sem törlések, sem kiegészítések nem tehetők rajta, kivéve, ha e rendelet másként rendelkezik.

▼M34

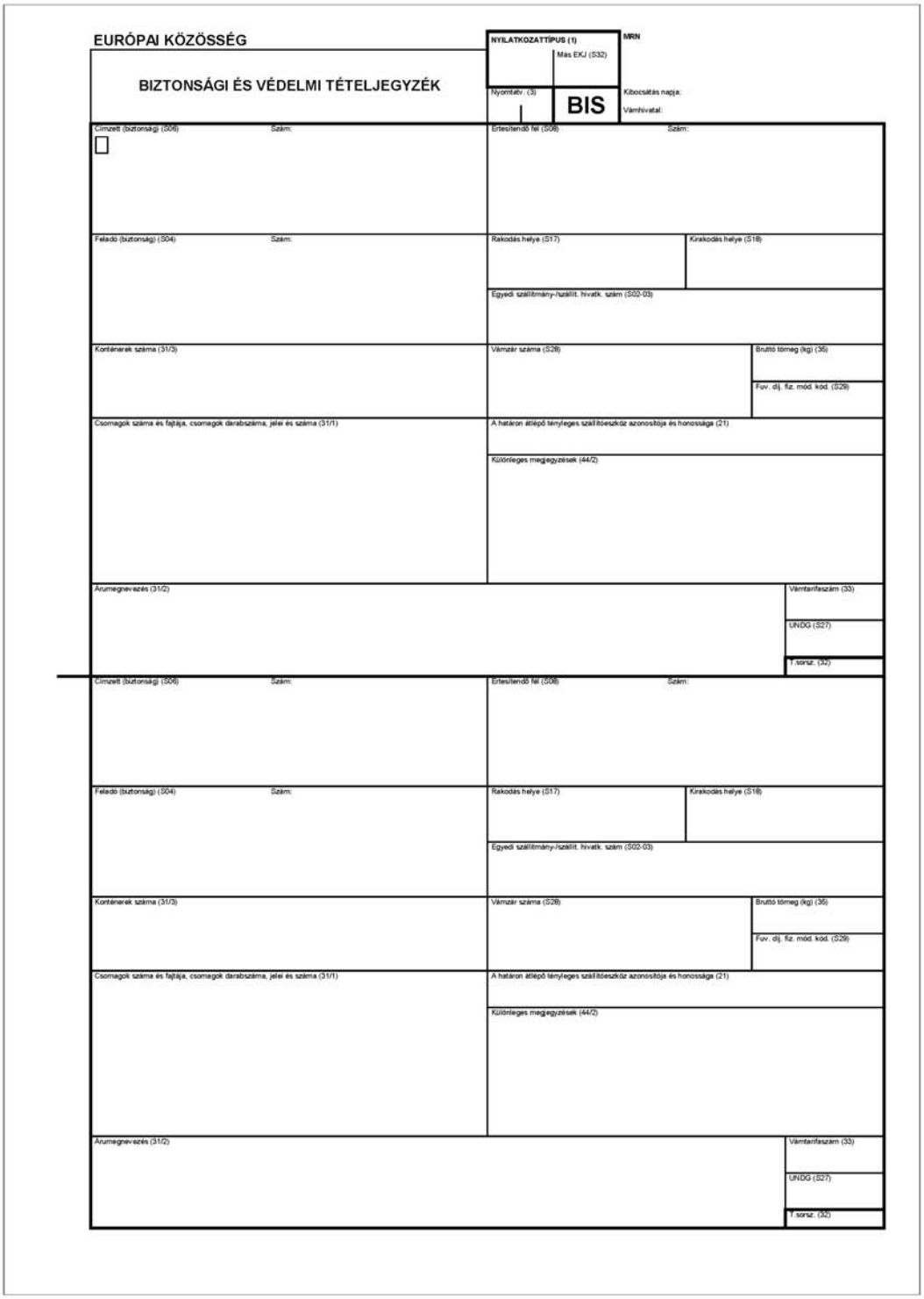
45j. MELLÉKLET

(a 183. cikk (2) bekezdésében, a 787. cikk (2) bekezdésének a) pontjában és a 842b. cikk (3) bekezdésében említve)

BIZTONSÁGI ÉS VÉDELMI TÉTELJEGYZÉK (BVTJ)

I. FEJEZET

A biztonsági és védelmi tételjegyzék mintája



▼M34

II. FEJEZET

A biztonsági és védelmi tételjegyzékre vonatkozó kitöltési útmutató és részletek (adatok)

A tételjegyzék rovatai függőlegesen nem bővíthetők.

A 30A. és a 37. melléklet kitöltési útmutatójában foglalt rendelkezéseken túlmenően a különböző rovatokban szereplő adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni:

„T.sorsz. (32)” rovat – az adott tétel sorszáma;

„Fuv.díj.fiz.mód.kód (S29)” rovat – a fuvarozási díjak fizetési módjának kódja;

„UNDG (S27)” rovat – ENSZ Veszélyes Áruk szerinti kód.

▼M34

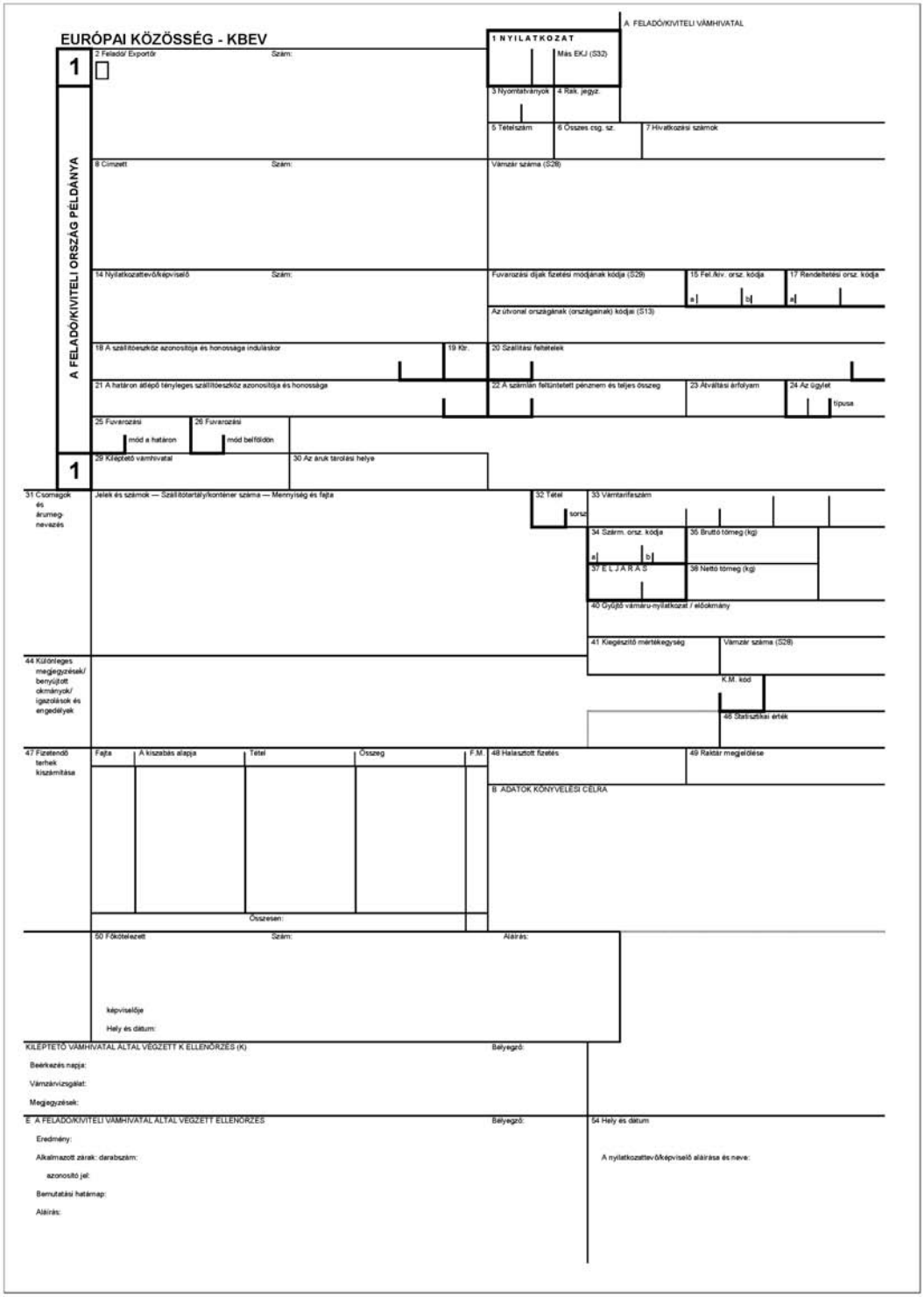
45k. MELLÉKLET

(a 787. cikkben említve)

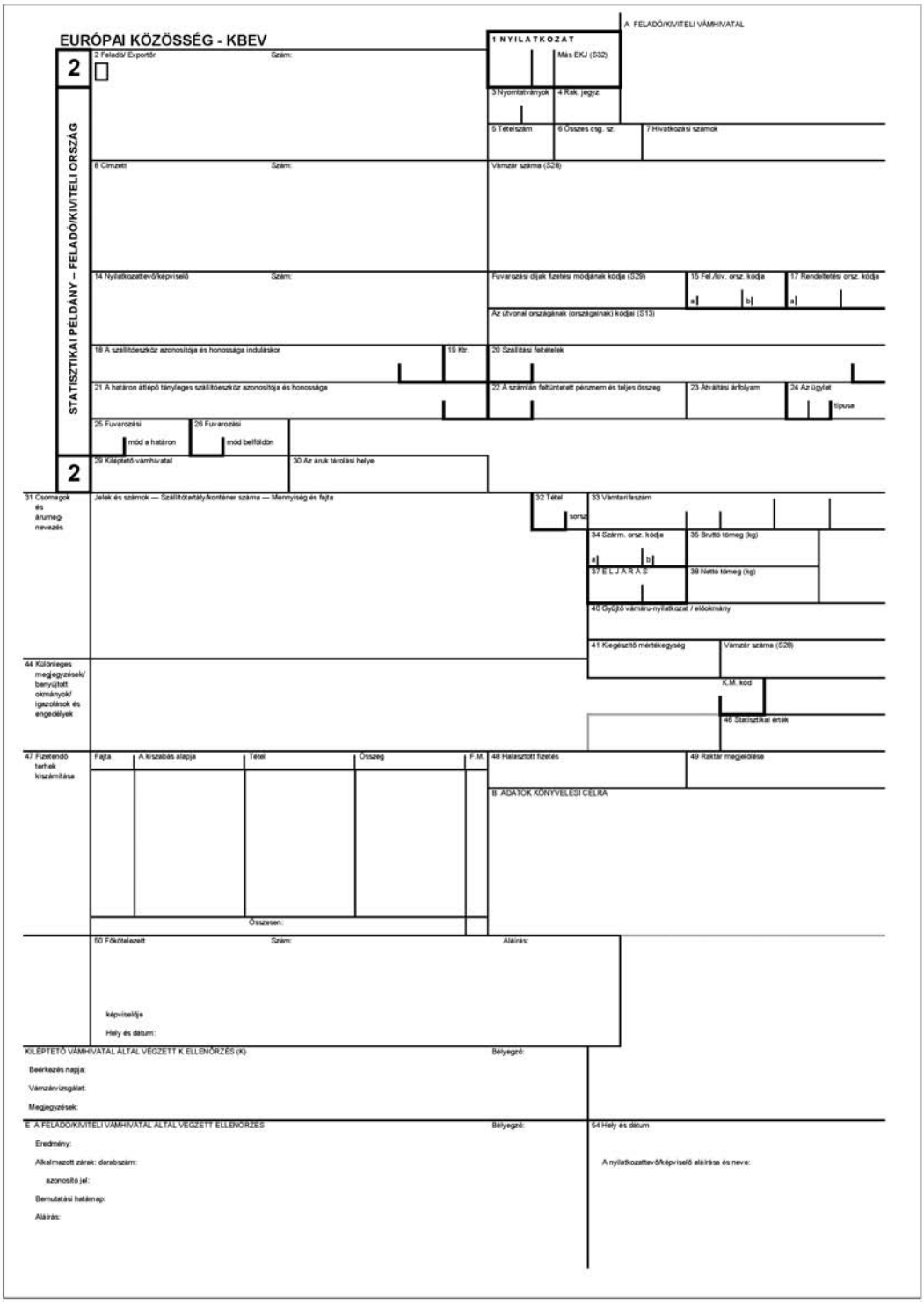
KIVITELI/BIZTONSÁGI EV (KBEV)

I. FEJEZET

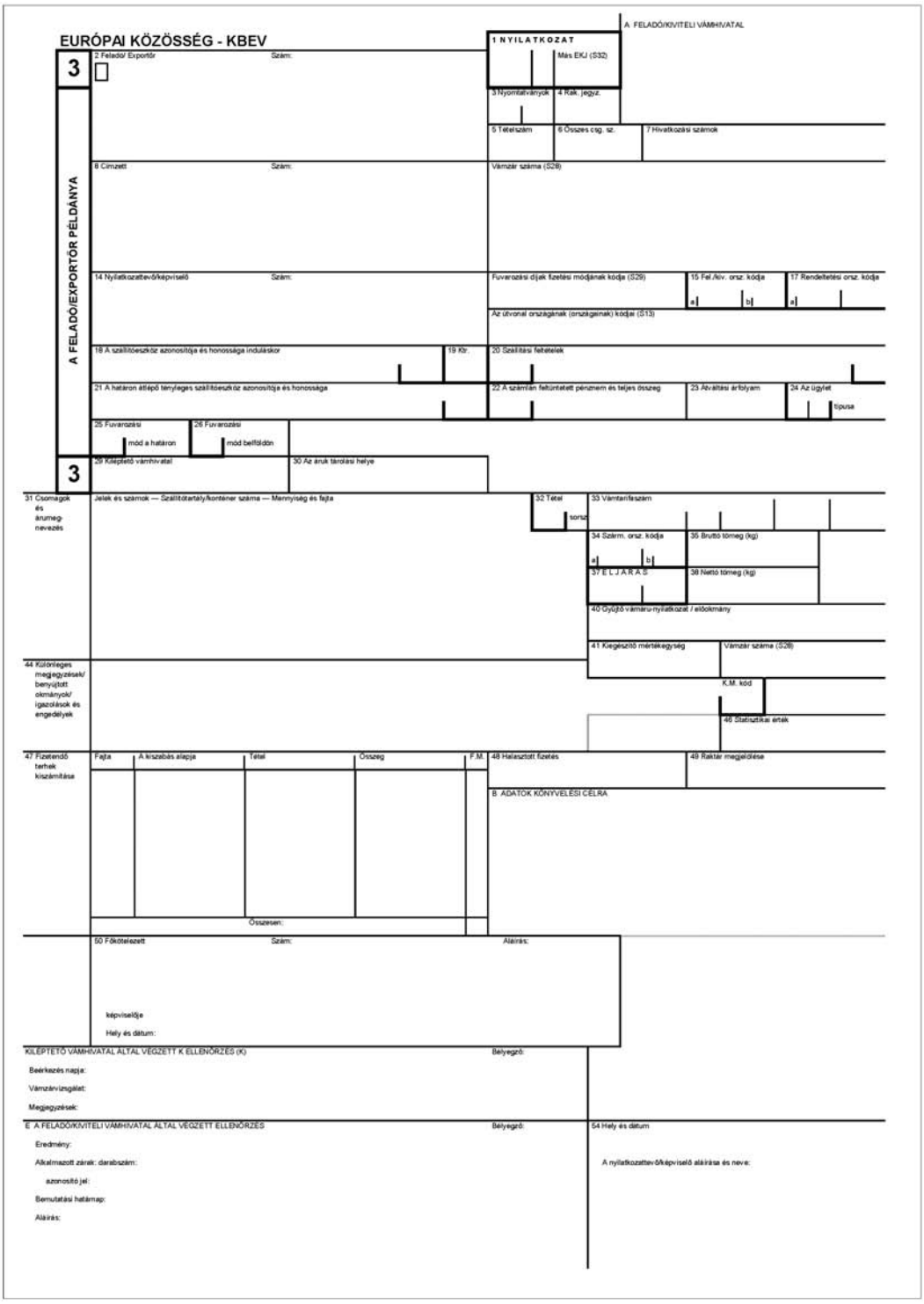
A kiviteli/biztonsági EV mintája



▼**M34**


EURÓPAI KÖZÖSSÉG - KBEV
STATISZTIKAI PÉLDÁNY – FELADÓ/KIVITELI ORSZÁG
A. FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
2 Feladó/ Exportőr
Szám:
Más EKJ (S32)
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
7 Hivatkozási számok
8 Címzett
Szám:
Vámzár száma (S28)
14 Nyilatkoztatővő/képviselő
Szám:
Fuvarozási díjak fizetési módjának kódja (S29)
15 Fel./kiv. orsz. kódja
17 Rendeltetési orsz. kódja
Az útvonal országainak (országainak) kódjai (S13)
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor
19 Kr.
20 Szállítási feltételek
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
22 A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg
23 Átváltási árfolyam
24 Az ügylet típusa
25 Fuvarozási mód a határon
26 Fuvarozási mód belföldön
29 Kilépteto vámhivatal
30 Az áruk tárolási helye
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok — Szállítótartály/konténer száma — Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz.
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. orsz. kódja
35 Bruttó tömeg (kg)
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat / előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
Vámzár száma (S28)
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
48 Halasztott fizetés
49 Raktár megjelölése
B. ADATOK KÖNYVELÉSI CÉLRA
Összesen:
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
képviselője
Hely és dátum:
KILÉPTETŐ VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT K ELLENŐRZÉS (K)
Bélyegző:
Beérkezés napja:
Vámzárvizsgálat:
Megjegyzések:
E. A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
Bélyegző:
54 Hely és dátum
Eredmény:
Alkalmazott zárak: darabszám:
azonosító jel:
Bemutatási határnap:
Aláírás:
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

▼**M34**


EURÓPAI KÖZÖSSÉG - KBEV
A FELADÓ/EXPORTŐR PÉLDÁNYA
A. FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL
1 NYILATKOZAT
2 Feladó/ Exportőr
Szám:
Más EKJ (S32)
3 Nyomtatványok
4 Rak. jegyz.
5 Tételszám
6 Összes csg. sz.
7 Hivatkozási számok
8 Címzett
Szám:
Vámzár száma (S28)
14 Nyilatkoztatő/képviselő
Szám:
Fuvarozási díjak fizetési módjának kódja (S29)
15 Fel./kiv. ország kódja
17 Rendeltetési ország kódja
Az útvonal országainak (országainak) kódjai (S13)
18 A szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor
19 Ktr.
20 Szállítási feltételek
21 A határon átlépő tényleges szállítóeszköz azonosítója és honossága
22 A számlán feltüntetett pénznem és teljes összeg
23 Átváltási árfolyam
24 Az ügylet típusa
25 Fuvarozási mód a határon
26 Fuvarozási mód belföldön
29 Kiléptető vámhivatal
30 Az áruk tárolási helye
31 Csomagok és árumegnevezés
Jelek és számok — Szállítótartály/konténer száma — Mennyiség és fajta
32 Tétel
sorsz.
33 Vámtarifaszám
34 Szárm. ország kódja
35 Bruttó tömeg (kg)
37 ELJÁRÁS
38 Nettó tömeg (kg)
40 Gyűjtő vámáru-nyilatkozat / előokmány
41 Kiegészítő mértékegység
Vámzár száma (S28)
44 Különleges megjegyzések/ benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek
K.M. kód
46 Statisztikai érték
47 Fizetendő terhek kiszámítása
Fajta
A kiszabás alapja
Tétel
Összeg
F.M.
Összesen:
48 Halasztott fizetés
49 Raktár megjelölése
B. ADATOK KÖNYVELÉSI CÉLRA
50 Főkötelezett
Szám:
Aláírás:
képviselője
Hely és dátum:
KILÉPTETŐ VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT K ELLENŐRZÉS (K)
Bélyegző:
Beérkezés napja:
Vámzárvizsgálat:
Megjegyzések:
E. A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS
Bélyegző:
54 Hely és dátum
Eredmény:
Alkalmazott zárak: darabszám:
azonosító jel:
Bemutatási határnap:
Aláírás:
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

▼M34

II. FEJEZET

A kiviteli/biztonsági EV-re vonatkozó kitöltési útmutató és részletek (adatok)

Az e fejezetben használt BCP betűszó (*Business continuity plan*, üzletmenet-folytonossági terv) olyan helyzetekre vonatkozik, amikor a 787. cikk (2) bekezdésében meghatározott üzemszüneti eljárás alkalmazandó.

A formanyomtatvány a kivitel és a kiléptetési adatokhoz szükséges valamennyi információt tartalmazza, amennyiben a kiviteli és biztonsági vonatkozású adatok együtt kerülnek megadásra. A formanyomtatvány fejsor szintű információkat, valamint egy árutételre vonatkozó adatokat tartalmaz. Ezt a nyomtatványt a BCP összefüggésében kell felhasználni:

A kiviteli/biztonsági EV-nek három példánya van:

Az 1. példányt annak a tagállamnak a hatóságai őrzik meg, amelyben a kiviteli (feladási) vagy a közösségi árutovábbítási alakiságokat végzik.

A 2. példányt a kiviteli tagállam statisztikai célokra használja fel.

A 3. példányt a vámhatóság bélyegzőjével ellátva vissza kell juttatni az exportőrnek.

A kiviteli/biztonsági EV a nyilatkozat egészére érvényes adatokat tartalmaz.

A kiviteli/biztonsági EV-n szereplő információknak a kiviteli és kilépési nyilatkozatból származó adatokon kell alapulniuk; ezeket az információkat szükség esetén a nyilatkozattevő/képviselő módosítja és/vagy a kiviteli vámhivatal ellenőrzi.

A 30A. és a 37. melléklet kitöltési útmutatójában foglalt rendelkezéseken túlmenően az adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni:

1. „MRN” rovat (művelethivatkozási szám)

   Az MRN-t az első oldalra, továbbá valamennyi tételjegyzékre ki kell nyomtatni, kivéve, ha ezeket a formanyomtatványokat a BCP-vel összefüggésben használják fel, amely esetben nem adnak ki MRN-t.

   Az információ alfanumerikus és 18 karakterből áll az alábbi előírások szerint:

Mező	Tartalom	Mező típusa	Példa
1	A kiviteli nyilatkozat hivatalos elfogadási évének utolsó két számjegye (ÉÉ)	Numerikus 2	06
2	A kiviteli ország azonosítója (alfa 2 kód, a 38. mellékletnek az egységes vámokmány 2. rovatára vonatkozó rendelkezései szerint)	Alfabetikus 2	RO
3	A kiviteli művelet évenkénti és országonkénti egyedi azonosítója	Alfanumerikus 13	9876AB8890123
4	Ellenőrző karakter	Alfanumerikus 1	5

   Az 1. és a 2. mezőre a fenti magyarázat vonatkozik.

   A 3. mezőt a kiviteli ellenőrző rendszer keretében végrehajtott művelet azonosítójával kell kitölteni. A mező használatának módja a nemzeti igazgatások felelőssége alá tartozik, de az adott országban egy éven belül kezelt minden egyes kiviteli műveletet egyedi számmal kell ellátni. Azok a nemzeti igazgatások, amelyek az illetékes hatóságok hivatalainak hivatkozási számát bele kívánják foglalni az MRN-be, az első hat karaktert használhatják a hivatal nemzeti számának beírására.

   A 4. mezőt az egész MRN-re vonatkozó ellenőrző karakterrel kell kitölteni. Ez a mező lehetővé teszi hibák felfedezését az egész MRN rögzítése során.

   Az „MRN”-t vonalkód módban is ki kell nyomtatni, a standard „128 kód”„B” karakterkészlet alkalmazásával.

2. „Hivatkozási számok (7)” rovat:

   Jelölje az LRN-t és/vagy UCR-t.

   LRN— a 37a. melléklet szerint meghatározott helyi hivatkozási szám.

▼**M34**

UCR— a 37. melléklet II. címének 7. rovatában említett egyedi szállítmány-hivatkozási szám.

3. „Más SKJ (S32)” rovat:

Más speciális körülmény jelzése.

A kiviteli/biztonsági EV nem módosítható, és sem törlések, sem kiegészítések nem tehetők rajta, kivéve, ha e rendelet másként rendelkezik.

▼M34

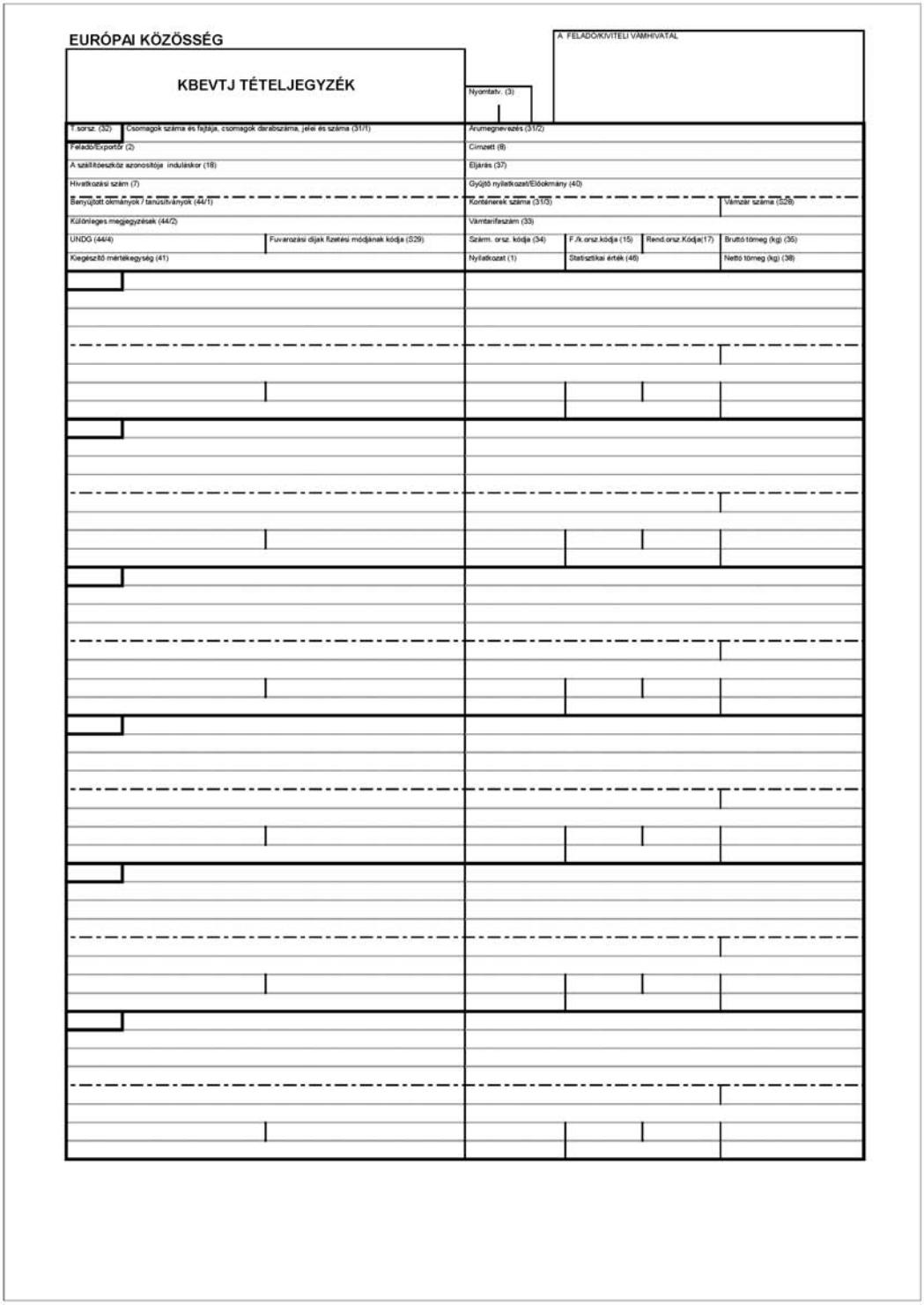
45l. MELLÉKLET

(a 787. cikkben említve)

A KIVITELI/BIZTONSÁGI EV TÉTELJEGYZÉK (KBEVTJ)

I. FEJEZET

A kiviteli/biztonsági EV tételjegyzék mintája


EURÓPAI KÖZÖSSÉG

KBEVTJ TÉTELJEGYZÉK

Nyomtatv. (3)

A FELADÓ/KIVITELI VÁMHIVATAL

T. sorsz. (32)	Csomagok száma és fajtája, csomagok darabszáma, jelei és száma (31/1)		Árumegnevezés (31/2)		
Feladó/Exportőr (2)			Címzett (8)		
A szállítóeszköz azonosítója indításkor (18)			Eljárás (37)		
Hivatkozási szám (7)			Gyűjtő nyilatkozat/Előokmány (40)		
Benyújtott okmányok / tanúsítványok (44/1)			Konténerek száma (31/3)		Vámzár száma (526)
Különleges megjegyzések (44/2)			Vámtarifaszám (33)		
UNDG (44/4)	Fuvarozási díjak fizetési módjának kódja (529)		Szárm. ország kódja (34)	F./k.ország kódja (15) / Rend.ország Kódja(17)	Bruttó tömeg (kg) (35)
Kiegészítő mértékegység (41)			Nyilatkozat (1)	Statisztikai érték (46)	Nettó tömeg (kg) (38)

▼M34

II. FEJEZET

A kiviteli/biztonsági EV tételjegyzékre vonatkozó kitöltési útmutató és részletek (adatok)

A kiviteli/biztonsági EV tételjegyzék a nyilatkozatban szereplő árutételekre vonatkozó adatokat tartalmazza.

A tételjegyzék rovatai függőlegesen bővíthetők.

A 30A. és a 37. melléklet kitöltési útmutatójában foglalt rendelkezéseken túlmenően az adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni:

1. „MRN” rovat – a 45k. mellékletben meghatározott művelethivatkozási szám. Az MRN-t valamennyi tételjegyzék első oldalára kell nyomtatni.

2. A különböző rovatokban tétel szinten feltüntetett adatokat az alábbiak szerint kell kinyomtatni.

   — „T.sorsz. (32)” rovat – az adott tétel sorszáma,

   — „Benyújtott okmányok/igazolások (44/1)” rovat: ez a rovat adott esetben a fuvarokmány számát is tartalmazza;

   — „UNDG (44/4)” rovat – ENSZ Veszélyes Áruk szerinti kód.

▼**M19**

46. MELLÉKLET

TC 10 – HATÁRÁTLÉPÉSI IGAZOLÁS

A szállítóeszköz megnevezése: .....

ÁRUTOVÁBBÍTÁSI NYILATKOZAT		A TERVEZETT ÁTLÉPTETŐ VÁMHIVATAL (ÉS ORSZÁG):
Típus (T1, T2 vagy T2F) és szám	Indító vámhivatal	
		HIVATALOS SZERVEK RÉSZÉRE A határátlépés kelte: - (Aláírás) A hatóság Bélyegzője

▼M19

46a. MELLÉKLET

A ZÁRAK JELLEMZŐI

A 357. cikkben említett záraknak legalább a következő jellemzőkkel kell rendelkezniük és a következő műszaki előírásoknak kell megfelelniük:

a) Elengedhetetlen jellemzők:

A záraknak:

1. biztonságosnak kell maradniuk a szokásos használat során;
2. könnyen ellenőrizhetőnek és felismerhetőnek kell lenniük;
3. úgy kell készülniük, hogy a feltörés vagy eltávolítás szemmel látható nyomot hagyjon rajtuk;
4. egyszeri használatra kell készülniük, vagy ha többszöri használatra szánják őket, akkor úgy kell elkészíteni őket, hogy minden egyes újabb használatkor jól látható, egyedi jelzéssel lehessen őket ellátni;
5. azonosító jelzésekkel kell ellátni.

b) Műszaki előírások:

1. a zár formája és méretei változhatnak a zárási eljárástól függően, de a méreteknek az azonosító jelek könnyű olvashatóságát biztosítaniuk kell;
2. a zárak azonosító jeleinek hamisíthatatlannak és nehezen utánozhatónak kell lenniük;
3. a használt anyagnak ellen kell állnia a véletlenszerű eltörésnek, és meg kell akadályoznia a nem felismerhető hamisítást vagy újbóli felhasználást.

▼M19

46b. MELLÉKLET

A 380. ÉS 381. CIKKBEN EMLÍTETT FELTÉTELEK

Feltétel	Megjegyzések
1. Kellő tapasztalat	►M32 A kellő tapasztalat a közösségi árutovábbítási eljárásnak a kérelmet megelőzően, a következő időtartamok egyike alatt – főkötelezetti minőségben – folytatott helyes és rendszeres használatával igazolható: — hat hónap a 380. cikk (2) bekezdése a) pontjának és 381. cikke (1) bekezdésének alkalmazása esetén, — egy év a 380. cikk (2) bekezdése b) pontjának és a 381. cikk (2) bekezdése a) pontjának alkalmazása esetén, — két év a 380. cikk (3) bekezdésének és a 381. cikk (2) bekezdése b) pontjának alkalmazása esetén. ◄
2. Szoros együttműködés a vámhatóságokkal	►M32 A főkötelezett és a vámhatóságok közötti együttműködés szorosnak tekinthető, ha a főkötelezett olyan sajátos intézkedéseket hoz tevékenységeinek irányításával kapcsolatban, amelyek a vámhatóságok számára megkönnyítik az ellenőrzések elvégzését és az érintett érdekek védelmét. Az intézkedések – feltéve, hogy a vámhatóságok számára megfelelőek – többek között a következőkre vonatkozhatnak: — az árutovábbítási nyilatkozat kiállításának módszerei, vagy — az árutovábbítási nyilatkozat tartalma, ha a főkötelezett kiegészítő információt szolgáltat olyan esetekben, amikor ez nem kötelező, vagy — az áruk eljárás alá vonására vonatkozó alakiságok elvégzésének módszerei (például a főkötelezett mindig ugyanabban a vámhivatalban mutatja be nyilatkozatait). ◄
3. A szállítási tevékenység ellenőrzés alatt tartása	A főkötelezett bizonyítja, hogy szállítási tevékenységet ellenőrzése alatt tartja, többek között a következők által: a) a fuvarozási művelet személyesen történő végrehajtása és magas szintű biztonsági intézkedések alkalmazása, vagy b) olyan fuvarozó alkalmazása, akivel hosszú távú szerződéses viszonyban áll, és aki kielégíti a magas szintű biztonsági követelményeket, vagy c) közvetítő kereskedő alkalmazása, aki szerződéssel kötődik egy olyan szállítóhoz, aki kielégíti a magas szintű biztonsági követelményeket.
4. Kielégítő pénzügyi források a kötelezettségek teljesítésére	A főkötelezett bizonyítja, hogy megvannak a pénzügyi forrásai a kötelezettségei teljesítésére, bizonyítékot szolgáltatva a vámhatóságok számára arról, hogy megvannak az eszközei az érintett áruk vonatkozásában valószínűleg felmerülő vámtartozás kifizetéséhez.

▼**M19**

47. MELLÉKLET

TC 11 – BEMUTATÁSI IGAZOLÁS

A rendeltetési vámhivatal igazolja, hogy az ..... -án/-én

nyilvántartásba vett T1, T2 vagy T2F okmányt (1)

T5 ellenőrző példányt (1)

a ..... hivatal által .....

..... számon

Átadták.

Hivatalos bélyegző

Kelt, ..., -n. .....

.....

(aláírás)

(1) A nem kívánt rész törlendő.

▼M19

47a. MELLÉKLET

A VÁMKÓDEX 94. CIKKE (6) ÉS (7) BEKEZDÉSÉNEK VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

A csökkentett összegre vonatkozó összkezesség vagy az összkezesség használatának ideiglenes tilalma

▼M32

1. *Olyan körülmények, amikor a csökkentett összegre vonatkozó összkezesség vagy az összkezesség használata ideiglenesen megtiltható*

1.1 A csökkentett összegre vonatkozó összkezesség ideiglenes tilalma

A Vámkódex 94. cikkének (6) bekezdésében említett „különleges körülmények" olyan helyzetet jelentenek, amikor jelentős számú, több főkötelezettet érintő és az eljárás gördülékeny lefolytatását veszélyeztető esetben bebizonyosodik, hogy a 384. cikk és a Vámkódex 9. cikkének alkalmazása ellenére a Vámkódex 94. cikkének (4) bekezdésében említett csökkentett összegre vonatkozó összkezesség már nem elegendő azon vámtartozások előírt határidőn belüli kifizetésének biztosítására, amelyek a 44c. mellékletben szereplő jegyzékben felsorolt áruknak a közösségi árutovábbítási eljárásból való kivonásakor keletkeznek.

1.2 Az összkezesség használatának ideiglenes tilalma

A Vámkódex 94. cikkének (7) bekezdésében említett „nagy összegű csalás" olyan helyzetet jelent, amikor bebizonyosodik, hogy a 384. cikknek, a Vámkódex 9. cikkének és adott esetben a Vámkódex 94. cikke (6) bekezdésének alkalmazása ellenére a Vámkódex 94. cikke (2) bekezdésének b) pontjában említett összkezesség már nem elegendő azon vámtartozások előírt határidőn belüli kifizetésének biztosítására, amelyek a 44c. mellékletben szereplő jegyzékben felsorolt áruknak a közösségi árutovábbítási eljárásból való kivonásakor keletkeznek. Ebben az összefüggésben figyelembe kell venni az eljárásból kivont áruk mennyiségét és a kivonásuk körülményeit, különösen ha a kivonás nemzetközi szinten szervezett bűncselekmények következménye.

▼M19

2. *A határozat érvényessége*

2.1. A csökkentett összegre vonatkozó összkezesség vagy az összkezesség használatát ideiglenesen megtiltó határozat hatálya 12 hónapra korlátozódik, feltéve, hogy a Bizottság a Vámkódex Bizottság eljárása alapján nem dönt az időszak meghosszabbításáról, vagy a határozat hatályon kívül helyezéséről.

▼M32

_____

▼M19

3. *Az összkezesség használata tilalmának pénzügyi következményeit enyhítő intézkedések*

Amennyiben a 44c. melléklet áruinak esetében az összkezesség használatát ideiglenesen megtiltották, az összkezesség engedélyesei, kérésre, egyedi kezességet használhatnak. Ekkor azonban a következő különös feltételeket kell alkalmazni:

— az egyedi kezességet egy olyan különleges kezességvállalási okmány által kell biztosítani, amely tartalmaz egy hivatkozást erre a mellékletre, és csak a határozatban említett árukra vonatkozik,

▼M32

_____

▼M19

— több egyidejű vagy egymást követő árutovábbítási műveletre felhasználható, feltéve, ha az olyan folyó műveletek esetében, ahol az eljárást még nem került lezárásra, az érintett összegek összege nem haladja meg az egyedi kezesség összegét,

▼M19

— minden alkalommal, amikor az ezzel az egyedi kezességgel fedezett közösségi árutovábbítási műveletre vonatkozó eljárás lezárásra kerül, az adott műveletre vonatkozó összeg felszabadításra kerül, és így ismét fel lehet használni egy másik művelet fedezésére a kezesség összegének erejéig.

4. *Eltérés a csökkentett összegű összkezesség vagy összkezesség használatának ideiglenes tilalmára vonatkozó határozattól*

4.1. A főkötelezettek számára engedélyezhető csökkentett összegre vonatkozó összkezesség vagy összkezesség használata olyan áruk közösségi árutovábbítási eljárás alá vonására, amelyek esetében az ilyen használat ideiglenes tilalmára vonatkozó határozat van hatályban, ha a főkötelezettek bizonyítani tudják, hogy a határozathozatalt megelőző két évben az általuk végzett közösségi árutovábbítási eljárások során a szóban forgó árukkal kapcsolatban nem keletkeztek vámtartozások, vagy amennyiben keletkeztek vámtartozások ebben az időszakban, akkor a főkötelezettek bizonyítani tudják, hogy ezeket a tartozásokat az adós vagy adósok, vagy a kezes az előírt határidőn belül teljes mértékben kifizette.

Az ideiglenesen tilalom alá vont összkezesség használatára vonatkozó engedély megszegése érdekében a főkötelezettnek ezenkívül meg kell felelnie a 381. cikk (2) bekezdése b) pontjában meghatározott feltételeknek.

4.2. A 374–378. cikket értelemszerűen kell alkalmazni a 4.1. pontban említett eltérésekre irányuló kérelemre és engedélyre.

▼M32

4.3 Ha az illetékes hatóságok engedélyezik az eltérést, az összkezességi tanúsítvány 8. rovatába a következőt jegyzik be:

— KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT – 99209.

▼M19

48. MELLÉKLET

EGYSÉGES/KÖZÖSSÉGI ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS

Kezességvállalási okmány

Összkezesség

I. *Kezesi nyilatkozat*

1. Alulírott ([1]) .....,

lakóhely (székhely) ([2]): .....

a kezességnyújtás helye szerinti ..... vámhivatalnál

legfeljebb … összeg erejéig, a referenciaösszeg 100 %-áig/50 %-áig/30 %-áig ([3]) készfizető kezességet vállal

►A2 ►M30 az Európai Közösség javára, melynek tagjai a Belga Királyság, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, Írország, az Olasz Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Portugál Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság, a Szlovák Köztársaság, a Finn Köztársaság, a Svéd Királyság, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, valamint az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség, az Andorrai Hercegség és a San Marino Köztársaság ([4]) javára … ◄ ◄ ([5]),

.....

a fent említett országoknak a közösségi vagy egységes árutovábbítási eljárás során szállított áruk után fizetendő vámok vagy egyéb díjak tekintetében – a pénzbüntetést vagy pénzbírságot kivéve – tartozik vagy tartozni fog mind a fő és mellékkötelezettségekre, mind pedig a költségekre és pótlékokra vonatkozóan.

2. Alulírott kötelezettséget vállal arra, hogy az (1) bekezdésben említett országok illetékes hatóságainak első írásos felszólítására a felszólítástól számított 30 napon belül a fent említett összeghatárig haladéktalanul kifizeti a követelt összeget, kivéve, ha ő vagy más érintett személy az említett időszak lejárta előtt az illetékes hatóságok megelégedésére bizonyítja, hogy a művelet rendben befejeződött.

Az illetékes hatóságok jogos indokok alapján az érdekelt kérelmére az írásbeli felszólítást követő harminc napos határidőt, amelyen belül alulírottnak a követelt összeget ki kell fizetnie, meghosszabbíthatják. A póthatáridő engedélyezéséből adódó költségeket, különösen a kamatokat, úgy kell kiszámítani, hogy annak az összegnek feleljenek meg, amelyet ezért az adott állam mindenkori pénz- és tőkepiacán megkövetelnek.

Ez a maximumösszeg csak akkor csökkenthető azokkal az összegekkel, amelyeket e kezesi nyilatkozat alapján már kifizettek, ha alulírottat az egységes vagy közösségi árutovábbítási eljárás keretében a tartozás megfizetésére felszólítják, és ez az eljárás az előző fizetési felszólítás kézhezvétele előtt vagy a kézhezvételt követő harminc napon belül kezdődött meg.

3. Ez a kezesi nyilatkozat a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal által történt elfogadásának napjától érvényes. Alulírott felel továbbá az e kezesi nyilatkozat fedezete alatt álló, minden olyan közösségi vagy egységes árutovábbítási művelet során keletkezett bármilyen tartozás megfizetéséért, amely az előtt a nap előtt kezdődött meg, amikor a kezesség felmondása hatályba lépett, akkor is, ha a fizetési felszólítás ez után a dátum után készült.

▼M19

4. E kezesi nyilatkozat alapján alulírott létrehoz egy értesítési címet az 1. pontban említett országok mindegyikében ([6]) :

Ország	Teljes név, ill. cégnév, és pontos cím
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Alulírott elismeri, hogy minden alakiság vagy eljárási intézkedés, amely ezt a kezesi nyilatkozatot érinti, és amelyet az „értesítési címek” egyikére írásban elküldenek, különös tekintettel a postai küldeményekre és kézbesítésekre, számára kötelező érvényűek.

Alulírott elismeri az „értesítési címek” helyek szerint illetékes bíróságok joghatóságát.

Alulírott kötelezettséget vállal, hogy fenntartja az „értesítési címeket”, vagy ezen „értesítési címek” közül egyet vagy többet csak a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal előzetes tájékoztatása után változtat meg.

Kelt: ..... , ... -án/-én.

.....

(aláírás) ([7])

II. *Elfogadás a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal által*

Kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal: .....

A kezesi nyilatkozat elfogadva ..... -án/-én.

.....

(bélyegző és aláírás)

([1]) Teljes név, ill. cégnév.
([2]) Pontos cím.
([3]) A nem kívánt rész törlendő.
([4]) Törölje azon szerződő félnek vagy feleknek, illetve országoknak (Andorra vagy San Marino) a nevét, amelyeket az árutovábbítás nem érint. Az Andorrai Hercegségre és a San Marino Köztársaságra vonatkozó hivatkozásokat csak a közösségi árutovábbítási műveletekre kell alkalmazni.
([5]) A főkötelezett teljes neve vagy cégneve, és teljes címe.
([6]) Ha az ország jogszabályai nem rendelkeznek értesítési címről, a kezes ebben az országban kijelöl egy, a neki címzett közlések átvételére felhatalmazott képviselőt, és a (4) bekezdés második albekezdésében lévő elismervényt és a negyedik albekezdésében lévő kötelezettségvállalást ennek megfelelően kell elkészíteni. A kezességgel kapcsolatos vitás kérdésekben a kezes értesítési címei vagy képviselői szerinti bíróságok illetékesek.
([7]) Az okmányt aláíró személynek az aláírása előtt kézírással a következőket kell bejegyeznie: „Kezességvállalás összeg erejéig” (az összeget betűvel kiírva).

▼M19

49. MELLÉKLET

EGYSÉGES/KÖZÖSSÉGI ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS

Kezességvállalási okmány

Egyedi kezesség

I. *Kezesi nyilatkozat*

1. Alulírott ([1]) , ...

lakóhely (székhely) ([2]) .....

a kezességnyújtás helye szerinti ..... vámhivatalnál

legfeljebb ..... összeg erejéig készfizető kezességet vállal.

►A2 ►M30 az Európai Közösség javára, melynek tagjai a Belga Királyság, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, Írország, az Olasz Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Portugál Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság, a Szlovák Köztársaság, a Finn Köztársaság, a Svéd Királyság, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, valamint az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség, az Andorrai Hercegség és a San Marino Köztársaság ([3]) javára ... ◄ ◄ ([4]),

a fent említett országoknak a

az ..... indító vámhivataltól

az. ..... rendeltetési vámhivatalig

történő közösségi vagy egységes árutovábbítási eljárás során

szállított lent megnevezett áruk után fizetendő vámok vagy egyéb díjak tekintetében – a pénzbüntetést vagy pénzbírságot kivéve – tartozik vagy tartozni fog mind a fő és mellékkötelezettségekre, mind pedig a költségekre és pótlékokra vonatkozóan.

Az áruk megnevezése: .....

2. Alulírott kötelezettséget vállal arra, hogy az (1) bekezdésben említett országok illetékes hatóságainak első írásos felszólítására a felszólítástól számított 30 napon belül haladéktalanul kifizeti a követelt összeget, kivéve, ha ő vagy más érintett személy az említett időszak lejárta előtt az illetékes hatóságok megelégedésére bizonyítja, hogy a művelet rendben befejeződött.

Az illetékes hatóságok jogos indokok alapján az érdekelt kérelmére az írásbeli felszólítást követő harminc napos határidőt, amelyen belül alulírottnak a követelt összeget ki kell fizetnie, meghosszabbíthatják. A póthatáridő engedélyezéséből adódó költségeket, különösen a kamatokat, úgy kell kiszámítani, hogy annak az összegnek feleljenek meg, amelyet ezért az adott állam mindenkori pénz- és tőkepiacán megkövetelnek.

3. Ez a kezesi nyilatkozat a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal által történt elfogadásának napjától érvényes. Alulírott felel továbbá az e kezesi nyilatkozat fedezete alatt álló azon közösségi vagy egységes árutovábbítási művelet során keletkezett tartozás megfizetéséért, amely az előtt a nap előtt kezdődött meg, amikor a kezesség felmondása hatályba lépett, akkor is, ha a fizetési felszólítás ez után a dátum után készült.

▼M19

4. E kezesi nyilatkozat alapján alulírott létrehoz egy értesítési címet az 1. pontban említett országok mindegyikében ([5]):

Ország	Teljes név, ill. cégnév, és pontos cím
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Alulírott elismeri, hogy minden alakiság vagy eljárási intézkedés, amely ezt a kezesi nyilatkozatot érinti, és amelyet az „értesítési címek” egyikére írásban elküldenek, különös tekintettel a postai küldeményekre és kézbesítésekre, számára kötelező érvényűek.

Alulírott elismeri az „értesítési címek” helyes szerint illetékes bíróságok joghatóságát.

Alulírott kötelezettséget vállal, hogy fenntartja az „értesítési címeket”, vagy ezen „értesítési címek” közül egyet vagy többet csak a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal előzetes tájékoztatása után változtat meg.

Kelt: ..... , ... -án/-én.

.....

(aláírás) ([6])

II. *Elfogadás a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal által*

Kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal : .....

A kezesi nyilatkozat elfogadva ..... -án/-én

a számú ([7]) közösségi/egységes árutovábbítási műveletére vonatkozó árutovábbítási nyilatkozathoz.

.....

(bélyegző és aláírás)

([1]) Teljes név, ill. cégnév.
([2]) Nehodící se škrtněte.
([3]) Törölje azon szerződő félnek vagy feleknek, illetve országoknak (Andorra vagy San Marino) a nevét, amelyeket az árutovábbítás nem érint. Az Andorrai Hercegségre és a San Marino Köztársaságra vonatkozó hivatkozásokat csak a közösségi árutovábbítási műveletekre kell alkalmazni.
([4]) A főkötelezett teljes neve vagy cégneve, és teljes címe.
([5]) Ha az ország jogszabályai nem rendelkeznek értesítési címről, a kezes ebben az országban kijelöl egy, a neki címzett közlések átvételére felhatalmazott képviselőt, és a (4) bekezdés második albekezdésében lévő elismervényt és a negyedik albekezdésében lévő kötelezettségvállalást ennek megfelelően kell elkészíteni. A kezességgel kapcsolatos vitás kérdésekben a kezes képviselői vagy az értesítési címei szerinti bíróságok illetékesek.
([6]) Az okmányt aláíró személynek az aláírása előtt kézírással a következőket kell bejegyeznie: „Kezességvállalás összeg erejéig.” (az összeget betűvel kiírva).
([7]) Az indító vámhivatal tölti ki.

▼M19

50. MELLÉKLET

EGYSÉGES/KÖZÖSSÉGI ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS

Kezességvállalási okmány

Egyedi kezesség garanciajegyek formájában

I. *Kezesi nyilatkozat*

1. Alulírott ([1]) .....

lakóhely (székhely) ([2]) .....

a kezességnyújtás helye szerinti ..... vámhivatalnál készfizető kezességet vállal.

►A2 ►M30 az Európai Közösség javára, melynek tagjai a Belga Királyság, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, Írország, az Olasz Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Portugál Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság, a Szlovák Köztársaság, a Finn Köztársaság, a Svéd Királyság, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, valamint az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség, az Andorrai Hercegség és a San Marino Köztársaság ([3]) ◄ ◄ javára mindazon kötelezettségekért, amelyekkel a főkötelezett a fent említett országoknak a közösségi vagy egységes árutovábbítási eljárás során szállított alább említett áruk után fizetendő vámok vagy egyéb díjak tekintetében – a pénzbüntetést vagy pénzbírságot kivéve – tartozik vagy tartozni fog mind a fő és mellékkötelezettségekre, mind pedig a költségekre és pótlékokra vonatkozóan, amelyekkel kapcsolatban alulírott egyedi garanciajegyek kiállítására vállal kötelezettséget, garanciajegyenként maximum 7 000 euró értékben.

2. Alulírott kötelezettséget vállal arra, hogy az (1) bekezdésben említett országok illetékes hatóságainak első írásos felszólítására a felszólítástól számított 30 napon belül a fent említett, garanciajegyenként 7 000euró összeghatárig haladéktalanul kifizeti a követelt összeget, kivéve, ha ő vagy más érintett személy az említett időszak lejárta előtt az illetékes hatóságok megelégedésére bizonyítja, hogy a művelet rendben befejeződött.

Az illetékes hatóságok jogos indokok alapján az érdekelt kérelmére az írásbeli felszólítást követő harminc napos határidőt, amelyen belül alulírottnak a követelt összeget ki kell fizetnie, meghosszabbíthatják. A póthatáridő engedélyezéséből adódó költségeket, különösen a kamatokat, úgy kell kiszámítani, hogy annak az összegnek feleljenek meg, amelyet ezért az adott állam mindenkori pénz- és tőkepiacán megkövetelnek.

3. Ez a kezesi nyilatkozat a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal által történt elfogadásának napjától érvényes. Alulírott felel továbbá az e kezesi nyilatkozat fedezete alatt álló minden olyan közösségi vagy egységes árutovábbítási művelet során keletkezett bármilyen tartozás megfizetéséért, amely az előtt a nap előtt kezdődött meg, amikor a kezesség felmondása hatályba lépett, akkor is, ha a fizetési felszólítás ez után a dátum után készült.

▼**M19**

4. E kezesi nyilatkozat alapján alulírott létrehoz egy értesítési címet az 1. pontban bekezdésben említett országok mindegyikében ([4]):

Ország	Teljes név, ill. cégnév, és pontos cím
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Alulírott elismeri, hogy minden alakiság vagy eljárási intézkedés, amely ezt a kezesi nyilatkozatot érinti, és amelyet az „értesítési címek” egyikére írásban elküldenek, különös tekintettel a postai küldeményekre és kézbesítésekre, számára kötelező érvényűek.

Alulírott elismeri az „értesítési címek” helye szerint illetékes bíróságok joghatóságát.

Alulírott kötelezettséget vállal, hogy fenntartja az „értesítési címeket”, vagy ezen „értesítési címek” közül egyet vagy többet csak a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal előzetes tájékoztatása után változtat meg.

Kelt: ..... , ... -án/-én

.....

(aláírás) ([5])

II. *Elfogadás a kezességnyújtás hely szerinti vámhivatal által*

Kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal .....

A kezesi nyilatkozat elfogadva -án/-én .....

.....

(bélyegző és aláírás)

([1]) Teljes név, ill. cégnév.
([2]) Pontos cím.
([3]) Csak közösségi árutovábbítási műveletek esetében.
([4]) Ha az ország jogszabályai nem rendelkeznek értesítési címről, a kezes ebben az országban kijelöl egy, a neki címzett közlések átvételére felhatalmazott képviselőt, és a (4) bekezdés második albekezdésében lévő elismervényt és a negyedik albekezdésében lévő kötelezettségvállalást ennek megfelelően kell elkészíteni. Az ezzel a kezességgel kapcsolatos vitás kérdésekben a kezes képviselői vagy az értesítési címei szerinti bíróságok illetékesek.
([5]) Az okmányt aláíró személynek az aláírása előtt kézírással a következőt kell bejegyeznie: „Garanciajegyként érvényes”.

▼M19

51. MELLÉKLET

TC 31 – KEZESSÉGI TANÚSÍTVÁNY

(előlap)

1. Érvényes	Nap	Hónap	Év	2. Szám
3. Főkötelezett (teljes név vagy a cég neve, teljes cím és ország)				
4. Kezes (teljes név vagy a cég neve, teljes cím és ország)				
5. Kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal (megnevezés, teljes cím és ország)				
6. Referenciaösszeg Pénznem kódja	számmal:			betűvel:

7. A kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal igazolja, hogy a fent nevezett főkötelezett összkezességet nyújtott, amely azokon az alább felsorolt vámterületeken keresztül lebonyolított közösségi/egységes árutovábbítási műveletekre érvényes, amelyeknek a nevét nem húzták át:

EURÓPAI KÖZÖSSÉG, ▸(1)◂ IZLAND, NORVÉGIA, ▸(2)◂ SVÁJC, ▸(3)◂ ANDORRA (*), SAN MARINO (*)

8. Különleges megjegyzések

9. Az érvényesség meghosszabbítva

Nap	Hónap	Év	
			-ig

Kelt: ..... , ...
(hely) (dátum)

(A kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal bélyegzője és aláírása)

Kelt: ..... , ...
(hely) (dátum)

(A kezességnyújtás hely szerinti vámhivatal bélyegzője és aláírása)

(*) Csak közösségi árutovábbítási műveletek esetében

▶(1) (2) (3) **A2**

▼M19

10. A főkötelezett nevében a közösségi/egységes árutovábbítási nyilatkozat aláírására jogosult személyek

(hátlap)

11. A meghatalmazott személy teljes neve és aláírásmintája	12. A főkötelezett aláírása (1)	11. A meghatalmazott személy teljes neve és aláírásmintája	12. A főkötelezett aláírása (1)

(1) Amennyiben a főkötelezett jogi személy, az aláírónak a 12. rovatban meg kell adnia teljes nevét és a cégen belüli beosztását.

▼M19

51a. MELLÉKLET

TC 33 – TANÚSÍTVÁNY A BIZTOSÍTÉKNYÚJTÁS ALÓLI MENTESSÉGRŐL

(előlap)

1. Érvényes	Nap	Hónap	Év	2. Szám
3. Főkötelezett (teljes név vagy a cég neve, teljes cím és ország)				
4. Kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal (megnevezés, teljes cím és ország)				
5. Referenciaösszeg Pénznem kódja		számmal:		betűvel:

6. A kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal igazolja, hogy a fent nevezett főkötelezett részére biztosítéknyújtás alóli mentességet biztosított, amely azokon az alább felsorolt vámterületeken keresztül lebonyolított közösségi/egységes árutovábbítási műveletekre vonatkozik, amelyeknek a nevét nem húzták át:

EURÓPAI KÖZÖSSÉG, ▸(1)◂ IZLAND, NORVÉGIA, ▸(2)◂ SVÁJC, ▸(3)◂ ANDORRA (*), SAN MARINO (*)

7. Különleges megjegyzések

8. Az érvényesség meghosszabbítva

Nap	Hónap	Év	
			-ig

Kelt: ..... , ...
(hely) (dátum)

(A kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal bélyegzője és aláírása)

Kelt: ..... , ...
(hely) (dátum)

(A kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal bélyegzője és aláírása)

(*) Csak közösségi árutovábbítási műveletek esetében.

▶(1) (2) (3) A2

▼M19

9. A főkötelezett nevében a közösségi/egységes árutovábbítási nyilatkozat aláírására jogosult személyek

(hátlap)

10. A meghatalmazott személy teljes neve és aláírásmintája	11. A főkötelezett aláírása (1)	10. A meghatalmazott személy teljes neve és aláírásmintája	11. A főkötelezett aláírása (1)

(1) Amennyiben a főkötelezett jogi személy, az aláírónak a 11. rovatban meg kell adnia teljes nevét és a cégen belüli beosztását.

▼M19

51b. MELLÉKLET

ÚTMUTATÓ A KEZESSÉGI TANÚSÍTVÁNY ÉS TANÚSÍTVÁNY A BIZTOSÍTÉKNYÚJTÁS ALÓLI MENTESSÉG IGAZOLÁSÁNAK KITÖLTÉSÉHEZ

1. *A tanúsítvány előoldalán feltüntetendő adatok*

A kiadását követően a kezességi tanúsítvány 1–8. rovatában, illetve a tanúsítvány a biztosítéknyújtás alóli mentességről 1–7. rovatában nem lehet javításokat, kiegészítéseket vagy törléseket eszközölni.

1.1. A pénznem kódja

A tagállamok a kezességi tanúsítvány 6. rovatába és a tanúsítvány a biztosítéknyújtás alóli mentességről 5. rovatába bejegyzik a használt pénznem ISO ALFA 3 (ISO 4217) kódját.

1.2. Különleges megjegyzések

▼M32

1.2.1. Ha az összkezesség nem alkalmazható a 44c. mellékletben szereplő jegyzékben felsorolt árukra, a tanúsítvány 8. rovatába a következőt kell bejegyezni:

— Korlátozott érvényű – 99200.

▼M19

1.2.2. Amennyiben a főkötelezett vállalta, hogy egyetlen indító vámhivatalban mutatja be az árutovábbítási nyilatkozatait, a kezességi tanúsítvány 8. rovatában vagy a tanúsítvány a biztosítéknyújtás alóli mentességről igazolásának 7. rovatában nagybetűkkel fel kell tüntetni a vámhivatal nevét.

1.3. A tanúsítványok záradékolása érvényességük meghosszabbítása esetében

Amennyiben egy tanúsítvány érvényességét meghosszabbítják, a kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal záradékolja a kezességi tanúsítvány 9. rovatát vagy a tanúsítvány a biztosítéknyújtás alóli mentességről 8. rovatát.

2. *A tanúsítvány hátoldalára beírandó adatok. Az árutovábbítási nyilatkozat aláírására jogosult személyek*

2.1. A tanúsítvány kiállításakor, illetve az érvényességének ideje alatt bármikor, a főkötelezett beírja a tanúsítvány hátoldalára azoknak a személyeknek a nevét, akiket felhatalmaz az árutovábbítási nyilatkozatok aláírására. A bejegyzések tartalmazzák a felhatalmazott személy családi és utónevét, valamint aláírásának mintáját, és a főkötelezett az összes bejegyzést ellenjegyzi. A főkötelezettnek lehetősége van áthúzni azokat a rovatokat, amelyeket nem kíván használni.

2.2. A főkötelezett ezt a meghatalmazást bármikor visszavonhatja.

2.3. Bármely olyan személy, akinek a neve szerepel az indító vámhivatalban bemutatott ilyen típusú tanúsítvány hátoldalán, a főkötelezett felhatalmazott képviselője.

3. *A tanúsítványok használata az összkezesség használatának tilalma alóli kivétel esetén*

Az eljárásra nézve lásd a 47A. melléklet 4. pontját.

▼**M19**

_____

▼**M5**

_____

▼**M19**

54. MELLÉKLET

(előlap)

TC 32 – EGYEDI GARANCIAJEGY A 000 000

Kiállító: .....

.....

(A személy vagy cég neve és címe)

A kezesi nyilatkozat elfogadásának dátuma: .....

a következő kezességnyújtás helye szerinti vámhivatalnál .....)

Ez a garanciajegy, amely .....án/-én került kiállításra, 7000 euró összegig érvényes egy

Közösségi/egységes árutovábbítási eljárásra, amely legkésőbb .....

án/-én megkezdődik, és ennek során .....

.....

(A személy vagy cég neve és címe) mint főkötelezett lép fel.

....

(A főkötelezett aláírása) (1) (A kezes bélyegzője és aláírása)

_____

(1) Az aláírás nem kötelező.

▼**M19**

(hátlap)

Az indító vámhivatal tölti ki

A T1, T2, T2F (1) okmánnyal végrehajtott árutovábbítási eljárás,

Melyet ..... -án/-én számon .....

a(z) ..... hivatal vett nyilvántartásba.

....

(Hivatalos bélyegző) (Aláírás)

(1) A nem kívánt rész törlendő.

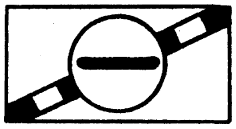
▼**M13**

▼**M19**

▼B

58. MELLÉKLET

ÖNTAPADÓS PIKTOGRAM (417. és 432. cikk)



Szín: zöld alapon fekete

▼M26

59. MELLÉKLET

A 459. CIKKBEN EMLÍTETT TÁJÉKOZTATÓ MINTÁJA

A jogvitát kezdeményező koordinációs hivatal levelezési fejléce

Címzett: az ideiglenes behozatal szerinti vámhivatalért felelős koordinációs hivatal, vagy egyéb koordinációs hivatal

TÁRGY: ATA-IGAZOLVÁNY – IGÉNY ÉRVÉNYESÍTÉSE

Értesítjük, hogy az ATA-egyezmény/Isztambuli Egyezmény ([1]) rendelkezéseinek megfelelő vámok és adók kifizetésére vonatkozó igény …-án/én ([2]) elküldésre került a garanciavállaló egyesületünkhöz az alábbiak tekintetében:

1. ATA-igazolvány száma:
2. Kibocsátó kereskedelmi kamara:

   Város:

   Ország:
3. … nevében.

   Jogosult:

   Cím:
4. Az igazolvány érvényessége:
5. Az újrakivitelre meghatározott határnap ([3]):
6. A árutovábbítási/behozatali betétlap száma ([4]):
7. A betétlap záradékolásának dátuma:

A kibocsátó koordinációs hivatal bélyegzője és aláírása.

([1]) Az ATA-egyezmény 7. cikke, Brüsszel, 1961. december 6./az Isztambuli Egyezmény A. mellékletének 9. cikke, 1990. június 26.
([2]) A feladás dátuma.
([3]) Adatok a le nem zárt árutovábbítási vagy ideiglenes behozatali betétlapról, vagy, amennyiben betétlap nem áll rendelkezésre, a kibocsátó koordinációs hivatalnál rendelkezésre álló információk alapján.
([4]) A nem kívánt rész törlendő.

▼B

60. MELLÉKLET

ELSZÁMOLÁSI NYOMTATVÁNY

..... számú példány a(z) ..... példányból álló nyomtatványcsomagból

Az alábbi adatokat kell a megadott sorrendben feltüntetni:

1. ATA-igazolvány száma: .....

2. Árutovábbításit/behozatali betétlap száma ([1]) .....

3. Betétlap záradékolásának dátuma: .....

4. Jogosult és cím: .....

   .....

   .....

5. Kereskedelmi kamara: .....

6. Származási ország: .....

7. Az igazolvány lejáratának időpontja: .....

8. Áruk újrakivitelének időpontja: .....

9. Beléptető vámhivatal: .....

10. Ideiglenes behozatal vámhivatala: .....

11. Áruk kereskedelmi leírása: .....

12. KN-kód: .....

13. Darabszám: .....

14. Tömeg vagy térfogat: .....

15. Érték: .....

16. Vám és adók bontása: .....

Fajta	A kiszabás alapja	Tétel	Összeg (Végösszeg betűkkel:)	Átváltási árfolyam

Összesen: .....

17. Vámhivatal: .....

Hely és dátum: .....

aláírás bélyegző

([1]) A nem kívánt rész törlendő.

▼B

ELSZÁMOLÁSI NYOMTATVÁNY „BIS”

..... számú példány a(z) ..... példányból álló nyomtatványcsomagból

11. Áruk kereskedelmi leírása: .....

12. KN-kód: .....

13. Darabszám: .....

14. Tömeg vagy térfogat: .....

15. Érték: .....

16. Vám és adók bontása: .....

Fajta	A kiszabás alapja	Tétel	Összeg	Átváltási árfolyam
			Összesen:	

(Végösszeg betűkkel: .....)

———

11. Áruk kereskedelmi leírása: .....

12. KN-kód: .....

13. Darabszám: .....

14. Tömeg vagy térfogat: .....

15. Érték: .....

16. Vám és adók bontása: .....

Fajta	A kiszabás alapja	Tétel	Összeg	Átváltási árfolyam
			Összesen:	

(Végösszeg betűkkel: .....)

Összegzés

Fajta	Összeg	Fizetési mód	Átváltási árfolyam
			Összesen:

(Végösszeg betűkkel: .....)

———

▼B

AZ ELSZÁMOLÁSI NYOMTATVÁNYON FELTÜNTETENDŐ ADATOKRA VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

Általános rendelkezések

Az elszámolási nyomtatványon a nyomtatványt kibocsátó tagállamot a következő betűkkódokkal kell fetüntetni:

▼A1

AT = Ausztria

▼B

BE = Belgium

DK = Dánia

DE = Németország

EL = Görögország

ES = Spanyolország

▼A1

FI = Finnország

▼B

FR = Franciaország

IE = Írország

IT = Olaszország

LU = Luxemburg

NL = Hollandia

PT = Portugália

▼A1

SE = Svédország

▼B

UK = Egyesült Királyság

▼A2

CZ = Cseh Köztársaság

EE = Észtország

CY = Ciprus

LV = Lettország

LT = Litvánia

HU = Magyarország

MT = Málta

PL = Lengyelország

SI = Szlovénia

SK = Szlovákia

▼M30

BG = Bulgária

RO = Románia

▼B

Az elszámolási nyomtatványnak az alábbi adatokat kell tartalmaznia a megfelelő rovatokban. A nyomtatványt a rendelet 458. cikkének (1) bekezdésében említett koordinációs hivatalnak kell olvashatóan kitöltenie.

1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 11., 13. és 14. rovatok: Az árutovábítási betétlapon vagy a behozatali betétlapon szereplő adatokat kell itt feltüntetni, amelyek a betétlap alján, a vámhatóságnak fenntartott hely alján, valamint az A., G. a) rovatokban, a hátoldali 6. oszlopban, a G. c)-ben, a H. b)-ben, a hátoldali 1. oszlopban, a hátoldali 2. oszlopban, a hátoldali 3. oszlopban, illetve a hátoldali 4. oszlopban találhatók. Amennyiben a koordinációs hivatalnak nincs birtokában a

▼B

betétlap, a rendelkezésére álló információ alapján kell az adatokat megadni. Amennyiben egynél több fajta árut kell a nyomtatványban szerepeltetni, azokat a *„BIS”* jelölésű elszámolási nyomtatványra kell beírni, az ezen útmutatás által kijelölt rovatokba.

9. rovat: Azon vámhivatal nevét kell megadni, amely az árutovábítási betétlap H. a)–e) rovatait, illetve – értelemszerűen – a behozatali betétlap H. rovatát kitöltötte. Ezek hiányában a koordinációs hivatal tudomása szerinti beléptető vámhivatal kerül beírásra.

10. rovat: Azon vámhivatal nevét kell megadni, amely az árutovábítási betétlap H. e) rovatában szerepel, illetve amely a behozatali betétlap H. rovatát kitöltötte. Ezek hiányában az ideiglenes behozatali eljárás – a koordinációs hivatal tudomása szerinti – vámhivatalát kell beírni.

15. rovat: Meg kell adni a vámérték összegét, azon tagállam által meghatározott pénznemben kifejezve, amelyben az igényt benyújtották.

16. rovat: Meg kell adni az elszámolási nyomtatványon a követelt vám és adók összegét. Az összegeket az e célból megállapított közösségi kódok segítségével úgy kell feltüntetni, hogy egyértelműen kitűnjenek az ATA-egyezmény 6. cikkében ►M26 /az Isztambuli Egyezmény A. mellékletének 8. cikkében ◄ említett vámok és egyéb adók, mind számokkal, mind betűkkel megadva. Az összegeket a nyomtatványt kibocsátó tagállam pénznemében kell kifizetni, amelynek kódját a második oszlop tetejére kell beírni:

BEF = belga frank

DEM = német márka

ESP = spanyol peseta

IEP = ír font

LUF = luxemburgi frank

PTE = portugál escudo

DKK = dán korona

GRD = görög drachma

FRF = francia frank

ITL = olasz líra

NLG = holland gulden

GBP = font sterling

▼A1

ATS = osztrák schilling

FIM = finn márka

SEK = svéd korona

▼A2

CZK = cseh korona

EEK = észt korona

CYP = ciprusi font

LVL = lett lat

LTL = litván litas

HUF = magyar forint

MTL = máltai líra

PLN = lengyel zloty

SIT = szlovén tolar

SKK = szlovák korona

▼M30

BGN = bolgár leva

RON = új román lej

▼B

17. rovat: Fel kell tüntetni a koordinációs hivatal nevét és a nyomtatvány kitöltésének dátumát; a hivatal bélyegzőjét és a meghatalmazott tisztviselő aláírását a megfelelő helyre kell helyezni.

Megjegyzések a *„BIS”* nyomtatványhoz

A. A *„BIS”* nyomtatvány csak akkor használható, amikor több árucikkel kapcsolatban történik vám-, illetve adókiszabás. Ezt az alapnyomtatvánnyal együtt kell benyújtani. Az alapnyomtatványon és a *„BIS”* nyomtatványon szereplő terhek teljes összegét az „Összesítés” rovatba kell írni.

B. Az I. pont alatti általános rendelkezések a *„BIS”* nyomtatványra is vonatkoznak.

▼M26

61. MELLÉKLET

ELJÁRÁSÁTVÉTELI NYILATKOZAT – MINTA

Az igényt benyújtó második tagállam koordinációs hivatalának levelezési fejléce

Címzett: az eredeti igényt benyújtó első tagállam koordinációs hivatala.

TÁRGY: ATA-IGAZOLVÁNY – ELJÁRÁS ÁTVÉTELÉNEK IGAZOLÁSA

Értesítjük, hogy az ATA-egyezmény/Isztambuli Egyezmény ([1]) rendelkezéseinek megfelelő vámok és adók kifizetésére vonatkozó igény …-án/én ([2]) elküldésre került a garanciavállaló egyesületünkhöz az alábbiak tekintetében:

1. ATA-igazolvány száma:
2. Kibocsátó kereskedelmi kamara:

   Város:

   Ország:
3. … nevében.

   Jogosult:

   Cím:
4. Az igazolvány érvényessége:
5. Az újrakivitelre meghatározott határnap ([3]):
6. A árutovábbítási/behozatali betétlap száma ([4]):
7. A betétlap záradékolásának dátuma:

Ez a nyilatkozat megszünteti az Ön kötelezettségét ebben az ügyben.

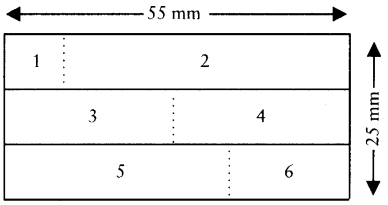
A kibocsátó koordinációs hivatal bélyegzője és aláírása.

([1]) Az ATA-egyezmény 7. cikke, Brüsszel, 1961. december 6./az Isztambuli Egyezmény A. mellékletének 9. cikke, 1990. június 26.
([2]) A feladás dátuma.
([3]) Adatok a le nem zárt árutovábbítási vagy ideiglenes behozatali betétlapról, vagy, amennyiben betétlap nem áll rendelkezésre, a kibocsátó koordinációs hivatalnál rendelkezésre álló információk alapján.
([4]) A nem kívánt rész törlendő.

▼B

62. MELLÉKLET

KÜLÖNLEGES BÉLYEGZŐ



1. A tagállam címere, egyéb jele vagy betűjele
2. Vámhivatal ([1])
3. Az okmány száma
4. Dátum
5. Engedélyezett feladó ([2])
6. Engedély

([1]) Amennyiben a bélyegzőt e rendelet ►**M18** 912g ◄ cikke alapján alkalmazzák, az indító vámhivatal.
([2]) Amennyiben a bélyegzőt e rendelet 286. cikke alapján alkalmazzák, az elfogadott exportőr.

▼M18

63. MELLÉKLET

A INDITÓ VÁMHIVATAL

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

T 5

Az okmány kitöltése előtt olvassa el a tájékoztatót

EREDETI ELLENŐRZŐ PÉLDÁNY

1 / **1**

2 Feladó/Exportőr Szám

3 Nyomtatványok **4** Rakjegyz.

5 Tételszám **6** Összes csg sz. **7** Hivatkozási szám

8 Címzett

Megjegyzések

rovat: 104: Ahol szükséges, írjon [X] et.
rovat: 105: Írja be a típust, a sorszámot, a kibocsátás időpontját és a kibocsátó hatóságot
rovat: 106: Írja be a típust, a számot, a nyilvántartásba vétel időpontját és a vámhivatal nevét

14 Nyilatkozattevő/képviselő Szám

15 Feladó/kiviteli ország

17 Rendeltetési ország

18 Szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor **19** Ktr.

B Tilbagesendes til:
Zurücksenden an: ►(1) Vrať te:
Επιστρεπτέον εις: Tagastada:
Return to: Nosūtīt atpakaļ: ►(2) Върнат на:
Devolver a: Grąžinti į: Returnat la: ◄
Palautusosoite: Visszaküldeni:
Renvoyer à: Ibghat lura lil:
Da rispedire a: Odesłać do:
Terugzenden aan: Vrnjeno:
Ater till: Vrátiť: ◄

FONTOS MEGJEGYZÉS
Az árukat az eredeti példánynak kell kísérnie, amelyet be kell nyújtani:
- kivitelre szánt áruk esetében annak a vámhivatalnak, amelyiknél az áru kilép a Közösség vámterületéről,
- egyéb esetekben pedig a rendeltetési tagállam illetékes vámhivatalának.

31 Csomagok és az árumegnevezés: Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta

32 Tételsorsz.

33 Vámtarifaszám XXXXX XXXXX

35 Bruttó tömeg (kg) XXXXXXX XXXXXXX

38 Nettó tömeg (kg) XXXXXXX XXXXXXX

40 Előokmány

41 Kiegészítő mértékegység XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX

KIEGÉSZÍTŐ MEGJEGYZÉS

100 (Nemzeti belső felhasználásra)

103 Nettó mennyiség (kg, liter vagy egyéb mértékegység) betűkkel

104 FELHASZNÁLÁS ÉS/VAGY RENDELTETÉS

☐ Kilépés a Közösség vámterületéről
☐ Szállítás a következő nemzetközi szervezet részére:
☐ Egyéb (részletezze)
☐ Élelmezési célú szállítás
☐ A (z) ..... (nemzeti) erők ellátása ..... ban (tagállam)

..... nap határidő a teljesítésre

105 Engedélyek

106 További adatok

107 Alkalmazandó jogszabályok

108 Csatolt okmányok

109 Adminisztratív vagy vámokmányok

D AZ INDÍTÓ VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS

Eredménye:
Alkalmazott zárak: Darabszáma:
Azonosító jele:
Bemutatási határnap:
Aláírás:

Bélyegző:

110 Hely és dátum

A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve

►(1) A2

►(2) M30

▼B

E AZ INDÍTÓ TAGÁLLAM RÉSZÉRE FENNTARTVA

J A FELHASZNÁLÁS ÉS/VAGY RENDELTETÉS ELLENŐRZÉSE
A nyilatkozaton felsorolt áruk (írjon be X-et a megfelelő helyre)

☐ túloldalon bejelentett felhasználására és/vagy rendeltetésére ..... -án/-én került sor.
(dátum)

☐ túloldalon bejelentett felhasználására és/vagy rendeltetésére nem került sor.

☐ túloldalon bejelentett felhasználására és/vagy rendeltetésére csak az alább jelzett mennyiségben és időpontban került sor.

Megjegyzések:

A .....
szám alatti nyilvántartásba vétel után visszaküldésre került

Hely és dátum: aláírás: bélyegző:

▼M18

A INDITÓ VÁMHIVATAL

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

T 5

2	2 Feladó/Exportőr Szám	3 Nyomtatványok	4 Rakjegyz.
AZ ELLENŐRZŐ PÉLDÁNY MÁSOLATA		5 Tételszám	6 Összes cs sz.
		7 Hivatkozási szám	
	8 Címzett	**Megjegyzések** rovat: 104: Ahol szükséges írjon be [X] et. rovat: 105: Írja be a típust, a sorozatszámot, a kibocsátás időpontját és a kibocsátó hatóságot rovat: 109: Írja be a típust, a számot, a nyilvántartásba vétel időpontját és a vámhivatal nevét	
	14 Nyilatkozattevő/képviselő Szám	15 Feladó/kiviteli ország	
		B	17 Rendeltetési ország
	18 Szállítóeszköz azonosítója és honossága induláskor	19 Ktr.	
2			

31 Csomagok és az árumegnevezés	Jelek és számok – Szállítótartály/konténer száma – Mennyiség és fajta	32 Tétel-sor.	33 Vámtarifaszám	X X X X X X X X X X
			X X X X X X X X X X X X X X X X	35 Bruttó tömeg (kg) X X X X X X X X X X X X
			X X X X X X X X X X X X X X X X	38 Nettó tömeg (kg) X X X X X X X X X X X X
				40 Előokmány
				41 Kiegészítő mértékegység X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X

KIEGÉSZÍTŐ MEGJEGYZÉS

100 (Nemzeti belső felhasználásra)	103 Nettó mennyiség (kg, liter vagy egyéb mértékegység) betűkkel

104 FELHASZNÁLÁS ÉS/VAGY RENDELTETÉS

- ☐ Kilépés a Közösség vámterületéről
- ☐ Szállítás a következő nemzetközi szervezet részére
- ☐ Egyéb (részletezze)
- ☐ Élelmezési célú szállítás
- ☐ A(z)..... (nemzeti) erők ellátása ..... ban (tagállam)

..... nap határidő a teljesítésre

105 Engedélyek			
106 További adatok			
	107 Alkalmazandó jogszabályok	108 Csatolt okmányok	109 Adminisztratív vagy vámokmányok

D AZ INDÍTÓ VÁMHIVATAL ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS

Eredménye:

Alkalmazott zárak: Darabszáma:

Azonosító jele:

Bemutatási határnap:

Aláírás:

Bélyegző:

110 Hely és dátum

A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve

▼B

E AZ INDITÓ TAGÁLLAM RÉSZÉRE FENNTARTVA

▼B

64. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

A INDÍTÓ VÁMHIVATAL

2 Feladó/Exportőr

Szám

T 5 BIS

3 Nyomtatványok

FONTOS MEGJEGYZÉS

Az ezen a nyomtatványon jelzett árukat az e nyomtatványhoz tartozó T5 nyomtatvány 104. rovatában bejelentett felhasználás vagy rendeltetés alá kell vonni.

EREDETI ELLENŐRZŐ PÉLDÁNY

A 105. ROVATRA VONATKOZÓ MEGJEGYZÉS

Írja be a típust, a sorszámot, a kiállítás időpontját és a kiállító hatóságot

31 Csomagok és árumegnevezés: Jelek és számok — Szállítótartály/konténer száma — Mennyiség és fajta

32 Tétel szám

33 Vámtarifaszám ►(1)

35 Bruttó tömeg (kg)

38 Nettó tömeg (kg)

40 Előokmány

41 Kiegészítő mértékegység

KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓ

100 (Nemzeti belső felhasználásra)

103 Nettó mennyiség (kg, liter vagy egyéb mértékegység) betűkkel

105 Engedélyek

31 Csomagok és árumegnevezés: Jelek és számok — Szállítótartály/konténer száma — Mennyiség és fajta

32 Tétel szám

33 Vámtarifaszám ►(1)

35 Bruttó tömeg (kg)

38 Nettó tömeg (kg)

40 Előokmány

41 Kiegészítő mértékegység

KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓ

100 (Nemzeti belső felhasználásra)

103 Nettó mennyiség (kg, liter vagy egyéb mértékegység) betűkkel

105 Engedélyek

31 Csomagok és árumegnevezés: Jelek és számok — Szállítótartály/konténer száma — Mennyiség és fajta

32 Tétel szám

33 Vámtarifaszám ►(1)

35 Bruttó tömeg (kg)

38 Nettó tömeg (kg)

40 Előokmány

41 Kiegészítő mértékegység

KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓ

100 (Nemzeti belső felhasználásra)

103 Nettó mennyiség (kg, liter vagy egyéb mértékegység) betűkkel

105 Engedélyek

110 Hely és dátum:

A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

►(1) M7

▼B

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

2 Feladó/Exportőr Szám

T 5 BIS

3 Nyomtatványok

A INDÍTÓ VÁMHIVATAL

AZ ELLENŐRZŐ PÉLDÁNY MÁSOLATA

FONTOS MEGJEGYZÉS

Az ezen a nyomtatványon jelzett árukat az e nyomtatványhoz tartozó T5 nyomtatvány 104. rovatában bejelentett felhasználás vagy rendeltetés alá kell vonni.

A 105. ROVATRA VONATKOZÓ MEGJEGYZÉS

Írja be a típust, a sorszámot, a kiállítás időpontját és a kiállító hatóságot

31 Csomagok és árumegnevezés: Jelek és számok — Szállítótartály/konténer száma — Mennyiség és fajta

32 Tétel szám

33 Vámtarifaszám ▶(1)

35 Bruttó tömeg (kg)

38 Nettó tömeg (kg)

40 Előokmány

41 Kiegészítő mértékegység

KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓ

100 (Nemzeti belső felhasználásra)

103 Nettó mennyiség (kg, liter vagy egyéb mértékegység) betűkkel

105 Engedélyek

31 Csomagok és árumegnevezés: Jelek és számok — Szállítótartály/konténer száma — Mennyiség és fajta

32 Tétel szám

33 Vámtarifaszám ▶(1)

35 Bruttó tömeg (kg)

38 Nettó tömeg (kg)

40 Előokmány

41 Kiegészítő mértékegység

KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓ

100 (Nemzeti belső felhasználásra)

103 Nettó mennyiség (kg, liter vagy egyéb mértékegység) betűkkel

105 Engedélyek

31 Csomagok és árumegnevezés: Jelek és számok — Szállítótartály/konténer száma — Mennyiség és fajta

32 Tétel szám

33 Vámtarifaszám ▶(1)

35 Bruttó tömeg (kg)

38 Nettó tömeg (kg)

40 Előokmány

41 Kiegészítő mértékegység

KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓ

100 (Nemzeti belső felhasználásra)

103 Nettó mennyiség (kg, liter vagy egyéb mértékegység) betűkkel

105 Engedélyek

110 Hely és dátum:

A nyilatkozattevő/képviselő aláírása és neve:

▶(1) M7

▼B

65. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

FONTOS MEGJEGYZÉSEK

1. A rakományjegyzéket csak akkor lehet alkalmazni, ha az áruk, amelyekre vonatkozik, azonos felhasználásúak/rendeltetésűek azzal, amelyet a vonatkozó T5 ellenőrző példány 104. rovata jelöl.
2. A kivitelre szánt mezőgazdasági termékeket a visszatérítési célokra alkalmazott nómenklatúra szerint kell meghatározni.
3. Az engedélyekre vagy az előzetes rögzítési igazolásokra vonatkozó adatokat a T5 ellenőrző példány 105. rovata helyett a rakományjegyzéken kell feltüntetni, azon áru leírását követően, amelyre vonatkoznak.

RAKOMÁNYJEGYZÉK

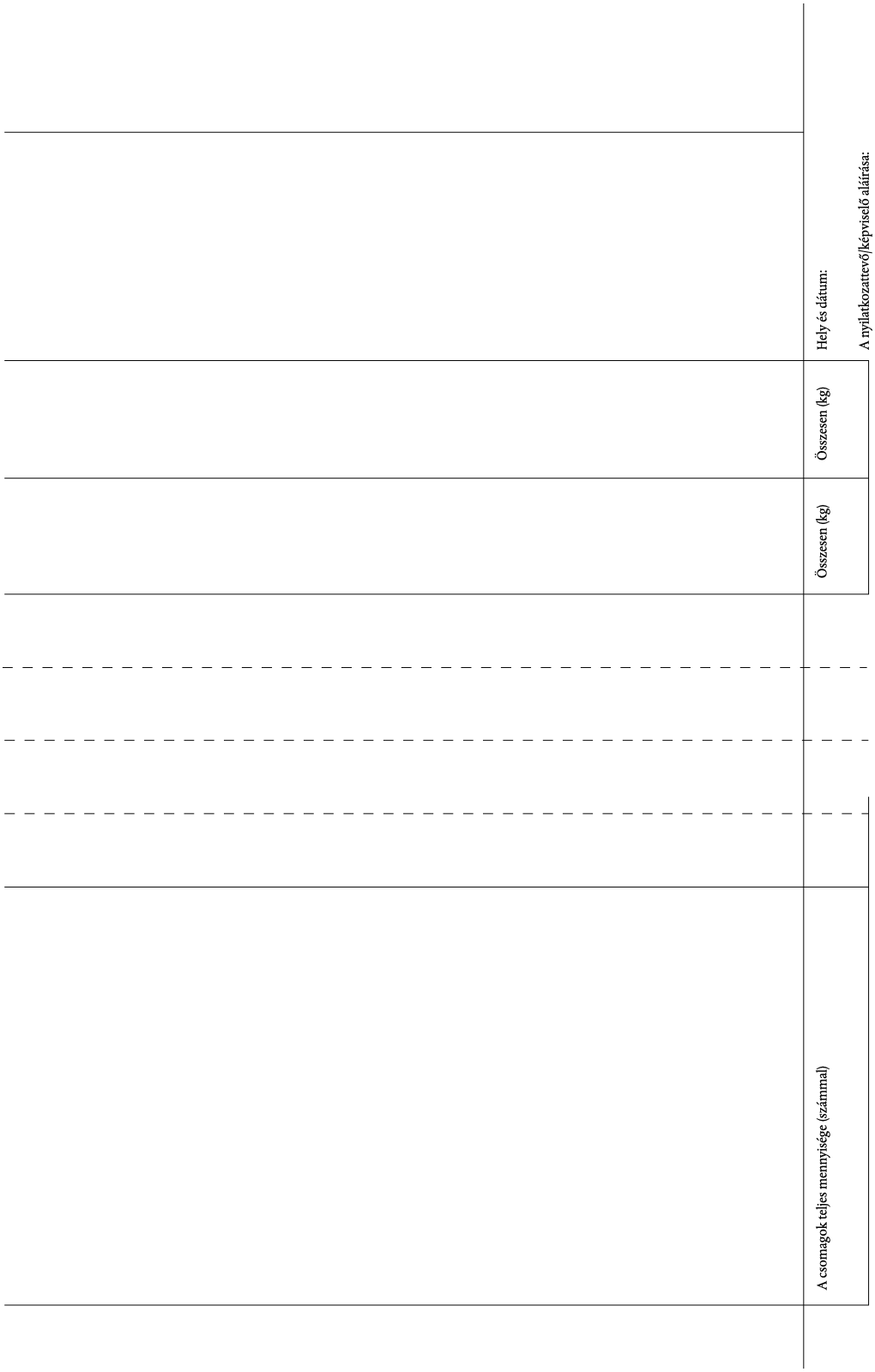
INDÍTÓ VÁMHIVATAL

T5 ERE DETI

PÉLDÁNY A hátoldalán jelzett nyilvántartási számot viselő T5 ellenőrző példányhoz csatolva.

Tételszám	Jelek és számok – A csomagok száma és fajtája – Árumegnevezés és, ahol szükséges, az összetétel adatai	Vámtarifaszám	Brutió tömeg (kg)	Nettó tömeg (kg)	Nettó mennyiség (kg, liter vagy más mértékegység) betűkkel	A VÁMHIVATAL TÖLTI KI

▼B


Hely és dátum:
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása:
Összesen (kg)
Összesen (kg)
A csomagok teljes mennyisége (számmal)

▼B

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

FONTOS MEGJEGYZÉSEK

1. A rakománynyjegyzéket csak akkor lehet alkalmazni, ha az áruk, amelyekre vonatkozik, azonos felhasználásúak/rendeltetésűek azzal, amelyet a vonatkozó T5 ellenőrző példány 104. rovata jelöl.
2. A kivitelre szánt mezőgazdasági termékeket a visszatérítési célokra alkalmazott nómenklatúra szerint kell meghatározni.
3. Az engedélyekre vagy az előzetes rögzítési igazolásokra vonatkozó adatokat a T5 ellenőrző példány 105. rovata helyett a rakománynyjegyzéken kell feltüntetni, azon áru leírását követően, amelyre vonatkoznak.

RAKOMÁNYJEGYZÉK

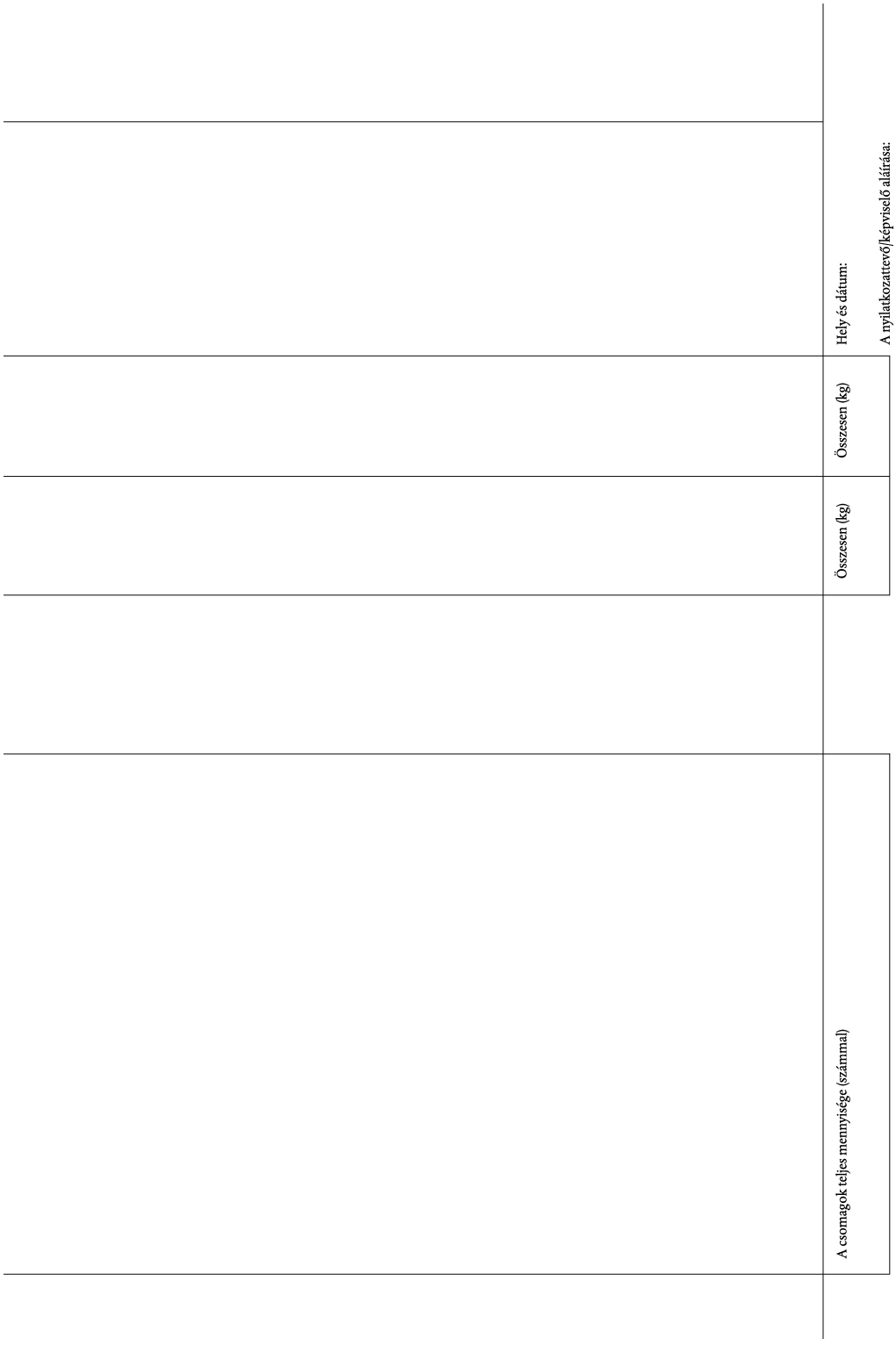
INDÍTÓ VÁMHIVATAL

T5 MÁSOLAT

A hátoldalán jelzett nyilvántartási számot viselő T5 ellenőrző példányhoz csatolva.

Tételszám	Jelek és számok – A csomagok száma és fajtája – Árumegnevezés és, ahol szükséges, az áru összetételének adatai1	Vámtarifaszám	Bruttó tömeg (kg)	Nettó tömeg (kg)	Nettó mennyiség (kg, liter vagy más mértékegység) betűkkel	A VÁMHIVATAL TÖLTI KI

▼B


Hely és dátum:
A nyilatkozattevő/képviselő aláírása:
Összesen (kg)
Összesen (kg)
A csomagok teljes mennyisége (számmal)

▼M18

66. MELLÉKLET

A T5 ELLENŐRZŐ PÉLDÁNY KIÁLLÍTÁSÁHOZ SZÜKSÉGES NYOMTATVÁNYOK KITÖLTÉSI ÚTMUTATÓJA

A. **Általános megjegyzések**

1. A T5 ellenőrző példány olyan okmány, amelyet a T5 nyomtatványon, és amennyiben szükséges, az ahhoz kapcsolódó egy vagy több T5 bis pótlap nyomtatványon, illetve egy vagy több T5 rakományjegyzéken állítanak ki.

2. A T5 ellenőrző példány annak igazolására szolgál, hogy azok az áruk, amelyekre vonatkozóan kiállították, felhasználásra kerültek, vagy elérték rendeltetési céljukat a használatukat szabályozó különös közösségi rendelkezések előírásai szerint; az illetékes vámhivatal feladata, hogy közvetlenül vagy a nevükben eljáró személyek segítségével meggyőződjenek az áruk felhasználásáról és/vagy rendeltetéséről. Egyes esetekben a T5 ellenőrző példány tájékoztatja a rendeltetési hely illetékes hatóságait arról, hogy az ilyen okmánnyal kísért áruk különös intézkedések alá esnek. Az így elindított eljárás kereteljárás, amely csak akkor lép hatályba, ha a különleges közösségi szabályok azt kifejezetten előírják. Akkor is alkalmazható, ha az áru szállítása nem vámeljárás keretében történik.

3. A T5 ellenőrző példányt egy eredeti példányban és legalább egy másolatban kell kiállítani, amelyek mindegyikén az érdekelt személy eredeti aláírásának kell szerepelnie.

   Ha az árukat vámeljárásban szállítják, a T5 ellenőrző példány eredetijét és másolatát vagy másolatait együttesen be kell nyújtani az indító vagy feladó vámhivatalnak, amely egy másolatot megőriz. Az eredeti példány az árukat kíséri, és azt azokkal együtt be kell mutatni a rendeltetési vámhivatalban.

   Ha az árut nem vonják vámeljárás alá, a feladó vámhivatalnak kell kiállítania a T5 ellenőrző példányt, amelyből az egy példányt megőriz. A T5 nyomtatvány 109. rovatába fel kell tüntetni a Vámeljárás alá nem vont áru bejegyzést. A T5 ellenőrző példány eredetijét az áruval együtt be kell mutatni az illetékes rendeltetési vámhivatalban.

4. A T5 bis nyomtatványok használata esetén ki kell tölteni a T5 nyomtatványt és a T5 bis nyomtatványokat.

   T5 rakományjegyzékek használata esetén a T5 okmányt ki kell tölteni, de a 31., 32., 33., 35., 38., 100., 103. és 105. rovatokat át kell húzni, és a vonatkozó adatokat csak a T5 rakományjegyzéken vagy jegyzékeken kell feltüntetni.

5. A T5 nyomtatványt nem kísérheti egyszerre T5 bis és T5 rakományjegyzék.

6. A nyomtatványokat világoskék famentes írópapírra kell kinyomtatni, amelynek tömege legalább 40 g/m^2. A papírnak megfelelően átlátszatlannak kell lennie, hogy így egyik oldalon lévő írás ne befolyásolja a másik oldalon lévő írás olvashatóságát, és elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy ne szakadjon el vagy gyűrődjön meg a normál használat során.

   Az nyomtatványok mérete 210 × 297 mm a T5 és T5 bis okmányok esetében, illetve 297 × 420 mm a T5 rakományjegyzékek esetében, és a hosszúság vonatkozásában legfeljebb –5 és +8 mm eltérés megengedett.

   Az első oldalon a visszaküldési cím és a fontos megjegyzés piros színnel is beírható.

   A tagállamok illetékes hatóságai kötelezővé tehetik, hogy a T5 ellenőrző példányon a nyomda neve és címe vagy az azonosítószáma feltüntetésre kerüljön.

7. A T5 ellenőrző példányt a Közösség azon hivatalos nyelvén kell kitölteni, amelyet az indító tagállam illetékes hatóságai elfogadnak.

   Szükség esetén annak a másik tagállamnak az illetékes rendelkező hatóságai, ahol az okmányt bemutatják, megkövetelhetik az adott tagállam hivatalos nyelvére vagy egyik hivatalos nyelvére való fordítást.

8. A T5 és T5 bis nyomtatványokat és a T5 rakományjegyzékeket írógéppel, mechanografikai vagy hasonló eljárással kell kitölteni. A

▼M18

nyomtatványok kitölthetők olvasható kézírással is, tintával és nyomtatott betűkkel. Az írógéppel történő egyszerűbb kitöltés érdekében nyomtatványt úgy kell befűzni, hogy a 2. rovatba beírt első betű a bal felső sarokban lévő kis helyzetjelző négyzetbe kerüljön.

A nyomtatványokon nem szerepelhet törlés vagy felülírás. A módosításkor a nem megfelelő adatot át kell húzni, és a helyeset be kell írni. Az ilyen módon végrehajtott változtatást az azt végző személynek kézjegyével el kell látni, és azt az illetékes hatóságnak hitelesítenie kell. Ez utóbbi, ha szükséges, kérheti új nyomtatvány benyújtását.

Emellett a nyomtatványokat a fent említett eljárások helyett automatikus másolási eljárással is ki lehet tölteni. Előállításuk és kitöltésük is történhet ezzel a módszerrel, azzal a feltétellel, hogy a nyomtatványmintákra, a papírra a formátumra, az alkalmazott nyelvre, az olvashatóságra, a törlés és felülírás tilalmára és a módosításokra vonatkozó rendelkezéseket szigorúan betartják.

B. **A T5 nyomtatványokkal kapcsolatos rendelkezések**

Csak a sorszámmal ellátott rovatokat kell adott esetben kitölteni, ha szükséges. A nyomtatott nagybetűkkel megjelölt többi rovatot a vámhivatal tölti ki, kivéve azokat az eseteket, amelyekre különös szabályok vagy az engedélyezett feladókkal kapcsolatos rendelkezések vonatkoznak.

2. ROVAT: FELADÓ/EXPORTŐR

Írja be az érdekelt személy vagy vállalat teljes nevét és címét. A tagállamok utasításokat adhatnak ki az azonosítószámmal kapcsolatban (az azonosítószám olyan szám, amelyet az illetékes hatóságok adózási, statisztikai vagy egyéb célokból adtak ki az érdekelt személy számára).

3. ROVAT: NYOMTATVÁNYOK

Írja be az okmány sorszámát a felhasznált T5 és T5 bis nyomtatványok összes számához viszonyítva. Például ha egy T5 és két T5 bis nyomtatvány van, írjon az „1/3”-ot a T5 nyomtatványra, „2/3”-ot az első T5 bis nyomtatványra, és a „3/3”-ot a második T5 bis nyomtatványra.

Ha a szállítmány csak egy tételből áll, azaz csak egy „Árumegnevezés” rovatot kell kitölteni, a 3. rovatot hagyja üresen, és az 5. rovatba írja be az 1-es számjegyet.

4. ROVAT: RAKOMÁNYJEGYZÉKEK

Írja be számokkal az esetlegesen csatolt T5 rakományjegyzékek teljes darabszámát.

5. ROVAT: TÉTELSZÁM

Írja be számokkal az érdekelt személy által a felhasznált T5 és T5 bis nyomtatványokon és T5 rakományjegyzékeken bejelentett tételek teljes számát. A tételszám 1, ha csak T5 okmányt használnak, illetve meg kell felelnie a T5 bis nyomtatványok 31. rovatában vagy a T5 rakományjegyzékekben jelzett áruk teljes számának.

6. ROVAT: ÖSSZES CSOMAG SZÁMA

Írja be az adott szállítmányt alkotó összes csomag számát.

7. ROVAT: HIVATKOZÁSI SZÁM

Kitöltése nem kötelező. A rovat azt a kereskedelmi hivatkozási számot tartalmazza, amelyet az érdekelt személy adott a szóban forgó szállítmánynak.

8. ROVAT: CÍMZETT

Írja be annak a személynek/azoknak a személyeknek vagy vállalat(ok)nak a teljes nevét és címét, aki(k) számára az árukat leszállítják.

▼**M18**

14. ROVAT: NYILATKOZATTEVŐ/KÉPVISELŐ

Írja be az érdekelt személy vagy vállalat teljes nevét és címét a hatályos rendelkezések szerint. Amennyiben a nyilatkozattevő és a feladó/exportőr ugyanaz a személy, írja be: „feladó/exportőr”. A tagállamok utasításokat adhatnak ki az azonosítószámmal kapcsolatban (az azonosítószám olyan szám, amelyet az illetékes hatóságok adózási, statisztikai vagy egyéb célokból adtak ki az érdekelt személy vagy vállalat számára).

15. ROVAT: FELADÓ/KIVITELI ORSZÁG

Írja be annak az országnak a nevét, ahonnan az árukat feladják/kiviszik.

17. ROVAT: RENDELTETÉSI ORSZÁG

Írja be a rendeltetési ország nevét.

18. ROVAT: SZÁLLÍTÓESZKÖZ AZONOSÍTÓJA ÉS HONOSSÁGA INDULÁSKOR

A megfelelő közösségi kódokat használva írja be annak a szállítóeszköznek (tehergépkocsi, hajó, vasúti kocsi, légi jármű) az azonosítóját, például rendszámát vagy nevét, amelyre az árut közvetlenül berakodják vagy berakodták a szállítmánnyal kapcsolatos alakiságok elvégzését követően, majd (a vasúti szállítást kivéve) a szállítóeszköz (vagy több szállítóeszköz esetén a többit tolató vagy vontató jármű) honosságát.

19. ROVAT: KONTÉNER (Ktr.)

A megfelelő közösségi kódokat használva jelezze az indulási állapotot („0” – Az áru szállítása nem szállítótartályban/konténerben történik vagy „1” – Az áru szállítása szállítótartályban/konténerben történik).

31. ROVAT: CSOMAGOK ÉS ÁRUMEGNEVEZÉS – JELEK ÉS SZÁMOK – SZÁLLÍTÓTARTÁLY/KONTÉNER SZÁMA – MENNYISÉG ÉS FAJTA

Írja be a csomagok jelét, számát, mennyiségét és fajtáját, vagy csomagolatlan áruk esetén írja be az okmányban jelzett áruk számát, vagy, ha szükséges, az „ömlesztett” szót az áruk azonosításához szükséges adatokkal együtt. Az áruk leírása az áruk kielégítően pontos szokásos kereskedelmi leírását jelenti, ami lehetővé teszi az áruk egyértelmű azonosítását és besorolását.

Amennyiben az érintett árukra vonatkozó közösségi szabályok ebben a tekintetben különös eljárásokat írnak elő, az áruk leírásának meg kell felelnie az adott szabályoknak.

Az említett szabályok által előírt minden kiegészítő információt is ebbe a rovatba kell beírni. A mezőgazdasági termékek leírásának meg kell felelnie a mezőgazdasági szektorra vonatkozó, hatályos közösségi rendelkezéseknek.

Amennyiben az árukat szállítótartályban/konténerben szállítják, annak azonosító jelét is be kell írni ebbe a rovatba. A rovatban fel nem használt részeket ki kell húzni.

32. ROVAT: TÉTELSORSZÁM

Az 5. rovatra vonatkozó megjegyzésben leírtak szerint írja be a kérdéses tétel sorszámát az alkalmazott T5 és T5 bis nyomtatványon bejelentett tételek összes számához viszonyítva.

Ha a szállítmány csak egy tételből áll (egyetlen T5 okmány van), ezt a rovatot hagyja üresen, és az 5. rovatba írja be az 1-es számjegyet.

▼**M18**

33. ROVAT: VÁMTARIFASZÁM

Írja be az adott árunak megfelelő vámtarifaszámot adott esetben az export-visszatérítési nómenklatúra szerint.

35. ROVAT: BRUTTÓ TÖMEG

Kilogrammban kifejezve adja meg a vonatkozó 31. rovatban leírt áruk bruttó tömegét. A bruttó tömeg az áruk teljes tömegét jelenti csomagolással együtt, kivéve a szállítótartályokat/konténereket és egyéb szállítóeszközöket.

38. ROVAT: NETTÓ TÖMEG

Amennyiben a közösségi szabályok úgy rendelkeznek, kilogrammban kifejezve adja meg a vonatkozó 31. rovatban leírt áru nettó tömegét. A nettó tömeg az áruk tömege csomagolás nélkül.

40. ROVAT: ELŐOKMÁNY

A tagállamok eldönthetik, hogy használják-e ezt a rovatot (a feladást/kivitelt megelőző igazgatási eljárásra vonatkozó okmányok hivatkozási számai).

41. ROVAT: KIEGÉSZÍTŐ MÉRTÉKEGYSÉG

Amennyiben szükséges, az áru nómenklatúrájával összhangban kell kitölteni (valamennyi tétel mennyiségét a nómenklatúra szerinti mértékegységben kell megadni).

100. ROVAT: NEMZETI FELHASZNÁLÁSRA

A feladó/kiviteli tagállam szabályai szerint kell kitölteni.

103. ROVAT: NETTÓ MENNYISÉG (kg, liter vagy egyéb egység) BETŰVEL

A közösségi szabályok szerint kell kitölteni.

104. ROVAT: FELHASZNÁLÁS ÉS/VAGY RENDELTETÉS

Jelezze az áru szándékolt vagy előírt felhasználását és/vagy rendeltetését X-et írva a megfelelő rovatba. Amennyiben nincsen megfelelő válasz, írjon X-et az „Egyéb” rovatba, és határozza meg a felhasználást és/vagy rendeltetést.

Ha a közösségi szabályok határidőt állapítanak meg, ameddig az áru felhasználásának és/vagy a rendeltetésének teljesülnie kell, a napok számának beírásával töltse ki a „… nap határidő a teljesítésre” mondatot.

105. ROVAT: ENGEDÉLYEK

A közösségi szabályok szerint kell kitölteni.

Írja be a típust, a sorszámot, a kiállítás napját és a kibocsátó hatóságot.

106. ROVAT: TOVÁBBI ADATOK

A közösségi szabályok és a 912b. cikk (9) bekezdésének alkalmazása szerint kell kitölteni.

107. ROVAT: ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK

Írja be az áruk felhasználásának és/vagy rendeltetésének ellenőrzését előíró intézkedéssel kapcsolatos közösségi rendelet, irányelv vagy határozat számát.

108. ROVAT: CSATOLT OKMÁNYOK

Sorolja fel a T5 ellenőrző példányhoz csatolt olyan kísérő okmányokat, amelyek azt a rendeltetési helyig kísérik.

▼M18

109. ROVAT: ADMINISZTRATÍV VAGY VÁMOKMÁNY

Írja be az áru szállításával kapcsolatos okmány típusát, számát és nyilvántartásba vételének napját és a kibocsátó vámhivatalt, vagy adott esetben a „Vámeljárás alá nem vont áru” bejegyzést.

110. ROVAT: HELY ÉS DÁTUM; A NYILATKOZATTEVŐ/KÉPVISELŐ ALÁÍRÁSA ÉS NEVE

A számítógépes adatfeldolgozó rendszerek alkalmazása tekintetében elfogadott különös rendelkezések figyelembevételével az érdekelt személy eredeti kézzel írt aláírását fel kell tüntetni a T5 nyomtatvány eredeti példányán és másolatán is. Ha az érdekelt személy jogi személy, az aláírónak az aláírása után meg kell adnia teljes nevét és beosztását.

C. **A T5 bis nyomtatványok használatával kapcsolatos rendelkezések**

Lásd a B. szakasz megjegyzéseit.

A számítógépes adatfeldolgozó rendszerek használata tekintetében esetlegesen elfogadott különös rendelkezések figyelembevételével a T5 nyomtatvány aláírójának eredeti aláírását fel kell tüntetni a T5 bis nyomtatvány eredeti példányán és másolatain is.

A ki nem töltött „Csomagok és az árumegnevezés” rovatokat át kell húzni, a későbbi beírás megakadályozása érdekében.

D. **A T5 rakományjegyzék használatával kapcsolatos rendelkezések**

A rakományjegyzékek minden oszlopát ki kell tölteni, kivéve a hivatalos célokat szolgáló oszlopokat. A T5 rakományjegyzék nyomtatványnak kizárólag az első oldala használható.

A T5 ellenőrző példány nyilvántartási számát fel kell tüntetni a T5 rakományjegyzék erre szolgáló rovatában.

A T5 rakományjegyzéken feltüntetett árukat sorszámmal kell ellátni a „tételsorszám” című oszlopban (lásd tételsorszám, 32. rovat), oly módon, hogy az utolsó szám a T5 okmány 5. rovatában szereplő összeggel egyezzen meg.

A T5 okmány 31., 33., 35., 38., 100., 103. és 105. rovataiba általában beírt adatokat a T5 rakományjegyzékre kell feltüntetni.

A 100. rovatra (Belső nemzeti felhasználásra) és a 105. rovatra (Engedélyek) vonatkozó adatokat az áruk leírására szolgáló oszlopba kell beírni, közvetlenül az adott árukra vonatkozó információt követően.

Az utolsó beírás után húzni kell egy vízszintes vonalat, és a fel nem használt helyeket át kell húzni a későbbi felhasználás megakadályozása érdekében.

A megfelelő oszlopok alján kell feltüntetni a felsorolt árukat tartalmazó csomagok teljes számát, illetve az áruk teljes bruttó és nettó tömegét.

A számítógépes adatfeldolgozó rendszerek alkalmazása tekintetében elfogadott különös rendelkezések értelmében a megfelelő T5 okmány aláírójának eredeti aláírását fel kell tüntetni a T5 rakományjegyzék eredeti példányán és másolatán is.

▼M20

67. MELLÉKLET

KÉRELEM ÉS ENGEDÉLY FORMANYOMTATVÁNYOK

(►M32 253b., 253c., 253h. és a 253l. ◄ 292., 293., 497. és 505. cikk)

ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉSEK

1. A minta formanyomtatványok szerinti elrendezés nem kötelező; például a rovatok helyett a tagállamok előírhatják a soros szerkezetű formanyomtatványokat is, vagy ha szükséges, a rovatok bővíthetők.

   A sorszámok és a vonatkozó szövegek azonban kötelező érvényűek.

2. A tagállamok nemzeti célokra előírhatnak rovatokat vagy sorokat. Ezeket a rovatokat vagy sorokat sorszámmal, valamint egy nagybetűvel (pl.: 5A) kell jelölni.

3. Főszabályként, a vastagon szedett sorszámú rovatokat ki kell tölteni. Az útmutató hivatkozik a kivételekre. A vámhatóságok csak akkor írhatják elő az 5. rovat kötelező kitöltését, amikor egységes engedélyt kérelmeznek.

4. Az útmutató függeléke tartalmazza az aktív feldolgozás gazdasági feltételeire vonatkozó 70. melléklet szerinti kódokat.

▼M32

Kérelem egyszerűsített eljárás(ok) alkalmazásának engedélyezése iránt

Eredeti példány

1. Kérelmező	Nem bizalmas	A vámszervek számára fenntartva
1.a. Gazdálkodói azonosítószám		**1.b. Hivatkozási szám**
1.c. Kapcsolattartási adatok		
1.d. A nyilatkozatok benyújtása	☐ saját nevében és érdekében ☐ közvetlen képviselőként ☐ közvetett képviselőként	

2. Egyszerűsített eljárás Nem bizalmas

a. ☐ Helyi vámkezelési eljárás	**b.** ☐ Egyszerűsített nyilatkozattételi eljárás
☐ Behozatal	☐ Behozatal
☐ szabad forgalomba bocsátás	☐ szabad forgalomba bocsátás
☐ vámraktározás	☐ vámraktározás
☐ aktív feldolgozás	☐ aktív feldolgozás
☐ ideiglenes behozatal	☐ ideiglenes behozatal
☐ meghatározott célú felhasználásra történő szabad forgalomba bocsátás	☐ meghatározott célú felhasználásra történő szabad forgalomba bocsátás
☐ vámfelügyelet melletti feldolgozás	☐ vámfelügyelet melletti feldolgozás
☐ Kivitel	☐ Kivitel
☐ kivitel	☐ kivitel
☐ újrakivitel	☐ újrakivitel
☐ kivitel passzív feldolgozásra	☐ kivitel passzív feldolgozásra

3. Az engedély fajtája (kóddal jelezve) ☐

4.a. Engedélyezett gazdálkodó

☐ IGEN Szám ☐

☐ NEM

4.b. Az egyszerűsített eljárás(ok) alkalmazásával folytatandó vámeljárások engedélye(i)

Típus	Hivatkozási szám	Lejárat dátuma

5. Főkönyvek

5.a. A főkönyvek vezetésének helye

5.b. A főkönyvek típusa

6. Pótlapok	

▼M32

Kérelem egyszerűsített eljárás(ok) alkalmazásának engedélyezése iránt
Pótlap – BEHOZATAL

Eredeti példány

7. Nyilvántartások az eljáráshoz

7.a. A nyilvántartások vezetésének helye

7.b. A nyilvántartások típusa

7.c. Egyéb fontos információk

8. Árufajta

8.a. KN-kód / KN-árucsoport	Árumegnevezés

8.b. Becsült teljes mennyiség	8.c. Az ügyletek becsült száma
8.d. Becsült teljes vámérték	8.e. Átlagos vámösszeg

8.f. Átváltási árfolyam

☐ Egységes átváltási árfolyam használatát kérem, amely – a VKvhr. 172. cikkével összhangban – a vámáru- nyilatkozat által lefedett időtartam első napján alkalmazandó árfolyam lesz.

9. Vámeljárás Nem bizalmas

10. Az áru engedélyezett tárolási helye / vámhivatal (helyi vámkezelési eljárás)

a. Tá.*	b. Tárolási hely (megnevezés és cím)	c. Helyi vámhivatal (megnevezés és cím)

11. Behozatali vámhivatalok (egyszerűsített nyilatkozattétel)

a. Tá.*	b. Vámhivatal (megnevezés és cím)

12. Az egységes engedélybe bevont cégek Nem bizalmas

a. Tá.*	b. Cég (megnevezés és cím)

13. Felügyeletet ellátó vámhivatal (adott esetben)

14. Az egyszerűsített nyilatkozattétel formája

☐ Egységes vámokmány (EV)
☐ Elektronikus nyilatkozattétel
☐ Kereskedelmi vagy más adminisztratív okmány
espedig:

15. További információk / feltételek

16. Hozzájárulok ahhoz, hogy ezeket az információkat közöljék az érintett tagállamok vámhatóságaival és a Bizottsággal.

☐ Hozzájárulok az ebben a kérelemben foglalt nem bizalmas adatok nyilvánossá tételéhez.
☐ Nem járulok hozzá az ebben a kérelemben foglalt nem bizalmas adatok nyilvánossá tételéhez.

Keltezés helye és ideje **Aláírás és név**

* Tá.=tagállam

▼M32

Kérelem egyszerűsített eljárás(ok) alkalmazásának engedélyezése iránt
Pótlap – KIVITEL

Eredeti példány

7. Nyilvántartások az eljáráshoz

7.a. A nyilvántartások vezetésének helye

7.b. A nyilvántartások típusa

7.c. Egyéb fontos információk

8. Árufajta

8.a. KN-kód / KN-árucsoport	Árumegnevezés

8.b. Becsült teljes mennyiség	8.c. Az ügyletek becsült száma

8.d. Becsült teljes összeg

9. Vámeljárás Nem bizalmas

10. Az áru engedélyezett tárolási helye / vámhivatal (helyi vámkezelési eljárás)

a. Tá.*	b. Tárolási hely (megnevezés és cím)	c. Helyi vámhivatal (megnevezés és cím)

11. Kiviteli vámhivatalok (egyszerűsített nyilatkozattétel)

a. Tá.*	b. Vámhivatal (megnevezés és cím)

12. Az egységes engedélybe bevont cégek neve és címe Nem bizalmas

a. Tá.*	b. Cég (megnevezés és cím)

13. Felügyeletet ellátó vámhivatal (adott esetben)

14. Az egyszerűsített nyilatkozattétel formája

☐ Egységes vámokmány (EV)
☐ Elektronikus nyilatkozattétel
☐ Kereskedelmi vagy más adminisztratív okmány
éspedig:

15. További információk / feltételek

16. Hozzájárulok ahhoz, hogy ezeket az információkat közöljék az érintett tagállamok vámhatóságaival és a Bizottsággal.

☐ Hozzájárulok az ebben a kérelemben foglalt nem bizalmas adatok nyilvánossá tételéhez.
☐ Nem járulok hozzá az ebben a kérelemben foglalt nem bizalmas adatok nyilvánossá tételéhez.

Keltezés helye és ideje **Aláírás és név**

* Tá.=tagállam

▼M32

Engedély egyszerűsített eljárás(ok) alkalmazására

Eredeti példány

1. Az engedély jogosultja **Szám:**	..... Az engedély száma Kibocsátó hivatal
1.a. E határozat tárgya a ..... **-án/-én benyújtott kérelem.** **Hivatkozási szám:**	
1.b. Az engedély jogosultja ☐ közvetlen képviselőként jár el	☐ saját nevében és érdekében jár el ☐ közvetett képviselőként jár el
2. Egyszerűsített eljárás	
a. ☐ Helyi vámkezelési eljárás ☐ Behozatal ☐ szabad forgalomba bocsátás ☐ vámraktározás ☐ aktív feldolgozás ☐ ideiglenes behozatal ☐ meghatározott célú felhasználásra történő szabad forgalomba bocsátás ☐ vámfelügyelet melletti feldolgozás ☐ Kivitel ☐ kivitel ☐ újrakivitel ☐ kivitel passzív feldolgozásra	**b.** ☐ Egyszerűsített nyilatkozattételi eljárás ☐ Behozatal ☐ szabad forgalomba bocsátás ☐ vámraktározás ☐ aktív feldolgozás ☐ ideiglenes behozatal ☐ meghatározott célú felhasználásra történő szabad forgalomba bocsátás ☐ vámfelügyelet melletti feldolgozás ☐ Kivitel ☐ kivitel ☐ újrakivitel ☐ kivitel passzív feldolgozásra
3. Az engedély fajtája (kóddal jelezve): ☐	
4. Az egyszerűsített eljárás(ok) alkalmazásával folytatandó vámeljárások engedélye(i)	
Típus:	Hivatkozási szám:
5. Főkönyvek	
5.a. A főkönyvek vezetésének helye	
5.b. A főkönyvek típusa	
6. Pótlapok	

▼M32

Engedély egyszerűsített eljárás(ok) alkalmazására
Pótlap – BEHOZATAL

..... Az engedély száma

Eredeti példány

7. Nyilvántartások az eljáráshoz

7.a. A nyilvántartások vezetésének helye

7.b. A nyilvántartások típusa

8. Árufajta

8.a. KN-kód / KN-árucsoport	Árumegnevezés

8.b. Becsült teljes mennyiség	8.c. Az ügyletek becsült száma
8.d. Becsült teljes vámérték	8.e. Átlagos vámösszeg

8.f. Átváltási árfolyam

☐ A külföldi pénznemben kifejezett számlaösszegeket a váváru-nyilatkozat által lefedett időtartam első napján alkalmazandó árfolyam felhasználásával kell átváltani.

9. Vámeljárás

10. Az áru engedélyezett tárolási helye / vámhivatal (helyi vámkezelési eljárás)

a. Tá.*	b. Tárolási hely (megnevezés és cím)	c. Helyi vámhivatal (megnevezés és cím)

11. Behozatali vámhivatalok (egyszerűsített nyilatkozattétel)

a. Tá.*	b. Vámhivatal (megnevezés és cím)

12. Az egységes engedélybe bevont cégek

a. Tá.*	b. Cég (megnevezés és cím)

13. Felügyeletet ellátó vámhivatal

14. Az egyszerűsített nyilatkozattétel formája

☐ Egységes vámokmány (EV)

☐ Elektronikus nyilatkozattétel

☐ Kereskedelmi vagy más adminisztratív okmány
éspedig:

15. További információk / feltételek

16. Keltezés helye és ideje **Aláírás és név** **Pecsét**

* Tá.=tagállam

▼M32

Engedély egyszerűsített eljárás(ok) alkalmazására
Pótlap – KIVITEL

..... Az engedély száma

Eredeti példány

7. Nyilvántartások az eljáráshoz

7.a. A nyilvántartások vezetésének

7.b. A nyilvántartások típusa

8. Árufajta

8.a. KN-kód / KN-árucsoport	Árumegnevezés

8.b. Becsült teljes mennyiség	8.c. Az ügyletek becsült száma

8.d. Becsült teljes összeg

9. Vámeljárás

10. Az áru engedélyezett tárolási helye / vámhivatal (helyi vámkezelési eljárás)

a. Tá.*	b. Tárolási hely (megnevezés és cím)	c. Helyi vámhivatal (megnevezés és cím)

11. Kiviteli vámhivatalok (egyszerűsített nyilatkozattétel)

a. Tá.*	b. Vámhivatal (megnevezés és cím)

12. Az egységes engedélybe bevont cégek neve és címe

a. Tá.*	b. Cég (megnevezés és cím)

13. Felügyeletet ellátó hivatal

14. Az egyszerűsített nyilatkozattétel formája

☐ Egységes vámokmány (EV)
☐ Elektronikus nyilatkozattétel
☐ Kereskedelmi vagy más adminisztratív okmány
éspedig:

15. További információk / feltételek

16. Keltezés helye és ideje **Aláírás és név** **Pecsét**

* Tá. = tagállam

▼M32

KITÖLTÉSI ÚTMUTATÓ AZ EGYSZERŰSÍTETT ELJÁRÁSOKRA VONATKOZÓ KÉRELMEK FORMANYOMTATVÁNYAIHOZ

I. CÍM

A kérelem formanyomtatványának különböző rovataiba beírandó adatok

Általános megjegyzés:

Szükség esetén a kért információk a kérelem formanyomtatványának külön mellékletében is megadhatók, utalással a formanyomtatvány vonatkozó rovatára.

A tagállamok további információkat is kérhetnek.

1. Adja meg a kérelmező teljes nevét és címét. A kérelmező az a személy, aki számára az engedélyt kiállítják.

1.a Adja meg a gazdálkodói azonosítószámot.

1.b Adott esetben adja meg az esetleges belső hivatkozási számot, hogy az engedélyben legyen hivatkozás erre a kérelemre.

1.c Adja meg az elérhetőségi adatokat (kapcsolattartó személy, levélcím, telefonszám, faxszám, e-mail cím).

1.d A megfelelő rovatban elhelyezett „x”-szel jelölje meg a vámáru-nyilatkozat benyújtására vonatkozó képviselet típusát.

2. A megfelelő rovatban elhelyezett „x”-szel jelölje meg az egyszerűsített eljárás fajtáját (helyi vámkezelés és/vagy egyszerűsített nyilatkozat), valamint azt, hogy milyen vámeljárást alkalmaznak (a behozatalnál és/vagy a kivitelnél).

2.a és 2.b Az aktív feldolgozási eljárást illetően az 1-es kódot vámfelfüggesztési rendszer, a 2-es kódot vám-visszatérítési rendszer esetén írja be.

Az újrakivitel tekintetében egyszerűsített eljárást kell kérelmezni, ha vámáru-nyilatkozatra van szükség.

3. Írja be a megfelelő kódot:

1. első kérelem az egységes engedélytől különböző engedély iránt;

2. kérelem módosított vagy megújított engedély iránt (jelezze a megfelelő engedélyszámot is);

3. első kérelem egységes engedély iránt.

4.a Jelezze, hogy az engedélyezett gazdálkodói státus igazolt-e; ha „IGEN”, akkor írja be a megfelelő számot.

4.b Adja meg azon engedély(ek) fajtáját, hivatkozási számát és adott esetben lejáratának időpontját, amely(ek) kiállítására a kért egyszerűsített eljárás(oka)t használni fogják; ha az engedély(eke)t csak most kérelmezik, adja meg a kérelmezett engedély(ek) fajtáját és a kérelem időpontját.

Az engedély fajtájához írja be az alábbi kódok egyikét:

Kód	Engedélyezett eljárás
1	Vámraktározási eljárás
2	Aktív feldolgozás
3	Ideiglenes behozatal
4	Meghatározott célú felhasználás
5	Vámfelügyelet melletti feldolgozás
6	Passzív feldolgozás

5. Információk a főkönyvekről.

— kereskedelmi, adózási vagy más számviteli anyag.

▼M32

5.a Adja meg annak a helynek a pontos címét, ahol a főkönyveket vezetik.

5.b Adja meg a főkönyvek típusát (elektronikus vagy papíralapú, a használt rendszer és szoftver típusa).

6. Adja meg a kérelemhez csatolt pótlapok számát.

II. CÍM

A pótlap különböző rovataiba beírandó adatok behozatal és kivitel esetén

7. Információk a nyilvántartásokról (a vámmal kapcsolatos főkönyvek).

7.a Adja meg annak a helynek a pontos címét, ahol a nyilvántartásokat vezetik.

7.b Adja meg a nyilvántartások típusát (elektronikus vagy papíralapú, a használt rendszer és szoftver típusa).

7.c Adott esetben adja meg a nyilvántartásokkal kapcsolatos egyéb fontos információkat.

8. Információk az áruk és ügyletek fajtáiról.

8.a Adott esetben adja meg a vonatkozó KN-kódot, vagy adja meg legalább a KN-árucsoportokat és az áruk leírását.

8.b–e Adja meg a vonatkozó információkat havi bontásban.

8.f A behozatalnál a kérelmező jelezheti, hogy a 172. cikkel összhangban a vámáru-nyilatkozat időtartamának első napján érvényes valutaárfolyamot kívánja használni.

Ha kérik, írjon be egy „x”-et a megfelelő rovatba.

9. Írja be a vámeljárásra vonatkozó kódokat a 38. mellékletben foglaltak szerint (pl. 40-es kód a szabad forgalomba bocsátásra és a belföldi felhasználásra).

10. Az áruk engedélyezett tárolási helyeinek és a felelős vámhivatalnak az adatai.

10.a A helyi vámkezelési eljárásnál az országkód (ISO alfa 2) megadásával írja be azokat a részt vevő tagállamokat, ahol a 10.b. rovatban említett áruk tárolási helye található.

10.b A helyi vámkezelési eljárásnál írja be az áruk tárolási helyének pontos címét.

10.c Adja meg az áruknak a 10.b. rovatban említett tárolási helyéért felelős helyi vámhivatal teljes nevét, címét és elérhetőségi adatait.

11. Adja meg azoknak a vámhivataloknak a teljes nevét, címét és elérhetőségi adatait, ahol az egyszerűsített vámáru-nyilatkozatot be kell nyújtani.

12. Adott esetben adja meg az egységes engedély hatálya alá tartozó, az egységes engedély jogosultjának érdekében eljáró cégekre vonatkozó információkat.

12.a Az országkód (ISO alfa 2) használatával adja meg a részt vevő tagállamot.

12.b Adja meg annak a cégnek a teljes nevét és címét, amely az egységes engedély jogosultja érdekében a 12.a. rovatban említett tagállamban eljár.

13. Adott esetben adja meg a felügyeletet ellátó vámhivatal teljes nevét, címét és elérhetőségi adatait.

14. A megfelelő rovatba beírt „x”-szel jelezze az egyszerűsített nyilatkozat fajtáját; kereskedelmi vagy más adminisztratív okmányok esetén a használt okmányok fajtáját kell megadni.

15. Adott esetben térjen ki azokra a további információkra vagy feltételekre, amelyek az érintett egyszerűsített eljárás szempontjából fontosak lehetnek, mint például a kiegészítő vámáru-nyilatkozat benyújtására vonatkozó eljárás és határidő.

16. Egységes engedély iránti kérelem benyújtása esetén a kérelmező:

▼M32

hozzájárul az információk más tagállamok vámhatóságaival és a Bizottsággal való közléséhez;

a megfelelő rovatban elhelyezett „x”-szel hozzájárulhat a nem bizalmas adatoknak a világhálón keresztül történő közzétételéhez.

A szélesebb nyilvánosság számára hozzáférhető nem bizalmas adatok:

A szélesebb nyilvánosság számára a következő adatokat kell megadni (a kérelemhez használt formanyomtatvány rovatszámára való utalással):

— az egyszerűsített eljárásokra vonatkozó egységes engedély jogosultjának neve és címe (1. rovat),

— (a vámhatóság által kiadott) engedélyszám,

— az eljárás(ok) kódja a 38. mellékletben foglaltak szerint (9. rovat),

— annak megjelölése, hogy az egyszerűsített eljárást behozatalra vagy kivitelre adták-e meg (2.a. vagy 2.b. rovat),

— az érintett tagállamok ISO alfa 2 országkódja a 38. mellékletben foglaltak szerint (10.a. rovat),

— az egységes engedélyben szereplő, az egységes engedély jogosultjának érdekében eljáró cégek neve és címe (12.b. rovat).

▼M20

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

MINTA

Engedélykérelem a gazdasági vámeljárások/meghatározott célú felhasználáshoz kötött vámeljárás alkalmazásához

Megjegyzés: Kérjük, hogy a formanyomtatvány kitöltésénél forduljon a megfelelő kitöltési útmutatóhoz

Eredeti

1. **Kérelmező**	Vámcélokra fenntartva	
2. **Vámeljárás(ok)**	3. **A kérelem típusa**	4. Folytatólagos formanyomtatványok
5. **A számviteli nyilvántartás/nyilvántartás helye és fajtái**		
6. **Az engedély érvényességének időtartama** a | b		

7. **A vámeljárás alá vonandó áruk**

KN-kód	Megnevezés	Mennyiség	Érték

8. Az aktív feldolgozás végtermékei vagy a vámfelügyelet melletti feldolgozás végtermékei

KN-kód	Megnevezés	Elszámolási kulcs

9. **A tervezett tevékenységek részletezése**	
10. **Gazdasági feltételek**	
11. **Vámhivatal(ok)**	
a	**Az eljárást megindító vámhivatal**
b	**Az eljárást lezáró vámhivatal**
c	Felügyeletet ellátó vámhivatal(ok)

12. **Azonosítás**	13. **A vámeljárás lezárására nyitva álló határidő (hónapokban)**	14. Egyszerűsített eljárások a | b	15. Átszállítás
16. További információ			

17.

Aláírás .....

Dátum .....

Név.....

▼**M20**

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

MINTA

Engedélykérelem vámraktár működtetésére vagy a vámeljárásnak E-típusú vámraktárban történő alkalmazására

Folytatólagos formanyomtatvány

Eredeti

18. **A vámraktár típusa**		
19. **Vámraktár vagy tárolási létesítmények (E-típus)**		
20. Leltár benyújtási határideje		
21. Veszteségi ráta		
22. A vámraktározási eljárás alatt nem álló áruk tárolása		
KN-kód	Megnevezés	Kategória / vámeljárás
23. Szokásos kezelési módok		
24. Ideiglenes kitárolás. Célja:		
25. További információ		
26. **Aláírás** ..... **Dátum** ..... **Név**.....		

▼**M20**

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

MINTA

Engedélykérelem aktív feldolgozás alkalmazására

Folytatólagos formanyomtatvány

Eredeti

18. Helyettesítő áruk

KN-kód	Megnevezés

19. Előzetes kivitel

20. Szabad forgalomba bocsátás vámáru-nyilatkozat nélkül

21. További információ

22.

Aláírás ..... Dátum .....

Név.....

▼**M20**

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

MINTA

Engedélykérelem passzív feldolgozás alkalmazására

Folytatólagos formanyomtatvány

Eredeti

18. Rendszer

19. Helyettesítő termékek

KN-kód	Megnevezés

20. A Vámkódex 147. cikkének (2) bekezdése

21. Az 586. cikk (2) bekezdése

22. További információ

23.

Aláírás..... Dátum .....

Név.....

▼**M20**

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

MINTA

Engedély gazdasági vámeljárás/meghatározott célú felhasználáshoz kötött vámeljárás alkalmazására

HU ..... (Engedélyszám)

Eredeti

1. **Az engedélyes**	**Kibocsátó hatóság**

1a. **E határozat az Ön -i kérelmére vonatkozik**

Iktatószám:

2. **Vámeljárás(ok)**	3. **Az engedély típusa**	4. Folytatólagos formanyomtatványok

5. **A számviteli nyilvántartás/nyilvántartás helye és fajtái**

6. **Az engedély érvényességének időtartama**			
a		**b**	

7. **A vámeljárás alá vonható áruk:**

KN-kód	Megnevezés	Mennyiség	Érték

8. Az aktív feldolgozás végtermékei vagy a vámfelügyelet melletti feldolgozás végtermékei:

KN-kód	Megnevezés	Elszámolási kulcs

9. **A tervezett tevékenységek részletezése:**

10. **Gazdasági feltételek:**

11. **Vámhivatal(ok)**

a	**Az eljárást megindító vámhivatal:**
b	**Az eljárást lezáró vámhivatal:**
c	**Felügyeletet ellátó vámhivatal(ok):**

12. **Azonosítás**	13. **A vámeljárás lezárására nyitva álló határidő**	14. Egyszerűsített eljárások a	b	15. Átszállítás

16. További információk/feltételek (pl. biztosíték követelmények)

17.

Dátum **Aláírás** **Bélyegző**

Név

▼**M20**

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

MINTA

Engedély vámraktár működtetésére vagy a vámeljárásnak E-típusú vámraktárban történő alkalmazására

Folytatólagos formanyomtatvány

HU ..... (Engedélyszám)

Eredeti

18. **A vámraktár típusa**	A vámraktár azonosítási száma	
19. **Vámraktár vagy tárolási létesítmények (E-típus)**		
20. **Leltár benyújtási határideje**		
21. Veszteség ráta		

22. A vámraktározási eljárás alatt nem álló áruk tárolása

KN-kód	Megnevezés	Kategória/vámeljárás

23. A szokásos kezelési módok

24. Ideiglenes kitárolás. Célja:

25. További információ

26.

Dátum **Aláírás** **Bélyegző**

Név

▼**M20**

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

MINTA

Engedély aktív feldolgozás alkalmazására

Folytatólagos formanyomtatvány

HU..... (Engedélyszám)

Eredeti

18. Helyettesítő áruk

KN-kód	Megnevezés

19. Előzetes kivitel

20. Vámáru-nyilatkozat nélküli szabad forgalomba bocsátás

21. További információk

22.

Dátum **Aláírás** **Bélyegző**

Név

▼M20

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

MINTA

Engedély passzív feldolgozás alkalmazására

Folytatólagos formanyomtatvány

HU .....
(Engedélyszám)

Eredeti

18. Rendszer

19. Helyettesítő termékek

KN-kód	Megnevezés

20. A Vámkódex 147. cikkének (2) bekezdése

21. Az 586. cikk (2) bekezdése

22. További információ

23.

Dátum **Aláírás** **Bélyegző**

Név

▼M20

►[01] KITÖLTÉSI ÚTMUTATÓ GAZDASÁGI VÁMELJÁRÁSOKRA ÉS MEGHATÁROZOTT CÉLÚ FELHASZNÁLÁSRA VONATKOZÓ FORMANYOMTATVÁNYHOZ ◄

I. cím

A kérelem formanyomtatványának különböző rovataiba beírandó adatok

Általános megjegyzés:

Amennyiben másképp nem jelzik, a hivatkozások a Vámkódex végrehajtási rendeletére vonatkoznak.

1. **Kérelmező**

Írja be a kérelmező teljes nevét és címét. A kérelmező az a személy, akinek a részére az engedélyt ki kellene bocsátani.

2. **Vámeljárás(ok)**

Írja be az(oka)t a vámeljárás(oka)t, amely(ek) alá a 7. rovatban felsorolt árukat vonni kívánják . A vonatkozó vámeljárások a következők:

- meghatározott célú felhasználáshoz kötött szabad forgalomba bocsátás
- vámraktározás
- aktív feldolgozás – felfüggesztő eljárás
- aktív feldolgozás – vámvisszatérítési eljárás
- vámfelügyelet melletti feldolgozás
- ideiglenes behozatal
- passzív feldolgozás

Megjegyzés:
Amennyiben a kérelmező egynél több vámeljárás alkalmazásának engedélyezését kéri (integrált engedélyezés), és a formanyomtatvány nem felel meg a követelményeknek, (pl. mert a vámeljárás alá vonandó áruk nem azonosak az egyes eljárásokban), külön formanyomtatványokat kell használni.

3. **A kérelem típusa**

E rovatba a kérelem típusát kell beírni a következő kódok legalább egyikének használatával:

1 = első kérelem

2 = módosított vagy megújított engedély iránti kérelem (jelezze a megfelelő engedélyszámot is).

3 = egységes engedélyre vonatkozó kérelem

4 = folytatólagos engedélyre vonatkozó kérelem (aktív feldolgozás)

4. **Folytatólagos formanyomtatványok**

Írja be a csatolt folytatólagos formanyomtatványok számát.

Megjegyzés:
Folytatólagos formanyomtatványok a következő vámeljárásokra állnak rendelkezésre:
vámraktározás, aktív feldolgozás (ahol szükséges) és passzív feldolgozás (ahol szükséges)

5. **A számviteli nyilvántartás/nyilvántartás helye és fajtái**

Írja be a számviteli nyilvántartások helyét. Ez az a hely, ahol a kérelmező kereskedelmi, adózási vagy egyéb számviteli anyagai találhatók, vagy ahol ezeket az adatokat a kérelmező nevében tartják. Az alkalmazott rendszer részleteinek megadásával a számviteli nyilvántartások fajtáit is határozza meg.
A vámeljárásban használandó nyilvántartások (raktárnyilvántartás) fajtáját is adja meg. A nyilvántartások jelentik mindazt a szükséges információt és technikai részletet tartalmazó adatot, amely a vámhatóságok számára lehetővé teszi a vámeljárás felügyeletét és ellenőrzését.

Megjegyzés:
Amennyiben B-típusú vámraktárt szándékoznak használni, az 5. rovatot nem kell kitölteni.
Ideiglenes behozatal esetén az 5. rovatot csak akkor kell kitölteni, ha a vámhatóságok azt kérik.
Egységes engedély kérelmezése esetén jelezze a főkönyvelés helyét és fajtáját.

►(1) M32

▼M20

6. **Az engedély érvényességének időtartama**			
a		b	

A 6a rovatban jelezze az engedély hatálybalépésének kért dátumát (nap / hónap / év). Az engedély főszabályként legkorábban kibocsátásának napján lép hatályba. Ebben az esetben a »kibocsátás napját« írja be. Az engedély lejártának napjára a 6b rovatban lehet javaslatot tenni.

7. **A vámeljárás alá vonandó áruk**			
KN-kód	Megnevezés	Mennyiség	Érték

– *KN-kód*

A Kombinált Nómenklatúra szerint töltse ki (KN-kód = nyolc számjegy).

– *Megnevezés*

Az áruk megnevezése a kereskedelmi és/vagy a műszaki megnevezést jelenti.

– *Mennyiség*

Írja be a vámeljárás alá vonásra szánt áruk becsült mennyiségét.

– *Érték*

Írja be a vámeljárás alá vonásra szánt áruk becsült értékét euróban vagy más pénznemben.

Megjegyzés:

Meghatározott célú felhasználás:

1. Amennyiben a kérelem az alábbi 2. pontban szereplőktől eltérő árukra vonatkozik, a »KN-kód« alrovatba értelemszerűen a (10 vagy 14 számjegyű) TARIC-kódot írja be.

2. Amennyiben a kérelem a Kombinált Nómenklatúra bevezető rendelkezéseiben található különös rendelkezések (A. és B. pont) alá tartozó árukat érint (egyes hajókhoz vagy más vízi járművekhez, illetve tengeri fúró- vagy termelési platformokhoz használt áruk / polgári légi járművek és azokhoz használt áruk), a KN-kódot nem kell megjelölni. A »Megnevezés« alrovatba a kérelmezőnek például a következőt kell írnia: »Polgári légi jármű és annak részei / különleges rendelkezések, a KN B. pontja«. Ezen túlmenően, ekkor nem szükséges részletezni az áruk KN-kódját, mennyiségét és értékét;

Vámraktározás:

Amennyiben a kérelem számos különböző árura vonatkozik, a »KN-kód« alrovatba a »különféle« szó is beírható. Ebben az esetben a »Megnevezés« alrovatban írja le a tárolandó áruk jellegét. Az áruk KN-kódját, mennyiségét és értékét nem szükséges részletezni;

Aktív és passzív feldolgozás:

KN-kód A négyjegyű kód is megadható. A nyolcjegyű kódot kell megadni azonban akkor, ha:

– helyettesítő árut vagy a szabványos csererendszert fogják alkalmazni,

– az 586. cikk (2) bekezdését alkalmazzák,

▸(0)– a gazdasági feltételeket a 01-es, 10-es, 11-es, 31-es vagy 99-es kód azonosítja,

– az 1255/1999/EK tanácsi rendelet 1. cikkében említett tejre és tejtermékekre vonatkozik, és az e kód 2., 5. és 7. albontásában említett helyzetekkel szefüggésben a 30-as kód használatos, vagy,◂

– a 499. cikk első bekezdésének megfelelően a vámhatóságok ezt igénylik.

Megnevezés: A kérelemmel kapcsolatos határozat meghozatala érdekében a kereskedelmi és/vagy műszaki megnevezésnek megfelelően világosnak és részletezettnek kell lennie. Helyettesítő áruk vagy szabványos csererendszer alkalmazásának szándéka esetén részletezze az áruk kereskedelmi minőségét és műszaki jellemzőit.

Mennyiség: Amennyiben nem szándékoznak helyettesítő árut használni, ezt az információt nem kell megadni az olyan aktív feldolgozás esetén, ahol a gazdasági feltételekre a 30-as kóddal utaltak. Azonban jelezni kell a mennyiséget, amennyiben durumbúzát dolgoznak fel száraztésztává, vagy amennyiben meg kell adni a tej és tejtermékek nyolcszámjegyű kódját.

Érték: Nem kell megadni ezt az információt akkor, ha nem kérték a mennyiség jelzését, kivéve, ha a kérelmező nem szándékozik igénybe venni a 30-as kódot (de *minimis* érték).

▶(1) M22

▼M20

8. Az aktív feldolgozás végtermékei vagy a vámfelügyelet melletti feldolgozás végtermékei		
KN-kód	Megnevezés	Elszámolási kulcs

Általános megjegyzés:
Írja be a műveletekből származó összes végtermékkel kapcsolatos részletes adatot, szükség szerint jelezve a fő végterméket (FT), vagy a mellékterméket (MT).

KN-kód és megnevezés:
Lásd a 7. rovattal kapcsolatos megjegyzéseket.

Elszámolási kulcs:
Jelezze a becsült elszámolási kulcsot, vagy azt a módszert, amellyel meg kell határozni a kulcsot. Átalány- elszámolásikulcsok esetén hivatkozzon a 69. mellékletre és jelezze a megfelelő sorszámot.

9. **A tervezett tevékenységek részletezése**

Írja le a vámeljárás keretében az árukon végrehajtani tervezett tevékenységek jellegét (pl. egy bérmunkaszerződés vagy a szokásos kezelési módok keretében végzett műveletek részletei). A megfelelő hely(ek)et is jelezze.

Amennyiben a 2. rovatban egynél több vámeljárást igényelnek, a megnevezésből világosan ki kell derülnie, hogy az árukat vagylagosan, vagy egymást követően vonják a vámeljárások alá.

Jelezze a tagállam(ok) nevét és a hely(ek)et, amennyiben egynél több vámigazgatás működik közre.

Megjegyzés:

»Meghatározott célú felhasználás« esetén írja be a tervezett meghatározott célú felhasználást és az(oka)t a helye(ke)t, ahol az árukat az előírt meghatározott célú felhasználásra rendelik.

Más feldolgozók közreműködése esetén adja meg nevüket, címüket és funkciójukat.

Amennyiben át kívánják ruházni a jogokat és a kötelezettségeket (a Vámkódex 82. cikke (2) bekezdése és 90. cikke), a 9. rovatba írja be az engedményes adatait, ha ez lehetséges.

10. **Gazdasági feltételek**

A kérelmezőnek meg kell indokolnia a gazdasági feltételek teljesülését.

Különösen:

– vámraktározás esetén, hogy a raktározás gazdaságilag szükséges,
– aktív feldolgozás esetére a 7. rovatban jelzett KN-kódok mindegyikére, a függelékben található kétjegyű kódok legalább egyikének alkalmazásával,
– vámfelügyelet melletti feldolgozás esetében, hogy a nem közösségi források alkalmazása a Közösségben feldolgozási tevékenység létrehozását vagy fenntartását teszi lehetővé.

Megjegyzés:

– meghatározott célú felhasználás esetén nem kell kitölteni a 10. rovatot,
– ideiglenes behozatal esetén jelezni kell az(oka)t a cikk(ek)et, amelyek alapján kérik az engedélyt, és meg kell adni a 7. rovatban jellemzett áruk tulajdonosának adatait,
– passzív feldolgozás esetén a 10. rovatot csak akkor kell kitölteni, ha ezt a vámhatóságok az 585. cikk (1) bekezdése alapján kérik.

11. **Vámhivatal(ok)**	
a	**az eljárást megindító vámhivatal**
b	**Az eljárást lezáró vámhivatal**
c	felügyeletet ellátó vámhivatal(ok)

Jelezze a javasolt vámhivatal(oka)t.

Megjegyzés:

Meghatározott célú felhasználás esetén a 11b. rovatot nem kell kitölteni.

12. **Azonosítás**

A következő kódok legalább egyikének használatával a 12. rovatban adja meg az alkalmazni kívánt azonosító eszközöket:

1 = sorozat- vagy gyártási szám

2 = plombák, pecsétek, címkék vagy egyéb megkülönböztető jelek elhelyezése

3 = INF-adatlap

4 = mintavétel, illusztrációk vagy műszaki leírások

▼M20

5 = elemzések végrehajtása

6 = a 104. mellékletben szereplő adatlap (csak a passzív feldolgozásra alkalmazható)

7 = egyéb azonosító eszközök (a 16. »egyéb azonosító eszközök« rovatban fejtse ki)

8 = azonosító eszközök nélkül a Vámkódex 139. cikke második albekezdése alapján (csak az ideiglenes behozatalra alkalmazható)

Megjegyzés:

Vámraktározás esetében csak az előfinanszírozott árukra kell kitölteni, vagy ha a vámhatóságok ezt kérik.

Helyettesítő árukkal végzett aktív feldolgozás, szabványos csererendszerű passzív feldolgozás, vagy az 586. cikk (2) bekezdésének alkalmazása esetén a 12. rovatot nem kell kitölteni. Ehelyett az »aktív feldolgozás« folytatólagos formanyomtatvány 18. rovatát, vagy a »passzív feldolgozás« folytatólagos formanyomtatvány 19. vagy 21. rovatait kell kitölteni.

13. **A vámeljárás lezárására nyitva álló határidő (hónapok)**

Írja be a műveletek végrehajtásához, vagy a (2. rovatban) kérvényezett vámeljárás(ok)on belüli felhasználáshoz szükséges becsült időtartamot. A határidő az áruk vámeljárás alá vonásával kezdődik. Ez a határidő akkor ér véget, amikor beleértve, adott esetben az aktív feldolgozás (vámvisszatérítési eljárás) utáni behozatali vámok visszaigénylése céljából, vagy a behozatali vámok alól a passzív feldolgozást követő szabad forgalomba bocsátás alapján történő teljes, vagy részleges mentesítés céljából, az áruk vagy termékek számára új megengedett vámjogi sorsot határoznak meg.

Megjegyzés:

– Meghatározott célú felhasználás esetén jelezze az áruknak az előírt meghatározott célú felhasználásra történő rendeléséhez, vagy az áruknak egy másik engedélyesnek történő átszállításához szükséges időtartamot.

– Vámraktározás esetén az időtartam nem korlátozott; ezért hagyja üresen.

– Aktív feldolgozás esetén: amennyiben a vámeljárás lezárására nyitva álló határidő az egy adott időszakban a vámeljárás alá vont összes árura egy meghatározott napon lejár, az engedély úgy is rendelkezhet, hogy a vámeljárás lezárására nyitva álló határidő az e napon még vámeljárás alatt lévő összes árura vonatkozóan automatikusan meghosszabbodik. Amennyiben kéri ezt az egyszerűsítést, írja be a következőt: »542. cikk (2) bekezdése« és adja meg az adatokat a 16. rovatban.

14. **Egyszerűsített eljárások**

a		b	

14a. rovat:

Amennyiben egyszerűsített vámeljárás alá vonást kíván alkalmazni, határozza meg azt a következő kódok legalább egyikének használatával:

1 = hiányos vámáru-nyilatkozat (253. cikk (1) bekezdés)

2 = egyszerűsített nyilatkozattételi eljárás (253. cikk (2) bekezdés)

3 = helyi vámkezelési eljárás bemutatással (253. cikk (3) bekezdés)

4 = helyi vámkezelési eljárás bemutatás nélkül (253. cikk (3) bekezdés)

14b. rovat:

Amennyiben egyszerűsített lezárási eljárást kíván alkalmazni, határozza meg azt a következő kódok legalább egyikének használatával:

Megegyezik a 14a. rovat kódjaival.

Megjegyzés:

Meghatározott célú felhasználási eljárás esetében a 14b. rovatot nem kell kitölteni.

15. **Átszállítás**

Amennyiben az árukat vagy termékeket át kívánják szállítani, a következő kódok legalább egyikének használatával tüntesse fel a tervezett átszállítási alakiságokat:

1 = a kért engedélyben megjelölt különböző helyek között vámalakiságok nélkül

2 = az eljárást megindító vámhivatalból a kérelmező, vagy az üzemeltető létesítményeibe, vagy a felhasználás helyére, a vámeljárás alá vonásra vonatkozó nyilatkozat fedezete mellett

3 = átszállítás a kiléptető vámhivatalba újrakivitel céljából, amelyet a vámeljárás fedezete mellett kell végrehajtani

4 = az egyik engedélyestől egy másik engedélyesnek történő átszállítás a 68. mellékletnek megfelelően

Megjegyzés:

Jelezze a javasolt eljárást a 16. rovatban.

5 = T 5 ellenőrző példány (csak a meghatározott célú felhasználáskor alkalmazható)

6 = egyéb dokumentumok (csak a meghatározott célú felhasználáskor alkalmazható; fejtse ki a 16. rovatban).

Megjegyzés:

Átszállítás nem lehetséges, ha az áruk indulási vagy érkezési helye B típusú vámraktár.

16. **További információk**

Jelezze a hasznosnak ítélt további információkat.

▼M20

17. **Aláírás** ..... **Dátum** ..... **Név** .....

Folytatólagos formanyomtatvány használata esetén e rovat helyett csak a megfelelő (22., 23. vagy 26.) rovatot töltse ki.

II. Cím

A folytatólagos formanyomtatványokkal kapcsolatos megjegyzések

»Vámraktározás« folytatólagos formanyomtatvány

18. **A raktár típusa**

Jelezze a következő típusok egyikét:
A, B, C, D vagy E típus.

19. **Vámraktár vagy tárolási létesítmény (E-típus)**

Jelölje meg azt a pontos helyet, amelyet vámraktárként, vagy az E-típusú vámraktárra vonatkozó kérelem esetén tárolási létesítményenként kívánnak használni.

20. A leltár benyújtási határideje

Javaslatot tehet a leltár benyújtásának határidejére.

21. Veszteségi ráta

Részletezze a veszteségrátá(ka)t (ahol ez értelmezhető).

22. A vámeljárás alatt nem álló áruk tárolása

KN-kód	Megnevezés	Kategória/vámeljárás

KN-kód és megnevezés
Amennyiben közös tárolást szándékoznak alkalmazni, tüntesse fel az áruk nyolcszámjegyű KN-kódját, kereskedelmi minőségét és műszaki jellemzőit. Az összes egyéb esetben elegendő a kereskedelmi és/vagy műszaki megnevezés, vagy amennyiben vámeljárás alatt nem álló áruk tárolása különféle áruk több tételére vonatkozik, a »KN-kód« alrovatba beírhatja a »különféle« szót. Ebben az esetben a »Megnevezés« alrovatban írja le a tárolandó áruk jellegét.
Kategória / vámeljárás
Jelezze a »Kategória/vámeljárás« oszlopban a megfelelő kódo(ka)t:
1 = közösségi mezőgazdasági áruk
2 = közösségi ipari áruk
3 = nem közösségi mezőgazdasági áruk
4 = nem közösségi ipari áruk
és határozza meg az árukra vonatkozó vámeljárást (ha van ilyen).

23. Szokásos kezelési módok

Töltse ki, ha szokásos kezelési módokat kívánnak alkalmazni.

24. Ideiglenes kitárolás. Célja:

Töltse ki, ha ideiglenes kitárolást tervez.

25. További információk

Jelezze a 18–24. rovatokkal kapcsolatosan hasznosnak ítélt összes további információt.

▼**M20**

»Aktív feldolgozás« folytatólagos formanyomtatvány

18. Helyettesítő áruk	
KN-kód	Megnevezés

Amennyiben helyettesítő árukat szándékoznak használni, tüntesse fel a helyettesítő áruk nyolcjegyű KN-kódját, kereskedelmi minőségét és műszaki jellemzőit annak érdekében, hogy a vámhatóságok elvégezhessék az importáruk és a helyettesítő áruk szükséges összehasonlítását. Az ilyen összehasonlításra használható segédeszközökre a 12. rovat kódjaival lehet javaslatot tenni. Amennyiben a helyettesítő áruk feldolgozottsági foka magasabb, mint az importáruké, a 21. rovatban adja meg a megfelelő információt.

19. Előzetes kivitel

Amennyiben az előzetes kiviteli rendszert tervezik alkalmazni, a beszerzéshez és a Közösségbe történő szállításhoz szükséges idő figyelembe vételével jelezze azt az időszakot, amelyen belül a nem közösségi áruknak a vámeljárás alá vonása céljából vámáru-nyilatkozatot kell tenni.

20. Szabad forgalomba bocsátás vámáru-nyilatkozat nélkül?

Amennyiben azt kéri, hogy a végtermékeket, vagy a változatlan állapotú árut alakiságok nélkül hozzák szabad forgalomba, írja be, hogy »IGEN«.

21. További információk

Jelezze a 18–20. rovatokkal kapcsolatosan hasznosnak ítélt összes további információt.

»Passzív feldolgozás« folytatólagos formanyomtatvány

18. Rendszer

Alkalmazás esetén írja be a megfelelő kód(oka)t:
1 = szabványos csererendszer előzetes behozatal nélkül
2 = szabványos csererendszer előzetes behozatallal

19. Helyettesítő termékek	
KN-kód	Megnevezés

Amennyiben a szabványos csererendszert tervezik alkalmazni (ez csak javítás esetén lehetséges), tüntesse fel a helyettesítő termékek nyolcjegyű KN-kódját, kereskedelmi minőségét és műszaki jellemzőit annak érdekében, hogy a vámhatóságok elvégezhessék az ideiglenes exportáruk és a helyettesítő termékek szükséges összehasonlítását. Az ilyen összehasonlításra használható segédeszközökre a 12. rovat kódjaival lehet javaslatot tenni.

20. A Vámkódex 147. cikke (2) bekezdése?

Amennyiben nem a kérelmező intézkedik az elvégzendő feldolgozási műveletek iránt, az engedély a Vámkódex 147. cikke (2) bekezdésének megfelelően adható meg (csak közösségi származású árura). Írja be a 20. rovatba, hogy »IGEN« és adja meg a megfelelő információt.

21. Az 586. cikk (2) bekezdése?

Kellőképpen igazolt esetekben akkor is meg lehet adni az engedélyt, ha a feldolgozási műveletek jellege nem teszi lehetővé annak megállapítását, hogy a végtermékek az ideiglenesen exportált termékekből származnak, feltéve, hogy a kérelmező megfelelő garanciákat tud nyújtani arra vonatkozóan, hogy a feldolgozási műveletekben felhasznált áruk nyolcszámjegyű KN-kódja, kereskedelmi minősége és technikai jellemzői megegyeznek az ideiglenesen exportált árukéival. Az e célra használható segédeszközökre a 12. rovat kódjaival lehet javaslatot tenni. Írja be a 21. rovatba az »IGEN« szót és adja meg a megfelelő információt, ha ilyen engedélyt igényel.

22. További információk

Jelezze a 18–21. rovatokkal kapcsolatosan hasznosnak ítélt összes további információt.

▼**M20**

Függelék

(A 70. melléklet szerinti kódok az aktív feldolgozás gazdasági feltételeire vonatkozóan)

▼M20

68. MELLÉKLET

A VÁMELJÁRÁSOK ALATT ÁLLÓ ÁRUKNAK VAGY TERMÉKNEK AZ EGYIK ENGEDÉLYESTŐL EGY MÁSIKNAK TÖRTÉNŐ ÁTSZÁLLÍTÁSA

(513. cikk)

A. **Rendes eljárás (három EV példány)**

1. Amennyiben az árukat vagy termékeket a vámeljárások lezárása nélkül szállítják át az egyik engedélyestől a másiknak, egy, a 205–215. cikk szerint kialakított mintának megfelelő formanyomtatványt kell kitölteni az 1., 4. és egy, az 1. példánnyal megegyező további példányon.

2. A szükségesnek tartott ellenőrzések végrehajtásának lehetővé tétele érdekében az első engedélyessel foglalkozó felügyeletet ellátó vámhivatalt az átszállítás megtörténtét megelőzően, az e vámhivatal által meghatározott módon értesíteni kell a tervezett átszállításról.

3. A további 1. példányt az első engedélyesnek (az áruk vagy termékek feladójának) kell megtartania, és az 1. példányt az illetékes felügyeletet ellátó vámhivatalnak kell megküldenie.

4. A 4. példány elkíséri az árut vagy terméket és azt a második engedélyes tartja meg.

5. Az első engedélyes felügyeletét ellátó vámhivatal az 1. példányt a második engedélyes felügyeletét ellátó vámhivatalnak továbbítja.

6. A második engedélyes egy, a nyilvántartásba vétel (ideiglenes behozatal esetén az írásbeli váváru-nyilatkozat átvétele) napját tartalmazó elismervényt bocsát ki az átszállított árukról vagy termékekről az első engedélyesnek, aki ezt megőrzi.

B. **Egyszerűsített eljárások**

I. *Két EV példányt használva:*

1. Amennyiben az árukat vagy termékeket a vámeljárások lezárása nélkül szállítják át az egyik engedélyestől a másiknak, az A. rész (1) bekezdésében említett dokumentumnak csak az 1. és 4. példányát kell kitölteni.

2. Annak érdekében, hogy a felügyeletet ellátó vámhivatalok végre tudják hajtani az általuk szükségesnek tartott ellenőrzést, az áruk vagy termékek tervezett átszállításáról ezen vámhivatalokat még annak megtörténte előtt, az általuk előírt módon kell értesíteni.

3. Az 1. példányt az első engedélyes (az áruk vagy termékek feladója) őrzi meg.

4. A 4. példány elkísérheti az árukat vagy termékeket, és azt a második engedélyes megtarthatja.

5. Az A. rész (6) bekezdését alkalmazni kell.

II. *Egyéb módszerek használata az EV helyett, ahol a szükséges információ rendelkezésre áll:*

— adatfeldolgozás,

— kereskedelmi vagy adminisztratív okmányok, vagy

— bármilyen egyéb dokumentum.

▼M20

Függelék

Amennyiben az EV példányokat alkalmazzák, a jelzett rovatoknak tartalmazniuk kell a következő információt:

2. *Feladó:* adja meg az első engedélyes nevét és címét, a felügyeletét ellátó vámhivatal nevét és címét, az engedélyszámot és a kiállító vámhivatalt.

3. *Nyomtatványok*: jelezze a felhasznált formanyomtatványok sorszámát az összes felhasznált nyomtatvány-sorozaton belül.

   Amennyiben a vámáru-nyilatkozat egyetlen tételre vonatkozik, (azaz, amikor csak egy az árumegnevezés rovatot kell kitölteni), hagyja a 3. rovatot üresen, de írjon 1-et az 5. rovatba.

5. *Tételszám:* tüntesse fel a felhasznált formanyomtatványokon vagy kiegészítő formanyomtatványokon szerepeltetett tételek teljes számát. A tételek száma megegyezik a kitöltendő, „az árumegnevezés” rovatok számával.

8. *Címzett:* adja meg a második engedélyes nevét, a felügyeletét ellátó vámhivatal nevét és címét, és azt a címet, ahol az árukat vagy termékeket raktározni, felhasználni vagy feldolgozni fogják, az engedély számát és a kiállító vámhatóságot.

15. *Feladó ország:* jelezze azt a tagállamot, ahol az árukat feladják.

31. *A csomagok és árumegnevezés; jelek és számok – szállítótartály/konténer száma – mennyiség és fajta:* írja be a jeleket, (azonosító) számokat, a csomagok számát és fajtáját, vagy, csomagolatlan áruk esetén, értelemszerűen a nyilatkozat alá tartozó áruk számát, vagy az „ömlesztve” jelzést, és az azonosításukhoz szükséges információt.

   Az árukat a szokásos kereskedelmi megnevezésüket használva, az azonosításukat lehetővé tevő kellő részletezettséggel kell leírni. Szállítótartály/konténer használata esetén e rovatban a szállítótartály/konténer azonosító jeleit is meg kell adni.

32. *Tételsorszám:* tüntesse fel a kérdéses tételnek a felhasznált formanyomtatványokon vagy kiegészítő formanyomtatványokon bejelentett összes tételszámon belüli, az 5. rovatban meghatározott sorszámát.

   Amennyiben a vámáru-nyilatkozat egyetlen tételre vonatkozik, a vámhatóságok úgy is rendelkezhetnek, hogy ezt a rovatot nem kell kitölteni.

33. *Vámtarifaszám:* írja be a kérdéses tétel KN-kódját ([1]).

35. *Bruttó tömeg:* ahol szükséges, tüntesse fel a megfelelő 31. rovatban leírt áruk bruttó tömegét kilogrammban. A bruttó tömeg az áru és teljes csomagolása együttes összes tömege, kivéve a szállítótartályokat/konténereket és az egyéb szállítóeszközöket.

38. *Nettó tömeg:* tüntesse fel a megfelelő 31. rovatban leírt áruk nettó tömegét kilogrammban. A nettó tömeg az áru mindennemű csomagolás nélküli tömege.

41. *Kiegészítő mértékegységek:* ahol szükséges, jelezze a mennyiséget Kombinált Nómenklatúrában megállapított egységben.

44. Különleges megjegyzések *; benyújtott okmányok, igazolások és engedélyek:* írja be az első vámeljárás alá vonás dátumát és nagybetűkkel „Átszállítás”, ezt követően a következők közül értelemszerűen:

   — „CW” – (VR = vámraktár)

   — „IP/S” – (AF/F = aktív feldolgozás/felfüggesztéses eljárás)

   — „PCC” – (VMF = vámfelügyelet melletti feldolgozás)

   — „TI” – (IB = ideiglenes behozatal)

   Amennyiben az importárura egyedi kereskedelempolitikai intézkedések vonatkoznak, és ezeket az intézkedéseket az átszállítás időpontjában még mindig alkalmazni kell, e bejegyzéshez tegye hozzá a „Kereskedelempolitika” szót.

47. *A fizetendő terhek kiszámítása:* írja be a teher alapját (érték, súly vagy egyéb).

([1]) E rovat kitöltése vámraktározási vámeljárás esetén nem kötelező.

▼**M20**

54. *Hely és dátum; a nyilatkozattevő vagy képviselője aláírása és neve:* itt szerepeltesse a 2. rovatban jelzett személy eredeti kézírásos aláírását, ezt követően a nevét. Amennyiben az érintett személy jogi személy, a formanyomtatványt aláíró személy aláírása és neve után tüntesse fel, hogy milyen minőségben írta alá a formanyomtatványt.

▼M20

69. MELLÉKLET

ÁTALÁNYELSZÁMOLÁSI KULCSOK

(517. cikk (3) bekezdés)

Általános megjegyzés:

Az átalányelszámolási kulcsok csak a közösségi jogszabályokban meghatározott minőségi előírásoknak megfelelő, eredeti és forgalomképes, jó minőségű importárukra vonatkoznak azzal a feltétellel, hogy a végtermékeket nem különleges feldolgozási módszerekkel nyerik a különleges minőségi követelményeknek való megfelelés céljából.

Importáruk		Sorszám	Végtermékek		A végtermékek mennyisége minden 100 kg importáru után (kg) [2]
KN-kód	Megnevezés		Kód [1]	Megnevezés	
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
0407 00 30	Madártojás héjában	1	ex 0408 99 80	a) Madártojás héj nélkül, folyékonyan vagy fagyasztva	86,00
			ex 0511 99 90	b) Tojáshéj	12,00
		2	0408 19 81	a) Tojássárgája folyékonyan vagy fagyasztva	33,00
			ex 0408 19 89		
			ex 3502 19 90	b) Tojásfehérje folyékonyan vagy fagyasztva	53,00
			ex 0511 99 90	c) Tojáshéj	12,00
		3	0408 91 80	a) Tojás, héj nélkül, szárítva	22,10
			ex 0511 99 90	b) Tojáshéj	12,00
		4	0408 11 80	a) Tojássárgája, szárítva	15,40
			ex 3502 11 90	b) Tojásfehérje, szárítva (kristály)	7,40
			ex 0511 99 90	c) Tojáshéj	12,00
		5	0408 11 80	a) Tojássárgája, szárítva	15,40
			ex 3502 11 90	b) Tojásfehérje, szárítva (más formában)	6,50
			ex 0511 99 90	c) Tojáshéj	12,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
ex 0408 99 80	Madártojás, héj nélkül, folyékonyan vagy fagyasztva	6	0408 91 80	Madártojás héj nélkül, szárítva	25,70
0408 19 81 és ex 0408 19 89	Tojássárgája, folyékonyan vagy fagyasztva	7	0408 11 80	Tojássárgája, szárítva	46,60
ex 1001 90 99	Közönséges búza	8	ex 1101 00 15 (100)	a) Búzaliszt közönséges búzából, kevesebb, mint 0,60 tömegszázalék hamu tartalommal szárazanyagra számítva	73,00
			ex 2302 30 10	b) Korpa	22,50
			ex 2302 30 90	c) Korpás liszt	2,50
		9	ex 1101 00 15 (130)	a) Búzaliszt közönséges búzából, legalább 0,60, de kevesebb, mint 0,90 tömegszázalék hamu tartalommal szárazanyagra számítva	78,13
			ex 2302 30 10	b) Korpa	20,00
		10	1101 00 15 (150)	a) Búzaliszt közönséges búzából, legalább 0,90, de kevesebb, mint 1,10 tömegszázalék hamu tartalommal szárazanyagra számítva	84,75
			ex 2302 30 10	b) Korpa	13,25
		11	1101 00 15 (170)	a) Búzaliszt közönséges búzából, legalább 0,10, de kevesebb, mint 1,65 tömegszázalék hamu tartalommal szárazanyagra számítva	91,75
			ex 2302 30 10	b) Korpa	6,25
		12	1101 00 15 (180)	Búzaliszt közönséges búzából, legalább 1,65, de kevesebb, mint 1,90 tömegszázalék hamu tartalommal szárazanyagra számítva	98,03
		13	1104 29 11	Hántolt búza (héjazott vagy tisztított), szeletelve vagy durván darálva is ([3])	(*)
		14	1107 10 11	a) Maláta, pörkölés nélkül, búzából, liszt formában	(*)
			ex 1001 90 99	b) Nem csíráztatott közönséges búza	1,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			ex 2302 30 10	c) Korpa	19,00
			►M21 ————— ◄ ex 2303 30 00	d) Gyökérrost	3,50
		15	1107 10 19	a) Maláta, pörkölés nélkül, búzából, nem liszt formában	(*)
			ex 1001 90 99	b) Nem csíráztatott közönséges búza	►M21 0,95 ◄
			►M21 ————— ◄ ex 2303 30 00	c) Gyökérrost	►M21 3,33 ◄
		16	1108 11 00	a) Búzakeményítő	45,46
			1109 00 00	b) Búza sikér	7,50
			ex 2302 30 10	c) Korpa	25,50
			ex 2303 10 90	d) Keményítő gyártásánál keletkező maradék	12,00
1001 10 00	Durumbúza	17	ex 1103 11 10	a) Gabonaliszt kuszkusz (4)	50,00
			1103 11 10	b) Gabonadara és gabonaliszt legalább 0,95, de kevesebb, mint 1,30 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva	17,00
			1101 00 11	c) Liszt	8,00
			ex 2302 30 10	d) Korpa	20,00
		18	ex 1103 11 10	a) Gabonadara és gabonaliszt kevesebb, mint 0,95 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva	60,00
			1101 00 11	b) Liszt	15,00
			ex 2302 30 10	c) Korpa	20,00
		19	ex 1103 11 10	a) Gabonadara és gabonaliszt legalább 0,95, de kevesebb, mint 1,30 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva	67,00
			1101 00 11	b) Liszt	8,00
			ex 2302 30 10	c) Korpa	20,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		20	ex 1103 11 10	a) Gabonadara és gabonaliszt legalább 1,30 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva	75,00
			ex 2302 30 10	b) Korpa	20,00
		21	ex 1902 19 10	a) Tészta, tojás és közönséges búzaliszt nélkül, kevesebb, mint 0,95 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva	62,50
			1101 00 11	b) Liszt	13,70
			ex 2302 30 10	b) Korpa	18,70
		22	ex 1902 19 10	a) Tészta, tojás és közönséges búzaliszt nélkül legalább 0,95, de kevesebb, mint 1,10 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva	66,67
			1101 00 11	b) Liszt	8,00
			ex 2302 30 10	c) Korpa	20,00
		23	ex 1902 19 10	a) Tészta, tojás és közönséges búzaliszt nélkül legalább 1,10, de kevesebb, mint 1,30 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva	71,43
			1101 00 11	b) Liszt	3,92
			ex 2302 30 10	c) Korpa	19,64
		24	ex 1902 19 10	a) Tészta, tojástartalommal és búzaliszt nélkül legalább 1,30 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva	79,36
			ex 2302 30 10	b) Korpa	15,00
		25	ex 1902 11 00	a) Tészta, tojástartalommal és búzaliszt nélkül kevesebb, mint 0,95 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva ([5])	([5])
			1101 00 11	b) Liszt	13,70
			ex 2302 30 10	c) Korpa	18,70
		26	ex 1902 11 00	a) Tészta, tojástartalommal és búzaliszt nélkül legalább 0,95, de kevesebb, mint 1,10 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva ([5])	([5])

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1101 00 11	c) Liszt	8,00
			ex 2302 30 10	c) Korpa	20,00
		27	ex 1902 11 00	a) Tészta, tojástartalommal és búzaliszt nélkül legalább 1,10, de kevesebb, mint 1,30 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva ([5])	([5])
			1101 00 11	b) Liszt	3,92
			ex 2302 30 10	c) Korpa	19,64
		28	ex 1902 11 00	a) Tészta, tojástartalommal és búzaliszt nélkül legalább 1,30 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva ([5])	([5])
			ex 2302 30 10	b) Korpa	15,00
1003 00 90	Árpa	29	ex 1102 90 10 (100)	a) Árpaliszt kevesebb, mint 0,9 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva és kevesebb, mint 0,9 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva	66,67
			ex 2302 40 10	b) Korpa	10,00
			ex 2302 40 90	c) Korpás liszt	21,50
		30	ex 1103 19 30 (100)	a) Árpadara és liszt kevesebb, mint 1 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva és kevesebb, mint 0,9 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva	(*)
			1102 90 10	b) Árpaliszt	2,00
			ex 2302 40 10	c) Korpa	10,00
			ex 2302 40 90	d) Korpás liszt	21,50
		31	ex 1104 21 10 (100)	a) Hántolt (héjazott vagy tisztított) árpa kevesebb, mint 1 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva és kevesebb, mint 0,9 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva ([3])	(*)
			ex 2302 40 10	b) Korpa	10,00
			ex 2302 40 90	c) Korpás liszt	21,50

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		32	ex 1104 21 30 (100)	a) Hántolt és szeletelt vagy durván darált árpa kevesebb, mint 1 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva és kevesebb, mint 0,9 tömegszázalék nyersrost-tartalommal szárazanyagra számítva („Grütze” vagy „Grutten”) (3)	(*)
			ex 2302 40 10	b) Korpa	10,00
			ex 2302 40 90	c) Korpás liszt	21,50
		33	ex 1104 21 50 (100)	a) Fényezett árpa (6), kevesebb, mint 1 tömegszázalék hamutartalommal (zsírkő nélkül) szárazanyagra számítva, első kategória	50,00
			ex 2302 40 10	b) Korpa	20,00
			ex 2302 40 90	c) Korpás liszt	27,50
		34	ex 1104 21 50 (100)	a) Fényezett árpa, (6) kevesebb, mint 1 tömegszázalék hamutartalommal (zsírkő nélkül) szárazanyagra számítva, második kategória	(*)
			ex 2302 40 10	b) Korpa	20,00
			ex 2302 40 90	c) Korpás liszt	15,00
		35	ex 1104 11 90	a) Pelyhesített árpa, kevesebb, mint 1 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva és kevesebb, mint 0,9 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva	66,67
			ex 2302 40 10	b) Korpa	10,00
			ex 2302 40 90	c) Korpás liszt	21,33
		36	ex 1107 10 91	a) Maláta, pörkölés nélkül, liszt formában	(*)
			ex 1003 00 90	b) Árpa, nem csíráztatott	1,00
			ex 2302 40 10	c) Korpa	19,00
			►M21 ——— ◄ ex 2303 30 00	d) Gyökérrost	3,50
		37	ex 1107 10 99	a) Maláta, pörkölés nélkül	(*)
			ex 1003 00 90	b) Árpa, nem csíráztatott	►M21 0,98 ◄

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			►M21 ————— ◄ ex 2303 30 00	c) Gyökérrost	►M21 3,42 ◄
		38	1107 20 00 ex 1003 00 90 ►M21 ————— ◄ ex 2303 30 00	a) Maláta, pörkölt b) Árpa, nem csíráztatott c) Gyökérrost	(*) ►M21 0,96 ◄ ►M21 3,36 ◄
1004 00 00	Zab	39	ex 1102 90 30 (100) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Zabliszt kevesebb, mint 2,3 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva, kevesebb, mint 1,8 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva, kevesebb, mint 11 tömegszázalék nedvességtartalommal, és amelyben a peroxidáz lényegében véve inaktív b) Korpa c) Korpás liszt	55,56 33,00 7,50
		40	ex 1103 12 00 (100) ex 1102 90 30 ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Zab dara és liszt, kevesebb, mint 2,3 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva, kevesebb, mint 0,1 tömegszázalék burok tartalommal, kevesebb, mint 11 tömegszázalék nedvességtartalommal, és amelyben a peroxidáz lényegében véve inaktív b) Liszt c) Korpa d) Korpás liszt	(*) 2,00 33,00 7,50
		41	ex 1104 22 98	Zabhulladék	98,04
		42	ex 1104 22 20 (100) ex 2302 40 10	a) Hántolt (héjazott vagy tisztított) zab, kevesebb, mint 2,3 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva, kevesebb, mint 0,5 tömegszázalék burok tartalommal, kevesebb, mint 11 tömegszázalék nedvességtartalommal, és amelyben a peroxidáz lényegében véve inaktív ([3]) b) Korpa	(*) 33,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		43	ex 1104 22 30 (100)	a) Hántolt és szeletelt vagy durván darált zab, kevesebb, mint 2,3 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva, kevesebb, mint 0,1 tömegszázalék burok tartalommal, kevesebb, mint 11 tömegszázalék nedvességtartalommal, és amelyben a peroxidáz lényegében véve inaktív („Grütze” vagy „Grutten”) (3)	(*)
			ex 2302 40 10	b) Korpa	33,00
			ex 2302 40 90	c) Korpás liszt	3,50
		44	ex 1104 12 90 (100)	a) Pelyhesített zab, kevesebb, mint 2,3 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva, kevesebb, mint 0,1 tömegszázalék burok tartalommal, kevesebb, mint 12 tömegszázalék nedvességtartalommal, és amelyben a peroxidáz lényegében véve inaktív	50,00
			ex 2302 40 10	b) Korpa	33,00
			ex 2302 40 90	c) Korpás liszt	13,00
		45	ex 1104 12 90 (300)	a) Pelyhesített zab, kevesebb, mint 2,3 tömegszázalék hamutartalommal szárazanyagra számítva, legalább 0,1, de kevesebb, mint 1,5 tömegszázalék burok tartalommal, kevesebb, mint 12 tömegszázalék nedvességtartalommal, és amelyben a peroxidáz lényegében véve inaktív	62,50
			ex 2302 40 10	b) Korpa	33,00
1005 90 00	Kukorica, egyéb	46	ex 1102 20 10 (100)	a) Kukoricaliszt, kevesebb, mint 1,3 tömegszázalék zsírtartalommal szárazanyagra számítva és kevesebb, mint 0,8 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva	71,43
			ex 1104 30 90	b) Kukoricacsíra	12,00
			ex 2302 10 10	c) Korpa	14,00
		47	ex 1102 20 10 (200)	a) Kukoricaliszt, legalább 1,3, de kevesebb, mint 1,5 tömegszázalék zsírtartalommal és kevesebb, mint 0,8 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva	(*)
			ex 1104 30 90	b) Kukoricacsíra	8,00
			ex 2302 10 10	c) Korpa	6,50

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		48	ex 1102 20 90 (100)	a) Kukoricaliszt, legalább 1,5, de kevesebb, mint 1,7 tömegszázalék zsírtartalommal és kevesebb, mint 1 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva	83,33
			ex 1104 30 90	b) Kukoricacsíra	8,00
			ex 2302 10 10	c) Korpa	6,50
		49	ex 1103 13 10 (100)	a) Kukorica dara és liszt, kevesebb, mint 0,9 tömegszázalék zsírtartalommal és kevesebb, mint 0,6 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva (7)	55,56
			1102 20 10 vagy 1102 20 90	b) Kukoricaliszt	16,00
			ex 1104 30 90	c) Kukoricacsíra	12,00
			ex 2302 10 10	c) Korpa	14,00
		50	ex 1103 13 10 (300)	a) Kukorica dara és liszt, kevesebb, mint 1,3 tömegszázalék zsírtartalommal és kevesebb, mint 0,8 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva (7)	71,43
			ex 1104 30 90	b) Kukoricacsíra	12,00
			ex 2302 10 10	c) Korpa	14,00
		51	ex 1103 13 10 (500)	a) Kukorica dara és liszt, legalább 1,3, de kevesebb, mint 1,5 tömegszázalék zsírtartalommal és kevesebb, mint 1 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva (7)	(*)
			ex 1104 30 90	b) Kukoricacsíra	8,00
			ex 2302 10 10	c) Korpa	6,50
		52	ex 1103 13 90 (100)	a) Kukorica dara és liszt, legalább 1,5, de kevesebb, mint 1,7 tömegszázalék zsírtartalommal és kevesebb, mint 1 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva (7)	(*)
			ex 1104 30 90	b) Kukoricacsíra	8,00
			ex 2302 10 10	c) Korpa	6,50

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		53	ex 1104 19 50 (110)	a) Pelyhesített kukorica, kevesebb, mint 0,9 tömegszázalék zsírtartalommal szárazanyagra számítva és kevesebb, mint 0,7 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva	62,50
			ex 2302 10 10	b) Korpa	35,50
		54	ex 1104 19 50 (130)	a) Pelyhesített kukorica, kevesebb, mint 1,3 tömegszázalék zsírtartalommal szárazanyagra számítva és kevesebb, mint 0,8 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva	76,92
			ex 2302 10 10	b) Korpa	21,08
		55	ex 1104 19 50 (150)	a) Pelyhesített kukorica, legalább 1,3, de kevesebb, mint 1,7 tömegszázalék zsírtartalommal szárazanyagra számítva és kevesebb, mint 1 tömegszázalék nyersrosttartalommal szárazanyagra számítva	90,91
			ex 2302 10 10	b) Korpa	7,09
		56	1108 12 00	a) Kukoricakeményítő	►M21 (*) ◄
				A 62. sorszám alatti termékek	►M21 29,91 ◄
		57	ex 1702 30 51 vagy ex 1702 30 91	a) Glukóz, fehér kristályos por alakjában, összetömörítve is ([8])	►M21 (*) ◄
				b) A 62. sorszám alatti termékek	►M21 29,91 ◄
			ex 1702 30 99	c) Glukóz hulladék	►M21 9,95 ◄
		58	ex 1702 30 59 vagy ex 1702 30 99	a) Glukóz, nem fehér kristályos por alakban, összetömörítve is ([9])	►M21 (*) ◄
				b) A 62. sorszám alatti termékek	►M21 29,91 ◄
		59	ex 2905 44 11 vagy ex 3824 60 11	a) D-glucit (szorbit) vizes oldatban, kevesebb, mint 2 tömegszázalék D-mannit tartalmú, D-glucit tartalom alapján számítva ([10])	59,17

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
				b) A 63. sorszám alatti termékek	29,10
		60	ex 2905 44 19 vagy ex 3824 60 19	a) D-glucit (szorbit) vizes oldatban, legalább 2 tömegszázalék D-mannit tartalmú, D-glucit tartalom alapján számítva ([11]) b) A 63. sorszám alatti termékek	67,56 29,10
		61	ex 2905 44 91 vagy ex 2905 44 99 vagy ex 3824 60 91 vagy ex 3824 60 99	a) D-glucit (szorbit) 100 kg szárazanyagra számítva b) A 63. sorszám alatti termékek	41,32 29,10

Importáruk		Sorszám	Végtermékek		([2])A végtermékek mennyisége minden 100 kg importáru után (kg)					
KN-kód	Megnevezés		Kód ([1])	Megnevezés	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)					
1005 90 00		62		Kiegészítő termékek az 56–58 sorszám alatti végtermékekhez ([12])						
			ex 1104 30 90	Kukoricacsíra	►M21 6,06 ◄	►M21 6,06 ◄				
			ex 1515	Kukoricaolaj			►M21 2,88 ◄	►M21 2,88 ◄	►M21 2,88 ◄	►M21 2,88 ◄
			ex 2303 10 11	Kukoricasikér		►M21 4,47 ◄		►M21 4,47 ◄	►M21 4,47 ◄	

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)					
			ex 2303 10 19 vagy ex 2309 90 20	Gabona sikér takarmány Kukoricaolaj maradványt tartalmazó sikér takarmány	►M21 23,85 ◄	►M21 19,38 ◄	►M21 23,85 ◄	►M21 19,38 ◄	►M21 22,56 ◄	►M21 27,03 ◄
			ex 2306 70 00	Kukoricacsíra olajpogácsa			►M21 3,18 ◄	►M21 3,18 ◄		
					►M21 29,91 ◄	►M21 29,91 ◄	►M21 29,91 ◄	►M21 29,91 ◄	►M21 29,91 ◄	►M21 29,91 ◄
		63		Kiegészítő termékek az 59–61. sorszám alatti végtermékekhez ([12])						
			ex 1104 30 90	Kukoricacsíra	6,10	6,10				
			ex 1515	Kukoricaolaj			2,90	2,90	2,90	2,90
			ex 2303 10 11	Kukoricasikér		4,50		4,50	4,50	
			ex 2303 10 19 vagy ex 2309 90 20	Gabona sikér takarmány Kukoricaolaj maradványt tartalmazó sikér takarmány	23,00	18,50	23,00	18,50	21,70	26,20
			ex 2306 70 00	Kukoricacsíra olajpogácsa			3,20	3,20		
					29,10	29,10	29,10	29,10	29,10	29,10

Importáruk		Sor szám	Végtermékek		A végtermékek mennyisége minden 100 kg importáru után (kg) ([2])
KN-kód	Megnevezés		Kód (*)	Megnevezés	
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 21	Hántolatlan nyers rizs (vetésre vagy durva), forrázott, kerek szemű	64	1006 20 11 ex 1213 00 00	a) Előmunkált (barna) forrázott rizs, kerek szemű b) Héj	80,00 20,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		65	1006 30 21	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, kerek szemű	71,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	6,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	3,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		66	1006 30 61	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, kerek szemű	65,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	8,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	7,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
1006 10 23	Hántolatlan nyers rizs (vetésre vagy durva), forrázott, közepes szemű	67	1006 20 13	a) Előmunkált (barna) forrázott rizs, közepes szemű	80,00
			ex 1213 00 00	b) Héj	20,00
		68	1006 30 23	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázva, közepes szemű	71,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	6,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	3,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		69	1006 30 63	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázva, közepes szemű	65,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	8,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	7,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
1006 10 25	Hántolatlan nyers rizs (vetésre vagy durva), forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	70	1006 20 15	a) Előmunkált (barna) forrázott rizs, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	80,00
			ex 1213 00 00	b) Héj	20,00
		71	1006 30 25	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	71,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	6,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	3,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		72	1006 30 65	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	65,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	8,00
			vagy		

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	c) Törmelék rizs d) Héj	7,00 20,00
1006 10 27	Hántolatlan nyers rizs (vetésre vagy durva), forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb	73	1006 20 17 ex 1213 00 00	a) Előmunkált (barna) forrázott, hosszú szemű rizs, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb b) Héj	80,00 20,00
		74	1006 30 27 1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy annál nagyobb b) Rizsliszt vagy korpa c) Törmelék rizs d) Héj	68,00 6,00 6,00 20,00
		75	1006 30 67 1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, hosszúság-szélesség aránya 3 vagy annál nagyobb b) Rizsliszt vagy korpa c) Törmelék rizs d) Héj	62,00 8,00 10,00 20,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 92	Hántolatlan nyers rizs (vetésre vagy durva), kerek szemű	76	1006 20 11	a) Előmunkált (barna) forrázott, kerek szemű rizs	80,00
			ex 1213 00 00	b) Héj	20,00
		77	1006 20 92	a) Előmunkált (barna), kerek szemű rizs	80,00
			ex 1213 00 00	b) Héj	20,00
		78	1006 30 21	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, kerek szemű	71,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	6,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	3,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		79	1006 30 42	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, kerek szemű	65,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	5,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	10,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		80	1006 30 61	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, kerek szemű	65,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	8,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			vagy ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	 c) Törmelék rizs d) Héj	 7,00 20,00
		81	1006 30 92 1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, kerek szemű b) Rizsliszt vagy korpa c) Törmelék rizs d) Héj	60,00 8,00 12,00 20,00
1006 10 94	Hántolatlan nyers rizs (vetésre vagy durva), közepes szemű	82	1006 20 13 ex 1213 00 00	a) Előmunkált (barna) forrázott, közepes szemű rizs b) Héj	80,00 20,00
		83	1006 20 94 ex 1213 00 00	a) Előmunkált (barna), közepes szemű rizs b) Héj	80,00 20,00
		84	1006 30 23 1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, közepes szemű b) Rizsliszt vagy korpa c) Törmelék rizs d) Héj	71,00 6,00 3,00 20,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		85	1006 30 44	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, közepes szemű	65,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	5,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	10,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		86	1006 30 63	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, közepes szemű	65,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	8,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	7,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		87	1006 30 94	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, közepes szemű	60,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	8,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	12,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 96	Hántolatlan nyers rizs (vetésre vagy durva), hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	88	1006 20 15	a) Előmunkált (barna) forrázott, hosszú szemű rizs, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	80,00
			ex 1213 00 00	b) Héj	20,00
		89	1006 20 96	a) Előmunkált (barna) hosszú szemű rizs, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	80,00
			ex 1213 00 00	b) Héj	20,00
		90	1006 30 25	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	71,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	6,00
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	3,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		91	1006 30 46	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	65,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	5,00
			ex 1006 40 00	c) Törmelék rizs	10,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		92	1006 30 65	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	65,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	8,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	7,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		93	1006 30 96	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	60,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	8,00
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	12,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
1006 10 98	Hántolatlan nyers rizs (vetésre vagy durva), hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb	94	1006 20 17	a) Előmunkált (barna) forrázott, hosszú szemű rizs, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb	80,00
			ex 1213 00 00	b) Héj	20,00
		95	1006 20 98	a) Előmunkált (barna) hosszú szemű rizs, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy annál nagyobb	80,00
			ex 1213 00 00	b) Héj	20,00
		96	1006 30 27	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy annál nagyobb	68,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	6,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	6,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		97	1006 30 48	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy annál nagyobb	58,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	7,00
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	15,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		98	1006 30 67	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy annál nagyobb	62,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	8,00
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	10,00
			ex 1213 00 00	d) Héj	20,00
		99	1006 30 98	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy annál nagyobb	55,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	9,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1006 40 00 ex 1213 00 00	c) Törmelék rizs d) Héj	16,00 20,00
1006 20 11	Előmunkált (barna) rizs, forrázott, kerek szemű	100	1006 30 21 1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, kerek szemű b) Rizsliszt vagy korpa c) Törmelék rizs	93,00 5,00 2,00
		101	1006 30 61 1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, kerek szemű b) Rizsliszt vagy korpa c) Törmelék rizs	88,00 10,00 2,00
1006 20 13	Előmunkált (barna) rizs, forrázott közepes szemű	102	1006 30 23 1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, közepes szemű b) Rizsliszt vagy korpa c) Törmelék rizs	93,00 5,00 2,00
		103	1006 30 63	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, közepes szemű	88,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00	b) Rizsliszt vagy korpa c) Törmelék rizs	10,00 2,00
1006 20 15	Előmunkált (barna) rizs, forrázott hosszú szemű, a hosszúság-szélessége aránya 2–3 közötti	104	1006 30 25 1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti b) Rizsliszt vagy korpa c) Törmelék rizs	93,00 5,00 2,00
		105	1006 30 65 1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti b) Rizsliszt vagy korpa c) Törmelék rizs	88,00 10,00 2,00
1006 20 17	Előmunkált (barna) rizs, forrázott hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb	106	1006 30 27 1102 30 00 vagy	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb b) Rizsliszt vagy korpa	93,00 5,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00	c) Törmelék rizs	2,00
		107	1006 30 67	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb	88,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	10,00
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	2,00
1006 20 92	Előmunkált (barna) rizs, kerek szemű	108	1006 30 42	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, kerek szemű	84,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	6,00
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	10,00
		109	1006 30 92	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, kerek szemű	77,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	12,00
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	11,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 20 94	Előmunkált (barna) rizs, közepes szemű	110	1006 30 44	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, közepes szemű	84,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	6,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	10,00
		111	1006 30 94	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, közepes szemű	77,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	12,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	11,00
1006 20 96	Előmunkált (barna) rizs, hosszú szemű, a hosszúság-szélessége aránya 2 és 3 közötti	112	1006 30 46	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	84,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	6,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	10,00
		113	1006 30 96	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	77,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	12,00
			vagy		

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00	c) Törmelék rizs	11,00
1006 20 98	Előmunkált (barna) rizs, hosszú szemű, a hosszúság-szélessége aránya 3 vagy nagyobb	114	1006 30 48	a) Félig hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb	78,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00	b) Rizsliszt vagy korpa c) Törmelék rizs	10,00 12,00
		115	1006 30 98	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb	73,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90 1006 40 00	b) Rizsliszt vagy korpa c) Törmelék rizs	12,00 15,00
1006 30 21	Félig hántolt rizs polírozva vagy fényezve is, forrázott, kerek szemű	116	1006 30 61	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, kerek szemű	96,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	2,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	2,00
1006 30 23	Félig hántolt rizs polírozva vagy fényezve is, forrázott, közepes szemű	117	1006 30 63	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, közepes szemű	96,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	2,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	2,00
1006 30 25	Félig hántolt rizs polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	118	1006 30 65	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	96,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	2,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	2,00
1006 30 27	Félig hántolt rizs polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb	119	1006 30 67	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, forrázott, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb	96,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	2,00
			vagy		
			ex 2302 20 10		
			vagy		
			ex 2302 20 90		
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	2,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 30 42	Félig hántolt rizs polírozva vagy fényezve is, kerek szemű	120	1006 30 92	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, kerek szemű	94,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	2,00
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	4,00
1006 30 44	Félig hántolt rizs polírozva vagy fényezve is, közepes szemű	121	1006 30 94	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, közepes szemű	94,00
			1102 30 00 vagy ex 2302 20 10 vagy ex 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	2,00
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	4,00
1006 30 46	Félig hántolt rizs polírozva vagy fényezve is, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	122	1006 30 96	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 2 és 3 közötti	94,00
			1102 30 00 vagy 2302 20 10 vagy 2302 20 90	b) Rizsliszt vagy korpa	2,00
			1006 40 00	c) Törmelék rizs	4,00
1006 30 48	Félig hántolt rizs polírozva vagy fényezve is, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb	123	1006 30 98	a) Teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is, hosszú szemű, a hosszúság-szélesség aránya 3 vagy nagyobb	93,00
			1102 30 00	b) Rizsliszt vagy korpa	2,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			vagy 2302 20 10 vagy 2302 20 90 1006 40 00	c) Törmelék rizs	5,00
1006 30 61-től 1006 30 98-ig	Teljesen hántolt rizs	124	ex 1006 30 61-től ex 1006 30 98-ig	Teljesen hántolt rizs, polírozva, fényezve vagy előre csomagolva ([13])	100,00
1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98	Teljesen hántolt rizs, másféle	125	ex 1904 10 30	Puffasztott rizs	60,61
1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67	Teljesen hántolt rizs, forrázott	126	ex 1904 90 10	Előfőzött rizs ([14])	80,00
1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98	Teljesen hántolt rizs, másféle	127	ex 1904 90 10	Előfőzött rizs ([14])	70,00 60,00 60,00 50,00
1006 40 00	Törmelék rizs	128	1102 30 00	Rizsliszt	►M21 (*) ◄
		129	1103 14 00	Rizsdara és liszt	►M21 (*) ◄
		130	1104 19 91	Pelyhesített rizs	►M21 (*) ◄
1509 10 10	Lampant szűz olívaolaj	131	ex 1509 90 00 ex 3823 19 90	a) Finomított olívaolaj vagy olívaolaj b) Lepárlási savas olajok ([15])	98,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
ex 1510 00 10	Nyers olajseprő olaj	132	ex 1510 00 90	a) Finomított olajseprő olaj vagy olajseprő olaj	95,00
			ex 1522 00 39	b) Sztearin	3,00
			ex 3823 19 90	c) Finomítási savas olajok ([15a])	
ex 1801 00 00	Kakaóbab, egészben vagy törve, nyersen	133	ex 1801 00 00	a) Kakaóbab, egészben vagy törve, tisztítva és pörkölve	76,3
			1802 00 00	b) Kakaóhéj, kakaóhártya, -bőr és más kakaóhulladék	16,7
1801 00 00	Kakaóbab egészben vagy törve, nyersen vagy pörkölve	134	1803	a) Kakaómassza	76,3
			1802 00 00	b) Kakaóhéj, kakaóhártya, -bőr és más kakaóhulladék	16,7
		135	ex 1803 20 00	a) Kakaómassza, kevesebb, mint 14 tömegszázalék zsírtartalommal	40,3
			ex 1804 00 00	b) Kakaóvaj	36,0
			1802 00 00	c) Kakaóhéj, kakaóhártya, -bőr és más kakaóhulladék	16,7
		136	ex 1803 20 00	a) Kakaómassza, legalább 14, kevesebb, mint 18 tömegszázalék zsírtartalommal	42,7
			ex 1804 00 00	b) Kakaóvaj	33,6
			1802 00 00	c) Kakaóhéj, kakaóhártya, -bőr és más kakaóhulladék	16,7
		137	ex 1803 20 00	a) Kakaómassza, 18 tömegszázaléknál nagyobb zsírtartalommal	44,8
			ex 1804 00 00	b) Kakaóvaj	31,5
			1802 00 00	c) Kakaóhéj, kakaóhártya, -bőr és más kakaóhulladék	16,7
		138	ex 1804 00 00	a) Kakaóvaj	36,0
			ex 1805 00 00	b) Kakaópor kevesebb, mint 14 tömegszázalék zsírtartalommal ([16])	40,3
			1802 00 00	c) Kakaóhéj, kakaóhártya, -bőr és más kakaóhulladék	16,7
		139	ex 1804 00 00	a) Kakaóvaj	33,6
			ex 1805 00 00	b) Kakaópor legalább 14, de kevesebb, mint 18 tömegszázalék zsírtartalommal ([16])	42,7
			1802 00 00	c) Kakaóhéj, kakaóhártya, -bőr és más kakaóhulladék	16,7

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		140	ex 1804 00 00 ex 1805 00 00 1802 00 00	a) Kakaóvaj b) Kakaópor legalább 18 tömegszázalék zsírtartalommal ([16]) c) Kakaóhéj, kakaóhártya, -bőr és más kakaóhulladék	31,5 44,8 16,7
1803 10 00	Kakaómassza, nem zsírtalanítva	141	ex 1804 00 00 ex 1803 20 00	a) Kakaóvaj b) Kakaómassza, kevesebb, mint 14 tömegszázalék zsírtartalommal	46,7 52,2
		142	ex 1804 00 00 ex 1803 20 00	a) Kakaóvaj b) Kakaómassza, legalább 14, de kevesebb, mint 18 tömegszázalék zsírtartalommal	43,6 55,3
		143	ex 1804 00 00 ex 1803 20 00	a) Kakaóvaj b) Kakaómassza, 18 tömegszázaléknál nagyobb zsírtartalommal	40,8 58,1
		144	ex 1804 00 00 ex 1805 00 00	a) Kakaóvaj b) Kakaópor, kevesebb, mint 14 tömegszázalék zsírtartalommal ([16])	46,7 52,2
		145	ex 1804 00 00 ex 1805 00 00	a) Kakaóvaj b) Kakaópor, legalább 14, de kevesebb, mint 18 tömegszázalék zsírtartalommal ([16])	43,6 55,3
		146	ex 1804 00 00 ex 1805 00 00	a) Kakaóvaj b) Kakaómassza, 18 tömegszázaléknál nagyobb zsírtartalommal ([16])	40,8 58,1
1803 20 00	Kakaómassza, zsírtalanítva	147	1805 00 00	Kakaópor ([16])	99,00
1701 99 10	Fehér cukor	148	2905 44 19 vagy 2905 44 91 2905 44 99 3824 60 19 3824 60 91	a) D-Glucit (szorbit) 100 kg szárazanyagra számítva b) D-mannit (mannit)	73,53 24,51

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			3824 60 99 2905 43 00		
1703	Melasz	149	2102 10 31	Szárított sütőélesztő ([17])	23,53
		150	2102 10 39	Másféle sütőélesztő ([18])	80,00

(*) Az átalány elszámolási kulcsot a 1520/2000/EK bizottsági rendelet E mellékletében közölt (HL L 177., 2000.7.15., 1. o.) megfelelő átszámítási szorzó alapján kell számítani.

([1]) Ebben az oszlopban az alszámok a Kombinált Nómenklatúrában alkalmazott alszámoknak felelnek meg. Ha további felosztás szükséges, ezt zárójelben ( ) jelezzük. Ezek a felosztások megfelelnek az export visszatérítéseket megállapító rendeletekben használtaknak.

([2]) A veszteséget úgy számítjuk ki, hogy levonjuk 100-ból az ebben az oszlopban jelzett mennyiségek összegét.

([3]) A hántolt gabona a 821/68/EGK bizottsági rendelet mellékletében közölt meghatározásnak felel meg. (HL L 149., 1968.6.29., 46. o.).

([4]) Gabonaliszt szárazanyagra számítva 0,95 tömegszázaléknál kevesebb hamutartalommal, melynek 0,25 mm nyílású szitán való áthaladási százaléka kevesebb, mint 10 tömegszázalék.

([5]) Az alkalmazandó átalány elszámolási kulcs 1 kg előállított tésztához felhasznált tojások számán alapul a következő képletek segítségével:

— 25. sorszám: $T = \frac{100}{160 - (X \times 1{,}6)} \times 100$

— 26. sorszám: $T = \frac{100}{150 - (X \times 1{,}6)} \times 100$

— 27. sorszám: $T = \frac{100}{140 - (X \times 1{,}6)} \times 100$

— 28. sorszám: $T = \frac{100}{126 - (X \times 1{,}6)} \times 100$

X a héjában lévő madártojások számát jelenti (vagy más tojástermékekben megadott egyenértékese grammban kifejezett súlyának ötvenedét), amit 1 kg tészta előállításához használtak fel. Az eredmény két tizedes jegyre van megadva.

([6]) A fényezett gabona a 821/68/EGK rendelet mellékletében megadott meghatározásnak felel meg.

([7]) Ez a kukoricadarára és -lisztre vonatkozik:
— melynek 30 tömegszázalékot meg nem haladó hányada halad át a 315 mikron nyílású szitán, vagy
— melynek 5 tömegszázalékot meg nem haladó hányada halad át a 150 mikron nyílású szitán.

([8]) Fehér kristálypor alakú, nem 92 tömegszázalék koncentrációjú glukóz esetében a feltüntetendő mennyiség 43,81 kg D-glucit anhidrát 100 kg kukoricára.

([9]) Nem fehér kristálypor alakú, nem 82 tömegszázalék koncentrációjú glukóz esetében a feltüntetendő mennyiség 50,93 kg D-glucit anhidrát 100 kg kukoricára.

([10]) Nem 70 tömegszázalék koncentrációjú D-glucit esetén a feltüntetendő mennyiség 41,4 kg D-glucit anhidrát 100 kg kukoricára.

([11]) Nem 70 tömegszázalék koncentrációjú D-glucit esetén a feltüntetendő mennyiség 47,3 kg D-glucit anhidrát 100 kg kukoricára.

([12]) Az a)–f) alternatívák alkalmazása esetén a műveletek valódi eredményét kell figyelembe venni.

([13]) A vámeljárások befejezése érdekében a kapott törmelék rizs mennyiség feleljen meg a 1006 30 61–1006 30 98 KN-kódok szerinti rizs feldolgozás céljából történő behozatalakor meghatározott törmelék rizs mennyiségnek. Polírozás esetén ezt a mennyiséget az importált rizs 2 %-ával növelni kell, kivéve a behozatalkor meghatározott törmelék rizst.

([14]) Az előfőzött rizs az előfőzésen és a végső főzés megkönnyítésére részlegesen víztelenített, fehérített rizsszemeket jelenti.

([15]) A lampant szűz olívaolaj olajsavtartalmaként kifejezett százalékarány kétszeresét kell levonni a finomított olívaolaj/olívaolaj esetében az 5. oszlopban feltüntetett termékmennyiségből, és ez képezi a finomítási savas olaj mennyiséget.

([15a]) A nyers olívaolaj maradék olajsavtartalmaként kifejezett százalékarány kétszeresét kell levonni a finomított olívaolaj maradék/olívaolaj maradék esetében az 5. oszlopban feltüntetett termékmennyiségből, és ez képezi a finomítási savas olaj mennyiséget.

([16]) Oldható kakaó esetén hozzá kell adni 1,5 tömegszázalék lúgot az 5. oszlopban feltüntetett mennyiséghez.

([17]) 48 tömegszázalék cukortartalmú répamelaszból, vagy 52 tömegszázalék cukortartalmú cukornád melaszból előállított, 95 tömegszázalék szárazanyag-tartalmú sütőélesztőre megállapított hozam. Eltérő szárazanyag-tartalmú sütőélesztő esetén a megadandó mennyiség 22,4 kg élesztőanhidrát 100 kg 48 tömegszázalék cukortartalmú répamelaszra vagy 52 tömegszázalék cukortartalmú cukornádmelaszra.

([18]) 48 tömegszázalék cukortartalmú répamelaszból, vagy 52 tömegszázalék cukortartalmú cukornád melaszból

▼M20

70. MELLÉKLET

GAZDASÁGI FELTÉTELEK ÉS IGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉS

(502. és 522. cikk)

A. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

Ez a melléklet egyrészt az aktív feldolgozási vámeljárásra vonatkozó gazdasági feltételekkel kapcsolatos részletes kritériumokkal, másrészt pedig az igazgatási együttműködés keretében megvalósuló információcseréjével foglalkozik.

Az egyes vámeljárásokra vonatkozóan jelzésre kerültek az 522. cikk szerint nyújtani szükséges adatszolgáltatás esetei, formátuma és határideje. Akkor is kell tájékoztatást adni, ha a kiadott engedélyekkel kapcsolatos információ módosul.

B. AZ AKTÍV FELDOLGOZÁSI VÁMELJÁRÁSRA VONATKOZÓ GAZDASÁGI FELTÉTELEK RÉSZLETES KRITÉRIUMAI

Kódok és részletes kritériumok

▼M22

01: Ahol a 73. mellékletben nem említett importárukról van szó, és a 30–as kód nem alkalmazható.

▼M20

10: A kérelemben feltüntetett importárukkal azonos nyolcszámjegyű KN-kód alá tartozó, azonos kereskedelmi minőségű és azonos műszaki jellemzőkkel rendelkező, a Közösségben előállított áruk (hasonló áruk) hiánya.

A hiány a hasonló áruk Közösségbeli előállításának teljes hiányát jelenti, valamint azt, hogy ilyen áru nem áll rendelkezésre megfelelő mennyiségben az előirányzott feldolgozási tevékenységek megvalósításához, illetve azt a tényt is, hogy hasonló közösségi áruk nem állnak a kérelmező rendelkezésére a megvalósításra javasolt kereskedelmi tevékenység időpontjában, annak ellenére, hogy időben benyújtotta a kérelmét.

11: Bár rendelkezésre állnak hasonló áruk, de azok nem használhatók, mert azok ára a javasolt kereskedelmi tevékenységet gazdaságilag lehetetlenné tenné.

Annak eldöntésénél, hogy a Közösségben előállított hasonló áruk ára gazdaságilag lehetetlenné tenné-e a javasolt kereskedelmi tevékenységet, többek között figyelembe kell venni a Közösségben előállított áruk használatával a végtermékek önköltségi árára és így harmadik ország piacán a termék értékesítésére gyakorolt hatást, tekintettel a következőkre:

— a feldolgozásra váró áruk vámok alkalmazása előtti ára és a Közösségben előállított hasonló áruk ára csökkentve az export esetén visszatérített vagy visszatéríthető belföldi adókkal, figyelembe véve az értékesítési feltételeket és minden a közös mezőgazdasági politika keretében alkalmazott visszafizetést vagy más összeget,

— harmadik ország piacán a végtermékekre elérhető ár, a kereskedelmi levelezésből vagy más adatok alapján felmérve.

12: A végtermékek harmadik országbeli vevője részéről kifejezett követelményeknek meg nem felelő hasonló árukat vagy a végtermékeket importárukból kell beszerezni az ipari vagy kereskedelmi tulajdonjogok védelmével kapcsolatos rendelkezések (szerződéses kötelezettségek) betartása miatt.

30: A következők érintettek:

1. nem kereskedelmi jellegű importárukkal kapcsolatos tevékenységek;

▼M20

2. bérmunkaszerződés keretében végzett tevékenységek;

3. az 531. cikkben említett szokásos kezelési módok;

4. javítás;

5. korábbi aktív feldolgozási engedély – melynek megadása gazdasági feltételek vizsgálatától függött – alapján nyert végtermékeken végzett feldolgozási műveletek;

6. a 1902 11 00 és 1902 19 KN-kód alá tartozó tészta gyártására szolgáló, a 1001 10 00 KN-kód alá tartozó durumbúza feldolgozása;

7. olyan műveletek, amelyekben a nyolcszámjegyű KN-kód alá tartozó importáruk értéke ([1]) nem haladja meg a 73. mellékletben felsorolt áruk esetében a 150 000 eurót, vagy más áruk esetében az 500 000 eurót kérelmezőnként és naptári évenként (de minimis érték); ►M22 vagy ◄

▼M22

8. polgári légi jármű vagy műhold vagy azok részeinek építése, módosítása vagy átalakítása.

_____

31: A 3448/93/EK tanácsi rendelet 11. cikke szerint, ha a 73. melléklet A. részében említett importárukról van szó, és a kérelmező bemutatja az illetékes hatóságok által kiállított azon okmányt, amely engedélyezi az említett áruknak az eljárás alá vonását egy ellátási mérleg segítségével meghatározott mennyiségi kereten belül.

▼M20

99: A kérelmező a gazdasági feltételeket a fenti kódokhoz tartozó okoktól eltérő okok miatt tartja teljesítettnek. Az okokat a kérelemben fel kell tüntetni.

▼M22

Megjegyzés: A 10-es, 11-es, 12-es, 31-es és 99-es kód csak akkor alkalmazható, ha a 73. mellékletben említett árukról van szó.

▼M20

C. A BIZOTTSÁG TÁJÉKOZTATÁSA VALAMENNYI ÉRINTETT VÁMELJÁRÁS ESETÉN

A Bizottságnak szolgáltatandó információ a függelékben közölt mintaformanyomtatvány rovatainak felel meg.

C.1. **Aktív feldolgozás**

A gazdasági feltételekre vonatkozó tájékoztatást a B. részben meghatározott egy vagy több kód alkalmazásával kell megadni.

A gazdasági feltételek be nem tartása miatt a kérelem elutasításának vagy az engedély érvénytelenítésének vagy visszavonásának okát kóddal/kódokkal kell jelezni. A gazdasági feltételek meghatározására alkalmazott kódokkal azonos kódokat kell használni, előtte a mínuszjellel (például: -10).

A tájékoztatás kötelező esetei

▼M22

Amikor a gazdasági feltételeket a 01-es, 10-es, 11-es, 31-es vagy 99-es kód azonosítja.

Az 1255/1999/EK tanácsi rendelet 1. cikkében említett tej és tejtermékek esetében az adatszolgáltatás akkor is kötelező, ha a 30-as kódot az e kód 2., 5. és 7. albontásában említett helyzetekkel kapcsolatban használják.

([1]) Az érték az áruknak az ismert adatok és a kérelem benyújtása időpontjában benyújtott okmányok alapján becsült vámértéke.

▼M20

Az adatszolgáltatás

A függelékben közölt formanyomtatvány 2–10 oszlopának kitöltésére szolgáló adatokat elektronikus úton kell közölni a Bizottsággal. Ezek az adatok csak a függelékben közölt formanyomtatvány alkalmazásával közölhetők, ha technikai problémák miatt átmenetileg lehetetlen lenne elektronikus úton megadni a tájékoztatást.

Az adatszolgáltatás határideje

Az adatokat a lehető leghamarabb közölni kell. Ha a függelékben közölt formanyomtatványt használják, az adatokat az ott feltüntetett határidőre kell közölni.

C.2. **Vámfelügyelet melletti feldolgozás**

Tájékoztatást kell adni, ha a 76. melléklet A. részében említetteken kívüli árutípusokról és műveletekről van szó.

A tájékoztatást a függelékben közölt formanyomtatványon kell megadni az ott megjelölt határidőre.

C.3. **Passzív feldolgozás**

Az engedély megadva rovat 8. és 9. oszlopát csak akkor kell kitölteni, ha az engedélyt a Vámkódex 147. cikke (2) bekezdése szerint adták meg.

Az „Indokolás” (10) oszlopban azt is fel kell tüntetni, ha a kérelem elutasítása, az engedély érvénytelenítése vagy visszavonása a Vámkódex 147. cikkének (2) bekezdése szerint benyújtott kérelemre vagy megadott engedélyre vonatkozik.

A tájékoztatást a függelékben közölt formanyomtatvány használatával kell közölni az ott megadott határidőre.

▼**M20**

Függelék a 70. melléklethez

Tagállam	**Érintett vámeljárások** [a] ☐ Aktív feldolgozás ☐ Vámfelügyelet melletti feldolgozás ☐ Passzív feldolgozás	**Hónap** (szám/év) .../...

(Azt a hónapot követő hónap vége előtt kell a tájékoztatást megadni, amelynek során a határozatot hozták.)

Sorszám	Feldolgozandó/ átalakítandó áruk			Az aktív feldolgozás fő végtermékei / A vámfelügyelet melletti feldolgozás fő végtermékei	Gazdasági feltételek [b]	Ekvivalencia [c]	Megadott engedélyek		Elutasított kérelem Érvénytelenített/ visszavont engedélyek
	KN-kód	►(1) Érték ◄	►(2) Mennyiség [d] ◄	KN-kód	Kód(ok)		Az engedély kezdetének időpontja	Az engedély lejártának időpontja	Indokolás
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)

[a] Külön formanyomtatványt kell kitölteni minden érintett vámeljárásra. Tegyen keresztet a megfelelő rubrikába.

[b] Csak aktív feldolgozásos vámeljárás esetén töltse ki. Jelezze a gazdasági feltételeket a melléklet B. része szerinti kódokkal.

[c] Csak a 1255/1999/EK rendelet 1. cikkében említett importárukra vonatkozó aktív feldolgozási engedély esetén töltse ki. Válasz: igen vagy nem.

►(2) [d] Mennyiség: UN-/CEFACT-kódok, például a) tömeg tonnában megadva (TNE), b) árucikkek száma (NAR), c) térfogat hektoliterben megadva (HLT), d) hossz méterben megadva (MTR). ◄

▶(1) (2) (3) **M22**

▼M20

71. MELLÉKLET

ADATLAPOK

(523. cikk)

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

1. Nyilatkozattevő:	**INF 8** **ADATLAP** **Szám/0 0 0 0 0 0** **VÁMRAKTÁRAK/ VÁMSZABAD TERÜLETEK/ VÁMSZABAD RAKTÁRAK SZOKÁSOS KEZELÉSI MÓDOK**
2. Vámhivatal, amelyhez a kérelmet intézték:	3. KÉRELEM Alulírott kéri a 9. rovatban hivatkozott áruk jellegének, vámértékének és mennyiségének meghatározását, amelyet akkor vennének figyelembe, ha az érintett árukat nem vetették volna a 8. rovatban hivatkozott kezelés alá. Hely: Dátum: ___ ___ ___ ___ ___ ___ év hónap nap Aláírás:
4. Vámhivatal, amelyhez az információt címezték:	
5. Az engedélyes /a jóváhagyás jogosultja:	
6. Azonosító szám:	7. Okmány, amellyel az árukat kitárolják a vámraktárból vagy a vámszabad területről vagy a vámszabad raktárból: Jelleg: Szám: Kelt:
8. A kezelés jellege: Időpontja:	Vámhivatal:

9. Jelölések és számok, a csomagok száma és jellege. Az árumegnevezés:	10. Nettó mennyiség:

A 9. rovatban hivatkozott árukra vonatkozó vámtartozás megállapítása során figyelembe veendő adatok, amennyiben azokat nem vetették volna a 8. rovatban hivatkozott szokásos kezelési formák alá:

11. Jelleg:	12. Vámérték:	13. Mennyiség:

14. Annak a vámhivatalnak a bélyegzője, amelyhez benyújtották a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó nyilatkozatot (lásd 4. rovat) Hely és dátum: Aláírás és bélyegző:	15. Az információt nyújtó vámhivatal bélyegzője (lásd 2. rovat): Hely és dátum: Aláírás és bélyegző:

▼M20

MEGJEGYZÉSEK

A. **Általános megjegyzések**

A nyomtatványt olvashatóan és kitörölhetetlenül, lehetőleg írógéppel kell kitölteni. Nem tartalmazhat törlést vagy felülírt szavakat. A javításkor a rossz szót át kell húzni, és a szükséges adatokat be kell írni. A javítást a nyomtatványt kitöltő személynek kézjegyével kell ellátnia, a vámhivatalnak pedig záradékolnia kell.

A nyomtatvány 1–10. rovatait annak a személynek kell kitöltenie, aki a szokásos kezelési módoknak alávetett árukat szabad forgalomba bocsátásra vagy egy másik olyan vámeljárásra bejelentette, amely vámtartozás felmerülését vonja maga után, vagy ahol a nyomtatványt akkor állítják össze, amikor az árukat egy másik vámeljárásra a vámraktárból, vagy a vámszabad területről, vagy a vámszabad raktárból kitárolják.

B. **A vonatkozó rovatszámokra hivatkozó különleges megjegyzések**

1. Adja meg a nevet és a címet.

2. és 4. Adja meg a vámhivatal nevét és címét. A 4. rovatot nem kell kitölteni, ha a nyomtatványt akkor töltik ki, amikor az árukat kitárolják a vámraktárból, vámszabad területről, vagy a vámszabad raktárból;

5. Adja meg:

– az engedélyesnek, vagy

– azon vámszabad területi vagy vámszabad raktári raktárnyilvántartásra vonatkozó jóváhagyás jogosultjának a nevét és a címét, ahol a szokásos kezelési módokat végrehajtották.

6. Adja meg a vámraktár azonosító számát, vagy értelemszerűen a vámszabad területi vagy vámszabad raktári raktárnyilvántartásra vonatkozó jóváhagyás hivatkozási adatait.

7. Nem kell kitölteni a 7. rovatot, ha a formanyomtatványt az áruk vámraktárból, vámszabad területről vagy vámszabad raktárból történő kitárolása előtt töltik ki.

▼M20

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

1. Az engedélyes:	**INF 1** **ADATLAP** **SZÁM/000000** **AKTÍV FELDOLGOZÁS**
2. A kérelem címzettje:	3. KÉRELEM (1) Az engedély alulírott jogosultja, kérem: ☐ átszállítást A 4. rovatban feltüntetett vámhivatal kéri: ☐ az 5. rovatban megjelölt, a vámeljárások alá vont árukra az engedélyezett szabad forgalomba bocsátás esetén vonatkozó behozatali vámok és kiegyenlítő kamat összegének megállapítását és feltüntetését ☐ a kereskedelempolitikai intézkedések jelzését ☐ a biztosíték összegének megjelölését.
4. Az információ címzettje:	Kelt, _____ (év hónap nap) Bélyegző: Aláírás:

5. Jelek és számok; – csomagok száma és fajtája. A termékek vagy áruk megnevezése:	6. Nettó mennyiség:	7. KN-kód:

VÁMHIVATAL TÖLTI KI

8. A különleges kereskedelempolitikai intézkedések alkalmazásához szükséges információ:

9. A vonatkozó:

(a) Behozatali vámok	(b) Kiegyenlítő kamat	(c) Egyéb terhek (2)	(d) Pénznem
,	,	,	

10. Megjegyzések:	11. Dátum (1): ☐ az első vámeljárás alá vonás dátuma, vagy ☐ abban az esetben, ha a behozatali vámokat a Vámkódex 128. cikke (1) bekezdésének megfelelően visszafizették vagy elengedték: _____ (év hónap nap)

(1) A megfelelő négyzetbe helyezzen x- et ☒.
(2) A 10. rovatban értelemszerűen határozza meg.

12. Hely:

Dátum: _____ (év hónap nap) Bélyegző:

Aláírás:

▼M20

13. Utólagos ellenőrzési megkeresés Az alábbi vámhatóság kéri az adatlap hitelességének és a feltüntetett adatok pontosságának igazolását. Hely: Dátum: ____ ____ ____ (év hónap nap) Bélyegző: Aláírás:	A vámhatóság neve és címe:
14. Az ellenőrzés eredménye Az alábbi vámhatóság által végzett ellenőrzés igazolta, hogy az adatlapot (1): ☐ a megjelölt vámhatóság bélyegezte le, és a feltüntetett információ pontos, ☐ okot ad az alábbiakban megadott megjegyzésekre. Hely: Dátum: ____ ____ ____ (év hónap nap) Bélyegző: Aláírás:	A vámhatóság neve és címe:
15. Megjegyzések:	

(1) A megfelelő négyzetbe helyezzen x- et ☒.

MEGJEGYZÉSEK

A. **Általános megjegyzések**

1. Az adatlap információt kérő részét (1–7. rovat) az engedélyes vagy az információt kérő vámhivatal tölti ki.
2. A nyomtatványt olvashatóan és kitörölhetetlenül, lehetőleg írógéppel kell kitölteni. Nem tartalmazhat törlést vagy felülírt szavakat. A javításkor a rossz szót át kell húzni, és a további részleteket, ha szükségesek, be kell írni. A javítást a nyomtatványt kitöltő személynek szignálnia és a vámhivatalnak záradékolnia kell.

B. **A vonatkozó rovatszámokra hivatkozó különleges megjegyzések**

1. Tüntesse fel a nevet, a címet és a tagállam nevét. Amennyiben az információt kérő tagállam vámhatósága a kérelmező, ez a rovat üresen maradhat.
2. Fel kell tüntetni azon vámhivatal nevét, címét és tagállamának nevét, amelyhez a kérelmet benyújtják.
4. Fel kell tüntetni az információt kérő vámhivatal nevét, címét és tagállamának nevét. Amennyiben a kérelmező az engedélyes, ez a rovat üresen marad.
5. Fel kell tüntetni a csomagok számát és fajtáját, a rajtuk található jeleket és számokat. Csomagolatlan termék vagy áru esetében, az adott esetnek megfelelően, a darabszámot vagy az »ömlesztett« megjelölést.

   A termék vagy áru szokásos kereskedelmi megnevezését vagy a tarifális megnevezését kell feltüntetni.
6. A nettó mennyiséget a metrikus rendszer egységeiben kell kifejezni: kg, liter, m^2 stb.
9. Az összegeket euróban vagy nemzeti pénznemben kell beírni.

   Az adatlapon feltüntetett összeget a tagállam, ahol a terméket szabad forgalomba bocsátják, a vámérték kiszámításához használt árfolyamon számítja át.

   A nemzeti pénznemeket a következőképpen kell jelölni:

   – EUR euró
   – DKK dán korona
   ▸(3)– BGN mint bolgár leva
   – SEK svéd korona
   – GBP angol font sterling
   – RON mint új román lej ◂
   ▸(3) – CZK mint cseh korona ◂
   – EEK mint észt korona
   – CYP mint ciprusi font
   – LVL mint lett lat
   – LTL mint litván litas
   – HUF mint magyar forint
   – MTL mint máltai líra
   – PLN mint lengyel zloty
   – SIT mint szlovén tolar
   – SKK mint szlovák korona ◂
10. A költségvetési terheket például részletezni lehet.

▶(1) A2

▶(2) M30

▼M20

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

1. Az engedélyes: Kapcsolattartó személy:	**INF 9** **ADATLAP** **SZÁM/000000** **AKTÍV FELDOLGOZÁS** **HÁROMSZÖGFORGALOM (IM/EX)**
2. A vámeljárás lezárására felhatalmazott személy: Kapcsolattartó személy:	3. Az engedély kiadásának adatai: helyen napon ____ ____ ____ (év hónap nap) számon: Kiadott engedély érvényes: ____ ____ ____ (év hónap nap) dátumig, az utolsó napot is beleértve.

4. Az importáruk megnevezése:	5. KN-kód:	6. Nettó mennyiség:
7. A végtermékek megnevezése:		8. KN-kód:

9. A felügyeletet ellátó vámhivatal neve és címe:	10. Az eljárást lezáró vámhivatal neve és címe:

VÁMELJÁRÁS ALÁ VONÁSKOR NYÚJTANDÓ INFORMÁCIÓ

11. A vámeljárás alá vonó nyilatkozat elfogadásának dátuma: Bélyegző:

____ ____ ____ (év hónap nap)

A lezárási határidő utolsó napja: ____ ____ ____ (év hónap nap)

Az azonosításra vagy a helyettesítő termékek használatának ellenőrzésére szolgáló intézkedések:
Az eljárást megindító vámhivatal:

LEZÁRÁSKOR NYÚJTANDÓ INFORMÁCIÓ

12. A lezáró nyilatkozat elfogadásának napja: ____ ____ ____ (év hónap nap) Megjegyzések: Eljárást lezáró vámhivatal: Bélyegző:	13. Nettó mennyiség:	14. Vámérték:	15. Pénznem:

▼M20

16. Utólagos ellenőrzés iránti megkeresés

Az alábbi vámhatóság kéri az adatlap hitelességének és a feltüntetett adatok pontosságának igazolását.

Hely:

Dátum: Év hónap nap

Bélyegző:

Aláírás:

A vámhatóság neve és címe:

17. Az ellenőrzés eredménye

Az alábbi vámhatóság által végzett ellenőrzés igazolta, hogy ezt az adatlapot a megjelölt vámhatóság bélyegezte le, és a feltüntetett információ

☐ pontos,

☐ okot ad az alábbiakban megadott megjegyzésekre.

Hely:

Dátum: Év hónap nap

Bélyegző:

Aláírás:

A vámhatóság neve és címe:

18. A végtermékek felszabadítása

A rendelkezésre álló mennyiséget az A rovatban, a felszabadított mennyiséget a B rovatban jelezze:

Mennyiségek	A lezáró nyilatkozat típusa, száma és dátuma	Mennyiségek (folytatás)	A lezáró nyilatkozat típusa, száma és dátuma	Mennyiségek (folytatás)	A lezáró nyilatkozat típusa, száma és dátuma
A		A		A	
B		B		B	

19. Megjegyzések:

(1) A megfelelő négyzetbe helyezzen x- et ☒.

MEGJEGYZÉSEK

A. **Általános megjegyzések**

1. Az 1–8. rovatot az engedélyes tölti ki.
2. A nyomtatványt olvashatóan, és kitörölhetetlenül kell kitölteni, lehetőleg írógéppel. Nem tartalmazhat törlést vagy felülírást. A javításokat a helytelen szó áthúzásával és a szükséges adatok beírásával kell végezni. A javításokat az adatlap kitöltőjének kézjegyével kell ellátnia és azt a kiadó vámhatóság záradékolja.

B. **A vonatkozó rovatszámokra hivatkozó különleges megjegyzések:**

1 és 2. Fel kell tüntetni a nevet, a címet és a tagállam nevét. Jogi személy esetén a felelős személy nevét is fel kell tüntetni.

6 és 13. A nettó mennyiséget a metrikus rendszer egységeiben kell kifejezni: kg, liter, m^2 stb.

15. A pénznemeket a következők szerint kell jelölni:

– EUR euró
– DKK dán korona
– BGN mint bolgár leva (2)
– SEK svéd korona
– GBP angol font sterling
– RON mint új román lej
– CZK mint cseh korona (1)
– EEK mint észt korona
– CYP mint ciprusi font
– LVL mint lett lat
– LTL mint litván litas
– HUF mint magyar forint
– MTL mint máltai líra
– PLN mint lengyel zloty
– SIT mint szlovén tolar
– SKK mint szlovák korona

▶(1) A2

▶(2) M30

▼**M20**

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

1. Az engedélyes: Kapcsolattartó személy:	**INF 5** **ADATLAP** **SZÁM / 000000** **AKTÍV FELDOLGOZÁS** **HÁROMSZÖGFORGALOM (EX/IM)**
2. A 4. rovatban megnevezett áruk vámeljárás alá vonására jogosult importőr: Kapcsolattartó személy:	3. Az engedély kiadásának adatai: helyen napon ____ (év hónap nap) számon kiadott engedély érvényes: ____ (év hónap nap) dátumig, az utolsó napot is beleértve.

4. A vámeljárás alá vonandó importáruk megnevezése:	5. KN-kód:	6. Nettó mennyiség:
7. A felügyeletet ellátó vámhivatal neve és címe:	8. Az eljárást megindító vámhivatal neve és címe:	

KIVITELKOR NYÚJTANDÓ INFORMÁCIÓ

9. A 4. rovatban megnevezett áruknak megfelelő végtermékek előzetes kivitelére vonatkozó nyilatkozat elfogadásának dátuma:

____ (év hónap nap)

Behozatali határidő utolsó napja: ____ (év hónap nap)

Azonosító intézkedések:

Kiviteli vámhivatal: Bélyegző:

10. A végtermék elhagyta a Közösség vámterületét:

____ napon (év hónap nap)

Megjegyzések:

Kiléptető vámhivatal: Bélyegző:

BEHOZATALKOR NYÚJTANDÓ INFORMÁCIÓ

11. A vámeljárás alá vonásra vonatkozó nyilatkozatot: ____ napon elfogadták. (év hónap nap) Megjegyzések: Az eljárást megindító vámhivatal: Bélyegző:	12. Nettó mennyiség:	13. Vámérték:	14. Pénznem:

▼M20

15. Utólagos ellenőrzés iránti megkeresés

Az alábbi vámhatóság kéri az adatlap hitelességének és a feltüntetett adatok pontosságának igazolását.

Hely:

Dátum: ____ ____ ____ (év hónap nap)

Bélyegző:

Aláírás:

A vámhatóság neve és címe:

16. Az ellenőrzés eredménye

Az alábbi vámhatóság által végzett ellenőrzés igazolta, hogy ezt az adatlapot (1)

☐ a megjelölt vámhatóság bélyegezte le, és a feltüntetett információ pontos,

☐ okot ad az alábbiakban megadott megjegyzésekre.

Hely:

Dátum: ____ ____ ____ (év hónap nap)

Bélyegző:

Aláírás:

A vámhatóság neve és címe:

17. A nem közösségi áruknak a vámeljárás alá vonása

A rendelkezésre álló mennyiséget az A, a vámeljárás alá vont mennyiséget a B rovatban jelezze.

Mennyiségek	A vámeljárás alá vonásra vonatkozó nyilatkozat típusa, száma és dátuma	Mennyiségek (folytatás)	A vámeljárás alá vonásra vonatkozó nyilatkozat típusa, száma és dátuma	Mennyiségek (folytatás)	A vámeljárás alá vonásra vonatkozó nyilatkozat típusa, száma és dátuma
A		A		A	
B		B		B	

18. Megjegyzések:

(1) A megfelelő négyzetbe helyezzen x- et ☒

MEGJEGYZÉSEK

A. **Általános megjegyzések**

1. Az 1–8. rovatot az engedélyes tölti ki.
2. A nyomtatványt olvashatóan és kitörölhetetlenül kell kitölteni, lehetőleg írógéppel. Nem tartalmazhat törlést vagy felülírást. A javításokat a helytelen szó áthúzásával és a szükséges adatok beírásával kell végezni. A javításokat az adatlap kitöltőjének kézjegyével kell ellátnia, és azt a kiadó vámhatóság záradékolja.

B. **A vonatkozó rovatszámokra hivatkozó különleges megjegyzések:**

1. és 2. Fel kell tüntetni a nevet, a címet és a tagállam nevét. Jogi személy esetén a felelős személy nevét is fel kell tüntetni.

6. és 12. A nettó mennyiséget a metrikus rendszer egységeiben kell kifejezni: kg, liter, m^2 stb.

14. A pénznemeket a következők szerint kell jelölni:

- EUR euró
- DKK dán korona
- ▸(2) BGN mint bolgár leva
- SEK svéd korona
- GBP angol font sterling
- RON mint új román lej ◂
- ▸(1) CZK mint cseh korona
- EEK mint észt korona
- CYP mint ciprusi font
- LVL mint lett lat
- LTL mint litván litas
- HUF mint magyar forint
- MTL mint máltai líra
- PLN mint lengyel zloty
- SIT mint szlovén tolar
- SKK mint szlovák korona ◂

▶(1) A2

▶(2) M30

▼M20

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

1. Az engedélyes: Kapcsolattartó személy:	**INF 7** **ADATLAP** **SZÁM / 000000** **AKTÍV FELDOLGOZÁS**
2. Nyilatkozattevő:	3. Kibocsátó vámhivatal:
4. Aktív feldolgozási engedély hivatkozási száma:	Megjegyzések:
5. Korábbi engedély száma, dátuma és a kibocsátó tagállam:	
6. Végtermék	
7. Megnevezés:	8. Nettó mennyiség (1)
9. A vámjogi sors és az okmányok hivatkozása:	
10. Vámeljárás alá vont áruk:	
11. Megnevezés:	12. Nettó mennyiség (1)
11. Megnevezés:	12. Nettó mennyiség (1)
11. Megnevezés:	12. Nettó mennyiség (1)
KIBOCSÁTÓ VÁMHIVATAL BÉLYEGZŐJE Az adatok helytállóak. Hely és dátum: Aláírás és bélyegző:	13. Hely és dátum: A nyilatkozattevő aláírása:

(1) Kilogramm, liter, darabszám.

▼M20

14. Utólagos ellenőrzés iránti megkeresés

Az alábbi vámhatóság kéri az adatlap hitelességének és a feltüntetett adatok pontosságának igazolását.

Hely és dátum: Aláírás és bélyegző:	A vámhatóság neve és címe:

15. Az ellenőrzés eredménye

Az alábbi vámhatóság által végzett ellenőrzés igazolta, hogy az adatlapot [1]:

☐ a megjelölt vámhatóság bélyegezte le, és a feltüntetett adatok pontosak,

☐ okot ad az alábbiakban megadott megjegyzésekre

Hely és dátum: Aláírás és bélyegző:	A vámhatóság neve és címe:

16. Megjegyzések:

[1] A megfelelő négyzetbe helyezzen x- et ☒.

▼M20

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

1. Az engedélyes:	**INF 6** **ADATLAP** **SZÁM/000000** **IDEIGLENES BEHOZATAL**
2. Vámhatóság, amelyhez a kérelmet benyújtják:	3. KÉRELEM (1) Alulírott, ☐ az engedélyes ☐ az engedélyes képviselője kérem az adatlap kiadását. ☐ Árutovábbítás ☐ Átszállítás Hely: Dátum: év hónap nap Aláírás:
4. Vámhatóság, amelyhez az információt benyújtják:	
5. Az áruk vámeljárás alá vonásának dátuma: év hónap nap	
6. Az újrakivitel határidejének utolsó napja: év hónap nap	7. A rendelet következő cikke alapján:

A	8. Jelek és számok; a csomagok száma és fajtája. Az árumegnevezés:	9. KN-kód: 10. Nettó mennyiség: 11. Vámérték:
B	8. Jelek és számok; a csomagok száma és fajtája. Az árumegnevezés:	9. KN-kód: 10. Nettó mennyiség: 11. Vámérték:

VÁMHATÓSÁG TÖLTI KI

12. A megtett azonosítási intézkedések:

13. A beszedett vámok összege (az információt nyújtó tagállam pénznemében)

A | B

14. A beszedésre figyelembe vett időszak: hónap(ok)	Az eljárást lezáró vámhivatal: Hely: Dátum: év hónap nap
15. Megjegyzések: Záradékoló vámhivatal: Hely: Dátum: év hónap nap Aláírás: Bélyegző:	Aláírás: ☐ Újrakivitel ☐ Szabad forgalomba bocsátás (1) ☐ Egyéb engedélyezett vámeljárás (1) Bélyegző:

(1) A megfelelő négyzetbe helyezzen x- et ☒.

▼M20

16. Utólagos ellenőrzés iránti megkeresés

Az alábbi vámhatóság kéri az adatlap hitelességének és a feltüntetett adatok pontosságának ellenőrzését.

Hely:

Dátum: ____ ____ ____ (év hónap nap)

Bélyegző:

A vámhatóság neve és címe:

Aláírás:

17. Az ellenőrzés eredménye

Az alábbi vámhatóságok által végzett ellenőrzés igazolta, hogy az adatlapot (1):

☐ a megjelölt vámhatóság bélyegezte le, és a feltüntetett adatok pontosak,

☐ okot ad az alábbiakban megadott megjegyzésekre.

Hely:

Dátum: ____ ____ ____ (év hónap nap)

Bélyegző:

A vámhatóság neve és címe:

Aláírás:

18. Megjegyzések:

(1) A megfelelő négyzetbe helyezzen x- et ☒.

MEGJEGYZÉSEK

A. **Általános megjegyzések**

1. A kérelmet (1–11. rovat) az engedélyes vagy az engedélyes képviselője tölti ki.
2. A nyomtatványt olvashatóan, kitörölhetetlenül kell kitölteni, lehetőleg írógéppel. Nem tartalmazhat törlést vagy felülírást. A javításokat a helytelen szó áthúzásával és a szükséges adatok beírásával kell elvégezni. A javításokat az adatlap kitöltőjének kézjegyével kell ellátnia, és azt a kiadó vámhivatal záradékolja.

B. **A vonatkozó rovatszámokra hivatkozó különleges megjegyzések**

1. Fel kell tüntetni a nevet, a címet és a tagállam nevét.
2. Fel kell tüntetni annak a vámhivatalnak a nevét, címét és tagállamának nevét, amelyhez a kérelmet benyújtják.
4. Fel kell tüntetni annak a vámhivatalnak a nevét, címét és tagállamának nevét, amely részére az információt nyújtják,
8. Fel kell tüntetni a csomagok számát és fajtáját, a rajtuk található jeleket és számokat. Csomagolatlan áruk esetében, az adott esetnek megfelelően, adja meg a darabszámot vagy tüntesse fel az »ömlesztett« megjelölést.

   Fel kell feltüntetni az áruk kereskedelmi megnevezését vagy a tarifális megnevezését.
10. A nettó mennyiséget a metrikus rendszer egységeiben kell kifejezni: kg, liter, m^2 stb.
13. A pénznemeket a következők szerint kell jelölni:

- EUR euró
- DKK dán korona
- ►(2) – BGN mint bolgár leva
- SEK svéd korona
- GBP angol font sterling
- RON mint új román lej ◄
- ►(1) – CZK mint cseh korona
- EEK mint észt korona
- CYP mint ciprusi font
- LVL mint lett lat
- LTL mint litván litas
- HUF mint magyar forint
- MTL mint máltai líra
- PLN mint lengyel zloty
- SIT mint szlovén tolar
- SKK mint szlovák korona ◄

►(1) A2

►(2) M30

▼M20

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

1. Az engedélyes: Felelős személy:	**INF 2** **ADATLAP** **SZÁM/000000** **PASSZÍV FELDOLGOZÁS** **HÁROMSZÖGFORGALOM**		
3. Vámhivatal, amelyhez a kérelmet benyújtják:	2. Kérelem Alulírott, kérem az adatlap 12. rovatában hivatkozott árukra vonatkozó adatok ellenőrzését, tekintettel a Közösségbe történő újrabehozatalukra. Hely: Aláírás: Dátum: év hónap nap		
4. Az újrabehozatal tervezett tagállama:	5. Feldolgozási vagy rendeltetési ország:		
6. Passzív feldolgozási engedély:	7. Elszámolási kulcs:		
8. Engedélyezett feldolgozási műveletek:	9. Az engedély egyéb részletei:		
10. Az újrabehozatalra kerülő végtermékek megnevezése:	11. KN-kód:		
12. Az ideiglenes kivitelre kerülő áruk megnevezése:	13. KN-kód:	14. Nettó mennyiség:	15. Statisztikai érték:

IDEIGLENES KIVITEL ALKALMÁVAL NYÚJTANDÓ INFORMÁCIÓ

16. Az eljárást megindító vámhivatal bélyegzője:

Az adatok helytállóak

Ideiglenes kiviteli dokumentum száma:

Dátum: év hónap nap

A végtermék újrabehozatalának határideje:

Dátum: év hónap nap

Azonosítás módja:

Megjegyzések:

Bélyegző:

Vámhivatal (neve és tagállam neve):

17. A kiléptető vámhivatal bélyegzője:

A 12. rovatban megnevezett áru a Közösség vámterületét elhagyta:

Bélyegző:

Dátum: év hónap nap

Megjegyzések:

Vámhivatal (neve és tagállam neve):

▼M20

18. Utólagos ellenőrzés iránti megkeresés

Az alábbi vámhatóság kéri az adatlap hitelességének és a benne foglalt adatok pontosságának ellenőrzését.

Hely:

Dátum: | | | | | | | | (év hónap nap)

Bélyegző:

Aláírás:

A vámhatóság neve és címe:

19. Az ellenőrzés eredménye

Az adatlap (1)

☐ a 16. rovatban megjelölt vámhivatal bélyegzőjével van ellátva, és a feltüntetett adatok pontosak,

☐ okot ad az alábbiakban megadott megjegyzésekre

Hely:

Dátum: | | | | | | | | (év hónap nap)

Bélyegző:

Aláírás:

A vámhatóság neve és címe:

20. Végtermék újrabehozatala

Jelölje a rendelkezésre álló mennyiséget az A rovatokban, az újrabehozatalra kerülő mennyiséget a B rovatokban.

Mennyiség	A szabad forgalomba bocsátó okmány típusa, száma, dátuma, és a vámhivatal bélyegzője	Mennyiség (folytatás)	A szabad forgalomba bocsátó okmány típusa, száma, dátuma, és a vámhivatal bélyegzője
A			
B			
A			
B			

21. Megjegyzések

(1) A megfelelő négyzetbe helyezzen x- et ☒

MEGJEGYZÉSEK

A. Általános megjegyzések

1. A nyomtatványt olvashatóan, kitörölhetetlenül kell kitölteni, lehetőleg írógéppel. Nem tartalmazhat törlést vagy felülírást. A javításokat a helytelen szó áthúzásával és szükség szerint a helyes adatok beírásával kell végezni. A javításokat az adatlap kitöltőjének kézjegyével kell ellátnia, és azt 16. rovatot kitöltő vámhatóság záradékolja.
2. Az adatlap 1–15. rovatait az engedélyes tölti ki.

B. A vonatkozó rovatszámokra hivatkozó különleges megjegyzések

1. Fel kell tüntetni a nevet, a címet és a tagállam nevét. Jogi személy esetén a felelős személy nevét is meg kell adni.
3. Fel kell tüntetni a nevet, a címet, és a tagállam nevét.
6. Fel kell tüntetni az engedély számát és dátumát, és a kibocsátó vámhatóság nevét.
10. A végterméket pontosan meg kell nevezni, a szokásos kereskedelmi megnevezés vagy a tarifális megnevezés alkalmazásával.
11. Fel kell tüntetni a végtermékre vonatkozó vámtarifaszámot vagy alszámot, ahogyan az az engedélyen szerepel.
12. Az árut pontosan meg kell nevezni, a szokásos kereskedelmi megnevezés vagy a tarifális megnevezés alkalmazásával. A megnevezésnek meg kell egyeznie a kiviteli okmányon szereplő megnevezéssel. Ha az áru aktív feldolgozási eljárás alatt van, az »AF áru« kifejezést kell beírni, és meg kell adni az INF 1 adatlap számát – amennyiben ezt használták:
14. A nettó mennyiséget a metrikus rendszer egységei szerint kell megadni (kg, liter, m^2 stb.)
15. A kiviteli nyilatkozat benyújtásakor érvényes statisztikai értéket kell megadni, a következő pénznemekre vonatkozó rövidítéseket alkalmazva.
    - EUR euró
    - DKK dán korona
    - ▸(2) BGN mint bolgár leva
    - SEK svéd korona
    - GBP angol font sterling
    - RON mint új román lej ◂
    - ▸(3) CZK mint cseh korona
    - EEK mint észt korona
    - CYP mint ciprusi font
    - LVL mint lett lat
    - LTL mint litván litas
    - HUF mint magyar forint
    - MTL mint máltai líra
    - PLN mint lengyel zloty
    - SIT mint szlovén tolar
    - SKK mint szlovák korona ◂

▶(1) A2

▶(2) M30

▼M20

Függelék

1. ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉSEK

1.1. Az adatlapoknak meg kell felelniük az e Mellékletben közzétett mintának és azokat famentes, 40–65 g/m^2 súlyú, fehér írólapra kell nyomtatni.

1.2. A nyomtatvány mérete 210 mm × 297 mm.

1.3. A formanyomtatványok nyomtattatása a vámhatóságok felelőssége. Minden nyomtatványon, az egyedi sorszám előtt fel kell tüntetni a kibocsátó tagállam ISO Alfa-2 szabványnak megfelelő országjelét.

1.4. A formanyomtatványt a Közösség valamely hivatalos nyelvén kell kinyomtatni és kitölteni. Az információ szolgáltatására kért vámhivatal, vagy az azt felhasználó vámhivatal kérheti a hozzá benyújtott formanyomtatványon szereplő információnak a vámhatóság hivatalos, vagy egyik hivatalos nyelvére történő fordítását.

2. AZ ADATLAPOK HASZNÁLATA

2.1. **Közös rendelkezések**

a) Amennyiben az adatlapot kibocsátó vámhatóság úgy ítéli meg, hogy az adatlapon szereplőn kívül további információ szükséges, e további adatokat feltünteti a lapon. Amennyiben nem marad elegendő hely, egy pótlapot kell csatolni. Ezt az eredeti lapon meg kell említeni.

b) Az adatlapot záradékkal ellátó vámhivataltól kérhetik a lap hitelességének és a rajta feltüntetett adatok pontosságának a utólagos igazolását.

c) Az egymást követő szállítmányok esetében a vámeljárás alá vont áruk vagy termékek mennyiségére ki lehet állítani a szükséges számú adatlapot. Az első adatlapot további adatlapokkal lehet helyettesíteni, vagy, amennyiben csak egy adatlapot használtak, a lapot záradékkal ellátó vámhivatal feljegyezheti az áruk vagy termékek mennyiségét az eredeti példányon. Amennyiben nem marad elegendő hely, pótlapot kell csatolni és ezt az eredeti példányon meg kell említeni.

d) A vámhatóságok nagy számú műveletet magában foglaló háromszögforgalom esetén engedélyezhetik olyan összevont adatlapok használatát, amelyek egy adott időszak behozatalának/kivitelének teljes mennyiségét felölelik.

e) Kivételes körülmények esetén az adatlapot ki lehet bocsátani utólagosan, de még az előírt iratmegőrzési határidő lejárata előtt.

f) Az adatlap eltulajdonítása, elvesztése vagy megsemmisülése esetén az ügyfél másodlat kibocsátását kérheti a lapot záradékkal ellátó vámhivataltól.

Az így kibocsátott adatlapok eredeti és másodlati példányain fel kell tüntetni a következő jelzések egyikét:

— DUPLICADO,

— DUPLIKAT,

— DUPLIKAT,

— ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ,

— DUPLICATE,

— DUPLICATA,

— DUPLICATO,

— DUPLICAAT,

— SEGUNDA VIA,

— KAKSOISKAPPALE,

— DUPLIKAT,

▼A2

— DUPLIKÁT,

▼A2

— DUPLIKAAT,

— DUBLIKĀTS,

— DUBLIKATAS,

— MÁSODLAT,

— DUPLIKAT,

— DUPLIKAT,

— DVOJNIK,

— DUPLIKÁT,

▼M30

— ДУБЛИКАТ,

— DUPLICAT.

▼M20

2.2. **Különös rendelkezések**

2.2.1. *INF 8 adatlap (vámraktározás)*

a) Az INF 8 adatlapot (a továbbiakban: INF 8) a szokásos kezelési módokat megelőzően, a vámtartozás megállapításához szükséges elemek meghatározása céljából akkor lehet használni, amikor az árukat új vámjogi sorsra jelentik be.

b) Az INF 8-at egy eredeti és egy másolati példányban kell kiállítani.

c) A felügyeletet ellátó vámhivatal szolgáltatja a 11., 12. és 13. rovatokban említett információt, záradékolja a 15. rovatot és az INF 8 eredeti példányát visszajuttatja a nyilatkozattevőnek.

2.2.2. *INF 1 adatlap (aktív feldolgozás)*

a) Az INF 1 adatlapot (a továbbiakban INF 1):

— a vámösszegekkel és kiegyenlítő kamattal,

— a kereskedelempolitikai intézkedések alkalmazásával,

— a biztosíték összegével

kapcsolatos információ szolgáltatására lehet felhasználni.

b) Az INF 1-et egy eredeti és két másolati példányban kell kiállítani.

Az INF 1 eredeti és egy másolati példányát a felügyeletet ellátó vámhivatalnak kell megküldeni és egy másolati példányt az INF 1-et záradékkal ellátó vámhivatalnak kell megőriznie.

A felügyeletet ellátó vámhivatal szolgáltatja az INF 1 8., 9. és 11. rovataiban kért információt, záradékolja azt, és a másolatot megtartva visszaküldi az eredetit.

c) Amennyiben a végtermékek vagy változatlan állapotú áruk szabad forgalomba bocsátását az eljárást megindító vámhivataltól eltérő vámhivataltól kérik, az INF 1-et záradékkal ellátó vámhivatal a következők jelzésére kéri a felügyeletet ellátó vámhivatalt:

— a 9. rovat a) pontjában a Vámkódex 121. cikke (1) vagy 128. cikke (4) bekezdésének megfelelő behozatali vámok összege,

— a 9. rovat b) pontjában az 519. cikknek megfelelő kiegyenlítő kamat összege,

— a szabad forgalomba bocsátott végtermékek előállításánál felhasznált importáru mennyisége, KN-kódja és származása.

d) Amennyiben az aktív feldolgozással (vámvisszatérítési eljárás) nyert végtermékeket egy másik, a behozatali vámok visszafizetését vagy elengedését lehetővé tevő, vámjogi sors alá rendelik, és a termékek aktív feldolgozási vámeljárására új engedélyt kell kérni, az INF 1-et ezen engedélyt kiadó vámhatóság használhatja a kivetendő behozatali vámok, vagy a felmerülő vámtartozás összegének meghatározására.

▼M20

e) Amennyiben a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó nyilatkozat olyan, importáruból nyert végtermékekre, vagy változatlan állapotú árukra vonatkozik, amelyekre egyedi kereskedelempolitikai intézkedések vonatkoztak a vámeljárás (felfüggesztő eljárás) alá vonáskor, és ezen intézkedéseket továbbra is alkalmazzák, a nyilatkozatot átvevő és az INF 1-et záradékkal ellátó vámhivatal a kereskedelempolitikai intézkedések alkalmazásához szükséges adatok jelzésére kéri a felügyeletet ellátó vámhivatalt.

f) Amennyiben a szabad forgalomba bocsátást a vámbiztosíték összegének megállapítására kiállított INF 1 esetében kérik, ugyanaz az INF 1 használható, feltéve, hogy tartalmazza a következőket:

— a 9a. rovatban az importárukra a Vámkódex 121. cikke (1) vagy 128. cikke (4) bekezdése szerint fizetendő behozatali vámok összegét, és

— a 11. rovatban azt az időpontot, amikor az érintett importárukat először vonták a vámeljárás alá, vagy azt az időpontot, amikor a behozatali vámokat a Vámkódex 128. cikke (1) bekezdésének megfelelően visszafizették vagy elengedték.

2.2.3. *INF 9 adatlap (aktív feldolgozás)*

a) Az INF 9 adatlapot (a továbbiakban: INF 9) akkor lehet felhasználni, amikor végtermékekre a háromszögforgalomban (IM/EX) más vámjogi sorsot határoznak meg .

b) Az INF 9-et egy eredeti és három másolati példányban kell kiállítani a vámeljárás alá vont importáruk mennyiségére.

c) Az eljárást megindító vámhivatal záradékolja az INF 9 11. rovatát és jelzi, hogy a helyettesítő termékek azonosítására milyen eszközöket, illetve felhasználásuk ellenőrzésére milyen intézkedéseket alkalmaznak (például a minták, illusztrációk vagy műszaki leírások, vagy elemzések elvégzése).

Az eljárást megindító vámhivatal a 3. másolati példányt megküldi a felügyeletet ellátó vámhivatalnak, az eredeti és a többi másolati példányt pedig visszajuttatja a nyilatkozattevőnek.

d) A vámeljárást lezáró nyilatkozathoz csatolni kell az INF 9 eredeti, és 1. és 2. másolati példányait.

Az eljárást lezáró vámhivatal feltünteti a végtermékek mennyiségét és az elfogadás időpontját. A 2. másolati példányt megküldi a felügyeletet ellátó vámhivatalnak, az eredetit visszaküldi a nyilatkozattevőnek és megőrzi az 1. másolati példányt.

2.2.4. *INF 5 adatlap (aktív feldolgozás)*

a) Az INF 5 adatlapot (a továbbiakban INF 5) akkor lehet felhasználni, amikor a helyettesítő áruból nyert végtermékeket előzetes kivitellel (EX/IM) háromszögforgalomban kiviszik.

b) Az INF 5-öt egy eredeti és három másolati példányban kell az exportált végtermékek mennyiségének megfelelő importáru mennyiségére vonatkozóan kiállítani.

c) A kiviteli nyilatkozatot elfogadó vámhivatal záradékolja az INF 5 9. rovatát és visszajuttatja az eredeti és a három másolati példányt a nyilatkozattevőhöz.

d) A kiléptető vámhivatal kitölti a 10. rovatot, megküldi a 3. másolati példányt a felügyeletet ellátó vámhivatalnak és visszaküldi az eredeti és a többi másolati példányt a nyilatkozattevőnek.

e) Amikor a 1001 10 00 KN-kód alá tartozó durumbúzát dolgozzák fel a 1902 11 00 és 1902 19 KN-kódok alá tartozó tésztává, az importárukat a vámeljárás alá vonásra felhatalmazott importőr nevét kell megadni az INF 5 2. rovatában, ami kitölthető az után is, hogy az INF 5-öt bemutatták annak a vámhivatalnak, amelyhez a kiviteli nyilatkozatot benyújtották. Az információt az INF 5 eredeti, és 1. és 2. másolati példányain kell megadni még az előtt, hogy az importáruk vámeljárás alá vonására vonatkozó nyilatkozatot benyújtják.

f) A vámeljárás alá vonásra vonatkozó nyilatkozathoz csatolni kell az INF 5 eredeti, és 1. és 2. másolati példányait.

▼M20

Az a vámhivatal, amelynek az eljárás alá vonásra vonatkozó nyilatkozatot bemutatták, feljegyzi az INF 5 eredeti, és 1. és 2. másolati példányán a vámeljárás alá vont importáruk mennyiségét, valamint a nyilatkozat elfogadásának időpontját. A 2. másolati példányt megküldi a felügyeletet ellátó vámhivatalnak, és visszajuttatja az eredetit a nyilatkozattevőnek, valamint megőrzi az 1. másolati példányt.

2.2.5. *INF 7 adatlap (aktív feldolgozás)*

a) Az INF 7 adatlapot (a továbbiakban INF 7) akkor lehet használni, amikor a végtermékekre vagy a változatlan állapotú árukra a vámvisszatérítési rendszerben olyan vámjogi sorsot határoznak meg, ami lehetővé teszi a visszafizetést vagy elengedést a Vámkódex 128. cikke (1) bekezdésének megfelelően, a visszafizetési igénylés beterjesztése nélkül.

Amikor az engedélyes a Vámkódex 90. cikkének megfelelően hozzájárulását adta, hogy a visszafizetés igénylésének jogát egy másik személyre ruházza, ezt az információt fel kell tüntetni az INF 7-en.

b) Az INF 7-et egy eredeti és két másolati példányban kell kiállítani.

c) Az eljárást lezáró nyilatkozatot elfogadó vámhivatal záradékolja az INF 7-et, visszajuttatja az eredeti és egy másolati példányt az engedélyesnek, és megőrzi a másik másolati példányt.

d) Amikor benyújtják a visszafizetési igénylést, ahhoz csatolni kell az INF 7 megfelelően záradékolt eredeti példányát.

2.2.6. *INF 6 adatlap (ideiglenes behozatal)*

a) Az INF 6 adatlapot (a továbbiakban INF 6) lehet felhasználni a vámtartozás megállapításához szükséges elemek, vagy a már kivetett vámok összegeinek közlésére, amikor az importárukat a Közösség vámterületén belül mozgatják.

b) Az INF 6 tartalmazza mindazt az információt, ami szükséges ahhoz, hogy a vámhatóságnak mutassa:

— azt az időpontot, amikor az importárukat az ideiglenes behozatali vámeljárás alá vonták,

— az ezen a napon meghatározott vámtartozás megállapításához szükséges elemeket,

— a részleges vámmentesítési eljárásban már kivetett esetleges behozatali vámok összegét és az ehhez figyelembe vett időszakot.

c) Az INF 6-ot egy eredeti és két másolati példányban kell kitölteni.

d) Az INF 6-ot vagy akkor kell záradékolni, amikor az árukat külső árutovábbítási eljárás alá vonják, az átszállítási művelet kezdetén, vagy korábban.

e) Az azt záradékkal ellátó vámhivatal megtart egy példányt. Az eredeti és a másik másolati példányt vissza kell juttatni az érdekelt személynek, aki ezt a példányt az eljárást lezáró vámhivatalnak adja át. Záradékolás után ezt a példányt az érdekelt személy visszajuttatja az azt eredetileg záradékkal ellátó vámhivatalnak.

2.2.7. *INF 2 adatlap (passzív feldolgozás)*

a) Az INF 2 adatlapot (a továbbiakban INF 2) akkor lehet felhasználni, amikor vég- vagy helyettesítő termékeket importálnak háromszögforgalomban.

b) Az INF 2-t egy eredeti és egy másolati példányban kell kiállítani az eljárás alá vont áruk mennyiségére.

c) Az INF 2 kiállítására irányuló kérelem egyben az engedélyes hozzájárulása a behozatali vámok alóli teljes vagy részleges mentesség jogának egy másik, a vég- vagy helyettesítő termékeket háromszögforgalomban importáló személyre történő átruházásához.

d) Az eljárást megindító vámhivatal záradékolja az INF 2 eredeti és másolati példányát. Megtartja a másolati példányt, és az eredetit visszajuttatja a nyilatkozattevőhöz.

▼**M20**

A 16. rovatban jelzi az ideiglenes exportáruk azonosítására alkalmazott eszközöket.

Amikor mintákat vesznek, vagy illusztrációt, illetve műszaki leírásokat használnak, ez a vámhivatal hitelesíti az ilyen mintákat, illusztrációkat vagy műszaki leírásokat azzal, hogy vagy az árut látja el vámzárral, ha annak jellege megengedi, vagy annak csomagolását oly módon, hogy azt megváltoztatni ne lehessen.

A mintákhoz, illusztrációkhoz vagy műszaki leírásokhoz csatolni kell egy, a vámhivatal bélyegzőjét és a kiviteli nyilatkozat hivatkozási adatait tartalmazó címkét, oly módon, hogy azt ne lehessen kicserélni.

A hitelesített és vámzárral ellátott mintákat, illusztrációkat vagy műszaki leírásokat vissza kell juttatni az exportőrnek, aki azokat érintetlen vámzárral bemutatja, amikor a vég- vagy helyettesítő termékek behozatalra kerülnek.

Amikor elemzésre van szükség, melynek eredményei nem ismertek addig, ameddig az eljárást megindító vámhivatal az INF 2-t záradékolja, az elemzés eredményeit tartalmazó dokumentumot vámzárral ellátott, változtatást megakadályozó borítékban kell átadni az exportőrnek.

e) A kiléptető vámhivatal az eredeti példányon igazolja, hogy az áru elhagyta a Közösség vámterületét, majd visszajuttatja az azt bemutató személynek.

f) A vég- vagy helyettesítő termékek importőre az INF 2 eredeti példányát, és adott esetben, az azonosítási eszközeit bemutatja az eljárást lezáró vámhivatalnak.

▼M20

72. MELLÉKLET

AZ 531. ÉS 809. CIKKBEN EMLÍTETT SZOKÁSOS KEZELÉSI MÓDOK LISTÁJA

Amennyiben másképpen nem határozták meg, a következő kezelési módok egyike sem keletkeztethet más nyolcszámjegyű KN-kódot.

Az alább felsorolt szokásos kezelési módok nem engedélyezhetők, ha a vámhatóság véleménye szerint a művelet várhatóan növeli a csalás kockázatát:

1. szellőztetés, szétterítés, szárítás, por eltávolítása, egyszerű tisztítási műveletek, csomagolás javítása, a szállítás vagy tárolás során felmerült károsodás alapvető javítása, amennyiben az csak egyszerű műveletekre, illetve a szállításra használt védőburkolat használatára és eltávolítására vonatkozik;

2. szállítás után az áru helyreállítása;

3. leltározás, mintavétel, szortírozás, szitálás, mechanikus szűrés, illetve az áru mérése;

4. károsodott vagy szennyezett alkotóelemek eltávolítása;

5. konzerválás pasztörizálással, sterilizálással, besugárzással, vagy tartósítószerek hozzáadásával;

6. paraziták elleni kezelés;

7. rozsda elleni kezelés;

8. kezelés:

   — a hőmérséklet egyszerű növelésével, további kezelés vagy desztillációs folyamat nélkül, vagy

   — a hőmérséklet egyszerű csökkentésével;

   még akkor is, ha ez eltérő nyolcszámjegyű KN-kódot eredményez;

9. elektrosztatikus kezelés, textíliák gyűrődésmentesítése vagy vasalása;

10. az alábbiakból álló kezelés:

    — a gyümölcs szár-, illetve kocsánytalanítása és/vagy kimagvazása, szárított gyümölcs vagy zöldség feldarabolása és felaprítása, gyümölcs rehidratálása, vagy

    — gyümölcs dehidratálása, még akkor is, ha ez más nyolcszámjegyű KN-kódot eredményez;

11. bőrök sótalanítása, tisztítása és kruponálása;

12. áruk hozzáadása, vagy kiegészítő összetevők hozzáadása vagy pótlása, mindaddig, amíg az ilyen hozzáadás vagy pótlás viszonylag korlátozott, vagy célja a műszaki szabványoknak való megfelelés biztosítása, és nem változtatja meg az eredeti áru jellegét, és nem javítja annak teljesítményét, még akkor is, ha a hozzáadott vagy pótolt áruk tekintetében ez más nyolcszámjegyű KN-kódot eredményez;

13. folyadékok hígítása vagy sűrítése, további kezelés vagy desztillációs folyamat nélkül, még akkor is, ha ez egy más nyolcszámjegyű KN-kódot eredményez;

14. ugyanazon fajtájú áruk más minőségűvel történő keverése annak érdekében, hogy állandó minőséget vagy olyan minőséget nyerjenek, ami megfelel az ügyfél követelményeinek, az áruk jellegének megváltoztatása nélkül;

15. az áruk megosztása vagy méretre vágása, ha csak egyszerű műveletekről van szó;

16. csomagolás, kicsomagolás, a csomagolás megváltoztatása, lefejtés, szállítótartályokba történő egyszerű áthelyezés még akkor is, ha ez más nyolcszámjegyű KN-kódot eredményez, jelzések, pecsétek, címkék, árcédulák vagy más hasonló megkülönböztető jelek rögzítése, eltávolítása és megváltoztatása;

▼M20

17. gépek, berendezések és járművek tesztelése, beállítása, beszabályozása és üzembe helyezése, különösen a műszaki szabványoknak való megfelelés ellenőrzése végett, ha csak egyszerű műveletekről van szó;

18. csőszerelvények mattírozása, hogy az árut bizonyos piacokra előkészítsék;

▼M26

19. A fent említettektől eltérő bármely, az importáruk megjelenésének vagy kereskedelmi minőségének javítását vagy elosztásuk vagy újraelosztásuk előkészítését célzó szokásos kezelési mód annyiban, amennyiben e műveletek nem változtatják meg az eredeti áruk jellegét, illetve nem javítják teljesítményét. Ha a szokásos kezelési módokra vonatkozó költségek merültek fel, akkor az ilyen költségek vagy az értéknövekedés nem vehetők figyelembe a behozatali vámok kiszámításánál, amennyiben a nyilatkozattevő a költségeket kielégítő módon igazolja. A műveletekben felhasznált nem közösségi áruk vámértékét, jellegét és származását azonban a behozatali vámok kiszámításánál figyelembe kell venni.

▼M20

73. MELLÉKLET

IMPORTÁRUK, AMELYEKNÉL A GAZDASÁGI FELTÉTELEKET AZ 539. CIKK ELSŐ BEKEZDÉSE ÉRTELMÉBEN NEM LEHET TELJESÍTETTNEK TEKINTENI

A. rész: A Szerződés I. mellékletében szereplő mezőgazdasági termékek

1. Az alábbi közös piacszervezések egyike alá tartozó következő termékek:

   gabonaágazat: a 1766/92/EGK tanácsi rendelet ([1]) 1. cikkének (1) bekezdésében hivatkozott termékek,

   rizságazat: a 3072/95/EK tanácsi rendelet ([2]) 1. cikkének (1) bekezdésében hivatkozott termékek,

   cukorágazat: a 2038/1999/EK tanácsi rendelet ([3]) 1. cikkének (1) bekezdésében hivatkozott termékek,

   olívaolaj-ágazat: a 136/66/EK tanácsi rendelet ([4]) 1. cikke (2) bekezdésének c) pontjában hivatkozott termékek,

   tej- és tejtermékágazat: a 1255/1999/EK tanácsi rendelet 1. cikkében hivatkozott termékek,

   borágazat: a 1493/1999/EK tanácsi rendelet ([5]) 1. cikkének (2) bekezdésében hivatkozott, és az alábbi KN-kódok alá tartozó termékek:

   0806 10 90

   2009 60

   2204 21 (a minőségi bor kivételével)

   2204 29 (a minőségi bor kivételével)

   2204 30

2. A következő KN-kódok alá tartozó termékek:

   0204 10–0204 43

   2207 10

   2207 20

   2208 90 91

   2208 90 99

3. Az 1. és 2. pontban felsoroltakon kívüli termékek, amelyeknél a mezőgazdasági export-visszatérítést a nulla vagy annál magasabb összegben rögzítették.

B.rész: A Szerződés I. mellékletében nem szereplő mezőgazdasági termékek feldolgozásából származó áruk

Azok az áruk, amelyek mezőgazdasági termékek feldolgozásából származnak, és amelyeket a mezőgazdasági ágazatban a piacok közös szervezéséről, vagy termelési visszatérítésekről szóló rendeletek alábbi mellékleteiben soroltak fel:

— az 1766/92/EGK tanácsi rendelet B. melléklete (gabonaágazat),

— a 3072/95/EK tanácsi rendelet B. melléklete (rizságazat),

— a 2038/1999/EK tanácsi rendelet I. melléklete (cukorágazat),

— az 1255/1999/EK tanácsi rendelet II. melléklete (tej- és tejtermékágazat),

— a 2771/75/EGK tanácsi rendelet ([6]) I. melléklete (tojáságazat),

([1]) HL L 181., 1992.7.1., 21. o.
([2]) HL L 329., 1995.12.30., 18. o.
([3]) HL L 252., 1999.9.25., 1. o.
([4]) HL 172., 1966.9.30., 3025/66. o.
([5]) HL L 179., 1999.7.14., 1. o.
([6]) HL L 282., 1975.11.1., 49. o.

▼M20

— a 1010/86/EGK tanácsi rendelet ([1]) melléklete (a vegyiparban használt bizonyos cukortermékekre vonatkozó termelési visszatérítés), valamint

— a 1722/93/EGK bizottsági rendelet ([2]) I. melléklete (termelési visszatérítések a gabona- és rizságazatban).

C. rész: Halászati termékek

A halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló 104/2000/EK tanácsi rendelet ([3]) I., II. és V. mellékletében felsorolt halászati termékek, valamint az e rendelet VI. mellékletében felsorolt, részleges autonóm felfüggesztés alatt álló termékek.

Minden halászati termék autonóm kontingens hatálya alá tartozik.

([1]) HL L 94., 1986.4.9., 9. o.
([2]) HL L 159., 1993.7.1., 112. o.
([3]) HL L 17., 2000.1.21., 22. o.

▼M20

74. MELLÉKLET

HELYETTESÍTŐ ÁRUKRA VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES RENDELKEZÉSEK

(541. CIKK)

1. **Rizs**

Az 1006KN-kód alá sorolt rizs nem tekinthető helyettesítőnek, kivéve, ha a Kombinált Nómenklatúra ugyanazon nyolcszámjegyű KN-kódja alá tartozik. Olyan rizs esetében azonban, amelynek hosszúsága nem haladja meg a 6,0 mm-t és hosszúság-szélesség aránya egyenlő, vagy nagyobb, mint 3, és olyan rizs esetében, amelynek hosszúsága egyenlő, vagy kisebb, mint 5,2 mm, és hosszúság-szélesség aránya egyenlő, vagy nagyobb, mint 2, az egyenértékűséget csak a hosszúság-szélesség arány meghatározásával kell megállapítani. A szemek mérését a rizs piacának közös szervezéséről szóló 3072/95/EK rendelet A. melléklete 2. pontja d) pontjának megfelelően kell elvégezni.

Amennyiben az aktív feldolgozási műveletek az e rendelet 72. mellékletében felsorolt szokásos kezelési módok-ból állnak, tilos a helyettesítő áruk használata.

2. **Búza**

Nem közösségi búza helyett helyettesítő áruként csak ugyanazon nyolcszámjegyű KN-kód alá tartozó, ugyanazon kereskedelmi minőségű, és ugyanolyan műszaki jellemzőkkel rendelkező, egy harmadik országban betakarított, és már szabad forgalomba bocsátott búzát lehet használni.

Azonban:

— a bizottság keretében folytatott vizsgálatot követően, a tagállamok Bizottság általi értesítése alapján a búza tekintetében el lehet térni a helyettesítő áru felhasználásának tilalmától,

— a közösségi durumbúza harmadik országból származó durumbúza helyett helyettesítő áruként csak akkor használható fel, ha azt a 1902 11 00–1902 19 KN-kódok alá tartozó tészta gyártására használják.

3. **Cukor**

A 1701 11 90 KN-kód alá tartozó nyers nádcukor helyett a 1701 12 90 KN-kód alá tartozó nyers répacukor akkor használható fel helyettesítő áruként, ha a 1701 99 10 KN-kód alá tartozó végtermékeket (fehér cukor) nyernek.

4. **Élőállat és hús**

Élőállat vagy hús aktív feldolgozási műveleteihez helyettesítő áru nem használható.

Hús esetén, amennyiben a kérelmező bizonyítani tudja, hogy a helyettesítő áru felhasználása gazdaságilag szükséges, és amennyiben a vámhatóságok továbbítják a művelet ellenőrzésére tervbe vett eljárások tervezetét, a bizottság keretében folytatott vizsgálatot követően a tagállamok Bizottság általi értesítése alapján el lehet térni a helyettesítő áru felhasználásának tilalmától.

5. **Kukorica**

A közösségi kukorica nem közösségi kukorica helyetti helyettesítő áruként történő felhasználása csak a következő esetekben, és a következő feltételekkel lehetséges:

1. Az állati takarmányozásra használt kukorica esetében lehetséges a helyettesítő áru használata, feltéve, hogy vámellenőrzési rendszert állítanak fel annak biztosítására, hogy a nem közösségi kukoricát ténylegesen állati takarmánnyá dolgozzák fel.

2. A keményítő és keményítőtermékek előállításában használt kukorica esetében a helyettesítő áru használata minden fajta helyett lehetséges,

▼M20

kivéve az amilopektinben gazdag kukoricákat (viaszos kukorica vagy „waxy” kukorica), amelyek csak egymással helyettesíthetők.

3. A hústermékek előállításában használt kukorica esetében a helyettesítő áru használata minden fajta helyett lehetséges, kivéve az üveges fajtájú kukoricákat (a „Duro” fajtájú „Plata” kukorica, „Flint” kukorica), amelyek csak egymással helyettesíthetők.

6. **Olívaolaj**

A. Helyettesítő áru használatához csak a következő esetekben és a következő feltételek alapján szabad folyamodni:

1. szűz olívaolaj

a) a 136/66/EGK rendelet mellékletének 1. a) pontjában szereplő leírásnak megfelelő, 1509 10 90 KN-kód alá tartozó közösségi extra szűz olívaolaj felhasználható az ugyanezen KN-kód alá tartozó nem közösségi extra szűz olívaolaj helyett, feltéve, hogy a feldolgozási művelet ugyanezen KN-kód alá tartozó, és a hivatkozott 1. a) pont követelményeit kielégítő extra szűz olívaolajat eredményez;

b) a 136/66/EGK rendelet mellékletének 1. b) pontjában szereplő leírásnak megfelelő, 1509 10 90 KN-kód alá tartozó közösségi szűz olívaolaj felhasználható az ugyanezen KN-kód alá tartozó nem közösségi szűz olívaolaj helyett, feltéve, hogy a feldolgozási művelet ugyanezen KN-kód alá tartozó, és a hivatkozott 1. b) pont követelményeit kielégítő szűz olívaolajat eredményez;

c) a 136/66/EGK rendelet mellékletének 1. c) pontjában szereplő leírásnak megfelelő, 1509 10 90 KN-kód alá tartozó közösségi közönséges szűz olívaolaj felhasználható az ugyanezen KN-kód alá tartozó nem közösségi közönséges szűz olívaolaj helyett, feltéve, hogy a végtermék:

— az előzőekben hivatkozott melléklet 2. pontjában szereplő leírásnak megfelelő, a 1509 90 00 KN-kód alá tartozó finomított olívaolaj,

— a hivatkozott melléklet 3. pontjában szereplő leírásnak megfelelő, a 1509 90 00 KN-kód alá tartozó olívaolaj, és azt a 1509 10 90 KN-kód alá tartozó közösségi szűz olívaolajjal való keveréssel nyerik;

d) a 136/66/EGK rendelet melléklete 1. d) pontjában szereplő leírásnak megfelelő, 1509 10 10 KN-kód alá tartozó Közösségi közönséges lampante szűz olívaolaj felhasználható az ugyanezen KN-kód alá tartozó nem közösségi lampante szűz olívaolaj helyett, feltéve, hogy a végtermék:

— az előzőekben hivatkozott melléklet 2. pontjában szereplő leírásnak megfelelő, a 1509 90 00 KN-kód alá tartozó finomított olívaolaj, vagy

— a hivatkozott melléklet 3. pontjában szereplő leírásnak megfelelő, a 1509 90 00 KN-kód alá tartozó olívaolaj, és azt a 1509 10 90 KN-kód alá tartozó közösségi szűz olívaolajjal való keveréssel nyerik;

2. *olívapogácsa-olaj*

A 136/66/EGK rendelet melléklete 4. pontjában szereplő leírásnak megfelelő, 1510 00 10 KN-kód alá tartozó közösségi, nem finomított olívapogácsa-olaj felhasználható az ugyanezen KN-kód alá tartozó nem közösségi, nem finomított olívapogácsa-olaj helyett, feltéve, hogy a 1510 00 90 KN-kód alá tartozó, és a hivatkozott melléklet 6. pontjában szereplő leírásnak megfelelő olívapogácsa-olaj végterméket a 1509 10 90 KN-kód alá tartozó közösségi szűz olívaolajjal való keveréssel nyerik.

B. Az A. pont 1. c) alpontjának második francia bekezdésében, 1. d) alpontjának második francia bekezdésében és az A. pont 2. alpontjában említett, azonos módon végrehajtott, nem közösségi szűz olívaolajjal történő keverések csak akkor engedélyezettek, ha az eljárás ellenőrzésével kapcsolatos intézkedéseket oly módon szervezik meg, amely lehetővé teszi a nem közösségi szűz olívaolajnak az exportált kevert olaj teljes mennyiségén belüli aránya azonosítását.

▼M20

C. A végtermékeket legfeljebb 220 literes közvetlen csomagolásban kell elhelyezni. Ettől eltérve, a legfeljebb 20 tonnás, engedélyezett tartályok esetén a vámhatóságok engedélyezhetik az előző pontokban szereplő olajok exportját, feltéve, hogy az exportált termékek minőségét és mennyiségét rendszeresen ellenőrzik.

D. Az egyenértékűséget a keverésre felhasznált olajok mennyiségét igazoló kereskedelmi nyilvántartások felhasználásával, és az érintett minőség igazolásának céljából a nem-közösségi olajnak a vámeljárás alá vonáskor vett mintái műszaki jellemzőinek, illetve a felhasznált közösségi olajból az érintett végtermék feldolgozásakor vett minták műszaki jellemzőinek a végtermékek tényleges exportálásakor, a kiléptetési ponton vett mintái technikai jellemzőinek összehasonlításával kell ellenőrizni. A mintavételt az EN ISO 5555 (mintavétel) és EN ISO 661 (a minták laboratóriumokba küldése és a minták vizsgálatokra történő előkészítése) nemzetközi szabványoknak megfelelően kell elvégezni. Az elemzést a 2568/91/EGK bizottsági rendelet ([1]) I. mellékletében szereplő paraméterek vonatkozásában kell elvégezni.

▼M24

7. **Tej és tejtermékek**

A helyettesítő termékek használata csak az alábbi feltételekkel megengedett:

Az importáru tejszárazanyag-, tejzsír-, illetve tejfehérje-tartalmának tömege egyik összetevő esetében sem haladhatja meg a helyettesítő áruban található megfelelő összetevő tömegét. Ha azonban az importáru gazdasági értékét csak a fent említett egy vagy két összetevő alapján határozzák meg, a tömeg kizárólag ezen egy vagy két összetevő alapján is számítható. Az engedélyben pontosan meg kell határozni a részleteket, különösen azt a referencia-időszakot, amelyre vonatkozóan a teljes tömeget ki kell számolni. A referencia-időszak nem haladhatja meg a 4 hónapot.

Annak érdekében, hogy a vámhatóságok ezen összetevők alapján ellenőrizni tudják a helyettesíthetőséget, az importáru és a helyettesítő áru vonatkozó összetevőinek tömegét fel kell tüntetni a vámáru-nyilatkozaton és minden INF 9, illetve INF 5 adatlapon.

Az importáruk eljárás alá vonására vonatkozó vámáru-nyilatkozatok és kiviteli nyilatkozatok (IM/EX) legalább 5 %-ára fizikai ellenőrzést kell lefolytatni, amelynek az importárukra és a szóban forgó helyettesítő árukra egyaránt ki kell terjednie.

Az előzetes kivitelei nyilatkozatok és az eljárás alá vonásra irányuló vámáru-nyilatkozatok (EX/IM) legalább 5 %-ára szintén fizikai ellenőrzést kell lefolytatni. Ezeknek az ellenőrzéseknek egyaránt ki kell terjedniük a helyettesítő árukra, amelyeket a feldolgozási műveletek kezdete előtt kell ellenőrizni, és az importárukra, amelyeket az eljárás alá vonásuk időpontjában kell ellenőrizni.

A fizikai ellenőrzés során meg kell vizsgálni a vámáru-nyilatkozat és az ahhoz csatolt okmányokat, továbbá az összetevőknek az illetékes laboratórium által történő elemzése céljára reprezentatív mintákat kell venni.

Ha a tagállam kockázatelemzési rendszert alkalmaz, a fizikai ellenőrzések kisebb aránya is megengedett.

Minden fizikai ellenőrzésről az ellenőrzést lefolytató tisztviselőnek részletes jelentést kell készítenie. Ezeket a jelentéseket minden tagállamban az erre kijelölt vámhatóságnál központilag össze kell gyűjteni.

([1]) HL L 248., 1991.9.5., 1. o.

▼**M24**

75. MELLÉKLET

Azon végtermékek listája, amelyek a rájuk vonatkozó behozatali vámok alá tartoznak

(548. cikk (1) bekezdése)

Melléktermékek megjelölése	Annak a feldolgozási műveletnek a megnevezése, amelyből keletkeznek
(1)	(2)
Hulladék, selejt, levágott részek, maradvány és maradékok	Bármilyen megmunkálás vagy feldolgozás

▼M20

76. MELLÉKLET

GAZDASÁGI FELTÉTELEK A VÁMFELÜGYELET MELLETTI FELDOLGOZÁSRA VONATKOZÓ VÁMELJÁRÁS KERETÉBEN

(551. cikk, (1) bekezdés, 2 paragrafus)

A. RÉSZ

A gazdasági feltételeket a következő áruk és műveletek tekintetében kell teljesítettnek tekinteni:

	1. oszlop	2. oszlop
Sorszám	Áruk	Feldolgozás módja
1	Bármilyen típusú áru	Feldolgozás mintaként történő bemutatás céljából, vagy készletté történő összeállításra
2	Bármilyen típusú áru	Hulladékká lerontás, selejtezés vagy megsemmisítés
3	Bármilyen típusú áru	Denaturálás
4	Bármilyen típusú áru	Alkatrészek vagy alkotóelemek visszanyerése
5	Bármilyen típusú áru	Megsérült alkatrészek különválasztása és/vagy megsemmisítése
6	Bármilyen típusú áru	Feldolgozás az árukban keletkezett kár hatásainak a kiküszöbölésére
7	Bármilyen típusú áru	A vámraktárban vagy a vámszabad területen megengedett szokásos kezelési módok
8	Bármilyen típusú áru	Olyan termékekké történő feldolgozás, amelyeket polgári légi járművekbe építenek be, illetve azokban használnak fel, amelyek légialkalmassági bizonyítványát az európai repülésügyi hatóságok vagy harmadik országok repülésügyi hatóságai által az ilyen tevékenységre felhatalmazott vállalatok bocsátottak ki
▼M22 8a	Bármelyfajta áruk	Feldolgozás olyan termékekké, amelyek részesülhetnek az egyes fegyverekre és katonai felszerelésekre vonatkozó behozatali vámok autonóm felfüggesztéséből
▼M20 9	Az 551. cikk (1) bekezdés második francia bekezdésének hatálya alá tartozó áruk	A feldolgozás bármilyen formája
10	Mezőgazdasági vagy kereskedelempolitikai intézkedés, vagy átmeneti vagy végleges antidömping intézkedés, vagy átmeneti vagy végleges kiegyenlítő vámmal kapcsolatos intézkedés hatálya alá nem tartozó bármely típusú áruk	A feldolgozás bármilyen formája, amennyiben a vámeljárás alkalmazásából származó importvámelőny nem haladja meg kérelmezőnként és naptári évenként az 50 000 eurót.
11	Bármilyen elektronikus alkatrész, rész, szerelvény (a szerelvények elemeit is beleértve) vagy anyagok (beleértve a nem elektronikus anyagokat is), amelyek meghatározóak a végtermék	Feldolgozása az alábbi informatikai termékekké: 1. a 97/359/EK tanácsi határozattal (HL L 155., 1997.6.12., 1. o.) jóváhagyott, az informatikai termékekkel folytatott kereskedelemről szóló egyezmény hatálya alá tartozó termékek,

▼M20

	1. oszlop	2. oszlop
Sorszám	Áruk	Feldolgozás módja
	elektronikus munkateljesítménye szempontjából	amennyiben vámmentesség van érvényben az engedélyezés időpontjában; vagy 2. a 2216/97/EK tanácsi rendelet (HL L 305., 1997.11.8., 1. o.) 1., 2. vagy 3. cikkében megjelölt KN-kód alá tartozó termékek, amennyiben vámmentesség van érvényben az engedélyezés napján
12	A pálmaolaj 1511 90 19 KN-kód alá tartozó szilárd frakciói, illetve a pálmaolaj 1511 90 91 KN-kód alá tartozó folyékony frakciói, vagy a 1513 11 10 KN-kód alá tartozó kókuszdióolaj, vagy a kókuszdióolaj ex 1513 19 30 KN-kód alá tartozó folyékony frakciói, vagy a 1513 21 11 KN-kód alá tartozó pálmabélolaj, vagy a pálmabélolaj ex 1513 29 30 KN-kód alá tartozó folyékony frakciói, vagy a 1513 21 19 KN-kód alá tartozó Babassu olaj	Feldolgozása a következő termékekké: — a 3823 11 00, 3823 12 00, ex 3823 19 10, ex 3823 19 30 és az ex 3823 19 90 KN-kódok alá tartozó zsírsavak keveréke, — a 2915 70 15, 2915 70 25, ex 2915 90 10, ex 2915 90 80, ex 2916 15 00 és ex 2916 19 80 KN-kódok alá tartozó zsírsavak, — a ex 3824 90 95 KN-kód alá tartozó zsírsavak metil-észtereinek a keveréke, — a ex 2915 70 20, ex 2915 70 80, ex 2915 90 80, ex 2916 15 00 és ex 2916 19 80 KN-kódok alá tartozó zsírsavak metil-észterei, — a 3823 70 00 KN-kód alá tartozó zsíralkoholok keveréke, — a 2905 16 80, 2905 17 00 és 2905 19 00 KN-kódok alá tartozó zsíralkoholok, — a 1520 00 00 KN-kód alá tartozó glicerin
13	A 1515 30 90 KN-kód alá tartozó ricinusolaj	Feldolgozása a következő termékekké: — a 1516 20 10 KN-kód alá tartozó hidrogénezett ricinusolaj (opálviasz) — a ex 3823 19 10 KN-kód alá tartozó (90 %-osnál kisebb tisztaságú) 12-hidroxi-sztearinssav — a ex 2918 19 99 KN- kód alá tartozó (90 %-osnál nagyobb tisztaságú) 12-hidroxi-sztearinssav — a KN 2905 45 00 KN-kód alá tartozó glicerin
14	A Kombinált Nómenklatúra 24. árucsoportja alá tartozó dohányfélék	Feldolgozása a 2403 91 00 KN-kód alá tartozó homogenizált vagy „visszanyert” dohánnyá és/vagy a 2403 99 90 KN-kód alá tartozó dohányporrá
15	A 2401 10 KN-kód alá tartozó nyers vagy feldolgozatlan dohány A ex 2401 20 KN-kód alá tartozó nyers vagy feldolgozatlan, részben kocsánytalanított dohány	Feldolgozása a 2401 20 KN-kód alá tartozó részben vagy egészben kocsánytalanított dohánnyá és a 2401 30 00 KN-kód alá tartozó dohányhulladékká
16	Az alábbi 2707 10, 2707 20, 2707 30, 2707 50, 2707 91 00, 2707 99 30, 2707 99 91, 2707 99 99 és 2710 00 KN-kódok alá tartozó termékek:	Feldolgozása a 2710 00 71 vagy 2710 00 72 KN-kód alá tartozó termékekké
17	A 2707 99 11 KN-kód alá tartozó nyersolajok	Feldolgozása a 2707 10 90, 2707 20 90, 2707 30 90, 2707 50 90, 2707 99 30, 2707 99 99, 2902 20 90, 2902 30 90, 2902 41 00, 2902 42 00, 2902 43 00, 2902 44 90 KN-kódok alá tartozó termékekké:

▼**M20**

	1. oszlop	2. oszlop
Sorszám	Áruk	Feldolgozás módja
18	A 2710 00 68 KN-kód alá tartozó, 0,2 tömegszázalékot meghaladó kéntartalmú gázolajok, a 2710 00 55 KN-kód alá tartozó kerozin, a 2710 00 21 KN-kód alá tartozó könnyűbenzin	Feldolgozása az 1. oszlopban felsorolt árukkal, vagy az 1. oszlopban felsorolt egy vagy több árunak a 2710 00 66 vagy 2710 00 67 KN-kód alá tartozó, legfeljebb 0,2 tömegszázalékos kéntartalmú gázolajjal alkotott elegye, a 2710 00 66 vagy 2710 00 67 KN-kód alá tartozó, legfeljebb 0,2 tömegszázalékban ként tartalmazó gázolaj nyerésére
19	A 3921 90 60 KN-kód alá tartozó PVC	Feldolgozása a 9010 60 00 KN-kód alá tartozó vetítővászonná
20	A 6402 19 00 KN-kód alá tartozó, részerelt görkorcsolya nélküli korcsolyacipő A 6403 19 00 KN-kód alá tartozó, részerelt görkorcsolya nélküli görkorcsolyacipő	Feldolgozása: a 9506 70 10 KN-kód alá tartozó korcsolyává a 9506 70 30 KN-kód alá tartozó görkorcsolyává
21	A 8704 21 31 KN-kód alá tartozó kocsiszekrénnyel szerelt alváz	Feldolgozása a 8705 30 00 KN-kód alá tartozó saját tűzoltó berendezéssel és/vagy életmentő berendezéssel felszerelt tűzoltóautóvá

B. RÉSZ

A bizottság keretében a következő típusú, az A. részben nem tárgyalt áruk és tevékenységek gazdasági feltételeit kell megvizsgálni:

	1. oszlop	2. oszlop
	Áruk	Feldolgozás módja
	Mezőgazdasági vagy átmeneti vagy végleges antidömping intézkedés, vagy átmeneti vagy végleges kiegyenlítő vámmal kapcsolatos intézkedés hatálya alá tartozó áruk	A feldolgozás bármely módja

▼M20

77. MELLÉKLET

(581. cikk)

Azok az esetek, amikor az áruk írásbeli vámáru-nyilatkozat alapján történő ideiglenes behozatal alá vonásához nincs szükség biztosítékra

1. Légitársaságok, hajózási társaságok vagy vasúttársaságok, illetve postai szolgáltatást végző vállalkozások birtokában lévő és az általuk a nemzetközi forgalomban felhasznált anyagok, amennyiben ezek megkülönböztető jelzéssel vannak ellátva.

2. Nem letörölhető, eltávolíthatatlan jelzéssel ellátott, üresen behozott csomagolóanyag.

3. Állami, vagy engedéllyel rendelkező szervezetek számára, katasztrófaenyhítésre szánt anyagok.

4. Olyan kórháznak vagy egészségügyi intézménynek szánt egészségügyi, orvosi és laboratóriumi felszerelések, amelyeknek sürgős szükségük van az ilyen felszerelésekre.

5. Az 513. cikk értelmében átszállított, ideiglenes behozatal alá vonása, amennyiben a korábbi engedélyes az árukat a 229. vagy a 232. cikk szerint vonta ideiglenes behozatal alá.

▼B

104. MELLÉKLET

FICHE DE RENSEIGNEMENTS POUR FACILITER L'EXPORTATION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES ENVOYÉES D'UN PAYS DANS UN AUTRE POUR TRANSFORMATION, OUVRAISON OU RÉPARATION

I

RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À L'EXPORTATION (*)

Avant de remplir la fiche de renseignements, lire la notice, page 4.

(*) Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention « Néant ».
(**) Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de .....

Bureau de .....

A Les marchandises ci-dessous désignées, destinées à être transformées — ouvrées — réparées (**) en .....

ont été présentées à l'exportation { par / pour le compte de } (**) ..... (nom de l'exportateur en lettres majuscules)

demeurant à ..... (adresse en lettres majuscules)

B Nombre, nature, marques et numéros des colis	Désignation des marchandises					
	Numéro de la nomen-clature	Nature et espèce commerciale	Quantité		Valeur	Observations
			Poids brut	Poids net, nombre, volume, surface, etc.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C Nature de la main-d'œuvre à effectuer:

.....

.....

D Opérations de vérification effectuées: .....

.....

.....

E Moyens d'identification utilisés:

.....

.....

.....

F Certifié conforme

à .....

(document de douane)

n° ..... du .....

À ....., le .....

..... (cachet du bureau de douane)

(signature)

①

II
RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À L'IMPORTATION (*)

(*) Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention « Néant ».
(**) Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de.....

Bureau de .....

A — Les marchandises désignées { au titre I ci-dessous } (**) destinées à être transformées — ouvrées — réparées (**)

ont été présentées à l'importation { par / pour le compte de } (**) .....
(nom de l'importateur en lettres majuscules)

demeurant à .....
(adresse en lettres majuscules)

B — Nombre, nature, marques et numéros des colis	Désignation des marchandises					
	Numéro de la nomen-clature	Nature et espèce commerciale	Quantité		Valeur	Observations
			Poids brut	Poids net, nombre, volume, surface, etc.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C — Nature de la main-d'œuvre effectuées:

.....

.....

.....

D — Opérations de vérification effectuées:

.....

.....

.....

E — Moyens d'identification utilisés:

.....

.....

.....

F — Certifié conforme

à .....
(document de douane)

n° ..... du .....

À ....., le .....

.....
(signature)

(cachet du bureau de douane)

②

III
RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À LA RÉEXPORTATION (*)

(*) Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention « Néant ».
(**) Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de .....

Bureau de .....

A — Les marchandises désignées { ci-dessous / au titre II (**)

{ provenant de la transformation ou de l'ouvraison des marchandises reprises au titre II (**) / qui ont été réparées

ont été présentées à la réexportation { par / pour le compte de (**) .....
(nom de l'exportateur en lettres majuscules)

demeurant à .....
(adresse en lettres majuscules)

B — Nombre, nature, marques et numéros des colis	Désignation des marchandises					
	Numéro de la nomen-clature	Nature et espèce commerciale	Quantité		Valeur	Observations
			Poids brut	Poids net, nombre, volume, surface, etc.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C — Nature de la main-d'œuvre à effectuer: (en précisant, le cas échéant, les pièces ajoutées et les déchets de fabrication):

.....

.....

G — Réexportation fractionnée n° .....
..... N° ..... du .....
(document de douane)
.....
(bureau de douane)
} Renseignements à extraire du titre I case F

D — Opérations de vérification effectuées:

.....

.....

E — Il { à / n'a pas (**) été établi que les marchandises réexportées

{ sont celles qui ont été importées / ont été obtenues à partir des marchandises importées (**)

Moyens d'identification utilisés:

.....

.....

F — Certifié conforme à .....
(document de douane)

n° ..... du .....

À ....., le .....

....
(signature) (cachet du bureau de douane)

▼B

Réservé à la douane

NOTICE CONCERNANT L'UTILISATION DE LA FICHE DE RENSEIGNEMENTS

1. L'exportateur doit s'assurer que les autorités douanières du pays d'importation temporaire seront en mesure d'établir, sous réserve des conditions qu'elles fixent, l'identité des marchandises.

2. L'utilisateur doit présenter la fiche de renseignements (FR) dûment remplie aux autorités douanières lors du dédouanement des marchandises.

3. Dans le cas des réimportations effectuées par envois fractionnés, le déroulement des opérations est le suivant:

   a) Exportation temporaire:

      L'exportateur présente la FR en deux exemplaires (original et copie). La douane les vise (titre I) et les remet à l'exportateur qui transmet l'original à l'importateur qui le conserve jusqu'à la dernière réexportation. L'exportateur conserve la copie.

   b) Importation temporaire:

      L'importateur présente l'original à la douane qui le lui restitue après avoir visé le titre II.

   c) Réexportations fractionnées:

      Le réexportateur remplit un exemplaire supplémentaire du titre III, y compris le cas G, et le présente ainsi que l'original à la douane. Celle-ci confronte ces deux documents et vise l'exemplaire supplémentaire qui est transmis par le réexportateur au réimportateur.

   d) Réimportations fractionnées:

      Le réimportateur présente l'exemplaire supplémentaire ainsi que la copie à la douane qui confronte ces deux documents.

   e) Dernière réexportation fractionnée:

      Le réexportateur remplit le titre III de l'original, y compris la case G. La douane appose son attestation et remet l'original au réexportateur qui le fait parvenir au réimportateur.

   f) Dernière réimportation fractionnée:

      Le réimportateur présente à la douane l'original et la copie de la FR.

INFORMATION DOCUMENT TO FACILITATE THE TEMPORARY EXPORTATION OF GOODS SENT FROM ONE COUNTRY FOR MANUFACTURE, PROCESSING OR REPAIR IN ANOTHER

I

TO BE COMPLETED AT EXPORTATION (*)

Before completing this form please read note on page 4

(*) Unused lines or cages must be struck out or the word 'Nil' written across them.
(**) Delete if inapplicable.

customs administration of .....

customs office of .....

.....

A The goods described below, intended for manufacture — processing — repair (**) in .....

have been entered for exportation { by / on behalf of (**) .....

(Name of exporter in block capitals)

of .....

(Address in block capitals)

B Number, type, marks and numbers of packages	Specification of goods					
	Tariff ref. No	Commercial description	Quantity		Value	Remarks
			Gross weight	Net weight, number, volume, measurements, etc.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C Nature of proposed operations:

.....

.....

D Particulars of examinations carried out:

.....

.....

.....

E Means of identification used:

.....

.....

.....

F Certified to correspond with the particulars shown on .....

.....

(Customs document)

No ..... dated .....

....., ...

(Place) (Date)

.....

(Signature) (Customs office stamp)

①

▼B

II

TO BE COMPLETED AT IMPORTATION (*)

(*) Unused lines or cages must be struck out or the word 'Nil' written across them.
(**) Delete if inapplicable.

Customs administration of .....

Customs office of .....

.....

A The goods described { in Part I / below } (**) intended for manufacture — processing — repair (**)

were entered { by / on behalf of } (**) ..... (Name of importer in block capitals)

of ..... (Address in block capitals)

B Specification of goods

Number, type, marks and numbers of packages	Tariff ref. No	Commercial description	Quantity		Value	Remarks
			Gross weight	Net weight, number, volume, measurements, etc.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C Nature of proposed operations:

.....

.....

.....

.....

D Particulars of examinations carried out:

.....

.....

.....

.....

E Means of identification used:

.....

.....

.....

.....

F Certified to correspond with the particulars shown on .....

.....

(Customs document)

No ..... dated .....

..... (Place) ..... (Date)

..... (Signature) (Customs office stamp)

②

▼B

III
TO BE COMPLETED AT IMPORTATION (*)

(*) Unused lines or cages must be struck out or the word 'Nil' written across them.
(**) Delete if inapplicable.

Customs administration of
.....
Customs office of
.....

A The goods described { below in Part II (**) } { resulting from the manufacture or processing of the goods described in part II (**) } were entered for re-exportation { by / on behalf of } (**) .....
(Name of re-exporter in block capitals)
of .....
(Address in block capitals)

B Specification of goods

Number, type, marks and numbers of packages	Tariff ref. No	Commercial description	Quantity: Gross weight	Quantity: Net weight, number, volume, measurements, etc.	Value	Remarks
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C Nature of operations:
.....
.....
.....
.....

G Split re-exportation No .....
..... No ..... dated .....
(Customs documents)
.....
(Customs office)
} Particulars as in Part I Cage F

D Particulars of examinations carried out:
.....
.....
.....

F Certified to correspond with the particulars
.....
.....
(Customs document)

E It { has / has not } (**) been established that the re-exported goods
{ are those which were imported / have been made or obtained from the goods imported } (**)
Means of identification used:
.....
.....

No ..... dated .....
....
(Place) (Date)
.....
(Signature)
(Customs office stamp)

③

▼B

For official use only

NOTE FOR THE USE OF THE INFORMATION DOCUMENT

1. The exporter must ensure that, subject to any conditions they may lay down, the Customs authorities of the country of temporary importation are in a position to establish the identity of the goods.

2. The duly completed Information Document (I.D.) must be presented to the Customs authorities whenever the goods are cleared.

3. If the goods are to be re-imported in split consignments the following procedure applies.

   a) Temporary exportation:

      The exporter produces the I.D. in duplicate. The Customs certify both copies (Part I) and return them to the exporter who sends the original I.D. to the importer who keeps it until the last split re-exportation. The exporter keeps the duplicate I.D.

   b) Temporary importation:

      The importer produces the original I.D. to the Customs who certify Part II and return the I.D to him.

   c) Split re-exportation:

      The re-exporter completes an additional Part III (including Cage G) and produces it to the Customs together with the original I.D. The Customs certify the additional Part III after checking it against the I.D. The re-exporter sends the additional Part III to re-importer.

   d) Split re-importation:

      The re-importer produces the additional Part III and his copy of the I.D. to the Customs for checking against each other.

   e) Last split re-exportation:

      The re-exporter completes Part III of the original I.D. including Cage G. The Customs certify the original I.D. and return it to the re-exporter who sends it to the re-importer.

   f) Last split re-importation:

      The re-importer produces both copies of the I.D. to the Customs.

④

▼M20

▼M12

▼B

109. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSÉG **VÁMJOGI HELYZET IGAZOLÁSA**

1	1. Engedélyes (teljes név és pontos cím):	Az áru vámjogi helyzetének igazolása VÁMSZABAD TERÜLETEN vagy VÁMSZABAD RAKTÁRBAN Szám: Dátum:
ENGEDÉLYES	2. Kibocsátó vámhivatal (teljes név és pontos cím):	3. A 4. rovatban megnevezett áru (1): ☐ közösségi áru ☐ nem közösségi áru
	(1) A választ úgy kell bejelölni, hogy a későbbi változtatás lehetetlenné váljon	
1		

4. Sorszám — jelek és számok, csomagok száma és fajtája — árumegnevezés és áruk mennyisége

5. Hely:

Dátum: Aláírás:

Kibocsátó vámhivatal bélyegzője

▼B

EURÓPAI KÖZÖSSÉG **VÁMJOGI HELYZET IGAZOLÁSA**

2

VÁMHIVATAL

1. Engedélyes (teljes név és pontos cím):	Az áru vámjogi helyzetének igazolása VÁMSZABAD TERÜLETEN vagy VÁMSZABAD RAKTÁRBAN Szám: Dátum:
2. Kibocsátó vámhivatal (teljes név és pontos cím):	3. A 4. rovatban megnevezett áru (1): ☐ közösségi áru ☐ nem közösségi áru

(1) A választ úgy kell bejelölni, hogy a későbbi változtatás lehetetlenné váljon

2

4. Sorszám — jelek és számok, csomagok száma és fajtája — árumegnevezés és áruk mennyisége

5. Hely:

Dátum: Aláírás:

Kibocsátó vámhivatal bélyegzője

▼B

A VÁMSZABAD TERÜLETRE VAGY VÁMSZABAD RAKTÁRBA BESZÁLLÍTOTT ÁRU VÁMJOGI HELYZETÉNEK IGAZOLÁSÁRA VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

1. A vámszabad területre vagy vámszabad raktárba beszállított áru vámjogi helyzetét igazoló nyomtatványt írásra alkalmas, fehér, famentes papírra nyomtatják, amelynek tömege 40–65 g/m^2.

2. A nyomtatvány mérete 210 x 297 mm.

3. A tagállamok felelősek a nyomtatvány nyomtatásáért. Minden nyomtatvány egyedi sorszámmal rendelkezik.

4. A nyomtatványt a Közösség egyik hivatalos nyelvén kell kinyomtatni, amelyet az igazolást kibocsátó tagállam vámhivatala jelöl ki. A rovatokat a Közösségnek azon a hivatalos nyelvén kell kitölteni, amelyet az igazolást kibocsátó vámhivatal meghatároz.

5. A nyomtatvány nem tartalmazhat törlést vagy felülírást. A szükséges változtatásokat a helytelen adatok áthúzásával és a megfelelő adatok beírásával kell elvégezni. A változtatásokat mind az igazolás kitöltője, mind a vámhatóság hitelesíti.

6. Az igazolásban hivatkozott árucikkeket egyes sorközzel kell felsorolni, és minden egyes árucikk elé sorszámot kell írni. Közvetlenül az utolsó árucikk után vízszintes vonalat kell húzni. A fennmaradó helyeket úgy kell áthúzni, hogy további változtatás ne legyen lehetséges.

7. A nyomtatvány megfelelően kitöltött eredeti és egy másodpéldányát az illetékes vámhivatalhoz kell benyújtani, amikor az áru a vámszabad területre vagy vámszabad raktárba érkezik, vagy amikor a váméru-nyilatkozatot benyújtják.

   A vámhatóság hitelesíti a nyomtatványt, és megőrzi a másolatot.

8. Amennyiben az üzemeltető tölti ki az igazolást, a 819. cikk (2) pontjának megfelelően, az 5. rovatot:

   — előzetesen a vámhivatal lebélyegezheti, és a hivatal egy tisztségviselője aláírhatja, vagy

   — az üzemeltető lebélyegezheti saját – a vámhatóságok által elfogadott – speciális fémbélyegzőjével.

   Az üzemeltető az igazolást a készletnyilvántartásával együtt köteles megőrizni.

▼B

110. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

1. Exportőr	**INF 3** Szám **EREDETI**
2. Címzett a kivitel időpontjában	**TÉRTIÁRU-ADATLAP**

FONTOS!

1. A nyomtatvány kitöltése előtt tanulmányozza a közösségi tértiárukra vonatkozó rendelkezéseket, és olvassa el a nyomtatvány hátoldalán található megjegyzéseket.
2. A nyomtatvány 1–11. rovatát írógéppel vagy nyomtatott nagybetűkkel kell kitölteni.
3. Amennyiben az adatlapot olyan áru esetében használják, amelyet a közös agrárpolitika keretében exportáltak, kiviteli engedéllyel vagy előzetes rögzítési igazolással, vagy olyan áru esetében, amelyre exporthoz kapcsolódó visszatérítések vagy egyéb kivitel esetén nyújtott összeg vonatkozik, csak akkor érvényes, ha a lenti B rovatot és szükség esetén az A rovatot az illetékes hatóság záradékolta.
4. Az adatlapot az újrabehozatalt végző vámhivatalnak kell benyújtani.

3. Rendeltetési ország az áruk kivitelének időpontjában		
4. Mennyiség, fajta, csomagok jele és száma, a kivitt áruk árumegnevezése	5. Bruttó tömeg	
	6. Nettó tömeg	7. Statisztikai érték
8. Mennyiség, amelyre az adatlap vonatkozik (a) számmal: (b) betűvel:		9. KN-kód

A. AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK ZÁRADÉKA A KIVITELI ENGEDÉLYRŐL VAGY ELŐZETES RÖGZÍTÉSI IGAZOLÁSRÓL — Figyelembe vett rendeletek, engedélyek vagy bizonyítványok Kelt ....., (hely), ... (dátum) (aláírás) (bélyegző)	B. AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK ZÁRADÉKA AZ EXPORTVISSZATÉRÍTÉSRŐL VAGY EGYÉB, KIVITEL ESETÉN NYÚJTOTT ÖSSZEGEKRŐL — Visszatérítést vagy egyéb kedvezményt nem vettek igénybe (1) — Kivitel esetén igénybe vett visszatérítés vagy egyéb kedvezmény ..... (mennyiség) után visszafizetve (1) — Kivitel esetén igénybe vett visszatérítésre vagy egyéb kedvezményre való jogosultság ..... (mennyiség) után megszűnt (1) Kelt ....., (hely), ... (dátum) (aláírás) (bélyegző)	10. Az árukra vonatkozó további információ (a) kiviteli okmány típusa hivatkozási száma kelte (b) aktív feldolgozási eljárás alá vont áru kivitele (1) (c) különleges céllal szabad forgalomba bocsátott áru (1) (d) a Szerződés 9. cikkének (2) bekezdésében hivatkozott esetek egyike alá tartozó áru (1)

C. A KIVITELI VÁMALAKISÁGOKAT VÉGZŐ VÁMHIVATAL ZÁRADÉKA Az 1–10. rovatban található adatok helytállóak. Az elvégzett azonosítási eljárások: Kelt ..... (hely), ... (dátum) (aláírás) (bélyegző)	C. EXPORTŐR KÉRELME Alulírott, exportőr (1) exportőr képviselője (1) kérem az adatlap kiállítását a benne megnevezett áru újrabehozatala céljából. Kelt ..... (hely), ...(dátum) (aláírás)

(1) A nem kívánt rész törlendő.

▼B

KIVITELT VÉGZŐ VÁMHIVATAL TELJES NEVE ÉS CÍME

MEGJEGYZÉSEK	
1. rovat:	Adja meg a nevet vagy cégnevet, a teljes címet beleértve és a tagállam nevét.
4. rovat:	Adja meg az áru pontos adatait, a szokásos kereskedelmi vagy a vámtarifa szerinti megnevezésnek megfelelően. A megnevezésnek meg kell egyeznie a kiviteli okmányon szereplő megnevezéssel.
5. és 6. rovat:	Adja meg a kiviteli okmányon szereplő mennyiséget.
7. rovat:	Tüntesse fel a kivitelkor érvényes statisztikai értéket a kivitelt végző tagállam pénznemében megadva.
8. rovat:	Adja meg az újrabehozatalra szánt árura vonatkozó nettó tömeg, térfogat stb. adatokat.
10. (c) rovat:	Ez a rovat azokra az árukra vonatkozik, amelyeket különleges rendeltetésükre való tekintettel, teljes vagy részleges behozatali vámmentesség mellett bocsátottak szabad forgalomba a Közösségben.
10. (d) rovat:	Ez a rovat az áru helyzetére vonatkozik a kivitel időpontjában.

AZ ÚJRABEHOZATALT VÉGZŐ VÁMHIVATAL MEGKERESÉSE

Az alábbiakban megnevezett, újrabehozatalt végző hivatal kéri:

— az adatlap hitelességének és a benne foglalt adatok helyességének ellenőrzését (1)
— a következő adatok nyújtását (1):

(1) A nem kívánt rész törlendő.

Az újrabehozatalt végző hivatal teljes neve és pontos címe	Kelt ....., (hely),..... (dátum) (aláírás) (bélyegző)

AZ ILLETÉKES HATÓSÁG VÁLASZA

Az adatlap hiteles, és a benne foglalt adatok helytállóak (1):
Az adatlap a következő megjegyzésekre ad okot (1):

Egyéb kért információ (1):

(1) A nem kívánt rész törlendő.

Az illetékes hatóság teljes neve és pontos címe	Kelt ....., (hely), ... (dátum) (aláírás) (bélyegző)

ÚJRABEHOZATAL	
Újra behozott mennyiség	Az újrabehozatali okmány hivatkozási száma, dátuma és típusa Az újrabehozatalt végző hivatal aláírása és bélyegzője

▼B

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

1. Exportőr	**INF 3** Szám **MÁSOLAT**
2. Címzett a kivitel időpontjában	**TÉRTIÁRU-ADATLAP**

FONTOS!

3. Rendeltetési ország az áruk kivitelének időpontjában

1. A nyomtatvány kitöltése előtt tanulmányozza a közösségi tértiárukra vonatkozó rendelkezéseket, és olvassa el a nyomtatvány hátoldalán található megjegyzéseket.

2. A nyomtatvány 1–11. rovatát írógéppel vagy nyomtatott nagybetűkkel kell kitölteni.

3. Amennyiben az adatlapot olyan áru esetében használják, amelyet a közös agrárpolitika keretében exportáltak, kiviteli engedéllyel vagy előzetes rögzítési igazolással, vagy olyan áru esetében, amelyre exporthoz kapcsolódó visszatérítések vagy egyéb kivitel esetén nyújtott összeg vonatkozik, csak akkor érvényes, ha a lenti B rovatot és szükség esetén az A rovatot az illetékes hatóság záradékolta.

4. Az adatlapot az újrabehozatalt végző vámhivatalnak kell benyújtani.

4. Mennyiség, fajta, csomagok jele és száma, a kivitt áruk árumegnevezése	5. Bruttó tömeg	
	6. Nettó tömeg	7. Statisztikai érték

8. Mennyiség, amelyre az adatlap vonatkozik		9. KN-kód
(a) számmal:	(b) betűvel:	

A. AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK ZÁRADÉKA A KIVITELI ENGEDÉLYRŐL VAGY ELŐZETES RÖGZÍTÉSI IGAZOLÁSRÓL	B. AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK ZÁRADÉKA AZ EXPORT-VISSZATÉRÍTÉSRŐL VAGY EGYÉB, KIVITEL ESETÉN NYÚJTOTT ÖSSZEGEKRŐL	10. Az árukra vonatkozó további információ
– Figyelembe vett rendeletek, engedélyek vagy bizonyítványok	– Visszatérítést vagy egyéb kedvezményt nem vettek igénybe (1) – Kivitel esetén igénybe vett visszatérítés vagy egyéb kedvezmény ..... (mennyiség) után visszafizetve (1) – Kivitel esetén igénybe vett visszatérítésre vagy egyéb kedvezményre való jogosultság ..... (mennyiség) után megszűnt (1)	(a) kiviteli okmány típusa, hivatkozási száma, kelte (b) aktív feldolgozási eljárás alá vont áru kivitele (1) (c) különleges céllal szabad forgalomba bocsátott áru (1) (d) a Szerződés 9. cikkének (2) bekezdésében hivatkozott esetek egyike alá tartozó áru (1)
Kelt ....., (hely), ... (dátum)	Kelt ....., (hely), ... (dátum)	
(aláírás) (bélyegző)	(aláírás) (bélyegző)	

C. A KIVITELI VÁMALAKISÁGOKAT VÉGZŐ VÁMHIVATAL ZÁRADÉKA	C. EXPORTŐR KÉRELME
Az 1–10. rovatban található adatok helytállóak. Az elvégzett azonosítási eljárások:	Alulírott, exportőr (1) exportőr képviselője (1) kérem az adatlap kiállítását a benne megnevezett áru újrabehozatala céljából.
Kelt ..... (hely), ... (dátum)	Kelt ..... (hely), ...(dátum)
(aláírás) (bélyegző)	(aláírás)

(1) A nem kívánt rész törlendő.

▼B

KIVITELT VÉGZŐ VÁMHIVATAL TELJES NEVE ÉS CÍME

MEGJEGYZÉSEK	
1. rovat:	Adja meg a nevet vagy cégnevet, a teljes címet beleértve és a tagállam nevét.
4. rovat:	Adja meg az áru pontos adatait, a szokásos kereskedelmi vagy a vámtarifa szerinti megnevezésnek megfelelően. A megnevezésnek meg kell egyeznie a kiviteli okmányon szereplő megnevezéssel.
5. és 6. rovat:	Adja meg a kiviteli okmányon szereplő mennyiséget.
7. rovat:	Tüntesse fel a kivitelkor érvényes statisztikai értéket a kivitelt végző tagállam pénznemében megadva.
8. rovat:	Adja meg az újrabehozatalra szánt árura vonatkozó nettó tömeg, térfogat stb. adatokat.
10. (c) rovat:	Ez a rovat azokra az árukra vonatkozik, amelyeket különleges rendeltetésükre való tekintettel, teljes vagy részleges behozatali vámmentesség mellett bocsátottak szabad forgalomba a Közösségben.
10. (d) rovat:	Ez a rovat az áru helyzetére vonatkozik a kivitel időpontjában.

AZ ÚJRABEHOZATALT VÉGZŐ VÁMHIVATAL MEGKERESÉSE

Az alábbiakban megnevezett, újrabehozatalt végző hivatal kéri:

– az adatlap hitelességének és a benne foglalt adatok helyességének ellenőrzését (1)
– a következő adatok nyújtását (1):

(1) A nem kívánt rész törlendő.

Az újrabehozatalt végző hivatal teljes neve és pontos címe	Kelt ....., (hely),..... (dátum) (aláírás) (bélyegző)

AZ ILLETÉKES HATÓSÁG VÁLASZA

Az adatlap hiteles, és a benne foglalt adatok helytállóak (1):
Az adatlap a következő megjegyzésekre ad okot (1):

Egyéb kért információ (1):

(1) A nem kívánt rész törlendő.

Az illetékes hatóság teljes neve és pontos címe	Kelt ....., (hely), ... (dátum) (aláírás) (bélyegző)

ÚJRABEHOZATAL

Újra behozott mennyiség	Az újrabehozatali okmány hivatkozási száma, dátuma és típusa Az újrabehozatalt végző hivatal aláírása és bélyegzője

▼B

AZ INF 3 ADATLAPRA VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

1. A nyomtatványt fehér, kézírásra alkalmas, famentes papírra nyomtatják, amelynek tömege legalább 40 g/m^2.

2. A nyomtatvány mérete 210 × 297 mm, a hosszúság ettől legfeljebb – 5 és + 8 milliméterrel térhet el; a nyomtatvány megjelenési formáját pontosan követni kell, kivéve a 6. és 7. rovat tekintetében.

3. A tagállamok felelősek a nyomtatványok nyomtattatásához szükséges intézkedések megtételéért. Minden nyomtatványt egyedi sorszámmal kel ellátni, amely előre is nyomtatható.

4. A nyomtatványokat a Közösség egyik hivatalos nyelvén kell kinyomtatni, amelyet a kivitelt végző tagállam illetékes hatósága elfogad. A nyomtatványt a kinyomtatásával megegyező nyelven kell kitölteni. Amennyiben szükséges, az újrabehozatalt végző vámhivatal illetékes hatósága, amelynél az INF 3 adatlapot be kell nyújtani, kérheti az INF 3 adatlap lefordítását saját állama hivatalos nyelvére vagy egyik hivatalos nyelvére.

▼M13

110a. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSEG *„110 A. melléklet*

1. **Nyilatkozattevő** (teljes név vagy cégnév és teljes cím)	**IGAZOLÁS** **közösségi halászhajók által harmadik ország felségvizein fogott halászati termékekről**
2. **A nyilatkozattevő igazolása** Alulírott kijelentem, hogy a 4. és 6. rovatban feltüntetettszereplő termékek és áruk megfelelnek a Közösségi Vámkódex 188. cikkében foglalt feltételeknek. Dátum: (Aláírás)	3. **Közösségi halászhajó** Név: Nyilvántartási szám: Báziskikötő: Zászló:

4. **Tengeri halászati termékek** (név és fajtajelleg) Konténer-szám:		5. **Bruttó tömeg** (kg) (1)
6. **A fent említett termékekből nyert áruk** (jelleg) Szállítótartály száma:	7. **KN-kód**	8. **Bruttó tömeg** (kg)

9. **A közösségi halászhajó kapitányának nyilatkozata**

Alulírott ..... (teljes név),
a 3. rovatban ismertetett hajó kapitánya, kijelentem, hogy a 4. rovatban említett termékeket:
az én hajóm fogta ki ..... (ország vagy terület) felségvizein
— a hajóm fedélzetén feldolgozták, ami a hajónapló ... oldalán kerülttett felbejegyzésre szerint, továbbá, hogy az így nyert áruk a 6. rovatban (2) szerepelnek.

Dátum: Aláírás:

10. **Nyilatkozat a közösségi halászhajóról történő első átrakodás esetén**

Az ebben az igazolásban leírt termékeket és/vagy árukat a következő hajóra rakták át:

(a) név: (b) nyilvántartási szám:

(c) zászló: (d) kapitány teljes neve:

Az átrakodást a közösségi halászhajó hajónaplójának: ..... oldalán rögzítették.

Az átrakodást az átvevő hajó hajónaplójának ..... oldalán rögzítették.

Dátum:

(A közösségi halászhajó kapitányának aláírása)

(Az átvevő halászhajó kapitányának aláírása)

(1) Hozzávetőleges érték
(2) Törlendő, ha nem történik feldolgozás a fedélzeten

▼M13

11. **Nyilatkozat abban az esetben, ha feldolgozás történik a halászzsákmányt átvevő hajó fedélzetén** (3)

4. rovatban említett termékeket a 10. rovatban leírt hajó fedélzetén feldolgozták, ezt a tényt a hajónapló ..... oldalán rögzítették, és az így nyert áru a 6. rovatban került feltüntetésre.

Dátum: (A kapitány aláírása)

12. **Nyilatkozat második átrakodás esetén, további feldolgozás nélkül**

Az ebben az igazolásban leírt termékeket és/vagy árukat a következő hajóra rakták át:

(a) név: (b) nyilvántartási szám:

(c) zászló: (d) a kapitány teljes neve:

Az átrakodást az átadó hajó hajónaplójának ….. oldalán rögzítették

Az átrakodást az átvevő hajó hajónaplójának ….. oldalán rögzítették

Dátum:

(Az átadó hajó kapitányának aláírása)

(Az átvevő hajó kapitányának aláírása)

13. **A Közösség vámterületének részét nem képező ország vagy terület vámhatóságának igazolása**

Az alulírott vámhatóság igazolja, hogy a 4. és/vagy 6. rovatban leírt termékek és/vagy áruk tartózkodásuk során vámfelügyelet alatt álltak, és állagmegőrzésükhöz szükségeseken kívül másfajta kezelésen nem mentek át.

A termékek és/vagy áruk beérkezésének időpontja:

A termékek és/vagy áruk távozásának időpontja:

A Közösség vámterületére történő továbbszállításhoz használt szállítóeszköz:

A vámhivatal teljes címe: Bélyegző:

Ország vagy terület:

Dátum: (aláírás)

Megjegyzések

(3) Közösségi halászhajó vagy közösségi feldolgozóhajó

▼B

111. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSÉG **VÁMVISSZAFIZETÉS/VÁM ELENGEDÉSE IRÁNTI KÉRELEM** (*)

EREDETI a vámhatóság részére

1. Kérelmező vagy képviselője (név és cím) ☐	**2.** Vámvisszafizetés/vám elengedése iránti kérelem Hivatkozott vámáru-nyilatkozat
3. A könyvelést végző vámhivatal (név és cím)	**4.** Az ellenőrzést végző vámhivatal (név és cím)
5. Áru fellelhetőségi helye	**6.** Az ellenőrzést végző vámhivatal megjegyzései
7. Áruk rendeltetése (vámjogi sors előzetes rendezésére vonatkozó kérelem)	

8. Árumegnevezés, mennyiség és fajta	**9.** KN-kód	
	10. Nettó tömeg	**11.** Vámérték
	12. A kért visszafizetés/elengedés összege nemzeti pénznemben Mellékletek száma	

13. Vámvisszafizetés/vám elengedése iránti kérelem
Alulírott kéri a behozatali/kiviteli vámok (1) visszafizetését/elengedését (1) a Vámkódex következő cikke alapján (2)

☐ **236**

14. A könyvelést végző vámhivatal elismervénye a kérelem átvételéről Hely és dátum Aláírás Bélyegző	☐ **237** ☐ **238** ☐ **239**
15. Megjegyzések	**16.** Hely és dátum Kérelmező aláírása

(*) Kitöltés előtt olvassa el a nyomtatvány hátoldalán található tájékoztatót.
(1) A nem kívánt rész törlendő.
(2) A megfelelő négyzetbe helyezzen X-et.

▼B

EURÓPAI KÖZÖSSÉG — **VÁMVISSZAFIZETÉS/VÁM ELENGEDÉSE IRÁNTI KÉRELEM** (*)

2

MÁSOLAT a kérelmező részére

2

1. Kérelmező vagy képviselője (név és cím) ☐	**2.** Vámvisszafizetés/vám elengedése iránti kérelem Hivatkozott vámáru-nyilatkozat
3. A könyvelést végző vámhivatal (név és cím)	**4.** Az ellenőrzést végző vámhivatal (név és cím)
5. Áru fellelhetőségi helye	**6.** Az ellenőrzést végző vámhivatal megjegyzései
7. Áruk rendeltetése (vámjogi sors előzetes rendezésére vonatkozó kérelem)	

8. Árumegnevezés, mennyiség és fajta	**9.** KN-kód	
	10. Nettó tömeg	**11.** Vámérték
	12. A kért visszafizetés/elengedés összege nemzeti pénznemben Mellékletek száma	

13. Vámvisszafizetés/vám elengedése iránti kérelem
Alulírott kéri a behozatali/kiviteli vámok (1) visszafizetését/elengedését (1) a Vámkódex következő cikke alapján (2)

☐ **236**

14. A könyvelést végző vámhivatal elismervénye a kérelem átvételéről Hely és dátum Aláírás — Bélyegző	☐ **237** ☐ **238** ☐ **239**
15. Megjegyzések	**16.** Hely és dátum Kérelmező aláírása

(*) Kitöltés előtt olvassa el a nyomtatvány hátoldalán található tájékoztatót.
(1) A nem kívánt rész törlendő.
(2) A megfelelő négyzetbe helyezzen X-et.

▼B

MEGJEGYZÉSEK

A. Általános megjegyzések

A nyomtatvány kérelmet alkotó részét (1–13. rovat) a kérelmezőnek olvashatóan, kitörölhetetlenül, tintával, lehetőleg írógéppel kell kitöltenie. Nem tartalmazhat törlést vagy felülírást. Javításokat a helytelen szavak áthúzásával és, ha szükséges, a helyes adatok beírásával kell végezni. A javításokat a kérelmezőnek kézjegyével kell ellátnia, és a vámhatóságnak azt hitelesítenie kell.

B. Egyes rovatokra vonatkozó megjegyzések

1. Fel kell tüntetni a kérelmező vagy képviselője nevét, illetve cégnevét és pontos címét, ha van, a postai irányítószámmal együtt.

   Amennyiben a kérelmező nem azonos a kérelemben hivatkozott vámokat megfizető vagy azok megfizetéséért felelős személlyel, fel kell tüntetni, hogy a kérelmező milyen minőségben jár el.

2. Fel kell tüntetni annak a vámáru-nyilatkozatnak az adatait, amelynek könyvelése folyamán a kivetett vámok visszafizetését vagy elengedését kérik.

3. Fel kell tüntetni annak a vámhivatalnak a nevét és a pontos címét – ha van, a postai irányítószámmal együtt –, amely a kérelemben hivatkozott behozatali vagy kiviteli vámok könyvelését végezte.

4. Ezt a rovatot abban az esetben kell kitölteni, ha az áru nem a 3. rovatban feltüntetett vámhivatal illetékességébe tartozik. Ebben az esetben fel kell tüntetni az érintett vámhivatal nevét és teljes címét, ha van, az irányítószámmal együtt.

5. Fel kell tüntetni a teljes címet, ha van, az irányítószámmal együtt.

6. Ezt a rovatot a 2454/93/EGK rendelet 897. cikkének alkalmazása esetén kell kitölteni. Ebben az esetben fel kell tüntetni a Közösség területén maradó áru mennyiségét, jellegét és értékét.

   Amennyiben az árut jótékonysági intézmény számára szállítják, fel kell tüntetni az intézmény nevét és teljes címét, ha van, az irányítószámmal együtt.

7. A Vámkódex 236. cikkében hivatkozott esetek kivételével fel kell tüntetni azt a vámjogi sorsot, amelyet a kérelmező az árura vonatkozóan megjelöl, tekintettel az adott esetben a Közösségi Vámkódex adta lehetőségekre (újrakivitel a Közösség vámterületéről, eltérő vámeljárás alá vonás, beszállítás vámszabad területre vagy vámszabad raktárba, megsemmisítés vagy átadás jótékony célra). Amennyiben az újabb vámjogi sorshoz engedély szükséges, az engedélyre vonatkozó adatokat is fel kell tüntetni.

   Fel kell tüntetni, ha az adott áru vámjogi sorsának előzetes rendezését kérték.

8. Az áru szokásos kereskedelmi leírását vagy vámtarifa szerinti megnevezését kell feltüntetni. A megnevezésnek meg kell egyeznie a 2. rovatban hivatkozott vámáru-nyilatkozatban használt megnevezéssel.

   Meg kell adni a csomagok számát, fajtáját, a rajtuk található jeleket és azonosító számokat. Amennyiben az áru csomagolatlan, a darabszámot vagy az „ömlesztve" kifejezést kell beírni.

9. Fel kell tüntetni a KN-kódot.

10. A mennyiséget a metrikus rendszer mértékegységei szerint kell megadni, kilogrammban, literben, négyzetméterben stb.

11. Az áru vámértékét kell feltüntetni.

12. Az összeget a megfelelő nemzeti pénznemben kell feltüntetni az alábbiak szerint:
   - ►(1) – EUR: euró
   - – DKK: dán korona
   - – SEK: svéd korona
   - – GBP: angol font sterling ◄
   - ►(2) – CZK: cseh korona
   - – EEK: észt korona
   - – CYP: ciprusi font
   - – LVL: lett lat
   - – LTL: litván litas
   - – HUF: magyar forint
   - – MTL: máltai líra
   - – PLN:lengyel zloty
   - – SIT: szlovén tolar
   - – SKK: szlovák korona ◄
   - ►(3) – BGN: **bolgár leva**
   - – RON: **új román lej** ◄

13. Körülmények, amelyek indokolhatják a visszafizetést vagy elengedést (útmutató):

   236. cikk: A vámtartozás/-összeg nem lehet magasabb a jogszabályban előírtnál.

   237. cikk: Hibásan vámfizetési kötelezettséggel járó vámeljárás alá vont áru.

   238. cikk: Az árut visszautasították, mivel hibás, vagy nem felel meg a szerződésnek.

   239. cikk: Olyan különleges helyzetek, amelyek létrejötte nem tulajdonítható az érintett személy megtévesztő szándékának vagy nyilvánvaló hanyagságának.

   Amennyiben a kérelem a Vámkódex 239. cikkén alapul, a különleges helyzet részletes leírását a kérelemhez mellékletként kell csatolni.

   Megjegyzés: Szükség esetén akkor is csatolható magyarázó melléklet a kérelemhez, ha az nem a Vámkódex 239. cikkén alapul.

   Melléklet csatolása esetén jelölni kell az oldalak számát.

C. A vám visszafizetése vagy elengedése iránti kérelem nyomtatványához kapcsolódó technikai előírások

1. A visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelem nyomtatványát írásra alkalmas, önmásoló, fehér, famentes papírra kell nyomtatni, amelynek tömege 40–65 g/m².

2. A nyomtatvány mérete 210 x 297 mm.

3. A tagállamok felelősek a nyomtatvány nyomtattatásáért. Minden nyomtatványt saját sorszámmal kell ellátni.

4. A nyomtatványt az Európai Közösségek egyik hivatalos nyelvén kell kinyomtatni, amelyet annak a tagállamnak a vámhatósága jelöl ki, ahol a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó kérelmet benyújtják.

►(1) **M21**

►(2) **A2**

►(3) **M30**

▼B

112. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSÉG **VIZSGÁLATI MEGKERESÉS**

1	**1.** Döntéshozó hatóság neve és címe ☐	**2.** Vám visszafizetése/elengedése A döntéshozó vámhatóság ügyiratszáma
ERREDETI	**3.** A felügyelő vámhivatal neve és címe	**4.** A 2454/93/EGK rendelet 885. cikkének alkalmazása
	5. Áru fellelhetőségi helye (1)	**6.** A kért adatok birtokában lévő személy neve és teljes címe, illetve, aki az ellenőrzést végző vámhivatal segítségére lehet
		7. A mellékelt okmányok listája
1		

8. A megkeresés célja

– a következők beszerzése:

– a következő vizsgálat lefolytatása:

9. Döntéshozó vámhivatal

Hely, dátum:

Aláírás:

Bélyegző

(1) Szükség esetén kitöltendő.

▼B

A FELÜGYELŐ VÁMHIVATAL VÁLASZA (1) **VIZSGÁLATI MEGKERESÉS** (1)

10. Beszerzett információ	
11. Az elvégzett vizsgálat eredménye	
12. Hely és dátum	**13.** Aláírás és hivatalos bélyegző

(1) A nem kívánt rész törlendő.
A felügyelő vámhivatalnak csak abban az esetben kell kézhezvételi igazolást adnia, amennyiben a megkeresés kézhezvételétől számított két héten belül nem tud eleget tenni az abban foglalt kérésnek. A kézhezvétel

▼B

EURÓPAI KÖZÖSSÉG **VIZSGÁLATI MEGKERESÉS**

MÁSOLAT

2

1. Döntéshozó hatóság neve és címe

2. Vám visszafizetése/elengedése

A döntéshozó vámhatóság ügyiratszáma

3. A felügyelő vámhivatal neve és címe

4. A 2454/93/EGK rendelet 885. cikkének alkalmazása

5. Áru fellelhetőségi helye (1)

6. A kért adatok birtokában lévő személy neve és teljes címe, illetve azé, aki az ellenőrzést végző vámhivatal segítségére lehet

7. A mellékelt okmányok listája

2

8. A megkeresés célja

— a következők beszerzése:

— a következő vizsgálat lefolytatása:

9. Döntéshozó vámhivatal

Hely, dátum:

Aláírás:

Bélyegző

(1) Szükség esetén kitöltendő.

▼B

A FELÜGYELŐ VÁMHIVATAL VÁLASZA (1) **KÉZHEZVÉTEL IGAZOLÁSA** (1)

10. Beszerzett információ

11. Az elvégzett vizsgálat eredménye

12. Hely és dátum:	**13.** Aláírás és hivatalos bélyegző:

(1) A nem kívánt rész törlendő.
A felügyelő vámhivatalnak csak abban az esetben kell kézhezvételi igazolást adnia, amennyiben a megkeresés kézhezvételétől számított két héten belül nem tud eleget tenni az abban foglalt kérésnek. A kézhezvétel igazolása ezen a formanyomiatványon történik.

▼B

113. MELLÉKLET

EURÓPAI KÖZÖSSÉG **VÁM VISSZAFIZETÉSE VAGY ELENGEDÉSE**

1. Az érintett személy neve és címe ☐	**2.** A 2454/93/EGK rendelet 912. cikkének alkalmazása
3. A könyvelést végző vámhivatal neve és címe	**4.** Hivatkozás a visszafizetést vagy elengedést jóváhagyó határozatra
	5. A végrehajtó vámhivatal neve és címe

6. Árumegnevezés, mennyiség és fajta	**7.** *KN-kód*	
	8. Mennyiség vagy nettó tömeg	**9.** Vámérték

10. Végrehajtó vámhivatal

A vámvisszafizetés vagy elengedés igazolása

Igazolom, hogy a 4. rovatban hivatkozott határozatnak megfelelően a fent megnevezett árut

napon ____ (dátum)

☐ A Közösség területéről kivitték

☐ vámfelügyelet mellett megsemmisítették

☐ vámraktárba betárolták

☐ vámszabad területre vagy vámszabad raktárba helyezték

☐ a határozatban meghatározott jótékonysági intézmény számára ingyenesen elszállították

☐ a határozatban meghatározott vámeljárás alá vonták

Hivatkozott vámárunyilatkozat (ha alkalmazható): .....

A mai napon az áru megfelel a vámvisszafizetésre vagy -elengedésre jogosító feltételeknek [1].

11. Hely és dátum aláírás	bélyegző

[1] Amennyiben a végrehajtó vámhivatal tudomására jut, hogy az áruk már nem felelnek meg a feltételeknek, törli ezt a mondatot, és feltünteti észrevételeit a hátoldalon az „Észrevételek" rovatban.

▼B

ÉSZREVÉTELEK